نْهِ اکِیّابَ أَمَّرُلْنا وَمُبِارَكُمُّصَّدِّفِ الَّذِي مَيْنَ مَدِيْدِ . الانعام (عررو)

من الأسرار وعده لأبرار معروب عنب خواجه عبداتدا بضارى

ىجالىد. سىرىم

ت<u>ف</u>ييخ والمائدة إلى آخرسُو قرالاعما الله المعالمة المالية

لفضل سندالدین کمیندی ابوا درسال ۵۲۰ هجری ممری

سعی وابت ما

. اقل عما على صغرحكمت

مقال مله

الحمدلله الذى خلق السموات والارض وجعل الظلمات والنور ا

اینك لمعهای دیكر ازلمعات نور ده ازافق عزت وسماء جلالت برارض قلوب اهل معرفت تابش یافته، وجلومای دیگر ازجلوات سروركه صحیفة رخسارارباب حكمت را آرایش داده، پرده ازرخسار شاه، قرآنی برداشته، واسرارنهانی كشف كرده، وابرابرا عدت وزادی فرا بارنهاده: « الیوم اكملت لكم دینكم و أتمهت علیكم نعمتی و رضت لكمالاسلام دینایم؟

كلماتى چندكه قلم پاك عارفى پر سوزوگداز درشمين مائه از هجرت خير الانام بر بياش دل ازسواد ديده نشانده . رسخنانى حون كوهر شاهوار كه دست صدق سالكى از اهل نباز ، اكنون كه سدة چهارده مين است از كنجينة غيب بر بساط شهود فشانده : «تكون لنا عيداً لاولنا و آخر نا و آية منك و ارزقنا و انتخير الرازقين ۳

این مجلد ثالث است از اقسام عشرة کتابحی دادار که بیراحرار در آن کشف اسرار کرده است، وایدك بتوجهات علیه و الطاف خفیه اعلیحضرت امام زمان که شاهنشاه عالم وجود است حجاب اختفا بر گشوده، وشاهد بازارشده . دخیرة اخیار آمده و عدت ابرار گشته . خداوند قدیم و بخشندهٔ کریم بر این بندگین ضعاف منت نهاد تا آنکه بعهد خود وفا فردند و بیمان خود بیابان آوردند : «واذ کروا نعمة الله علیکم و میثاقه الذی و انتکام به افغانه به دافتکم به افغانه به به دافتکم به داخوند قدیم و انتخانه به داخوند قدیم در انتخانه به داخوند قدیم در این دردند : «واذکر وا نعمة الله علیکم و میثاقه الذی داخونک به داخوند قدیم و انتخانه به داخونک به داخو

حقاکه در زمان برسد مژدهٔ امان گر سالکی بعهد امانت وفاکند

واین مجلد مشتمل است برسه سورهٔ مبارکهٔ المائده والانعام والاعراف، ودرسه نوبت ترجمه وتفسیر وتأویل، که هریك عالمی است ازعوالم موالید جهان، و کنجی است شامکان، و نممتر رامکان .

این مجلد را چون مجلدات دیگر فضلتی مخصوص است ،که در آیاتی چند مشعر بولایت امیرمؤمنان وبیشوای شیعیان علی بن ایی طالب علیه السلام مفسر درضمن بیان مأثورات وروایات مختلف، اقوال بزر کان شیعه رانیز بیان کرده ، و باقتضای مقام رشتهٔ کلام را بذکر فضایل آن حضرت کشیده ۱ ، طبلهٔ عطار گشاده ، وداد سخن داده است.

مزیت دیگر این مجلد در آنست که از حیث عدد صفحات وشمار اوراق بر دیگر اقران خود افزونی دارد ، ودرمطاوی آنها آنقد ذخایر ثمین وخز این کر انبها از احادیث و روایات و اخبار واشعار وحکم ومواعظ ونصایح ومعارف ایراد فرموده تا تشنگان را از زمزم دانش وخردسیراب سازد، وخستگان را ازشمیم فرهنگ وادب بنوازد .

تخبهٔ اشعار از مثنویات و رباعیات بسیاراطیف که ازهریائشعلهٔ جانی فروزان، و در طی آن برق معرفتی تابان است کامبکا. بمناسبت مقام چون مهرفروزنده از بساط فلك درخشاناست، وبسیاری از آن جمله را ازکلمات حکیم بزرگابوالمجد مجدودین آدم السنائی رحمة الله علیه که قریب العهد بمصنف است بر کزیده، و کمال ذوق وحسن قریحهٔ خویش را عبان فر موده است.

هم در این مجلد چون دیگرمجلدات بسیاری از کلمات و لغات اصیل فارسی

١ـ رجوع شود به صفحات ١٤٩ تا ١٥١ ذيل تفسير آية «انبا ولبكمالله و رسوله والذين آمنوا...>سورةالمائده آية٥٥ ونيزصفحات١٨٠ نا١٨٣ ذيل تفسير آية «ياايها الرسول بلغماانزلاليك...>سورةالمائده آية ٢٨.ونيز نگاه كنيد بجلددوم اذمين تفسير ذيل آية مبلطه «فقل تعالوا ندع إبنائنا و ابنائكم و انفسناو انفسكم...>.

که درآن ایام هنوزدرممالك خاوری ایران معمول ومتداول بوده نکاررفته و تاکنون از بركت این کتاب در این دیار باقی مانده و بر خزانهٔ ثروت ادبی مردم فارسی زبان افزوده است .

اکرخداوند جهان توفیق رفیقسازد که پس ازپایان کتاب فهارسی چندهشتمل بر ذکر اعلام و احادیث و اشعار ولفات دراین کتاب برنگاریم هر آینه مفاتیح خزاین فرهنگ و ادب که دراین کنجینهٔ بزرک نهنتهاست بدست خواهدآمد: « و عنده مفاتح الفیب لایعلمها الاهو، و یعلم ما فی البر والبحر وما تسقط می ورقةالا یعلمها ولاحیة فی ظلمات الارض ولارطب ولایابی الافی کتاب میین»

ودراین کتابسوابخواننده را دونفع کثیر و دوخیرعظیم حاصل است: یکی مثوبات دینی، دیگری معلومات ادبی . درباب اول احکام الهی و مواعظ ربانی و ارشاد بصواب و نهی از منکرات و امر بمعارف آنچنان است که خواننده دانا را ذخیره عقبی حاصل آبد، و در قسمت دوم از عبارات منسجم و انفاظ منتخب، و جمل دلکن و کلام عند، وسجع مطلوب وسیث، رغیب شهوه شیخالاسالام انساری قدس سره باسلوب منثورات قرن پنجم حلیه نگارش بافته ، جهن عقد لئالی در خور آن است که از آن کوش و کردن محبوبهٔ جانرا بیارایا دی و به فاستیقواالخیرات الی محبوبهٔ جانرا بیارایا دی و به فام نور برعارش حور برنگارند: « فاستیقواالخیرات الی الله مرجعکم جهیمای ۲

منت فراوان بر ما ازانعام رادمردانی است که ما را درفراهم ساختن وسایل و تبههٔ لوازم وتسهیل امر و تشریح صدر باری فرمودند الاسیما رئیس دانشمند دانشگاه طهران کهدرپسدر نگاری شاهدشیر بن علم تیشهٔ فره دی دارد ، ودرصناعت طبیشهٔ استادی، هدواره مارا بر این کار بزرگ و مشکل خطیر نهبرعهده گرفته ایم تقدیر و تحسین فرموده است، وهمچنین سروران عظامواستادان فرام دانشکدهٔ علوم معقول ومنقول که دال " برخیر

١- سورة الاسم آية ٥٩. ٢- سورة المائده آية ٤٨.

بودهاند، بتشويق ما بر خاسته، ودل شكسته را مرهم لطف نهاده، و خاطر خسته را شفا دادهاند، و منطوق آيةُ شريفةُ « وعدائله الذين آمنوا و عملوا الصالحات لهم مففرة و اجرعظيم » شامل حال فرخ مآل ايشان است.

از کروه جوانان دانس پژوه بکی آفای جعفر شعار است که طلب دانش شمارا و کسب هنرد ثار اواست. این شاب فضیلت مآب و دبیر فرخنده تدبیر مارا در تصحیح جزوات و تطبیق صفحات و تهیه فهارس و تنظیم جداول باری و معاضدت فرمود، و نیز کار کنان چاپخانه های طهران همه بنوبت خود در این عمل ثواب و کارخیر سعی جمیل کرده اند و اجر جزیل برده اند .

از در کاه حق جل و علا مسألت آنکه مؤلف و شارح و کاتب و ناشر و طابع و مصحح و محرك و مشوق همه راه شمول عنایات کریمه خود فرماید، که الحق همگی مدلول کریمه و فاشتیقو الخیر ات الی الله مرجعکم جمیها ، میباشند، و این بنده و بسند مرا نیز بیاس خاطر آن جمع نیکان و خیل بر کزید کان قرین عنو و غفر آن فرماید؛ و ها انا ف ا قد بذلت جهدی فی جمعه و استکتابه و تصحیحه علی قدر الوسع ، و لایکلف قد بذلت جهدی فی جمعه و استکتابه و تصحیحه علی قدر الوسع ، و لایکلف قد بلات جهدی فی جمعه و استکتابه و تصحیحه علی قدر الوسع ، و لایکلف قد بلات جهدی فی جمعه و استکتابه و تصحیحه علی قدر الوسع ، و لایکلف عب کل له نقساً الاوسعها ، و هذه بضاعتی المزجاة القلیلة ، « و عین الرضا عن کل عیب کلیلة » و انا العبد المستعین مین حمة ر به علی اصغر الشیر ازی المدعو بالحکمة ، فی بلدة طهر آن فی یوم التاسع و العشرین من شهر رجب المرجب بالحکمة ، فی بلدة طهر آن فی یوم التاسع و العشرین من شهر رجب المرجب بالحکمة ، فی بلدة طهر آن فی یوم التاسع و العشرین من شهر رجب المرجب فی سنة ۱۷۳۸ للهجر ق. و کان ذلك عید آسعید المور علیه المرجب المراح فی المراح المراح المراح المی فی المرح المراح المرح المراح المراح المراح المراح المراح المراح المراح المراح المراح المرح المراح المراح المراح المراح المراح المراح المراح المرح المرح المرح المرح المرح المرح المرح المراح المرح المرح المرح المرح المراح المرح المرح

يبنيه أتتوارش أأتيم

و_ سورة المائدة _ مدنية النوبة الاولى

قوله تعالى: « بسم الله الرّحمن الرّحيم »بنام خداوند فراخ بخشايش مهربان. « يا ايّها الّذين آمنوا »اى ايشان كه بكرويدند ، « اوفوا بالعقود » تمام بسياريد و نكه داريد بيمانها كه بنديد باخدائي عز و جل وبا خلق. «احلّت لكم » حلال كرده آمنشمارا و كشاده. « بهيمة الانعام » جهاريا بان بسته زبان. «الاّما يتلى عليكم » مكر آنچه برشماخوانند (كمورامست) « غير محلّى الصيد » نجنان كه حالا دارنده باشيد () ، « ان الله يحكم مايريد (۱) » الله آن سيدرا ، « و أنتم حرم » آنكه محرم باشيد ()) ، « ان الله يحكم مايريد (۱) » الله آن بندو آن كشايد كه خواهد

« با اینها الذین آمنوا » ای ایشان که مگرویدند ، « لاتحلوا شعائر الله » حلال مدارید و حرمت مشکنید نشانهای دین حق را ، « و لا الشهر الحرام » و نه ماه حرام ، « و لا الهدی » و نه قرابانی [کدبمنی برند.] « و لا الفلائد » و نه قالاها [کدر کردن هدی افکتند] ، « و لا آمین البیت الحرام » و نه قاصدان بیت الحرام را، «بیتفون» که میجویند [درروزی خویش] ، « فضلا می ربهم » فضل خدای ایشان درین جهان ، « و رضوانا » ر خوشنودی وی در آن جهان ، « و افا حللتم » و چون از

١ و ٢ ــ نسخة الف : بيد .

حرام بیرون آیید [وحلال شوید (۱)]. « فاصطادوا » [اگرخواهید] صید کنید [که در سیرون آیید و حلال شوید کنید [که در سیرون آیید و که دستوری هست]. « و لایجر منگم » و شما را بر آن مداراد و بآن میاراد ، «شنآن قوم أن صد و کم» دشمنی قوی که شما را بر کردانیدند، « عن المسجد الحرام » اززبارت مسجد حرام ، « أن تعدوا » که اندازه در گذارید [وافزونی جوئید] ، «و تعاو نوا » و مهدیگر را بارباشید (۳) ، «علی الاثم و العدوان» و پر هیز کاری ، «علی الاثم و العدوان» بر بدکاری و افزونی جوئی، « و اتقوالله» و پر هیزید [ازخشم وعذاب] خدای ، « ان الله شدت عقوبت است.

« حر مت عليكم »حرام كرده آمد برشما ، « المهتة» مرداد، « واللام » وخون، « ولحم الخنزير» و كوشت خواء ، « وما اهل فيرالله به» و آن حيز كه در كشتن . آن معبودى جز از الله نام برند ، « والمنخفقة » و خوه كشنه (٥) ، « والموقوفة » و بسرو(٦) » دو المعرفية » و ازبالائي درافتاده ومرده ، « والنطيحة » وبسرو(٦) كشته ، « و مااكل السبع » و آنچه ساع ازوجيزى خورده باشند، « الأماف كيتم » مكر آنچه نامرده يابيد و بكشيد ، « و مافيح على النصب » و آنچه نرانساب كشتند بتانزا، « وأن تستقسموا » و آنچه پچيزى بازى (٧) . « بالأزلام » برتيرها ، « فلكم فسق » اين همه برشما حرام اند ، «اليوم ينس الذين كفروا من دينكم » امروز كافر ان نوميد شدند ازباز كشتن شما از دين اسلام ، « فلا تخشوهم » از فتنه كردن ايشان مترسد ، « واخشو في» و ازمن ترسيد ، « اليوم عكمات لكم دينكم» امروز روز سيرى كردم « واخشو في» و ازمن ترسيد ، « اليوم عكمات لكم دينكم» امروز روز سيرى كردم

١ - نسخة الف: شيد . ٢ - نسخة الف: هام يشتوهام دست ٣- نسخة الف: بيد .

٤ ـ نسخة الف: مبيد. ٥ ـ خوم بروزن و معنى خفه است (برهان قاطع) .

٣ ـ سرو، بضم اول يعني ساخ ٧ ـ نسخهٔ ج : و آنكه چيزي بازي .

شما را دین شما ، « وأ تممت علیكم نعمتی» و بسر بسردم شما را نعمت خویش در دین خویش در دین خویش در دین خویش، « و رضیت لكم الاسلام دیناً » و رسندیدم شما را اسلام بدینی، «فمن اضطر» هر كه بیچاره ماند [فرامردارخوردن]، «فی مخمصة» در كرسنكی و نایافت طعام و بیم مرك [وبخورد] ، « غیر متجانف لاثم » بی آنكه تعرض معصیت كند، « فأن الله غفور رحیم (۳) » الله آمرزگار است و مهر بان .

النوبة الثانية

ابن سورة المائده صدوبيست آيتست بعدد كوفيان، ودوهزا روهشند وجهار كلمه، وبازده هزارونه صدوسي وسلحرف است همدر مدينه از آسمان برسول خدافر و آمد، كفته اند مكر يك آيت: «اليوم اكملت لهم دينكم» كه اين در حجة الوداع فرو آمد، كه رسول خدا در عرفات بود بر نافة عنبا ، و درخبر است كه رسول خدا درخطبه حجة الوداع كفت: «باليها الناس ان سورة المائدة من آخر القر آن نزولا، فأحلوا حلالها وحر مواحرامها». كفت: «باليها الناس ان سورة المائدة در آخر عهدما فرو آمد ، حالا آن حلال داريد ، وحرام آن حرام داريده ، و فريضهاى آن بشناسد . بوميسره فقن در بن سورة هشنده (۱) فريضه است كد در دركس سورتها نيست : تحريم المبتد والده ولحم الخنز بر و ما اهل لعبرالله به والمنخنفه والموقودة والمتردية و النطيحة وما اكل السبع وماذه على النصب والاستقسام بالازلام و تعطيل طعام الذين اوتو الكتاب والمجوارح مكلين وتعام الطهور و اذا قمتم الى السلوة فاقطعوا ، ماجمل الهد من بحيرة ولاسائية ولاوصلة ولاحام.

ابوسلمه گفت: رسوا خدا (س) جون ازمدینه بازکشت به علمی (ع) گفت:

۱ ـ نسخهٔ ج : هجده .

« یا علی ! اشعرت انه نزلت علی سورة المائدة و نعمت الفائدة ؟ ، وروایت ایی کعب است از رسول خداکه : هر که سورة المائدة برخواند ویرا بعدد هرجهودی و ترسائی که دردنیا است ده نیکی بنویسند ، و ده بدی از دیوان وی بر گیرند ، و ده درجه در بهشت ویرا بیغزایند . و دراین سورة نه آیت منسوخ است چنانکه رسیم بآن شرح دهیسم ، و شانزده (۱) جایگه کفت دراین سورة که : « یا ایهاالذین آمنوا) .

«بسمالله الرحمن الرحيم» روايت استاز شعبى و هيمون بين مهران كه در ابتداء اسلام هرجه مينوشتند افتتاح بدين كردند كه «بسمك اللهم»، تاآيكه كه «بسمالله » فرود آمد، پس «بسمالله » مينوشتند، و برين افتصار ميكردند، تاآيت آمد كه : « فل ادعوالله اوادعوا الرحمن » بي همه درهم پيوستند و بنوشتند: « بسمالله الرحمن الرحيم » . حابر بن عبد الله روايت كند كه مصطفى (س) بمن كفت: يا جابر! افتتاح بنماز جون كنى ؟ كفتم كه : بگويم « الحمد لله بالعالمين » كفت : يا جابر! اول ، كو ، بسم الله الرحمن الرحيم » . و درخبر است كمه عايشه زنى را فرمود كه جامهاى بردوزد چون دوخته بود باوى گفت: «أن كردالله حين بدأت فيه ؛ » چون آعاز كردى بسماله كنى ؟ كفت : به رفت بازن نام خدا بود ، برزمين نبقتد كه نموب العالمين كسي را نبنگبزد كه از هيمين بردارد ، و حرمت آن نگه دارد ، پس آنگه او را بياين سب دربيشت آرد قال رسول الله (س) : « اكتبوها في كتبكم ، وانا كتبتم تكلموابها » . وقال ابن عباس « درسول الله (س) : « اكتبوها في كتبكم ، وانا كتبتم تكلموابها » . وقال ابن عباس ، برسول الله رس رفت .

قوله تعالى: « ياايها الذين آمنوا اوفو بالعقود، ابن جريح ` اهت ين رحصوس اها

١ _ نسحة ج: شازده.

کتابواست، ومعنی آنست که ـ ای شما که بکتابهای پیشین ایمان آوردید، عهدی که باشما کرده ام، وپیمانی که بسته ام در کار محمد (س) و درنبوت وی ، آن عهدو پیمان بجلی آرید، و بوفاء آن باز آئید ، وبیان این عهدآ نست که رب العالمین گفت: و واذ أخذالله میثاق الذین او تو الکتاب لتبیننه للناس، الآیة. جمهورمفسر ان بر آنند که: این خطاب بر عموم است، مؤمنان امت محمه را میترماید. که عهدها و عقدها که باخدا و باخلق کنید و فل کنید و بسربرید . اما عهد که باخدا کنید نفراست و تو به وسو کند و امثال آن ، و عهد باخلق عقدها است و وعدها و شرطها در مبایعات و معاملات ومنا کحات، و عهد نمی و مستأمن هم از این بابست . روی انس بن عالمك قال : قل ما خطبنا رسول الله زمی الا قال : فل ما خطبنا رسول الله (می) الا قال : «لاایمان لمن لااماند له ، ولادین لمن لام بدله ، وعن علمی (ع) قال النبی (س) : همن عامل الناس فلم یظامهم، وحدثهم فلم یک دمت غیسته .

احلت لكم بهيمة الانعام " - اين باز سخنى ديكواست كه دركرفت . ميكويد: خوردن كوشت بهيمة الانعام شما را حلال است و كشاده ، واين از بهر آن كفت كه اهل جاهلبت آنرا برخود حرام كرده بودند. جاى ديكراز اين كشاده تركفت : «قل منحو"م زينةالله التى اخرج لعباده والطيبات من الرزق؟» . جاى ديكر كفت : «وحرموا ما رزقهم الله افتراء على الله قد ضلوا > . و انعام شتر است و كاو و كوسفند ، بدليل آنكه كفت : « و من الانعام حمولة " و فرشا " ، پس تفصيل آن باين سه بيرون داد ، كفت : «نمانية ازواج من الفنان انسن » الى آخر الآيتين شعبى كفت : «بهيمة الانعام » بچه است در شكم ، چون مادر را بكشند و بچه درشكم مرده يابند آن حلال است. مصطفى (س) كفت : « ذكوة الجنين ذكوة المه » . ابن عباس ماده كاوى ديد كشته، وبچه داشت در شكم . ابن عباس ماده كاوى ديد كشته، وبچه داشت در شكم . ابن عباس ماده كاوى ديد كشته، وبچه داشت در شكم . ابن عباس ماده كاوى ديد كشته، وبچه داشت در

كلبى كفت: « بهيمة الانعام » وحش بيابانى اند: آهو وخر كور وكاو كوهى ، وهرچه صيدآن مباح است . اما تاشتردرآن نبودآنرا انعام نگويند ، كه ـ نعم ـ باصل ناميست شتر را ، وآن ديكر تبحاند ، وبهيمه بسته زبان بود، يعنى استبهم عليها المنطق و كذلك سميت العجماء ، لان المنطق استعجم عليها فلم تفصح به. وبهيمه وانعام هردومكسان اند اما جون بلفظ مختلف بودند اضافت روا داشتند همچون حق اليقين ، وحق هم يقين است، و انعانسف الله لاختلاف اللفظن .

« الأما يتلى هليكم عربينى غيرمانهى الله غزوجل عن اكله مماحر عليكم فى القرآن يقرأ عليكم ، و ذلك فى قوله : « حرمت علبكم الميتة والدم و لحم الخنزير، الى قوله ، « و ما ذبح على النصب » ، و كذلك فى قوله تعالى وتقدس : « ولا تأكلوا ممالم يذكر اسم الله عليه و انه لفسق » . ميكويد: ببهجة الانعام شما را حلال است مكر آنچه در قرآن بر شما حرام كردند دربن دوآيت كه كفتيم . آنكه كفت : «غير محلّى الصيد وأنتم حرم» نجانا نكه درحال احرام چيزى ازبن صيد كه كفتيم حالا داريد كه آن هم حلال نست، محرم را حلال نيست كمعيد بر كند، اما صيد بحر رواست ، و شرح اين در آخر سوره بيايد بجاى خويش . يقال : رجل حرام و حرم و محرم ، وحالا وحل و حل (١) مرد را وزن را حرام كويند . « ان الله بحكم مايريد » ينبت و يسرم ما يريد ، و يمنح و يحرم مايريد .

مردی بود درروز کارخویش اورا کندی کنتندی، رای اهل زندفهداشت اصحاب وی او راگفتند: اعمل لنامش هذاالقرآن مثل این قرآن ازبهرما بساز .گفت: آری سازم چیزی مثل آن پس روزگاری خود را درحجاب داشت، و عزلت گرفت، ودرین

 ⁽۱) حرم» نکسر اول وسکون دوم ، «محرم» بشم اول وکسر سوم، حل ، کسر اول و تشدید دوم و «محل» بضم اول وکسر دوم وتندید سوم .

اندیشه بماند . آخر روزی برون آمد، گفت: من نتوانستم و کس خود طاقت آن ندارد که مثل قرآن ببارد . من درمصحف نگه کردم، و درین آیت که درابتداء سورةالمائد. است اندهشه كردم، وباندازه دوسطرهم امراست بوفا ، هم نهي است ازدروغ وغدر ، وهم تجليل برعموم، وهم استثنا ازجمع ، وهم اختيارازقدرت ، وهم اثبات حكم .اين معاني دردوسطر جمع کرده، و این درطاقت هیچ بشر نباشد ، که جمع این معانی جزدرمجلدی نتوان کرد. « باليها الذين آمنوا لا تحلوا شعائرالله » _ سب نزول ابن آيت آن بودكه : مردي بود او را حطيم مكفتند، نام وي شريح بن ضبيعة بن هند بن شرحيل البكري، يىش رسول خدا آمد ، وكفت : الى ماتدعونا ؟ ما را سه چه ميخواني يا هحمد ؟كفت : « الى شهادة أن لااله الاالله و اقام الصلوة وايتاء الزكوة » . جواب داد كه : اين نبكست و لكن مرا درقسلة خود امير انند و سروران ، وبي زأى ايشان كاري نكنم وعقدي نبندم. اکنون روم و این حدیث برایشان عرض کنم. اگر ایشان مسلمان شوند من باایشانم وهمه را پیش تو آرم . این بگفت ، وبیرون شد ، و رسول خدا بیش از آن بایاران گفته بودكه :« يدخل عليكم رجل من ربيعة يتكلم بلسان شيطان،، وآنساعت كه بيرون شد، رسول (ص) گفت: «لقد دخل بوجه كافر، وخرج معقمي غادر، وما الرحل بمسلم، ابن مرد که در آمد مسلمان نست. بروئي کافر انه در آمد و بيائي غادرانه بيرون شد ، وبراه درجون مشدیجه ندگان اهل مدینه در رسید، و همه ا در دش گرفت ، و به یمامه راند ، و را امدر ا ہن رجن میگفت : شعق

با توا نياماً وابن هند لم ينم بات يفاسيها غالام كالزلم خدلج الساقين ممسوح القدم قدلفها اللمل سواق حطم ليس براعمى ابل ولا غنسم ولا بعزار على ظهر وضم هذا اوان الفد فاشتدى زسم

مسلمانان بر انر وي برفتند، تا واستانند، نتوانستند، وعاجز باز کشتند. دیگر سال چون رسول خدا و مسلمانان بقصد عمره مرون آمدند، آواز تلسة حطيم شندند كه از يمامه مي آمد درغمار حجاج بكرو ابل، وتجارتي عظيم باوي، و آن سرحمدينه كه رانده بود هدى خانهٔ كعبه ساخته ، وقلائد دركر دنهاي آن افكنده . مسلمانان كفتند: مارسول الله هذا الحطم خرج حاجاً ، فخل بيننا و بينه . ما را بدو بازكذار تا داد خود از وي. بستانیم . رسول خدا سروا زد ، گفت : « انه قلد الهدی ». او قلاده در کردن هدی افکنده است امن خود را . یاران گفتند : این چیزی است که ما در روز کار حاهلت میکر دیم و عادت داشتیم . ایشان فایس میگفتند ، و مصطفی (ص) جواب ایشان مسداد ، تا ربالعالمين آيت فرستاد : « ياايها الذين آمنوا لاتحلوا شعائرالله ، . دراول جنين فرمود يس بآخرمنسوخ كشت. بعضي مفسران كفتند : اين درشأن قريش في و آمد و خز اعه و بنی کنانه و بنی عامر بن صعصعه که ایشان درجاهلت در ماه حرام و غیر آن غارت و قتل روا مىداشنند، و قومى سعى ميان صفا و مروره نميكردند، و وقوف بعرفات از شعائردين نميشمردند . يس چون مسلمان شدند ربالعالمين ايشانرا خبر كرد كمه اين همه ازشعائر دين حق است، ونشان اسلام است ، نگر تاحرمت نشكنمد ، وشعائر درز اسلام بجاي آريد، وباين قول شعائر مناسك حجاست . قتيبي كفت : « شعائر الله ، اي علامات دينه ، واحدتها شعيرة ، وهي كل شيء جيل علماً من اعلام طاعته. عطا كفت: شعائر الله حرمات الله ، اتباع طاعته ، و اجتناب سخطه . وگفتهاند : تفسير شعائر خور درآیت مفسر است .

ولاالشهر الحرام ولاالهدى ولاالقلائد > ماه حرام حهارند: زوالقعده ، وزوالحجه
 و محرم و رجب . معنى آنست كه درين ماههاى حرام قتل و قتال حلال مداريد جاى
 ديگر ازين كشاده تركفت : «يسئلونك عن الشهر الحرام قتال فيسه قل قتال فيه كبير».

ابن ريد كفت: اين بدان آمد كه كافران درماه حرام تغيير و تبديل ميكردند، جنانكه ربالعزة كفت: و يحلونه عاماً و يحرمونه عاماً ، وقصه آنست كه: و ثمامة جنادة بن عوف بن اميه از بنى كنائه هرسال درسوئى عكاظ بايستادى، و.كفتى: الاانى قد احللت المحرم و حرمت صفر، احللت كذا وحرمت كذا. آنچه خواستى حلال كردى، و آنچه خواستى حرام كردى، ، و عرب آن ازوى ميكرفتند، و ميذيرفتند، تا رب العالمين آيت فرستاد كه د انما النسىء زبادة في الكفر ، الآية.

ولاالهدی عـ هدی وهدی آن بدنه است که بعنی بر ند . آنرا بدنه نام کردند بدانت آنرا وسعن آنرا. ولاالفلائده ـ این رادو معنی گفته اند، یکی آنست که: فلائدبمعنی مقلد است بعنی آن هدایا که فلاده در کردن آن می افکنند ، وعادت اهل جاهلیت آن بود کههر که از حرم بیرون آمدی شاخی از درختان حرم بگرفتی ، با پوست آن باز کردی ، و بر کردن شتر خود افکندی تا هرجائی که رسیدی ، ایسن (۱) ودی، و کسی تعرین وی بر کردن شتر خود افکندی تا هرجائی که رسیدی ، ایسن (۱) ودی، و کسی تعرین وی کوسفند یا پشم شتر . و درخبر است که مصطفی (س) نماین درافکنده بود ، یا پس چیزی در کوهان بدنه میزدند تاخون بر آمدی ، هر که دیدی دانستی که این هدی است، آنرا حرمت دانستی که این هدی است، آنرا حرمت دانستی که این هدی است، درخت حرم بود که می کرفتند در جاهلیت ، و در گردن شتر می افکندند امن خود را . درخت حرم بود که می کرفتند در جاهلیت ، و در گردن شتر می افکندند امن خود را .

«ولاآمین البتالحرام» ـیعنی: ولاقاصدین البت الحرام. آمن وحاجینوقاصدین بمعنی یکساننه، واین آنبود که درعربچون،همامحرام بودی پبوستهجنگ کردندی(x) و حرب مسان ایشان قائم بودی ، و از یکدیگرشان امن نبودی ، مگر کسی که هدی

١ _ نسخة ج: آمن. ٢ _ نسخة الف: كردنديد.

..

سوی کعمه راندی ، و نشان آن برخود یا برشتر کردی از آن فلائد، که بآن نشان امن یافتی، و کس قصد وی نکردی. پس چون اسلام درپیوست، روز کاری مسلمانان را همان میفرمودند مصلحت مؤمنان را، پس بآخر منسوخ گشت باین آیت که رسالعز قر گفت : «فلا یقر بوا المسجد الحرام بعد عامهم هذا». اکنون هیچ کافر و مشرك را روا نست که حج کند ، یا خویشتن را بقلائد و هدی ایمن کرداند.

د يبتغون فضلاً من ربهم و رضواناً ، _ سياق اين سخن بروفق عقيده و كفتكافران است، نهازآ تكه ايشان را در رضوان حق نصبي است يعني كه ايشان ميگويند كه : باين حج، رضاء حق منخواهم ، ورب العزة از ايشان راضي نه ، تاآنكه كه مسلمان شوند ، پس طلب رضاء حق. وروا باشد كه ديبتغون فضلاه برعموم نهند ، ودرضواناً ، برخصوس مؤمنان را باشد ، كه هشركان درابتداء اسلام بش از نسنخ حج ميكردند، و قصد ايشان ماين حج طلب روزى دنما بود، وقصد مسلمانان در حج كردن هم طاب فضل است درين حهان ، وهم رضوان حق درآن جهان .

« و اذا حللتم فاصطادرا » _ امرا ماحت و تخبيراست، ميكويد حون ازحج وعدره فارغ كشتيد، وحالا شديد ، دستورى صيد كردن هست ، اكرخواهيد صيد كنيد, واكنر خواهيد مكنيد، هسجنانكه كفت : « فاذا قضيت الصلوة فانتشروا في الارس»، « كلوا من تشره اذا اثمر» « فاذا وجبت جنوبها فكلوا منها» وطا در اصطبادهم حون طااست در اسطار و اضطباع و اضطرار.

«ولایجرمنگم شنآن قوم ۶ ـ شنآن بسکون،نون قواءت شاهی است و بوبکر مافی بفتح نون خوانند، وفتح قوی تر که این مصدراست. ومصدر بیشتر بوزن فعالان آید همحون طیران ولمعان ونزوان، واختیار بوعبیده و بوحاتم اینست « ان صدو کم ۲ ـ بکسرالف قراءت مكى د بوعمر واست بر معنى استقبال، يعنى د لا يجر منكم شنان فوم ان صدو كم عن المسجد قراءت باقى فقتح الف است بعنى لا لا يجد المقال المسجد الحرام في ما في المصديق. لأن الصد كان قد تقدم من المشركين قبل نزول هذه الآية، لا نها نزلت بعد عام المحديبية . دولا يجر منكم الى لا يحدلنكم، يقال جرمنى فلان على أن صنحت كذا، الى حملنى . ميكويد ، بعض اهل مكه بسب آنكه شما را از مسجد حرام باز داشتند سال حديبيه ، شما را بآن ميارادكه اندازه در كذاريد ، وسرحجاج يماهه افزونى جوائيد ، و آنحه مجرم است حلال كردانيد .

« وتماونوا على البر والتقوى» كفته اند: بر وتقوى اينجا اسلام وسنت است، وام وعدوان كفروبدعت، واز مصطفى (ص) پرسيدند كه بر و امر چيست ؟ جواب دادكه:
« البر " ما انشرح له صدرك، والانم ماجاه اوفي صدرك، وبروايتي ديگر كفت: «البر " حسن الخلق، والام ماجاه او في نفسك و كرهت ان يطلع عليه الناس، و گفته اند: هرممروفي كه الله تعالى بربنده فريفه كردايده است، يابنده بطوع خود در آن شروع كرده، و بجاى آورده، آن بر است، وهرحدى كه خداى تعالى درشريعت نهاد، وهراندازه كهيديد بحون بنده بر آن اندازه بايستد، و آن حدود بجاآرد، آن تقوى است، و اثم حدود شرائه ازجاى خود بگردانيدنست، وعدوان ازحق بيرون شدن و برخود و برخلق خدا ستم كردن پس تحذير كرد و كفت: واتقوالله ولا تستحلوا محرماً ، د انالله شديدالعقاب كردن يقوب و عقاب آنست كه باجاني كردد برعف جنايت او ازباداش بد .

ه حرمت علیکم ، _ این آیت (مایتلی علیکم ، است که در اول سورة یاد کرد و شرح این چند کلمات در سورة البقره رفت ، تا آنجا که کفت : • والمنخفق ، ، منخفه آن شتریاکاو و باگوسفند است که بخوه کشته شود ، حنانکه رسن در کردن وی افتد تابهبرد ، یادر دام صیاد رشتهٔ دام درحلق وی افتد وبمیرد و مکارد نرسد ، وموقوذه آست

که بچوب میزنند و برا تابمیرد ، یاسیادآنرا بسنگ یا بتیر که آلت جارحه نبود میزند تابمیرد ، و متردیه آنست که ازبالای بزیرافتد، یادرچاهی افتد تابمیرد و بذج نرسد ، و نطیحه آن کوسفند است که دیگری او را بسرو میزند تابمیرد.

د ومااکل السبع ، وهرچه سبعی ناآموخته آنرا بکشد، وبارهای از آن بخورد ، باقی حرام است . عرب این همه حرامها حلال میسداشتند ، و میخوردند ، رسالعالمین مسلمانانرا از آن باز زد ، و خوردن آن بر ایشان حرام کرد ، آنگه گفت : «الاماذ گیتم» مگرچیزی که بدان دررسید هنوزجان دروی مانده ، وبکشی کشتنی تمام، و کشتن تمام ، و کشتن تمام کن است که اوداج سرد، وخون بر اند ، ومذبوح بچشم بنگرد، وسست و پای و دنب تحرك کند . هصطفی (ص) گفت: «ان الله تعالی کتب الاحسان علی کلشیء فاذا قتلتم فأحسنوا الفتلة ، واذا ذبحتم فاحسنوا الذبح، ولیحد احد کم شفر ته ولرح ذبیحته». وعن عکره آن رجلا اضجم شات وجعل بحد شفر ته لیذبحها ، فقال النبی (ص) : «ترید آن تممتها موتا قدل ان تمدیها ، قال النبی (ص) .

فصل فى الذكوة

بدان که حیوان اندرین معنی بر دوضرب اند: یکی مقدورعلیه که دست تو آسان بدان نرسی. اما بذکوة آن رسد ، و دیگر غیر مقدورعلیه که ذیح آن نتوانی ، و آسان بدان نرسی . اما آنچه مقدور علیه است شتر است و گاو و کوسفندو مانندآن ، ذکوة آن جمله در حلق است و در بر، چنانکه مصطفی (ص) گفت: «الذبح فی الحلق و اللبه لمن قدر، و لا تعجلو االانفس حتی تزهق . و کیفیت این ذکوة آنست که کارد تیز کند و روی ذبیحه فر اقبله کند، چنانکه حلق ذبیحه و روی کشنده بر ابر قبله بود ، و حلقوم و مری و و دجین ببرد . اگر بجائی کار دسنگی باشد که کوشه آن تیز و برندم ناشد، با نی، روا باشد، که مصطفی (ص)

گفت: « ماانهرالدم و ذكر اسم الله عليه فكلوا الاماكان من سن اوظفر، اماالسن فعظم واماالطفر فمدى الجثة، اما آنچه غير مقدورعليه باشد بردوض بست: يكي وحشي بياباني چون آهو وخر گوش و مانند آن ، ذكوة آن بعقر باشد، هرجاى كه زخم وجرح بروى آدر توان كرد ذكوة بدان حاصل شود ، بشرط آنكه پچيزى محدد آن زخم بروى آدر كه مصطفى(ص) گفته است دربعضى اخبار: « واذا اصبت بحده فكل، واذا اصبت بعرضه فلا تأكل فانه وقيده، وبايدكه بقصد وى بودكه اگرصيدى دراحبوله صياد افتد ودرآن احبوله كارد بود ، وصيد را مجروح كند ، و عقرحاصل شود آن صيد حلال نبست ، كه فعل قصد درمان نيست . ضرب دوم حيواني انسى است كه وحشي شود، ورميده كردد ، يا درحاه افند ، و ذكوة آن بحلق نتوان كردكه دست بدان نرسد ، ذكوة آن ضرب همدون ذكوة صيد و وحش بود بهراندامي كه طعنه بروى توان زد بربايد زد، و ذكوة سبدان حاصل شود .

د و ماذس على النصب ، گفته اند كه : نصب واحد است ، و جمع آن انصاب ، همچون عنق و اعناق ، و گویند كه نصب جمع است، و واحد آن نصاب ، وبرجمله نصب عبارت از آن چیز است كه نصب كنند، و مفسران را دراین اختلاف اقوالست قومی گفتند: سنگها مود نزدیك بتان قربان نهاده، چون از مهربتان قر مان كردندى (۱)، خون آن قربانی بر آن سنگها می زیختند، و كوشت بر آن می نهادند تعظیم بتانوا ، و تقرب كردن بدان. آن كوشت میخوردند و بدرویشان میدادند . قومی گفتند : انصاب خود عین بتان اند كه بنداشته بودند. بر نام آن قربان میكردند . تقدیر سخن آنست كه: وماذم علی اسم النصب. این زید كفت : د وماذم علی اسم النصب ، و «مااهل لغیر الله به » هردو بكسانند . قطرب كفت: علی بمعنی لام است بعنی و ماذم للنصب ، ای لاجل النصب كقوله : «ضلام لك»،

١ ـ نسحة الف : كردنديد.

اى ـ عليك، « ان اسأتم فلها ، اى فعليها.

١٤

 وأن تستقسموا، _ ان درمحل رفع است ، يعنى فحرم عليكم الاستقسام بالازلام، وهوأن يطلب علم ماقسم لهمن الخير والشرمن الازلام . استقسام آ نست كه آن قسمت كه الله کرده درعیب ازخیر و شر وی ،علم آن باین ازلام جوید ، واین آن بود که درحاهلت چوبها ساخته بودند ومانند تبرها دربیتالاصنام نهاده ، بربعضی نوشته که: امر نے رہی ، و بربعضي: نهاني ربي، وبربعضي نوشته كه: يسلم وبربعضي: لايسلم، وبربعضي: يرجع ويغنم، وبربعضى:الايرجم ولايغنم . پس چون يكيرا ازايشانكاري پيش آمدي يا قصد سفرداشتي درآن بستالاصنام شدى وآن ته ها زير جامه،وشده كرده، يكي برون آوردي، وآن نبشته که برآمدی برآن حکم کردی از امرونهی ، وگفتهاند: این استفسام بالازلام آن بودکه جانوری میکشتند مسان قومی بقمار، و آنگه جویی فرامیگرفننسد و نامیسای ایشان بريهلوهاي آن منوشند، يسمى نگر دانىدىد بر مثال آن قر عذجوت كه قالگر ان بكر دانىد. هرنام که برآمدی ازقسمنهای آن جانه رفر ا آنکس دادندی ، استفسام آن بود، واین فال که مردم میزدند بفرعهٔ جوب ازجمله کیائر وفسق است ، باید که دانی و از آن برهنز کنے . سعید جبیر گفت : ازلام سنگ و بزهای سیمد بودند که می بزدند و بر آن حکم مبكر دند. مجاهد كفت: ازلام كعاب اندكه مقامر ان ونر دبازان دارند سفيان بن وكيع كفت: شطر نج است، كه اين هم ازجملة فسق است

امر المؤمنين على (ع) بقومى بكنشت كه شطر تح ميناختند، ما تك برايشان زد وكفت: «ماهذا النمائيل التى انتم لها عاكفون؟ كفتند: يا المالحس ؛ اللعب بالشطر نج هو حرام ؟ فقال: د نعم هو القمار الاصغر ». وسئل ابو بكر الصديق عن الشطر نج، فنهام وكهه و شده فيها مالك عمر بن الخطاب عن الشطر نج، فقال: وأى شيء هو ؟ فوصفوا له،

فقال: «هو القمار بعينه». وسئل عثمان بن عفان عنه، فقال: «هذا من عمل الحاهلية حرام على المسلمين». وسئل على بن ابي طالب (ع) عنه، فقال: دهو التماثيل والاباطيل ، وهوعمل الجاهلية ، وهو حرام حرمها الله ورسوله، وسئل ابه عياس عنه، فقال : هو القمار بعينه وهو حرام» ، وسئل ابوهريرة عنه، فقال: «تسألني عن لعب المجوس، الناظر اليها كالزاني». وسئل سعيدبن جبير والحسن بن ابي الحسن البصرى عنه ، فقالا : «الذي المعب بالشطر نج ، هو فاسق ، لا نقبل شهادته (١) ولا مسلم عليه» .وسئل الاو زاعي عن اللعب بالشطر نج، فقال: «هوخبيث، معه شياطين، وصاحبه ملعون، لانه يشتم الرب ويفتري، ويكذب ويؤخر الصلوة وبذهب بيانور وحيه ، لانه بقول قتلت الشاه ، و انماالشاه هـوخالقه عز وحل ، وسئل سفيان الثورى عنه، فقال: «هولعب المجوس، وهو اباطبل، لايشتغل بذلك الاكل عبار شطار وهولعب كان يلعب به قوم لوط، ومن جلس على الشطرنج يلعب به فان الملكين الموكلين به بلعنانه حتى بفرغ منه ، فإذا قال قتلت الشاه قالا له : قتلكالله وعذبك . . وسئل احمد بن حنبل عنه ، فقال: «هو التمانيل والاباطيل، ماراً يت احداً من العلماء يلعب به والااحد من السلف رخص فيه. وقيل الكعب الاحبار: ما تقول فيمن لعب بالشطر نج؟ فقال: «اللعب بالشطرنج حرام ، والذي يلعب بالشطرنجملعون ،و انماالشطرنجهو كيدالشيطان و اول من أعب بالشطرنج كان البليس ، و اول من لعب به من الآدمين نمرود بن كنعان الكافر. نم لعببه فرعون الذي كان يقول: «انا ربكم الاعلى»، قال: ومن جلس عندمن يلعب بالشطرنج، فقداشترك مع البليس وفعله، قبل لكعب: يا الا اسحق فمها تقول فيمن يلعب بالشطرنج على شبه ادبلا على طريق القمار؟ فقال: «ملعون ورب الكعبة». ثم قال كعب : « الا اخبرك بما هو اعجب من ذلك ؟ لف د مر نبي من الانساء على رجلين يلعبان بالشطزنج، فقال لهما: انكما لوجلستما علم عبادة الاومان كان احب الي مما انتما فيه،

١_ نسحة الف: شماعته.

لقد كفرتما بقولكما: قاتلت الشاه . اماعلمت يا عبدالله أن الشاه هورب العالمين؟! فمن قال قتلت الشاه فقد كفر بالله ، ومن قال مات شاهك فكأ نه يستهزئ برب العالمين ، فقد نهيتكما عن لعب الشطرنج ، فانى اخاف ان ينزل عليكما عذاب من السماء . قال: فلم ينتهيا عن ذلك حتى نزل عليهما عذاب من السماء فاهلكهما و صادا الى النار ، .

این آ مار واخبار که برشمردسم دلات میکند که شطر نج باختن فسق است ، و شطر نج باختن فسق است ، و شطر نج بازفاسق . و مذهب اصحاب حدیث وسرت اهل ورع و دیانت اینست . اما بعضی فقها از متأخران اصحاب شافعی آنرا رخصت داده امد بسه شرط ، گفته اند : اذا لم یکن فی الصلوة نسیان ، وفی المال خسران، وفی اللسان طغیان ، فهو انس مین الخلان ومذهب راست و دین بسندیده و اختیار علمای اهل سنت و دیانت طریق اصحاب حدیث است چنانکه بیان کردیم .

قوله: « ذلكم فسق على حروج عن الحالال الى الحرام، وخروح من طاعه الله و وركوب لمعتميته ، وهوحرام لأن الازلام لانبين شيئاً والله سبحانه علام الغدوب لا الازلام والنجوم . روى عن ابى الدرداء : قال رسول الله (س) . من تمهن او استقسم او تطر طيرة ترده عن سفره لم ينظر الى الدرجات العلى من الجنه يوم القيامه.

« اليوم بشرالذين كفروا من دينكم » _ اين آيت معد ازفنت محكه آمد مكويد.
كافران اكدون نوميد گشتند ازباز گشت شما ازدين اسلام ، واين ازبهر آن گفت كدكافران
مسلمانان را پيش از آن رنج مينمودند و فتنه ميكردند تما از دين اسلام ماز كردند .
مگويد: اكنون كه اسلام فراح كشت ، ومسلمانان انبوه كشنند ، وفارآ بان بالا گرفت
ايشان نوميدشدند ازفتنه كردن مسلمانان «فلاتحشوهم واحشوس» _ شما كه مسلماناند
درم متابعت دين محمد و درنصرت كردن وى ازمشر كان منرسيد بلكه از من ترسيد
كم خداوندم ، و ايمن باشيد كه بردين اسلام پس ازين هيچ دين غال نبود : « ليظهر

على الدين كله ولوكره المشركون ٠.

دیگر مصطفی (س)درحجة الوداع درشهور سنهٔ عشره برموففایستاده بر ناقهٔ عضبا(۱). دیگر مصطفی (س)درحجة الوداع درشهور سنهٔ عشره برموففایستاده بر ناقهٔ عضبا(۱). طارق بین شهاب کفت : مردی جهود فرا عمرخطاب کفت : شما آیتی میخوانید در کتاب خویش، که اگر آن آیت بما فرو آمدی، آن روز که فرو آمدی ماراعیدی عظیم بودی، عمر گفت: من دانم که این عمر گفت: من دانم که این آیت کدام است؟ گفت : «الیوم اکملت لکم دینکم» عمر گفت: من دانم که این آیت کدام روز برچه جایگه فرو آمد . روز جمعه فرو آمد روزع فه ، وما که باران بودیم بارسول خدا بعرفات ایستاده بودیم ، و بحمد الله این هردو روزما را عبد است و تما شیامت که این آیت فرو آمد عمر خطاب بگریست رسول خدا گفت: یا عمر حرا میگریی ؟ کفت: آنروز کفت: یا محمر حرا میگریی ؟ کفت: یا رسول الله از آن می گریم که مادر دین خویش تا امروز برزیادت بودیم، اکنون آیت آمد که دین سپری گشت و تمام شد ، و بعد از کمال جز نقصان نبود . رسول خدا آیت: ما حمره ، پساز آن رسول خدا هشتاد ویك روز برزیادت بودیم، اکنون

ابن عباس گفت: رسول خدا در حجة الوداع آگه که براه در دو ، این آیت وی فروآمد: « پستفتو با فول الله پفتکم فی الکلالة » ، واین آیت را ایس صف نام کردند پس جون در مکه شد این آیت و و آمد که « الوم بئس الذین کفروا من دینکم » ، بس جون در عرفات بایستاد دست مدعا برداشته این آیت فروآمد که: « الیوم اکملت لکم دینکم » معنی آنست که امروزآن روزاست که دین شما نمام کردم، احکام دین وشرایع اسلام بسر بردم. فرائص و سنن، حالا و حرام پیدا کردم ، که پس ازین هیچ آیت حالا و حرام حدود و فرائض و احکام از آسمان فرونسامد .

روایت کردهاند از عایشه که معراج رسول (ص) پیش ازهحرت بود مهحده

۱ شیخطرسی در عسیر مجمع السیان متلمیکند که این آ به پس از نصب علی(ع) مامامت از طرف حضرت رسول در روزعدبرحم مازاشد و س از نزول آیه بینسر فرمود: ﴿ اللهٔ اکبر علی کمال الدین واسام العمة ورضاالرب مرسالی وولاء علی س ایمطالب من معدی...∢.

ماه ، و نماز پنجگانه شب معراج فریضه کردانیدند ، و پیش از آن جهار رکعت پیش نبود: دو بامداد و دو شبانگاه ، وقتی معین بر آن تنهاده ، پسازهجرت به هدینه زکوة واجب کردند ، و روزه ماه رمضان بعد ازهجرت اندر سال دوم واجب کردند اندر شعبان، و فریضهٔ حج درسنهٔ تسع بود، وفیه اختلاف العلماء ، وغسل جناب همچنین . پسرچون رسول خدا حجة الوداع کرد، این آیت فروآمد: «الیوم اکملتلکم دینکمه ، وپس از آن حلال و حرام نبامد . و گفته اند : کمال دین آنست که رب العالمین هرچه پهغامبران وامم یبشینه را داد ازعلم حکمت ، آن همه این امت را داد ، وبر ایشان بیفزود ، و شرایع انبیا منسوخ کرد ، و شریعت این امت تابقیامت پیوندد ، و فسخ و تغییر در آن نشود ، و این امت بهمهٔ انبیاء بگرویدند ، و حسنات این امت مضاعف کردانیدند ، و در شواب بیفزود تد دیگران کردند ، اینست معنی کمال دین که در آیت گفت ابو حفص حداد کفته : کمالدین در دو چیزاست : درمعرفت خدا و در اتباع بست مصطفی (س) .

«و أتممت عليكم نعمتى» - ميگويد: نعمت خود برشما تمام كردم ، و وعده كه كرده بودم از فتح مكه وقهر كفار ونصرت بردشمن ، وفا كردم ، و سر بردم . ازين پس مشركان را نيست كه يشما حج كننده ، والايحج بعدالعام مشرك، ولايطوفن بالبيت عربين» و كفته اند: كمال دين و عمامي نعمت آنست كه : حج كردن آ نروز كه اين آيت آمد باروز عود افتاده بود ، حكم بمحل خود رسيده ، وفريضه بوقت خود باز كشته، همجون آ نروز كه ربالعزة آسمان و زمين آفريد، ونسيء كه كافران نهادند باطل كرد . وخبر درست كه ربالعزة آسمان و زمين آفريد، ونسيء كه كافران نهادند باطل كرد . وخبر درست است كه مصطفى (ص) آ نروز گفت: «ان الزمان قد استدار كبيئة يوم خلن السموات والارس. السنة اندا عثر شهراً ، مذبه اربعة حرم ، كلائة متواليات : ذوالقعدة و ذوالحجة و المحرم ، ورب، شهرمض الذي بين جمادي وشعبان » .

دو رضيت لكم الاسلام ديناً - اى اخترت لكم الاسلام، فليس دين ارضى عندالله عزوجل من الاسلام، يقول الله عزوجل : ﴿ ومن يبتغ غير الاسلام ديناً فلن يقبل منه . ميكويد: آن دين كه شما وا پسنديدم وشما وا بدان فزودم اسلام است، و اصل آن پنج چيزاست ، چنانكه مصطفى (ص)كفت : ﴿ بنى الاسلام على خمس: شهادة أن لااله الاالله وأن محمداً رسول الله ، و اقام الصلوة و ايتاء الزكوة والحجوصوم رمضان .

روى عمر بن الخطاب، قال: «بينما تعزعندرسولالله (ص) افطاع علينا رجل شديد بيامن الثياب ،شديدسوداه الشعر، لايرى عليه اتر السفر ولا يعرفه منا احد، حتى جلس الى النبي (ص) وأسند ركبتيه الى ركبتيه ، و وضع يده على فخذيه ، فقال يا محمد اخبر ني عن الايمان ، فقال: «الايمان ان تؤمن بالله و ملائكته و كتبه و رسله واليوم الاخر. تؤمن بالله و ملائكته و كتبه و رسله واليوم الاخر. تؤمن بالله و ملائكته و كتبه و رسله واليوم الاخر. تؤمن بالله و معرفوه ، فقال: صدقت فأخبر ني عن الاسلام. قال : «الاسلام أن تشهد أن الالهالالله اليمسيبلا قال: صدقت ، فأخبر ني عن الاحسان . قال: «الاحسان ان تعبدالله كأنك تراه، فان لم تكن تراه فانه يراك » . قال: فأخبر ني عن الساعة . قال: « ما المسؤل عنه بأعلم من السائل » قال: فأخبر ني عن الماراتها . قال : « ان تلدالامة ربتها ، و أن ترى الحفاة العراة الصم المبكوك الارض » . قال : م انطلق، فلبت ملاً ، موال لى : «يا عمر أتدى من السائل؟ قلت : الله ورسوله اعلم . قال : « فانه حيم ليل اتاكم يعلمكم دينكم »

دفعن اضطرفی مخمصة» - اینسخن راجیع است ا اول آیت ، جون محرمات یاد کردهبود، و گفته که: د ذلکم فسق»، برعقب آن گفت: د فمن اضطرفی مخمصة. اگر کسی باضطرار و بیجار کی بجائی رسد که از کرسنگی بیم جان بود، او را رخصت است که مردار خورد ، باین شرط که گفت د غیر متجانف لاتم ، همانست که جای دیگر گفت: د غیر باغ ولاعاد ، بشرط آنکه قدر ضرورت خورد، ویش از گفایت ویش از سدرمق نخورد و ننهد ، واكرسك يابد و مرداريابد ، سكانخورد مردار خورد ، اكرسكهمرده يابدوجانورديكرمردهابد، سك نخورد و آنراخورد، واكرسكايابد وخوك يابد، سك خورد وخوك نخورد ، واكرمردم مرده يابد و جزاز مردم يابد، مردة مردم نخوردحرمت را ، وكنتهاند : «غيرمتجانف لانم» اي غرمتعرض لمعصية ، وهوأن يكون عاصياً بسفره، او يأكل فوق الشبع .

آنگه گفت: « فان الله غفور رحیم ، اینجا مضمر بست، یعنی: فأکل فان الله غفور یغفر له ما اکل مما حرم علیه ، رحیم باولیائه حیث رخص لهم . ختم آیت برحمت و مغفرت از آن کردکه آخر این مضطر حرام خورده است اکرچه بعذر خوردهاست ، پس بحقیقت نه حلال خواراست اما معذور است و نزدیك الله مغفور است .

النوبة الثالثة

قوله تعالى : «سمالتمالرحمن الرحيم-اسم جليل، جارله كبرياؤه، كبرياؤه سناؤه . ومجده عزه ، وكونه ذاته ، ازله امده، وقدمه سرمده . عظيم في ملكوته ، مليك في جبروته، مهيمن صمدى الذات، متوحد سرمدى الصفات :

ملك في السماء بـ افتخاري عزيز القـ در لس لـ د خف،

نام خداوندی که بهسچ حیز وهیچ کس نماند ، بهمیج کاربهسج وقت درنماند . دشمن بر وراست و دوست نواز ، عیب موش است و کارساز . یاد اوآ ثین زمان ، و دیداراو زند کی جان ، ویافت او سرور حاودان بادشاه است می سپاه ، واستوار است یی کده ا ، از نهسان آگاه ، و مضطر را پناه . حداوندی که معلم نزدیائاست ، و از وهم دو ، حوینده او دشمهٔ باجانست ، ویافت او رستاخیز بی صور ، پس نه جوینده مغیون است و مه مزدو . معذور . حوینده در گرداب حسرت و یاونده حبران در موج نور.همی کویند از سرحسرت نرمان در هشت :

قد تحبرت فيك خذ بيــدى يا دليـــلا لــمن تحبر فيكا .

پیر طریقت گفت: الهی! همهازحیرت بفریادند، ومن بحیرت شادم ، یك لبیك در همه ناكامی برخود بگشادم . دربغا روز گاری كه نمیدانستم كه لطف ترا دربازم(۱).
الهی! در آش حیرت آویختم چون پروانه درچراغ ، نه جان رنج تپش دیده ، نه دلالم داغ . الهی! درسر آبدارم دردل آش ، درباطن ناز دارم درظاهر خواهش. دردریائی نشستم كه آنراكران نیست ، بجان من دردی است كه آنرا درمان نیست ، دیده من برحیزی آمد كه وصف آنرا زبان نیست :

خصمان کویند که این سخن زیبا نیست خورشید نه مجرم ارکسی بینا نست.

«یاایهاالذین آمنوا . . . ، . روایت کنند از جعفر بن محمد(ع) که دربن کلمات چهارخصلتاست که ربالعالمین امت را بدان کر امی کرده ، وایشان را بدان نواخته : یکی آفکه نداست ، دیگر کنایت ، سوم اشارت ، چهام شهادت . یاای نداست ، ها کنایت ، الذین اشارت ، آمنوا شهادت . ندا کر امتست ، و کنایت از رحمت ، و اشارت بمحبت ، و شهادت بمعرفت: «ناداهم قبل ان ابداهم ، و سماهم قبل آن آهم» . در کنم عدم بودند که ایشان راندا کر امی کرد، درد ایرهٔ و جودنبامده و دند که بنام نیکوخواند: « سما کم المسلمین من قبل » ، عیب مبدید و با عیب میبسدید . جرم میدید و با جرم میخرید . باکان عالم علوی را میدید ، و آلودگان عالم سفلی را میگزید، که «ادن المذنبین احبالی من زجل المسمحر، » .

مثال کار آدمی مردر گاه می نیازی با ننایت ازلی،کار آن کودك است کهمادر اوراجامهٔ نودوخت ،گفت هان وهان ای کودك! تااین لباس آرایش از آلایش نگدواری . کودك ازخانه بدر آمد ، با کودكان ببازی مشغول شد ، جامه آلوده کرد، وبا جامهٔ آلوده قصد خانه کرد،

١ ـ نسخة الف : درياذم.

و بگوشه ای بازمیشد درمانده وحیران، همی گفت مادر را که مرا خواب مبآید مادر دانست که کودایرا ترس عتاب مادراست، گفت: ای جان مادر! پیا که ما تر ابدر آنگه فرستادیم که آبوسابون بدست بنهادیم، که مادانستیم که از توجه آید . حال آدمی همین است چون آن نقطهٔ دولت و صفی مملکت را از کتم عدم بحیز وجود آوردند، فریاد از جان پاکان و مقدسان بر آمد، و تیرهای انکار درعالم جعلیت میکشیدند که : « اتبحعل فیها من بفسدفها » قومی را می آفرینی که لباس « الیوم اکملت لکم دینکم » بدود معصیت وغبار شرای سیاه کنند! و پرده حرمت از جمال جهرهٔ ایمان بر دارند! خطاب آمد که: آری آنچه تعبیهٔ صدف این اسرار است مادانم، « کرمنا بنی آدم» ، ایشان عزیز کردگان الطاف عزت آمدند ، ما ایمان را بلباس عصصت وطیلسان امانت بعالم آلایش و قتی فرستادیم که آب مغفرت باصابون رحمت بدست نهاده بودیم.

« یاایهاالذین آمنوا » _ یامن دخلوا فی امانی، وماوسلتم الی امانی الابسان احیانی،
یامن خصصتهم ببری و مشاهدتی ، لاتکونواکمن اعمیتهم عن مشاهدتی ومطالعه بری !
بند کانرا بنداء کر است برخواند، آنگه فرمان دادکه : « اوفوا بالفقود ، بوفای پیمان باز
آیید ، وعقدی که بستید وعهدی که کردید برسرآن عهد باشید . بندهٔ من ! برابر تو دو
پیمانست : یکی اجابت ربوببتما ، دیگر تحمل امانت ما . دراجابت ربوبست مخالفتمکن .
در تعمل امانت خیانت مکن . اکنون که بخدائی ما اقرار دادی .کاربر دیگری حوالتمکن .
و درحلال و حرام اشارت جز فوا شریعت مکن .

داحلت لکم بهیمهٔ الانعمام ، حیوانات بعضی حلال است و معضی حرام . بعضی کشتن آن رواست و آنر ا جرمی نه ، بعضی کشتن آن نه رواست وطاعتی درممان نه ، تابدانی که صنع او را علت نه ، وحکم اورا مرد نه ، ودریافت آن مقل را _ه نه

«انالله يحكم مايريد » ـ حكم كند چنانكه خود خواهد ، وآنخواهد كه خود

بداند . نه کس را برعلم وی اطلاع . نه برخواست وی اعتراض ، نه ازحکم وی|عراض: شهریست بــزرکګ و من بــدو درمیرم.

تــا خود زنم و خودكشم و خودگيرم.

وفى بعض الكتب: «عبدى يريد وأريد، ولايكون الا ماريد. فان رضيت بمااريد كفيتك ماتريد، وان لم ترض بمااريد اتعبتك فيماتريد، ثم لايكون الامايريد ،، وفي معناه انشدوا:

> سیکون الذی قضی سخط العبد ام رضی فدع الهم یافتی کل هم سنقضی.

د یاایهاالذین آمنوا لاتحلوا شعائرالله، می مطلم شریعت است ، و محاسن طریقت ،
 و امارات حقیقت ، و دلالات قدرت و حکمت . میگوید : هرچه نشان ما دارد حرمت دارید ، و بتعظیم در آن نگرید ، و بفرمانبرداری پیش شوید ، تابرخوردار کردید .

واذاحالتم فاصطادوا ٤ اشارتست كه بنده همیشه درتحت امرحق ماننواند بود ،
 پیوسته بار وجودها پتوانسد كشید . ساعنی دراداء حــق ربوبیت ، ساعتی دراستجلاب حظ
 عبودیت . وقتی جنین ، وقتی حنان، تابنده بیاساید وزندگی كند میان این وآن ، از اینجا
 کفت مصطفی (ص) :
 حببالی من دنیا كم ملات: الطب والنساء وقرة عینی فی الصلوة ».

پیر طریقت کفت: الهی! چون از یسافت تو سخن کسویند، از علم خویش بگریزم، برزهرهٔ خویشبترسم، درغفلت(۱)آویزم، نه درشك باشماما خویشتن درغلطی افکنم، تا دمی برزنم.

د وتعاونوا علىالبر والتقوى ٢_ ميگويد: دربر و تقوى همه دست يكىداربد . هم دشت وههروى باشيد(٢)وهرجاى كهمسلمانان درامرونهي ودر.ر وتقوىجمع آيند، خودرا

١_ سنحةً ح : عقل . ٢_ الف : هام پست وهام روى بيد .

درمیان جمع و جماعت افکنید ، تابرحمت حق توانگرشوید . مصطفی (س) گفت :

« الجماعة رحمة ، و بدالله علی الجماعة » . عبدالله مبارك گفت : بمشعر حرام رسیدم،
خوابی عظیم برمن غالب شد ، فریشته ای را دیدم که گفت : ای عبدالله سیصدهز ارخلق
در موسم اند ، و حج یك کس پذیر فتند . گفتا بردلم صعب آمید این سخن . دلتنگ و
اندوهگن شدم . هاتفی آواز داد که : ای عبدالله دلتنگ مشو که دیگران را جمله
بطفیلوی بیامرزیدند تابدانی که بر کت جمعظیم است ، آخریك صاحب دولت بر آید
درمیان جمع که کیمیاء (۱)هدایت بود، همدرا برنگ خود کند .

« وتعاونوا على البّر والنقوی - همه را بر بر وتقوی هیفر ما بد، اما قومی را راه انم و عدوان درپیش می نهد، و از برو تقوی برمیگرداند ، کار نه آن دارد که برخواند ، کار آن دارد که کرا در گذارد ، و حرا پسندد . مقبولان حضرت دیگر انند ، و مطرودان قطیعت دیگر بازداد گان « ادخلوهابسلام » دیگر ند ، و محرومان «اخسئوا فیها» دیگر میگوید جسل جلاله : «اناالله لااله الاانا . خلقت الخیر وقسرته ، فطومی لمن خلقنه للخسر ، واجریت الشر علی بدیه » . و تعاونوا علی البر و النقوی ک گفته اند که : بر اینجا هوافقت شرع است در ملسر شای مولی، و انه مخالفت شرع است در ملسر شای مولی، و انه مخالفت شرع است در ملب حطام دنیا ، و عدوان موافقت نفس است در معصیت مولی، "گفته اند: معاونت بر بر و تقوی آنست که خود بر جاده دین بر استفامت روی ، وسیرت بر طریقت پسندیده داری ، تادیکران بر تو افتدا کنند، و بر سنن صواب بر ابناع تو راست روند ، و معاونت بر امر و عدوان آنست که راه کر کیری ، و سنت بد نهی ، تادیکران بر راه تو روند، و خلق بد کیر ند. اینست که مصطفی (ص) کفت : « من سن سنة صنه فله اجرها و اجر من عمل به اللی یوم القبامة ، و من سن سنه ما سند عمل به اللی یوم القبامة ،

١- نسخهٔ ج : آرمایش .

• حر"مت عليكم الميتة • مردار اكرچه خبيث است و محرم، آخر بوقت اضطرار قدرى از آن مباح است، و از مردار ها يكى كوشت برادر مسلمان است كه روجه غيبت خورند ، بهيچ حسال آنرا رخصت نيست لا اضطراراً ولا اختياراً . پس اين مردار از آن صعبتر، و تحريم اين از آن عظيم تر، يقول الله تبارك و تعالى : (لا يغتب بعضكم بعضاً ايجب احد كم ان يأكل لحم اخيه مبتاً فكرهتموه • . و گفته اند حيوانى كه مأكول اللحم بود ويرا دوحالست : يكي آنكه چون بشوط شريعت كشته شود باك بود ، گرفتن آن مباح، ويرا دوحالست : يكي آنكه چون بشوط شريعت كشته شود باك بود ، گرفتن آن مباح، ميكوبد: اين نفس آدمي چون بشمشير مجاهدت برطريق رياضت بروفق شريعت كشته شود، يعنى كه مقهور دين ومأمور شرع كردد ، و زير بارطاعت معبد ومذلل شود ، آن نفس كه برين ضعف باشد باك بود ، قرب او مباح است ، و صحبت او حلال ، ديدار او روح دل ، صحبت اوشادى جان ، وهر آن نفس كه درظلمت غفلت خوش بميرد تادر كاردين ويرا حس نماند ، ودرحدود شرع كوشش نكند ، اين نفس بمنزلت آن مردار است كه جرم اوبليد نو د و او ح ام . . . •

د والمنخنقة والموقونة والمترد به والنطيحة ، درتحت هركامه ارين كلمات اشارتي است برذوق جو انمر دان طريقت ، وبرمذه بسالكان را محققت : دمنخنقه ، اشار تست بكسي كه خود را دربند آرزوها كند، وسلاسل حرص بروست و پاى خويش نهد، و رسنطمع در كردن خويش افكند ، تا كشته حرص و شهوت شود حرامست بر سالكان و مريدان ، را اين چنين كس رفتن ، ومتابعت جنين كس كردن . و دمقوذة ، اشار تست بآنكس كه درحبس هوا و أسرشيطان بماند ، كوفته هوا جس نفس و وساوس شيطان كردد ، تا دل وي در آن زخم وحبس بميرد، مردار طريقت كرده، وصحبت وى حرام شود و «متردبة» واشار تست بآنكس كه دروادى تفرقت اقتد، وهلاك شود ، و راه حقيقت كم كند. و نظيحه»

اشارتست بآنكس كه بامثال واشكال خویش از بهردنیا مردارمنازعت كند، وسرو زندتاخصم وی چیر. شود، و زیرزخم مردارخوار مردار گردد . و همااكل السبع ، آنست كه طلاً ب دنیا سرف اآن كنند ، آنمرداراست وجوینده آن همچون سگ، مردار بجز سگ نخورد .

و ماهي الاجيفة مستحيلة عليها كلابهمين اجتذابها.

آنگه گفت: • الاما نکیتم ، درشرعظاهرمیگرید: ازبن محرمات که یاد کردیم هرچه نکانه شرعی درآن حاصل شود ، وشرع آنرا مباح کرداند مباح است و خوردن آن آن حلال ، همچنین درراه طریقت هرچه زاد راه آخرت بود وضرورت معاش بود ازمتاع دنیوی ، کرفتن و داشتن آن دردین رواست ، وطلب آن مباح ، وزاد راه دین از راه دین است . یقول الله تعالی: • و تزو درا فان خبرالزاد التقوی ،

د وماذج على النصب، هرچه برهواى طمع كنند نه بروفق شرع، ذبح على النصب آنست، و هواء نفس معبود خود ساختن و برمراد آن رفتن نه كار دينداران است و نــه حال مؤمنان. يفول الله تعالى و تقدّس: د افر أيت من اتّـخذ الهد هوبه ،

 وأن تستقسموا بالازلام ذلكم فسق عدمهاملتي ومصاحبتي كه نه براذن شرع و موافقت دين رود ، ومقصود درآن تحصيل دنيا و مراد نفس بود، آن عين قمار است، صورت آن مكر وخداع، وحاصل آن فسق و فساد ، وسرانجام آن عقوبت و عذاب.

د البوم اكملت لكم دينكم الآية جعفر بن محمد (ع) كفت: «اليوم اشارنست بآن روزكه مصطفى (ص) را بخلق فرستادند و تاج رسالت بر فرق ببوت يهادند، و شادروان شرع او كرد عالم در كشيدند، و وساط رحمت بگستر انيدند . دودشرك با طي ادبارخود شده ، و رسوم و آثار كفر مندرس و مضمحل كشته ، و ازجهار كوشة عالم آواز كوس دولت محمد عربي عليه افضل الصلوات بر آمده كه : ‹ وقل جاء الحق وزهق الباطل › : صلّى الاله على اين آهنة الذي

قل للذي يرجو شفاعة احمد صلوّا عليه و سلموا تسليماً اى منظرتونظاره كاه همكان پيش تو در افتاده راه همكان اى زهرة شهرها وماه همكان حسن توبيردآب وجاه همكان

هنوزشب بشریترا وجود نبود که آفتابنبوت او در سماء سمو خود استوار داشت که : د کنت نبیاً و آدم بینالماء والطین ، ای مهتر! جمال بنمای تا همهٔ وجود آفتاب شود. یا سید صدف رحمت بگشا ، تا این مفلسان کنار یر ازجوهر کنند :

آن روی جرا به بت پرستان نبری جلوه نکنی کفر ز دلشان نبری یاسیّد! جمال مجبولی توجز درادراج «لعمرك» یاد نکنیم . قبلهٔ اولین و آخرین جزحلقهٔ چاکران تو نسازیم. ای سیّد! اگر آن آفتاب که در دل تواستاراده باز دهیم ، نه درروم چلیها ماند نه درعالم کفر و زنّار :

رحمتی کن بردل خلق و رون آی از حجاب تا شود کو نه ز هفتاد دو ملت داوری .

« وأتممت علیکم نعمتی این خطاب باصحابهٔ مصطفی است ، میگوید: اتممت علیکم نعمتی ، بأن خصصتکم بین عبادی بیشاهد ته سلی الله علیه و سلم ، وجملتکم حجه لمین بعد کم من اللهم الی یوم الفیامة ، و گفته اند که : « الیوم اکملتلکم دینکم ، اشار تست بروز اول درعهد ازل ، میگوید : در ازل این دین برشما تمام کردم ، و کارشما بساختم ، اما و شما کودم که دانسته خود برزی است که نوساخته ام که دیر است تایر داخته ام ، اما امروز تمام کردم ، که دانسته خود بر شما اظهار کردم ، و کرده خود وانمودم . « وأتممت علیکم نعمتی و تمامی کار آنست که فردا در حظیرهٔ قدس رضاه خود تراکرامت کنم . « ورضیت لکم الاسلام دیناً » و شایستهٔ وصال حضرت خود گردانم ، و همسایکی خود بیسندم ، و نیز در نواخت بیفز ایم و کویم : « عبدی ! رضیت بك جاراً فهل رضت الی جاراً به کفته اید: کمال دین تحفیل مغفرت است

در نهایت کار ، منت ممنهد بر مؤمنان که من باول معرفت دهم ، و بآخر سامرزم ، و این خطاب را حماءت مؤمنان است ، و شك نست در مغفرت حماعت مؤمنان ، اكر شك است درآحاد و افراد است که برایمان بمانند بانمانند ، امایر جمله مؤمنان آمر زيدواند. كفتهاند: اين اسلام يسنديدهٔ الله است ، و • رضت لكم الاسلام ديناً ، بوي اشارت است بر مثال سرائی است که راه گذر آن برچهار در گاه است، و ازیس آن در گاهها چهار قنطره است ، ویس آن قنطرها درجات و مراتب است ، تادر گاهها و قنطرها بازنبر ند بدرجات و مراتب نرسند . اول در گاهی که برراه گذر آنست اداء فرایض است . دوم اجتناب محارم. سموم تكمه كردن برضمان الله دركار روزي . چهارم صركر دن بر بلاهما و رنجها . چون مدين در كاهيا كنشتي قنطرها مش آمد: اول قنطرة رضا ، بحكم الله رضا دادن و آنر ا كر دن نهادن ، واز راه اعتراض به خاستن . دوم قنطرة توكل است ، برخدا اعتماد داشتن واورا بیناه و پشت خود گرفتن و و کیل خود شناختن سیوم قنطرهٔ شکر است، نعمت الله برخود شناختن، وآن نعمت درطاعت وي بكارير دن حيارم قنطرة أخالاص است دراعمال، هم درشهادت، هم درخدمت و هم درمعرفت شهادت در اسالاه و خدمت در ایمان ومعرفت در حقیقت . چون قنطرها بازیر بدی از آن یس درجات است و مرات ، هر كس را چنانكه سزاست، وحنانكه الله او را خواست. اينست كه رب العزيّة كفت: « لهم درجات عند ربّهم و مغفرة و رزق كريم » .

٧_ النوبة الاولى

قوله تعالى : « يستلونك » مييرسندترا، « هاذا احل ّلهم » كه حه چيز ايشان را حلال و كشاده كردند از صيد ، قل [اى رسول من] بگوى : « احل ّلكم الطيمات » حلال كردندشما را ياكها [وكشتها از بهيمة انعام]، « وما علمتم » وخوردن صيد آن سبع كه صيد كردن در وى آموخته ايد ، « من الجوارح » ازبن ددان و پرند كان شكارى، « مكلبين » در آن حال كه مى در آموزيد و آموخته فرا صيد ميگذاريد ، « تعلّمو نهن » در آن ددان مى آموزيد ، « مما علم علم الله » از آنچه الله درشما آموخت ، « فكلوا مما المسكن عليكم» ميخوريد از آنچه شما را صيد كنند [واز آن نخورند]، «واف كروا اسم الله عليه » و خدايرانام بريد چون آنرا فراصيد كذاريد، « واتقوا الله » و ازخشم و عذاب خداى پرهيزيد، « ان الله سريع الحساب () » الله آسان توان است زود شمار.

(ایرم احل تهم القیبات ، امروز حلال کردند شما را این پاکها از بهیمهٔ اندام ، دو طعام آلذین او تواالکتاب ، کشته و صید اهل کتاب ، دحل تهم ، شما را حلال است ، دو طعامکم ، و گفته و صید شما ، دحل لهم ، ایشانرا حلال است، دو طعامکم ، و گفته و صید شما ، دحل لهم ، ایشانرا حلال است، دو المحصنات من المؤمنات » و داشتگان و کوشید گان از زنان گروید گان [شما را حلال اند ویاله] ، دو المحصنات من آلذین او توا الکتاب من قبلکم» و آزاد زناناهل کتاب تسورات و انجیل ، دافی آتیتموهی ، آنگه که ایشان را دهید داجورهی ، کاوینهای ایشان ، د محصنین ، پاکان درعقد نکاح و خویشتنداران د غیر مسافحین ، ند زانیان و پلیدکاران ، دو لامتخذی اخدان ، و نه دوست گرندگان ، دو من یکفر بلایمان ، دو هر که بایمان کافرشود ، د فقد حبط عمله ، مدرستی که کردار وی تباه کشت و نسست شد ، دو هوفی الاخرة من الخاسرین (۵) ، و او در آن جهسان از ناکاران است

دیا آیها آلذین امنوا ، ای ایشان که بگرویدند ، د افا قمتم الی الصلوة ، حون از خواس برنماز خزید [خواس که چشم و دل بر کند]. دفاغملوا وجوهکم ، روبهای خود شوئید ، دو ایدیکم ، و دو دست خوش ، د الی المرافق ، تسا هر دو وارن (۱) ، « وامسحوا برؤسكم ، و سرهاى خورش را مسح كشيد ، « و ارجلكم ، و دد پاى خوبش [بشوئيد] ، « الى الكعبين » تا هر دد برول (۲) . « وان كنتم جنبا ، و اگر جنابت رسيده باشيد (۳) ، « فاطهروا » غسل كنسيد ، « وان كنتم مرضى » واكر بيماران باشيد (۳) ، « اوجاء احد منكم من الغائط » بايكى از شما ازغايط ميآيد، « او لمستم النساء » بازنان را پاسيد، « فلم تجدوا ماء » وآبى نيابيد، « فتيمموا » آهنگ كنيد ، « صعيدا طيبا » زمني و خاكى باك را ، « فامسحوا بوجوهكم وايديكم » وروبهاى خويش و دستهاى خويش بياسيد ، « منه » از آن خاك [پاك زاد] ، « مايريد الله » نميخواهد خداى، «ليجعل عليكم من حرج » كمه بسرشما تنگى نهد، « ولكن يريد ليطهر كم » لكن ميخواهد كه مثما را پاك كند، « وليتم نهمته عليكم » ونعمت طاعت برشما تمام كند ، « لهلكم كشكرون (۱) » تامكر آزادى كنيد .

النوبة الثانية

قول ه تعالى : « يسئلونك ماذا احل لهم ، الآية _ 1 بورا فع روايت كندك جبر ثيل (ع) فروآمد ، بردر سراى ببغامبر (ع) بايستاد و دستورى خواست تا درشود . رسول (ع) او را دستورى داد . جبر ثيل همجنان ايستاده بود ، وتوقف همكرد ، تما رسول بيرون آمد ، وكفت: يا جبر ثيل ترادستورى داديم، حرا درنائى ؟ جبر ئيل ففت: دراين خانه سك جهاى است، وماكه فرشتكان ايم درهيج خانه نرويم كهدرآن سكك باشد

۱ـ وارن بهوزن قارن آرىج راگویند که بندگاه ساعد و بازو است و معربی مرفق خوانند (برهان قاطع) . ۲ ـ ژول بضم اول، مروزن ومعنی بحول است که استخوان شنالگ باشد، و بناری کعب خوانند (برهان فاطع) . ۳ _نسجة الف: بید .

يا صورتكرى، وبهذا روى على بن ابى طالب (ع) أنّ النبّي (ص) قال: « الملاككة لاندخل ببتاً فيه صورة ولا كلب ولا جنب» . وروى ابو هريرة قال: قال رسول الله (ص): «اتاني حبر ثيل (ع) فقال اتبتك البارحة فلم يمنعني ان اكون دخلت الاانته كان على الباب تماثيل ، وكان في البيت قرامسترفيه تماثيل ، وكان في البيت كلب ، فمر برأس التمثال الذي على باب البيت فيقطع فيصير كهيئة الشجرة ، ومر بالسترفيقطع فيجعل وسادتين توطئان، و مربالكل فيخرج » ، ففعل رسول الشراس) .

بورافع میگوید: چون جبر ایل این سخن بگفت، رسول خدا بمن فرمود که درخانهای مدینه بگرد، وهرجا که سک بهنی بکش . گفتا: سگانرا چندانکه بافتم کشتم ، رسول خدا حرام کرد داشتن آن و فروختن وبهای آن ستدن ، و ذلك فیما روی ابوهسر برة ، قال: فالرسول الله (س): «لایسل نمن الکلب، ولاحلوان الکاهن، ولامهرالبغی» . و روی جابر ، قال: « امرنا رسول الله (س) بقتل الکلاب حتی أن المرأة تقدم من البادیة بکلبها ، فنقتله ، . یس جماعتی آمدند و چنان نمودند که ایشان را بسکان حاجت است، از بهرصید و زرع وماشبه ، و بتمریض گفتند : ماذایسول لنامن هذه الله شقاله ای تقتلها ؟ رسول خدا ایشان را جواب نداد، انتظار وحی همیکرد ، تا جبر ایل فرو آمد و این آیت آمردم انتفاع بدان همیگیرند ، و دونوع از آن بقتل مخصوص کرد یکی کلبعقور، دیگر تامردم انتفاع بدان همیگیرند ، و دونوع از آن بقتل مخصوص کرد یکی کلبعقور، دیگر سایه همرنگ (۱)، وذلك فی تولد (س): «اقتلوا منها کل اسود مهیم» وقال : حملیکم بالأسود البیم ذی النقطین ، فاقه مبطان النبی " (س): « من اتخذ کلبا الا کلب ماشیة اوصید و بیرون از آن نه رواست ، لقول النبی " (س): « من اتخذ کلبا الا کلب ماشیة اوصید او بیرون از آن نه رواست ، لقول النبی " (س): « من اتخذ کلبا الا کلب ماشیة اوصید او بیرون از آن نه رواست ، لقول النبی " (س): « من اتخذ کلبا الا کلب ماشیة اوصید از را تنقس من احرد کل یوم قیراط » . وفال (س): «مامن اهل بست برتبطون کلباً الانفس

۱ ـ نسخهٔ الف: هامرنگ.

من عملهم كل يوم قيراط الاكلب صيد او كلب حرث او كلب غنم ».

* یستلونك ماذا احل لهم ، مسهید جبیر گفت: این آیت درشأن عدی بین حاتم وزید بس المهههل آمد، که گفتند: یارسول الله انا نصید بالکلاب والبزاة ، فمنه ماندرك ذکوته ، ومنه مایقنل ، فلاندرك ذکوته ، وقد حر مالله المیتة ، فماذی یحل لنا ۲ - گفتند: یارسول الله ! پیوسته شکار کنیم سگان و بازان، و صیدی که درافتد ، باشد که زنده یا بیم و بدست خوش جنانکه شرع فرموده کشیم ، و باشد که کشته یا بیم ، و بذکوة نرسد ، ومعلوم آنست که رب العزق مردار حرام کرده ، اکنون حلال از آن کدام است ، وحرام کدام ؟ رب العالمین بجواب ایشان این آیت فرستاد:

« یسٹاونک شماذا احل لهم قل احل لکم الطبات ، ای رسول من ! ایشان راجواب ده که هر چه طیبات است شما را حلال است ، و طیبات آنست که تحریم آن در کتاب وست نیامده است ، و عرب آنرا پاك دارد هرچه بعرف و عادت عرب پاك است ، و عرب آنرا پاك دارد هرچه بعرف و عادت ایشان پاك نست و نخورند از خبرات است ، و رب العزه مبکوی د : « ویحل لهم الطیبات و یحرم علیكم الخبائ ، شتر و كاو و گوسفند و خر گور و اسب و آهو و گاو دشتی و خر گوش و رو ماه و گفتار و سسمار ، که عرب خورند ، ویربوع و فنقذ و چرز (۱) و مانخ ، این همه از طسات است که عرب آنرا صید کنند و خورند ، و نموس بدان آمده است .

وما علمنم من الجوارح ، _ يعنى: وصيد ماعلمتم من الجوارح ، هرحه صيد كند
 از ددان و پرنــد كان، آن را جوارح كويند معنى كواس، و حوارح آدمى از آن نام

۱ ـ بر مده ایست که اور ا بچرغ و باز و امال آن شکار کسد ، و معر می حیاری گویند و ترکان توغدری (برهان عاطع) .

کردند که کواسب وی اند ، د اجترحوالسیثات ، ای اکتسبوها ، د و بعلم ماجرحتم بالنهار، ای اکتسبتم . دمکلین ، علی الخصوص سکه داران اند که بسک صید کنند ، و مراد با بن جمله شکار یانند، لکن سک بذکر مخصوص کرد که این عام تر است ، و صید بسک بیشتر کنند.

« تعلّمودین » یعنی تؤدیوه ناطب الصید ، آن شکاری باید که آموخته باشد چنانکه صید که گیرد نگه دارد صیاد را ، و از آن نخورد ، کشته بازنده ، و حون صیاد آن افرا فی است کند و حون بازنده ، و حون صیاد آنی افرا صید کند فرا شود ، و چون برخواند اجابت کند ، و حون باز خواند باز ایستد روی عدی بی حاتم قال : قال لی رسول الله (س): « اذا ارسلت کلبك فاذ کر اسم الله ، فان امسك علیك فاذر کته حیا فاذبحه ، وان اور کته قد قتمل ، ولم یأ کل منه فکله ، و ان اکل فلاتأ کل، فانفا امسك علی نفسه ، وان وجدت مع کلبك کلبا غیره، وقدقتل و ان اکل فلاتأ کل، فانفا امسك علی نفسه ، وان وجدت مع کلبك کلبا غیره، وقدقتل فلاتأ کل، فانفالا حمری ایهما قتله، و اذا رمیت سهمك فاذ کر اسم الله فان غابعنك یوماً، و فلم تجدفیه الا امرسهمك فکل ان شئت، وان وجدته غریقاً فی الماء فلاتأ کل، وروی أن ابئالمه الخشنی جاءالی الذبی (س): فقال یا رسول الله ان ارضنا ارض صد، فارسل سهمی و فرکر اسم الله و از کر اسم الله از کر اسم الله از کر اسم الله و کرت اسم الله و کل، وما حبس علیك کلبك الذی لبس بمعلم، و اذ کرت اسم الله فلا، وما حبس علیك کلبك الذی لبس بمعلم، و ادر کنه ذ کو ته فکا، وان لم دراك کو ته فلا، وان لم دراك کلا ، وان لم دراك کل فلا اگذا که ده و کل ، وان لم دراك کلا کا ،

و فکلـوا ممّاامسکن علیکم ۹ ای صدن لکم، و وان کروا اسمالله علیه معنی عند ارسال الجوارح . خلاف است میان علما که کلب معلم چون یك بار اتفاق افتد که از ویسهٔ خود حیزی بخورد بعداز آنکه ،ارها صاد را نگه داشته ،اشدواز آن نخورده، وطبعت اصلی دست بداشته، این یك بار که از آن بخورد .افی حلال است یا حرام ۹ یك قول شافعی

آنست که حلالست ، وباین یك دفعه که از آن چیزی خورد حرام نگشت، ومعنی امساك از آن بر نخاست، وقول دیگر آنست که حرام است، واین موافق مذهب او حنیفه استو بناء مسأله بر آنست که ترك اکل بنزدیك شاقعی نه از شرائط امساك است ، و بنزدیك بوحنیفه از شرایط امساك است، و هم چنین خلاف است در فریسهای پیش، بنزدیك شاقعی همه حلال اند قولا واحداً ، و بنزدیك بوحنیفه همه حرام اند، اما فریسهٔ باز اگرچه از آن بخورد حلالست با نفاق .

ثمُّ قال : « وانقوالله » اى في او امره ونواهيه ، «ان النُّهسر بع الحساب » .

« اليوماحل ّلكم الطيبات» ـ اين يوم آنروز عرفه استكه مصطفى (ص) بموقف بود، واين طيبات هم بهيمةالانمام است .

وطعام الذين او تواالكتاب د دبائح اهل تورات و انجيل است. و حلّ كم ، اى حلال لكم. ميگويد: ذبائح جهودان و ترسايان شما را حلالست كه مسلمانانيد، و همچنين ذبائح هر كس كه دردين ايشان شد پيش از مبعث مصطفى (س). اما آنكس كه اذديني ديگر وادين (۱) ايشان شود بعد ازمبعث مصطفى (س)، ذرحة وى حلال نيست، و ذبائح ترسايان عربهم حلال نيست كه مصطفى (س) كفت: همانصادى العرب باهل الكتاب، لاتحلّ لنا ذبائحهم ، امنا اطعمة ايشان بيرون از ذبائح، علما درآن مختلف الد ببشتر برهمة ما كولات افند.

اما کتابی که بوقت زح نام دیگر برد، نه نامانله ، در آن ذبیحهٔ وی دوقول است: بیك قول حرام است، لماروی ان ابن عمر قال: « لاتأكلوا ذبائت النصاری، فانم پقواون باسم المصیح ، وانهم لایستطبعون ان بهدو كم قدأشاوا انفسیم ، و بیشتر بن عاما بر آن قول اند كه حالاست شعیبی و عطا كفتند. اذا ذبح النصر ان، وقال باسم المصیح ، فانمه

١ _ نسخهٔ ج: فادين = بادين

لايحرُّم ، لانالله تعالى قدأحلُّ ذبائحهم ، وهو يعلم ما يقولون .

« وطعامكم حل لهم » _ يعنى وحلالكمان تطعموهم طعامكم. ميكويد: شما را حلال است و كشاده، كه ايشان را طعام دهيد. وبدان كه طعام درقر آن بر چهار وجه است. يكي از آن مطعوماتست كمه مردم آنرا پيوسته بكار دارند، وذلك في قبوله تعالى: « وأطعمهم منجوع » ، « و هويطعم ولايطعم» ، « فاذا طعمتم فانتشروا » . وجه درم طعام است بمعنى شراب، وذلك في قوله تعالى : « ومن لم يطعمه فانه منتى » اى من لم يشربه وجه سيوم طعامست بمعنى تعليج السمك. چنانكه كفت : « احل لكم صيدالبحر » يعنى تعليج السمك منفقة لكم . وجه جهارم طعام است بمعنى ذبائه ، چنانكه در بن آ يت كفت: « وطعام الدين او توا الكتاب حل لكم وطعامكم حل لهم » .

« والمحصنات من المؤمنات والمحصنات من الدّين او تواالكتاب من قبلكم عسيمنى: و أحل لكم تكاح حرائر المسلمات و حرائر الكتاببات. احصان ايدر معنى حريت است . ميگويد : شمارا حلالست و رواكه آزاد زنان مؤمنان و آزاد زنان اهل كتاب تورات و انجيل بزنى كنيد ، مسلمانان را رواست كه آزاد زنان اهل كناب بزنى كنيد ، اما نكاح كنيز كان كتابيات روائبست بمذهب افهى ، كه رب المرزة كفت : « و من لم يستطع منكم طولا أن ينكح المحصنات المؤمنات فين ماملكت ايمانكم من فنياتكم المؤمنات » . اين آيت دلل است كه ايمان درنكاح كنيز كان شرط است، واين مسأله خلاف عراقيان است، كه بنزديك ايمان نكاح كنيز كان كتابيات روائب محصنات دربن آيت عفائف اند نه حرائر، يعنى كه نكاح عفائف رواست، اكر آزادند واكر كنيزك مؤمنات دنه از كنابسات ، نه كنيزك مؤمنات دنه از كنابسات ، نه كنيزك ونه آزاد ، واين قول سدى است وقول اولدرست تراست، وسشترين علما وفقها بر آندد. در اذا آتيتموهن اجورهن ، «محصنن» اى متزوجن كما دا اذا آتيتموهن اجورهن ، «محصنن» اى متزوجن كما

امرالله ، دغیرمسافحین ، محالبین باللزنا ، د ولامتخذی اخدان ، مسرّ بین باللزنا ، بهن . جونالله تعالی نکاح زنان اهل کتاب حلال کرد ، آن زنسان گفتند : این نکاح را حسلال نکرد بر سلمانان مگر که اعمال ما نیزیسندید ، وازما خشنود کشت ، ربالعالمیزاین آیت فرستاد :

« ومن بكفر بالايمان فقد حبط عمله » ـ تجنان است كه ایشان میگویند ، كه ایشان میگویند ، كه ایشان ایشار از كفی بیرون تبارد، وبایشان سودنكند، كههر كدكافر شود بایمان ، عمل وی تباه است . در بن كلمت سه وجه گفتهاند : یكی آنست که هر كدكافر شود بایمان یعنی كه ازایمان بازبرد، چنانكه تصدیق كرد تكذیب كند . دیگر وجه آنست كه : ومسن یكفر بشیء ممایحب به الایمان من صفات الله واسمائه و كتبه ورساه و ماراتكنه و الیوم الاحر و الفدر كله خیره و شره و مانطق به الكناب والسنة الصحیفة من الغیب كالجنسة و الناروالموش و الكرسی و الحجب و الحوض و المیزان و الصراط . سدیگر وجه مجاهد كفت : و من یكفر بالایمان یعنی ومن یكفر بالله ، فقد حبط عمله و هو فی الاخرة من الخاسرین ، ممسن خسرالئواب .

« با ایهاالذین امنوا ان قمتم الی الصلوة الایف علمادر حکم این آیت مختلف الده وظاهر آیت جناف الده وظاهر آیت جنان مینماید که درهر نمازی وضومیباید کرد ، اما قومی "فتند کد. این آ ت اکرچه ازروی لفظ عام است بمعنی خاص است، ورزقر آن از بن عمومات و محمد التغر اوان است که آنرا حاجت بتخصیص و تفسیر و بهان است، و سنت مصطفی مبتیر آنست، کما فالالله تعالی : « وأنزانا الیك الد کر لنبین للناس مانزا الیم » یکی از آن عموم که سنت آنرا مخصوص کرد اینست که رب العزة گفت: «ازاقمتم الی العماوة فاعسلوا » یعنی انا فمتم الی العماوة محدنون ، یعنی من النوم او من غیره، ودلس بین تأویل آنست که از ابن عباس پرسیدند حکم این آیت ، وی جواب داد که « لاوضوء الا من حدت » »

و كذلك وى ابن عمر : «أن النبي (س) سلّى الظهر والعصر والمغرب والعشاء بوضوء واحده. قومي كفتند: ابن تشديد درابتداء اسلام بوداما بعداز آن منسوخ كشت، وبتخفيف بدل كودند ، لما روى عبدالله بن حنظلة : «ان النبي (س) امر بالوضوء عند كل سلوة فشق ذلك عليه ، فأمر بالسواك ، ورفع الوضوء عنه ، الامن حدث ، و روى سليمان بن بريدة عن ابيه أن رسول الله (ص) كان يتوضأ لكل صلوة، فلما كان يوم فتح مكة صلى الصلوات كلّم با بوضوء واحد، فقال عمر اتن يتوضأ لكل صلوة، فقلما عمداً فعلته با عمر واعجاب، ولهذا قال عكر مة : «كان على (ع) يتوضأ لكل صلوة ويقرآ هذه الاية ، وروايت كنند از ابوغضيف الهذلي كه عمر را ديد كه هر نمازى را وضوم يكرد، كفت يا عمر جنين ميبايد كرد؟ هر نمازى را وضو واجب است؟ عمر كفت : نه، كه يكي كفايت باشد مادام كه حدنى نيفتد ، لكن من از بهر آن ميكنه كه ازرسول خدا شنيدم : « من توضأ على ظهر كت الله له عشر حسنات ، ففي ذلك رغبت يا ابن اخي » .

قومی گفتند که: این آیت از بهر آن آمد که رسولخدا را عادت بود که در هر عمل که کردی ، وضو فرا پیش آن داشنی، تا آن حد که بازان گفتند : جون اراقت کردی بروی سلام کردیم، جواب نداد ، تا آنگه که وضو کرد ، وسخن گفتیم ، همجنین جواب نداد تا وصو کرد ، و روی حنظلة ن الراهب ، «ان رجلاً سلمعلی النبی (س)، و هو یبول ، فلم بر د علیه حتی تیمم، وقال: انه ما منعنی ان ارد علك الا انی لم اکن متوشئاً » پس رب العالمين اورا دربن آیت دستوری داد که دروقت حدت تر این افعال مباح است، چون س نماز خرنی وضو کن نه برکاری دیگر . « اذا قمتم الی العلوة » به یعنی اذا اردتم القیام الی العاوة ، کقوله تعالی: «فاذا قرأت القران فاستعذبالله من الشیطان الرجم» ، یعنی فاذا اردتم العام الی ان تقرأ الفر آن فاستعذبالله من الشیطان الرجم» ، یعنی فاذا اردت ان تقرأ الفر آن فاستعذبالله من الشیطان الرجم» ، یعنی فاذا اردت ان تقرأ الفر آن فاستعذبالله من الشیطان الرجم» ، یعنی فاذا اردت

د فاغسلوا وجوهکم ، روبهای خویش بشویید و حد روی ازقصاص مویسراست تاطرف زنخ، تا با منبت دو کوش.آب مطلق درین موضع محدود بر اندن در وضوفرض است ، و محاسن کشیده که ازین موضع در گذشته باشد شافعی را در شستن آن دوقول است: بیك قول واجب نیست، واین موافق مذهب ابوحنیفه است ، وبقول دیگرواجب است ، و آن قول صحیح است و مذهب اصحاب ، مگر مزنی که اختیار وی قول اول است .

د رایدیکم الی المرافق ، قومی گفتند: مرافق درتحت غسل نشود ، که الی بمعنی حدوغایت است، جنانکه آنجاگفت: د ثم "اتموالصیام الی اللبل ، و این درست نیست وفتوی عامهٔ علما بر آن نیست . عامهٔ علما بر آنند که مرافق در تحت غسل شود ، و الی بمعنی معاست ، کفوله تعالمی : د و بزد کم قو "ه السی قوتکم ، ای مع قوتکم ، د فرادتهم رجساً الی رجسهم ، ، د من انصاری الی الله ، و روی جا بر : د ان النبی (س کان اذا توضاً ادار الماء علی مرفقیه . دو دست با هردو مرفق بشستن در وضو و اجب است ، از مهر آنکه اقامت مصالحتن بر دو دست بدو مرفق مسکردد تا برفق بصالح خویش برسد.

« وامسحوا برؤسكم » _ مذهب هالك و هزنى مسجهمة سر كشيدن واجبست در وضو از بهر آنكه اين «با» معنى تعميم نهند ؛ جنانكه جاى ديگر كفت تعالى و تقدس : « فلمسحوا بوجوهكم و ايديكم منه » ، واين مذهب درست نيست، وتعميم باطلست، لماروى المفيرة بن شعبه : «ان النبي (س) مسح بناصبته ، وعلى عمامته » ابوحنيفه كفت: قدر واجب مسح ربع سراست ، ابسو يوسف كفت: مسح نيمة سر. شاقهى كفت : چندانكه اسم مسح بر ان افتد كفايت باشد وفرش كذار دوشود . گفتا واين با باء تبعش است، حنانكه كويند: مسحت يدى بالمنديل ، فانه يسمى ماسحاً ، وان كان مسج بعضه.

اما كمالمسح بمذهب شافعي درتكرار است، ومذهب ا بوحنيفه دراستيعاب، و

عجت شافعی آنست که رسولخدا وضو کرد، ومسح سر سهبار کشید، بیك روایت آنگه بون فارغ شد كفت: « هذا وضوئي، و وضوء الانبياء قبلي، و وضوء خليلي ابر اهيم (ع)». قوله : « و ارجـلكم الى الكعبين » مكمى و ابوعمر و حمزه و ابوبكر « و رجلكم، بخفض لام خوانند، باقي بنصب خوانند، آنكس كه بنصب خواند كويد: عطف است ر ﴿ وَجُوهُكُمُ وَ الدِّيكُمِ ﴾، وكويد: درآيت تقديم وتأخير است، تقديره: فاغسلوا وجوهكم ايديكم الى المرافق، و ارجلكم الى الكعبين، و المسحوا برؤسكم. و دليل ابن تقديم و أخير، همازجهت خبرواضح است، هم ازجهت نظر، اما خبر آنست که مصطفی (ص) گفت : لايقبلالله صلوة امري حتى بضم الطهور مواضعه ، فيغسل وجهه ويديه ويمسح برأسه ، و فسلرجليه». وقال جا بر:«امرنا رسول الله ان نغسل ارجلنا اذا توضأنا للصلوة». و روى «ان ثمان توضأ فأفرغ على يديه ثلاماً ، فغسلهمانــم مضمض ، و استنثر(١)، نم غسل وجهه لاناً ، ثم فسل يده البعني الى المرفق بلاماً ، بم غسل يده اليسرى الى المرفق بلاماً ، م مسحرر أسه ، تم غسل رحله اليمني مالاما ، نم اليسرى مالاما ، نمقال رأيت رسول الله (س) وضاً نحو وضوئي هذا ، نم قال: من توضأ وضوئيهذا ثم يصلي ركعتين لا يحدث نفسه فيهما شيء غفر له ما تقدم من ذنبه». وعن عبد الله بين عمر أن النبي (ص) رأى قوماً، واعقابهم لوح لم يمستم الماء ، فقال : « ويل للاعقاب من النار ، اسبغوا الوضوء ، وروى انس ان جلا اته النبي (ص) ، وقد توضأ وترك على تدميه مثل موض الظفر، فقال رسول الله « ارجع حسن وضوءك ٠.

اما دليل نظري آنست كه: رب العزة درشستن باي حدى بديد كرد، كفت: «الي كعسن»، همحنانكه درشستن دست حدى بنهاد، كفت: «الى المرافق». جون درتحديدهر ردو مكسان كرد، دليلست كهدرحكم هردويكسان اند، يس حكمدست غسل است، حكم

١_ استنزر: استنسق الماء وادخله في انعه، ثم استحرجه بنفس الاعب (المنجد).

پای نیزغسل با ید بخلاف مسح ، که در مسح هیچ حد تنهاد ، تدر تیمم ، که گفت: فامسحوا بر قسکم » اگر حکم هر دو پای بوجوهکم و ایدیکم منه ، و نه در وضو ، که گفت: فامسحوا بر قسکم » اگر حکم هر دو پای مسح بودی نه غسل ، پس تحدید در آن نبودی ، که در مسح تحدید نیست ، چنانکه بیان کردیم . و نیز در خبر است که مصطفی (س) گفت در صفت مؤمنان : « انهم یحشرون فی القیامة غراً محجلین من آثار الوضوء » . فر دا در قیامت است من میآیند روبهای ایشان سیید و دست و پایشان سیید از آثار وضوء . غراً سیدی روی است، محجلین سییدی دست ویای ، رسول خدا دست و پای را بهم جمع کرد در آواب ، و هر دو بهم بر ابر کرد در آن روشنائی و سییدی که از آثار وضو باشد . این دلیل است که امروز در سرای حکم هر دو بحکم بر ابر ند و یکسان .

اما ایشان که « ارجلکم » بخفنی خوانند ، کویند : عطف بر رؤس است ، اما مراد باین مسح غسل است ، که مسح درلغت مسح بود و غسل بسود . عرب کویند : فلان مسح للصلوة ، ای توشأ ، ودرپارسی گویند که : مسح کرد یعنی وضو کرد ، واین از بهر آنست که آفکس که آبدست کند ناچار آب براعضاء خویش ریزد ، و دست بدان بماله تا غسل حاصل شود . بس چون معلوم شد که مسح هم غسل بود وهم مسح ، گوقیم درسرمسح است بعینه ، که تحدید دلالت میکند برغسل .

1 بوعیده و اخفش گفتند : « و أرجلکم » خفض است برطریق جوار نه بحسکم عطف ، چنافکه جای دیگر گفت : « فیأتیکم عذاب یوم الیم » . موضع الیم رف است که صفت عنابست ، و خفض آن برطریق جواراست ، همچنین موضع ارجلکم » نصب است که عطف بر وجوه است ، وخفض آن وطریق جواراست ، همچنین موضع « ارجلکم » نصب است که عطف بر روجوه است ، وخفش آن وطریق جواراست ، واین چنین درقر آن ودرلفت بسیار است ،

اما واوهاکه درین آیت است، علما در آن مختلفاند که واوتر تیب اند یا واو

جمع ۶ قومی کفتند: بمعنی ترتیب و تعقیباند، و از بنجا ترتیب در وضو و اجب دیدند: اول روی شستن، پس هر دو پای بشستن، و سر مسح سر کردن، پس هر دو پای بشستن، و ضو برین ترتیب و اجب دیدند، و خلاف این باطل دانستند، و اختیار شافعی آنست، و حجت وی آنست که مصطفی (س) گفت برقول خدای عز وجل : د ان الصفا و المروة من شائر الله، ایدؤ بین این دلیلست که و او ترتیب و اجب کند، و دایت بلفظ، بدایت بفعل و اجب کند، و کذائ قبل العبدا الله بن زید بین عاصم: کیف کان رسول الله یتوشا ؟ فدعا بوضوء، فاقرغ علی بده الیمن فغسل یدیه مسرتین ، ثم مضمض و استنثر ثلاثا، ثم غسل وجهه ثلاثا ، ثم غسل بدیه مسرتین الی المرفقین ، شم مسحراً سه بیدیه ، غلل به جما الی قفاء ، ثم ردهماحتی رجم الی المکان الذی بدا منه، ثم غسل درجله .

رسول خدا وضو بربن ترتیب کرد، وپس ازبن صحابه و تابعین وسلف صالحین الی یومنا هذا، همه چنین کردند، و ببخلاف این هیچ کس نقل نکرد، دلیلی روشن است که این ترتیب بعمد دست بدارد، آن وضو بکارنیست و اعادت باید کرد، و اگر بنسیان دست بدارد، بروی اعادت نیست، واختیار هزنی اینست.

اما مذهب بو حنيفه و سفيان آنست كه ترتيب دروضو سنت است نه واجب، اكر بعمد يا بنسيان دست بدارد بروى اعادت نيست، و بر وفق مـذهب ايشان «واو» موجب ترتيب نيست، كه واو بمعنى جمع است ، همچنانـكه درآن آيت كفت: « انما الصدقات للفقراء والمساكين » الاية . قالوا: لاخلاف أن تقديم بعض اهل السهام على بعض في الاعطاء جائز، فكذلك هيهنا .

* * *

اما ما وردمن الاخبار في فضل الوضوء فقد روى عن النبي (ص) انه قال: همن وضأ فأحسن الوضوء خرجت خطاياه من جسده ، حتى تخرج من تحت الظفاره ، وقال: « إذا توضأ العبد المؤمن أو المسلم، ففسل وجهه، خرج من وجهه كل خطيقة نظر اليها بعينه مع الماء اومع آخر قطر الماء، فإذا غسل بديه خرج من يديه كل خطيقة بطشتها يداه مع الماء أومع أخر قطر الماء حتى يخرج تقياً من الذ أوب ، وقال: «تبلغ الحلية هن المؤمن حيث يبلغ الوضوء» وقال : « الطهور شطر الايمان ، والحمد لله يما المهنز أن و سبحان الله و الحمد لله يما ان مها بين السموات والارض ، والصلوة نور ، والصدقه برهان ، والمهرسفياء ، و القرآن حجة لك أو عليك». و عن عبد الرحمي بن سمرة ، قال: «خرج علينا رسول الله، و نحن في مسجد المعدية ، فقال لقد رأيت البارحة عجباً ، رأيت رجلا من امتي سلط عليه عذاب القبر، فجاء وضوء ه فقال لقد رأيت البارحة عجباً ، رأيت رجلا من امتي سلط عليه عذاب القبر، وخاء عمرك، ويحبك حافظاك . يا بني! أن استطمت أن لانز العلى وضوء فامه من اناه الموت ، وهو على وضوء ، اعطى الشهادة » و وقال وقوء الا مؤمن . »

د وان کنتم جنباً فاطهروا ا من ای افتسلوا. تطه و اطهر یکی است . روایت کنند از علی (ع) که گفت: ده مرد از بن دانشمندان جهودان بر مصطفی آمدند، و گفتند: یا محمد داماذا امر الله بالغسل من الجنابة ؟ ولم یأمرمن البول والغائط ، وهما افذر من النطفه؟ یا محمد ! چونست که الله تعالی جنابت رسید خسل فرمود وازوی نطفه باك بسامد و محدث را نفرمود ، وازوی غائط بلید آمد ر سول خدا گفت : از آنکه آدم (ع) چون از آن درخت منهی بخورد، وشهوتی ولذتی بباطن وی رسید ، ودرعروق وی روان گشت ، فرزند آدم جون صحبت کند از زبرهر تائی موی او شهوتی حرکت کند. رب العالمین غسل که واجب

کرد تطهیر و تکفیر آنرا واجب کرد. و گفتند: یا محمد چرا ازجملهٔ اعضاء چهار عضو مفرد کرد دروضو کردن؟ گفت: ازبهر آنکه آدم چون خواست کهاز آندرخت بخورد روی بدان آورد و در آن نگرست. رب العالمین روی شستن واجب کرد کفارت آنرا، پس بیای فراآن رفت، واول قدمی که بنافی مانی برداشتند آن بود. رب العزة پای شستن بفسرمود تا کفارت آن باشد. پس دست فراکرد و بگرفت و بخورد، دست شستن فرمود تطهیر آنرا. پس چون تاج و حلل ازوی بیرید دست زلّت رسیده برسر نهاد خدای تعالی مسح فرمود طهارت آنرا. پس چون آدم این فرمان بجای آورد، و عضوها را طهارت داد خدای و برا توبتداد، و کناهان وی بیامرزید، و بر امت منفرش کرد تا کفارت کناهان ایشان باشد از وضو تا بوضو، احبار چون این از مصطفی شنیدند همه صدق زدند، و مسلمان شدند.

ودرفضيلت غسل مصطفى (س) كفت در آن حديث معروف: «رايت البارحة عجباً، رأيت رجلا من امتى والنبيون قعود حلقاً حلقاً ،كلما دناالى حلقة طرد، فجاء ما غتساله من الجنابة وأخذ بيده، فأقعده الى جنبى، وفى حديث افس قال: قاللى رسول الله(س) : «يابنى! بالغ فى الغسل من الجنابة ، فتخرج من مغتسلك وليس عليك ذنباً ولاخطبئة ، قلت بابى وأمى فما المبالغة ؟ قال : «تبل الصول الشعر، وتنقى البشرة » .

دوان كنتم مرضى اوعلى سفر اوجاء احد منكم من الغائط اولمستم النساء فلم تجدوماء
 فتيمموا صعيداً طيباً فامسحوا بوجوهكم و ايديكم منه ، اى من الصعيد . شرح اين در سورة النساء رفت .

د مايريدالله ليجعل عليكم ، فيمافرض عليكم منالوضوء و الغسل والتسيم، د من حرج ، اى ضبق. ميگويد: الله نعيخواهدبرشما تنگى دردين، بلكمدين برشمافراخ كرد، باينرخصتهاكهداد، و آساني فرمود. و لكن بريدليطهر كم، من الاحداث والجنابات والذّ نوب والخطيآت، لكن ميخواهد كه شماراياك كرداند باين وضو وغسل كه فرمود اذ حدث وجنابت ازروى ظاهر، هم ازمعصيت ازروى باطن، « وليتم نعمته علبكم ، وتانعمت خود برشماتمام كند بروشن داشتن راه دين ودرآموختن كار دين، وقيل : بانجائكم مسن النار، و ادخالكم الجنة ، يعدل عليه ماروى ان رجلا سمع البنى (ص) يقول : اللهم انسى السئلك تمام النعمة ، قال: «النجاة من النار ودخول الجنة» . وقيل : وليتم نعمته عليكم ، فيما اباح لكم من التيمم عند عدم الماء وسائر نعمدالتي لانحصى ، لعلكم تشكرون الله عليها .

النوبة الثالثة

قوله تعالى: ﴿ يستُلُونك ماذااحل لهم قل احل لكم الطبّبات ﴾ الآية ـ تفسر محرمات ومحلّلات ازشر عهرسيدند، و تكيه بر فنواى شرع كردند ، دانستند كه چاك آنست كه شرع باك كرد، وليدآنست كه شرع بليد كرد راه آنست كه شرع نهاد وراغ آنست كه شرع روشنهيچ كس بكارنيست، آنست كه شرع دين همچ كس بكارنيست ، بى شرع دين همچ كس پذيرفنه نيست .

اگر نز مهر شرعستی در اندر بنددی کردون

و کر تن مهر دینستی که ر گشایدی حوزا شرع ایشانرا جواب داد که حالل آنست که پاله است، و پال آنست که زسان بر ذکردارد، ودل درفکر آرد، وجان ما مهر پردازد و ددان که دل را دوصف است: یکی صفوت دیگر قسوت صفوت از خوردن حلال بود، قسوت از خوردن حرام خزد مرد که حرام خود دلش سخت شود ، حنات که رب العزة حکایت کرد از قومی که : و قست قلومهم وزیر لهم الشیطان ما کانو ایمملون ، پس زنگ بی وفائی بر آن نشیند، جا سامه گفت : «کال بل را علی قلومهم ، پس خاشهٔ بی دولتی درس وی کشد که ، وقلو نا علف » ، پس شهر قزمین

وآسمان گردانید که : « اولئك الذین لم پردالله ان یطهر قلوبهم » و او که حلال خورد دلش صافی گردد تا ازمهرخود با مهرحق پردازد، وازیاد خلق با یادحق پردازد همه او را خواند، همه اورا داند. اگربند بوی ببند ، اگرشنود بوی شنود ، اگر گیرد بوی کیرد، و الیه اشار النبی (س) حکایة عنالله عز وجل تا : « فاذا احببته ، کنت له سمعاً یسمع بی، و بصراً یبصر بی ، ویداً یبطش ی

بندة خاص ملك باشكه با داغ ملك

روز ها ایمنی از شحنه و شبها ز عسس

وماعلمتم من الجوارح مكلين ٤-آن سك شكارى بيكسرادخود كه بكذاشت،
 وطبيعت خود كه دست بازداشت، تا آن صد خواجهٔ خويش را تگه داشت، لاجرم فريسهٔ
 وی حلال کشت، واقتناء وی درش ع جائز، و نجاست و خساستوی درمنفعت وی مستغرق،
 و نیزشایسته قادرهٔ زرین کشت، و بای تخت ملوك. از روی اشارت همیگوید که:

آزاد شو از هرحمه مکمون انمدر

تما باشی یار غار آن دلبس

سگ خسس بیك ادب كه جای آورد خست وی معزت سدار كشت، پس چه گوئی درین جوهر حرمت اگر ادب حضرت جای آرد. وخود پرستی با با حق پرستی بدل كند، و مراد خود فدای حكم ازل كند كمتر نواختی كه از حضرت اورا پیش آید آنست كه درفراغت مروی بگشایند، تا ملذت خدمترسد، باز حلاوت قرمت توسامد، ماز سرور معرفت، بازروح مناجات، باز برق محت، باز كشف مشاهدت، بازشغلی دربیش آید كه از آن عبارت نتوان، تا آنكه همه زندگانی شود در آن

پیر طریقت کنت: همسکین او که عمری مگذاشت واورا ازبنکار *و*ئی نه،تر ا ازدریاکسان حست که تراجوئی نه ۱ » و اليوم احل لكم الطبيات عد يوسف من الحميين كفت: الطبيات من الرزق ما يبدولك من غير تكف ولااشواف نفس ، طبيات رزق آنست كه ازغيب درآيد و بسرضاى حق آيد ، بجان ودل قبول بايد ، وزاد راه دين را بشايد، وكفته اند : طبيات رزق آنست كه صفت طهارت يافته وعن نظافت كشته . وطهارت دوقسم است : يمكي از روى ظاهر يمكي ازدوى باطن، ورموز هردوقسم درين آيت روان است كه رب العزة كفت :

« يا ايهاالذين آمنوا اذا قمتم الى الصلوة فاغسلوا وجوهكم » الاية _ طهارت ظاهر سه فصل است: يكي طهارت ازنحاست. دوم طهارت ازحدث وجنات، سيومطهارت ازفضولات تن، چون ناخن وموی وشوخ وغیر آن ، وهریکی را ازین سه فصل شرحی و بياني است بجاي ديگر گفته شود انشاءالله ، وطهارت باطن سه وظفه است: اول طهارت جوارح ازمعصیت ، چون غبت و درو غوحر ام خوردن و خدانت کر دن و درناه حرم نگر ستن، چون این طهارت حاصل شود بنده آراستهٔ فرهان برداری وحرمت داری کسردد ، و این درجهٔ ایمان پارسایان است نشان وی آنست که همواره ذکر حق او را و زیان است و ثمرهٔ وعده دردل، وتازكم، منت درجان، پيوسته درعبادت بيماران، و زيارت كورستان، و بدعاء نیکان شتابان ، و فرابهشت یازان. وظفهدوم طهارت دل است ازاخلاق نابسند مده چون ءُجبوحسد و كبر و ريا وحرص وعداوت ورعونت . ءُجب آئمنة دوستي خراب كند. حسد قيمت مردم ناقص كند. كبر آبينه دل تار مائ كند ريا جشمه طاعت خشك كند. حرص حرمت مردم نهد. عداوت آب الفت بازبندد. رعونت مبخ صحبت ببرد. بنده چون ازین آلایشها طهارت یافت، درشمار متقیان است. نشان وی آنست که ازرخصت بگریزد ، ودرشبهت نیاویزد ، پیوسته ترسان ولرزان واز دوزخ گریز آن، بلقمه ای وخرقه ای راضی، جهان بجهانبان بازگذاشته ، وخودرا در .و تهٔ اندوه ،گداخته. ا مهان ما سهٔ وي ، تقوي زاد وی ، گور منزل وی ، آخرت مقصد وی. با اینهمه پیوسته بزبان تضرع میزارد ، و میگوید: الهی ا هر کس برچیزی، ومن ندانم که برچهام ، بیمم همه آنست که کی پدید آید که من کهام ؟ الهی ! پیوسته در گفت و گویم ، تاواننمائی(۱) درجست وجویم ، از بیقراری درمیدان بی طاقتی میپویم، درمیان کارم، اما بوئی نمیپویم الهی ! مرکب و ا ایستاد، وقدم بفرسود ، همراهان(۲) برفتند ، واین بهچاره را جز تعیر نیفزود :

قد تحيرت فيك خذبيدى يا دليلا لمن تحير فيكا

وظیفهٔ سیوم طهارت سراست ازهرچه دون حق ، یقولالله عز و جل: • قل الله من درهم، این طهارت امروز حلیت ایشانست که فردا جام شراب طهور در دست ایشان است. امروز نورامید در دلشان می تاود وفردا نورعیان درجان. امروز ازشوق آب جگر در دیده روان ، وفردا آب مشاهدت درجوی ملاطفت روان. امروز صبح شادی ازمطلع آزادی بر آمده ، وفردا آفتاب عنایت در آسمان معاینت ترقی گرفته. نشان این طهارت آست که مهردنیا بشوید، ورسوم انسانیت محو کند، وحجاب تفر قیسوزد، تا دل در روضهٔ انس بننازد، وجان درخلوت عیان باحق پردازد. نکو گفت آن جوان مرد که: آخرروزی ازین طبل بر آید آوازی ، و از آن کریم باشد و اجان (۳) محب رازی ، عجبکاری و طرفه بازاری ! اینست مؤانست من غیر مجانست ، چون همچنسی (٤) نیست این انس چبست ؟ چون این حون شراب در عنب است این هستی چیست ؟ چون انتظار همه محنت است این شادی چون شراب در عنب است این هستی چیست ؟ چون انتظار همه محنت است این شادی در جیست ؟ چون این طریق همه بارست در میان بلا این لذت چیست ؟

١_ نسخة الف: وإنهاي. ٢_ نسخة الف: هامراهان. ٣_ نسخة ج: فاجان=باجان.
 ٤_ نسخة الف: هام جنسى. (٥) _ هام كفوى.

هر چند بر آتشم نشاند غم تو

غمناك شوم كرم نماند غم تــو

د فاغسلوا وجوهکم و ایدیکم الی العراقی، چنانکه در طهارت ظاهر روی خوش شستن بفرمان شریعت واجب است ، در طهارت باطن باشارت حقیقت آب روی خوش نگاه داشتن ، و در طلب خسایس (۱) پیش دنداداران ندریختن واجبست ، و چنانکه در آنطهارت دست شستن وکاربحق سیردن آنطهارت دست انخلابق بشستن وکاربحق سیردن واجبست ، و چنانکه مسح سر واجب است سر بگرداندن از خدمت مخلوق ، و از تواضع هرخسی و ناکسی پرهیز کردن واجبست ، و چنانکه پای شستن فرض است ، بر کارخیریای نهادن ، و برطاعت الله رفنن واجست .

و گفته اند: تخصیص این اعضاء جهار گانه بطهارت از آن جهت است که آدمی شرف و فضل که یافت بر دیگر جانوران ، باین اعصا یافت. یکی صورت رو ست که دیگر ران را برین صفت نبست . رب العالمین منت نهاد و گفت : « و صور کم فاحسن صور کم» . دیگر هردو دستاند که آدمی بدان طعام خورد ، و همهٔ جانوران دیگر بدهن خورند. رب المسّزة منت نهاد و گفت : « و لقد کرمنا بنی آدم » یعنی بالمدین الماطشتن خورند. رب المسّزة منت نهاد و گفت : « و لقد کرمنا بنی آدم » یعنی بالمدین الماطشتن العالماتین للاکل وغیره . سیوم سر است که در آن رماغ است ، و در رماع عقل است ، و در عقل شرف دانائی است که دیگر ان را نست . رب العالمین منت نه باد و گفت : « لایات لاولی الالماب » . چهارم دوپای اند برقامت راست زیبا کشیده تا بدان میروند و دیگر ان را بای برین صفت نیست ، یقول لله تعالی : «لقد خلقنا الاسان فی احسن تقویم » حون این نعمت بر فرزند آدم تمام کرد طهارت این حوارح ازوی در خواست کمکر آن نعمت را ، و گفته اند آم تمام کرد طهارت این حوارح ازوی در خواست شکر آن نعمت را ، و گفته اند طهارت سبب آسایش است و راحت پس از اندوهان و محت ،

١ ـ حسائس الامور: محتقراتها (الهنجد) .

چنانکه درقصهٔ مریم است. بوقت ولادت عیسی چون آن چشمهٔ آب پدید آمد طهارت کرد و از اندوه ولادت و وحشت غربت برست. وسبب دفع وساوس شیطان است که مصطفی که و از اندوه ولادت و وحشت غربت برست. وسبب کشف بلا ومحنت است ، چنانیکه در قصه ایتوف بیغامبر است. و ذلك فی قوله تعالی : « از کش بر جلك هذا مغتسل بارد و شراب ، و کتمته اند: سر طهارت درین اعضاء چهار گانه (۱) بی هیچ آلایشی که در آن است ، از دو وجه است : یکی آ دکه تامصطفی (س) فردای قیامت امتخود و اشناسند ، و از مهر ایشان شفاعت کند ، و نشان آن بود که رویها دارند روشن و افروخنه از روی شستن ، و همچنین دست و پای و سر ایشان سپید و روشن و تازه از آب طهارت ، و به یقول النبی (س) : « ان امتی یحشرون یوم القیامة غیراً معجلی من آمارالوضوه ».

وجه دیگر آنست که نندهٔ مملوك حون فروشند ، عادت چنان رفته کسه او را بنخاسی برند ، ودست وپای و روی و سر مرهشتری عرضه کنند ، واگرچه کنیزك باشد شرع دستوری دهد که بر رویش نگرند ، ومویش بینند ، ودست وپایش نگرنسد فردا مصطفی (س) نخاس قیامتخواهد بود ، و حق حل جلاله مشتری ، س بنده را فرمودند تا امروزاین اعضا را نیك بشوید، وتا تواندآب از آن نسترد ، و در تجدید طهارت بگوشد، تا فردا در اعضاء وی نورافز اید، وحون اورا بنخاس خانهٔ قیامت عرضه کنند ، دستوپای و روی و سر وی روشن ود و پسندیده.

• فانلم تجدوا ماء فتسمّسوا صعيداً طيبّاً ، حكمت درآنكه طهارت از آب يا از خاله كردانيد بوقت ضرورت نه با حنرى ديگر، آست كه ربالعالمين آدم را از آب وخاله آفريد تا آدمى پيوسته از آن بر آكهى بود، وشرف خويش در آن بداند، وشكر اين نعمت جاى آرد، و آهم (ع) از بن جهت بر ابليس شرف يافت كه الهيس از آتش بود،

⁽١) نسخهٔ ج : جهارگاسی .

و آدم ازخاك ، و خاك به از آتن، كه آتن عيب نماى است وخاك عيب پوش . هر چه بآتش دهى عيب آن بنمايد. سيم سره از ناسره پديد آرد . زر مغشوش از خالص پيدا كند. بازخاك عيب پوش است. هرچه بوی دهى يهوشد، عيب ننمايد. ونيز آتش سبب قطع است، وخاك سبب وصل . با آتن بريدن و كشتن است، با خاك پيوستن وداشتن است . ابليس از آتش بود لاجرم بيوست . و نيزطبع آتن تكبّر است برتری بود د بويد ، طبع خاك تواضع است فروتری خواهد . برتری ابليس را بدان آورد كه كفت : «ويد ، طبع خاك تواضع است فروتری خواهد . برتری ابليس را بدان آورد كه كفت : « انتخير » . فـروتری آدم را بدان آورد كه كفت : « ربّنا ظلمنا انفسنا ، . ابليس كفت : من بلكه خدای من .

حکمتی دیگر گفتهاند درتخصیص آب وخاك اندرطهارت، گفتند که: هر جائی که آتش درافتد زخم آن آتش بآب وخاك بنشانند ، ومؤمن را دو آتش درپیش است : یکی آتش شهوت در دنیا ، دیگر آتش عقو بت درعقبی. ربالعالمین آب وخاك سبب طهارت وی گردانید ، تا امروز آتش شهوت بروی بنشاند ، وفردا آتش عقوبت .

و بدان که ابتداء طهارت از آن عهد معلوم کشت که اندرخبر آمده ازامیر المؤمنین علی بن ابی طالب(ع) از سول خدا (ص) گفت : چون فرشتگان حدید آدم وصف وی شنیدند ، گفتند : « انجعل فیها من یفسد فیها و یسفك الدساء » ؟ بعد از آن از بن گفت پیمان شدند ، وازعقوبت الله بترسیدند، زاری کردندوبکر بستند ، وازخدای عنروجل خشنودی خواستند . فرمان آمد از الله که خواهید تاازشما در گذارم ، و کر انی این گفتار ازشما بردارم ، و برشمارحت کنم ، دربائی آفریده ام زیرعرش مجید ، و آنرابحرالحیوان نام نهاده ام . بدان دربا شوید ، و بدان آب رویها و دستها بشویید و سرها را مسح کنید ، و بایها را بشویید . فرشتگان فرمان بجای آوردند . امر آمد که هر یکی ازشما تابکوید: دسبحانك اللهم و بحمدك اشهدان الاله الا انت ، استغفرك و رأوی النك. ایشان بگفتند ،

وفرمان آمدکه توبهای شما پذیرفتیم ، وازشما اندر گذاشتیم .گفتند: خداوندا! ایسن کرامت ما راست علی الخصوص ؟ یا دیگرانها را در آن انبازنده گفت: شماراست ، و آن خلیفت را که خواهم آفرید، وفرزندان وی تاقیام الساعة . هر که این چهار انسدام را آب رساند چنانکه شمارا فرمودم، اگرازمین تا آسمان کناه دارد ازوی در کفارم، و اورا خشنودی ورحمت خود کرامت کنم .

وبروفق این معنی خبردرست است ازعلی هر تضی (ع)، گفت: هرچه ازرسول خدا (س) بشنودمیالشعر ا بدان منفعت دادی. یقین علم و صلاح عمل از آن بدانستی، واکر خبری من نشنوده بودهی، و کسی مراروایت کردی آنکس را سو کند دادمی. چون سو کند یاد کردی بر وی اعتماد رفتی (۱)، و ابو بکر صدیق مرا روایت کرد، و راست گفت. اورا سو کند ندادم از آنکه وی همیشه راستگوی بود . گفت: ازرسول خدا (س) شنیدم که گفت: هر بنده مؤمن که کناهی کند، پس از آن کناه آبدست کند، و آب نمام بجای رساند، وچون فارغ شود دو رکد تمان کند، الله تعالی آن کناه از وی در گذارد، و از وی عفو کند، و بیان این خبر در قر آن مجید است: « و من یعمل سوء او بظلم نفسه ثم یستغفر الله صعدالله غفه را رحماً ».

٣- النوبة الاولى

قوله تعالى: «و اذكروا نعمة الله عليكم» يادكنيد نعمت خداى ونيكوكارى وي برخويشتن ، و د ميثاقه ، وبيمان دى ، «الدى وانشكم به» آن بيمان كه با شما بست ، « اذقلتم » آنگه كنه گفتيد : « سمعنا و اطعنا » شنيديم و فسرمانبرداريم ، « واتقوالله » و بيرهيزيد ازخشم وعذاب خداى ، « ان الله عليم بذات الصدور (٧) و وبداي دانا است بآنچه در دلهاست .

١ ـ نسخة الف : رفتيد .

«یا ایّهاالّذین آمنوا » ایایشان که مگرویدند ! «کونواقو اّمین » بحق کفتن سای استید ، «لله خدایر ا ، «شهداء» کواهان باشید (۱) ، « بالقسط » بداد و راستی ، « و لایجرمنگم » و شمارا بر آن مداراد و بدان میاراد ، «شنآن قوم» دشنی گروهی ، « علی آن لا تعدلوا » بر آمکه راست نروید و راست نگویده ، «اعدلوا» راست کوید و راست نگویده ، «اعدلوا» راست کوید و راست نگویده ، «اعدلوا» را تر وید و راست روید ، « هو اقرب للتقوی » این چنین نزدیکتر بود بیرهیز کاری [و از جور ومیل دوری] ، « و اتفوائله » و بترسید از خشم خدای ، « ان الله خبیر بما تمهلون (۱۸) که الله دانا است با سچه شما میکنید .

« وعدالله » وعدودادخدای ، « الّدین آمنوا و عملوالصّالحات» ابشان راکه مگرویدند وکارهای نمك کردند ، « لهم، هفترة » ابشانرا آمرزش است، « و اجر عظیم ^(۹) » رمزد نررگوار.

« **و الّذين كفرو**ا» وايشان كهكافر شدند ، « **و كذّبوا بآياتنا »** وبدروغ داشتند سحنان ما ، «ا**و لئك اصحاب الجحيم ^(۱۰) ،** ايشانند كه *آ*تشيانند .

«با آیها آلذین آمنوا» ای ایشان که مگروبدند، «اذکروا نعمةالله علیکم» یاد کنید و باد دارید نعمت الله سر خویشتن، «اذهم قوم» آنکه که آهنگ کرد گروهی، « ان ببسطوا الیکم ایدیهم » که دست مگشاینه و دست دادار ددشما سدی، « فکف ایدیهم عنکم » بازداشت الله دستهای ایشان ار شما، « و اتفوالله» و مرسید از [حثم] حدای [رعذاب خدای، و نسپاسی نماید (*)]، « و علی الله فلیتو کل المقومنو ن (۱۱) و حنین (۳) باد که با خدا باد کارسپردن و دشتی داشتن گروید کان « و لفد اخذالله میشاق بنی اسرائیل» خدای پیمان سند از نی اسرائیل، « و بعثنا» و فرسنادیم، « منهم » از ایشان، « اثنی عشر نفیها » دوارده قیب، « وقال الله» « و بعثنا» و فرسنادیم، « منهم » از ایشان، « اثنی عشر نفیها » دوارده قیب، « وقال الله»

١- يسحة الف: بيد . ٢- سحة الف . وسياس مبيد ٣- سحة الف: ايدون

وخدای گفت: «انّی معکم» من باشماام [بآگاهی و یاری دادن ونگه داشتن]، « لئن اقمتم الصلوة » از نمازیبای دارید بهنگام، «و آئیتم الزکوه» وزکوة دهید ازمال، « و امنتم برسلی » ومگروید بفرستادگان من، « و عزّر تموهم » و ایشان راشکوه دارید و یاری دهید، « و أقرضتم الله » و وام (۱) دهید خدای را، « قرضاً حسناً » و امی (۲) نیکو، «نا کفرّن عنکم سیناتکم» بهمه حال از شما کماهان شما بایداکنم، « و فرادخلسکم جینات » و در آرم شما را در بهشتهائی، « تجری من تحتها الانهار » میرود زیر درختان آن جوبها، « فمن کفر بعد ذلك منکم » هـ ركه نعمت دو شد و سیاس کـ ردد پسرآن از شما، « فقد ضل سواء المبیل (۱۳) » کـم کشت از میان راه راست.

« فیما نقضهم میثاقهم » بشکستن ایشان پیمان خویش را ، « هماهم » بسر ایشان لعنت کردیم ، «وجعلناقلو بهم قاسیة » و دلهای ایشان سخت کردیم ، «وجعلناقلو بهم قاسیة » و دلهای ایشان سخت کردیم ، «ونسوا تحظّآ» وفراموش کردند بهرهٔ خویش، « ممّا فرّروا به» از آن بند که ایشا را داده بودند ، « ولا تزال تطلع علی خالنهٔ منهم » و توهمیشه [یا محمد] مطلع باشی برخیانتی که از ایشان آید ، « الا قلیلا منهم » مگر اندکی از ایشان، « فاعف عنهم » در گذار از ایشان ، « و اصفتح » و ردی کردان ، « آن الله یحبّ المحسنین (۱۲) » که خدای دوست دارد نیکوکاران را .

« ومن الدين قالوا » و ازينان كه كمند: «انا نصارى» ما ترسايانيم، [و خويشتن را نصارى نام كردند] ، « اخذ ناميثاقهم » از ايشان هم بيمان بستديم، « فنسواحظاً » سكذاشتند مهرة خويش ، « مَما ذكروا به» از آن نندكه ايشان را

١- نسحة الف: اقام . ٢ - نسحة الف: اقام .

داده بودند، « فأغرينا » بر آغاليديم و انگيختيم، «بينهم» ميان ايشان، «العداوة و البغضاء» دشمنى وبزومندى (۱) ، «الى يوم القيمة» تا روز رستاخيز، « وسوف ينبئهم الله بماكانوا يصنعون (۱۳) ، و خبر كند الله ايشانرا فرداكه آن چيست كه ميكنند ايشان امروز.

النوبة الثانية

قوله تعالى وتقدس: واذكروا نعمة الله عليكم عداين خطاب باصحابه رسول است وبا جمله مؤمنان امت تا بقبامت. صحابه با رسولخدا بيعت كردند، ودين وكتاب و سنت درپذيرفتند، از آنكمه آيت آمد، بود: «فاتفواالله ما استطمتم واسمعوا وأطبعوا عمر رب العزة ايشان را درين آيت فرمودكه قر آن وسنت بشنويد، وطاعت دارباشيد، و امر ونهي بركار كيريد، و بآيات وكلمات وصحف وكتب ما ايمان آريد، و رسولان راكه فرستاديم استواركيريد، و آنچه كفتند وازغيب خبردادند، از احوال قيامت و بهشت و دونخ و غير آن، همه قبول كنيد، وبجان و دل آنرا تصديق كنيد. مؤمنان آن همه در پذيرفتند، و كفت: «و قالوا سمعنا و اطعنا » . ربالعالمين ازسمع و طاعت ايشان حكايت باز كرد، و كفت: «و قالوا سمعنا و اطعنا » .

اکنون دربن آیت رب العزة آن نعمت و آن میثاق و آن قول با یادایشان مبدهد ومیگوید: یاد داربد آن نواخت که من برشما نهادم، تا نعمت اسلام برشما تمام کردم. همان است که جایها درقر آن منت بر نهاد و گفت: • و اتممت علیکم نعمتی ، • و لأتم نعمتی علیکم ، • و لیتم نعمته علیکم ، ، این همه نعمت اسلام و ایمانست ، که الله تمالی بر مؤمنان تمام کرده است .

١-كذا.

و و میثاقه الذی واتفکم به انقلتم سمعنا و اطعنا ، میاهد کفت: این میثاق آن عهداست که رب العزة روز میثاق بر فرزند آدم کرفت ، آنگه که ایشان را از صلب آدم برون که کرفت، وهمه بر بوییت الله افرار دادند ، وسمعاً وطاعة کفتند. امروز درسرای حکم هر کرفت، وهمه بر بوییت الله افرار دادند ، وسمعاً وطاعة کفتند. امروز درسرای حکم هر که بالغ شود و برموجب آن افرار عمل کند. و ایمان آرد مؤمن است و از اهل سعادت و بیات، وهر که بعد از بلوغ ایمان نیارد وعمل نکند؛ نقض آن عهد کرد، و درشمار مؤمنان نیست . امااطفال مشرکان که بیلوغ نرسیدند . وزمان عمل در نیافتند ، از این عباس پرسیدند که حال ایشان چیست ؟ گفت: ایشان بر میثاق اول اند ، خدای داند که عمل ایشان چودی اگر روز کار زند کانی در بافتندی (۱) .

آنگه کفت: «و اتفوالله ، این ته بد است برنقضعهد، میکوید: بترسید از خشم خدا، و نقصعهد مکنید ، و پس از آنکه بالغ شدید ایمان آرید ، و عمل کنند . « ان الله علیم بذات الصدور ، و بعقیقت دانید که خدای آگاه است از آنچه در دل شماست از ایمان یا ازشك یا ازنفاق یا ازوفاق . این کلمتی جامع است ، هر چیزراکه دردل بود از ست ، یا درافتد از ظن ، یا برگذرد از خاطی ، خدای بهمه داناست وازهمه آگاه .

ا با ایهاالدین امنواکونوا قوامین لله ۰ تقومون لله بکلحق بلزمکم القیام به. میگوید: ای شماکه مؤمنانید قیام کنید ، بر ایستادکی نمائید خدای را بهرحقی کهشما را لازم آیدکهبدان قیام کنیدوبهای ایستید. و کفتهاند: «کونوا قوامین لله » ای قوالین لله. سخن که کوئید خدایراکوئید، وبحق گفتن حق را بهای ایستید.

د شهداء بالقسط » ـ تشهدون بالعدل في الغضب والرضا والفقر والغني والشدة والرخاء .كواهيكه دهيد بداد وراستي دهيد. نزريك را جوندور ودشمن را چون دوست،

١_ نسخهٔ الف. دريافتنديد .

درغضب و رضا وفقروغنا ودر دشخواری و آسانی یکسان .

« ولا يجرمنكم شنآن قوم على ان لاتعدلوا » ـ مؤمنان را مبكويد : مباداكه عداوت شما باكفارمكه ، وبغض شمامرايشان را ، شما رابر آن دارد كه در كواهى دادن عدل وراستى بكذاريد، ومحرمى از ايشان حلالداريد، بلكه دوست و دشمن را، آشناويكانه را، كواهى يكسان دهيد « اعدلوا هواقرب للمقوى» اى الى التقوى . « واتقوالله أن الله خبير ما تعملون » . « وعدالله آلذين امنوا وعملوا السالحات » ـ اى قال لهم، لأن الوعد قول، « لهم مغفرة » اى تغطية على ذنوبهم ، « و اجرعظيم » اى جزاء على ايمانهم . « والدين كفورا وكذبوا بآياتنا اولئك اصحاب الجحيم » مفى تفسيره .

دیاایهاآلدین امنوا اذکروا نعمتالله علیکم اذ هم قوم آن بیسطوا ایدیهم عنکم الایة - قتاده گفت این آیت برسول خدا فرو آمد ، و وی در هفتم غزا بود به بطن نخل فرو آمده ، کافران مکرساختند ، واتفاق کردند که چون محمد ویاران وی در نمازشوند ، وسر بسجود نهند ، ما بر ایشان حمله مریم ، که ایشان نماز دوستدارند. و نماز بنگذارند. در همت بودند که رب العالمین جبر ئیل را فرستاد بنمازخوف ، و در رب آیت منت مر ایشان نهاد که دست دشمن از شما کوناه کردم و شما را از مکر ایشان خبردادم جا بر بن عبدالله گفت که : رسول خدا (س) در بعضی سفرها بمنزل فرو آمد، و باران همهمتفرق کشتند ، و رسول خدا سلاح که داشت از خود باز کرد ، و از درختی در آویخت و در سایه آن درخت بنشست اعراشی بیامد ، و شمشیر رسول بر کرفت ، و روی بر سول نهاد، و کفت: من یمنعك منی و سه باراین سخن باز کمت پس ایرایی سخن باز کمت پس ایرایی سخن باز کمت پس ایرایی شمشر در نیام کرد و هر اسی بر وی افعاد ، و یاران فراهم آمدند ، و جبر ئیل در آن حال این آیت آورد .

مجاهد وعکرمه وکلبی و مقاتل گفتند : سبب نــزول این آیت آن

بود که قریظه و نضیر با رسول خدا عید داشتند که قتال نکنند ، و مکدمگر را در دیات یاری دهند . رسول ایشان را رر دیات ایشان یاری دهند ، و ایشان رسول را در دسات مسلمانان ساری دهند. پس دو مسرد معاهد از بنن سلیم مدست مسلمانان کشته شدند . اولیاء مفتول دیت طلب کردند رسول خدا برخاست و به بهود بنے النضير شدو الو بكر و عمر و عثمان و على و عبدالرحمير عوف بـا وي بودند دريش كعب اشرف شدند، ومنى النضير آنجا حاضر. رسول خدا با إيشان استعانت کر د بدت دوه ر د ، به مقنضای آن عید که از دش رفته بود اشان در بذیر فتند ورسول خدا و ماران را درخانه نشا دند ، وخود خلوت مازشدند ، ومكر ساختند ، گفتند اكر هر گزیر وی ظفریابیم، امروز وقت آنست. کیست که این کاررا شایسته است؛ عمر و به حجاش به کلیب گفت: این کارمنست، ومن مردآنم. آسیا سنگی عظیم بسر وی فرو کذارم، وشمارا ازوبازرهانم . رفت با جماعتي واين مكرساخته رب العالمين حير ثيل را فرستاد، ورسول را از آن مکر ایشان خبر کرد رسول(س) برخاست و سرون شد ، وعلی(ع) رابر جای خود بداشت ردر آن سرای، وخود سوی مدینه رفت، پس ایشان ننز سرون آمدند، و از پی رسول رفنند . ربالعالمین درمیان این قصه آیت فرستاد. آمگه برعف این آیت خبرداد از بنبي اسر اليل: همچنانكه اين قوم عهد رسول را نقض كردند، وييمان شكستند، بنے اسرائسل که مدران ایشان بودند عیدی که ماخدا بسته بودند نقض کردند، و پیمانی كه داشتند شكستند، و ذلك في قوله تعالى: ﴿ وَلَقَدَ احْدَاللَّهُ مِثَاقَ بِنِي اسْرِ اثْمُلَّ ﴾ يعني في التورات، الله مشركوا بهشئاً ، و بالايمان بالله و ملائكته وكنيه و رسله و احلال ما احلاللهٔ لهم و تحریم ماحرم الله علیهم .

و بعثنا منهم انبىءشر نقيباً ـ النقيب الرئيس على القوم لانه ينقب عن امورهم،
 يبحث عمها ، ويستخبرها ، و يبين وجوهها ابن دوازده نقيب از دوازده سبط بمودند از

اولاد يعقوب ، ازهر سبطي نقسي، وعدر اسباطفر اوان هزاران بودند. موسم چون خواستي که با ونس اسر اثمار بعتی کند ، با ایشان بیعت کردی (۱)وعهد با ایشان بستر (۲) تا از هر نقيبي ازسبط خويش بيعتستدي (٣) وبا ايشان عهد بستي (٤). و گفته اند اين ميثاق آنست که الله تعالی وعده داد موسمی را که دیار شام و زمین مقدسه بموسی و قـوم وی سيارد، وحياران راكه سكان آن زمين اند هلاك كند، يس چون بمصر آرام كرفتند، الله تعالى ايشان را فرمودكه به اريحاي (٥) شام رويد ، و باجباران جنگ كنيد، كه من خدای شماام ، شما را نصرت دهم . وموسی را فرمود تا از دوازده سبط ازهر سبطی نقیبی بر كزيند، كه ييش رود، وكبلدر قوم خويش باشد، وايشان را بروفاء عهد وامتثال فرمان داد . موسى آن نقيبان را بركزيد ، وچون بزمين كنعان رسيدند، ايشان را بجاسوسي بفرستاد ، تا احوال حبابر وبازدانند . عوج عنق برایشان رسید کویند: این عوج بالای عظم داشت چنانکه دست وی نفعردریا رسیدی، وماهی بگرفتی، وبحر ارت قرص آفتاب آنرا بریان کردی و بخوردی ، و گفته اند که : بروز گار طوفان نوح که همهٔ روی زمین آب کرفت، وبهر کوهی وبالائی که درزمین بودآب بر گذشت، بدو زانوی عوج سش نرسید، و **نوح** اورابر کشتی ننشاند، و گرد عالم میگشت، وسه هزارسال عمروی بود، وبر وزكارموسي اورا هلاك كردند: يس چون آن نقبا بر عوج رسيدند، عـوج ايشان را بگرفت، وبخانه برد. وبا اهل خویش گفت: انبان|ندکه یحنگ ما آمده|ند. چه بینی اکرمن ایشان را بیك بار درزیر پای نهم ، وخردکنم. اهلوی گفتند : ایشانرا مکش، تا بازگردند. وفوم خودرا بگویند که چه دیدند. وازشما خبر دهند. پس چون از دست عوج رهائي يافتند، ما يكديكر كفتندوعهد بستندكه: با بنع اسر اليل قصة عوج نكوئيم

۱و۲و۳و۶- نسخهٔ الف :کردید، بستید، ستدید، عهدبستید. ٥ _ اربحا بروزن مسیحا نام دهی|ست درولایت شام (برهان قاطع) .

که ایشان بترسند، ومرتدشوند، وازفتال باز کردند. بلی باموسی وهارون بگوئیم، تا ایشان تدبیر کارکنند. پس باز گشتند، آن عهد نقش کردند، وهر نقیبی قومخودرا ازفتال نهی کردند و بترسانیدند، مگر کالبس بوفنا، و یوشع بن فون کالب نقیب سبط یهودا بود و یوشع بن فون کالب نقیب سبط یهودا بود و یوشع بن فون کالب نقیب سبط یهادن.

« وقال الله انى معكم » ـ يعنى معالنقبا ، وقيل مع بنى اسرائيل فى النص لكم والدفع عنكم . اينجا سخن تمام كشت ، آنكه كفت : « لئن اقمتم الصلوة » يا معشر بنى اسرائيل بحدودها وفروضها واوقاتها ومعانيها و خشوعها، « وآتيتم الزكوة » المفروضة عليكم فى اموالكم ، « و آمنتم برسلى » كلهم « و عز "رتموهم » اى نصرتموهم ، و قيل اعتنموهم بالسيف . و التعزير الادب فى غيرهذا الموضع ، « و افرضتم الله قرصاً حسناً » اى سادقاً من كل انفشكم ، و هى كل نفقة يبتغى فيها وجه الله ، من النوافل و الفرائش، « لأكفرن عنكم سيئاتكم و لأدخانكم جنات تجرى من تحتها الانهار» .

ثم قال: « فمن كفر بعد ذلك منكم ، اى بعد العهد والعيثاق ، « فقد ضل سواء السبيل ، اى اخطأ قصدالطريق. كويند ازاين دوازه نقب پنج ملك بخاستند كه خدايرا عز وجل طاعت داربودند : داود و سليمان و طالوت و حرقيما و پسر وى، و از آن هفت ديگرسى ودوجباربخاستند كه ملك ازاهل حق بقهر بستدند ، و تباهكارى كردند ، و طافى گفتند .

« فبما نقضهم مثاقهم عد « ما » صلت است و کبد قصه را درافزود ، تقدیره : فبنقضهم میثاقهم . این پیمان شکستن آن بود که ایشان را گفته بودند « و آمنتم برسلی و عزرتموهم » مراد بآن مجمد بود ، ایشان را ایسان دادن بدو و تعزیر و نصرت او فرموده بود، و ازیشان پیمان ستده ، پیمان شکستند و بوی کافر شدند ، « لعناهم» یعنی چون بیمان بشکستند برایشان لعنت کردیم ، پس آن لعنت که برایشان بود بخافر شدن ایشان بعیسی مریم . و گفته اند : این لعنت جزیت بود که بر ایشان نهاد ، وقومی (اممسوخ کر_{د .} . د و جعلنا قلوبهم قاسیة » ـ و دلهاشان سخت کردیم ، و بقراءت **حمزه** و ع**لی** : دو جعلنا فلوبهم قسیة » . دلهایشان بهرج(۱)کردیم و نفایه و فاسره .

« يحرفون الكلم عن مواضعه » اى يغيرون كلام الله عن جهته من آية الرجم و
نعت النبى وصفته ابراهيم نخعى كفت: تحريف آن بود كه درسخنان خدا كه بايشان
فرو آمده بود ، اين كلمات بود : « يا ابناء احبارى ، يا ابناء رسلى » . ايشان بنوشتند كه
يا ابناء ابكارى. ودر آ كاربيارند كه بنى اسرائيل بكلمه اى كافر شدند كه بتصحيف برخواندند:
قال الله تعالى لعيسى فى الانجيل : «انت نبيى، وانا و آدنك» ، اى ربيتك، فحرفته النصارى ،
و قرؤا: انت نبيى و انا ولدنك . « ونسوا حظاً مما ذكروا به » اى تركوا نصيباً مما
امروا به فى كتابهم من اتباع محمد (س) و اقامة الحدود . « و لاعزال تطلع على خائنة
منهم ، اى على خبانة منهم ، كقوله تعالى : « ليس لوقعتها كاذبة ، اى كذب ، و خيانت
اينجا(۲) معصيت است آن نقش عهد كه كردند ، چنانكه كهب اشرف كرد، آنكه كه
عهد كردند ، ومشر كان رابشتى دادند در حرب محمد ، و آثروز كه به بنى النضير شدند
بطل ديت ، نقض عهد كردند ، و مكر ساختند .

ربالعالمين منت مينهد برمصطفى (ص)كه ما پيوسته ازاسرار ايشان تراخبر ميدهمم ، و آن نقض عهدكه ميكنند ، وبرتومكرميسازند ، با توميكويمم ، تا بر اسرار ايشان مطلع مشوى آنكه گفت : « الا ةليلا منهم ، مكراندكى كه اين نقض عهدنكردند، جون عبدالله سلام و اصحاب وى . « فاعف عنهم و اسفح ان الله يحب المحسنين » ـ

١- بهرج بعتج اول وسوم باطل وكذب و ردى ازهرجيز، ومباح، ودرم ناسره، معرب اذنبهرة عارسي (منتهي الارب).
 ٢- نسخة الك : ايدر.

اول ایشانرا فرمودکه این نقض عهدایشان ومعصیت ایشان در گذار وعفوکن. پس بعاقبت این عفووصفح منسوخ شد بآیت سیف .

 و من الدين قالوا انا نصارى اخذنا ميثاقهم، ميگويد: چنانكه ازجهودان در تورات عهد وبيماني ستديم، ازترسايان درانجيل هم بيمان ستديم باتباع محمد ، و نبوت وي پذيرفتن ، وبنعت وصفت وي اقراردادن ، وهمچنانكه جهودان نقض عهد كردند ترسايان هم نقض عهد كردند. رب العالمين كفت : « فأغرينا بينهم العداوة و البغضاء الى يوم القيمة ، _ ما عداوت و بغض درميان جهودان وترسايان افكنديم. جهود دشمن ترسا وترسا دشمن جهود تا بقيامت، وگفتهاند : اين عداوت خود ميان ترسايانست ، و ببنهم، ضمیر ترسایانست ، نمطور به و یعتوبیه و ملکانیه همه دشمین وخصم یکدیگرند، در طلب ملك وحاه عداوت كديكر دردلك فته ، ودرخون يكديكر شده. وكفته اند: اين عداوت وبغضاء هو اهاي مختلف است درميان اشان، وجدال دردين، ذكره النخص رحمه الله. معوية بن قره كفت: «الخصومات في الدين تحبط الاعمال، ، در دين خصومت كردن، ودر جدال آويختن، عمل باطل كند. روايت كنند از علمي (ع)كه كفت: د اياكم والخصومات فانها تمحق الدين » ، و قال النبي (ص): « اجتنبوا اهلالاهراء فان ليم عرَّة (١) كعرَّة الجرب، ، وقول الحسن : « أياكم وهذه الأهواء المتفرقة المتباعدة من الله التي جماعتها الضلالة ، و مستقرها النار، و قال الفضيل بي. عياض : « نظر المؤمن الى المؤمن جلاء للقلب، ونظر الرجل الى صاحب البدعة والهواء يورث العمى ، ، و عن الاوزاعي قال: «بلغني ان الله تعالى اذا اراد بقوم شراً الزميم الجدل، ومنعيم العمل» ﴿ وسوف ينبئهم الله بماكانوا يصنعون ، يعني ينبئهم في الاخرة بما كانوا يصنعون في الدنبا من التكذيب

١- العرة بالعتج : الخلة القبيعة، العب. العرة بالضم : الجرب . الجرم مايعترى الإنسان من الجنون، يُقال < بعرة > اى جنون(المنجد).

بالنبی (س) و اخفاء نعمته . این سخن بر طریق تهدید گفته است ، چنانکه کسی را گوئی:آری بخبر کنم ترا و آگاه شوی .

النوبة الثالثه

قوله تعالى: « واذكروا تعمة الله عليكم - رب العالمين جل جلاله و تقست اسماؤه، و تعالى عماؤه، و تعالى ما درين آيت مؤمنان را مينوازد، ودوچيز با ياد ايشان ميدهد: يكي تعمت كه برايشان ربخت، ديگر پيمان كه با ايشان بست. تعمت چست؟ وييمان چيست؟ تعمت دلكشادن است، و هدى دادن، وچراغ آشنائى در لما افروختن، و دل را خلعت معرفت پوشانيدن، و ميان دل وميان دشمن ازعظمت حصار ساختن. ميكويد رب العزة جل جلاله كه: ياد كنيد اين تعمت كه من بشما دادم ازمن آزادى كنيد، وشكر كوئيد، تا مستوجبزيادت تعمت كرديد: «لئن شكر تكم لأزيد "نكم» ديگر ميشاق است كه با ياد ايشان ميدهد، ميگويد: ياد داريد پيمان و عهد كه ديگر ميشاق است كه با ياد ايشان ميدهد، ميگويد: ياد داريد پيمان و عهد كه ديدي فتيد، وامرونهي كه برداشتيد، دانيد كه چه پذير فتهايد، و چه برداشتهايد. بارى كه هفت آسمان و هفت زمين و كوهها بر نيارستند داشتن، شما دليرى كرديد، وبرداشتيد. كه هفت آسمان و وخه روخداوند خويش زنهار خواستند، شما برداشتيد، وخداوند خويش زنهار خواستند، شما برداشتيد، وخداوند خويش زنهار

قومی گفتند: این میثاق آن پیمان است که رب العزة با توبس. سود و زبان تو بخرید، و بهشت بعوض بتو داد، و قر آن بر توحجت کرد، گفت: د ال الله اشتری مناالمؤمنین انفسهم، خدای تعالی بخرید ازمؤمنان تنهای ایشان ، تا خدمت کنند، بروز گرم روزه دارند. بشب تاریك نماز کنند، بزمستان سرد آبدست تمام کنند. بجان عزیز و بمال نفیس حج و غزاکنند، بیماران را عیادت کنند، درویش حقیررا بیرسند، د و اموالیم ، مالهای ایشان بخرید تا ازفراوان اندکی بخشند، و از مایهٔ آن صدفه و زکوة دهند، برهند را بیوشند، کرسند را سیر کننده اسیررا بازخرند، درمانده را دست کیرند چون ایشان این عهد بجای آرند ایشانرا بر من چه بساشد ؟ • بأن لهم البهنة ، تا دربن جهان باشند نکودارم . بدرمر که یاری دهم در کورتلفین و بشارت دهم در قیامتسپید روی انگیزم . از فرع اکبر ایمن کردانم. عیبها پوشانم ، و کناهان اندرگذارم خصمان خشنود کنم، وازحوض کوثر آب دهم، وبرصراط جواز دهم ، ودربهشت جای دهم . رضوان خود درتوپوشم. حجاب بردارم. دیدارباقی کرامت کنم .

آنسکه کفت: « و من اوفی بعهده من الله ؟ کیست درهفت آسمان وهفت زمین بوفای عهد باز آمده تر ازخدای ، وافی تروکافی تر از الله ، درقول راست تر ودرفعل قوی تر از الله ، آنکه ازبند کان کله کر د که من بوفای عهد باز آمده وایشان بوفاباز نیامدند:

« و ما وجدنا لا کثرهم من عهد » از بی وفائی و بی عهدی ایشان کله میکند، میگوید:
با همه وفاکردم ، بیشترین ایشان بی وفا یافتم همه را نعمت دادم، اندکی شاکریافتم،
همه رایند دادم، اندکی پند پذیریافتم همه را خواندم اندکی مجیب یافتم آنکهایشان را پندداد و بتقوی فرمود، گفت: « و اتفوالله آن الله علیم بدات الصدور » پرهیزید از خشم و وعذاب من بازآئید بوفای من دریابید بند من بترسید از بی وفائی من

دیا ایهاآلذین آمنوا ، بین از الله کوای است که ایمان بنده عطاء است.
«کونوا قوامین لله شهداء بالفسط» به از روی اشارت میکوید: بند کانمن! کواهی دهیداز
بهرمن، تا من نیز کواهی دهم از بهرشما . کواهی دهید امروز که آفرید کار و پرورد کار
شما منم، تا فردا شما را کواهی دهم که بند کان و کزید کان من اید، و ذلك فی قوله
تمالی : دو الله شهید علی ما تعملون ، ، بوفا وعهد باز آیید، تا بوفا وعهد شما باز آییم،

«و اوفوا بعهدى اوف بعهد كم، بانابت از برمن باز آييد (١) تأبيشارت ازبر شماواز آيم .(٢) و أنابوا الى الله لهمالبشرى عـ و هوالمشاراليه بقوله تعالى : < هل جزاء الاحسان الا الاحسان ، . د و عدالله الذين آمنوا وعملواالصالحات لهممغفرة و اجر عظيم ، _ اين آيت رد است به دو که وه : کروهی که گفتند: معصت طاعت باطل کند ، و کروهی که گفتند: عذاب كر دن بيكناه درحكمت جائز نبست، واين هردوخلاف حق است، ونه طريق سنت است معصبت طاعت باطل مكندكه رب العزة مؤمنان ابستود، وبعمل صالح موصوف كرد، آنگه وعدهٔ مغفرت داد ، وآنگس که سزای مغفرت بود سکناه نباشد. پس با کماه عمل صالح از وی بنیفتاد. ونیز بیان کردکه: بنده اگرچه با عمل صالح است ، محتاج عفو و مغفرت است، واكرچه ياكدامن است،نبازمند رحمت است،كه نجات دررحمت ومغفر تست نه درطاعات و اعمال مصطفى (ص) كفت: ﴿ لَوْ عَذَبْنِي اللهُ وَ أَنِّي مَوْ يَهُ لَعَذَبْنَا أَبِداً ، و هو غيرظالم ، وقال الحميد به منصور: «من جوزالتخلية من غيرعلة جوز النعذب من غير زلة، آنكس كه بخواند بي علت، اكربراند بي زلّت ، كس را برصع وي چرانيست، ودرحكم وي چون نيست خداوندا! درراستي كار توتهمت نيست، وصنع ترا علت نيست. درماندیم در مقامی که راه وابس نیست و از بیش یارا نیست (۳) در دریائی که آنراکران نیست خداوندا! رهی را دریاب، که رهی را بیش ازاین طاقت نیست میموند و بمخشای که مفتضای کرم جزاین نیست فتح شخرف از اسرافیل مصری پریسد استاذ ذوالنون كه: هل تعذب الاسرار قبل الرلل ؟ اسر افيل سه روز زمان خواست روزجهارم كفت: مراجواب دادند بشنو اكرروا بود نواب بيش ازعمل، هم روا بود عذاب بش از زلل. این بگفت و زعقهای (٤) زد ، ودرشورید ، وازدنیا برفت

۱- سحة الد: وارآبید. ۲ - چنن استدر سحة الد و ۳ - سحة الد در مقامی
 کهیش واراه نیست واز بیش بازگی نیست. ۶ - رعمه یعی صیحه (الدنجد)

پیر طریقت کفت :•آن درنگ خواستن زندگانی بودکهاکر بوقت جواب دادی هم برجای برفتی، (۱) .

 و لقد اخذالله مثاق بني اسرائيل و بعثنا منهم اثني عشر نقساً » _ به نك. وراق كفت كه: دربني اسرائيل نقبا بودند ييشروان وكزيد كان ايشان، ودرهمه حال مرجع قوم با ایشان، ودرین امت بدلاءاند او تاد جهان که دلهایشانچون دلهای دمغمر ان. مصطفى (ص) كفته: « يكون في هذه الامة اربعون على خلق إبر اهيم و سبعة على خلق موسى و نلابه على خلق عيسى و واحد على خلق محمد » و بوعثمان مغربي گفته: « المدلاء اربعون و الامناء سبعة و الخلماء من الائمة ملابة ، و الواحد هوالقطب، والقطب عارف بهم جمعا ، و يشرف عليهم ، ولا يعرفه احد ، وهوامام الاولياء ». خيار خلق ابد اين قوم، و مصابح دين و اعلام يقين . ملوك طريقت و امناء شريعت . رب العالمين ايشان را از جهانیان برگزیده ، و به ربطهٔ « یحیهم و یحیونه » بسته . و بقید « و الـزمهم کلمة التقوى ، استوار كرده، در وادى عنايت شمع رعايت ايشانرا افروخته ، در دبيرستان ازل ایشان را ادب صحبت در آموخته. ای جوانمرد! کارنه کرد بنده دارد،کارخواست الله دارد. بنده بجهد خويش نجات خويش كي تواند؟ حون الله بنده خير خواهد، دل اورا بنظر خويش بيارايد، تا حق ازباطل وا شناسد. بعلم فراح كمد، تا ديدار قدرت درآن جاي يابد. بمنا كند تا بنورمنت مي سند. شنواكند تا بند ازلي مي نيوشد راست دارد تاگمان وشك در آن نمامنزد بعطر وصال خوش كند تا درآن مهر دوست رويد . «ورخويش روشن كند، تا ازو باوی نگرد، مسقل عنات زراند تا دره حه نگرد او را مند:

آنراکه بلطف خویش حق بگزیند بر باطن او گرد جمفا تنشیند نیك وبعد اعیار ز دل بر چیند در هر چه کمد نظارهٔ حمق سِند

١ ـ سخة الف: يرفتيد.

٤ ـ النوبة الاولى

قوله تعالى : «يا اهل الكتاب» اى اهل كتاب ، «قد جامم» آنك آمد بشما ، «رسولنا» فرستادهٔ ما ، «يبين لكم» پبدا ميكند شما را ، «كثير آمماً كنتم تخفون » فراوانى از آنچه شما مى نبان داشتيد ، «من الكتاب» از كتاب [انجيل] ، « و يعفو عن كثير» ومى فراكذارد وآسان كند فراوانى [از آنچه بر شما شك بود از بيش] ، «قد جاءكم» آمد بشما ، «من الله» از خدا ، «نور» روشنائى ، « و كتاب مين (۱۵) » ونامهٔ پيدا .

« پهدی به الله» راه نماید خدای رآن ، « من اتبع رضوانه» کسی را که بربی خشنودی وی میرود ، «سبل السلام» براههای سلامت ، «و یخرجهم» ودمی برون آرد ایشان را «من الظّلمات» از تراریکها ، «الی النور» بروشنائی « باذنه » بخواست خویش ، « و پهدیهم » وراه مینماید ایشان را ، «الی صراط مستقیم (۱۱)» براه راست درست .

« لقد كفر آلذين قالوا» كافر شدند ايشان كـ كفتند: « انّ اللههو المسيح بن مريم» كه خداعيسي مريم است، «قل» [بينامبرمن] كوی: «قمن يملك من الله شيئاً» آن كبست كه بدادشاه است و بدست وی حيزی است از خواست وكار خدای [كه بآن جيز با خدای تاود] ، «ان اراد» اگر خدای خواهد ، « أن يهلك المسيح بن مريم» كه عيسي «ريم را هلاك كند، «و آمه» ومادروی را ، «و من في الارض جميعاً » و هر كه در زمين كس است ، «ولله » و خداير است ، «ملك السموات و الارض» ملك آسمان و زمين كس است ، «ولله على كل شيء قدير (۱۷) » وخداى بر مايشاء » مي آفريند آنچه خرواهد ، «والله على كل شيء قدير (۱۷) » وخداى بر

همه چهز قادر است و توانا.

«وقالت اليهود و النصاري» جهودان وترسايان كفتند: « نحبر ابناء اللهو أحياؤه»، ما پسران خداييم و دوستان وي ، «قل» بكو [اي يبغامبر من] : «فلم رهد بند نو بکم» پس چرا شما را می عذاب کند خدای بگناهان شما ، « بل انتم بشر » بل [نه يسرانيد و نه دوستان] ، كه گروهيمردمانيد ، «مم.خلق» ازآنچه او

آفريد ، « يغفه المهر يشاء » وي آنرا آمرزدكه خود خواهد، « و يعذّب مهر يشاء » و عذاك كند او راكه خود خواهد ، « ولله ملك السموات و الارض» و خدا به است يادشاهي آسمانها وزمين ، « وما بينهما» وهر چه مبان آن هردو، «و اليه المصير (١٨) »

و يا وي است بازگشب هركس. « يا اهل الكتاب » اى اهل كتاب ، « قد جائكم رسولنا» آمد بشمافر ستادة

ما ، «يبين لكم » پيدا مبكند شما را ، «على فترة من الرسل» بسستى وكسستكم إذ رسولان ، «ان تقولوا» تانگوئدد: «ماحاء نا » بما نامد ، « م. بشير »هيچشارت دهندهای ، «ولا نذیر » ونه هیج سم نمایندهای ، « فقد جا، کم بشیر ونذیر » آنك

آمد بشما رسولی که همانست و همین ، «والله علمی کل شمی ، قدیر (۱۹) » وخدای بر همه چيز تواناست.

« و اذ قال موسى لقومه » موسى گفتقوم خويش را: « يا قوم اذكروا نعمة الله عليكم » اى قوم ياد كنيد و ياد داريد نعمت خداى برخود ، « أذ جمعل فيكم انساء» كه درمان شما بنغامبران فرستاد، «وجعلكم ملوكا، وشما را يادشاهان کرد، « و آنیکم» وشما را داد، « مالیم یؤت » آنجه نداد هر گز، «احداً» هیچ كس را «مور العالمين (۲۰) > از جهانيان .

«يا قوم ادحلوا الارض المقدسة» أي قوم دررويد درزمين مقدس ' «التي

کتب الله لکم» آنچه خدای شما را [داد وارزانی داشت و شما را] نبشت وبهره کرد، < ولا تر تدّوا علی ادبار کم» و از فرمان برداری برمکردید به پس باز، < قتنقلبوا خاسرین (۲۱) » که بازگردید بروز بتری پس سودمندی زبانکاران کردید

حقالوا یا موسی> گفتند: یاموسی !دان فیها قوماً جیارین> درآن زمین فومیاند جباران، و وانالن ندخلها > وما در آن زمین نشویم، د حتی یخرجوا منها> تما آنگه که ایشان برون آینداز آن ، د فان یخرجو امنها> اگربیرون آینداز آن، دفان ایخرجو امنها> اگربیرون آینداز آن، دفان ایخرجو امنها کربیرون آینداز آن، دفان دار آن، دو الله دارد دو الله که ایسدرشویم .

«قال رجلان» دومرد گفتند : « من الذّين يخافون ، از آن خداى ترسان ،

« انعم الله عليهما> كه نيكوئى كرده بود خداى با ايشان « ادخلوا عليهم الباب > كه
اى قوم از درآن زمين بر اهـل آن زمين درشويد ، «فاذا دخلتموه > كه چون شما در
شويد ازدر، « فائتهم غالبون» شما ايشان رابازماليد و كم آريد، «وعلى الله فتو كلّوا»
و يشت بخداى باز كند ، «ان كنته مؤمنين (۳۳) > اكر كرويد كاند .

«قالوا یا موسی» جواب دادند که پسا موسی د انا فن ندخهها ابدآ،
ما درآن زمین نرویم هر کز، « ماداموا فیها » تا آن جبّاران درآن زمین بساشند،
«فاذهب افت ور بُك» تو روبا خداوند خویش، «فلقاتلا» و كفتن كنند با ایشان،
«انا هیهنا قاعدون (۲۰) » که ما ایدر نشستگانیه.

«قال ربّ» موسی گف خداوند من ۱ « انّی لااملك » من بادشاه ندام ،

« الّا نفسی » مگر برخویشتن ، «و آخی» و برادرخویش ، «فافرق بیننا> جدائسی
افکن مان ما ' «و بین القوم الفاسقین (۲۵)» و میان این قوم بیرون شدکان از
فرمان برداری .

«قال» گفت خدای: « فانها محرّ مة عليهم > آن زمين بر ايشان حرام

ساختم [وحرام کردم بر آن زمین که ایشان را بیرون گذارد ازخود] ، دار بعین سنة» چهل سال ، د یتیهون فی الارض » تا سامان کم کرده می باشند و راه نیا بند بیرون شدن را ، دفلا تأس» ، پس تو اندو میر، دعلی القوم الفاسقین (۲۱)» برین گرده که از طاعت داری بیرون شد کانند .

النوبة الثانية

قوله تمالی: «با اهل الکتاب» ـ این خطاب با جهودان وترسابان اسس . رّب العزة ایشان را بایمان و توحید میخواند ، و پذیرفتن رسال محمد (س) واظهار نعت و اتساع سنت وی. میکوید: رسول ما با شما آمد ، تاآنچه شما پنهان میکنید از آیت رجم و نعت و صفت محمد که در تورات و انجیل اسب وی پیدا و روشن کند بعد از آیک از سیاری که پنهان کرده اید در گذر، وعفو کند، وشمارا بدان نگیرد، وجزا ندهد. آنکه صفت محمد (س) کرد و قرآن که کتاب وی است ، گفت : فقد جاء کم من الله نور، نور اینجا پیغامبراست ، چنانکه جای دیگر کفت : « نور علی نور» ای: نبی مرسل بعد نبی ، واز بهر آن او را نور نام کرد که چیزها روشن کرداند ، و حقیق هرکار و هر چیز بهر کس نماید ، چنانکه نور هرجای که بود روشنائی دهد ، گفتار و کردار دلها را وروشائی افزاید .

ود کتاب مبین، اینجا قرآن است که در آن بیان حلال و حرام است، و روشنائی دل و جان است، و مصطفی روشنائی دل و جان است، و نجات خلق در پذیرفتن آن وکار کردن بآنست. مصطفی (ص) گفت: دان هذا القرآن من الله، وهوالنورالمبین، وهو الشفاء السنافى، فیه نبأ من قبلکم، و خبر من بعد کم، و حکم ما بنکم، و هوالفصل لیس بالهزل، من ترکه من جبسّارفصه الله، و من ابتغی الهدی فی غیره اشله الله، وهو حبل الله العتین، و هوالذکر

الحكيم، وهوالسَّصراط المستقيم، من قال به صدَّق، ومن عمل به اجر (١)، ومن حكم به عدل، ومن دعا اليه هدى الىصراط مستقيم، وقال (ص): د القرآن سبب، طرفه بيدالله عز وجل، وطرفه بأيدبكم، فنمسَّكوا به فانكم لانضلون ولا نهلكون ابدأ .

و قال ابن عباس : ضمن الله عنز وجل لمن قرأ القرآن ان لايضل فى الدنيا ولا يشقى »، و قسال ولا يشقى فى الدنيا ابن مسعود : من احب أن يعلم أنه يحب الله ورسوله فلينظر، فان كان يحب الله آن التحمد (ع) : لم صار الشعر و الخطب تمل أذا اعبت، و القرآن يعاد ولا يمل قال: ولان القرآن حجة على اهل الدهر الثانى كما هو على اهل الدهر الأول، فلذلك ابداً هو غضى جديد ».

« یهدی به الله یعنی یهدی بکنابه المبین من اتبع ما رضیه الله من تصدیق محمد (ص)، دسبل السلام ، ای دینالله عنر و جلّ ، وهوالدی شرع لعباده ، وبعث به رسله . مسكوید : خدای تعالی باین قرآن راه نماید نندهای را که بر پی رضاء حق ایستد ، و آن کند که الله پسنده از تصدیق محمد (س) و ایمان آوردن بـوی ، راه تعاید او را بدین خداوند عزوجل ، آن دینی که بندگان را بآن فرمود ، و پیغامبران را بآن فرستاد ، وآن دین حنیفی است و ملّت اسلام و شریعت مصطفی ، بیغامبران را بآن فرستاد ، وآن دین حنیفی است و ملّت اسلام و شریعت مصطفی ، ماین قول د سلام ، اینجا (۲) نام خداوند است عزوجل ، و درست است خیر ازمصفانی (س) که گفت : «الملهم انت السلام و منك السّلام . تبار کت یا ذاالجلال والاگرام . و مصلفی (ص) روزی عائمه را گفت : « هذاجبرئیل بقرأ علیك السّلام ، فقالت عائمة: الله السّلام ، ومنه السلام ، ومنی سلام درنام خداوند عزوجل بی عیب است دور ازکاستن وافزودن ، واز حال گفتن ، و بدریاف دی رسیدن . وروا

١_ نسخهٔ ج : اخر . ٢_ نسحهٔ الف : ايادر

باشد كه سلام اندرين آيت بمعنى سلامت بود يعنى سبل السلامة التي من سلكها سلم في دينه ودنياه ، راه نمايد خداي او را راهي كه سلامت دين و دنياي وي درآن ماشد . « ويخرجهم من الظلمات الى النور، وأو را ازظلمات كفر بنور ايمان درآرد، «باذنه» يعني بأمره وتوفيقه وارادته ، « ويهديهم الى صراط مستقيم» صراط نامي است راه را ، دیدنی ، ونادیدنی ، دیدنی خود محسوس است ، ونا دیدنی اسلام و ستنت است. «لقد كف الذين قالوا أن الله هوا لمسيح من مريم» _ اين درشأن ترسايان نجي ان فروآمد ، و اشان فرقه بعقو سه اند كفتند : عيمي سر خداست : را العزة كفت جل جلاله: يا محمد ايشانراكوي: «فمن يملك» اي من يقدر ان يدفع من عذاب الله شيئاً اذا قضاه ؟ كست آنكس كه چون خدا برسرخلق عذابي قضاكند ، چيزي ازآن عذاب دفع تواند کرد ۱۶ کر خواهد که عیسی را ومادروی را وجملهٔاهل زمین را عذاب كند ،كه تواندكه آن باز دارد ؟ يس خدائي راكي شايد آنكس كه عذاب ازخود و ديكر أن دفع نتواند؟ آنگه كفت : « ولله ملك السموات و الارض و ما سنهما، بعني ما بين هذين النوعين من الاشياء .گفتداند كه خزائن آسمان باران است ، و خزائن زمين نبات. ميكويد : هر دو ملك وملك ماست، وهرجه ميان هر دو آفريده ، ازبند كان و غيرايشان. «يخلق ما يشاء» اين دفع آن شمهت است كه ترسايان را افتاد دركارعيسي وآمدن وی ازمادر به بدر. میگو مد: آنه اکه خواهد آف نند ، جنانکه خواهد برمشت وارادت خویش ، اگر خواهد بیپدرآفریند چون عیسی ، واگر خواهد میپدر ومادر آفر شد چون آدم ، وي برهمه جيز قادر است وتو انا .

و قــالت اليهود و النصارى نحن ابناء الله و احسّباؤه، ــ سخن درين آيت متداخل است . ترسايان ابناء گفتند، وجهودان احسّبا . ترسايـان گفتند كه: عيسى.بسر خداست، ومادر وى ازماست، خبرازجماعت بسرون داد هرجند كه مراد .آن عيسى.است، وجهودان كنتند: «نحن اولياء الله من دون الناس» ما خاصه دوستان خدائيم، برون از همه مردمان. ناس اينجا مصطفى (س) است وعرب، و گفته اند كه ترسايان از آنجا كنتند كه « نحن ابناء الله» ، كه عبسى (ع) گفته :« اذا صلّستِم فقولوا يها ابانا الذى فى السماء تقدس اسمك» ، واين بمعنى قرب است وبترو رحمت ؛ يعنى اى خداوندى كه با نيكان بند كان بمهربانى و نزديكى چنانى كه پدر مهربان بر فرزند، و آنگه با مسلماندان ميگفتند: والله أن كتابنا لقبل كنابكم و ان نبيتنا لقبل نبيكم ، ولا دين الا ديننا ، ولا نبي الا نبينا ، وائا نحن اهل العلم القديم ، فليس احد افضل منّا . و را باشد كه اينجا ضميرى نهند ، يعنى نحن ابناء رسله . رسول خدا ايشانرا بيم داد و بعقوب حق بترسانيد، ايشان گفتند: ما پسران يغلمبران او ايم . ما را عذاب نكند. رب المّرة كفت : يا محمد ايشان را كوى : اكرپسران پغلمبران خدائيد ، پس چرا پدرانشما را كهاصحابسبت بودندعقوبت كرد، و ايشان را بگناهانخويش فرا كرفت .

«بل انتم بشر ممّ نخلق» نه چنانست که شما گفتید ، که شما کروهی مردمانید چنانکه آفریدگان وی از فرزندان آدم . دیغفر لمن یشاه» _ آنرا که خواهد از آفریدگان خویش بمامرزد . اگر خواهد جهود را ازجهودی و ترسا را از ترسایی توبه دهد ، و او را بیامرزد . « و یعدّ ب من یشاه » و اگر خواهد او را بر آن کفر بمیراند و او را عذاب کند . دوله ملك السموات والارض وما بینهما، من الخلق ، دوالیدالمصیر المرجع فی الاخرة .

دیا اهل الکتاب قد جاء کم رسولنا ببیتن لکم، یعنی اعلام الهدی و شرائع الدین . «علی فترة من الرسل، – از میلاد عیسی (ع) تما بمیلاد محمد (س) گفته اند که ششصد سال بود ، وبروایتی بانصد وشصت سال ، وبروایتی حہارصد وسی واندسال، و تا بروزکار عیسی پیغامبران پیوسته آمدند، پس یکدیگر، تا برفع عیسی، پس از آن بریده کشت، وروزکارفترت بود تا بوقت بعثت محمد (س). قومی کفتند پس میسی سه بیغامبر دیگر از بنبی اسرائیل بودند، و ایشانندک. در ب العبّرة در سورة پس قصهٔ ایشان گفت: «ان ارسلنا البهم اثنین فکّذبوهما فعتّرز نا بثالث.

«ان تقولوا ماجاءنا من بشر ولا نذير» يعني لئلا تقولوا . محمد راكه بشما فرستادیم بآن فرستادیم تا فردا نگوئیدکه بما هبچ بشیرونذیرنیامد . آنگه مصطفی (ص) بشما آمد ، هم بشيراست و هم نذير ، بشبر بالجنَّة نذير من النار، بشير بالمؤمنين ونذير للجاحدين . مصطفى (ص) را درقرآن بيست نــام است، بده فــائده در دو قــرين يكديكر، دونام تصريحاست وآنرا اسم علمكويند، وهومحمد واحمد، يقول اللهتعالي: همحتَّمد رسول الله» ، «يأتي من بعدى اسمه احمد» . ودونام تعظيم است ، وهوالرسول و النبي ، يقول الله تعالى : «ياايتها النبي » , «يا ايتها الّر سول». ودو نام شفقت است و مهرباني ، وهوالرؤف والرحيم ، لقوله تعالى : «بالمؤمنين رؤف رحيم » . و دونام است بشارت ونذارت را ، وهوا لبشير والنذير ، لقوله تعالى : «انَّا ارسلناك بالحَّة بشيراً و نذبر أ. و دونام است دعوت وهدارت را ، وهوالداعي والهادي ، لقوله تعالى : ﴿ وَدَاعِياً الى الله باذنه، ، مولكل قوم هاد ، . و دونام است نفع امّت را ، وهوالَّـنور والَّـسراج، لقوله تعالى : «قدجاءكم من الله نور» ، و قال تعالى: « وسراجاً منبراً» . و دو نام است ظهور حبَّجت را بر دشمنان ومعاندان ، و هوالمرهان و البيِّنة ، لفوله تبارك وتعالى: «قد جاءكم برهان من ربتكم»، وقال تعالى: «حتى تأتيهم الببسّنة رسول من الله». ودو نام تكريم است خصوصيّت ويرا ، وهوالعبد والكريم ، لقوله تعالىي و تقدس: «اسرى بعيده» ، وقال تعالى: «اسَّه لقول رسول كريم » . و دونام است بر طريق اشارت از محض مع فت ، وهو الميز مل والمدس ، لقوله تباركوتعالى : «يا ايسها المتزمل ، «ياايسها

المدّدتر». و در نام است برسبيل كنايت درعين مباسطت اظهار عنّرت وي را وهوطه و يس. روى ابو فر ، قال: فلت: يا رسول الله هل سمّاك الله عنّر وجبّل في شيء من الكتب؟ قال: « نعم يا بافراستماني الله في التوراة، يحيد ، وفي الزبور، الماحي، و في الانجيل، احمد، وفي القرآن محمداً » . فلت: يا رسول الله لم سمّست يحيد؛ قال: «لانتي احيد بأمّتي عن السّار، ، فلت: لم سمّيت الماحي؟ قال: «محمد الله عنر وجبّل بي الا وثان عن جزيرة العرب » قلت: لم سمّيت احمد؟ قال: «حمد في الام كلها» . فلت: لم سمّست محمداً ؟ قال: «أنا محمود في إطل الارض» .

« واذ قال موسی لقومه اذ کروا نعمة الله علیکم اذجال فیکم انبیاء و جعلکم ملوکا و در سبط بهودا و ملوکا در سبط بهودا و کنته اند: «جعل فیکم انبیاء و آن هفتاد مرد بودند که هوسی ایشانرا برگزید، و پس با خود بمناجات برد، وایشان را صاعقه رسید، پس از آن صاعقه زنده گشتند، و پس از موسی و هارون پیشامبران بودند « وجعلکم ملوکا و یمنی تملکون انفسکم بعد تبعید فرعون ایا کم. میکوید: پس از آنکه زیردست فرعون بودید، و شمارا بیندگی گرفته، اکنون شما را آزاد و برنفس خود پادشاه کرد، و از زیردستی و بندکی و رهایی داد. وقیل: «وجعلکم ملوکا و اینایا و بازیکدیگر کرد تا از بکدیگر بی بیناز کشتید.

مردی فرا عبدالله عمر کفت: السنا من فقراء المهاجرين؟ نه ما از جمله درویشان مهاجرانيم؟ عبدالله کفت تراهيچ زن هست؟ کفت: همي مسکن داری که در آن نشينی ؟ گفت: دارم . گفت پس تو از تواسگرانی . آن مرد آفت: من خادم ننزدارم . عبدالله گفت: فانت من العلوك ، توازجملهٔ ملوکی ، وباین معنی مصطفی (س) گفت: «من اصبح معافی فی بدنه ، آمناً فی سربه عند قوت بومه ، فكأنها حزت

له الدنيا. يكفيك ابن آدم منها ماست جوعتك ، ووارى عورتك ، فان كان لك يت يواريك، فذاك، وانكات دابة تركبها فبخ فلق الخبر ومساء الجر و مافوق الازار حساب عليك ، و عن ابي سعيد الخدرى ، عن النبي (ص) قال : « كان بنو اسر اليل اذا كان لاحدهم خسادم وامرأة و دابة يكتب ملكاً ، و قال ابن عباس و مجاهد و الحسن : منكان له بيت وامرأة و ذابة بكتب ملكاً ، و قال ابن عباس و مجاهد و الحسن : كه خانهاى فراخ داشتند، و آب روان درآن ، قال : و منكان مسكنه واسعاً ، وفيه ماء جار فهو ملك . قتاده كفت: ملك ايشان آن بود كه خدم وحشم ساختند، و از فرزندان آدم اول كسى كمه حشم ساخت ايشان بودند . « وجعلكم ملوكاً يعني و جعل فيكم ملوكاً ، دو آبيكم مالم يؤت احداً من العالمين ، من فلق البحر والمسّن والسلوى وتظليل الغمام وغير ذلك .

« يما قوم ارخلو الارض المقدسة » _ يعنى المطهس قد سميت مقدسة لانبها قدست من الشرك و جعلم مسكناً للانبياء ، وينقدس فيها من الذوب . كفتهاند: زمين مقدسه زمين شام است سر تاسر آن . مصطفى (س) كفت : «طوى للشام » . قبل لأى ذلك يا رسول الله ؟ قال: «لان ملائكة الرحمن باسطة اجنحتها عليها»، و قال (ص). « اللهم بارك لنا في شامنا ، اللهم بارك لنا في يمننا » . قبالوا: يا رسول الله و في نجدنا ؟ فقال : « هنالك الـزلازل والفتن ، و بها يطلع الشيطان » ، و قال (ص) : «ستخرج نار من حضر موت تحصر الناس». قلنا يارسول الله ما تأمر نا؟ قال: «عليكم بالشام، سبسير الامر رول الله خرى ان ادر كن ذلك . قال : عليكم بالشام ، فانها خيرة الله منارضه، يجتبى رسول الله من المنام و إهله ، والمالام عليكم بالشام ، فانها خيرة الله منارضه، يجتبى البها غيرته الله من راضه الشام ، فانها خيرة الله منارضه، يحتبى قد تكفل لى مالشام و إهله » .

مجاهد گفت: زمين مقدسه آن بقعه است كه طور بر آن است . كلبي كفت: زمين دمشق و فلسطين و بعضى اردن است ، و قال عبدالله بي ممعود: قسم الخير عشرة اجرزاء ، فجعل منه تسعة بالشام ، و واحد بالعراق ، وقسم الشر عشرة ، فجمل منه تسعة بالشام (قال) و نزل حمص الشام سبع مائة من اصحاب رسول الله (س) ، فيهم سبعون بدرباً التي كتب الله لكم ، يعنى كتب في اللوح المحفوظ آنها مساكن لكم ، وقال السدى : اى امركم الله أن تدخلوها .

کفته اند : این فرمان به بنی اسر ائیل پس غرق فرعون بود ، که ایشانسرا فرمودند که از زمین مصر بزمین قدس شوند ، و زمین قدس آنگه بقیه عمالته داشت قومی بودند با شخصهای عظیم ، و بالاهای بلند ، و بطشتها وقوتها ، و کس دیدماندازشان که پنج تن از بنی اسرائیل در کف دست بگرفته بود ، و زمین قدس زمینی بود بانعمت فراخ و میوهای نیکو . و هب منبه کفت : انار بود ، جنانکه پنج تن از بنی اسرائیل در زبر پوست نم انار مشدند ، و انگور بود ، چنانکه یك خوشه به بیست کس بر میگرفتند ، و درآن زمین اریحاست که هزار دیه دارد ، درهر دهی هزار بستان، درآن

« ولا تر تد وا على ادبار كم » - اى لا ترجعوا كفاراً ، « فتنفلبوا خاسرين » . ميگويد : طاعت داريد و فرمان بريد ، وپس از آنكه ايمان آورديد بكفر باز مگرديد ، كه زبانكاران باشيد . وقيل « لاتر تدوا على ادبار كم» اى لا ترجعوا وراء كم بشر ككم الدخول . ميگويد : رويد درزمين قدس و نبادا كه به بس باز كرديد . و در نشويد ، كه آنگه زبانكار كرديد كلبى كف : ابر اهيم خليل (ع) بر كو. لبنان شد . وبرا كفتند : در نگر يا ابر اهيم حنانكه ديد ، تو بآن رسد ، آن زمين مقدس است ، وبعد از تو بسران فرزندان تو داديم .

وقالوا یا موسی ان فیها قوماً جبارین - چون آن دوازد نقب که موسی ایشان را بجاسوسی فرستاده بود باز کشتند ، و آنچه دیده بودند با موسی بگفتند، موسی ایشان را بجاسوسی فرستاده بود باز کشتند ، و آنچه دیدید بر بنی اسرائیل اظهار مکنید که ایشان چون آن بشنوند ، بددل شوند و بترسند ، وازقتال باز ایستند . ایشان رقتند و بر خلاف قول موسی هر کس باقرین خود بگفتند . بنی اسرائیل چون آن بشنیدند ، همه آواز بر آوردند ، و کریستن در کرفتند ، گفتند : با ایتنا متنا فی ارض مصر ولیتنا نموت فی هذه البریة ، ولا یدخلنا الله ارضهم ، فیکون نساؤنا واولادنا و اموالنا غنیمه لهم . پس دونند ، وخود را پیش روی ساختند ، تا با زمین مصر روند . اینست که رب العالمین گفت: «قالوا یا موسی ان فیها قـوماً جبار بن و انبا لن ندخلها حتی یخرجوا منها فان یخرجوا منها فان اداخلون » . چون ایشان همت کردند که باز کردند ، موسی وهارون هر دیخر که باز کردند ، موسی وهارون هر دیشر گفتند که رب العالمین از ایشان خبر داد : «قال رجلان یکی یوشع بن نون دیگر گفتند که رب العالمین از ایشان خبر داد : «قال رجلان یکی یوشع بن نون دیم کونه اند و دیم را اسموسی خواهر وی در کفته اند : یوشم از سبط بهود دا .

دمن الدين يخافون ، اى يخافون الله في مخالفة امره د انعم الله عليهما ، بالتوفيق واليفين . اين دو مسرد گفتند که : در رويد از در اين شهر ، و باك مداريد ، و مترسيد ازبن جباران که ايشان جسمهاى قوى دارند، و دلهاى ضعيف، وبشت بخداوند خوش باز كنيد اگر مؤمنان ايد ، ويفين دانبد که خداى تعالى شما را نصرت دهد ، که الله موسى را وعدة نصرت داده ، و وعدة خود با پيغامبران خوش خلاف نكند . ايشان همچنان بر سرمخالفت و معصيت خوش ميبودند ، وميگفنند : ديا موسى انا لن ندخلها ابداً ماداموا فيها فازهب انت و ربك فقاتلا ايا همهنا قاعدون ، اى فازهب انت

فقاتل و ربك فى الدفع عنك و النصر لك عليهم ، «انا هيهنا قاعدون » ـ انا لانستطيع قتال الجبارين. و قال بعضهم:كان هرون اكبر من موسى وكان محباً معظماً فى بنى اسرائيل، و كأنهم قالوا فاذهب انت و كبيرك ، يعنى هرون و فقاتلا ، كقوله تعالى: «معاذالله انه ربى احسن مثواى » ـ اى سيدى وكبيرى .

روى ان النبى (ص) قال لاصحابه يسوم المحديبية حين صد عن البيت: «انى ذاهب بالهدى، فناحره عند البيت، قفال المقداد بن اسود: اما والله لانفول كما قال قوم موسى: «اذهب الت و ربك قفاتلا انا هيهنا قاعدون» ولكنا نقاتل عن يمينك و شمالك ومن بين يديك ومن خلفك ، ولوخفت بحراً لخفنا معك ، ولو تستمت جبلا لملوناه معك ، ولو زهبتينا الى برك النما دلتا بعناك . فلما سمعها اصحاب رسول الله (ص) بايعوه على ذلك ، وزأيترسول الله اشرق وجهه لذلك وسره . موسى چون آن عصيان ايشان ديد وسر در نهادن در طغبان خويش ، دعا كرد ، گفت: «رب انى لالملك الا نفسى واخى» . يعنى واخى ايضاً لايملك الا نفسى ، ولا املك الا اخى ، واين ازبهر آن كفت كه برادر وى مطبع وى بود، وكان يملك طاعته موضح اخى بر قول اور ونم است و برقول دوم نهس .

د فافرق بیننا و بین القوم الفاسقین ۱ - ای به عدیننا و بین القوم العاسین الذین عصوا ان یقاتلوا عدو هم ، ای لاتحعانی و آخی فی جملتیم . بس وحی آمدیدوسی که یا موسی ا اکنون که عصیان نمودند ، و تو ایشانرا فاسقان نامکردی ، ایشانرا عناب فروگشایم ، و همه را هلاك کنم ، و دمار بر آرم مگر آن دو بنده فر مانبردار یوضع و کاب . موسی بزارید در الله ، و گفت : خداوندا زینهاز ایشانرا هلاك مکن ، و این یکبار دیگر ایشانرا بمن بخش بار خدایا ا در گذار وعفو کن از ایشان ، ساشد که از صلب ایشان فرزندانی آیند که از فرمانبرداری بنگردند . رب العدامین گفت : یا

هوسی مرادت بدادم ، اما پس ازبن ایشانرا نیست و نرسدک در زمین قدس شوند ،
واین بیابان برایشان حرم ساختم ، و حرام کردم بربن زمین که ایشان را ازخود بیرون
کذارد تا چهل سال بر آید . گفتهاند که شش فرسنگ بود بعرس ، و دوازد فرسنگ
بطول، و بروایتی نه فرسنگ بعرس و سی فرسنگ بطول ، و موضع آن تیه میسان
فلسطین و ایله مصر . هر بامداد فرا راه بودند و کرم میراندند تا شبانگاه ، وشبانگاه
هم بآن منزل او ل بودند ، و گفتهاند که : در روز معبوس بودند ، ودر شب میرفتند ،
از او ل شب تا بامداد میرفتند ، ، بامداد هم بمقام اول شب بودند . پس بموسی نالیدند،
وموسی دعاکرد تا رب العز ق من و سلوی بایشان فرو فرستاد ، و آن جامها که بر تن
ایشان بود ماندتا آخرعم، کودك که میزاد با جامه میزاد، چندانکهوبرا دربایست بود ،
و چنانکه کودك میبالید جامه با وی میبالید ، وچون آب خواستند موسی دعاکرد تا
دوزاده چشمه از آن سنگ سیید که ازطور با خود برده بود روان گفت ، فذلك قوله :

نفری عظیم بدودند، شصد هنزار مبکویند که مرد مقاتل بدود در ایشان، و جمله در تب فدرو شدند مگر دو مرد: یوشع بن نون و کالب بن یو فنا، و هرون و موسی هر دو در تبه فروشدند بیك روایت، وموسی یوشع را خلیفهٔ خود کرد بر بنی اسرائیل . چون مدت چهل سال بسر آمد یوشع لشکری فراهم کرد از بنی اسرائیل از فرزندان ایسان که معصیت نکرده بودند، و پس ایشان خاسته بودند، به اریحاشده بجنگ جباران، و رب العالمین جلجلالدات فتجبدست ایشان بر آورد، و آن جباران بدست بنی اسرائیل بتأیید و نصرت الله همه کشته شدند. چنین کویند که روز آدینه جنگ بود، نماز شام در آمد، آفتاب فروشده که هنوز قومی از آن جباران مانده بودند، و روز شهه ایش شدند که اگر فائت شود، آن نفر بدافی

بمانند ، وبدستایشان عاجز کردند . دست برداشت یوشع و کفت : «اللهمازدد الشمس علميُّ. آنگه گفت: بار خداما !آفتاب درطاعت تو ، ومن درطاعت تو، بازآر ابن آفتاب، تا تمام سر برم فرمان بر داری تو . آفتاب فرمان حق ماز آمد ، و مك ساعت در آن روز بفزود ، تا آنجاران همه کشتهشدند، و زمین شام یك سر بنی اسر ائدارا مسلم كشت. تو اربخيان كفتند: عمر موسى صد وبيست سال بـود. بيست سال در ملك افر مدون ، و صد سال درملك منوجير ، و ر واسي دركر عمر موسى هشتاد ونه سال بود. و عمر هـ ون هشتاد و هشت سال ، بـك سال هرون پيش از مـوسي برفت . عمر بي هیم**و ن گفت** . هر دو درتمه فر وشدند، و وفات هرون جنان بود که موسی و هرون هر دو درغاری نشسته بودند، ناگاه فرمان حق بهرون رسید، کالبد وی از روح خال کشت. هوسی ویرا دفن کرد . آنگه به بنی اسرائیل بازشد ، وایشانرا از آنکار خبر کرد . بني اسر ائيل او را دروغ زن كر فتند ، گفتند : هرون را بكشتي كمه ما وير ا دوست ميداشتيم ، وبا وي انس داشتيم . موسى در خدا ناليد از آن كفت ايشان . رب العالمين بموسى وحي فرستادكه انشان را بربالين قد هرون حاضركن، تا من او را بسكرم، وجواب دهد. رفتند ، وموسى دعاكر د . آنگه كفت : يا هرون بيرون آي ازقسرخويش. ه. ون ازخاك سر بر زد ، وخالة ازسرخويش م إفشاند . آنكه كفت • يا هرون انا فتلنك ؟» قال: ﴿ لا ، ولكن مَّت ، قال: ﴿ فعد الي مضجعك ، فانصر فوا .

از وجهی دیگر نقل کرده اند وفات هرون ، و هو الا صح: روی جها بر بن عبدالله . قال: قال رسول الله (ص): دخرج موسی و هرون حاجین او معتمر بن ، فلما کا ما بالمدینة مرض هرون فخاف علبه موسی ان یموت بالمدینة فتشتبه الیهود . (قال) فنقله الی احد، ، فعات باحد، . این خبر دلالت کند ، قول ایشان که گفتند موسی

وهرون هر دو ازتيه بيرون شدند، وفتح اريحا وقتل جباران بدست موسم بود، و يدل علمه انضاً احماع العلماء أن عوج بدعنق (١) قتله موسى (ع) ، وأما وفاة موسى فالصحيح في ذلك ما روى إبوهريرة ، قال: قال النبي (ص) : ‹ جاء ملك الموت الى موسى ليقيض روحه. ميكويد: ملكالموت برموسي رفت تامعالجة قبض روح وي كند بفر مان حق موسى كفت: «ماحاء بك؟» بحد آمدى؟ چه ترا آورد انتجا بنزدبك من اي بريد حضرت؟ گفت: آمدهام تا قبض روح تو کنم . (گفتا) لطمهای بر روی وی زد ، دیدهٔ وی بس افكند . ملك الموت بحضرت احديث بازكشت . كفتا: بار خدايا خود مي بيني كهموسي. ديدة من چه كرد. وي مركك مي نخواهد ، و مرا قيض روح وي مفرمائي . بار خدايا! اک نه که امت وی بودی ، و آنکه میدانم که بندهٔ عزیز است بردر کماه تو ، منکاری دشخوار ازین مرکك بسر وی فروآوردمی . ربّ العّبزة آن دیدهٔ وی بوی بازداد ،آنگه گفت: بازگرد واورا مخیّر کن میان مرکی و زندگانی، وبا وی بگو : دست خویش بریشت کاو نه ، چندانکه عدد مویها است در زیر دست تو ، تر ازند کی مدهم اک منخواهي . باز آمد ، وسفام خداي بكز ارد . موسي كفت : «ثم ماذا بعد هذا النقاء؟» یس ازین بقا ، پس از دن روزگار زندگی جه خواهد بود ؟گفت: مرک . گفت پس هم اكنون اولي تو . آنكه كفت: مار خدايا! اكر ناحار است ، بارى بزمين مقدسه خواهم . پس در زمین مقدسه رفت ، در صحرائی میشد ، سه کسر را دیدکه گهری میشکافتند ، ولحدآن میپرداختند . موسی آنجا بر گذشت ، درآن کورنگرست ،گفت : ا. از در که راست میکنید ؟ گفتند : از در می دی که قد و مالای وی همچون قد و بالاي تو است . اگر تو فروشوي تيا اندازهٔ آن بدانيم نيکو بود . موسى فروشد ، و خو بشتن را در آن لحد فرو کشید . بفرمان الله آن گور فراهم شد . مصطفی (س)گفت :

⁽١) نسخهٔ الف : عوج بن عناق .

«لوكنت ثمَّة لأريتكم قبره الى جنبالطريق جبنب الكثبب الاحمر » .

به والتر ديگر كفته اندكه : **موسى** صومعه اي ساخته بود ، واز خيلق عزلت ک فته ، و معمادت الله مشغول کشته . مادر داشت و عبال و فرزندان ، و هر مجیل روز اشانر از بارت کردی . روزيملك الموت خود را بوي نمود ، سلام کرد ، وحواب شنيد. موسى بدانست كه ملك الموت است ، كفت : حجئت تقبض روحي ؟ > آمدي تا قبض روح ماکنی ؟ گف آری ، ما را فرستادند تا قبض روح تو کنیم اگر خواهی. موسی سر بر زمين نهاد ، كفت : خداوندا ! چندان زمان ده كه مادر را وعيال را باز بينم ، وإيشان را وصيتى كنم. ويرا زمان دادند ، وبر مادر آمد وزودتر از آن بود كه هر بار وعدهٔ زبارت بودی . گفت : ای جان مادر ! چونست که این بار زورتر آمدی، ونه بوقت خویش آمدی. كفت: يا امّاه! باضطرار آمدم نه ماختيار . روز كارعمرم برسبد ، واجل دررسمد . اينك برید مرک بر پی ما ، و راه حیات فروگرف بر ما ، آمدم تا شما را وداع کنم ،که نيز شما را تا بقيامت نه سنم مادر كفت : اي سر ! نكر تا بقيامت ما را فراموش نکنی ، و با خود سهشت بری . موسی گفت : بدان شرط که وصت من . کار گهری خدایرا طاعت دار باشی، و درویشانرا نوازی، و فرزندانم را نکو داری . این سخن بگفت، آنگه بگریست ، وزار بنالیه . فرمان آمد ارحضرت عزّت که این کردستن از رب جيست ؟ ازبهر آمدن است بحضرت ما ؟ موسى گفت: بارخدايا ! دلم باين ضعفكان و عيالكان مشغولست . فرمان آمد : يا موسى ! عصا بــر زمـن زن . عصا بـر زمين زد . زمين شكافنه شد. سنگي يديدآمد. عصا بر آن سنگ زد. سنگ شكافنه شد. ازميان آن سنگ کرمکی بمرون آمد ، برگی سنز در دهن داشت. خدای کفت: با مهسر! این کرمام را درین موضع ضایع نکنم ، فرزندان تر ا ضایع حون کنم ؟ آنگه با ملك _ الموت در مناطره آمد كفت: جان من از كدام عضو برخواهي داشت . كفت: ازدست . کفت : دستی که الواح تورات بوی کرفتهام !کفت : از پای. گفت : پائی که از وی بمناجات حق رفتهام! کفت : زبانی که بالله بدان سخن گفتهام! گفت: یا موسی مگرخمرخوردهای ؟گفت : نخوردمام .گفت: دمی بمن ده تا بدانم . موسی دمی بوی دمبد . رب العالمین روح یاك وی با آن دم بیرون آورد. کالبد موسی خالی گشت. فریشتگان آسمان بانگ بر آوردند که : ممات کلیمالله . .

آوردهاند که : یوشع بن نون ، موسی را بخواب دید، گفت: «کیف وجدت الموت» »کفت: «کشانه سلخت، وهی حیّه ». قومی گفتند: موسی و هرون با ایشان درتبه نبودند ، کهایشان در حبس و عذاب بودند ، و بیغامبران را در عذاب ندارند ، و درست تر آنست که موسی و حرون با ایشان درتبه بودند ، اما آن کار بر ایشان آسان وخوش بود ، چنانکه آتش که طبعوی احراق است ، بر ابر اهیم (ع) خوش بود ، و اورا در آن را بر جنبود .

«فلا تأس على القوم الفاسقين» ــ ظاهر آنست كه اين خطاب ما موسى است ،
 و روا باشد كه اين خطاب با محممه (ص) رود ، اى: لاتحزن يا محمد على قوم لم ينزل شأنهم المعاصى ومخالفة الرسل .

النوبة الثالثة

قوله تعالى : «يا اهل الكتاب قد جاء كم رسولنا يبيس لكم كثيراً الى قوله «و يعفوا عن كثره - اين آيت وصف رسول خداست ، ودليل علم وحلم وى در آن ببداست، فاظهار ما ابدى دليل علمه ، والعفوعة الخفى برهان حلمه . آنچه ازاسرارایشان اظهار كرد ، دليل است بر كمال نبسوت ، وصحت رسالت ، وعلم بى شبهت ، و آنچه عفو كرد ازات نفاق كه إيشان در دل داشتند ، وبظاهر خلاف آن مينمودند ، ورسول خدا از آن

خبر داشت ، وير ده ازروي كاربر نداشت ، آن دليل برخلق عظيم وحلم كريم وي . ونشان کمال حلم وی آنست که روزی در مسجد مدینه نشسته بود ، اعرابی، در آمد از قبیلهٔ بنبي سليم، ودرميان جامة خويش سوسماري پنهان كرده بود ، و با رسول خدا سخن درشت گفت , جنانكه احلاف عرب كويند بي محابا ، كفت : يا محمد به لات وعزى که من هر گز کس از تو دروغ زن تر ندیدهام ، نه از مردان نه از زنان . یا محمد مالات و عبزي كه در روى زمين بر من از تو دشمن تركس نيست ، عمر خطاب حاض بود ازآن ناسزای که میشنید خشم کرفت ، برخاست ، گفت : یا رسول الله ! دستوری ده تا این دشمن خدا و رسول خدا بتیغ خویش سربردارم ، و پشت زمین از نهاد وی یاك كر دانم . يا رسول الله ! آرام و سكون در دل عمر كي آيد ! ودرتو سخن ناسزا از زبان بيكانه ميشنود؟ ارسول خدا نرمك فرا عمر كفت كه : ياعمر ساكن باش ، و او را يك ساعت بمن فروگذار . آنگه روی فرا اعرابی کرد ،گفت : ای جوانمرد ! این سخن بدین درشتی چـرا میگوئی ؟ نمیدانی که من در آسمان و زمین امینم ؟! و پسندیدهٔ جهانیانم ؟ ! و دست مؤمنانم ؟ ! وتیمار برایشانم ؟ ! مرا زشت مگوی ، که نه خوب بود. اعرابي از آن درشتي لختي را كم كرد ، كفت : يا محمد ! مرا ما(ه ت مكن ر آنجه گذشت . بلات و عز ّی که بتو ایمان نیازم ، تا این سوسمار براستی تو کواهی ندهد! رسول خدا درآن سوسمار نگرس . سوسمار بتواضع بش آمد ، وسرك مىجنانىد كه : چه فر مائی یامحمد ؟ رسول گفت : «یا ضب من ربتك ؟ » ای سوسمار خدای تو كست؟ سوسمار بزبان فصيح جواب دادكه: خداي من جبَّاركائناتست. خالم، موحوداتست. مقدر احمان واوقاتست . دارندهٔ زمن و سماوات اسب . فـم مان وسلطان وى در آسمان و زمین و بر و بحد وفضا وهوا روانست . آنگه گفت : «ومن انا یا ضب؟ ای سوسمار! من كه ام كه ترا ازين به سندهام ؟ گفت : « انت رسول رب العالمين ، و خاتم النبيين ، و

سید الاو لین والاخرین ، . تو رسول خدائی جبهانیان ، خــاتم پیغامبران ، سرور وسالار عالمیان ، ودرقیامت شفیع عاصیان ، ومایهٔ مفلسان .

اعرابی چـون این سخن بشنید در شورید. یشت بداد تـا رود ، رسول خدا كفت: ما اعرابي ! چنانكه آمدي مي مازكردي ؟ و بدين خرسندي ؟ ! كفت: ما محمد نه چنانکه درآمدم باز میگردم ، که بدان خدای که جزوی خدای نیست ، که چون درآمدم بر روی زمین در دلم از تو دشمن ترکسی نبود ، واکنون که همی باز گردم بروی زمین از تو عزیز تر مراکس نیست . پس رسول خدا بروی اسلام عرضه کرد ، و مهري از اسلام ير دل وي نهاد . آنگه گفت : يا اعرابي ا معست تو از جست ؟ گفت : بوحدانيت الله ونبوت تويامحمد كهدر بني سليم ازمن درويش تركس نيست. رسول خدا بارانه اگفت :که دهد و برا شتری تا من او را ضامن باشم بنافهای از نافههای بهشت ؟ عبدالرحمن عوف برياي خاست ، كفت : يا رسول الله فداك ابي وامي، برمن است كـ ویرا دهم ماده شتری ، .ده ماهه آبستن ، از بختی کهتر ، واز اعرابی مهتر ، سرخ موی آراسته چون عروسي همي آيد خرامان . رسول گفت: توشتر خويش را صفت کردي ، تا من آنراکه ضمان کردهام نیز صفت کنم . شتری است اصل آن از مروارید ، گردنش از یا قوت سرخ، دوبنا کوش وی از زمرد سبز ، پایهاشاز انواع جواهر ، پالانش ازسندس واستبرق. چون بروی نشینی ترا همی برد تما بکنار حوض من . یس عبدالرحمن شتربیاورد، وبوی داد. آنگه مصطفی گفت: یا اخا سلیم خدایرا عز و جل ّ بر تو فر يضههائي است چون نماز و روزه و زكوة و حج ، و نخستين چيزي نماز است ، تا تر ا چندان بياموزم كه بدان نمازتواني كردن . اعرابي بيش رسول نشست ، وسورة الحمد و سورة اخلاص ومعوزتين آموخت ، رسول بياران نگرست ، گفت : چه شيرين است ايمان ومسلماني! جون ماهيت است اين دين حنيفي! دين ياك وملت راست ، وكيش درست!

آنگه اعرابی را برنشانید ، و بازگردانید ، وکفت : نکر تـــا خدای را بنده باشی ، و نعمتهاش را شاکر ، وبربلاها صابر ، وبرمؤمنان مشفق و مهربان .

و قد جاء کم مزالله نور و کتاب مبین - اشارتست که تا نور توحید ازموهبت الهی در دل بنده نتابد، بجمال شریعت مصطفی (س) و در بیان کتاب وسنت بینا نگر دد، از آنکه نورهم بنور توان دید ، وروشنائی بروشنائی توان یافت . دیده ای که رمص (۱) بدعت دارد ، نور سنت از کجا بیند ! چشم نا بینا از روشنائی آب چه بهره دارد ! وما انتفاع اخی الدنیا بمقلته اذا استوت عنده الانوار والظلم .

پیر طریقت کفت : «قومی را نورامید در دلهی تاود . قومی را نورعیان درجان ایشان ، درمیان نعمت کردان ، وازین جوانمردان عبارت نتوان .

• یهدی به الله من اتبع رضوانه سبل السلام ، الایة _ نورکتاب و سنت امروز کسی بیند که در ازل توتیای توحید در دیدهٔ دل وی کشیدند , وبحلیت رضا صفات او بیاراستند ، تا المروزآن رضوان ازلی او را بمحل رضا رساند ، حکمش را پسندکند ، و قولش قبول کند ، واز راه چون وچرا مرخیزد ، کوید : بندهام وسزای بند کیخویشتن بیفکندن (۲) است ، و کردن نهادن ، وتن فرا دادن ، فلذلك قوله عزوجل : «و امر نا لنسلم لر ب العالمین ».

د وقالتالیهود والنصاری نحن ابناء الله و احباؤه - دور افتادندآن بیحرمتان که خدابرا جلّ جـلاله پسرگفتند . کسی که عدر او را نه سزا باشد ، ولدکی او را روا باشد! ولد افتضاء جنسیت کند، و حق جلّ جلاله پاله است از مجانست ، منز ه از ممانلت . ربّ العالمین آن سخن بر ایشان ر دکرد ، گفت : دبل انتم بشر ممـن خلق، فیخنانست که شماگفتید که ما بسرانیم . پسران نه ایدکه آفریدگانبد . دوستان نه اید

١ ـ الرمص، و سخابيض في مجرى الدمع من العين(المنجد). ٢ ـ نسخة الف : بيوكندن.

که بیگانگانید . و درین آیت مؤمنانراکه اهل محبتاند بشارتست ، وامان از عذاب ، بآنچه گفت : « فلم یعذبکم بذنوبکم ، میگوید اکر دوستانید پس چراتان بگناهان بگیرد ، و عذاب کند . دلیل است که هر که مؤمن بود و محب ، او رابگناهان نگیرد ، و عذاب تکند .

ديا اهل الكتاب قد جاءكم رسولنا يبين لكم على فترة من الرسل، آلابة _ این باز منتہ دیگر است که بر مؤمنان مینهد، ونعمتی عظیم که با یاد ایشان میدهد ، که پس از روزگار فترت و پس از آنکه اسلام روی در حجاب بی نیازی کشیده بود، و جهان ظلمت كفر وغبار بدعت كرفته ، و باطل بنهايت رسيده ، رسولي فرستادم بشماكه دلهای مرده بدو زنده گشت ، وراههای تاریك بوی روشن شد . رحمت جهانیان است و چراغ زمين و آسمان، بدر بسمان ، ودل دهندهٔ سوه زنان ، ونوازندهٔ درو بشان ، وبناه عاصیان . عائشهٔ صدّ یقه گفت : شبی چیزی همی دوختم . چراغ فرو مرد ، و سوزن از دستم بیفتاد ، ونا پدیدگشت . رسول خدا (س) در آمــد ، و نمور وی و صورت زیبا و چيه ؛ با جمال وي همه خانه روشن كشت ، وبدان روشنائي سوزن باز يافتم . عائشه کفت: پس کریستنی برمن افتاد ، کفت: یا عائشه: ایدرجای شادیست نهجای کریستن. چرا میکریی ؟ گفتم: یا محمد بدان بیجاره میکریم که فردا در قیامت از مشاهدهٔ کریم تو باز ماند ، و روی نیکوی تو نسند . آنگه گفت : ماعائشه! دانی که در قیامت ازدیدارمن که بازماند ؟ آنکس که امروز نام من شنود ، وبرمن درود ندهد ، وبه **موسی** کلیم وحی آمد که: یا موسی! بنبی اسرائیل را بگوی که دو سترین خلق من بمن ، و نزدیکترین ایشان بمن آنست که محمد را دوست دارد ، وویر ا راستگوی دارد ، اگر او را بيند ما نسند .

< واذ قال موسى لقومه يا قوم اذكروا نعمة الله عليكم، فرق استميان امتى

که یادنعمت بزبان م**وسی** از ایشان مهرخواهد که : «یا قوم اذکر وا نعمةالله علیکم»، ومیانامتی که یادخود بمواسطهٔ مخلوق از ایشان مهردخواهد که: فغان کرونی از کر کم». آنان اهل نعمتند ، واینان سزای محبت . آناناسیران بهشتند ، واینان امیران بهشت. آنان اسحاب جودند ، واینان ارباب وجود .

وجعلكم ملوكاً - اين خطاب هم با مؤمنان امت است بر عموم وهم بما صد يقان امت بر خصوص . مؤمنان را ميكويد : جعلكم قانعين بما اعطيتم ، والقناعة هي الملك الاكبر ، و صديقان را ميكويد : جعلكم احراراً من رق الكون و ما فيه . اگر قناعت كويم معنى ملك بي نبازى است ، از آنكه پادشاه را بكس حاجت و نياز نباشد، وهر كس را بدونيازو حاجب بود ، همچنين درويشان كه قناعت كنند بكسشان نباز نبود ، وهر كس را بدعا وهمت وبرك ايشان نيازبود ، وتا پادشاه برجاى بود وملك وى مستقيم ، نظامكار عالم برجاى بود . چون بادشاه نماند رعيت ضايع شوند ، و ومالم كل عالم كسسته كردد . همچنين تا اولياء خداى برجاى اند ، وبركت ودعا و همت ايشان برجاى بود ، خلق خداى در آسايش و راحت باشند . چون دعا و همت ايشان برياى بود ، خلق خداى در آسايش و راحت باشند . چون دعا و همت ايشان بريده كردد ، از آسمان عذاب آيد ، وخلق هادك شوند واكر كوئيم معنى ملك آزاديست از رق كون ، پس اين صفت صد يقان ونزديكان باشد ، كه عالى همد باشند ، چنانكه ملوك بهر دوني فرونيايند ، وبا كوئين خود ننگرند، وجز صجت وقر بت مولى نخواهند. ملوك تحت اطمار صف ايشان، سكوت نظار غيب حضار حليت ايشان ، بتن ما خلق اند و بدل با حليق .

مصطفی (س) از اینجاکفت: «اظلّ عند ربی یطعمنی و یسقینی، بتن با خلقامدگزاردن شریعت را ، ومدل با حقاند غلبات محب را. جون غلمات محبت آمد محبت در محبوب سوسس ،کمه نیز از وی جدا نگردد. همی بزبان توحید از حقیقت

تفرید این خبر دهدکه :

عجبت منك و منتى افنيتنى بك عنى ادنيتنى منك حتى ظننت انك و انى.

در قصهٔ تو بتا ! بسي مشكلها است من با تو بهم ميان ما منزلها است!

بو يزيد ازينجاكفت: چهل سالست تا من با خلق سخن نگفته ام ، هر چه گفته ام ، هر چه گفته ام ، هر چه شنيده ام با حق گفته ام ، هر چه شنيده ام از حتق شنيده ام . و يقال : « جعلكم ملوكاً الم يحوجكم الى المثالكم، ولم يحجبكم عن نفسه بأشغالكم، وسهل سبيلكم اليه في عموم احوالكم « و آتاكم مالم يؤت احداً من العالمين اتاكم قلوباً سليمة من الغل والغش و اعطاكم سياسة النبوة و آداب العلك .

دیما قوم ادخلو الارض المقدسة» ـ شتان بین امة وامة ! اسرائیلبان را گفتند

که : دربن زمین مقدسه شوید که برشما نوشتیم ، وفرض کردیم . ایشان رامآن باصعوب
وشدت دیدند . بترسیدند ، وسر وازدند ، گفتند : « انالن ندخلها ابداً ماداموا فیها » .
بازامت احمد را گفتند : « ولقد کتبنا فی الزبور من بعد الذکر » الایة ، ما در کتاب او ل
چنان نبشتیم که شما دربن زمین نشینید ، و جهانداران باشید (۱) . پس چون در
وجود آمدند ، راه زمین برایشان کشادند ، و آنرا نرم وذلول کردند . چنانکه رب العزة
کفت : «جمل لکم الارض ذلولا فامشوا فسی مناکیها و کلوا من رزقه ، زمین شما را
مسخر است ، چنانکه خواهید روید ، و آنچه خواهید خورید ، که برشما تنگی نیست،
وتعمت از شما در بغ نیست .

پس از آنکه **بنی اسرائیل** سر وازدند، **موس**ی بحضرت بساز شد، کفت : «رّب انی لااملك الا نفسی وأخی فافرق بیننا و بین القوم الفاسقین. فرق است مبان وی.

١_ سخهُ الف: يبد.

ومیان مصطفی (س) که شب معراج چون بعضرت اعلی رسید، و آن راز وناز دید، و از حنساب جبروت سلام وتحت در پیوست که : «السلام علیك ایها النبی و رحمةالله و برکانه ، درآن ساعت اسّت خود فراموش نكرد ، وشفقت برد ، وایشانرا ارآن نواخت بهره داد، گفت : «السّلام علمنا و علی عبادالله الصّالحین ، وچون این ثنا از حق بیافت که : «آمنالرسول بما انزلالیه من رسّه ، استرا نیزدر آن گرفت ، گفت : «والمؤمنون کلّ آمن بالله ، ، و در آخر عهد که ازبن سرای حکم نقل کرد ، همه سخن وی با حیر ئیل حدیث اسّت بود ، فردا درقیامت چون سر از خیر ئیل حدیث اسّت بود ، فردا درقیامت چون سر از خاله بر آدد ، همه پنامبران در خویشتن فرو مانند که « نفسی نفسی » و وی گوید : «استی اسّتی استی استی ،

٥-النوبة الاولى

قوله تعالى «و اتل عليهم» بر ايشان حوان: «نيأ ابنى آدم، خبر دوبسر آدم، «بالحقّ ، براستى و بيغامهن، «اذقرّ با قرباناً» آنگه كه قربان كردند هر دو. «فتقبّل من احدهما » پذيرفنند قربان از بكى ازايشان دو، ، ولم يتقبّل من الاخر، و نپذيرفنند از آن ديگر ، «قال» گفت: «القتلنّك » لابد ترا كشم، ، قال» حواب داد: « انّما يتقبّل الله من المتقين (۲۷) » الله كه كردار پذيرد، از پرهنز كاران و راستان پذيرد.

دلتن بسطت الی یدئ ار حناست که رست گذاری مون ، « لتقتلنی » تامراکشی، حما انا بیاسط یدی الیك » من آن نه ام که رست گذارم شو ، ناقتلك تا تراکشم ، « انّی اخافالله » من می ترسم از خدای ، « رب العالمین (۲۸) ، حداوید حیانیان

دانی اربد> من مخواهم ، «ان تبوء باثمی و اثمك > كه بآن بازآئی
 كه كناه مرا بری و كناه خود ، «فتكون من اصحاب النار» تا از دوزخیان باشی از
 اهل آش، وذلك جزاء الظالمین (۲۹) » وبادائن ستمكاران اینست .

«فطوّعت له نفسه» ، بفرمان آورد وخوش منش کرد و دلیر تن وی او را ، «قتل اخیه» کشنن سرادر خویش را ، «فقتله» و مکشت او را ، « فأصبح من الخاسرین (۲۰) » تا از زبانکاران شد .

دفیعث الله غراماً» بینگیختالله کلاغی را ، «یبحث فی الارض» تا درزمین خاك برمی انگیخت دلیریه» ، تادر دی نماید [ودر دی آموزد] . « کیف یو اری» که چون پنهان کند ، «سو أة اخیه» جیفه برادر خویش را . «قال» کمت [آن کشندهٔ برادر]: « یاویلتی » ای وای برمن! «اعجزت» نا توان بودم و کسم آمدم ، « ان اکون دمثل هذا الفراب» که من چون این کلاغ بودمی [وآنچه وی دانست من دانستمی] ، «فأو اری سو أة اخی » وورت برادرخود پنهان کردمی ، «فأصبح من النادمین (۱۳) » از نوبت آ .

«من اجل ذلك» از بهر دلیری وی بر خون بسرادر ، « تنبنا» [تهدید] نوشتیم [وفرض کردیم] «علی بنی اسرائیل» بر فرزندان اسرائیل : «انّه من قتل نفساً » که هر کس که تنی کشد، «بغیر نفس» بی قصاص تنی[که کشته بود]. «او فساه فی الارض» یابی تباهکاری که در زمین کرده بود ، «فکأنما قتل الناس جمیعاً » همچنان بود که همه مردمای ایکشته بود ، «و من احیاها» و هر که تنی زنده کند، خکنانما احیا الناس جمیعاً» همچنان بود که همه مردمای ازنده کرده بود ، «و لقد جاء تهم» و آمد به بنی اسرائیل ، «رسلنا» فرستادگان ما ، «با البیمات» به بینامهای رون ، « نقی آ منهم » پس آنگه فراوان از ایشان ، «بعد ذلك» پس آن

[بیان که فرستادیم] ^{، و}فی الارض لمسرفون (۳۲) » درزمین بگزاف میروند و گزاف میکنند .

دانما جزاء الذين يحاربون الله و رسوله > پاداش ايشان كه جنگ ميكنند با خداى و رسول وى ، ﴿ ويسعون في الارض فساد آ > و در زمين بتباهى و نا ايمن داشتن ميكونند ، ﴿ ان يقتلو ا > آنست كه ايشانرا بكشند ، ﴿ او تقطّع ايديهم > يا دستهاشان برند ، ﴿ وأرجلهم > يا پايهاشان ، ﴿ دمن خلاف » يكى ازراست يكى ازجب ، ﴿ او ينفو ا من الارض > يا نفى كنند ايشانرا از زمين ، ﴿ ذلك لهم خزى في الدنيا » آن ايشانرا خزى است و رسوائى در ايدن جهان ، ﴿ ولهم في الاخرة » و ايشانسراست در آن جهان ، ﴿ عذاب عظيم (۱۳) ›

 «الاً الله ين تابوا» مگرايشان كه باز كشتند بتو به ، «من قبل ان تقدروا عليهم » پيش از آنكه شما قادر شديد بر ايشان ، رفاعلموا ان الله غفور رحيم(۴۴) » بدانيد كه خداى آمرز كاراست ومهربان .

النوبة الثانية

قوله تعالی و تقدس : و و انل علیهم نبأ ابنی آدم بالحق، این دو پسر آدم یکیها بیل است ودر کرقا بیل، وقبل قاین وهو الاصح و آدم را علیه ااسادم حهل فرزند بود به بیست بطن سامده، هر بطنی بسری و دختری مکر شیث که مفرد آمد بی هم بطنی (۱) که با وی بود، واو ّل فرزند که آمد ویرا ، قابیل بود، و توامهٔ وی اقلیمیا، دومها بیل، و توامهٔ وی لوفا، و آخر فرزندان عبد العفیث بود، و توامهٔ وی امة المفیث.

١ ــ سخة الف : سيعام بطني .

پس ر"ب العالمين درنسل آدم بركت كرد ، وبسيار شدند فرزند فرزندان ، چنانكه آدم چهل هزاد ازيشان بديد ، پس از دنيا بيرون شد . ودرمولد قاييل و توامه وي اختلافست علما را ، قومي كفتند : در بهشت بود پش از آنكه بز آت درافتاد ، و حوا درآن ولادت هيچ درد زه ورنج طلق و ائر نفاس نديد ، از آنكه در بهشت قاذورات نبود . پس چون بزمين آمد بهاييل و توامه وي يار كرفت ، وبولادت ايشان رنج و نفاس ديد ، چنانكه بزمين آمد بهاييل و توامه وي در درات ايشان دربهشت نبود كه هم درزمين بود ، پس از آنكه از بهشت بيرون آمد بعد سال ، پس چون بحد بلوغ رسيدند ، فرمان آمد از حق از بهشت بيرون آمد بعد سال ، پس چون بحد بلوغ رسيدند ، فرمان آمد از حق وي وي بود بايل بهاييل ، و درشرع وي روا بود كه پس اين بطن ، دختر آن بطن ديگر بزني كردى . يا دختر هر بطني كه خواستي ، مگر توامه خوش كه هم بطن (۲) وي بود ، اين يكي روانبود.

آدم این پیغام ملك جلّ جلاله با حوا بگف ، و حوّ ا با هردوبسر گفت .

ها بیل رضا بداد وبیغام خدایر اگردن نهاد ، و قابیل خشم گرفت ، و فسرمان نبرد ، و

گفت: این آدم ممكند نه خدای میفرماید ، و من خواهر خود بزنی بهابیل ندهم ، که

خواهر من نبكو تراست ، و كانت اجمل بنات آدم . من او را خسود بزنی كنم ، و من بدو

سزا ترم ، كه ولادت ما در بهشت بوده ، و ولادت ایشان در زمین ، ومرا و خواهرم را بر

ایشان فضل و شرف است ، و بدان رضا ندهم که بوی دهند . آدم گفت : حلال نیست که تو

و برا بزنی کنی . خواهر هابیل ترا حلال است ، و فرمودهٔ خدای است . جواب داد که :

این رای تواست نه فرمودهٔ خدای ، ومن نشنوم ، وفرمان نسرم .

آدم گفت : اکنون هریکی قربانی کنید ، هر آنکس که قربانی ویپذبرفته آید اقلیمیا زن وی باشد . وهابیل شبان بود ، کوسفندان داشت ، و قـابیل برزیگربود

١- نسخة الف : هام بطن .

کشاورزی کردی . ها پیل رفت و آن نرمیشی نیکو پسندیده فربه کهدرمیان کله معروف بود، و بنام وی زریق، این نرمیش بیاورد ویبارهٔ روغن و ثیر چندانکه حساض بود، و قابیل رفت واز آن خوشهای ردی آبی مغز (۱)چیزی جمع کرد، و آورد. هردوبر کوه شدندهٔ و آن قربانی خویش برسر کوه نهادند، و آهم با ایشان بود، وقابیل در دلداشت کها گر قربانی من پذیرند، یا نپذیرند، خواهر خود بزنی بوی ندهم، وهابیل رضا و تسلیم دردل داشت . پس آدم دعا کرد تا آتشی سفید از آسمان فرو آمد، و نخست فرا میش هابیل شد، و بوی بوی فرا داشت، آنگه با قربانی دی کشت و بخورد، و فرامیش قابیل شد، و بوی بوی فرا داشت، آنگه با قربانی دی کشت و بخورد، و فرامیش قابیل شد، بخوردند، و در آن روزگار نشان قبول قربان این بود، آتش برین صفت از آسمان فرو بخوردد، و ماحب قربان را ببوییدی، آنگه سا قربان رین کشتی، اگر بخوردی مهبول بودی، و اگر بخوردی مردود بودی، و کفتهاند: آن نرمیش که هابیل قربان گرد، و بذیر فته این را ذبح فرزند بخواب نمودند، و آن کیش فدای وی شد.

و دراین قصهٔ تزویج بنات آدم مرپسران ویرا ، هبیج کس از علما خلاف نکرد مگر جعفر صادق(ع) که کفت: ممازالله که آدم دختر خود بهبسر خود داد ، که اکر این روا بودی و آدم کردی مصطفی (س) همان کردی ، وروا داشتی ، که دبن هردوبکسان بود ، اما رب العز "ه جل" جلاله جون خواست کسه نسل آدم در پیوندد ، حوزائی از بهشت نزمین فرستاد ، بصورت انسی ، ودر وی رحم آفرید ، و با آدم وحی آمد که این حورا بزنی بهابیل ده ، و دختری را از اولاد جان صورت انسی داد ، و آدم زا فرمود که ویرا بزنی بهابیل ده ، پس قابیل خشم کرفت و با آدم گفت : من بسر مهینم ، و هابیل

١_ سخة الف : مزغ .

پسر کهین، چرا حورا بوی دادی ومن بدوسزاوار تربودم ؟ا.آدم گفت: دیا بنی ان النفل بیدالله ، این فضل خداست ، اورا دهد که خود خواهد. قابیل گفت : این رأی توبود نه فرمودهٔ خدای.گفت : اکنون فربانی کنید هر یکی ازشما ، تا آنکس که فربان وی پذیرفته بود ، فضل وشرف وبرا بود ، وحورا سزای وی بود.

پس چون قربانها بیل پذیرفته آمد، وقربان قابیلمردود، فابیل را حسد آمد بر برادر، وبغی کرد با وی و آن حسد وبغی و کینه دردل میداشت، تا آنروز که آمد بر برادر، وبغی کرد با وی و آن حسد وبغی و کینه دردل میداشت، تا آنروز که کفت: «یاسماء احفظی ولدی» یا آسمان فرزند من کوش دار، وامانت من نگه دار. آسمان سر وازد، ونپذیرفت، آنکه کفت: «یا ارضاحفظی ولدی» زمین همچنان سروازد. آنکه کفت: «یا ارضاحفظی ولدی» زمین همچنان سروازد. قابیل در پذیرفت، اینست که رب العالمین گفت: «آنا عرضنا الامانة علی السموات و الارض والجبال فابین آن یعجملنها واشفقن منها و حملها الانسان، یعنی قابیل، «انه کان ظلوماً چیولاً» حن حمل امانة ایه، تم خانه.

پسرچون آدم غائب گشت ، قابیل برها بیل شد آنجا که گله برچرا داشت. گفت :

«افقتلنك یا هابیل، من آمدم تا تر ا بکشم یا هابیل ، که قربان من رد کردند و نپذیرفتند،
قربان تو پذیرفتند ، و خواهر من که با جمال وحسن است بتو میدهند ، وخواهر تو که
بی جمال است و می حسن، بمن میدهند . فردا مردم درین سخن گویند ، و فرزند تو بر
فرزندمن شرف آورد ، و فضل جوید هابیل گفت: من با کدل بودم بی خیانت و بی حسد از آنست
که قربان من بیذیرفتند ، و تر ا این صفا و پاکی نبود ، بلکه حسد و بغی بود ، از آن
نپذیرفتند ، د و انما یتقبل الله من المتقبن ، و خدای که قربان بذیرد از ایشان
پذیرد که پرهیز گار و پاکدل باشند . پس بدانست که و برا خواهد کشت . زبان

تشرع و نصحت بگشاد . عبدالله عمر کفت: نه از آنکه عاجز بود از کموشیدن با وی ، که این ازوی قوی تر بود ، لکن پرهیز کاری و بارسائی ویرا نگذاشت که دست بوی بازکند، وبا وی بکوشد . گفت: یا برادر از خدای بترس و مرا مکش . می بینی که آدم از یك زلّت چدید! تو ازقتل من خود چهخواهی دید! اگر مرا مکشیخوار و ذلیل شوی درمیان مردم ، واز هر کس و هر چیز شرسی در آغار آورده اند که آن ساعت که و مرا بکشت ، ندا آمد از آسمان که : « کن خائفاً ابداً یا قابیل ، لاتری احداً الا حفت منه حتّ براه یشتلك ».

آنگه گفت: دلئن بسطت الی یداد لتقملی ماانا بماسط یدی البك لافتلك، اگر تو دست بعن گذاری تا مرا بكشی، من دست شو نگذارم، و ترا نكشم، که من ازخدای ترسم نه از آنکه نشکیم، یا با توس نیایم، «انتی ارید ان تبوء بائمی و اممك، اگر کسی کوید چون الله گفت: دولا تزر وازرة وزرأخری، پس چگونه گناه وی بر دارد، واین منافض آن مینماید. حواب آنست که این امم هر دو بها کشنده مشود یعنی ملام الذی من قبلی فی قناك ایسای و اتمك الذی تقدم میگوید آن کماه که پش ازین فتل کردی ، وایر کناه که سبب قتل من کردی هردو باخود سری . و آنحه گفت: من میخواهم، این نه ارادت تمننی است، که این طل سلامت است ، و ار کیمه خواسن فرو نشستن ، وکار بحق سبردن ، وقبل «انی اربده معماه لاارید، اتجواله به من الله لام فرو نشستن ، وکار بحق سبردن ، وقبل «انی اربده معماه لاارید، اتجواله به من الله لام

وفطو عت لد نفسه قنل اخمه » ـ ای فطاوعنه نفسه فی قسل احیه نفس وی او را فرمسانبردار شد، وبطوع پیش آمد در آن قتل ، وهیچ سروانرد ، تا او را کشت کفتهاند کهاو ال راه بقتل نمی برد ، ونمیدانست که حکومه مساید کشت ابلیس بیامد، و در وی آموخت که بگذار تا دخواب شود ، حون درخواب شد ، سمای بوی داد که

این سنگ برسروی زن. چنان کرد بفرمان ابلیس، و اورا بکشت، و هاییل آن روز بیست ساله بود که کشته شد، و در آن حال زمین خون وی فرو خورد، چنانکه آب فرو خورد . رب العالمین آن زمین بلمنت کرد ، وسباخ (۱) کردانید، تا هر گز تبات نروید پس از آن روزهر گززمین هیچ خون فرو تخورد ، از آنجاست که امروز خون برسر زمین بیند د ، وهیچ چیز از آن بخاك فرو نشود . پس چون ویرا کشته بود ، ندانست که باوی چه باید کرد ، و چون دفن باید کرد ، و یورا بر پشت خویش گرفت ، و هشتاد روز با خود میکردانید، وبروایتی سهروز ، از بیم آنکه ددان بیا بان ومرغان او را بخورند بس از آن رب العالمین دو کلاغ بنیگیحت ، تا با یکدیکر جنگ کردند، و یکی کشته شد. آن رب العالمین دو کلاغ بنیگیحت ، تا با یکدیکر جنگ کردند، و یکی کشته شد. آن کلاغ دیگر بمنقارو چنگ خویش حوره ای یکند ، و آن کلاغ کشته را در آن حفره زیرخاك پنهان کرد ، و قاییل در آن منگرست

آنگه گفت: « یا ویلتی اعجزت آن اکدون مثل هذا الغراب فأواری سوأة الخی، آنگه پشیمان شد حنانکه الله گفت « فأصبح من النادمین» کدویند پشممان نه بدان شد که جرا او را مکشتم، مدان پشیمان شد که جرا حندین روز اورا داشتم، و در خاله پنهان نکردم ، و کویند پشیمانی وی بر فوات برادر بود نه بر کناه خویش ، آن ندامت نه توبه بود که میکرد ، که آن تحسر بود بر نایافت برادر و آن بسمانی که عینوبت است ، ومصطفی (س) بر آن اشارت کرده که « الندم توبة » آن خاسهٔ امت عینوبت است ، وهجها مت دیگر را نبود .

پس ندا آمد از آسمان که: «یا قاسِل مــا فعل احوك»؟ برادر تو چه کرد؟ و کجاست؟ جواب دادکه: من ندانم، ونه بروی من رفیب بودم کفتند: «فنلته لعنك الله»؟ او را بکشتی، روکه لعنت بر تو باد قابیل بترسند از آن آواز، و ازمیان خلق

⁽۱) ساخ کسر اول جمع سبخه بعتحتین ، رمیمهای شوره ماك (آمد راح) .

بگریخت، و با وحش بیابان سامیخت، و در آن وقت وحش بیابانی ب آدمی متأنس بودند، ووحشی نبودند. چون روزی چند بر آمدگرسنه شد. طعامی نعی یافت. آهوی بیابانی را بگرفت، و سنگ بر سروی میزد تما بکشت آنرا، و بخورد. رب العالمین آنووز موقوده درشرائع حرام کرد، ووحش بیابانی ازو نفرت گرفتند. و پس از آن با (۱) بنی آدم انس نگرفتند.

پس قابیل ترسان ولرزان دست خواهر خوبس کرفت اقلیمیا ، واورا بزمین عدن برد از دیار یمن . ابلیس اورا گفت: تو ندانی که آتش چرا قربان ها بیل بخورد، وقربان تو نخورد ، از بهر آنکه وی خدمت وعبادت آتش کرد ، تو نبز آتمی بساز ، تاترا وجفت ترا معبود بود . آن بیچاره بدبخت فرمان ابلیس برد ، و آتمشگاهی بساخت . او ل کسی که آتمشگاه ساخت ، و آتش پرستبد ، وی بود . رب العز ق فرمتهای بر وی کماشت ، تا پای راست وی با سرین چپ وی بست ، ویای چس وی با سرین راست ، واستوار کرد و اورا محکم بست ، آنگه اورا در آفتاب کرم افکند ، وهفت حظره آتش کرد وی در آورد ، وهشتاد سال او را چنین عذاب کرد ، پس از آن وحسی آمد از حق چل جلاله ، که : «احسفی به» ، قابیل را بزمین فرو س ، زمین اورا تا ببردو کمت فرو بر د . قابیل فر باد کرد ، ورحمت نواست ، رب العز ق کشت : «ویحت اما انت برحمتی علی کل رحیم » ، من رحمت بر رحیمان کنم « الراحمون برحمهم الرحمن ، ارحموا من فی الارش برحمکم من فی السماء » . در کر باره فرمان آمد بزمین که و بر از فرو س ، فروشد ، و میشود .

وگفتهاندکه: اینآلات لهو و فسق که در دنیاست جون طبل و نای و بر هل و

١ ـ سبحة الم : وا .

چنگ وامثال آن ، و نیز خمر خوردن و زنا (۱) وفاحشها و آتش پرستیدن همه آنست که اولاد قابیل بدید آوردند ، و جهان ازیشان پر از فساد کشت تما بروز کار توح . پس رب العالمین ایشانو ایك بار بطوفان غرق کرد ، و نسل ایشان بریده شد ، و نسل شیث پیوسته کشت. مصطفی (س) گفت: ولاتقتل نفس مسلمة الا كان علی این آدم کفل من دمه لائه او را مس سن الفتل ، وقال (س) حین سئل عن یوم الثلناء ، فقال : «یوم دم». قالوا: و کیف یا رسول الله ، وقال (ع) حین حواً او وقتل این آدم اخاه ، .

ابن عباس گفت: چون هابیل بدست قابیل کشته شد ، آنروز در درختان خار پدیدآمد ، وموها بعضی ترش کشت ، وطعمها بگردید ، و روی زمسن دیگر کون کشت . آدم به مکه بود ، گفت: فقد حدث فی الارمن حدث امروز در زمین حادمهای بدیدآمدهاست ، ندانم تا حه بوده ؟ براتر آن برفت تا آن احوال بدید ، واین حندکلمت د مان سر مانر کفت ، و معفر فرزندان وی نقل ما عربست کردند:

تغيرت البلاد و من عليها و وحمه الارض مغمر قبيح تغير كل ذى طعم و لون و قبل بشاشة الوجه النصيح و مالى لا اجود سكب دمم و هابيل تضمّنه الصريح و جاءت سهلة و لها رئين لهابلها و قابلهما يصيح لقتل ابن النبيّ بغمبر جرم فقلي عنمه قتلته جمريح

و پس از آن آدم روزگاری دراز سکریست، و اندوهگن میبود بر فسراق هابیل، و نمیخندید، تا رب العز ق وسراگفت: دحسّیاك الله وسّیاك ایاضحکك، پس از آن بخندید، ودل وی خوش کشت، و از پس قتل هابیل پنجاه سال بسر آمد، و عمر آدم بصدوسیسال رسید، شیث آورد ونام وی هیةالله. رب العز ق عبادت خلق درساعت

١_ نسخة الف : رنار .

شب وروز و برا درآموخت و وینجاه صحیفه با وی فرو فرستاد ، و وصی آهم بود ، وبس از وی خلیفه و لی این از وی خلیفه ولی ، و نور مصطفی (س) از حیوا با وی انتقال کرده ، و این خصوصیت از مبان فسرزندان یافته ، و در آن قصه ایست معروف بجای خود گفته شود ان شاه الله تعالی .

«مناجل ذلك كتبنا على بنى|سرائبك- درين «اجل ذلك» مخبرى، خواهى با «نادمين» بر . يعنى پشيمان شد ازبير آن . ورخواهى ابتداكن .

دمن اجل ذلك كتبنا، داى من سبب فعل قابيل فرضنا و اوجبنا، دعلى بنى اسرائيل، ازبهر آفكه قابيل درخون برادر شد، واورا بكشت، ما بر بنى اسرائيل فرس كرديم ، واين حكم مر همه خلق فرض كرد اما بنى اسرائيل را بذ كرمخصوس كرد ، كه ايشان اهل تورات اند و بيان اين حكم اول در تورات فروآمد، و بر دبگران كه واجب شد هم متورات واجب شد . ميگويد : واجب كسرديم بر ايشان كه هركس كه تنى بكشد، د بغس نفس ، يعنى بغير قود (۱) ، د اوفساد، يعنى بغير فساد دفى الاين، يقصاص يايى انبازى كه درخون كشتهاى داشته بود با كشندماى ، يا سراحصان زنائى كرده بود ، يا از دين برگشته بود ، د فكأنما قتل الناس جمعا ، همچنان بود كه همه مردمان كشته بود ، بعنى باسنحقاق عقوت ودورى ازمنفرت ، نه باندازة عذاب و مقادير عقوت ، كه اندازه آن الله داند ، حنانكه خود خواهد شدر كذاه عقوت كند يا عقو كند .

هومن احباها فکأنما احیا الناس جمیعاً» _ و هر که تنی زنده کمد یعنی او را ازدسس کنندهای رهاکند، یا از غرقی وحرقی و هدمی برهاند، یا ازخالالتی و کفری مازآرد، همحنان مودکه همهٔ مردمان زمه کرده مود، یعنی مزد وی حندان ساشد که

١- أود احركة ، كسد درا باركستن (منهي الارب) .

همه مردمان رهانبده باشد. ابن عباس كفت: «من قتل نبباً او الماماً عدلا فكأنما قتل الناس جميعاً». قتلده و لناس جميعاً». قتلده و ضحاك كفتند: «عطم الله اجرها وعظم وزرها ، فمعناها من استحل قتل مسلم بغير حقه فكأنما قتل الناس جميعاً ، لأنهم لا يسلمون منه ، ومن احياها فحرمها ، و تورع عن قتلها ، فكأنما احيا الناس جميعاً ، لسلامتهم منه ». قال رسول الله (ص) : «من سقى مؤمناً شربة من ماه ، والماء موجود ، فكأنما اعتق سبعين ، و من سقى في غير موطنها فكأنما احيا الناس جميعاً ،

«ولقد جاءتهم رسلهم بالبينات»_ بما بان لهم صدق ماجاؤهم به ، «مم ان كثيراً منهم بعد ذلك فيالارض لمسرفون» اي مجاوزون حد الحق .

د انما جزاؤا الّذین یحاربون الله و رسوله » _این آیت در شأن قاطعان است و راهزنان، ایشان که راهها ببیم دارند و مکابره درخون و مال مسلمانان سعی کنند، و آنچه گفت که باخدا ورسول بیجنگ اندی آنست که در نا ایمنی راهها انقطاع حج است و عمره و غزو و زیارت و صلات ارحام و امثال آن . هقاتل کف و این جبیر که : این در شأن قومی عرینان (۱) فرو آمد که آمدند بر سول خدا و س اسلام بیعت کردند، و در دل نفاق و کنیمیداشتند ، پس گفتند : مادر هدینه نمیتوانیم بودن ، و از و باه مدینه میترسیم ، و آب و هواء آن ما را ساز کار نیست . رسول خدا ایشان را بصحرا فرستاد ، آنچا که شتران صدف ای ایستاده بودند ، گفت : روید و ابوال و البان آن بکار دارید ، و از آن بخور بد ، تا صحت یا بید . ایشان رفتند ، و رعاة راکشتند، و شتران را جمله بر اندند، بورتد کشتند . خبر بمدینه افتاد ، و لشکر اسلام تاختن بردند ، و ایشانراکرفتند و

۱ــ عرینة بضم اول و متح دوم بطنی است از سجیلة ، منهمالمرینون البرتدون، سنی گروهی که ازتدادآوودند درعهد زسول صــ(مشهیالازب)

آوردند . رسول خدا فرمود : تا دستها و پایهاشان ببرند ، وداغ برچشمهاشان بنهند ، ومیل در گفتند ، ومیل آمد در آن ومیل در گفت ، ویایهاشان بنهند ، حال ، واین آیت آورد ، گفت ، یا محمد ملك میگوید جل جلاله، که : جزاء ایشان آنست که ما درین آیت بیان کردیم ، نه آن مثلت که توفرمودی . پس رسول خدا مثلت نهی کرد ، وشرب بول بعد از آن منسوخ کشت .

كليم كفت: اين درشأن ابو بريدة الاسلمم آمد ، وهو هلال بن عويمر ، که با رسول خدا عهد بست که یاری وی ندهد ، ودشمنان را نیز بروی یاری ندهد ، و مسلمانانرا ازخود ايمن دارد ، ومسلمانان نيزازخود ايمن دارند ، وهر كس كه برهلال بگذرد ٬ وقصد مصطفی (ص) واسلام دارد ، هلال اورا منع نکند ٬ وراه بوی فرونگیرد. پس قومی از بنم کنانه بطمع اسلام قصد رسول خدا کردند. اصحاب هلال بر ایشان افتادند، وهلال خود حاضر نبود، و ایشانر اکشتند، ومال بر دند. ربالعالمین در شأن ایشان این آیت فرستاد، میگوید که : جزاء ایشان که راه زنند، و در زمین تماهکاری كنند، و بنا ايمن داشتن راهيا مكوشند، «أن هتلوا » آنست كه: هر كه كشتن کرده بود و مال نستده ، اورا بکشند ، اگر چه ولی دم عفو کند عفو سود ندارد ،که طريق آن طريق حد است نه طريق قصاص، و درست آنست كه تكافؤ دربن قتل شرط نست ، «او يصلموا ، و آنكه كشتن كرده بود ومال ستده ، اورا كشند، و ردار كنند ، سه روز پیش ازقتل یا پس از فتل، چنانکه رأی امام باشد. داو تقطع ایدیهم و ارجلهم من خلاف، وآنكه مال ستده بود وكشتر نكرده ، دستى وسائي ازآن وي بمرند ، يكي از راست وبكي ازجي، و بايدكه مالكم از نصاب سرقت نبود. « اوينفوا من الارض » و آنکه کشتن نکرده بود و ممال نستده اما با ایشان بود ، و ایشانر ا انبوه ارد وقوی ،

١_ نسخة الف: سوكنند.

و ایشانرا پشتیوان بود، ویرا نفی کنند. نفی آن بودکه او را بترسانند و میجویند تا میکریزد، و جائی قرار نکیرد 'فاما یتوب او بحصل فی ید الامام، فیقیم علیهالحد. چون در دست امام افتد حد قطاع طریق بروی براند. این مذهب بوحنیفه است، وبنزدیك وی بناء این عقوبات برمحاربت است نه بر مباشرت فعل، قال: وهذا الردی المعاون محارب معنی وان لم یكن مباشراً صورة.

اما بمذهب شافعی بر تعزیر اقتصار کنند ، که از وی مباشرت فعل نبود ، و نه حقیقت محاربت ، حضور مجرد و تکثیر سواد حدی لازم نکند ، بلکه تعزیر کفایت باشد . قول حسن و ابن المصیب آنست که «او» دربن آیت بمعنی اباحت است و تخبیر، یعنی که امام دربن عقوبات مرقاطع طربق را مخیراست ، آن یکی که خواهد مبکند ، و معنی نفی حبس است در زندان ٬ که هـر کرا در زندان کردند گوئی که ویرا از دنیا بیرون کردند .

«ذلك لهم خزى في الدنيا» اى هوان و فضيحة فى الدنيا ، «ولهم فى الاخرة عذاب عظيم» _ ابن عذاب كافران است على الخصوص آن قوم عريفان كه آبت در شأن ايشان فروآمد ، اما مسلمانان چون ازيشان جنايتي آيد ، وحد شرعي برايشان براننده آن ايشان اكفارت كناهان باشد ، ودر آن جهان ايشانرا عذاب نبود، وذلك في قوله (س):

«من اصاب ذنباً أقيم عليه حد ذلك الذنب فهو كفارته» ، وروى : «من اصاب حداً فعجل عقوبته في الدنيا ، فالله اعدل من ان يثنى عبده العقوبة في الاخرة ، ومن اصاب حداً فستره الله علمه ، وعفا عنه ، فالله اكم مهر ان بعود فرشر ، قد عفا عنه » .

 الا الذين تمابوا، _ يعنى تابوا من الشرك ، ورجعوا من الكفر ، و آمنوا و اصلحوا ، «من قبل ان تقدرواعليهم» فتعاقبوهم « فاعلموا ان الله غفور رحيم» لاسبيل عليهم بشئء من الحدود التي ذكرها الله في هذه الاية ، و لا تبعة لاحد قبله فيما اصاب في حال "تفره لافی مال ولافی دم . میگوید : مگر ایشان که توبت کنند از شرای و کفر ، ودر اسلام آیند پیش از آنکه دردست شما افتند ، وایشانرا عقوبت کنید ، کس را بر ایشان راهی نه، وحدی برایشان لازم نه. اسلام آن همه ازایشان برداشت ومغفرت الله درایشان رسید ، لقوله تعالی : «ان ینتهوا یغفر لهم ماقد سلف» ، وقال النبی (ص) : «الاسلام، بهدم ما قبله» .

ا برحکم مشرکان است ، ایشان که تو به کنند از محاربت و باسلام در آیند ، اما مسلمانان که از محاربت وراه زدن تو به کنند علما درآن مختلفاند، واحوال درآن، مختلف است : اگر پس از آن توبت کند که در دست امام افتاده بساشد ، و بروی ظفر یافته ، آن توبت همچحکم از احکام شرع ازوی باز ندارد ، وتغییر درآن نیارد ، وگر مش از آن تو بت كند، حقوق آدميان چونضمان اموال ووجوبقصاص، هيچ چيز (١) ازوى اسقاط نكند . اما حقوق الله تعالى يردوض بست : بعض ازآن بمحاربت مخصوص است، و هوانحتام القتل والصل وقطع اليد والرجل ، اين همه بنفتد (٢) ، و بعضي آنست كه بمحارت مخصوص نست جون حد زنا و حد شرب خمر ، ابن روقول باشد : بنك قول بيفتد ، وبيك قول نه .سدى گويد: اگر محاربي بزينهار آيد وتوبت كند يش از آنكه امام را مرو دستی بود، یا کسی برو ظفر یابد، خود بازآید و توبت کند، و امان جوید، اورا توبت بذیر ند ، و امان دهند، و بجنایات گذشته اورا نگیر ند . گفتا : و دلیل بر من قصة علمي الاسدى است ، مردى محارب بود راهزن ، فراواني ازخون ومال مسلمانان در گردن وی، وائمه وعامه پیوسته درطلب وی بودند، وبر وی ظفر می نیافتند. آخر روزی كسى را ديد كه اين آيت ميخواند : « قل ياعادي الذين اسر فوا على انفسيم». آن بردل وى انركرد، وهمچون مرغ نيم بسمل باري چند درخاك مغلطىد، سلاح بيفكند، وبرخاست

١_ سحةُج: هيحيز ٢_ نسحةُ الف: بيوفعد.

و در مدینه شد اندر میانهٔ شب، بوقت سحر غسلی بر آورد و به و بسجد رسول خدا شد، وبا مسلمانان نماز بامداد بجماعت بگزارد، آنگه فرا پیش بو هریره شد، وجماعتی یاران مصطفی (س) حاضر بودند، گفت: یا باهریره منم فلان مرد کنهکار، جثت تائباً من قبل ان تقدروا علی ، و الله عزوجل یقول: «الا الذین تابوا من قبلان تقدروا علیم فاعلموا ان الله غفور رحیم ». بو هریره کفت: راست گفتی ، کس را بس تو دست نیست ، و کس را بس تو بست بس بو هریره دست وی گرفت ، و پیش مروان حکم برد ، که روز کار امارت وی بود، وقسهٔ وی بگفت . مروان اورا بنواخت ، و کفت: کس را برتو دست نیس آن مرد بغزا شد، و در بحر روم غرق کشت رحمه الله.

النوبة الثالثة

قوله تعالى . • و اتل علمهم نبأ ابنى آدم بالحق ، الایة _ قصة دو برادر است از یك پدر، یكی صاحب دولت، بربساط ولایت، درمنزل قربت، نسیم مشاهدت یافته، و از یاد خود با یاد حق پرداخته، وآن دیگر برادر از بی دولتی درمناك وحشت و مذلّت افتاده، و كرد بیگانگی بر رخسار تاربك وی نفسته ، ونامش سر جریدهٔ اشقیا گشته . چه توان كرد! كار نه بآنست كه از كسی كسل آید ، وز كسی عمل ، كار بآنست كه تا خودچه رفت در ازارا مثال آن دوبرادر ازبك پدر، دوشاخ است ازبك درخت، یكی شیرین و یكی تلخ . تلخ هم از آن آب خورد كه شیرین خورد ، و تلخ را جرمی نبوده كه تلخ آمد. شیرین اهد واین بهشیت . نه آنرا علت آمد واین بهشیت . نه آنرا علت بود نه ادن را وسیلت .

پیر طریقت گفت: «الهی! آنراکه نخواستی جون آید، واوراکه نخواندی کی آید. ناخوانده را جواب چیست ؟ وناکشته را ارآب چیست؟ تلخ را چه سودگرش آب خوش درجوار است، وخارراچه حاصل از آن کش بوی گل در کنار است. آری نسب نسب تقوی است، آری نسب نسب تقوی است، آری نسب تقوی درست کرد ، و او را در خود پیوست، گفت: « سلمان منا اهل البیت، من اراداًن ینظر الی عبد نو رالله قلبه فلینظر الی سلمان ، ، و بو لهب عم رسول بود ، بین تا از نسب قریش و قرابت رسول او را چه سود بود ! تا بدانی که کار توفیق و عنایت دارد نه نسب و لحمت .

و اثن بسطت الله بدك انتقالنی ما اناباسط بدی الیك لاقتلك عد ها برل گفت: مر برادر خویش را كه: اگر تومرا بكشی، من ترا نكشم، كه ترا حسد دادند، ومراتقوی. تقوی مرا نگذارد كه تراكشم، وحسد ترا برآن دارد كه مراكشی. تومقهوری از روی قدرت وعزت ، ومن مجبورم از روی لطافت و رحمت :

توچنانی که ترا بخت چنان آمد من چنین ام که مرا سال چنین آمد

محشاد دینوری از بعضی سلف نقل کرده که: کناه آدم از حرس بود، و کناه پسر وی قابیل از حسد، و کناه ابلیس از کبر. حرص حرمان آده، و حسد خذلان، و کبر اهانت ولمنت. حرمان درماندن است از بهشت، و خذلان بازماندن است از درن ، و اهانت راندن از حضرت، و آدم (ع) هرچند که از بهشت بازماند، و نظاهر آن عقوبتی مینمود، اما از روی حقیقت تمامی کار آدم بود، و سبب کمال معرفت وی، که از حضرت عزت خطاب آمد که: یا آدم! ما میخواهیم که از تومردی سازیم . توچون عروسان بر کی و بوی قناعت کمد: یا آدم! ما میخواهیم که از تومردی سازیم . توچون عروسان بر کی و بوی قناعت کردی ، مردان بدین صفت نباشند، و دل در ناز و نمم نبندند، دا ومن پنشؤ فی الحالمة ؟!

حون زمان تاکی نشینی برامبد رنگ و بوی

همت اندر راه بند و كام زن مسردانه وار. «كتبنا على بنى اسرائيل انه مز قتل نفساً بغير نفس او فساد في الارس فكأنما و من احیاها فیکانما احیا الناس جمیعاً - ـ اشارتست که هر که بنده را از ظلمت کفر بنور ایمان آرد ، یا از ظلمت بدعت بنور سنت آرد ، یا از جهل با علم آرد ، همچنانست که ویرا زنده گردانید چنانست که همهٔ مردمان را زنده کردانید ، و حقیقت زند کانی خود علم است و ایمان وسنت ، زیراکه زندگی زند کی دلست، ودل سروح ایمان و سنت زنده است :

سنی و دیندار شو تا زنده مانی زانکه هست

هرچه جز دین مردگی وهرچه جزسنت حزن.

« انما جزاء الذین یحاربون الله و رسوله » الایه ـ محاربان خده و رسول ایشانند که پیوسته با تقدیر با جنگها مد ، درمحنت اندر شکایت و در نعمت اندر بطر. بتن زنده، بدل مرده، بروز بطال، بشب ببکار، وبهمت همه زبانی را خریدار. عمر بر باد ، وبزیان بودخود شاد، نه ازخصمان باك ، ونه گناهان دریاد ، عش چون عیش فرعونان ، وظن چون ظن صدیقان ، و الحمدلله الملك الدیان :

طیلسان موسی و نعلمن ها روزت چه سود

چون بزیر یك ردا فرعون داری صد هزار!

پیرطریقت جوانمردی را پند میداد ، ونصیحت مسکردکه: « ای مسکین ! تاکی میروی و رداء مخالفت سردوش ! دیراست تا اجل تر امیخواند یك بار با او (۱) نیوش.ای عاشق سشقاوت خویش، سرخود بفروخته مایهٔ خوبش . پیش از دیدار عزرائیل

١ ـ نسخة الف : وااو.

يك روز بيداركرد، پيش از هول مطلع يك لحظه هشياركرد . شعر :

پیش از آن کین جان عذر آورفر وماند زنطق

پیش از آن کینچشم عبرت بینفروماند زکار

تاكى از دارالغرورى سوختن دارالسرور

تماكى از دار الفرارى ساختن دارالقرارا

٦- النوبة الاولى

قوله تعالى « يا ايهاالذين امنوا »اى ايشان كدبكروردند، « اتقوالله » بيرهيزيد ازخشم وعذاب خداى، « وابتغوا اليه الوسيلة» و بوى نـزديكى جوبيد، **د وجاهدوا فى سبيله >** وبازكوشيد با دشمنوى ازىبروى، « لملكم تفلحون (٢٥)،
تامكر برراه پيروزى بمانيد.

ان الذین تفروا > ایشان که کافرشدند ، « لو آن لهم اگر ایشان را بود،
 مافی الارض جمیعا > «رجه در زمین حبر است همه ، ، وه نله معه > رهم حندان
 با آن ، « لیفتدوا به > و خواهندی که خودرا بآن باز خریدندی (۱) ، « مین عذاب یوم الفیمة > از عذاب روز رستاخیز ، « ما تقبل منهم " نبذیر ندی از ایشان ، «و لهم عذاب الیم (۲۹) و ایشانر است عذابی درد نمای .

د یریدون ، مخواهند ، د أن یخرجوا من النار > که سرون آیندی (۲) از آتن « و ما هم بخارجین منها » و ایشان از آتن برون آمدنی نداند ، و لهم عذاب مقیم (۲۲) و ایشانراست عذابی پاینده .

١- سحة الف: وخواهنديدكه حودرا بازخريديديآن . ٢- سيحة لف : بيرون آينديد.

ایدیهما » دست ایشان بیرید [که دزدی کنند] ، « جزا ، بماکسیا » یادان بآندزدی که کردند ، « نکالاً موالله » نکالی است از الله [که دیگران را بان تنکیل از دزدی می باز دارد] ، « و الله عزیز حکیم (۲۸) » و خدا توانای است دامای راست دان .

« فمن تاب من بعد ظلمه » هر که توبه کند پس از آن دزدی که کسرد ، « و أصلح » وکار خود راست کند [و حق که برده است باز دهد] . « فان الله يتوب عليه » الله ويراتوب دهد وازوی توت پذيرد ، « ان الله غفور رحيم (٢٩) ، که خدای آمرزگار است مهربان .

۱ لم تعلم ، نمیدانی، « ان الله له ملك السّموات والارض » كه الله را است بادشاهی آسمان و زمین، « یعذّب من یشاء » عذاب كند اوراكه خواهد، « ویغفر ثمن یشاء » و بیامرزد اوراكه خواهد، « والله علمی كلّ شی. قدیر (۴۰) » و الله بسر همه چیز تواناست .

« یا ایّها الرّسول » ای بیغامبرا « لایحزنك » اندوه کن مکناد ترا ،

« الّذین یسارعون فی الکفر » اینان که میشتابند بکفر، « من الّذین فالوا » ازین

منافقان که گفتند بزبان ، « امغا » بکرویدیم ، « بافواههم » ایس گفت زبیان است

بدهنهای ایشان ، « ولم تؤمن قلونهم » و دلهای ایشان هنوز نساگرویده ، « ومن

الّذین هادوا » و ازینان که جهود شدند ، « سماعون للکذب » دروغ شنوان اند ،

و دروغ پذیران ، « سماعون » جاسوسان وسنین کیران وسخن جویان « للموماخرین

لم یاتوك » سخن میبرند باغایبان خوش که بتونمی آیند ، « یحر قون الکلم » سخن

می بگردانند ، « من بعد مواضعه » پس آنکهالله نهاد آنرا جای خود « یقولون »

میکویند [با یکدیگر بیائید تا برمحمد شویم و حکم زنا از دین وی طلب کنیم] ،

« ان او تیتیمهذا » اگرشها را درین حکم حد دهند نه رجم ، « فخذاوه » گیرید و

پذیریدآن حکم را ، « وان لم تو توه » واگر جنانست که شما را حد ندهند فرود از رحم ، « فاحذروا » از پذیرفتن آن پرهیزید ، « و من یرد الله فتنته» و هر که الله فتنه دل وی خواهد ، « فلن تملك له من الله شیئا » مدست تو [که رسولی] از خدای ویرا هیچ چنز نیست ، « او لئك الله ین » ایشان آنند ، « لم یرد الله» که الله می نخواهد، « ان یطهر قلو بهم» که دلهای ایشان باك کند ، « لهم فی الدّنیا خزی » ایشان است در دنبا رسوایی و فرومایکی ، « و لهم فی الاخرة عذاب عظیم (۱۳) ، و ایشان راست در آخرت عذابی بزرگه ار

« سمّاعون للكذب » دروغ نيوشان ودروغ پذير انند ازبُديكر، « اكّالون للسّحت » رشوت خواران ، « فان جاؤله » اكر تو آيند | بتحكم ، و از تمو حكم خواهند] ، « فاحكم بينهم » حكم كن مان الشان . «او أعرض عنهم » يا روى كرداني از كردان ازايشان [ومكن اكر نخواهي] ، « و ان تعرض عنهم » و اكر روى كرداني از ايشان [ونكني] ، « فان يضرّو لاشيئاً » نكر ايند() تر اهيج حنر، « وان حكمت » و اكر حكم كني ميان ايشان ، « فاحكم بينهم بالقسط » حام كن براستي و داد ، « دان الله بحبّ المقسطين (۴۲) » كه الله راسكاران و داد دعان دوس دارد

« و كيف يحكمونك » وتراحاكم حون بسندند، «وعندهم المورية» وكتاب تورات «زربك ايشان، « فيها حكم الله » حكم حدا راسي در آن، « ثمّ يتولون من بعد ذلك » و مى ركردند از كار شردن سآن، « و ما اولئك بالمؤمنين (۴۴) ، وهر كر دردگان بداند آن

۱ - گرابیدن . کریدن ، آفت رساسدن ، آسیب رساسدن ، صدمه ردن (فرهسگ سام)

النوبة الثانية

قوله تعالى و تقدس: « يا ايها الذين امنوا اتقوا الله وابتغوا اليه الوسلة» معنى وسيلت توسل تقرب است ، يقال: توسلت الى فلان اى تقر ت اليه ، و كفته انه د: معنى وسيلت محب است ، فياليه الوسيلة » اى تحسيبوا الى الله ، ميكويد: اى شماكه مؤمنانيده ، دوست خدا باشيد ، وبوى تقرب كنيد ، ونزديكي جوييد باحلاص اعمال ، واجتناب محارم، واحسان ماخلق، و كفنه امد: وسسلت درجه عظيم است درم شتساحته از مهر مصطفى (س)، و في ذلك يقول النبي (س): « سلوا الله لى الوسيلة ، فانها درجه في الجنة ، لاينالها الا عبد واحد ، و أرجوا ان اكون انا هو ، و عن على بن الى طالب (ع) ، قال: «ان في الجسد لؤلؤتين الى طنان العرش ، واحدة نشاء ، و الاخرى صفراء ، في كل واحدة منهما الله غرفة ، فالبيشاء هي الوسيلة المحمد (ص) و اهل بيته ، والصفراء لاراهيم (ع) واهل بيته ، ونظير هذه ، فالي قوله تعالى وتقدس : « اولئك الذين يدعون يبتغون الي رسهم الوسيلة ايهم اقرس. يقال: و سل يسل وسيلة ، فهوواسل ، وحمع الوسيله وسائل وسائل وسائل الوسائل ان وسائط است كه ميان رهي و مولى پيوستگى را نشانست ، وسب اتصال بنده بمولى آن وسائط است كه ميان رهي و مولى پيوستگى را نشانست ، وسب اتصال بنده بمولى و معدون في آخر تكم .

« ان الذين كفروا لو أن لهم ما في الارس حميماً ومدله معه » _ اى ضعفه معه »
 « لفندوا به » اى ليفادوابه اغسهم «من عدال يوم القيمه ما تقبل منهم». قال النبي (س) «
 « يقال للكافريوم القيامة : ارأيت لوكان لك مئل الارمن ذهماً لكنت تفتدى به » فيقول :
 نعم فيقال قد سئلت إيسرمن ذلك ».

« يريدون ان يخرحوا من النّـــّار و ماهم بخارحين منها » ــ همانست كه جاى

دیگر گفت حکایت از دوزخیان: و ربنا اخرجنا منها ، خداوند کارا! بیرون آر از آتش، و رسمان ازعقوبت. جواب ایشان دهند پس از هزارسال: و اخسئوا فیها و لا تکلمون ، جای دیگر گفت: دانکم ماکنون ، این خطاب باکافرانست، وقضیت گفسر ایشان که جاوید در دوزخ بمانند و هر گز بیرون نبایند. و دلیل برین ابتدا اقیت است که گفت: دان الذین کفروای، اما مؤمنان اهل معصیت اگرچه مگناهان خویش در دوزخ شوند، جاوید در آن نمانند و بیرون آیند، لقول النبی (س): «لبصین آقو اما سفع من النار بذنوب اصابوها عقوبة ، ثم یدخلهم الله الجنه بفضل رحمته فبقال لهم الجهنمیون ، و فی روایة احری: دیخرج قوم من امتی من النار بشفاعتی یسمتون الجهنمیون ، و فی روایة احری: دیخرج و ماراد آن یخرج من النار من اراد آن یخرجوا من کان یمبد آن لااله الاالله. الم الملائکة أن یخرجوا من کان یمبدالله فیخرجونهم، ویم ویمونهم با مار السجود ، و خرجون علی النار ان تأکل اثر السجود ، فیخرجون منالنار قد امتحشوا و عادوا حمماً، فیصب علیهم ماء الحیوة . فینبتون کما تنبت الحسبة فی حمیل السیل ،

این اخبارصحاح دلیلهای روشناند که از مؤمنان هیچ کس در دوزخ نمیماند.
کر چه گهنکار و بد کردار بود ، چون اصل توحید و مایة ایمان بر جای بود اگر حه
اند کی باشد ، ر ب العالمین جون خواهد که ایشان را برهاند ، و کرم خود بحلق نماید،
قومی را بر گمارد از بن مؤمنان مخلصان تا در آن عرصهٔ قیامت حدال در گرند ، و از
بهر آن بر ادران که در آتشند سخن کویند . درخبر است که کویند : دربانا اخواننا کانوا
یصومون معنا و بصلون و بحجون ، فادخلتهم النار ، اخداوندا بر ادران ما که با ما نماز
کردند ، وروزه داشتند ، و حج کردند ، اکنون ایشان را بدوزخ فر سنادی ! رب المعززة
کوید : روید ، و هر که را بصورت شناسید ، بسرون آرید که صورتها شان بر حاست .

آتش صورت ايشان تخورد . ايشان روند ، وخلقي بسيار بيرون آرند . پس رب العالمين ايشانر آكويد : دارجعوا ، بدين قناعت كنيد ، باز كرديد ، هر كرا درديوان وى از خير يك مثقال بينيد ، بيرون آربد . ايشان روند ، وبحكم فرمان قومي را بيرون آربد ، پس با نيم مثقال بيد ، پس با همسنگ (۱) يك ذر آيد . پس كويند : ربينا لم نذر فيها خيراً خداوندا نمي بينيم در دوزخ كسي كه در وى هيچ خير مانده است . پس ر ب العالمين كويد : شفعت الملائكة ، وشفع النبيون ، وشفع المؤمنون ، ولم يبق الا ارحم الراحمون ، فيفيض قبضة من النار ، فيخرج منها قوماً لم يعملوا خيراً قط ، قد عادوا حمماً ، فيلقبهم في نهر في افواء الجندة ، يقال له نهر الحيوة ، فيخرجون كما تخرج الحبة في حميل السيل ، فيخرجون كما تخرج الحبة في حميل البيل ، فيخرجون كما تخرع الحبة في حميل الحيام الجنة بغير عمل عملوه .

والسارق والسارقة فاقطعوا ايديهماء ايزير شأن طعمة من البيرق فرو آمد كه آن برمعنى جزاء است، يعنى: كه آن درع دزديد، وقصة وى درسورة النساء رفت، ورفع آن برمعنى جزاء است، يعنى: من سرق فاقطعوه . وروا باشد كه خبر ابتدائى باشد كه در آن مضمر است ، يعنى : فيما فرض عليكم والسارق والسارقة فاقطعوا . ميكويد: در آنكه بر شما فرض كردند حكم دزدان است ، وآن حكم آنست كه دستهاى ايشان ببريد ، يعنى كه مرد را دست راست بيريد ، و زن را دست راستجون دزدى بر ايشان روش (۲) شود ، و اين آنگه باشد كه درد عاقل بود ، وبالغ ، وباختيار خويش ، نه مكره وملتزم حكم اسلام ، نه حربى ونه مستأمن ، بيك قول ، و آفكه درحرزمسلمان شود يا ذمى نابت العصمة ، وكالائي كه درشرع خانهماي دربسته ، يا حارس بر آن نشسته، و كفن از گور ، وبيرون از كفن نه ، وچارپاي

١_ سخة الف : هام سنگ . ٢_ نسخة ج: درست

از اسطبل، و میوه از خرمنگاه که کوشوان بر آن نشسته، و کوسفند از کله، وشتر از فطار، چون شبان وجمسّال بیدار باشند، ودر آن می نکرند، و آواز ایشان بدان میرسد، و آن چیز که بیرون آرد از آن حسرز، قیمت آن کم از دانگی و نیم زر باشد بمذهب شاقعی، یا ده درم سفید بمذهب ابوحنیفه، یا سه درم بمذهب مالك.

وحجت شافعي خبر صحبح است ، قال النبي (ص) : ولا تقطع يد السارق الا في ربع دينار فصاعداً» ، وآنكه درآن شبهتي نبودكه نه مال فرزند بود يا فرزند فرزند ، ونه مال يدر بوديا اجداد وي ، ونه مال هم جفت بود بلك قول ، وآنكه مك نصاب بيك بار، تنها، بي شريكي از حرز بيرون آورده، ما دونصاب مدوكس، چون اين شرابط در وى مجتمع كشت ، دست راست وى برند ، از آنحاكه مفصل كف است . يس اكر ماز آید دوم بار پای چپ وی بیرند . اگر باز آید سیوم باردست چپ وی بیرند . اگر بازآيد چهارم بارياي راست وي بيرند، لما روى انوه به قأن النير (ص) قال في السارق: «انسرق فاقطعوا يده ، ثم ان سرق فاقطعوا رجله ، ثم ان سرق فاقطعوا يده ، نم ان سرق فاقطعوا رجله، يس اكر ينجم بار دردي كمد ، درست آنست كه ، وي قتل نيست، ودر شرع بروی جز از تعزیر حدی نیست . پس چون حدّ بروی راندند تاوان آنیجه دزدیده است بروی واجباست ، اگر درویش بیاشد ، و اگر توانکر . امّیا بمذهب کوفیان تاوان بروی نباشد مگر که آنجه دزدیده بود خود سرجای بود که بخداوند خویش باز دهند، واکرصاحب مال آن مال بدزد بگذارد بصدقه یا بهمد ، بعد از آنکه با امام افتاد ، وحد واجب شد ، آن حد بنيوفتد ، بدليل خبر صفو ان بن اهيه كه رداء وی بدزدیدند . صفوان درد را بگرفت ، وییش رسول خدا برد . رسول بفرمود تا دست وى بهرند. صفوان گفت: يا رسول الله اورا نه بدين آوردم ، آن ردا بصدقه بوي دادم. رسول خدا كفت : ففهلاّ قبل أن تأتمني مه ؟ ومعد از آنكه .. منده حبَّد واحب شد اكر قطع باشد واكرغيرآن، روا تباشد كه درآن شفاعت كنند، وبا سقاطآن مشغول شوند، لما روى عن عائشة ان قريشاً اهميهم شأن المرأة المخزومية التي سرقت، فقالوا من يكتم فيها رسول الله أوس) ؟ ومن يجرى عليه الا اسامة بن زيد، حب رسول الله، قكله اسامة، فقال رسول الله: «الشفع في حد من حدود الله ؟ ثم قام فاختطب، ثم قال: «انسا اهلك الذين قبلكم، أنهم كانوا أذا سرق فيهم الشريف تركوه، وأذا سرق فيهم الضعيف أقاموا عليه الحدة، وإيم الله لوأن فاطمة بنت محمد سرقت لقطعت يدها، و روى أنه قال (س): «من حالت شفاعته دون حد من حدود الله، فقد ضاد الله، ومن خاصم في باطل هو يعلمه، له يزر في سخطالله حتى ينزع،

«جزاء بماكسبا» بقول كسائي نصب على الحال است ، وبقول زجاج مفعول له، اى لجزاء فعلهما ، و بقول قطرب مصدر است ، وكذلك اعراب قوله : «نكالا من الله والله عزيز حكيم ، «فمن تاب من بعد ظلمه وأصلح فان الله يتوب عليه» - اين توبه و اصلاح عمل بعد از قطع است ورد مال ، يعنى كه چون حد خداى بروى براندند ، ومال كه برده است باز داد ، بآن مخالفت شرع وارتكاب محظور دين كه ازوى بيامده ، اگر توبت كند ودرخدا زارد ، ونيز نكند ، وعمل خويش باصلاح آرد ، خداى آمرز كار است و

ودلیل بر این، خبر ۱ بین عمر است ، گفتا : در عهد رسول خدا زنی دزدی کرد ، واورا مگرفتند ، وبعضرت رسول خدا بردند . رسول بفرمود که : «اقطعوا یدها» دست وی ببرید قوم آن زن گفتند : یا رسول الله ! اورا می بازخریم به پانصد دینسار . رسول خدا بدان النفات نکرد ، گفت : «اقطعوا یدها» . پسردست ببریدند . آنگه آن زن گفت: یا رسول الله هل لی من توبه ؟ مرا توبت هست از آنیجه کردم ؟ گفت : «نعم» ، ترا توبت هست ، وتوامروز یا کی از کناهان ، چنانکه آنروز که از مادر زادی . در آن حال این

آیت فرو آمدکه : «فعن تاب من بعد ظلمه وأصلح فانالله یتوب علیهانالله غفور رحیم».

«الم تعلم ان الله له ملك السموات والارض » ـ خــزائن السموات ، المطر و الرزق ،

وخزائن الارض النبات . «یعذب من یشاء من مان منهم علی كفره ، «ویغفر لمن یشاء من تاب منهم علی كفره ، ویغفر لمن یشاء من تاب منهم علی كفره ، وقیل : یعذب من یشاء علی الذنب الصغیر ، و یغفر لمن یشاء الذنبالعظیم ، و « والله علی كل شیء قدیر » من التعذیب و المعفرة .

دیاایتها الرسول لایحز نات آلدین یسارعون فی الکفن ، ای لایحز نات مسارعتهم فی الکفن ، اذ کنت موعود النصر علیهم ، میگوید : یسا محمد : ببادا کسه شتافنن این منافقان وجهودان بکفن ، تر ا اندوهگن کند بعداز آنکه الله تعالی وعد و نسرت بر ایشان داد ، این نصرت زود بود. تو اندوهگن مباش ، اگرچه پشتی دارند بیکدیگر ، کدایشان راکاری از پیش نشود ، وقوت نبود . همن الّذین قالوا آمنا بأفواههم ولم تؤمن قلوبهم ، این حجتاست بر مرجهان که میگویند : ایمان قولست ومجرد اقرار ، بی تصدیق دل رب العالمین ایشانرا دروغ زن کرد ، وایشانرا مسارعان در کفر گفت . حون تصدیق دل باکفت زمان نبود .

«ومن الذین هادوا ، این سخن را دو وجه است : یکی آنکه : من الذین قالوا ومن الذین هادوا ، آنگه جهودان را صفت کرد: «وهمسماعون». دیگر وحد آنست که «ولم تؤمن قلویهم» تم الکلام ، آنکه گفت : «ومن الذین هادوا » سخنی مستأف. هسماعون للکذب» یعنی قدائلون له ، لفوله : «سمع الله لمن حمده ای قبالله حمده و اجاب ، ویپارسی کرویند : این سخن ازوی مشنو یعنی میذبر ، ماسمع فلان کلامی ای ماقبله . میگوید : این جهودان دروغ شنوان ودروغ پذیر انند ، یعنی از دانشمندان خویش. که ایشانرا میگویند که محمد نه رسول است . «سماعون لقرم آخرین ام یاتوك» سفهان عیینه را برسیدند که جاسوس را درقرآن ذکری هست ؟ این آیت را برخواند:

دسماعون لقوم آخرین لهمیأتوك. مبكوید: این جهودان بنی قریظه و نضیر بجاسوسی بنزدیك تومی آیند، و سخن میكیرند، و با غائبان خویش میبرند، آنان كه بنزدیك تونمی آیند، وایشان جهودان خیبرند. این همانست كه جای دیگر گفت: دواذا خلا بعضم الی بعض » ، « واذا خلوا الی شیاطینهم» .

«يحرفون الكلم من بعد مواضعه» ـ يعني يغيرون القرآن من بعد وضع الله ایاه مواضعه ، این آنست که خدای تعالی کواهی دادن محمد را بیبغامبری در تورات بجای تصدیق بنیاد، و حدود بر جای تقریر و تنفیذ بنیاد . حیودان آن شهادت بر حای تكذيب بنهادند، وحدود برجاى تعطيل وتبديل بنهادند. «يقولونان اوتيتم هذا فخذوه ». این درشأن دوجیه د آمداز اشراف خیبور . مردی وزنه زنا کرده بو دند، و محصن بودند، و آن زنا بر ایشان درستشده . جهودانخواستند که حد از ایشان سفکنند ، تا مسلمانانشماتت نكنند. درمیان ایشان اختلاف افتاد در آن كار. بكديگر را گفتند: بيابيد تا باين مغامير عرب شویم، واین حکم پیش اوبریم، اگر اودردین خوش حکم کند دراشان محلّد فرود از کشتن، آنرا بپذیریم ، و آن حد که درتورات است فروگذاریم ، و گوئیم که : بحکم پيغامبر كار كرديم . « و ان لم تؤتوه فاحذروا ، واك. چنانست كه شما را ازدين محمد حدّی ندهند فرود از کشتن ، از پذیر فتن سخن محمد بر همزید. آمدند بر رسول خدای ويرسبدند. رسول(ص) كفت: رجم است الشانو ا ، سنگسارك دن و كشتن الشان گفتند که: در تورات این نیست ، که در تورات تحمیم است، روسیاه کردن وبر شتر بگردانیدن. رسول خداكفت ايشانرا : « فأتوا بالتورية » تورات بياريد. تورات بياوردند، و عيدالله بن سلام حاض بود و ابن صوریا تورات خواندن گرفت ، چون بآیت رجم رسید ، دست برآن نیاد . عبدالله به سلام گفت که: دست برآت رجم نیاد .

رسول گفت ایشان را : بآن خدای که به **طورسینا ، موسی** را از خود سخن

شنوانید، و تورات داد، و بآن خدای که بنی اسر اثیل را در با شکافت، و از فرعون و قبطیان سرهانید، که شما در تورات زانی محصن را چه می باوید ؟ گفتند که : رجم . رسول خدا فرمود : تا ایشانر اسنگسار کردند ، و بسنگ مکشتند، قال و نزل فیه : • یا اهل الکتاب فد جاء کم رسولنا یمین لکم کشراً مماً کنتم تخفون من الکتاب و یعفوا عن کثیر ، .

آنگه این صوریا کفت: یا محمد خواهم که از تو سه چیز بیرسم اکر دستوری دهی ؟ رسول خدا و برا دستوری سؤال داد . اول کفت: اخبر نی کیف نومك؟ مرا خبر ده کمخواب توچونست ؟ رسول (س) کفت: دتنام عینی وقلبی یقظان » . قال: صدقت . اخبر نی عن شبه الولداباه ، لبس فیه من شبه امنه شیء ، او شبه امنه لیس فیه من شبه امنه شیء ، او شبه المنه لیس فیه من شبه اید شیء . مرا خبر ده از فرزند که کاهی سدماند ، و بمادر نماند هیچ چیز ، وکاه بود که بمادر ماند ، و شبه وی دارد ، و شبه پدر ندارد هیچ چیز . رسول خداگفت: «ایسهما علا ماؤه ماء صاحبه، کان الشبه له ، هر که را آب وی سالا افتد از مردوزن ، فرزند شبه وی گیرد قال: صدفت ، اخبر نی ماللر جل من الولد؟ و ماللم أة منه ؟ مرا خبر ده که فرزند را ازمرد چه بود ؟ و از زن چه بود ؟ درین یکی توقف کر دبك ساعت . آنگه روی رسول سرح کشت، وعرق بر پیشانی آورد ، و کفت: « اللحم والظفروالد م والمعر للمرأة ، والعظم والعرو و للرجل » قال ؛ صدفت

ا بين صوريا جونجواب مسائل شنيد، مسلمان كشت ، كفت: اشهد أدلااله الالله و هذا رسولالله النبى الاحتى العربى الذى بشر به العرسلون پسحبودان باز كشتند معتون ومخذول، رب العزة كفت جل جلاله : ، ومن يردالله فننته » لى ضلالته و كفره، و فلن تملك له من الله شيئاً » لن تدفع عنه عذاب الله اين بر معتز له وقدريه حسنى روشن است كه رب العشرة ضلالت و كفرا بشان بازادت خود مرد و نفع وضر: آن در دفى ازرسول خود مكردا بيد. د اولئك الذين لم يردالله أن يطهر قلومهم » لى يصلح قلومهم ويهديهم،

< لهم فى الدنبا خزى ، للمنافقين بهتك السر، وللبهود بالقتل و النفى ، ‹ ولهم فى الاخرة عذاب عظيم، دائم كثير.

«سماعون للكذب ، يعنى يسمعون منك ليكذبوا عليك، فيقولوا سمعنامنه كذا وكذا لما لم يسمعوا ، اين هم صفت جهودانست . د اكالون للسحت ، حاكمان و دانشمندان ايشانند كه حرام خواران و رشوت خواران بودند ، رشوت ميستدند از آن سادة خويش، تا بدان تبوت محمد (س) ازعامة خودينهان ميداشتند سحت درلغت عرب استيصالست ، و اسحات همجنان ، ففيسحتكم بعذاب، يفتحاليا وضميه، ازين باباست آن رشوت را سحت نام كرد كه آن ترينه ارتشا بود درجهان كه مرتشى خورد . سحت بفسم حا قراءت ملمى و بصرى و على است ، باقى بسكون حا خوانند، و معنى هر دو لفت يكسانست. اخفش كفت: «كل كسبلايحل فهوالسحت »، وقال الحصن : «اذا كان لك على رجل دين، فما اكلت فى بيته فهوالسحت » ، وقال عمر و على و ابن عباس : «السحت خمسة عشر: الرشوة فى الحكم ، ومهر البغى، وحلوان الكاهن ، ونمن الكلب و الشحد و الجرائية و المعنزير و الميتة و الدم ، و عسب الفحل و اجرائيائحة و المغنية والساحى و اجر والرشى) : « لعنةالله والرائي و المرتشى » .

و فان جاؤله فاحكم بمنهم او أعرض عنهم ، _ ايسن آيست دلالت ميكندك مصطفى (س) مختير بود درحكم كردن ميان اهل كتاب حون ازوى حسكم خواستند ، و لهذا قال تعالى : و و ان تعرض عنهم فلن يضروك شيئاً ، علماء دين درحكم ايسن آيت مختلفاند، يعنى كه حكم تخيير حنائكه مصطفى را بود المروزحا كمان اسلام رائابتاست يا منسوخ، وبيشترين علما بر آنندكه حكم تخيير ثابت است حكام اسلام را، اكرخواهند حكم كنند ميان اهل كتاب و همه اهل ذمت را ، واكرخواهند نكنند ، و ازآن اعراض

نمایند، واین قول نخمی است و شعبی و عطا و قتاده ، اما قدول حسن و مجاهد و عکر مه و سدی آنست که این تخیر منسوخ کشت، وحکم کردن واجبست، لقوله تعالی: دو ان احکم بینهم بما انزل الله ، و آنچه گفت: دو ان حکمت فاحکم بینهم بالقسطه بعنی بحکمالاسلام .

د ان الله يحب المقسطين ، معنى قسط عداست . عرب كويند : اقسط اى اذال الجور وعدل. مقسطان دادكرانند ، وصح في الخبر « ان المقسطين عندالله يوم القيامة على منابر من نور عن يمين الرحمن عز وجل ، وكلتا يديه يمين ، هم الذين يعدلون فسي حكمهم واهاليهم وما ولوا . مصطفى (س) درغزاء حنين غنمت قسمت مكرد مردى بود نام وي حرقوس بن زهير، كفت: يا رسول الله اعدل فانك لم تعدل. رسول خدارا چهرة مبارك سرخ شد، اثر آن سخن در روى يدىدآمد، كفت : « ان لم اعدل فمن الذي يعدل، و حبير أيل عن يميني، و ميكا أيل عن شمالي؟ » فقال عمر: يا رسول الله ائذن لي اضرب عنقه. فقال : «دعه فاني لا احدان نقال ان محمداً يقتل اصحابه». «وكنف يحكمونك و عندهم التورية ، ـ سياق اين سخن برطريق تعجيب است ، ميكويد : اين جهودان تـرا چگونه حاكم كنند ، وحكم توجون يسندند! ﴿ وعندهم التورية فبها حكم الله ؟ ! و آنگه تورات سخن من بنزديا ايشان ، وحكم من درمان ، رجم درآن روش إ وخود مدانند ، واینك تراحاكم میسازند ، نه از آنست كه برتو وثوق دارند، كه آن طلب رخصت است که میکنند، نه بینی که پس از تحکیم از توبر میگردند! وحکم تو بر رجم می نیذیرند. اينست كه كفت: «نم يتولون من بعدزلك». آنكه كفت: « و ما اولئك بالمؤمنين ، اين از آنست كه ايشان مؤمن نهاند، وهر كزمؤمن نبودند : « من طلب غير حكمالله من حيث لم يرضبه فيوكافر بالله ٥.

النوبة الثالثة

قوله تعالى و تقدّ س: « ما امها الّذين آمنوا» اينت نداء كرامت، و اينت خطاب بالطافت. اینت نظم برآفرین، و بردلها شبرین، آشنائی را سب، و روشنائی را مدد . ایمن کردن از دوری ، واجات را دستوری مگوید : ای شماکه مؤمنانید ، و رسالت را شنيديد ، وكردن نهاديد ، وواسطه يسنديديد ، «اتقوالله بترسيد از خداي ، بيرهيزيد از خشم او ، و بينديشيد ازو ،كـه همه ازو : « فل كلٌّ من عندالله . در عالم بمهربانی وبنده نوازی کهچنو امیدعاصان بدو ، درمان بلاهاازو ، فخر کردن نه مگر بنام او ، و برآسودن نه مگرینشان او ، رستگی و بیوستگی نه مگر بهدایت و رعایت او، اننست كه كفت حل حلاله: «وابتغوا البهالوسيلة» وسبلت نز ديكست، و نز ديكس سبب يموستكم ورستكي است . وسيلتآن وسائط است كه ميان بنده ومولي دوستي را نشانست ، وسب اتصال مان اشان عيانست . آن جيست كه وصلت و اتصال به أنست ؟ بزرگ داشتن امر ، وشکوه داشتن نهی، وشفقت بر خلق ، وخدمت حق ، وکوشدن در ا بواب نوافل ، وعمارت كر دن جان ودل . كوشيدن درانواب نوافل بسه چيز توان : يكي نظر الله بهاد داشتن ، دوم روزگار خود ازضایعی دریغ داشتن ، سیوم درویشی خویش در موقف عــرض بشناختن . و چون نظرالله یاد داری ازمتفیانی . چون روزگار خود را از ضایعی در بغداری ازعابدانی . چون درویشی خوبش درموقف عرض بشناسی ازخاشعانی. عمارت دل بسه چیز توان: بشنیدن علم ، و کم آمیختن با خلق ، و کوتاهی امل . تا در سماع علمي درحلقهٔ فریشتگاني . تا ازخلق بر کناري ، درشمار معصوماني . تا با کوتاهي املى ازجملة صديقاني.

« وابتغوا اليه الوسيلة ، ـ ميگويد : بخداىنز ديكى جوئيد شماكه عابدانيد

بغضائل شما که عالمانید بدلائل، شما که عارفانید بتر او وسائل، وسیلت عابدان چیست: «التائبون العابدون الی آخر م. وسیلت عالمان جیست: «اولم ینظر وافی ملکوت السموات والارض ، وسیلت عارفان چیست: «قلالله ثم ذرهم ، وسیلت عابدان معاملت است. وسیلت عالمان مکاشف است. وسیلت عارفان معاینت است. وسیلت عابدان راستی است. وسیلت عالمان دوستی است. وسیلت عارفان نیستی است. وسیلت عابدان یادی است بنیاز ، وسیلت عالمان یادی است بناز . وسیلت عارفان یادی است نه بنیاز نه بناز ، و قصه آن دداذ .

پیر طریقت از بنجاکف: « الهی !کرکسیتر ا بجستن یافت ، من بگر یختن یافتم . کرکسی تر ا بذکر کردن یافت ، من تر ا بفراموش کردن یافتم . کرکسی تر ا بطلب یافت ، من خود طلب از تویافتم . الهی ! وسیل بتوهم توئی . اول تو بودی و آخر توئی. همه توئی وبس ، باقی هوس ، .

و كفته اند: وسبلت سبق عنايت است ، كه رّب العزّة كفت: «سبقت لهم منا الحسنى»، ورحمت كه درازل بسر خود نبشت: «كتب ربكم على نفسدالرحمة». بى رهى رهى را بنواخته، وسياء عنايت دربيش داشته، ورحمت برخود نبشته.

پیر طریقت کفت: «الهی آنروزکجا باز یابم که تو مرا بودی، ومن نبودم. تا باز بآن روز نرسم میان آتش ودودم. اکر بدوگیتی آنروزیابم من برسودم. وز نودتو خود را دریابم ' به نبود توخود خشنودم ».

وجاهدوا فی سبیله، این خطاب با غازبان است ، و آنجاکه گفت : «وجاهدوا فی الله خطاب با عارفان است . جهاد غازبان بتیغ است با دشمن دین . جهاد عارف ان بقهر نفس است با خوبشتن . نمرهٔ غازبان فردا حور وقصور ، وعارف در بحر عمان عمرقهٔ نور . جهاد غازبان از سرعبادت رود ، و بوقت مشاهدت نظارهٔ ابد کنند ، لاجسرم ایشانوا گفت : «لعلکم تفلحون، یعنی فسیالابد، و جهاد عـــارفان از سر معرفت رود، و بوقت مشاهدت نظارهٔ ازل کنند، تا رب العزة درحق ایشان میگوید : «هواجتباکم» .

•ان الّذين كفروا لوأن لهم ما فىالارض جميعاً، الاية اليوم يقبل منالاحباب مثقال نرة وعداً ، لا يقبل من الاعداء ملء الارض ذهباً ،كذا يكون الامر .

«ير يدون أن يخرجوا من النار » الآية _ آتشان دوقسماند : قسم إنشان كه هر کز از آتش بمبرون نیایند، و درشدن ایشان بآتش تعذیب را ست نه تطهسیر را، و این آیت در شأن ایشان است . فسم دیگر آنست که در شدن ایشان بآنش تطهم راست نه تعذیب را، وحال ایشان بر تفاوت است : قومی زودتر بیرون آیند ، وقومی در تر ، برحسب حال، وبراندازه كردار، وبازيسن كسي كه بيرون آيد، هناد است، وقصة وي معروف، وفي ذلك ما روى ان النبي (ص) قال : ﴿ آخر من يخرج من النار رجل اسمه هنّاد ، وهوينادي من قعر جهنم ياحنان يا منان، ، گفت بازيسن كسي كه از دوزخ بيرون آيد ، مردي بود نام وي هناد . كويند بس از همه خلق به ينج هزار سال بيرون آید، وبروایتی به یانصد سال . حمیر بصری گفتکاشك من اوبودمی در آن قعر دوزخ . هناد میگوید : یا حنان یا منان ، معنی منان آنست که ای خداوند منت بسیار ، تر ا بو من منت فراوان است ، ومهرباني تمام . عجبا كارا ! مردى كه چندين هزار سال در دوزخ است کوئی از نعمت مواصلات در آن در کات بجان او چه می پیوست که این تسبیح ميكفت: يا حنان يا منان اسرار ابن لطائف بمثالي سرون توان داد . آن طباخه كه تو اورا بخانه بری ، تا ازبهر تونان یزد ، آن خمبر خام درتنور کرم کند ، ودر آن استوار نگر د (۱) ، اما دلوی همه بآن قرصکها بود ، هر ساعتی رود ، ودرآن نگرد ، که نباید که سمزد گوید این بختن را در تنور آوردم نه سوختن را ،که خیام شایستهٔ خوردن

١- نسخهٔ الف: بگيرد .

نیست ، وسوخته سزای خوان نیست . پس چون روی آن فرصها سرخ کردد ، و ماطن آن پخته شود ، زود فرو کیرد ، و بردست عزیز نهد ، وتا خوان ملوك می برد ، و تحت هذا لطیفة حسنة . پس جملهٔ امم که اهل سعارت باشند درسرای سعادت حلفه بندند ، و انبیا واولیا همه آرزوی دیدار کنند ، وجملهٔ ملائکه درنظاره ، ومیگویند : بارخدایا ! کریما! مهربانا! وعدهٔ دیدارکی است ؟

صد هزاران با نثار جان و دل در انتظار

وان جمال اندر حجاب و وعدة ديدارنيست.

وجلال لم يزر و لايزال كريد: ازامت محمد يك كدا در قعر حبس مالك مانده ، تاوى نيايدرؤت شرطنست، تاآن كدا هناد نيايد ديدار ننمايم حس بصرى كه گفت : كاشك مناو بودمى ، عاما در آن مختلفاند كه حسن جراگفت ؟ قومى گفتند كه : هناد را بيرون آمدن يقين است ، وحسن ميكويد : آن من يقين نيست . قدومى گفتند : حس بصرى درنگرست ، انبيا واوليا و صديقانرا ديد ، دست سرمائده عزت دراز كرده ، و درانتطار بداشته ، وانتطار هناد ميكنند ، گفت : بارى بابسي كه مناو بودمى تا انتظار من كردندى (۱) پس فرمان آيد از حناب جبروت كه ياجبر ئيل ا رو در مان آيد ، وهنا د را بجوى . گفتداند كه : جبر ئيل حبل سال درميان آتس وبرا ميجويد ، و نيابد . مالك كويد : كرا ميجوئى؟ كويد : هناد را كويد : يا جبر ئيل هو همهنا كالحمه فه او اينجايستهمجون آلاس سباه . سا تا اورا در آن زاويد با تومعايم جبر ئيل آيد ، وويرا بيند ، سر بزانوى حسرت نهاده .

اکس بدوزح آتش حو عشق بودی تیز

گرفنه بودی آتش ز تف خویش گریز.

١ ـ سعة الب : كردىديد .

حبر ایل یك دوبار كوید: یا هناد! جوابش ندهد، وبا خود میگوید: اهل غرفه ها را كواپین زاویهٔ اندو. با نام دوست غوفه ها را كواپین زاویهٔ اندو. با نام دوست خوش است. حبر ایل كوید: یا هناد سراز زانو بر كیر، و از من بشنو كه من پیك ملكام. آخرسر بر كیرد وسلام را علیك كوید. آنگه كوید: یا جبر الل ! دیدار نمودند؟ جبر الیل كوید: یا حبر الله و زانو نهد، كوید: مرا بسلامت و سر وا زانو نهد، كوید: ما را درین كوشهٔ سراى اندو، با نام اوخوش اسب، وهمی كوید: یا حنان یامنان! و هربار كه از سرسوز خویش این كلمت كوید، آتش دویست ساله راه از و سگریزد، واللهٔ المنجی من عذاب الجحمه

٧_ النوبة الاولى

قوله تعالى « انّا انزلنا التّورية » ما فروفرستاديم تورات را ، « فيها هدى ونور » درآن [تورات] راه نمونى است و روشنائى ، « يحكم بها النّبيّون » تما حكم ميكند بأن بمنامبران ، « اللّذين اسلموا » ايشان كه كردن نهاداند خدايرا س دين راست ، « للّذين هادوا » اينانراكه بر گشتندازراه ، « والرّبّانيوّن والاحبار » و رسّانيان ودانشمندان ايشان ، « بها استحفظوا من كتاب الله » مآن كتاب خداى كه فرا ايشان سيرده مودند ، « وكانوا عليه شهداء » و ايشان برآن گواهان بودند ، « فالا تخشوا النّاس » شما [كهامّت محصديد] ازايشان مترسد، «و اخشوني» و از من ترسيد ، « ولانشتروا بآياتي ثمناً قليلا » [و حون ايشان مكبيد] وبسخنان من مهاى انزل الله » و هر كه حكم نكند بآلكه من بهاى اندك مخريد ، « ومن لم يحكم بما انزل الله » و هر كه حكم نكند بآلكه الله فرو فرستاد ، « فأولئك هم الكافرون (۴۴) ، كافران ايشانند .

« و كتبنا عليهم » و نبشتيم بر (١) ايشان ، « فيها » در آن تـورات ،

١_ سخة الف: ور.

« آن النفس بالنفس » كه در قصاص تن بر اس تن است ، « والعين بالعين » و جشم ، « و الانف بالانف » و بينى بر ببنى ، « و الاذن بالاذن » و كوش بكوش، « و الدّن بالاذن » و كوش بكوش، « و الدّن بالدّن » و دندان بدندان : « والجروح قصاص » و همه خيمهاراقصاص همچنان ، « قمن تصدّق به » هر كه قصاص ببخشد، وعفو كند ، « فهو كفّارة له » آن عفو سترنده است كناهان اين عفو كننده را ، « ومن لم يحكم بما انزل الله » و هر كه حكم نكند بآنچه خداى فرستاد ، « فأولئك هم الظالمون (٢٩٠) ايشان ستمكارانند برخويشتن .

« وقفیها علی آثارهم » و پس ایسان فرا داشتم بسرپیهای ایشان ،

« بهیسی سومریم » و پدیدآوردیم عیسی مریم، « مصدّقاً امایین یدیه من التوریة »

کواهی استواردار آنراکه پیش دی فرا بود ازتورات ، « و آتیناه الانجیل » و ویرا

انجیل دادیم ، « فیه هدی و نور » در آن راهنمونی است و روشنائی ، « و مصدّقاً

اما بین یدیه من التوریة » و کواهی استواردار آنراکه پیش دی فرا بود از تورات ،

« و هدی و موعظة المدّقین (۳۳) ، و راه نمونی و بندی یر هنز کاران را

« و لیحکم اهل الانجیل » و اهل انجیل راکوی نا حکم کنند ، « بما انزل الله » و اثرل الله » و اثرل الله » و اثرل الله » و هم نکند بآنچه خدای فرو فرستاد ، « فأولئك هم الفاسقون (۲۷) ، فاسقان ایشاند .

« **وأنزان اليك الكتاب بالحقّ** » و فسرستاديسم شدو قسرآن سراستى ، « **مصدّقاً لما بين بديه من الكتاب** » كواهى استوار دارآنرا (له بش آن قسرا بود از كتاب ، « **و مهيمناً عليه** » وكوشوان و استوار بر سرهركمات كه بيش ازآن(۱) آمد،

١ ـ نسحة الف : ييش فا .

«فاحكم بينهم » حكم كن ميان ايشان ، « بما انول الله » بآنچه الله فرو فرستاد ، «ولانتيع اهواء هم » و بربى بايست ابشان مرو، « عمّا جاء ك من الحقّ » [كه ترا بر كردانند] ازآنجه بتوآمد از راستى ، «لكلّ جعلنا منكم » هريكى را از شما كردم ونهادم ، « شرعة و منهاجاً » شريعتى ساخته وراهى نموده ، «ولوشا،الله » و اكر الله خواستى ، « لجعلكم امّة واحدة » شما را همه يك كروه كردى (١) ، « ولكن ليبلوكم » لكن بيازمايد شما را ، « فيما انيكم» در آنيچه شما را داد ، « فاستبقو االخيرات » پس شما بنيكيها شتاييد ، [بشكر آنكه يافتيد] ، « الىالله مرجعكم جميعاً » بازكشت همگان با خداست ، بادى كرديد ، « فيستكم » تا شما را خبركند ، « بماكنتم فيه تختلفون (٨٠) » بآنجه درآن مختلف وديد .

« وأن احكم بينهم » و [آن نيز (۲) فرمان فرستادم كه] حكم كن ميان اهل كتاب ، « بما انزل الله » آنجهالله فرو فرستاد « ولا تتبع اهوا، هم » وبايست ايشانرا پي مسر ، « و احذرهم » و از ايشان پرهيز ، « ان يفتنوك » كه ترا تبساه نكنند وبنكردانند (۳) ، « عن بعض ما انزل الله اليك » از آنكه الله فرو فرستاد برتو ، « فان توقوا » از پس سركردند ، « فاعلم » مدان ، « انّما يريد الله » كه بيخواهد الله ، « ان يصيبهم بعض ذنو بهم » كه بايشان رساند ، و ايشانرا بكرد بكناهان ايشان، « و ان تكير آ من الناس » وفراوان ازمردمان اند « لفاسقون (۴۹) » كه از فرمان خداى برونند .

« افحکم الجاهلیّة یبغون » حکم اهل جاهلت جویند! « ومن احسن من الله حکماً » کیستاز الله نیکو داوری تر، « لقوم یوقنون (۵۰) ، گروهانی راکه مرامانند می گمان .

١- سخة الف: كرديد ٢- نسخة الف: انه ٣- نسخة الف: منه كردايند.

النوبة الثانية

قوله تعالى : « أنَّا انزلنا التورية ، _ يعنى على موسى (ع) ، « فيها هدى، اى بيان الحكم الَّذي جاؤا يستفتونك فيه من الرجم ، «ونور» يعني و بيان ان امرك حق يا محمد ، و حكمك صدق . مبكويد: يا محمد ما تورات بموسى (ع) فرو فرستاديم و حکم رجم که جهودان از تو مبیرسند ، درآن تورات بیان کردهایم ، و نیز وانمودیم و بيان كرديم كه : فرمان تو وحكم تو در آن مسألةً رحم وعير آن حــق است و راست . دحكم بها النبيتون » من لدن موسى الى عيسى ، از روزكا موسى تا بروزكار عيسى يبغامراني كه بودند همه همال حكم كردند آنگه صف آل يغامم ان كرد ، كفت: « الّذه السلموا » ، و ابن نه آن اسلام است كه ضد كفر ماشد ، كه يمعاممر ان خود ماصل مسلمان بودهاند ، و حاجت بدان نباشد که گویند مسلمان کشتند ، باکه این اسلام بمعنى تسلم و انقياد اسب ، يعنى القادوا لحكم النوراة ، وسلَّموا لما فيها من احكامالله، و تركوا تعقب ذلك كثرةالسؤال ، حكمي كه خداي كرد در تورات تسلم كردند ، و كردن نهادند، ويذير فنند ، وازآن بنيمحمدند، وينهان نكردند ، وسؤالها مكردند اين همحنانست كه حكايب كرد از اير اهيه و اسمعيل عليهما السلام ، رسّما واحعاما مسلمس يعني مسلمين لامرك، منقادين لحكمك بالبيه و العمل حاى دسكر كمت: ٥ اسامت لرتُّ العلمين ، يعني سلَّمت لاهره، و هـم ازين ماست : ﴿ وِ له اسام مـن في السموات والارص، وروى ان السّم (س) اذا اوى ال و اشد. قال: «اسلمت عسى المك» «للَّذين هادوا» ـ يعني تابوا من الكفر ، و هم **بنو اسر ث**يل الي زمن عيسي . ممكويد . آن بمعامر إلى كه صفت ايشان تسلم وا قياد بود هم عدم در ديد بني اسرائيل راكه اركم تونت كرده بوديد، تا بروز گار عيسي (١) •والدّ يا ستون و الاحمار بما استحفظوا من كتابالله وكانوا عليه شهدا، ودانشمندان وعالمان از اولاد هرون كه علم تورات ايشانرا درآموخند، وحفظ آن ازايشان درخواستند، وميدانند كه از تزريك خدا است وير آن كواهند، همان مكتند كه پيغامبران ميكنند. دربيّانيّون عام تراست از احبار، كه همه رسّانيان احبارند ونه هر حبرى رسّاني بسائد، و در اشتقاق آن قول اختلاف است. قومي گفنند: از حبر كرقته اند، الّذي يكنب به ، والاحسار كتبه العلم فومي گفتند: حبر وحبر بمعني جمال است وهيئت، ومنه العديت: «يخرج رجل من السّار، نهب حبره وسبره يعني حسنه وابره، فكان الحبر هوالمتناهي في العلم ، فهو ردّ على المتعلم احسن العلوم ، ويحسن العلم في عن المتعلم سحن بيانه ، خي يعرح به قلبه ، فيكون محبوراً به مسروراً ، فستى بذلك حراً و يقال: حس بالشيء حبراً فرح به ، ومنه قوله تعالى: «في روضة يحبرون».

وقلاتخشوا السّناس واخشونی و اینخطاس ما جهودان است. میگوید: لاتخشوا السّناس فی اظهار صفة محمّد (س) فی النّبوراة ، والعمل الرحم ، واخشونی فی کسمان ذلك، از مردمان مترسید و نعت و صفت مصطفی و سان رحم کسه در تورات است میوشید ، واز من که خدا ام مترسید اگر موشید ولا تشنروا آیاتی و محکامی و مرانسی ، «منا قلیلا» من که خدا ام مترسید اگر موشید و لا تشنروا آیاتی و محکمی الدّنیا ، و ومن لم یحکم سا از له فیاولئك هم الکافرون و اینحا دو قول کنه اند: یکی آنست که : حلق را میگوید سوعوم : هر که حکمی ازاحکام خدای که پیغامبران بدان آمده الد و بیان کرده امد ، ورسول خدا (س) آبرا تقریر کرده ، و خلق را مدان خوانده حجود آرد ، و رد کنند ، یا واطل شناسد ، وی کافر است وازاسلام سرون، از مهر آنکه هر که حکم بعمامبررا دروع زن گرفت ، وهر که بیغامس را دروغ زن گرفت کافر است قول دیگر آنست که : در شأن دنی اسرائیل آمد ، را دروغ زن گرفت کافر است قول دیگر آنست که : در شأن دنی اسرائیل آمد ،

كفت دربن آيت : دو من لم يحكم بمــا انزل الله فأولئك هم الكافرون، والـَظالمون و الفاسقون ، قال فيالكافرون كلّمها .

«و كتبنا عليهم فيها» _ اى فرضنا على بنى اسرائيل في التوراة ، «أن النفس بالنَّفس؛ ، میگوید فرض کردیم اندر ت**ورات** بـر بنی اسرائیل قصاص اندر تن وامدر اطراف. أمّا قصاص اندر تين واحب نشود آلا محيار ركنن : مكي قاتل ، و شرط آنست كه مكلّف باشد ومختار ، كه بر كوراي و بر ديوانه قصاص نيست ، وفعل ايشان درقتل حكم خطا دارد بيك قول ، يس ديت قتيل بر عاقلة ايشان باشد ، وهمچنين اكر ايشانرا شريكي باشد بالغ عاقل در آن قتل بنا براين دوقول كنند. أما سكران و ماره دو قولي است، و مكره كه ديگري را مزور فراقتل دارد د وي قصاص است قولا واحداً ، اكر جه سلطان بود . ركن دوم قتبل است ، و شرط آنست كمه بعصمت اسلام معصوم باشد، يا از اهل ذمت وعهد بود ، اما حربي و مرتدكه نه معصومند ، و نه ازاهل ذمت وعهدند قتل ایشان قصاص واجب نکند . رکن سیوم مساوات است میان قانل و قتیل در فضائل ، وفضائل كه مانع قصاص است درجانب قاتل متغير است نه درجانب قسل . اکر مسلمانی کافری راکشد بروی قصاص نست ، آما اگر کافر مسلمان را کشد بـروی قصاص است ، وهمحنین اکر آزاد بنده کشد بروی قصاص نست ، واکر بنده آزاد کشد بروی قصاص است ، واکر پدر یا جد ، وان علا ، با مادر یاجدّه و ان علت ، فرزند را كشند، رايشان قصاص نست، و اكرفرزند ايشانراكشد بروي قصاص است. ركن جهارم سب است. هر فعلي كه عمد محنى باشد وازهاق روح كمد ، قصاس از آن واجب آید اکر کی کی را بدست دارد استوار، و دیگری او را یکشد قصاص بر کشنده است نه بردارنده ، که از هاق روح بفعل وی است نه بفعل دارنده ، آما اگر کسی حملفوم وهري کسي به د ، يا حشو وي بيرون کند ، آنگه ديگري سروي از تن جدا کند قصاص

رآن او ل است ، نه برین که س از بن جداکرد که ازهاق روح بفعل آن بودست ه بفعل این . اما قصاص دراطراف میان دو کس رود که قصاص در بن میان ایشان رود، شرط آنست که مساوات در آن نگه دارند ، هم درمحل ، وهم درصفت ، وهم درخلقت . ما مساوات درمحل آنست که راست براست برند ، وچپ بچپ ، و انگشت بانگشت زند ، وسطی بوسطی برند، ومسبحة بمسبحة ، وانامل بانامل ولب بلب، بالا به بالا ، زیرین ه زیرین ، نه بالا بزیرین برند و نهزیرین به بالا ، وهمچنین دندان و دیگراعشا که آنر ا نملی پیداست . ومساوات درصفت آنست که صحت وشال وعیب وهند در آن معتبر ارند. دست صحیحه بدست شلاء نیرند ، و نه چشم روشن بچشم پوشیده . ومساوات در خلقت آنست که دست پنج انگشت بدست چهارانگشت نبرند، ونه شش انگشت به بنج نگشت ، که درخلقت متساوی نه اند ، وشرح این احکام بتمامی از کتب فقه طلب باید کرد ، که کتب تفسیر بیش ازاین احتمال نکند .

«والعين بالعين» ـ يعنى تفقأ بها ، «والانف بالانف» يعنى يجدع به ، «والاذن الاذن» تقطع بها ، « والسّن "بالسّن" عقلع به . آنگه کفت : « والجروح قصاص بعنى جراحتها درآن قصاص رود ، يعنى که جارح را باندازهٔ جرح وی قصاص کنند . هرجند که اين لفظ برعموم گفت ، امنا مخصوص است باعضا كه قصاص درآن ممكن بود ، و نوا حدى فاصل پيدا بود ، چون شفتين و انثيين ودستو پاى وزبان وامثال آن . امنا ريدن گوشت اندام وشكستن استخوان وامثال آن که اندازه آن نتوان دانست ، و آنرا عندى ومفصلى بيدا نه ، درآن قصاص نرود ، بلكه درآن ارش بود يا حكومت .

• والعمن بالعين؛ وما بعدها، هربنج حرف كما تى برفع خواند، وعطف بر وضع نفس باشد، يعنى: وكتبنا عليهم فيها وقلنا لهم النفس بالنفس والعين بـالعين، و ثله قوله: وان الله برىء من المشركين و رسوله، رفع على المعنى، و هوالله ورسوله بريئان من المشركين. شامي و هكي و ابوعمر دوالجروح، تنها برفع خوانند، و وجه آن همانست كه كفتيم . باقي قرآاء هر پنج حرف بنصب خوانند يعني: و ان العين بالعين والانف بالانف الى آخره .

«فمن تصدّق به» اى بالقصاس، «فهو كفّارة له» يعنى للمجروح و وليّ القتل، اي من عفا وترك القصاصكان ذلك كفَّارة لذنوب المجروح . ميكويد: هركس كه ويرا دعوى بركسي بياى شود درين باب بحدّ آن قصاص بمخشد، فالعفو دهـ ارة لذنوب العافي. آن عفوستر نده است كناهان ابن عفو كننده را ، وقبل كفّارة لحناية هذا الحاني فلا بغتص منه، عفو ابن مدّعي كفيّارتست حنات ابن كشنده را با زننده را ، بعني درين كمتين و در عفو قصاص خبر حابر بن عبد الله است. قال قال رسول الله (س): د مالاث من جاء بهن معاممان بالله دخل الجنة من اي أبواب الحنية شاء، وزوح من الحور العمن حيث شاء، من ادّى ديناً خفَّماً وعنا عن قاتله و قرأ دبر كلٌّ صلوة مكتوبة عشر مَّرات قل هوالله أحدى، فقال أنه يكم أو أحديهن بارسول الله ؟ قال: «أواحديهن» , و روى: «من تصدّق بدم فما دونهكان كفّـارة له من يوم ولد الى يوم تصدّق به، ، و روى: «من صدّق بجسده بشيء كمَّرالله عنه تقدره من زنوبه »، وقيال : «ما من مسلم يصاب بشيء محسده فنصدّق به الا رفع الله عزرٌ وجلُّ به درجه وحطُّ به عنه خطئةً و روى الله جيئ بقاتل الى رسولالله، فقال عس، لوليُّ المقتول: اتعفو؟ قال: لا قال: اتأخذ الدَّية؟ قال: لا. قال : اتقتل ؟ قال : نعم . قال : ازهب . فامّا زهب دعاه ، فقال له متله ، فأجاله بمثل ما اجاب . نمَّ قال رسول الله : اذلك أن عفوت عنه فانيَّه تموء ما ممث وأمم صاحبك قال: فعفا عنه . هومن لم يحكم بما انزلالله ـ في التوراة من امر السّرح، والثمل والجراحات، «فأولئك هم الطّـالمون».

«وقع منا على آمار هم» اي جعلناه يقفو آسار السّبيين الّذين اسلموا ، يعني

بمثناه بعدهم على انسرهم . ميكويد : عيسى هريم را پس آن پيغامبران فسرا داشتيم ،
همصدقاً لما بين يديه من التورية ، يعنى يصدق احكامها، ويدعو اليها. اين «مصدقاً صفت
عيسى است ، يعنى كه احكام تورات را تصديق ميكند ، وخلق را برتصديق آن ميدارد
وبر آن ميخواند ، وآن ديگر كه كفت : «ومصدقاً لما بين يديه من التورية» آن صفت
انجيل است يعنى كه درانجيل ذكر تصديق تورات است ، وحكم اين موافق آنست ،
وبرين وجه حكم تكر ار ندارد ، ودرقر آن خود بحمدالله تكرار بي فائده نيست ، «وهدى
وموعظة» اى هادياً وواعظاً «للمتقين» عن الفواحن والكبائر.

وليحكم عنه الانجيل بما انزلالله فيه ، جناس لام است ونصب ميم، ومعناه : آيناه الانجيل فيه هدى ونور لان يحكم اهل الانجيل بما فيه . باقى بجزم خوانند برمعنى امر ، يعنى وليقض اهل الانجيل بما انزلالله فيه ، چنانست كه ربّ العالمين حكم رجم وقصاص و بيان نعت مصطفى و توحيد در تورات فرو فرستاد ، واهل تورات را فرمود احبار و ربّانيان ايشان كه آنرا قبول كنند ، وددان حكم كنند ، ودرانجيل فرو فرستاد ، واهل انجيل را فرمود قسيسين ورهبانيان ايشان كه ببذير ند وبدان حكم كنند ، و در قرآن بأمّت محمّد فروفرستاد، ايشانرا فرمود تا قبول كنند ، وازآن حكم كنند . بس گفت: «ومن له يحكم بما انزل الله فأولئك هم الفاسقون» از بنان هر كه حكم كنند . بس گفت: فرو فرستاد فاسق است ، از فرمان بيرون ، وبرخداى عاسى . مؤمنان ومسلمانان امت محمّد بجان ودل قبول كردند ، و كردن نهادند ، وبذير فتند . ربّ العبّرة ازايشان ساز كت : واذا يتلى عليهم قالواآمنيا به انه الحقّ من ربّنا انا كنيا من قبله مسلمين» امنا اهل تورات بدان كافر شدند ، كه محمّد را صلّى الله عليه وسلّم دروغ زن كرفتند ، و حكم كتاب خداى نهذير فتند ، واز توحيد بر كشتند ، تا ربّ بالعبّرة ازرشان (۱) حكايت

⁽١) سخة ج: ارشان .

باز کردکه : «وفالت الیهود عزیز ابناللهٔ وقالت النّصاری المسیح ابنالله**ّ- شعبی کف**ت: « ومن لم یحکم» اول درمسلمانان است، ودیگر درجهودان ، سدیگردرترسایان.

ووانولنا اليك يسا محمّد والكتاب، يعنى القرآن ، وبالحقّ اى بالعدل ، ومصدّفاً لما بين يديه من الكتب ، التوراة و الانجيل والزبور وسائر الكتب ، ميكويد: يا محمّد اين قرآن بتو فرستاديم براستى و درستى ، موافق تورات و العجيل و زبور وهركتاب كه از آسمان فرستاديم . ومهيمنا عليه - يعنى فاضياً و العجيل و زبور وهركتاب كه از آسمان فرستاديم . ومهيمنا عليه - يعنى فاضياً و شاهداً ورقيباً وحافظاً وأميناً على الكتب التي قبله . ميكويد: اين قرآن حاكم است ، بركتاب است ، وكوثوان (۱) و استوار دار هر كتاب است ، وكواه راست و امين برس همه ، يعنى هر چه اهل كتاب از تورات و انجيل وغير آن خبر دهند برقرآن عرض دهيد اكر درقرآن يابيد بيذبريد وتصديق كنيد ، واكس نه ايشانرا در آن دروغ زن داريد . و اصل مهيمن مؤيمن است ، فقلبت الهمزة هاه ، كما يقال : ارقت الماه وهرفت . ابن قيبه كفت : اسمى است مبنى ، ازامين بركوفته ، چنانكه بيطره از بيطار بركرونهاند ، ودربعضى روايات است كه عمر كفت: برجة خويش برد ، واو را درزبر بركرد تا وبرا نكه دارد هيمن السطائر كوبند ، ورب بجية خويش بدد ، واو را درزبر بركرد تا وبرا انكه دارد هيمن السطائر كوبند ، ورب العزم باين معنى ، مهمون نام اس ، يعنى : هوا الرقيب الرحيم معباده ومجيرهم وحافظهم في جميم احوالهم .

دفاحكم بينهم بما انزلالله - اين دليل است كه اهل كتاب چون از مسلمانان حكم خواهند حكم اسلام وقر آن وشريعت اسلام برايشان برانند . دولا تتبع اهواء هم - اين هم دربيان حكم رجم آمده است ، يعنى : لاتأخذ بأهوائهم في الجلد ، دعمًا جاء ك من الحق ، من العلم يعنى الرجم .

١ ـ نسحة ح : سگميان .

«اکل جعلنا منکم شرعة ومنهاجاً» ـ میگوید: اهل ملّتهای مختلفه را هر یکی شریعتی است ساخته ، وراهی نموده : اهل تورات را شریعتی ، واهل انحیل را شريعتي، واهل قرآن را شريعتي ،كهاندرآن شريعت آنيه خواهد حلال كند ، وآنمه خواهد حرام كند . اصل دين يكي است وشرايع مختلفه . والشريعة و الشرعة في اللغة هوالطريق الظاهر الّذي يوصل منه إلى الماء الّذي فيه الحيوة ، فقيل الشريعة في الدين هي السطريق الذي يوصل الى الحيوة في النعيم، وهي الامور الَّتي يعبدالله عَزوجلُّ بيا من جهة السَّمع، والاصل فبهالظهور ، يقال : شرعت في الامرشروعاً اذا دخلت فيه دخولا ظاهراً ، و المنها جالطريق المستقيم المستمر الواضح يعني من كثرة ماديس بان واتضح . دولو شاء الله لحملكم امّة واحدة، _ ابن مشيت قدرتست . مكويد : ولوشاء لحممكم على الحق ، اكرخداي خواستي همه را بردين حق جمع آوردي ، كمه بدان قادراست وتوان آن دارد . این همچنانست که حسای دیگر گفت : «ولو شئنا لاتمنا کلّ نفس هداها » ، وقيل معناه : ولوشاء الله لجعلكم على ملة واحدة في دعوة جمع الانبياء ، اگر الله خواستی شما را در دعوت همهٔ انبیا یك كروه كردی دریك ملّت، تا دو تن در دین خویش مختلف نبودندی ، لکن بیازماید شما را در آنچه شما را داد از کتاب وسنت تا مهتدی خال بیند ، و صالح فاجر ، وعالم جاهل ، وشکر کنند بر آنچه خدای تعالی ايشانرا داد افاستبقوا الخرات قياماً بشكره، بشتابيديا امتتمحمّد بشكر نعمت ويافت امن وعافت، تا نعمت بيايد وبيغز أيد، ورنه بكريزد وآسان آسان بازنيايد. امير المؤمنين على (ع)كفت : « احذروا نفارالنعم فماكل شارد بمردود » . وقال : «اذا وصلت اليكم اطراف النعم فلاتنفروا اقصاها بقلّة الشكر. معنى ديكر كفتهاند: «فاستبقوا الخيرات، بشتاسه ما امت محمّد بنسكها وكردارهاي يسنديده ، بيش از آنكه فائت شود بمرك، واليه اشارالنبي (ص): رحمالله امرءاً نظر لنفسه و مهد لرمسه ، مادام رسنه مرخي، وحمله على غاربه ملقى ، قبل أنينفد اجله، فينقطع عمله .

«الى الله مرجعكم جميعاً فنبستكم ساكنتم فيه تختلفون» _ بازكست شماكه امّت محمّد ايد، وايشان كهاهل كتاب پىشين وشرايع مختلفه بودندهمه با خداىاست، با وى كرديد، وشما را خبركند بآنچه درآن مختلف بوديد و جدا جداكوى .

«وأن احكم منهم بما انزل الله » _ اين دان، معطوف است با سر سخن كه كفت: ﴿ وَ انزلنا اللَّ الكماب ، يعني: وأنزلنا البُّكان احكم وأن. نيزفرستاديم متو فرمان که حکم کن میان اهل کناب بآنجه خدای فرو فرستاد ، **دولات**تم اه<mark>واء هم، و</mark>بر یی مایست ایشان مرو درآن حکم کهارتومیخواهند گفنهاند : سبب نزول این آیت آن بود که رؤساء جهودان ما یکد گر گفتند که تما رویم و محمّد را درفتمه افکنم (۱) واز آن دين كه مرآست مركردانم. آمدند وكفتند: يا محمّد توداني كه اكر ما اتباء توكنيم، مردمان همه اتباء توكنند، ويس روتو باشند ، اكنون مدان كه ما راخصمان اند وتر افع وتحاكم بر تومي آريم أكر تو مارا برخصمان ما حكم كني ما بتو ايمان آريم. مصطفى (ص) سر وازد، و ارشنيدن سخن ايشان بركشت. رب العالمين درآن حال اين آیت و ستاد که : یا محمّد میان اهل کناب حکم کن موجب قرآن و شریعت اسلام حنانکه بتو فرو فرستادیم، ومراد ایشان حالاف آنست تو بریی مراد ایشان مرو، «و احذرهمان يعتموك عن بعض ما انزل الله اليك، _ يعني في القرآن من القصاص والرحم، بیرهنزازایشان ، نباید که ترا نگردانند از حکم قصاص و رحم که حدای در قرآن متو ورو فرستاد . ‹ فان تولُّموا › اكر بركردند اين حيودان از ايمان و حــــم قر آن ، يسر مدان که الله ممخواهد که آن مر گشتن ایشان سبب عقومت ایشان کرداند ، وأن يصيمهم سعض ذرو دیم) مد معض اینجا معنی کل است، یعنی که در دنیا ایشار ا مکماهان ایشان

١_ سحة الم · او كسم.

عقوت كند ، ودرآخرت حزا دهد ، پس عقوبت ايشان در دنيا جلا ونفى بود ازخــان و ماں ميفكندن (١) و آواره كردن ، و عذاب آخرت خود بر جاست ، ﴿ وَانْ كَثَيْراً مَنْ الناس لفاسقون﴾ ــ اى وان كثيراً من الىهود لكافرون .

«افحكم الجاهلية يمغون» ـ يعنى ايطلبون في الزانيين حكماً لم يأمرهم الله به ، وهم اهل الكتاب ، كما يفعله اهل الجاهلية ، ميگويد: اين جهودان از تو حكمى ممخواهند درحق زانين كه الله آن غرموده است ، وايشان اهل كتاب خدا اند! و كتاب داران اند ، يعنى چرا آن كنند كه اهل جاهليت كنند ، كه كـتاب ندارند ، وحكم اهل جاهليت آن بود كه حكم رحم چون برضعفاء ايشان واجب گشتى الزام كردندى ، وجون بر أفويا واجب گشتى الزام كردندى ، توانگرى را يا قوتى را كه در ايشان بو درحم بنحميم بدل ميكردند ، روى سياه مكردند ، توانگرى را يا قوتى را كه در ايشان بو در حم بنحميم بدل ميكردند ، روى سياه مكردنده ، ويشت بـا بشت برستور منشاندند ، و ايشانوا نفضيحت ميگردانيدند ، و آنگه آزاد ميكردند ، «تبغون» متا قراء ت شاهى است ، و معنى آنست كه ، تو كه رسولى ، وشما كه مسلما بانند جهودان طمع مبدارند كه شما حكم جاهليت جوئيد از بهر هـواء ايشان ، و درن قراء ت «تبغون» مخاطبه بامؤمنان است ، اما عناب با جهودان است وذم ايشانست، بعنى يان تبغوا حكم الجاهليه من اجلهم باقى بيا خوانند يعنى داور جاهليت خواهند بسنديد اين جهودان ، وآن آنكس بود كه درزمان جاهلت تحميم اونهاده بود . آنگه بسنديد اين جهودان ، وآن آنكس ود كه درزمان جاهلت تحميم اونهاده بود . آنگه غند و م يوقنون بالله وسكمنه وهم أمّه هحمّد (ش) .

النوبة الثالثة

قوله تعالى : « اسَّا انزلنا النوريه فيهاهدي ونور » _ هم مدح است وهم تشريف

١_ سحة الف : بيوكمدن .

وهم تعظیم. مدح بسزا ، و تعظیم نیکو، و تشریف تمام. مدح جلال الوهیت ، تعظیم کلام احدیت ، تشریف بند کان در راه خدمت . مدح با ذات میگردد ، و تعظیم با صفات ، تشریف با افعال . جلال خودرا خود ستود ، و تعظیم صفات خود خود نهاد . دانست بعلم قدیم که تهاد بشریت و عجز عبودیت هر گز مبادی جلال الوهیت درنیابید ، و بشناخت کمال احدیت نرسد ، وعز ت قرآن باین عجز گواهی میدهد که : • و ما قدروالله حق قدره) ، و مصطفی (مر) که سید خافقین و جمال نقلی است چون بربساط قربت بعقام معاینت رسید ، گفت : • لا احصی نناء علیك ، ان کما ادبت علی نفسك » :

تراکه داندکه ، ترا تو دانی تو ترا نداندکس ، ترا تو دانی س . آبی وخاکی را نبود، پسودی راچه زهرهٔآن بودکه حدیث لهبزل ولایزال

۱ بی وحم نی را مبود، پس بودی زاچه رهرةان بود نه حدیث نه پرل و لایزال کند ! صفت حدثان بسز ای مدح قدم چون رسد ۱

پیر طریقت ازاینجاگفت :«خدایا نه شناخت ترا توان ، نه تناءِ ترا زبان ، نه دریای *جلال و کبریاء تراکران ، پس ترا مدح وننا چ*ون توان ! »

د اما انزلنا التوریت فیها هدی ونور ، در تورات راهنمونی هست ، اما راهبران را ، ودر تورات روشنائی هست ، اما بینندگان را . همانست که جای دیگر گفت: د وضیاء و ذکری للمنفن ، الذین یخشوں ربهم بالغیب ، بارخواهان رابار است و راه جویان را راهست . د یهدی بهالله بن اتبع رضوا به سبل السلام ، حوانندگان تحورات بسی بودند لکن روشنائی آن بردل عبدالله سلام و اسحاب وی تافت سه چیزراکه در ایشان بود خدمت بر سنت ، معرفت بر مشاهدت نما درحقق ، و بر سر آن همهنایت ایرانب ، دریرگرانراکه این نبود جز ضلالتشان نیفزود ، د ولایز بدالطالمین الاخسارا ،

و الربّانيّون و الاحبار بما استحفظوا من كناب الله ، _ تـورات را بـه
 بنى اسرائيل سبردىد ، و حفظ آن مايشان باز گذاشتند ، لاحرم حق آن ضايع كردند ،
 ودرآن تحريف وتبديل آوردند، چنانكه گفت عزّ جلاله : و يحرفون الكام عن مواضعه.

ماذ امت احمد را تخصص دادنده آن محمد، واشانرا بدان كر امي كردند، ورب العزة يحلال وعيز خود، وتشريف وتخفف ايشانوا، واظهار عزت كتاب خوشرا، حفظآن در خود كر فت ، وما شان باز نكذاشت ، جنانكه كفت : ﴿ إنَّا نَحْنُ نَزُ لَنَا الذُّكُمْ وَ انَّا لَهُ لحافظون ، ، و قال تعالى : ﴿ و أنَّه لكتاب عزيز لا يأتمه الباطل من سن يديه و لامن خلفه، . لاجرم يانصد سال كذشت تا اين قر آن درزمين ميان خلق است با چندان خصمان دین که در هرعصری او دند، هر گز کس زهرهٔ آن نداشت، وقوت نیافت، وراه نبرد بحرفی ازآن بگردانیدن ، یا بوجهی تغییر وتبدیل درآن آوردن نظیرش آنست که موسی (ع) آنگه که مه طه رمىشد بمىعاد حق، هرون راير بنى اسرائىل خليفه كرد، وذلك في قوله: «اخلفنی فیقومی». چون باز آمد، موسم ایشانرا کوساله پرست دید. باز مصطفی(س) در آخرعهد که میرفت، یکی ازیاران گفت: یا رسول الله چه باشد که اگر خلفته کماری، بر سر این قوم، تا دینخدا برایشان تازه دارد، و نظام اینکارنگه دارد. رسول خداگفت: « الله خليفتي عليكم » خلبفت من بــر شما خداست كه نگهبان و مهربان و يـكتاست . لاجرم بنگریس از یانصد واند سال رکن دولت شرع محمدی که چون عامراسد! وشاخ ناضر! وعود مثمر؛ هرروزکه برآید دین تابنده تر، واسلام قویتر، ودین داران بر تر. مصطفير (ص) كفت : « إن الله عز وجل يعث لهذه الامة على رأس كل ما عنه من مصطفير يجدّد لها دينها ، وقال (ص) : و يحمل هذا العلم من كلّ خلف عدّ وله ينفون عنه تحريف الغالين، وانتحال الميطلين، وتأويل الجاهلين. • .

آنگه در آخر آیت گفت: « ومن لم یحکم مها انزل الله فأولئك هم الكافرون ، ، ودر آیت دیگر گفت: « و من لم یحکم بما انزل الله فأولئك هم الفاسقون». اما فی الاول فقال: « ولاتشتروا بآیاتی نمناً قلیلا»، تم قال: « ومن لم یحکم » یعنی لم یکن جحداً ، والجاحدکافر، دلیلمقوله: « ولاتشتروا بآیاتی نمناً قلیلا » ، و امّا فی النانی فقال تعالی:

و كتبنا عليه فيها أن النفس بالنفس ، تم قال : ﴿ و من لم يحكم بما انزل الله عمينى جاوز حدّالقصاص و اعتبارالمماثلة و وتعدّى على خصه ، ثم قال : ﴿ فأولئك هم الطالمون › لا تنظلم معضهم على بعض ، وفي الثالث قال تعالى : ﴿ وليحكم الحل النجيل بما انزل الله فه ومن لم يحكم بما انزل الله فأولئك هم الفاسقون › اراد بهمعسقدون الكفر ودون الجحود . قوله تعالى ﴿ لكلّ جملنا منكم شرعة ومنهاجاً » شرعت شريعت است ، ومنهاج حقيقت شرعت آنست كه مصطفى آورد ، و منهاج چرافي است كه حق فرادل داشت . شرعت بسر بي شريعت رفتن است ، منهاج آن بنورآن چراغ راه بردن است ، شرعت آن يبغيام است كه از رسول شنيدي، منهاج آن يور است كه درس يافتي . شريعت هر كس راست ، حقيقت كس كس راست . ففاستيقوا الخيرات استباق الزاهدين برفني الدنيا ، واستباق العابدين بقطع الهوى ، و استباق العابدين بقطع الهوى ، و استباق العادفين بنغي المني ، واستباق الموحد دين بترك الودي ، ونسيان الدنيا والمقبى .

٨- النوبة الاولى

قوله تعالى «ياايها الله ين آمنوا» اى ايشان كه بكرويدند ، « لا تَقَخَدُوا اليهود والسّصارى اولياء » جهودان و ترسايسان را بدوستان مداريد . [و مدوستى مكريد] ، «بعضهم اولياء بعض» ايشان دوستان بكدبكرند، « ومن يتو لهممنكم» وهر كه ايشانسرا همدل دارد ، و بدوستى كيرد ازشما ، « فانّه منهم» وى ازايشانست. « تن الله لايهدى القوم الظالمين (١٠) » كه الله راد نماى نيست آنكس را كه [در علم خداى كافر است .

«فتری اللّذین فی قلو بهم مرض» می بنی منافقان را که در دل بیماری [قبن] دارند، «بسارعون فیهم» درصحب جهودارمیشنابند[وفرداراماآمده مینگر دا. «يقولون نخشى» ميكويند ميترسيم ، «أن تصيبنا دائرة» كه مكرروزى بسا دائر اى رسد ، «فعسى الله أن يأتى بالفتح» مكركه الله فتح آردكشادكار [وبيروزى رسول خويش را] ، «اوأهر من عنده» ياكارى از نزديك خويش ، «فيصبحوا على ما اسروا في انفسهم» منافقان درآنچه پنهان ميداشتند درنفس خويش، «نادمين (عه) » پشيمانان كشتند [وبدلها پشيمانى خوردند].

« ویقول الدین آمنوا» و مؤمنان میگفتند: « اهؤ لا، الدین اقسموا بالله» اینان آنند که سوکند میخوردند بخدا، «جهد ایمانهم» بهــر سوکند که دانستند وخواستند وتوانستند، «انهم المعکم» کهایشان [در نوائب ودوائر] باشمااند، «حبطت اعمالهم» باطل شد کردارهای ایشان « فأصبحوا خاسرین (۹۳)» د[درآن جهان] زبان کارانند.

«یاایها الذین آمنوا» ای ایشان که بکروبدند، «من پرتد منکم عن دینه » هر که ازشما بر کردداز دین خویش، «فصوف یأتی الله بقوم» آری الله قومی آری الله بقوم» آری الله قومی آری الله بقوم» آری الله قومی آرد در «یجهه» که خدای ایشانرا دوست دارد، «ویجهونه» و ایشان الله را دوست دارند، «اذلّه علی الله منین» و منان را برمجانب وخوش باشند، «اعزّة علی اللگافرین» برکافر آن سخت و بزور و نا بخشانبده ، « یجاهدون فی سببل الله » باز میکوشند آبا در شمنان خدا از برحدا ، «ولا یخافون لومه لائه» و نترسند از زبان زدن بارشمان خدا از برحدا ، «ولا یخافون لومه لائم» و نترسند از زبان زدن آنرا دهد که خود خواهد، «والله واجع علیم (۹۰) » و الله فراخ توان است دانا . «الله ورسوله» خداوندوکارساز وبارشما و همدم (۱) شما الله استو سول وی ، «والذین آمنوا» و پس مؤمنان ، «الذین یقیمون الصّلوة» آنیان

١ ـ نسخة الم : هام دل .

كەنمازىياىمىدارند، « **ويۋ تون الزّ كوة** »وزكوة مالىمىدەند، «**وھىم راكھو**ن (**٥٠) ›** وايشان پشت خىردادگان .

«ومن يتولّ الله و رسول» و هركه خود راخدای گزيند و رسول وی « و الّذين آمنوا» وايشان كه كرويدهاند ، «فانّ حزب اللههم الفالبون» سپا. خدا اند كه غالبان ايشان اند .

النوبة الثانية

قولمتعالى : «يا ايتها الذين آمنوا لاتتخدوا اليهود والنصارى - هر چند كه حكم اين آيت برعموماست كهالبته هيچ مؤمن را نيست كه با جهودان وترسايان موالات كيرد ، چنانكه آنجا گفت: «لايتخد المؤمنون» ، جاى ديگر گفت: «لايتخدوا عدوى وعدو كم اوليا» ، امما على الخصوص نزول اين آيت را سببي هست، وعلما در آن مختلف اند. عطية بن سعيد العوفى و زهرى كفتند: سبب آن بود كه روز بدر چون آن هزيمت وشكستگى بر كافران افتاد ، جماعتى مسلمانان با قومى جهودان كه نزديكان دروستان ايشان بودند مسكفتند ايمان آيد ، پيش از آنكه شما را روزى ديگر حون روز بدر پيش آيد ، و آنگه خود هيچ سرجاى نمانيد . هالك بي الشيف كه از جهودان بود جوابداد كه : شما بدان غره كشتيد كه جمعى از قريش بكشتيد ، از آنكه ايشان را درجنگ و تدبير آن علم نبود ، و ساز آنكار نداشتند ، اگر بشمتيد ، از آنكه ايشان را درجنگ و تدبير آن علم نبود ، و ساز آنكار نداشتند ، اگر

عبادة بن الصامت الخزرجي كفت: يا رسول الله مرا دوستان انسد ازين جهودان كروهي كه عند ايشان فراوان است. وشوكت ايشان وقوت ايشان تمام است. و سلاح ايشان بسيار، الها از ايشان (۱) ياري نميخواهم و دوستان نميكيرم. و موالات

ایشان نمیخواهم ، که یار و دوست من جز خدای و رسول نیست . عبدالله ا بی سلول کفت : من باری موالات جهودان و دست با ایشان یکی داشتن و با ایشان پناهیدن فرو نگذارم ، که از دوائر و نوائب میترسم ، روزگار وحال و دولت گردان است ، نباید که حال برما بگردد وما را بایشان حاجت بود . رسول خداگفت : اگر حاجت بود ترا با ایشان حاجت بود نه عباده را ، و موالات با ایشان تراست نه ویرا ، عبدالله منافق گفت : پس من این می پذیرم ، و روا میدارم . پس رب العالمین در شأن ایشان ایس آیت فرستاد .

سدی کفت: نرول این آیت بعد ازواقعهٔ احد بود ، قومی مسلمانان ازمشرکان بترسیدند . یکی گفت: من برجهودان روم ، و از ایشان امان خواهم ، تما ایمن کردم . دیگری گفت: من بزمین شام شوم . از ایشان زینهار و پیمان ستام . رب العالمین این آیت فرستاد ، وهر دورا از آن موالات جهودان و ترسایان باز زد، آنکه گفت: « بعضهم اولیاء بعض » – این جهودان و ترسایان و منافقان دوستان یکدیگرند ، نصرت میدهند یکدیگر را ، وبر مخالفت مسلمانان دست یکی میدارند، بو هوسی اشهری ، عمر خطاب را گفت: مرا دیس ی نصر انی است . عمر گفت: قاتلك الله ! الا انخذت حنیفاً ، اما سمعت قول الله : « لا تتخذنوا السهود والنصاری اولیاء » ؟ بو موسی گفت: مرا با دین وی چهکار، مرا دبیری وی بکار است نه دین وی . عمر گفت: « لا اکر مهم از اهانهم الله ، ولا اعزهم اذ اهانهم الله ، ولا ادر نبیم از اقصاهم الله » .

« و من یتوآیم منکم فانه منهم » _ فی معصدالله و سخطه و عذایه بومالقیامه »
 هر که ایشانواکزیند ، و یاری دهد ، و بدوستی گیرد ، فردا در قیامت با ایشان است در سخط و عذاب خدا.
 « ان الله لایهدی القومالظالمین » هرجه درقرآن ازاین لفظاست در ظالم ودر فاسق ، معنی آنست که الله سازنده کارایشان نیست. وجهی دیگر است که هر چه در آن لایهدی است معنی آن ظالم و فاسق ، وجز از آن کافر است میگوید: راهنمائی

نیست آن کس راکه در علماللهٔکافری راست یعنی: الکافرین فیعلمه .

و فتری الذین فی قلومهم مرض - مرض ایعرشك است، ونفاق در دین ، و در شأن عبدالله ایی ملول استراصحاب وی دبسارعون فیهم، یمنی فی مو دة اهل الكتاب و معاونتهم علی المسلمین بالقاء الاحبارالیهم . میكوید : این منافقان درصحب جهودان میشتابند ، وبا ایشان موالات میكیرند، ومیكویند كه : از كردش روز كار میترسیم كه بر محمد جای شكستگی افتد، وكار وی سرشه د ، یا خشك سالی وقعطی دریش آید، و نعمت ایشان ما را حاجب بدود ، یا ازدشمی ر جی رسد كه معم وست ایشان معتاج باشم ، پس با ایشان انبوه باشم (۱) و با ایشان پناهیم روز حاجت را تم كالدیم، اینجا سخن ایشان تمام شد .

« فعسی الله أن یأمی مالفتح » ـ واحد است از حدای تمالی بر وعده ای که مؤمنا را داده است، که مسلما با را برکافران ظفر دهد و نصرت کند ر محالفان دبن ، و فتح آرد یعنی فحج مکه . « او امر من عنده » یاکاری رسازد از بزدیه ، حویش، و آن سهچیز است : تذلیل حهودان و کشف منافقان و هزیمت مشرکان « فیصحوا علیما اسروا فی انقسهم نادمن » پس چون الله تع لی مؤممان را فنج و نعرب داد ، و حهودان حسوار کشتند ، آن منافقان ار آمچه دردل داشند که با ایشن موالات دسد و حرها بایشان کشتند ، پشیمان شدند، ومؤمنان کمنند : « اهؤلا «الدین تقسموا باسه حبد ایما، بم » این حبودان آند که سو کند میخوردند با میافقان که ما با شمالیم «حیطت اعمالیم » آن امیدهای منافقان و آن پناهیدن ایشان باطل شد و ا در که آی دهؤلا » منافقا یا د ، و دمکم » کلی ومیم حبودان امد ، و جهی دارد ؛ و قول رشسه به ات که کلف و میم مرافقان نهی و « هؤلا » مده تن باشد و «معکم »

١_ سحة الف بيم

مؤمنان ، يعنى كه مؤممان كفتند آنگه كه سرّ منافقان آشكارا شدكه : ايسن منافقان ايشكارا شدكه : ايسن منافقان ايشكان كه ما مؤمنانيم ، و يار ايشانيم مرهر كه مخالفايشان است، رب العالمين گفت: « حبطت اعمالهم » بطل كل خرعملوه بكفرهم، « فأصبحوا خاسرين » صاروا الى النسار وورث المؤمنون منازلهم من الجنة .

دیقول آلذین امنوا » ـ بی واو قرا^دت ح**یجازی د شامی** است ، بــاقی همه بواو خوانند ، ویقول بنصب لام **۱ بو عمرو** خواند ، ویقول عطف است بر عسیاں یأتی، یعنی : و عــی ان یقول باقی ترفع لام خوانند بر استیناف، ای : ویقول آلذین(منوا .

قوله: « یاایسهاالذین امنوا من برتد منکم عندینه مدنی و شاهی برتدد پتخفف خوانند دال اول بکس و دال دومساکن، بافی تشدید خوانند بیك دال، ومعنی هردو یکسانس ، دولفتاست بیك معنی، تخفف و اظهار لفت اهل حجاز، و تشدید و ادغام لف تمیم ، و منله قوله: « و من یشاقق السول » ، و قوله «و من یشاق الله» . و این آیت اشارت فرا اهل ردت است، ایشان که پسازوفات مصطفی (س) مرتد گشتند، و این دلیل است را عجاز قرآن وصحت نبوت مصطفی که اخبار ازعیب است، وحنا سکه خد داد جنان آمد .

و سر جمله اهل رد ت یازده نفر بودند: سه درعهد مصطفی در آخر عمروی ، و هفت درعهد ابو نکر صدّیق، و یکی درعهد عمر خطاب. اماآن سه نفر که مرتد گشتند برود کارمصطفی(س)در آحرعهد وی، بنو مدحج بودند، و رئیس ایشان اسود الکذاب بود، مردی کاهن مشعبد که در یهن وطن داشتی ، و دعوی پیغلمبری کرد، و عقال رسول خدا را از یمن بیرون کرد. پس خدای تعالی و برا هلاك کرد بنست فیروز الدیلمی ، و ذلك آنه بیسته و قبله علی فرائمه، فقال النبی (س) و هو بالمدینة قتل الاسود البارحة رحل مبارك . قبل : و من هدو؟ قال : فیروز ، و در روایت دیسکر گفتند : فاز فیروز ، فيشّر صلّى الله عليه وسلم اصحابه بهلاك الاسود. فرقة دوم بنوحنيفه بودند در يمامه ورئيس ايشان مصيلمة بن حبيب ابوالمنذر الكذاب الحنفي كه دعوى پيغامبرى كرد اندريمامه ، وبرسول خدا نبشت : من مصيلمة رسول الله الى محمد رسول الله ، اما مد فان الارض نصفها لك ونصفها لى. و رسول خدا جواب نبشت : ممن محمد رسول الله الى مسيلمة الكذاب ، اما بعد فان الارض لله يورثها من يشاء من عباده و العاقبة للمتقبن ،

يس رسول (ص) ازدنيابر ونشد ، وكار مسيلمه در يمامه بالأكر فت يكجندي، آنکه در عبد ابوبکر صدیق بدست خوّات و وحشی کشته شد ، تما وحشی میگفت يس ازآن: قتات خبر الناس في الجاءلمه ، وقنات شرّ السّاس في الاسلام. و فرقه سموم بنواسد بودند و رئس ایشان طلحة به خویلا ، این طلحة در حمات مصطفی در آخر عهد وی دعوی پیغامسری کرد ، وبس اروفات مصطفی روز گری در آن ر دتبماند و ابو کر صدیق خالد ولید را بالشکری بجنگ وی فرستد، وی بهزیمت شد، روی به شام نهاد ، ودر بنه حنیقه کریخت ، پس مسلمان کشت وحسن اسلامه . اماآن هفت گروه که پس ازوفات مصطفی درخالفت انو نکر صدیق مرتد گشتند یکی قراره بود، رئيس ايشان عيينة بن حصن دوم غطفان امر ايشان قرة بر سلمه سو منوسليم سر أيشان العجاه بن عيد ياليل. جهارم بنو ير بوع مبتر أيشان مالك س نويره. پنجم طائفدای از بنے تمیم وسرایشان زنی بود کداورا مجاحه بنت الممذر میکمند دعوى بيغامبري كرد وخود را نزني به مسيلمة الكذّاب داد شئم في قركمده بود رئيس أيشان الاشعث بن قيس . هفتم بنو بكر بن واثل مودند در زمي بحرين ، وريشر وأيشان الحطيم بن زيد ود اما آن فرقت كه در عبد عم خطاب مر تد كسد حيلة س ايهم الغماني بود واصحاب وي واخبار اهل ردّت وقعبة ايشان در واريخ مشهوراست. وشرح آن اينجا احتمال نكند. وفسوف يأتى الله بقوم يحبّهم و يحبّونه - اين قوم ابوبكر صديق است و خالد وليد ، وسياه اسلام وغازبان امّت كه با اهل ردّت جنگ كردند ودين حقّ را نصرت دادند . چون ابوبكر صديق بقنال ايشان بيرون آمد ، ولشكر جمع كرد، ساز جنگ بساخت ، عمر خطاب كفت : كيف تفاتل المّاس وقد قبال رسول الله أس) : ولمرتان أفياتل المّاس حتى يقولوا الااله الا الله ، فاذا قالوا عصووا منتى دمياه هم و اموالهم الا بحقها ، وسيامهم على الله . فقال ابوبكر : هذا من حقها ، والله لاقياتلن من فرق بن الصلوة والن كوة ، والذي نفسى سده لومنعوني عقالا او عناقا متماكانوا يؤدونها الى رسول الله ، لقاتلتهم عليها . قال عمر : فلقا رأيس الله شرح صدر ابى بكر لفتالهم ، عرف انه الله الحق . قالوا : وأمّر على السّاس خالد بن الوليد ، و قال : اذا فعنهم ، عرف انه الله قد . وان لم تسمعوا اذانًا فئنة الله قد . وان لم تسمعوا اذانًا فئنة الله قد .

مجاهد گفت: این قوم اهل یمن اند که مصطفی (س) ایشانرا گفته: «اتا کم اهل الیمن هم الیم قلوباً و ارق افتیاه و الایمان بمان و الحکمة یمانیة و گفته اند که: رسول خدا را ازبن آیت پرسیدند، سلمان ایستاده بود ، دست مبارك خود بر دوشوی نهاد، گفت: • هذا و ذووه . و اوكان الدّین معلّقاً بالنریا لماله رجال من ابنا و فارس ، وفیهم نزلت : و ان بته له استندل قوماً عمر که به لایکونو امثالکی،

 احب فلاناً فاحبه، قال: فيحبه جبر ئيل، ثم ينادى في السماء فيقول: أن الله يحب فلاناً فاحبه، اهل السماء ، ثم يوضع له القبول في الارض، . وعن انس أن رجلا فاحبوء ، فيحبه اهل السماء ، ثم يوضع له القبول في الارض، . وعن انس أن رجلا قال يا رسول الله متى السماء ؟ قال: «ويلك و ما اعددت لها ؟ قال: «أن ألله ورسوله، قال: «أنت مع من أحببت، وقال: «أن الله عزوجل أذا أحب عبداً التي حبه في الماء ، من شرب من ذلك الماء أحبه، ، و قال: «أذا أحب الله عبداً استعمله، قبل: عمل الدنياكما يظل يحمى احدكم سفيمه الماء، وأذا أحب الله عبداً استعمله، قبل: يا رسول الله وكيف يستعمله ؟ قال: «يحبب اليه طاعته و يوفيقه لها، . وفي بعض كتب يا رسول الله وكيف يستعمله ؟ قال: «يحبب اليه طاعته و يوفيقه لها، . وفي بعض كتب

قوله : «اذلة على المؤمنين» يعنى باللين و الرحمة ، «اعزة على الكافرين» بالغلظة . همانست كه جاى ديكر كفت : «اشداء على الكفار رحماء بينهم» . يقال دابلة ذلول بيسة الذل (بكسر الذال ال) اذاكان ليناً سهل القياد ، و الذل بكسر الذال الخلاف الذال بالضم ، لان الاول اللين والا نفياد ، و التانى الهوان والاستخفاف . مكويد : مؤمنانر ا متواضع اند فروتن ونرم يهلو وجربسخن ، كفوله تعالى: «وعباد الرحمن الذين يمشون على الارض هوناً ، با مؤمنان چنين اند أما بركافران درشت اند وتند وتيز، چنانكه يمشون على الارض هوناً ، با مؤمنان چنين اند أما بركافران وبي دينان افتند، و باايشان بكوشند، ايشات كه رب العزة كفت : «بيجاهدون في سبيل الله ولا يخافين لومة لائم» نه چين منافقان اند كه مراقبتكافران ميكنند واز مالامت ايشان مترسند قال ١ بو فرز و اوساني منافقان اند كه مراقبتكافران ميكنند واز مالامت ايشان مترسند قال ١ بو فرز و اوساني جفوني، و أن انظر الى من هو دوقي ، و أن اقول الحق و ان كام مرا و ان لااخاف في الله لومة لائم ، و ان لااسئل الناس شيئاً ، و أن استكثر من كان مول ولا ولو ول الاستكثر من المول ولا ولو و ال لاحول ولا فو و الا المسلمين ، وان لااحل ولي جانبهم للمسلمين.

و شدتهم على الكافرين تفضَّل من الله عليهم ...

« انسا وليكم الله ورسوله - اى اتسا واليكم ومواليكم ومتوليكم الله ورسوله . ولى و مولى درلفت عرب هر دو يكيست. يقول تعالى : «الله ولى الذين آمنوا ، وقال فى موضع آخر : «ذلك بأن الله مولى الدين آمنوا، و معناهما واحد ، وفى الخبر : «من كنت مولاه يعنى فى ولاية الدين، وهى اجل الولايات(١) . كنته أند: ولايت اينجا بمعنى اتصال است : «الله ولى الذين آمنوا» و معولى الدين آمنوا ، لائم جل وعشر قد وصلى برحمته وهو يلى امورهم ، ويختصهم بالرحمة دون غيرهم . ميكوبد : مؤمنان اند كه برحمت الله مخصوص اند ، وبا خداى بيوند دوستى دارند ، وخداى كار ساز وهمدل (٢)

۱ ـ شیخ طبرسی در تفسیر مجمع البیان نقل میکند که « ولی » در آیهٔ < انما و ليكم الله و رسوله . . . » كسي است كه بر خلق ولايت داشته بامور آنان قيام كند و واجب الإطاعه باشد. مفهوم آيه اينست كـ كسى كه عهدهدار مصالح شماست و بندبر امور شما میبردازد هبابا خداوند و پیغمبر اوست که پیغمبر نیز بامر الهبی باین کار قیام میکند و نیز ولی کسانی هستند که ایمان آوردند . یس ازآن « آمنوا » را توصف کرد وفرمود : آنامکه نمار را سرایط آن میگزارند و زكات ميدهند در حاليكه راكمند . اين آيه از روشنترين دلايل برصحت امامت بلافصل علم (ع) است زيرا جنانكه گفتيم ولي دراين مورد بعني اولي بند پيراموروواجب الإطاعه است چنانكه لغت نيز اين را تأييد ميكند ، ومراد از« الذين آمنوا » نيزعلم. (ع) است، بنابراین نص "برامامت علی تابت میشود . وجائز نیست که ولایت بمعنی ولایت دين (قرض) يامحبت تعبيرشود زيرا درآغارآيه أنهاآمده وآن اختصاص راميرساند، ودر صورتبکه سعنی مذکور باشد اختصاص در آن نخواهد بود، چه خداوند می فرماید: « والمؤمنون والمؤمنات بعضهم اولياء بعض » . و اما اينكه منظور از «الذين آمنوا» على(ع)است، بنابروایتیاست که ازطریقعامه وخاصه وارد شدهاست و آناینکه حضرت على درحال ركوع انگشتر خود را بسائل بخشيد، و جمع بودن الذين آمنوا بــا اين قول مناهاتی ندارد زیرا اهل لغتگاهی مفرد را بمنظور تفحیم و تعظیم بصورت جمع بیان كنند» . براى اطلاع بيشتر به تفسير مجمع البيانذيل آية مذكور رجوع شود . ٢ ـ نسخة الف: هام دل. و یار ایشان ، و همچنین دمن کنت مولاه فعلی «ولاه» . میگوید : هر که مرا در دین واعتقاد با وی، پیوند است ودوستی ، علی را با وی پیوند است و دوستی ، واین شرف و فضل علمی (ع) را کفت .

و من فضائل على (ع) ما روى عمر ان بن حصين انَّ النبيُّ (ص) قال : • انَّ علياً منَّني و انا منه ، و هو وليُّ كل مؤمن بعدى ٢. و عن ابن عمر قال : ﴿ آخَى رسول الله (ص) بين اصحابه ، فجاء علميّ تدمع عيناه ، هذا على وليسكم ، اللهم وال من والاه، وعاد من عاداه، فقال آخيت بين اصحابك ولم تؤاخ بيني وبين احد؟ فقال رسول الله (ص): « انت اخي في الدُّنيا والأخرة › ، وقال : «انت منتي بمنزلة هرون من موسى الا الله ، لا نبيُّ بعدى. وروى الرُّضا عن آبائه عن على (ء) قال : ﴿ قَالَ لَى رَسُولُ اللَّهُ ا (ص): لس في القيامة راك عبرنا ، ونحن اربعة ، فقام اليه رجل من الانصار فقيال فداك ابي وأمي انت ومن؟ قال : أما على اليهراق ، و اخي صالح على نافة الله الَّتي عقرت، وعدّمي حمزة على ناقتي العضباء، و اخي علمي على نافة من موق الجنة ، و بيده لواء الحمد ينادى: لا اله الا الله ، محمّد رسول الله ، . و قال (ص): « إذا كان يوم القامة نوديت من بطنان العرش: نعم الأب الوك ابر اهيم الخليل، ونعم الاح اخوك علمي بن ابي طالب ؟! و عن ابي سعيد الخدرى قال : نظر رسول الله (س) في وجه على " بن ابي طالب فقال: «كذب من يزعم الله يحسّني و هو يمعضك، علميّ مرتضي ابن عم مصطفى شوهرخاتون قيامت فاطمة زهرا كه خلاف را حارس هود ، و اوليا را مدر وبدر اود چنانکه نموت بمصطفی ختم کردند خلافت خلفاء راشدین اوی حتم کردند . خاتمت نبُّوت و خاتمت حلافت هر دو بهم از آدم ممراث هميآمد عصراً معد عصر ، تما بعهد دولت مصطفی خاتمت نبوت مسراث بمصطفی رسید، و خاتمتخالافت معلی مرتضی رسد. رفیس عصمت و نبوت بود ، عنصر عام و حکمت بود ، احالاص (۱) و صدق و یفین

١_ سحة ج : احلاق .

و تو كل وتقوى و ورع شعار و دنار وى بود ، حيدر كراً ر بود ، صاحب ذوالفقار بود ، سبد مهاجر و انصار بود . روز خيبر مصطفى كفت : « لأعطين هذه الراية غداً رجلا يفتح الله على يديه، يحب الله و رسوله ، و يحبه الله و رسوله » . فردا اين رايت نصرت السلام بدست مردى دهم كه خدا ورسول را دوست دارد ، وخدا ورسول او را دوست دارند . همه شب صحابه در اين انديشه بودند كه فردا علم اسلام و رايت تصرت لا اله الا الله بكدام صديق خواهد سبرد . ديكر روز مصطفى كفت: « اين على بن ابي طالب » كفتند : يا رسول الله هو يشتكي عبنيه ، جشمش بدرد است . گفت: اورا بياريد . بياوردند . وران مبارك خويش بحيم اوبرون آورد شفا يافت ، و نورى نو در بينائي وى حاصل شد، ورايت نصرت بوى داد . على كفت : « يا رسول الله افا تنهم حتى يكونوا مثله » ايشانرا بيتم چنان كنم كه يا همچون ما شوند يا همه را هلاك كنم . رسول كفت : يا على آهسته باش ، و با ايشان جنگ بر اندازه ناكسي و بي قدرى ايشان كن ، نه بر قدر قوت و هيبت خويش ، ديا على ادعهم الى الا سلام و أخبر هم بما يجب عليهم من حق الله فيه ، هواله لان بهدى الله بك رجلا واحداً خير لك من أن يكون لك حمر المعه .

د انتما ولیسّم الله و رسوله » حجابر بین عبدالله کفت: این آیت در شأن مسلمانان اهل کناب فرو آمد: عبدالله سلام و اسد و اسید و ثعلبه، که رسول خدا ایشانرا فرموده بود که با جهودان و ترسایان موالات مگیرید، و ذلك فسی قوله: « لاتتخذوا المهود والسّماری اولماء ». پس بنمی قریظه و نضیر ایشان را دشمن گشتند، و سوكند یاد كردند که با اهل دین محمد نه نشینیم، و نه سخن کوئیم، و نه مبایعت و مناکحت کنیم.

عبدالله سلام بر خاست ، واصحاب وی بمسجد رسول خداآمدند وقت نماز پیشین ، و آن قصّه بازگفتند ، و از قوم خویش شکایت کردندکه حنین سوگندان یــاد کردند بهجرت ما ، واکنون نه با ایشان می توانیه نشست ، ونه با یادان تو با وسود الله ، که خانههای ما بس دوراست از مسجد ، و پیوسته اینجا نمی توانیم بود . اکنون تدبیر چیست ، که مادر رنجیم . همان ساعت جبر ئیل آمد ، و این آیت آورد . رسول خدا بر ایشان خواند . ایشان گفتند : رضینا بالله و برسوله و بالمؤمنین اولیاء گفتهاند که : آن ساعت که این آیت فروآمد ، یادان همه در نماز بودند ، قومی نماز تمام کرده بودند ، قومی در رکوع بودند ، قومی در رکوع بودند ، قومی در کود بودند ، و سؤال میکرد . رسول خدا او را بخودخواند ، گفت: و هرا عطاله احد شیئاً ، ؟ همچ کس و سؤال میکرد . رسول خدا او را بخودخواند ، گفت: و هرا عطاله احد شیئاً ، ؟ همچ کس کفت : در چه حال بود آنکه بتو داد . گفت : در رکوع بود ، اندر نماز اشارت کسرد کفت : در جه حال بود آنکه بتو داد . گفت : در رکوع بود ، اندر نماز اشارت کسرد رسول خدا آیت بر خواند ، و اشارت بوی کرد : « و یُو تُون النّز کوة و هم را کمون ، رسول خدا آیت بر خواند ، و اشارت بوی کرد : « و یُو تُون النّز کوة و هم را کمون ، و برین وجه آیت از روی لفظ اگر چه عام است از روی معنی خاس است ، که مؤمنان . را بر عموم گفت ، و علی بدان مخصوص است ، و روا باشد که بر عموم را نند .

و معنی رکوع تماز تطوع بود یعنی که : و هم یسلّون من النوافل . اقسامت صاوة یاد کرد، و آنگه راکعون جدا کرد شرف تواضع پیدا کردن را. و رکوع درفر آن جایها از دیگر از کان نماز مستی است ، و در آن دو وجه است : یکی آنست بر مذهب عرب که جزئی از حزی یاد کنند ، و بآن کل خواهند ، که از رکوع سخن گوید نماز خواهند برین وجه ، چنا که مریم راگفت : • و از کمی ، و چنا که گفت : • وقوموا لهه قیام یاد کرد ، و مراد نمازاست دیگروجه آنست قیام یاد کرد و مراد نمازاست دیگروجه آنست که عرب پیش اراسلام سجود میکردند و قیام ، معبود خویش را ، و رکوع نشناختند . که عرب پیش اراسلام سجود میکردند و قیام ، معبود خویش را ، و رکوع نشناختند .

و اركعوا ، وگفت : • و اذا قیل لهم اركعوا ، و آنجا كه گفت حكیت از داود :
 و خدّ راكعا ، معنی آن ساجد است درتفسیر، وازبهر آن راكع خواند كهساجد پیشتر
 سركوع شود پس بسجود، وركوع در لفت عرب انحناء ظهر است .

« و من یتول الله و رسوله » ـ هرکه پذیرفتاری خودرا و دل خودرا و نازبدن خود را خدایر اکزیند و اورا دوست ویار پسندد و رسول را و مؤمنانرا ، « فان حزب الله هم الفالبون » یعنی انصاردین الله هم الفالبون . غالبان ایشانند که مؤمنانند وانصار دین خدا اند ، یعنی عبدالله سلام و اصحاب وی ،که ایشان غالب آمدنـد ، و جهودان و ترسایان مغلوب ،که ایشانر اکشتند ، و گروهی ازخان ومان واوطان آواره کردند .

النوبة الثالثة

قوله: با ایسها آلذین امنوا لاتتخذواالیهود والنصاری اولیاء مـ جلبل وجبار، خداوند بزرگوار، دانای رکمال، عزیز و ذوالجلال، به نداء کر امت بندگانرا میخواند، و از روی لطافت ایشان از اغیاو این بندگانرا میخواند، و از روی لطافت ایشان از اغیار باخود میکرداند، و و میکوید: بیکانه را بدوست مکیرید، و دشمن را بصحبت خدود میسندید. دوست که کیرید، و در کار خدا دوست کیرید، و در کار خدا دوست کیرید، و در کار خدا دوست کیرید، و در دین خدایار پسندید. حقائق ایمان که جوئید از موالات اولیاء الله جوئید و معادات اعداء دین مصطفی (س) گفت: د اونق عری الایمان الحب فی الله والبغض فی الله والبغض ایمان دین که معادات ایشان فرمن اسب یکی شیطان است و دیگر نفس امنازه می شیطان صعب تس ، که شیطان در مؤمن طمع ایمان نکند ، از وی طمع معصیت دارد ، باز نفس وی اورا بکفر کشد، و از وی طمع کفر دارد شیطان طمع معصیت دارد ، و نفس نگرید د و یوسف صدیق آن همه بلا ها بوی رسید از چاه

افکندن ، و بیندکی فروختن ، و در زندان سالها ماندن ، و از آن هیچ بغریاد نیامد، چنانکه از نفس ام^تاره آمد ،کفت: • ان النفس لامتارة بالسوه ، و مصطفی (س)کفت: • اعدی عدو ای نفسك التی بین جنبیك ،

دیا ایسهاالذین امنوا من برته منکم عن دینه ، ـ ـ دربن آیت اشارتی است دانیانوا ، و بشارتی است مؤمنانوا . اشارت آنست که این ملت اسلام و دین حنیفی و شرع محمدی اکوشوان و نگهبان (۱) خداست ، و پبوسته برجا است ، چه زبان دارد این دبن را اکرشومی بر کردند و مرتد شوند . اگر قومی مرتد شوند رب الغزة دیگر انی آرد که آنرا بجان و دل بازگیرند، و شاز پرورند، معالم امر وقواعد نهی بایشان محفوظ دارد ، و بساط شرع بمکان ایشان مزین دارد ، رقم محبت بر ایشان کشیده که و بحسیم و بحبونه ، بخط الهی صفحهٔ دلشان بنگانته که و کتب فی قلو ، بم الایسان ، چراغ معرف در سر ایشان افروخته که و فهوعلی نورمن رسه ، الهیش مربی ایشان، وحجر نبرت میدان لطف مستودع نظر ایشان، بساط ببت مستقر همت ایشان هماست که جای دیگر گفت: و فان یکفر، بها هؤلاء فقید و گلیا بها قوماً لیسوا ، بها بخافسرین ، و مصطفی (س) کفت: و فان یکفر، بها هؤلاء فقید و گلیا بها قوماً لیسوا ، بها بخافسرین ، و مصطفی (س) کفت: و فان یکفر، بها هؤلاء فقید علی الحق ظاهرین ، لایشر هم و خالفهم حتی یاتر امر اید ،

و بشارت آنست که هر که مرتد نبست وی درشمار دوستا ست ، واهل محبت و ایمان است. هر که در وهدهٔ ردت نبفتان، او را بشارتست که اسم محبّت بروی افتاد. یشول الله تعالی : ﴿ مَن يرتد منکم عن دينه فسوف يأتمي الله بقوم يحبّسم و يحبّو ه » . نحبت محبت خود امبات کرد و آنگه محبت بندگان. تا بداری که تا الله بنده را مدوست نحد درست نهو

۱ ـ نسحهٔ ح : نگسان و گهدار.

واسطى كفت: • بطل جهنم بذكر حبّه لهم بقوله: يعجبهم ويعجبونه، وأسّى تقع الصفات المعلولة من الصفات الازلية الابدية >! ابن عطاء را برسيدندك محبت چيست؟ كفت: اغصان تغرس فى القلب فتشمر على قدرالعقول. درختى است درسويداء دل بنده نشانده، شاخ بر اوج مهر كشيده، ميوهاى باندازة عقل بيرون دا.ه.

پیر طریقت گفت: « نشان یافت اجابت دوستی رضاست. افزایندهٔ آبدوستی وفاست. مایهٔ کنج دوستی همه نور است. بار درخت دوستی همه سرور است. هر که از در کیتی جدا ماند، در دوستی معذور است. هر که از دوست جزاء دوست جوید نسپاس است، دوستی دوستی حق است، و دیگر همه وسواس است. « یحبتهم و یحبتونه ، عظیم کاری وشگرف بازاری که آب و خااله را بر آمد، که قبلهٔ دوستی حق گشت، ونشانهٔ سهام وسل، چون که ننازد رهی! و نزدیکتر منزلی بمولی دوستی است! آندرختی که همه بار سرور آرد دوستی است آن تربت که ازوهمه نرگس انس روید دوستی است آن ابر که همه باد دوستی است آن راه که همه نور بارد دوستی است آن راه که خاله آن همه مشك و عبیر است دوستی است. رقم دوستی ازلی است ، و داغ دوستی است ، و داغ دوستی

تا دوستی دوست مـرا عادت و خوست

از دوست منم همه و از مـن همه دوست .

بنگر دولت دوستی که تاکجا است! بشنو قصهٔ دوستان که چـه زیبا است! میدان دوستی یك دل را فراخ است. ملك فردوس بــر درخت دوستی یــك شاخ است. آشامنده(۱) شراب دوستی از دیدار بر میعادست. برسد هر که صادق روزی بآنچه مرادست. بداود وحی آمد که : یاداود هر کهمرا جودبجتی مرا یابد، و آنکس که دیگری جوید

١ ـ نسحة الف : آشمنده .

مرا چون یابد . یا داود زمینیان راکوی: روی بصحب و مؤانست من آرید، و بذکرمن انس کیرید، تا انس دلشما باشم من طینت دوستان خود از طینت خلیل خود آفریدم، و از طینت محمد حبیب خود . یا داود من دل مشتاقان خود را از تور خود آفریدم و بجلال خود پروردم . مرا بند کانی اند که من ایشانر ادوست دارم ، و ایشان مرا دوست دارند: « بحبیم و بحبونه » . ایشان مرا یاد کنند و مسن ایشانرا یاد کنم : « فاذ کرونی اذ کر کم » . ایشان ازمن خشنود و من از ایشان خشنود: « رضیالله عنهم و رضوا عنه » . ایشان در وفاء عهد من ومن در وفاء عهد ایشان : « اوفوا بعهد کم » . ایشان همتاق من ومن مشتاق ایشان : « الاطال شوق الابرار الی الفائم ، دو شاد شوقا » .

« انتما وليتكم الله و رسوله » _ قال ابوسعيدالخر از رحمه الله: اذا ارادالله ان يوالى عبداً من عبيده فتح عليه باباً من ذكره ، فاذا استلذ الذكر فنح عليه باب القرب ، ثم رفعه الى مجلس الانس، ثم اجلسه على كرسى النوحيد ، مر رفع عنه الححب، و أدخله دارالفردائية ، وكثف عنه الجلال والعظمة ، فاذا وقع صره على الجلال و العظمة ، بقى بلاهو ، فحينته صارالعبد فايا ، فوقع في حفظه سبحانه ، ومرى من دعاوى نفسه ، بوسعيد خراز كفت : جون خداى تعالى خواهد كه بندهاى بسركزيند ، و از ميسان بندكان اورا ولى خود كرداند ، اول نواختي كه مر وى نهد آن باشد كه وبرا بر ذكر خود دارد، تا ازكار خود باكارحق پردازد ، و از مهرخود با ياد حق پردازد ، و از مهرخود با مهرحق آيد . چون با ذكر ومهرحق آرام كرفت ، اورا بخود از ديك كرداند . نشان بزديكي حلاوت طاعت بود ، وكراهيت معصيت ، و عزلت از خلق ، و لذت خلوت . پس اورا درعجلس خلوت بر بساط انس مركرسي توحيد نشاند. آراد ازخاق ، و ماد حق . وي قرار درعشق ، حجابها برداشته ، و در ميدان فرداييت فر و آورده . ومكاشف جلال و

عظمت کشته ، ازخود بیگانه ، و باحق یگانه ، در خود برسیده ، و بمولی رسیده ، همی کوید بزبان بیخودی: بر خبر همی رفتم جوبان یقین ترس یانه ، و اومبد بر بن مقصور ازمن نهان، ومن كوشنده دين، ناكاه برق تجلي تافت از كمين ، از ظن چنان روزبينند، واز دوست چنین بجان. شنوسخن آن پیر طریقت که نیکو گفت: ای مسهمن اکرم! ای . مفضل ارحم! اي محتجب بجلال ومتجلي بكسرم! قسام بيش از لوح و قسلم ، نمايندهُ سور هدی پس از هزاران ماتم! باداکه باز رهم روزی از زحمت حوا و آدم! آزاد شوم از بند وجود وعدم. ازدل بيرون كنم اين حسرت وندم . با دوست بر آسايم يكدم. درمجلس انس قدح شادی بر دست نهاده دمادم .

تاكي جدل اندر حدث و قدمت عالم! بیزار نخواهی شدن از عالم و آدم!

تاكى سخن اندرصفت و خلقت آدم تاکی تو زنه راه برین پرده و تاکی

٩_ النوية الاولى

قوله تعالى « يا انهاالذن امنوا » اي اشان كه مكر و مدند! « لاتتخذوا » مكنيد و بدست مكيريد ، « الذين اتّخذوا دينكم هزوآ و لعباً » ايشانرا كه ديسن شما بافسوس و بازی کرفتند ، « مر الدیر او تو االکتاب مرقبلکم » از شان که کتاب دادندایشانرا پیشازشما ، « و الکفّار » و آن کافران آکه با خدای شرای آرند ، « اولیاء » مشمارید ایشانرا بدوستان [و همدل(۱) میندارید] « و اتّقوالله » و پرهبزید ازخشمو عذاب خدای ، « ان کنتم مؤ منهن (۵۷) ، اگر کرو مد کان امد .

« واذا ناديتم الى الصّلوة » و چون بنماز خوانيد ، « اتّخذوها هزوآ و العما » بانگ نماز را بافسوس و بازي آرند ، « ذلك بأنهم » آن بآنست كه ايشان ، « قه م لا بعقله ن (٨٥) » قومي اند كه حق درنسي مابند (٢) .

«قل» [یا محمد] کوی : « یا اهل الکتاب » ای خوانند کان تورات و انجیل! « هل تدهون منا » در چه چیز بر مامی کین دارید و آنرا از ما نمی پسندید، « الا آن امنا بالله » مگر آنکه ما کرویددایم بخدای، « و ما انزل الینا » وبانیچه فرو فرستاده آمد بر ما ، « و ما انزل مین قبل » و آنچه فرو فرستاده آمد از پیش ، « و أنّ اکثر کم فاسقون (۱۹۵) و ریشترشما فاسقان و از طاعت بیرون شد کان اید .

«قل هل انبقكم » كوى شما را خبركنم ؛ « بشرّ من ذلك مثوبة » بسه بهتراز آن بشواب، « عندالله » نزديك خداى، « من العنه الله » آن سركه الله لعندا ثرد بوى، « و جعل منهم القردة والخنازير » و أن بشان كبيان كرد و خوكان « و عبدالطاغوت » و طاغوت بسرستيدند « او لئك شرّ حكاناً » اينان اندكه بر بترينه جايكاه اند ، « واضل » و بر راه تر بربيراهم اند، « عن سواء السبيل (۱۰۰) ، از ميانة راه راست .

« و اذا جائی کم » و آنگه که بشما آیند ، « قالوا امنًا » کمویند که بگرویدیم ، « و قد دخلوا بالکفر » و[حون درآمدند] با گفر درآمدند. « و هم قد خرجوا به » و [حون بیرون شدند] با گفر بیرون شدند، « و الله اعلم بما کانوا بیکممون (۱۳) ، و خدای داماتراست بآنچه نهان میدارند .

« و ترى كثير آ منهم » و فسراواني بني ازيشان . « يسارعون في الاثم والعدوان » كه مي نتابند دربزه و افزوني جستن ، « و اكلهم السّحت » وخوردن رشوت « ليشس ماكا و العملون (۱۳) ، بداكه آنست كه ايشان ما كنيد ا

« لولا ينهيهم » حرا بازنزند ايشانرا « الرّبّانيّون و الاحبار » , عبان و دانشمندان « عن قولهم الاثم » از كسفتن ايشسان دروغ . « وأكلهم السّحت » ر خوردنايشان رشوت، « لهشس ماكانوا يصنعون (٦٢) ، بدا له "نسب كدارسان مسكنند. « و قالت اليهود » جهودان كفتند: « يدالله مغلولة » دست رازق بسته است ، « غلّت ايديهم » دست ايشان بيستند، « ولعنوا بما قالوا » ولعنت كردند بر إيشان بآنچه كفتند، « بل يداه مبسوطنان » بلكه در دست او كشاده است ، « ينفق كيف يشاء » نفقت ميكند چنانكه خواهد « وليزيدن » و بخواهد افزود ، « تغير آ منهم » فراواني را ازيشان « ما انزل اليك من ربّك » آنچه فرو فرستاده آمد برتو ازخداوند تو ، « طغيانا و كفرآ » ناپاكي و كغر، « و الفينا بينهم العداوة و البغضاء » و بيفكنديم ميان ايشان دشمني و زشتي (١) « الى يوم القيمة » تا روز رستاخيز، « كلما اوقدوا نارآ » هر كه كه آتشي افروزد ، « للحرب » جنك را ه اطنأ ها الله » خداي آن آتن را فرو ميكند « و يسعون في الارض فيادآ » و همواه در زمين بتباهي ميشتابند [و دلها از حق بياز ميكرداند] ، « و الله لايحبّ المهمدين (۱۳) » و الله تباهكاران را درست ندارد .

النوبة الثانية

قوله تمالی : « یا ایسهاالذین امنوا لانتخذوا الذین ایخذوا دینکم هزواً ولعباً این در شأن دوجهود آمد که جائی خالی نشسته بودند، ما گ نماز شنیدند، خنده کردند، و بافسوس سخن گفتند . رب العالمین گفت: « ایشان که دین شا را بافسوس و بازی کرفنند بدوست مگیرید، وبا ایشان موالات مکنید و در حمله سه قوم بودند که افسوس سخن میگفتند، و مسلمانانرا میر نجانیدند: مشرکان عرب و منافقان واهل کتاب رب العالمین حوالت استهزا با مشرکان کرد ، آنجا که گفت: « اما کفیناك المستهزئین » ، و در صفت منافقان گفت: « انما نعن مستهزئین » ، و در صفت منافقان گفت: « انما نعن مستهزئین » ، و در صفت

۱ _ نسخهٔ الف: ژشتودی .

هزواً و لعباً من الذين اوتوا الكتاب من قبلكم و الكفار اولياء . و الكنفار مجرور قراءت ابهعمر و كممائمي است معطوف بر * من الذين اوتوالكتاب ، اى: و منالكفار . باقى بنصب خوانند، معطوف بر * الذين اتخذوا دينكم ، اى: و لاتتخذواالكفار اولياء . آنكه كفت : * و اتقوالله أن كنتم مؤمنين ، پرهيزيد ازخشم وعذاب خدا در موالات اين كافوان اكر بحقيقت كرويدكانيد و بوعد و وعيد وى ايعان داريد .

 و اذا نادیتم الی الصّلوة > _ یعنی بالاذان و الاقامة . چون مسلمانان بانک نماز میگفتند ، و بر نماز میخاستند جهودان میگفتند : قد قاموا لاقاموا ، قد صلّوا لاسلّوا ، رکموا لا رکموا ، سجدوا لاسجدوا . این سخن برطریق استهزا میگفتند و میخندیدند ، تا رب العزة در شأن ایشان این آیت فرستاد .

سدی کفت: مردی ترسا در مدینه آواز مؤذن شنید که میگفت: د اشهد ان محمداً رسول الله ع. آن ترسا گفت: حرق الکانب، سوخته باد دروغ زن. رب المعزة این سخن هم در آن ترسا اجابت کرد . چاکری داشت، و یك شب آتنی بر افروخت اندر خانه ، و توسا و کسان وی همه خفته بودند. شرری از آن آتش در جامه افناد، ترسا و کسان وی هر چه در خانه همه بسوخت . و گفتهاند: كافر ان چون آواز ، وقد شنیدند که بانگ نماز میگفت حسد بردند بسرسول خدا و ، مسلمانان ، و آنرا عظیم کر اهیت داشتند . آمدند برسول خدا و کفتند: تو دعوی نبوت میدنی . و بدعتی نهادی که انبیا ننهادند که بیش از تو بودند ، و اگر درین خیری بودی ایشان بدان سز اواد تر بودندی (۱) از کجا برساختی و چرا نهادی این آواردادن مدین ناخوشی و رسالدالمین بجواب ایشان این آیا تو فرستاد : دومن احسن قولا مقن دعا الی الله و عمل صالحاً ، بعنی که اگر کافران این آواز دان ناخوش میدانند بدان اعتبار نیست ، که هیچ گفتار از بن

١ ـ نسخة الف ، بودنديد .

نيكوتر و هيهج آواز ازين خوشتر نيست ، كه خلق را بر خداى ميخواند ، و بحق دعوت ميكند . « اتخذوها » - اين ها والف بيك وجه با نماز ميشود ، از بهر آنكه چون بربانك نماز استهزا كنند بر نماز كرده باشند . ديگر وجه آنست كه : اتخذوا الدعوة هزواً ولعباً . « ذلك بأنهم قوم لايعقلون » - مالهم في اجابتهم لو اجابوا اليها ! و ما عليهم في استهزائهم بها !

فصل في بدو الاذان و ذكر فضائله و آدابه

عبدالله بن زید الانصاری گفت: مسلمانان چون به مدینه آرام کرفتند نماز میکردند، و باقگ نماز خود نمی شناختند و نمیدانستند. بنا یکدیگر مهورت کردند که سببی باید که ما را فراهم آرد نماز را ، و نشانی بود وقت نماز را . قدومی کفتند: علمی بربام مسجد برپای کنیم بوقت نماز را ، و نشانی بود وقت نماز را . قدومی را خبر دهند، و بنماز آیند . رسول خدا آنر ا نیسندید . قومی گفتند: آتشی برافروزیم، را خبر دهند ، و بنماز آیند . رسول خدا آنر ا نیسندید . قومی گفتند: آتشی برافروزیم، قومی گفتند: نقوس سازیم جنانکه ترسایان کرده اند مصطفی (س) هر دو کراهیت داشت ، از آنکه هر دو شعار جهودان و ترسایان بود . عبدالله زید گفت: آن شب بخواب نمودند مرا مردی که جامهٔ سنز پوشیده بود ، و نماقوسی داشت . گفتم ای بندهٔ خدا! این ناقوس بمن دهی ؟ گفت: تا چه کنی گفتم تا مردم را باین برنماز خوانم . گفتم تا مردم را باین برنماز و گفت: تا با بین ناقوس بمن دهی ؟ گفت: تا بانک نماز تمام کرد . پس از آن موضع و گفت: الله اکبر ، الله اکبر . همی گفت تا بانک نماز تمام کرد . پس از آن موضع کفت تا بانگه بر خاست ، و اقامت گفت هر کلمه اقامت که دوبار بگفت . (گفتا)چون بیدار شدم ، رسولخدارا کلمه ای به بار مگر کلمه اقامت که دوبار بگفت . (گفتا)چون بیدار شدم ، رسولخدارا کلمه که بار مگر کلمه اقامت که دوبار بگفت . (گفتا)چون بیدار شدم ، رسولخدارا کلمه کلمه اقامت که دوبار بگفت . (گفتا)چون بیدار شدم ، رسولخدارا

از آن خواب خویش خبر دادم . کفت : یا عبدالله اینکلمات بلال را درآموز ، تا وی بانک نماز کفت . عمر خطاب بشنید در خانهٔ خویش ، بر خاست بیرون آمد ، کفت : یا رسول اللهٔ این آواز که بلال داد ، و این بانگ نماز هم بر این صفت مرا نیز بخواب نمودند . رسول خدا از آن شادکشت ، و خدایرا عزوجل حمد کفت .

و بدان که بانک عدار سنتی مؤکد است و شعار اسلام ، و تعطیل آن روا نیست . و گفته اند که : فرس کفایت است و ترجیع در آن سنت ، و تغویب در بیانک نماز با مداد سنت ، و طهارت درآن سنت ، که مصطفی (س) گفت : حق و سنة آن لایؤ ذن لکم احد الاهو طاهر ، و قیام در آن سنت ، که رسول خدا بلال را گفت : دقم فناد ، و در اذان ترسل سنت است ، یعنی آهستگی و کسستگی ، و در اقیامت ادراج سنت است ، یعنی نیوستگی و سبك گفتن ، لقول النبی (س) لبلال : م اذا اذ آن فترسل ، و اذا اقمت فاجدر ، واجعل بین اذابك و اقامتك قدر ما یفرغ الا دل من اکله و الشارب من شربه ، و المعتصر اذا دخل لقضاء حاجته ، ولا تقوموا حتی ترونی ، . هر که بانگ نماز شنود مستحب است جواب دادن آن همحنا نکه مؤذن ممکوید وی میگوید . الا در حبعله ، که بجواب آن کوید : لاحول ولا قومة الا بالله ، و بجدواب میگوید : اقامها الله و ادامها مادامت السماوات والارش .

و آ در در نماز مود . آن ساعت که مانگ نماز شنود . حون سلام ماز دهد . هضا باز آ رد . و ا کر قرآن خواند جواب اذان باز دهد . آنکه در قرآن خواندن باز شود ، وحون ازبانک نمازفارخ شد درود بمصطفی دهد. لقولد(س) : • اذا سمعتم المؤذن فقولوا ممارما یقول، م صلّوا علی فائد من صلی علی میرة صلی الله علید بها عشراً . بس کوید هم مؤذن و هم شنونده : « اللّهم ّ رّب هذه الدّعوة التّامة و السّاوة القائمة آت محمداً الوسیلة و الفضیلة ، و ابعثه المقام المحمود الذی و عدته ، ، که مصطفی (ص) کفت : هر کس که این بگوید ، حلّت له شفاعتی یوم القیامة . و در میسان بانک نماز سخن کفتن ناشایست است، و بر داشتن آواز وایستادن بر جای عالی و استقبال قبله از شرائط آنست ، و انکشت در هر دو کوش نهادن از هیآت آن . و پس از بانگ نماز شم بگوید : « اللّهم ّ هذا اقبال لیلک و ادبار نهارك و اصوات دعائل ، اغفرلی ، ، که رسول خدا آم سلمه را چنین فرمود . و میان بانگ نماز و اقامت دعا فرو نکذارد که مصطفی گفت : « انّ الدّعاء لایر د بین الاذان و الاقامة ، فادعوا »، و چون نداء الصلوة شنود ، گوید : مرحباً بالقائلن عدلا و بالصّلوة مرحباً و اهلا .

و مؤون باید که مردی مسلمان عاقل باشد که ازکافر و دیوانه درست نیاید، که نه اهل عبادت اند، و زن را کراهیب است مگر اقامت ، که ویرا رواست ، و مستحب و اولی تر آنست که مؤذ آن آزاد باشد و بالغ و عدل و امین ، که در خبر است : « یؤذ آن لکم خیار کم » . عمر خطاب یکی را گفت : من مؤذ آنو کم ؟ فقال موالبنا او عبیدنا . قال : ان ذلك لنقس كبیر . و بیشترین علما موذ تی کردن فاضل تر داشته اند از امامی کردن ، لقول الله تعالی : « و من احسن قولا مقن دعا الی الله » ؟ و لقول النبی (مر) : « الائمة ضمناه ، و المؤذ تون امناه ، فارشد الله الائمة و غفر للمؤذ تن » ، و معلومست که حال امین تمامتر است از حال ضمین . و قبال (مر) : « نادانة علی کثبان المسك یوم القیامه : عبد ادی حق الله و حق مولاه ، و رجل ام قوماً و هم به راضون ، و رجل یندی بالصلوات الخمس کل یوم ولیلة » ، و قال (مر) : « المؤذن یغفیله مدی صوته ، و یشهد له کل رطب و بسایس » ، و قال (مر) : « المؤذن یغفیله مدی صوته ، و یشهد له کل رطب و بسایس » ، و قال (مر) : « المؤذن یغفیله مدی صوته ، و یشهد له کل رطب و بسایس » ، و قال : « من اذن سبع سنین محتسباً کتبت له براء تمنیب رابت من راعی غنم فی راس شطیه للجبل ، یؤنن بالصلوة ، من اذنبال ، وقال : « من اذن سبع سنین محتسباً کتبت له براء من اذنباله » ، و قال : « من اذن سبع سنین محتسباً کتبت له براء من اذنبال » ، وقال : « من اذن سبع سنین محتسباً کتبت له براء من اذنبال » ، وقال ؛ د من اذن سبع سنین محتسباً کتبت له براء من اذنبال » ، وقال ؛ د من اذن سبع سنین محتسباً کتبت له براء من اذنباله ، وقال ؛ د من اذن سبع سنین محتسباً کتبت له براء هم من اذنباله به برانه من راعی غنم فی راس شطیه للجبل ، یؤنن بالصلود ، من اذنباله به برانه و بیانه کنه برانه به برانه و بران شطیه کنه برانه برانه و برانه کنه برانه به برانه برانه به برانه به

ويصلى ، فيقول الله عزوجل : انظروا الى عبدى هذا يؤذّ ن ويقيم الصَّلُوة ، يخاف منى ، قد غفرت لعبدى ، و أدخلته الجنة »، وقال عمر: « لوكنت مؤذّ ناً لما باليت ان لاأجاهد ولا احتج ولا اعتمر بعد حجّة الاسلام » .

«قل یا اهل الکتاب هل تنقبون منتاء ابن عباس گفت: نفری از جهودان برسول خداآمدند انویاسر بن اخطب و رافع بن ابی رافع و اشیع دامثال ایشان، و پیسیدند از رسول خداکه از پیغامبران مرسل کداماند کسه ایمان به ایشان میباید آورد ؟ رسول گفت. «او من بالله و مسا انزل الینا و ما انزا. الس ابراهیم و اسمعیل و اسمعیل و بیمتی و یعقب و بالاسباط وما اوتی موسی و عیسی، چون نام عیسی شنیدند نبوت و برا جاحد شدند وانکار نمودند و گفتند: ایمان نیاریم بآنکس که بوی ایمان آرد وسو دند یاد کردند . و گفتند: والله که ندانیم بترازین دین که شما دارید . رب العالمین بجواب ایشان این آیت فسرستاد: «قل یا اهل الکتاب هل تنقمون منتا ، ای هل تمارهون و تنکرون منتا الا ایماننا و فسقایم ؟ این خلاصة سخن است یعنی شما کراهیت میدارید ایمان ما ، ومیدانید که ما برحقیم ، و این کراهیت شما از آن است که شما فاسق دشتید و بردین باطل معاندید . سب آن ریاست که بافته اید ، و رشوت میستانید ، و مال بدست میآ. ید

ه و ان آکثر کم فیاستون ، و و زیبادت است ، معنی آنست : لفسفام نقمتم عاینا الایمان . آگر کسی سوال کند ، کوید : چون تواند بود نسی که دین حق شناسد ، و حقیقت و صدق آن داید ، آنگه دین باطل گیرد . • حق بکذار ، این بعقل حون راست آید؛ حوات آنست نه مثل ایسن در مشاهده سی دیده ایم و شنده . کسی که داند نتحقیق که قنال کیاهی صعب است و کیبرهای نزر کن ، • و در در الدوزج بردو بمعقوت در افکار در آن میکوشد و می کند شفاء عیظی را یا سلب مالی را ، و

همچنین ایلیس مهجور دانست که اللهٔ تعالی وبسرا بآن معصیت که کرد بگیرد و عقوبت کند، و آنگه همی کرد، و هسواء خویش بر طاعت حق ایثار میکرد، و ازبن جنس اگر بر شماریم فراوان است و آن همه بارادت و تقدیر خدای جهانست.

« فل هل انبتكم بشر من ذلك » _ این ذلك اسارتست فرا تصدیق مؤمنان و هدى الله ایسانرا بنزدیك خدا ، و این آیت جواب جهودان است كه گفتند ندانیم دینی بتر از دین شما . رب العالمین گفت : یا محمد ایشانرا جواب ده كه : خبر كنم شما را به بتر از آنكه شما مؤمنان را می پندارید بیاداش نزدیك خدا « مشوبة » نصب علی التفسیر است . « من لعنه الله » این من دو وجه دارد : یكی آنكه محل آن خفض است بر بدل شر " ، و بدیگر وجه محل آن رفع است بر اضمار هو ، یعنی : هومن لعنه الله ، و برین وجه معنی آنست كه : چون این آیت آمد كه « قل هل انبشكم مشر من ذلك » جهودان گفتند : من هم ؟ مصطفی (س) كفت : « من لعنه الله » یعنی : هومن لعنه الله » یعنی : هومن

د و غضب عليه وجعل منهم الفردة والخنازير - قردة از جهودان است وخنازير از ترسايان ، قردة از صيادان شنبهاند به ايله ، و خنازير از مكذ بانند بمائده ، و حبد الطاغوت ، پرستند كان كوسالهاند . طاغوت اينجا عجل است . حمزه تنها د و عبد اللطاغوت ، خواند بضم با ، و طاغوت بخفض برسبيل اضافت . و عبد بر مثال حذر و فطن بناء مبالغت است بسر معنى عابد ، يعنى : ذهب في عبادة اللطاغوت كل مذهب . باقى قراء عبد بفتح باودال خوانند ، وطاغوت بنصب ، ومعطوفست بر ماتقدم، يعنى : من لعنه الله و من عبد اللطاغوت . د اولئك شر مكاناً » اى مكانة و منزلة ، د و اضل عن سه اء السيار » اى عن قصد السيل طو بق الهدى .

واذا حاؤكم قالوا آمنيا ، درميان جهودان منافقاني بودندكه درييش رسول

خدا میشدند و می گفتند: تحن نعرف صفتك و نعتك، آمنتا بأنتك رسول الله. بزبان این میگفتند، و در دل كفر میداشتند. رب العالمین كفت: « دخلوا بالكفر و هم قد خرجوا به ، ای دخلوا وخرجوا كافرین ، والكفر معهم فی كلتی حالتیهم . « و الله اعلم میمانوا یكتمون ، فی قلوبهمن الكفر .

« وتری کثیراً منهم » - من الیهود ، « یسارعون فی الاتم والعدوان » یبادرون الده والعدوان » یبادرون الی المعصیة والظلم ، « و أکلهمالسحت یأخنون من الرشی علی کتمان الحق . « کثیراً منهم » از بهر آن گفت که : نه همه آن بودند که در اثم و عدوان مسارعت نصودند ، قومی آن کردند ، وقومی شرم داشتند ، و از آن وا ایستادند . رب العزه گفت : « لبش ماکانوا یعملون » بد چنری است که ایشان میکنند که در حکم رشوت میستانند ، و حرام میخورند، وظلم میکنند . ر بانیان واحباررا عتاب کرد . ر بانیان علماء ترسایان انده و احبارعلماء جهودان . ضحاله گفت : در قر آن صعب تراز این آیتی د خوف نیست که رب العزه آنکس که منکر پیش گرفت و باك نداشت ، و آنکس که نهی نکرد وباز نزد ، هردو را ذر م برایر کرد . گناهکاران و مرتکبان منکر را گفت : « لبش ماکانوا یصنعون » .

ومصطفی (ص) گفت: « والدن اهد البخرجن ناس من امتی من قبورهم فی صورة القردة والخناز بر بها داهنوا اهل المعاصی وهم یستطیعون » . وأوحی الله تعالی الی یوشع بی نون : انتی مهاك من قومك اربعین الفا من خیارهم ، وستین الفا من خیارهم ، وستین الفا من راده و الد الاخبار قال: انتهم لم یغضبوا لغضبی و كاوا یؤاكونهم و یشاربونهم . و در آنار بیارندك الله تعالی دوفریشته فرستاد بساهل شهری تا آن قوم را هلاك كنند ، و آن شهر را زیر و زیر كنند . مردی را دیدندك در نفاذ بود ، ایشان باسمان بحضرت عنوت باز شدند، تما الله چه فرماید . الله كهت :

باز کردید وهمه را هلاك کنید ، و آن مرد را نیز با ایشان هلاك کنید ، که هر گزچون منکری دید از بهرما روی ترش نکرد . وجمعی کودكان درمیان شهری خروسی را گرفته بودند ، وپرهای وی میکندند ، و آنرا تعذیب میکردند . پیری را دیدند در کنار ایشان که آنرا میدید و نهی نمیکرد و انکار نمی نمود ، تا رب العزة آن قوم را عقوبت کرد ، وآن شهر را بزمین فروبرد . اگر کسی پرسد چه فرق است میان عمل وصنع ؟ جواب آنست که صنع فعلی بود که در ضمن آرایش و نیکوئی بود ، و از بنجا گویند : ثوب صنیع ، و فلان صنیعة فلان ، اذا استخلصه علی غیره ، وصنع الله فلان ای احسن الیه . پس صنع بکمال تر است از عمل ، از بهر این معنی ر بانیان و احباررا یصنعون گفت، و عامه مردم و فضل است صنع را بر عمل و فضل است صنع را بر عمل فضل است .

« وقالت اليهود » ـ اين آيت در شأن جهودان فروآمد فنحاص بهعازورا و السحاب او، كه الله ايشانرا روزى فراوان و نعمت تمام داده بود . پس چون در الله كافر كشتند ، و مصطفى را دروغ زن كرفتند ، و در نعمت الله كفران آوردند ، و ذلك فى قوله « الم ترالى الذين بدلوا نعمة الله كفراً »! ربّ بالعزة آن نعمت از ايشان واستد، و بروزكار قحط ونياز افتادند . اين فنحاص و اصحاب وى كفتند : « يدالله مغلولة » ممسكة عنا الرزق، دست رازق بسته است و روزى بازگرفته، و اين كنايه از بخل است؛ يعنى كه برما بخيلى كند ، و چنانكه پيش از بن روزى ميداد نمى دهد . اين همچنانست كه جاى ديگر كفت رسول خودرا : « ولا تجعل بدك مغلولة الى عنقك » فتنفق دون الحق، در ورا باشد كه برمعنى استفهام نهند يعنى: ايد الله مغلولة عنا ؟

رب العالمين ايشان را جواب داد: « غلّت ايديهم » اى امسكت عن الخيرات

و قبضت عن الانبساط بالعطيّات . وست ايشان است كه از خرات و عطيات فروبسته است، كه هر كز ازيشان كسى را نبينى كه نققه فراخ كند بر خوبشتن يا بركسى مكر اندكى. معنى ديكر دغلّت ايدبهم ، يعنى يوم القيامة . « أن الاغلال في اعناقهم ، جزاء اين كلمة كفر ايشان آنست كه فردا در قمامت غل آتشين بركردن ايشان نهند ، و دستهاى ايشان واكردن بندنده و لعنوا بماقالوا ، بوعدوا من رحمة الله ، وعذبوا بالجزية في الدنيا ، و النارفي العقبى و اين سخن از جهودان بس عجب نيست پس از آنكه از ايشان حكايت مى بازكنندكه : « قالوا يا موسى اجعل لنا الهاكمالهم الهة ، ، و قال : ايشان حكايت مى بازكنندكه : « قالوا يا موسى اجعل لنا الهاكمالهم الهة ، ، و قال : « ان الذين اخذواالعجل سينالهم غض من ربهم الاية. وعن ابن عباس قال: قال النبي (س) : « من لعن شيئاً لم يكن للعنة اهلا رجمت اللمنة على اليهود بلعنه الله اياهم ، .

آنگه کفت جل جلاله : و بل یداه مبسوطتان، انبت الید و نفی الغل . ید صفت را امبات کرد و غل را نفی کرد ، و این رد است ر جهههان که صفت را منکرند ، و تأویل باطل نهادند . علماء سلف و ائمة اهل سنت کفنند که : آنچه جهودان گفتند و یدالله مغلوله ، و ید ، واست گفتند، اما • مغلوله ، دروغ گفتند، که رسالعزة ایشانرا دروغرن کرد نه در ید، گفت: • دل یداه مبسوطنان ، این همچنانست که قومی را گفت: • و و اذا فعلوا فاحشة قالوا وجدنا علیها آباء نا و الله امرنا بها ، راست گفتند که : و جدنا علیهاآباء نا ، این اما دروغ گفتنده اما دروغ گفتندکه ؛ و الله امرنا بها ، که رب العزة ایشانرا دروغ زن کرد نه درآن ، گفت: • قل ان الله لایامر بالفحشاء ،

فصل

بدان که مردمدرین مسألهٔ ید برسه کروماند : کروهی معتز **ن**هاند و قدریه و اثناعشریهٔ را فضه . اینان کفتند : بداللهٔ بد قدرة و قوة و نعمة ، و گروهی دیگر مجسمه امد کر امیه و هشامیه . وهشامیه طاقفه ای از رافضیان اند، امام ایشان هشام ن الحکیم . گفتند که ید خدا ید جارحه است و این سخن روی بکفر دارد که مصطفی (س) کف : « من شبه الله بشیء من المخلوقین فقد کفر » . سیوم کرو، علماء سنت اند و قدوهٔ امت نقلهٔ اخبار و حملهٔ آمار، گفتند: ید خدا ید صفت است ، و ید ذات، ظاهر آن پذیرفنه، و باطن تسلم کرده ، و حقیقت آن در تایافته ، و از راه چگونگی و تصرف و تأویل بر خاسته ، و تهمت بر خرد خویش نهاده ، و اعتقاد کرده ، که از همنامی همسانی (۱) نیست، و بخال گرد آن گشتن روی نیست، معلوم هست اما تخیل نیست، مسموع هست .

قومی گفتند ید ید قدرت است و نعمت، و این محال است و باطل، که رب العزن گفت: « مل یداه مبسوطتان » ، در ید گفت باز گستر ده و گشاده ، و معلوم است که قدرت یکی است نه دو ، و نعمت نه خود یکی است که بسیار است ، لقوله تعالی: « و ان تعدّوا نعمة الله لا تحصوها » ، و روفیه آدم کفت : « ما منعك ان تسجد لما خلفت بدی». اگر معنی ید قدرت بودی ابلیس را بودی که گفتی: چنانکه آدم را بقدرت بیافریدی مرا نیز بقدرت بیافریدی به شرف دارد بر من؟ چون ابلیس بجواب آن تفصل باسخنی دیگر گفت : و فرق کرد میان آش و کل ، گفت: « انا خرمنه خلقتنی من نار و خلقته من طبی، معلوم گشت که این تخصیصی بود که جز آدم را نبود، که و برا بهر دو ید صفت خوش آفرید و ید صفت ،

اهل تأویل کفتند : • بل یداه › یعنی رزف.اه رزق مدوّسع و رزق مقتور، رزق حلال و رزق حرام، و این تأویل محالست وباطل، که ربالعزة گفت : • میسوطتان» ، و

١ ـ نسخة الف : هام يامي هام ساني.

معلومست كه رزق متتورمبسوط نبود، ونيز كفت تعالى وتقدس: دلما خلقت بيدى، مقتضى تأويل آفست كه لما خلقت برزقى، واين محض كفرباشد. و مصطفى (س) گفته: دان المقسطين على منابر من نور عن يعين الرحمن، و كلتا يديه يمين عبد هل يجوز أن يقال معناه عن رزق الرحمن، وكلتا رزقيه يمين! اين چنين سخن جز محال وباطل نبود. اكر كويند در لغت عرب سائغ است و روان يد بععنى نعمت وقوت، گوئيم اين مسلم است، اما درسياق سخن متكلم پديدا يد كمعنى آن چيست. اگر كويد: لفلان عندى بد أكافيه، اينجا معلوم شود كه نعمت ميخواهد كه مكافات آن بشكر كنند، و اگر كويد: فلان لى يد و عضد وناص، دانيم كه معنى آن نصرت و تقويت ومعونت است نه حقيقت يد. اما اگر كويد: ضربنى فلان بيده ، و اعظانى داند و دربابد كه اينجا نه نعمت ميخواهد كه دست ميخواهد ، كه بدان نويسند، و بدان عطا دربابد كه اينجا نه نعمت ميخواهد كه دست ميخواهد ، كه بدان نويسند، و بدان عطا دهند، وبدان زنند. ودرلغت عرب كويند: بيد فلان امرى ومالى، بيده الطلاق و العتاق و العتاق و العده و الامر و ما اشهه .

وهم ازبن بابست آنچه درقر آن گفت: « تبارك آلذی بیده الملك» ، و قوله :

« بیدك الخیر » ، « قل ان الفضل بیسدالله » ، و معلوم است که این طلاق و
عتاق و امر و فضل وخیرو ملك نه چیزیست که بر دست نهاده است ، اما عرب در کسی
جائز دارند این کلمات واین اضافت، که خداونددست بود ودست گیرنده در وی روابود،
نه بینی که روا باشد که کویند : بیدالساعة کذا ، و بیدالقر آن کذا ، وبیدالعذاب کذا ،
وبیدالقریة کذا ، ازبهر آنکه ید بحقیقت ازاینها درست نباشد، اما لفظ «بین پدیه» برهر
دو افتد هم بر خداوندان دست وهم برچیزها ، که آنرا دست نبود، چنانکه گوئی : بین
یدی الساعة ، « و بین یدی عذاب شدید » ، بین یدی کذا و کذا ، ازبهر آنکه معنی بین
یدیه امامه و قدامه باشد، اما بید کذا و کذا الا خداوند دست را نگویند، وقر آن بلغت

عرب فروآمده است٬ هرچه در لفت عرب سائغ اسبّ وجائز ، روا باشد که بر وفق آن تفسیرقرآن گویند ، وهرچه درلفت عرب محال بود تفسیرقرآن درآن روا نبود.

141

و ولیزیدن کثیراً منهم » ـ ای من الیهود ، « ما انزل الیك من ربتك طغیاناً و کفراً » بانكارهم و تكذیبهم . کثیراً مفعولست ، « ماانزل الیك من ربتك » فاعل است، طغیاناً و کفراً مفعول ثانی است. میگوید : این قر آن طغیان و کفرجهودان میافزاید، چندانکه قر آن فرود آید وبدانکافر میشوند، ایشان راکفر وطغیان میافزاید. « و ألقینا بینهم المعداوة و البغضاء » ـ یعنی بین الیهود و النصاری . میان جهودان و تسرسایان عداوت افکندیم، هر گزهیچ جهود ترسایان را دوست ندارد و نه هیچ ترسا جهودان را . جهود مذهب ترسایان در عبادت مصبح دشمن دارد ، و ترسا مذهب جهودان در کافر شدن مسبح دشمن دارد ، این همچنانست که گفت . « تحسبهم جمیعاً و قلوبهم شتی » . آنگه کفت : « الی یوم القیمة » تا روز رستاخیز این عداوت خواهد بود ، واین دلیل است که مذب جهودی و ترسائی تا بقیاحت پیوسته خواهد بود ، واین دلیل است که مذب جهودی و ترسائی تا بقیاحت پیوسته خواهد بود .

«كلّما اوقدوا ناراً للحرب اطفأها الله » ـ اى كلّما اجمعوا امرهم على حرب رسول الله (ص) فرق الله جمعهم ، و أفسد تدبيرهم . اين دليل است كه دين اسلام برهمه دنيا غالب است وقاهر، وكيد دشمن آن باطل، وعلم آن هميشه ظاهر، چنانكه جاى ديگر كفت: «ليظهره على الدين كله »، « و يسعون في الارض فساداً » يجتهدون في رفع الاسلام و محو ذكر النبي (ص) من كتبهم ، « و الله لايحب المفسدين » يعني اليهود .

النوبة الثالثة

یا ابتهاالّذین امنوا لاتتخذوا الّذین اتخذوا دینکم هزواً و لعباً ،الایة ـ هر
 که مسلمان است بار احکام اسلام بروی نه گران است. هر که صاحب دین است شعار

دین بردل وی شیرین است. موحد را نعمت توحید شاهد دل ودیده و جانست. مؤمن پوسته بر در کاه خدمت بسته میان است هرطینتی را دولتی است، وهرفط تی راخدمتی است، وهرفط تی راخدمتی در در کاه خدمت بسته میان است هرطینتی را دولتی است، وهرفط تی راخدمتی دست، وهر کسل است، وهر کسی را منزلتی. عبادالرحمن دیکر ند وعبدالشیطان دیگر. مقبولان حضرت بربار بشکفد، پیوسته منتظر آن نشسته، و از سم فوت آن بگداخته! درویشی را دیدند برپای ایستاده، وسردر انتظار فرو برده، گفتند: ای درویش آن چیست که در انتظار وی خین فرو شده ای گفتار با نگل نماز میکنم. این چنین کس را برابر کی بود با آنکس که از شربت کفر و معصیت جنان مست شده باشد که فرق نکندمیان بانگ نماز وبانگ رودونای، ووصف الحال وقصهٔ ایشان اینکه باشد که فرق نکندمیان بانگ نماز وبانگ رودونای، ووصف الحال وقصهٔ ایشان اینکه با العالمین کفت: «و اذا نادیتم الی الصلوة انخذوها هزواً ولهباً».

حکایت کنند که پیری جانی میکنشت کسی بانگ نمازمیگفت آن پیر جواب وی میداد که و الطعنه واللمنه ، پارمای فراتر شد سکی بانگ میکرد ، و جواب وی تسبیح و تهلیل میگفت پیر را گفتند : این حست ؟ جواب مؤذن را حنان و جواب سک خین ؟! پس کفت : آن موزن مبتدع است ، اعتقاد وی باك نیست ، و دین وی راست نیست ، بانگ نماز و دیگر بانگها را بنز دبك وی فرق نیست ، از بن جهت او را جواب چنان دادم ، وازسگانه بانگ سک شنیدم که تسبیح شنیدم محکم این آیت که رب العزة کفت: « و ان من شیء الا یسبح بحمده » .

وفى قصّة المعراج أن رسول الله (س) قال : « فلتما المتهينا الى الحجاب ، خرج ملك من وراء الحجاب ، ففلت لجيو ثيل من هذا الملك ؛ فقال : والذى اكرمك بسالنبوة مسارأيته قبل ساعتى هذه . نمّ قسال الملك : الله أكبر ، الله أكبر ، فنسودى من وراء الحجاب : صدق عبدى انا الله أكبر . فقال الملك : اشهد ان لا اله الا الله ، فنودى من وراء الحجاب : صدق عبدى انا الله لا اله الا الا أن قفال الملك اشهد أن محمد آ رسول الله ، فنودى : صدق عبدى، انا ارسلت محمداً رسولا. فقال الملك : حي على الصلوة، فنودى : صدق عبدى ، و دعا الى عبادى . فقال الملك : حي على الفلاح، فنودى : صدق عبدى ، افلح من واظب عليها . فقال رسول الله : فحينئذ اكمل الله تعالى لى الشرف على الاولين و الاخرين .

و روى ابوهريرة ان النبى (س) قال: « اذا قال المؤذن: الله اكبس ، غلقت ابواب النبيران السبعة ، و اذا قال: اشهد ان الاالهالالله ، فتحت ابواب الجنان الشمانية ، و اذا قال: المجدد ان محمد آرسول الله ، اشرف الحورالعين ، و اذا قال: حتى على المعلوة تعدّ تمار الجنة ، و اذا قال: حتى على الفلاح ، قالت الملائكة: افلحت و أفلح من اجابك ، و اذا قال: الله كبر، الله اكبر، قالت الملائكة : كبرت كبيراً و عظمت عظيماً ، و اذا قال: الااله الاالله قال الله تعالى : مها حرمت بدئك و بدن من اجابك على النار.

و روى 1 بو سعيد عن النبي (س) قال : « اذاكان يوم القبامه جيء بكراستي من ذهب مشبكة بالدر واليا قوت، مم ينادى المنادى : اين منكان يشهد في كل يسوم ولبلة خمس مرات ان لااله الاالله و أن محمد آرسول الله ، فيقوم المؤذنون وهم الحول الناس اعناقاً، فيقولون: تحن هم ، فيقال لهم: اجلسوا على الكراسي حنى مفرغ الناس من الحساب، فائه لاخوف عليكم ولا انتم تحزنون .

دقل یا اهل الکتاب هل تنقمون منا ، الایه ـ ای محمد آن سکانگان را بکو که برما چه عیب مینهید وجه طعن کنید، مگر که عب میشمرید آنمحه صا بغیب ایمان دادیم، وکارها بحق تفویض کردیم، و نادیده ونادر یافته بجان و دل سِذیرفنیم! ما این کردیم و شما نافرمان گشتید وسر کشیدید، وخویشتن را از رنقهٔ بندگی سرون بردید عیب هم برشما است، و طعن در شما است ، که برشما غضب و لعنت خداست، ابعدكم عن نعت التخصيص و أضَّلكم ومنعكم عن وصف التقريب وطردكم .

د لولا ينهيهم الربّانيون و الاحبار > بارى ايشان كه ربانيان اند و احبار،
 در ميان شما اخيار، بدائش مخصوص اند و بدريافت موصوف ، چرا نادانان را باز نزنند،
 و بدائش خويش لهيب آئش جهل ايشان به ننشانند. ويسل لمن لايعمل ميّرة ، و ويل
 لمن يعلم و لايعمل الف ميّرات .

فائدة ـ علم آست و طریق عالم چنان است که برزبان نصحت راند، ودر دل همت دارد، تا جاهل را ازجهل و عاصی را ازمعست باز دارد، وبیراه را براه باز آرد. چون این نباشد نمرهٔ علم کجا پیدا آید، و شرف علم چون پدیدآید! و آجا که این معنی نبود لاجرم ربالعزة هر دو را در ذم فراهم کرد، آن نادان بد کردار و آن دانای خاموش، آنراکفت: «لبش ماکانوا یصنمون». دو قالت الیهود بدالله مغلولة » الانه ـ اک. موحدان و سنسان نادانی

یکدیگر را روزی غیبت کنند، یا زبان طعن در یکدیگر کفند، پس از آنکه در راه توحید راست روند، و تسلیم بیشه کنند، امید قوی است که آنرا در کذارند و عقو کنند جنانکه آن پیرطریقت گفت: «در توحید تسلیم کوش، هرحه ازعقل فرو رود باك نبست. در خدمت سنت کوش، هرچه ازمعاملت فروشود باك نست. در زهد فراغت كوش، اكس کنج قارون دردست تواست باك نیست ازمولی مولی جوی، ازهر که باز مانی باكنیست». اما صعب ومنکر آنست که در آفرید کار منزه مقدس سخن کوید بناسزا، و آنچه مخلوق

ودر اخباربیارند که: روزفیامت قومی را ازعاسیان امت ۱حمد مدر دوزح آرند. و ایشانر اتوقف فرمایند. فریشتگان بر ایشان حلفه کنند وایشانراملامت کنند، کویند: ای بیجارکانو ای ناباکان! چهظّن مردید که درکاردین سستی کردید؛ ومعصیت آوردید، ، ما كه فریشتگانیم و بقوت و عظمت جائی رسیدیم كه اگر فرماید هفت آسمان و هفت زمین بیك لقمه فروبریم، باین همه یك چشم زخم زهره نداشتیم كه نافرمانی كردیم، وشما با ضعف خویش چندان جفا و معصبت كردید، و تا دراین سخن باشند قومی از كافر ان درمیان ایشان افتند ، همی زنند ، و بدو حدانیت وی بدندانشان همی خایند ، و میگویند: اینان خدایرا ناسزا گفتند ، و بدو حدانیت وی افرا ندادند و سر كشیدند . فرمان آید از رب العزة بفریشتگان كه دست از این قوم بدارید، و به بهشت فرستید ، كه هر جند كه عاصبان اند ، جان و دل در مهر و دوستی ما مردان اند . اگر كردار بد داشتند مهر و محبت ما ردل داشتند، جفاء ایشان بوف با بدل كردم ، و قلم عفو بر جریمه ایشان کشیدیم .

*بدالله مالاي الم مبسوطتان ينفق كيف يشاء عن ابعى هريرة قال: قالرسول الله (س):

«بدالله مالاي الايغيضها نفقه سخاء الليل والنهار، ارأيتم ما انفق منذ خلق السموات والارض
فائه لم ينقص مافى يديه ، وكان عرشه على الماء و بيده الميزان يخفض وبرفع » . و عن
ابعى موسى الاشعرى قال: قال رسول الله (س): « ان الله تعالى باسط يده لمسىء الليل
ليتوب بالنهار، ولمسىء النهار ليتوب بالليل، حتى تطلم الشمس من مغربها». وقال (س):

« ينزل الله غروجل فيقول: من يدعونى فأجبه ، مم يبسط يديه فيقول: من يقرض غير

١٠- النوبة الاولى

قوله تعالى: « **و لوأنّ اهل الكتاب امنوا** » و اكر خوانندكان تورات بگرویدندی(۱)« **و اتّقوا** » و ازخشم وعذابخدا بپرهیزیدندی(۲)« **لكفّرنا عنهم** »

١ ـ نسحة الف : بگرويدنديد . ٢ ـ سخة الف : سرهيزيدىديد.

ما بستردیمی از ایشان و بهوشدیمی (۱) «سیّناتهم» بدها و کناهان ایشان «ولأدخلناهم» و ما درآوردیمی (۲) ایشانرا « جنّات النّعیم (۱۹) » در بهشتهای ناز .

« و لو آنهم اقامو التّوریة » و اکر ایشان تورات بیای دارندی [و بحو کردارآن بیای ایستادندی(۳)] ، « والانجیل » و اهل انجیل انجیل را [بیای دارندی و بکردارآن بیای ایستادندی (٤)] ، « وما انزل الیهم من ربّهم » و آنجه دارندی و بکردارآن بیای ایستادندی (٤)] ، « وما انزل الیهم من ربّهم » و آنجه دیشان فرو فرستادند از خدای ایشان [در کار محمد و تصدیق وی] «لاکلوا من دوقهم » از زیر خود مخوردندی ، « ومن تحت ارجلهم » و از زسر بسای خویش بخوردندی . « منهم امّة مقتصدة » از ایشان کروهی است میانه و وجم نه بد، « و تکثیر منهم » و فراوانی از ایشان ، « ساء مایعملون (۱۳) » بداآنجه ایشان میکنند.

« یا ایها الرسول » ای بیغامس فسرستاده ا « بلّغ ماانزل الیك میربگ » مسرسان آنچه فرو فرستاده آمد بتو از خداوند تسو، « وان لم تفعل » و اكر نسرسانی [و حیزی بازگذاری] « فما بلفت رسالته » همچنانس که هیچ حنز(ه) ازبیغامهای وی نسرسانده باشی ، « و الله یعصمك من البّاس » و الله نگد دارد ترا از مردمان، « انّ الله لایهدی القوم الکافرین (۱۷) » که الله راهنمای ایشان نیست که درعلمدی کفر را اند .

«قل» کوی [یا محمد] « یا اهل الکتاب » ای کمات داران من (۲) و خوانند کان آن ، « لمتم علی شی. » رجیج حزنیستید ، « حتی تقیموا الدوریة» تا آنگه که مای دارید [شما که اهل توراتاید] تورات را ، « و الانجیل » و [شما که اهل انحیل اید] انجیل را ، « و ما انرل الیکم من ربّکم » و شما که اهل

١- سحة الف: ما سيرديد ازايسان وسوسيديد. ٢_ سحة الف: وما درآورديد.
 ٣- سحة الف: دارنديد . ايسادندند ٥ سحة ح · هنجير ٢ سحة ح · اي الف كتاب من
 ت اى الهل كتاب من

قرآن اید قرآن را « و ثیزیدن کثیر آ منهم » و قرارانی را ازایشان بخواهد افنزود ، « ما افران ایک من ربّک » آنحه فرو فرستاده آمد بتو از خداوند تو، « طفیاناً و کفر آ » کرانکاری و کفر، « فلاتاً س علی الشوم الکافرین (۲۸) » نگر تا اندوهکن نباشی بر کرو د ناگرویدکان

« آن الذین امنوا » اینان که بگرویدند [از عرب] « والدین هادوا » رایشان که جهود شدند [تورات در دسب] ، « والمشابئون » و اینان که میان در دینان که جهود شدند [تورات در دسب] ، « و المشابئون » و اینان که انجیاشاندردست]، « من امن بالله » هر که از اینان سخدای مگروید ، « والیوم الاخر » و سروز ستاحتر ، « وعمل صالحاً » وکارتیك کرد ، « فلاخوف علیهم » رایشان بیمنیست، فردا] ، « ولاهم یحز نون (۱۹۵ ، و نه اندوهگن باشند هر کز

« لقد اخدنا میثاق بنی اسرائیل » بیمان سندیم از بنی اسرائیل ،
« وارسلنا الیهم رسلا » و بایشان فسستادیم رسولانی ، « کلّما جاء هم رسول »

هر که که بایشان آمد فرستاده ، « بمالاتهوی انفسهم » معیزی که ایشان در آن

ناکام بودی و با نبایست ، « فریقاً کذّبوا » گروهی را ارفرسناد کان دروع زن گرفیند،
« و فریقاً یقتلون (۲۰۰) » و گروهی را مکشند .

« وحسبوا » و جنان ننداشنند « الا تكون فتنة » كه ایشاسرا آزمایش خواهد ود ، « فعموا وصمّوا » تاكورشدىد و كر شدىد ، « ثمّ تاب الله علیهم » آنگه الله ایشانرا با خود خواند، و آگاهی داد و قومی را توت داد « تمّ عموا وصمّوا كثیر منهم » باز كور شدند و كر فراوایی ازایشان « و الله بصیر بما یعملون (۱۲) » الله ننا است ناحه می كنند .

النوبة الثانية

« ولو أن اهل الكتاب آمنوا » _ یعنسی بمحمد (ص) ، « واتقوا » الیهودیة والنصرانیة ، میگوید : اگرجهودان و ترسایان ایمان آوردندی ، ورسالت و برا تصدیق کردندی ، و ازجهودی و ترسائی بستردیمی ، کردندی ، و ازجهودی و ترسائی بستردیمی ، و باسلام بیوشیدیمی ، چنانکه کوئی خود هر کز جهود و ترسا نبودهاند . و معنی تکفیر همیناست یمنی سیئات نکردند . از اینجا گفت عصطفی (ص) : « التائب من الذن کمن لاذب له ، » . آنگه گفت : «ولادخلناهم جنات النعیم ، بان تکفیر قناعت نکنیم که و برا بجنات النعیم در آریم . جنسات النعیم یک بهشت است از بهشتهای هفتگانه ، که رب العزة برای مؤمنان آفریده .

روايت كنند از ابن عباس كه گفت: «خلق الله الجنان يوم خلقها فضلى بعضها على بعض، وهى سبع جنان: دارالجلال و دارالسلام و جنة عدن، وهى قصبة الجبنة وهى مشرفة على الجنان كلها، وجنة المأوى و جنة الخلد و جنة الفردوس و جنبات النعيم. امنا دارالجلال خلقها الله من النور كلها مدائنها و قصورها و بيوتها و الوابها و جميع اصناف مافيها من التمار المتدلّبة و الانهار المتطردة و الانهار المتطردة و الانهار المتافرة و الانهار المتعاردة و الانهار المتعاردة و الانهار المتعاردة و الانهار المتعاردة و الانهار من الياقوت الاحمر كلها ازواجها و خدمها و آنيتها واشريتها و قصورها و خيامها وجميع مافيها . وخلق جنة المأوى من الذهب الاحمر بجميع مافيها على هذه الصفة . و خلق جنة الخلد من الفشة البيضاء بجميع مافيها . وخلق جنت النعيم من الزعر" درجيع مافيها . والجنان كلها مائة درجة ، ما بين الدرجتين مسيرة خمس مائة عامه .

رب العزة جلّ جلاله ابن بهشتها را ازبهر مؤمنان آفریده وساخته وبرداخته، و در بعضی اخبار آوردهاندکه بدوازده ساه بیافرید، و اگر خواستی بیك طرفة العین بیافریدی، و مروایتی روز پنجشنبه آفرید، و بروایتی روز آدینه . و درست آنست که این بهشتها بالای هفت آسمان اند، آنجا که عرش مجید است در هوای آخسرت، و رسول خدا شب معراج در آن شده و بعضی غرفهها و قصرها دیده و نشان داده .

« ولو انتهم اقاموا التتورية و الانجيل ، - ابن آيت جواب آن تنگى روزى است بر ايشان ، و جواب آن حال كه ايشان را در آن قحط بودى . مبگويد :
اگر اهل تورات تورات را ، واهل انجبل انجبل را ، واهل قر آن قرآن را بياى دارندى و بحق كسردار آن برسيدندى ، « لأكلوا من فوقهم » يعنى من بركات السّماء و هو المطر ، « و من تحت ارجلهم » و طئوه من امر الدنيا اى ما عجل لهم . رب العالمين جلاله در اين آيت ايمان و تقوى و طاعت الله بر وفق كتاب و سنّت سبب فراخى روزى و توانكرى كرد ، و نظيره قوله : « ولو أن اهل القرى آمنوا و اتتقوا لفتحنا ورزى و توانكرى كرد ، و نظيره قوله : « ولو أن اهل القرى آمنوا و اتتقوا لفتحنا عليهم بركات من السماء والارش » ، وقوله : « استغفروا ربّكم اندكان فقاراً . برسل السماء عليكم مدراراً » الاية. نتم استثنى طائفة ، فقال : «منهم» يعنى من اهل الكتاب، «استه من على و لا تقدال فى القول والعمل من غير غلو و لا تقدير ، و اصله القصد .

• و کشیر منهم ساء ما یعملون » _ ای بئس ما یعملون متن لم یسلم . گفته اند که : این امنت مقتصده حهل و هشت کس بوده اند : نجاشی و اصحاب وی ، بحیر اء راهب و اصحاب وی ، سلمان فارسی واصحاب وی ، عبدالله سلام واصحاب وی و رهطی از شام . ایشان اند که رب العالمین بر ایشان نواخت خود نهاده و ستوده ، و بعدل و راستی صفت کسرده . و آن قوم دیگر که مسلمان نبودند ، و بید کسرداری ایشانرا یادکرد و کفت : «ساعمایعملون» **کعب اشرف** بود و **کعب اسید ومالك بن** المضیف و ابویاسر و حیمی بن ا**خط**ب و اهل **روم** .

« یا ایسها الرسول بلغ ما انزل الیك من ربیك » ـ مفسران گفتند که رسول خدا از غائلة مشركان و جهودان ایمن نبود ، واز كرد بد و مكر ایشان میاندیشید و باین سبب عب دین ایشان وسب بتان وطعن كردن درایشان مجاهره نمیكرد (۱) و نیز آیت آمده بود: « ولا تسبّوا الذین یدعون من دون الله فیسبّوا الله عنواً بغیرعلم» واین پش فتح مكه و سط اسلام بود ، پس چون فتجمكه بر آمد ، و اسلام قوی كشت ، ومسلمانان انبوه كشتند ، رب العالمین جل جلاله بفرمود تا اظهار تبلیغ رسالت كند، ومعایب بتان هیچ باز نگیرد ، وازكافران نترسد ، كفت : « یا ایها الرسول بلغ ما انزل الی من ربك » ای اظهر تبلیغه ، لقوله تعالی : « فاصدع بما تؤمر »

س رسول (س) گفت: (یا ربّ کیفاصنع و أنا واحد، اخاف ان یجتمعوا علیّ »! فأفزل الله تعالی: «وان لم تفعل فما بلّغت رسالته والله یعصمك من الناس » در این سخن نوعی تهدیداست ، میكوید: مراقبت ایشان بكن ، واز آنحه متو فروفرستادیم هیچ جیز (۲) بازمكیر نارسانیده ، كه اگر بعضی نرسانی همچنانست كه هیچ نرسانیدی،

۱ سیخ طبرسی در نفسیر مجمع البیان (چال صدا ج ۲ س ۲۲۳) ذیل همین آیه گوید: ننا بروایات مسهوری که از ایی جمعر و ایی عبدالله علیهما السلام نفل شده است خداوید تحضرت محید (ص) امر کرد که حضرت علی (ع) را بولایت نفسکند و بسرم اعلام نماید، ولی رسول خدا میرسید که مردم او را بحیاس داری از سر عبوی خود متهم کنند و بطعنه برخیز ند، پس خداویدآیه (یا ایها الرسول بلع > را بوی وحی کرد و او را باعلام ولایت سجیع نمود، و حضرت روز عدیر حم دست علی (ع) را گردت و گفت: «من کت مولاه فهذا علی مولاه اللهم وال من والاه وعاد من عاداه». میبدی مؤلف تفسر طاشر نیز این بول را بهصهیل جزء اقوالی که نقل کرده درسطور مدی آورده است . ۲ خیجیز .

كقوله تعالى : « تؤمن ببعض و تكفر ببعض» . اخبر ان كفر هم بالبعض محبط للايمان بالبعض . در اين آيت ابطال مذهب كروهي است كه كفتند : رسول خدا در بعضي وحي كتمان كرد از جهت تقبت ، و عايشه كفت : من حدّثك ان محمداً (س) كتم شبئاً من الوحي فقد كذب ، والله عزوجل يقول : « ياايها الرسول بلّغ ما انزل اليك من ربلك وانلم تفعل فما بلغت رسالته » إذال عزوجل التوهيم ان البني (س) كتم شيئاً من الوحي للتقية .

قومی گفتند: این آیت در معنی جهاد و قتال مشرکان آمد که رسول خدا در بعضی اوقات حت سر جهاد کمتر میکرد، بسبب آنکه گروهی منافقان در آن کراهیت مینمودند، و کسلانی میکردند، رب العزة در قصة ایشان گفت: « فاذا انزلت سورة محکمه و ذکر فیها الفتال، الایه. پس چون رسول الله در حت جهاد سستی نمود خدای تعالی آیت فرستاد که: « بلّغ ماانزل الیك من ربك، یعنی فی امر الجهاد، « وان لم تفعل فما بلّمترسالته ، قومی گفتند این در قصة تخییر زنان مصطفی فروآ مد که چون آیت تخییر آمد رسول خدا بر زنان عرضه نمیکرد از بیم آنکه ایشان دنیا اختیار کنند و و فیل: نزلت فی امر زینب بنت جحشی و نکاحها، وقیل: نزلت فی قصة الیهود، ای: بلّغ ما انزل الیك من ربك من الرجم و القصاص، و قیل: نزلت فی قصة الیهود، ای: بلّغ ما انزل الیك من ربك من الرجم و القصاص، و قیل: نزلت فی قصة الیهود، ای: بلّغ ما انزل الیك من ربك من ربك فی قضل علی بن ابی طالب

چون این آیت فروآمد براء عازب میکوید که از حسّجة الوداع باز کشته بودیم . رسول خدا و یاران درموضعی فروآمدند که آنرا غدیرخم میگفتند . آنجابزیر درخت فروآمدند، ورسول بفرمود تا ندا کردند که : الصلوة جامعة ، ورسول خدا دست علی (ع) کرفت، و گفت: « الس اولی بالمؤمنین مزانفسهم » فقالوا : بلی بارسولالله . قال: « الست اولى بكل مؤمن من نفسه ؟ قالوا: بلى. قال: « هذا مولى من انامولا.. اللّهم وال من والاه ، وعادمن عاداه » . قال: فلقيه عمر فقال هنيئاً لكيا ابن ابى طالب اصبحت و المسيت مولى كل مؤمن و مؤمنة . فافع وابن عامر وعاصم بروايت ابو بكر « رسالاته » بلفظ جمع خوانند . بافي قراً « رسالته » خوانند بلفظ واحد .

« و الله يعصمك من الناس » ـ انس مالك كفت: رسول خدا را روز كارى پاسباني (١) مبكردند ، گفتا و از عائشه شنيدم كه : شبى بـا رسول بودم ، و رسول را خواب ندى گرفت ، گفتم يا رسول الله ماشأنك ؟ چه رسيد تراكه ندى خسبى ؟ گفت : « الا رجل صالح يحرسنى الليلة ، ؟ مردى صالح نباشد كه امشب مرا پاسباني كمند؟ كفتا در آن سخن بوديم كـه آواز سلاح شنيديم . رسول گفت : « من هذا ، ؟ كيستند اينان كه سلاح دارند؟ جواب دادند كه ما ايم سعد بن ايي وقاص و حذيفه ، آمدمايم تا ترا پاسباني (١) كنيم . پس رسول خدا يخفت جنانكه غطيط وى مى شنيديم ، گفتا: و در آن حال اين آيت فروآمد : « والله يعصمك من الناس » . رسول خدا در آن خيمه بود از اديم ساخته ، سر بدر فراكرد ، و گفت : « انصرفوا ايها الناس! فقد عصمني الله ، بود از اديم ساخته ، سر بدر فراكرد ، و گفت : « انصرفوا ايها الناس! فقد عصمني الله ،

وروایت کنند از ۱بوهریره که گفت: رسول خدا ببعضی غزاها بمنزلی فرو آمد در سایهٔ درختی، و شمشیر که داشت از شاخ آن درخت بیاویخت. اعرایئی جلف فرا رسید. رسول را خالی دید، و شمشیر از درخت آویخته. شمشیر بسرداشت و قصد رسول خداکرد، ورسول خفته. چون فرانزدیك وی شد رسول ازخواب در آمد. اعرایی کفت: من یمنعك منتی ؟ آن کبست که این ساعت توا حمایت کند ومرا از تو بازدارد؟ رسول گفت: خدا مرا از تونگه دارد. دست اعرایی ناگاه بلرزه افتاد، وشمشیر ازدست

١ ـ نسخة الف . پاسواني .

وی بیفتاد ، وسر خویش بر آن درخت همی زد تا دماغ وی همه بیرون افتاد ، و هلاك گشت . رب العالمین بروفق آن آیت فرستادكه : • واللهٔ بعصمك من النـّاس › .

اگر کسی گوید که کافران رسول خدا را میرنجانیدند پیوسته ،ک ه دندان رباعیهٔ وی می شکستند ، و پیشانی وی مجروح میکردند ، و این منافی عصمت است . جواب آنست که این همه پیش از آن بوده که این آیت آمد . رب العزة خواست ک بدایت کار مصطفی با رنج و بلا و اذی دشمن بود ، چنانکه دیگر پیغامبران را بوده ، ومصطفی در آن صبر کند ، چنانکه ایشان کردهاند ، پس از آنکه این آیت آمد : « والله یعصمك من الناس ، الله او را معصوم داشت از دشمنان ، و کرامت وشرف وی پیدا کرد، و کس را از ایشان بسر وی دست نبود ، و همیج اذی از ایشان بوی نسرسید . « ان الله لایمهدی القوم الکافرین ، و ای لایمهدیم الرشد و هم کافرون ، و قبل لایمجعلمم مهتدین و قد کتب علیهم انه کافرون .

د قل یا اهل الکتاب لستم علی شیء حتی تفیموا التوریة و الانجیل ، گفتهاند که: در قرآن هیچ آیت نیست صعب تمر از اینکه میگوید: شما بر هیچ چیز نیستید ازکاردین ، وهیچ بیست ندارید ، تا آمگه که عمل کنید در آنچه در تورات است شما که اهل تورات اید ، و عمل کنید در آنچه در انجیل است شما که اهل توبال اید ، و عمل کنید در آنچه در قرآنست شما که اهل قرآن اید . د و لیزیدن گشیراً منهم ، یعنی کفارهم ، دما انزل الیك من ربك طفیاناً و کفراً » ، یقول: اذا لم یؤمنوا زادهم کفرهم بما انسزل الیك من ربك طفیاناً المی طفیانهم ، و کفراً الی کفیرهم . د فارت کفرهم . د فارت کفرهم . د فارت نمهی است از حزن ، که این در قدرت آدمی خود نیاید ، لیکن تسلیت مصطفی و نهی از تعرض حزن .

« ان الذين آمنوا و الذين هادوا والصابئون و النصاري » ـ سبق تفسير. .

24

د من آمن بالله و اليوم الاخر و عمل صالحاً ، آمن اليهود من يهوديته ، والنصراني من نصرانيته والصابيء من صابئيته ، و المنافق من نفاقه ، فآمنوا بالبعث من بعد الموت ،
و فلا خوف عليهم ، حين يخاف اهل النار ، و ولاهم يحز نون ، حين يحزن اهل النار .
اگر كسي كويد : چه فرق است ميان فعل و عمل ؟ جواب آنست كه فعل احداث
جيزى است و در وجود آوردن پس از آنكه نبود ، و عمل آنست كه در آن چيز حادني
فرا ديد آرد كه بآن متغبر كردد . اگر كسي كويد : و فلا خوف عليهم ولاهم يحز نون ،
جون متصور بود و اهوال رستاخيز ناجار بايشان كذر كند ؟ جواب آنست كه هر چند
هول قيامت بايشان گذرد اما عارض بود نه پاينده ، كه عاقبت آن نجات و نعيم ابد بود،
و ازينجاست كه كفت : « لايحز نهم الفزع الاكبر » فزع اكبر عذاب قطيعت است ؟
حزن دائم ، و ايشانوا آن نبود .

د لقد اخذنا میثاق بنی اسرائیل ، کل نبی بعثه الله آلی قوم فآمنوا فذلك اخذه میثاقهم ، د و ارسلنا الیهم رسلا ، یعنی الی الیهود ، د کلما جاء هم رسول بما لاتهوی ، او محمد علیهما السلام، د و فریقاً یقتلون ، متل و محمد علیهما السلام، د و فریقاً یقتلون ، متل ز تحویا و یحیی. تکذیب، جهودان و ترسایان هر دو کردند ، و قتل جنر فعل جهودان نبود . ابن کیسان گفت : پیغامبران مرسل دو کروه بودند : کروهی اصحاب کتب و شرایع ، چون نوح و ابر اهیم و داود دسلیمان و عیسی و کروه یا محمد، هر گزهیج بیگانه را بر قتل و اسر ایشان دست نبود، و کروه دیگر نهاصحاب کتب و شرایع بودند، بلکهامر معروف و نهی منکر کردند. دشمنانرا برقتل ایشان دست بود همچون یعیی و و زکر یا و امثال ایشان ، که در عهد ایشان بیك روز هنتاد پیغامبر کشته شدند بستجهودان ، و در خبر است که د نم یقوم سوق بقلهم من آخر النهاری : د الا

تکون ، بشمالنون، علی معنیانه لاتکون فتنة . الفتنة الا بتلاء والاختبار، یقول : ظننوا ان لایبتلوا ولا یعذبهم الله . جهودان پس مسرک موسی (ع) در زمانی متطاول که پیغامبری دیگر نیامده بود چنان دانستند و پنداشتند که ایشانرا فسرو گذاشتند، و پیغامبری دیگر ایشانرا بنخواهند آزمود تا استوار گیرند یا نه . پس الله تعالی عیسی را بایشان فرستاد . قومی بعیسی بازکافی شدند ، و کورو کر گشتند، یعنی بآنچه شنیدند عمل نکردند تا همچنان بود که نشنیدند و ندیدند چون کوران و کران . پس چون عیسی را باسمان بردند ، « تاب الله علیهم » ای ارسل الیهم محمداً (س) یعلمهم ان الله قد تاب علیهم ان آمنوا و سدقوا . مصطفی را پس از آن بایشان فرستادند ، و ایشانرا خبر داد که اگر ایمان آربد و تصدیق کنید الله شدند ، و بازکور و کر شدند ، « عموا و هم تصدیق نکردند ، و فراوانی از ایشان کافر شدند ، و بازکور و کر شدند ، « عموا و سقوا » اذکفرو ا بمحقد (س) ، « والله بصیر بما یعملون » فی تعامیهم و تصامیهم .

النوبة الثالثة

قوله تعالى: ‹ ولو أنّ اهل الكتاب آمنوا و اتقوا › الاية ـ اين آيت از روى اشارت بيان فضيلت امت محمله است و شرف ايشان بر اهل كتباب ، از بهر آنكه رب العالمين معنفرت ايشان بر تقوى بست ، و تقوى در معنفرت و رحمت شرط كرد . مقتضى دليل خطاب آنست كه هر كرا تقوى نيست ويرا معنفرت نيست . باز در حق امت گفت:

 « هو اهل التقوى و اهل المعنفرة › يعنى اهل ان يتقى ، فان تر كتم التقوى فهو اهل لان يعنفى . ميگويد : اوست جل جلاله سزاى آنكه از وى ترسند ، و در بندكى او تقوى پيش گيرند . پس اگر تقوى نبود او سزاى آنست كه سامرزد بفضل خويش و

رحمت خویش . اینست سزای خداوندی و مهربانی و بنده نوازی . آنچه کند بسزای خودکند نه باستحقاق بنده .

در بعضی کتب خدداست : د عبدی ! انت المو ّا د الی الدنوب ، و أنا المواد الی الدنوب ، و أنا المواد الی دیگر الی المعفور ، التعلم انا انا وانت انت ، د قل کل ّ یعمل علی شاکلته ، ، ونیز جای دیگر در حق این امت گفت : د فمنهم ظالم لنفسه و منهم مقتصد ، ظالم را که تقوی نیست و سابق که در عین تقوی است هر دو دریك نظام آورد ، و بابتدا ، آیت رقسم اصطفائیت کشید که : د اصطفینا من عبادنا ، و درآخر آیت د جنّات عدن ، کرامت کرد ، گفت : د جنّات عدن یدخلونها ، تا بدانی که خدای را در حق امت محمد چه عنایت است ، و ایشانرا بنزدیك وی چه کرامت !

« ولو أنتهم اقاموا التورية والانجيل، الاية ـ لوسلكوا سببل الطاعة لوستعنا عليهم اسباب المعيشة حتى لوضر بوا يمنة ما لقوا غير اليمن، وان ذهبوا يسرة ما وجدوا الا اليسر. عجب آنست كه عالميان يبوسته دربند روزى فسراخاند، و در آرزوى حظوظ دنيا، و آنكه راه تحصيل آن نعىدانند، و بتهيئت اسباب آن راه نعى برند، و رب العالمين دربن آيت ارشاد ميكند، و راه آن مي نمايد، ميگويد: اكس ميخواهى كه نواخت و نعمت ما روزى فراخ از بالا و نشيب و از راست و چب روى بتو نهد تو روى بطاعت ما آر، و تقوى پيشه كن. تو روى دركار و فرمان ما آر، تا ماكار تو راست كنيم: « منكانلة كان الله له ، من انقطم الى الله كفاه الله كل مؤنة، ورزقه من حيث لا يحتسب . » همانست كه رب العزة كفت جل جلاله: « و من يتسق الله يجعل له مخرجاً د يرزقه من حيث لا يحتسب وين يتو كل على الله فهو حسبه »، جاى ديكر كفت: « و أن لو استقاموا على الطرقة لاسقناهم ماء غدة النفتنهم فه » .

«يا ادبها الرسول بلّغ ما انزل اليك من ربّك ، _از ندائهاى مصطفى درقر آن

این شریف تر است، که بنام رسالت باز خواند، و درجهٔ نام رسالت در شرف مه از ندام نبوت است. رسالت قومی راست علی الخصوص در میان انبیا. همیج رسول نیست که نه نبی است اما بسی نبی باشد که وی رسول نبود، چنانکه انبیا را بر اولیا شرفاست رسولان را بس انبیا شرف است. نبّوت آنست که وحی حق جل جلاله بوی پیوست. رسالت آنست که آن وحی پاك بخلق گزارد. پس آن وحی دوقسم گشت: یکی بیان احکام شریعت و حلال و حرام، دیگر ذکر اسرار محبّت و حدیث دل و دل آرام. جبر ٹیل هر که که بیان شریعت را آمدی بصورت بشر آمدی، و حدیث دل در میان نبودی، کفت: « هدو الذی انزل علیك الکتاب » ، « اولم یکفهم أنّا از لنا علیك الکتاب بتلی علیهم » ؟ !

« یاایها الرسول بلّغ ما انزل الیك من ربّك » یا محقد احكام شرایع دین بخلق رسان ، و هیسج وامگیر ، كه آن نصیب ایشان است ، اما حقائق رسالت و اسرار محت نه بر اندازهٔ طاقت ایشان است ، كه آن مشرب خاس تواست ، ما چنانكه بدل تو باید رسانیدخود رسانیم ، پس جبرئیل فروآمدی روحانی نه بر صورت بشر همی بدل پیوستی ، و آن رازو ناز با دل وی بگفتی ، فذلك قوله تعالی : « نزل به الروح الامین علی قلبك » ، و برای این كفت : « اوتیت القرآن ومثله معه » . چندانكه از عالم بسّوت بزبان رسالت با شما بكفتیم ، از عالم حقیقت بزبان وحی با ما بكفتید ، و بودی كه ازواء عالم رسالت بی واسطهٔ جبرئیل سروی ازغیب شربتی یافتی، مست آن شرب كشتی، ازوراء عالم رسالت بی واسطهٔ جبرئیل طل عند ربی و بطعمنی و بسفینی » . او سید صلوات الله و سلامه علیه همه دل بود ، و آن دل همه سر بود ، و آن سر همه وحی بود ، و كس را

144

ای ماه بر آمدی و تابان کشتی

کرد فلك خويش خرامـــان کشتی چون دانستی برابر جان کشتی

ناكاه فرو شدى و پنهان كشتى.

 دياابيا الرسول بلغ ما انزل اليك من ربك » _ انى اغفر للعصاة و لاابالى ، وارد المطعين من شئت ولاابالي . « والله يعصمك من الناس » _ مردي بود ازينس هاشم نام وي ركام ، و درع ب ازوي جاهل تر ودرقتل وقتال مردانه تركس نبود . رسول خدا را صعب دشمن داشتی ، و او را به گفتی ، و مسکن وی دربعضی از آن وادیسای مدينه بود . گوسفندان داشت و شباني كردي . رسول خدا روزي ازخانه عائشه بيرون آمد. روی بصحرا نهاد ، و تنها مرفت ، تما بآن وادی رسد که رکام در آن مسکن داشت . ركام چون مصطفى را ديد با خودكفت : ظفريافتم و همين ساعت خلق را ازو باز رهانم. فرا يش آمد و گفت: ما محمد آن توئي كه لات و عزى را دشنام دهي، و دعوت بدیگر خدای میکنی ؟ رسول گفت : آری من میگو یم که لات و عزی باطل است ، ومعبود خلق خدای آسمانست. و این **رکام** مردی بودکه در همه عرب همچ کس بمصارعت دست وی نداشتی ، وبا وی بر نمامدی .گفت : ما محمّد سا تا دستی بر آزمائیم در مصارعت . من لات و عزى بيارى كيرم و تو اله عزيز خود بسارى كسر ، تا خود كرا دست بود . پس اگر تومرا بيفكني ده سر كوسفند از اين خيار كلهٔ خويش بتو دادم . اين عهد بستند. رسول خدا بسُّر درالله زاريدكه : خداوندا ! مرا برين دشمن نصرت ده . دست فراهم دادند ، ورسول خدا ركام را بنفكند، و هر سينه وي نشست . ركام گفت: یا محمد این نه تو کردی که اله عزیز تو کرد ، که او را خواندی و بیــاری کرفتی ، و لات و عزی مرا خوار کردند و یاری ندادند . رسول خدا از سنهٔ وی بر خاست . دیگر باره گفت : ای محمد یك بار دیگر بر آزمائهم . اگر مرا بنفكنی ده کوسفند دیگر بتو دهم . رسول او راکه فت و بر زمین زد از اول بار صعب تر وقوی تر. ركام كفت: ما محمد درعوب هر كزكس نبودكه مرا برزمين زد . اين نه كار تواست كه از حائی رمگر است. سوم بار باز آمد و در خیواست کرد، و همچنان بر زمین افتاد. ركام بدانست كه باوي برنيايد، تن بعجز فرأ داد ، وكفت: يا محمّد اكنون كوسفندان را اختمار كن كه عيد همانست كه كردم . رسول كفت: ما ركام مر اكوسفند بكار نسست ، الما اكر باسلام درآئي ، وخويشتن را از آتش بر هاني ، تر ا به آيد ، اسلم تسلم . ركام كفت: اكر آيتي بنمائي مسلمان شوم. رسول كفت: خدا برتوكواه است كه اكر من آیتے نمایم تو مسلمان شوی ؟ گفت : آری مسلمان شوم . درختی بود بنزدیك ایشان ، رسول خدا بآن درخت اشارت كرد درخت شكافته شد بدو نم فرا يبش مصطفي آمد، و تواضع كرد . ركام گفت : اگر بفرمائي تا اين درخت بجاي خويش باز شود ، چنانكه بود ایمان آرم . رسول بفر مود تا درخت بیجای خویش باز شد . پس گفت : « یا رکام اسلم تسلم ، اي مسكين مسلمان شو تابرهي . ركام كفت: يا محمد نخواهم كه زنان وكودكان مدينه عجز وضعف من ماز كويند ، و ير من عيب كنند ، وكويند : محتمد او را بيفكند ، از وی بترسید، و در دین وی شد. چندانکه خواهی ازین گوسفندان اختیار کن و بـاز کرد از من ،که ایمان نیارم . رسول خدا از وی هیچ چیز نیذیرفت و ماز گشت . ابوبكر وعمر مكر آن ساعت در خانهٔ عائشه رفته بودند، و رسول را طلب كردند. عائشه گفت : رسول بآن صحرا بیرون شد ، روی بوادی رکام نهاد ، ایشان جلافت و عداوت وی با مصطفی (ص) شناختند . از یی رسول بیرون آمدند . چون رسول بازگشت، ایشانرا دیدکه مشتافتند .گفتند : با رسول الله چرا تنها باین وادی آمدی، یس از آنکه دانستر که حای رکام کافر است، و سوسته در قصد تواست. رسول خدا

بعندید، کفت: « یا ۱بابکر الیس یقول الله عزوجل: والله یمصمك من الناس ؟ ؟ تا در عصمت و حفظ الله باشم کس را بر من دست نبود . آنکه رسول قصه ای کسه رفته بود بازگفت، و ایشان تعجبهمی کردند، ومیگفتند: اصرعت رکاماً یا رسول الله ؟ والذی بعثك بالحق مانعلم انه وضع جنبه انسان قط . فقال النبی (ص): « انی دعوت ربی عزوجل فأعاننی علیه ، وان ربی اعانتی بضع عشر ملکاً و بقوة عشرة » .

١١- النوبة الاولى

قوله تعالى: « لقد كفر الذين قالوا » كافر شدند ايشان كه كفتند: « ان الله هو المسيح ابن مريم » كه خداى عيسى مريم است ، « و قال المسيح » و كفت عيسى: « يابنى اسرائيل » اى فرزندان يعقوب ، « اعبدوا الله » خداى را پرستيد ، « ربى و ربكم » خداوند من و خداوند شما ، « انّه من يشرك بالله » هر كه انباز گبرد با خداى ، « فقد حرّم الله عليه الجنّة » الله حرام كرد بر وى بهشت، « و مأويه النّار » و جاى وى آتش ، « و ماللظّالمين من انصار (۲۲) ، و ستمكاران نيست .

« لقد کفرالدین فالوا » کفر شدند ایشان که گفنند: « ان الله ثالث ثابته » که الله سدیگر سه است ، « و مامن اله » و نیست خدای ، « الا اله واحد » مگر یك خدای یكنا ، « و ان لم ینتهوا » و اگر ساز نه ایستند، « عمّا یقولون » از اینکه مبكویند، « لیمسّن الدین کفرو و عنهم » بایشان رسد كه بسر كفر خویش بیائیدند از ایشان ، « عذاب الیم (۷۲) » عذایی دردنمای .

« افلایتوبون » باز نگردند ، « المی الله » با خدای . « و یستغفرونه » و از وی آمرزش نجویند ؛ « و الله غفور رحیم (۱۲۳» و الله آمرز کاراست وبخشاینده. « ما المصیح ابی مریم » نیست پس مریم ، « الا رسول» مکر فرستاده ، « قدخلت می قبله الرّسل » که کذشت پیش از وی فرستادکان فراوان ، « و آمّه صدّیقة » و مادر وی زنی بود پارسا ، « کانا یا کلان الطّعام » دوطعام خواره بودند، « انظر » در نگر، «کیف نبیّن ایهم الایات » چون دشمنانخودرا سخنان روشن پیدا میکنیم « نُمّ انظر انّی یؤفتمون (۳۵) » پس در نگر چون ایشان را [از دریافتن و پذیرفتن حق امی بر کردانند ا

«قل» کوی [یا محمد] « اتعبدون من دون الله » می مرستند فرود از خدای ، « مالایملك لکم ضرّ آ و لانفعاً » چیزی که بدست وی نه گزند است و نه سود ، « والله هوالسّمیع العلیم (۲۷) » و خدای اوست که شنواست و دانا .

«قل یا اهل الکتاب» ترسایان راکوی که ای خوانندکان انجیل ا « لاتفلوا فی دینکم » مبالغه مکنید(۱) دردینخویش، «غیر الحق » درمخالفت حق، « ولاتتبعوا اهواء قوم » وبربی هواوخوش آمدقومی مروید، «قدضگوا می قبل » که بیراه شدند نیش ازاین(۲)، « و أضلوا کثیرة » و بیراه کردند فراوانی مردمانرا، « و ضلواعی سواء السبیل (۳۷)» و بیراه شدند ازشاهراه راست

« لهن الذین کفروا » لعنت کردند بر ایشان که کافرشدند، « من بنی اسر ائیل » از فرزندان یعقوب ، « علی ئسان داود » برزبان داود [درزبور]، «وعیسی این مریم» و بر زبان عیسی [در انجیل] ، « ذلك بما عصوا » آن بآن بود که سر کشیدند و نافرمانی کردند، « و کانوا یعتدون (۲۸۱) » و در مراد خوش اندازه ها درمی مگذاشتند. « کانوا لایتناهون » بکدیگر را باز نمیزدند « عن منکر فعلوه » از نابسندی کهمکردند « لیشس ماکانوا یفعلون (۲۹۱) » بد حیزی وبدکاری که ممکردند

١ ـ نسخهٔ الف: زرف درمشيد. ٢ ـ سخهٔ الف: ار پيش ما .

« ترى كثيراً منهم » از ايشان فسراوانى بينى « يتو لون الذين كفروا » كه باكافران همساز وهمدل (۱) ميباشند ، « لبشس ماقدّمت لهم انفسهم » بدچيزى كه ايشان تنهاى ايشانرا پيش فرا فرستادند ، « أن سخط الله عليهم » كـــه از كرد ايشان آن آمدكه خشم كرفت الله برايشان ، « و فى المعذاب هم خالدون (۸۰۰ » و درعذاب او اند جاوران.

«ولو کانوا یؤمنون بالله والنّبیّ» و اکرکرویده بـودندی بخــدای و رسود، « ما اتّخذوهم اولیاء» رسود، « وما انزل الیه » وباآنچه فروفرستاده آمد بوی، « ما اتّخذوهم اولیاء» ایشانوابهدوستان نداشتندی و همدل(۲) بنگرفتندی، « ولکن کثیراً منهم فاسقون (۸۱۰) ملکن فراوانی ازایشان فاسق بودند وازطاعت بیرون .

« لنجدن » و یابی ، « اشد الناس عمداوه » صعب تسر بن مسردمان بعداوت ، « للذین امنوا » ایشانراکه مؤمنان اند ، « الیهود » ایس جهودان ، « و النجدن افر بهم مودّه » ویابی نزدیکتر ایشان بدوستی ، « للذین امنوا » ایشان اکه مؤمنان اند ، « الذین قالوا » ایشان که کفتند : « الا نصاری » که ما ترسایانیم ، « ذلك » آن [نزدیك دلی تسرسایان بمؤمنان] ، « بأنّ منهم » بآنست که از ایشان « فسیسین و رهباناً » فسیسان برخلق کردن نکشند.

النوبة الثانية

قوله تعالى : «لقد كفر الذين قالوا ان الله هوالمسيح ابن مربم» ـ كلبى كفت: ابن آيت درشأن ترسايان ل**بحر ان** آمد : سيد و عاقب و اسحاسا يشان از فرقهٔ يعقوب

١- نسخة الف : هام ساز وهام دل . ٢- نسخة الف : هام دل .

که گفتند: المسیح ابن مربم هوالله ، و اصل سخن ایشان همانست که مثلّله گفتند ، و در آیت دیگر آنرا شرح دهیم. مسیح از بهر آن نام کردند که : دست بهیچ آفت وعاهت رسیده نبودی که نه در حال آن آفت زائل کشتی ، وبصحت بدل شدی . ابر اهیم نخمی کفت : مسیح صدّیق باشد ، و قیل : لانه کان امسح الرجل لا خمس له ، وشرح این در سورة آل عمران رفت .

« انه من یشرك بانه فقد حرم الله علیه الجنه » _ این سخن جائز است که از کلام عرب بود، و جائز است که ابتدائی باشد از کلام حق. میگوید: هر که شرك آرد در عبادت خدای خویش ، و آنگه توبه نکند ، و بر شرك میرد ، الله بهشت بروی حرام کرد ، و از بهشت بازداشت. این شرك اکبراست که ضد توحید و ایمانست ، ومعنی این شرك الحاق شریك است بمعبود بی همتا ، وبرا بچیزی از حلق خویش ماننده کردن ، یابنده را پش از فعل استطاعت دانستن ، چنانکه اعتقاد قدریان است ، و ایمن محض شرك اکبر است ، و عین مذهب کوران . هر که از بن شرك برست از آتش دوزخ ایمن کشت .

مصطفی (س) معاف را گفت : « یا معان ! هل تدری ما حق الله علی عباده و ما حق الله علی عباده و ما حق المعباد علی الله » ؟ همچ دانی که حق خدا سربند کان حیست وحق بند گان برخدا چیست ؟ معاف کفت: خدا داناتر باین وبس. رسول بوی گفت : یا معاذ حق الله علی المعباد ان یعبدو ، و لایشر کوا به شیئاً ، وحق العباد علی الله ان لایمذب من لایشرك به شیئاً ، و عن عبادة عن النبی (س)، قال : « من شهد ان لااله الاالله ، و حده، لاشریك له ، و أن محمد آ عبده و رسوله ، و ان عیسی عبدالله و رسوله و این امته ، و كلمة القاها الی مریم و روح منه ، و الجنب والنبار حق ، ادخله الله الجنبة علی ماكان من العمل » .

لقد كفر الذين قالوا ان الله ثالث ثلثة › _ جمهور ترسايان از ملكائيه و

نسطوريه و يعقوبيه به تثليث هميكويند ، و تثليث آنست كه كويند : الالهية مشتر كة بين الله و مريم و عيسى ، و كل واحد من هؤلاء اله ، و الله احد ثلاثة آلهة . يبين هذا قوله تعالى للمسيح : « ءانت قلت للناس انخذوني و أسى الهين من دون الله ؟! و لابد أن يكون في هذه الاية اضمار و اختصار ، لان المعنى : انهم قالوا ان الله ثالث ثلاثة آلهة ، فخذف ذكر الالهة ، لان المعنى مفهوم ، ولا يكفر من يقول ان الله ثالث ثلاثة آتالم يرد الالهة لانه ما من اثنين الاوالله ثالثهما بالعلم ، كقوله : «مايكون من نجوى ثلثة الاهو رابعهم » ، وقال النبي (ص) لابي بكر : «ماظنتك باثنين الله ثالثهما » ؟والدي ببين انهم ارادوا بالثلاثة الالهة قوله في الرّ دعليهم : «وما من اله الا اله واحد» .

هیچ کس الله را جفت نگفت مگر ترسایان، وفرزند سه طائفه کفتند :قومی از جهودان که « عزیر ابن الله » گفتند ، و قومی از کفرهٔ عرب که فریشتگان را دختران کفتند ، و ترسایان عیسی گفتند ، و نیز مادر او را جفت گفتند ، و فرق انباز کویسان فراواناند ، و فی الخبر : • ما احد اصبر علی ازی یسمعه من الله ، یدعون له الولد ، ثم " یعافیهم و برزقهم » .

« و ما من اله الا اله واحد » ـ و اين « من » تحقيق توكيد است يعنى ما اله الا اله واحد ، « وان لم ينتهوا » يعنىان لم يتوبوا عن مقالتهم ، « ليمستن الذين كفروا » اى ثبتوا على كفرهم، مس ولمس هردو بمعنى متقاربند ، وفرق آنست كهلمس ملاصقه است كه باوى احساس بود ناچار ، ومس جائز است كه با وى احساس بود وجائز است كه نبود . اما درين موضع ناچار احساس است كه عذاب چون بحيوان رسد لابدحس آن ببابد ، ودر وى اثر كند . ثم دعاهم الى التوبة، فقال : « افلا يتوبون الى الله من منالنس الية وستغفرونه عن اليهودية ؟ هدا امر بلفظ الاستفهام ، كقوله : « فهل انتم منتهون » اى انتهوا . « ولله غفور » للدنوب، « رحيم » يهم حين قبل منهم التوبة . استغفار دربن آيت

بمعنى توحيد است ، كقوله : • استغفروا ربكم » ، لان من وحَّده فقد باء بمغفرته ، هر كه الله را يكتا دانست خويشتن را بآمرزش آورد .

د ما المسيح اين مريم الا رسول قدخلت من قبله الرسل ، _ رسالت و نبوت عيسى نه چيزى بديم است ونه بيشينه کارى ، بلکه پيش ازوى رسولان بودند و گذشتند، و در منزلت و معجزت عيسى و رسولان همه يکسان بودند . هـ رکه عيسى وا دعوى الهيت کند ، چنانست که همه را دعوى الهيت کرد ، پس چنانکه ايشان رسولان بودند نه خدايان ، عيسى هم رسول است نه خدا . « وأمّ ه صديقة ، جاى ديگر گفت : « وصدقت بکلمات ربها و کتبه ، کلبى گفت : صديقى وى آن بود که جون جير ئيل آمد و گفت: « انما انـا رسول ربك لاهب لك غلامـاً زكيـاً ، صدّفت جيرئيل و صدّفت بعيسى انه

« كانا يأكلان الطعام » ـ اىكانا يعيشان بالطعام والغذاء كسائر الاومىين ، و كيف يكون الها من لايقيمه الا اكل الطعام ؟ ! و قيل : كانا يأكلان الطعام ، كنى عن الغزق بالمذوق ، يأكلان اشارة الى مايرميان به . اين كنايت است ازفضاء حاجت آدمى، و هومن احسن الكنايات وادقها ، لان من اكل الطعام كان منه الحدث والبول ، فكنى عن ذلك بألطف كناية بالاختصار والنهاية .

« انظر كيف نبيس لهم الايات ، اى : كيف نظهر مافى الانسان من العلامات الدالة على انه ليس باله . « ثم انظر انى يؤفكون » من اين يكذبون بعد البيان ؟ يقال لكل مصروف عن شىء مأفواء عنه ، وقد افكت فلاناً عن كذا ، اى : صرفته عنه ، وقد أفكت الارش اذا صرف عنها المطر ، والافك الكذب لانه صرف الخبر عن وجهه ، والمؤثنات المنقلبات من الرياح وغيرها، لانها صرفت بقلبها عن وجهها . « انتى يوفكون» يعنى يصرفون عن وجه البيان ، و يعمون عن الدلالة .

قل ، یا محمد للنصاری: « اتعبدون من دون الله ما لایملك لكم ضراً ولا
 نفعاً ، ؟ یعنی المسمح. ترسایاں را میگوید كه : چه پرستید عیسی را ! كه در وی ضرر
 وفقع نست ، نه در دنیا و نه در آخرت ، اكر نیرستید شما را گزندی نتواند ، واكر
 پرستید سودی ر شما نتواند ، « والله هوالسمیع » لمقالتهم فی عیسی وأمّه ، « العلیم »
 بفعالهم .

«قل یااهل الکتاب لاتغلوا فی دینکم » _ غلو دردیس آ قست که از اقتصار در گذرند ، مایین طرفی اقصد مذموم . افراط حون تفریطاس هردونکوهیده . فضر الحق معنی آ تست که لاتسلکوا غیر القصد، در راه میانجی روید نه از سزا دون و نه از اندازه افزون. غالیان در دین سفوم اند : ترسایان درکار عیسی (ع)، و رافضیان درکار علمی (ع)، و خوار چدرکار تشدید. رافضیان درغلو ملحق اند بترسایان ، وموسوسان در طهارت و درنماز در نمطی اند از سیرت خوارج . « ولا تنبعوا اهواه قوم » _ الاهواء هی المذاه التسی تدعوا الیها الشهوة دون الححه ، و در قرآن چند جایکه ذکر اتباع اهواء است هر برسبل ذم" ، و ذاك فی قوله تعالی : « ولا تتبعالهوی فضلك عن سیل الله » * و واتبع هویه فنردی » ، « وما بنطة، عن الیوی » .

د ولا تتبعوا اهواء قوم قد ضلوا من قبل ، _ قبوم اینجا (۱) پدران واسلاف ایشاناند ، میگوید: برجی هواء پدران خویش مروید ، که سراه شدند ، و دیگران را بیراه کردند ، واین بدران واسلاف ایشان سه فرقت بودند از ترسایسان نسطوریان و یعقو بیان و ملکائیان . قومی کفتند که : عیسی اوست . قبومی گفتند که : پسر اوست قومی گفتند که : همدکافران در ضلالت و گمر اهیابد ، امّا تسرسایان را علی الخصوص دو ضلال گفت : «قد ضلوا من قبل و أضلوا کثیراً و ضلوا

١ ـ سحة الف : ايدر .

عن سواه السّبیل ، , پیشین آنست که به **موسی** کافربودند ، و پسبن آنست که ع**یسی** را پس خواندند وجهی دیگر است پیشین «ضلّوا »آنست که عیسی را پسرخواندند و پسینآنست که مصطفی را دروغ زن خواندند .

د لعن الذين كفروا ، _ اين آيت در تغليظ است در تمرك اهر معروف و نهى منكر و تشديد برعلما، تا خلق را پند دهند، و باز زنند، ودر حق كنتن از خلق باك تدارند، و فرا ظالم كويند كه مكن و معنى لعنت ، راندن است و دور كردن از رحمت الله ، ولعنت بر زبان داود آن بود كه اصحاب الست ماهى كرفنند روز شنبه در مخالفت فرمان، داود كفت: « اللهم ان عباداً قد خالفوا امرك وتر كوا قولك فالعنهم واجعلهم فرمان، داود كفت: « اللهم ان عباداً قد خالفوا امرك وتر كوا قولك فالعنهم واجعلهم خوردند ايمان نياوردند ، و در كفريه فرودند ، تا عيسى كفت . « اللهم انك انت وعدتنى من كفر منهم بعد مايا كل العائدة ان تعدنه عداماً لاتعذبه احداً من العالمين . اللهم المنتهم كما لدنت معد مايا كل العائمة ان تعدنه عداماً لاتعذبه احداً من العالمين . اللهم المنهم كما لعنتا الحام العائدة ان تعدنه عداماً كنت المنات كه رمنكرى نه بدعاء عيسى همه خناز بر كشتند . وكفته اند : داود بقومى بر كذشت كه برمنكرى جمع آمده بودند ، داود ايشانرا نهى كرد . ايشان گفتند : تحن قرود ما فقه . داود خي المد نودة و دودة عيسى يسبتونه في المنة و دودة عيسى يسبتونه في المنة و دودة عيسى بن مريم .

وعن عبدالله بن مسعود قال: قال رسولالله (س): «لما وقعت بنو اسرائيل في المعاصى، نهتهم علماؤهم فلم منتهوا، فجالسوهم في مجالسهم و واكلوهم و شاربوهم فضرب الله قلوب بعضهم بعض، فلعنهم على لسان داود وعيسى بن هريم ذلك بماعسوا وكانوا يعتدون ، نم قال (س): «كالا والذى نفسى بيده حتى تأخذوا على يد الظالم فتأطروه على الحق اطرأ، قوله تأطروه اى: تعطفوه.

دان الله لايعذب العامة بعمل الخاصة حتى يروا المنكريين ظهرانيهم، وهم قادرون على ان الله لايعذب العامة بعمل الخاصة حتى يروا المنكريين ظهرانيهم، وهم قادرون على ان يذكر وه ولاينكروه ولاينكروه ، فازا فعلوا ذلك عذب الله العامة والخاصة ، وفي رواية اخرى : دان الناس اذا رأوا منكراً فلم يغيروه يوشكان بعتهم الله بعقابه ، وقال(س) : «اذاعملت خطيئة في الارض، من شهدها فكرهها كان كمن غابعنها، ومن غابعنها فرضها ، كان كمن شهدها»، وقال: «مثل المداهن في حدودالله والواقع فيها مثل قوم استهموا سفينة فصار بعشهم في اعلاها، وكان الذي في اسفلها يعمر "بالهاء على الذين في اعلاها، فتأذر وابه فأخذ فأساً ، فجعل ينقر اسفل السفينة ، فأنوه فقالوا : مالك ؟ فقال : تأذيتم بي ولابد لي من الماء فوات تركوه اهلكوه واهلكوا انقسهم » . وقال : « يجاء بالرجل فيلقى في النار فتندلق اقتابه في النار ، فيطحن فيها ، فيجتمع اهل النسارعليه ، فيقولون اى فلان! ماشأنك ؟ اليس كنت تأمرنا بالمعروف وتنهانا عالمنكر ؟! قال كنت آمر كم بالمعروف ولا آتيه، وأنها كم عن المنكر وآتيه » .

« تسرى كثيراً منهم » _ يعنى من اليهود ، « يتولّون الذين كفروا » من مشركى العرب من قريش . اين درشأن كعب اشرف فرو آمدكه به مكه شد باشص مرد راكب بر بوسفهان و مشركان عرب بر دشمنى رسول خدا ، و شرح اين قصه از پشروف. « لبئس ما قدّمت لهم انفسهم » _ اىبئس ماقدموا من العمل لمعادهم فى الاخرة. « سخط الله عليهم » و خلودهم فى السار . و درين آيت آميختن بـا اهل باطل و خوش زيستن با ايشان وازايشان نابريدن (۱) و روى برايشان گران ناداشتن (۲) كفر شمرد. چنانكه جاى ديگر گفت : « انكم اذا مثلهم » . در خبر است : « القوا الفساق بوجوه مكفهرة » . « ولوكانوا » يعنى اليهود « يؤمنون بالله » انه واحد لاشربك له « و النبى »

١ ـ سخة الف: بنه بريدن . ٢ ـ نسحة الف: كران بداشتن .

محمّد (س) دوما انزل اليه ، من القرآن دما اتخذوهم اولياء ، يعنى مشركى**قريش.** دولكن كثيراً منهم، يعنى من اليهود دفاسقون » .

لتجدن یا محتد د اشد الناس عداوة للذین امنوا الیهود» ـ این جهودان و یظه و نضیر و فدك و خیبر اند ، و دیگر جهودان بایشان ملحق اند كه راه ایشان رفتند واقتدا بعمل ایشان كردند . میگوید : همچ كس را با مؤمنان آن عداوت نیست كه جهودانرا (۱) . واز ننجاست كه مصطفی (س) گفت : « ماخلا یهودیان بمسلم الاهتا بتناه . « والذین اشر كوا » ـ مشركان مکه اند ، و دیگر مشركان عرب كه برمنهاج و سنت ایشان رفتند ، و اقتدا بعمل ایشان كردند .

« ولتجدن آفربهممودة للذين امنوا الذين قالوا انا نصارى عاين همه ترسايانرا ميكويد، كه بعضى را ميكويد كه برسول خدا ايمان آوردند و ما جعفر بن ابى طالب از زمين حبشه و شام بر رسول خدا آمدند وقصه آنست كه در بدايت اسلام كه اسلام هنوز قوى نكشته بود، ومسلمانان اندك بودند، وباكافران مي رنيامدند، وكافران قصد مسلمانان ميكردند، وايشانرا درفتنه مى افكندند، رسول خدا قومى را فرمود تا هجرت كردند بزمين حبشه ، و گفت: « ان بهاملكاً صالحاً لايظلم ولا يطلم عنده احد ، فاخر جوا البه حتى " يجعلالله للمسلمين فرجاً ». فجاشى نامى است ملوك ايشانرا همحون كسرى وقيم بنت رسول الله ، و الزبير بن المعوام و عبدالله بن مسعود ، و اهل وى ، رقيه بنت رسول الله ، و الزبير بن المعوام و عبدالله بن مسعود ، و عبدالرحمن بن عوف وابوحذيفة بن عبد، و اهل وى سهلة بنت سهيل بن عمر و معمد، يعمان بن عمير و ابوسلمة بن عبدالاسد واهل وى الهلمة بنت ابى اميه ، و عثمان بن مظعون ، وعاهر بن ربيعه واهل وى الميلى بنت ابى حميه ، وحاطب بن عمير و ابوسلمة بن عبدالاسد واهل وى الميلى بنت ابى حميه ، وحاطب بن عميان ، وعمه و اهل وى الميلى بنت ابى حميه ، وحاطب بن عميان و معاهر بن ربيعه واهل وى الميلى بنت ابى حميه ، وحاطب بن عميان ، وعمه ، وحاطب بن عميان ، وعمه بن عوب و يعه واهل وى الميلى بنت ابى حميه ، وحاطب بن عميان ، وعمه بن عمه بن و يعه بن ويعه واهل وى الميلى بنت ابى حمه ، وحاطب بن عميان بن مظعون ، وعاه بن ويعه واهل وى الميلى بنت ابى حمه ، وحاطب بن

١ ــ سخهٔ ج : جهودان .

عمرو ، و سهیل بن بیضاء. این جماعت سوی بحر شدند، وکشتی بمزدگرفتند ، و بزمین حبشه شدند ، و در ماه رجب بود پنجم سال از مبعث رسول (س)و این هجرت را هجرة الاولی میگفتند .

پس جعفر بن ابهی طالب از یس ایشان شد با جماعتم مسلمانان ، و حملهٔ مهاجران زمین حبشه هشتاد و دومرد بودند بیرون از زنان و کودکان . چون قریش را خبر شد که ایشان بزمین حبشه شدند ، عمر وعاص را بیا یکی دیگر بیش نجاشی فرستادند با تحفیای نیکو ، تاآن مسلمانانرا بیشم نجاشی زشت کنند . ربالعالمینآن كيد وفعل ايشان بر ايشان شكست، ومسلمانانرا از ايشان معصوم داشت، و خـائباً خاسراً هردو ازایشان بازگشتند، وتمامی این قصّه درسورة آل عمران روشن گفتهایم. یس مسلمانان آنجا مقام کردند روز گاری دراز ، ونجاشی ایشانر اگر امی راشت تا رسول خدا از مكه به مدينه هجرت كرد، و شش سال از هجرت بگذشت . يس رسول نامه نبشت بنجاشی بردست عمروبن امیة الضمری که ام حبیبه بنت ابی سفیان ازبهر من بخواه، و ام حبيبه با شوهر خويش هجرت كرده بود جبشه، و شوهرش فرمــان يافته. نجاشي كنيزكخويش ا برهه را بر ام حبيبه فرستاد، وويرا خبر داد ازخطه رسول خدا. امحبيبه شاد شد، وييراية زرينه وسيمينه كه برخود داشت به ابرهه داد وخالد بن سعید بن العاص را و کیل خود کرد ، تما او را بزنی برسول خدا دهد، و نجاشی از بهر رسول خدا نکاح می پذیرفت ، و نجاشی او را بخواست بمهر چهار صد دینار ، و از مال خویش وزن کرد ، وبوی فرستاد بدست ابرهه . ام حبیبه پنجاه دینار بابرهه داد ، ابرهه نپذیرفت، گفتملك مرا فرمودست كههیچ مستان، وآنیه ستدهام نیز رد می كنم. آنگه ابرهه گفت: یا ام حبیبه مرا خود زر وسیم فراوان است ، وحاجت بدین نیست . جون بررسول خدا رسی سلام من بدو رسان . و **نجاش**ی زنان خویش را فرمود تاعود و

عنبر فراوان بام حبيبه فرستادند .

بس نجاشی ام حبیبه در اوجهفر را ومسلمانانرا با کرامی تمام باز گردانید. چون باز مدینه آمدند، رسول خدا به خییر بود، وفتح خیبر بر آمده ، چون بمدینه باز کشت دربیش ام حبیبه شد. ام حبیبه سلام آن کنیز اد ابر هه برسانید . رسول جواب داد ، آنکه گفت : « لاادری ابفتح خیبر اسر آم بقدوم جعفر »، فأنزل الله تعالی : «عسی الله ان بجعل بینکم وبین الذین عادیتم منهم مودة » یعنی اباسفهان بتزویج ام حبیبه . و پس از قدوم جعفر ، نجاشی پسر خویش با شصت مرد بر مصطفی (س) فرستاد ، و بین نامه نبشت که : یارسول الله اشهد انك رسول الله سادفاً مصدّفاً ، وقد با یعت این عمك و أسلمت لله رب العالمین ، وقد بعثت الیك ابنی ، وان شئت آتیك بنفسی ، و اسلام علیك یا رسول الله . و جمله مسلمانان که وفد نجاشی بودند ، واز زمین حبشه و شام آمده بودند با جعفر و غیر وی هفتاد مرد بودند ، و بروایتی هشتاد ، و بروایتی چهل : سی ودو از حبشه و هشت رهبان اهل شام . چون بمدینه آمدند رسول خدا سورة یس تما بآخر بر ایشان خواند . ایشان خوش بگریستند ، رب العالمین در شأن ایشان قستاد .

دو لتجدن اقربهمودة للذين امنوا الذين قالوا اننا نصارى ذلك بأن منهم مديناً. قسسين و رهباناً على حروى سلمان ان النبى (س) قرأ ذلك بأن منهم صديقين ورهباناً. سريانيان دانشمندان خويش را كفيش خوانند ، قسيس تعريب اوست . قومى از اهل عربت گفتهاند كه آن از تقسس گرفتهاند از تتبع علم و طلب آن ، و رهبان جمع راهباست، ورهبائية اعتز الستاز تزوج و تنعم . د وانمهم لايستكبرون ، يعنى عن الايمان بمحتد (س) و القرآن. قال عروة بن الزبير ضيعت النصارى الانجيل ، وأدخلوا فبه ما ليس منه ، و كان الذي غيس ذلك اربعة نفر لوقاس و هرقوس و بلحيس و مهنوس

و بقى قسيساًعلىالحق والاستقامة والاقتصاد ، فمنكان على هديه و دينه فهو قسيس .

النوبة الثالثة

قوله تعالى: « لقد كفر الذين قالوا ان الله هو المسيح بن مريم » _ سموم قهر بود كه از ميدان جلال در عالم عدل برنهاد. آن بي حرمتان بي سرمايگان تافت، و ايشانرا در قيد شقاوت كشيد ، تا دل ايشان نهية شيطان كشت ، و نربان بيگانگي گفتند: المسيح بن مريم . باز تاريكي كفر وحيرت وظلمت شقاوت بيفزود ، قدم برتر نهادند در كفر ، و گفتند : « ناك ثلته » آرى چه توان كرد منادى عدل بود كه در ازل بانك بيزارى برايشان زد ، ودروهدة نبايست ايشانرا داغ قطعت نهاد ، وبصائر ايشان معلول ومدخول كرد تا ديدة تمييز نداشتند و فرق ندانستند مان ربوست و عبوديت . لاهوت بناسوت فرو آوردند ، وجلال قدم با صفت عدم بر اير نهادند ، واين مايه ندانستند كه : « لم يكن نهكان » ديگراست و « لم يزل ولايزال» ديگر . عيسى نابودة دى ، بيچاره امروز ، نايافته فردا ، جوان دى ، كهل امروز ، بير فردا ، مردة پس فردا بيواره امروز ، نيا نفته فردا ، جوان دى ، كهل امروز ، بير فردا ، مردة پس فردا و يكتا ، خدائي را سزا ، نه متعاور اسباب ، چگونه بر ابر بود با خداى بي همتا ، معبود يكتا ، خدائي را سزا ، نه متعاور اسباب ، نه متعاطى طلاب ، نه محتاج خورد و خواب ، هر كز ماننده كي بود كرده بكرد گار ، قداء حاجتي كشته ، با اين عيب وعار چكونه توان كفت كه خدا ست .

ونیزگفت: « لایملك لكم ضراً ولا نفعاً » ـ نه در دست او جلب نفع ، نه در توان او دفع ضر" ، نه كسى را سود تواند ، نه گزند ازكسى باز دارد . این جنین كس خدائی را چون شاید! خدا اوست كه خـالق همه اوست ، سود و زیـان ، بند و كشاد ، نیك وىد ، امر و نهی همه در توان اوست . نافذ درهمه مشیت اوست، روان برهمه امر اوست . بود همه بارادت وعلم اوست . مخلوق نبود ووی در ازل خالق بود ، مرزوقبنبود ووی در ازل خالق بود ، مرزوقبنبود ووی راز بود ، نه بمرسومات مسمی است که خود در ازل متسمی است . در آسمان و زمین خود اوست کهچنانکه دراو آل آخراست ، در آخر او آل است ، نه متخائل درظنون نه محاط درافهام ، نه منقسم در عقول ، نه مدرك دراوهام . شاخته است اما بصفت و نام همه ازو برنشانند ، بر این علم بنور معرفت و کتاب وسنت والهام ، طوبی آنکس که از در تصدیق درآید که ویرا از سه شربت یکی دهند : یا شربتی دهند که دل بمعرفت زنده شود ، یا زهری دهند که بآن نفس اماره کشته شود ، یا شرابی دهند که جان از وجود مسب و سر گشته شود ، یا هذا اعقل معزول کن تا بر خوری ، خدمت صافی دار تا بهره بری شرم همراه دار تا بار یابی ، برمرکب مهر نشمن تا زود بعضرت رسی، همت یگانه دار تا اول دیده ور دوست بینی . مسکین او که عمری بگداشت واورا از بسنکار یگانه دار تا از در درار حسان چیست که ترا جوثی نه !

«قل یا اهل الکتاب لاتفلوا فی دینکم » ـ غلو در دین آنست که در صدواب بنفر ایند، وتقصیر آنست که چنری درباید، نه آن و نه این، نه افراط نه تفریط ، چنانکه شیطان در تفریط ظفر یابد، درافراط هم ظفر یابد. جادهٔ سنت راه میانه است . راه که سوی حق میشود راه میانه است : « وعلی الله قصد السبیل » ، « واینتغ بین ذلك سبیلا» راه میانه از تعطیل باك است، و از تشبیه دور، راه تشبیه بكفر دارد چنانكه راه تعطیل ، هر که الله را ماننده خویش گفت ، او الله را هزار انباز سیش گفت ، وهر که صفات الله را تعطیل کرد ، اوخودرا دردو گیتی ذلیل کرد. راه میانه وطریق پسندیده آنست که گوئی از صفات الله نام دانیم ، چونی ندانیم . در کوشیم که درباییم نتوانیم ، ور بعقل گرد آن گردیم از سنت درمانیم ، و ر بعقل گرد آن گردیم از سنت درمانیم ، هرجه خدا ورسول گفت بریی آنیم ، فهم ووهم خود کم کردیم ، راه صواب دید خود معزول کردیم ، راه

Tot

ت تشکیمسپردیم ، ودست دربن حجت زدیم که : « وأمرنالنسلم لربالعالمین ، ویزبان تضرع بنعت تسلیم همی گوئیم : « ربّناآمنابها انزلت وانتبعناالرسول فاکتبنا مع الشاهدین ، « ولا تشبعوا اهواء قوم قد ضلّوا من قبل » الایقه میگوید : برحفر باشید از آن قوم که بر پی هوی و دل خواست خویش اند که ایشانرا نه نور بصیرت است ، نه چراخ معرفت ، نه اعتقاد بر بصیرت ، نه سخن بربیست ، نه طریق کتاب وسنت . الله ایشانرا داور، وخصم ایشان پیغامبر ، ومنزل ایشان سقر . رای ابلیس رای ایشان، ودوزخ سرای ایشان ، « خذوه فغلوه » در شأن ایشان .

« لعن الذین کفروا من بنی اسرائیل ، حکافران را بزبان پیغامبران بلعنت یاد کرد ، و مؤمنان را بی واسطهٔ پیغامبران برحمت و ثناء خود یاد کرد، « هوالدی یسلی علیکم » ، ور نیز عتاب و قهربودی ، و سیاست و جنگ بودی ، جون خود گوید همه خوش بود ، همه فضل وشرف بود ، فكيف كه خود كفت، وهمه ثناء و رحمت كفت، و لقد قال فائليم :

> لئن ساء في ان تلتنى بمساءة فقىسّر ني انّى خطرت ببالك اد دستت از آتش بسود ما را زكل مفرش بود هرچه از توآيد خوش بود خواهي شفا خواهي الم

١٢- النوبة الاولى

قوله تعالى : « و اذا سمعوا » و چون شنوند، « ما انول الى الرّسول » آنچه برسول فرو فرستادند [ازقرآن] ، « ترى اعينهم » تو ببنى چشمهاى ايشان « تفيض » كه آب مى ريـزد « مى الدمع » از اشك ، « ممّا عرفوا مى الحقّ » از آنچه بشناختند از حق ، « يقولون » همى كورند : « ربّنا » خداونـد ما ! « امنّا » ما بكرويديم ، « فاكتبنا مع الشّاهدين (هم) ، ما را دركواهان خويش نويس .

الجزء السابع

« و ماننا » و جه رسید ما را ، « لانؤ من بالله » که بنگرویم بخدای « و ماجاءنا من الحق » و آمید میداریم « و ماجاءنا من الحق » و آمید میداریم « ان یدخننا ربّنا » که درآرد ما را خداوند ما ، « مع القوم الصالحین (AF) ، با کرو نیکان .

« فأثابهم الله » بايشان داد خداى « بما قالوا » بآنچه گفتند « جنّات » بمشتهائى ، « تجرى من تحتها الانهار » ميرود زير درختان آن جــوبهاى روان ، « خالدين فيها » جاويدان در آن « وذلك جزاء المحسنين (ه^) ، و آنست پاداش نيكوكاران .

« والذين كفروا » و أيشان كه بيائيدند بر كفرخود « و كدّبوا بآياتنا » و دروغ زن كرفتند رساننده سخنان ما ، « او لئك اصحاب الجمعيم (^(A)) أيشان اند دوزخيان وكسان آتش .

« یا ایّها الّدین امنوا » ای ایشان که بگرویدند ، « لا تحرّموا » حرام مکنید، « طّیبات ما احلّ الله الله » این پــاکهاکه الله شما را حلال کرد، « و لا تعتدوا » و از اندازه در مکذارید، « انّ الله لایحبّ المعتدین (۲۸) ، که الله دوست ندارد از اندازه در کذرندگان.

« **و کلوا** » و میخورید « **ممّا رزقتیم الله** » از آنچه الله شما را روزی کرد ، « حلالا طیّبیّا » کشادهٔ پاك « **و اتّقوا الله** » و پــرهیزید از خشم و عــذاب خــدای « ال**ذی انتیم به مؤمنون** ^(۸۸) » آن خدای که باوکرویدماید .

« لا یق اخذ کم الله » خدای شما را نگیرد ، « باللّغو فی ایما تکم » بلغو که در میان سو کندان شماست « و لکن یق اخذ کم » لکن شما را کسه گیرد ، « بما عقدتم الایمان » بآن گیرد که بربان سو کند خوربدوبدل در آن آهنگه سو کند دارید ، « فکفّار ته » کفارت آن سو کند و سترندهٔ لائمه از سو کند خواره ، « اطعام عشرة مساکین »طمام دادن دو درور شراست، « من اوسط ما تطعمون اهلیکم » ازمیانهٔ آن طمام که اهدل خویش را مبدهید ، « او کسوتهم » یا پوشیدن ده دروش ، « او تحریر رقیة » یا آزاد کردن کردنی بردهٔ مسلمان « فمن لهیجد » هدر که ازبن سه هیجز نیابد ، « فصیام ثلثة آیام » سهروز روزه دارد ، « ذلك » این جهار آنچه کردید « کفّارة ایما نکم » کشارت سو کندان خوش است[وسترندهٔ بز گان شما] « افا حلفتم » که سو کند خورید [واز آن باز آئید] ، « و احفظوا ایمانکم » و سو کندان خوش را میکوشد [از گراف و سداد] ، « و احفظوا ایمانکم » و سو کندان خوش را میکوشد [از گراف و سداد] ، « که سو کند خورید [میکوش و سداد] ، « و احفظوا ایمانکم » در سو کندان خوش را میکوشد [از گراف و سداد] ، « که ایمیکوشد [از گراف و سداد] ، « که ایمیکوشد [از گراف و سداد] ، « که سو کند خورید [میکوش و سداد] ، « که سو کند خورید آو میداد] ، « که سو کند که هسه (۱) پیدا

⁽١) سخة الف: جين هن .

میکند خدای شمارا سخنان خویش ونشانهای پسند خویش، « العلکم تشکرون (۱۹۹۰) ، تا مگر آزادی کنید .

النوبة الثانية

قوله تعالى: « و اذا سمعوا ما انزل الى الرسول » الابعة اين آبت در شأن نجاشى استناموى اصحمه ، وهو بالحبشية عطية ، ملك حبشه بود والى زمين مهاجرة الاولى. و نجاشى اول ترسا بود ، پس مسلمان شد، واين آبت درشأن اوست وقوم او كممسلمان شدند ازاهل ولايت او ، چون قر آن بشنيدند چشم ايشان ديدند كه آب مي ريخت ازشادى وييدارى آنچه بشناخته بودند ازحق ، كه ازقر آن آن شنيدند راست كه درانجيل خوانند ، بودند ، و كفتند: افر آن بر ما خوان ، ابوبكر حبزى از قر آن بر ايشان خواند. ايشان القر آن ، قر آن بر ما خوان ، ابوبكر چيزى از قر آن بر ايشان خواند. ايشان از سوماء وقت و سوز دل خوش بز اريدند و بگريستند. ابوبكر صديق كه ايشانر اجنان ديد، اورا خوش آمد ، كفت: هكذا كنا، فقست القلوب ، پس رب العالمين درشأن ايشان آيت فيستاد ، د واذا سمعوا ما انزل الى الرسول ، يعنى القر آن « ترى اعينهم تفض من الدمع مما عرفوا من الحق » . و مصطفى (ص) ايشانر اكفته ؛ «ارق الناس اهل اليمن» .

« يقولون ربّنا امنّا فاكتبنا مع الشاهدين ، _ يعنى مع امّة محمّد (س) الذين يشهدون بالحق همى كويند خداوندا ما ايمان آورديم، ما را در اين امّّ محمد نويس ، ايشان كه كواهى بسزا وراستى دهند . همانست كه جاى ديكر گفت : «لتكونوا شهداء على الناس ، معنى ديكر «فاكتبنا معالشاهدين ، يعنى مع من شهد من انبيائك و صالحى عبادك بأنه لااله الاانت . ما را درجملة آن يبغامبران و نيكمردان نويس كه كواهى ميدهند بخداوندى و يكتائى تو .

« ومالنا لا تؤمن بالله » - قوم نجاشي كه مسلمان شدند چون باز گشتند بما دیار و وطن خوش ،كافران ایشانرا ملامت كردند ، و زبان درایشان نهادند كه : تر كتم مله عیسی و درین آبیائكم ! دین پدران خویش و ملت عیسی بگذاشتید ! ایشان جواب دادند كه: و ما لنالانؤمن بالله و ماجاءنا من الحق ، این همالنا ، درلفت عرب در جای د لم ، نهادند . میگوید : چرا ایمان نیاریم و چه رسید ما را كه بنگروم بخدا و با نچه بما آمد از رسول و قر آن ؟ ! د و نظمع آن یداریم و چه رسید ما را كه بنگروم بخدا و با نچه بما آمد (ص) . این قسوم صالحان امت محمداند كه جای در گر میگوید : د آن الارش پر شها عبدی الصالحون » ، د فائابهم الله بماقالوا » الایة . رب العالمین جزاء ایشان بهشتها داد بآنچه گفتند كه : د اكتبنا مع الشاهدین » ، و نیز گفتند : د و نظمع آن یدخلنا ربنا مع القوم الصالحین » ، و بان گفتارایشان اخلاس پیوسته بود ، كه بآخر گفت : د و ذلك جزاء المحسنین » ای المخلصین . این دلیل است كه خلاص قرین قول و عمل می باید تا مستحق الموب شوب کد بوا با آیاتنا اولئك صفت كافران و مآل و مرجع ایشان نیستر بگفت : د والذین كفروا و کذبوا با آیاتنا اولئك اصحاب الجموم » - الجمیم النار الشدیدة الوقود . یقال : جحم و کذبوا با آیاتنا و ایقادها ، وجاحم الحرب اشد مواضعها .

د یاایها الذین آمنوا لاتحرموا طیبات ما احل الله لکم ، _ این آیت در شأن عثمان بن مظعون آمد که رهبانیت بر دست گرفته بود ودرسرای خود سرب ساخته بود ، ودرآن می بود ، بروز چیزی نمی خورد ، وبشب خواب نمیکرد ، و کوشت نمی خورد ، وبا اهل خود نمی بود ، و این عثمان بن مظعون الجمعی ازمهینان و بهینان صحامه بود . رسول خدا و برا برادر خواند ، وچون از دنیا بیرون شد ، مصطفی (س) بخانه وی شد ، وبرا مرده دید ، او را بوسه داد . چون عثمان این رهبانیت بر دست گرفت ، ومی از صحابه را از وی آرزوی آمد ، وبوی پوستند در خانهٔ وی ، ودر ورافت سیرت

وی . ابو بکر صدیق از ایشان بود و عمر وعلی وعبدالله بن مسعود و المقداد بن الاسود الکندی و سالم مولی ابی حذیفة بن عتبه وسلمان الفارسی و ابو فر و عمر مانید و عمار ، ایسن جماعت در خانهٔ وی در آن سرب می بودند ، بروز روزه میداشتند ، و بیم قیام میکردند ، وبرجامه خواب نمی خفتیدند (۱) ، و گوشت وچرش نمی خوردند، و گرد زنان نمی گشتند ، وبوی خوش بکار نمیداشتند ، وبلاس می بوشیدند ، و یکبار گی از دنیا ولذ آدرنیا اعراض کردند ، و هفت کردند که درزمین سیاحی کنند ، ورهبانیت بردست کیرند ، و تنهای خود را خصی کردانند .

روزی زن عثمان مظهون نام وی خو له درحجرهٔ عائشه شد، ورسول خدا اراها باذ الهیشة ، و پوسید که: آن زن کیست ؟ عائشه و برا خبر کرد، گفت: «مالی اراها باذ الهیشة ، ؟ چونست که و برا ناساخته و نا آراسته می بینم و پژمرده ؟ خو له قصة عثمان و آن جماعت مصطفی را بازگفت: رسول خدا خثم گرفت، برخاست، وبدر سرای عثمان شد، وایشانرا از آن نهی کرد، و گفت: « انی لم اومر بذلك، ان الفسکم علیکم حقاً، فصوموا و أفطروا و قوموا و ناموا، فانی اقوم و انام واصوم و أفطر و آکل اللحم والدسم و آنی النساء ، و من رغب عن سنتی فلیس منی » . پس رسول خدا مردمانرا جمع کرد، و ایشانرا خطبه خواند و گفت . «مابال اقوام حرموا النساء والطعام والطیب جمع کرد، و ایشانرا خطبه خواند و گفت . «مابال اقوام حرموا النساء والطعام والطیب فی دینی ترك اللحم والنساء ولااتخاذ الصوامع ، وان سیاحة امتی الصوم ورهبانیتهم الجهاد. اعبدوالشولا تشر کوا به شیئاً و حجو و اعتمروا و أقیموا الصلوة و آتواالز کوة و صوموا رمضان واستقیموا یستقم لکم ، وانسما هلک من کان قبلکم بالتشدید، شدوا علی انفسهم رمضان واستقیموا یستقم لکم ، وانسما هلک من کان قبلکم بالتشدید، شدوا علی انفسهم رمضان واستقیموا یستقم لکم ، وانسما هلک من کان قبلکم بالتشدید، شدوا علی انفسهم رمضان واستقیموا یستقم لکم ، وانسما هلک من کان قبلکم بالتشدید، شدوا علی انفسهم رمضان واستقیموا یستقم لکم ، وانسما هلک من کان قبلکم بالتشدید، شدوا علی انفسهم و فضد الله علیهم ، فاولئک بقایاهم فی الدیارات والصوامع » . رسول خدا ایشانرا از آن نهی

١ ـ نسخة ج : نميخفتند .

11.

کرد، وبر وفق آن آیت آمدکه: «باایها الذین امنوا لاتحرموا طیبات ما احل الله لکم».

زید بن اسلم روایت کند از پدر خوش که: عبدالله بن رواحه رامهمانی رسید، وشغلی را از خانه بیرون شد. اهمل وی طعام پیش مهمان ننهاد، و انتظار عبدالله کرد. حون باز آمد، گفت: جرا طعام بمهمان ندادی و ازبهرمن او را باز داشتی ؟ گفت: طعام اندای بود میخواستم که تو نیز در رسی، وبا یکدیگر بخوریم. عبدالله گفت: اکنون که حنین کردی، آن طعام برخود حرام کردم. اهل وی گفت: اگر تونخوری من نیز برخود حرام کردم. اهل وی گفت: اگر تونخوری من نیز برخود حرام کردم. مهمان گفت: اگر شما نخورید برمن نیز حرام گشت. عبدالله گفت: یا فلانه دانی چه کنی ؟ طعام بیارتا با یکدیگرموافقت کنیم ، وبنام خدا دست فراکنیم ، وبکار بریم . با مداد عبدالله رفت ، وبا رسول خدا کنیم ، وبنام خدا دست فراکنیم ، وبکار بریم . با مداد عبدالله » در آن حال جبر ایل کفت که: ما شب جنین کردیم . رسول گفت: «احسنت یا عبدالله » در آن حال جبر ایل کند ، واین آیت در شأن وی فر و آورد .

و روایت كنند از ابن عباس كه مردی كفت: یا رسولالله انی اصبت من اللحم فانتشرت، و أخذتنی شهوة فحرمت اللحم. فانزل الله هذه الایة : (یا امها الذین امنسوا لا تحرموا طببات ما احل الله لكم ، یعنی اللذات التی تشتهیها النقوس و تمیل المهاالقلوب، مثا احل لكم من المطاعم الطبیه و المشارب اللذیذة، (و لا تعتدوا » لا تجاوزوا الحلال الى الحرام. و كفته اند: اعتدا اینجا خصی كردن است خویشتن را وقطع آلت تناسل. رسالعالمین گفت: مكنید كه این اعتداست ، از حدود واندازه شرع در گذشتن، والله تعالی ایشانراکه این كنند دوست ندارد

و فى الخبران عثمان بن مظهون اتى النبى(س) فقال: اتمن ليفى الاختصاء ، فقال رسول الله (ص): « لبس منا من خصى ، ولا اختصى ، ان خصاء المتى الصام » . فقال : يا رسول الله أتمن لنا فى السياحة ، فقال : « ان سياحة المتى الجهاد فى سسل الله » . فال : يا رسول الله اثمنن لنا في الترهب ، فقال : « ان ترهب امتى الجلوس في المساجمد انتظار الصلوة » .

« فكوا مما رزقكم الله حلالاً طيبا » عبدالله مبارك كفت: الحلال ما اخذته من وجهه ، و الطب ما غذى ونما ، فاما الجوامد والطين والتراب و ما لايغذى فمكروه الا على جهة التداوى . ﴿ و اتقوالله الذى انتم به مؤمنون » - روى عن عائمة و البي موسى الاشعرى ان النبي (س)كان يأكل الدجاج والفالوذ ، وكان يعجبه الحلواء والعسل ، وقال : «ان المؤمن حلو يحبّ الحلاوة ، وقال: في بطن المؤمن زاويه لايملاها الا الحلواء » و روى : ان الموسى كان يأكل الفالوذ ، فدخل عليه فرقد السبخي ، فقال: « يا فرقد! ما تقول في هذا » ؟ فقال : لا آكله و لا احب اكله ، فأقبل الحسن على غيره كالمتعجب ، وقال : « لعاب النحل بلباب البر مع سمن البقر، هل يعيه مسلم » ؟ و جاء رجل الى الفالوذ . قال : فلم ؟ قال : يقول سمن البقر لا نؤد يشكره ، فقال الحسن : فيشرب الماء البارد قال : نعم قال: «أن جارك جاهل ان معمة عليه في الماء البارد اكثر من نعمته عليه في الفالوذ .

قوله: « لا یؤاخذ کم الله باللغو فی ایمانکم » _ ابن عباس گفت: حون این آیت فرو آمد که « لاتحر موا طبیات ما احل الله لکم » ایشان گفتند: یا رسول الله ما سو کند خورده بودیم بر آن کار که پیش داشنم ، اکنون کفارت سو گندان ما حیست ، رب العالمین کفارت آن پدید کرد: « فاطعام عشرة مساکیی » الی آخره ، اما نخست بیان سو کندان کرد و لغو و تحقیق ازهم جدا کرد ، گفت: «لایؤاخذ کم الله باللعوفی ایمانکم». لغو یمین برجمله آنست که در زبان کوینده میرودازسو کندان بی عزیمت بر عقدسو کند خوردن، عرب به آن س کوینده اند : لا والله بلی والله، و در سورة البقره بشرح تر ازین گفته آمد .

دولكن يؤاخذكم بما عقدتم الايمان، ابن كثير و**نافع**و ابوعمرو وحفص عن عاصم عقدتم بتشديد خوانند بمعنىمبالغت بي ارادت تكثير. حمز ، و كمائي و ا بو يك. عن عاصم بتخفيف خوانند وهوالاصل. ابن عام. بالف خواند عاقدتم، وهوايضاً للواحد ، كقوله : عافاه الله ، و عاقبت اللص . « بما عقدتم الايمان » اى قصدتم و تعمدتم وأردته ، و نويته ، كقوله: « بماكست قلوبكم . « فكفارته » بعني فكفارة ما عقدتم من الايمان اذا حنثتم ، اطعام عشرة مساكين . كفارت آن سو گند كه دروغ كنند طعام دادن ده درویش است هر درویشی را یك مد" ، والمد رطل و نلث ، این مذهب شافعی است، ومذهب ابوحنیفه آنست که اگرگندم دهد هر درویشی را نیم صاع بدهد ، واگرجو دهد یا خرما یا مویزیك صاع تمام بدهد، ومذهب شافعي لابد حبوب دهد نـه قیمت آن دهد ونه آرد ونه نان ونه تغدیت و نه تعشیت ، که بنز دیك وی اعتبار بنص است ، و ازنس تجاوز نکند ، اما ابوحنیفه قیمت آن روا دارد وهمچنین بجای حبوب آرد ونان ما تغدیت و تعشیت جائز دارد ، که بنزدیك وی اعتبار بمنفعت و مصلحت است ، وبقول شافعي كفارت الا بآزاد مسلمان محتاج نبايد داد ، وبقول بوحنيفه كفارت على الخصوص بيرون از زكوة باهل ذمّت روا باشدكه دهند. ودليل شافعي قول خداست جلجلاله: « ولاتؤتوا السفهاء اموالكم »، قال : والكفر من اسفهالسفه ، نقــول الله تعالى : «الا انهم هم السفياء». ودليل ابوحنيفه آنست كه كفت حل وعز": « و بطعمون الطعام على حمه مسكمناً و يتمماً و اسبراً ، ،قال : والاسير لايكونالا من الكافرين .

« من اوسط ما تطعمون اهلسكم » م ميكويد: از ميانهٔ آن طعام كه اهسل خويش را ميدهيد، نه نفيس تر طعام توانگران ، و نه خسيس تر آن ، نه بهينهٔ طعام توانگران، ونه نترينهٔ طعمام درويشان . و قيل : « من اوسط ما تطعمون اهليكم » يعنى المدلان هذالفدر وسط في الشبح . « او كسوتهم » ـ شافهي كفت : هرچه نام كسوت بر

آنافتدچون ازار و ردا و پیراهن روا باشد. **ابوحنیفه ک**فت: جــامهای باید جامع که کسوت را بشاید ، وعمامه روا نباشد که کسوت را نشاید .

«او تحریر رقبة» و برده ای باید مؤمن، که جای دیگر مقید گفت: «فتحر بر رقبة» و شافهی این براصل خودبنا کرد که: یحمل المطلق علی المقیده، ونیز درخبر است: «اعتقها فانها مؤمنة» و بوحنیفه رقبة کافره روا بینده مگر در کفارت قتل، و رقبة خرد و بزرک فانها مؤمنة» و مادینه در آن یکسانست، اما اگر عیبی دارد که ویرا ازعمل باز دارد ، چون نابینائی درچشم و کنکی در زبان و شلل در اعضا روا نباشد ، و اگر عیبی بود که ویرا ازعمل مقصود باز ندارد ، چنانکه اعور بود یا یك انگشت ندارد و امثال این جائز باشد . و سو کند خواره که کفارت میکند درین هرسه مخیر است، که رب العالمین بلفظ تخییر کفت ، اما فاضلتر آنست که نفع مردم بیشتر در آن است، اگر در روزگار قحط و جدو ب باشد که مردم را حاجت بقوت و طعام بیشتر بود طعام ادلی تر و نیکوتر، که قوام حیات درین طعام است، و مردم را بدان حاجت است ، و اگر روزگار خصب بود و فسراخی ، و مردم از قوت و طعام درنمانند اعتاق و کسوت فاضل تر. پس اگر ازین سه درماند و دروش باشد، چنانکه از قوت خود و عیال وی دریك شبانروز همچچیز بسرمی نیاید، روزه دادر سه در نید نفی نابید، روزه دادر سه در نمی نیاید، روزه دادر که و نمیکوتر، و بیك قول شافسمی نیاید، روزه دادل کوله : د فهن نمی یجود فسیام ناشة ایام » .

«ذلك» ـ اى الذى ذكرت «كفارة ايسانكم اذا حلفتم» على يمين، فرأيتم غيرها خيراً منها. چونسو گند خوريدكارى راكه كنيد و ناكردن به ، يا نكنيد وكردن به ، ازسو گند خود باز آفيد ، و آن كنيدكه بهتراست و نيكو تر ، بس آنگه آن سوگند را كفارت كنيد . روى عيدالله بن سمرة قال : قال رسول الله (س) : يا عبدالرحمن بن سمرة لاتال الامارة فاتبك ان اوتيتها عن مسئلة وكك اليها ، و ان اوتيتها عن غير مسئلة اعنت عليها . و انا حلفت على يعين فرأيت غير ها خيراً منها فكفّر عن يعينك ، وآت الّذي هوخير.

د و احفظوا ایمانکم ، _ وسوکندان خویش را مبکوشید ، بگزاف و بیداد مخورید ، و نام الله عرضه مسازید ، مانع ازخیر وصلة ارحام ، و چون خوردید یا د دارید و تکمدارید، و آنراآزرم دارید ، وجوررا سوکند خوردن گناه است ، وراست داشتن آن گناه ، و از آن باز آمدن واجب ، و کفارت فریضه ، وجزینام خدا وصفات وی و سخنان وی سوکند نیست . قال الشافعی : من حلف بغیراللهٔ فور سین مکروه ، و أخشی ان تکون معصیة. قال النبی(س): ولاتحلفوا بآبائکم ولا بالانداد ، و قال : د منحلف بغیراللهٔ وهو میتند کفر ، و وی : د فقد کفر » . قوله : کفر، تأویله انه اذا حلف بغیراللهٔ ، وهو معتقد تعظیما حلف به کنرینداک . د کذلك بین الله لکم آیاته لعلکم تشکرون».

النوبة الثالثة

قوله تعالى : ‹ و اذا سمعوا ما انزل الى الرسول ، الایة _ درین آیت اشارتست که ایمان شنیدنی است و دیدنی و شناختنی و گفتنی و کردنی. سمعوا دلیل است که شنیدنی است ، ‹ مماعرفوا » شنیدنی است ، ‹ تری اعینهم تفیض من الدمع » دلیل است که دیدنی است ، ‹ مماعرفوا » دلیل است که کفتنی است ، آنگه در آخر آیت کفت : ‹ و ذلك جزاءالمحسنین » _ این محسنین دلیل است که عمل در آن کردنی است اما ابتدا بسماع کرد که نخس سماع است، بنده حق بشنود، اورا خوش آید، درپذیره، و بکاردر آید و عمل کند. رب العالمین قومی را می پسندد که جملهٔ این خصال در ایشان موجود است. کفتهان را بکمال بود : مه چیز نشان معرفتست ، و هرسه ایشان را بکمال بود : با و دعا برعظا و رضا برغظا . هر آنکس که دعوی معرفت کند،

واین سه خصلت دروی نیست، وی در دعوی صادق نیست، و در شمار عارفان نیست، و در میان جوانمردان ودینداران اورا نوائی نیست .

پیرطریقت کفت: « معرفت دو است: معرفت عام و معرفت خاس. معرفت عام سمعی است ومعرفت خاس عیانی. معرفت عام ازعین جود است ، و معرفت خاس معض موجود . معرفت عام را گفت: « و اذا سمعوا ما انزل الی الر سول ، معرفت خاس را گفت: « سیریکم آیاته فتعرفونها » . « و اذا سمعوا » اهل شریعت را مدحت است ، « سیریکم آیاته اهل حقیقت را تهنیت است . هر که از شریعت گوید، گر هیچ با پس نگرد ملحدگردد . هر که از شویقت گوید، گر هیچ با خود نگرد مشرك گردد . « و مالنا لانؤمن بالله و ماجاء نا من الحق » _ این جوانسردانی را ببامد که جانهای ایشان محمل اندوه است ، و دلهاشان منزل درد. سریر اسرار عز ت دین در ازل در پرده اطوار طینت ایشان نهادند ، و آفتاب معرفت از شرفات مجد دولت ایشان بتافت. گفتند : پس از آنکه جمال عزت قرآن بردلهای ما تجلی نمود ، چونکه ننازیم! ودرراه عشق اوجان چرا نبازیم! عجب دانی چیست؟ عجب آنست که هر که گرفتار این حدیث است شاد بدان است که روزی درسرا نست :

ما را غم آن غمزهٔ غماز خوش است

و ز چون تو بتی کشیدن ناز خوش است.

در هی دوری و درهر قرنی این بار درد واندوه دین را حمالی برخاست، و در هیچ دور اندر طبقهٔ اولیا طرفه تر ازآن جوان خر اباتی نخاست که در روز کار جنید و شبلی بود . پیرزنی را فرزندی بود واو را ناخلف میشمردند و ازاعجوبهای تقدیر خود خبر نداشتند ، ندانستند که این خلف وناخلف نقدی است که بدست تقدیر در دارالضرب از . درهاند ، و کس را بر آن اطلاع ندادهاند . آن پسر را همه روز درخرابات می دیدند

دام درید. و آشفته روزگار، و آن مادر وی شب و روز دست بدعا برداشته ، و درخدای میزارد و می نالد که : بار خدایا ! هیچ روی آن دارد که این جگر کوشهٔ ما را ازین کرداب معصیت بیرون آری ، وازجام بیداری او را شربتی دهی ! تا دل ما فارغ گردد. کفتا: هاتفی آواز داد که : ای پیرزنخوش باش ، که ما این پسر را درکار دل پسردرد تو کردیم ، و آنگه دانهٔ شوق بردام محبت برای صید او بستیم . تا پیر زن درین اندیشه بود ، جوان از خواب در آمد آشفته و سرکردان نعره همی کشید و همی گفت : این ری این ربی ؟ کجات جویم ای ماه دلستان ، از کجات خوانم ای دلربای دوستان . این ربی آبن ربی ؟ کجات جویم ای ماه دلستان ، از کجات خوانم ای دلربای دوستان . این کو ؟ داروی درماندگی من کو ؟ مرهم خستگی من کو ؟ داروی درماندگی من کو ؟ داروی درماندگی من کو ؟ آه ! کجا بدست آید امروز این چنین خراباتی ، تما بغبارنعل قدم او تبرك گیریم ، و آنرا کحل دیدهٔ خویش سازیم ! نیکو گفت آن جوانمرد که گفت :

در زوایای خرابات از چنین مستان هنوز

چند گوئی مرد هست و مردهست آن مرد کو؟

بر درختی کین جنین مرغان همی دستان زنند

زاندرخت امروز اصل وبیخ وشاخ و ورد کو؟

از برای انس جان اندر میان انس و جان

يك رفيق هم سرشت هم دردكو؟

همچنان همی بود تا دیگر روز ، هرساعتی سوخته تر وواله تر . دیگر روز مادر او را پیش مشایخ شهر برد ، گفت: این پسرم را درمان بسازید، واین درد را دارو مدید کنید . ایشان درماندند ، گفتند : این دردی بس محکم است و جایگیر ، تدبیر آنست که او را به بغداد بری پیش پیران طریقت جنید و شبلی ، که اوتاد جهان

ایشانند. آن پیر زن به بس رنج و تعب او را درپیش کرفت ، وبه بغداد برد پیش مشایخ طریقت . جنید درونگرست ، قابل نظر ربوبیت دید ، بباطسن آن جوان نظری کرد ، خورشید دولت دید که از زیر ابر بشریت وی می تافت . گفت : یما ضعیفه او را بمکّه باید شد پیش بوالعباس عطا و ابو بکر کتانی که پیران جهان المروز ایشان اند ، و درمان این درد هم ایشان دانند . آن پیر زن او را فرار راه کرد ، وسربهادیه در نهاد بهزاران مشقت به مکه رسیدند پیش آن شاهان طریقت . ایشان چون او را دیدند ، بهزاران مشقت به مکه رسیدند پیش آن شاهان طریقت . ایشان چون او را دیدند ، کفتند : عجب جوانی استاین جوان ! که نسیم صباء دولت قفر از سر زلف وی می دمد! اورا بکوه لبنان باید برد که قوام دهر آنجااند . مادر کفت : خیز جان مادر ! چیز بست هرآینه درین زیر کلیم ! پای برهنه و سربرهنه و شکم گرسنه روی دربیا بان نهادند تا رسیدند بکه و لبنان :

جبالى التألف ذوانفراد

غريب الله مـأواه القفار پويان ودواناند وغريوان بجهان در

در صومعه و کوهان در غار و بیابان

یکچند در آن صحرا همی گشتند، تا بکنارهٔ چشمه رسیدند. شش کس را
دیدند ایستاده، ویکی درپیش نهاده. چون آن جوان را دیدند استقبال کردند، گفتند:
دیر آمدی، نمازکن برینمرد که وی غوث جهان بود، و چون از دنیا بیرون می شد
وصیت کرد که خلیفهٔ من در راه است، همین ساعت رسد، اورا گوئید تا برمن نمازکند،
و مرقع من در پوشد، و بوجای من بنشیند. آن جوان رفت، وغسلی کرد، و مرقع شیخ
در پوشسید، و انوار خدای بر نقطهٔ دل وی تبعلی کسرد، و مشکلات شریعت و اسرار
طریقت نهماربردل وی کشف کشت، فراز آمد، و آن شیخ را غسلی بداد بروی نماز کرد،

و او را در خاك نهاد ، و بجای وی نشست . پیر زن چون ویرا چنان دید آهی کرد ، و جان بداد :

هر مرحلهای که بود راهـی کردیم

وز آتش دل آتشگاهــی کــردیم

در هسر چیز بتا ! نگاهی کردیم

دیدیم در آن نقش تو آهمی کردیم.

آری جان وجهان کشش اینکارکند ، وجذبهٔ الطاف اینرنگ دارد. جذبهٔ من الحق توازی عمل الثقلین .

دیاایها الذین آمنوا لاتحرموا طیباتما احل الله لکم ، به نشان سعادت بنده آست که بر حدّ فرمان رایستد (۱) ، و از اندازهٔ شرع در نگذرد . اگر مباحی بینمد بخضوع و خشوع پیش شود، و بجان و دل در پذیرد ، و کر معظوری بیند بایستد (۱) و در آن تصرف نکند، و جود نیارد . هوای ودل خواست خویش درباقی کند ، و خودرا مست زمام شر معت دهد :

اکر نز بهرشرعستی دراندر بنددی گردون

و گرنز بهر دینستی کمر بکشایدیجوزا.

• وكلوا مما رزفكم الله حلا لاطبباً • _ حلال طيّب آنست كه مى طلب ازغيب در آيد ، وهرچه از غبب آيد بى عيب آيد. ببجان ودل قبول بايد كرد، ورازق را در آن نهمار شكر بايد كرد . خبر درستاست كه رسول خدا (س) عمر خطاب را عطا داد . عمر گفت : اعطه افقر اليه منى ، فقال (س) : • خذه فتمو له ، وتصدق به ، فما جاءك من هذا المال وانت غير مشرف ولاسائل، فخذه، ومالا فلامتبعه نفسك » ، وقال نافع كان

⁽١) نسخهٔ ج: بيستد.

المختار ببعث الى ابن عمر بسالمال فيقبله، و يقول: لا اسأل احداً شيئاً، ولا ارد مارختى الله و كفته اند : حلال طيب آنست كه آنچه خورد بر شهود رازق خورد، اكر بدين رتبت نرسد بر ذكروى خورد، كه مصطفى (س) كفت: ١ سم الله و كل بيمينك و كل ممايليك ٤ . و زبنهار كه بغفلت نخورى كه خوردن بغفلت درشريعت ارادت حرام است وتخم طفيانست، و اهل غفلت را ميكويد عز " جلاله : « يتمتمون و يما كلون كما تأكل الا نعام والنيار مثوى لهم ٤ .

ولایؤاخذ کم الله باللغوفی ایمانکم ، حبوانمردان طریقت درغلبات وجدخویش تجدید عهد و تاکید عقد را که که سو کندی یاد کنند که: وحقك لانظرت السی سواك ولا قلت لغیر ایولا خلت عن عهدك . این سو کندها بحکم توحید لغواست، وازشهوداحدیت سهو ، که بنده را چه جای آنست که خود را وزنی نهد ، یا کسی پندارد! یا گفت خود را محلی داند! تا برو سو کند نهد! بلکه سزای بنده آنست که احد کام ویرا بحسن رضا استقبال کند ، اگر خواند یا راند درآن اعتراض نیارد ، وازآن اعراض نکند ، و در حقایق ، وسلت و هجرت نگوید . آنچه دهد کیرد ، و آنچه آید پذیرد ، و بحقیقت داد که مهربان بر کمال اوست ، ومقدر ومدیر بهمه حال اوست .

پیر طریقت گفت: « ای نزدبکتر سا ازما! ومهر بان تر بما از ما! نوازندهٔ مابیما، بکرمخویش نه بسزاه ما، نهکار بما، نه بار بطاقت ما، نهمعاملت در خورما، نه منت بتوان ما، هرچه کردیم تاران برما، هرچه تو کردی باقی برما (۱). هرچه کردی بجای ما بخود کردی نه برای ما ۲.

و چنانكه كفارت در شريعت بزبان علم معروفست اما العتق واما الاطعام واما الكسوة فان لم يستطع فصيام ثلانة ايام ، همچنان كفارت طريفت نزبان اشارت سه قسم

١ ـ نسخهٔ ج: ورما .

است : بنال السروح بحكم السوجد ، او بذل القل بصحّة القصد ، او مذل النفس بدوام الجهد ، فان عجزت فامساك و صيام عن المناهى والمزاجر .

١٣- النوبة الاولى

قوله تعالى : « ياايهاالذين امنوا » اى ايشان كه مگرويدند ا « انّما الخمر و الميسر » مى و قمار، « والانصاب والازلام » و سنكها و تير ها ، « رجس من عمل الشيطان » زشتى و ناراستى ازكار ديو است ، « فاجتنبوه » سرهنريد از آن ، « لملكم تفاحون (٩٠٠) ، تا بيروز مانيد .

« انّما يريد الشيطان » ميخواهد ديو « ان يوقع بينكم » كه در ميان شما افكند « العداوة والبغضاء » در آشاميدن مي و باختن قمار، « و يصدّكم عن ذكر الله وعن الصّلوة » و شما را باز دارد از ياد خدا و از نماز، « فهل انتم منتهون (١٩) ، ازآن باز ايستد و كردآن مكرديد.

« و اطیعوا الله » و خدایرا فرمان برید « و اطیعوا الرسول » و رسول را فرمان برید « و احدروا » و پرهیزید [از خوار داشتن فرمان و سست نگرستن فرا نهی] « فان تولیتم » ار پس بس گردید از پذیسوفتن ، « فاعلموا » بدانید : « الما علی رسوانا البلاغ المبین (۹۲) » که آنچه برفرستادهٔ ما است رسانیدن آشکار است .

د لیس علی الذین امنوا > نیست برایشان که بگرویدند، « و عملوا
 الصّالحات > ونیکمها کردند، « جناح > تنگئی و بزهای، « فیماطعموا > درآنحه
 چشیده بودند[ارمی] « اذا ما اتّقوا و امنوا > حوناز کفر سرهیزیدند و بگرویدند

١ ـ نسخهٔ الف : رشتودي .

« وعملوا الصّالحات > و نیکیها کردند، « ثمّ اتّقوا و امنوا > پس [از تکذیب رسول] بپرهنریدند و اورابراست داشتند، « ثمّ اتّقوا و أحسنوا > پس از محارم ومناهی پرهیزیدند و بترك آن نیکوئی گفتند، « و الله یحبّ المحسنین (۹۳) » و خدای دوست دارد نیکوکاران را

 « یا ایهاالذین امنوا » ای ایشان که بگرویدند ! « لیبلوتگم الله »
 هر آینه بخواهد آزمود الله شما را « بشیء من الصّید » بچیزی از صید [در حرم و
 احرام] ، « تناله ایدیکم » که بآن رسد دستهای شما ، « و رماحکم » ونیزههای
 شما ، « لیعلم الله » تا به سند الله « من یخافه بالغیب » کسه آن کیست کسه از وی
 تا به سند الله « من یخافه بالغیب » کسه آن کیست کسه از وی
 نادیده ویرا خواهد ترسید ؟ « قمن اعتدی » هر کس که ازانداز « در گذارد [ودلیری
 کند] . « بعد ذلك » پس آنکه نهی شد ، « فله عذاب الیم (۹۴) » اورا عذابی است
 درد نمای .

پا ایّها الذین امنوا > ای ایشان که مگرویدند « لا تقتلوا الصید > صد را مکشیده « و آنتم حرم » و شما محرمان باشید ، « و من قتله منکم » و هر که صد کشد از شما ، « متعمدا » قصد ، « فجزاء مثل ماقتل من النّعم » پدادان او آنس که همنای آنکه کشت مکشد ، [و مدرویشان بدهد] « یحکم بند در آنس که همنای آنکه کشت مکشد ، [و مدرویشان بدهد] « یحکم بند ، د منکم » از اهل مل شما ، « هدیا بالغ الکعیة » قربانی که مکعبه رسد، [و بمنا کشند تاوان صید را] « او کفارة طعام مساکین » یا آن حانور را قیمت کنند و بر سعر آن طعام دهند به درویشان ، « او عدل ذلك صیاماً » یا برابس آن روزه دارد [بهر مدی روزی] ، درویشان ، « عفا الله عمّا سلف »
 لینوق و بال امره » تا بوشدگرانی پاداش کار خویش ، « عفا الله عمّا سلف »

درگذاشت خدای از آنچه پیش ازبن(۱) بود، « ومین عاد» وهرکه با صیدگردد در حرم یا در احــرام، « فینتقم الله منه » خــدای کـین ستانــد ازو، « و الله عزیز دو انتقام (۱۰۰)، وخدای سختگیراست واکین(۲) ستانی.

« جعل الله الكعبة > خداى كعبه ساخت د البيت الحرام > آن خانهٔ با آزرم با شكوه « قياماً للناس > امن مردمانرا و پايند كي إيشانرا ور دين خبويش ،
« والشهر الحرام > و ما حرام، « والهدى > وقربان كه بمنا برند، « والثلالا » و قلائد كه در گردن ايشان كنند ، « ذلك لتعلموا » اين آنراست تا بدانيد ، دان الله يعلم ما في المموات ومافي الارض > كه خداى ميداند هرچه در آسمانست و در نين ، « و ان الله بكل شيء عليم (۱۷) » و خداى بهمه چيزداناست .

النوبة الثانية

قوله تعالى: « يسا إيهاالذين امنوا اندما الخمر والميس » ـ روايت كنسند از عمرو بن شرحيل كه كنت عمر خطاب دعاكرد وكفت : اللهم بيَّـن لنافى الخمر بيانـاً شافيـاً ، بار خدايا ! در كار خمر ما را بيانى ده شافى ، آيتى روشن و حكمى

١- نسخة الف: يش فا . ٢- واكن = ماكين

پیدا . رب العالمین آیت فرستاد که درسورة البقر قاست : « بسئلونك عن الخم والمیس ».

این آیت بر عمر خواندند. عمر را آن آیت سیری نکرد ، گفت : بارخدایا ! بیانی از سن شافی ترخواهم. دیگر باره آیت آمد که در سورة النساء است : « یاایها الذین امنوا لاتفر بوا الصلو تو أنتم سکاری». بر عمر خواندند، عمر گفت : هنوز درمی باید از بن شافی تر و روشن تر خداوند! ! انما مهلکة للمال مذهبة للمقل، بیتن لنافیها بیانا شافیا ، فنزل قـوله : « یا ایهاالذین امنوا انما الخمر والمیسر » ، تا آنجا که گفت : « فهل انتم منتهون » . عمر کفت : انتهینا انتهینا ، و بطریقی دیگر از بن روشن تر و کشاده تر درسورة البقره بیان کرده ایم ، و اعادت شرط نیست .

اگر کسی سؤال کند که هرچه حرام کردند بیکبار حرام کردند مگر این خمر، که بچندوفعت حرام کردند، حکمت درآن چیست ؟ جوابآ نست که هرمحرمیرا چون حرام کردند وقتی عوضی بجای نشست و همچون سفاح که حرام گشترب الغزة نکاح بجای آن نهاد ومباح کرد . مردارحرام کرد ذبایح درمقابل آن مباح کرد ، ربا حرام کرد بیع بجای آن نهاد ومباح کرد . خون حرام کرد کوشت حلال کرد ، لاجرم آن محرمات که عوض آن پدید کرد ترائی آن بر ایشان کران نگشت، بیك بارحرام کرد، ومردم را از آن باز زد. باز خمرمعشوقهٔ نفسها بود، و سبب طرب و نشاط بود، ومردم فرا خوردن آن خورده بودند، و بطبح آنرا می دوست داشتند، رب العالمین دانست که ترائی آن بی عوشی را از ایشان برد. از اول عیب آن بگفت، واثم آنظاهر را از ایشان، تحریم آن بتدریج فر ایش ایشان برد. از اول عیب آن بگفت، واثم آنظاهر کرد ، گفت: «قل فیجها اثم کبیر »، پس بسبب آن از نماز بیاز زد ، گفت: «لا تفربوا الصافح و المنظام را از آؤه و الطفه معاده!

ومن الوعيد الوارد في الخصر ما روى عن عثمان بن عفان قال: قالرسول الله (س):

« ان الله لا يجمع الخمر والايسان في جوف أمرى ابداً ، و عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (س):

« اجتنبوا الخمر فانها مقتاح كل ش، ولا يموتن احدكم و عليه دين ، فاته ليس هناك

« اجتنبوا الخمر فانها مقتاح كل ش، ولا يموتن احدكم و عليه دين ، فاته ليس هناك

دينار ولادرهم ، وانها يقتسمون هناك الحسنات والسيئات ، فآخذ بيمينه و آخذ بشماله » .

دو عن على (ع) قال: قال رسول الله (س): «من شرب الخمر بعد ان حرمها الله على لساني،

فليس لهان يزوج إذا خطب ، ولا يصدق أذاحت ، ولا يشفع أذا شفع ، و لا يؤتمن على

المانة، فمن اثنمنه على امانة فاستهلكها فحق على الله أن لا يخلف عليه » ، وعن ابي هريرة

عنه (س): «ربح الجنة توجد من مسيرة خمس مأة عام ، ولا يجد ربحها مختال ولا منان ولا
مدمن خمر » .

فصل

خمر عنبی خام باتفاق حرام است اندائ وبسیارآن ، و نجس است ، وخدوردن آن حد واجب کند ، اما شافعی گفت : تحریم این خمر نه عین خمر راست ، که علتی و معنی راست ، و آن معنی آنست که شرایی مسکر اسب ، و اصل خبائث است ، و مایه فساد ها ، پس هر شرابی که مسکر بود بدان ملحق بود ، و اندائ وبسیار آن حرام ، و ایس حمیفه گفت : تحریم خمرعین خمر راست نه علتی را ، که هرچه بیرون از خمراست قدر مسکر حرام است ، گفتا - ومطبوخ که دوسیاگ از آن بشود ، وسیکی بماند ، خوردن آن مباح است ، و حد واجب تکند ، تا آنگه که مستی آرد ، و هر نبد که از کندم وجو وعسل وقسم میویز و خرمای وعسل وقسم شریر کنند، مطلق گفت که ماح است الا قدر مسکر ، ونقیع میویز و خرمای تابخته بنز دیك وی حرام است ، اماحد واجب نکندالا قدر مسکر ، ودایل شافعی دوشن

استازجهت خبر رسول ، وذلك قوله (س) : « ان من العنب خسراً ، وان من التم خمراً ، و ان من العسل خمراً ، وان من البر خمراً ، وان من الشعير خمراً » ، وقال : « كلمسكر خمر ، وكل خمر حرام » . مصطفى (س) نام خمر برين چيزها افكند ، وچون همه خمر است همه درتحت اين آيت شود كه : « انما الخمر والميس و الانصاب و الازلام رجس من عمل الشيطان فاجتنبوه » ، شرح دادن اين مسأله درين موضع بيش از اين احتمال تكند، ودرسورة البقره مستوفى كفته ايم .

میسرقماراست ، واصله منالیسار، وقیل مشتق منالیسر وهوالسعة و الامکان ، یقال: رجلیسر وقوم ایسار پتسعون فیتقامرون، ومیسر عربآن بود کهدرجاهلیتمردی فراپیش آمدی و گفتی: این اصحابالجزور؟ پس نفری فراهم آمدندی ، وشتری خریدندی، وهریکی را در آن نصیبی کردندی ، پس قرعه بزدندی ، هر کس که سهم وی بیرون آمدی ازبهای آن اشتر بری گفتی ، و نصب وی در گوشت بماندی ، همچنان قرعه می زدندی تایك کس بماندی و بهای شتر جمله بر آن کس لازم بودی ، و اورا در آن شتر نصیب گوشت نبودی ، و آورا در آن شتر نصیب گوشت نبودی ، و آنگه گوشت شتر بر آن قوم بسویت قسمت کردندی . این بود قمارعرب که ربالعزة دربن آیت حرام کرد . وقال ۱ بن عباس : المیسر القمار حتی لعب الصیبان بالکعاب والجوز. وسئل ۱ القاسم بن محمل عن الشطر نج اهو میسر؟ و عن النرو أهو میسر؟ و عن النرو أهو میسر؟ و عن الزر أور سورة بشرح گفتیم .

« رجس من عمل الشعفان » _ رجس نامی است جیزی را که نجس وقذر
 بود ، واز شرع دور، ساخته و آراستهٔ شیطان ربنی آدم. رب العالمین گفت · « فاجتنبوه »
 این همه ساخته و بر آراستهٔ شیطان است و هلائه دین شما ، از آن سرهیزید و حذر کنید
 تا رستگار شوید .

« انما يريدالشيطان ان يوقع بينكم العداوة و البغضاء في الخمر والميس » ـ اين بيان علت تحريم خمر وقماراست . ميكويد : شيطان عداوت و كينه وبغض بكديكر درميان شما افكند چون خمرخوريد وقمار بازيد ، وشما را بازدارد ازذ كرخداكه سر همهٔ طاعات است ، واصل همهٔ خيرات ، و از نماز كهكيد سعادت است ويبرايه شهادت و مايهٔ ديانت . « قهل انتم منتهون » ؟ هل درين موضع برجاى تغليظ است نه برتخير، چنانكه جاى ديگر گفت : « قهل انتم شاكرون » ؟ « فهل انتم مسلمون » ؟ و در خبر است : « هل اننم تاركوا اصحابي لى » ؟ يعنى هل انتم تاركون اذاهم. وهم ازين باست آنچه گفت : « هل لك الى ان تزكى » ؟ ميگويد : مرا سياس دار هستيد ؟ هر چند كه صورت استفهام دارد اما معنى امراست، واين نوعى است از انواع امر ، ودر لفت رواست

و أطبعوا الله و اطبعوا الرسول » _ چون بیان محرصات و منهیات کرده بود ، طاعت خدا ورسول در پس آن داشت ، یعنی که فرمان بردارباشید واین اوامس و نواهی بکار داربد ، وازمحارم بیرهیزید . < و احذروا » ای احذروا المحارم والمناهی ،
 فان تولیتم » عنالطاعة < فاعلموا انماعلی رسولنا البلاغ المبین، فلیس علیه الا البلاغ ،
 و التوفیق و الخذلان الی الله ، فان اطعتم والا فاستحققتم العذاب . .

« لیس علی الذین آمنوا و عملوا الصالحات جناح » _ سبب نزول این آیت آن بود که قومی از صحابه در آن روزها که خمر حرام کردند از دنیا بسرون شده بودند، وایشان میخورده بودند بتازکی ، ودرشکم ایشان می بود. مسلمانان بر ایشان بترسیدند، و از حال ایشان رسول خدا را پرسیدند. این آیت در شان ایشان آمد . میگوید : بس ایشان تنگی نیست ، وایشانرا بزه نیست در آنجه حشیده بدودند از می بیش از تحریم . این طعموا شربوا است چنانکه جای دیگر گفت : « ومن لم یطعمه فانه منی » . شراب

مطعوم است اما نه مأكول است . « اذا ما اتقوا » يعنى الكفربالله ، « وآمنوا و عملوا الصالحات » سجدوا لله واجتنبوا وقربوا ، « ثم اتقوا » تكذيب رسوله ، و صدقوه ، « ثم اتقوا » اتيان المحارم التي عرفوا حرمتها ، « و احسنوا » في تركها ، و قيل اذا ما اتقوا المعاصى والشرك ، ثم اتقوا ، داموا على تقويهم ، ثم "اتقوا ظلم العباد مع ضم "الاحسان اليه . و قيل : اذا ما اتقوا الشرك و آمنوا صدقوا ، ثم اتقوا الكبائد و آمنوا ازدادوا ايماناً ، ثم "اتقوا الصغائر حذروا و احسنوا تنظوا . قال على بن ابي طالب (ع) : « ان عمان من الذين آمنوا وعملوا الصالحات نم "اتقوا و آمنوا ثم اتقوا وأحسنوا » ، « والله يحسال محسنن» .

در روز کار عمر ، قدامة بن مظعون میخورد عدخواست که وبرا حد زند قدامة گفت: شما رانیست که مراحد زنید ، که الله میگوید: «لیس علی الذین آمنوا و عملوا السالحات جناح فیما طعموا » ، و من از جملهٔ مؤمنانه ودر بدر بودر بودر و ومام . عمر گفت راه غلط کردی ، و گمانت خطاست ، که رب العالمین گفت: «اذا ما اتقوا و آمنوا» و تقوی آنست که آنچه خدا حرام کرد ، از آن بهر هیزی، و گرد آن نگردی . علی بن ابی طالب گفت: یا عمر! من از نرول این آیت خبر دارم ، چون رب العالمین خص حرام کرد، جماعتی از مهاجر و انصار بیامدند و گفتند: یا رسول الله برادران ما و پدران ما که در بدر بودند ، ودر احد کشته شدند ، ایشان در آن حال می همی خوردند، چه کوئی در ایشان ؟ و چه حکم کنی از بهرایشان ؟ رسول خدا توقف کرد ، تا جبر قبل آمده ، و ایشار در خدم علی الذین آمنوا وعملوا الصالحات جناح » الایه . پس عمر بفرمود ، آیت آورد : «لیس علی الذین آمنوا وعملوا الصالحات جناح » الایه . پس عمر بفرمود ، و اذا

باایها الذین آمنوا لیبلونگم الله بشیء من الصید » - ایسن « من ، تبعیض

است از دو وجه: یکی آنکه اینجا صید برمیخواهد نه صید بحر ، ودیگر وجه آنکه صید است در حال احرام نه درحال احلال . «تناله ایدیکم» _ آن صدکه دستهای شما بآن رسد ازخایهٔ مرغیا بچه که از آشیانه بر نخاسته ، •و رماحکم » یا بآن رسد نیز معای شما ، و بر قیاس نیزه تیر وسنگ و کمند و جز از آن از این کبار صیدچون خر کور و کاو دشتی و شتر مرغ وامثال آن . می کوید : شما را بخواهد آزمود ، یعنی که شما را برآن قادر خواهد کرد ، وآن پیش شما خواهدآورد ، و فائدة البلوی اظهار المطبع من العاصی ، و الا فلاحاجة له الی البلوی . واین در سال حدیبیه بود که رسول خدا را زمکه باز داشتند ، وهم آنجا قربان کرد صدتا اشتر ، چنانکه در قصهٔ حدیبیه است ، ومرغان وحوص سابان فراوان روی بایشان نهادند ، وازآن همی خوردند ، و با رحال ایشان همی در آمیختند ، وایشان همی در حرم بودرد و هم در حرم ایورد و هم در امیختند ، وایشان همی در آمیختند ، و ایشان همی در آمیختند ، و و ایشان همی در آمیختند و ایشان همیند و ایشان همی در آمیختند و ایشان همیختند و ایشان همیند و ایشان و ایشان همیند ، و ایشان همیند و ایشان ه

« ليعلم الله على الله على الله على الله على الله على المن يخافه بالغيب » اى يخاف الله الذى لم يوه فلايتناول الصيد وهو محرم ، « فمن اعتدى بعد ذلك » اى من اخذ الصيد عمداً بعد النهى و هو محرم ، «فله عذاب اليم» يضرب ضرباً وجيعاً ، ويسلب ثيابه ، و يغرم الجزاء ، و حكم ذلك الى الامام فهذا العذاب الالم .

دیایها الذین آمنوا لافقتلوا الصید وأنتم حرم ، این آیت درشأن ابوالیسر فرو آمد ، نام وی عمرو بن مالك الانصاری ، در سال حدیبیه محرم بود احرام بعمره كرفته ، بخر گوری رسید، او را طعنهای زد بیفكند، وبكشت. این آیت فروآمد : دلاتفتلوا الصید وأنتم حرم ، رب العالمین دراین آیت حسرام كرد بر محرم كه احرام بحج كرفته باشد یا بعمره كه صید بس كیرد و كشد یسا تعسر ش آن كند بهیچ وجه . و بدان كه صید دو است : یكی صید بحر، دیگرصید بر . هر چه صید بحراست خوردن آن همه حلال است ، و گرفتن آن محرم را رواست ، و آنچه صید بحراست ، آنچه

گوشتآن حرام است کشتن آن حلال است مگر یربوع ، وهرچه *گوشت*آن حلالست

صد کردن آن حرام است.

« فعن قتله منكم متعمداً » _ ميكوبد : هر كهصيدى كشد از آنچه كوشت وى حلالست متعمداً اى ذاكراً لاحرامه ، قاصداً الى قتله او مغطاً فى قتله ، ناسياً لاحرامه . بيشترين علماچون شافعى و مالك و ابوحنيفه و اهل شام و عراق جمله بر آنند كه اين جزاء صيد درعمد ودرخطا يكسانست . زهرى گفت : نزل القرآن بالعمد، وجرت السنة فى الخطاء ، و ذلك قوله(ص) : «فى الضبع كبش اذا اصابه المحرم » ، ولم يفصل بين متعمد وغيره ، فاجرى على العموم . و گفته اند : ضمان صيدهمچون ضمان مال است، لانه يجب فى الصغير صغير و فى الكبير كبير كضمان الاموال ، و معلومست كه ضمان مال ، عمد وخطا در آن مكسانست ، ضمان صد همجنانست .

«فجزاء مثل ما قتل من النعم» _ عاصم وحمزه و کسائی و فجزاء بتنوین خوانند، و «مثل ، برفع ، باقی باضافت خوانند بی تنوین . و معنی جزا فدا است . و بدان که صید بر دو ضربست : یکی آنست که آنرا مثل نیست ازنعم ، همچون عصافیر وقنابر ومادون الحمام ، هرچه کم از کبوتر باشد و بر ا ازنعم مثلی نبود ' جزاء وی آنست که آنرا قیمت کنند ، و آنگه آن قیمت بدرویشان نباید داد بلکه صرف کنند باطمام ، هرویشان تفرقت کنند ، هر درویشی را مدّی ، یا پس روزه دارد بجای هر مدّی روزی ، وضرب دوم ازصیدآنست که آنرا مثل است از نعم ، جزاء وی مثل آنست مدّی روزی ، وضرب دوم ازصیدآنست که آنرا مثل است از نعم ، جزاء وی مثل آنست و قی حمار الوحش بقرة ، و فی الغزال عنز ، وفی الارنب عناق ، وفی الیربوع جفرة . و ضربی آنست که صحابه درآن حکم کردماند : فی النفاصة بدنة ، ضربی آنست که صحابه درآن حکم نکردماند ، دومرد دانشمند عدل از اهل خبره باید ضربی آنست که صحابه درآن حکم نکردماند ، دومرد دانشمند عدل از اهل خبره باید که درآن نظر کنند ، وهرچه شبهی دارد بآن صید ، وبان نزدیکتر بود ، آنسرا واجب

كروانند. اينست كه رب العزة كفت: «يحكم به ذوا عدل منكم» يعمى من اهل وينكم، « هدياً بالغ الكعبة » _ لفظه معرفة ، ومعناه نكرة ، تقديره بالغ الكعبة . « او كفارة طعام مساكين » قراءت معدني وشامي « كفارة » بي تنوين است ، طعام بحفض ميم . باقى بتنوين خوانند وبضم ميم . «اوعدل ذلك صياماً » _ اى مثل ذلك من الصيام . «صياماً» منصوب على التعييز ، وعدل و عدل بفتح عين وكسر عين بقول بصريان يكسانست ، و گفنهاند : بكسر عين مثل باشد از جنس خويش ، و بفتح عين مثل باشد از غير جنس وى .

د یسحکم به نوا عدل منکم ، _ چون دو عدل حکم کردند و جزاء آن پدید کردند ، وی مغیر است مان سه چیز : اگرخواهدآن مثل بیرون کند ، و بدرویشان دهد ، واکر خواهدآن مثل را قیمت کند با درم ، وآن درم باطعام صرف کند ، وطعام بدرویشان دهد ، هر درویشی را مدی ، واکر خواهد روزه دارد هرمدی را روزی ، که ربالعزة بلفظ د او مکفت ، وذلك یوجبالتخیر" .

اما مذهب بوحنیفه در جزاء صید آنست که : هر که صیدی کشد در حال احرام ، بروی قیمت آن واجب شود اگر آن صید مثل دارد یا ندارد ، پس آن قیمت اگر خواهد سرف کند با چهاربائی قربانی ، و کوشت آن بر درویشان تفرقه کند ، واگر خواهد سرف کند با چهاربائی قربانی ، و کوشت آن بر درویشان تفرقه کند ، واگر خواهدان قیمت باطعام کند ، و هر درویشی را نیم صاع بدهد ، واگر خواهد روزه دارد هر نیم صاع را روزی ، و در موضع تقویم صید علما مختلفاند . قومی گفتند : آنجا که صید گیرد و کشد هم آنجا قیمت کنند در هر شهری و هر موضعی که باشد . قومی گفتند : لابد بمکه باید و بمنا ، که رب العزة گفت : « هدیاً بالغ الکمبة » ، وقال تعالی : « نم محلها الی البت العتبق لیدوق و بال امره » ای جزاء ذنبه . « عفا الله شعته الله قتل الصید قبل التحریم ، و من عاد الی قتل .

الصيد محرماً حكم عليه ثانياً . و هو بصددالوعيد . ‹ ينتقم الله منه فسىالاخرة . ‹ و الله عزيز ، اى منيع فىملكه . ‹ ذوانتقام ، من اهل معصيته .

« احل لكم صداليجر » _ هرچه آيي است كوشت آن حلالسن ، وكرفتن

آن حلال، ودر چهارچنز خلافست · یکی مردم آبی ، قومی گفتند از علما که : گوشت او مكروه است حرمت صورت را ، و ديگر ضفدع ، كفتند كه خوردن آن مكروه است دو معني را: مكر آنكه زهر داراست، وقومي كفتند: از حيت خبر « فانه اكثر خليق الله تسبیحاً » ، و درخبراست که « نفیقه تسبیح » ، و سدیگر مارگفتند که مار بحسری زهر داراست چون مار بری ، و کردم همچنان. چهارم فیل است، کوشت آن حرام ، لانه اشبه الخلق بالخنزير. قال الماستوى ان لحم الفيل حلال، لانه مائي ، وهو داخل فسي مذهب مالك و داود : ان ذوات الارواح كلما حلال ماخلا الخنزير، بدليل قوله تعالى: وقل لا اجد فيما اوحي الي محرماً الي قوله « او لحمخنزير » ، وهوقول ابن عباس و ابن عمر و ابي هريرة وعائشة وعبيدبن عمير من التابعين، وهومذهب مالك وداود. قومي ازعلما اين تقسيم قاعدة ديكر نيادهاند كفتند: هرجه آبي است برسه وحه است : ماهمان اند و احناس آن ، همه حلال اند ، و ضفادع اند و اجناس آن ، همه حرام اند ، و هـر چه باقس درآن دو قول است : يك قول همه حرام اند ، و به قال ا بوحنيفه ، و بديكر قول همه حلال اند ، و به قال اكثر العلماء من اصحابه، و الدليل علمه قوله (ص): « هو الطهور ماؤه ، الحل منته ، ، و قال ابو بكر الصديق: « كل دامة في البحر، وماكان مثاله في البرحراماً فهو حرام في البحر. قالوا: وأراد بالبحرجمبع

المياه والانهار ، لأن العرب سمى النهر حراً ، و منه قوله تعالى : « ظهر الفساد في البر

والبحر ، .

قوله: « و طعامه متاعاً لكم » ـ قال سعيد بن حبير صيده كان طرياً ، وطعامه المليح منه ، إ بن عباس كفت : صيده ما اصطدناه بأيدينا ، و طعامه مامات فيه. كفت: صيد بحر آنست كه بدست خوبش صيد كنيم ، و طعام آنست كه هم در آب بميرد ، وموج آنرا بر كنار افكند ، و آنچه مصطفى (س) كفت : « ماجز رالماء عنه فكل ، و ماطفأ فيه فلاتاً كل » آن نهى تنزيه است نه نهى تحريم . قال ابن عباس : اشهد الى ابى بكر أنه قال : السمك الطافى حلال لمن اراد اكله . و سبب نزول اين آيت آن بود كه قومى از بنى مدلج كنتند : يا رسول الله ما صيد بحر كنيم، و كاه كاه دريا موج زند، وماهيان از قمر دريا با آب بساحل افتند . پس آب بجاى خويش بازشود ، وماهيان بي آب بماننده و برخشك زمين بمير ند، چون ما آنرا مرده يابيم خوريم يا نخوريم ؟ حلال استياحرام؟ قال : فاترل الله تمالى : « احل لكم صيدالبحر وطعامه متاعاً لكم وللسيارة » .

چابر بن عبدالله کفت: رسول خدا ما را بعنرائی فرستاد، و ابوعبیده جراح را برما امیر کرد، و با ما هیچ زاد نبود مگر صاعی خرما، در انبانی کرده، که که ابوعبیده هر یکی را ازما از آن خرما یکی بدادی، و کنا نمصها کمایمص الصبی، و نشرب علیهاالماء فتکفینا یوما الی اللیل، گفتا: باین دشخواری ورنج روز کار بسرمی بردیم تا بساحل دریا ، برمثال کوه پارهای، و بساحل دریا ، برمثال کوه پارهای، و بساحل دریا ، برمثال کوه پارهای، و آن عضرید کفت: بخورید ازین دابه، که شما را حلالست. باکماه بر آن موضع نشستیم ، و از آن خوردیم ، واز عظیمی که بود از چشم خانهٔ وی خسروار ها روغن بیرون کردیم ، و بوعبیده سیزده کس را درچشم خانهٔ وی نشاند ، تا باز گویند که چه عظیم دامای بودا پس از آن زاد بر گرفتیم ، و آمدیم به مدینه ، و رسول خدا را آن خبر کردیم ، فقال (س) : « هو رزق اخرجهالله لکم ، فهل معکم من لحمهاشی و یا فارسلنا الی رسول الله شنه ، فا کله .

«متاعاً لكم وللسيارة » _ يعنى منفعة لكم ، يعنى للمقيم والمسافي يبيعون منه ويتزودون منه . پس ديكرباره تحريم صيد برمحرم بازآورد ، گفت: «وحرم عليكم صيدالبر" ما دمتمحرماً » _ اى محرمين ، فلايجوز للمحرم اكل الصيد اذا صاد هو ، اوصيد له بأمره ، فاما اذا صاد حلال بغيرامره ولا له فيجوز له اكله ، و اذا قتله المحرم فهل يجوز للحلال اكله ؟ قال الشافعي : بجوز ، لانه ذكوة مسلم ، وعند ابي حنيفة لا يجوز ، وأحله محل ذكوة المجوسي. قال جابر : سمعت رسول الله (س) يقول : « صيد البرلكم حسلال مالم تصيدوه او يصد لكم . « و اتقوالله الذى اليه تحشرون » في الاخرة ، فيجزيكم باعمالكم. مالم تصيدوه او يصد لكم . « و اتقوالله البيت الحرام » _ عرب هرخانهاى كه مربع باشد آسرا كعبه كويند ، و اسل آن از ارتفاع است . كعب آدمى از آن كعب كويند كه از پاى فرا رسته بود ، و ارتفاع كرفته ، وقيل للجارية اذا قاربت البلوغ ، وخرج ثدياها قدتكمبت. خانه مربع كويند ، لارتفاعها من الارش ، و تتوء زواياها ، و اين خانه كهمه وا يست الحرام كفت ، و تفسيراين در آن خبراست كه مصطفى (س) كفت ، ووز فتح

بيت الحرام كفت ، و تفسير ابن در آن خبر است كه مصطفى (س) كفت روز فتح مكه : « ان هذا البلد حرمه الله يوم خلق السماوات و الارض ، فهوحرام بحرمة الله الدي يوم القبامة ، وانه لن يحل الفتال فيه لاحد قبلى ، ولم يحل لى الا ساعة من النهار ، فهو حرام بحرمة الله الى يوم القيامة لا يعضد شوكه ، و لا ينقر صيده ، ولا يلتقط لقطته الا من عرفها ، ولا يختلى خلاه الا الانخرى ، وفي رواية اخرى : « من جاءنى زائراً لهذا البيت ، عارفاً لحقة ، مذعناً لى بالر وبية حرمت جسده على النارى .

« قياماً للناس » اى قواماً لهم فى امر دينهم، يقومون اليدللحج ، وقضاءالنسك، و امر دنياهم اى صلاحاً لمعاشهم من التجارات ، وما يجبى اليه من الثمرات . « والشهر الحرام » _ بلفظ جنس گفت ، و مراد بآن ماههاى حرام است ، و آن جهار اند : واصد فرد ، وهورجب، و الاثمة سرد : ذوالقعدة و ذوالحجة والمحرم . « و الهدى و الفلائد » _

112

هدی قربانست کهبمنا برند، و قلائدآنست که در کردن ایشان کنند، و این آن بود که مرد چون از حرم بتجارت بیرون میشد درماه حرام، درکارخویش نظر کردی اکردانستی که بازگردد پیش از آنکه ماه حرام بگذیره، همچنان ایمن بیرون شدی، وهیچ نشان برخود و بر راحلهٔ خویش نکردی ،واکر دانستی که می بازنگردد درماه حرام، امن خویش را نشان برخود کردی و بر راحلهٔ خویش، و نشان آن بود که پوست درخت حرم باخود داشتی ، و بر راحلهٔ خویش افکندی ، تا هرجائی که رفتی ایمن بودی، و کس تعریز وی منکردی. اینست که ربالعالمین گفت : « والهدی و القلائد » _ یعنی کل ذلك کان قیاماً للناس و امنا فی الجاهلیة .

« ذلك لتعلموا ان الله يعلم ما في السموات و ما في الارض و أن الله بكل شيء علم » ـ وجه تأويل اين آيت و آخر آن باول در بستن آنست ، كه رب العالمين اين تعظيم كه نهاد خانه خويش را ، وحرم و احرام را ، از آن نهاد تا آنرا بزرگ دارند ، وحرمت آن بشناسند و آزرم آن بزرگ دارند ، وبدانند كه چون جانور بي عقل درو مي نيازارند ، در آزردن مسلمان در حرم چوب و بالست ! وچون فرمود كه در حرم گفتار ميازاريد از آنست كه تا دانند كه در آزار مسلمان در حرم چيست ؟ و ديگر الله دانست كه نمازگر را از وجهت بد نيست و از قبله ، و كعبه قبله ساخت ، و دانست كه حج را هنگامي بايد آنرا به مناگامي ساخت ، و دانست كه هدي را نشان آزرم بايد ، نشان ساخت ، و در حجله حرم جاي امن ساخت ، از آنكه عرب در جاهليت بين ناپاك وخون ريز بودند و بدفعل ، راه بيم داشتند ، و مال بناحق مي بردند ، و بجاي يك كس جمعي را مي كشتند ، طلب ثار را . رب العزة حون از ايشان اين فعل ميشناخت و ميدانست كعبه حرم ساخت ، و ماه حرام ، و هدي و قلائد پديد كرد ، و تعظيم آن فرمود ، تا ايشانرا بر مال و وماه حروم اين خويش امن پديد آمد ، وهر جاي كه نشان درخت حرم ديدند ، سربر خط فيمان

نهادند، و تعظیم آنرا دستهای بیداد وغارت کوتاه کردند. ودانست رب العزة که اکر ایشانرا بعادت جاهلیت خویش فرو کذارد جهان خراب کردد. ومردم کشته شوند، و متاجر باطل کردد، رب العزة کفت: این همه بدان کردم تا شما بدانید که هرچه در آسمان وزمین استازمصالح بند کان ومرافق ایشان،من،میدان، وبهمه چیزی داناوتواناام.

النوبة الثالثة

قوله تعالى: «ياايها الذين آمنوا انعا الخمر و الميسر» الاية ـ قال النبى (ص): « الخمر جماع الايم وأم الخبائث » خمر اصل خبائث است و كليد كبائر ، ماية جنايات ، و تخم خلالات ، ومنبع فتنه . عقل را بهوشد ، ودل را تـــاريك كند ، و چشمه طاعت خشك كند ، و آب ذكر بازبندد ، و در غفلت بكشايد . نفس از خمر مست شود ، از رازباز ماند . دل از غفل مست شود ، از رازباز ماند .

پیسر طریقت گفته بزبان وعظ مرین غافاتها د این مستان پر شهوت! و امان خفتگان خفلت! شرم دارید از آن خداوندی که خانت چشمها میداند، و باطن دلها می بیند: دیعلم خائنة الاعین و ما تخفی الصدور». آه! کبجاست درهٔ عمری و ذوالفقار حیدری؟ تا در عالم انصاف برین مستان بی ادبحد شرعی بر اند، و این غافلان خفته را بجنباند ؟ خبر ندارد آن مسکین که خمر میخورد، که چون قدح بردست نهند عرش و کرسی در جنبش آید، و از حضرت عزّت ندا آید که : « و عز تمی و جالالی لازیقنه م الیم من الحمیم والز قوم ».

ميس قمار است ، و در قمار خانه كسى كه پاكباز وكم زن بود ، او را عزيز دارند، ومقدم شناسند . اشارت است بطريق جوانسردان كه : ابدانهم مطروحة في شوارع المقدير يطأها كلءابرى سبيل من الصادرين عن المقادير . خود را در شاهراه تقدير ببفکنند تا زیرهرخسیپست شوند ، وازبند هرزنگی بسرون آیند ، وخودرا ناچیزشمرند تا تو اندر بند رنگ وطبع و چرخ و کوکبی

کی بود جائز که گوئی دم قلندر وار زن

د وأطيعوا الله وأطيعوا الرسول و احدروا، الاية ـ مرد بـايدكه در راه شرع همكى وى عين فرمان كردد، وبك چشم زخم دروقت فرمان تأخير ومخالفت روا ندارد . چنانكه حكايت كنند كه يكى از خلفا وقتى بر وى مسأله مشكل شده بود كس فرستاد
به شافهـــى تاحاض شود . چون كس خليفه پيش شافعى رسيد، او را ديدكه دستار را
مى پيچيد . گفتا : فرمان امير العومنين است كه بيائى . شافعى دندان فراز كرد ، و
موافقت فرمانرا آنيچه از آن دستار نا پيچيده مانده بود فرو دريد ، وبيابان نبرد ، كــه
در فرمان خليفه تأخير روا نيست . عجباكارا ! در فرمان مخلوق موافقت شرع را چنين
ايستاده بودند ، بارى بنگر تا درهمه عمر يك نفس در فرمان خدا و تعظيم وى راست
رفتهاى يا نه ؟

« لیس علی الذین آمنوا و عملواالصالحات » الابة ـ چون اغلب روز کار مرد در تعظیم امرو نهی بسر می شود، و معظم احوال وی در ادب صحبت و در خدمت برسنت بود، در یك نفس و دریك لقمه با وی مضایفت نكنند ، هر كه مایة ایمان دارد و تقوی شعار خود كرداند ، چنانكه كفت : « انا ما اتقوا و آمنوا و عملوا الصالحات تم اتقوا و آمنوا » یعنی اتقوا المنع و آمنوا بالخلف . با درویشان مواسات كنند ، و دست انفاق و صدقه بر ایشان كشاده دارند ، و ازمنع و بخل بیرهبرند، و دانند كه هرچه در راه خدا هزینه (۱) كنند ، خلف آن در دوجهان بازبابند ، چنانكه گفت : « وما انفقتم راه خدا هزینه (۱) كنند ، خلف آن در دوجهان بازبابند ، چنانكه گفت : « وما انفقتم من شیء فهو یخلفه » این خود صفت عوام است ، وبیان مراتب احوال ایشان . باز صفت

١ ـ نسخة ج: ىققه .

اهل خصوص كرد ، و تقوى و احسان ايشان يـــادكرد : ° ثم اتقوا و أحسنوا ، اى اتقوا شهود الخلق وأحسنوا ، اىشهدواءالحق، فالاحسانان تعبدالله كأنك تراه ،كما فىالخبر. • والله يحب المحسنين ، اعمالا والمحسنين آمالاً والمحسنين احوالاً .

د باایسها الذین آمنوا لانقتلوا العید وأتتم حرم » ـ صید برمحرم حرام کرد از بهر آنکه محرم قصد زیارت کعبه دارد . اشارت میکند که هر که قصد خانهٔ ما دارد ، وری بکعبهٔ مشرف مقدس نهد ، و در جوار حضرت ما طمع کند ، کم از آن نبود ک سه بدابانی ازو در زینهار و امان باشند، که وی خویشتن را دربن قصد که پیش گرفت در غمار ارار واخیار آورد، وصفت ابرار اینست که : لایؤذون الذر ولا بیضمرون الشر. و کفته اند که احرام دونوع است : احرام حاجی بتن ، واحرام عارف بدل، حاجی تابتن محرم استصید بروی حرام، عارف تا بدل محرم است طلب وطمع واختیار بروی حرام . و نشان احرام دل سه چیز است : با خلق عارت و با خود بیکانه ، و در تعلق آسوده . و نشرهٔ احرام دل سه چیز است امروز ، وسه چیز قردا : امروز حلاوت مناجات و تولد حکمت و صحت فراست ، وفردا نور مشاهدت و نداع لطف و جام شراب .

« جمل الله الكعبة السيت الحرام قياماً للناس، الاية ــ در آ مار ميارند كهچهار هزارسال آن كعبة معظم را بتخانة آزرى ساخته بودند ، تا از غير ت نظر اغيار بخداوند خود بناليد كه: بادشاها ! مرا شريف ترين بهاع گردانيدى. ورفع ترين مواضع سختى. پست الحرام نام من نهادى، وامن و احان خلق درمن بستى . پس ببلاء اين اصنام مبتلا كردى . از بار كاه جبروت بدو خطاب رسيد كه : آرى جون خواهى كه معشوق صدو ببست و حهار هزار نقطة طهارت باشى ، وخواهى كه همه اوليا وصديقان و طالبان را در راه جود بينى ، و آنراكه خواهى بناز در كنار كسرى ، وصد هزار ولى وصنى را جان و دل در راه خود بتاراج دهى ، كم از آن نباشد كسه روزى چند در بلاء اين اصنام حان و دل ور راه خود بتاراج دهى ، كم از آن نباشد كسه روزى چند در بلاء اين اصنام

بسازی ، وصفات صفا و هروه را در بطش قهرغیرت فروگذاری .سنت ما چنین است. کسی راکه روزی دولتی خواهد بود ، نخست او را از حجام قهر شربت محنت چشانیم . خواست ما اینست ٬ وبرخواست ما اعتراض نه ، و حکم ما را مرد ّنه ، وصنع ما را علّت نه : « نفعل ما نشاء ونحکم ما نرید › .

١٤- النوبة الاولى

قوله تعالى: « اعلموا » بدانيد: « أنّ الله شديد العقاب » كه الله سخت عقوبت استسخت كير، « و أنّ الله غفور رحيم (۹۸) » وبدانيد كه خداى آمرز كاراست و بخشا شده. « ما على الرّسول » نيست برييغامبر فرستاده ، « الأالبلاغ » مكررسانيدن ييغام ، « و الله يعلم » وخداى ميداند ، « ما تبدون » آنچه بيدامي نمائيد، « و ما تكتمون (۹۹)» و آنچه بينهان مي داريد.

«قل» بگو [یا محمد] ! « لایستوی الخبیث والطّیب » همسان نیست پلیدوپاك ، « ولو اعجبك » و هرچند کهترا شگفت آید، « کفرة الخبیث » فراوالی پلید ، « فاتّقوا الله » و پرهیزید ازخشم و عذاب خدای ، « یا اولی الالباب » ای زیرکان و خردمندان ، « لملکم تفاحون(۱۰۰) » تاجاوید بسروزمانید.

« یا ایّهاالدین امنوا » ای ایشان که بگرویدند، « لاتستلوا » مپرسد د عن اشیاه » از چیز هائی « ان تبد لکم» که اگر شما را جواب آن پیداکنند ،
 « تسق کم » آن جواب شما را اندوهگن کند ، « وان تسألوا عنها» و اگر از آن پرسید ، « حین ینزّل القران » اکنون که قرآن فرو میفرستند ، «تبد لکم » جوابآن شما را پیداکنند ، « عفا الله عنها » خدای شما را از آن بی نماز کرد ، و آن شما را کرناشت ، « والله غفورحلیم (۱۰۱) » والله آمرزگار است بردبار.

< قد سألها > پرسید ازجنانها ، < قوممن قبلکم > کروهی پیش از شما ، د ثمّ اصبحوا بهاکافرین(۱۰۱) * آنگه بآن جواب که شنیدند کافر شدند.

ماجهل الله > خدا واجب نکرد و نفرمود « من بحیرة » از آن نهاد وسنت جاهلیت که شتر را گوش میشکافتند ، « و لا سالبة » و نه آن شتر که فرو می گذاشتند ، و از مار بر نهادن و بر نفستن آزاد میکردند ، « و لا و صیلة » و نه آن شتر که با همتای خویش می پیوست ، و آنرا نبی کشتند(۱) « و لاحام » و نه آن شتر که پشت خوبش را حمی کرد « و لکتر آئذین کفروا » لکن ایشان که کافس شدند ' « یفترون علی الله الکذب » دروغ می گفتند بر خدای و ناراستمیساختند « و اکثر هم لایهقلون (۱۰۴» و بیشتر ایشان آن بودند که صواب درنمی یافتند .

< و اذا قیل لهم > وچون ایشان دا کفتندی د تعالوا الی ما انزل الله > بازآئید بآنکه الله فروفرستاد د والی الرسول > و بارسول وی آئید د قالوا > گفتند: دحسینا> بسنده بود مارا، د ما وجدنا علیه آباه نا > آنچه پدران خویس بر آنیافتیم د اولوکان اباؤهم > باش و اگر پدران ایشان و لایعلمون شیئاً > هیچ چیز نمی دانستند، د ولا پهتدون (۱۹۳) > و نه فرا راه حق می دیدند.

یا ایهاالدین آمنو ا ای ایشان که بگرویدند « علیکم انسکم » بر شما بادا تنهای شما، « لایضر کم » نگزاید و زبان نداردشمارا ، « من ضل » براهی هر که کم کشتازراه ، « اف اهتدیتم »چون شما بر را در است بودید، « الی الله مرجمکم جمیعاً » با خدایست باز کشت شما همه ، « فینبشکم بما کنتم تعملون (۱۰۰)» و خبر کند شمارا بآنچه میکردید .

« يا ايهاالذين آمنوا » اى ايشان كه بكرويدند « شهادة بينكم »

١_ نسخة الف: مي بنه كشند.

کواهی که بود درمیان شما « اذا حضر احد کم الموت » هر که که حاضر آیدیکی از شما مرک « حین الوصیة » هنگام وصیت کردن « اثنان ذوا عدل منکم» آن کواهی باید از در کواه استوار از اهل دین شما « او اخران مین غیر کم » یا کواهی دوتن از اهل جزاز دین شما « ان التم ضر بتم فی الارض » اگر جنان بود که درسفر باشید ، « فأصابتکم » وناگاه بشما رسد ، « مصیبة الموت » مسرک رسبدنی ، باشید ، « فأصابتکم » وناگاه بشما رسد ، « مصیبة الموت » مسرک رسبدنی، در بحر ، « فیقسمان بالله » تاآن دو کواه سوگند خورند بخدای « ان ارتبتم » اگر بکراهی ایشان در شان در کواه سوگند خورند بخدای « ان ارتبتم » اگر بکراهی ایشان درش باشید « لانشتری به ثمناً » که با سوگند دروغ بهای اندن نمی خریم ازدنیا ، « و لوگان ذاقر بی » و اگر جند که خویشاوندی بود « و لا نکتم شهادة الله » و کواهی که خدایرا بان قیام میباید کرد پنهان نمیدارم « ان اک اذا المن

« فان عثر » اگر برافتند « على انهما استحقا الما » برآنكه ایشان هر دو خیانت كردند ، و بزه كار شدند ، « فآخران یقومان مقامهما » پس برخنرد دوتن در خیانت كردند ، و بزه كار شدند ، « فآخران یقومان مقامهما » پس برخنرد دوتن درك باید ی آن دو كواه [كه دروغ گفتند] ، « مرالدی به استحق علیهم الاولیان » دو كواه كه اولیتر ند بكواهی ، و نزد بكتر ند بایشان كه آن دو كواه بیشین كه مستحق نام خیانت شدند بدان شدند كه با ایشان خیانت كردند ، « فیقسمان بالله » سو كند خورند بخدای « لفهاد تنا احق من شهاد تهما » كه كواهی ما دو تزیراست تراستاز كواهی ایشان دو تن « هااعتدینا» و ماانداز فراستی در نگذاشتیم ، « انا اذا لمن الظالمین (۱۷۰)»

 بعد أيما نهم > و از ردّ اليمين ترسند كه سوكند از مدعى عليه با مدعى كردانند ، ﴿ وَ الْقُوا اللَّهِ وَ الْخَصْمِ وَ عَذَابِ خَدَاى بيرهيزيد ، ﴿ وَاسْمَعُوا ﴾ وبفرمان وى نيوشيد، « و اللهلايهدى القوم الفاسقين (۱۰۸) » وخداى راه نمانيست كروهى راكه درعلماو از طاعت وفرمان بيرون شدكانند.

النوبة الثانية

قوله تعالى: « اعلموا » _ مدان كه معنى علم دانش است ، ومحل آن دل است، و اقسام آن سه است : علم استدلالي ، و علم تعلمي ، وعلم لدني . اما استدلالي دمرهُ عقل است ، وعاقبت تجربه ، وولايت تمييز ،كه آدميان بأن مكر ماند، والمه الاشارة بقوله: « ولقد كرمنا بني آدم » ، وعلم تعليمي آنست كه خلق از حق شنيدند در تنزيل ، واز مصطفع شنیدند در بلاغ، وازاستادان آموختند بتلقین، که دانایان در دو کیستی مدان عزيزند بر تفاوت ودرجات ، واليه الاشارة مقوله : « والذين اوتوا العلم درحات » وعلم لدني علم حقبقت است ، وعلم حقيقت ياف است ، واين علم عارفان وصديقان است على الخصوص، و هوالمشاراليه بقوله: « وعلَّمناه من لدنيًّا علماً » وكُفته الدكه انواع علم دهاند : اوَّل علم توحيد ، دوم علم فقه ، سوم علم وعط ، چهارم علم تعبير ، ننجم علم طب، ششم علم نجوم ، هفتم علم كلام، هشتم علم معاش، نهم علم حكمت ، دهم علم حقيقت . علم توحيد حيات است ، وعلم فقه داروست ، وعام وعظ غذاست ، وعلم تعبير ظن آست ، وعام طب حبلت است ، و علم نجوم تجربت است ، وعلم كلام هلاك است ، و علم معاش شغل عامة خلق است ، وعلم حكمت آئينه است ، وعلم حقيقت ياف است. علم توحيد راكفت جل حلاله: « فاسئلوا اهل الذكير الكنتم لا تعلمون » ، « هل يستوى الذين يعلمون والذين لايعلمون». علم فقه راكفت : « ليتفقَّهوا فيالدّين » .

علم وعظ راكفت: «كونوا ربانين»، « لولا ينهيهم الربانيون»، « لعلمه الذبن يستنبطونه منهم»، واصل ابن علم وعظ تهديد است بي تقنيط، ووعد است بي امسن، ودلالت است برمعرفت. وعلم تعبير راكفت: « وقال للذي ظن». اصل او ظن است وقياس وخاطر، امّا چون ببود حقيقت است آنرا مي كويد: «قد جعلها ربي حقاً». وعلم طب راكفت: « علم الانسان مالم معلم»، واصل آن تجرت است وحيلت، وآن مباح است ونيكو و عفو . شافعي كفت: «العلم علمانعلم الاديان و علم الابدان».

و علم نجوم راگفت: « وبالنجم هم يهتدون » ، و آن چسهار قسم است: يك قسم واجب ، و آن علم دلائل قبله است ، و معرفت اوقسات نماز ، و دبگر قسم مستحب است ونيكو ، و آن علم شناختن جهسات (۱) و طرق است رونده را در بر و بحر، آنرا ميگويد: «لتهتدوا بها مي ظلمات البروالبحر » . قسم سوم مكروه است ، و آن علم طبايع است بكواكب و بروج . حهارم قسم حرام است ، واين علم احكام است بسير كواكب ، و آن علم زنادقه و فلاسفه است .

اما علم كلام آنست كسه كف جلّ جلاله: « وان الشباطين ليوحون السي اوليائهم » جاى دبكر كفت: « و ان يقولوا المسمع لقولهم » ، وآن بگذاشتن نص كتاب وسنت است ، وازظاهر با تكلف وبحت شدن است ، واز اجتهاد بما استحسان عقول وهواى خود شدن است ، و دانستن اين علم عين جهل است . شافهي گفت: «العلم با الكلام جهل والجهل بالكلام علم » و علم معاش راگفت: « يعلمون ظاهراً من الحبوة الدنيا »، همانست كه كفت: «ولم يرد الا الحيوة الدنيا ذلك مبلغهم من العلم » ، وآن علم كسبها است بدانش ورغبت ميمان عامه خلق ،

١_ نسخهٔ ج . جهان .

كفت جلّ جلاله : ﴿ وما يعقلها الا العالمون ﴾ . وعلم حقيقت راكفت : ﴿ وعلَّمناه من لدنا علماً ﴾ ، همانست كه كفت : ﴿ على مالم تحط به خبراً ﴾ . وشرح ابن هر دونوععلم جاى دبكر كفته شود ان شاءالله .

و آنحه مصطفى (ص) كفت: « طلب العلم فيربضة على كيل مسلم » ، علما مختلف اند كه از اين إنواع علوم كدامست . متكلم كفت : علم كلام است ، كـ ه معرف حق تعالى بدان حاصل مي آيد. فقها كفتند : علم فقه است ، كه حلال از حرام بوي جدا ميشود . اصحاب حديث گفتند : علم كـتاب وسنت است كه اصل علـوم شرع آنست . صوفیان گفتند : علم احوال دل است ، که راه بند کی آنست ، وسعادت بنده در آن است، اما اختيار محققان آنست كه اين خبر بيك علم مخصوص نيست، و ابن علمها همه نسز واجب نست بلکه هرچه بنده را بدان حاجت است ، در وقت حاجت واجب است ، بس معنی خبر آنست که طلب علمی که بنده را بعمل آن حماجت است واجب است نخست علم معرفت خداست ، واعتقاد اهل سنت پس علم نماز و طهارت ، آن مقدار که فریضه است ، وآنچه سنت است علمآن نیز سنب است ، و چون فراماه رمضان رسد روزه داشتن در ماه رمضان فریضه است ، واکر تصابی مال ویرا حاصل شور جون یك سال تمام بسر شود ، بر وی واجب است که بداند که زکوه آن چند است ، وفراک همیهاید داد ؟ و شرطآن چیست ؟ وعلم حج همچنین آنگه که فرا راه خواهد بود بر وی واجب است که بداند وبشناسد اركان وفرائض وشر ائطآن ، وهمحنين هركاركه فراييش وي آيد حون نکاح و تحارت و مزدوری وسشهوری آنگه که فرا مش کر د بر وی واجب است که است بداند شرائط آن ، و حلال و حــرام آن ، و بيرون از اين آنچه بدل تعلق دارد واحب است . ه. مسلمان که مداند که حسد و رما و عجب وحقد و عداوت و کمان بد بمسلمانان بر دن ابن همه حرام است . پس معلوم شد که هیچ مسلمان از علم مستغنی

نیست ، وهمه علمها نیز واجب نیست ، بلکه با حوال واوقات می بگردد چنانکه بیان کردیم، واللهٔ اعلم .

« اعلموا ان الله شدیدالعقاب » _ یعنی: لمن عصاه فیما امره و نهاه ، « وأن الله غفوررحیم » لمن تاب وأناب . دربن آیت معتدیان را درصید نومید نکرد ، وایشانرا بتوبه امید داد ، آنگه گفت : « ماعلی الرسول الا البلاغ » یا هجمد ! بر بیغامبر جز رسانیدن پیغامبنائد. توپیغام برسان . معتدیانرا ازعقوبت ما بیم ده ، وتائیانرا بمغفرت و رحمت ما بشارت ده ، وایشانرا کوی که : ما نهان و آشکارای شما دانیم . آنچه بزبان کوئید دانیم ، و آنچه دردل دارید بخلاف زبانهم دانیم .

«قل لايستوى الخبيث والطيب » _ كليمي كفت : خبيث اينجا حرام است ، و طيب حلال ، همجنانكه در سورة النساء كفت : «ولا تتبدلوا الخبيث بالطيب » . سدى كفت : خبيث مشرك است و طيب مؤمن ، همجنانكه در سورة الانفال كفت : «ليميز الله الخبيث من الطبب » ، وقال تعالى : « حتى يميز الخبيث من الطيب » يعنى حتى بميز اهل الكفر من اهل الايمان . ميكويد : حلال وحرام هركز چون هم نبود ، و برابر انباشد ، كه حرام بدانجام است ، وحلال نيك سر انجام . « ولو اعجبك كثيرة الخبيث » يريد أن اهل الدنيا يعجبهم كثرة المال و زينة الدنيا ، « ومما عندالله خير وأبقى » _ معنى آنست كه يما همحمد ! اهل دنيا را خوش آيد و شكفت آيد كثرت مال و زينت دنيا، ليكن آنچهبنزديك خداست نيكوتر و پايندهتر. « فاتقوا الله يا اولى الإلباب لعلكم تفلحور؟ _ اين خطاب با اصحاب هحمد (ص) است. ميكويد: از خشم خدا بيرهيزيد ،

« یا ایها الذین آمنوا لاتسئلوا عن اشیاء » _ این آیت در شأن قومی آمد که از رسول خدا فر اوان چیزها می پرسیدند ، تا رسول خدا روزی خشمگین بر خاست ، و

بمنبر برشد ، وخطبه خواند ، گفت : « سلونی فوالله لانستاوننی الیوم فی مقامی هذا عن شیء الا اخبر تکم مه › . یاران بتر سیدند که مگرکاری عظیم افتاد . انس میگوید که : براست و چپ می نگرستم ، قومی را دیدم از باران که می گریستند ، واز بیم آن حال می لرزیدند . مردی از بنی سهم حاض بود ، او را عبد لله بن حذافه میگفتند ، و در نسب وی طعن میزدند ، برخاست و گفت : یا رسول الله من ایی ؟ فقال (ص) : « ابوك حذافة بن قیس» . زهری كوید که : مادر این عبدالله خذافه پس از آن رو فرا پسر کرد ، و گفت : ما رأیت ولداً اعق منک قط ! اكنت تأمن ان تكون المك قد قارفت ما قارف بعض نساء الجاهلية فتفضحها علی رؤس الناس » فعال : والله لوالحقنی بعبد السود للحقت به .

مردی دبگر از بنی عبدالدار برخاست ، کفت: من ایی ۶ رسولخدا گفت:

(ابوا سعد، فنسبه الی غیراییه. مردی دیگر برخاست گفت: یا رسول الله این آنا ۶ من کجاخواهم بود یعنی در بهشت یا دردوزخ ۶ رسول گفت:

همین گفت جو اب همان داد. سدیگری برخاست ، همان گفت، وهمان جو اب شنید . چهارم برخاست مان گفت، وهمان بحو اب شنید . چهارم برخاست ، کفت : یا رسول الله استر علینا ستر الله علیك . آنگه عمر خطاب حاضر بود ، برخاست ، گفت : یا رسول الله استر علینا ستر الله علیك . آنگه پهای برسول ببوسید ، و گفت : رضینا بالله ر آ و بالاسلام دینا و بمحقد نبیا و بالقر آن اماما . اقاله ما بجاهلیت و شرای قریب العهدیم . صلاح کار خود و اسرار دین خود ندانیم . در کفار و عفو کن . رسول خدا آن سخن از عمر بیسندید ، وویرا خیر گفت . پس در آن حار نیر آمنوا لانسئلوا ، .

و گفتهاند : این آیت بدان آمد که رسول خدا روزی گفت : • ایها النّـاس انَّ

الله تعالى كتب عليكم الحج ، مردى از بنى اسد برخاست و هو عكافة بن محصن و قبل هو عبدالله بن جحش ، كف : افى كل عام يا رسول الله ؟ رسول خشم كرف ، ينديشيد ساعتى ، آنكه جـواب داد ، كفت : « لاء ولوقلت نعم لوحبت و لما قمتم بها». آنگه كفت : « نرونى مسا تركتكم فانعسا هلك من كان قبلكم بكثرة سؤالهم ، و اختلافهم على انبيائهم ، فاذا امرتكم بشىء فأنوامنه ما استطعتم ، و اذا نهيتكمهن شىء فاجتنبوه » ، وقال (س) : « اكدر المسلمين فى المسلمين جرماً من سأل عن شىءلم يحر م من اجل مسألته » .

و صح انه (س) نهى عن قيل وقال وكثرة السؤال و اضاعةالمال ، وأنه (س)كره المسائل وعابها وسئل رسول الله عن اللحمان يأتى بها اقوام لاندرى ماهى؟ اذكر اسمالله علبها املا؟ فقال: « ان الله حرم حرمات فلاننتهكوها ، وحدّحدوداً فلاتعتدوها ، وسكت عن أشياء لا عن نسيان فلانبحثوا عنها ، كلوها وسقوا الله .

« وان تسألوا عنها » يعنى عن اشياء « حين ينزلالقسر آن » فيها « تبد لكم » اى تظهر لكم . ميكويد : اكر بهرسيد از حيز ها چون قر آن فرو فرستند ، و آنرا مبين كنند، آن برشما دشخوار بود، وطاقت نداريد ، كه قر آن كه فرو آيد بالزام فرضى فرو آيد كه برشما سخت بود، يا بتحريم چيزى كه شمارا حلال بود. پس مهرسيد، و آنجه كذشت از آن مسائل كه شما را بيان آن حاجت نبود، آن ازشما در گذاشتند و عفو كردند . باين قول « عفا الله » ضمير هسائل است و روا باشد كه « عنها » ضمير اشاء نهند يعنى : عفاالله عن تلك الاشياء حين لم يوجبها عليكم .

وعن عبيدالله بن عمير ، قال : ان الله احل وحرم، فما احل فاستحلوه ، وما حرّ م فاجتنبوه ، وترك بين ذلك اشياء لم يحرمها ، فذلك عفو من الله . وكان ابن عباس اذا سئل عن الشيء لم يجيء فيه أمر، يقول هومن العفو ، مرّ يقرأ : د ما أيها الذين آمنوا لاتسئلوا عن اشياء ، الاية . «والله عقور حلم » اى ذو تجاوز حين لا يعجل بالعقوبة . « قد سألها » اى الايات « قوم من قبلكم » يعنى قوم عيمسى حين سألوا المائدة « نم تخروا بها و قالوا انتها ليست من الله ، وقوم صالح سألوا الناقة نم عقروها ، فقال تعالى: « نم اصبحوا بها كافرين » . فاهلكوا .

وسأل رجل عن 1بي عباس : هل تحت هذه الارض مـن خلق ؟ قال : بلى .
قال له: اخبر ني ماهو ؟ قفال: لواخبر تك كفرت ، معناه ـ والله اعلم ـ لواخبر تك انكرت .
«ماجعل الله من بحيرة » ـ اين آيت تفسير آن آيت است كه آنجا كفت « وجعلوا لله
مما ذراً من الحرت والانعام ، الايه ، وآن آيت كه برعف گفت : « وقالوا هذه انعام »، و
آن آيت كه درسورة النحل است : « ويجعلون لها لا يعلمون نصيباً » الايه .

بحیره درنهاد وسنت جاهلیت آن بود که ماده شتری جون پنج بطن بزادی ، و پنجمین بیجه نر بودی ، ایشان گوش آن مساده شتر بشکافتندی و فرو گذاشتندی تا بمراد خویش بس آب و گیاه شدی ، و نشستن بر آن و گشتن و خوردن آن بسر خود حرام کردندی . وسائبه آن بود که چون کسی از ایشان بسفر بودی یا بیمار بودی، نذر کردی و گفتی : اگر مسافر بسلامت باز آید ، یا بیمار به شود ، نافتی سائبه ای مخلات پس چون نذر واجب شدی ، آن شتر که نذر درآن بود فرو گذاشتندی . و آزاد کردندی از نشستن و بار بر نهادن . و در وصیله خلافست از وجوه ، و اختیار قول سعید مصیب کرده اند ، وی گفته است که وصیله آنست که ماده شتر که بچه ماده زادید ، و پسآن باز در شکم دیگرهم ماده زادید، کوتندی : وصلت اختها ، و گوش وی س بدندی بت را . و حامی آن بود که شتر نر را نیامزد کردندی که هر که که از ضراب وی جندین شکم زاده آید ، پشت او از بار بر نهادن و بر نشستن آزاداست. چون آن عدد تمام شدی و پیشتر زاده آید ، پشت او از بار بر نهادن و بر نشستن آزاداست. چون آنعدد تمام شدی و پیشتر آزاده شدی میمیود گفتندی: قدحه خلام بهت خویش حمی کرد ' نه پر نشستندی ، نهار

بر نهادندی , نه بکشتندی , نه خوردندی .

روی علی بن ابی طلحة عن ابن عباس ، قال: البحيرة والحامی من الابل، والسائبة والوسيلة من الغنم. ابن سنستها ونهادهای جاهلیت که عمر و بن لحی البحندعی پدرخز اعه نهاد، مصطفی (س) اکثم خزاعی دا گفت: دیا اکثم ارأیت عمر و بن لحی یعنی قصبه فی النار، وهو اول من غیر دین ابر اهیم ، و بحرالبحیرة ، و سیب السائبة، و وسل الوسیلة، وحمی الحامی ، وانت اشبه الناس به یا اکثم ، فقال کثم : ایضرنی شبه یا رسول الله قال: «لا انت مؤمن، وهو کافر»، وقال زید بن اسلم : قال دسول الله (س) : «انا عرف اول من سبب السوائب ، و غیر دین ابر اهیم قالوا : ومن هو یا رسول الله ؟ قال : « عمروین لحی احد بنی کمب ، لقد رأیته یجرقصبه فی النار ، یوذی ربحه اهل النار ، وانی لاعرف اول من بحر البحائر و وصل الوصیلة وحمی الحامی » . قالوا : و من هو ؟ قال: «رجلمن بنی مدلح ، کانت له ناقتان ، جدع آذا نهما ، و حرم البانهما ، ثم شرب البانهما مهدذلك ، ولقد رأیته فی النار، وهما تعضانه بأولوههما ، و تخبطانه بأوديهما .

مشركان اين سنت در جاهليت نهادند، واسلام آنرا باطل كرد، ورب العزة اين آيت بابطال آن فرو فرستاد، گفت: «ماجمل الله من بحيرة» يعنى : ما جمل الله حراماً من بحيرة ولاسائبة ولم يجملها ديناً ارتضاه، و دعا المه، ولم يخلقها حيث خلقها بحيرة . «ولكن الذين كفروا» وهم قريش و خزاعة و مشر كوالعرب «يفترون على الله الكذب» بقولهم أن الله أمر بتحريمها، «واكثرهم لا بعقلون، خص اكثرهم بأنهم لا بعقلون، الكذب، اتباع فهم لا بعقلون ، ان ذلك كذب و افتراء كما معقله الرؤساء .

«واذا فيل لهم» يعنى مشركى العرب، «تعالوا الى مـــا انزلالله» فى كتابه من تحليل ماحرموا من البحيرة والسائبة والوصيلة و الحامى، «والى الرسول قـــالوا حسبنا ما وجدنا عليه اباءنا» من امر الدين، وانّـا امرنا ان نعبد ما عبدوا . يقول الله تعالى: «اولو كان آباؤهم، يعنى و انكان آبــاؤهم ، «لايعلمون شيئًا، من الدين ، «ولا يهتدون، له فيتبعونهم . درين آيت ذم اهل تقليد است ، وشرحآن در سورة البقره رفت .

« باایهاالذین آمنوا علیکم انفسکم» مفسران گفتند: این آیت در شأن کسی آمدکه امر معروف و نهی منکر کند، و از وی نپذیرند. عمر عبدالعزیز گفت: «لایشر کسم من ضل» یعنی من لم یقبل «اذا اهتدیتم» یعنی اذا امرتهم ونهیتم. در همه قرآن هدی بمعنی امرمعروف و نهی منکر همین است، ودلیل برین آنست که ابی عصر را گفتند: لوجلست فی هذه الایام فلم تأمر ولم تنها فان الله تعالی قال: «علیکم انفسکم لایشر کم من ضلافا اهتدیتم». فقال ابن عمر: انتها لیست لی ولا لاصحابی، لان رسول الله (س) قال: «الا فلببلغ الشاهد الغائب» ، فکننا نحن الشهود ، وانتمالغینب، ولکن هذه الایه لا قوام یعیئون من بعدنا ان قالوا لم یقبل منهم.

و قال ابوامية الشعالي : سألت ابا العلبة الخشني عن هذه الاية ، فقال : سألت عنها رسول الله (س) فقال : « ائتمروا بالمعروف و تناهوا عن المنكل ، حتى اذا رأيت دنيا موثرة وشحا مطاعاً وهوي متبعاً واعجاب كل ذي رأي برأيه، فعلبك بخويصة نفسك، وفذر عوامهم فان وراء كم اياماً ايام الصبر ، اذا عمل العبد بطاعة الله لم يضره من ضل بعده وهلك واجر العامل المتمسك يومئذ بمثل الذي انتم عليه كأجر خمسين عاملاه. قالوا: يا رسول الله كأجر خمسين عاملا منهم وقال : « لا ، بل كأجر خمسين عاملا منهم وقال : « لا ، بل كأجر خمسين عاملا منهم وقال : « لا ، بل كأجر خمسين عاملا منهم وقال : « لا ، بل كأجر خمسين عاملا منهم وقال : « لا ، بل كأجر خمسين عاملا منهم وقال : « لا ، بل كأجر خمسين عاملا منهم وقال : « لا ، بل كأجر خمسين عاملا منهم وقال : « لا ، بل كأجر خمسين عاملا منهم وقال : « لا ، بل كأجر خمسين عاملا منهم وقال : « لا ، بل كأجر خمسين عاملا منهم وقال : « لا ، بل كأجر خمسين عاملا منهم وقال : « لا ، بل كأجر خمسين عاملا منهم وقال : « لا ، بل كأجر خمسين عاملا منهم وقال : « لا ، بل كأجر خمسين عاملا منهم وقال : « لا ، بل كأجر خمسين عاملا منهم وقال : « لا ، بل كأجر خمسين عاملا منهم وقال : « لا ، بل كأجر خمسين عاملا منهم وقال : « لا ، بل كأجر خمسين عاملا منهم وقال : « لا » بل كأجر خمسين عاملا منهم وقال : « لا » بل كأجر خمسين عاملا منهم وقال : « لا » بل كأجر خمسين عاملا منهم وقال : « لا » بل كأجر خمسين عاملا منهم وقال : « لا » بل كأجر خمسين عاملا منهم وقال : « لا » بل كأجر خمسين عاملا منهم وقال : « لا » بل كأجر خمسين عاملا منهم وقال : « لا » بل كأجر خمسين عاملا منهم وقال : « لا » بل كأجر في وقال : « لا » بل كأجر في منه وقال : « لا » بل كأجر في منه وقال : « لا » بل كأجر في منه وقال : « لا » بل كأجر في وقال : « لا » بل كأجر في منه وقال : « لا » بل كأجر في وقال : « لا » بل كأجر في منه وقال : « لا » بل كأجر في وقال : « لا » بل كأجر في وقال : « لا » بل كأجر في وقال المناك وقال : « لا » بل كأجر في وقال المناك وقال

وعن عبدالله بن مسعود في هذه الاية : قولوها ماقبلت منكم ، فانا ردّ ت عليكم فعليكم انفسكم، والدليل عليه إيضاً ماروى قيس بن ابي حازم، قال: قال ابو بكر الصديق على المنبر: انكم تقرؤن هذه الاية: ديا إيها الذين آ منوا عليكم انفسكم، وتضعون غير موضعها، ولا تدرون ماهي ، فاني سمعت رسول الله (ص) يقول : دان الناس انا رأوا منكراً فلم يغيروم عتبها لله بعقاب ، فأمروا بالمعروف وانهوا عن المنكر ولا تعتروا بقول الله

عزوجل: «عليكمانفسكم»، فيقول احدكم على نفسى، والله لتأمرن بالمعروف ولتنهون عن العنكر، ليستعملن الله عليكم شراركم، فيسومنسكم سوء العذاب، نـم ليدعون الله خياركم، فلا يستجيب لهم».

مفسران گفتند: او لااین آیت منسوخ است و آخر آیت ناسخ . بو عبید کفت: در کتاب خدا هیچ آیت نیست که در آن آیت هم ناسخ است وهم منسوخ مگر این آیت ،
وموضع منسوخ تا اینجاست که گفت: و فلایض کم من ضل» ، و نیاسخ اینست که گفت:
واذا اهتدیتم، قال: والهدی هیمنا الامر بالمعروف و النهی عن المنکر. سعیدبن جبیر
کفت: این آیت در شأن اهل کتاب فسرو آمد. میگوید: «علیکم انفسکم لایضر کم
من ضل» من اهل الکتاب .

کلبی روایت کند از ابوصافح از ابنعباس که رسول خدا از جهودان و ترسایان و گبران هجر جزرت پذیرفت، وازمشر کان عرب جزاز اسلام نمی پذیرفت یابس شمشیر. منافقان طعن کردند که این کار محمله بسعجب است. میگوید: مرا بآن فرستادند تا خلق را بردین اسلام دعوت کنم، و اگر نپذیرند قتال کنم. اکنون جزیت ازاهل هجر پذیرفت، وقتال ازایشان برداشت، و ایشانرا بر کفر خود فروگذاشت، چرانه باایشان همان کردی که با مشرکان عرب کرد ؟ برین وجه طعن همی کردند وملامت، تا رب العالمین بجواب ایشان آیت فرستاد: «علیکم انفسکم» ای اقبلوا علی انفسکم فانظروا ما ینفمکم فی امر آخرتکم، فاعملوا به، لایشر کم من ضلمن اهیجر اذا ادوا الجزیق، ما ینفمکم فی امر آخرتکم، فاعملوا به، لایشر کم من ضلمن اهیم و لاتعتدوا بآبائکم. ما وجدنا علیه اباءنا ؟ رب العزة مؤمنان را گفت: علیکم انفسکم ، ولاتعتدوا بآبائکم. ما وجدنا علیه اباءنا ؟ رب العزة مؤمنان را گفت: علیکم انفسکم ، ولاتعتدوا بآبائکم. من ضل اذا اهتدیتم » ای لایؤاخذکم الله بدنوب غیر کم. « الی الله مر جمکم» فی الاخرة من ضل اذا اهتدیتم » ای لایؤاخذکم الله بدنوب غیر کم. « الی الله مر جمکم» فی الاخرة

«جمعاً ، الضال والمهتدى، «فينبسَّكم بماكنتم تعملون ، يجازيكم باعمالكم.

« یا ایهاالذین امنوا شهادة بینکم» - این آیت درشان تمیم بن اوس الداری آمده و عدی بن بدا و بدیل بن ابی هاریه. این بدیل مسلمان بود ، و تمیم و عدی ترسابودند از ترسابان بنی لحم . از شام تجارت میکردند بمکه چون مسلمانان بهچرت بمدینه شدند ، ایشان تجارت خود با هدینه افکندند، هنگامی درراه بودند که با شام میشدند، بدیل بن ابی هاریه را مرک آمد درراه، وصیت خویش درمال خویش بنوشت، میشدند، بدیل بن ابی هاریه را مرک آمد درراه، وصیت خویش درمال خویش بنوشت، و آنجه داشت از مال خویش بایشان سپر د ، و ایشانر ا بر وصیت خویش کواه کرفت، و تره کفتند : دربن مال لختی می درباید . رسول خدا ایشانرا هردو باین آیت سوکندداد که خیات نکردند ، ووصیت تبدیل نکردند . سو کند خوردند که نکردیم . ایشانرا کناشت، ودعوی ورثه رد کرد این آیت درشان ایشانست. میگوید: ای شما کهمؤمنان اید، شهادة بینکم اذا حضر احد کم الموت یعنی مقدماته و اسبابه . چون مخائل و نشان مرک درسیکی ازشما بیدا شود، وخواهد که وصیت کند ، در وقت وصیت دو کواه عدل باید که حاص شوند.

« شهادة بهنكم » هرچند بلفظ خبر گفت ، امــا بعمنی امراست، یعنی : لیشهد اثنان زوا عدل منكم. بصریان گفتند : تفدیر آیت آنست که : شهادة ببنكم شهادة اننین ، و قیل : شهادة بینكم فیما امر کم ربکم و فرض علیكم ان یشهد اثنان زوا عدل منكم . درمعنی « منكم » و « من غیر کم » دو قول است : یکی آنست: منكم من اهل دینكم، «او آخران من غیر کم » ای من غیر اهل ملتکم . قول دیگر: منکم مناهل السّبت . و درصفتاثنان دوقولست: یکی آنست که دو کواهاند که کواه باشند بروصیت موسی. دیگر آنست که دو وصیاند ، ودرحال سفر علی الخصوص تاکید امر را دو وصی

كفت ، و دليل برين قول آنست كه درسياق آيب كفت : « فيقسمان بالله » ، ومعلوم است كه كواهانو اسوكند لازم نيايد ، ونيز آيت در دو وصي آمد كه خيانت كردند دروصيت ، ورسول خداايشانو اسوكند داد، وبراين قول شهادت بمعنى حضورباشد ، كقوله تعالى: « و ليشهد عذابهما طائفة » اى وليحضر. « تحبسونهما من بعدالصلوة » اى صلوة العصر. نماذ دريركرميخواهد تغليظ يمين را ، كه آن وقتى عظيم است ، ولهذا قال : «حافظوا على الصلوات و الصلوة الوسطى» قيل هي صلوة العصر، واهل ادبان آنر ا بزر ككدارند، وتعظيم نهند ، و على الخصوس اهل كتاب بوقت طلوع آفناب وغروب آن عسادت كنند ، و آن ساعت از كفت دروغ وسوكند دروغ يك پرهيز كنند .

« لانشترى به » يعنى مالحلف الكاذب « ممناً » من الدنيا ، يعنى يقولان فى يمينهما لانبيع الله بعرض من الدنيا ، « و لوكان ذا قربى» اى ولوكان الميت ذا قرابة منا،
 « ولانكتم شهادة الله » اى الشهادة آلنسى امرالله باقامتها ، « انّا اذاً لمن الامين » ان كتمناها

دفان عشر - این آیت ماذ در شأن آست که پس از آن بردست تمیم الداری و عدی جامی پدید آمد سیمین منقش نزر از جملهٔ کالائی که بفروختند، و ورمهٔ ابن ابی ماریه در آن افتادند . عرب کویند : عشرت علی کذا ، ای اطلعت علمیه ، و وقف علمه . مارسی کویان کویند که . مرافتادم برفلان چیز ، یعنی که واقف شدم اخذمن عذاره الساقط علی الشیء ، بری مالم یکن بری ، ومنه قوله : « و کذلك اعنر نا علیهم ، ای اطلعنا .

فان عشرعلی انهما، خانا و «استحقا، ان یازما اسهالخیانة و الام. میگوید:
 اگر برافتد که ایشان هردو بآن آوردند خویشتن را ، و سزاگشتند که ایشان را خائن خوانند ، وبزه کار دانند بآن خیانت و بسزه که کردند ، یعنی تمیم و عدی کمه خیانت کردند ، « فآخران ,قومان مقامهما » دو کس دیگر از ورنهٔ میت مجای آن دو وسی

برخیزند. این خاستاینجا (۱) نه خاست پای است که خاست نیا بت است، یعنی ینوبان، واین آخران، میگویند عبدالله بن عمرو بن العاص ود و مطلب بن ابی وداعة السهمیان.

د من الذين استحق عليهم الاوليان - اوليان تثنية اولي است ، يفالهذا الاولي بفلان ، م يحدف من الكلام فلان فيقال : هذا الاولي . وهذان اوليان . و درمعني اوليان دو قول گفته اند : يكي آنست كه : الاوليان بالميت من الورئة . ديكر قول آنست كه : الاوليان بالميان بالشهادة مقن كان من المسلمين ، وهي شهادة الايسمان . زجاج كفت : الاوليان موضع آن رفع است ، از بهر آنكه بدل آن ضمير است كه در « يقومان » است ، يعني فليتم الاوليان بالميت مقام هذين الخائنين، وآنكه ضمير « استحق » معني وصيت باشد، فليتم الاوليان بالدين ، صفت خائنين باشد ، و خلاصه سخن آن ود : فليتم الاوليان مقيام الخائنين الذين ستحق عليهما ما ولياه من المرااشهادة والقيام بها ، ووجبعليهما الخروج منه و منها و روا باشد كه « عليهم » بمعني في بود، وضمير « استحق » معني ام باشد ، و « من الذين ستحق فيه و د و رين قول تقدير سخن اينست . فآخران اللذان هما منالذين استحق فيه و سبهم الام ، ويقومان مقامهما .

قراءت حفص عن عاصم «استحق» بفتح تاوحا، يعنى فآخران من الذين استحق الاوليان منهم وفيهم الوصية التى أوصى بها الى غير اهل ستديقومان مقامهما ، وقيل معناه استحق عليهم الاوليان رد الإيمان . قراءت إبو بكر اد عاصم وحمزه و يعقوب الاولين بجمع است ، يعنى : فآخران من الاولين الذين استحق فيهم وبسببهم الاثم، و انما فيل لهم الاولين لانهم الاولون في الذكر في قوله : «يا ايها الذين امنوا شهادة سنكم»، و في قوله :

١ نسخة الف: ايدر.

« اننان زوا عدلمنكم » . « فیقسمان بالله » یعنی بعدان بعد صلوق العص، « لفهادتمنا احق من شهادتهما » ای یمیننا احق من یمینهما واصح لکفرهما و ایماننا، «وما اعتدینا» فیما قلنا، «انا اذا لمینالظالمین» . جون این آیت فرو آمد دو کساز ورنهٔ میت برخاستند عبدالله عمروعاص ومطلب بن ابی وداعه بعد از نماز دیگر نزدیك منبر، وسو كند خوردند كه آن دو نصرانی خیانت كردند ، ودروغ كفتند . پس آن جام سیمین از تمیم و عدی باز ستدند ، و باولیاء میت دادند . پس تمیم داری بعد از آن مسلمان شد ، و با رسول خدا بیعت كرد ، و گفت: صدق الله و رسوله انا اخذت الاناء فأتوب الی الله و أستغفره، و عدی بن بدا نصرانی مرد .

« ذلك ادنى - اين ادنى اولى است، واين ولى و دنو قربست . ميگويد، اين يخين نزديكتر بود و اولى تر ، كه كواهان بر وجه خويش و سر راستى بگزارند د او يخين نزديكتر بود و اولى تر ، كه كواهان بر وجه خويش و سر راستى بكزارند د او يخطفوا على خيانتهم و كذبهم فيفتضحوا ، نم وعظ المؤمنين ان يعودوا لمشلهذا ، فقال : ويحلفوا على خيانتهم و كذبهم فيفتضحوا ، نم وعظ المؤمنين ان يعودوا لمشلهذا ، فقال القوم الفاسةين ٤ لايرشد من كان على معصية . درين آيت كه «شهادة بينكم» ، علما سهورقه اند قوم گفتند كه : اين آيت كه من غير قبيلنكم ، و گفتند كه : كواهى نا مسلمان بهيچ كار من غير كم ، معنى آنست كه من غير قبيلنكم ، و گفتند كه : كواهى نا مسلمان بهيچ كار نيست. قومى گفتند و كثر تدرين است و مين غير كم ، منفيرا هل دينكم است، اما آيت منسوخ است ، و همن غير كم ، منفيرا هل دينكم است، اما گفتند كه على الخصوص درسفراست كه كواه ازاهل زمت بابند، وازمسلمان بيابند.

النوبة الثالثة

قوله تعالى: « اعلموا ان الله شدیدالعقاب و ان الله غفور رحیم ، شدیدالعقاب الاعداء، غفور رحیم الاولیاء شدیدالعقاب دشمناترا قهراست وسیاست، ففوررحیم دوستانرا نواخت است و کرامت . دریائ آیت قهرولطف جمع کرد ، تابنده میان قهرولطف درخوف و رجا زند کی کند ، درقهر نگرد خائف شود ، باز لطف بیند راجی کردد. خوف حصار ایمان است و تریاق هوا ، وسلاح مؤمن . رجا مر کب خدمت است و زاد اجتهاد وعد ت عبادت ، و گفتهاند که : ایمان ویقین شده دو پردارد یکی خوف ، دیگر رجا . هر گز مرغ بلك پر کی تواند پریدن. همچنین مؤمن در خوف بی رجا یا در رجاء بی خوف راه دین نتواند پریدن مثل ایمانراست چون مثل ترازو است ، یك کفه آن خوف است، و دیگر کفه رجا ، و زبانه دوستی ، و این کفه ها بعلم آویخته . چنانکه ترازورا از کفه ناجار است، خوف و رجا از علم ناجاراست ، از بن جهت « اعلموا » درسر آیت نهاد. خوف بی عالم خوف خار حییان است . دوستی بی علم دوستی است . دوستی بی علم دوستی است . دوستی بی علم دوستی بی علم دوستی است . دوستی بی علم دوستی است .

هما على الترسول آلا البلاغ، _ يا محمد بر توجز بيغام رسانيدن و دعوت كردن نيست ، وراه نمودن وباردادن جزكار ما نيست . «ليس لك منالامر شيء» ، « انك لانهدى من احببت» . يا محمد : تو بوجهل را ميخوان، يا ابر اهيم: تو نمرود را ميخوان . يا موسى: نو قرعون را ميخوان . شما ميخوانيد كه يا موسى: نو قرعون را ميخوان . شما ميخوانيد كه بر شما جز خواندن نيست ، من آنكس را بار دهم كه خود خواهم . اى خواستكان ازل! قدم دولت در سرا پردة عشق نهيد ، كه دير است تا اين توقيع برمنشور ايمان شما زدند كه دو الزار مهم كلمة التقوى» ، واى نا خواستكان ازل! كليم لعنت بر دوش ادبار خوش

گیرید ، که دیراست تااین نقش نومیدی بر نقد نبهرهٔ شما زدند که: «لم پردالله ان بطهر قلوبهم» . یا محمدا به در بوجهل و بوطالب جند روی ، چند سال است تا تو در کنار ایشان، وایشان ترا نمی بینند: «تریهم ینظرون الیا کوهم لایبصرون» . رو کرد دلسلمان پارسی برآی ، واگر درد دین میجوئی از دل وی جوی ، که پیش از آن که تو قدم در عالم بعث نهادی ، چندین سال است تا سر کردان کرد عالم درطلب تو می کردد ، و از هر کسی نشان تو می پرسد . هیچ ذر و تماند از فروهای عالم که از وی نشان تو نبجست ، هیچ کاروان نماند که از وی خبر تو نپرسد ، هیچ باد نماند که از آن باد نسیم وصال تو نبوشد :

با دل همه شب حدیث تو میگویم

« قل لایستوی الخبیث والطّیب و بزبان شریعت خبیث حرام است وطیب حلال ، و بزبان حقیقت هر آن کسب که از یاد کرد و یاد داشت حق خالی بود، خبیث آنست ، وهر کسبی که در ابتداء آن نام حق رود ، ودرمیانه شهودحق بود ، وختم آن بمحقد ، وشکر کند، طیّب آنست ، عائمهٔ صدیقه فرمود تا پیراهنی بدوزند . مگر آکس که می دوخت آن ساعت فافل بود از ذکر حق ، عائمه دا غفلت وی معلوم گشت ، بفرمود تا آن دوخته بازشکافت ، گفت : این خبث است، وخبیت ما را نشاید و گفته اند هرمال که حق خدا از آن سرون کنند ، و زکوة آن بدهند طیّب آنست ، وهر حه حق خدا این در نب است و بسرشرف هلاله . مصطفی (س) گفت: « ما تلف مال فی البسر والبحر الابمنع الزکوة منه ، و گفته اند که : خبیت آنست که در دنیا سر سرهم فی البسر والبحر کنی ، و دست انفاق و خیراز آن فرو بندی ، وطیّب آنست که فر ایش خودداری، بخبر خرج کنی ، و ان جهان را ذخیره ای سازی . « ما قدّمنا رسخنا و ماخلّفنا فی انست ، و قدمفی ذکره .

دیا ایها الذین امنوا لاتستلوا عن اشیاء ان تبد لکم تسؤکم سیکوید کرد مقامات بزرکان مگردید ، و تعسّر احوال ایشان مکنید ، و منسازل ایشان میرسید ، که آنگه رتبت خویش از آن قاص بینید ، ونومید گردید ، و نومیدی تخم حسرتست ، ومایه عطلت . یکی بازاری پیش جنید در آمد ، گفت : ای پیر طریقت اگر بندکی اینست که شما بدست دارید ، پس ما چه داریم ، وچه امید دربندیم ، که جای نومیدی است . پیر گفت : لشکر امیران همه خاصکیان و ندیمان نباشند ، سگبانان و ستور بانان نیز باشند، ودرمملکت همه بکار آیند، و بجای خویش باندازهٔ خویش همه زندکی کنند:

کاندرین ملک چو طــاوس بکار است مگس. عزیز شناس حال آن درویش که در مناجات گفته : الهی ا ارض بیمعجاً ، فان لم ترض بیمحباً فارض میعبداً، فان لم ترض بیعبداً فارض بی کلباً .

کرمی ندهی بصدر حشمت بارم سازی چو سگان برون درمیدارم!

«یاایها الذین آمنوا علیکم انفسکم، الایة _ زبان تفسیر آنست که شرح دادیم،
و زبان اشارت بر ذوق اهل ارادت آنست که ای مؤمنان! زبنهار نفس خویش مقهور
دارید ، پیش از آنکه شما را مقهور کند ، آنر ا بطاعت مشغول کنید ، پیش از آنکه شما
را بمعصیت مشغول کند . بوعثمان را ازبن آیت پرسیدند، جواب داد که : علیك نفسك
ان اشتغلتباصلاح فسادها وسترعور انها شغلك ذلك عن النظر الی الخلق والاشتغال بهم.
حمین منصور حلاج مرید خویش را وصیت کرد ، گفت : علیك نفسك ان
لم تشغلها شغلتك . وقال محمد بن علی : وعلیك بنفسك ان گفیت الناس شر ها فقد
لم تشغلها شغلتك . وقال محمد بن علی : وعلیك بنفسك ان گفیت الناس شر ها فقد
لم تا کشر حقها» . طبع نفس آست که بوسته با دنیا آرام گیرد وبمعصیت شتابد ، و
معصیت را خرد شمرد ، وبطاعت کاهلی کند ، وعجب آرد ، ورباء خلق جدوید ، ورد وی

هم شرائے است هم ریا وهم نفاق. چنین گفته اند : النفس مرائمة فی الاحوال کلها ، منافقه فی اکثر احوالها ، مشرکة فی بعض احوالها . بویزید بسطامی گفت : اگر خداوند عزوجلدر آن جهان گوید مراکه: آرزوئی کن، من آن خواهم که دستوری دهد تابدوزخ اندر آیم ، واین نفس دا عقوبت کنم که در دنیا از وسی بهیپچیدم و رنجیدم

مصطفی (س) گفت: «اعدی عدوك نفسك التی بین جنبیك». این از آن گفت که بسا هر دشمنی چون بسازی ، از شر دی ایمن گردی ، و بسا نفس خویش چون سازی هلاك شوی ، و هر كس را كه نیكو داری بقیامت از توشكر كند ، واگر بدداری شكایت كند. حال نفس ضد این است، چون و برا اندرین سرای سكوداری ، بدان سرای ترا خصمی كند ، و اگر در ایسن سرای بدداری ، بدان سرای شكر كند. مصطفی (س) كفت: « من مقت نفسه فی ذات الله امندالله من عذاب بوم القیامه » ، و قال (س) : « یا علی اذا رأیت الناس بشتغل معضهم معیوب بعض فاشتغل انت بعیوب نفسك ، واذا رأیت الناس بشتغل معضهم معیوب بعض فاشتغل انت بعیوب نفسك ، واذا رأیت الناس بشتغل معماره النت بعماره القلب » گفته امد كه . دل در نهاد آدمی برمثال کمیه است، و نفس برمثال مصطبه ، وهر دوبر ابر یكدیگر ند ، در در نهاد حدین بار آن نفس اماره در سرا برده دل شبیخون برد ، و آن دل چون مصیت رسیده ای هر را بر بقطلم مدر كاه عزت شود ، هر بار از جناب قدم بدواین خلمت فرستند كه : «ان نش تعالی فی كل یوم ولیله دارساه وستین نظره فی قلوب العماد » .

١٥ ـ النوبة الاولى

قوله تعالى: «يوم يجمع الله الرَّسل » آنروز كهباهم آردخداى فوستادكان خوش را، «فيقول» وگويدايشانرا: «هاذا احبتم» شما راحه پاسخ كردند؛ «قالوا» حواب دهند وگويند: «لاعلم لفا» ما را بجواب اين دانش نست، «اللَّك افت» توئى «افقال الله» [يـادكن و بدان] آنكه كه الله كفت : «يا عيسي بن مريم **اذکر**» ای پسر مریم یادکن و یاد دار «**نعمت_{می} علیك**» نعمت من و نیکوکاری من بر خویشتن ، «وعلمی و الدتك» و سر مادر خویش «اذ أیدّنك» كه نسو دادم تسرا «بروح القدس» بجان بـاك از دهن حير ليل [تا بآن نبروي بي، بدر ازمــادر در وجود آمدى من الله الناس، سخن ميكفتي با مردمان «في المهد، در كهواره [در ساعت زادن] «و کهلاً» و ببزرکی و کهولت[با مردمان بازسخن کوئی]، «و اذ علمتك» و یاد كن كه در تو آموختم «الكتاب و الحكمة والنّورية والانجيل» دين و دانش و تورات و انجیل ، «واذ تخلق من الطّین» و یادکن آنچه میکنی و میسازی از کل «كهيئة الطير» برسان مرغ «باذني» بدستوري من، «فتنفخ فيها» بازدهن خويش مى دمى در آن، «فتكون طيراً باذني» تا مرغى ميشود بدستورى مين، « و تيرى، «الا کمه و الابر ص باذنی» ودرست میکنی نابینای مادرزاد را ومردم بیس را بدستوری من، «واذ تخرج الموتى باذني» و مردكانرا از گور زنده بيرون مي آري بدستوري من. « واذ كففت بني اسرائيل عنك» و يادكن آنگه كه بازداشتم وباز كردم ، بني ـ اسرائيل را از تو ، «اذ حِثتهم بالسِّنات» آنگه كه بايشان آمدى بسخنان درست ومعجزههای روشن ، «فقسال الّذيه. كفر و ا منهم» كافر شد گان ايشان كفتند : «ان « هذا الا سحر هبين (١١٠) » نيست اين مكر جادوئي آشكارا.

«واف اوحیت الی الحواریّین» وبادکن آنگه که پیغام کردم و در دلهای حواریان دادم : «ان آمنوا بی و بر سولی» که بگروید بمن وبفرستادهٔ من ، «قالوا آمناً» گفتند که بگرویدیم « واشهد بأنّنا مسلمون(۱۱۱)» و کواه باش که ماکردن نهاد کانیم و مسلمانان . «اف قال الحواريّون» يادكن كه حواربان كفتند: «يا عيسى بن مريم هل يستطيع ربّك» تواند خداى تو «ان ينزّل علينا» كه فرو فرستد رما «ما للدة من السّماء» خوردني از آسمان؟ «قال» كفت عيسى: «اتّقوا اللّهان كنتم مؤمنين (۱۲۷)» از خشم خداى بيرهيزيد اكر كرويدكان ايد [بروتحكم مكنيد و چيزى مخواهيد كه از آن بلاخيزد].

«قالوا فرید ان ناگلمنها»گفتند مىخواهیم كهازآن ىخورىم، «و تطمئن قلوبنا» و دلهاى ما آرام افزاید بآن «و نعلم ان قد صدقتنا» و به بینم که تو راست گفتی با ماکه از و بما پیغامبرى ، «و نكون علیها من الشّاهدین (۱۱۳) ، و سرآن گواهان باشیم خدایرا و ترا.

«قال عیسی بن مریم اللهم ربّنا» عیسی کفت خداوند ما ! «انزل علینا مائدة من السّماء » فرو فرست بر ما مائده ای از آسمان «تکون ثنا عیداً» تا مسا را آن مائده عید بود [روزی نامدار وکاری نامور] «لاوّانا واخر نا» ما را که پیشینیانم و ایشانیا که پستیان مائند «و آیة متك» ونشانی بوداز تو «و ارزفنا» وروزی دمارا، هوانتخیر الرار وقین (۱۲) » و تو بهتر روزی دهانی .

«فال الله» خدای کفت: «انی منزّ لها علیکم» من فرو فرستندهٔ آنم برشما «فمن یکفر بعد منکم» و هر کهکافر شود بعد از آن از شما «فانی اعدّ به» من ویرا عذاب کنم ٔ د عدا با لااعد به احداً من العالمین(۱۱۵) ، بعذابی که کسرا عذاب نکرد. از جهانبان بآن عذاب .

النوبة الثانية

قوله تعالى: ﴿ يُوم يَجِمَعَاللهُ الرَّسِلِ ﴾ اى ان كر يوم يَجِمَعَاللهُ الرَّسِل ، وهو يوم القيامه . فيقول الله ماذا اجانكم قومكم حنن دعوتموهم الى طاعتى و توحدى . اين

سؤال توبيخ است، يعني كه ازييغامبران سؤال كند تا امترا بدان توبيخ كند ، چنانكه جاي ديكر كفت : «و إذا الموؤدة سئلت بأي ذن قتلت » إنما تسئل ليوبخ قاتلوها . « قالوا لا علم لنا» _ در معنى ابن آيت قولها است : يكي آنست كـ ه روز قمامت بمجاه موقف است ، هر موقفي هز ارسال ، ذلك في قوله : « في يوم كان مقدار ، خمسين الف سنة». در بعضي ازآن مواقف اين سؤال هيبت رودكه وقت فزع واظهار سياست و زفير دوزخ بود ، يىغامىران نزانو درآمده ، وعقلها مدهوش كشته ، و جانها محنس گردن رسيده ، چنانكه گفت : « اذ القلوب لدى الحناجر كاظمين ، . از بهم و فزع و سياست آن ساعت ایشانرا هیچجواب نیاید ، کویند : « لاعلم لنا » ، بس آنساعت در کذرد ، وعقلها بجای خویش ماز آید ، و پیغامه ان برقوم خویش کواهمی دهند ، واز تصدیق و تکذیب امت خويش خبر دهند ، و ذلك في قوله : • ويقول الاشهاد هؤلاء الذين كذبوا على ربهم ، جاى ديكر كفت: ‹ ثم انكم يوم القيمة عند ركم تختصمون ، يريد يخاصمهم الرسول ، و يقول رسولنا (ص) فيما روى عـن بعض المفسرين : « هؤلاءِ قومي و عشيرتي قمت فيهم اربعين سنة لم يسمعوا مني كذبــاً ، ولم يعلموا مني سحراً وكهانة ، و كانوا يحبونني و يستمونني الامين ، فلمّاكان بعد اربعين سنة جئتهم بالبرهان الساطع و الضاء اللامع ، و دعوتهم الى مافيه رشدهم وشرفهم فيالدنيا والاخرة ، فكذُّ بوني وهجروني وأبغضوني و هتموا بقتلي واخرجوني،

و اكر كسى كويد: پىغامبران را فزع چون بود؟ و رب العزة ميگويد: «لايحز نهمالفزع الاكبر، جاى ديگرميكويد: «لاخوف عليهم ولاهم يحزنون، . جواب آنست كه فزع اكبر دخول جهنماس، ولا خوف عليهم جنانست كه كويند بيمار را: لاخوف عليك ولا بأس عليك مما يدل على النجاة من تلك الحال. وقبل: «لاعلم لنا، يعنى لاعلم لنا باطن امرهم، و بما غاب عنا متن ارسلنا اليه، انت الله تعلم ساطنهم،

فلسنا نعلم غيبتهم ، انت علام الغيوب .

قال 1 بين حور يح في توله د ماذا اجبتم ، اي ماذا عملوا بعدكم ؟ يعني هما علمتم ماذا عملوا وأحدثوا بعدكم ؟ قالوا : « لاعلم لنا » اي انت الله تعلم الغيب ، ولا علم لنا مع علمك . قال 1 بوعبيد : و يشبه هذا حديث النبي (س) انّه قال: «بردعلي قوم الحوض فيختلجون ، فأقول: المتي! فيقال : انك لا تدري ما احدثوا بعدك ؟

« ان قال الله با عيسى بنهريم » ـ يعنى يقول الله في الاخرة يما عيسى بن مريم ، كقوله « و نادى اصحاب الاعراف » اى وينادى ، وهذا لا يجوزالا في اخبار الله ، لانهاحق ، فالمستقبل منها والحاضر والماضى واحد ، لانه حق لاتك فيه . روز قيامت رب العزة با عيسى كويد : « ان كر نعمتى » اى منتى عليك و على والدتك . نعمتهاى خود با يا د وى ميدهد . يكى آنست كهه : « ايسمتك بروح القدس » . ديگر آنست كه : « تمكلم الناس في المهد و كهلا » الى قوله « وان تخرج الموتى باذن ... » شرح آن در سورة آل عمران ، وفي المهد و كهلا » الى قوله « وان تخرج الموتى باذن ... » شرح آن در سورة آل عمران

« واذ كففت بني اسرائيل عنك » _ يعنى عن قتلك اذنصبوا الخشبة ليصلبوك .

ميگويدكه : يادكن آنگه كه بني اسرائيل از توبازكردم ، كه ترا بر آسمان بردم ، وشبه

تو بر ديكرى افكندم ، تا بجاى تو ديكرى راكشتند . « اذجئتهم بىالبينات » _ يعنى
المجائب التيكان يصنعها من امر الاكمه والابرس والموتى والطائر . « فقال الذين كفروا

منهم » يعنى اليهود « ان هذا الا سحرمبن » يعنى ماهذا الذي يصنع عيسى بن مريم

من المجائب الاسحرمبين . حمزه وكسائى «ساحرمبين » خوانند ، يقول : ماهذا
يعنى عسى الاساحر مبين .

مفسران گفتند : ان عيسى (ع) يخطب يوم القيامـــة على رؤس الخلائق بهؤلاء الكلمات ، و يخطب المليس على اهل النار بهذه الكلمات : «ان الله وعدكم وعد الحق و وعدتكم، الاية. آنچه برشمرد دربن آيت بيان نعمت است كه خداى تعالى بر عيسى كرد، واما نواخت كه برمادر وى كرد آنست كه: اصطفاها واختارها و طهرها من الاثم، واختارها على نساء العالمين، وحملها زوجة محمد (س).

و اذ اوحیت الی الحواریین ، وحی اینجا بعنی الهام است ، یعنی: الهمتهم و قذفت فی قلوبهم التصدیق ، کتوله تعالی : و فاوحی ربك الی النحل » ای الهمها ، و در قرآن وحی است بمعنی کتاب ، جنانکه در سورة مریم گفت ز کن یا را : و فاوحی الههم کتاباً ان سبحوا ، و وحی است بمعنی امر ، چنانکه کفت : و واوحی ایک کتب الیهم کتاباً ان سبحوا ، و وحی است بمعنی امر ، چنانکه کفت : و واوحی بهی کل سماء امرها » ای امر فی کل سماء امرها ، و درسورة انعام گفت : و یوحی بعضهم الی بعض » ای یأمر بعضهم بعضا، و وان الشیاطین لیوحون الی اولیائهم » یعنی یأمرو نهم بالی بعض ، و وحی است بمعنی قول ، چنانکه گفت : و بان ربك اوحی لها » ای قال لها ، و وحی است بمعنی اعلام در خواب ، چنانکه گفت : و و ماكان لبشر ان یکلمه الله الا وحیا » ، و وحی است آنچه جبر ٹیل (ع) فرو می آورد از آسمان ، از نزدیك خداوند جل جلاله بمصطفی (ص) ، چنانکه گفت : و انا اوحینا الیك کما اوحینا الی توح» دو اوحی الی هذا القران ، و نظائر این در قر آن فراوان است ، واصل الکلمة انه کل شیء دلک به من کلام او کتاب او اشارة اورسالة فهو الوحی .

« واذ اوحیت الی الحوارین » به حیواری الرجل خاصته و خلصانه ، و منه قول النبی (س) المزاییر : «انه حواری» ، یعنی انه الذی استخلصه من الناس ، و منه الدقیق الحواری لانه اخلص لبه من کلمایشوبه ، وشرح این کلمه در سورة آل عمران رفت . و بقال: اوحی الله الیهم علی لسان رسولهم « ان آمنوا یی » ای صدّفوا یی ، بأنی واحد لیس معی شریك ، و برسولی عیسی انه نبی و رسول ، قالوا : آمنا بماجاء من عندالله ، و نشهد ان الله واحد لاشریك له ، و أنك رسوله ، و « اشهد » یاعیسی « باننا مسلمون » ای مخلصون بالتوحید .

اذ قال الحواریون یا عیسی من مربم > ـ وحه این مسألت حواربان از عیسی
 (ع) آنست که ایشان زیادت یقین و تشیت در ایمان خواستهاند، حنانکه ابر اهیم
 گفت علیه السلام : (رب ارنی کبف تحیی الموتی > ، و روا باشد، که این مسألت پیش از
 آن رفت که از عیسی آیات و عجائب دیدند و شناختند از ایزاه اکمه وابرس واحیاء مردگان .

«هل یستطیع ربك » - این از آن جنس است که گوینده ای گوید کسی را که:

توانی که مرا پیغامی بجائی بری ؟ توانی که مرا مسألت جواب دهی ؟ این کس که

این میگوید داند که او زبان و بای دارد . این استطاعت نامی است ایجاب را

پیغام . معنی آنست که مرا این ارزانی داری؟ واجب داری ؟ حواربان از آن خدای شناس

تر مودند که خدائیر ا از چیزی عاجز داشتندی ، وقومی از وحشت ظاهر این کلمه بس

در هیزیدند ، حواندند که : «هل تستطیع ربك » ؟ کمائی از آنست ، ودراختیار ایشان

ودر کلمه ای که گزیدند کم شفل نست از آنکه در قراءت اول ، که دارسی آنست که :

از خدا طوع وطاعت توانی خواست ، بر تأویل اجات توانی خواست ، این طاعت اینجا

بمعنی اجاساست . ابووائل گوید شقیق بن سلمة الاسدی : نم الرب ربنا ! لوأطعناه

ماعصانا . معنی ما عصانا ای ما این علینا . واز صحابه مردی را است دردعا : «اللهم احفظنی

بالاسلام قائماً ، واحفظنی بالاسلام قاعداً ، واحفظنی بالاسلام راقداً ، ولا تطع فی عدوا

حاسداً » ای لاتحت . واحایت از آن طاعت خواند که دعا در لفظ فر مان به د .

ان ینزل علمنا ماثدة من السماء > _ مائده نامی است طعام را اکسر خوان
 بود و گرنه ، وخوان نامی است پسرایهٔ طعام را اکر بدان طعام بود یانه . یقال : مادنی
 یمیدنی ، ای اعطانی ، وهی فاعلهٔ بمعنی مفعولهٔ . قال : ‹ اثفوا الله ان کنتم مؤمنین > یعنی

اتقوالله ولاتقترحوا الايات، ولاتسئلوا شيئًا لم تسئله الام قبلكم ، ولا تقدموا بين يدىالله و رسوله .

روی عمار عن النبی (س) قال: «انزلت المائدة منالسماء علیها خبزو لحم، و أمروا ان لایخونوا، ولایدخروا، ولا یسرفعوا، فخانوا، وادخروا، ورفعوا، فمسخوا خنازیر ، جون عیسی گفت: ازخشم خدا بیرهیزید، و براو تحکم مکنید، واقتراح آیات مکنید، ایشان گفتند و زیدان فأکل منها، ما میخواهیم که از آن مائده بخوریم، و ما رابصدق تو یقین افزاید این « تطمئن » معنی آنست که: لتزواد طمأنینة. همچنانکه ابر اهیم گفت: « لیطمئن قلبی » و « نعلم » ایس علم بمعنی رؤیت است. یعنی که ما بهینیم صدق تو با تحد کفتی کهمن رسول خداام، « و نکون علیها من الشاهدین» لله بالوحدانیة ، وذلك بالنبوی و قیل: « و نکون علیها من الشاهدین » لائوبه،

و قصة مائده آنست که روایت کردهاند از عطا س ابی رباح عن سلمان الفارسی، گفتا : ایشان که مائده خواستند حواریان بودند، و بنج هزار مرد دیگر از قوم عیسی با ایشان عیسی ایشان را روزه فرمود سی روز روزه دافتند، آنکه بعد از آن مائده خواستند، گفتند : یا عیسی! انا لوعملنا لاحد فقینا عمله لاطعمنا طعاماً ، و انا صمنا و جعنا ، فادع الله ان ینزل علینا مائدة من السماء . عسی بسان زاهدان جبهای در یوشید از موی کوسفند بافنه ، وبمحراب عبادت شد دست برهم نهاده و سر در پیش افکنده ، و برقدم تواضع بایستاده ، و کریستن در کرفته ، همی کوید : « اللهم آنزل علینا مائدة من السماء تکون لنا عیداً لاولنا و آخر ناو آیقمنا کواروقنا وانت خیرالرازفین ۹ جون عیسی دعا کرد سفرهای سرخ رنگاز آسمان فرو آمد درمیان میغ، بالای آن میغ، وزیر آن میغ، همچون مرغی پر نده از هوا در آمد ، همه در آن مینگرستند ، چشمها در

آن اعجوبه خيره بمانده ، وهواء عالم از آن مائده خوشبوى كشته ، و عيسى زبان شكر بكشاده كه : « اللهم اجعلنا لك من الشاكرين . اللهم اجعلها رحمة ، ولا تجعلها عذاباً. اللهم اسئلك من العجائب فتعطيني . اللهم اعوذ بكان تكون انزلتها غضباً وزجراً . اللهم ربنا اجعلها عافية و سلاماً ، ولا تجعلها مثلة ، همي آمد تا بيش عيسى بزمين رسيد .

عیسی و حواریان بسجود در افتادند، و جهودان درآن عجائب می نگرستند، و از حسد میگداختند، و انکار می نمودند، عیسے درآن نگرست. دستار خوان دید بر س آن فرو گرفته. عیسی گفت: کیست ازما پرهیز کارتر و پاك تر و در عبادت خدای تعالی تمامتر ۱۶ شمعون الصفاء که مهتر حواریان بود گفت: انت اولی بذلك یا روح الله و کلمته. عیسی وضو تازه کرد، و دو رکمت نماز کرد با خضوع و خشوع و با گریستن بسیاد، آنکه گفت: بسم الله خبرالرازفین، ودست فراکرد، دستارخوان از سرآن بازگرفت، ماهی فریه نیکو خوشبوی بی خار و بی فالوس، سرآن بازگرفت، ماهی بریان کرده دید، ماهی فریه نیکو خوشبوی بی خار و بی فالوس، نهاده و درسروپای آن نمك وس که نهاده، دیگر پنج رعیف دید و پنج انارس آنهاده، بریك رغیف زیتونی نهاده، و سر دیگری عسل، و با سوم روغن گاو، و با حهارم بنیر، بریاخ و بنج هدید.

شمعون گفت یا روحالله! امن طعام الدنیا هذا ام من طعام الاخرة ؟ این از طعام دنیا است یا از طعام آخرت ؟ عیسی گفت : نه از طعام دنیا نه از طعام آخرت . طعامی است که رب العزة بکمال قدرت خویش و بجلال عز خویش نو آفرید ، حناتکه خواست آنرا که خواست ، و کس را نیست و نرسد که چون و جسرا کند ، و از وی واخواست کند ، میش ازین مهرسید ، و بخورید آنچه خواستید ، تما خدای شما را نعمت خویش وفضل خویش بیفزاید . حواریان گفتند : یا روحالله ا اکر ازاین اعجوبه

که بیداآمد آیتی دیگر شمائی امروز نیکوتر بود. ع**یسی گفت:** « باسمکهٔ احمی باذن الله ۲ ای ماهی زنده شو بفرمان خدای . ماهی زنده کشب ، و برخود بیجنبید ، هم بر آن صفت که در میان آب ود . قوم فراهم آمدند ، و از آن حال بترسیدند ، و کراهیت نمودند .

عیسی گفت: شما جه قوماید که آیات وعجائب در خواهید! آنگه چون بدیدآید از آن کر اهبت نمائید ا ما اخوفنی علبکم ان تعاقبوا و تعذبوا. سخت می ترسم برشما ازعذاب وعقوبت. یا سمکة! عودی کما کنت باذن الله فعادت السسمکه مشویسة کماکانت . گفتنده : یا روحالله تو اولیتر که ابتداکنی ، وازین مائده بخوری . عیسی کفت: معاذالله که من خورم ، بلکه آنکس خورد که طلب کرد و خواست . حواریان بترسیدند ، گفتند : نباید که فرو آمدن این مائده عقوبت و مثلت را است و سخط الله . و

پس عیسی درویشان را و عاجزان و نابینایان و بیماران و مجذومان و دیوانگان و بلا رسدگان را بخواند و گفت: «کلوا من رزقکم الذی رزقکم ربکم، و ادعوه آن بشقیکم ، فانه ربکم ، واحمدوه فیکون لکم المهنتاً ولفسر کمالبلاء ، ایشان درافتادند هزار وسیصد مرد و زن ازین درویشان وسیماران وبلا رسیدگان ، و بخوردند . همه از کرسنگی سیر کشتند ، واز بیماری شفا یافتند ، و از عیبها وبلاها باله گشتند . عسی پس از آن درآن سفره نکریست، هم بر آن صف دید که از آسمان فرو آمده بود هیچ نقصان در وی نیامده . و کویند هر درویش که آنروز از آن مائده بخورد تو انگر کشت، که تا زنده بود نیز درویش نگشت ، وهربیمار که از آن بخورد تا زنده بودبیمار نگشت ، پس آن سفره برسان مرغی بر پرید ، هواگرفت و بآسمان باز شد ، و ایشان در آن منگرستند ، تا از چشم ایشان غائب گشت .

حواربان چون آن حالدیدند پشیمان گشتند، و توسسر خوردند، بعداز آن چهل روز آن مائده پیوسته کشت، هر روز بامداد فرو آمد وخاص وعام ودرویش و توانگر و بیمار و تندبرستاز آن میخوردند، و واز دیگر باسمان بازمیشد، تا رب العزه بعیسی وحی فرستاد که به اجعل مائدتی و رزفی للفقراء دون الاغنیاء . این مائده من و روزی که از آسمان فرو فرستادم تا درویشان خورند نه توانگران . پس این حال بر توانگران صعب آمد، و وفتنه و شك در دلهای ایشان افتاد ، و دیگر انرا نیز بشك افكندند و گفتند : اترون المائدة حقاً تنزل من السماء ؟ عیسی كفت : اكنون كه فتنه در دل خود راه دادید و بشك افتادید ، عذاب را ساخته باشید ، و رب العزه بعیسی وحی فرستاد که من با ایشان شرط کرده ام که هر آنکس که کافرشود بعد از نزول مائد، اورا عذاب کنم ، فلذلك فوله : « فمن یکفی بعد منکه فانی اعذبه عذاباً لااعذبه احداً من العالمن » .

عیسی کفت خداوندا! بند کان تواند: « ان تعذبهم فانهم عبداد و ان تغفر لهم فانك انت العزیز الحکیم » . پساز آن رب العالمین عذاب فرو کشاد وسیصدوسی وسه مرد را از ایشان ممسوخ کرد ، خناز بر کشتند ، شب در خانهٔ خویش با اهل و عیسال خفته و بامداد خوکان بودند . در مزبلها مبکشتند ، و نبجاسات و قاذورات میخوردند . عیسی ایشان را دید، یکان یکان می شناخت ، ومبکفت : تو فلانی ، و نام تو فلان . ایشان میکریستند و بسر اشارت میکردند ، وعیسی میگفت : « قد کنت احذر کم عذاب الله » بس عیسی از خدای در خواست تا ایشان ا هلال کند ، بعد از سه روز هلاك کشتند ، و سر عیسی از خدای در خواست تا ایشان ا هلال کند ، بعد از سه روز هلاك کشتند ، و می حیمد (س) را بدان کس جیفهٔ ایشان بازندید . این آن مثلات است که رب العزم امت محمد (س) را بدان می ترساند، میگوید : «ویستعجلونك بالسیثة قبل الحسنة وقد خلت من قبلهم المثلات . هیاده و قبله موسی را . قباده از آسمان فرو آمدی ، وخوردندی . حیس کفت : والله ما نزل الدائدة و بامداد و شبانگاه از آسمان فرو آمدی ، وخوردندی . حیس کفت : والله ما نزل الدائدة

ولونزلت لكانت الى يومالقيامة لانه قال لاولنا واخرنا و نحن منهم . حس كفت: إيشان مائده خواستند اميّا جون اين شرط شنيدند كه : « فمن يمكفر بعد منكم فاني اعذبه » آلاية استعفا خواستند ، كفتند : لانريدها . وقول درست آنست كه مائده فرو آمد ، و ر آن طعام بود ، چنانكه شرح داديم . قال وهب بن هنبه كانت مائدة يجلس عليها اربعة آلاف ، فقال اشراف القوم من وضعائهم هؤلاء يلطّخون علينا نياباً فلو بنينا بناء نرفعها فلا تصل ايديهم الينا ، فبنوا دكاناً فجعلت الضعفاء لاتصل الى شيء منها ، فلتا خالفوا امر الله رفعها عنهم . وكفتهاند . آنروزكه مائده فرو آمد روز يكشنبه بود ، قوم عيسى آنرا عيدى ساختند ، اينست كه خداى تصالى گفت : «تكون لنا عيداً لاولنا واخسرنا» يعنى نتخذ اليوم الذى تنزل فيه عيداً نعظمه نحن و من يأتي بعدنها . وانماسمي العبد عيداً لانه حل من يأتي بعدنها . وانماسمي العبد عيداً لانه حل ناؤه لانا من الله علينا ونعمة منه حل نناؤه لنا

د وآیة منك ، _ ای وتکون المائدة آیة و دلالة علی توحیدك ، و صدف نبیك.
و در شواذ خوانده اند : د و انه منك ، میگوید : و آن از تو بود نه از ارزانسی ما.
دوارزفنا » _ دراین دوقول گفته اند : یکی آنست که : واجمل ذلك رزقاً لنا ، دیگر آنست
که: وارزفنا الشكر علیه . پس رب العالمین دعاء عیسی اجابت کرد ، گفت : «انی منز لها
علیکم » . مدنی دشامی وعاصم بتشدید خوانند ، باقی بتخفیف ، و اختیار بوعبید
و حاتم تخفیف است ، اقوله : «از ل علینا مائنة من السماء »،

• فعن يكفر بعد منكم » يعنى بعد انزال المائدة ، • فانى اعذبه عذاباً لااعذبه احداً من العالمين » _ جائز است كه اين عذاب در دنيا بود ، وذلك انهم مسخوا خناز بر، جائز است كه در آخرت باشد ، لقوله تعالى : • لااعذبه احداً من العالمين ».

النوبة الثالثة

قوله تعالى: « يوم يجمع الله الرسل » الاية _ صفت روز رستاخيز است، ونشان فرع اكبر ، آنروز كه صبح قيامت بدمد ، وسرا پردهٔ عزت بصحراء قهارى بير ون آرند، وبساط عظمت و جلال بكستر انند . اين هفت آسمان علوى كه برهواء لطيف بي عمادى بريكديكر بداشته ، وبقدرت نگه داشته ، تر كيب آن فرو كشايند ، همه برهم زنند ، وبرهم شكنند ، كه ميكويد جل جلاله: « اذا السماء انشقت » . واين هفت فرش مطبق را توقيع « تبدل الارمن غير الارمن » بسر كشند ، و ذره ذره از يكديكر بسر فشانند ، وبيد بي نيازى بردهند ، كه ميكويد: « ودكت الارمن دكادكا كا ، واين خورشيد روان كه جهانست ، ودليل زمان و مكان است ، بسان مهجوران حضرت رويش سياه كنند، در پيچند و بكتم عدم باز برند، كه ميكويد : « اذا الشمس كورت ، واين نجوم ثواقب را وكواكب زهرا را همى بيك بار بر صورت برك درخت بوقت خريف فرو بارانند ، و درخاك مذك بنظمانند ، كه ميگويد : « واذا النجوم انكدرت » .

فرمان آید که ای دوزخ آشته ! بر کستوان سیاست برافکن، بعرصات حاض شو ، که دیراست تا این وعده داده ایم که : « ویر زّت البجیم لمن یری ، ای فرادیس اعلی! طیلسان تعمت برافکن ، ودرموفف کمر انقیاد برمیان بند ، که دوستان منتظرند ، از راه دور دراز آمده اند ، میخواهیم که راه بسایشان کوتاه کتیم (۱) : «ازلفت البخنة للمتقین غیر بعید ، ای جبر تیل تو حاجب باش . ای میکائیل تو جاوش حضرت باش ای زبانیهٔ سرای عقوبت سلاسل واغلال برسر دوش نهید . ای غلمان و ولدان همه تاج خلد بر سرنهید . ای کروبیان و مقر بان در گاه در حجب هیبت کمر سیاست بر مسیان بندید ، وصفها بر کشید . نخست مادر و بدر سید را (۲) یقمر دوزخ انداز بد . پسر نوح

١- نسخهٔ ج: نزديك كردانيم. ٢- نسخهٔ ج: خويشان سيد را.

را غل شقاوت بسر کردن نهید ، و مدوزخ بسرید . پدر ابر اهیم خلیل را بنعت دنبال بریده این انتخاری بدرگ اندازید . بلهم باعور ۱ را بیارید، و آن نماز وعبادت وی به باد بردهید ، و غاشیهٔ سکی در سر صورت او کشید ، و باسفل السافلین اندازید ، و سک اصحاب الکهم بیارید ، و بردابرد از بیش او بزنید ، و قلادهٔ منت بر کردن وی نهید ، و بز نجیر لطف ببندید ، و در کوکهٔ نواختگان او را بدرجات رسانید . این چنین است اکسر خواهیم برداریم : « یفعل الله مایشاء و یحکم مایرید » .

صد هزار و بیست و چهار هــزار نقطهٔ نبوت و عصمت و سیادت آن ساعت بزانو در آیند ، و گویند : «لاعلم بزانو در آیند ، و گویند : «لاعلم النا » . هزاران هزار مقربان در گاه و قدسیان ملا اعلی همه زبان تضرع و تذلل کشاده که : «ماعبدناك حق عبادتك» . آن ساعت تیخ سیاست از غلاف قهر بیرون کشند ، همه نسبها بریده کــردانند مگر نسب رسول (ص) . همه خویش و پیوند از هم جدا کنند، همه دخسارهای ارغاو انی زغفرانی گردد . بسا مـادر که بی فرزند شود، بسا فرزند که بی فرزند شود، بسا فرزند که بی مادر ماند : « یفرالمره من اخیه و امه و ابیه و صاحبته و بنیه » .

آدم صفی آن ساعت فرا پیش آید: , گوید: بارخدایا ! آدم را بگذار , و با فرزندان تودانی که چه کنی . نوح کوید: خداوندا! درین فزع و سیاست طاقتم برسید . هیچ روی آن دارد که برضعیفی ما رحمت کنی ، که مابخود درماندهایم ، پروای دیگران نیست ، و موسی وعیسی بفریاد آمده که : بار خدایا ! بربیجار کی ما رحمت کن ، آیا که در آن ساعت حالعاصیان و مفلسان چون بود ، وکار ایشان چون آید . همی درآن وقت و آن هنگام مهتر عالم و سید ولدآدم در میان جمع کوید :خداوندا! پادشاها! مشتی عاصیان اند این امنت من ، گروهی ضعیفان اند ، نختی سپچارکان و مفلسان اند . خداوندا! ! اگر در عملشان تقصیر است ، شهادتشان بجای است .

اکر در خدمتشان فترت است عقیدهٔ سنتشان برجاست . اکر کارایشان تباه استفضل توآشکار است . خداوندا ! بفضل خود جرم ایشان بیوش ، بلطف خودکار ایشان بساز . برحمت خود ایشانرا بنواز ،که خودگفته ای : « لا تقنطوا من رحمة الله » .

< اذ قال الحواريون يا عيسى بن مريم هل يستطيع ربك ان ينزل علينا مائدة» الايةـ سؤال هركس برحسب حالـاو، ومراد هركس براندازة همت او! شتّــان بن/مة و امة ! چندكه فرقاست ميان ياران عمسي وياران مصطفى ! ياران عيسي چون كرسنه شدند برعیسی اقتراح کردند ، دل عیسی بخود مشغول داشتند ، وازحظ خود با مراعات وى نير داختند . همه آواز برآوردندكه : «هل يستطيع ربك ان ينزل علينا مائدة من السماء». باز امت محمد باران مصطفى (ص) چنان بودند با وى كه ابو بكر صديق چون تشنکی و گرسنگی بروی زور کرد ، و درغار مار ویرا در گزید ، بر خود همی پیچید ، وصرهمي كرد، وبا خود همي كفت . آيا اكر رسول خدا حال من بداند ورنج بشناسد که یس دلش بمن مشغول شود ، و از بهر من اندوهگن کردد ، و من رنج خود خواهم، واندوه دل وی نخواهم . بر گرسنگی و تشنگی صبر کنم و شغل دل وی نخواهم ، و نيفزايم . لاجرم فسردا در انجمن رستاخيز وعرصهٔ كسيري نداآيد كه ١ بو بكر صديق را دست گیرید ، ودر سرا بردهٔ زنبوری و قدس الهی در مد ، تا لطف حمال ما دمدهٔ اشتماق او را اين توتيا كشدكه : « يتجلى الرحمن للناس عاماً ولايي بكر خاصاً » . اين دولت و رتبت او را بدان دادیم که در دنیا یك قدم برطریق هجرت با مصطفی در موافقت غار د کرفته .

عیسی از امت خویش یاری خواست ، ایشان از وی مائده خواستند . باز مصطفی (ص) از امتخود یاری خواست که : «کونوا انصار الله ، یاران همه تن و جان و مال فداكسردند . رب العزة آن ازايشان قبول كرد وبيسنديد ، وبازگفت : هوالدين تبوّ - الدار والايمان من قبلهم > الاية ، وقال تعالى : «يجاهدون فيسبيلالله ولا يخافون لومة لائم.

قال عیسی بی مریم: «اللهم ربنا انزل علینا مائدة من السماء » الایة ـ چون عیسی دعا کرد ، و مراد وی درامت عیسی دعا کرد ، و مراد وی درامت وی بداد ، گفت : «انی منزلها علیکم » یا عیسی ! دریغ نیست که مائده میخواهند ، و نعمت خود همه برای خورند کان دادم ، اما ما را دوستانی اند از امت محمد که از ما جزمارا نخواهند، و جزیباد ما نیاسایند، ورحدیث کنند جزحدیث ما نکنند ، ور شراب خورند جزیباد ما نخورند ، ازمهر ما با خود نیردازند، و از عشق ما یا درگری ننگر ند:

آنراکه وصال یار دلبر باید ازخویشتنش فراق یکسر باید.

چون عشق مجنون روی در خرابی نهاد ، پدر وی گفت: یا مجنون ! تمرا خصمان بسیار برخاستهاند، روزی چند غائب شو ، تا مگر مردم ترا فراموش کنند ، و این سوداء الیلی از تو لختی کمتر شود . وی برفت ، روز سوم می آمد گفت: ای پدر ! معدورم دار، که عشق الیلی آرام ما برده ، وهمه راهها بمافرو گرفته است. راه برامصلاح خود نمی برم ، هرچند که همی روم جزبس کوی لیلی آرام نمی یابم:

بس که اندر عشق تمو من کرد سر برکشتهام

بی توای چشم و چرانم چون جرانحسی کشتهام بسکه دیرا دیر و زودا زود و بیگاه و بگاه

بر سر کویت سلامی کسرده و بسکنشته ام. قوله : « تکون لنا عداً لاولنا و اخرنا ، ـ سمی العید عیداً لان الله تعالی يعود بالرحمة الى العبد، و العبد يعود بالطاعة الى الرب. يقول الله عزوجل : • و ان عدتم عدنا » . و قيل معناه : انه اعيدالامرالى ابتدائه ، اى كماكان ابتداء المؤمس على الطهارة حين ولد من امه ، ففى هذااليوم اعيد الى تلك الحالة من الطهارة ، ولم يبق عليه معصة . روى عن المحسى انه قال : • اخبرت ان المؤمنين اذا خرجوا يوم العبد الى مصلاهم ويضعون جباههم على الرمضاء نظر الله تعالى اليهم مالرحمة، ويقول: استأنفو اللعمل فانه قد اعيد الى الابتداء ».

النوبة الاولى

قوله تعالى: « و افقال الله » خدا خواهد گفت فردا درقبامت، « ياعيسى بن مريم ءانت قلت للناس » تو گفتى مردمانرا ، « اتخذو ني و المى الهين من دون الله » مراكه عيسيام و مادرم را مريم هر دو خدايان دانيد و بخدائي گيريد فرود از الله ، « قال سبحائك » عيسى كويد پاكى و بي عيبى ترا ، « هايكون لي ان اقول » نبود مرا و نسزد كه گويم « ها ليس لى بحق » آنجه مرا نيامد و نه سزاست، « ان كنت قلته » اكر جنانست كه گفتم « فقد علمته » توخود دانسته اى. « تعلم ما فى نفسك » ومن ندائم فى نفسك » ومن ندائم كه درنفس توجست ، « انك انت علام الغيوب (۱۹۱۱) » تو آنى كه خداوند غيبدائي . « ما قلت لهم » نگفتم اين ترسابانرا « الاما امرتنى به » مكر آنچه تو فرمودى دراكه كوى ، « ان اعبدوا الله رئي و ربّكم » كفتمالله را برستيدخداوند من وخداوند شما ، « و كنت عليهم شهيدا » و من كواد بـودم سـرايشان ، « مادمت فيهم» تادرميان ايشان بودم ، « فلما تو فيتنى » چون روزى اززمين من سيرى كردى، « قلت ان الرقيب عليهم » ديدبان برابشان توبودى ، « و انت على كل شى، « گنت ان الرقيب عليهم » ديدبان برابشان توبودى ، « و انت على كل شى، «

شهید (۱۱۷) » و تو برهمه چیز گواهی .

« ان تعذّبهم » اكرعذاب كنى ايشانرا « فانهم عبادك » ايشان رهيكان تواند « وان تغفر لهم » و اكربيا مرزى ايشانرا ، « فاللّك انت العزيز الحكيم (١١٨) ، تو آنى كه توئى تواناى دانا .

«قال الله » خدای کو سد عزوجل: «هذایوم » امر وز آنروز است، «ینفع الصّادقین صدقهم » که ایشان که در دنیا راست گفتند آن راستگوئی ایشان را سود دارد ، « لهم جنّات » ایشانر است بهتنهائی « تجری من تحتها الانهار » میرود زیر درختان آن جویها « خالدین فیها ابدا » جاویدشان جائی آن ، « رضی الله عنهم » خشنود شد خدای از ایشان ، « و رضوا عنه » و ایشان خشنود شدند از خدای ، « ذلك الفوز العظیم (۱۱۹) » آنست رستگاری و به وزی بزر کوار.

« **لله ملك السّموات والارض** » خدايراست پادشاهي آسمانسها و زمينها « **ومافيهن** » و هرچه در آن چهارده طبق ، « و **هو علي كل شي. قدير^(۱۲۰)** » واو برهمه چيز قادر و توانا .

النوبة الثانية

قوله تعالى: « دو اذقالالله با عيسى بن مريم » ـ اذ دربن موضع بمعنى اذا است ، جنائكه كفت: « ولوترى اذ فزعوا » يعنى اذا فزعوا ، وقال بمعنى يقول است ، جنائكه كفت: « ونادى اصحاب الاعراف » اى ينادى ، وبناء ابن آ بت بر آن سعن است كه كفت جل جلاله: « يوم يجمع الله الرسل » يعنى كه روز قيامت چون بيغامبرابرا جمع كند ، با عيسى حنين خواهد كفت: « ء انت قلت للناس؟ ابن ناس بنى اسرائيل اند ، يعنى كه تو در دنما نى اسرائيل راكفتى كه مرا و مادر مرا هردو بخدائى كيريد؟

و ربالعالمین خود دانا است که عیسی این سخن نگفت، اما سؤال توبیخ وتقریع است، واین تقریع نوعی عقوبت است مر آن ترسایان را که بر عیسی دعوئی کردند، میخواهد که ایشان را در آن عرصهٔ قبامت علی رؤس الاشهاد دروغ زن کرداند، که عیسی ببندگی خویش اقرار دهد، و از آنچه ایشان دعوی کردند متبری گردد، و حجت بر ایشان لازم آید، این همچنانست که فریشتگان را کوید: « انتم اضالتم عبادی هؤلاء»؛

وظاهر اینخطاب با عیسی است ، امامراد بدین ترسایان اند که حاضرباشند، لکن رب العالمین نخواهد که ایشانرا اهل خطاب خود کند ، وبا ایشان سخن گوید، که ایشان از آن خوارتر ند و کمتر ، این همچنانست که گفت : د و اذا الموؤدة سئلت ، خطاب با موؤدات است، ومرادباین توبیخ وائدات است که کنهکار ایشانند، لکن ایشان را اهل خطاب وسماع کلام خود می نکند ، ظاهر سخن از ایشان بگردانید ، و عقوبت توبیخ بماند بر ایشان .

بو روق گفت: ما جنين رسيد که: چون اين خطاب بعيسى رسد لرزه بر اندام وى افتد، و از زير هرتاى موى که برتن وى است چشمهٔ خون روان شود ، جواب گويد: «سبحانك ؟ تنزيها و تعظيماً لك « مايكون لي » ما ينبغى لى « ان اقول ماليس لى بحق » يعنى بعدل ان اعبد و امى غيرك ، « ان كنت قلته فقد علمته . تعلم ما في نفسى ولا اعلم ما في نفسك » اين نفس اينجا (۱) ذات خداوند است عزوجل همينانكه اينجا کفت : « كتب ربكم على نفسه الرحمة » ، و النفس الانسان بعينه من قوله « خلقكم من نفس واحدة » يعنى آهم ، ونفس الشيء ذاته و عينه ، تفول : جاء ني نفسه ، و لولا نفسه مافعل كذا و كذا ، معنى ذاته وعينه .

اهلمعانی گفتند: نفس در کالام عرب بر دووجه است : یکی آنست که گویند خرحت نفس فالان , ای خرجت روحه ، و فی نفس فالان ان یفعل کذا ، ای فی روعه (۲).

١_ سنحة الف : ايدر . ٢_ نسخة الف : روحه .

وجه ديكر آفست كه نفس هرچيز حقيقت و جملة آن چيز باشد ، تقول : قتل فلان نفسه اي المالك فلان نفسه ، ليس معناه ان الاهلاك وقع ببعضه ، انما الاهلاك وقع بذائه كلها ، ووقع بحقيقتك وماعندك ووقع بحقيقتك وماعندك علمه . لباب سخن اينست كه : انت تعلم ما اعلم ولااعلم ماتعلم. « انك انتعلام الغيوب، ماكان ومايكون .

د ما قلت لهم الاما امرتنی به ، فی الدنیا ، «ان اعبدواالله ربی وربکم ، _ عبسی این سخن ایشانی آگفت، و رب العزة سه جایگه از وی حکایت باز کرد: در این سورة و در سورة مریم ودر سورة الزخرف . « و کنت علیهم شهیداً ، _ یعنی علی بنی اسر ائیل بأنی قد بلغتهم الرسالة « ما رمت فیهم » ما کنت بین اظهرهم ، «فلما توفیتنی» قبضتنی الی السماء «کنت ان الرقیب ، الحافظ علیهم ، « وانت علی کل شیء شهید » ای شهدت هالتی فیهم، و بعد ما یقولون بعدی .

روى ان عيسى قال: يا رب غيت عنهم ، و تركتهم على الحق الذي المرتنى به ، فما ادرى ما احدثوا بعدى ؟ و كفته اند : وفات درق آن برسه وجهاست : وفات موت و وفات نوم و وفات نوم و وفات نوم و وفات نوم و وفات الله عنه ، و ذلك فى قوله : • فاما نربنك بعض الذى تعدهم او تتوفينك ، و قال تعالى: • قل يتوفيكم ملك الموت ، ، وقال تعالى فى سورة النحل : • الذين تتوفيهم الملائكة ، اين همه قبض ارواح اسم دروقت انقضاء آجال . وفات نوم قبض ذهن است ، وذلك فى قوله : • و هوالذي يتوفيكم بالليل ، يعنى يميتكم فيقبض من الانفس الذهن الذي يعقل به الاشياء ، و يترك فيه الروح والحيوة ، فهو يتقلب بالروح الذي فيه ، و يرى الرؤيا بالذهن الذي قبض منه . وفات رفع عيسى را بود عليه السرائيل ، بني اسرائيل ، بني اسرائيل ، بني اسرائيل ، بود عليه السرائيل ، بود عليه السرائيل ، بود عليه السرائيل ، بود عليه السرائيل المنافق المنافق من بني اسرائيل ، بود عليه السرائيل .

و رافعك الىالسماء .همانست كه گفت : • فلما توفيتنى كنت انت الرقيب عليهم ، يعنى قبضتنى الىالسماء .

« ان تعذبهم فانهم عبادك وان تغفر لهم فانك انت العزيز الحكيم » ـ عيمى (ع) دانست كه از قوم وى كس بود كه ايمان آورد ، خداى تعالى ويرا برايمان بسداشت ، و كس بود كه هم بر كفرخويش بماند ، و مسلمان تكشت. عيسى هردو فسراهم كرفت ، كفت : ان تعذب من كفر بك منهم فانهم عبادك و انت العادل فيهم ، وان تغفر لمن تاب منهم و آمن فانت عزيز لايمتنع علبك ماتريد ، حكيم فى ذلك . كفت : اكر آنكس كه بر كفرخويش بماند، اورا عذاب بعدل كنى، و براستى كه راه برايشان روشن داشتى و نوتند ، و بعد از لزوم حجت كافر كفتند ، و آنكس كه از شرك باز كشت ، ومؤمن شد، اكر بيامرزى فضل تو است ، و انعام و احسان تو بروى ، كه تسرا رسد كه نيذيرى و نيامرزى بعد از آن دروغ عظيم كه بر ساختند ، و شرك كه آوردند . همين است قسول حسن در معنى آيت كه كفت : ان تعذبهم ، فباقامتهم على كفرهم ، و ان تغفرلهم فبتوبة حسن در معنى آيت كه كفت : ان تعذبهم ، فباقامتهم على كفرهم ، و ان تغفرلهم فبتوبة

اگر کسی گوید: « و ان تغفرلهم ، اقتضاء آن کند که گوید: « فانك انت الغفورالرحیم ، تاسخن متجانس بود ، و آخر لایق اول بود ، پس چـه حکمت راگفت : فانك انت الغزیز الحکیم ؛ جوابآنست که : سیاق این آیت نه بر معنی آمرزش خواستن است و دعا کردن از بهر ایشان ، که عیمی دانست ، و بشك نبود که رب الغزة كافر انرا نیامرزد ، لقوله تعالى: « آنه من بشرك بالله فقد حرم الله علیه الجنة ، . عیسی این سخن بر وجه شك نگف ، بلکه بر وجه خضوع و تسلیم و تفویض گفت و اقسرار دادن که : لیس البه من الامر شیء . عبودیت خویش اظهار میکند ، و الوهیت و قسدرت و مشیت حق اتبات میکند ، میگوید: اگر عذاب کنی کس را برحکم تو اعتراض نه ، و اگر

بیامرزی ـ وخود نیامرزی ـ بر تو رد نه ،که توئیآن،غزیزکه هرچهخواهیکنی، و از تو واخواست نه، حکیمیکه بحکمتکنی ، درآن پشیمانی نه .

عن ابري عباس ان النبى (س) قال: « يحشرالناس يوم القيامة عراة حفاة غرلا، و قرأ (س) «كما بدأكم تعودون ، فيؤمر بأمتى ذات اليمين و ذات الشمال ، ف أقول: اصحابى! فيقال: انهم لم يزالوا مرتدين على اعقابهم بعدك ، فأقول كما قال العبدالصالح: « وكنت عليهم شهيداً مادمت فيهم فلما توفيتنى كنت انتال قيب عليهم و انت على كمل شيء شهيد. ان تعذبهم فانهم عبادك و ان تغفر لهم فانك انت العزيز الحكيم » .

« قال الله هذا يوم ينفع» عنافع يوم بنصبخواند، باقى برفع خوانند، وجه رفع آنست كه « يوم » خبر « هذا » نهند ، ومعنى آنست كه : قال الله : اليوم يوم منفعة صدق الصادفين، و وجهنصب آنست كه هذا كنايت باشد از « ء انت قلت للناس » ؟ يعنى اينكه الله فرا عيسى كويد كه : « ء انت قلت للناس » ؟ در آن روز كويد كه صادقان را صدق بكار آيد . نصب يوم برظرف باشد، ومعنى نه آنست كه آنروز هر كس كهراست كويد ، بكار آيد . نصب يوم برظرف باشد، ومعنى نه آنست كه آنروز هر كس كهراست كويد ، و برمعصيت خود اقرار دهند ، و ايشان را سود ندارد ، بلكه معنى آنست كه آن روز صادقان در دنيا و صدق ايشان در عمل آنروز سود دارد كه روز باداش كردار اس .

کلیمی گفت . صدق اینجا بمعنی ایمان است ، یعنی ینفع المؤمنین ایسمانهم . قعاده گفت : فردا درقیامت دو متکلم سخن کویند : یکی روح الله عیسی دیگر عدوالله المیسی کوید : « آن الله و عدالحق » الایة . عیسی کوید : « آن الله دعد کم و عدالحق » الایة . عیسی کوید: « ما قلت لهم الاما امر تنی به » الایة ، عیسی در دنیا دراح فرق دی او را سود دارد . ابلیس در دنیا دروغ زن بدود لاجسرم صدق وی آنروز سود ندارد ، اینست که الله گفت : « ینفع السادقین صدقم » .

آنكه بيان ثواب كرد صادقانرا: « لهم جنات تجرى من تحتها الانهارخالدين فيها ابداً رضى الله عنهم و رضواءنه » _ حقيقت رضا آست كه بنده سربر تقدير نهد، وزبان اعتراض فرو بندد ، كه برهيج وجه برحكم خداى اعتراض فكند . بوعلى دقاق كفت: « ليس الرضا ان لاتحرم بالبلاء ، انما الرضا ان لاتعرض على الحكم والقضاء » .

بموسى وحى آمدكه: « يا ابن عمران! رضائى فى رضاك بقضائى؟ . بو عبدالله خفيف كفت : رضا بر دو قسم است: رضاً به و رضاً عنه ، فالرضا به مدبراً و الرضا عنه فيما يقضى . قال رسولالله (ص) : « ذاق طعمالايمان من رضى بالله ربياً » . وخلاف است مبان علماء طريقت و ارباب معارف كه رضا از جملهٔ مقاماتست ؟ يا از جملهٔ احدوال ؟ خراسانيان بر آنندكه از جملهٔ مقاماتست ، يعنى كه نهايت توكل است و كسب بنده ، وعراقيان بر آنندكه از جملهٔ احوال است نه كسب بنده ، يعنى نازله ايست واردى كه از غيب بدل پيوندد ، ودل بوى آرام كرد . قومى كفتند: بدايت رضا مكتسب است از جملهٔ مقامات ، و نهايت آن نامكتسب از جملهٔ احوال ، و كفتهاند : الرضا سكون القلب تحت مقارى الاحكام، وسرور القلب بعر الفضاء . روى ان عمر بن الخطاب كتبالى ابى موسى : اما بعد، فان الخير كله في الرضا ، فان استطمت ان ترضى، والا فاصبر، وذلك الفوز العظم» فازوا بالجنة ، ونجوا مما خافوا .

« لله ملك السموات والارض ومافيهن » _ اين آ بت رداست بر ترسايان بر آنجه گفتنداز زور و بهتان و ناسزا درخداوند جهان و جهانيان. ميكويد : آسمان وزمين وهر چه درآن است همه عملك و ملك خدا است ، همه رهى و بنده اوست ، همه آفريده و ساخته اوست . عيسى و فريشتگان و غير ايشان همه در ملك اوست ، « و هو على كل شئ قدير ، وى بر همه جيز قادراست و توانا . عيسى را بي پدر بيافريد ، و بر وى دشخوار

نبود . هفت آسمان و هفت زمين راست كرد ، و هرچه در آن بساخت، و اورا در آن حاجت بانباز وبار نبود ، و قيل : «لله ملك السموات والارس » اى خزائن السموات ، وهوالمطر و خزائن الارض ، وهوالنبات ، « وهو على كل شيء قدير » .

عن شهر بن حوشب عن اسماء بنت يزيد الانصارية ، قالت : كنت آخـــذة بزمام ناقة رسول الله (ص) اذنزلت عليه سورة المائــدة ، فكاد عضدالناقة ان ينكس من تقلهـا .

النوبة الثالثة

قوله تعالى: * و اذ قال الله يا عيسى بن مريم ، الاية _ از روى اشارت بى ذوق جوانمردان طريقت ابن سؤال تشريف است نه خطاب تعنيف ، كه مراد براءت ساحت عيسى است و باكى وى از گفتار تثليث ، كه ترسايان بروبستند ، و بروى دعوى كردند، وعيسى ادب خطاب نكه داشت ، كه بجواب ابتدا بثناء حق كرد جل جلاله نهبتز كيت خويش ، كفت : « سبحانك» اى انزهك تنزيها عتا لايليق بوصفك . پس كفت: ممايكون لى ان افول ماليس لى بحق ، بار خدايا ! چون از قبل توبرسالت مخصوص ، شرط نبوت عصمت باشد ، چون روا بدود كه آن كويم كه نيه شرط رسالت بود ؟ ! « ان كنت قلته عصمت باشد ، چون روا بدود كه آن كويم كه نيه شرط رسالت بود ؟ ! « ان كنت قلته فقد علمته » ! اكر كفتهام ، خود دانستهاى ، و واثهم بآنكه توميدانى كه نگنتهام.

« تعلمما فی نفسی ولا اعلم مافی نفسك » _ این رد است برجهمیان در اثبات نفس باری جل جلاله ، وهمجنین مصطفی (س) گفت در خبر صحیح بر وفق آیت در اثبات نفس: « سبحان الله و بحمده عدر خلقه و مداد کلماته و رضا نفسه » ، و باك نیست از آنکه این نفس بر مخلوق افتد ، و صفت وی باشد ، که موافقت اسم اقتضاء موافقت معانسی نکند . نفس مخلوق منفوس است یعنی مولود ، من قولهم نفست المرأة ، و مصنوع است ومحدث عاربتی و میجازی ، ساخته باندازه، و بهنگام زنده بجرم ونفس ، و آنگه زاده میان دو کس

محتاج خورد و خواب ، گرفته نان و آب ، نابودهٔ دی ، بیچارهٔ امسروز، نایافت فردا ، و نفس خالق ازلی وسرمدی بوده وهست ، و بودنی بی کی و بیچند وبی چون، نهحال کرد نمحال کیر ، نهوال کیر ، نهوال کیر ، نهنونی بنده از کیر ، نهنونی بدر کن کی ماننده بود نفس کرده به نفس کردگار. این مجبور و او جبار، این مقهور و او قهار این نبود و بس ببود، او هر گزنبود که نبود وهر گزنبود که نخواهد بود .

شیخ الاسلام انصاری را پرسیدند: چه کوئی ایشانرا که کویند: ما صفات خدای بشناختیم ، وچونی سنداختیم . جواب داد که : صواب آنست که کویند: ماصفات الله را بشنیدیم ، وجونی بینداختیم ، که این می بیاید شنید نه می بباید شناخت، مسموع است نه معقول ، مسموع دیگر است ومعقول دیگر ، ما درصفات الله بر مجرد سمع اقتصار میکنیم ، و اگر خواهیم کسه در شیوهٔ اعتقاد درصفات الله از مقام سمع قدم فر انر نهیم نتوانیم ، هرچه خدا و رسول گفت بر پی آنیم . فهم ووهم خود کم کردیم ، وصواب دید خودمعزول کردیم ، و خود را باستخذا بیو کندیم ، و باذعان کردن نهادیم، وبسمع قبول کردیم ، و دو خود را استخذا بیو کندیم ، و باذعان کردن نهادیم ، وبسم قبول کنت ، و هس که صفات الله را تعطیل کرد ، او خود را در دو گیتی ذلیل کرد . هر که اثبات کرد خدایرا ذات و صفات خودرا، درخت بیروزی گشت و نجات . د امنا به کل اثبات کرد خدایرا ذات و صفات خودرا، درخت بیروزی گشت و نجات . د امنا به کل من عند ربنا ، . امنا بما انزلت و اتبعنا الرسول فاکتبنا معالشاهدین، تعلیمافی نفسی ولا اعلم مافی نفسک ، خدایا اتو دانی که در نهاد پسر همریم چه تر کیب کردی . تو دانی که در احوال دی چه راندی . تو دانی که در اعوال دی چه راندی . تو دانی که در افدان تر انگ آن علام الغوب » .

ه ما قلت لهم الا ما امر تنى به > _ خداوندا ! ماكمر امتثال فرمان بر ميان
 داشتيم . رقاب ما در ربقه طاعت بود. بحكم فرمان اداء رسالت كرديم . سخن ما بايشان

این بود که: « ان اعبدوا الله ربی و ربکم ، چون صحیفهٔ حیات ما در نوشتی، و نوبت عمر ما بسرآمد ، و از عالم فنا با عالم بفا آوردی ، بنده را از حال ایشان آگاهی نبود، تودانی که ایشان چه کردند وچه گفتند ، از اسرار واحوال ایشان توخیرداری . اکنون فذلك حساب ، و باقی کار با دوحرف آمد : « ان تعذیهم فانهم عبادك و ان تغفرلهم فانك ات العزیز الحکیم ، اگرشانعذاب کنی بندگان تواند و اگرشان بیامرزی بپچار گان تواند . اگر خلعت رضا پوشی عاشقان کوی تواند ، و اگر داغ هجر بر ایشان نهی مصیبت زدگان راه تواند . اگر بفردوس شان فرود آری نواختگان فضل تواند ، ور بزندان هجرشان بازداری کشتگان تیم فهر تواند . خداوندا ! اگرشان عذاب کنی ایشان سزاء آند ، وربیامرزی تو سزاء آنی . اگر بیامرزی ترا خود زبان نمیدارد که تو آن عزیزی که کفت و کفرکافر آن و توحید موحدان بنسبت با جلال عز تو یکسانست ، نه از توحید موحدان بنسبت با جلال عز تو یکسانست ، نه از توحید موحدان جنست با جلال عز تو یکسانست ، نه از توحید موحدان جنس که درند که از ایشان آید ، تو آن کور که از تو آدد .



بنام خداوند فراح خشایش مهربان « الحمد لله » ستایش نیکو خدایسرا « الذی خلق السّموات والارض » که اوبیافرید آسمانها وزمین « وجعل الظّلمات و النور » و تاریکی شب آفرید و روشنائی روز « ثمّ اللّدین کفروا » پس ایشان که کافر شدند « بر بّهم یعدلون (۱) » آمدند و با خدای خوش انباز گفتند .

« هوالذي خلقكم » او آنسكه سيافريد شما را « من طين » از كل « ثَمَّ قضى اجلا » آنگه درنگ را كيى ساخت « واجل مسمّى عنده » وكيىاست نامزد كرده بنزديك وى « ثمّ انتم تمترون (٣)» وآنگه شماكه سيگانگارايد در شك م. سحيد.

« و هوالله فی السّموات » و اوست الله نام و درآسمانها اسس ، « و فی الارض یعلم سرّکم و جهرکم » ونهان شما وآشکارای شما میداند در زمین « و یعلم ما تکسبون ۳ » ومیداندآنچه میکنید.

« و ما تأتيهم » و نمي آيد بايشان « من اية من ايات ربهم » سخني از

سخنان خداوند ایشان « الاگانوا عنهامعرضین (۴)» مگر که از آن روی کردانید. می باشند .

فقد كذّبوا بالحق ، اكنون كه دروغ زن كرفنندكار راستوسخن درست.
 لمّا جا.هم ، جون مايشان آمد د فسوف يأتيهم ، آرى آيد بايشان د انباء ما كانوا.
 به يستهزؤن(٥) ، خبرهاى آنچه افسوس ميكنند مرآن .

النوبة الثانية

ابن عباس کفت . سورة الانعام جمله ممکه فروآمد از آسمان مگر شس آیت :

« وما قدر والله حق قدره > تا آخر سه آیت ، و « قل تعالوا > تا آخر سه آیت . این شش
آیت بمدینه فروآمد ، و ماقی بیکبار اندر یك شب اندر همکه مصطفی فرو آمد ، و هفتاد

هزار فریشته ماوی ، جنانکه دو كناره عالم فرو كرفنه مودند ، و زجل تسبیح و تحمید

ایشان «بمه عالم رسید» ، و مصطفی (س) آن ساعت سنجود در افتاده ، و میگفت :

« سنجان الله العظم »

و در خبراست که هر آنکس که این سورة بر خواند، آن فریشتگان حمله د وی نما کنند ، و درود دهمد، و شواب عظم شارت دهند . عمر خطاب کفت :

« الانعام من نواجهاوبجائب القرآن ، علمی ابن ابی طالب(ع) کمت: « سورة الانعام من قرأها فقد انتهی فی رضا ربه ، جابر بن عبدالله کفت : من قرأ ملات آیات من اول سورة الانعام بعت الله الیه اربعی الف ملك ، و کب له ممل اعمالهم الی یسوم القیامة ، و معه مرزیه (۱) من حدید ، کلما اراد الشیطان ان

۱ـ مرربه بكسرميم وسكون راه وفتح راه و شديد باه يا يعقيف آن سعنى كلوخ كوب
 و آهنگوب حدادان (منتهى الادب).

يوحى في قلبه شيئًا ضربه بها ضربة كان بينه وبينه سبعون حجابًا. فانا كان يوم القياصة قال الرب عزوجل: «عبدى! كل من تمارجنتى، واستظل بظل عرشى، واشرب من ماء الكوثر، واغتسل من ماء السلسبيل، فأنا ربك وانت عبدى .

و در این سورة چهارده آیت منسوخ است چنانکه رسیم بآن شرح دهیم ، و آیات آن بعدد کوفیان صد وشصت و بنجاه کلمه ، مو دوازده هزار و هشتصد و بنجاه کلمه ، و دوازده هزار و دویست و پنجاه و چهار حرف ، وبیشترین آن حجت آوردن است بر مشرکان عرب، وبرمکذبان بعث ونشور، ازین جهت بیکبار فرو آمدکه در معنی احتجاج همه یکسانست .

کعب احبار کفت: افتتاح تورات باول سورة الانعام است الی قوله: • بر بهم

یمدلون ، وختم آن بآخرسورة بنی اسرائیل، وبیك روایت بآخرسورة هود . مقا تل گفت:
مشركان عرب مصطفی را برسیدند که: من ربك ، گفت: • الاحمد الصمد المذی خلق
السموات والارض ، مشركان او را دروغ زن گرفتند بآنچه رب العالمين بجواب ايشان
اين آيت فرستاد، وخود را بدان بستود ، وصنع خود بروجود دليل آورد .

د الحمد نه الذی خلق السموات و الارض و جعل الظامات و النور ، آفر بنشی آسمان وزمین وشب وروز دلیل کرد وبرایشان حجت آورد که ازمهرآنکه آسمان شر غیر تظیمتر هیچ چبز نیست . و آفکه آسمان فراییش داشت بذکر، ازبهرآنکه آسمان شر غیتر است اززمین وعالی تر، و نیز آسمان پیش از زمین آفریده ، و سماوات مجمع گفت از مهر آفکه هفت آسمان اند ، وزمین بواحد گفت ، که همه متصل یکدیگر ند، و بقولی خود باك زمین است ، آسمانی بدان عظیمی بی عمادی برهوای لطیف بداشته ، وزمین حاکمی برسر آمی بداشته . و آنرا قوام خلق ساحته ، بداشته . و آنرا قوام خلق ساحته ، سمانها را بدو روز سافرید ، چنافکه کفت : • فقضیهن سبم سموات فی یومیر » .

و زمين بدو روز بيافريد، چنانكه كفت: «خلق الار ضفى يومين »، وميكويند وزسه شنبه بود وجهار شنبه ، آسمانهما از دود آفريده ، و زمين از كف دريا ، و ذلك ما روى عن ابس عباس قال: ان الله عزوجل خلق اول ما خلق نوراً ، نم خلق ظلمة ، اراد أن يخلق الماء ، فخلق من النورجوهرة ، وهي ياقوتة خضراء ، ثم دعا بها، فلما ان معت كلام الرب بعالى ذابت فوقاً منه ، حتى صارت ماء ، وهي ترعد من مخافته ، فهو نظل بندك يضطرب و يرتعد راكداً اوجاراً الى يوم القيامة ، ثم قال: ان الله عزوجلخلق يح فوضع الماء على متن الربح ، ثم خلق العرش فوضعه على الماء ، فذلك قوله: دوكان بشعلى الماء » ، ثم اظهر النار من الماء ، حتى غلى الماء ، و ارتفع دخانه ، وعلام الزبد، بشعاء من الدخان ، فلاك قوله: دم السعاء من الدخان » .

«وجعل الظلمات والنور» ـ جعل اينجا بمعنى خلق است ، نظيره: «و جعلنا ، قلوب الذين اتبعوه رأفة » ، وله نظائر كثيرة في القرآن و غيره ، و در قسرآن جعل اليد بمعنى قول و تسميت و صفت ، نه بمعنى خلق ، چنانكه گفت : « انا جعلناه قرانا بيا ، يعنى انا قلناه و سميناه ، نظيرش آنست كه گفت : « و جعلوا لله شركاه البحن » ، . « وجعلوا الله الله تله الله شركاه البحن » ، لوم است كه ايشان نيافو بدندبلكه نام نهادند ، وصفت كردند ، وهمچنين عرب كويند: ملت الزاني فاسقاً ، اى سميته بذلك ، و حكمت عليه و وصفته به . و در جمله بدانكه جعل » چون بيك مفعول تعدى كند بمعنى خلق باشد ، و چون بدو مفعول تعدى كند منى تسميت و صفت باشد ، يا بمعنى انزال ، چنانكه گفت : « وليو جعلناه قرانا جمياً ، يعنى لوانزلناه بلغةالعجم . و اين مسأله را شرحى است در اثبات كلام بدارى ، جلاله و رد برمعتزله ، و درجاى درجاى ديكرازين روشن تركوئيم ان شاءالله .

دو جعل الظلمات والنور ، واقدى كفت: هرجاكه ظلمات ونوركفت در قرآن ، آن كفر وايمان است، مگر دربن آيت كه ظلمات اينجا تاريكي شباست ، و نور روشنائي روز. فراييش داشتن ظلمات برنور دليل است كه نخست شب آفريد ، وپس روز، ويدل عليه قوله : « و آية لهم الليل نسلخ منه النهار » ، وكذلك قـوله : « و أغطش ليلها و اخرج ضعيها » . قومي گفتند : نخست روز آفريد ، و پس شب ، بدليل قوله : « و الليل انايغشي و النهار اذا تبجلي . قتاده كفت : ظلمات و نور ابنجا بهشت است و دوزخ . حس گفت : كفر است و ايمان ، و درجمله گفته اند كه : ظلمات اسمي جامع است عين ظلمت را و هرچه بدان ماند از كفر و نفاق و حجتهاي باطل ، ونـور اسمي است جامع عين نور را وهرچه بدان ماند از أيمان و تصديق و كلمه حق وحجتهاي روشن درست .

« نم الذین کفروا » ای بعد هذا البیان ، « بر بهم بعداون » ای بجعلون له عدیلا ، فیعبدون الحجارة الموات، و هم مقرون بأن الله خالق ما وصف. عداهمتا کردن بود چیزی با چبزی که این عدارآن کنی و آن عدل این، و درخبر است : « کذب العادلون بالله » . نضر شمیل گفت : « بر بهم » این با بعنی عن است ، و « یعدلون » از عدول است بر گشتن ، ای یمیلون و بنحرفون عن الحق. معنی جملهٔ آیت آنست که رب العالمدن خبر داد و ببان کرد که آفرید گار آسمان و زمین و شب و روز و نور وظلمت کدر آن راحت و منافع خلق است منم ، و آنگه این کافران می آیند و بتانرا که در توان ایشان این صنع نیست ، ما راهمتا می سازند ، و با ما بر ابر میکنند ، و درین سخن تعجب مؤمنان است بآنچه کافران کردند که با ما در بگری انباز گفتند ، و خالق و صانع مائیم . و آنگه « الحمد لله » دربس آیت نهاد ، ما در بگری انباز گفتند ، و خالق و صانع مائیم . و آنگه « الحمد لله » دربس آیت نهاد ، مکند .

« هوالذى خاتمكم من طين › ـ هرچندكه اين خطاب با فرزندان آدم كسرد ، اما مراد بآن آفرينش آدم است كهوبرا از گل آفريد ، وفرزندانرا از آب مهين ، جنانكه كفت : « الم تخلقكم من ماء مهين ، ؟ ابن عباس كفت : خلق الله آدم من اديسم الارش بعدالعصروم الجمعة فسماه آدم ، شم عهد اليه فنسى ، فسماه الانسان ، فوالله ما غابت الشمس حتى اهبط الى الارش. آدم را از اديم زمين آفريدكه در آن زمين هم شور بود و هم خوش ، هركه را از شور آفريد بدبخت آيد ، و اكرچه فرزند پيغامبر بود ، و هركه را ازخوش آفريد يك بخت آيد ، واگرچه فرزند پيغامبر بود ، و هركه

و روی ابو هر یرة عن النبی (س)، قال : « ان الله خلق آدم من تو اب وجمله طیناً ، ثم تر که حتی کان حماً مسنوناً ، م خلقه و صوره ، نم تر که حتی اذاکان صلصالا کالفخار ، مر به ابلیس ، فقال : خلقتلام عظیم ، تم نفخ الله فیه روحه » .

و رواباشد که « خلقکم من طبن » بر عموم رانند، و و جبهه ما فیل ان الله تعالی اذاب الطین ، وحوله نطقه ، و اودعه الاسلاب، فیکون کلمن خلقمن نطقه ،خلوقاً من طین . « ثم قضی اجلا » ـ این اجل مدت حیات فرزند آدم است آنروز که میرد . « و اجل مسمی عنده » ـ این دیگر اجل مدت درنگ وی است در خاله تا روزقیامت . و گفتهاند: اجل اولمدت بقاء عالم است یعنی که الله داند که این کیتی چند ماند ، واجل دیگر وفتی است نامزد کرده بنز دیك الله درغیب علم وی ، که این کیتی کی بس آید » و فیامت کی خواهد بود ؟ و قیل : قضی اجلا ، هوالنوم ، واجل مسمی عنده الموت .

وبدانكه قضا بر ده وجه آید: یكی بمعنی وصیت ، وذلك فی قبوله تعالی : د و قضی ربك الا تعبدوا الا ایاه ، . همانست كه در سورة القصص گفت : « اذ قضینا الی وسی الاجل ، یعنی عهدنا الیه و وصیناه با لرساله الی فرعون و قومه . وجه دوم،معنی خبار اسب ، چنانگه گفت: « وقضینا الی بنی اسرائیل الكتاب ، ای اخبرتا بنی اسرائیل

في التوراة ، همانست كه در سورة الحجر كفت : « و قضينا اليه ذلك الامر ، اي اخبرنا لوطاً ان دابر هؤلاء مقطوع مصبحين. وجه سوم بمعنى فراغ است ، چنانكه گفت : ﴿ فَاذَا قضتم مناسككم » ، < فاذا قضتم الصلوة ، ‹ فاذا قضت الصلوة فانتشروا في الارض » . وجه چهارم بمعنى فعل است ، چنانكه كفت : ‹ فاقض ما انت قاض ، اى افعل ما انت فاعل ، « انما تقضى هذه الحبوة الدنيا » اى انما تفعل في هذه الحيوة الدنيا . همانست كه در سورة الانفال كفت : « ليقض الله أم أكان مفعولا » . و در آل عمران و در سورة م, يم كفت : « إذا قضى إمراً » إي إذا فعل إمراً كان في حكمه إن يفعله ، « فانما يقول له كن فيكون . . ينجم بمعنى انزالست ، چنانكه كفت : « يا مالك ليقض علينا ربك » اى لينزل علينا ربك الموت. همانست كه درسورةالملائكه كفت: «لايقضي عليهم فيموتوا» اي لاينزل عليهم الموت. ششم بمعني وجوب است چنانكه در سورة هود كفت: « و قضي الامر و استوت على الجودي ، اي وجب العذاب فوقع بقوم ، و درسورة مريم كفت. « اذ قضى الامر وهم في غفلة ، . جاى ديكر كفت : « وقال الشيطان لما قضى الامر ، اى وجب العذاب ونزل، و لهذا نظائر. هفتم قضى بمعنى كتب است، چنانكه در سورة مريم كفت: « وكان الهر أ مقضاً » ايكان عيسي المراً من الله مكتوباً في اللوح المحفوظ انه يكون . هشتم بمعنى اتمام است ، چنانكه كفت : « ايما الاجلين قضيت » اى اتممت . همانست كهدرسورة طه كفت: «من قبل ان يقضى البك وحمه » ، و در سورة الاحز اب كفت: « فمنهم من قضى نحبه > اى اتم اجله ، و در سورة الانعام كفت : « نم قضى اجلا > اى اتمه ، جاى ديگر گفت : ٥ نم يبعثكم فيه ليقضي اجل مسمى ، اي يتم . نهم بمعنى فصل است ، چنانكه درسورة الزمر كفت : « وقضى بينهم بالحق » اى فصل ، و در سورةالانعام كفت : « لقضى الامربيني و بينكم ، اى فصل. وجه دهم بمعنى خلق است، وذلك في قوله تعالى : « فقضيهن سبع سموات ، اى خلقهن . « واجل مسمى عنده » ـ قومى كفتند درين سخن حذف و اختصارات بعنى : ثم قضى اجلا، وعلم اجل الاخرة مسمى عنده لا يعلمه غيره. « ثم انتم تمترون » نظمه كنظم قوله : « ثم الذين كفروا بربهم يعدلون». معنى مرية شك است وجحد ، كفار مكمرا مي كويد: ثم انتم تشكون في البعث والنشور ، حجت آنست كه بر ايشان مي آرد ، ميكويد: بعد ازبن بيان چونست كه بشك مي افتند بيعث و نشور! آنكس كه دراول آفريد قادر است كه ديگر باره باز آفريند، قال عطا في هذه الاية : لكل امرى اجل مسمى من مولده الى موته ، و من موته الى بعثه ، فاذاكان الرجل تقياً صالحاً باراً واصلاالرحمة زادالله في اجل الحياة ، و نقس من اجل المحات الى المبعث ، و ذاكان غير صالح نقص من اجل الحياة ، و زاد في اجل البعث ، وزلك قوله : « وما بعقر ، و لا ينقص من عمره الافي كتاب »

يعني في اللوح المحفوظ، و به قال النبي (ص): « صلة الرحم تزيد في العمر ».

د و هوالله في السموات ، _ اين في بمعنى على است كه وقف كنى، معنى آنست كه بر زبر آسمانها است ، آنگه گفت : « و في الارض يعلم سركم و جهركم » _ اينجا مقدم موخر است اى : و يعلم سركم و جهركم في الارض . ابو بكر نقاش صاحب شفاء الصدور در تفسير خوش آورده كه : روا باشد كه كويند هوالله في السماء ، وسخن بريده كردانند ، ونه روا باشد كه كويند هو في الارض ، وسنحن بريده كنند ، بلكه ناچار آنرا پيوندى بايد، تا معنى ظاهركرد ، ازبهر آنكه آسمان را خصوصيتي است كه زمين را نيست ، وخصوصيتي است كه الله كفت جل جلاله : « امنتم من في السماء » ، و زمين را اين خصوصيت نيست ، اين چنانست كه الله كوئي : الملائكة عندالله ، و سخن بريده كرداني . اين جائز باشد ، كه الله مبكويد جل جلاله : « ان الذين عند ربك » ، واكر كوئي : تحن عندالله وسخن بريده كني ، جائز نباشدتا پيوندى در آن نيارى كوئي تحن عندالله وحدودين ، اينجانيست .

ازاينجا معلوم كشت كه • وهوالله فىالسموات • وقفنيكوست، پس در پيوند*ى، كوقى* : • وفىالارض يعلم سركم وجهركم • .

اگر کسی کوید: وی در زمین است چنانکه در آسمان، که آسمان هم برزمین است و در آن پیوسنه . جواب آنست که آسمان برزمین نیست که میگوید جل جالاله:

« و بمسك السماء ان تفع على الارض ، فنفی ان تكون على الارض. جای دیگر گفت: « و لفد خلفنا السموات و الارض و مایینهما » خبر داد که میان آسمان و زمین چیزی است، و این دلبل است که آسمان نه برزمین است و نه در آن پیوسته . مقاتل گفت: « یعلمسر کم وجهر کم » ای سر اعمالکم و جهرها، « و بعلم ما تکسبون » ای تعملون من الخیر والشر. حقیقت کسب فعلی است که در آن جلب نفع باشد یا دفع ضر، از اینجاست که صفت کسب خلق را گویند ، و خالق را نگوینده و نه روا باشد که گویند او را جل جلاله .

د وما تأتیهم من ایتمن ایات ربیم ، ـ من آیه، این من استفراق جنس است که درموضع نفی افتد، من آیات ربیم، این یکی من تبعیض است. میگوید: هیچ آیتی و نشانی باین کافران مکه نباید ، یعنی آن نشانها که دلالت می کند بر وحدانیت وفردانیت الله ، از آفرینش آسمان و زمین وشب وروز و آفرینش آدم از کل وفرزندان از آب. وقیل الایة همهنا المعجزة ، وقیل القرآن. « الاکانوا عنها معرضن » ـ مگر که از آن می مر گردند ، ودر آن تفکر نمی کنند .

• فقد كذبوا بالحق لماجاء هم » _ حق اينجا فرآن است و بيغامبر و اسلام ، ومارأوا من انشقاق القمربمكة ، فانفلق فلقتين فذهبت فلقه و هفت فلقة ، فزعم عبد لله بن مسعود انه رأى جراءالجبل من بين فلقتى القمر حين انفلق . ربالعالمين گفت : • فسوف يأتيهم انباء ماكابوا به يستهزؤن » _ انباء آنست كه كسى كسي را كويد كه بخبر كنم ترا. لفظى است از لعطهاى تهديد، وفي الخبر: • يا اين آدم غندالموت يأتيك الخبر، • فسوف

یأتهیم، من محمل را میگوید و **واید** را و ام**یهٔ خلف** را ،که تکذیب و استیزا م كردند ، رب العالمين كفت: آرى ما شان رسد حزاء آن استهزا وآن تكذيب ، وآن آن بود که روز بدر ایشانر ا همه درچاه بدر کشتند، ومسلمانان از اذی ایشان بازرستند. وبدان که حقر اندر قرآن برچند معنی است: نامی است از نامیای خداوند جلجلاله ، وذلك في قوله تعالى : • فتعالى الله الملك الحة ، ، مىگويد: بـ; ركست و بزركوارخداوند وبادشاه، براستى خدا، وبخدائى سزا، وبقدر خود بجا. جاىدىگر كفت: « و تعلمون أن الله هو الحق المسن » ، مبكويد : مؤمنان دانند كه الله خداست براستي ، سداست خودرا مدرستي، سداست خر د را بهستي، سداست دليا را بدوستي. و كفتهاند: حة در وصف او جلحلاله بمعنى موجود است ، اى هوالموجودالكائن الذى ليس بمعدوم لا منتف. ودرخس مي آيدكه: « السحرحق، والعين حق، اى كائن موجود، وكذلك قال: « الجنة حق، والنارحق، والساعة حق، والعين حق، والبعث حق، والصراط حق، ي موجود ، و رواباشد كه حة در وصف الله بمعنى ذي الحق باشد ، چنانكه كويند : حل عدل و رضاً، اى زوعدل و زو رضاً . ودرق آن حق است معنى صدق، وذلك في قوله: فو ربالسماء والارض انه لحق» ، و قال تعالى : ‹ و اقترب الوعد الحق، ، وقال : ‹ و ستنبئونك احق هو قل اي وربي انهلحق ، اي صدق. وحق است بمعنى وجوب، چنانكه كفت : « وكان حقاً علمنا نصر المؤمنين » ، و تقول العرب : حق علمك كذا ، اى واجب، رحمله هرچه فعل آن نيكوبود ، واعتقاد آن درست ، و كفتن آن روا ، آنوا حد كو مند، ال: هذا فعل حق، وهذا القول حق، وهذا الاعتقاد حق. وعكس أين باطل كويند، و لل بمعنى معدوم است ، و برزبان اهل اشارت هرچه عقائد است و معارف ، آنرا حق و بند ، و هر چه معاملات است و منازلات، آنرا حقیقت کویند ، واین اصطلاح از خس ارثه رك فتند، كه رسول خدا (ص) مرو راكفت: «لكل حق حقيقة، فما حقيقة إيمانك»؟ .: اسهرت لمل واظمأت نهاري، فأشار بالحقيقة الى المعاملات من سهر الليل وظمأ النهار.

النوبة الثالثة

قوله تعالى: « بسمالله الرحمن الرحيم › _ اسم مليك لايستظهر بجيش وعدد، اسم عزيز لايتعزز بقوم وعدد، اسم عظيم لايحصره زمان ولا امد ، ولايدركه غايةومرد، تعالى عن المثل والند، والشبه والولد، وهو الواحد الاحد، القوم الصمد، لم يلد ولم يولد، ولم يكن له كفواً احد. نام خداونديست باقي و پاينده مي امد ، غالب و تاوند. بي يار وبیمدد ، در ذاتاحد است بی عدد ، درصفات قیوم وصمد ، بیشریك و بینظیر، بیمشیر وبي ولد ، نه فضل اورا حد ، نه حكم اورا رد ، لم يلد ولم يولد ، از ازل تا ابد. خدائي عظیم ، جباری کریم ، ما جدی نام دار قدیم ، صاحب هر غریب ، مونس هروحید ، ماية هر درويش ، يناه هردل ريش .كردش همه ياك ، وكفتش هـمه راست ، علمش بي نهایت، ورحمت بیکران، زیبا صنع وشیرین ساخت، نعمت بخش و نوبت ساز، ومهربان نهانست ، نهان ازدريافت چون ، وازقباس وهمها بسرون، وياك ازكمان ومندار والدون، برتراز هرچه خرد نشان داد ، دور ازهرچه پنداشتبدان افتاد ، یاك از هر اساس كه تفكر وبحث نهاد ، تفكر وبحث بعلم وعقل خود درذات وصفات وي حــرام ، تصديق ظـــاهـر و قبول منقول وتسليم معاني دردين ما را تمام ، اين خود زبان علم است باشارت شريعت ، مزدورانوا مایه ، وبهشت جویانوا سرمایه. باز عارفان وخدا شناسان را زمانی دیگر است، و رمزی دیگر. زبانشان زبان کشف، و رمزشان رمز محبت. باشارت حقیقت زبان علم بروایت است وزبان کشف بعنایت . روایتی برسر عالم رایتاست ، وعنایتی در دو کیتی آيت. روايتي مزدور است وطالب حور، عنايتي دربحر عيان غرقة نور.

پیر طریقت کفت رضوان خدا بروباد : « ار مزدور را بهشت باقی حظ است . عارف از دوست در آرزوی یك لحظ است . ار مزدور دربند زبان و سود است ، عارف سوخته بآتش بی دود است . ار مزدور ازبیم دوزخ در کداز است، سرعارف سرتاس همه ناز استه :

چندان ناز است ز عشق تو در سـر من

تــا در غلطم که عاشقی تو بــر من

یا خیمه زند وصال تو بر در مسن

یا در سر کار تو شود این سر مـن

« بسم الله ؟ عدوم خلق راست ، بالله خاصكيان دركاه راست، الله صديقيان و خلوتيان راست . كوينده « بسم الله » فعلخود ديد، و سبب ديد، ومسبب ديد. كوينده بالله سبب ديد، و مسبب ديد، و فعل خود نديد. كوينده الله نه فعل خود ديد ، ونهسبب ديد، كه همه مسبب ديد، « قل الله ثم زرهم » اشارت بآنست ، وخدا جويان را نشانست ، يك نفس با دوست به از ملك جاورانست ، يك طرفة العين انس با دوست خوشتر از جانست ، عزيز آن رهي كه سزاى آنست ، هم راحت جان ، وهم عيش جان ، و هم درد حانست :

هـم درد دل منی و هـم راحت جــان

هم فتنه بر انگیزی و هم فتنه نشان .

و قل الله ثم زدهم علم میگوید: بندهٔ من! همه مهرمن بین ، همه داشت من بین، بفعل خود منت برما منه، توفیق ما بین، بیاد خود پس مناز، تلقین ما بین از نشان خود کر بز، یکبار کی مهرما بین. وزبان حال بنده جواب میدهد: خداوندا! از علم چرانی ده ، وز معرفتم داغی نه ، تا همه ترا بینم ، همه ترا دانم. خداوندا! وادر گاه آمدم بنده واد ، خواهی غزیز دار خواهی خوار، آرندهٔ شادی و آرایندهٔ اسرار! ای ربایندهٔ پر کند کی، و بارندهٔ انوار! چشمی که ترا نهبیند سیاه است، دلی که ترانشناسد مردار:

جشمی که تسرا دیــد شد از درد معافی

جانی که ترا یافت شد از مرکئهسلم.
قوله : «الحمد لله الذی خلق السموات و الارض» بدأسبحانه بالثناء علی نفسه،
قحمد نفسه بشنائه الازلی، و أخبرعن سنائه الصمدی و عملائه الاحدی . ستایس خداوند
عظیم ، کردگار حکیم، باقی بیقاء خویش، متمالی صفاتخویش، متکبر بکبر یاء خویش،
باعلاء دیمومی وسناء قیومی، وجود احدی و کون صمدی ، وجه ذوالجلال وقدرت بر کمال،
سبحانه ، هوالله الواحد القهار، والعزیز الجبار، والکبر المتعال

یکی از بزر کان دین و ائمهٔ طریقت گفته: من ذاالذی یستحق الحمد الا من یقدرعلی خلق السموات والارس، وجعل الظلمات والنور ۱۰۶ کرا رسد و کرا سزد که و برا بها کی بستایند، و بیزر کواری نام برند، مگر او که آفرید کار آسمان و زمین است، و آفرید کار روزوشب، و آسمانچو سقفی راست کرده، و زمین چون مهدی آراسته، و روز معاش تر اپرداخته، و شب آرامگاه توساخته . گفته اند که: آسمان اشار تست بـآسمان معرف ، و آن دلهای عاوفان است، و زمین اشار تست بزمین خدمت، و آن نفسهای عابدان است ، و جنانکه آسمان صورت باختران تکاشنه، و بشمس و قمر آراسته ، و نظاره کاه زمینیان کرده، آسمان معرفت را بافتال علم وقمر توحید و نجوم خواطر آراسته ، و آنکه نظاره کاه آسمانیان کرده، هر که که شیاطین قصد استر اق سمع کنند ، از آسمان عزت برجم نجم ایشانرا مقهور کنند. اینست که رب العزة کفت : و جعلناها رجوم الله استان معرفت، همچنین هر که که شیطان قصد و سوسه کنند، بدل بنده مؤمن بر قی جهد از آسمان معرفت، که شیطان از آن بسوزد. اینست که گفت رب العزة : « اذا مسهم طائف من الشیطان تذکروا

و چنانکه دربسبط زمین هفت دریاست که در آن منافع ومعاش خلق است، در

زمین خدمت نیز هفت در ماسس، که در آن سمادت و نجات بندهاست. بوطالب مکی ساحب قوت الفلوب بجملهٔ آن اشارت کرده و گفته : مناهج السالکین سبعهٔ ابحر: سکر وجد و برق کشف وحیره شهود و نورقرب وولایهٔ وجود و بهاء جمع وحقیقهٔ افراد گفت این هفت در بااند برسر کوی توحید نهاده، جنانکه درحق مترسمان هفت در کهٔ دوزخ برراه بهشت نهاده، و تا مترسمان و عوام خلق برین هفت در که گذر نکنند بیهشت نرسند ، همچنین سالکان راه توحید تا برین هفت در با کذر نکنند بیهشت نوسند .

« وجعل الظلمات والنور » _ هرجاکه جهل است همه ظلمت است، وهـ رجا که علم است همه ظلمت است، وهـ رجا که علم است همه نوراست بنده تا درتدبیر کار خویش است در ظلمت جهل است ، و در غشاوة غفلت ، و تا در تفویض است در ضیاء معرفت است ونور هدایت . درآ مار بیارندکه یا این آدم ! دوکار عظیم ترا دربیش است: یکی امرونهی بکار داشتن ، این درتونهادیم ، آنرا ملازم باش دیگر تدبیرمصالح خویش، آندرخود پذیرفتیم، و از توبرداشتیم ، دل وازآن میرداز، « ادبر عبادی بعلمی انی بعبادی خبیر بصیر».

« هوالذی خلفکم من طین » _ آدم دوچیز بود طنت و روحانیت . طینت وی خلفی بود ، و روحانیت . طینت وی خلفی بود ، و روحانیتویامری بود . خلتی آن بود که : خسرطینة آدم بیده ، امری آن بود که : « و نفخت فیه من روحی» . « ان الله اصطفی ادم » از جمال امری بود، و «عصی آدم » از آلایش خلفی بود . در آدم هم گلز ار بود وهم گلز ار، و گلمحل گل بود، لکن باهر گلی خاری بود ، کلی جون خاری بجون نمرود ماغی ، کلی چون خاری بجون نمرود ماغی ، کلی چون موسی عمر ان ، خاری جون و عامی ، کلی چون آن جهودان ناماله ، کلی چون محمد عربی (س) ، خاری جون بوجهل شفی . که داند سرفطرت آدم ؛ که شانسد دولت و رتبت آدم ؛ عقاب همچ خاطر بر شاخ درخت دولت

آدم نه نفست ، دیدهٔ همیچ بصیرت جمال خورشید صفوت آدم درنیافت . چون در فرادیس اعلی آرام کرفت ، و راست بنشست، کمان برد که تا ابد اورا همان پردهٔ سلامت می باید زدن. از جناب جبروت ، ودر کاه عزت خطاب آمد که : • اومن ینشأ فی الحلیة ، ۴ یا آدم ما میخواهیم که از تومردی سازیم، توجون عروسان برنگ و بوی قناعت کردی : چون زنان تاکی نشینی بر امید رنگ و بوی

همتانمدر راه بنمد و کام زن مردانه وار.

یا آدم ! دست از کردن حوا بیرون کن ، که تر ا دست در کردن نهنگ عشق می باید کرد . از ست در کردن نهنگ عشق می باید کرد . از سر صفات هستی بر خز، که تر ا بقدم ریاضت سافزار ملامت بآفاق فقر سفر می باید کرد . رو در آن خاك دان بنشین ، بنانی و خلفانی و و بر انی قناعت کن تامردی شوی :

جان فشان و راه کوب و را د زی و مرد باش

تا شوی ماقی حمو دامن مر فشانی زین دمن.

یاآدم! نگر تا خود بین نباشی، ودست ازخود بیفشانی، که آن فریشتگان که برپردهٔ دو نحن نسبح بحمدك ، نوای د سبوح قدوس ، زدند خود بین بودند، دیده درجمال خود داشتند، لاجرم باطن ایشان ازبهر شرف تو ازعشق تهی کردیم. ترا ازقعر دریای قدرت از بهرآن بر کشیدیم، تا بر پردهٔ عصیان خویش نوای دربناظلمنا انفسنا، زنی :

دور باش از صحبت خود پرور عادت برست

بوسه بر خال کف پای ز خود بیزار زن.

در در هوالله فی السموات ، ـ بذات در آسمان می گوی، بعلم هر جای ، بصحبت درجان ، غرب درنفس، نفس درو متلاشی، واو بیجای جان درو متلاش. دروجود آنیجا که یابند ، در عرفان آنجا که شناسند . نه خبر حقیقت تباه کند ، نه حقیقت خبر باطل کند .

« استوی » میگوی که بر عرش است باستوا ، « وهومعکم » میخوان که با تواست هرجا

که باشی . نه جای گیراست بحاجت، جای نمایست برحمت، عرش خداجو بانراساخته
نه خداشناسانرا ، خدا شناس اگر بی او یك نفس زند زنار دربندر. ای در دو گیستی فخر

زبان من ا و فردا در دیدار عیش جان من! ای شغل دوجهان من! و اساز با خود شغلشان

من. نه نثار بافت تر اجان است، نهشناخت منت ترا زبان است. بینندهٔ تودردیدار نهان است.

٧-النوبة الاولى

قوله تعالى « الم يروا » نمى بينند «كم اهلكنا » كه جند هلاك كردمهو
تباه « من قبلهم من قرن » پيش از ايشان از كسروه كروه « مكّسنّاهم فى الارض »
كه ايشان را در زمين جاى داديم و توان ، « مالم نمكّن لكم » آنچه شما را نداديم
« و ارسلنا السّماء عليهم » و فروكشاديم بر ايشان باران « مدرار آ » هموار بهنگام،
« و جملنا الانهار تجرى من تحتهم » وجويها روان كرديم زيرايشان ، « فاهلكناهم
بذنو بهم » هلاك كرديم ايشانر ابكناهان ايشان « وانشأنا من بعدهم » ودر كرفتيم
ازسي ايشان « قر نا آخريي (*) » كروهي ديكران .

« و او از اننا علیك » و اكرفرو فرستادیمی : برتو «كتاباً فی قرطاس » نامهای دركاغسندی « فلمسوه بأیدیهم » و ایشان می پساسیدندی بدستهای خویش ، « لقال الذین کفروا » كافران گفتندی: « ان هذا الاسحر میین (۳) ، نیست این مگر جادوئی آشكارا .

« و قالوا لولا انزل عليه ملك » وكفتند كه چــرا فرو نفرستادند برو

فریشته ، « **و لو انز لنا ملکآ** » و اکر فرو فرستادیمی فریشتهای « **لقضی الامر** » کار برکزاردندی، « **نَه لاینظرون ^(۸) ،** وایشان را درنک ندادندی .

« **و لوجعلناه ملكاً** » و اكرآن فروفرستاده فریشته ای كردیمی بصورتی ، « **لجعلناه رجلا** » آنفریشته صورت مردی كردیمی « **و للبسنا علیهم** » وكاربرایشان پوشیده داشتیمی آنگه « مایلهستون ^(۹) » آنچه هم اكنون برایشان پوشیده است .

« ولفد استهزیء برسلمن قبلك » و افسوس كردند با فرستادكان پیش ازتو، « فحاق » تا فرا سرنشست « بالدین سخروا منهم » ایشانراكه افسوس كردند ازایشان « ماكانوا به یستهزون ^(۱۰) » آنروز وآنكار وآن چیز كه افسوس میكردند بآن .

« قل» بكوى [يا محمد] « سيروا في الارض » بروسه در زمين « ثمّ انظروا » پس درنگريد ، «كيفكان عاقبة المكذّبين (١١١) • كه سر انجامدروغ زنــ كيران چون بود !

«قل» بکوی « لمن مافی السّموات والارض » کراستهرچه ررآسمانها و در زمینهاست؟ «قل لله » هم تو کوی که خدایرا است ، «کتب علی نفسه الرّحمة » بنوشت برخویشتن بخشودن « لیجمعنکم » بهم می آرد شمارا و بهم خواهد آورد شما را « الی یوم القیمة » تا روز رستاخیز، « لاریب فیه » کمان نیست در آن، « الّذین خسروا انفسهم » ایشان که خویشتن را زبانکار کردند [و ازخویشتن درماندندبنومیدی و درملمهن زبان رااند] « فهم لایؤمنون (۱۳) » ایشان آنند که بنگر و بدهاند .

« **و له ماسکن فی اللیل و النهار** » و او راست هر هستی که می آرام گیرد درشت و روز، « **و هو السمیع العلیم (۱۲**) » و اوست شنوا و دانا .

النوبة الثانبة

قوله تعالى: « الم يرواكم اهكنا من قبلهم من قون » - اين رؤيت علمواخبار است ،كافران مكه را ميگويد: نمى دانند وخبر نكر دهاند ايشانراكه ما پيش ازايشان از عهد آدم تا به فوح ، و پس از نوح از عاد و ثمود و امثال ايشان از آنجهانيان وجهان داران چند هلاك كرديم، پس از آنكه ايشانرا دسترس داديم ، ودرزمين ممكن كردانيديم، با خواسته فر اوان و تن ها آبادان ، وزند كاني دراز ، وبطن تمام ، و تمكين دربلاد و اقطار فرن نامى است كروهى راكه دريك عصر باشند بهم مقترن ، پيوسته كديمكر، و در ميان ايشان پيغامبرى بود ، ياخليفهاى كه بجاى پيغامبر بود ، ياطبقهاى از اهل عام كه مرجع دين در آن با ايشان بود ، تا اين طبقه و آن كروه برجاى باشند پيوسته آنرا قرن كويند، اكر روز كارشان دراز بود يا اندك هردو يكسان بود ، ودليل بر اين قول مصطفى (س) است : دخير كم قرنى ؟ يعنى اصحابه ، «نم الذين يلونهم» يعنى التابعين ، «نم الذين يلونهم» يعنى النذين اخذوا عن التابعين .

و رواباشد که روزگاری بر شمرده آنرا نامزد کنند، پس اختلافست میان علما در کمیت آن. قومی گفتند: هشتادسال. قومی گفتند: هفتاد. قومی گفتند: شست . قومی گفتند: چهل ، و اصحاب حدیث بیشترین بر آنند که صدسال بود ، لقول النبی (س) لعبدالله بن بسر : د یعیش قرنا ک ، فعاش مائة سنة .

«مکناهم فی الارض مالم نمکن لکم » _ حقیقت تمکین راست داشتن آلت وعدت وقوت است . اگر کسی قدرت کتابت دارد ، و آلت وساز آن ندارد ، متمکن نبود، چون ساز و آلت راست شد تمکن حاصل شد ، و تعذر برخاست، پس قدرت ضد عجز است، و تمکن منافی تعذر . وقیل : «مکنا هم فی الارض مالم نمکن لکم » ای اعطینا هم من

تعيم الدنيا والامر والنهى من اهلها مالم نعطكم. « وارسلنا السماء عليهم » ـ سماء اينجا باران است. ازبهرآن اين نام مر باران نهادند كماز زبرمى آيد . مـدراراً يعنى متنابعاً ، من المدرور، وهو كثرته، من در يدر. مدرار نه آنست كه شب و روز پيوسته ريزان بود، بلكه بوقت حاجت ازپس يكديگر جنانكه لائق بود، وسبب نعمت باشد، ريزان بود ، و مدرار اسمى است از اسماء مبالفت ، وهو مفعال من الدر"، بقال ديمة (١) مدرار اذا كان مطر ها كثيراً داراً ، وهو كفولهم امرأة مذكار، اذاكات كنيرة الولادة فى الذكور، و كذلك ميناث فى الاناث .

و فأهلكناهم بذنوبهم > _ يعنى فعذبناهم تتكذيبهم رسلهم ، ويقال : اهلكناهم بدنوبهم لانهم لم يحدروا الدنوب المورطة و العيوب المسخطة ، حتى اخذوا ، فلم يجدوا خلاساً و لامناماً و لامعاذاً و لاملاناً . قال ابو هريرة سمعت النبي (س) يقول : « انسا انتم خلف ماضين ، و بقية متقدمين، كابوا اكبر منكم سطه و اعظم سطوة ، از عجوا عنها اسكن ماكانوا اليها ، و عدرت بهم او بق ماكانوا بها ، فلم يغن عنهم قوة عشيرة ، و لاقسل منهم بذل فدية ، فارحلوا انفسكم بزاد مللغ قبل ان تؤخذوا على فجاءة ، و قد غفلتم عن الاستعداد »

نم قال : « و انشأنا من معدهم قرناً اخرین » _ ای حلقنا مــن معد هــالا کهم قوماً اخرین ، فسکنوا دیارهم خسراً منهم ، و بعث الیهم الرسل . این آنست که قبطیانرا بآب بکشت بافرعون ، و بنبی اسرائیل رابحای ایشان نشاند، گفت : «کذلك وأور شاها قوماً اخرین . فمابکت علیهم السماء والارش و ماکانوا منظرین » ، و قدوم نوح را طوفان هلاله کرد ، وگروه پریگر را ساکنان زمین کرد ، آست که گفت : «ان فیذلك

۱ـ دیمه ، بازامی است که بطور مداوم و آرام بی رعد برق سارد یا پنج یا
 سس یاهمت روزوشپ ادامه داسته باشد . (فطر المحیط)

لایات و ان کنا لمبتلین . م انشأنا من بعدهم قرناً اخرین ، قومی دیک ر را صیحهٔ ح**بر ئیل** هلاك كرد ، و دیكرانرا بجای ایشان نشاند ، چنانكه كفت ^و فأحذتهمالصیحهٔ بالحق فجعلناهم غناه فبعداً للقوم الظالمین . نم انشانا من معدهم قروناً خرین،

رب العالمين كفار هكه را ميگويد كه : آن بطش و مأس وقوت و ملكت و نعمت كه آن حهانداران را داديم شعارا نداديم، و آن تمكين كه ايشانرا كرديم شعارانكرديم، ما اين همه چون بيغامبران را دروغ زن داشتند ، و سر كشيدند ، و نافر مانی كسردند ، ايشانرا بآن كناه كه كردند فراكر فنم ، و كشتيم ، و ديگرانرا ببجای ايشان نشانديم ، يمنی كه از شما نيزهر كس كه راه ايشان كيرد ، روزايشان بنند . اين آيت حجت است س منكران بعت، از آن روی كمرب العالمين چون قادر است كه قومی راهلاك كرد، و گروهی ديگر را آفريد ، و بجای ايشان نشاند، قادر است كه اين عالم رانيست كرداند و ديگر عالمي آفريند .

« ولو نزلنا علك كتاباً في قرطاس » _ مقاتل و كلبى كفتند: اين آ بتدرشأن النضر بن الحارث و عبدالله بن ابي اهميه و نوفل بن خويلد آ هد، كه كفنند: يا همحمد لن نؤمن لك حتى تأتينا كتاب من السماء نعاينه ، و معه اربعة من الملائكة يشهدون عليه انه من عندالله ، و الك رسوله . كفنند: ما ايمان نياريم اى محمد تا آنكه كه كتابي آرى از آسمان كه آنوا معاينه بينيم ، وباوى حهاو فريشته كه كواهي دهند كه آن كتاب از نزديك خداست ، وتورسول خدائي رسالعالمين گفت : « ولو تزلنا عليك كتاباً في قرطاس » اى في صحيفة مكنوباً من عندى، فنزل من السماء عياناً ومسوّه بايديم، و الله الله ين كفروا ان هذا الاسحرمبين » .

خبر داد ربالعزة كه اكرهمحنائكه خواستهاند فروفرستيم ، ايشان كويند: ابن سحرى آشكار است و هم نپذيرند ، همچنانكه انشقاق قمر درخواستند، آنگه گفتند: اسحرمستمر. قال عطا: لقالوا هوسحرلما سبق فيهم من علمي.

« وقالوا لولا انزل عليه ملك » _ هم إيشان كفتندكه چرا از آسمان فريشة فرونيايدكه ما صورت وى به بينيم ، وكسواهى دهد برسال وى ؟ رب العالمين كفت « و لوانزلنا ملكاً » يعنى فى صورته « لفضى الامر » اى لماتوا جميعاً حين رأواالملك اكر فريشتهاى فرو آمدى وايشان بديدندى ، همه بمردندى ، وايشانرا زمان ندادندى كه آدمى فريشته را روز مركك بمند . قتاده كفت : « لو انزلنا ملكاً » ثم لم يؤمنسو « لقضى الامر » اى لاهلكو ابعذاب الاستيصال ، و لم يناظرواكسنة من قبلهم ممن طلبو الايات فلم يؤونوا . ميكويد اكر فريشتهاى فرو آيد وايشان ايمان نيارند، ايشانرا هلاا كنيم ، و عذاب فرستيم ، بى آنكه ايشانرا مهلت دهيم يا با توبه كذارم ، همچنانك ولييشينان كرديم ، آنكه كه آيات درخواستند ، و آنكه ايمان نياورند .

ولوجعلناه ملكاً » _ يعنى ولوجعلنا المنزل ملكاً لجعلناه صورةالملك رجا لانهم لايستطيعون ان يروا الملك في صورته ، لان اعن الخلق تحار عن رؤية الملائكة ولذلك كان حجر ليل (ع) يأتى النبى (س) في صورة دحية التلبي ، وكذلك تسور محرار داود في صورة رجلن يختصمان الله ، ورآهم 1 بر اهيم على صورة الضيفان « وللبسنا عليهم ما يلبسون » _ اى و لخلطنا عليهم ما يخلطون على انفسهم حتى يشكوا فالايسدرو ملك هو ام آدم ،

معنی این دو آیت آنست که اگر ما فریشته در صورت خویش فرستادیمی ایشان طاقت دیدار وی نداشتندی و بمردندی ، و اگر فریشته را درصورت مردی فرستادیمی این لبس وشبهت که بر ایشان است اکنون ، همان برجای بودی ، و پسکار آن بریشاز پوشیده و آمیخته می داشتیمی، ایشانر اهمان بودی که اکنون، که مردی می سنید درصورت خویش، یقال : لبست الامر علی القوم البسهم ، اذا شبهته علمهم و اشکلته علمهم ، و کانو

هم يلبسون على ضعفنهم في امر النبي (ص) فبقولون : انما هذا بشرمثلكم ، فقالً تعالم . « ولوانزلنا ملكاً » فرأواالملك رجلا لكان يلحقهم فيه من اللبس مثل مالحق ضعفتهمنه. بس مصطفی (ص) را تسلی داد و کافران را تحذیر کرد ، گفت: • ولقد استهزی برسل منقبلك ، درين آيت استهزا و سخريت دريك معنى نهاد ، كفت: يا محمد امتهاى كذشته بر سولان ما همان استيز اكر دند كه اهل مكه ما توكر دند ، « فحاق » اي نزل وحل ، و قبل احاط و اشتمل ، اي احاط بيم عقومه ذلك ، « بالذين سخروا منهم » اي احاط بيم العذاب « ماكانوا يستهزؤن » بالرسل والكناب ، ويقال يستهزؤون بأن العذاب غير نازل بهم، وقبل معناه : حاق بهم عاقبة استهزائهم .

آنگه گفت: یا محمد د قل سروا فی الارض، این مستهزیان را گوی: سروا في الارس ، اي سافروا ، م انظروا فاعتبرواكيف كان عاقبة المكذبين ، فسته ون آئسار وقائعالله بهم، كيف اهلكهم و قتلهم بالوان العقوبة و النقم مثل عاد و ثمود .

« والذين من بعدهم و ما الله بريد ظلماً للعماد ، كفار مكهرا درين آيت تحذير میکند، ویند میدهد که بترسید وبند بذبرید وعبرت گیرید. باین رفتگان و گذشتگان که رسولانرا دروغ زن گرفتند ، و استهزا کردند ، بنگرید که حه روز رسیدند وحه ديدند! شما نيز اكرهمان كنيدهمان عذاب وهمان نقمت سنيدا

و بدان كه نظر درقر آن برحند وجه است : يكي نظر فكرت ، وذلك في قوله : « ولتنظر نفس ما قدمت لغد » . همانست كه كفت : « فنظر نطرة في النحوم » اي تفكر في النجوم. وجه دوم نظر عبرت است ، جنانكه كفت : «فانظر الي آمار رحمة الله» ، « اولم يسير وا في الارض فننظر وا » و «قل سير وا في الارض مم انظر وا» . سوم نظر انظار است ، چنانكه گفت : « هل ينظرونالاان يأتيهم الله ٢٠٠ انظرونا نقتبس من نوركم » . چهارم نظر رحمت است، جنانكه كفت : • ولا ينظر اليهم يوم القيمه ». ينجم نظر حوالت است

چنانكه كفت: • ولكن انظر الى الجبل » . ششم نظر رؤيت است، چنانكه كفت : • الى ربها ناظرة » .

« قل لمن مافی السموات والارش » فان اجابوك و الا « قل الله » یا محمدایشان را بگوی: آنچه درهفت آسمان وهفت زمین است آفریده و ساخته ، ملك و حق كیست ؟ اگر ایشان جواب دهندو الاهم توجواب ده كفیلك وملك خداست، كه خداو ندهمكانست و آفرید كارشان ، وغیر ایشانست. از روی جبروت وعظمت سخن در كرفت آنگه بتلطف باز آمد، وخلق را بر انابت و توبت خواند، گفت : « كتب علی نفسه الرحمة » بر خود رحمت نبشت ، وواجب كرد برخود كه رحمت كند برامت محمد (ص) .

ومعنى رحمت دربن آیت آنست که بتکذیب و کفر ایشان زود عذاب نکند ، و توبه بر ایشان عرض خسف ومسخ و تعجیل عقوبت که پیشینان را کرد ایشانو ا نکند ، و توبه بر ایشان عرض کند، یا توبه کنند ، یا پس تاخیر عقوبت کند تا بقیامت. اینست که گفت: «للجمعنکم الهیوم القیمة » برین وجه سخن اینجاتمام گشت، پس برسبیل ابتدا گفت: «الذین خسروا انفسهم فهم لایؤمنون »، بحکم آنکه در «لیجمعنکم » همه خلق را فراهم گرفت آشنا و بیانانه ودر «الذین خسروا انفسهم » بیگانگان و اشقبارا ازایشان بحکم باز برید، گفت: اینجا تمام شود که «علی نفسه الرحمة »، پس برسبیل استیناف گوید: «لیجمعنکم الی یوم القیمة » ای والله لیجمعنکم الی لیضمنکم الی هذاالیوم الذی انکر تموه ، و لیجمعنکم الی بینکم و بینه ، رداست بر منکر ان بعث ، میگوید: و الله که شما را باهم آرد با این روز فیات که آنرا منکرشده اید وجمع کند میان شما ومیان وی. و روا باشد که الی بهمعنی فی باشد: لیجمعنکم فی قبور کم الی یوم القیامة .

اخفش گفت : «الذين خسروا» اين الذين بدلكاف وميماست كه در «ليجمعنكم»

گفت ، و معنی آنست که : روز قیامت این مُشرکان که برخود زیان کردند ، که قیامت و بعث را منکر گشتند ، ایشانر ازنده کرداند و با همآرد .

و بدان که «کتب، در قرآن برچهار وجه آید :

یکی بمعنی فرض و واجب ، چنانکه در سورة البقره گفت : « کتب علیسکم الفصاص » ، « کتب علیسکم ذلك . الفصاص » ، « کتب علیکم الصیام » ، « کتب علیکم الفتال » ای فرض علیکم ذلك . همانست که درین موضع گفت : « کتب علی نفسه الرحمة » ای فرض واوجب، ودرسورة النساء گفت : « لم کتبت علینا الفتال » ای فرضت واوجبت.

وجه دوم : «كتب» بمعنى « قضى » ، چنانكەدرسورةالىمجادلەگفت: «كتبالله لاغلبن » . همانست كه درسورةالعج كـفت : «كتب عليه انه من توليه » ، ودرآل عمران گفت : «لبرزالذين كتب عليهمالقتل » ، ودرسورة النوبه كفت : « لن يصيبنا الاماكتبالله لنا » اى قضى الله لنا .

وجهسوم: «كتب ، بمعنى « جعل » ، چنانكه درسورة المجادله گفت: « اولئك كتب فى قلوبهم الايمان » يعنى جعل فى قلوبهم الايمان ، و درآل عمران ودرسورة المائده گفت: « فاكتبنا مع الشاهدين » اى فاجعلنا مع الشاهدين ، و در سورة الاعراف گفت: « فسأكتبها للذين يتقون » اى اجعلها .

وجه چهارم: بمعنى امر، وذلك فى قوله: « ادخلوا الارض المقدسة التى كتبالله الكم، اى امر كم الله ان تدخلوها. وجملة اين معانى متفرع است بر آن اصل كهرب العالمين در لوح محفوظ نبشت، و مصطفى (ص) گفت: « لما قضى الله الخلق كتب فى كتاب فهو عنده فوق العرش ان رحمتى سبقت غضى». وقال مجاهد: اول ما كتبه الله عزوجل فى اللوح كتب فى صدره ان لااله الا الله ، محمد عبدالله و رسوله ، فمن آمن بالله وصدق بوعده و اتبع رسوله ادخله الجنة .

و وله ما سكن في الليل والنهاره - كلبي كفت: اين آيت بدان آمد كه كافران كفتند: يا محمد تومارا ازدين بدران كه برميكرداني ، و باديني ديكردعوت مي كني، از آنست كه ترا خواسته دنيوى نيست ، وترا بمعاش حاجت است، اكر از آنجه ميكوئي باذكردى ، ما ترا معاش تمام دهيم ، وازهمه بي نياز كنيم . رب العالمين بجواب ايشان اين آيت فرستاد: وله ماسكن في الليل والنهاره - اين عبارتست ازهر چه آفر بدهورمكونات ومحدثات، يعنى ما اشتمل عليه الليل والنهار، وقيل ما يمر الليل والنهار.

محمد بن جرير گفت: كل ما طلعت عليه الشمس وغربت فهومن ساكن الليل و والنهار. و گفته اند : خلائق بر و بحر بعضى آنست كه : يستقر باللها، و بعضى آنست كه : يستقر بالليل و بعضى آنست كه : يستقر بالليل وينتشر بالنهار. واينجا فراهم كرفت بنظم مختصر ، تا همه درتحت آن شود، ودرلفظ ايجاز واختصار بود، واين از آنجمله است كه مصطفى (ص) كفت: « بعثت بجوامع الكلم و اختصرلى الكلام اختصاراً » قسومى گفتند : درين آيت اضمارى است ، يعنى وله ماسكن و تحسرك فى الليل والنهار ، فحذف للاختصار ، كفوله « سرابيل تقيكم الحر » اراد به الحر والبرد ، كذلك هيهنا .

ثم قال: < هوالسميع العليم ، اى السميع لما يقول العباد ، لايخفى عليه شى، من اقاويلهم و حركاتهم ، وما اسروا وما اعلموا ، العليم باعمالهم فلايفوته منها شى، ، و العليم بهم حيث حلوا ونزلوا واستقروا فى الليل والنهار، ويقال السميع لـحزور البجاء و رمزالشفاه ، وجرى المياه ، العليم بخفيات الفيوب .

النوبة الثالثة

قوله تعالى : « الم يرواكم اهلكنا من قبلهم من قرن » الايذ . درجهان شاهان بسى بودندكز گردون ملك تيرشان يروين كسل.بود وسنانشانخون كار بنكريد اكنون بنات النعش وارازدست مرك

نیزه هاشان شاخ شاخ و تیرهاشان تارتار

سر بخاك آورد امروز آنكه افسر بود دي

تن بدوزخ بود امسال آنکه گردن مود يار .

جلال احدیت خبر میدهد از کمال عزت خویش ، و بھی نیازی وی از خلق خویش، وراندن حکم قهر بر ایشان بمراد خویش، میگوید: این مشرکان مکهخود در ننگرند، وعبرت در نگیرند بحال آن جباران و گردنکشان،که بروزگار خویش در دنیا ازینان برتر بودند، و بطش ایشان سخت تر، و بجای خویش متمکن تر، که مااشانر ا چون هلاك كرديم! و ازخان و مان و وطن چون بر انداختيم! خانههاى ير نقش ونگار بگذاشتند، و بساطهای تکبر وتجبر درنوشتند، خستهٔ دهر کشته، ودر کر داپ حسر ت بمانده ، جهان ازخاك ايشان يركشته ، ونام ونشان ايشان ازجهان بيفتاده : « هل تحس منهم من احد اوتسمع لهم ركزاً ، ؟ اي مسكين ! زير هر قدمي ازآن خويش اكر باز جوئي بسي كلاه ملوك را بيابي. ودرهر ذرداي ازين خاك اكربجوئي هزاران ديده مدعان اين راه بيني، كه اين ندا ميدهد : « فاعتبروا يا اولي الابصار» :

ض فأين القبورمن عهد عاد صاح هذي قبورنا تملا الار ارض الامن هذه الاحساد خففالوطأ ما اظن اديم ال و قبيح منا و ان قدم العه مد هوان الاساء و الاحداد ربلحد قد صارلحداً مراراً ضاحك من تزاحم الاضداد من قبيل و آنساً من بيلاد فاسئل الفرقدين عمما احسا و أضاء المدلج في سواد كم اقاما على اسضاض نهار آنگه درآخرآیت گفت : ﴿ وَ أَنشَأْنَا مِن بِعِدَهُمْ قُرِناً اخْرِينَ ﴾ يعني اورثناهم مساكتهم، و اسكناهم اماكنهم، سنة منا في الانتقام امضيناها عن اعدائنا، وعادة في الاكر ام اجريناها لاوليائنا.

« ولو نزلنا علیك كتاباً فی قرطاس ، الایات سباق و سیاق هرسه آیت اخبار است از كمال قدرت برهر چه خواهد ، چنانكه خواهد ، بی مشاورت و بی مزاحمت . حكم كرد قومی را بضلالت ، وفروبست بر ایشان در رشد و هدایت . اگرصد هزار دلیل پیش ایشان نهد ، و چراغ شریعت بزبان نبوت در ره ایشان بر افروزد، نه آن دلیل بینند، و نه بآن راه روند، كه ندیده عبرت دارند و نه دل فكرت ، از آنكه در ازل حكم چنان كرده ، وقسمت جنان رفته ، والعبرة ، بالقسمة دون الاعتبار والعجة .

پیر طریقت گفته: د آه از روز اول! اگر آنروز عنایت بود، طاعت سبب مشوبت است، ومعصیت سبب مغفرت، واگر آنروز عنایت نبود، طاعت سبب ندامتاست، ومعصیت سبب شقاوت. شکر که شیرین آمد نه بخویشتن آمد، حنظل که تلخ آمد نه بخویشتن آمد. کار نه با نست که از کسی کسل آید، واز کسی عمل، کار آن دارد که شایستهٔ خود که آمد در ازل. الهی گر در کمین سرتو بما عنایت نیست، سر انجام قصهٔ ما جز حسرت نیست ،

د قل لمن ما فى السموات والارض قل لله ، _ سائلهم يا محمد ! هل فى الـدار ديار؟ و هل للكون فى التحقيق عندالحق مقدار؟ فان بقوا عن جواب يشفى ، فقل الله فى الربوبية يكفى . خدا وبس، ديكرهمه هوس ، الهى ! نه از كس بتو، نه از تو بكس، همه ازتو بتو، همه توى وبس. سبحانالله ! جهانى يرازحيز وبر از كس ! همه بيكبار براندازد دريك نفس ! مرا صد ديده درنظارة اين كارته بس .

«کتب علی نفسه الرحمة» _ بیش از آنکه بآفرینش محدمات و ابداع کائنات مبدأ کرد، در دارالضرب غیباین سکهٔ رحمت بر نفد احوال و اعمال بند گان زدکه:

« انه انالله الا انا ، « سبقت رحمتي غضبي» ، و فردا روزمحش برسر بازار قيامت سيد (ص) ابن ندا مكندكه: مادشاها! مشترعاصاناند! دستورباش تا قرطه رحمت تو درايشان يوشانم ، كه تو كفتهاى : « و ما ارسلناك الارحمة للعالمن، خداوندا ! روز بازار این گدایان است . ما چون ایشانرا بکمند دعوت میگرفتیم، بسیاری وعدههاشان دادهایم. خداوندا! هحمدرا درروی این جمع بی عدد شرمسارمکن، وعدهای که از رحمت و كرم تو ما يشان داده ام تحقيق كن ، كه خود گفته اي: « با عبادي الذين اسر فوا على انفسهم لاتفنطوا من رحمة الله » ، و ازدر كاه جلال نداء كرم سعت رحمت مي آيد كه : يا محمد ! کار امت تو ازسه بر ون نسب: یامؤمنان اند ، راعارفان ، را عاصان. اگر مؤمنان اند در آرزوی بیشت، اینك بهشتما، واگرعاصاناند در آرزوی رحمه اینك رحمتومغفرت ما ، واکر عارفان اند در آرزوی دیدار اینك دردارما . راه شده آنست که پسرازین زیان حمد وننا بگشاید، وبنعت تضرع وافتقار درحالت انکسار بیوسته میگوید: ای نز دیکتر بما ازما ؟ وای مهر بان تر ازما بما ؟ وای نوازندهٔ ما بیما ! بکرم خویش نه بسزای ما ، نه بكارما ، نه بار بطاقت ما ، نه معاملت در خورما ، نه منت بتوان ما ، هرچه ما كرديم تاوان برما ، هرجه تو کردي باقي برما. هرجه کردي يحاي ما، بخود کردي نه براي ما. « وله ماسكن في اللمل والنهار » لحادنات لله ملكاً و بالله ظهوراً ومن الله بدءاً والى الله رجوعاً ، و هوالسميع لانين المشتاقين ، العليم جنين الواحدين . كفتهاند كهشب تاريكي عام است كرد عالم در آمده ، و روز روشنائي عام است بهمه عالم رسيده ، و پيش از آفرینش عالم ، وییش از آفرینش نوروظلمت نه شب بوده ونه روزبوده ، ودربهشت هر چند كه آفتاب نباشد، اما همه روزبود، كه روشنائي عام بحقيقت آنجا بود، وهرجه بالله نزديكتر آنجا نور وضا تمامتر. عمدالله مسعود گفت: ان ربکم لس عنده ليل و نهار ، نـور السموات من نور وجهه.

ودرآثار بیارند که ربالعالمین فریشته ای عظیم آفریده ' وشب در یک قبضهٔ او کرده ، وروز دردیگر قبضه ، هر که که آن فریشته یک قبضه فراز کند ، و یکی باز کنده سلطان روزبود ، وچو دیگرقبضه باز کند ، و این یکی فراز کند، سلطان(۱) شب بود . از روی اشارت میگوید : قرص آفتاب را درقبضهٔ ملك تهادم ، اما دل دوستان بکس ندادم. ملك را بر دل دوستان ماتصرف وقدرت نیس، قرص آفتاب را درقبضهٔ ملک می دان ، ودل دوستان درقبضهٔ ملک می دان ، ودل امسان درقبضهٔ ملک جل وعلا، که مصطفی (س) کفته : «قلوب العباد بین اصبعین مسن اصبعا اما بع الرحمن » .

٣- النوبة الاولى

قوله تعالى : «قل » [يا محمد] بكو « اغير الله اتّخذ وليّا » جراز الله خداى كيرم « فاطر السّموات والارض » كرد كار آسمانها وزمينها « و هويطهم » و او را نخورانند ، « قل اتّى امرت » بكو مرا فرمودند « ان اكون اوّل من اسلم » كه نخست كس باشم كه كردن نهسد ، « و لا تكون من المشركين (۱۳) » وهان كه از انباز كيرندكان نباشي .

« **قل انّی اخاف** » بگوکه من می ترسم « ا**ن عصیت رّبی » اکر ک**سردن کشم ازخداوند خویش، « **عذاب یوم عظیم^(۱۵) ، ت**رسم ازعذاب روزی بزر کوار.

« من يصرف عنه يومئذ » هركه آن عـذاب از او بگـردانند آن روز ، « فقد رحمه » ببخشود الله بروی « و ذلك الفوز المبين (١٦) » و آنست آن بيروزی آشكارا .

« وان يمسمك الله بضر » و اكر بتورساند خداى كزندى « فلاكاشفله »

١- نسخة ج : شيطان .

باز برنده نیست آن را « ا**لاهو** » مگرهم او، « **وان یمسمك بخیر**» واكر بتو رساند نیكی ، « **فهو** ع**لی كلّ ش**یء قدیر ^(۱۷) ، او آنست كه برهمه چیزتوانا است .

« **و هو القاه**ر » اوست فــروشكننده وكــم آورنده « **فوق عباده** » زبر رهيگان خورش « **و هو الحكيم الخبير ^(۱۸) ،** واوست داناي] گاه .

«قل ای شیء » بگوچه چیزاست « اکبر شهادة » که کواهی آن مهتر همه کواهی آن مهتر همه کواهی است ؛ «قل الله » بگوکه چیز الله است « شهید بینی و بینکم » کواه است میازمن ومیان شما «و اوحی الی » و بمن پیغام کردند « هذاالقران » این قرآن است (۱) « لأنذر کم به » تا شمارا آگاه کنم بآن ، « و من بلغ » و هر که رسد « ءاتّکم لشهدون » شما می کواهی دهید « آن مع الله الهة اخری » که با الله خدایان دیگرند ، «قل لااشهد » بگومن باری کواهی ندهم «قل آنما هواله واحد » بگو اوست که خدائی است بگانه ، « و اننی بریء مما تشرکون (۱۹) ، و من بزارم ازهرچه انبازمیگیرید .

« اللّذين اليناهم الكتاب » ايشان كه ايشان راكتاب داديم « يعرفونه » ميشناسند رسول را «كما يعرفون ابناء هم » چنانكه پسران خويش را مي شناسند [كه زادند] ، « اللّذين خسروا الفسهم » ايشان كه [ازخويشتن در ماندند و] زيانكار ماندند « فهم لايؤ منون (۲۰۰) ، حق مي نشناسند ونمي بذيرند ونمي كروند.

« ومن اظلم » و كيست ستمكارتر بسرخود « ممّن افترى على الله كذباً » از آن كس كه دروغ نهد برخداى « او كذب با يانه » يا دروغ شمارد سخنسان وى ، « الله لايفلح الظالمون (۲۱) » هر كزنيك نيايد ونه بيروز ستمكاران برخويشتن .

« و يوم نحشرهم جميعاً » و آنروزكه برانگيزيم ايشانراهمه ، « ثم نقول

۱- درنسخهٔ الف بجای «است» ٬ «هن» (؟) آمده اسن .

للّذین اشر کو ا » پس کوئیم ایشانراک مشرك بودند « این شر کاء کم الّذین کنتم تزعمون (۲۲) »کجااند این انبازان بامن که می گفتید بدروغ.

« ثمّ لم تكن فتنتهم » آنگه نبود عذر ایشان كه كویند « الا ان قالوا » مكر آنكه كویند « والله ربنا » و بالشُخداوند ما « ماكنا مشركین (۲۲) ، كه ماهر كز انبازكيران نبوديم باخداي .

« انظر » درنگریا رسول من! «کیفکدبوا علمی انفسهم » چون دروغ کفتند برخوبشتن! « **وضلً عنهم** » وجون کم کشت ازبشان « **ماکانو!** یفترون^(۲۲)، آنجه بدروغ دردنیا میکفتند [ومی ورزیدند ودرآن بودند] !

النوبة الثانية

قوله تعالى : «قل اغيرالله اتخذولياً » ـ تزول اين آيت بآن بود كه كافران قريش رسول(س) را دعوت كردند با دين پدران خويش، رب العالمين بجواب ايشان اين آيت فرستاد كه: يا محمد! ايشانو ايگو كهجز ازالله خداى گيره معمودى؟ يا كردگارى شناسم بكاررانى ؟ يا مولائى بسندم بنگهبانى ؟ بعنى نكنم اين ، و نيسندم حنين ، كه كردگار و آفريد كار آسمانها وزمين خداست . « فاطر السموات والارض » اى خالفهما ابتداء وانشاء . وحقيقت فطرت ابتداء خداست ، تعيماس كفت : معنى فطرت نمى دانستم، تا آنگه كه دواعر ايى خصومت گرفتند درجاهى، يكى كفت : انا فطرتها ، يعنى دائستم، تا آنگه كه دواعر ايى خصومت گرفتند درجاهى، يكى كفت : انا فطرتها ، يعنى على الفطرة » .

دربن خبراشکالی است وغموضی ،که لابد است کشف آن کردن ، ومردهٔغموض ازدوی آن بر گرفتن ، وسان کردن ، و آن آنست که بنزریك اهل قد. فط, ت دربنخبر بعنى دين و اسلام است ، قول ايشان اين مناقض است مرآن راكه مصطفى (س) كفت : «الشقى من شقى في بطن امه ، والنطقة أذا انعقدت بعدالله اليهاملكاً يكتب اجله و رزقه ، وشقى اوسعد ، و انه مسح ظهر آهم ، فقبض قبض أخرى فقال الى النار ولا ابالى، و بمذهب اهل سنت اينجا بحمدالله هيچ تناقض نيست، وقبض اخرى فقال الى النار ولا ابالى، و بمذهب اهل سنت اينجا بحمدالله هيچ تناقض نيست، قال الله تعالى : « فاطر السموات والارض » اى مبدئها ومنشئها ، و قال تعالى : « فطر قالت التى فطر الناس علمها » اى خلفة الله التى خلق الناس علمها » اى خلفة الله التى خلق الناس علمها فى الابتداء . و آن فطرت آن ديم است كه روزميثاق برفرزندان آدم كرفت ، و كفت: « الست بربكم»؛ ايشان كفتند: « المد بربكم»؛ ايشان كفتند: « بلك » . اكنون هر فرزند كه دراين عالم بوجود آيد ، سرحكم آن افرار اول آيد ، ومقى بياشد كه اورا صانعى ومدبرى است، هرجند كه اورا بنامى ديگر ميخواند ، يا غير او را بنامى ديگر ميخواند ، يا غير او را لله » . خلاف درصف مى افند ، بعضى مرصانع را صفت كنند بچبزى كه نـه سزاى وى لله » . خلاف درصف مى افند ، بعضى مرصانع را صفت كنند بچبزى كه نـه سزاى وى مانت و بعضى غير صانع اضافت مكنند وبعضى غير وارز وفرزند و المالى الله عن جوبيم ذلك علوا كبيراً .

اکنون هرمولود که اندرین عالم ، می کوید بر آن عهد ومیثاق و گفتار اول ی آید، که آنروز گفت : بلی، وازینجا گفت مصطفی (س) حکایت از کرد گارجلجلاله عم نواله که : « خلقت عبادی حنفاء ، فأحالتهم الشیاطین عن دینهم ، سم تهود الیهود ناجم، وتمجس المجوس ابناءهم ، ای یعلمونهم ذلك» . میگوید: من بند گانوا برحكم رار اول آفریدم ، شیاطین ایشانرا ازدین بیفکندند . جهودان مربسران خودرا جهودی ی آموزند، و گیران همچنین پسرانرا گیری می آموزند، واز آن افسرار وعهد می بر- نردانند . جهود فرزند خویشرا جهودی آموزد، اما جهود نکند، ونتواند ، بلکه خدای عزوجل ويرا جهود كرد درازل، وترسا ومشرك همچنان .

وبدان که آن بلی کفتن روزمشاق اقراری مجرد است، که بدان اقرار اندردنیا حکمی لازم نیاید، وسبب ثواب نباشده نه بینی که اطفال مشرکانر اندردنیا حکم پدران ومادران است اندردین کافری که فرزندان را ازایشان جدا نکنند، وچون بمبرد بر وی نماز نکنند، وچون بدست مالك مسلمانان افتد بحکم بسرد کی اورا حکم دیسن مالك دهند، وبروی نماز کنند چون بمبرد بظاهر حکم، ودرکافری ومؤمنی وی خدا برا علم است ویس، قال النبی (س) د اعلم بماکانوا علماین ،

د وهویطهم ، ای هویرزقالخلق، کقوله : دو یسط الرزق لمن یشاه ویقده. د ولایطهم، ای لایرزق ، کقوله : د ما اربد منهم من رزق وما اربد أن یطممون ، قتیبی کشت: معناه ما اربد ان یطمموا احداًمنخلق، لان مناطعم احداً منعیالك فقد أطعمك. د قل انی امرت ان اكون اول من اسلم ، د ای اول من اخلص العبارة فیصن اهل زمانه، د ولا تكونن ، ای : وقیل د ولاتكونن من المشركين ، یعنی لاتكونن معمشركی اهل

• قل انی اخاف ان عصیت ربی ، فعبدت غیره (عذاب یوم عظیم ، و هـ ویوم التیامة . (من یصوب بفتح با قراءت حمزه و کمانی است و ابو بکر از عاصم ، یعنی : یسوف الله عنه یا وفتح را خوانند، یعنی : من یصرف العذاب عنه یسوف الله العذاب عنه یومند. میکوید : هر که خدای تعالی ازوی عذاب بکردانیددر آن روز قیامت، خدای تعالی برخود واجب کرد که بروی رحمت کند ، وویرا بیامرزد ، و ببهشت فرستد ، « و ذلك الفوز المبین ، یعنی فاز وا بالجنة ، و نجوا من النار، وهوالفافي الظاهر.

و ان بمسسك الله نضر ، ضر اینجا بیماری است ودرویشی ودرماند کی بهر
 ملائی میکوید : اکر ازامن انواع ملاحیزی نتو رسد کس را نیست ، و تتواند که آن بلا

و رنج بازید د مکر خدا ، واکرعافیتی رسدتر ا وراحتی و نعمتی، نگرتاآن ازخلق نه بینی، كه آفر مدكار آن خداست كه وي برهمه توانا است . اين آيت حث بندكان است بــر شكر نعمت، واعتقاد داشتن كه هر جهنعمت است همه موهست خداست، واساب آن بتقدير خداست ، ورسانندهٔ آن از بند كان فراكردهٔ خداست . وهمچنين اكرمحنتي يانقمتي رسد، ازحكم خدا وتقدير وي بند نه ازمخلوق، وبه قال النبي (ص) لعبد الله بن عماس : « يا غلام! احفظ الله محفظك. احفظ الله تحده امامك. تعرف الرالله في الرخاء ، يعرفك في الشدة، و إذا سألُك فاستُل الله ، و إذا استعنت فاستعن بالله . قدمضي القلم بما هــوكائن ، فلو جهد الخلائة إن منفعوك مالم مقضه الله لك، لما قدروا علمه ، ولوجهدوا إن يضر وك بمالم يكتبه الله عليك لما قدروا علمه ، وان استطعت ان تعمل بالصير مع اليقين فافعل، وان لم تستطع فاصبر، فان في الصبر على ماتكره خيراً كثيراً . واعلم ان النصر مع الصبر، وأن مع الكرب الفرج، وان معالعسريسرا ، .

« وهوالقاهر »_ اىالقادرالذىلابعجز ، شيء ، ولايعتاض عليه شيء ، ولم يزل عالياً لكل شيء ، فهوالقاهر في العلو على خلقه ، فهو فوق كل شيء ، وعلا كل شيء ، فلا شيء اعلى منه ومعنىالقهر الغلمة والاخذ من فوق ، تقول اخذتهم قهراً اى منغير رضاهم ، و يقال: القاهر الآمر بالطاعة من غير حاجة ، والناهي عن المعصة من غير كراهية ، والمثب من غير عوض ، والمعاقب من غير حقد ، لا يتشفى بالعقوبة ، ولا يتعزز بالطاعة. «وهو الحكيم» بالعدل منه في كل قضاء يكون منه في خلفه، «الخبير» بما يعمل خلفه، فلايخفي عليهشيء من اعمالهم.

• قل ای شیء اکبر شهادة » _ مفسر ان گفتند که مشرکان مکه از این سران و سالاران قریش کفتند : یا محمد ! تو دعوی نبوت ورسالت میکنی، ومارا بردینی می خوانی کهازجهودان وترسایان که کتاب داراناند برسیدیم، وازکار تو بررسیدیم،و گفتند:

ندانیم اورا ، و نشناسیم ، وذکر وی بنز دیك ما و در کتاب مانیست. اکنون کسی را بیار که بر رسالت تو گواهی دهد، وصدق توما را معلوم گرداند. رب العالمین بجواب ایشان این آیت فرستاد : و قل ای شیء اکبرشهاده ، یقول ای شیء افضل و اعظم شهادة . این را دو وجه است از تأویل : یمکی آفست که : قل شهادة ای شیء اکبر ؟ بگو چه چیز است که کواهی آن مهمتر وعظیم تر همه کواهی است ؟ آنگه کفت : و قل الله » هم توجواب ده وبگو آن چه چیز الله است . دیگر وجه آنست که : و قل ای شیء اکبر ، بگو آن چه چیز است که مهتر و عظیم تر همه چیزها است ؟ آنگه جواب داد : « شهادة قل الله ، یمنی: قل شهادة الله است ، خویشتن را شیء خواند، همچنانکه جای دیگر گفت : و ام خلقوا من غیر شیء ، یعنی خلقوا من غیر خالق ؟ یعنی آفریده گشتند بی همیج چیز ؟ خویشتن را می درقر آن این دوجای چیزخواند . وجهیم صفوان گفت و اصحاب وی که : نه روا باشد در آن این دوجای چیزخواند . وجهیم صفوان گفت و اصحاب وی که : نه روا باشد که لله را شیء خوانی، و عرب کسی را چیزی خواند ، و بنانکه کویند : ما انت ؟ چه که لله را شیء خوانی، و عرب کسی را چیزی خواند ، و بنانکه کویند : ما انت ؟ چه که لله را شیء خوانی، و عرب کسی تو واین در قر آن موجود است جایها .

آنگه گفت: «شهید بینی وبینکم » ای فهوشهید بینی و بینکم بأنی رسوله . و گفته اند: قل الله الذی اعرفتم بأنه خالق السموات والارس بیشهد لی بالنبوت. بگوآن خدای که شما معترفید که آفرید کارآسمان وزمین است، بنبوت ورسالت من گواهیمی دهد ، و گواهی دادن وی حجتهای روش است که بیدا کرده ، وقر آن معجز که بمن فرو فرستاده ، وشما از آوردن یك آیت مثل آن فرو مانده . اینست که گفت : « و اوحی الی هداالقرآن » و قدظهر عجز کم عنالاتیان بآیه مثله ، ای لأخوفکم یااهل مکه بالقرآن. و دومن بلغ » ای ومن بلغ ای ای ومن بلغ » ای ومن بلغ الیه القرآن سواکم من العجم وغیرهم منالامم . « ومن بلغ » ای ومن بلغ الیه القرآن سواکم هن العجم وغیرهم منالامم . « ومن بلغ » این ومن بلغ الله الله آن.

آگاه كنم شمارا و هر كه رسد ، يعنى هر كه قرآن بوى رسيد محمد رساننده است باو وحجت برو تا روز رستاخيز . قال النبى (س): « من بلغه القرآن فكأنهما شافهته به » ، ثم قرأً : «لانفر كم به ومن بلغ » ، وقال (س) : « يا ايها الناس بلغوا عنى ولو آية من كتاب الله فانه من بلغته آية من كتاب الله فقد بلغه امرالله ، اخذه او تركه » . وقال محمد بن كعب القرظى: من بلغه القرآن فكأنما رأى محمداً (س) وسمع منه. وقال مجاهد : حيثما يأني القرآن فهوداع و هو ندير، نم قرأ : « لانفركم به و من بلغ » ، و قال النس بن ما لك : لما نزلت هذه الاية كتب رسول الله (س) الى كمرى وقيصر والنجاشى و كل جبار يد، عوهم الى الله عزوجل : « لانفركم به ومن بلغ » . نظيرش آنست كه گفت: « و اخرين منهم لها يله المحقوا بهم » . جاى ديگر گفت : « و من بكفر به من الاحزاب » .

« انكم لتمهدون ان معالله اله اخرى » _ استفهام است بمعنى جحد و انكار .

آمكه گفت : «قل لا اشهد » بعنى قل ان مهد تم انتم قلا اشهد انا، « انما هواله واحد » لاشريك له واننى برى مماتشر كون » . « الذين اتيناهم الكتاب يعرفون كما يعرفون ابناءهم » _ اين جواب ايشانست كه گفتند : ما از جهودان و ترسايان پرسيديم و ترا مى شناسند ، و كواهى نمى دهند ، رب العالمين گفت : ايشان محمد را نيك مى شناسند، و نعت وصفتوى ميدانند، كه در كتب خويش خواندهاند ، ويرا چنان شناسند كهپسران خوردا درميان كودكان، پس هردواهل كتاب را نعت كرد ، گفت : « الذين خسرواانفسهم» يعنى غبنوا انفسهم « فهم لايؤمنون » يعنى لايصدقون بأنه رسول .

ومن اظلم ممن افتری علی الله کذبا ، _ کیست کافر تر از آفکه برخدای دروغ
 بندد ؟ ؛ و ایشان آنند که الله گفت : < وازا فعلوا فاحشة قالوا وجدنا علیها اباء تا و الله
 امرنا بها ، . <او کذب بآیاته ، _ یا دروغ شمارد سخنان وی؟! و ایشان آنند که قر آن را
 گفتند < اساطیر الاولین ، است ، یامعجزات رسول (س) راتکذیب کردند، ودین وی دروغ

شمردند، وایشان جهودان اند وترسایان. « انه لایفلح الظالمون » _ ای لایسعد من جحد ربوییة ربه ، و کذب رسله . « ویوم تحشرهم جمیعاً » _ قراءت یعقوب بیاء است ، یعنی: یحشرهم الله جمیعاً المؤمن والکافر، والمعبود والعابد ، « ثم یقول للذین اشر کوا » _ آن روز که رب العالمین همه را برانگیزد وهمه را باهم آرد هم مؤمن وهمکافر، هم عامد وهم معبود ، و ایشانرا سؤال توبیخ کند ، گوید: این الهتکم التی زعمتم فی الدنیا انها شرکائی؟ کجا اندآن خدایان شما که دردنیا دعوی کردید که انبازان من اند ؟ و گفتید کهشفیعان شما بنزدیك من اند ؟

« نم لم تكن فتنتهم » - اى معد رتهم، ایشانرا عدر نبود مگر آنكه گویند :

« والله ربنا ما كنا مشركین، حمزه و كمانی و یعقوب دلم یكن، پیا خوانند، و دفتنتهم ، برفع. باقی بنصب . این كثیر و ابین عامر و حفص « تكن » بتا خوانند ، و « فتنتهم » برفع. باقی در تكن » بتا خوانند و « فتنتهم » برفع. بنصب . و معنی قراآت همه یكسانست ، وحاصل آن توبیخ كافران است برشرك ایشان . آنكس كه دلم یكن » بیاخواند از بهر تقدیم فعل است براسم ، واو كه « فتنتهم » برفع خواند ، فتنه اسم نهد وقول خبر ، واو كه بنصبخواند فتنه خبر نهد وقول اسم. وبارسی فتنه آزمایش بود ، و تأویل آن بررسیدن بود. معنی آنست كه : تم لم یكن جواب فتنتم ، ای جواب فتنتنا ایاهم ، پاسخ بر رسیدن ما از ایشان نبود جز آنكه كویند : و و الله ربنا ما كنا مشر كن » ، و آنجا كه گفت : « ولا یكتمون الله حدیثاً » معنی آنست كه : ایشان خواهند كه شرك خود از الله نهان دارند، و نتوانند، و بینهان داشته نماند . معنی دیگر: « ثم لم تكن فتنتهم » ای لم یكن عاقبة افتتانهم بالاو ثابن دوسب خوانند بر معنی دعا ، یعنی : یا ربنا ا

م قال: ﴿ أَنظُر ﴾ يعني أعجب يا محمد! أين شكَّفت نكر «كيفكذبوا علي

انفسهم ، كه چون دروغ گفتند برخويشتن در آن تبرئت وتزكيت كه كردندا و وسل عنهم ، يمنى و كيف ضل عنهم ، د ماكانوا يفترون » اى يكذبون على الله ان معه شريكاً. قال مقاتل بن سليمان : اذا جمع الله الخلائق يوم القيامة و رأى المشركون معه شريكاً. و شفاعة الرسول ، يقول بعضهم لبعض : تعالوا تكتم الشرك لعلنا ننجو مع اهل التوحيد، فيقول الله لهم : « اين شركاؤكم الذين كنتم تزعمون » ؟ فيقولون : « و الله ربنا ماكنا مشركين »، فيختم الله على افواههم ، وتشهد جوارحهم عليهم بالكفر. فلذلك قوله : « ولا يكتمون الله حديثاً » يعنى الجوارح ، قال الله تعالى : « و ماكنتم تستترون » الاية ، و فالا عزرجل : « بل الانسان على نفسه بصيرة » يعنى كل جوارح الكافي على جسده بالكفر

النوبة الثالثة

قسوله تعالى: «قل اغيرالله اتخذ دلياً» _ ا بعدما اكرمنى بجميل ولايتهاتولى غيره؟! وبعد ماوقع على صياء عنايته انظر في الدارين إلى سواه ؟! پس از آفكه آفتاب عنايت و رعايت ازدركاه جلال وعزت بر ماتافت، وبي ماكارها دردوجهان بساخت، وبمهرسرهدى دل ما بيفروخت، و بزيور انس بياراست، واين تشريف دادكه درصدر قبول كهيمهد ناز ماميكشند كه «لعمرك»، كهي قبضة صفت بحكم عنايت بيان صيقل آئينة (١) دل ما مى كندكه : «الم نشرحك صدرك»، كهي هستوفي ديوان ازل و ابد حوالت قبول وردد خلق با دركاه ما ميكندكه : « مااتيكم الرسول فخذوه وما نهيكم عنه فانتهوا » . بااين همه دول ومرتبت وعنايت ورعايد حون سزدكه دلم تفاضاى ديگرى كندا با بدنيا و عقبى نظرى كند ! لاجرم دنيا راگفت : « ماذلى و للدنيا » ! عقبى راگفت : « ماذا غ البصر و

١ ـ نسخهٔ ج : آينه صيفل .

ماطغی، نه دنبا ونه عقبی بلکه دیدار مولی.

د فاطر السموات والارض - خدائی که آفرید کار زمین و آسمان است ، کرد کار
 جهان و جهانیان است ، دانای آشکارا ونهان است ، نه روزی خوار است ، که روزی کمار
 بندگان است ، دو هو بطعم و لا یطعم > له نعت الکرم ، فلذلك یطعم . و له حق القدم
 فلذلك لا يطعم .

د وان یمسسك الله بخشر فلاکاشف له الاهو ، حنانكه در آفرینش ضر یگانه و یکتا است، در دفعضر هم یکتا است و بیهمتا . اکرعالمیان بهم آیند، وجن و انس دست درهم دهند، تا دردی که نیست پدید کنند نتوانند، یا دردی که هست بسر دارند بی خواست الله راه بدان تبرند . درد و دارو را منهل یکی دان ، نعمت و محنت را منبع یکی شناس ، کفر وایمان را مطلع یکی بین، در دایرهٔ جمع یك رنگ، درمنازل تفرقت رنگا رنگ ، درمنازل تفرقت :

س دو رخهم کفروهم ایمان تراست .

در دولب هم درد وهم درمان تر است.

د و هوالقاهر فوق عباده » مشكننده كامهاى مند كان است، و مذات و صفات زبرهمه وهيكان است. درويشانرا دولت دل و زند كانى جانست. نادر يافته يافته ، و ناديده عيان است. يك ديدار ازو بصدهز ارجان ناديده عيان است. يك ديدار ازو بصدهز ارجان رايكان است. يك طرفة العين انس ما اوخوشتر ازجانست، او كه كشته اين كار است، درميان آتس نازانست، واو كه از بن كار مى خبر است، درميس شريت در زندان است. الهي اهر كس بديدار تو نزديك است، لكن كار تابدان نزديكي بس باربك است. الهي اهر كس برحيزى، و من ندانم كه برجهام ابيمم همه آنست كه كي دديد آيد كه من كهام! الهي احون او كه رياد است بتوشاد است، او كه بتوشاد است چرا بغيراد است!

آنه اکه چے تو نگار باشد در بر کے بانک قیامت آبد او را چه خیر!

«قل ای شیء اکبر شهادة قل الله » - لاشهادة اصدق من شهادة الحق انفسه بما شهد به فی الاول ، و ذلك فی قوله : «شهد الله » فهو شهادة الحق للحق بأنه الحق . روز الهد به فی الاول ، و ذلك فی قوله : «شهد الله » فهو شهادة الحق للحق بأنه الحق . روز جلال ابدی و جمال سرمدی و ذات دیمومی و صفات قیومی بوعیدالله قرشی گف : این تعلیم بندگان اسب و ارشاد طالبان . بلطف خدود بندگان را میدر آموزد كه بوحدائیت و فردائیت ما همین كواهی دهید بقدر خویش ، جنانكه ما كواهی دادیسم بسزای خویش، و از راه معارضه برخیز بد، تا جون المیس مهجور در وهده نیفتید ، وقال بعضهم : شهدالله بوحدائیته و أحدیته و صمدیته ، و شهد عیره من الملائكة و اولی العلم بتصدیق ماشهد هولنفسه . خود كواهی داد بخداوندی و نزرگواری و یكتائی خویش كه جز وی كسی سزای آن شهادت نیست ، و خلق را رسیدن بكنه جلال وعظمه وی نیست ، و خلق را رسیدن بكنه جلال وعظمه وی نیست، وشهادت خلق جز توسودی دیگر نیست .

جهفر بن محمد کفت: شهادت خلق را بنابر حهار رکن است: اول اتباع اهر ، دوم اجتناب نهی ، سوم قناعت ، حهارم رضا . و گفته اند : شهادت خلق سه قسم است : شهادت عام ، و شهادت خاص ، وشهادت خاس الخاس . شهادت عام خروج است از شرکت . شهادت خاس دخول است درمشاهدت. شهادت خاس الخاس نسیم صحبت از جانب قربت ببهانهٔ وصلت . مخلص همه از وبیند . عارف همه باوبیند هو حسد همه او بیند. هرهست که نام بر ند عاربتی است، هستی حقیقی اوست ، دیگر تهمتی است: و قل الله بم ذرهم » ای همه تو وبس، با توهر گزکی بدید آید کس ا

٤- النوبة الاولى

قوله تعالى « ومنهم من يستمع اليك » و أزيشان كن است كه مى نيوشد بكوش سر بتو « وجعلنا على قلوبهم اكنة » و ما بر دلهاى ايشان پوششها و غلافه افكنده ايم « ان يفقهوه » كه حق را درباوندى « وفى اذا نهم وقر آ » و در گوشهاى ايشان از حق شنيدن كرانى و بار افكنديم (۱) « و ان يروا كلّ ايق» و اكر هر نشانى كمانموديم به بينند « لايق منوا بها » بأن مم نگروند « حتى اذا جاؤك » تا آنكه كه آيند بنو ، « يجادلونك » بيكار مى كنند با ترو ، و حق را باز ميدهنا « يقول الدين كفروا » ايشان كه كافس كشند ميگرويند « ان هذا الا اساطير « يقول الدين كفروا » ايشان كه كافس كشند ميگرويند « ان هذا الا اساطير الاولين (٢٥) ، نيست اين مگرافسانهاى بيشينيان .

« وهم ینهون عنه » و ایشان از رنجانیدن رسولخدا مردمانرا بازمیدارند « وینؤن عنه » وخود ازاستوار داشتنوی مازمیایستند، « وان پهلکون الا انفسهم : وهلاك نمي كنند مگر خویشن را ، « و ما یشهرون (۲۲۱) » ونمیدانند .

« ولوتری » و اکر تو بنی «اذ وقفوا علی النّار » آن وقت که ایشانر سرآتش باز دارند ، « فقالوا یالیتنا فرهّ » کویند ایکاشکی که ما را باز گذارندی « و لانکذّب بآیات ربنّا » و دروغ زن نگیرید ، با سخنانخداوندخویش « و نکور من المؤمنین (۳) ، و از کرویدکان بیم (۳) .

« بل » ماز نگذارند « بدا لهم » آشكارا شد ایشان را « ما كانوا یخفوه من قبل » آسچه مهان میداشتند بیش از این (٤) « و لوردوا » و اگر ایشانسرا برگذارندی با دنیا « لهادوا » ماز گردیدندی « لهانهوا عنه » هم باز آنکه گفته ۱ - سحهٔ الف : او كدیم ۲ - خین استدر نسحهٔ الف : او كدیم ۲ - خین استدر نسحهٔ الف و ح ۳ - بیم = ماشیم ۶ - سحهٔ الف : سد ما .

بودیم ایشانراکه مکنید ومیکردند **« و آنّهم لگاذبون^(۲۸) ؛** و دروغ منگویند که اکر باز کذارندی ما تکذیب نیاریم وایمان آریم .

« وقالوا » و کمتند: « ان هی الاَحموتنا الدّنیا » نیست این کیتی مگر همین زندگانی ما این جهانی ، « و مانحن بمبعو ثین (۱۹۷) ، وما برانگیختنی نیستیم « ولوتری » و اکر تو سنی ، « اذ وقفوا علی ربّهم » آنکه که ایشانرا بازدارند و عرضه کنند برخداوند خویش « قال الیس هذا بالحقّ » کوید اینحه می بینید راستنیست « قالوا بلی و ربّنا » کویند آری هسبخداوند ما «قال فذوقوا الهداب» کوید پس عذاب می چشید « بماکنتم تکفرون (۱۳) ، بآنچه کافرشدید .

« قدخسر آلذین کذّبوا » زسان کار شدند و نومید ماندند ایشان که دروغ شمردند ، « بلقاءالله » دیدن خدایرا عزوجل و قیامت [،] « حتی اذا جاءتهم الساعة بعته " ما آنگه که با ایشان آمد رستاخیز نباکاه « قالوا یا حسرتنا » گفتند یبا نفریغا (۱) « علی مافرطا فیها » بر آن تقصیر و فسرو گذاشت که کردیم در دنیا « و هم یحملون اوزارهم علی ظهورهم » و برمیگیرند بار های کناهان خود بر پشتهای خود . « الا» آگاه باشید « ساء مایزرون (۱۳) » بدباری است بارگناه که میکشند!

« وما الحيوة الدنيا » و نيست زندكاني اين جهاني « الالعب ولهو » مكر بازى و شغلى « وللدّار الاخرة خير » و سراى سين بس راستى كه بـه است « للدّبي يتقون » ايشانراكه ازخشم و عذاب خداى مى رهيزند « افلا يعقلون (٣٣) » هيچ حق در نمي يابند؟!

۱ــ درفرهنگهاکلمهٔ نفر مع دیده نشد .

نصبها الى ان

النوبة الثانية

قوله تعالى : « و منهم من يستمع اليك » ـ كلبي كمت : بوسفيان و وليد

مغيره و النضربن الحارث و عتبه وشيبه يسران ربيعه و اميه و ايسي يسران خلف ، این جماعت همه بهم آمدند ، وکوش فراداشتند که رسول خدا (ص) قرآن می خواند ، و آن خواندن وی در دلهای ایشان اثرنمی کرد ، از آنکه دلهای ایشان زنگار كفر داشت، وحق پذير نبود. نضر بوالحارث راكفتند چه كوئي تــو در كار محمد ؟ هیچ می دریابی که چه میخواند وچهمیگوید ؟ واین نضر مردی بود معاند سختخصومت وچرب سخن وکافر دل، بیوسته بزمین عجم سفر کردی، و اخبار عجم و قصهٔ رستیم و اسفندیار و امثال ایشان جمع کردی ، و آن بر عرب میخواندی ، یعنی معارضهٔ قرآن ميكنم جون ايشان از نضر يرسيدند كه چيست آنچه محمد ميخواند؟ وي جواب داد: من ندانم. همي بينم كه زبان ميجنباند ، و ترهاتي ميكويد ازجنس آن اساطير الاولين و اخبار عجم كه پيوسته من باشماميگويم. بوسفيان كفت : آنجه مىخواند بعض حة اسب وبعضى باطل. بوجهل كفت: كلا ولمّا ، همه ماطل است وترهات. يس رب العالمين در شأن ايشان اين آيت فرستاد : « ومنهم من يستمع اليك » يعني عند قراءتك القسرآن . « وجعلما على قلوبهم اكنة ، ـ جمع كنان است همحوں اعنــّه جمع عنان، و كنان يوشش بود كهدر دل آيد، تاقر آن بندانند و درنيا بند. «ان يققهوم» يعني ان لا يفقهوه. ‹ وفي أذانهم وقرأ ، الوقر بفتح الواو الصمم، وبكسر الواوالحمل على الظهر. زجاج كفت: « أن يغفهوه » در موضع نصب است كـه مفعول له اسب، يعني : و جعــلنا على قلوبهم اكنة لكراهة ان يفقهو. فلما حذفت اللام نصبت الكراهة ، ولما حذفت الكراهةانتقل اگرکسی گوید: چون پوشن دردل ایشان آورد ؟ چرا ایشانرا آورد ؟ چرا ایشانرا آورد ؟ چرا ایشانرا الدریافت آن تکلیف کرد ؟ جواب آنست که این عطا و پوشش نه بدان است که تا ایشانرا از دانستن و دریافتن آن منع کند، که این برسبیل مجازات و عقوب کفر ایشان است، که ایشان بر کفر مقیم بودند ، و بر مخالفت و معصیت مصر. دیگر و جه آنست که این پوش علامتی بود که بردلهای ایشان پدید کرد ، چنانکه جیزی را بداغ کنند ، تا از دیگران باز شناسند . رب العزة دلهای ایشان بر آن صفت کرد ، تا فریشتگان ایشانرا بدانند ، و بشناسند . و کفته اند : معنی آیت نه آنست که ایشان نشنیدند ، و فهم نکردند، یا راه بدان نبردند ، و دل منتوند و نهدریابند. عافیت آن بگردانیدند و و دو در را بمنزلت ایشان برسانیدند که ندانند و نشنوند و نهدریابند. د و ان برواکل ایقا لایؤمنوانها » _ و هر آیتی و نشانی که بینند که دلالت کند

 و آن یروا دل ایه لایؤمنوامها » ــ وهرایتی ونشانی ده بینند ده دلات دند برصدق نبوت تواز آن آیات ومعجزات چون انشقاق قمر و دخان وامثال آن، ایشان آنرا تصدیق نکنند، واستوار ندارند که آن حق است و بفرمان خداست.

«حتی أذا جاؤك يجادلونك » _ «حتی » اينجا (۱) درموضع عطف است نهدر موضع تاريخ » يعنی و أذا جاؤك يجادلونك . ميكويد: غايت حجت وجدال ايشان عجز و تكذيب است چون در مانند از آوردن مثل قرآن، كه ما گفته بم : و فأتوا بسورة ممن مثله » ، و برتو دست نيابند ، كمما گفته ايم : و والله يعصمك من الناس » ، و نيز قمريينند كه باشارت تو بدونيم كردد ، چون از همه درمانند همين توانند كفت كه : « هذا سحر مستمر » ، و كهی كويند : « افتری علی الله كذباً » ، و كهی كويند : «ان هذا الاساطير الاولين » آن همه از كفتار الاولين » . محمد بن اسحق كفت : هر چه درقر آن « اساطير الاولين » آن همه از كفتار نظر بن الحاورث است و اساطير جمع است ، واحد آن اسطارة ، وقيل : اسطورة ، وسطرت

١ _ نسخة الف: ايدر .

اى كتبت، ومستطر ايمكتتب. كسائمي كفت. هوجمع الجمع سطروسطور، وجمعالسطور اساطير .

این آیت حجت است برقدریه ومعتزله بآنکهاضافت فعل شر با خلق میکنند، و وجه حجت برایشان آنست که الله گفت: (وجعلنا علی قلوبهم اکنة ان بفقه وه ، جعل از دو بیرون نیست، یا بعمنی خلق است یا بعمنی صیر . اگر بمعنی خلق است پس اقرار دادند که ایشان را از فقه می باز دارد ، و آن و قر که حائل است میان ایشان و میان استماع حق ، لامحاله شری است ، و صریح بگفتند که ایشا خالق آنست . و اگر جعل بعمنی صیر نهند ، در مسأله قرآن ایشانرا لازم آید و قول ایشان بخلق قرآن باطل گردد . پس بهردو معنی برایشان حجت است .

قوله دوم ینهون عنه ، مقاتل کفت: این درشأن بوطالب عبدالمطلب آمد. نام وی عبد مناف بن شیبه ، مردمانرا از رنجانیدن رسولخدا (س) باز میداشت، و خود او را تصدیق نمیکرد ، واین آن بود که قریش بخنانه بوطالب گردآمدند ، و کفتند : ای سرور عرب وای سالار قریش این برادر زاده تو دین نو آورده است ، و آئین نو نهاده است ، و مرده انرا از دین پدران می بر گرداند ، یا اورا از این کار باز دار ، یا اورا با باز دار ، یا اورا از این کار باز دار ، یا اورا از این که باز دار ، یا اورا از این کفت : مالی عنه صبر . من این نتوانم ، که من الت ومیوه دل. ایشان کفت: مال ما اختیار کن ، ایشان کفت: نماز شام که شتران و بجای وی بیسند ، تا بتو دهیم ، و دست از و بدار . بوطالب گفت: نماز شام که شتران جرند بمراح خویش باز آیند ، شتر بچهای ازمادر خود باز گیرید ، ودیگری را بجای وی بوی نمائید . اگر بوی آرام گیرد ، من نیز محملدرا بشما دهم ، وبا دیگری آرام

١ ـ نسخهٔ ج : ورنایان .

کبرم، واکرناقهجزبا بچهٔخویش بنسازه، و جز باوی آرام نگیرد، پس منسزاترم که بافرزند برادرخویش و میوهٔ دل خویش آرام کیرم و بشما ندهم. پسهفده مرد از اشراف و رؤساء ایشان متنق شدند و عهد بستند، و نبشته ای کردند که بنی عبدالمطلب را فروکذارند، نه مبایعت کنند با ایشان نه مناکحت نهمجالست و مخالطت بهبچوجه،

تا آنگه که محمد را بدست ایشان دهند. بوطالب درآن حال گفت:

حتى اوسدفي التراب دفينا و ابشر وقس بذاك منك عيونا ولقد صدقت وكنت نم امينا من خير اديان البرية دينا لوجدتني سمحاً بذاك مسنا والله لن يصلوا اليك بجمعهم فاصدع بأمراك ما عليك غضاضة و دعوتنى وزعمت انك ناصحى وعرضت ديناً قد علمت بأنه لولا الملامه او حذارى سبة

فانزلالله سبحانه: « وهم ينهون عنه » يعنى ينهون الناس عن اذى النبى (س)، وبتباعدون عما جاء به من الهدى ، فلا يصدقونه . وقيل نزلت فى جميع الكفار من اهل مكه ، ينهون الناس عن اتباع محمد (ص) ، و يتباعدون بأنفسهم عنه ، فلا يؤمنون به .

وان یهلکون الاانفسهم» ـ ائی ما یهلکون الا انفسهم لأن اوزار الذین بصدونهم،
 علیهم، « وما یشعرون » انهاکذلك . پس بیان حال ایشان کرد درقیامت :

« ولو ترى اذ وقفوا على النار » يعنى على الصراط فوق النار ، و گفته اند دعلى » بمعنى « فى » است ، كقوله تعالى: « على ملك سليمان » اى فى ملك سليمان ، ومعنى آنست كه : حبسوا فى النار ، و « لو » اينجا در موضع تعجيب وتعظيم است نه درموضعتك ، كه بى كمان فردا مؤمن عذاب كافر خواهد ديد . « فقالوا ياليتنا ، اى عند ذلك يقولون يا ليتنا نرد الى الدنيا ، ولانكذب بآيات ربنا بعد المعاينة ، « وتكون من المؤمنين » اى

مع المؤمنين بتوحيدالله تعالى .

ابن علم و حمزه و حفص از عاصم و لا نكذب و و دنكون مورو بنصب خوانند، وباقی برفع خوانند هردوكلمه را ، ورفع برمعنی استیناف است ، ای و نحن لانكذب بآیات ربنا و نكون من المؤمنین ، رددنا اولم نرد " . این همچنانست كه كویند: دغنی ولا اعود ای ولا اعود علی كل حال تر كتنی اولم تتر كنی . و نصب ، برمعنی صرف است ، ای لیتنا اجتمع لنا الامران ، الرد و ترك التكذیب مع الایمان، فیجوز ان یكونوا قالوه علی الوجهین جمیما، فاكذبوا علی الوجهالاول . معنی آیت آنست كه : چون بعذاب رسیدند ومعاینه دیدند آرزو رد كنند با دنیا ، وضمان كنند كه پس از آن تكذیب آیات و رسل نكنند ، وبا مؤمنان بتوحید یكی باشند ، یعنی كه بمشاهده و عیان آن دیدیم كه پس از آن هر كز تكذیب نتوانیم كرد . رب العالمین ایشان ا دروغ زن كرد در آن ضمان كه كردند ، و آن تمنی ایشان باطل كرد ، كفت : بل نه چنانست كه ایشان را آرزوست كه ایشان را

« بدا لهم ماكانوا یخفون من قبل » - این را دو وجه گفته اند : یکی آنست که ایشان در دنیا پنهان میداشتند از عامهٔ خویش از وعید رستاخیز و کار بعث و نشور ، تا چون بربعث منکر باشند بر کفر و معصیت دلیر شوند . وجه دیگر آنست کهایشان کفر و شرکه خود د بنهسان میداشتند ، و میگفتند : « والله ربنا ماکنا مشرکین » ، تا رب العالمین جوارح ایشان بسخن آورد ، و بر ایشان کواهی داد بر کفر . معنی آنست که برستاخیز فضیحت ایشان آشکارا شد ، و پردهٔ ایشان بدرید ، اگر ایشانرا بازگذارند با دنیا ، هم با کفر وشرك شوند ، که در ازل قضا برایشان همین رفت ، و بازگذارند با دنیا ، هم با کفر وشرك شوند ، که در ازل قضا برایشان همین رفت ، و شقاوت را آفریده اند ، اینست که الله گفت : « ولو دردوا لعادوا لما نهوا عنه » یعنی : الی ما نهوا عنه من الشرك والتکذیب ، وانهم لکذیون » فیقولهم : ولا نکذب بآبات

ربنسا . هبره گفت : بدالهم ماکانوا یخفون من قبل ای جزاء ماکانوا یخفون من قبل ، وهذا وجه حسن . اگر کسی گوید : ﴿ وانهم لکاذبون ﴾ چه معنی راگفت ؟ و ایشان آن وهذا وجه حسن . چیزی که از ایشان در وجود نیامد و نکردند ربالعالمین ایشانوا در آن دروغ زن کرد! جواب آنست که علم خدای عزوجل بهمهچیز روانست ، درآنچه بود ، و درآنچه نبود و خواهد بود ، هر دو یکسانست ، رب العزة ایشانوا دروغ زن کرد بآن علم که وی راست بایشان و بعاقبت کار ایشان .

واندر این آیت رد قدریان است که میگویند: ان الله لایعلم الشیء حتی یکون . میگویند: چیزی تانبود علم خدا درآن روان نبود ، واین سخن باطل است و محال ، ازبهر آنکه این فعل از ایشان نبود ، ونخواهد بود که ایشانرا بادنیا تخواهند فرستاد ، ونه آن خواهند گفت ، و رب العزة بعلم قدیم خویش خبر میدهد که اگر ایشانرا بازگذارند با دنیا ، ایمان نیارند ، از آنکه علم قدیم بر ایشان سابق است ، همه میداند آنچه بود و آنچه نبود ، آنچه کردند و آنچه نکردند .

روى سعيد بن انسى عن الحسن ، قال : « يعتدر الله عز " و جل الى آدم (ع) بثلاثة معاذير . يقول الله : لو الني له الكذابين و ابغض الكذب و الخلف ، لرحمت ذريتك اليوم من شدة ما اعددت لهم من العذاب ، ولكن حق القول منى : لأن كذبت رسلى وعصى امرى لأملان جهنم منكم اجمعين. و يا آدم ! اعلم انى لم اعذب في النار احداً منهم الا من علمت في علمي انى لو رددته الى الدنيا ، لعاد الى شر ما كان عليه ، ثم لم يتب، ولم يراجع، ويا آدم ! انت اليوم عدل بينى و بين ذربتك . قم عند الميزان فانظر ما رفع اليك من اعمالهم ، فمن رجح خيره على شرهم ثقال ذرة فلما الجنة ، حتى تعلم انى لم اعذب غير ظالم ، معناه انى لم اعذب الاظالماً من ولدك .

« وقالوا ان هي الاحيوتنا الدنيا وما نحن بمبعونين»_ اين زنادقهٔ امتاند ، و

مكذبان بعث و نشور ، كه نشأة ثانيه مستبعد ميدارند، از آنكه برخلاف عادت روز كار است ، و مي پندارند كه بيرون ازبن كار كه در آنند ، و خلاف اين عادت نتواند بود ، و دليل بر نشأة ثانيه صحت نشأة اولي است ، اكر اتفاقي بودست از روى طبيعت ، چنانكه متبطلان ميگويند ، هم تواند بود كه يكبار ديگرهم بر آن اتفاق وطبيعت درست شود ، و اگر نه كه صحت نشأة اولي بهادرى مدير بوده است كه بحكمت پيداكرد ، چنانكه اهل حق كويند ، ومذهب راست ودين درست اينست ، نشأة تانيه راهم قادر است ومدبر وحكيم . يقول الله تعالى: وكذبني اين آدم ولم يكن له ذلك ، وشتمني ولم يكن له ذلك ، وشتمني ولم يكن له ذلك ، فأما تكذيبه اياى ، فقوله: لن يعيدني كما بدأني ، و ليس اول الخلق بأهون على من اعادته ، واما شتمه اياى فقوله: اتخذالله ولداً وانا الاحد الصعد ، لم الد ولم اولد ، ولم يكن له كفواً احد.

« ولو ترى اذ وقفوا على ربهم » اى عرضوا على ربهم ، اين عرض اكبراست، چنانكه آنجاكفت: « وعرضوا على ربك صفاً » . عرض دواست : يكى عرض على النار، چنانكه كفت : « ويوم بعرض الذين كفروا على النار » . ديگرعرض على الجبار ، جنانكه كفت : « وعرضوا على ربك » ، « يومئذ تعرضون لا تخفى منكم خافية » ، والعرض على الجبار اصعب من العرض على النار ، لان النار مأمورة لا تعمل شيئاً الا بأمر ربها ، وصاحب الامر هوالله عز وجل في وقد روى في بعض الاخبار : « ان عبداً يوقف بين يدى الله عزوجل ، فيسأله ربه عن افعاله و احواله ، حتى يتحير العبد و ينقطع حياءً من الله سبحانه. ثم يقول لارسالك بي الي النار اهون على مرزحسالك » .

و روى ان النبى (س) قال: « يعرض الناس يوم القيامة ثلات عرضات ، فأما عرضتان فجدال ومعاذير ، وإما العرضة الثالثة فعند ذلك نظائر الصحف فى الايدى ، فآخذ بيمينه و آخذ بشماله، و قيل: و ولوترى اذ وقفوا على ربهم ، اى عرفوا ربهم ضرورة ، كما يقال: وقفت على كلام فلان اى عرفته ، وقيل: وقفوا على مسئلة ربهم وتوبيخه اياهم، يؤكد ذلك قوله : « اليس هذا بالحق ؟ اىهذا البعث ، فيقرون حين لاينفعهم ذلك ، و يقولون: بلى و ربنا ، فيقول الله: فنوقوالعذاب.كفر كم. وقال كدر اول كفت، جواب اذا > است . قالوا جواب سؤالست . «قال > كه در آخر كفت جواب اقوار است. اول خدا كويد: اين بعث كه مى بينيد راست نيست ؟ ايشان جواب اين سؤال توبيخ دهند ، وكويند : بلى و ربنا ، حق است و راست . پس الله كويد بجواب اقرار ايشان : پس اكنون عذاب

« قد خسر الذين كذبوا بلقاء الله عـ يعنى بالبعث الذى فيه جزاء الاعمال . در قرآن فراوان ببايد ذكر لفاء الله ، ومراد بازبرستاخيز است. وهمچنين درخبر مصطفى (ص) بيايد، چنانكه گفت(س) : « لقاء الدحق ، جاى ديگر كفت : لقى الله و هو عليه غضبان . لقى الله او عليه اثم صاحب مكس . ما منكم من احد الا وهو بلقى الله ليس بينه و بينه ترجمان . لقى الله فرما عليه خطيئة .

« قد خسر الذین کذبوا بلفاء الله ، میکوید: زبانکار ونومید شدند ایشان که دروغ شمر دند خاستن از کور ، و شدن پیش خدای جل جلاله تا جزاء اعمال بینند . « حتی اذا جاء تیم الساعة بغتة و بعنی کذبوا الیان ظهرت الساعة بغتة و افلموا بالندامة فی وقت لا ینفع الندامة . دروغ شمر دند تا آنگه که نا گاه رستاخیز در آمد، وایشان بشیمانی خوردند ، در وقتی که پشیمانی سود نداشد ، و گفتند : « یا حسر تنا علیما فرطنا فیها »! این درقیامت باشد که کافران منازل خویش بینند از بهش که بمؤمنان دهند . هصطفی (س) گفت در تفسیر این آیت: «بری اهل النار منازلهم من الجنة . فیقو لون: یاحسر تنا ، وقال (س) * دلا النار احد الا رأی مقعده من الجنة لو احسن لیکون علیه حسرة » گویند : یاحسر تنا ، درا و در بغا ! بر آن تقصیر که کر دیم اندر دنیا در طاعت خدای و

فروختن ايمان بكفر وآخرت بدنيا .

و وهم يحملون اوزارهم على ظهورهم ، مفسران كفتند : روز قيامت چون كافرانرا از كور برانگيزانند، آن عمل خبيث وى بصورت حبشى سياه كريه المنظر كه از وى بوى ناخوش مى دمد ، بر ابر وى مايستد ، كافر كويد : منان ؟ توكيستى ؟ كويد : انا عملك الخبيث ، قد كنت احملك فى الدنيا بالشهوات واللذات، فاحملنى اليوم . من آن عمل خبيث توام ، كه در دنيا ترا باآن شهوتها و لذتها برداشته بودم ، امروز مرا بردار . كويد : من طافت برداشتن تو ندارم . كويد : ناچار است برداشتزمن . آنگه بهبشت وى در آيد بآن كر انبارى . اينست كعرب العالمين كفت . دوهم يحملون اوزارهم على ظهورهم » در الاساء ما يزرون ، اى بئس ما يحملون !

وحال بنده مؤمن برعكس اين باشد ، كه چون ازخاله بيرون آيد ، عمل سالح وى بصورتى روحانى خوشوى برابر وى آيد ، وكويد : هل تعرفنى ؟ مرا مي شناسى ؟ كويد : تهى شناسم ، اما شخصى روحانى مى بنم ترا نيكو صورت وخوشيوى . كويد : آرى در دنيا همجنين بودم . من آن عمل صالح توام ، كه در دنيا تومر كب من بودى . هروز من مر كب توام . برمن نشين ، وسوى بهشت رو ، اينست كه رب العالمين كف : در يوم نحشرا المنتين الى الرحمن وفدا ، اى ركباناً . و و ماالحيوة الدنيا الالعب ولهو » اى باطل وغرور لايتمى . اين دنيا نه چيزيست باينده وبسنديده ، بلكه رفننى اسب باطل وفريبنده : درار الالتواء لادار الاستواء ، و منزل ترح لامنزل فرح ، فمن عرفها لم يفرح لرخاء ، ولم يصون لشقاء . الا وان الله خلق الدنيا دار بلوى ، والاخرة دار عقبى، فبعمل لبلوى الدنيا لثواب الاخرة سبباً ، وبواب الاخرة من بلوى الدنيا عوضاً ، فاحذروا حلاوة بلوى الدنيا ثواب الاخرة من بلوى الدنيا عوضاً ، فاحذروا حلاوة في عرائداراقد في عرائداراقد في عرائداراقد في عرائداراقد فقى الله خرا بها ، ولا تو اصلوها و قد ارادالله منكم اجتنابها ، فتكونوا السخطه متعرضين ،

ولعقوبته مستحقين». الحديث بطوله ذكر النبي (ص).

« وماالحيوة الدنيا الا لعب ولهو » ـ اين جواب آن كافران است كه ميگفتند:

« ماهي الا حيوتنا الدنيا » ، رب العالمين ايشانوا در آنچه گفتند دروغ زن كرد ، و
حاصل اين دنيا باز كف كه جيست . « لعب ولهو» جاى ديگر گفت : « و زينة وتفاخر
بينكم وتكاثر في الاموال والاولاد » ، آنگه گفت : « و للدار الاخرة خيرللذين يتقون ،
الشرك قراءت شاهي تنها ، « ولدار الاخرة ، بلام واحدة مع الاشافة ، تقديره : ولدار
الساعة الاخرة ، فصار وصف الساعة بالاخرة ، كما وصف اليوم بالاخر في قوله «و ارجوا اليوم
الاخر» . « افلا تعقلون » بتاء مخاطبه ، قراءت نافع و ابن عامر و حفص عن عاصم .
معنى آنست كه : قل لهم يا معحمد : « افلا تعقلون » ايها المخاطبون! ان الاخرة افضل

النوبة الثالثة

قوله تعالى: « و منهم من يستمع اليك » الايق سمع فهم ديكر است و سمع خطاب ديگر . آن بيحرمتان و بيكانگان جيون از سمع فهم و قبول محروم بودند ، سمع خطاب ايشانرا سود نداشت . سمع فهم آنست كه در دل جاى كيرد ، و قبول درآن پيغزايد . اكر سالها اين طنطنهٔ حروف بسمع خطاب ميرسد تما قلقلهٔ ياف بسمع جان نرسد ، سودى ندارد . آن بوجهل رانده مقهور حكم ازلكشته دفتى وسر برآستانهٔ مسجد رسول خدا (س) نهادى ، وقر آن از رسول (س) بسمع ظاهر بشنيدى ، اما دلش يك حرف بخود راه ندادى ، كه قفل نوميدى بر آن زده بودند ، ومهر شقاوت برآن نهاده ، وآن ديگر مطرود مهجور و ليد مقيره چون قر آن شنيد ، كفت: « واله ان انقوله لحلاوة ، و ان عليه لطلاوة ، و ان اصله لغدق ، و ان اعلام الشم ، . كفت:

این سخن که محمد میخواند سخنی شیرین و پر آفرین است ، بالاش چون درخت میوددار، و زیر چون چشمهٔ آب حیات . بظاهر چنین میکفت ، وباطنی داشت خراب که حرفی از آن بدل خود راه می نداد ، تا بدانی که اعتبار بباطن است ، و حقیقت این کار یافت است و قبول . اکر هزاران کس بعمارت ظاهر مشغول شوند ، آن عمارت ایشان خرابی یك دل جبر نکند ، و بکار نیاید ، و اگر یك دل آبادان بود ، پاسبان اقلیمی باشد ، همه را در حمایت عز خویش گیرد .

د وهم ینهون عنه وینأون ، ازروی اشارت جبر میدهد از قومی که ریگر انر ا پند دهند ، وخود پند نیذیر ند. از روی ظاهر خلق خدای برطاعت میخوانند ، واز روی باطن باحق مخالفت میکنند . همانست که گفت جای دیگر: « لم تقولون مالاتفعلون ، ؟ « اتامرون الناس بالبر وتنسون انفسکم ؟!!

لاتنه عن خلق و تأتى مثله عظيم!

مجاهد گفت: وهم بنهون عنه و بنأون عنه عنه بمنی بنهون عن الذكر ، و بتباعدون عنه . اشارت است بقومی که براه تقوی نروند ، و مردم را نیز از آن باز دارند . خدود معصبت کنند، وسبب معصبت دیگران شوند . خودیراه شوند ، ودیگران را بیراه کنند. د ضلوا من قبل و اضلوا کثیراً ». لاجرم فردا هم وزر خود هم وزر دیگران بسر گردن ایشت که گفت تعالی و تقدس : « ولیحملن اثقالیم و اثقالا مم اثقالیم » .

د بل بدا لهم ما کانوا یخفون من قبل ، _اشارت است بروز رستاخیز که روز کشف احوال است ، واظهار اسرار . یوم تبلی السرائی وتظهرالضمائی . بساکه در دنیا درشمار زاهدان بودند، و رنگ دوستان و لباس آشنایان پوشیدند ، و آمروز داغ شقاوت برپیشانی خویش بینند ، ودر منزل بیگانگانشان فرود آرند ، و بساکساکه تو او را خلیع العذار شناختی ، رهین الافلال دانستی، در دنیا ییس و بیسامان ، بی کس و بی نام، و آن روز از خزائن غیب خلعتهای کرامتآرند بنام وی . قدیسان ملاً اعلی وساکنان جنات ماوی دوچشمی(۱) برند وفرومانند درکار وی . اینچناناستکه شاعر کوید : بسا پیر مناجاتی کـه بی مرکب فروماند

بسا رند خراباتي كه زين بر شير نر بندد!

دولو رد والعادوا لمانهوا عنه علو رد اهماالعقوبةالي دياهم، لعادوا الي جحدهم
و انكارهم، ولو رد اهماالصفاء والوفاء الى دنياهم لعادوا الى حسن اعمالهم. دولوترى ان
وفقوا على ربهم، يا حسرة عليهم من موقف الخجل! و محل مقاساء الوجل! وتذكر
تقصير العمل، فهم واقفون على اقدام الحسرة، يقرعون باب الندم، حين لاينفعهم الندم،
وحين يقول لهم الحق: د اليس هذا بالحق، ؟!

وا خجلتا من وقوفي باب داركم يقول ساكنها من انت يا رجل!!

ه ـ النوبة الاولى

قوله تعالى : « قدنهام » ما مى دانيم « انّه ليحزنك » كه اندوهكن ميكند ترا « الّذى يقولون » آنچه ميكوبند ايشان « فانّهم لايكذبونك » ايشان دروغ زن نه ترا ميكيرند « ولكنّ الظالمين » لكن آن ستمكاران بر خوبشتن « بآيات الله يجحدون (٣٣) » سخنان الله را مى بازدهند بشوخى .

« و لقد کذّ بر » بدرستی کسه دروغ زن کرفتند ایشان « وسلمی قبلك » پیغامبران را پیش از تو « فصبر و ا » شکیبائی کردند ایشان « علمی ما کُذّ بو ا و او دو و ا بر آنچه ایشان را دروغ زن گرفتند ورنچ نمودند « حتّی اناهُم نصر نا » تا آنگه که بایشان آمد یاری دادن ما « و لاهبدل لکلمات الله » وبدل کننده نیست سخنان خدایر ا، « و لقد جاءك » و آمدبتو « من نبأ المرسلین (۳۳)» از خبرهای فرستاد گان ما آنچه آمد.

۱_ نسخهٔج : دوحشمی !

« وان کان کبرعلیك » واکر چنانست که گران شد بر تو و بزرگ آمدترا « اعراضهم » روی گردانیدن ایشان و نپذیر فتن « فان استطعت » اکر توانی « ان تبتغی نفقافی الارض » که راهی سازی در زمین « اوسلما فی السماء » یا نردبانی سازی فرا آسمان « فتاتیهم بایة » تابر آن درآسمان آئی [و ایشان را نامه ای ونشانی بری]، « ولو شاءالله » واکر خدای خواهد « لجمعهم علی الهدی » ایشان را همه بر راست راهی فراهم آدد « فلاتکونی من الجاهلین (۲۵)» نکر تا ازبشان نباشی که نمی دانند [که هر که برزاه راست است بعن بر راه است ، وهر که کمراه است بعن کمراه است .

* انمایستجیب ، پاسخ نیکو که کنند د الدین یسمعون ، ایشان کنند که بگوش دلمیشنوند د والموتی یهههمالله ، و مردکانرا خدای تواند برانگیزاند ، و اوست که ایشانرا برانگیزاند تم الیه یرجعون (۲۳) ، بس باوی برند ایشانرا .

و قالوا لولا نزّل عليه آية من ربه ، گفتند: چرا فرو نفرستند بر وى نشانى از خداوند وى ‹ قل]نالهقادر ، بگوى الله توانسات و قادر ، « على]ن يفزل آية بر آدكه نشانى فرستد، « ولكنّ اكثر هم لايعلمون (۲۳) ، لكن بيشتر ايشان نميدانند [كه هدى وضلالت خلق نه درايشان بسته است ، كه درخواست الله بسته است] .

و همامندا آبه فی الارض ، نیست هیچ چمنده ای در زمین و هلاطائر ، و بر ندمای د یطیر بجناحیه ، که می پرد بدو بالخویش دالا امهامثالکم، مگرهمه کروه کروه همچون شمانند ، د مافرطنافی الکتاب من شی، ، هیچ چیزفرونگذاشتیم درلوح ، « ثم الی ربّهم یحشرون (۲۰۱۰) و بس همگانرا باییش خداوند خواهندانگیخت. و و الّذین کذّبوا بآیاتنا ، وایشان که بدروغ فرا میدارند سخنان ما و صّم، از شنیدن حق و دریافتن آن کران اند « و بکم ، و از اقرار دادن بان گنگان اند ، د من الظلمات ، و رد تاریکی نادانی اند . د من شالله بشلله » هرکمه خدای خواهد

ویرا از راه کم کند **. ومن یشا ،** وهر که خواهد، **. یجمله علی صراطمستقیم ^(۱۹۹)،**ویرا برراه راست دارد .

النوبة الثانية

قوله تعالى: «قد نعلم انه ليحزنك» ـ عدى ميكويد: سبب نزول اين آيت ان بود كه روز بدر ، اخنس بن شريق و بوجهل بيكديگر رسيدند. اخنس كفت: يا اباالحكم ! اينساعت منم وتو ، وكسسخن ما نمي شنود . براستى با من بكوكه : اين محمد راستكوى است يا دروغ زن ؟ بوجهل گفت : اكنون كه راستى مى پرسى ، والله أن محمداً لصادق، وما كذب محمد قض ، والله كه محمد راستكوى است ، وهر كز دروغ نكفت ، اما چون بنوقصى لوا وسقايه و حجابت و نبوت ببرند ، باقى قريش را چه بماند ؟ و اكر ما او را تصديق كنيم ، ما را تبع وى بايد بود ، و ما هر كز تبع بنى عبد مناف نبوديم. پس رب العالمين درشان ايشان اين آيت فرستاد . و روايت كنند از على (ع)كه ابوجهل بمصطفى (س) رسيد ، وبا وى مصافحت كرد ، و كفت: انا لا نكديك يا محمد، ولكن نكذب ما جئت به ، فأنزل الله هذه الآية .

مقاتل گفت: درشأن حارث بی عامر بن نوفل بن عبد مناف بن قصی فر و آمد. این حارث بآشکارا تکذیب رسول میکرد ، و بر دیدار کفار و برا ساحر و شاعر و مجنون میخواند ، باز چون خالی گشت بااهل بیت خویش گفت : ما محقد من اهل الکذب ، و این فاحسبه صادقاً . و نیزچون رسول خدا را دیدی گفتی: یا محقد! مامیدانیم که آنچه تو میگوئی راست است و درست ، و توخود هر گز دروغ نگفتی ، لکن مامشتی ضعیفان و زیردستان عرب ایم ، ترسیم که اگر اتباع تو کنیم عرب مارا زبون گیرند ، و خوار کنند ، و از زمین خویش بیرون کنند ، و ماطافت آن نداریم. همانست که درسورة القصص

كفت: «ان تتبع الهدى معك تتخطف من ارضنا». رب العالمين درشأن وى اين آيت فرستاد: «قد نعلم» ما ميدانيم«انه ليحزنك الذى يقولون» بأنككانب وساحر ومجنون. ما ميدانيم كه كفت و طعن كافران ترا اندوهكن ميكند. قراءت **نافع «**ليحزنك» بضم ياء است، و معنى همانست.

آنگه مصطفی را تسلیت و خرسندی داد ، گفت : « فانهم لایکذ بونك ، یا سید! ایشان نه ترا دروغ زن میگیرند ، که ایشان صدق تو و امانت تو نیك شناختهاند بروزگار گذشته ، و اگر چه بظاهر تكذیب میکنند ، بباطن میدانند که تو پینامبری و راستگوئی ، لکن سخن مرا دروغ میشمارند ، و میدانند که راست است . نافع و کسائی « یکذبونك » باسکان کاف خوانند ، معنی آنست که : لایجدونك کاذباً ، هر چند که تر ادروغ زن میخوانند، دروغ زن نهای و ترا دروغ زن نمی بابند، و نمی توانند که بهیچ حیلت برتو دروغ درست کنند، لکن ایشان کافراناند وستمکاران برخویشتن، که سخنان الله دروغ مهشمارند بشوخی ، پس از آنکه دانسته اند که راستاست . این همچنانست که جای دیگر گفت : « و جحدوا بها و استیفتها افسهم ظلماً وعلواً » . قال الرجاج : گذبته ، اذا قلت له کذبت ، واگذبته اذا وأیته ان ما ای په کذب » .

دو لقد كذبت رسلمن قبلك، حافران همته در اذى رسول (س) و در تكذيب وى بيفزودند، و رب العالمين در تسليت و تعزيت بيفزود، كفت: بيش از تو رسولانسرا هم تكذيب كردند، و رنج نمودند به تنهاى ايشان. لختى را سوختند و كشتند، و لختى را ياره بدونيم كردند. ايشان صبر كردند برآن اذى قوم خويش، تاآنگه كه ايشانرا نصرت داديم، و قوم ايشان هلاك كرديم. تو نيز صبر كن يا محمد بر اذى قوم خويش. دو لا مبدل لكلمات الله ه و الله و هلاك العبدنا المرسلين انهم لهم العنصورون، و الانائه، و ذلك في قوله: د ولفد سبقت كلمتنا لعبادنا المرسلين انهم لهم العنصورون، « دانا اعدائه، و ذلك في قوله: د ولفد سبقت كلمتنا لعبادنا المرسلين انهم لهم العنصورون، « دانا

لتنصر رسلنا والذين آمنوا ، « كتب الله لاغلبن انا و رسلي». الحسين بن فضل كفت: ولا مبدّل لكلماته » اى لاخلف لعدانه . « و لقد جاء ك من نبأ المرسلين » يعنى من حديث المرسلين ماقصصت عليك من حديث فوح و قومه، و ثمود و صالح و ابراهيم ولوط و شهيب حين كذبوا و اوذوا ثم " تصروا .

د و ان کان کبر علیك اعراضهم - رسول خدا (س) حریص بود بر ایمان قوم خویش . میخواست که ایشان همه ایمان آرند . هر که که آیتی می درخواستند ، دوست داشتی که الله آن آیت بایشان نمودی ، بطمع آنکه تا ایشان ایمان آرند ، چنانکه درخواستند تا فریشته از آسمان فرو آید ، و ذلك فی قوله: دلولا انزل علیمهلك ۶ رب العالمین بجواب ایشان گفت: دولو اننا نزلنا الیهم الملائکة و کلمهم الموتی یا محمه اکر این فریشتگان که میخواهند ، همه فرود آیند ، و مرد گان نیز زنده شوند ، و با ایشان سخن گویند ، تا من نخواهم ایشان ایمان نیارند . آنگه گفت : دفان استطمت ایش نتیم نفقاً فی الارض ، - اگر توانی که راهی سازی در زیر زمین تا ایشانرا جوی روان بر آری در محکه ، یا مرده گویا بیرون آری از زمین، داو سلماً فی السماء یانردبانی سازی تا بر آن در آسمان آئی ، و ایشانرا نامهای بری ، یا پارهای از آسمان بر ایشان افکنی ، یا فریشته ای بری ، یا بارهای از آسمان بر ایشان افکنی ، یا فریشته ای بری ، یا الله تعالی از بهر ایشان حکم کند .

آنگه گفت: «ولوشاء الله لجمعهم على الهدى، _ اگر خداى تعالى خواستى كه همهايمان آورند ، و براه راستروند، بكردى. معنى ديگر : اكر الله خواستى ايشانرا آيتى فروفرستادى، كه ناچار بدان ايمان آوردندى ، چنانكه جاى ديگر كفت: «ان نشأ ننزل عليهم من السماء آية فظلت اعناقهم لها خاضعين » . اما آياتى فرو فرستادكه مردم را در آن جای تفکر و نظر بود، تا ارباب بصائر و خداوندان فکرت درآن تفکر کنند، و ایمان ایشان درآن بغزاید، و تواب حاصل کردد. ولوکانت نار تنزل علی من یکفر، او برمی بحجر منالسماء لآمن کل احد « فلاتکونن من الجاهلن، ای لا تکونن ممن یحبل ان الله علی کل شیء قدیر، و ان الله هوالهادی لعباده، و انه قد علم ان عباده کلهم لایهتدون الا ان یشاء الله ان بجمعهم علیذلك.

«انها یستجب الذین یسمعون» ای یجیبك الی الا بمان من یسمع و كلهم یسمع لكن برید من یسمع الذك فیقبله و ینتفع به، اما الكا فرالذی ختم الله علی سمعه كیف یصنی الی الحق ا «والموتی بیعثهم الله» فی الاخرة، ما لیه بر دون فیجز بهم بأعمالهم میكوید: اجابت تو مؤمنان میكنند، ایشان كه بگوش دل می شنوند و می پذیرند و كاوبند آن می باشند، اما كافر ان محكه كه برسمع ایشان مهرشقاوت نهاده اند ، تا دریافت حق در آن تشود ، ایشان اجابت تكنند، و رب العالمین ایشانر افر دا در قیامت بر انگیزاند، وجزاء كردار ایشان بایشان دهد . قولی دیكر كفته اند: موالموتی بعشهم الله علی اتباع امرك ان شاء ان یسلموا این مشركان كه برصف مردكانند، اكر الله خواهد كه مسلمان شوند ایشانی ایرانباع توانگیزاند، «مر الیه بر جعون» من اسلم منهم ومن لم یسلم .

ووقالوا لولا نزل عليه آيه من رمه - رؤساء فريش كفتند: چرا رب العزة آيتى نمى فرستد ، يعنى فريشته اى كه محصّه راكواهى دهد بنبوت وى ؟ رب العالمين كفت : يا محتّد جواب ده ايشانراكه : الله فادر است برفرستادن ابن نشان ، اما شما نميدانيد كهدر زير آن چه بلا است، وذلك فى قوله : «ولو انزلنا ملكاً لقضى الامر ثم لاينظرون». نظيراين درسورة بنى اسرائيل گفت ازين كشاده تر(۱) : «و قالوا لن نؤمن لك» الى قوله . «رسولاه.

١ ـ نسخة ج : روشن تر.

و و مامن دابت فی الارش و لاطائو، حجملهٔ حیوانات که آفریده اند از بن دو حال بیرون نیست ، اما یدب و امایطیر، یا رونده است یا پرنده ، وهمه کروه کروه همچون شمااند، که همعرا روزی می باید، وداشت می باید، وجفتمی باید، ووطن می باید . مجاهد کفت : و الا امم امثالکم ، ای اصناف مصنفهٔ تعرف بأسمائها کما انتم بنی آدم تعرفون بالاس، فالطیرامه ، والسباع امه، والدواب امه، والانسامه، والجن امد . عطا کفت: والا امم امثالکم ، یوحدون ویسبتحون، لقوله : وازمن شیء الایسبع حمده ، قال : و تسبیحه یا طیم یا علیم یا غلفور و درخبراست که رب الفرة جانوران را چهار علم داده : صانع خویش را داننده و جشت خوش را داننده

زجاج كفت: «الا امم امثالكم ، يعنى فى الخلق والموت والبعث ، لانه قال:
« والموتى يبعثهمالله ، نم يصيرون بعد ما يقتص بعضهم من بعض تراباً . قال ابوهر يرة فى
هذه آلاية: يحصرالله الخلق كلهم يوم القيامة: البهائم والدواب والطير وكل شىء ، فيبلغ
من عدل الله يومند أن يأخذ للجماء من القرناء ، مريقول: كونى تراباً ، فعندنك ويقول الكافر
ياليتنى كند تراباً » قال عطا : فاذا رأوا بنى آدم وماهم فيهمن الجزع ، قالوا: الحمدلله
الذى لم يجعلنا منكم ، فلاجنة نرجوا، ولا ناراً نخاف، فيقول الله لهم : كونوا تراباً، فيتمنى
الكافر حيننا في النبي (س): اتدرون فيما انتحطت ؟ فقالوا: لاندرى . قال : لكن الله يدرى ،
و سقضى بنهما » .

« بطيربجناحيه» ازبسطهاى قرآناست همچون « قولهم بأقواههم » « تخطه بيمينك». وعربسخن كاه كاه بسط كنند، تاجيزجيز در افزايند كهازآن بسرشود، و كاه كاه اختصار كنند ، كه دخخوارمفهوم شود. « مافرطنا في الكتاب من شيء » اراد به الكتاب الذي عندالله المشتمل على ماكان و يكون. وقيل: « ما فرطنا» اى ماتر كنا في القرآن من

شىء يحتاج العبادعليه ، الاوقد بيستّاه ، الما نصاً والها دلالة و الها مجملا و الها مقصلا ، لقوله : « ونزلنا عليك الكتاب تبياناً لكل شيء» اى لكل شيء يحتاج اليه في المرالدين . «ثم الهربهم يحشرون» حذا دليل على أن كل روحاني يحياو يحشروان صغر خلقه حتى البق والبعوش والقمل والبرغوث ، يؤيد ذلك قوله: « وهوالذي يبدأ الخلق ثم يعيده ، فالخلق عام لكل شيء .

« والذين كذبوا بآياتنا » يعنى بالقرآن « صمّ » لايسمعون الهدى سماع انتفاع، و « بكم » عن القرآن لاينطقون به، « في الظلمات» يعنى في ظلمات الشرك . آمكه بيان كرد وخبر داد كه اين بعشيت ما است، وهدى و ضلالت بارادت ما است: « من بشا الله يضلله» يعنى عن الهدى ، منهم عبد الداربن قصى . « ومن بشأ يجعله على صراط مستقيم» يعنى على دين الاسلام . منهم على بن ابي طالب و العباس و حمزه و جعفر رضى الله عنهم.

النوبة التالثة

قوله تعالى: « قدنعلم انه ليحزنك الذي يقسولون » آلاية - اين آيت از روى اشارت مصطفى را صلى الله عليه وسلم تشريفي واكر امي است ازدرگاه ربوبيت، كه از آن بزرگوارتونيست ، واز دور آدم تا منتهي عالم بيرون ازوى كس را اين منزلت ندادند ، و اين مرتبت ننهادند ، كه رب العزة ميگويد تسكين دل و برا كه : بامحمدا مامي دانيم كه ازين بيحرمتان چه ربج بدل توميرسد ، وتو چون اندوهكني از كفتار بيهوده ايشان! يا محمدا ميندار كه من نميينم آنچه بر توميرود ، يا نمي شمارم آن نفسهاى درد آميغ (۱) كه ازتو مي بر آيد، ياآن شربتهاى زهر آميغ (۱) كه هرساعت بر طلبرضاء ما نوش ميكني. يش از يا محمدا آن نه باتو ميكنند ، كه آن با ما ميكنند، و از بهر حديثما ميكنند، پيش از

⁽١) نسخهُج : آميز .

آنکه این رقم بر تو کشیدیم . و این علم نبوت بدست تودادیم ، بنگر که با تو چون بودند !
آشنا و بیگانه ، خویش و پیوند همه او را دوست بودند ، و محمد ۱ الامین میخواندند. امانتها
بنز دیك وی می نهادند . درمحافل و مجامع او را در صدر مینشاندند . چون پیك آسمان
بنز دیك وی آمد، و جلال و عزت دین اسلام در گفت و كرد وی نهادند آن كار و آن حال
بكشت . دوستان همه دشمن كشتند . یكی میكفت : ساحر است و كاهن. یكی میگفت :

اشاعوا لنا في الحي اشنع قصة و كانوا لنا سلماً فصاروا لنا حربا.

این همه میگفتند، و سید (ص)بر استفامت خویش چنان متمکن بود که آن قبول و این نفور و آن سلامت و این ملامت بنزدیك وی هردویك رنگ داشت ، کههردو از یك منهل می دید. آن کافران ومهجوران ازل پیش از مبعث سید (ص) هر کسی در نهاد خویش شوری داشت ، و تصوفی میکرد ، یکی میگفت: پیغامبر که بیرون خواهد آمد حکیم بن هشام (۱) خواهد بود . دیگری میگفت: عبدالله بن ایمی است . سدیگری میگفت: بو مسعود ثقفی است. ربالعالمین گفت: « اهم قسمون رحمت رباک تحن قسمنا ۱۰. این قسمت رحمت و بخشیدن درجهٔ نبوت نه کار ایشان است ، که این خاصیت ربوبیت ما است و کرد الله تا می سودن ربالعالمین تاج رسالت بر فرق نبوت معمد عربی نهاد ، و در کاه عزت وی حوالت کاه رد و قبول خلق آمد، ایشان همهنومید شدند، زبان طعن دراز کردند . یکی گفت: اجبراست و فقین ربار العزة کفت: بمؤمنان رحیم است و بخشا بنده . یکی گفت: اجبراست و فقین رباسات و نبیر است و بشیر . یکی گفت: اصول است و نیم .

 ⁽۱) ظاهراً هشام غلط است وبجای آن حزام بایدباشد ، و اوحکیم بن حزام بن خویلدبن اسدبن عبدالعزی صحابه واز قریش و بر ادر زادهٔ حضر ت خدیجه بوده است .

هــذا وان اصبح في اطمار و كان فــى فقر مــن اليسار آئر عندي مناخي و جاري .

دوست پسند باید نه شهر پسند . فسرمان آمدکه : یامحمد ! « فسد نملم » ما می دانیم که دشمنان ترا شاعر و دیوانه میخوانند. توشاعر و دیوانه نه ای. تو زین عالمی. تو سیسد ولد آدمی. تو رسول کونین وصاحب قاب فوسینی . تو دیوانه نه ای . تواسلام را صفائی . تسو شریعت را بقائی . تسو رسول خدائی . این عز ترا بس که ما آن تو ، تو آن مائی :

من آن توام تو آن من باش ز دل بستاخی کن چرا نشینی توخجل .

يا محتّد! أكريشمن ترا ناسزاكوبد، ترا چه زبان! من ميكويم: ﴿ وسراجاً منيراً › ﴿ بشيراً و نذيراً › ﴿ للكون للعالمين نذيراً › ﴿ وَانّا فَتَحَا لَكَفَتَحاً مَبِيناً › ، ﴿ و ينصرك اللهْنصراً عزيزاً › ، ﴿ ان فضله كان عليك كبيراً › .

«انسما یستجیب الذین یسمعون» این عطا کفت: ان اهال السماع هم الاحیاء ، و هم اهل الخطاب والجواب، و ان الاخرین هم الاموات ، لقوله تعالی: « و الموتی بیمثیم الله» کفت: اهل سماع زند کان انده و اهل خطاب و حواب ایشان اند، و باقی مرد کان اند و زند کان بحقیقت سه کس اند ، هر چه نه این سه اند در شمار مرد گان اندخائف که زند کی بیم کند، همو ار (۱) از بطش و مکر حق می ترسد دوم راجی که رند کی بامید کنده پدوسته داد در فضل و لطف خدای تعالی بسته سوم محب است ، که زند کی بمهر کند، ما دام دلش باحق می گر اید ، و از خلق می گریزد ، و این سه حالت را علم شرط است . خوف بی علم خوف خارجیان است . خوف بی علم رجاء مرجیان است ، و جملة این که رجاء بی علم رجاء مرجیان است ، و جملة این که ربط و بی بنا بر توفیق و خذلان است ، و جملة این که ار بنا بر توفیق و خذلان و بیشته و ربالها المین

١- همواز يعني.هميشه ودايم ، = همواره . (برهان.قاطع).

كفت: «ما فرطنا فى الكتاب من شىء ، در لوح همه چيز نبشتم وهمه كار پرداختيسم .
هر كس را آفچه سزا بود داديم ، و فذلك هر چيز پديد كرديم . رسول كفت صلى الله
عليه وسلّم: همامنكم من احد الا وقد كنب مقعده من النّسار ومقعده من الجنة، قالوا: يارسول اللها
افلا تتكل على كتابنا؟ وندع العمل ؟ قال : «اعملوا فكل ميسسّر لما خلق له ، اما من كان
من اهل السعادة فسييسر لعمل السعادة ، و اما من كان من اهل الشقاوة ، فسييسر لعمل
الشقاوة ، دموراً : «فأما من إعطى واتفى» الاية .

٦- النوبة الاولى

قوله تعالى: قل، گوى يامحمد ار أيتكم، چه بنى د ان اتاكم ، اكر بشما آيد د عذاب الله ، عذاب خداى د او أتتكم السّاعة ، يا بشما آيد رستاخيز د اغير الله تدعون ، جز از الله خدائى ديكر خواهيد خواند ؟! د ان كنتم صادقين (٣٠) ، تا خواند اكر راست ميكوئيد .

 بل ایام تدعون > نخوانید ، بلکه الله را خوانید « فیکشف » و باز برد از شما « ماتدعون الیه » آنحه و برا با آن میخوانید که باز برد « ان شاء » اکرخواهد
 و تنسون > و گذارید و فراموش کنید « ماتشر کون (۴) » هرچه انباز مخوانید .

« والمندارسلنا » وما بيغام فرستاديم « الى اهم هن قبلك» بكروهاني بيش ازتو « فأخذ ناهم » تا ايشانرا فرا كرفتيم « بالبأساء » بيم وشمشير « والضّسرّاء » و تتنكى وبد حالى « لعلّهم يتضرّعون(٩٣)» تا مكردر زارند.

فلولا اذجاء هم ، جرا نه چون بایشان رسید « بأسنا ، زور کرفتن ما « تضرّعوا » در زاریدندی « ولکن قست قلو بهم » لکن سخت کشت دلهای ایشان ،
 وزین لهم الشیطان » و بس آراست ایشانرا دیو ، و مایشان نیکو نسود ،

ماگانوا يعملون (۹۳) » آنچه ميكردند.

« فلما نسوا » چون بگذاشتند « ماذ گروا به » آنچه ایشانرا پنددادندبدان، « فتحنا علیهم » بازگشادیم برایشان « ابواب کل شیء » درهای همه چیز از کامهای ایشان « حتّی اذا فرحوا » تا آنگه که شاد بیستادند « بما او توا » با تجه ایشانرا دادند « اخذناهم مبلسون (۹۳) » وایشان از راحت نومیدان .

 فقطع ، بریده شد ‹ دابر القوام الذین ظلموا › دنبال ایشان و بیسخ آن گروهی که بر خوبشتن ستم کردند ٬ والحمدالله رب العالمین (۳۰)» که این کار را پس
 آوردی نست .

«قلار أيتم ، كوى چه ينيد « ان اخدالله ، اكر بستاند الله « سمعكم و ابصار كم ، شنوائي شما وبينائي شما « وختم على قلوبكم » ومهرنهد بردلهاى شما تا ازدات و آكاهي تهيماند « من اله غير الله، آن كيست آن خداى جزاز الله وأيكم به» كه شما را آن شنوائي وبينائي و دانائي ماز آرد * و انظر ، درنگر «كيف نصرف الايات» چون ميكردائيم سخنان ايشانرا [كاه وعد و كاه وعد و كاه مثل] « ثم هم يصدفون (۲۹) ، آنگه پس ايشان باز برمي كردند از نيوشيدن وبذيرفتن

قل ارأیتم ، کویچه بینید (ان اتاکم عذاب الله ، اکر بشما آید عذاب خدای (بفته ، در نهان ناکاه (اوجهرة ، یا آشکارا (هل پهلك الآالدوم الظّائدون (۱۳) ، هلاک کنند مگر کرده ستمکاران بر خویشتن.

« و ما نرسل المرسلين » و نفرستاديم فرستاد كانرا « الامبشرين » مكر شادمانه كنند كان بوعد « و منذرين » و بيم نمايند كان بوعد « فعن امن » هر كه بكرويد « وأصلح » و كردارخودرا نك كرد « فلاخوف عليهم و لاهم يحز نون(۲۵)»

نه بيم است برايشان فردا ونه اندوه.

والدین گذیو بآیاتنا و ایشان که دروغ شمردند سخنان ما « یمسهم العداب » بایشان رسد عذاب ، « بماگانو ای نهشهون (۴۹) » با تجهاز فرمانبرداری بیرون شدند .

• قالااقول اللم ، كو نمي كويم شما را «عندى خزائن الله » كه بنزديك من است خزينه هماى خداى « ولا اعلم الغيب » رمن غيب ندانم « ولا اقول لكم الني ملك » و شما را نميكويم كه من فريشته ام . « ان اتبع » پى نمسى بسرم « الا مايوحى الى » مكر آن پىغام كه بمن فرستند « قل هل يستوى » كوى كه يكسان بحود هر كز « الاعمى و البصير » نابينا و بننا ؟ « افلا تتفكّرون (١٠٠) » در ينديشيد [درتفاوت ميان باطل وحق] ١٠

النوبة الثانية

قوله تعالى دفل ارأيتكم ، كاف زيادتست و تأكيد را در افزودند، و سلب سخن دارأيتم،استيمنى: هل رأيتم، و اين كلمه بجاى الخبرونى، نهادهاند. ميگويد: يا محمّد مشركان راكوى: اخبرونى ان اتاكم عذاب الله، ، يعنى الموت . مرا خبر كنيد اكرمركك بشما آيد، د اوأتنكم السّاعة، يا قيامت آيد بشما . السّاعة اسم للوقت الذي يسعق فيهالعباد، والمعنى اتنكم السّاعة التي وعدتم فيها بالبعث والفناء ، لان قبل المعنى يمنى اتنكم السّاعة التي وعدتم فيها بالبعث والفناء ، لان قبل المعثى يعدتموها من دون الله د ان كنتم صادقين ، ان مع الله المهة اخرى اخبرونى من تدعون عند نزول البلاء بكم ؛ معنى آيت آنست كه اكر ملامى شما رسد كرا خواهيد خوامد تاكشف آن بلاكند؛ الله أد را خواهيد خوامد با ابن بتانوا

كه مى پرستيد ؟ آنگه استدراك كرد، گفت: «بل اياه تدعون» نخوانيد آن بتانر ا، كه دانيد كه ايشد كه ايشانر ا قدرت نيست، واز ايشان نفع و ضّر نبست ، بلكه الله را خوانيد. « فيكشف ما تدعون اليه» اين «ها» در «اليه» با عذاب شود ، چنانكه آنجا گفت : «مر كأن لم يد عنا الى ضرّ مسّه» . و آنگه اجابت دعا و كشف بلا درمشيتخويش بست ، گفت : «انشاه ، اگر خواهد كشف بلا كند ، و اجابت دعا كند ، « و تنسون ما تشر كون ، اى تتر كون ما تشر كون به من الاصنام فلا تدعونه .

و بر وفق این آیتخبر استاز مصطفی (س)، و ذلك ما روی فی الصّحاحان رسول الله قال لحصین والد عمر ان بن حصین الخزاعی و كان حصین یومئد مشر كا: «كم تعبد الیوم الها» وقال: سبعة ، واحداً فی السّماء وستة فی الارش. قال رسوللله (س): « فأیهم تعدّد لیوم رغبتك و رهبتك » ؟ قال ؛ الذي فی السماء.

« و لقد ارسلنا الى امم من قبلك ، اصل الامه الصنف من الناس والجماعة ، كقوله تعالى : «كان الناس امه واحدة ، اى صنفا واحداً فى الصالل ، « فبعث الله النبيين » معنى امت باصل جماعت است ، پس آن هنگام كه جماعت در آن باشند ، و در آن زمان برسند امت خوانند ، چنانكه در قر آن است : « ولئن اخترنا عنهم العذاب الى المه معدودة ، يعنى الى سنين معدودة ، و كقوله تعالى : « واد كر بعد امه ، اى بعد سنين . معدودة ، يعنى الى سنين درق آن بيس ازبن درجايگه نيست، و «رد امام رباني را است كويند ، چنانكه در قر آن است : « ان ابر اهيم كان امة ، از بهر آنكه بيشرو جماعت باشد ، وسبب اجتماع ايشان شود ، و نيز كفته اند: از آنكه خلال خبر در وى مجتمع بود، چنانكه در جماعتى مجتمع بود ، و نيز كفته اند: از آنكه خلال خبر در وى مجتمع بود ، چنانكه در امة . و منه الحديث : « يبعت زيد بن عمروين نفيل يوم القبامة امة وحده ، اى هو يقوم مقام امة . و منه الحديث : « يبعت زيد بن عمروين نفيل يوم القبامة امة وحده ، . و دين را امت كويند ؟ هو يند ، چنانكه كفت : « انا وجدنا آباءنا على امت كويند كه جماعتى وخلقى بان مجتمع شونه، چنانكه كفت : « انا وجدنا آباءنا على

امة » اى على دبن ، و قال : < و ماكان الناس » يعنى اهل سفينة نوح و على عبد آدم « الا امة واحدة » يعنى ملة الاسلام وحدها . و قال في سورة النجل : < و لوشاء الله لجعلكم امّة واحدة » يعنى ملة الاسلام وحدها ، و در قسر آن امت بيايد كه مسلمانان امّت محتد خواهد على الخصوص ، چنسانكه كفت : < كنتم خيرامّة » ، و كفت: < كنتم خيرامّة » ، وجاى بيايد كهكافران امت محتد خواهد على الخصوص ، چناوكه كفت : < كنتم كفي الخصوص ، چناوكه كفت : < كذلك ارسلناك في امة قدخلت من قبلها امم ، جاى ديگر بيايد كه جماعت علماء خواهد على الخصوص ، چنانكه كفت : < و لتكن منكم امة يدعون الى الخير ، جاى ديگر بيايد كه همة خلق (۱) خواهد ، آدمى و غير آدمى ، چنانكه كفت : <وما من دابة في الارش ولا طائر يطير بجناحيه الا امم امثالكم ، يعنى خلق مثلكم باقى هرچه درقر آن أمت است ، بمعنى جماعت است ، از آن گروه كروه مردم كه در سلف كذشتند يا وقتى حاسراند ، يا تا بقيامت خواهند بود ، چنانكه كفت : < و لكل امـة جملنا منسكاً » ، « منهم امة مقتصدة » < و من در تنا امة مسامة لك » ، < تلك امة قدخلت » .

« ولقد ارسلنا الى امم من قبلك على سل، فكفروابه، « فأخذ ناهم بالبأساه والفراء > بأساء دروبشى و بى كامى است، و ضراء بيمارى و درد . رجاج كفت : بأساء زبان است كه بر مال آيد، و ضراء رنج است كه بتن رسد. «لعلّهم يتضوعون» فيؤمنون و يخضعون . رب العزّة جل جلاله دربن آيت مصطفى را صلى الله عليه و سلم خبر داد كه پيش از تو رسولانوا فرستاديم بكروه كروهاز امم، وإيشانوا بقحط وشدّت (٣) وبيمارى و محنت فرو كرفتيم تا مكر در زارند و توبه كنند ، كه دلها بوقت شدت و محنت نرم شود ، و خضوع و خشوع آرد . ميكويد : ايشان زارى نكروند، و از آن كفر خويش باز نكشتند .

١-. نسخة الف : خلايق . ٢- نسخة الف : بقهرو شدت .

«فلولا أذجاء هم بأسنا تضرعوا » ـ يعنى فهلا أذ جاء هم عذابنا تضرعوا الى الله و تابوا، فيكشف مانزل بهم من البلاء ، « ولكن قست فلوبهم » (١) فأقاموا على كفرهم ، « وزيّس لهم الشيطان ما كانوا يعملون » من الكفر والمعاصى فأسروا عليها. على كفرهم ، « وزيّس لهم الشيطان ما كانوا يعملون » من الكفر والمعاصى فأسروا عليها. يباطل كفتن و محال شنيدن مشغول بسود دل وى سخت شود چنانك در خبر است : بياطل كفتن و محال شنيدن مشغول بسود دل وى سخت شود چنانك در خبر است : (كلككثروا الكلام بغير ذكر الله قسو القلب » ، و قال و العرص على الدّنيا » . و اوحى الله ألى موسى (ع) : يبا موسى الا تطوّل فسى الدنيا الملك، فيقموا قلبك ، و قاسى القلب منى بعيد ، و كن خلق الثياب جديد القلب تخفى على اهل الارض، و تعرف في اهل السام ؛ وافتت بين يدى قنوت السام بين ، وصح الى مرتكثرة الذ توب صياح الهارب من عدر وافتت بين يدى قنوت السام بين ، وصح الى مرتكثرة الذ توب صياح الهارب من عدر "م، واستعن بي على ذلك ، فاتى نعم المون و تعرف الم الست . و در خبر مصطفى (س) است : روى ابوهريرة : ان رجلا مالة الى الذبى (س) قسوة قلبه ، فقال : «إن اردت ان يلين قلبك فأطعم المسكين و المسح رأم المنته . .

• فلقانسوا ، يعنى الامم الخالية تركوا ما وعظوا به ، «فنحنا عليهم ابواب كل شيء ، من النسّعمة والسّرور معد الفسّراء الّذي كانوا فيه ، وقيل : ابواب كلشيء بعنى المطر من السماء ، والنسّبات من الارض . وحتّى اذا فرحوا بما اوتوا ، وح درين موضع آنست كه در نعمت بنازد ، و بطر بكيرد ، وكفور و ناسياس كردد . همانست كه آنجا كفت : « لا تفرح أن الله لا يحب الفرحين ، . جاى ديگر كف : « وفرحوا بالحيوة

۱ ـ نسخة ج: ولكن فست فلوبهم يعنى لم يعضر عوا، ولكن قست قلوبهم فأقاموا على كفرهم.

الدّنياء. ميكويد : چون ايشان را درآن نعمت بطر كرفت و شكر نكردند ، بكرفتـم ايشانرا ناكاه ، تانوميد و پشيمان وپرحسرت بماندند . و في معناه ما روى انسى، قال: سمعت رسولالله (س) يقول في بعض مواعظه : «اما رأيت المأخوذين على العزة؛ المزعجين بعد الطمأنينة؟ الّذين اقاموا على الشبهات، وجنحوا الى الشهوات، حتّى اتتهم رسل ربهم، فلا ما كانوا املوا ادركوا ، ولا الى ما فاتهم رجعوا ، قد موا على ما عجلوا ، وتدهوا(١) على ماخلفوا ، ولم يغن النّدم ، وقدجف الفله .

*فقطع دابرالقوم عديمنى اصل القوم و آخرهم و بقيتهم ، اى استوصلوا بالهلاك قلم يبق منهم احدد دابر هرچيز آخر آن بود ، و قطع آن آن بود که از آن چيز هيچيز نماند. يقال: دبرفلان القوم يدبرهم، اذا کان آخرهم. روى عقبة بي عاهم، قال: قال النسبى (ص) : ‹ اذا رايت الله يعطى العباد ما يسئلون على معاصيهم فانتما ذلك استد راج منهلهم، ثم تلاهذه الاية: ‹ فلقا نسوا ما ذكروا به » الى قوله والحددلله رب العالمين». اين حمد درين موضع بر آن جاى نهاده است كه جاى ديگر گف : ‹ ولايخاف عقبيها » ، ‹ الا بعداً لعاد» ، و قبل بعداً للقوم الظالمين»، « و قبل الحدد لله رب العالمين». اين سخن كسى باشد كه كارى كند و آنر ا از خود سسندد و بشهمان نشود ، و اورا از آن كار باز آوردنش, (۲) ناشد .

«قل ارأيتم ان اخذالله سمعكم و ابصاركم» ـ اى اصقكم و اعماكم فلاتسمعوا شيئاً ولم تبصروا. « و ختم على قلوبكم » يعنى طبع عليها فلم تعقلوا شيئاً، «من اله غيرالله يأتيكم به » ـ اى هل احد يردّه البكم دون الله ؟ ميگويد : اكرالله اين شنوائى وبينائى و دانائى از شما واستاند ، وآن اعضا باطل كرداند ، آن كيست كه تواندكه بشما بازدهد جزاز الله « يأتيكم به» ـ اين ها با معنى فعل شود ، يعنى ياتيكم بذلك الذى اخذه منكم.

١ ـ نسخهٔ ج : و اند موا. ٢ ـ نسخهٔ الف : پس آوردنيش .

و روا باشدكه بادسمع شود ، و دخل ما بعدها فيمعناه ،كما قال تعالى :« والله ورسوله احق ّ ان يرضوه ، ، و قال تعالى:«تجارة اولهواً انفضّوا اليهاء .

وگفتهاند که : فرا پیش داشتن سمع بر بصر دلیل است که سمع بر بصر فضل دارد٬ همچنانکه آنجاگفت: « ولوشاء الله لذهب بسمعهم وابصارهم». نظيرش آنست كه الله كفت: « من كان عدواً لله وملائكته ورسله » نام خويش جل جلاله فر اييش داشت، كه برهمه نامها فضل دارد وشرف، ووجه این سخن آنست که هر کر ا سمع بود اگر چه بصر ظاهر ندارد، ویرا انس دل برجای بود، که بسخن مردم ونعمتهایخوش انس کیرد. باز چون سمع نبود اگرچه بصر ظاهر دارد ، ویرا انس دل نبود ، ودانائی ودریافت وی ناقص بود و ازينجاست كه ربالعزة جل جلاله بنايافت (١) سمع نفي عقل كرد ، كفت: « افأنت تسمع الصم ولوكانوا لايعقلون»، وما نايافت بصرجزنفي نظرنكرده: « افأنت تهدىالعمي ولوكانوا لايبصرون » واين دليلي روشن است برفضلسمع بربصر ، وكافران: اكه ذم كرد بنايافت دانائي دل كردكه درسمع بسته است ، نه بنايافت بينائي ظاهر ، و ذلك في قوله تعالى : « فانها لاتعمى الابصار و لكن تعمى القلوب التي في الصدور ، حاى دبكر احات دعوت در سمع بست كه دانائي دل باآن است ، كفت : د انما يستجيب الذين يسمعون » ، < ولو علم الله فيهم خمراً لأسمعهم ، ، و في الحديث : « ان اهل النار صم بكم لايسمعون ، لان السماع انس، والله لا يحب ان يأنس اهل النار». انظريا محمد «كمف نصر ف الا مات» نفصلها من جهة بعد جهة ، في بيان التوحيد وصحة النبوة ، « مم يصدفون ، يعرضون عما وضح لهم من البيان ، و قام عليهم من البرهان .

قال أيشكم ان اتيكم عذاب الله بغتة اوجهرة > ليلا اونهاراً، وقيل: بغتة فجاءة ،
 اوجهرة معالنة تنظرون اليه حين ينزل ، ‹ هل يهلك الاالقوم الظالمون> الذير جعلوا

١ ـ نسخة ج: باناياف .

لله شركاء. فانقيل لم قوبل بالبغتة الجهرة ، وانما تقضى الجهرة الخفية ؟ الجوابان البغتة مضمنه معنى الخفية ، لأنه يأتيهم من حيث لايشعرون، فيخفى سببه، فحمل على المعنى. «هل يملك عد هل حرف استفهام است ، ومعنى استفهام طلبافهام است(١) ، اما درين موضع نه حقيقت استفهام است ، اكرچه بر مخرج استفهام آورده ، اين همچنان است كه كويند: قد علمت هل زيد في الدار؟ ودرلفت عرب اين معنى فراوان آيد .

وبدانكه معانی «هل» درق آن مختلف است، ووجوه آن فراوان: یكی بمعنی دلیل و حجت است، كتوله: «هل عند كم من علم ». یكی بمعنی تهدید وسیاست، كتوله: «هل من محیص». یكی بمعنی عیب و منقصت ، كتوله: «هل بنبعون الاالظن». یكی بمعنی تعبیر و ملاحت ، كتوله « هل آمنكم علیه ». یكی بمعنی شك و شبهت، كتوله « هل لنا منالام من شیء» . یكی بمعنی شؤال و طلب ، كتوله : «هل یستطیع ربك » . یكی بمعنی عذاب و عقوب ، كتوله : «هل امتلأت ». یكی بمعنی ندامت و حسرت ، كتوله : «هل الله مرد من مناسبیل » . یكی بمعنی بر و ملاطفت ، كتوله : «هل لك الی ان تز كی » . و البیر آید در قرآن بمعنی قد ، جنانكه : «هل اتب عدیث طلب الی ان تز كی» . و بسیار آید در قرآن بمعنی قد ، جنانكه : «هل اتب حدیث ضیف ابراهیم » ، «هل اتب حدیث ضیف ابراهیم » ، « هل اتب حدیث ضیف ابراهیم » ، « و هل اتب حدیث ضیف ابراهیم » ، « و هل اتب حدیث ضیف ابراهیم » ، « و هل اتب حدیث ضیف ابراهیم » ، « هل اتب حدیث ضیف ابراهیم » ، « هل اتب حدیث طیف الرسل الاالبلاغ المبین » . «هل ان یکی الرسل الاالبلاغ المبین » . « ها ان د ، و جمله بمعنی « ما » اند ، و جمله بمعنی « ما » اند ، و جمله بمعنی تقربراند بنزدیث اهل لغت .

و ما نرسل المرسلين الا مبشرين و منذرين > پيغامبرانرا كه فرستاديم .
 بشارت و نذارت را فرستاديم . دوستانرا بشارت مى دهند ببهشت ، و بيكانكان را بيم
 ميدهند (۳) بدوزخ ، وبرپيغامبران بيش از تبليغ رسالت برين وجه نبست ، اما انزال

۱ ـ نسخهٔ الف: «است»راندارد. ۲ ـ مراد ماء نفي است. ۳ ـ نسخهٔ ج: مينمايند.

آيت وتوفيق هدايتجزخاصيّت الهبت ما نيس، وكسررا باما درآن مشاركتومعاونت نيست. دفين امن > اى صدق، «وأصلح > العمل، دفلاخوف علمهم > خوف القنوط، «ولاهم يحزنون، حزن القطيمة.

والذين كذبوا بآياتناء يعنى بمحمد والقرآن، (يمسهم العذاب) يصببهم،
 فيخالط ابدانهم ، كما قال: (مسنى الشر) اى بلغ ذلك من بدنى و خالطه. (مماكانو أيفسقون)
 أي يكفرون .

چون رسول خدا (س) ایشانرا سم داد وبترسانید ازعذات خدای، ایشان وبر ا دروغ زن گرفتند ،آنگه برسبیل استهزا عذاب خواستند، گفتند : تاکمی کوئی کهعذاب میآید ؟ یکی،یار ازین عذاب خدای خویش اکر راست میکوئی ؟ رب العالمین بجواب ایشان این آیـ فرستاد :

«قبل لا اقول لكم عندى خزائن الله عدى مفاتيح الله بنزول العذاب، و ولا اعلم الغيب » يعنى غيب نزول العذاب، حتى ينزل بكم و گفتهاند: اين جواب ايشان است كه گفتند: «لولا انزل اليه ملك فيكون معه نذيراً او يلفى اليه كنز او تكون له جنة يأكل منها ». رب العالمين گفت: يا محمّد ايشانرا جواب ده كه: من نمى كويم كه خزينهاى خداى كه از آن روزى دهد و عطا مخشد، بنزديك من است ، و غيب ندانم تا شما را كويم كه عاقبت كار شما بحه مى باز آيد از سعادت و شفاوت ؛ يا شما را چه خواهد آمد از نيك و مد ؟ و نمسكويم كه من فريشتهاى ام كه از كار الهى آن دانم پيش خواهد آمد از نيك و مد ؟ و نمسكويم كه من فريشتهاى ام كه از كار الهى آن دانم فرو فرستند از نامه وسعام. هرچه كويم از قصة بيشينيان و اخبار آيند كان ، بوحى باك كويم و از كتاب حق . « قل هل پستوى الاعمى » بالهدى « والبصير » بالهدى يعنسى كويم و الكؤمن و الكفر و الكفر و المهتدى . « افلا تنفكرون » فتعلموا انهما لايستويان ؟!

النو بة الثالثة

قول ه تمالی: «قل ارأیتکم ان اتیکم عذاب الله » الایت د اذا مستکم الضّر فعمّن ترومون کشفه؟ او نابکم امرفین آلذی تؤمّلون لطمه ؟ مسکین فرزندآدم که قدر این لطف نمیداند! و خطر این عزت نمیشناسد! درین آیس هم اظهار عزت وجلال است و بی نیازی خود ازبندگان، هم تعبیهٔ لطف وافضال است و نثار رحمت بر ایشان میگوید: اگر بخداوندی خود از روی عدل بطشی نمایم برین خلقان ، آن کیست که آن بطش از ایشان باز دارد ، و ایشانرا فریاد رسد؟ و اگر از کمین گاه غیب ناگاه علم رستاخیز بیرون آریم ، این بندگان کجا گریزند؟ و دست در که زنند؟ و کرا خوانند ؟ آنگه بکرم خود هم خود جوان دادکه : «یل ایناه تدعون » هم مرا خوانید ، و مرا دانید ، و کشف بلا از من خواهید ، که قادر بر کمال منم . مفضل بانوال منم . دوست و یار نیکو کار نیکو خواه منم .

در اخبار داود است که : یا داود ! زمینیان را بگوی چرا نه با من دوستی کیرید، که سزای دوستی منم ! من آن خداوندم که با جودم بخل نه ، با علمم جهل نه ، با صبرم عجز نه ، در صفتم تغیرنه ، در گفتم تبدیل نه . رهی را بخشاینده و فراخ رحمتم . هر کز از فضل و کرم بنگشتم . در ازل رحمت وی برخود نبشتم ، عود محب سوختم . دل وی بنور معرف افروختم . ذبان حال بنده کوید بنغمت شکر :

مهر ذات تست الهي دوستانرا اعتقاد باد وصف تست يارب غمكنانرا غمكسار دست ماية بندكانت كنجخانة فضل تست كيسة أميد از آن دوزد همي اميد وار . يا داود ! لوبطلم المديرون عني (١)كيف انتظاري لهم، وشوقي إلى ترك

١۔ نسخهٔ ج : اعنی.

معاصیهم، لماتوا شوقاً الیّ ، و انقطعت او صالهم من محبّتی . یا داود ! هذا ارادمی فی المدبّرین عنّی ، فکیف ارادتی فی المقبلین علیّ ! یا داودا نعمت از ما است شکر از دیگری مبکنند . دفع بلا از مااست از دبگری می بینند . پناهشان حضرت ما است ، پناه بادیگران می برند! آری بروند و بگریزند و مآخرهم بازآیند :

ترا باشد هم از من روشنائی بسی کردی و پس هم با من آئی. یا داود! من دوست آنم کو مرا دوست است من رفیق آنم کو مرا رفیق است. هام نشین (۱) آنم که درخلوت ذکر با من نشیند. من مونس آنم که بیاد من انس گیرد. با داود! هر که مرا جوید مرا بابد، و او که مرا یابد سزد که نبازد

پیر طریقت گفت: « ای حجت را یاد ، و انس را یادگار، خود حاضری ما را جستن چه بکار! الهی! هر کس را امیدی و امید رهی دیدار. رهی رایی دیدار نه بعزد حاحت است نه با بیشتکار؟ :

مرا تا باشد این درد نهانی ترا حویم که درمانم تودانی.

د قل ایاه تدعون ۵ حیر پری گفت: اندر رموز ابن آیت: مرجم العارفین فی اوائل البدایات الی الحق ، ومرجع العوام المه بعدالایاس من الخلق . عارفان در اول کار در بدایت احوال باحق کریزند ، ورل در خلق نندند ، واسباب نه بینند ، وعامهٔ خلق در اسباب پسعند ، ودل درخلق بندند ، بعاقبت جون از خلق نومند شوند بحق بازگردند .

حید کفت: من دعا الخلق قبایاه بدعوا، اذیقول الله تعالی: « مل ایاه تدعون ضمیر حق جل جلاله فر اپیش داشت ، و دعوت خلق فابس داشت، اشارت است که باجابت حق بنده بدعا رسید ، نه بدعاء خود ماجابت حق رسید. این همحنان است که گویند که: عارف طل از یافتن یافت ، نه یافتن از طلب . و این مسئله را بسطی است ، و شرح آن در سورة فاتحه وفت .

١- نسخة ج : من هم شين.

« ولقد ارسلنا الى امم من قبلك فأخذناهم بالبأساء والضراء - 1 يو. عطا كفت

اخذنا علیهم الطرق کلها لیرجموا الینا . راهها فروبستیم برایشان یا یکبارگی از کل کون اعراش کردند ، و با صحبت ما پرداختند ، و مهر دل برما نهادند ، و بر وفق این حکایت مجنون است: اورا دیدند در طواف کعبه بیخود گشته ، و بی آرام شده ، و دریای عشق درسینهٔ اوموج براوج زده ، و درست برداشته که : « اللهم زدنی حب لیلی» . بارخدایا ا عشق لیلی در دلم بیغزای، و بلاه مهر وی یکی هزار کن . آن پدر وی امیروق بود، گفت: یامجنون! تر اخصمان بسیار مخاسته اند . روزی جند غائب شو، مگرترا فراموش کنند واین سودا برلبلی کمترشود مجنون برفت ، روز سوم بازآمد ، گفت : یاپدر ۱ معذورم دارکه عشق لیلی همه راهها معا فرو گرفته، وجز بسر کوی لبلی هیچ راه نمی برم :

قل ارأيتم ان اخذ الله سمعكم > _ قال الترمذى: اخــــد سمعكم عن فهم
 خطابه، وابصار كم عن الاعتبار بصنائع قدرته. « وختم على قلو كم> سلبكم معرفته هل يقدر
 أحد فتح باب من هذه الابواب سواء كلا بل هوالبدىء بالنعمة تفضلا وفى الانتهاء كرماً.

٧ ـ النوبة الاولى

قوله تعالى: « و أنذر به ، آكاه كن وبيم نماى بآن پيغام [كه بتوفرستادند] « اللّذين يخافون » ايشانه اكه مى ترسند « ان يحشروا الى ربّهم » كه ايشانوا انكيخته با خداى خويش برند « ليس لهم من دونه » ايشانوا نيست جز از وى « ولى ولاشفيع » نه يارى ونه شفيعى « لعلّهم يتقون (١٥) » تامكر يرهبزند ازخشم و عذاب خداى .

« ولا تطرد الدِّين يدعون ربّهم » و مران ايشانرا كه خداى خويش

ميخوانند، « بالفدوة والعشى » بىامداد وشبانگاه « يريدون وجهه » ايشان بكردار خويش وجه خداى مىخواهند ، « ما عليك من حسابهم من شىء » بر تو نست از شعار ايشان هيچيز، « و ما من حسابك عليهم من شىء » و از شعار توهم برايشان هيچيز نيست « فتطردهم » اكر بدراني ايشانسرا ، « فتكون من الظّالمين (٩٠) » از ستمكاران باشي .

« و کذلك » و همحنان « فتنا بعضهم بعض » آزموده كرديم ايشانرا بيكديگر « ليقو لوا » تا اقويا كوبند: « اهق لاء » اين ضعيفان آنند « من الله عليهم من بيننا» كه سباس نهاد الله برايشان ازمان ما « اليس الله بأعلم » الله داناتر دانائي است « بالشاكرين(۳) » بآنكه سماس داران رمنعم شناسان و سزاداران بنعمت كهاند. « وافحا جاء ك » و چون سو آيند « اللدين يؤ منون بآياتنا » ايشان كه كروبدهاد بسخنان ما « فقل سلام عليكم » كوى از پيغمام من سلام بسر شما « كتب ربّكم » واجم نبشت خداوند شما شما را « على نفسه الرّحمة » سر خويشتن رحمت ، « الله من عمل منكم سوءاً » هدر كه از شما بدى كند « بجهاله » بناداني در عرب آنكه ماز كردد « من بعده » پس از آن مد كه كرد « و أصلح » وتباه شدة كار خود باسلاح آرد « فانه غفور رحيم (۴) » خداى وير اآمرز كاراست و بخشاينده. « و كذلك » وحنين است () « نفصل الايات » پيدا مى كنيم بسخنهاى (۲) خوش نشانهاى سند خويش « و لتستين» وتا بيدا شود « سبيل المجر مين (۵۰) » راه خوش نشانهاى سند خويش « و تشنين است () « نفصل الايات » پيدا مى كنيم بسخنهاى (۲) ايشان كه سر كه سر كه سر كه سر كشاه شدند .

د قل انّی فهیت [،] کوی مرا ساز زد^هاند د ان اعبدالّذین تدعون من دون الله ^{، ک}ه ایشان پرستم کهشما می پرستید فرود از الله (۳) د قل ^{، ک}وی یامحمد

١ ـ نسحة الف : وچيين هن. ٢ ـ سعة ح بسخمان . ٣ ـ سعة ج : حزارخداى .

لا اتبع اهواء كم ، مزبر بس خوش آمد وبسند شما نروم • قد ضلك اذآ، و اكرروم
 بيراه كردم آنكه ، • وما انا من المهتدين (٥٠) • و پس آنكه از راه يافتكان نيستم .

قل اتّی علمی بیّمة ، کوی من بر کاری روشنم و برنمونی راست و پیدائی درست د من ربیّ ، از خداوند خوبش د و کلاّبتیم به ، و شما آنرا می دروغ شمارمد!
 ما عندی ، نزدیك من نیست و در دانش و توان من نیست د ماتستهجلون به ، آنچه شما بآن می شتایید [کاه ازعذاب و کاه از رستاخیز]. د ان الحکم الاّ لله ، کار داشت و کار کزارد نیست مگر خدابرا د یقص الحقّ ، کار راست می راند و بداد بر گزارد « هو خیر الفاصلین (۵) ، و ارست بهترهمه کار بر گزارند کان .

قل ثوان عندی ، گدوی اگر بندزدیك من سودی و در تدوان مین
 ماتستعجلون به » این رستاختر که بآن می شتابید ، و عذاب که می در خواهید ،
 قطعی الامربینی و بینکم ،کاربر گزارده آمدی(۱) میان من و میان شما « والله اعلم بالشالمین (۱۵) ، وخدای داناتراست ازمن بگفت ستمگاران و کرد ایشان .

النوبة الثانية

قوله تعالى: « و انذر به الذين يخافون ان يحضروا الى رمهم » الاية ـ اين آيات درشأن موالى وفقراء عرب فروآمد عمارياسر و ابوذر غفارى ومقداداسود و صهيب و بلال وخباب سالم و مهجع و النمرة بن قاسط و عامر بن فهيره والني مسعود وامثال ايشان . ربالعالمين ميكويد : اين قوم راآكاء كن بقرآن وبوحى كه بتو فروفرستاديم. اين « ها » با « مايوحى » شود ، و خوف اينجا بمعنى علم است يعنى : يعلمون انهم يحشرون الى ربهم فىالاخرة ، و نظير اين آيت آنست كه گفت :

١_ نسخة الف: آمديد .

د انما تنذر من اتبع الذكر ، معنى آنست كه: انتما يقبل اندارك آلذين يتخافون. ميكويد: تهديد تو او پذيرد وسخن توبروكار كندكه تقوى وخوف دارد، وايشان نقراء عرب اند وياران كريد، و كفته اند:مراد باين آيت مسلمانان اند واهل كناب، ايشان كه بيمثو نشور معترفاند، واز كتاب خداى خواند، و دانسته، وچون بيمث ومعاد معترفاند حجب برايشان روشن تربود وواجب تر، ازبن جهت ايشانرا بذكر مخصوص كرد . آنگه وصف اعتقاد مؤمنان كرد و كفت:

الیس لهمهن دونه ، یعنی و یعلمون انه دلیس لهمهمن دونه ولی و لاتفیع ، میدانند که جز از الله ایشانرا یارو دوست نیست ، و در قیامت شفاعت جز بدستوری او نیست ، چنانکه جای دیگر کفت : « یومئد لاتنفع الشفاعة الامن ازن له الرحدی ، دلعلهم یتقون ای یتقون اذا علموا انه لاشفیع لهم و لا ناصر لهم دونی بمنعهم منی ، فلیتقوا بأعمالهم الصاحة . و قیل : لعلهم یتقون ان یجعلوا وسیلة الی غیری او شفیماً الی سوای .

« ولا تطرد الذین یدعون ربهم ، سبب نزول این آیت آن بود که بوجهل واصحاب وی وجمعی از اشراف بنی عبد مناف ر بوطالب شدند و گفتند : می بینی این رد آالواو باش وسفله که بر پی بر ادر زادهٔ تو ایستادهاندا هرجای که بی نامی است بی خان ومانی ، راندهٔ هرقبیله ، نا چیز هر عشیره ، او را پسرو است، و وی خریدار ایشان . ای ایاطالب او را کوی : اگر این غربا و سفله از بر خویش برانی ما که سادات عربیم و اشراف قریش توا پس روی کنیم و بیذیریم ، اما با این قوم که مولایان و آزاد کرد کان مااند، وجاکران و رهیگان اند، نتوانیم که با تو نشینیم ، که آن ما را عاری و شناری (۱) بود ، بوطالب رفت و بینام ایشان بگزارد و کفت : لوطردت هولاءً عنك ، لمل سراة ومک یتیمونک . اگر اینانرا یك چند برانی مگر که صواب باشد ، تا اشراف قریش و

١-بفتح اول، عيب بدتر وعارو امر مشهور سدى(منتهي|لارب) .

سادات عرب تراپس روی کنند . رب العالمين بجواب ايشان آيت فرستاد: « ولاتطرد» مران يا محمد ! « الذين يدعون ربهم بالغداة والعشى " » اى يعبدون ربهم . اين درويشان خداشناسان خدا پرستان كه بامداد و شبانگاه نماز ميكنند . و اين در ابتداء اسلام بود كه فرض نماز جهار بود : دو بامداد و دو شبانگاه . پس از آن پنج نماز در شبانروز فرض كردند . و گفته اند : «بدعون ربهم » اى يذكرون ربهم و يقرؤن الترآن . « بالغداء والعشى " - شامى «بالغدوه » بواو خوانند اینجا و درسورة الكهف ، و معنى همانست . « يريدون وجهه » - اين وجه تعظيم و تفخيم ذكر را در آورد ، و معنى همانست كه يريدون الله و يقصدون الطريق الذي المرهم يقصده . همانست كه مصطفى (ص) گفت بروايت انسى مالك ، قال : « تعرض اعمال بنى آدم بين يدى الله تمالى في صحف مختمة ، فيقول: اقبلوا هذا ودعوا هذا ، فتقول الملائكة ما علمنا الاخيراً ، فيقول الله كا اريد به وجهى ، وهذا مالم يرد به وجهى ، ولا اقبل الا ما اريد به وجهى » .

« ما عليك من حسابهم من شيء » ـ اين جواب آنست كه مشركان و منافقان در فشراء مسلمانان مي طعن زدند ، و از مجالست ايشان مي ننگ ديدند ، و رسول خدا را بدويشي و بدحالي ايشان مي طمن زدند ؛ چنانكه جاى ديگر كفت : « ان الذين اجرموا » الاية ، « اهؤلاء الذين اقسمتم » الاية . اين جواب ايشان را است ، ميگويد : اگر ايشان اهل عارند بر تو از شمار ايشان هيچ چيز نيست كه ايشان ا تواني كه راني ، همچنانكه نوح كفت قدوم خويش را : « ان حسابهم الا علي ربي » ، « و ياقوم من ينصرني من الله أن طردتهم» . اين همه جوابها آنست كه ويرا گفته بودند : « مانريك اسعك الا الذور ، هم اراذلنا » ، « واتمك الاردلون » .

« و ما من حسابك عليهم من شيء ، يك وجه آنست كه اين هاوميم بادشمنان

مصطغی (مر) شود، کعوبرا میگفتند که: درویش است ، و بتیم بوطالب است، و صنبوراست و باوی فریشته هم بازونیست ، ووی ملك نیست ، و ویرا گنج نیست . و نیز گفتند که : مجنون است و ساحر و مفتری و كذاب و صاحب اساطیر . میگوید : از شمار تو بر ایشان هیچ چیز نیست. دیگر وجه: دوما من حسابك علیهم » ای علی اهل الصفة ، اگراز تو زلتی آید بر ایشان از بار آن هم هیچ چیز نیست ، دفتطردهم » یمنی ان تطردهم ، دفتكون من الطالمین » و کفته اند : فتطردهم جواب آنست که گفت : دولا تطردالذین » . یکی جواب نهی است و بکی جواب نهی ، وظم آیت اینست : و لا تطرد الذین یدعون ربهم فتکون من الظالمین » بوطم آیت اینست : و لا تطرد الذین یدعون ربهم فتکون من الظالمین من صدابهم من شیء فتطردهم .

حسابهم الاعلى ربى ، الثانى حساب ارزاقهم . الثالث من كفيا يتهم . تقول : حسبى اى كفانى . • فتطردهم ، اى تبعدهم ، و قبل تؤخرهم من الصّفّ الاوّل الىالاخير .

و كذلك ما ين بساط سخن است كه عرب اين چنين بسيار كويند بي تمثيل، ودرق آن مثل اين فراوان است. « فتنا بعضهم بيعض» فتنه اينجانو هين سفا وفقراء است در چشم اقربا واغنيا ، يعنى ابتلينا فقراء لمسلمين من العرب والموالى بالعرب من المشر كين ابي جهل و اللوليد بن المغيره و عتبه واهيه وسهيل بن عمرو . « ليقولوا » يعنى الاشراف « اهؤلاء » يعنى الاشعفاء والفقراء «من الله عليهم من بيننا » بالابمان . اين چنان بود كه شريف در وضيع نكرد كه مسلمان شد عارش آيد كه چون وى باشد، و گويد اين هن(۱) مسلمان شود پيش از من، و پس من چون وى باشم كلا و لمنا ، ننگش آيد كه مسلمان شود اينست معنى فتنة ايشان . همانست كه جاى در كركفت : « وجعلنا بعضكم لبعض

۱ــ چنین است در نسخ موجود .

فتنة ليتخذ بعضهم بعضاً سخريًّا ، يس آنكه گفت :

انیس الله بأعلم بالشاكرین، جای دیگر گفت: بأعلم بما فیصدورالعالمین.
 ربكم اعلم بكم ، . همه درین خیتزاندهیگوید: الله خود داند و از هــ دانائی دانا
 تراست که شاكر نعمت هدایت كیست ، وسزاوار بآن كیست .

و اذا جاء كه ، حجوابكافران تمام كرد، آنگه كفت : بون بتو آيند مؤمنان ، يعنى درويشان صحابه كه ذكر ايشان رفت . عطا كفت : ابوبكر صديق است و عمرو عثمان و على و بلال وسالم و ابو عبيده و مصعب عميرو حمزه و جعفر و عثمان بن مظعون وعمار بن ياسرو ارقم بن الارقم و ابوسلمة بن عبدالاسد. و عثمان بن مظعون وعمار بن ياسرو ارقم بن الارقم و ابوسلمة بن عبدالاسد و فقل سلام عليكم ، از يبغام من كوى سلام برشما . پس از نزول اين آيت رسول خدا هر كه كه ايشانرا ديدى ابتدا بسلام كردى و كفتى : « الحمد لله الذى جعل من امتى من امرت ان اصبر معهم و اسلّم عليهم ، وسلام در لفت چهار معنى است نامى است از نامهاى خداوند جل جلاله ، يعنى كه پاك است و منزه ومقدس از هر عيب و ناسزا كه ملحدان و بيدينان كويند . وقيل : معناه ذوالسلامة ، اى الذى يملك السلام الذى هو تخليص من المكروه فيؤنى به من يشاء . وجه ديگر مصدر است ، يقال : سلّمت سلاماً ، وتأويل آن تخلص است بعنى كه سلام كننده تو دعا ميكند تا نفس تو ودين تو از آفات سلاماً ، وتأويل آن دخص سلام جمع سلامت است . جهارم نام درخت است، آن درخت

روى ابوسميدالخدرى ، قال : كنت في عماية فيها ضعفاء المهاجرين ، وان بعضهم يستربعضاً من العرى ، و قارى و يقرأ علينا و نحن نستمع الى قراء ته ، فجاء النبي (س) حتى قام علينا ، فلما رآه الفارى و سكت ، فسلم ، فقال : مما كنتم تصنعون ، قلنا يا رسول الله قارى و يقرأ علينا و نحن نستمم الى قراءته . فقال رسول الله (س) : « الحمدلله

الذى جعل فى امتى من امرتان اصبر نفسى معهم »، نم جلس وسطنا ليعدّ نفسه فينا, ثم قال بيده هكذا فحلق القوم و نسور ت وجوههم ، فلم يعرف رسول الله (س) احد. قال: و كانوا ضعفاء المهاجرين ، فقال النبي (س) : « ابشروا صعاليك المهاجرين بالنور التام يوم الفياهة ، تدخلون الجنة قبل اغنياء المؤمنين بنصف يوم مقدار خمس مائة عام » .

« کتب ربکم علی نفسه الرحمة » ـ ای قضی و اوجب علی نفسه لخلقه الرحمة ایجا با مؤکدا ، و قبل: کتب ذلك فی اللوح المحفوظ . میگوید : در لوح محفوظ نبشت و واجب کرد بر خویشتن که بر بند کانرحمه کند . و قبل : هو ما قال النبی (س) : دلما قضیالله الخلق کنب کنابا فهو عنده ، فوق عرشه : ان رحمتی سبقت غضبی» . آنگه بیان کرد که آن رحمت چیست ؟ گفت : « انه من عمل منکم سوء » یعنی کتب انه من عمل منکم سوء بجهالق . این جهالت درین موضع مذمت است نه کلمت معذرت از کس بد نیاید مگر آن بدوی از نادانیست ، که جاهل فرا سر کناه شود واز عاقبت مگروه آن نیندیشد . این کثیر و ابو عمر و وحمزه و کمائی « انه من عمل منکم » بکسر الف خوانند ، کویند که : « کتب » معنی « قال » است ، و تقدیره : قال ربکم انه من عمل ، وهمچنین « فانه غفور ، بکس خوانند بر معنی بدل « فهو غفور رحیم » عاصه و ابن عام « « فانه فنور ، فتح خوانند بر معنی بدل رحمت کانه قال : کتب انه من عمل ، و همچنین « فانه غفور » فتح خوانند بر معنی بدل ، و به مضم، یعنی : فامره انه من عمل ، و همچنین « فانه غفور » فتح خوانند بر معنی بدل ، بر بحث کانه قال : کتب انه من عمل ، و همچنین « فانه غفور » فتح خواند بر معنی بدل ، و بیکس خواند بر معنی بدل ، و بیک بکس خواند بر معنی بدل ، و بیکس خواند بر معنی بدل ، و بیک بکس خواند بر معنی بدل ، و بیک بیکس خواند بر معنی بدل ، بیک بیکس خواند بر معنی بدل ، بیکس خواند بر معنی بدل ، بیکس خواند بر معنی بدل ، بیک بیکس خواند بر معنی بدل ، بیکس خواند بر میکس خواند بر معنی بدل ، بیکس خواند بر میکس خواند بر معن

و كذلك نفصل الايات عد نبينها لك مفصلة في كلوجه من امر الدنيا والاخرة.
 «ولتستبين سبيل المجرمين عداين را بر حهار وجه خوانده اند، برسه تاويل اهل مدينه
 بوجعفر و نافع خوانده اند، « ولتستبين » بتاء سبيل بنص، مخاطبت با مصطفى (س)

است، معنى آنست که تا روشن فرا بینی فرا راه مجرمان، یعنی بشناسی کار ایشان، ومعلوم کنی سرانجام ایشان . دیگر وجه « ولیستین » بیا، سبیل بنصب، قراء ت یعقوب است ، حکایت از مصطفی (س)، یعنی: و لیستین الرسول سبیل المجرمین، تا پیغامبر ما روشن فرا سبیل مجرمان بیند . وروا باشد کهرسول (س) مخاطب استومراد بآن امت بود. یعنی: و لیستبینوا سبیل المجرمین، ای لیزدادوا استبانة لها . سدیگر وجه « لتستبین » بتا» ، سبیل برفی، قراءت این کثیر است وابو عمر و وابی عامر و حفص از عاصم ، چهارم سبیل برفی، قراءت این کثیر است وابو عمر و وابی عامر و حفص از عاصم ، چهارم از بهر تأنیث ، و «یا» از بهر تقدم فعل بر اسم در هر دو قراءت معنی یکی است. میگوید: تا از بهر تأنیث ، و «یا» از بهر تقدم فعل بر اسم در هر دو قراءت معنی یکی است. میگوید: تا در بن دو قراءت پسین ، بان و استبان ، آشکارا شد ، چون : علاواستعلی و قام و استقام واخوات این. وسبیل بر لغت اهل حجواز مؤتث است، و بر لغت بنی تفییم مذکر. «ولیستبین واخوات این. وسبیل بر لغت اهل حجوان مؤتث است، و بر لغت بنی تفییم مذکر. «ولیستبین سبیل المجرمین» تقدیره سبیل المجرمین من سبل المؤمنین، الا انه کان معلوماً فحذف، کنوله : « سراییل تقیکم الحر " ، یعنی والبرد ، فحذف ائن الحر یدل علی البرد .

«قل انتی نهیت ان اعبدالذین تدعون من دون الله » کافران مصطفی (س) را تعییر میکردند که: دین پدران بگذاشت، وبتانرا بگذاشت وخوار کرد، و ما که این اصنام را می پرستم بآن می پرستیم تا ما را با الله نزدیك گرداند : « ومانعبدهم الالیقر بونا الی الله زلفی » . رب العالمین گفت : یا محمد ! ایشانرا گوی که جزالله را سزائیست که پرستند ، وجز او خداوند و معبود نیست . مرا نفر مودند که اینان پرست. اینان مخلوقان اند و عاجزان همچون شما .

ان الذين تدعون من دون الله عباد المثالكم » ـو شماكه بتان مي پرستيد
 بهوا مي پرستيد نه ببينت و برهان ، ومن برآن نيستم كه بر بي هواء شما روم . « قدضللت

اذاً وما انامنالمهتدین ، ـ من پس کمرا. باشماکر این بتان پرستم، وهر کزرا. برا. هدی نبرم. چرا من پی هواه شما باید رفت ، و من خود بر بیستن و برهان روشنم از خداوند خویش ، وبرعبارت الله نه بر پی هوا ام که بر بیسنت خدا ام .

« آنی علی بیسته من ربی و کدبتم به » _ یعنی بالبیان ، و هومعنی البیسته ، و شما آن بیان که من آورده ام دروغ زن میگیرید. « ما عندی ما تستعجلون به » _ این جواب نضر حارث است و رؤساء قریش که میگفتند: « ایننا بعذاب الله آن کنت من الصّادفین » . و نضر در حطیم کعبه ایستاده بود ، و میگفت : بار خدا ! اگر آنچه محمد میکوید حق است و راست ، ما را آن عذاب فرست که او وعده میدهد . رب العالمین گفت : یا محمد !ایشانرا جواب ده که : « ما عندی ما تستعبلون به » . چه شتابست که میکنید ؟ و نزول عذاب می خواهید ؟ آن بنزریك من و توان من نیست . جای دیگر میگوید : « و بستعجلونك بالعذاب و لولا اجل مستی لجاءهم المذاب » . آدگه گفت :

د ان الحكم الالله ، حكم خداير است وجز ويرا حكم نيست ، وفروكشادن عذاب جز بقدت وعلم وى نيست چون وقت آن بر آيد فروكشايد ، و آنرا مرد نيست . « يقس القص الحق ، حيم الحق ، حيم المقص الحق ، الله سخن راست كويد ، وحديث راست كند ، باقي «يقضى الحق ، خوانند ، اى : يقضى القضاء الحق . الله كاز كه كزارد و حكم كه كند بداد كند و براستى . « وهوخير الفاصلين الذين يفصلون بن الحق ، والباطل .

« قللو ان عندی » ای بیدی ، « ماتستعجلون به » منالعذاب « لفضیالاس ببنی و بینکم » و انفصل ما بیننا بتعجیل العقوبة . میگوید : اکر بدست من بودیآن رستاخیز که بآن میشتامید ، و آن عذاب که میخواهید ، بسرشما آوردمی ، تا شما را بآن هلاك كردمى، تا ابن مطالبت يكديكرميان مابريده كشتى، ازمامطالبت شما باخلاس عبادت، و ازشما مطالبت مابتعجيل عقوبت . دوالله اعلم بالظالمين ، ـ اى هوأعلم بوقت عقوبتهم، فيؤخرهم الى وقته وأنالااعلم ذلك .

النوبة الثالثة

قوله تعالى : ﴿ وأنفر به الذين يخافون ﴾ الاية _ خوف اينجا بعنى علم است ، وعلم بى وترسنده بحقيقت اوست كه علم ترس داند ، ترس بى علم ترس خارجيان است، وعلم بى ترس علم زنديقان ، وترس با علم صفت مؤمنان وصديقان . اينست صفت درويشان صحابه واصحاب صفّه، هم ترس بود ايشانرا وهم علم ، هم اخلاص بود ايشانرا وهم صدق . رسول خدا (ص) روزى بايشان بر گذشت . ايشانرا ديد هر يمكي كان حسرت شده ، و اندوه دين بجان ودل پذيرفته ، با درويشى و بى كامى بساخته ، ظاهرى شوريده ، وباطنى آسوده فالادة معيشت و نعمت كسسته ، و راز ولي نعمت بدل ايشان يوسته ، چشمهاشان چون اير بهاران ، وروبها چون ماه تابان . همه در آن صفّه صف كشيده ، ونور دل ايشان بهف طبقه آسمان پوسته . رسول خدا آن سوز و نيازو آن راز ونازايشان ديد، كفت : ﴿ ابشروا يا اصحاب الصفة ! فعن يقى منكم على النعت الذي انتم عليه اليوم ، راضياً بمافيه، فانه من رفقائي يوم القيامة ».

زهی دولت و کرامت زهی منقبت و مرتبت! از دور آدم تامنتهی عالم کرا بود از اولیاء واتفیا این خاصبت و این منزلت ؟ قدر شریعت مصطفی ایشان دانستند، و حق سنت وی ایشان کزاردند . ربویت ایشانها متواری وار در حفظ خویش بداشت ، و بنعت محبت درقباب غیرت بیرورد. و ایشانها از آع القبائل کویند: بلال از حبش و صهیب ادروم و سلمان از پارس . نز آع القبائل بدان معنی اند که از قبلهاشان بیرون کنند

یا خود از قبیلها وآبادانیها بگریزند ، از بیم آنکه خلق در ایشان آویزند ، و از حق مشغول دارند ، که هر که بخلق مشغول گشت ، ازحق باز ماند .

بوهريره كفت هفتاد كس ديدم ازاصحاب صفّه كه باهريكي از أيشان نبود مكر كليمكي كهنه باره ياره يرهم نهاده و امر (۱) كردن خود بسته. كس بود كه تائيمه ساق برسيده، وكس بود كه تائيمه ساق برسيده، وكس بود كه تائيمه ساق عورات مي يوشيدند، ورسول خدا هر كه كه فقحي دربيش بودي كفتي خداوندا! بحق اين عورات مي يوشيدند، وبحق اين شخصيتهاي فروريخته، كه ولايت كافران برما بكشائي، وما را بر كافران نصرت دهي . و كفتي : مرا كه جوئيد در ميان اينان جوئيد ، و روزي كه خواهيد بدعاء ايشان خواهيد : د ابغوني في ضعفائكم. هل تنصرون و ترزقون الا بشعفائكم ، و آنكه هوافقت ايشانرا درويشي بدعا خواستي، كفتي : د اللّهم احيني مسكبنا ، وأمتني مسكينا ، واحشري في زمرة المساكين ، فقال عائشة : لم يا رسول الله ؟ قال : « انهم يدخلون الجنسة قبل اغنبائهم بأربعين خريفاً ، وهم ازبهر ايشان گفت: دروسي ما بين عدن الي عمان، شرابه ايش من اللبن وأحلي من العسل . من شرب منه شربة كل يظمأ بعدها ابدا ، و اول من يسرده صعالبك المهاجرين ، قلنا : و من هم يا رسول الله ؟ قال : « الدنس النياب ، الشعث الرؤس، الذين لانفتج لهم ابواب السدد ، ولا يوجون المنعمات الذين يعطون ما عليهم و لا يعطون مالهم » .

هنوز رب العالمين ايشانرا نبافريده، ودرعالم وجود نياورده، كه بهزارسال بيش از ايشان با بيغامبران بهني اسر ائيل ميكويد، وابشانرا جلوه مىكند كه: مرا بند كانى اند كه مرا دوست دارند، ومن ايشان را دوست دارم، ايشان مشتاق من اند، ومن مشتاق ايشان . ايشان مرا يادكنندومن إيشانرا يادكنم. نظرايشان بمن است و نظرمن بايشان.

۱ _کذا .

عجیبکاریست کاردوستان! وطرفه بازاریست بازار ایشان! پیش از آنکه در وجود آرد ایشانرا جلوه میکند، و چون (۱) در وجود آمدند، در خلوت و و هو معکم، براز و نازشان می پرورد. آنگه بی مرادی و بیکامی روزشان بسر می آرد، و آسیای بلا بر فرق سرشان مبکرداند.

پیر طریقت گفت: در بادیه می شدم ، درویشی را دیدم که از کرسنگی و تشنگی چون خیالی گشته ، و آن شخص وی از رنج و بلا بخلالی باز آمده ، و سرتا پای وی خونابه گرفته. گفتا: بتمجّب دروی می نگرستم، و خدابر ا یادمیکردم . چشم فراخ باز کرد و گفت : این کبست که امروز در خلوت ما رحمت آورده ؟ گفتا : درین بودم که ناکاه از سر وجد خویش برخاست ، وخود را برزمین میزد ، ومشاهدهای راکه درپیش داشت جان نثار همی کرد و میگفت :

جان داند با تو و تو دانی با جان کو دامنءشقیکه بروچاکینیست، کزباد بلا بر سر او خاکینیست من پای برون نهادم اکنون ز میان درکوی توگر کشته شوم باکی نیست یك عاشق آزاده نه بینی سجهـان

« ولانطرد - کافران سر مصطفی (س) آمدند ، گفتند : یا محمدا مامیخواهیم که بتو ایمان آریم ، لکنمارا عار باشد با این گدایان نشستن ، و آن بوی ناخوش خلفان ایشان کشیدن . ایشانرا از خوبشتن دور کن ، تاما بتو ایمان آریم رسول خدا عظیم حریص بود بر ایمان ایشان ، و لهذا یقول الله تعالی : « لعلك باخع نفسك الا یكونوا مؤمنین » . آوردهاند بیك روایت که رسول خدا عمر را ، ه پنغام بدرویشان فرستاد تا روزی جند کمتر آیند مگر که ایشان ایمان آرند عمر هنوز سه کام رفته بود که جبر ئیل آمد و آیت آورد که : « ولاتطرد » یا محمد! مران ایشانرا که من نراندما . منواز

١-نسخة الف : وكه.

ایشانر اکه من نخواندهانم. آری مقبولان حضرت دیگرند، ومطرودان قطعت دیگر! اين درويشان خواند كان • والله يدعوا الى دارالسلام ، اند ، وآن بسكانكان راند كان « اخستُوا فيها ولا تكلّمون ، رسول خدا عمر را مازخواند . كافر أن نيز ماز آمدند ، و گفتند : اگر مے توانی باری یك روز ما را نوبت نه ، و یك روز اشانه ا ، تا بتو اسمان آريم. رسول خدا همت كردكه اين نوبت چنانكه در مي خواهند بنهد. حيد ثيل آمد و آیت آورد : « واصر نفسك مع الذبن يدعون ربّيم » الانة ـ با انشان باش كه من با ايشانم . ايشانرا خواه كه من ايشانرا خواهانم كافران چون ازين نوبت روز روز نهادن نومید کشتند باز آمدند و گفتند: اگر نوبت نمی نهی روا داریم، و با ایشان بنشنیم اندی که تو بما نگری نه با ایشان ، و اکرام ما را روی سوی ما داری ، تا بتو ایمان آریم . مصطفی عمر را بخواند و بدرویشان فرستاد ، تا دل ایشان خوش گرداند ، و رضاه دل ایشان باین معنی بجوید ، مگر آن کافر آن ایمان آرند ، و مقصور کافر آن در آنجه میخواستند نه آن بود تا ایمان آرند، بلکه مبخواستند تا دل درویشان بمازارند، مگر از مصطفى نفرت كمرند، وازدين وي بركردند. چون عمر فرا را. بود تا اين بيغام سرد، جيه ئيل آمد و آيت آورد: « ولا تعد عيناك عنهم » يامحمد! ازين درويشان رويمگردان، و چشم از ایشان بر مگیر ، کـد من با ایشان همی نگرم . رسول خـدا یکمارکی روی بدرویشان آورد و با ایشان بنشست، و پیوسته گفنی: « بایی من وصانی به ربسی .

۹ بر ندون وجهه الله بو يعقوب نهر جورى را پرسيدند كه: صفت مريد چيست. اين آيت سرخواند كه: « بدعون ربه به بالعدوة والعشي بر ندون وحهه » ، اصبحوا ولاسؤل لهم من دنياهم ، ولامطالمة من عقباهم ، ولا همّة سوى حديث مولاهم . فلما تجسّر دوا لله تمحضّت عناية الحق لهم فتو لني حديثهم ، فقال : ولا تطردهم يا محمّد .

د يريدون وجهه ، ـ معنى ارادت خواست مراد است در راه بردن ، و آن سه

قسم است : یکی ارادت دنیای محض ، دیگر ارادت آخرت محض ، سدیگر ارادت حق معض . ارادت دنیا آنست که گفت عـز " ذکره : « تر یدون عرض الدنیا » ، « من کان یر ید العاجلة » ، « من کان یر یدحرث الدنیا » ، « وان کنتن " تردن الحیوة الدّنیا وزینتها » ، و منان ارادت دنیا دوچیز است ، در زیادت دنیا بنقصان دین راضی بودن ، و از درویشان مسلمانان اعراض کردن ، و ارادت آخرت آنست که گفت تعالی و تقدس : « و من اراد الاخرة » ، « من کان یر بد حرث الاخرة نزد له فی حرثه » ، و نشان آن دو چیز است در سلامت دین بنقصان دنیا راضی بودن ، و مؤانست با درویشان داشتن . و ارادت حق آنست که الله گفت جل جلاله : « یر یدون و جهه » ، « و ان کنتن " تردن الله و رسوله » ، و نشان آن یا یک بدو کیتی فرا نهادن است ، و از خلق آزاد کشتن » و از خود برستن (۱) .

این خود بیان علم است و تحقیق عبارت، اما بیان فهم بزبان اشارت آنست که پیسر طریقت گفت چون او را از ارادت پرسیدند، گفتا : « نفسی است میان علم ووقت، در ناحیهٔ ناز ، در محلهٔ دوستی ، در سرای نیستی ، جهار حد دارد آن سرای : یکی با آشفتگان شود ، یکی با غریبان ، سدیگر را بیدلان ، چهارم با مشتاقان . آنگه گفت : ای مهربان فریادرس ا عزیز آن کس کش با تویك نفس . ای یافته و یافتنی ! از مرید چه نشان دهند جز بی خویشتنی! همه خلق را محنت از دوریست ، ومرید را از نزدیکی ! همه را تشنکی از نایافت آب ، و مرید را از سیرایی ا الهی! یافته میجویم ! با دیده ور میگویم! که دارم چه جویم که بینم حکویم! شیفتهٔ این جست و جویم! گرفتار این کشت و کویم : گ

تا جان دارم غم ترا غمخوارم بی جانغم عشق توبکس نسپارم. د و اذا جاوك الّذين يؤمنون بآياتنا » ـ مؤمنان ديگر اند و عارفان ديگر .

١ ـ نسخة ج : وازخود بازرستن . متن|ز ﴿ الفـ ﴾ است .

مؤمنان نخست در صنایع و آیات نگرند، آنکه از آیات بما رسند. عارفان تخست بما رسند، آنکه از آیات بما رسند، ایمان رسند، آنکه از ما بآیات باز کردند . یا محمد ! آنان که بواسطهٔ آیات بما ایمان آرند ، بواسطهٔ خدود سلام ما برایشان رسان، و آنکس که بی واسطه ما را شناخت، ویی صنایع ما را یافت ، بی واسطه ما خود سلام بدو رسانیم، وذلك فی قوله : « سلام قولا من رسالرحیم .

پیر طریقت کفت: « الهی او که ترا بصنایع شناخت ، برسب موقوف است، و او که برا بصفات شناخت ، برسب موقوف است و او که برا بصفات شناخت ، در خبر محبوس است » . « کتب ربسکم علی نفسه الر حمة به ان و کل بك من کتب علیك الز له ، فقد تولی بنفسه لك کتاب الرحمة . کتابته لك از له ، فقد تولی بنفسه لك کتاب الرحمة . کتابته لك از له ، والوقتیة لانبطل الازلیة . قال الواسطی : برحمته وسلوا الی بدائه ، لابعبادتهم و صلوا الی رحمته ، و برحمته نالوا ماعنده لا ، فعالم ، لأنه (ص) يقول : « ولا انا الا ان يتغديل الله منه برحمة » .

د انه من عمل منكم سوء بجهالة م" تاب من بعد، وأسلح فانه غفور رحيم ، روی فی بعس الاخبار نادیتمونی فلبیتکم، سألتمونی فأعطیتکم، بارزتمونی فأمهلتکم، تر کنمونی فرعیتکم، عصیتمونی فسترتکم، فان رجعتمالی قبلتکم، و ان ادبرتم(۱) عنی انتظار تکم، میکوید: بندگان من! رهیگان من! مرا از آواز خواندید بلبیال تان جواب دادم، ازمن نعمت خواستید عطانان بخشیدم. به یبهوده بیرون آمدید، مهلت تان دادم. فرمان من بگذاشتید رعایت از شما بر نداشتم. معصیت کردید، ستم برشما نگه داشتم. با این همه کرباز آلیدتان بیدیرم، وربر گردید باز آمدن را انتظار کنم: و انا اجود الاجودین و اکرم الاکومین وارحم الر آحمین،

١- نسخة ج: دبرتكم عني!

٨ - النوبة الاولى

قوله تمالی : ﴿ و عنده مفاتح الفیب › و بنزدیك اوست کنجهای ضیب ﴿ لایعلمها الّا هو › نداند آنرا مگر او ﴿ و یعلم ما فی البرّ والبحر،ومیداند هر چه در خشك است و هرچه درآب ﴿ و ما تسقط من ورقة › و بنیوفتد بركی ازشاخی ﴿ الّا یعلمها › مگرمیداند آنرا[که کی جدا شد و چند کرد بگشت و کجا افتاد دپس آنچونشد] ﴿ ولاحیّة فی ظلمات الارض › ونه تخمی درتاربکیهای زمین او کندد (۱) یا افتاده که رست یا نرست ﴿ ولا رطب ولا یابس › و نه هیچ تری و نه هیچ خشکی « الّا فی کتاب مبین (۵۹) › مگر در نامه ای پیدا و پیدا کننده .

• و هو الذی یتوقیکم باللیل ، و اوست که شما را می میراند بشب و یعلم ماجرحتم بالنهار ، و میداندآنچه میکردید بروز « ثمّ بیعثکم فیه » آنگه شما را از آن خواب می بر انگیزاند در دانش خوش • لیقشی اجل مسمّی ، "تاآنکه نامزد کرده شما را سپرده آید ، وحق عمرشما بشما گزارده آید • ثمّ الیه مرجعکم » آنگه با وی است باز کشت شما • ثمّ ینبقکم بماکنتم تعملون (۹۰) ، و پس خبر کند شما را بکرد شماکه می کردید .

و هوالقاهر ، و اوست فرو شکننده و کم آورنده د فوق عباده ، ذیر رهیگان(۲)خویش و یرسل علیکم حفظة ، ومی فرو فرستد برشما نگهبانان دحتی اذا جاء احد کم الموت ، تا آنگه که بهر یکی از شما آید مرکی د توقّته رسلنا ، بمیرانداو را فرستادگان ما دوهم لایفرطون(۱۱) ، و ایشان نگذارند کموی نفس زند بیش از اندازه .

١-نسخة ج: افكنده . متن ازالف است . ٢-نسخة ج. بندگان . متن ارالف است.

نُمُ ردّوا الى الله ، آنگه باز برند ایشانرا با خدای د مولاهم الحق ،

آن خداوند ایشان برداستی و سزاواری (۱۷ تا که بید(۱) دله الحکم، و برااستخواست و کاری کزارد دو هو اسرع الحاسین (۱۳) و اوست سبکبار ترهمه دانا بانوشمارند کان.

 د قل می ینجّیکم، کوی کیست که می رهاند شما را د می ظلمات البر و البحر ، از تاریکهای خشاف آب و درماند کیها در دشتها و کشتیها و تدعو نه تضرعا و خفیة ، میخوانید او را بزاری در آشکارا و در نهان دلش انجیتنا ، میگویند: اگر برهانی ما را د می هذه ، ازین که درآن افتادیم دلنکوئن من الشاکرین (۱۳) ، تا باشیم برهانی ما رادان باشه .

از سیاسی داران باشه .

قل الله ینجیکم منها > کویالله میرهاندشما را از آن و و من کل کرب > و از هر تاسائی (۲) و هر اندوهی « ثم انتم تشر کون (۱۴) » پس آنکه از اسباب با وی انباز می آرید .

 « قل هوالقادر ، کوی او توانا است ، علی ان یبعث علیکم ، بر آنکه بر شما انگیزد ، عذابا من فوقکم ، عذابی از زبر شما ، اومن تحت ارجلکم ، یا عذابی از زبر بایمای شما ، او یلیسکم شیعا ، یا عذابی از زبر پایمای شما ، او یلیسکم شیعا ، یا شما را زور ورنج یکدیگر ، انظر جوك (۳) ، و یدیق بعضکم بأس بعض ، وبجشاند شما را زور ورنج یکدیگر ، انظر کیف نصرف الایات ، درنگر چون می گردانیم سخنان خویش از روی بروی « لعلهم کیف نصرف الایات ، درنگر چون می گردانیم سخنان خویش از روی بروی « لعلهم یفقهون (۱۵) » تا مگر در یابند .

و کذب به قومك ، و قوم تــو آنــرا مى دروغ شمارد و تـــرا نا استوار
 و هو الحق ، و آن راستاست و درست « قل لمت عليكم بوكيل(۲۱) ، كوى من

١-نسخة ج : باشيد. مىن|(الف ٢-تاسا بيمنى اندوه وملالت (برهان قاطع) نسخة ج : غمى .
 ٣- نسخة ج : جوق جوق .

برشماکارساز وکارتوان و کاردار نهام .

«لکلٌ نباء مستقرٌ »پیداشدن.هر بودنی را هنگامی هست **و سوف تعلمو**ن»(۱۷) و آری آگاه شید (۱) .

النوبة الثانية

قوله تعالى: «و عنده مفاتح الغيب ، مفاتح خزائن است ، و مفاتيح مقاليد . مفاتح جدم مفتح ومفاتيح جمع مفتاح . «وعنده مفاتح الغيب ، همانست كه جاى ديگر كفت : «له مقاليد السموات والارض ، ، و اين خزائن غيب آن پنج علم اند كه آنجا كفت : «ان الله عنده علم الساعة ، . روى ابن عمر ان النبي (س) قال : «مفاتيح الغيب خمس لايعلمها آلا الله .

ان الله عنده علم الساعة ءالى آخره ــ اين آيت جواب آن اعرابي است كه بيش
 مصطفى شد ، و معه نافة ، فقال : ان كنت نبيساً فأخبر نى عمّا فى بطن ناقتى هذه ذكر
 هو اوأنثى ؟ و ما الذى يصيبنا غداً ؟ و متى يعطر السّماء ؟ و متى تقوم السّاعة ؟ و متى
 اموت فنرلت: « ان " الله عنده علم السّاعة » الاية .

جمعی مفسران گفتند: که مفاتیح غیب آنست که از آدمیان در غیب است از روزی و باران و نزول عذاب و سعادت و شقاوت و ثواب وعقاب و س انجام کار و خاتمت اعمال و انفضاء آجال و گفته اند که : درین آیت دلالت روشن است که رب العالمین بحقیقت داند بودنیها را پش از بودن آن ، یعلم انه یکون ام لایکون ، و مایکون کیف یکون ؟ و ما لایکون ان لوکان کیف یکون ؟ قال این مسعود : او تی نبیکم کل شیء آلا

١_نسخة ج : وزودباشدكه آگاه شويد .

و ومعلم ما في البر » حرجه در بيابان است ودرآ بادان، مي داند . هرچه در خشك زمين است از نبات و تخم و كياه ميداند . و هر چه در بحر زند كي كند ، و هر چه در آن هلاك شود همه داند . • ماتسقط من ورفة آلا يعلمها » عدد بر كه درختان همه داند . آنچه بر درخت بماند داند ، و آنچه بيوفتد داند كه كي جدا شد ؟ و چند بار كرد خود بر كشت ؟ وچون بيفتاد ؟ برروى افتاد يا برپشت ؟ • ولاحبة في ظلمات الارش » هيچ دانه و تخمي در زير زمين نيفتد كه نه الله داند كه رست يا نرست . آنچه نرست چون شد ؟ و آنچه رست كي رست ؟ و چون رست ؟ و از آن چه رست ؟ و چون شد ؟ ايس عباس كفت : • في ظلمات الارش يعني في النشرى تحت المستخرة في اسفل الارشين السبع . هر چه درهفتم طبقة زمن زير صخ و است الله ميداند .

د ولا رطب ولا ياس آلا في كتاب مين ال اين از جوامع قرآن است كههمه چيز كه درجهان است در زير آنست . هرچه حيوان است رطباست ، وهرچه موات يابس.

ابن عباس كفت: « الر طبالهاء واليابس البادية» . و كفته اند: هرچه رويد رطباست، وهرچه نرويد ريابس . عبدالله حارث كفت : اين درختان ونبات زمين است كه الشرائد كه چندتر بعاند و كي خشك كردد. وعن نافع عن ابن عمر عن النبييّ (ص) قال : « ما من زرع على الارش و لا ثمار على الانجار الا عليها مكتوب : بسم الله الرحمن الرحيم . رزق فلان بن فلان، فذلك قوله تعالى في محكم كتابه : وما تسقط من ورقة الإيعلمها ولا حية في ظلمات الارش و لا رطبولا يابس الا في كتاب مين » .

جعفر بن محمد گفت: الورقة السقط، والحبّة الولد، وظلماتالارضالارحام، والزّطب ما يحيى ، واليابس ما يقبض ، وكلذلك في كتاب مبين. و قيل: الرّطب لسان المؤمن، وطب بذكرالله، واليابس لسان الكافن لايتحرّك بذكر الله وبما يرضى الله. وآلا في كتاب مبين - اين را دومعني گفته اند: يكي آنست كه مثبت في علم الله متفن. هيچ چيز

نیست ازرطب و ما سرکه نه درعلم خدا مثبت ومحکم ساخته ، واز آن بر داخته . معنبر دِيكِ : « الا في كتاب ، يعني ائبته الله في كتاب قبل خلقه ، كقوله : « الا في كتاب من قبل ان نبرأها». ميكويد هيچ چيزنيست وېشما نرسد هيچ رسيدني كه نه الله آنرا اثبات كرده، وحكم رانده، ودرلوح محفوظ نبشته ، پيش از آفريدنآن ، ويشيد لذلك قول النبي (ص) : « كتب الله مقادير الخلايق قبل ان يخلق السموات والارض بخمسين الف سنة. قال: وعرشه على الماء ». وروى انه قال : « يا ناهر يه ق جف القلم بما انت لاق، ، وروى انَّه قال : ‹ انَّ أوَّل ما خلق الله القلم ، فقال اكتب . قال : ما أكتب ؟ قال: القدر، ماكان و ماهوكائن الى الابد ، . اگر كسى كويد: چەحكمت را در لوح محفوظ نېشت؟ چون خود جل جلاله همه میداند، و بوی هیچ چیز فرو نشود، و درنگذرد. جوابآنست که جلال ربوبیت و کمال احدیت خور بخلق بنماید ، تا معلومات الله بدانند، و جلال عزّت وعظمت وی بشناسند ودر ایمان و طاعت بیغزایند ، و بدانند که چون اوراق و حبات ورطب و پابس که در آن ثواب وعقاب نبشته است ، شمر دنی و نبشتنی است ، اعمال واحوال ایشان کهدر آن ثواب و عقاب است اولیتر که نویسد وشمارد و فاخو اهد (۱)، ونیز تا آن فریشتگان که موکلاند برکائنات و حادثات ، و هر سال آنه ا مقامل میکنند و كرده با نبشته موافق بينند، عظمت الله بآن بدانند و عرب كيرند و در بندكي بكوشند. · وهوالَّذي يتوفيكم ماللَّيل، يقيض ارواحكم عن التصرف بالنوم ، كما يقيضها بالموت ،كما قال جل ثناؤه : ﴿ الله يتوفي الانفس حين موتها والتي لم تمت في منامها » . وعن ايد عمّاس قال: قالرسولالله (ص): « لكل انسان ملك إذا نام مأخذ نفسه ، وررد الله ، فان اذن الله في قبض روحه قبضه، والارد " الله ، فذلك قوله : وهو الّذي يتوفيكم باللَّيل». « ويعلم ما جرحتم بالنهار ، - الجرح الكسب ، وهوالعمل بالجوارح. اجتراح اكتساب ۱_ سنى واخواهد .

است، و بيشتردر بدكويندا ترا، وجوارح در سباع وطير و در اندامان آدمى اين رانام كردند كه آن كواسباند، و جرح شهادت طعن است در آن، لأنه من كسب الاثم، والجراحة كالطعنة لأنها تعمل بالجارحة . « تم يعثكم فيه » اى فى علمه بكم و ماتعملون الغد ميكويد: آكه شما را از آن خواب مى برانگيزاند در دانش خويش، كه ميداند كه برخيزيد چه خواهيد كرد؟ و قيل: « يبعثكم فيه » اى فى علمه بكم. « ليقضى اجل مستى » يعنى اجل الحيوة الى الموت، لتستوفوا اعماركم المكتوبة. تقدير الابة : و هوالذى يتوفيكم بالليل ثم يبعثكم في النهار، على علم بما تجترحون فيه .

ودرین آیت افامتحجت است برمنکران بعث، یعنی کهچون قادر است که تر ا پس ازخواب می برانگیزاند، قادر است که بعد ازمر که بر انگیزاند. و در تورات است که: یا ابن آدم کماتنام کذلك تموت، و کما توقظ کذلك تبعث. • ثم الیه مرجعکم» فی الاخرة ، • ثم ینبشکم بماکنتم تعلمون، فی الدّنیا من خیر او شر، وهذا وعید من الله عز و جل .

د وهوالقاهر فوق عباده ، ابن فوقیترا دومهنی است ، و آن هردو الله را حق است وسند کان زیراند ، ازبن معنی فرعون کفت : « وانا فوقیم قاهرون ، ودیکر آنست که الله فوق خلق است بذات، چنانکه آنجا کفت : « وانا فوقیم قاهرون ، ودیکر آنست که الله فوق خلق است بذات، چنانکه آنجا کفت : « یخافون ربهم من فوقیم ، و برسل علیکم حفظة من الملائکة یحصون اعمالکم. همانست که آنجا گفت: « له معقبات من بین بدیمومن خلفه بحفظونه» و آن فریشتگان اند برید گان، گواشوانان و نگهبانان (۱) کردار ایشان بر ایشان میکوشند، و ایشانر الز بلاها میکوشند . جای دیگر گفت : « وان علیکم لحافظین ، ای یحفظون علیکم اعمالکم . جای دیگر گفت : « وما ارساوا علیهم حافظین ، یعنی : وما ارسال الکفار علی المؤمنین ادائت . دیم تر از الف . دیم کوشوایان را بدارد .

محافظین. «حتی اذا جاء احد کم الموت ، عندانقضاء اجله « توقیته رسلنا ، یعنی ملك الموت واعوانه . و بر قراء تحد و توقیه بالف ممالة ، یعنی به ملك الموت وحده، كفوله: « یتوفیكم ملك الموت ، و گفته اند كه اعوان ملك الموت چهارده اند : هفت ملائكه رحمت وهفت ملائكه عذاب، هر كه كه روح بنده ، وچون قبض كند بملائكه رحمت دهد ، وچون فيض روح كافر كند بملائكه عذاب دهد .

سلیمان بن داود (ع) برملك الدوت رسید، گفت: یا ملك الدوت! جرا میان مردمان عدل نكنی ؟ یكی را روزگاری فراگذاری ، ویكی را بزودی بجوانی میبری؟ گفت: یا سلیمان! این كار بدست من نست ، و بر من جز فرمان برداری نیست. صحیفه ای بمن دهند ، نام هر یكی بر آن نبشته ، وروزگارعمر و انفاس ایشان شمرده ، و مرا در آنهیچ تصرف نه ، چنانكه فرمایند میكنم . وررآثار آمده كه: شب نیمهٔ شعبان و مرا در آن صحیفه بدست وی دهند ، هر كرا در آن سال قبض روح باید كرد ، نامش در آن صحیفه آورده ، یكی بعمارت مشغول كشته ، یكی دل بر عروسی نهاده ، یكی با دیگری خصومت در گرفته ، هر یكی كاری و بازاری برساخته ، و نام ایشان در آن صحیفه اثبات كرد ، مصطفی (س) گفت: " تبنون مالانسكنون ا و تجمعون مالاناگلون! و تأملون كرد ، مده مین مین مین مین مین به به باین كرد ، مین نیز كرد و منتظر به در این مین مین در آن محیفه اثبات كرد ، مصطفی (س) گفت: " تبنون مالانسكنون ا و تجمعون مالاناگلون! و تأملون مالانتران كند کرد . مده مین مین مین مین مین مین به به باین كرد و منتظر به در كرد از كم مین مستفیل یوم لا بستكماه و منتظر خد لا سلغه !» .

د ثه رد وا الى الله عدی العباد برد ون بالموت الى الله ، یعنی الى الموضع الذی لایملك الحكم علیهم فیه الا الله بس آنگه این بند كانرا پس از مرك بامحش فیامت برند ، تا الله بر ایشان حكم كند . د مولیهم الحق ، آن خداوندی كه مولی ایشان براستی اوست ، وحاكم بسزا اوست . د مولیهم ، اكر برعموم برانی ، معنی ولی سید است ومالك، تاكافی و مؤمن در تحت آن شود ، واگر تخصیص كنی بر مؤمنان، معنی مولی ولى و ناصر بود ، و كافران در آن نشوند ، كه جای دیگر گفت : د ذلك بأن الله مولی

الذين آمنوا و أن الكافرين لا مولى لهم » . « الاله الحكم » ـ النضاء والامرفيهم دون خلقه ، « وهو اسرع الحاسبين » ـ لأنه لا يحتاج الى روية و فكرة و عقد يد ، و حسابه اسرع من لمح البصر عن عائفة : ان "رسول الله (س) ، قال: « ليس احد يحاسب يوم القيامة الا هلك» . قلت : ا و ليس يقول الله : « فسوف يحاسب حساباً بسيراً ؟ قال : « انما ذلك العرض ، و لكن من نوقش الحساب هلك» .

«قلمن ينجيكم من ظلمات البر والبحر » ـ ظلمات البر ظلمة الليل وظلمة السحاب وظلمة اللاواج . السحاب وظلمة العبار ، وظلمات البحر ظلمة الليل وظلمة السحاب وظلمة الامواج . ظلمات در قرآن بر دو وجه آيد : يكي بمعنى اهوال و شدائد ، جنانكه درين آيت است ودر سورة النقيل: «امن يهديكم في ظلمات البر والبحر » يعنى في اهوال البرو البحر . وجه دوم ظلمات تمعنى سه خصلت ، چنانكه در سورة الزمر كفت: «خلفاً من بعد خلق في ظلمات ثلاث ، يعنى البطن و المشيمة و الرحم . و در سورة الانبياء كفت: «فنادى في الظلمات ، يعنى ظلمة الليل وظلمة الماء وظلمة بطن الحوت . ودر سورة النبور كفت : « او كظلمات في بحر لجي ، الى قوله «ظلمات بعضها فوق بعض » يعنى به الكفر. يقول: قلم مظلم في صدر مظلم في جدد مظلم .

«قل من ينجتيكم من ظلمات البروالبحر » _ اين سؤال توبيخ وتقريع است ، ميگويد : يا محمد ازبن كافران مكه دربرس ، يعنى دربن سؤال ايشانرا مالامت كن ، و بكوى : «من ينجتيكم »آن كبست كه شما را رهاند از اهوالوشدائد بر وبحر الا تصرّعاً وخفية » اى علانية وسراً . قراء تعاصم بروايت ابوبكر خفية بكسرخاء است و معنى همانست . « لئن انجيتنا من هذه » ـ عاصم و حمزه و كسانى « لئن انجانا من هذه » خوانند . اينجا قول مضمر اس ، يعنى : يقولون لئن انجيتنا . قول فرو كذاشت كه آناز « تدعونه » خود بيرون آيد . « من هذه » يعنى : من هذه الخيفة ، وقيل : من

هذه البليّة. « لنكونن من الشّاكرين » لله ، في هذه النّعم ، فنوحّده .

« قل الله ينجيكم منها ، عاصم و حمز و كمائي « ينجيكم ، يتشديد خوانند ، و باقي بتخفيف ، ومعنى هر دو يكسانست . « منها ، يعني من تلك الشَّدائد والمحن، «ومن كلّ كرب» اي غمر و ملاء . « ثمر انتم ، ما معشر الكفّار! « تشر كون » في حال الرخاء . اين در شأن قريش فرو آمد كه مسافران بودند در برو بحر . چون ایشانرا درآن خطری پیش آمدی ، یا بیم هلاك ، دست دردعا و تضر ع می زدند ، و از خدا باخلاص نجات میخواستند. چون ایشانرا از آن خطر وبیمامن پدید آمدی و نجات، باز دیگر باره بسر کفر وبت پرستی خویش می باز شدند . رب العزة ایشانرا درین آیت توبیخ میکند ، و از نیك خدائی خود و بدبند كي ايشان خبر میدهد . پس درين آيت ديكر ايشانرا بيهداد وخبر كردكه: من قادره و تواناكه بعدازين شمارا هلاك كنم، كفت: < فلهوالقادر عد ابن آيت بسه مارآمدواز آسمان : اول ابن فروآمد كه « قل هوالقادر على ان يبعث عليكم عذاماً من فوقكم » كوى او قادر است كه بر شما عذابي انگیزد از زیرشما، آب ، جنانکه قوم نوح را فرستاد ، یا باد ، چنان عاد ، یا بانگ، چنان ثمود ، يا ظلة ، حنان قوم شعيب ، يا حاص ، جنان مؤتفكات . و درست است خبر از جابر انصاري كه رسول خدا (ص) كفت آنگه كه اين فرو آمد: اعون بوجهك. حبير ثيل رفت، و يسآن بازآمد، وكفت: « اومن تحب ارجلكم ، يا عذابي فرستد از زير يايهاى شما، چون خسف قارون وغرق فرعه ن . رسول خدا (ص) كفت: اعون وجيك. يس رفت، وباز آمد و كفت: « اويلبسكم شعاً و مذبق بعضكم بأس بعض، كه(١) اين آمد رسول خداگفت: « هذا اهون › ، و بروایتی « هذا ایسر › . دانست که لابد است ازسه يكي، كفت: اين آسان تر اين خلافها وعصمتها اولدراز است، وآخر درد ماهمه از آنست.

۱ــ«که» بقرینهٔ موارد دیگر ازهمین کتاب بمعنی «چون»است .

وروى عن **ابرعباس ا**نه قال : العذابالذى من فوقهم امراء السوء، والّذى من تحتهم عبيد السوء . د اويلبسكم شيعاً و يذيق بعضكم بأس بعض ، الا هواء المختلفة .

قال التلبى : لما نزلت هذه الابة شقت على النبى (س) مشقة شدیدة ، فقال : يا حير ثيل ! ما بقاء امتى على ذلك، فقال: انسا اناعبد مثلك، فادع ربك. فقام سوالله (س) فتوقهم و لا من تحت ارجلهم و تتوسناً وسلّى وسلّ ربّه ان لا يبعث على امته عذا باً من فوقهم و لا من تحت ارجلهم و و انته اجارهم من خصلتين ، اجارهم ان لا يبعت عليهم عذا باته اجارهم من خصلتين ، اجارهم ان لا يبعت عليهم عذا با فقل : يا جبر ثيل فقال عن تحت ارجلهم ، ولم يجرهم من خصلتين ، اجارهم ان لا يبعت عليهم عذا با فقل : يا جبر ثيل ! فما بقاء امتى ، قال سل الشلامتك ، فقام رسول الله (س) فتوسناً وسلى من فوقهم ولا من تحت ارجلهم ، قال : ان الله يقول : اننا ارسلنا من قبلك رسلا الى قومهم فصدقهم مصدقون ، و كذ بهم مكذ بون ، تم لم يمنعنا ان نبتلى الذين زعموا انهم مؤمنون من بعد قبض انبيائهم ببلاء يعرف فيه صدقهم من كذبهم . نم نزل : « الم احسب من بعد قبض انبيائهم ببلاء يعرف فيه صدقهم من كذبهم . نم نزل : « الم احسب النباس ان يتركوا ان يقولوا آمننا » الى قوله : « وليعلمن الكافرين » . فقال : لابد من فته تبتلى بها الامة بعد نبسها لبتسين السادق من الكانب .

انظر كيف نصر ف الايات، يعنى العلامات في امور شتى من الوان العذاب.

« لعلمهم يفقهون. لكي يفقهوا عنالله ما بّين لهم ' فيخافوه ، و يوحدوه

دوكذُّ به، يعنى بالقر آن، دقومك » يعنى قريشاً دو هوالحق» جاء من عندالله .

«قل لست عليكم بوكيل » _ اين منسوح است بآيت سيف .

لكل با مستقر ، يعني لوقوع كل شأن حين ، كقوله: « و لتعلمين نبأه بعد حين ، سياق اين سخن بر سبيل تهديد است ، يعني : لكل خبريخبره الله وقت و مكان يقع فيه من غير خلف ٠ د و سوف تعلمون، ماكان منه في الدنيا فستعرفونه و ماكان منه في الذنيا والاخرة .

النوبة الثالثة

قوله تعالى : « و عنده مفاتح الغيب » - گشايندة دلها اوست . نمايندة راهها اوست . نمايندة راهها اوست . نمايندة راهها اوست . فرزد . يكى را چراغ هدايت افروزد . يكى را خراغ هدايت افروزد . يكى را خراغ هدايت افروزد . يكى را خراغ هدايت افروزد . در رحمت گشايد . بساط بقا كستراند . بر تخت رعايت نشاند . بزيور كرامت بيارايد كه: « يحبهم ويحبونه » باز راندگان ازل را داغ شقاوت نهد . در خذلان كشايد . زخم «لابشرى» زند كه : « نسوا الله فنسيهم» . آرى اكليد غيب بنزديك اوست ، وعلم غيب خاصيت اوست، هر كس را سزاى خود دادن و جاى وى ساخنن كار اوست ، ابن عطا گفت : كليدها بنزديك اوست ، جنانكه خود خواهد كشايد ، و آنچه خود خواهد نمايد: بر دلها در هدايت كشايد ، برهمتها در رعايت ، برزبانها در روايت ، برجوارح در طاعت . اهل ولايت را در كرامت كشايد . اهل مهر را در قربت كشايد . اهل تمكين را در جذب كشايد . ومؤمانرا در طاعت كشايد . اوليا را در مكاشفات ، انبيا را در معاينات .

بو سعید خراتر گفت: این بیغامبر مارا است علی الخصوص: « و عنده مقاتح الغیب » _ میگوید: کلید خزینهٔ اسرار فطرت محمّد مرسل بنزدیك حق است جل جلاله. ربوییت او را بنعت كرم درمهدمجیّت اندر قبهٔ غبرت سرورد، واسرار فطرت و عزّت وی از خلق بیوشید، تا صد هزار و بیست و جهار هزار پیغامبر همه باین درد بخاله فرو شدند، بطمع آنكه تا ایشانرا ریكسر از اسرار فطرت وی اطلاع افند، و هر كز نیفتاد، و بندانستند، و جمگونه دانستندی و قرآن مجید قصه وی سرسته میگوید، و از آن اسرار خبر میدهد كه: « فارحی الی عده ما اوحی »:

آدي! ما آن خزينهٔ اسرار فطرت و محسّت وي مهري برنهاديم ، وطمعها از دريافت آن باز بريديم كه: « وعنده مفاتح الغيب لابعلمها الاهو ، . حسين منصور حلاج شمه ای از دور بیافت ، فریاد بر آورد : سراج من نورالغیب بدا وغار ، وجاوزالسرج وسار : که د فلك خو ش خرامان کشتي! ای ماه د آمدی و تابان کشتی ناکاه فرو شدی و پنهان کشتی! چون دانستی برابر جان گشتی انبها و اولما و شهدا و صدّیقان چندانکه توانستند از اوّل عمر تا آخر تاختند ، و مركبها دوانيدند ، و بعاقبت به أول قدم وي رسيدند : د نحن الاخرون السَّايقون ، . آن مقام كه زبر خلائق آمد ، زير ياى خود نيسنديد ، بسدرهٔ منتهى ، و جنبّات مأوي، وطوبي و زلفي، كه غايت رتبت صديقان است خود ننكريد: • مازاغ البصر و ما طغي » . قال بعصهم : من مفاتح غيبه ما قذف في قلبك من نور معرفته ، و بسط فيه بساط الرضا بقضائه، وجعله موضع نظره . حبر يرى كفت : «لابعلمها الاهو»، ومن يطلقه عليها من صفي وخليل وحبيب و ولي . بوعلمي كاتب فرا بوعثمان مغربي كفت كه: ابع البرقي بيمار بود. شربتي آب بدو دادند تخورد ، گفت : در مملك حادثه اي افتاده است تا بجای نمارم کهچه افتاد نباشاهم . سیزده روز هیچ نخورد تاخبر آمد که قر اهطه در حرم افتادند، و خلقي را بكشتيد، وركن حجررا بشكستند. به عثمان گفت: درين بسکاری نیست، من امروز شما را خبر دهم که در مکه چبست در هکه میغ استامروز، چنانکه همه مکّه در زیر میغ است، و میان مگبان و طلحیان جنگ است، و مقدمهٔ طلحمان مر دی است بر اسه به سیاه، برسر وی دستاری سرخ این جنین بنوشتند، وبررسیدند (۱) راست آنروز همچنان ود که گفت. پس بو عثمان گفت: هر که حق را اجابت کرد مملکت ویرا اجابت کرد . ع**بدالله انصاری ک**فت : • بر عبودیت آن نهند که بر تابد .

١_ نسخةً ج: باز پر سيدند . متن از ﴿ الف ﴾ است .

دانستن غیب همه برنتابد و نتواند. بلی بعضی وبعضی چیزی نه همه ،که همه الله داند وبس. همی کوید جل جلاله : فلا یظهرعلی نمیبه احداً الامنارتضی من رسول »:

و معلم ما فی البر والبحر ، الایة - ای هوالمتفرد بالاحاطة بکل معلوم فطعاً لایشد عنه شیء ، ولایخفی علیه شیء . و هوالقاهر فوق عباده و برسل علیکم حفظه - این حفظه کرام الکاتبین اند که بربندگان مو کل اند ، و اعمال ایشان می شمارند و مینویسنده و این فریشدگان بربندگان آشکارا نشوند مگر در آن دم زدن باز پسین . در خبراست که: بنده بآخر عهد که از دنیا بیرون می شود آن دو فریشته در دیدار وی آیند. اگر بنده مطبع بوده گویند : جزاك الله خیراً . ای بنده نیکبخت فرمان بردارا بسی طاعت که کردی ، و بوی خوش و راحت از آن طاعت بما رسید، و اگر عاصی و به کردار بوده گویند: لا جزاك الله خبراً . بسی فضائح و معاصی کهاز تو آمد، و بسی بوی ناخوش بوده گویند عصیت کهاز آن بما رسید. گفتا: این در آن وقت بود که چشم مرده بهوا بیرون نگورد(۱) که نیز برهم ترند .

د حتّی اذاجاء احد کم الموت توفته رسلنا ، د از داهیهای جان کندن یکی آنست که: ملك الموت را واعوان وی را در وقت قبض روح بیند . اگر بنده مطیع بود بصورتی منکر . درخبر احت که ابراهیم (ع) ملك الموت را گفت : خواهم که ترا در آن صورت که جان گنهکاران وبدکاران ستانی بینم . گفت : یا ابراهیم ! طاقت نداری ؟ گفت : لابد است . پس خویشتن را بدان صورت فرا وی نمود. شخصی دید سیاه منکر، موبها بر خاسته ، وجامهٔ سیاه در پوشیده ، و آتش و دود از بینی و دهن وی بیرون می آید ، و بوی ناخوش از وی می دمد . ابراهیم را غشی رسید . ساعتی بیفتاد ، چون بهوش باز آمد ، و ملك الموت بصورت خویش باز آمده ، رسید . ساعتی بیفتاد ، چون بهوش باز آمد ، و ملك الموت بصورت خویش باز آمده .

١- نسخة ج : بهوا نگرد.

گفت : یا ملك الموت ! اگر عاصیرا خود عذاب اینست که تر ا در آن صورت خواهد دید تمام است ، و همچنانکه عاصی را دیدن ویءنایی تمــاماسـ ، مطیع را دیدن وی بآن صورت نیکو که خواهد بود راحتی و لذّتی تمام است .

و هب منبه کفت: در روز کارپیش پادشاهی بود سخت بزرک ، ملك وی عظیم ، نعمت وی تمام ، وفرمان وی روان . چون عمر وی بآخررسید ، ملك الموت قبض جان و سكرد چون باسمان رسید فریشتگان گفتند: هر گز ترا برهیچ كس رحمت نیامده بجان شدن ؟ گفت: آری ، زنی در ببابان بود آبستن ، كودك بنهاد . درآن حال مرا فرمودند كه مادر آن كودك را جان بستان . جان وی بستدم ، و آن كودك را در آن بیابان ضایع گذاشتم . برآن مادر مرا رحمت آمد از غریبی وی ، و بر آن كودك از تنهائی و بیکسی وی ، گفتند: یا ملك الموت! این پادشاه را دربدی كه جان وی ستدی آن كودك لما شاء .

م رد وا الى الله مولمهم الحق ، _ قال بعضهم هى ارجى آية فى كناب الله
 عز وجل، لأنه لا مرد للعبد اعز من ان يكون مرد الى مولام .

٨ ـ النوبة الاولى

قولمتعالی: «و اذا رأیت اللاین یخوضون فی آیاتنا ، وجون(۱) بینی ایشانرا که درسخنان ما می خوش کنند، و بفراخ سخنی و بافسوس میروند « فاعرض عنهم ، روی کردان از ایشان و جدائی جوی « حتی یخوضوا فی حدیث غیره » تا آنگاه که در حدیثی دیگر روند « وامّا ینسینگ الشیطان » واکر دبو فراموش کند برتو اعراض از ایشان فلا تقعد » نگرتا ننشینی(۲) « بعد اللّدکری، پسردادآمدن نهیمن

١-نسخة الف: وكه. متن از ﴿جُرُّ است. ٢-بسخة الف: نگر ننسننا .

« مع القوم الظّالمين (١٨) ، باآن كروه ستمكاران برخود .

« و ما على الذين يتقون » و بر پرهيز كاران نيست « من حمايهم » از ساد و از جرم و تاران خانسان « من شيء » هيچ چيز « و لكن ذكرى » لكن اين پنداست و عبرت نمودن خانساندا « لملهم يتقون (۱۹)» تامكراز آن خوس بيرهيزند، « و فرالدين اتخدوا دينهم لعبآ ولهوآ » كذار ايسانراكه دين خويش بيازى گرفتند « و غرتهم الحيوة الدنيا » و فرهيفته() كرد ايسانراكه دين خويش جهان « و فركر به » و پند ده بقرآن و در ياد ده « ان تبسل نفس بما كمبت » بيش از آمكه تزكافر را بسخت تر عذاب سيارند بآ بچه كرد درين جهان « ليس لها من دون الله» واو را نه فرود ازخداى « و لي و لاشفيع » نه يارى ونهشيعى « و انتعدل كرعدل و و اكر تنىخويشتن باز خريد بهمه فداى « لايؤخذ منها » آن فدا ازو بنستانند « او الك الذين ابسلوا » ايشان آنند كه ايشانرا فرا دادند فرا سخت تر هلاكى و عذابي « بما كسبوا » بآنچه ميكردند « لهم شراب من حميم » ايشانرا است شرابي ما كافر شوند .

• قل > كوى يا محمد! • اندعوا من دون الله > فرود از خداى جيزى خوانيم • مالاينفمنا > كه ما را هيچ بكار نيايد اگر خوانيم • ولا يضرّنا > و نگزايد اگر نخوانيم • ولا يضرّنا > و نگزايد اگر نخوانيم • ورز على اعقابنا > و بر كردانند مارابا بسروا(۲) • بعد اذ هدينا الله> پس آنكه را منمود الله ما را كالذى استهوته الشّياطين فى الارض > چون چنان كس كه بنهيب ديو ويوا بسر در آورد در زمين، و از را م بر كرداند • حيران > تا فرو مانده و دسامان ماند .

١ ـ نسخة ج : فريفته . ٢ ـ نسخة ج : مارا واپس .

له اصحاب ، واو را یارانی اند از مشرکان ^د یمدعو نه المی الهدی ^۰ که او را می پاز خوانند، افتنا ^۱ و میگویند او را می پاز خوانند، الله هو الهدی ^۱ را که ایدر (۱) آی بما ^د قل ^۱ بینامبر من کوی: ^د ان هدی الله هو الهدی ^۱ راه نمودن الله هدی و راست راهی آنست ^د و آمر قا ^۱ و فرمودند ما را ^د انسلم ^۱ تا کردن نهیم ^د لرب ^۲ الهالهین ^(۲۷) خداوند جهانیانرا.

و أن اقيمواالصّلوة ، و فرمودند ما را كه نماز بياى داريد • و اتّقوه »
 و ازخشم وعذابخداى بيرهيزيد وهوالّذى اليه تحشرون (۲۲) ، واوآنست كمشما را
 بر انگيخته با وى خواهند برد .

• وهوالذى خلق السّموات و الارض » و او آنست كه بيافريد آسمانها و زمين د بالحق » سخن روان و فرمان رسنده بيايان د و يوم يقول » و آنروز كه كريد. د كن فيكون » باش تا مىبود د قوله الحقّ ، فرمان وى روان دوله الملك » و پايشاهى و بسرا د يوم ينفخ فى الصّور » آن روز كه در دمنسد درصور د عالم الغيب والشّهادة » داناى هر پوشيده و آشكرا د وهو الحكيم الخبير (۱۲۲) » و اوست داناى آكاه دانا بهمه چن آكاه ازهمه جن

النوبة الثانية

قوله تعالى : ﴿ وَإِنَا رَأَيْنِ اللّذِينِ يَخُوسُونَ فَى آيَانَنَا ﴾ _ خومَن نامى|ست كه بالحل را كويند ، حق را نكويند ؛ جنانكه كف : ﴿ و كنّا نخوصَ مع الخائضِين ﴾ ، ﴿ وخضتم كالّذى خاضوا ﴾ ، ﴿ فَى خوشهم يلعبون ﴾. واصل الخوصَ الدخول فى الشيء على تلوّث به ، و قبل هوالخلط، و كل شئء خضته فقد خلطته، و منه خاس الماء بالعسل

١ ـ نسحة ج : اينجا .

خلطه . وخوس درآیات آنست که پیغامبر را وقر آن را دروغ زن گیرند ، و بدان استهزا کنند ، و باطل شمرند . و این آن بود که کافران مکّه جون از مؤمنان قر آن مبشنیدند آنرا طعن میزدند و ناسزا میکفتند . مدی گفت : ، مشرکان با مؤمنان نمی نشستند ، و در رسول خدا(س)طعن میکردند ، و ناسزا میکفتند . رب العالمین ایشان از آن نهی کرد، کفت : یا محمد ! چون مشرکان اینی که درقر آن طعن کنند و ناسزاگویند، با ایشان منشین، واز ایشان ردی کردان و با مؤمنان همین گفت که: جون کافران در رسول (س)طعن کنند و او را ناسزا گویند ، با ایشان منشینید ، واز ایشان روی بگردانید . و لانقعدوا ، معنی آنست که منشینید (۱) و آنکس که نشسته بود، این با وی هم کویند، اما ولا تجلس ، درخت است در بن موضع ، که آن بر یای ایستاده را کویند .

و اوماً ینسیناک ، و اوات ابن عاهر ینسیناک است ، نستی ینستی، و انسی ینسی ، بمعنی یکیاند ، همچون غرقمته و أغرمته . « فعهد الكافرین امهلهم ، و اکر شیطان این نهی ما بر تو فراموش کند ، و با ایشان بنشینی ، چون بایادت آید برخیز ، و نیز منشین . و تفسیر این آبجا است که گفت : « وقد نز آل علیکم فی الکتساب ان اذا سعتم ، الایة برس مؤمنان گفتند: یا رسول الله! هر گاه که ایشان تکذیب آرند ، و استهزا کنند ، و در باطل خوض کنند ، اگرما برخیز بم و ننشینیم پس نتوانیم که در بسجد حرام بنشینیم ، و نتوانیم که کرد کعبه طواف کنیم . چون ایشان جنین گفتند ربالعز ة رخصت داد نشستن با ایشان ، بشرط آنکه ایشان را پند دهند و تذکر کنند ، گفت : «وما علی الذین یشفون ، الشرا و والکبائر والغواحش من حساب الخائفین «من شیء » ای: من آمهم « و لکن ذکری ، و یعلی المصدر یعنی ذکروهم « کملهم باشد که موضع آن رفع باشد ، یعنی: علیکم ذکری ، ای علیکم ان تذکروهم « کملهم بنتون » الخوض اذا و عظتموهم .

١-نسخة الف: نشسه مبيد. متناز ﴿جِــاست.

ابن عباس كفت كه: مؤمنان كفتتد: يا رسول الله! اگرما از ايشان اعراس كنيم، و ايشانرا بآن خوس بگذاريم، وباز نرنيم، ترسيم كه گنهكارشويم. رب العالمين بجواب ايشان اين آيت فرستاد: «و ما على الدين يشقون من حسابهم» اى من آنام الخائفين دهنرش،»، ولكن امرى المؤمنين بهجران الخائفين تذكير للخائفين. «لملهم يتقون» الخوس في الباطل، يعني إذا قعتم عنهم منعهم ذلك من الخوس والاستهزاء، فأنكروا فيامكم عنهم، فيكون ذلك تذكيراً. سعيد جبير گفت: جون مسلمانان بمدينه هجرت كردند، منافقان با مسلمانان مي نفستند، و چون قرآن مي شنيدند خوس و استهزا ميكردند، منافقان با مسلمانان درهنگه ميكردند. مسلمانان ترما حرج نيست درين مبالست، كه الله ما را درآن رخص داده، و از خوس ايشان برما هيچ چيز(۱) نيست. ربالعز قدر مدينه آيك فرستاد كدرسورة النساء است: «وقدنز ل عليكم في الكتاب، رباين آيت فرستاد كدرسورة النساء است: «وقدنز ل عليكم في الكتاب، الاية، واين آيت كه «وما على الذين يشقون» منسوخ كشت

د و درالذین اتخدوا دینهم ، الایة ـ این لفظی است از الفاظ تهدید و از الفاظ تهدید و از الفاظ تهدید و از الفاظ تهاون. در وعید گویند : ذرنی و فلاناً ، و در تهاون گویند : ذرفلاناً فی کذا ، و ذره یغمل کذا ، و قرآن جابها مهر دو ناطق. میگوید : گذار ایشانرا یعنی بالهمدار از ایشان وخواردار ایشانرا که دین خود ببازی گرفتند ، یعنی : اتخذوا دین الاسلام لعباً ای باطلا ولهواً عنه . « و غر تهمالحیوة الدّنیا ، عندینهم الاسلام . این عباس گفت : این در شأن کافران مکّه و ترسایان و جهودان فرو آمد ، که رسالعز ته هر گروهی را عبدی کرد ، و هر قومی در عبد خویش بباطل و بازی و نشاط وطرب مشغول شدند مکر است محمّد (س) ، کهایشان عیدخود موسمطاعت(۲)ساختند ، نماز جماعت(۳) وذکرفراوان و تکبیر و تهلیل و بیهوده مشغول

١-نسخة ج : هيحيز . ٢- نسخة ج : عبلدت . ٣-سخة ج : حجماعت .

كشتند ، وبزندكانى دنيا عرّ مشدند . ﴿ وذكّر به ﴾ اى بالقرآن ، وقيل : بانفارك و بلاغك . ﴿ ان تبسل ﴾ يعنى : من بلاغك . ﴿ ان تبسل ﴾ يعنى : من قبل ان تبسل نفس بما كسبت . ابسل الرّجل اذا دفع الى اشدّ الهلاك ، بيش از آنكه تيزكافورا فراسخت تر (١) گرفنن دهند. وقيل: ﴿ ان تبسل نفس و يعنى من قبل ان تهلك نفس بما عملت و تحبس فى النار . قال قتادة : هذه الاية منسوخة، نسخها قوله : ﴿ فاقتلوا المشركين ﴾ ، وقال مجاهد : ليست منسوخة لأنّه على التهدّد كقوله : ﴿ ذرنى و من خلفت وحداً ﴾ .

« لس لها مندون الله ولی ولا شفیع » ـ در نام خداوند جل جلاله ولی و مولی یکی است ، وآن از ولایت اسب بفتج واو بمعنی نصرت ، وآنچه در سورة الرعد گفت : «وال » آن ازولایت است بکس و او ، و آن تمللگ است . « وان تعدل کل عدل > یعنی: وان تفد نفس کل فداء لایؤخذ الفداء منها . این عدل ایدر (۲) فدااست، از بهر آنکه آن چیز که تن خویش بآن می باز خرند آن چیز همتای تن مینهند ، و عدل آن میکنند، وعدل بر ابر کردن هرچیز با درگری بود وهامتا ساختن (۳) ، وهردو چیز از آن عدل است وعدیل جون قد وند ید. میگوید: اگر تنی فردا هر که بود از کافران، خویشتن باز خرید بهمه فدائی . جای دیگر تفسیر کرد ، گفت : « ملء الارمن ذهباً » . جای دیگر گفت : « ملء الارمن ذهباً » . جای

« لا یؤخذ منها» همانست که آنجا گفت : « ولا یقبل منها عدل » . اخذ در قرآن برپنج وجه آید : یکی بمعنی قبول ، جنانکه : « وان تعدل کل عدل لایؤخذ منها » ای لایقبل ، ودر آل عمران گفت : « وأخذتم علی ذلکم اصری » ای قبلتم علی ذلکم عهدی. و در سورة العائده کفت : « ان اوتیتم هذا فخذه» ، ای فاقبلوه ، و در

١ ـ نسخة ج: سختر . ٢ ـ سخة ج: اينجا . ٣ ـ سخة ج: همتاساختن .

سورة الشوبه كفت: « و يأخذ الصدقات يعنى: ويقبل الصدقات ، ودر اعراق كفت: « خذالعفو » اى اقبل الفضل من اموالهم . وجه دوم « اخذ » بمعنى حبس است ، چنا تكه در سورهٔ يوسف كفت: « فخذ احدتا مكانه » يعنى احبس. وجه سوم « اخذ » بمعنى عذاب چنا كه: در حم المؤمن كفت: « فأخذتهم فكيف كان عقاب » يعنى فعذ بتهم ، ودر هود كفت : « و كذلك اخذ ربك انا اخذ القرى » ، و در عنكبوت كفت : « فكلا اخذنا بذنبه » يعنى: عذ بنا . وجه چهارم « اخذ » بمعنى قتل ، چنا كه در حم المؤمن كفت: « و هقت كل المد برسولهم ليأخذوه » اى ليقتلوه . وجه پنجم اخذ بمعنى اس است ، چنا كه در سورة النوبة كفت: « فاقتلواالمشر كين حبث وجدتموهم وخذوهم » ، و در سورة النساء كفت: « فان تولوا وخذوهم » .

د اولئك الذين ابسلوا ٤- يعنى حبسوا في النار بما كسبوا من الكفر والتكذيب
 لهم شراب من حميم ٤ يعنى العاء الحار الذي قد انتهى حسّره ﴿و عذاب اليم و جيع «بما كانوا كغرون».

« قلانده وا » این جواب ایشانست که رسول خدا را (س) با شرائه میخواندند، و میان خویش و میان او ممالات میجستند، جابها درقر آن از آن نکر است، و در و الو تدهن ، و در و الو تدهن او تکفرون » از آنست، و جوابها است آنرا درقر آن، سورة « قل یا ایها الکافرون » از آنست، و این آیت از آن است . « قل اندعوا من دون الله - میگوید: شما کهمسلمانان اید جواب کافران که شمارا با کفر میخوانند این دهید که : « اندعوا من دون الله مالاینفعنا» ای لایملك لنافر آفی الدنیا . « و نرد " علی اعقابنا » لایملك لنافعاً فی الاخرة « ولایضرنا» ، ولا یملك لنافر آفی الدنیا . « و نرد " علی اعقابنا » این اعقاب درقر آن جایها مذكور است کاه برد " و کاه بانقلاب، وذكر عقب در آن مستعار است ، و جمله کنایت است از باز کشتن از دین.

« كالذي استهوته الشّياطين ، قراءت حمزه « استهويه ، بالف مماله برمعني

جمع شیاطین، و واستهوته، برمعنی جماعت شیاطین. قال الزجاج: واستهوته، زیتت اله هواه، و قال ابین عباس کفت: این مثلی است که ربالعالمین زد آنکس را که بردین حق بود، و داعی ضلات اورا برعبادت بمیخواند، میکوید: مثل وی مثل آن مرد است که برراه راست میرود با رفیقان پسندیده و همر اهان کزیده، و غول او را از رفیقان باز برد، تا از راه بیوفتد، و در بیابان حیران و عطشان کزیده، وغول او را از رفیقان باز برد، تا از راه بیوفتد، و در بیابان حیران و عطشان باند، و بررف هلاك بود، پس آن رفیقان واصحاب او را براه بازخوانند، نیاید، و همچنان آمده بیش از آنکه مسلمان شد شیطان اورا از راه هدی باز داشته بود، واصحاب وی پدر ومادر وی بودند، و با وی میگفتند که: ایتنا فانا علی الهدی . و هم درین قصه وی آیت آمد، پش از زاندی قال لوالدیه آن لکما الایة . وی جواب ایشان مبدهد که من بر هدی و راست راست راح دین حق. رستگاری در آن است نه در کفر و ضلالت که نموده شیطان راه راست است و دین حق. رستگاری در آن است نه در کفر و ضلالت که نموده شیطان است ، معنی در بکر گفته اند: له اصحاب من المشر کین یدعونه الی الهدی عندهم . و این معنی در بوبت او ل مختصر گفته .

و امرنا لنسلم لرب العالمين - قتاده كويد: هذه الاية حجة لقنها الله نبيه يخاصم بها اهل الاهواء كنتا: جواب همه متنطعان و معترضان در دين اينست كه الله در آموخت: فرمودند ما راكه كردن نهيد الله را تسليم كنيد ، واز تسليم درمكذريد. و وأن اقيمو االصلوة عدائه أزبهر آن كفت كهلام در ولنسلم بمعنى وأن است، يمنى: امرناان سلم و ان نقيم ، كقوله: و يريدون ليطفئوا ، وهما بمعنى واحد، و كفته اند: اسلام اينجا بمعنى الخلاص است . نخست الخلاص فرمود پس عمل ، تا بدانى كه عمل بي اخلام ميزريسة ، پس تنبيه كرد بربعث ومجازات ، كفت: و وهوالذي اليه تحشرون به

تابدانی که آن عمل را جز ا خواهد بود ، اکر تیك باشد واکر بد، پس برصنعخود دلالت کرد تا اورا یکتا و بی همتا دانند .گفت :

« وهوالّذي خلق السموات والارض بالحق › _ ابن حق را دومعني است : يكير آنكه به ﴿ كَنِ ۚ آفريد ، چنانكه كفت : ﴿ قوله الحقِّ ، بسخن راست وفرمان روان، وديكر معنى: بالوحدانية ، جنانكه حاى ديكر كفت : ﴿ ربنا ما خلقت هذا باطلا ». نه ساطل آفريد ونه بنازي كه بحق آفريد وبكتائي، وبجدّ نه بعث وكزاف. وقبل: مالحقّ أي بكلامه، و هوقوله: « اثتما طوعاً اوكرهاً». « بالحق » ـ اينجا سخن تمام شد، يس گفت: دويوم يقول، ياد كن آنروز كه كويد : آخرت آي دنيا شو. آنجه كويد: ماش بود. هرچه الله خبر دادكه بودني است آن در علم الله موجود است ، و لامحاله بو دنر است ، و خطاب «كن، بأن درست. وقيل: ويوم يقول للخلق موتوا فموتون، و انتشر وا فنتشر ون دل التُسبحانه على سرعة امر البعث، و ردّ على من انكره. «قوله الحقّ» _ كفته اندكه اين متصل است بسخن بيش ، يعني : « يقول كن فيكون » . «قوله اي يأمر فنقع امره ، ابن چنانست که کویند : قد قلت فکان قولك ، و باین وجه حق نعت قول باشد . وروا باشد كه «كن فيكون ، اينجا سخن بريده كردد ، يس ابتدا كن « قوله الحق و له الملك يوم ينفخ في الصور ، ـ وتخصيص روز قيامت بذكر نه ازآن استكه در روز كارد كر ان قول وآن ملك نبود، بلكه درهمه وقت وهمه روز بود، اما ديكر أن برسيماميجاز در دنيا دعوى ملك ميكر دند، وروز فيامت آن دعويها باطل كردد ، وملوك خاضع شود ، كس را دست رس نبود ، و در کس نفع و ضرٌّ نبود چنانکه الله گفت : ﴿ وَالْأُمْرِ مِومَّدُ للهُ ﴾ .

« يوم ينفخ فى الصور » - صور نام آن قرن است كه اسرافيل در آن دمد. روى عبدالله بن عمر و عن النبي (س): « ان اعرابياً قال ما الصّور ؟ قال: قرن ينفخ فيه »، و قال (ص): «كيف انعم و صاحب الصّور قدالتتم الصّور بفيه واسغى

سمعه وحنا جمهته ينتظر مغتى يؤمر أن ينفخ فينفخ ». قالوا : يا رسول الله اكيف نقول ؟ قال: ﴿ قُولُوا حَسَمُنَا اللهُ وَنَعُمُ الْوَكُمُلُّ عَلَى اللهُ تَوَكُّلُمُنَّا ﴾ . ودر بعضي كتب آورده اندكه: صور چهار شاخ دارد : یکی تا بزیر عرش است . یکی تابشری . یکی تا بسیمنهٔ عالم . چهارم بميسرة عالم ، چنانكه از عرش تا ثرى و از ميمنهٔ عالم تا ميسر. همه در ميان این چهار شاخ است روز قیامت . روز حشر و نشر چون الله خواهد که خلق را زنده کند جانهای پیغامبران در آن شایخ آرندکه زیر عرش است وجانهای مؤمنان در آن شاخ که بمیمنهٔ عالم است، وجانهای جملهٔ کافران درآن شاخ که در ثری است ، و حانهای زندهان ومتدعان درآن شاخ که بمیسرهٔ عالم است، وبعدد هرجانی درین شاخها سوراخها است برمثال زنمورخانه ، چون جانها برین سوراخها درآید چنان راست آید که نهجان زیادت آید نه جای کم بود ، و چهل سال جانها چنان میدارد یس زمین را محنماند، جنانكه الله كفت: « اذا رجّت الارض رجّاً ، تا خاكهاى شخصها از بكديگر جدا شود، سیاه از سفید ومرد از زنجدا شود، آنگه بمحر مسجور فر مان آ بد، درمائه است در زیرع ش مجد،آب حمات درآن. فرمایند اوراکه بهار جهل سال آن دریاآب بزمین م مارد ، تا آن خاکها در زیر زمین آمیخته شود ، پس آن خاکها بفرمان حق رک ویی و دوست واستخوان كردد. همان شخصها كه دردنما بود ، رب العزية باز آفريند. آنكه زمين از كر انباري بحق نالد ، و فرمان آيدكه : بارها سرون نه ، فذلك قوله : « وأخرجت الارض اثقالها ، زمين شكافته شور شخصها از زمين بيرون آيد. اسر افيا. را فرمايند تا درصور دمد ، آنجانهای خلق جمله ازصور بیرون آیند جانهای نیکبختان سفید (۱) چون مروارید ، و جانهای بدبختان سیاه چون قیر، و همه احوال (۲) عالم از آن یر کردد ، و رب العز "ة كويد جلجلاله : « ليرجعن كل روح الى جسده ، فتأتي الارواح، فتدخل

٢ ــ نسخة ج : هواء .

فى الخياشيم ، فتمشى فى الاجساد كمشى السّمّ فى اللّديغ . « عالم الغيب والشّهادة » _ اين شهادت با غيب قرين درهمةً فر آن معنى آن شاهداست وحاضر ، ميكويد : دانا بهر غائب وحاضر اوست . « وهوالحكيم » يعى حكم البعث «الخبير» بالبعث متى يبعثهم .

النوبة التالثة

قوله تعالى: « و أَذَا رأي الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي أَيَاتِنَا » الآية_ قَالَ **! يُو جِعِفُهُ** محمد بير على ": « لا تحالسوا اصحاب الخصومات والاهواءِ ، و الكلام في الله والجدل في القرآن ، فانسُّهُم الَّذين يخوضون في آيات الله » . اصل دينداري و ماية مسلماني دو حرف است : حة را فيول كردن، واز باطل بر گشتن، واوّل ورد وآخر ورد بهردو حرف اشارت است. قبول كردن حق اينست كه: « و أمرنا لنسلم لرب العالمين ،، واعراضاز باطل اینست که: ﴿ و اذا رأیت آلذین یخوضون فی آیاتنا فأعرض عنهم مگوید با اهل هوی و بدعت منشنند ، و سخن خابضان و مجادلان درقر آن مشنو بد ، که شنمدن سخن امشان دل تاريك كند ، و نشستن ما ايشان روى توحيد كرد آلود كند ، و زينهار كه سواء خود در آمات و صفات تصرف نكنسد(١) ، و ازخومن مر هيز بد ، كهخوض درختر است بيخ آن مدعت ، ساق آن ضلالت ، شاخ آن لعنت ، بر ك آن عقوب ، شكوفة آن ندامت ، مدوة آن حسرت . هر كه در آمات خوض كند ، خدا اورا داور، وخصم اوسغامس. امروز ازمسلمانان مهجور، ولعنت برسر، وفردا نابنا، ومنزل اوسقر. هر که دینداراست واسلام را بنز دیك اومقداراست ، و او را به الله(۲) سر وكار است تا بامبتدعان ومتنطعان وخايضان ننشدند، كهالله ميكويد: «فلاتقعدو ا معيم» باليشان منشينيد، « انكم ازاً مثليم» که دس شما همچون ادنیان باشد ، ادشان کناب و سنت وایس داشتند، ومعقول فر ایش

١-كذا! ودرمواردديگر بسم آورده است . ٢-نسخهٔ ج : بالله .

داشتند. وست در رای و قیاس و کلام زدند، تا در کمراهی افتادند . مصطفی (س) گفت :

همن مشی الی سلطان الله فی الارض لیذله انل آلله رقبته یوم القیامة ، وسلطان الله فی الارض
کتاب الله و است نبیته (س) . وقال (س) : « من تمسك بسنتی عند فساد امتی فله اجر مائه
شهید . تمستك بسنت راه تسلیم است ، و راه تسلیم آنست که الله گفت: « و أمرنا لنسلم
لرب العالمین ، ما را فرمودند که گردن نهید گردن نهادیم ، و نادر یافته پذیرفتیم . از
صفات الله آنچه اسامی است دائیم ، آنچه ظاهر است ندائیم ، ظاهریائیم، آنچه ظاهر است
شناسیم ، آنچه باطن است نشناسیم . ایمان ما از راه سمع است به بحیلت عقل، و بقبول و
تسلیم است نه بتصرف و تأویل . امام ما قر آن، وقاضی سنت، ویسفوا مصطفی، وهادی خدا.
تالیم افته بذیرفته ، و گوش فرا داشته، و تهمت بر خرد خود نهاده . نه علم از کیفیت آن
آگاه ، نه عقل را فاز آن (۱) راه . نه نفگر در سفات به شروع در تأویل، نه بر صاحب شرع
رد ، ونه عب بر تنزیل، راه تشبیه باطل کرد . خدائی که جز از وی خدا نیست ، و درهفت آسمان و
کرد و و حدانیت تشبیه باطل کرد . خدائی که جز از وی خدا نیست ، و درهفت آسمان و
زمین هیچ چیز (۲) و هیچ کس جون وی نیست . « لیس کمثله شیء و هوالسمیم البصیر» .

١٠-النوبة الاولى

قوله تعالى : ﴿ و اذ قال ابراهيم الأبيه آزر ﴾ ابراهيم كنت پدرخــوش را آزر ﴿ اتتَخَذَ اصناها آ آلهة ﴾ بتان خود صورت كرده را بخدائى ميكيرى وخدايان خوانى ﴿ انّى اريك وقومك › من ترا و قوم ترا مى بينم ﴿ في ضلال مبين (٣٣) » در كمراهى آشكارا .

• و كذلك نرى ابراهيم ، همچنانكه هست با ابراهيم نموديم • ملكوت

١ ــ نسخة ج : بازآن . ٢ ــ نسخة ج : هيچيز .

السّموات و الارض ، آنچه ازنشانهای پادشاهیما است.درآسمان و زمین ^و و لیکون من الموقنین^(۷۵)، و تابود از بی کمانان .

. • فلماً جن عليه اللّيل ، چون شب در آمد بروی و او میخداوند خویش جستاز زهر • رآی کو کبآ ، ستاره ای دید تابان • قال هذا رنّی ، کف که خدای من اینست • فلماً افل ، چون نشب کرفت ستاره • قال ، گفت ابراهم • لا احبّ الآفلین (۲۷)، زیر بنا ار او نشیب کرفنگانرا دوست ندارم .

« فلما رأى القمر بازغاً ، حون ماه را ديد مرآمده روشن « قال هذا ربي» كفت اينست خداى من «فلما افل » چون ماه نشب كرفت « قال الله المه يهدنى ربي» كفت اكرزاه ننمايد مرا خداوند من « أناكونني من القو «الضائين (۱۷۷)» من ناجاره أز كروه بيراهان باشم .

•فلماً رأى الشمّس بازغة اجون خورشيد در آمده تابان • قال هذا ربمّ ، كفت اينست خداى من • هذا اكبر ، كه ابن مه است ازستاره وما • فلما افلت ، جون خورشيد نشيب گرفت • قال يا قوم ، كفت اى قوم ا • انّى برى، ممّا تشركون (۹۸)، من بيزارم از آنچه شما بانبازى ميگريد ما حداى .

د انمى وجهت وجهى، من دين وكردارحويش باك كردم وروى دل خويش فرا دادم « للذى فطر السّموات و الارض، فرا آن خداى كه بيافريد آسمانها را و زمينها را «حنيفاً» ومن مسلمان ماك دين «و ما انا هن المشركين (۲۷)، و من از انباز كيران نستم با الله .

وحاجّه قومه وحجتجستقوم وی روی در بمکار و دعویحق کردن
 قال اتحاجّونی فی الله ابراهیم کفت: فامن(۱) حجتمیجوئید، وخصومتسازید،
 احسحه ح: بامر.

و برمن غلبه بیوسید بعق در خدای د و قد هدین ، و مرا راه فرا دین حق نمود
« ولا اخاف ما تشرکون به ، ومن نمی ترسم از آنچهمی انباز کیرید با او «الا ان شا،
ر بتی شیئاً ، مگر که خدای خود بمن چیزی خواهد از کزند « و مع ر بتی کل شی، علماً ،
خداوند من رسیده است بهمه جبز و بهر بودنی بدانش خویش « افلا تقد کرون (۱۸)
درنیاوید که من ننرسم از آن چیز که شما کنید و تراشید و آنگه آنرا خدای خوانده!
« و کیف اخاف ما اشرکتم» و حون ترسم از آن چیز که شما با سازی گرید (۱)

با الله ولا تخافون، وشما نمى ترسيد « انكم اشركتم بالله، كه مى ابباز گيريد با الله « ما لم ينزل به عليكم سلطاناً ، چيزى كه الله در برسنس آن شما را نه عذر فرستاد نه آنرا سزاى خدائى داد « فأى الفريقين احق بالاهن ، ازما دو كروه كبست سزاوار تر بايمنى و بى بيمى « ان كنتم تعلمون (۸۱) ، مرا ماسخ كنيد اكر دانيد

 الذين آمنوا ، ايشان كه بگرويدند و لم يلبسوا ايمانهم بظلم ، و ايمان خود شياميختند شرك د او لئك لهم الأمن ، ايشانند كه بي سمى ايشانوا است « وهم مهندون (۸۳) ، و ايشانند كه بر راه راستاند.

النوبة الثانية

قوله تعالى : ^دواذ قال اسراهيم لابيه آزر » _ ابر اهييم سربن لفظ ننزديك قومى علما معرّب است، كه پدر ومادر وير ا ابر اهام نام كردهاندحنانكه ابن عامر خواند در لحتى از قرآن، و در روايت عبد المحميد بن بكار اردى همهٔ قرآن نسّامان سرآنندكه: نام پدر ابراهيم **تار**خ است چنان مىآيدكه ويرا دو نام بوده ، و جنين فراوان است ، جنائكه **يعقوب و اسرائيل**. ومقاتل حيّان گفت: آزر لف است ، و تاريخ نام

۱۔ سنحۂج: بانباز می گیرید .

سليمان تيمي كفت: معنى آزر سب و طعن است، و هوالمتخلىء المعوج في كالامهم ،
يعنى: و اذقال ابراهيم لأبيه المتخلىء المعوج مجاهد و ابن المسيب كفتند (١):
آزر نام صنم است ، و موضعه نصب على اضمارالفعل ، كأنه قال : و اذ قال ابراهيم لابيه
انتخد آزرالها ، و جعل اصناماً بدلا من آزر . فقال بعد أن قال : « انتخذآزر الها ، « انتخذ آزر الها ، و بعد اسناماً الهة » . يعقوب ، آزر بوفع خواند برنداء مفرد ، يعنى : يا آزر !
اى: يا مخطىء و يا معوج ! « انتخد اصناماً الهة » . هر چه از بتان باصورتست ، صنم
است ، وهرچه بي صورت وثن . و كوينده كه بدر ابراهيم بتكر بود، « انتي اربك و قومك
في ضلال مبين » .

« و كذلك » - اى كما اربناهالبصيرة في دينه، و استقباح ماكان عليه ابوه من عبادة الاسنام، كذلك نريه «ملكوت السموات والارس » يعنى ملك الله وماخلق فيهما من الاينات والعبروالدلالات . و « الملكوت » الملك ، زيد فيه الواو والتاء للمبالغة كالرهبوت للرغبة ، والرحموت للرحمة . و ملكوت آسمان و زمين كه با ابراهيم نمودند ، بيك قول آن بود كه از سرب ببرون آمد ، بر آسمان نكرست . آفتاب ديد ومهتاب وستار كان وسيرسيار كان، و كردش فلك وملكوت زمين ديد، ازين كوه و سحرا ودربا و درختان و جبهار پايان و برند كان و امثال آن . بنظر اعتبارو استدلال در آن نكرست . يقين وى يوغرود ، كه آنرا كردگارى است دارنده داننده .

قول سدی و مجاهد آنست که اورا برصخرهای داشتند، وکاثنات ازعلی تا تمری بوی نمودند، ومکان خویش دربهشت بدید، فذلك قوله: « وآتیناه اجره فیالدنیا» یعنی اریناه مکا ۵ فیالجند . ابرعباس گفت: ابراهیم از الله در خواست تا ملکوت آسمان وزمین بوی نمایند. فرمان آمد به جبرئیل تا وبرا برآسمان برد. وبرا اشراف دادند

١ - نسخة ج : مجاهد كعت و ابن المسيب .

بر اعمال خلق . يكي را بر معصيت ديد ، كفت : « يارب ! ما اقبح ما يأتمي هذا العبد ! اللهم اخسف به ، و كفته اند كه : ابراهيم سخت مشفق و مهربان بود بر خلق خدا ، چنانكه روزى درخود اين انديشه كرد كه از من رحيم تن و مهربان تر هيچ كس نيست . ربالعالمين اورا بر آسمان برد ، واورا اشراف داد برعمل اهل زمين ، وايشانرا برمعصيت ديد. بر ايشان لعنت كرد ، وهلاك ايشان خواست ، وفي ذلك ماردى فيسي بن ابي حازم عن على (ع) قال : قال رسول (س) : «لما رأى ابر اهيم ملكوت السماء والارس اشرف على رجل على معصية من على رجل على معصية من على راحل على معصية من على رجل على معصية من على رجل على معصية من ايل ابراهيم ا انك رجل مستجاب الدعوة ، فلاتدع على عبادى فانهم منى على ملاث : اما ان يتوب فأتوب عليه ، ولما ان اخرج من صلبه نسمة تما الارض بالتسبيح ، و اما ان اقرت هالى " قان شتحفوت ، واد شتعاقب » .

و فلقا جز علیه اللّیل علی مفسران کفتند : ابر اهیم در روز کار نمر ودین کنمان الجبّار زاد ، و او ل کسی که تاج برسرنهاد، و مردم را برعبادت خود خواند ، نمرود بود ، ودرهمه جهان ملك داشت . وقتی بخواب دید که ستارهای بر آمدی ، و نور آمدی ، و نور آمدی . از آن خواب بترسید . ساحران وکاهنان را جمع کرد ، و تمبیر آن درخواست . ایشان گفتند . یولد فی بلدا فی هذه السنة غلام بفسّر دین اهل الارش و بکون هلاکك و زوال ملكك علی یده . گفتند : امسال درین شهر کود کی از مادر در وجود آید که زوال ملک توبر دست وی بود . نمر ود بفرمود تا آن سال هر فرزند که زادند ، او را بمکشتند ، ومردان و زنان از هم جدا کرد ، و هر ده زن مردی را بر ایشان مو گل کرد ، تا با شوهر بخلوت نه نشیند مگر در حال حیش . و گفتهاند : مردان را جمه باشکر کاه خوبش برد، وباخود میداشت، ومو کلان برایشان گماشته ، تا هیچ کس جمله بلشکر کاه خوبش برد، وباخود میداشت، ومو کلان برایشان گماشته ، تا هیچ کس

از ایشان با اهل خویش در حال طهر نشود ، تا این یك سال بگذیرد . روزی آزر را بشغلی فرستاد ، و برهمیچ كس ایمن نبود ، چنانكه بر آزر ایمن بود . از آنكه بشكربود ، و در دین **نمرود** متعسب . آزر بیامد ، وآن شغل بگزارد ، وبعاقبت درسرای خویش شد . رب العز تآن ساعت مهربروی افكند ، وعشقی درسر وی نهاد ، دراهل خود نگرست طاقع ندادت كه بازگردد ، و مباشرتی برفت ، ودرآن مباشرت تخم ابراهیم بنهاد .

کاهنان دیگر روز بحای آوردند که تخم ابراهیم درمستقر خویش نهاده شد . برخاستند، وييش نم ود شدند، كفتند: قد حبل به اللّبلة. آن فرزند كه تو از وي منترسي، امشت دررحم مادرقرار گرفت. نمرود بترسید. فرزندانرا که می زادند میکشت، تا ابراهم را وقت زادن نزدیك گشت . مادر وی ازشهر بیرون شد واز مردم بگریخت محور في خشك رسيد كه درآن آب بوده ، وكماه بر آمده . ابر اهم آنجا ازمادر جدا شد ، ومادر و بر ا درخر قهای بمحمد ، ودر مان گماه رها کرد ، و سخانه باز آمد، ومدررا خبر کرد ازآن حال و آن في زند . مدر رفت ، وهمان حاسر بي ساخت ، و كو دك را در آن سر ب د د و بخواماند ، وسنگی در در آن راست کرد ، تا کس آنرا نداند ، و سیاع قصد وی نکند . پس مادر هر روز مهرفت و ویراشیر میداد ، و هر که که مادر بوی رسیدی ویو ا دىدى انگشتان خود دردهان كرفته ، واز آن شرايي درمي كشد ومخورد . مادرنىك نكه کرد، ازبك انگشت شهر می آمد ، و از دیگری آب (۱) ، و از دیگری عسل، و از ديكري كاو روغن (٢) واز ديكري خرما . و اير اهدم در آن سرب مماليد . يك روزه را هفتهای مے نمود ، و یك هفته را ماهی ، و یك ماهه را سالی . پس حون فرا سخن آمد ، روزي ما مادر كف: ما امه من ربسي ؟ قالت: اما . قال: فمن ربيُّك ؟ قالت: ابوك. قال: فمن رب اير؟ قالت: اسكت ، و ضربته مادر مخانه مازشد ، و ما يدرگفت:

١_نسخة ج . آبِمي آمد . ٢_نسخة ج : روغن گاو .

مى بىنى اين كودك ! ترسم كه اين آن كودك است كه كاهنان ازوى خبردادند ، كه خدايان را باطل كند ، ودين او آرد ، وملك فمرود زير (۱) كند ، وآن قصه بايدر بگفت . پدربر خاست ، وبآن سرب شد . ابراهيم گفت : يا ابه من ربى ؟ قال : امك . قال : فمن رب امى ؟ قال : فمن رب نمرود ؟ فلطمه لطمة ، وقال له : اسكت .

ابی عباس گفت: جون هفت ساله شد ، ازمادر ویدر درخواست تا او را از آن سرب بیرون آوردند . شتران و اسبان و سبب بیرون آوردند . شتران و اسبان و کوسفندان را دید ، با بدر گفت: ایشان چهاند ؟ گفت: جهارپایان چر ندگان. ابر اهیم گفت: ما لها بد من آن یکون لها رب ". ناچار این را خداوندی و آفرید کاری است پس در آسمان و زمین و کوه وصحرا نظر کرد ، گفت: این را ناچار کرد گاری و آفرید گاری است . آنگه کفت: ان " آلذی خلقنی ورزقنی و أطعمنی و سقانی لربی ، مالی اله غیره . پس شب در آمد و مشتری بر آمد ، و بروایتی زهره . چون آن کو کب دید . گفت: « هذا ربی ، فلذلك قوله عن وحل :

« فلقا جن علیه اللیل رای کو کباً » ـ جن علیه غطی علیه . عرب گویند: جند اللیل ، وجن علیه اللیل جنونا ، وأجنه ، اذا اظلم حتی یستتر بظلمته ، والجان والجنان مار بود ، ازبهرآنکه پنهان رود . وستی الجن جناً ، لاجتنانهم عناعیناالناس. درأی کو کباً » ـ چون شب برو درآمد ، واو خدایر امی جست، و از زبر می جست، آن ستاره را دید زهره یامشتری گفت: « هذا ربی » . یك قول آنست که این برجهت توبیخ گفته است وانكار بر فعل ایشان . الف استفهام در آن مضمر است ، یعنی : اهذا ربی ؟ خدای من اینست ، ومثل این جدای تواند بود ؟ هذا كفوله : « افان مت فهم الخالدون » !!

١- نسخةج: زير زبر .

یعنی: افهم الخالدون؟ قول دیگر آنست که این بر سبیل احتجاج گفت برایشان، که ایشان اصحاب نجوم بودند، و تدبیر خلق از آن میدیدند، و آنرا تعظیم مینهادند. ابراهیم گفت : هذا رسی فی زعمکم ایها الفائلون بحکم النجوم . هذا کنوله : « این شرکائی ۲۰ یعنی بزعمکم وقولکم ، « وانظر الی الهك » یعنی بزعمک وقولك .

ا بر اهیم خواست که بتدریج جهل وخطاء ایشان بایشان نماید. باو آل آنچه افول ایشان تعظیم می نهادند ، آنرا تعظیم نهاد ، پس بعاقبت نقص در آن آورد ، و عیب افول بازنمود ، فقال : « لا احب الآفلین» عرفهم جهلهم وخطاهم فی تعظیم النجوم، ودل ان ماغاب بعدالظهور کان حادثاً مسخراً و لیس برب . و گفته اند : مثل ا بر اهیم در آنچه کفت : « هذا ربی » پس عیب و نقس در آن آورد ، و گفت : « لا احب الافلین » مثل آن حواری است که برقومی بتیرستان رسید ، خواست که ایشانرا بتدریج از آن فر استاند، او آر آنرا تعظیم نهاد و ایشانرا در آن دین خویش بر اجتهاد داشت ، تا ویر ا پیشرو خویش کردند ، و کرامی داشتند ، و بهر جه وی گفت او را مطبع و منقاد شدند ، تا روزی که دشمنی عظیم بر سر ایشان آمد ، با این حواری مشورت کردند . وی گفت : رای من آنست که همه بهم آئیم ، و پیش صنم تضر ع نمائیم ، تاکار این دشمن کفایت کند ، پس همه بهم آمدند ، و تضرع نمودند ، و زاری کردند ، واز آن نفعی و دفعی ندیدند ، و کار دشمن قوی ترمیشد و بالا میگرفت . آخر حواری گفت : من خدائی میدانم که بر خوانیم اجابت کند ، ودعا کنیم کار آن دشمن کفایت کند ، فهلم ندعه . قال : فدعوا الله فصرف

« فلمنا رأی الفس بازغاً ب ای طالعاً . ازاو ل ماه سه شب هلال کویند ، وبعد از
 آن قسر گویند تا آخرماه . پس بآخرشب چون ماه بر آمد همان کفت که با ستاره کفت
 هم بر آن معنی . « قال لئن لم یهدنی ربی › _ این لام خلف قسم است ، و لام در

« لأكوننّ ، جواب قسماست . «لئن لم يهدنى ربّى ، يعنىلئن لم يشبّتنى ربىعلىالهدى « لاكوننّ من القوم الضّالّين » .

« فلما رأى الشمس بازغة قال هذا ربى ، _ اينكه د هذه ، نگفت ، آنرا سه جواب است : يكي آنست كه حكايت از رب ميكرد نه از عين خورشيد ، كه آنرا به بعندائي ميداشت، وديگر وجه آنست كه : هذا الطّبالع ربتي . كنايت از صفت كرد نه از اسم . سديگر وجه آنست كه عرب بر اختيار : د بر تذكير وتأنيث چيزى را كه در آن علامت تأنيث نيست . « هذا اكبر ، يعني اعظم من الزهرة والقمر . « فلما افلت ، يعني غابت ، « قال ياقوم انتي برىء مما تشركون ، بالله من الالهة . اورا گفتند: يا ابر اهيم! چون از بن خدايان بيزار شوى كرا پرستى ؟ كفت : اعبد الذي خلق السموات والارش، و حنيفاً ، اي مخلصاً لعبادته ، « و ما انا من المشركين » . « حنيفاً » صفت ابر اهيم است ، و منصوب است بر نعت ، و حنفا مسلمانان اند وحنيفيه نامي است ملّت اسلام را ، و

و گفته اند که : حاج و «حاجّ قومه» المحاجّة والمحاقّة اد عاه الحق .

این آن خصومت و محاجّت است که فرعون وی کرد با وی نمرود بین کنهان بین

ماش بین ۱دم بین سام صاحب مجدل بابل ، وشرح این محاجه در سورة البقرة رف

فی قوله : « الم ترالی آلذی حاج " » الایة . «قال اتحاجّونی " » قراء ت مدنی و شامی

بتخفیف نون است . باقی بتشدید خوانند . « وقد هدانی » ای عر فنی توحیده « و لا

اخاف ما تشرکون به الا ان بشاء ربی شیئاً » ـ این جواب آنست که همیشه مشرکان

مسلمانان امی بهم نمودند و مینمایند از گزند بتان ، جنانکه همود را گفتند : « ان نقول

الا اعتریك بعض الهتنا بسوء » ، و محمود درا به سومنات سدنهٔ منات تهدید کردند .

« وسع دبی کل شیء علماً » ـ ای ملاً ربی کل شیء علماً . این همچنانست که جای

دیگر گفت: د ورحمتی وسعت کلشیء، ای ملأت. دافلا تتذکر ون، به تشعظون، فتترکوا عبادة الاسنام ؟!

« و كيف اخاف ما اشركتم » ـ مشركان ا براهيم را مي تسرسانيدند ، و از كزند بتان تهديد ميكردند . ابراهيم كف : « و كيف اخاف ما اشركتم » چون ترسم. من ازين بتان كه شما بانبازي كيريد با الله ؟ ! وايشان نا بينايان اندو نا شنوا و نادان و ناتوان ، وشما از خداى ببناى شنواى كوياى داناى توانا نمى ترسيد ! و با وى بتان انبازميكيريد بي عذرى وبي حجتى وبي آنكه ايشان اسزاى خدائى است ! « فأى الفريقين احق بالامن ان كنتم تعلمون » ـ اكنون مرا پاسخ كنيد اكردانيد، از آن خداى قادر شنواى ببناى دانا سزاتر كه ترسند يا ازين بتان عاجز نا شنواى نابيناى ناكو يا؟! و كه نزديكتر بايمن شدن و بي سم بودن آنكه از يك خداى مي امن بايد يافت يا آنكه از هذان از ابر اهيم ، هم نيكواست .

« الذین آمنوا ولم یلبسوا ایمانهم بظلم » ـ درخبر است که ابوبکر صدیق کفت: یارسول الله! و أیتنا لم یظلم نفسه ؛ جواب دادوی راکه: الم ترالی قوله تعالی فی قصّه لقمان: « یا بنی لاتشرك بالله ان الشرك لظلم عظیم » یعنی که این ظلم ایدر(۱) شرك است ، جنانکه آنجا است . و قومی برعموم راندند ، و گفتند که: این ابراهیم و اصحاب ویرا است علی الخصوس ، جنانکه روایت کنند از علی (ع) که این آیت برخواند و گفت: «هذه فی ابراهیم واصحابه خاصّة ، لیست لهذه الاسمة » .

١ ـ نسخة ج : اينجا .

النوبة الثالثة

قوله تعالى: و و ادقال ابراهيم لأبيه آزر ، الاية - الاصل منهمك في البحود، و النسل متصف بالتوحيد، و الحق سبحانه و تعالى يقعل ما يريد. ابن عجب تكر پدر بتكر وبسر پيغامبرا پدر رانده با خوارى ومذلّ ا پسرخوانده با هزاران كرامت ؟ پدر در فضة عدل بداغ قطعيت برراه نوميدى در لباس بيگانكى ! پسردر ساية فضل در نسيم قرب بر راه پيروزى در لباس آشنائى ا سبحان من بخرج الحيّ من الميّت و يخرج الميّت منالحيّ، فردا در انجمن قيامت در آن سبحان من بحون ابراهيم را جلوه كنند، وبا صد هزار نواخت و كرامت ببازار قيامت بر آرند، آزر را بصفت خوارى پيش پاى وى نهند، از آنکه دردنيا چون ابراهيم در شکم مادر بود آزر تمنى كرد كه : اگر مرا پسرى نيکو آيد، او را در پاى نمرود كشم، و بتقرب پيش وى قربان كنم . وى نتوانست كه دستش نيسيد ، ودر حق انديشة خود بجزاء آن برسيد . اين چنانست كه مصريان چون جمال نوسيد) وردند ، بر من بزيد داشته ، هر كس آرزوى آن كردند كه يوسف غلام وى يوسف (ع) ديدند ، بر من بزيد داشته ، هر كس آرزوى آن كردند كه يوسف غلام وى چاكر وى گفتند .

« و كذلك نرى ابراهيم ملكوت السّموات و الارض » _ او ل او را ملكوت السمان وزمين نمودند، تما ازراه استدلال دليل كرفت بروجود صانع . در كو كب نكرست كت : « هذا ربّى » اى: هذا دليل على ربى ، لأن ربى لم يزل و لايزال ، و هذا قدأفل « لا احت الافلين » . پس بآخر جمال حقيقت او را روى نمود ، از راه استدلال و برهان بمشاهدت وعيان بازگشت . روى ازهمه بكردانيد، كفت : « فانهم عدو لى الا رب العالمين» و حبر تيل راكفت : اما اليك فلا. او ل عالم وار شد، آخر عارف وار آمد.

واسطی کوید: خلق عالم بدوهمی شوند ، و عارفان از و همی آیند . گفتا :
اگر کسی کوید که : خدای را بدلیل شناسم ، تو او را کوی دلیل را بچه شناختی ؟
بلی در بدایت از دلیل چاره نیست ، چنانکه بدایت راه خلیل بود . جون آن همه دلایل
در راه خلیل(ع) آمد، کو کب و قسر و آفتاب، بهر دلیلی که میرسید دروی همی آویخت که:
د هذا ربی ، چون از درجهٔ دلایل بر گذشت ، جمال توحید بدیدهٔ عیان بدید . کفت :
د یا قوم انی بریء مقا تشرکون ، ای: من الاستدلال بالمنخلوقات علی الخالق، فلادلیل
علیه سواه . همانست که آن مهتر دین گفت : د عرفتالله بالله وعرفت ما درن الله بنورالله، و هو المشاراليه لقوله : د و أشرفت الارض بنور ربها ، .

آنجوانمرد طریقت اینجا تکنهای عزیز گفته، و روش راهروانرا و کشش ربودگان را بیانی نموده ، گفتا : چون از درگاه احدیت بنمترافت ورحمت این نواخت به خلیل رسید که : • و اتخذالله ابراهیم خلیلا ، فرمان آمد که ای خلیل ! در راه خلّت ایستاد کی شرط نیست ، از منزل • اسلمت لرب " العالمین ، فراتن شو . سفری کن که آنر اسفر تفرید گویند ، • سیروا سبق المفر «دون » خلیل طالبی تیز رو بود . جوینده یاد کار از ل بود . نعلین قصد در بای هفت کرد . سفر • انتی ذاهب الی رسی » پیش کرفت از کمین کاه غیب خزائن عزت فرو کشادند ، واز آن درر الغیب وعجائب الدخائر بسی در راه • انتی ذاهب ، فرو ریختند . خلیل هنوز رونده بود ، بسته • انتی ذاهب ، کشته ، وی روی بیوشید که چرا بازنگرستی ؟ تا آنکه که استغفار • لا احب الافلین ، بکرد، و روی بیوشید میچنان میدید ، و وی باز می ایستاد که • هذا ربی » ، • هذا ربی » ، کمآن درر الغیب بس دل فریب و بس شاغل بود ، کفتند : ای خلیل ! نبایستی که ترا این وقفت بودی ! در راه • انی ذاهبالی بی ، وری و آنگه بغنیمت و خلیل ! نبایستی که ترا این وقفت بودی ! در راه • انی ذاهبالی بی ، وری و آنگه بغنیمت و ذخایر باز نگری،

چرا چشم همتت از آنفرونگرفتی؟ وچرا سنت د مازاغ البصر ، بکارنداشتی؟! اینست سنت آن مهترعالم، و خاصیت سید ولد آدم ، که شب زلفت و الفت آیات کبری در راه اوتجلّی کرد ، و او برین ادب بود که : د مازاغ البصر وماطغی ، ای خلیل! کسی که یادگار ازل جوید ، و راز ولی نعمت ، او غنایم و ذخایر را چه کند ؟!

کسی کش مار نیشی بر جگر زد ورا تریساق سازد نه طبرزد.

خليل دست تجريد از آستين تفريد بيرون كرد، و بروى اسباب باز زدكه : د انمى و جهت وجهى للذى فطرالسموات و الارض حنيفاً و ما انا منالمشر كين ، يعنى: افردت قصدى لله ، و طهرت عقدى عن غيرالله ، و حفظت عهدى فى الله لله ، و خلصت وجدى بالله ، فأنا لله ، بل محو فرالله ، والله الله .

النوبة الاولى

قوله تعالى : ‹ و تلك حبّحتنا ، وآن جواب كه ابراهيم داد حبّت جستن ایشانرا ‹ آتیناها ابراهیمعلى قومه ، ما تلفین كردیم ابراهیم را برقوم خویش «نرفع درجات من نشاه ، مىبرداریم درجتهاى آنرا كهخواهیم «انّ ربّك حكیم علیم (۸۳) » كه خداوند تو دانائى است راستدان .

و وهبناله ، وحشیدیم ابراهیم را « اسحق و یعقوب کالاً هدینا ، همه را را ه نمودیم بایمان و و نوحاً هدینا من قبل ، ونوح را هدایت دادیم از پیش فا (۱)، « ومن ذَریّته ، و از فرزندان نوح « داود و سلیمان و ایوبویوسف وهرون و کذلك نجزی المحسنین (۸۴) ، و همچنان نیكوكارانرا جزا دهیم .

و زكريا و يحيى و عيسى و الياس كلّ من الصّالحين (٨٥) عمدنيك. مردان شايستكان اند .

١- نسخة ج: بيش از ايشان.

< و اسمعیل و الیسع و یونس و لوطآ و کلا ًفضلنا علی العالمین (۸۹) » وهمه را افزونی دادیم در نبو ت یا جن و انس .

ومن آبائهم ، و پدران ایشان د و ذریّآتهم ، و فرزندان ایشان
 و اخوانهم ، و برادران ایشان د و اجتبیناهم ، بر کزیدیم ایشانرا د و هدیناهم ،
 وراه نمودیم ایشانرا د افر صراط مستقیم (۸۷) ، سوی راه راست درست .

د ذلك هدى الله ، آن راه نمونى الله است د يهدى به ، راه مى نمايد بآن
 من يشاء من عباده ، او راكه خواهد از بندگان خويش « و لو أشر كوا » واكر
 انباز كرفتندى چزى را با خداى « لحبط عنهم ، از ايشان نا چيزو تباه ونيست كشتى
 د ما كانوا يعملون (۸۸) ، آنچه مى كردند از جهدها و عبادتهاى نيكو بزرگ ياك .

« اولئك » این پیغامبران كه نام بردیم و آنان كه نام نبردیم « الذین آتیناهم الكتاب » آنند كه داریم ایشانرا نامه « والحكم والنبوق » و دین و پیغام « فان یكفر بها » اگر كافر می شد () بآن « مؤلاء » اینان كه مشركان قریش اند « فقد و گلنا بها قوماً » بر كماشتیم بر پذیرفتن آن و استوار گرفتن بآن گروهی دیگر « فیسوا بها بكافرین (۸۹) » ایشان كه بآن كافر نیستند .

د اولئك الذّين هدى الله ، ايشان آنند كه الله راه نمود ايشانسرا «فبهديهم اقتده ، براست راهى ايشان پير، وپسرروى كير «قل لا اسئلتم» كوى نمى خواهم از شما «عليه» بر بيغام رسانيدن و آكاه كردن «اجرآ» مزدى نميخواهم خود را «ان هو» نيست اينكه ازمن ميشنويد «الا ذكرى للعالمين (۹۰) » مگريندى جهانيان را.

د و ما قدرواالله حقّ قدره ، خدايرا نشناختند سزاي شناختنوي، وبزركي

١ ـ نسخهٔ ج ؛ ميشو ند.

وی ندانستند د افقالوا ، که بروی دلیری کردند و گفتند « ما انزل الله ، فرونفرستاد الله هر کز * علی بشر من شیء ،برهیچ مردم همچچیز (۱) د قل من الزل الکتاب ورسول من! کوی که آن کبست که فروفرستاد این نامه د الله ی حاد به موسی ، که موسی آورد د نور آ و هدی للناس ، روشنائی و نشان راه مردمانرا د تجعلونه قراطیس ، آنرا درکاغذها می نویسید د تبدو نها ، بعضی از آن آشکارا میکنید د و تخفون کثیر آ ، و فراوانی از آن پنهان می دارید د و عقمتم ، و آن کیست که در شما آموخت ، مالم تعلموا انتم ، آنچه ندانستید شما د و لا آ باقی کم ، و نه پدران شما د قل الله ، کوی آن فرستندهٔ توران و آن در آموزنده خدای است د نم فردهم ، پس ایشانرا کوی آن فرستندهٔ توران و آن در آموزنده خدای است د نم فرصهم ، پس ایشانرا کنی خوضهم یلمبون (۱۹) ، تا در بازی خوش فراخ می روند .

« وهذا کتاب » و این قرآن نامه ایست « انولناه » ما فرو فرستادیم آنرا
« مبارك » بر کت کرده درآن و آفرین « مصدّق الدّی بین یدیه » کواه واستوار کیر
آن نامه را که پیش از آنفابود(۲) « و لتنذر » و تا بیم نمائی و آگاه کنی « امّ القری»
مردمان مکه را «و من حو لها » و هر که گرد بر گرد آن « و الدّین یق منون بالاخرة »
و ایشان که گرویدهاند بروز رستاخیز « یق منون به » می گروند باین نامه
« و هیم علی صلاتهم یحافظون » و ایشاند که برهنگام نمازهای خود براستاد
میکوشند .

النوبة الثانية

فوله تعالى : « و تلك حجّـتنا آتيناها الرهيم على قومه » ـ چون ا**براهيم** بر قوم خود (٣) حجّـت آورد كه از دو كروه كدام يك (٤) بى بيم تر و با من سزاتر ؟

١-سنځة ج : هيجيز . ٢-نسخة ج : پيش ار آن بود . ٣ - نسخة ج : وى ٤- نسخة ج : كدام يكي .

او که یک خدای را پرستد ؟ یا او که هزاران ؟ او که خدارندی پرستد که قادر است و مالک نفع وضّر ؟ یا او که عاجزی را پرستد بی صفت ؟ ونیز بر نمرون حجت آورد که درسی آلندی یعیی ویمیت » تا آنجا که گفت : • فیهت آلندی کفر ». چون این حجتهای روشن بر ایشان آورد، ایشان بقول ابر اهیم اقرار دادند ، وحجت برخود لازم شناختند . رب آلمالمین گفت : آن حجت ما فرا ابراهیم نموده بودیم ، و تلفین کردیم ، و اورا در اموختیم .

درفع درجات من نشاء ، - زید اسلم گفت: یعنی بالعلم ، چنانکه جای دیگی کفت: و والدین او تواالعلم درجات ، قومی گفتند: این طبقات نواب است در بهشت ، چنانکه آنجا گفت: (لهم درجات عند رسهم » ، (هم درجات عندالله » ، و گفتند () : این رفع درجات در دندا اسب پیغامبرانرا بعمجزات ، ومؤمنانرا بکر امات ، و توفیق طاعات ، چنانکه گفت: (و رفعنا بعضهم فوق بعض درجات » . جای دیگر گفت: درفع درجات من نشاء و فوق کل دی علم علیم » . عاصم و حمزه و کسائی « نرفع درجات من نشاء » باضافت خوانند ، وبعمنی درجات من نشاء » باضافت خوانند ، وبعمنی هردو یکسان ند . و ان ربگ حکیم » فی امره «علیم » . علقه .

« و وهبنا له ، يمنى لا براهيم « اسحق ويعقوب » رب العالمين ولد را هبه خواند درقر آن ببحند جايگه ، چنانكه گفت: « ووهبنا لداود سليمان» ، «لأهباك غلاماً زكياً»، « فهب لى من لدنك ولياً » . « و وهبنا له اسحق و يعقوب » ـ ميگويد : ابراهيم را بخشيديم اسحق و يعقوب ي يعقوب پسر اسحق بود ، و اسحق بسر او اهيم از ساره ، و اسوهيم بدر تازيان از ساره، و اسمعيل بدر تازيان از هاجر ، و آن شش پسر دبگر از فطور ا بنت يقطن الكنمانية . و يعقوب پدر اسرائيليان بود .

١_ نسخهٔ ج : وگفهاند .

«کالاً هدینا ، بینی الایمان والنبوه ، و روحاً هدینا من قبل بعنی: من قبل ایر اهم او الده میکوید : پیش از ابر اهیم و فرزندان وی نوح را راه نمودیم ، ونبو تداریم . و ومن ذریته ، یعنی: ومن زریته نموی : و از فرزندان نوح . آنکه تفسیر و نرحکه ایشان که اند : داود، وهو داوه بن ایشا ، هفتم هفت پسر بود ، کهبنهٔ ایشان ، کشندهٔ جالوت. وقسیهٔ وی معروف ، و سلیمان پسرداود از زن اور یا زاده بود، و داود و سلیمان از سبط یهودا بودند ، و ایوب ، میکویند ایرب از فرزندان روم بن عیص بن اسحق بن ابر اهیم بود ، و در حوش ملك بود ، و ده پسر داشت از دختر میشا بن یوسف بن یعقوب ، و در روز کار پوسف بود ، و قصهٔ وی معروف . و یوسف، وهو یوسف بن یعقوب بن اسحق بن ابر اهیم ، و فبه قال رسول الله (س) :

یوسف بن یعقوب بن اسحق بن ابراهیسم. وموسی، وهو **موسی ب**ن عمران بن ی<mark>صهر بن قاهث بن لاوی بن یعقوب</mark> و هرون اخوه اکبر منه سناً .

د وکذلك نجزی المحسنین ، حانکه ابر اهمیم را بر توحید و ثبات وی بر دبن خویش وحجّ آوردن بر دشمن جزاه نیکو دادیم ، و پاداش نیکو کردیم ، که او را بر کزیدیم و فرزندان باك دادیم ، و درجات وی بر داشتیم ، در نبوّ ت و در ثواب طاعت با نیکوکاران همچنان کنیم ، و ایشانرا جزاه نیکو دهیم .

د و زکر یا ویحیی و عیسی و الیاس ، و می کفتند : اثیاس ، ادریس اس ، و این درست نیست که رب العز ت نسبت اثیاس درین آیت با نوح کرد ، و از فرزندان نوح شمرد ، ومعلوم است که نوح از فرزندان ادریس بود . نوح بن لمك بن متوشلخ بن ادریس ، الذی یقال له اختوح . وقولدرست آنست کماز فرزندان هرون بود؛ وهو **الیاس** بن **بشر بن فینحاص (۱) بن العیزار بن هرون بن عمران، ^وکلّ منالصّالحین » .**

د و اسمعیلی- وهو این ایر اهیم د والیسمه و هب کفت: یسم شاکرد المیاس بود . کمب گفت: یسم خضر است که موسی را علیه السلام معلم بود . یمان بن ر باب گفت: یسم خضر است بد روم. حمزه و کمانی و اللیسم خوانند بلام مشده بمنی که نام وی لیسم است نه یسم ، اسا الف و لام زیادت در افزودند ومدغم کردند ، چنان است که الف و لام رقراه تحمزه و کمائی زیادت است ، و مر قراءت باقی الف و لام تعریف است . د یونس » وهو یونس بین متمی ، ویرا دو نام است : فوالنون و یونس در یك زمان بودند ، و پس از ایشان یونس . گفته اند که : المیاس و یسم و یونس در یك زمان بودند ، و پس از ایشان باندك روز کار زکریا و یحیی و عیسی بودند . د ولوطاً ، و هو ابن عم آ ابر اهیم ، و اول من آمن به ، و کار قضلنا علی العالمین ، ای فضلنا هم بالنبو ت علی عالمی زمانهم . و ومن آ با تهم می این د من ، تبعیض است یعنی: هدینا بعض آ باقهم و در سالح میگوید: و از بدران ایشان که نامشان دربن موضع نبرده اند از آدم و هود و صالح

میگوید: و از بدران ایشان که نامشان درین موضع نبردهاند از آدم و هود و صالح و ادریس و غیر ایشان ، و نیز مؤمنان که در عهد آن بدران بر ملّت ایشان بودند. و در آنه بدران بر ملّت ایشان بردهاند، و وزر بّاتهم ، و و از فرزندان این هشده (۲) پیغامبر که نامشان درین آیات بردهاند، و نام آن فرزندان نبردهاند، و و اخوانهم ، و برادران ایشان که بر دین و ملّت ایشان بودهاند . اینجا سخن منقطع شد ، پس گفت : و واجتبناهم ، ای استخلصناهم بالمبوت ، مأخوذ من جبیت الماء فی الحوض اذا جمعته . و و هدیناهم الی صراط مستقیم ، یعنی الاسلام .

« ذلك هدى الله » ـ اى دين الله الّذي هم عليه . اين است دين خدا و ملت

۱ــ فینحاص یا فینحاس ہوءً ہرون ہود . ۲ــ ہسدہ = ہجدہ و ہژدہ .

بسزاکه پیغامبران بر آن بودند ، و خدابرا عز ّوجلّ بدان پرستیدند، یعنی دین اسلام وملّت حنیفی. (یهدی به من یشاء من عباده - آنرا که خواهد از بندگان خوش بآن راه نماید ، و برآن دارد ، چنانکه پیغامبران را بر آن داشت ، و بآن راه نمود . و این آیت حجتی ظاهر است بر قدریان ، و وجه آن روشن .

« ولو اشر كوا لحبط عنهم ما كانوا يعلمون ، قومى اذاصحاب راى بابن آيت تمسك كرده اند ، و كفته اند (١) : مرتد چون بدين اسلام باز كردد فرائش طاعت كه در حال اسلام گزارده پش از ردت ، قضا بايد كرد، كه آن همه بردت باطل كشت ، كه رب العزية مبكويد : « ولو أشر كو الحبط عنهم ماكانوا يعملون » ، و كذلك قوله تعالى : « لئن اشر كتاليحيطن عملك » ، واين مذهب باطل است ، واحتجاج ايشان باين آيس درست نيست ، كه آيت مجمل است ، ودرسورة البقرة مفسر گفته كه : « و من يرتدد منكم عن دينه فيمت وهوكافي فأولئك حبطت اعمالهم في الدنيا والاخرة ، ميكويد : كسى كه مرتد كردد ، و در ردت بميرد ، اعمال وى ماطل كردد ، و رحال خويش معاند(٢) باسلام باز آيد، اعمالوى كه دراسلام كرده ، ورحال كفي از وى فائت كشته واجب يس برمرتد كه باسلام باز آيد جزفضاء آن عمل كه درحال كفي از وى فائت كشته واجب نيس مدح بيغامبران باز آمد و بيان كرد كه ايشانرا جه داد ، گفت :

« اولئك الدين آتيناهم الكتاب » _ اين پىغامىران نامبرده را ميكويد، وآن مبهمان نام نبرده از آب د زرات ، وقومى فر اوان كه درقر آن نام ايشان برده « اولئك» ايشان آنندكه داديم ايشانرا كتاب از آسمان فرو آمده ، صحف ابراهيم وتورات موسى و انجيل عيسى و زبور داود . « والحكم والنبو « و علم داديم وفهم وفقه ايشانرا ونبو ت .

١ ـ نسخهٔ ج : كردند وگفتند . ٢ ـ نسخهٔ ج : بود .

« فان یکفربها هؤلاء فقد و گلنابها قوماً لیسوا بها بکافرین ، اکر اهل مقله بدان میکافی شوند و نیذیر بند ما قومی را بر گماشتیم از مهاجرو انصار که آنرا پذیرفتند و تصدیق کردند ، و بجان و دل باز گرفتند . « فقد و گلنا بها » ای بالایمان بها . این همچنانست که جای دیگر گفت: « والزمهم کلمة التقوی » . مجاهد گفت این عجم اند و فرس، که نا دیده بجان و دل قبول کردند ، و بغیب ایمان آوردند و تصدیق کردند . مصطفی (س) درحق ایشان میکوید : « لوکان الدین معلقاً بالثریا لناله رجال من ابناء فارس » ، وعن ابن عمر ، قال : قال رسول الله (س) : « لله عز و جل خیرتان من خلقه فی ارضه : قریش خیرة الله من العرب ، و فارس خیرة الله من المجم » . پس سخن باز بایینامبران برد ، ودرمدح ایشان بیفزود ، ومصطفی را صلی الله علیه وسلم بسنت وسیرت ایشان اقتدا فرمود ، گفت :

« اولئك الدین هدی الله » - ای هدیهم الله ، فبهدیهم » ای بسنتهم و سیرتهم بالصبر والاحتساب ، « اقتده » - ابن عامر « اقتدهی » خواند بكسرها مشبع . حمزه و كسائی و یعقوب در وصل «ها بیفكننده و دروقف بسكون «ها » وقف كنند ، و این «ها » ها و وقف كریند ، جنانكه : اخبره تقله ، و هم ازین باب است : كتابیه ، حسابیه ، ماهیه . باقی قرا و در وصل و در وقف بسكون ها خوانند هیگوید : یا محمله! سیرتانبیا كیر ، وبر بی ایشان رو ، ودر صبر كردن (۱) بر تكذیب و ادی دشمن جنانكه ایشان صبر كردند ، تا بمراد رسی، حنانكه ایشان مراد رسیدند . آنست كه كفت : افسروا علی ماكذ بوا و اوزوا حتی اتاهم نصرتا ، مفسران گفتند فقه این آیت آنست كه هرجه از بیغامبران درست شود و نابت كردد از اعمال و احكام ، ومعلوم شود كه آنرا

۱سجنین است در سخ موجود ، ولیماز سیاق عبارت جنین بیداست که واو در آغاز « و در صبر کردن» زاند است .

بپیغامبری دیگر وبکتابی دیگر نسخ نکردند، برین امت واجب است که آنرا دینخود دانند، واتباع آن کنند، سرمقتضی اینکه رب ّالعز ّه فرمود. • فبهدیههافتده ..

و قل ، يا محمد! : ﴿ لا استُلكم عليه ، اى على القرآن و تبليغ الرّسالة
 اجراً ، اى جعلاً ورزقاً . (ان هو ، اى ماهو يعنى محمّد (س) ، و قيل القرآن ﴿ الا ذكرى للمالمن › موعظة للخلق اجمعن .

دو ما فدروا الشّحق قدره این در شأن حییی بن اخطب آمده از جهودان. بدر صفیة مادر مؤمنان پیش رسولخدا آوردند او را ، دستهای وی برپشت بسته، بدندان خوبش قبای دبیای خوبش از مازوی خود میکند ، و میگفت:

لعمرك مالأم ابن اخطب نفسه ولكنه من يخذل الله يخذل .

رسول خدا (س) سو كند بروى داد كه: بآن خداى كه به طورسينا با هوسى سخن كفت كه در تورات خواندى كه: فان الله يبغض الحسر السمين ، گفت: خواندم كفت: أن توقى ، او كفت: ما انزل الله على هوسى التوراة ، و لا على هجمدالقرآن، فأنزل الله عز وجل هذه الاية: و و ما قدروا الله حق قدره عداى ما علموا عظمنالله أن اجترؤا على تكذيمه، و جحود رسالته ، و ان قالوا عد بزر كى خداى نشاختند كه بروى دليرى كردند ، كفتند : و ما انزل الله على بشر من شيء ، فرو نفرستاد الله هر كز بر هبچ مردمه چوز(۱) . ابن عباس گفت : مالك بن الضيف بود كه اين آيت در شأن وى مدرمه يج چيز(۱) . ابن عباس گفت : مالك بن الضيف بود كه اين آيت در شأن وى آمند رئيس جهودان و رمانى ايشان . جون اين سخن بگفت ، با قوم خويش شد . ايشان آمند و بلكما هذا الذي بلغنا عنك ؟ جيست اينكه بما رسيد كه تو گفتى : ما انزل الله على موسى التوراة ، وما انزل الله على بشرمن شيء ؟! جواب داد كه مرا بخشم آوردند، الله على موسى التوراة ، وما انزل الله على بهرمن شيء ؟! جواب داد كه مرا بخشم آوردند، واز سرغض كفتم . پس جهودان و برا معزول كردند، وبجاى وى كه به اشرى نشاندند.

١_نسخة ج : هيجىز .

و بروایتی دیگر از ابی عباس آیت مکی است ، و در شأن مشرکان قریش فروآمد ، که قدرت الله را منکربودند ، ومعجزات را رد کردند ، وباین قول معنی « وما قدروا الله این وماآمنوا ان آلله علی کل شیء قدیر . عظمت الله نشاختند ، وجلال و بزر کواری وی ندانستند ایشان که معجزات را رد کردند ، و قدرت الله از آن قاص شاختند . محمد بن الکعب الفرظی کفت : « و ما قدروا الله حق قدره ، لم یدروا کیف الله .

« قل من انزل الكتاب الذي جاء به موسى ، - اى محمد ا تو آن جهودان را كه تنزيل ما را می جحد آرند ، جواب ده : د من انزل الكتاب ، ۶ آن كیست كه تورات كه موسی آورد فرو فرستاد . د نورا ، ای ضیا د و هدی للناس ، بیاناً لبنی اسرائیل . آن تورات كه روشنائی دلهاس ، و راه نمونی بنی اسرائیل د تبحملونه قراطیس » ای تكتنونها فی دفاتر مقطعه حتی لا تكون مجموعة ، لنخفوا منها ما شئم ، و لایشعر بها العوام "، فذلك قوله : د تبدونها و تخفون كثیراً ، و میگوید تورات را در دفترها وقطعها بر كنده می نویسد، تا آنحه خود خواهید از آن بنهان كنید ، جنانكه آیت رجم و صفت بر كنده می نویسد، تا آنحه خود خواهید از آن بنهان كنید ، جنانكه آیت رجم و صفت بخفون هرسه بیاء حوامند اخبار از غائب ، حنانست كه رب العزة مصطفی را صلی الله یخفون هرسه بیاء حوامند اخبار از غائب ، حنانست كه رب العزة مصطفی را صلی الله و سلم خسر میكند از ایشان كه عظمت الله نشاختند ، و بر خدا دلیری كردند ، كه كتاب را منكرشدند ، و آنگه در تورات تحریف آوردند ، كه لختی از آن بهوشیدند . كتاب را منكرشدند ، و آنگه در تورات تحریف آوردند ، كه لختی از آن بهوشیدند . كتاب باقی بتاء خوانند بر مخاطبه ، حنانكه مصطفی (س) با ایشان این میكوید بفرمان خدا:
د و علمتم یا معشر الیهود علی لسان محمد د ما لم تعلموا انتم و لا آباؤ كم ، فی التی را توراث نفورا به . د قل الله - یا محمد اجون ایشانرا پرسی كه د من التوراة ، فضبه منتموه و لم تنفعوا به . د قل الله - یا محمد اجون ایشانوا پرسی كه د من

انزل الكتاب ٢٠ اكر ايشان جواب دهند . و الآ توجواب ده ، كوىفرستندهُ آن كتاب الله است .

د ثم زرهم، _ این کلمهٔ خنلان است میان تهاون وتهدید . گذار ایشانرا تادر بازی خویش می روند . کسی که کاری کند که از آن نفعی و خبری نبود ، کویند : وی بیازی وهرز مشغول است. مفسران گفتند : د ثم فرهم فی خوضهم یلعبون ، _همچنانست که جای دیگر گفت : د وأعرض عن الجاهلین ، ، د فأعرض عمّن تولّی عن ذکرنا ، ، د فأعرض عنهم ، . یس آن همه منسوخ گشت بآیت سیف .

ووهذا كتاب عالى: وهذا القرآن كتاب مبارك انزلناه . اين قرآن كتابى مبارك است كه ما فرود (١) فرستاديم ، كتابى پر آفرين و پر بركت ، كه خير آن دايم ، ونفع آن مام ، وبر كت آن فراوان . موعظة خائفان ، و رحمة مؤمنان ، و شغم عاصيان ، و ياد كار دوستان . و مصدق آلذى بين يديه ، يعنى يصدق ما قبله منالكتب التى انزلها الله على الانباء ، « و لبنفر ، يقول: انزلناه للبركة والانذار. قراءت عامة قرآ ه « لتنفر» بتاء مخاطبهاست ، يعنى: لتنفر انت يا محتدا بما في القرآن ، وقراءت ابو بكر تنها بيا است يعنى: لينفرالكتاب ، بحكم آنكه كتاب سبب انداز است ، اسناد فعل بوى درسب است ، وذلك في قوله : « هذا بلاغ للناس و لينفروا به » ، وقال تعالى : « انسا انذركم بالوحى » ، وفي معناه قوله : « هذا كتابنا ينطق عليكم بالوق » . وروا باشد كه اين فعل بالله بر ند جل جلاله يعنى البنذرالله ، كفوله : « لينذر يوم التلاق » .

 ولبنذر ام الفرى و من حولها > ام الفرى مدّه است، أنّتها قبلة الخلق يؤمّنونها ، وقيل: أنّتها اصل الفرى، ودحيت الارض من تحتها ، وقيل : أنّتها اعظمالفرى شأناً كما ستى الدعاخ ام الرأس . < ومن حولها > شهرهاى ديكر است در روى زمين ،

١؎ نسخهٔ ج : فرو .

یعنی لتنذر اهل مکه و اهل سائر الافق ، بر ها وبحرها . دوالدین یؤمنون بالاخرة ، یعنی: یصدّقونبالبعث الذی فیهجزاء الاعمال ، دیؤمنونبهه ای: یصدقونبالقرآن انّهجاء من عندالله . ثم منتهم ، فقال : «و هم علی صلاتهم یحافظون ، علیها فی مواقیتها لایتر کونها .

النوبة الثالثة

قوله تعالى: ‹ و تلك حجَّتنا آتيناها ابراهيم على قومه ، _ حجَّت خداوند عزوجل برين المت دوچيز است: يكي مصطفى ييغامبر او صلى الله عليه وسلم، ديگر قرآن كلام او. مصطفىرا گفت : « قد جاء كم برهان من ربكم ». قر آنراكفت: « قد جاءتكم موعظة من ربكم » . مصطفى (ص) چراغ جهانيان ، و جمال جهان ، وشفيع عاصيان ، و يناه مفلسان . قرآن يادگار مؤمنان، وموعظت عاصبان ، و انس جان دوستان. مصطفى حجّت خدا است كه ميكويد جلّ ذكره : «حتى تأتيهم البينة رسول من الله ، واز آن روی حجسناست که بشری است همچون ایشان بصورت، و آنگه نهچون اسان بخاصت. یا محمّد! از آنجا که صورت است همی کوی: « لست کأحد کم » . کحا بود بشری که بيك ساعت اورا ازمسجد حرام بمسجد اقصى , ند ا واز آنحا مآسمان دنيا ! و از آنحا بهسدر دهنتهي وافق اعلى وبنمايند اوراآيات كبرى! و جنبّات مأوى وطوبي وزلفي و دیدار مولی ! کجا بود شری نهنوسنده و نه خواننده ، و هر گز پیش همچ معلّم ننشسته ، و آنگه علماولين و آخرين دانسته ، واز اسرار هفت آسمان وهفت زمين خبر داده ؟! آری که در کتاب قدم ودر دبیرسنان ازل بسی بوده ، ولباس فضل بوشیده ، و کأس لطف نوشيده كه: « اد بني ربى فأحسن تأديبي ». از آنجاست كه در صحمفه موجودات يك نظر مطالعه كرد ، و اين خبر باز دادكه : • زويت للارض فأريت مشارقها ومغاربها » . ساكنان حضرت جبروت و مقدسان ملا على همى بيك بار آواز بر آوردندكه: اى سيد ثقلين! واى مهتر خافقين! هيچ روى آن داردكه از آن دبيرستان قدم، واز آن لوح حقيقت خبرى بازدهى الفقلى بكوى كه ما نيزطالبان ايم، سوخته يك لمحت، و تشنه يك شربت . جواب درد آن طالبان و تشنگان از نطق مقدس وى اين بودكه: « لايطلع عليه ملك مقرب و لانبى مرسل ، آشيان آشنائي و دبرستان درد ما جز قبه قاب قوسين نيست، وبرتابنده اين شربت جزحوصلهٔ درد ما نيست:

ما را زجهانیان شماری د گراست درس بجزاز باده خماری د گراست!

فرمان آمد که ای پاکان مملک: او ای نقطهای عصمت ای آدم اوای نوح !
ای ابر اهیم ا و اسحق و یعقوب! که عز تقر آن بهدایت و نبو ت شما گواهیمیدهد که:

« کلا هدینا و نوحاً هدینا من قبل ، ای شما که ذریة نوح اید: داود و سلیمان و ایوب
و یوسف و موسی و هرون ، که جلال قر آن شما را مینوازد که : « و کذلك نجزی
المحسنین ، ای زکریا و یحیی و عیسی و الیاس! که از آن در گاه بی نهایت خلمت
صلاحبت و پیروزی یافتید که «کل من الصالحین ، ای اسمعیل ! وای یسع ! وای
یونس ولوطا که برجهانیان دست شرف بردید باین توقیع فضل که برمنشور نبو " شما
زدند که : «کلا فضلنا علی العالمین ، ای پدران و فرزندان ایشان ! آنان که نام بردیم
و ایشان که نبردیم ، چه طمع دارید که بروز دولت خاتم بیغامیران خواهید رسیدن ؟
یا غبارنعل مرکب اور خواهید یافتن ؟ هیهات ! شن هزارسال این پیغامیران را پیشی
دادند که شما مرکبها برانید، و منزلها بازیرید ، که آن سید جون قدم درمملکت نهد ،
یا عیدان شن هزارساله راه باز برد ، و دربیش افتد ، که « نحن الاخرون السابقون » .
پی عیدان شن هزارساله راه باز برد ، و دربیش افتد ، که « نحن الاخرون السابقون » .
پی میدان شن هزارساله راه باز برد ، و دربیش افتد ، که « نحن الاخرون السابقون » .
پی میدن میترقدم درمملکت نهاد ، و از چهار گوشهٔ عالم آواز بر آمد که : « جاء الحق قرور السابل به بینامیران بشتاب

مرکبها دوانبدند، تا بوکه بدو در رسند. سیّد بخانهٔ امّ هانی فرو شد. ایشان برعتبهٔ آن درگاه عین انتظارگشته که آوازکوس : ۲ نمّ دنی فتدلّی ، ازقاب قوسین وسرادقات عرش مجید شنیدند.

ذلك هدى الله يمهدى به من يشاء من عباده ، ... اين فضل خدا و لطف خدا
 است ، اورا داد كه خود خواست ، نه هر كه رف بمنزل رسيد ، نه هر كه رسيد دوست ديد . او رسيد كه درخود برسيد ، واو ديد كه در ازل روز قبضه هم او ديد .

« اولئك الدین هدی الله فبهدیهم اقتده » ـ هر که نه درخدمت پیری استیا در بند استادی ، یا درمرافقت رفیقی ، یا در صحبت مهتری ، وی برشرف هلاك است بی استاد و میرفیق . خود رست است وازخود رسب چیزی ناید . اقتدا را کسی شایده، ومهتری کسی را برازد ، که صحبت مهتران و پرورش ایشان یافته بود ، و برکات نظر ایشان بوی رسیده بود . نه بینی که رسول خدا (س) چون ایو بکر و عمر را از میان صحابه برگزیده و بخود نزدیك گردانید، باین شرف که ایشان را داد که: « هما منی بمنزلت اقتدا رسانید، گفت : چون اسر نظر و صحبت خود در ایشان بدید ، ایشان را بمنزلت اقتدا رسانید، گفت : « اقتدوا بالذین من بعدی ای بر وعمر » (۱)، و نیز گفت قومی دیگر را که : «طوبی لمن رآنی ، فازمن اتر فه رئیتی » (۲).

د وما قدروا الله حق قدره ؟ _ اى ماعرفوه حق معرفته ، و ما و صفوه حق وصفه، وما عظموه حق تعظیمه . كس اورا بسزاى اونشانخت . كس اورا بسزاى اونشانست. د ولا يحبطون به علماً > ١٠ وما اوتيتم من العلم الاقليلا > حلّت الاحدية ، فأنّى بالوجود! وتقدست الصمدية، فكيف الوصول! يعلم ، ولكن الاحاطة فى العلم بممحال ، ويرى، ولكن

۱ ... این حدید در امر خلاف مورد استادهٔ عامه قرارگرفته است ولی علمهای شیعه آنر ا قبول مدارند . ۳ ـ درنسخهٔ الف پس از < رآنی » ، <ای» اضافه دارد .

الادراك في وصفه مستحيل، و يعرف و لكن الاشراف في نعته غير صحيح. صفت و قدر خويش برداشت تا هييج عزيز معز" اونرسيد ، وهييج فهم حدّ او درنياف ، وهييج دانا قدر او بندانست . آب وخاك را با لبريزل ولايزال چه آشنائي ! قدم را با حدوث چهمناسبت ! حق باقی در رسم فانی کی پیوندد! سزا درناسزاکی بندد! مأسور تلوین سمئت تمکین کے رسد!

عشاق جمالش را اميـد وصالستي كرحضرت لطفش رأ اغمار بكارستي ممكر بشودي جستن كرروي طلب بودي معلوم شدی آخر کر روی سؤالستی

« قل الله ثم ذرهم » _ اشارتي بلمغ است بحققت تفريد ، و نقطة جمع ، همت یگانه کردن وحق را یکتا شناختن ، و ازغیر وی با اویر داختن ﴿ قُلِ اللَّهُ نُمُّ ذَرَهُم »۔ دل فا (۱) سوی او دار ، وغیر اوفروگذار .کرفتار مهر او وا (۱) غیر او چهکار! دنیا و آخرت دریبش این کارهمجون دیوار، دم زدن ازین حدیثعارف را نیست جزعیب وعار! قال الشبلي لبعضاصحابه : عليك بالله، ودع ما سواه ، وكن معه ، و قلالله نم ورهم في خوضهم يلعبون .

١٢-النوية الاولي

قوله تعالى : « و من اظلم ، وكيست ستمكارتر بر خود « ممّن افتر يعلى الله كذبة ، ازآن كس كه دروغ نهد برخداى اوقال اوحى التي، با كويد كه بيغام کردند بمن د ولم يوح اليه شيء » وبوي هيچ پيغام نکردهاند د و من قال ، واز آن كس كه كويد : « سأنزل مثل ما انزل الله › من قرآن فروفرستم هميمنانكه الله فرو فرستاد ‹ ولو ترى ، و اكر توبيني « اذ الظّالمون في غمرات الموت » آنگه كه

١- نسخهٔ ج : با .

ستمکاران خویشتن در سکران مرگ باشند (۱) و الملاتکة باسطوا ایدیهم ، و فریشتگان دستها کسترده (۲) بایشان بزخم (اخرجوا انفسکم ، کویند ایشانراکه بیرون دهیدجانهای خویش. (الیوم تجزون ، امروزآن روز است که بادائن دهند شما را (عذاب الهون ، عذاب خواری (بما کنتم تقولون علی الله ، آلیچه میگفتید برخدای (غیر اللحق) از ناسزا و ناراست (و کنتم عن آیاته تستکیرون (۹۳) و از سخنان وی می کردن کشیدید.

« ولقد جتمونا فرادی » بما که آمدید « و ترکتم ماخو آناکم و راء اوّل مرّة » وچنانکه شما را اوّل آفریدیم جنان آمدید « و ترکتم ماخو آناکم و راء ظهور کم » و به پس باز کذاشتید آنچه شما را داده بودیم از خول و خدم و حشم « و ما نری معکم » و نمی بینیم باشما « شفعاء کم الّذین زعمتم » آن شفیعان که می-کتید بدروغ « انّهم فیکم شرکاء » که ایشان در شما بخداوندی انبازان اند « لقد تقطّع بینکم » آن تواصل و تعاطف بیوند و مهر که میان شما بود برید و باره کشد « و صلّ عنکم ماکنتم تزعمون (۹۶) » آنچه میگفتید بدروغ که دربن روز شما را فریادیس اند و یار .

د آن الله فالق الحبّ » الله است كه شكافنده تخم است [تا نبات ازوى يرون آيد و يخرج الحيّ آيد] د والنبّوى ، وشكافندهٔ مغال (٣)است تا از وى درخت ببرون آيد و يخرج الحيّ من الميت و يخرج الميت من الحيّ ، من يرون آرد زنده از مرده و ببرون آرندهٔ مرده است از زنده د فاكم الله »آن خداوند شما است الله ، كه آن ميكند د فأنتى تؤفكون (٩٩) ، از وى شما را چون من بر كردانند!

١ ـ نسعة الف: بيند (بكسر اول وفتح دوم). ٢ ـ نسعة الف: گزارده. ٣ ـ سعال ،
 پوست گردووبسته وبادام وپوس امارخسك سده وامثال آن داگویند (از برهان قاطم).

« فالق الاصباح » شكافنده روز است ازشب و وجعل الليل سكنا » و كننده شب جاى آرام « والشمس والقمر حسبانا » و خورشيد و ماه را شمارى ساخت « ذلك تقدير العزيز العليم (۱۷) » آن باز انداخته وساخته اوست كه توانائي استدانا. « وهو الذي حعل الكم النحوم » او آست كه شما را ستار كان آفر مد

د وهوالذی جعل اکم النجوم » او انست که شما را ستار کان افرید د انهتدوا بها » تا شما راه برید بآن « فی ظلمات البر و البحر » در تاریکی دریا و بیابان (۱) « قد فصّلنا الایات » باز کشادیم سخنان خویش و هویدا کردیم « لقوم یعلمون(۷۷) » ایشان را که میدانند .

* و هوالذی انشاکم ؟ و اوآنسک که بیافرید شما را * من نفس واحدة ؟ از یك تن یكانه * فمستقر ومستودع ؟ آنکه کاه مستودع باشید (۲) در صلب بدر بودیعت نهاده ، کاه در رحم مادر آرام کرفته * قد فصّلنا الایات ؟ بازگشادیم سخنان خویش وآشکارا کردیم * لقوم یفقهون(۱۵) » قومی را که می دریاوند.

وهوالذی انول من السماء ماء ، او آنست که فرو فرستاد از آسمان آسی و فأخرجنا به ، تا بیرون آوردیم آن و نبات کل شیء ، رستها از خاك از هر چیز و فأخرجنا منه ، بیرون آوردیم از آن خاك و خضر آ ، تمانی سنز و نخرجمنه ، می بیرون آریم از آن خوشهٔ سبز و حبّا متراکبا، تخمی در هم نشسته و در هم دسته و من النخل ، واز خرمان و من طلعها ، از مزع (۳) آن و قنوان ، شاخهای سر در آورده و دانیة ، نزدیك بدست حیننده و حبّات من اعناب ، ورزان از انگورها و افزیتون و افرمان و وزیتون و انارو مشتبها، حونهم درزنگ ولون و غیر متشابه ،

۱ ـ در نسخهٔ ج : در ماریکی بروبحر دریا وسابان . متن ارسجهٔ الف . ۲ ـ نسخهٔ الف . ۲ ـ نسخهٔ الف . ۲ ـ نسخهٔ الف : بید . متن ار ﴿ج ﴾ است ۳ ــ ه منز . رجوع شود بحاشیهٔ برهان قاطم مصحح آقای دکتر معین.

ونه چون هم بطعم وذوق ^و ا**نظروا الی ثمره ›** درنگرید بمیوۀآن ^و ا**ذا اثمر ›** آنگه که میوه آرد ^و **و پنهه ›** و سختن و فرا رسیدن آن . ^و ان **فی ذلکم لایات ،** درآن نشانهای پیدا است که کردگار یکتا است **^و لقوم یؤمنون ،** گروهیرراکه میگروند .

النوبةالثانية

قوله تعالى: « ومن اظلم متنافترى على الله كذباً » _ اين آيه به مدينه فرو آمد درشأن مسيلمة بن حبيب الكذاب ابو المنذر الحنفى . كافران اورا رحمن تهامه ميخواندند . دو كس فرستاد از مردمان خويش برسول خدا (س) . رسول ايشانرا گفت: « اتشهد أن مسيلمة نبى » ؟ فقالا : نم . فقال (س): « لولا ان الرسل لاتفتل لفرت اعناقكما » . دو كذاب خاستند بر وزكار رسول خدا ، و دعوى بيغامسى كردند : يكى كذاب يعامه، مسيلمه ، و ديكر كذاب صنعا، اسودالعبسى . رسول خدا كفت : در خواب مرا چنان نمودند كه دو سوار زربن در دست من بودى ، و من درآن غمكين و اندومكن كشته . وحى آمدى بمن كه ماد در آن دم ، باد در آن دبيدمي ، و هر دو ان من بيريدندى . پس من تأويل نهادم كه : آن هر دو دست او رئجن زربن آن دو كذاب من بيريدندى . پس من تأويل نهادم كه : آن هر دو دست او رئجن زربن آن دو كذاب اند كه من در ميان ايشان بودم ، و در روزكار ايشان : يكى كذاب يمامه ، و ديگر كذاب صنعا . قتاده كفت اين آبت در شأن هردو كذاب فروآمد .

د و من قال سأنزل مثل ما انزل الله ، _ این یکی عبدالله بن سعدبن ابی سرح القرشی است از بنی عامر بن لوی هام شیره (۱) عثمان عثمان ، لختی از قرآن و وحی بنوشت باملاء رسول خدا (س) ، وگاه کاه از خواتیم آیب که نامهای خداوند است عزوجل ، چیزچیز تبدیل میکرد. د عزیز حکیم ، دعلیم حکیم، مینوشت،

١- سخة ج : هم شيره . متن از ﴿الفِ است .

و آنچه باین ماند ، و رسول خدا (ص) آنرا میدید و خاموش میبود ، و تغییر نمیکرد . عبدالله بسکوت رسول (س) بشك افتاد در ایمان خویش ، که اگرراست میگوید که وحی است چرا تغییر نمی فرماید چون می سند که من تبدیل میکنم ؟ وذلك انهکان (ص) امیا کا لایکتب . پس مرتد شد ، وبه مکه بازگشت و گفت : «سأنزل مثل ما انزل الله ». من قرآن فروفرستم یعنی گویم ، چنانکه الله فرو فرستاد .

و گفته اند که چون این آیت آمد که : دو لقد خلفنا الانسان منسلالة من طین، رسول خدا املا میکرد ، ووی مینوشت. چون اینجا رسید که : د ثم انشأناه خلفاً آخر، عبدالله تعجب کرد از نفضیل خلفت آدمی سر آن تر تیب و بر آن نظم ، واز سر آن تعجب کفت : د تباركالله احسن الخالفین ، رسول خدا (ص) گفت : د اکتبها فهذا نزلت ، عبدالله آن ساعت بشك افتاد ، گفت : لئن كان معجمد صادقاً ، لقد اوحی الی کما اوحی الیه ، ولئن كان کافن از آن بس كافر گشت و بمكه بازشد . رسول خدا (ص) و برا گفت : د لائتهمات فیها، فوجدته (ص) و برا گفت : د لائتهما الارش »، فقال ا بوطلحة : اتیت الارض التی مات فیها، فوجدته منبوذاً ، فقلت : ماشأن هذا و فقالوا : دفناه فلم تقبله الارش .

عكرمه كفت: اين آيت در شأن النضر بن الحارث آمد كه معارضة قرآن ميكرد. در معارضة سوره والنازعات كفت: «والسطاحنات طحناً، و العاجنات عجناً، فالخابزات خبزاً ، فاللاقمات لقماً . جون اين معارضه با رسول خدا (س) رسده ازغثائت وركاكت اين سخن همه بخنديدند . يكي ازصحابه كفت: هلا اتم السورة ؟ جرا سورة تمام نكرد ؟ گفتند : تعامى در جيست ؟ گفت: فالخازبات خزياً فأضحك الحاضرين و السامعين واين نضر حارث همانست كه ميكف: «لونشاء لفلنا متل هذا > اكرخواهيم ما نيزقرآن همچنين فرو نهيم وبكوئيم ، وگفت . ومعارضة وي اين بود كه رفت .

« ولوترى اذ الطالمون » ـ اين كلمتي است ازكلمات تعظيم وتعجيب ، نه در

موضع شك. ميگويد: اگر توبىنى اى محمّد آنگه که ابن كافران ومشر كان درسكرات وشدائد واهوال مرك باشند، « والملائكة باسطوا ابديهم » ـ ملائكه اينجا ملكالموت است واعوان وى ، وآن فريشتكان دست بعذاب بايشان فرا داشته ، جنانكه جايدبگر كنت : « يضربون وجوههم وادبارهم ». « اخرجوا انفسكم » ـ اينجا قول مضمر است ، يغولون لهم اخرجوا انفسكم اى ارواحكم . ايشانرا گويند بتعنيف و كره : بيرون دهيد جانهاى خويش ، مصطفى (س) كفت : آن مرگك كه آسان تر بود همچون بيرون دهيد جانهاى خويش ، مصطفى (س) كفت : آن مرگك كه آسان تر بود همچون خسك است كه درېشم شتر آ ويزد ، حد ممكن بود (۱) كه آن بآسانى ازدى بيرون آيد . عمرخطاب از كمب احبار پرسيد كه : توجان كندن چگونه دانى؟ كفت : جنانكه شاخى پرخار در درون كسى كنند ، وهر خارى در ركى آ ويزد ، و مردى قوى چنانكه شاخى پرخار در درون كسى كنند ، وهر خارى در ركى آ ويزد ، و مردى قوى را در درم كك حون بافتر، وگف : حون م خ زنده كه ، بان كنند ، نه قوت دارد كه را در درم كك حون بافتر، وگف : حون م خ زنده كه ، بان كنند ، نه قوت دارد كه

را در مرك جون يافتي ؟ كف : جون مرغ زنده كه بريان كنند ، نه قوت دارد كه بيرد، نه بميرد تا برهد . « اخر جوا انفسكم ، روا باشد كه اينسخن درقيامت با ايشان كويند برسبيل توسخ ، يعنى: خلّعوا انفسكم من العذاب، اى: لستم تقدرون على الخلاص . « اليوم تجزون عذاب الهون » اى العذاب الذي يقع به الهوان الشديد . « ما كنتم تنولون على الله غير الحق » من انبه اوحى اليكم ولم يوح . « و كنتم عن آياته تستكبرون » اى تتكبّرون على الايمان بالقرآن . وقبل: عن فريضة الله والقام بها . قال النبي (س) : « من سجدالله سجدة فقد برىء من الكبر ».

ولقد جثتمونا فرادی بمجمعفرید است، کفرین وقرانی ، و ردیف و ردافی .
 یقال فردالر جل یفرد فروداً فهوفارد ، اذا تفرّ د ، و رجل افرد و امراة فرداء ، اذالم یکن لها
 اخ . « و لقد جئتمونا ، ـ این در قیامت ما کافران گویند که شما مآخرت تنها آمدید

١ ـ نسخهٔ ج : گردد . مىن ار ﴿ الف > است .

بیمال وبی جفت وبی فرزند، یگانه بی همیچ کس، حفاة عراة غرلا، برهنه بی همیچ چیز. دکما خلقناکم او ل مر ق ۲ هم بر آن خلفت اول که دردنیا آمدید، یعنی که بعث شماهمچون خلق شما ، ونشأة ثانبه همچون نشأة اولی .

روى عن ابو هريرة قال : قال النبى (س) : « تنشق الارس عنكم ، فأنا اول من تنشق عنهالارض ، فتنسلون سراعاً الى ربكم على سن الشّلائين مهطعين الى الدّاعى ، فتوقفون فى موقف واحدسبعين عاماً حفاة عراة غولا بهماً ، لاينظراليكم ، ولايقضى بينكم. فيبكى الخلائق حتى ينقطع الدم ويلحمهم العرق. وروى ان عائمة قرأت: « ولقدجتنونا فيبكى الخلائق حتى ينقطع الدم ويلحمهم العرق. وروى ان عائمة قرأت: « ولقدجتنونا فرادى كما خلقناكم او لر مرة » ، فقالت : يا رسول الله واسوأتاه ! ان الرجال و النساء يحشرون جميعاً ، ينظر بعضهم الى سوأة بعض ! فقال رسول الله (س) : « لكل امرى « منهم يومئذ شأن يغنيه » لا ينظر الرجال الى الرجال ، ولا النساء الى النساء ، شغل بعضهم عن بعض .

وتر كتهما خولناكم وراء ظهور كم، اى ملكناكم وأعطيناكم من العبيد و المال والمواشى، «ومانرى معكم شفعاء كم الذين زعمتم انتهم فيكم شركاء ، اين جواب فضر حارث است و مشركان عرب ، كه ميگفتند : « هؤلاء شفعاء نا عندالله » رب العز ة كفت: نمى بينم با شما آن شفيعان كه بدروغ ميگفتند كه آن ما را ابنازان اند در آفرينش شما. « لفت تقسطم بينكم » من افع و كمائي و حفص اد عاصم « بينكم » بنصب خوانند ، وهونصب على النظرف بافي برفع خواند، يعنى تقسطم وصلكم الذى كنتم تتواصلون به في الدنيا. ميگويد : باره كشب وبريد ميان شما . همانست كه كه جاى ديگر كفت : « تقسطت بهم الاسباب » . « وضل عنكم » اى : في الاخرة، « ما

« انالله فالق الحب » ي اي : شاقيه . فلقت الشيء اي : شققته، وكلمني من

فلق فيه اى من شقه . وكفتهاند: فلق نامى است همه خلق را ، لأن الخلق كلّه عزافتالاق يكون . واز علمى بن ابمى طالب (ع) آرند كه سوكند وى بيشتر اين بود : « لاوالذى فلق الحبة وبرأ النسمة ، . مقاتل كفت : « ان الله فالق الحب ، اى البر" والشميروالذرة والحبوب كلها. « والنوى، يعنى كل شمرة لها نوى كالخوخ والمشمش والغبيراء والاجّاص وماكان من الثمار لها نوى ، وفوقه مدرة ، وهذا يأتى على كل ما اخرجت الاوض .

* يخرج الحيّ من الميّت > مي بيرون آرد آدمي زنده و چهار پاي زنده از نطفهٔ مرده ، وهمچنين مرغ زنده ازخايهٔ مرده . * ويخرج الميّت من الحيّ > - وبيرون آردهٔ مرده از مرغ زنده . وغيال :

آرندهٔ مرده از زنده، يعنى نطفهٔ مرده از حيوان زنده و خايهٔ مرده از مرغ زنده . ويفال :

* يخرج الحيمن الميت ، يعنى السنبله من الحبة ، * ويخرج الميّت من الحي، يعنى الحب من السنبلة . مي بيرون آرد خوشهٔ تازه ازدائه خشك ، وبيرون آرد دانهٔ خشك از خوشهٔ تازه ازدائه خشك ، وبيرون آرد دانهٔ خشك از خوشهٔ تازه و الكافر ، و الكافر من المؤمن . * ذلكم الله ، الله عنه المؤمن من الكافر ، و الكافر من المؤمن . * ذلكم الله ، عددا البيان ؟!

« فالق الاصباح » _ قراء ت حسن بصر في است ، « فالق الاصباح » يعنى كه شكافندة روزاست ازش . اصباح مصدراست مراد مان اسم, جنانكه حسن خوانده ، وعرب كه كاه كاه مصدراسم سازند ، چنانكه درصدر سورة الزهر است تنزيل يعنى منزل . « و جاعل الليل سكنا » _ كوفى « وجعل اللل » خواند برفعل ماضى، يعنى : جعل الليل سكنا » _ كوفى « وجعل اللل » خواند برفعل ماضى، يعنى : جعل الليل سكنا أخلقه . شب آرامكاه خلق ساخت ، تا در آن بياسايند از رنجها و تعبها كه بروز كشيده اند ، ويقال : كل ماسكند اليه من بيت وأهل و وطن ، فهوسكن. وكان من دعاء الني (س): « اللهم فالق الاصباح وجاعل الليل سكنا ، اقض عنى الدين، ومتعنى يسمعى وبصرى، وقوتى في سبيلك » .

« والشمس والقمر حسباناً » _ ای : جعل الشمس و القمر حسباناً . حسباناً . خواهی نمت نه ، خواهی بنزع صفت ، چذانکه آنجا گفت : «الشمس والقمر بحسبان ». اینجا «با» بیو کند(۱)، ومعنی همانست . میگوید: خورشید وماه را شماری ساخت . آنرا دومعنی گفته انه : یکی آنکه خود بشمار می روند ، ودیگر آنکه شما را عبارند وقانون. وحسبان مصدر است همچون رجحان و نقصان ، وروا باشد که جمع حساب بود همچون شهاب وشهبان و رکبان . یقول : و جعل الشمس و القمر بحساب لا یجاوزانه فیما یدوران فی حساب حسب بایی این اقسی منازلهما لتعلموا عدد السنین و الحساب . « ذلك تقدیر العزیز العلم» » _ العزیز فی ملکه بضنم ما اراد ، العلم بهاقدر من خلفه .

• وهوا آلدی جعل لکم النجوم لنهندوا بها فی ظلمات البر والبحره _ ستار کان آسمان قسمی سیارات اند وقسمی بوات. سیارات بر روی فلك سیر میکنند ، و بوات همچون قندیلها ازفلك در آویخته . میگوید : این ستارها بدان آفریدم تا آن نمازخویش را قبله سازید ، و رفتن خویش را راه شناسید ، و انقضاء فصول سال دانید . «قد فصلنا الایات» ای قد بینیا الایات بذلك، ووفتنا العباد علیها، « لقوم یعلمون » _ یعلمون ما اراد الله بذلك من الدلالة علی توحیده ، وأن الله واحد لا شریك له

د وهوالذی انشأ کم من نفس واحدة ، _ معنی انشاء أفریدن اسب بابتدا ، بی سببی که آنرا واجب کند ، و بی مثالی و بی عیاری که بوی استعان کند ، و این جز وصف کردگار قدیم و توانای حکم نیست، که همهرا بغیری حاجب است تابوی استعانت کند . او را جل جلاله بکس نیاز نیست . و حاجب باستهانت نیست . « من نفس واحدة ، یعنی خلفکم من آدم وحده ، فان حواء ایضاً خلفت من شلع من اشلاعه ، فصار جمیع الناس منه . میگوید . شما را همه از یك تن یكانه آفریدم ، و آن یك تن آدم است.

۱۔ ىيوكند=ىيىكند .

که جفت وی حواء هم از آدم است ، کسه از استخوان بهلوی وی آفریده . پس هرچه مردم است ، همه از او آفریده . آنگه کفت : « فمستقر » ـ قراء ت ابن کثیر وابوعمرو بکسر قاف است یعنی : فعنکم مستقر " و منکم مستودع . میگوید : کاه مستقر بید (۱) در صلب پدر ، آنجا بودبعت نهاده . قراء ت باقی قراه بفتح قاف است یعنی : فلکم مستقر ولکم مستودع ، میگوید : شما را از یك تن بهافرید ، و آنگه شما را آرامگاهی است و دیعت جای . گاهی درین و دیعت جای نهاده ، و گاهی در آن آرامگاه آرمیده و دیعت کاه دنیا است ، آدمی در آن آرمیده تاابد: « الی ربك یومئذالمستقر » . حسن بصری را از این آیت پرسیدند . جواب داد که : المستقر من مات ، والمستودع انتم ، آنکه کفت : یا این آدم انت و دیعة فی اهلك ، و یوشك ان تالیتق با صاحبك ، وأنشد قول لمیهد :

ولاالمال والاهلون الاودائسع ولابدّ يوماً ان تردُّ الودائسع

از ابن عباس روایت کردند که گفت: مستقر ما قد خلق ، و مستودع عندالله مالم یخلق بعد. مستقر آنست که ویرا آفریدند ، و در دنیا آمد ، و دنیا او را آرامگاه است ، چنافکه گفت: « ولکم فی الارض مستقر» ، و مستودع آنست که در علم خدا است که خواهد بود ، و او را خواهد آفرید . سعید جبیر گفت: ابن عباس پرسید که زن خواهد بود ، و او را خواهد آفرید . سعید جبیر گفت: ابن عباس پرسید که زن خواهم ، ودرین روز که منم سر آن ندارم که زن خواهم . گفتا: آنگه دست بریشت من زد ، و گفت: اما انه مع ذاك ماكان من مستودع فی ظهرك فسیخرج « قد فصلناالایات » ـ بیستناها و فصلنا بعضها من بعص « در اقوم یفقهون » عن الله مابین لهم .

‹ و هوالَّ ذي انزل من السماء ماء ٠٠ رب العزة جل جلاله خبر ميدهد از صنع

١ _ نسخة ج : باشيد .

خویش ، و بندگانرا دلالت میکند بر وحدانیت خویش ، و بررهیکان (۱) منت مینهد برین نعمتهای ربزان ونواختهای بیکران . میگوید : او آن خداوند است که از آسمان آبی فرو فرستاد ، یعنی باران که در آن آب هم حیات است وهم برکت وهم طهارت وهم رحمت . حیات آنست که گفت : • و جعلنا من الماء کل شیء حی ، برکت آنست که گفت : • و انزلنا من السماء ماه طهور آ ، و رحمت را گفت : • و انزلنا من السماء ماه طهور آ ، و رحمت را گفت : « ینزل الغیث من بعد ما فنطوا و بنشر رحمته » .

• فأخرجنا به ، يعنى بالماء و نبات كل شيء ، اين را دو معنى كفته اند :
يكى فأخرجنا به رزق كل شيء . جاى ديكر ميكويد : • و في السماء رزقكم ، روزى
شما درآسمانست يعنى در آن باران كه ازآسمان آيد ، و بآن نبات زمين بر آيد ، وخلق
از آن روزى خورند . معنى ديگر آنست كه : فأخرجنا بالماء نبات كلصنف من النبات
ييرون آورديم بآن آب نباتي اززمين ازهرصنفي ولوني از انواع حبوب و صنوف اشجار
و الوان ثمار . آنكه تفصيل داد ، گفت : • فيأخرجنا منه » يعنى : من الماء ، و قيل :
من النبات ، «خضراً » يعنى : الخضر . يقال : اخضر فهو اخضر وخضر، كما يقال : اعور " ،
فهو اعور وعور . ميكويد : بيرون آورديم ازآن آب و از آن نبات , برك سبز وخوشهٔ
سبز . «حباً متراكباً » - ركب بعضه بعضاً في سنبله . تخمى برهم نشسته ، و دانهاى درهم
رسته ، و آن كندم است و جو و كاورس و كنجيد و بزركتان و امثال آن . بعضى از
آن آور آيد طعمه آدمى را ، و تخم بود نبات زمين را ، و بعضى از آن روغن آيد هم
طمام را وهم روشنائي را ، و تخم بود نبات را و افزودن را . همانست كه رسالعزة كفت
جايها در قرآن : « احيناها و اخرجنا منها حباً فمنه يأكلون » ، « فأنبتنا به جنات و

۱ ـ نسخهٔ ج : بندگان .

 ومن النخل من طلعها قنوان دانية عمي يعنى وأخرجنا من الماء ، بيرون آورديم بآن آب ازدرخت خرما ، ممن طلعها، يعني: او ل ما يطلع منها . طلع آنست كه ازمز غ(١) درخت آغاز كند ، و بير ون آيد ، و قنوان آن شاخها است كه ازطلع بر آمده ، وسردر زير آورده، ومدوه از آنرسته، و درهم نشسته ، « دانية » - صفت قنوان است ، يعني كه : بزمين نزديك است و بدست چننده آسان . زجاج كفت : منها دانية و منها بعيدة ، فاجتزء بذكر القريبة عن ذكر البعيدة ، لدلالة الكلام عليه ، كقوله تعالى و تقدس: سرابيل تقيكم الحرّ ، و لم يقل: تقيكم البرد، أأن في الكلام دليلاً على انها تقى البرد، لأن ما سترمن الحر ، سترمن البرد . ودجنات، اي: اخرجنا بالماء جنات ، وهي البساتين. وستمي البستان جنة ، وكل نبت متكانف يستر بعضاً فهوجنة ، مشتق من جننت الشيء ، اذا سترته . ميكويد : بيرون آربم بآن آب بستانها ورزاني از اين انكورها و زمتون و انار . این دو درخت را از مان موهها جدا کرد از بهر آنکه از درختان این دو درخت لطیفتر است و طرفهتر . این دو درختاست از میوه دارها که شاخهای آن از ير ک هموار ير بود . يکي ازخار مي سايد ، يکي از سنگ . آنکه ازسنگ بيرون آيد مي روغن دهد، و آنكه از خارمي بيرون آيد ازچوب تلخ مينوش دهد ، مشتبهاً في الالوان وغير متشابه في الطعوم ، مشتبهاً في الطعوم وغير متشابه في الالوان. دو انار هام رنگ(٢) یکے ترش و یکی شیرین ، برنگ و دانه ویوست جون هم ، یکی جنان و یکی چنن . « انظروا الى ثمره اذا امر و ينعه، _ اين نظر استدلال وعبر تست . ميكويد: بنظر عبرت درین میوها نگرید که اول جون منعقد کردد! وبآخر حون فرا رسد! قراءت حمزه و كمائي د الي نمره ، بضمّتين، وهو جمع الجمع، يقال: ثمرة، وجمع النمرة ممار وجمع الثمار نمر، ومثله اكمة وآكام و اكم. بافي قراء بفتحتين خوانند « اليتمره » ، و

١ ـ نسخهٔ ج : مغز . ٢ ـ نسخهٔ ج : هم رنگ .

هوجمع الشوة ، مثل قصبة و قصب . ومعنى «ينم» پختن است و فرا رسيدن . يفال : ينم الثمر بينم ينماً وبنوعاً، وأينم يونع ايناعاً . وروا باشدكه « ينم » جمع يانم نهند مثل تاجر وتجر، وبانع ميوة پختهٔ فرا رسيده بود، ودر شواذ خواندهاند : « ويانعه » .

« ان فی ذلکم » _ یعنی فی هذا الذی ذکر من صنیعه و عجائبه لعبرة لقوم یصدّفون بأن الله خالق کل شیء . این آیت دلیلی ظاهر است بر منکران بعث و نشور، میگوید : آن خداوند که ازعجائب قدرت و بدائم فطرت و لطائف حکمت این چنینصنع نماید ، که از یك آب و یك خاك و یك هوا چندین درختان رنگا رنگ و میوهای کوناکون با رنگ با طعم با بوی بیرون آرد ، و قدرت خود در آن بنماید ، قادر است که فردای قیامت خلق را از خاك بر انگیزد ، و مرده را زنده گرداند . اینست که رب العالمین کفن: « کذلك یحی الله الموتی و بر رکم آیانه لعلکم تعقلون » .

النوبة الثالثة

قوله تعالى : ﴿ و مِن أظلم مَتْن افترى على الله كذباً ﴾ الاية ــ دروغ نهادن و دروغ بستن برالله جل جلاله بحكم ظاهر و بر لسان تفسير آنست كه شرح داديم ، و در فصه قصهٔ هميلمه و عيسى بيان آن كرديم ، امّـا بر زبان اهل اشارت و بر ذبق جوانمردان طريقت آنرا سرّى ديگراست ورمزى ديگر، بحكم آن خبر كه مصطفى (س) كفت :
﴿ ان لكلّ آية ظهراً و بطناً ﴾ . وحقيقت اين سرّ آنست كه هر كه دعوى معرفت الله كند بحقيقت مفترى است ، كه جلال احديت از معرفت آب و خاك پاك و مستغنى است .

پیران طریقت ازبنجا گفتهاند : من ذکر فقد افتری ، ومن صبر فقد اجتری ، ومن عرف فقد ابتری . و **جنیل** گفته : اکبر ذبنی معرفتی ایّاه . مهینه کناه من شناخت وی است ، یعنی که میگوید : وی می پندارد و دعوی میکند که او را بسزای او، بحقیقت حق او، بحدود عزت اوبشناختم، واین شناخت از آدمی خود می ناید، وفهم ووهم اوخود بدان نرسد، و این شناخت جز در علم ربوببت نکنجد، که بحقیقت اوخود را شناسد، وخود را داند. یقول الله تعالی: « و ما قدروا الله حق قدره ، نمت حدثان را بقدم راه نیست. وهرچه از بر کار قدرت بعالم جهلیت آمد، در اسر تلوین است، و تلوینات را بهیئت تمکین راه نیست. هر که راهبر اونظر واستدلال است بریی خود می رود، وهر که بریی خود رود جز مفرور نیست، وهر که آرزومند معرف است نصیب جوی است ، و هر که نصیب جوی است ، و هر که

دور باش از صحت خود پرور عادت پرست

بوسه برخاك كـف پاى زخود بيزار زن.

آدمی نبود پس بود است ، و نبود پس بود نیست است، واز نیستمعرف هست. چون آید کسی که موجود بین العدمین بود ، هیچ چیز (۱) است ، ودر هیچ چیز (۱) همه

چیزچون آید ! نه دولت حبلت آید، نه معرفت هلّت. نهسعادت معبادت بود، نه معرفت بکفایت . شبلی کفت : ما عرفتموه بعرفانکم ، وأدر کتموه بعلومکم و آرائکم، وعقلتموه بأوهامکم وأفهامکم، وقدرتموه فی عقائد کم وقلوبکم ، فهومصروف الیکم مخلوق مثلکم.

« ولقد جُنتمونا فرادى ، الاية _ ما دخلت الدنيا الا بوصف التجرد، ولاخرجت الا بحكم التفرد ، بم الانقال والا وزار لا يأتي عليها حصر ولامقدار ، فلا مالكم اغنى عنكم،

ولا حالكم يدفعءنكم، ولا لكم شفيع يخاطبنا فيكم : القدتقطنّع بينكم و ضلّ عنكم ما كنتم تزعمون » .

د انالله فالق الحب والنوى ، ـ دانه طعام شكافد، تا ازآن نبات بيرون آيد،
 وقوت را بشايد . همحنين دانه دل شكافد ، تا حوهر اخلاس روى نمايد ، و خلاس بنده

١_ سخة ج: هيچيز .

درآن بود . آن یکی سبب قوام نفس بنده ، واین یکی سبب نبات ایمان بنده ، وهردو را خود پروراننده و روزی رساننده . دل را می پرورد بمشاهدهٔ خود ، نفس را می پرورد بنمساهدهٔ خود ، نفس را می پرورد بنمست خود ، وآنگه آن نفس مر کب این دل ساخته ، تا درمیدان عبادت بروی سواری کند ، ومنازل طاعات بوی باز برد ، تا بمقصد و وان الی ربك المنتهی ، رسد . اینست روز پیروزی وسعادت بی نهایب و دولت بیكران ، که بنده را بر آمد رایگان ، ریحان افتخار از خار افتقار بردمیده ، و صبح شادی از مطلع آزادی برآمده .

دفالق الاصباح وجاعل الليل سكناً ، _ اكر بصبح كون اقطار عالم روشن
 كردچه عجب ، كر بصبح معرفت اسرار دل روشن كنه (١) . يكى از پيران طريقت
 گفته كه : و فالق الاصباح ، اى فالق الفلوب بشرح انوارالفيوب ، ومنورالاسرار بذكر
 الاخيار وروح الاخبار .

و هوا آلذی جعل لکم النجوم لتهتدوا بها فی ظلمات البر والبحر، ستارکان سعادت واختر ان آسمان مگت بحقیقت یاران رسول اند . مصطفی (س) گفت : د اسحاس کالنجوم بایسم اقتدیتم ، ارکان خلائق اند و رهان حقائق . عنوان رضاء حق اند وملوك مقعد صدق . ائمه اهل سعادت اند و انصار نبوت ورسالت ، ومستوجب ترحم امت بهر كدام كه اقتداكنی افتداء درست ، وازهر یکی كه دین گیری دین تمام ، راه ایشان راه هدی ، وکلمهٔ ایشان کلمهٔ تقوی ، ومطلوب ایشان فردوس اعلی ، ومقصود ایشان دیدار ورضاء مولی : د مثل اصحابی مثل النجوم من اقتدی بشیء منها اهتدی »

 و هوالذی انشأکم من نفس واحدة » _ از روی اشارت میکوید: شما را بیافریدم از آدم ، آن نفس یکانه، که در آفریدگان کس را ندادم آن دول که ویرا دادم ، و آن منزلت و رتبت که ویرا نهادم . خود را جل جلاله « احسن الخالفین » گفت ،

١- نسحةً ج : گرداند .

و آدم را « فی احسن تقویم > گفت . یعنی که : الله است نیکوتر آفرینندگان ، وآدم است نیکوتر آفرینندگان ، وآدم است نیکوتر آفرینندگان یکانه توئی. همانست که در بعضی اخبار بیارند در صفت خلقت آدم که : ربالعزه گفت جل جلاله : « احست شناً فضلقته فرداً لفزد » .

« وهوالذى انزلمن السماء ماء ، الایة _ دهو، اشارت استبذات احدیت، «الذی» اشارت است بذات احدیت، «الذی» اشارت است بصفات ربوییت ، « انزل» اشارتست بصنع الهیت . خداوندی موجود بذات ، موسوف بصفات ، معروف بصنایع و آیات . و گفته اند : « هو ، اشارتست فرا هست، تا شنونده گوش بدان دارد ، و جوینده بدان راه یابد ، ونگرنده فرا آن بیند . « الّذی » کنایت است از هست ، تا شنونده آشنا گردد ، وجوینده بینا ، وخواهنده دانا . و آن در قرآن چهل کم یکی اند ، بیست از آن بی واو ، ونوزده باوا و .

انزل من السماء ماء > - تا بآخر آیسهمه نشانست که کرد کار یکتا است، ودرخدائی بی همتا است ، ودر قدرت بی احتیال است ، ودرقیمومیت بی گشتن حال است ، ودر ملك ایمن از زوال است ، ودر ذات و نعت متمال است . رب العالمین بند گان رابرین توحید میخواند . نبینی که در آخر آیس میگوید: « انظروا » در نگرید تا بدانید ، وبدانید تا دربابید . اینجا بنظری فرماید، جای دیگر میگوید : « و ما یتذ کر الا من ینیب » نظر نکند و نبذیرد و یاد گارنشناسد مگر آنکس که دل با حق راست دارد ، و نظر وی پیش جشم خویش دارد . اینست اشارت آخر آیت که گفت : « آن فی ذلکم لایات لقوم یؤمنون » بآیات قدرت آنکس راه برد که بآیت صفت ایمان دارد . از الله وی شرم دارد . که از نظر وی خبردارد ، واز الله وی بالا دارد که الله را ، خود قادر داند.

١٣- النوبة الاولى

قوله تعالى : ‹ و جعلوا لله شركا ، و خدايرا انبازان كفتند ‹ البجنّ › فريشتگان ‹ و خلقهم › وفريشتگان را الله آفريد ‹ و خرقوا له › و بدروغ وافتعال برو بستند ‹ بنين و بنات › پسران و دختران ‹ بغير علم › بي هيچ دانش ‹ سبحائه و تعالى › چون پاكاست او و برتر ‹ عمّايصفون (۱۰۰٠ › ازآن صفت كه ايشان مي كنند .

بدیع السموات و الارض > نوباوه آورند\$ آسمانها وزمینها د ائی یکون
 له و لد > چون تواند بود اورا فررندی! د و گرم تکن له صاحبة > و اورا هر کزچفت نبود تو خلق کل شیء > و بیافرید هر حیزرا دو هو بکل شیء علیم (۱۹۰) > و او بهمه چیز دانا .

دُلكم الله ربّكم ، آن الله خداوند شما « لا اله الأهو ، نيست خدا جز
 از او « خالق كلّ شيء » آفريدگار هر جيز « فاعبدوه » او را پرستيد « وهوعلى
 كلّ شيء و كيل(۱۰۰) ، واو برهمه چيز توانا است وكار ران .

لا تدركه الابصار ، جشمها دربن جهان او را در نیابد وخردها درو نوسد
 و هویدرگ الابصار ، داو بهمه میرسد وهمه را می دربابد و هو اللطیف ، واو
 رسیده بهمه چیز بدانش و آگاهی و الخییر (۱۰۲ ، و آگاه ازهر چیزبدانائی .

« قد جاء کم بصائر من ربکم » آمد بشما نشانهای روشن پیدا از خداوند شما « قمن ابصر » هر که بداند و دربابد « فلنفسه» خود را بیند و دربابد « و من عمی » وهر که درنیابد و نا بینا دل شود « فعلیها » بر وی بر آید « و ما اناعلیکم بحفیظ (۱۰۳)» ومن برشما کوشوان (۱) نه ام .

١-نسخهٔ ج: نگهبان .

• و کذلك ، و همچنين • نصر ف الايات ، ميگردانيم سخنان خويش از روى بروى • وليقو لوا ، وخواستيم تاكويند • درست ، اين سخنان راست كردهاى با خود • ولنبيته ، و تا آنرا بيدا كنيم • لقوم يعلمون(١٠٥) ، قومي راكه ميدانند .

اتبع ما اوحی الیك من ربك ، بر یی آن رو که فرستاده می آید بر تو ازخداوند تو د لااله الاهو ، نیست خدائی جز او د و اعرض عن المشر کین ۱۱۰۷ ، و روی کردان ومی فراکنار از انباز کیرندگان با من .

* و او شا. الله > واكرالله خواستی(۱) كه با او انبازنگیرند * ما اشر كوا >

• نگرفتندی(۲) انباز * و ما جعلناك علیهم حفیظاً > و تو كه محمدی بر ایشان كوشوان

نهای ، كه ایشانرا ازشرك نگه داری * و ما انت علیهم بو كیل(۱۰۷) ، و كار ایشان بتو

سیرده نیست ، و بر ایشان و كیل نهای .

« و لا تعبّوالدین یدعون من دون الله » و دشنام مدهید ایشانرا که می رستندفرود ازالله فیمیتوا الله » که ایشان خدایرا دشنام گویند « عدواً » بنادانی و شوخی و دلیری د بغیر علم » به بی علمی « کذلك زیّناً » همچنان ما بر آراستیم و نیکو نمودیم « لکل امّه » هرامتی و هر گروهی را « عملهم » کردار ایشان « ثمّ الی ربّهم مرجههم » پس آنگه با خداوند ایشان است بازکشت ایشان « فینبتهم بماکانوا یعملون (۱۹۸) » تا خبر کند ایشان از آنچه میکردند.

. « وأقسموا بالله » وسوكندان خوردند بخدای «جهد ایمانهم » بهرسوكند كه شناختند « لئن جاءتهم آیة » اكربا ایشان آید از آسمان آیتی « لیؤمنن بها » بكروند بآن لامحالد. « قل » كوی یا محمد : « الّما الایات عندالله » این آیات و معجزات[توان فرستادن آن] بنزدیكالله است « و ما یشعركم » و چه چیز شما را دانا

١- نسخة الف: خواستيد. ٢- نسخة الف: نگرفتنديد.

كرد كه مؤمنان ايد • انّها اذا جاءت لايؤ منون(١٠٠٩) ،كه ايشان چون آيت بينند ښكروند .

• و نقلب افتدتهم ، وبر کردانیم دلهای ایشان • و ابصارهم ، ودیدهای دل ایشان و خرد ایشان • کما لم یقومنها به او لل مرة ، چنانکه کوئی ایشان آن نهاند که روز عرض گفتند : بلی ، • و ندرهم ، و گذاریم ایشان را • فی طفیانهم ، در افزونی گفت و افزونی جست(۱) و افسار کسستن ایشان • یهمهون (۱۱۰) ، تا بیسامان در کم اهر مدوند .

النوبة الثانية

قوله تعالى: و وجملوا لله شركاء الجن، الایة - از ایدرفا اقاصیص (۲) کله الله است از مشركان عرب ، و از مناكبر كفر ایشان که در زمان جاهلیت جهال بودند ، ودین عرب آن وقت سه دین بود : قومی فریشتگان میپرستیدند ، که میگفتند : ایشان دختران خدای اند، از آن ایشان را پوشیده میدارد، وقومی بتان را میپرستیدند ، وقومی ازخزاعه ستاره شعری می پرستدند . در این آیت رب العز ق از ایشان کله میکنند و از اهل کتابین جهودان که میگفتند : « المسیح ابن الله » ، وترسایان که میگفتند : « المسیح ابن الله » . میگفتند : « وجعلوا لله شرکاه » خدایرا انبازان کردند یعنی انبازان گفتند ، و آن عرب بودند : جهینه و بنوسلمه و بنوخزاعه و غیر ایشان ، که میگفتند : الملائکة بادلائد .

وجن اینجا فریشتگان اند، سقوا جنّاً لاجتنانهم عزالعیون. جای دیگر کفت: • و جعلوا بینه و بین الجنة نسباً ، یعنی الملائکة . مبگوید: میان الله و میان

۱ – ج : افزونی گفنن وافزونی جستن . ۲ – ج : ازینجاباز اقاصیص .

فريفتكان نسب ساختند . كليمي كفت: اين دردأن زنادقه آمدكه ابليس را شريك الله ساختند درآفريدن شرّ ، كفتند: الله سبحانه خالق الخيروالنور والناس والدوابّ والأنعام، و ابليس خالق الشروالظلمة والسباع والحيّات .

« وخلقهم » - اينها و ميم خواهى با كافران بر، يعنى : جعلوا لله الذى خلقهم وسو رهم شركاء ، لايخلقون شيئاً ، وخواهى با جن ر، يعنى : جعلوا الجن شركاء الله ، والله خلق البجن ، فكيف يكون مخلوقه شريكاً له . خواهى با هر دو فريق بر ، يعنى : وهوخلقهم و خلق البجن " . « وخرقوا له » - اى : اختلقوا(١) وكذبوا و افتعلوا . نافع دخر قوا » بتشديد خواند برمعنى تكثيره ومبالغه . « پنين و بنات بفيرعلم » - اى : لم يذكروه عنام ، وانسا ذكروه تكذباً , پس تنزيه نفسخويش كرد و كفت : « سبحانه و تعالى » تقدس وعلا « عمتايصفون » يعنى يقولون من الكذب والبهتان .

« بدیم السّموات والارمن » _ نوکار ونوساز آسمان وزمین می قالمی وبی مثالی وبی مثالی وبی عیاری از پش . از نیست هست کمنده، وازعدم در وجود آرنده، و بهیچ مثال حاجت نیقتاده . د انتی یکون له ولد ولم تکن له صاحبة » _ این از بهرآن گفت کههر گز عرب جفت نگفتند ، چنانکه ترسایان گفتند . این خطاب با عرب است که او را فرزند چون تواند بود ؟ ! و شما مداند و افرار مدهید که وبرا هر گز جفت نبود . د و خلق کل شیء » _ ای وهو خالق کل شیء . اورا فرزند چون تواند بود و وی آفریدگارهمه جیزاست ؟! بمنی که : چون همه آفریده وصنع اوست وهیچ چیز (۲) نه مثل ومانند او، کم میگوید : « لیس کمثله شیء » و فرزند افتضاء مثلیّت کند ، چون مثلیّت نیست معلوم شد که فرزند نیست .

۱- در نسخ <اختلعوا> بفاء آمده ولی ارسیاق عبارت پیداست که باید < اختلعوا > باشد بعضی دروغ ساختند . ۲ ح : هیچیز .

و خلق كل شيء عدل الساس كه حادثى كه در عالم است فعلخدا است و خلق ال شيء عدل الست و حالت الله و اختراع او وصنع او ، جز وى خالق وصائع نه . جز وى محدث ومقتدر نه . بند كان و رهيكان همه آفريد كان وى . افعال واعمال ايشان ، حرفت و صنعت ايشان بند كان و رهيكان همه آفريد كان وي . افعال واعمال ايشان ، حرفت و صنعت ايشان بقدرت وى ، كه ميكويد جل جلاله : و و خلق كل شيء ع ، «الله خالق كل شيء ع ، «الله خالق كل شيء ع ، «الله خالق كل شيء ع ، الله خالق كم و روى خلق كل شيء ع ، «الله خالق كل شيء ع ، الله خالق كل شيء ع ، فالله خالق كل شيء ع ، والله خلقكم و ما تعملون ع ، و الا يعلم من خلق ع ؟ ا بلي ، فعل بنده از روى اكتساب روى خلق خود الست ، واز يك روى وصف وكسب بنده . نتوان كفت كه جرم محض است ، كه فرق ميان حركت مقدوره و و رعدة ضروريه ييدا است، و نتوان كفت كه خلق و اختراع كدرست وطريق راست آنست كه كويند : مقدور است بقدرت الله از روى خلق و اختراع ، ومقدرت بنده ازروى اكتساب، كه الله آن قدرت دروى آفريده ، ووصف بنده است وخلق خدا است ووسف بنده است وخلق خدا است وحد كت خلق خدا است ووسف بنده .

و گفتهاند • «خالق کل شیء ، عام است از روی لفظ ، خاص است از روی مخط ، خاص است از روی معنی ، لأنّه لم یخلق نفسه ولا صفته ، • و هو بکلّ شیء علیم ، _ عام است در لفظ و در معنی ، لأنّه به و بغیره علیم . ازینحا گفتهاند : هیچ عموم نیست که نه تخصیص درآن شود الا قوله تعالی : • وهو بکلّ شیء علیم » .

« ذلكم الله ربكم » _ درين آيت شدكان را صنع خود بخود راه نمود ، كفت خداي شما آنست كه آسمان وزمين آفريد ، وهمه چيز وي آفريد ، وزن وفرزند نگرفت

١- ج: بابنده.

آنگه وحدانیت خود بیان کرد ، گفت : « لا اله الاهو خالق کل شیء فاعبده ، ای: وحده ، « وهو علی کل شیء و کیل » ضامن لکل شیء ، حافظه ورازقه ومحییه وممیته وقیسمه و مدبسره . الوکالة اسم لحفظ الشیء ، و القیام علیه ، والو کیلسمی و کیلاً لأن الموکل یکل امره الیه و الی تدبیره ورایه .

« لاتدر که الابصار » _ تفسیراین آیت بردو وجه است : یکی آنست که معنی ادراك دیدار چشم است ، زیرا که دیدن جشم را ادراك بصر گویند ، و شندن گوش را ادراك بسم گویند ، اگر مراد اینست پس در دنیا خواهد نه در آخرت ، از بهر آنکه خلق در دنیا خدایرا نبینند ، و مؤمنان و در آخرت بینند ، که میگوید ربالعز ، جلاله : «وجوه یومئذ ناضرة الی ربها ناظرة » ، وقال (ص) : « امکم لن تروا ربکم حتی تموتوا » . مقاتل این یك وجه اختیار کرد ، گفت : « لاندر کهالابصار » فیالدنیا ، ای لاتراه وجو یری فیالاخرة . قال النبی (ص) : « امکم سترون ربتکم کما ترون الفمرلیلذ البدو ، لاتضامون فی رؤیته » ، وعن الحسین بن واقد عن مطر، اله قال: قضی الله ان مزر آه لم یمت ، ویرونه فی الاخرة ، فلذلك لا موتون .

ديگر وجه آنست كه معنى ادراك دربافتن است بخرد پس از ديدن بچشم ، و اگرمراد اينست اندرهر دو جهان نشايد ، ورؤيت روا است، وادراك روا نيست ، زيواكه رؤيت بر موجود افتد ، و الله موجود است ، و ادراك سر كيفيت افند و مرورا كيف كفتن روا نيست . وديدار درعفيي همچون معرفت است در دنيا . در دنيا شناسد ودريافت نه ، در عقبي يند ودريافت نه ، در البوسعيد المخدري قال : قال النبي (س) : «لوأن الجن و الانس والملائكة و الشناطين مذ خلقوا الى ان فنوا ، صفّوا صفاً واحداً ما احاطوا بالله ابدأ . • وهويدرك الإبصار » _ ميگويد : الله جل الحلاله ، بهمه بصرها ميرسد ، وهمه را مي دربابد ، واشارت است كه هيچكس از خلق خدا بصرها در نيابند، وبحقيقت آن نرسند،

و کیفیت بینائی ندانند، و تخصیص این دو حدقه در بینائی بیرون از عضوهای دیگرهیچ درنیابند. چون خلق را احاطت و دریافت بصرخوش ورسیدن بکند آن نیست ، چون روا باشد که ایشانرا احاطت بود بکنه جلال عزت ، و ادرائه لم یزل ولایزال . اگر ممتزلی در نفی رؤیت بعموم این آیت تمسك کند ، جواب وی آنست که اگر چه لفظ عام است تخصیص درآن شد ، که الله جای دیگر میگوید: « وجوه یومند ناضرة الی ربها ناظرة ، پس بدنیا مخصوص است نه بآخرت ، چنانکه بیان کردیم . و تخصیص عموم در مذهب اصولیان درلغت عرب روا است وروان. جواب ثانی آنست که : نفی ادرائه اقتضاء نفی رؤیت نکند ، چنانکه باو ل شرح دادیم . نبینی که آسمان مرئی است ، و مدرك نیست . آقتاب و ماهتاب هر دو مرئی اند ، و ذات ایشان مدرك نیست ، و رسیدن بطول وعرض وحد مساحت آن نیست . این همچنانست که گفت : « و لا بحیطون به علماً ، احاطت نفی کرد ، و نفی احاطت اقتضاء نفی علم نکند ، فانه معلوم جل جلاله . همچنین نفی کرد ، و نفی احاطت اقتضاء نفی علم نکند ، فانه معلوم جل جلاله . همچنین نفی ادرائه اقتضاء نفی رؤیت نکند . جوایی دیگر بعضی متأخران گفتهاند : لاتدر که الابصار وانما یدر که المبصرون .

آنگه کفت: « و هواللطیف » ـ اوست خداوند باریك دان دور دربینش .
« الخبیر » دانا بهرکار ، آگاه بهرگاه ، اما معنی لطیف بتحقیق آنست که دقائق مصالح
بندگان شناسد ، وغوامص احوال و کار ایشان داند ، مادق منها وما لطف ازکارومصالح
خلق هیچ دقیقه وهیچ لطیفه بوی فرونشود . آنگه برسبیل رفق نه سسیل عنف آن منافع
ومرافق ببندگان رساند ، وراه آن مصالح بایشان نماید . چون رفق در فعل و لطف در
علم بهم آید ، لطیف بر کمال بود ، و جز الله را جل جلاله کمال این معنی و سزاواری
این نام نیست ، و رب العالمین در قصه قهمان میگوید : « یا بنی آنها ان تك مثقال حبه
من خردل فتكن فی صخرة او فی السموات او فی الارض یأت بها الله أن الله لطیف خبر» .

خبرداد درین آیت که لطیف آنست که آن داند که کس نداند، و آن تواند که کس نتواند. یکی را پرسیدند ازمعنی لطیف ٔ جوابداد که نمایندهٔ هرچه خواهد ، چنانکه خواهد ، و سازندهٔ هرچه خواهد از هرچه خواهد ، و رسانندهٔ آنچه خواهد بهرچه خواهد .

« قد جاء كم بصائر من ربكم ، _ بقول: يا اهل مكه ال عد جاء تكم بينات من ربكم ، وهي القرآن الذي فيه البصائر و البيان ، « فمن ابصر » اي عرفها وآمن بها واهتدى « فلنفسه » اي فلنفسه عمل و لنفسه نفع ذلك . « و من عمي » فلم بعرفها و لم يصدقها و فعلي نفسه ضرر ذلك ، فان الله عزوجل غني عن خلقه . و في ذلك ما روى ابو فر عن النبي (ص) عن الله عزو جل انه فال في حديت فيه طول، الي أن قال: « يا عبادى ! لو أن اولكم و آخر كم وانسكم و جنسكم كانوا على اتفي قلب رجل منكم، لم يزد ذلك في ملكي شيئاً يا عبادى ! لو أن اولكم و جنسكم كانوا على اختى و جنسكم كانوا منكم و جنسكم كانوا منكم و جنسكم كانوا منكم و جنسكم و خنسكم كانوا منكم و جنسكم كانوا منكم و جنسكم كانوا منكم و خنسكم كانوا منكم الم ينقس ذلك من على افجر قلب رجل منكم لم ينقس ذلك من ملكي شيئاً . يا عبادى ! لو أن او لكم و مكلي شيئاً الآكم ا ينقس البحر أن يغمس فيه المخيط غمسة . يا عبادى! المناهى اعمالكم ملكي شيئاً الآكم ا ينقس البحر أن يغمس فيه المخيط غمسة . يا عبادى! المناهى اعمالكم احفظها عليكم ، فعن وجدخيراً فليحدالله و و و دفير ذلك فلا ياومن الانفسه »

قوله: « وما اناعليكم بحفيظ ٠ ـ اينجا اضمارى است يعنى: قل يا محمّد! و ما انا عليكم . توگوى يا محقد! كه من سر شماكوشوان (١) نهام . هماسس كه آنجا كفت: « فما ارسلناك عليهم حفيظاً ، « لست عليهم بمسيطر ، . واين بيش از آن بودكه ويرا بقتال فرمود . چون آيت قتال فرو آمد اين همه منسوخ كشت ، و صار صلى الله عليه وسلم حفيظاً عليهم ومسيطراً على كل من تولى عنه

﴿ وَكَذَلَكَ نَصَرُّ فَالْآيَاتِ ﴾ وكما صرَّ فناه و بيِّننَّا في هذه السورة نصرُّ ف

۱_ ج : نگهبان .

الایات ونبیتنها فیغیرهذه السورة من القرآن، ندعوهم بها ونخو فهم ، میکوید: چنانکه درین سورة سخنان خویش میکردانیم از روی بروی ، کاه وعدکاه وعید ، کاه مثل و کاه قصّه ، همچنین در دیکرسورتها میکردانیم ازروی بروی، و ایشانوا بآن تصریف و آنبیان بردین میخوانیم، و ایشانوا بثواب وعده می دهیم ، واز عقاب بیم مینمائیم.

« وليقولوا درست » ـ وتا كويندا ، يعنى خواستيم تا كويندكه : تو اين سخن راست كرده اى باخود ، وقر آن ساخته اى . مكنى و ابوعمرو « دارست » خوانند ، يعنى : با كسى واكفته اى ، و با كسى بهم ساخته اى . و اين آن بود كه اورا متهم كرده بودند بمردى رومى ، اذ كان يلازم رسول الله (س) ويحدّنه بما قرأ فى الانجيل . كفتند : انجيل ازو ميشنود ، وبتازى از آن قرآن ميسازد ، و ذلك فى قوله : « لسان الذى يلحدون اليه اعجمى » . باين فراء ت د وليقولوا ، اين لام لام عاقبت كويند ، معطوفست برمعنى مضمر ، تقديره : لتلزمهم الحجة ، وليقولوا ، اين لام لام عاقبت كويند ، معطوفست برمعنى مضمر ، ابي عامر و يعقوب « درست » يفتح سين وسكون « تا » خوانند ، وبربن قراءت معنى « ليقولوا » « لئلا يقولوا » الشريق است . مبكويد : بيان آيات ميكنيم، و تفصيل آن روى بروى ميدهم ، تا اين ناكرويد كان نكويند كه : اساطير الاولين اس ، اخبار تقدّمت و انمحت ودرست .

معنی دیگر کفته اندقراء ت ابن عامر را که: هریك حندی میگویند اینان که نکار محمّد و دولت اوتباه و نا جیز ونیست کشت هر که که تاخیری افتادی در وحی یا فو سودی درجنگ، گفتندی (۱): «درست» ، یعنی انمحت و بطلت. «درست» درشوان خوانده اند ، یعنی که : ایشان کویند محمّد را این درس کرده اند و برو خوانده اند، یعنی مردمان در آموخته اند ، جنانکه گفت : « و أعانه علیه قوم آخرون » . « و لنبیته لقوم مردمان در آموخته اند ، جنانکه گفت : « و أعانه علیه قوم آخرون » . « و لنبیته لقوم

١- الف :كفتنديد .

يعلمون ، _ يعنى اولياؤه الذين هداهم ، والَّذين سعدوا بيمين الحق .

« اتبع ما اوحی الیك من ربك » مقاتل حیان کفت: مشرکان اورا واملّت (۱) پدران خویش میخواندند ، ومیگفتند : تو بدین پدران خویش بازآی . اگر آنرا پس آوردی بودی ما تراکفیل ایم، ایستاده ایم بدان، وبرخود میگیریم . رب العالمین آیت فرستاد که : « اتبع ما اوحی الیك من ربك » تو بر پی آن باش که بتو فرستاده اند از قرآن ووحی ، وبدان عمل کن ، و کاربند باش . آنگه گفت: « لااله الاهو » _ كلمه توحید درین میان آوردن معنی آنست که : سخن ایشان مشنو ، و ایشانرا برین كلمه توحید خوان که : « لا اله الاهو » . و گفته اند : معنی آنست که برپی قرآن رو ، آن قرآن که خدای یکتای بگانه فروفرستاد ، ثم قال : « و أعرض عن المشر كین» _ از آن آیتها است که ایت سیف آنرا منسوخ كرده .

« ولاتستوالذین یدعون من دونالله علی این عهاس گفت: چون این آیت آمد که « انکم وما تعبدون من دونالله حصب جهنم »، مسلمانان هنگامی بتانو ا بد میگفتند، پس آن کافران در بر ابر آن معبود مسلمانان را بد میگفتند، و مسلمانان را در آن زمان قو ت آن نبود که ایشان را از آن و از داشتندی (۲) و از ایشان کین ستدندی . پس رب العالمین این آیت فرو فرستاد: « ولا تسبواالذین یدعون من دون الله ». سدی گفت: بوقت وفاته بو طالب قومی از قریش برخاستند بوسفیان و بوجهل و نضر حارث و بقوت وفاته بو طالب قومی از قریش برخاستند بوسفیان و بوجهل و نضر حارث و امی بسران خلف و عقبة بن ابی معیط وعمرو بن العاص و اسود المیختری، این جماعت برخاستند ، وبر بوطالب شدند ، گفتند : توسرور عرب وسید مائی ، واز بهر حرمت تو ما بسی رنج کشیدیم از بن برادر زاده و معمد ، و هنوز بر آنست که ما را ربخاند ، وخوایان مارا بد کوید ، تو او را برخوان ، ومیان ما عهدی شد ، که نه اونام

۱ _ یعنی با ملت . ۲ _ ج : بازداشندی .

خدایان ما برد ، ونه ما نام خدای او بریم . سربسر بیفکنیم ، واز هر دوجانب سخن بد در خدایان نکوئیم . بو طالب ، مصطفی را (ص) برخواند ، کفت : یا محمّد ! این قوم تو وبنوعم تو چنین میکویند، و انصاف می دهند، تونیز از ایشان قبول کن ، و مراد ایشان حاصل کن . مصطفی (س) روی با ایشان (۱) کرد و گفت : اگر من مراد شما بدهم، شما نیز کلمه ای ازمن دریغ مدارید ، که اگر بگوئید ملك جهان شما را بود، وعرب وعجم سربرخط شما نهند. بوجهل گفت: آن چه سخن است که تو از ما مي در خواهي ؟ كفت : كلمة ولا اله الا الله (٧). ايشان چون كلمة توحيد شندند يكماركي سر وازدند، و در كنده (٣) شدند. بهطالب كفت: يا محمد! اين كلمه از شان مخواه، كه اشان از آن تر سیدهاند ورمیده ، وطاقت گفترز آن ندارند . با ایشان سخنی دیگر کوی، وكاري ديكر خواه . مصطفي كفت : ياعم "! من برآن نستم كه هر كز جزاز اين كلمه خواهم گفت ، و جز از این بکاری دیگر سر در خواهم آورد . ایشان سخن درشت تر كردند ، كفتند : لتكفّن عن شتم آليتنا او لنشتمنك و لنشتمن من مأم ك، فأنزل الله تعالى: « ولا تسمو الذبين يدعون من دون الله ». وعند نز ول هذه الابة قال رسول الله (ص): « لاتسموا رسَّكم ، ، فأمسك المسلمون عند ذلك عن شتم آلهتهم . فرمان آمد كه اي محمّد! برستند کان ایشانرا دشنام مدهند، که انشان خدای تر ا دشنام گویند به بی علمي بردلسري و شوخي . هرسخن که موذي بود بنز دبك عرب آن دشنام اسب ، هرجند که در آن تفحش نست. قراءت رهقه ب «عدواً » ضمتان و تشديد واو ، والعدو والعدو والعدوان والاعتداء والتعدى والمداء مصادر.

و این آیت در ابتداء اسلام آمدکه هنوز فرمان بفنال نیامده بود، ومسلمانان را قوت نبود بس ازآن اسلام قوی شد، ومسلمانان انبوه شدند، و آیت قتال آمد، واین

١- ج: بايسان . ٢- سخة الف افزوده : «معمد رسول الله» . ٣- ج: براكنده .

منسوخ شد . قال بعضهم : في هذه الآية دلالة ان على المحق ان يكفُّ عن سبُّ السفهاء الذين يتسرّعون الى سبَّه مقابلة له ، لأنّه بمنزلة البعث على المعصية .

«كذلك زيستا كل امة عملهم » _ اين بر آراستن عمل بر ايشان همچون آن مهر است بر دل ايشان ، كه كنت : « ختمالله على قلوبهم » ، « بل طبع الله عليها بكفرهم » . « بل طبع الله عليها بكفرهم » . « جاى ديكر كفت : « افعن زيس له سوء عمله فرآ وحسناً »، و معنى آنست : كما زيستا لهو لاءالمشر كين عبارة الأوثان وطاعة الشيطان بالحرمان والخذلان، زيستا لكل امة عملهم من الخير والشر . و قيل : زيستا لكل امة ما فرطنا عليهم من الأعمال ، فأخرجنا ها حسنة . كأنه قال : احسنوا المجادلة ، فاتنا امرنا كل امة بأحسن الاعمال و أزينها . « نم الى ربهم مرجمهم » يعنى فى الاخرة ، « فينبستهم بماكانوا يعملون » ـ ابن درموضع تهديداست، وعنى يخبرهم و يجازيهم بذلك .

د وأقسموا بالله جهدا بمانهم على اجتهدوا في المبالغة في اليمين . كلبي و مقاتل كفتند : هر كه سو كند خورد بالله ، آن جهد بمين بود . مفسران كفتند : كافر ان مكه از رسول خدا (س) آ بات و ممجزات خواستند ، كفتند : يا محمد ! موسى را عصا بود كه چشمهاى آب از آن عصا روان شد ، وعيسى را مرده زنده كردن بود ، و صالح را ناقه بود تونيز آيتى نماى ، تا برصدق تو كواهى دهد . رسول خدا (س) كفت : چه خواهيد از آيات ، كفتند : اين كوه صفا را زر گردان، ومردكان ما را بعضى زنده گردان تا باما بگويند كه توسرحقى يا بر باطل ، يا فريشتكانرا بما نماى آشكارا ، تا از بهر تو كواهى دهند رسول (س) كفت : اگر از آنجه ميخواهيد لختى بيارم ، بر آن هستيد كه تصديق كنيد ؟ ايشان سو كندان ياد كردند كه تصديق كنيم ، و ايمان آريم ، و مسلمانان نيز بر ايمان ايشان حريص بودند . گفتند : يا رسول الله ! از خدا ميخواه (١)

۱- ج : بخواه .

تا ازین آیات لختی فرو فرستد ، تا مگرایشان ایمان آرند . مصطفی (س) همت کرد که دعاکند ، وآیت و معجزات خواهد ، چنانکه ایشان در خواسته اند . حیر ئیل آمد و کفت: یا محقد ! الله میگوید: آنچه خواهی بتو دهم ، وآیت نمایم، لکن اگر نگروند، و تصدیق نکنند ، در حال عذاب فرستم ، و اگر آن آیات نخواهی ، در حال عذاب نفرستم ، واگر آن آیات نخواهی ، در حال عذاب نفرستم ، واگر آن آیات نخواهی ، در حال عذاب مغرستم ، واگر آزایشان یکی تو بت کند بیذیرم . رسول خدا گفت صلی الله علیه وسلم :

« بل أثر کهم حتی یتوب تائیم » . فأنزل الله عزوجل: « وأقسموا بالله جهد ایمانهم » ای حلفوا لئن جاءهم النبی (س) بآیة کما کانت الانبیاء یجی ، بها الی قومهم ، لیؤمنن بها.
سوگندان یاد کردند که : اگر محمّد آیتی آرد بوی بگروند . رب العالمین کفت :

«قل انما الایان عندالله و هوالقادر علیها ان شاء ارسلها . ای معتمد ! کوی این آیات ومعجزات نزدیك الله است، اگرخواهد فرستد . « ومایشعر كم » _ اینجا وقف نیکواست ، یعنی : وما یدریكم ایمانهم ؟ شما اممان ایشان چددانید ؟ شما غیب ندانید . آنگه برسببل ابتدا قطعی حكم كرد ، و گفت : « آنها » بكس الف برقراء تمكی و ابو عمرو ، « اذا جا تلایؤمنون » البته ایشان چون آیت ومعبزات بینند هم نیگروند . قراء تباقی « انها اذا جاءت » یفتح الف ، سخن در او آل پیوسته ، وبر این قراء تسخن فرا اتما الایان عندالله ، تمام شد ، پس برسبیل ابتدا كوید : « وما یشعر كم انها اذا جاءت لایؤمنون » یعنی وما اشعر كم ! چون نیك دانید شما كه كروید كان اید كه ایشان چون آیت بینند هم بشكروند . وجهی دیكر : و ما یشعر كم لعلها اذا جاءت لایؤمنون . وروا باشد كه « لا » صلت نهند وزیادت ، چنانكه كفت: « ما منعك الاتسجد » یعنی : ان تسجد ، « و حرام علی قریة اهلكناها انتهم لا پرجعون » ای : پرجعون الی یعنی : ان تسجد ، « و حرام علی قریة اهلكناها انتهم لا پرجعون » ای : پرجعون الی اهلیم . شامی و حمزه « لا تؤمنون» بتا خوانند خطاب با مشركان. میگوید : شما كه كذبان اید نیك دانید كه وز، آیت آید هم بنگروید .

« ونقلب افتدتهم وابصارهم » ـ بر کردانیم دلهای ایشان ، که بر آنند که اکر آیت بینند بگروند ، تا اگر آیت بینند بگروند ، که در ازل حکم شقاوت بر ایشان رفته ، ومن اسقطته السوابق لم تنعشه اللواحق . میگوید : دلهای ایشان و دیدهای دل ایشان وخرد ایشان بر کردانیم از پذیرفتن حق ، وایسان آوردن بآیات . « کمالم یؤمنوا ایشان وخرد ایشان بر کردانیم از پذیرفتن حق ، وایسان آوردن بآیات . « کمالم یؤمنوا به » ـ یعنی بالقر آن وبمحقد، «او ل مر ته اتنهم الایات مثل انشقاق القمر وغیره . میگوید: دلهاشان بر کردانیم تا همچناند که باول بار که انشقاق قمر و امثال آن دیدند بنگرویدند، بدوم بارکه آیات طلب یکردند ، ودرخواستند ، چون بینند هم بنگروند . کلیم کفت : بدوم بارکه آیات طلب یکردند ، ودرخواستند ، چون بینند هم بنگروند . کلیم کفت : الایات قبلها ، کذلك کفار منگه لایسدفون بها آن جاءتهم دلیله قوله تعالی « اولم یکفروا بما اوتی موسی من قبل » ۱۶ این عباس کفت : المر ته الاولی دارالدنیا ، یعنی : و نقلب افتیتهم و اصارهم عنالایمان لو رد وا من الاخرة الیالدنیا ، فلا یؤمنون کما لم یؤمنوا فیالدنا قبل ممانهم ، نظیره : « ولو رد وا لعادوا لمانهوا عنه » . وجهی دیگر آنست که درنوبت او لر رفت ، وهو اشبه الا قاویل ، والله اعلم . « وندرهم فی طغیانهم یعمهون ای ای فی عتو هم و صلالهم برد دون لا نخرجهم منها .

النوبةالثالثة

قوله تعالى: د وجعلوا لله شركاء الجن، الابة _ سدّت بصائرهم وكلّت ضمائرهم، فاكتفوا بكل منقوس ان يعبدوه ، و رضوا بكل مخذول ان بدعوه . راندكان حضر تاند وخستگان عدل و سوختگان قهر . بتيغ هجران خسته ، و بميخ د ردّ وا » بسته . آرى ! كاربست ساخته ، وقسمتي رفته ، نفزوده ونكاسته . چتوان كردكه الله حنين خواسته . صفت آن بيكانگان است كه خدايرا نشناختند، و به بيجرمتي وناباكي آواز شرك بر آوردند، ودیگری را با وی _درخدائی انباز کردند، تا ازراه هدی بیفتادند. امروز درماتم بیکانگی و مصیبت جدائی ، وفردا علی رؤس الاشهاد فضیحت ورسوائی ، و در سرانجام خشم الهی وعذاب حاورانی

« بدیع السموات والارس » توحید است . « انی یکون له ولد و لم تکن له صاحبة » تنزیهاست « وخلق کل شیء وهو بکل شیء علم» تعظیم است . امّا توحید آنست که درهفت آسمان وهفت زمین خدا است، که یگانه ویکتا است . در ذات می شبیه ، و در صفات بیبهمتا است . تنزیه آنست که از عیب یاله است ، واز تقصان منز و ومقدس ، واز آقات بربی ، نه محل حوارث ، نه حال گرد ، نه نونمت ، نه تغیر پذیر . ییش از کی قایم ، پیش از کرد جاعل ، پیش از خلق خالق ، بیش از صنایع قدیر . تعظیم آنست که بقدر از همه بر است ، و بذات و صفات زبر است . علو و بر تری صفت و حق اوست ، توان بر کمال و دانش تمام نعت عزت اوست . نه در نعت مشابه ، نه در صفت مشارك . نهدر نبات بسته آقات ، نه در صفات مشوب علّات در صنعهای حکمت پدا، در نشانهاش قدر عدر عدد ند و او احد ، همه معیویند و او صده ، لم یلدولم یولد ، از ازل تا ابد ، نه فضل او را رد " ، عزت او پیش وهمها سد" . « لاتدر که الابصار و هو بدرك الانصار » نادر یافته شناخته ، نا جسته یافته ، نا دیده دوست داشته .

نا دیده هر آنکسی که نام تو شنسد دل نامزد تو کرد و مهر تو گزید .

پس از نزول این آیت کرارسد که دعوی علم کیف صفت کنده یا حق را جل جلاله محاط ومدراه داند . او که دعوی علم کیف کند ، دعوی باطل ومدّعی مبطل است واو که و برا عز سبحانه مدراه و محاط داند معطل است . احاطت بکیفیّت و کمیّت قدرت چون توان که آ نجه آ دار قدرت است از مخلوقات، اوهام و افهام مادر آن متحیر است. نه بینی بعین العیان که آب را رفتن است، والله میگوید درقر آن که : خاله را گفتن است، و نه خاله را زبان ، در بافتن این مقل چون توان ! پس جز از قبول ظاهر و تسلیم باطن چه درمان! ظاهر قبول کن وباطن بسیار، وهرچه محدت است بگذار، و طریق سلف دست بعدار . زبنهار زبنهار ! که الله میگوید : « لاتدر که الابصار» یکی از عالمان طریقت میگوید : « لاتدر که الابصار» سیکند ، میگوید : « لاتدر که الابصار» یکی نیازی جلال خود برسالکان راه جلوه میکند ، میگوید : ما را دیدهای فانی و عقلهای مطبوع در نیابد که درذات و صفات ما بهمانه عقل عقلاه » نیست ، وهم وفهم ازما چه نشان دهد که منشور صفات ما را توقیع جز « لیس کمثله شی» نیست ، وهم وفهم ازما چه نشان نمت جبروت ما است ، صفت حدمان را باجلال قدم چهکار ! ازل و ابد مر کب قضا وقدر ما است ، محو وصحو را با ما چه خویشی ! وحدایت وفردانیت نمت تعز ز ما است .

ما است . محو وصحو را با ما چه خویشی ! وحدایت وفردانیت نمت تعز ز ما است .

« لطیف وخبیر » رشما تافتی ، عواصف « لاندر که الابصار » دمار ازجان شما بر آوردی، « دلیف وخبیر » رشما تافتی ، عواصف « لاندر که الابصار » دمار ازجان شما بر آوردی، معروف است ، وبمهر بانی موصوف . ببنده نوازی معروف است ، وبمهر بانی موصوف . ببنده نوازی دیدیر رنده حقیر های یو ستند کان ، و سکر خود ساز ندهکار مند کان دردوحهان خود پذیر نده حقیر های یر ستند کان ، و سکر خود ساز ندهکار مند کان دردوحهان خود پذیر نده حقیر های یر ستند کان ، و سکر م خود ساز ندهکار مند کان دردوحهان

•قد حاء کم بصائر من ربکم ، حجای دیگر گفت: • قد جاء تکم موعظة من ربکم ، جای دیگر گفت: • قد ربکم ، جای دیگر گفت: • قد ربکم ، جای دیگر گفت: • قد جاء کم من الله نور و کتاب مبین ، آمد بشما از خداوند شما چراغی روشن ، بندی بلیغ ، نوری تمام ، حجسی آشکارا ، نامهای پیدا . چراغی که دلها افزود ، نوری که روح جان افزاید ، ذکری که سر بنده آراید ، نامهای که بنده بدان نازد ، نامهای وجه نامهای که

١ ـ ج : صفت عدم . ٢ ـ ج : باز آمده .

راه بنده مدان کشاده ، انصاف وی در آن داده ، کار دین وی بدان ساخته ، حبل وی بدان پیوسته ، دین وی بدان کوشیده ، گوش پیوسته ، دین وی بدان کوشیده ، گوش وی بدان کشده ، کوش وی بدان کشاده ، سعادت وپیروزی خود در آن یافته . نامه ای که چراخ دلها است ، خراخ شستن غمها است ، خراغ است ، خراغ علم که ازدل ناپاکان تاریکی شوخی ببرد . چراخ علم که ازدل جاهلان تاریکی سفه ببرد . نامه ای که بنده را بآن در دنیا حلاوت طاعت، بدر مرک فوز وسلامت ، در گور تلقین حجت ، درقیامت سبکباری و رحمت ، در بهشت رضا ولفا و رؤیت.

د اتبع ما اوحی الیك من ربك ، وحی دیگراست ورسالت دیگر. وحی آنست كه درخلوت و او أدنی ، سرآ سر بدویبوست كه : « فأوحی الی عبده ما اوحی ، . رسالت آنست كه بظاهر بوی فرو فرستادند كه: « وهوالذی انزل علیك الكتاب، یعنی بولسطهٔ جبر ئیل . پس گفتند: یا محتدا آنچه بولسطهٔ جبر ئیل فروآمد بخلق رسان: و بلغ ما انزل الیك من ربك ، ، و آنچه بخلوت یافتی از وحی ما ، سر دوستی است كوش دار و بری آن باش : « اتبع ما اوحی الیك من ربك ، .

و أقسموا بالله > الاية _ وعدوا من انفسهم الايمان لوشاهدوا البرهان ، و لم
 يعلموا انهم تحت قهر الحكم، وما يغنى وضوح الادلة لمن لايساعده سوابق الرحمة. السبيل
 واضح ، والدلىل لائهح ، ولكن كما قبل :

و مــا انتفاع اخى الدنيا بمقلته اذا استوت عنده الانوار و الظلم .

الجزُّ الثامن ١٤ ـ النوبة الاولى

قوله تعالى : ^د **و لو انّنا نزنّنا اليهم الملائكة ›** و اكر ما فرو فرستاديمى بايشان فريشتكان **- و كلّمهم الموتى ،** ويدران مردكانايشان زنده شدى و با ايشان سخن کفتی (۱) « وحشرنا علیهم کل شیء » وما همه چیززنده و کوینده انگیختیمی وییش ایشان آوردیمی تا کواهی دادندی (۲) « قبلا ، قبیل قبیل، جو ک جو ک (۳) « ما کانوا لیؤمنوا ، ایشان آن نبودندی که بگرویدندی (٤) « الا ان بشاء الله ، مگر که خدای خواسته بودی (۵) « و لکن اکثر هم یجهلون(۱۱۱۱) » لکن بیشتر ایشان آنند که نمی دانند .

« و کذلك جعلنا ، همچنان کردیم « لکلّ نبیّ » هرپیغامبری را « عدوّ » دشمنانی « شیاطین الانس و البحق » شوخان ونا پاكان آدمی و پری « یوحی بعضهم الی بعض » فرا تن یکدیگر میدهند « زخرف القول » آرایش سخن « غرور آ » بغرهیب (۲) « و لوشاء ر بلّک » و اگر خواستی (۷) خداوند تو « ما فعلوه » آنچه دشمنان وی کردندهر کزنکردندی (۸) « فذرهم » گذار ایشانرادو مایفترون (۱۱۲) » و آن درونها که می ساختند.

دولتصفی الیه ، و تا بآن تکذیب و افترا چسبد و گراید « افتدة الله ین لایفرمنون بالاخرة ، دلهای ایشان که بندی کروند بروز رستاخیز « ولیرضوه ، و آنوا تا بیسندند ازخویشتن، آنافتراکه در آناند « ولیقتر فوا ماهم مقتر فون (۱۱۳) » و تا بکنند آنچه ایشان کنندهٔ آن در علم خدا وخواست او .

 د افغیرالله ابتغی حکماً » و من جز از خدای داوری و فرمان رانی جویم؟ « و هوالذی انزل الیکم الکتاب » واو آنست که فرو فرستاد بشما این نامه «مفصلا » بازکشاده و پیدا کرده احکام آن و حکم آن از یکدیگر « و الذّین آتیناهم

۱ ـ الف: زنده شدید... گفتید . ۲ ـ الف: اسگیختید ... آوروید ... داوندید . ۳ ـ چ : جوق جوق . ٤ ـ الف: بودندید که بگرویدىدید. ۵ ـ الف: خواهید. ۱ ـ چ : بغریب . ۷ ـ الف : حواستید . ۸ ـ الف: نکردندید .

الکتاب ، وایشان که ما ایشانرا ت**ورات** دادیم ^و ی**ملمون ،** میدانند ^{و آنه} منزّل من رَبّك ، که این قرآن فرو فرستاده ایست از خداوند تو و **بالحق ،** براستی و سزا « فلا تکوننّ من الممترین (۱۱۳) ، تو که محمدی از در کمان افتاد کان مباش .

و تمّت کلمة ربّك ، عمام شد و سپری ، و بیشی کرد و راست آمد سخن خداوند تو بودنیها را د صدفا ، برراستی وعدلا ، وهمواری برراستی وداد « لامیدّل کلماته » نیست بدل کننده گفتهای ویرا « وهوالسمیع العلیم (۱۱۱۹) » و اوست آن خداوند شنوای دانا .

« وان تطع » واگر فرمان بری و مراد نکه داری « اکثر من فی الارض » آن بیشتر کس که در زمین است « بیشلوك عن سبیل الله » ترا ازراه راست بیراه کنند « اینیمون الا انظن »نیستند مگر وی برندهای بینداشت و وان هم الایخرصون (۱۱۱) و نیستند مگر در دروغی که میسازند .

« ان ربّك هو اعلم » خداوند تو ميداند واو داناتر، « من يضلّ عن سبيله » بآنكس كه كم كشته ازراه او «و هو اعلم بالمهتدين »(۱۱۷) واو داناتو دانائي است بايشان كه راه يافتگان اند بحق.

 فکلوا ، بخورید « مما ذکر اسم الله علیه » از آنچه برکشتن آن خدایر ا یاد کردند (ان کنتم بآیاته مؤمنین ۱۱۸) ، اگر بسخنان اوگرویدگان اید .

• ومالكم ، وجه رسيد شما را وحه عندراست ؟ « الا تأكلوا ، كه نخوريد مما ذكر اسم الله عليه ، از آنچه بر كشتن آن الله را ياد كردند ، و قد فصّل لكم ، والله خود تفصيل داد و كشاده باز نمود « ماحر م عليكم ، آنچه بسته و حرام كرد بر شما « الا ما اضطر رتم اليه ، مكر آنچه بيچاره مانيد فرا آن از خوردن مردار بوقت ضرورت و وان كثير آ ، و فراواني از مردمان « ليضلون ، بيراه ميشوند « بأهوائهم » ضرورت و وان كثير آ ، و فراواني از مردمان « ليضلون ، بيراه ميشوند « بأهوائهم »

بهواها و بایستهای خویش ^د ب**فیر علم >** بی همیج دانش ^د آن ربّک **هو اعلم >** خداوند تواست که داناتر ازهمه دانایان است **· بانم***هندی***ن >** باندازه درگذارندگان .

النوبة الثانية

قوله تعالى: « ولوأتنا نزلنا اليهم الملائكة » الابة - اين علمها از آن است که الله بآن متفر د است، که اين چيزهائي است نابودني . والله ميداند که اگر آن بودی چون بودی . وددين آيت جواب قومي است که ازوی چيزهائي ازمعجزات درخواستند . قومي گفتند : « ايتو بآبائنا » . جوابداد ايشانراکه : « ولو انزل علينا الملائکة » و اؤوهم عياناً « و کلمهم الموتي » فشهدوا ايشانراکه : « ولو أن قر آناً سيرت به لك بالست و والنبتوة . همانست که در سورة الرعد کف : « ولو أن قر آناً سيرت به الجبال اوقطعت بهالارس او کلم به الموتي » ، واين آن بود که کافران مكه از مصطفى الجبال اوقطعت بهالارس او کلم به الموتي » ، واين آن بود که کافران مكه از مصطفى مثه برما فراخ کردد ، و زمين را بريده کردان تا حشمها بيرون دهد ، و ما کشت زار کنيم ، ويدران ما زنده کردان تا حشمها بيرون دهد ، و ما کشت زار حکم کنيم ، ويدران ما زنده کردان تا حشمها بيرون خوانند وچشمها پديد آيد، حکم کنم که قر آن بر کوه خوانند وروان کردد ، يا برزمين خوانند وچشمها پديد آيد، يا بر مرد کان خوانند تا زنده شوند ، و سخن کويند، بهيچ حال ايشان ايمان نخواهند باير د علم من هميشه کافران بودند ، ودر ازل حکم شقاوت (۱) بر ايشان رفته . اين هديخانست که نوح و اگفت: « لن يؤمن قومك الا من قد آمن »

« وحشرنا عليهم » ـ اى : جمعنا عليهم «كلّ شيء فىالدّنيا قبلاً » يكسرقاف برقراءت **مد ن**ى و شاهى يعنى معاينة ومواجهة، برابر، رويا روى، ومنه قول النبى (س)

١ ج : شقاء .

حين سأله ابوفر اكان آدم نبياً ؟ فقال : ‹ نعم كان نبياً كلّمه الله عز وجل › . ‹ فبلا › ای عیاناً ومواجهة . باقی بنمتتین خوانند. ‹ فبلاً ، یعنی فبیل قبیل جوایجوك (۱). قبل جمعفیلراست ، وقبائل جمع قبیله . عرب ایشانراكه از یك نژاد باشند قبیله كویند .

د ما كانوا ليؤمنوا الا ان يشاءالله » _ يعنى: الا ان يهديهم الله ، « و لكن
 اكثرهم يجهلون » _ اين جهل قدر است . ايشان نميدانند كه هدى و ضلالت بمن است.
 همچنانكه آنجا كفت : « ولوشاء الله لجمعهم على الهدى فلا تكونن من الجاهلين » اى:
 من الجاهلين بالفدر .

« وكذلك جعلنا لكل بي عدواً > اى اعداء ، و هم فراعنة الانبياء . هر
پيغامبرى را فرعونى بود بروزكار وى ، چون نمرود بروزكار ابر اهيم، وليد مصعب
بروزكار موسى ، ديكرى بروزكار عيسى ، بوجهل وامثالرى بروزكار محمد(ص).
ربالعزآة ايشانوا بر سر پيغامبران مسلطكرده ، تا بواب و درجات پيغامبران بيغزايد
بآن رنجها كه ميكشيدند ، وبلاها كه ازيشان مى ديدند . و هيچكس را آن رنج نبود كه
رسول عربى را بود صلى الله عليه و سلم ، ميكوبد : « ما اوزى نبى مثل ما اوذيت قط ، ،
و دشمنان وى ازآن شياطن الانس وليد مغيره بود واسود بن عبدالمطلب و اسود
بن عبد يغوث و الحارث بن قيس بن عدى و المعاص بن وائل و ابوجهل بن
همام و العاص بن عمرو بن همام و زمعة بن الاسود و النفر بن الحارث و
الاسودين عبد الاسود وعتبه و شيبه ابنا ربيعه و عقبة بن ابى معيط والوليد بن
عتبه و المي و امية ابنا خلف و نبية ومنبة ابنا الحجاج و عتبة بن عبدالمزى ومعتب
بن عبدالعزى . ميكوبد : يا محتد ! كما ابتليناك بهؤلاء القوم ، كذلك جملنا لكل
بن عدواً . همانست كه در فرقان كفت: «و كذلك جملنا لكل نبى عدواً من المعجرمين ،

١ ــ ج : جوق جوق .

آنگه بیان کردکهاعدا که اند: • شیاطین الانس والجن " ، ـ شباطین منصوب است بر بدل ، و روا باشدکه مفعول ثانی بود ، ای: جملنا شیاطین الانس والجن اعداء للانبیاء .

و درمعنی این آیت علماءِ تفسیر مختلفاند. عکر مه وضحاك وسدى و كلمین كفتند : شياطين در جن اند نه در انس، و شياطين الانس يعني التي مع الانس، و شياطين الجن الى التي مع الجن ، و ابن آنست كه ابليس لشكر خويش كه فرزندان وی اند دو کروه کرد : کروهی به انس فرستاد و کروهی بجن ، و هر دوگروه دشمنان رسول خدا (ص) ودشمنان دوستان اوأند ، و آنگه هرزمان د بکدیگر رسند ، شیطان که برانس مسلط کرده با آن شیطان گوید که برجن مسلّط کرده که . من صاحب خود را بيراه كردم بفلانكار وفلان معصيت كه بروى آراستم، تونيز همحنين كن. وشيطان الحن ما شیطان الانس همین سخن کوید بابتدا چون بروی رسد. اینست که الله گفت: « موحی بعضهم الى بعض زخرف القول غروراً ، . قومي ديگر كفتند كه : در انس شياطين اند چنانکه درجن ، ومعنی شیطان متمرد است ازین شوخ ناپاك ، برمعصیت دلیر ، و برخدا عاصى. . جون شيطان الجن از اغواء مؤمن درماند ، وعاجز كردد ، دسب درشيطان الانس زند ، وفرا سرمؤمن كند ، تا اورا در فتنه افكند ، جنانكه رسول خدا (ص) كفت فرا بوذر كه « يا باذر ! هل تعون بالله من شر شياطين الجن و الانس » ؟ قال : قلت يا رسول الله ! و هل للانس من شياطين ؟ قال : « نعم ، هم شرّ من شياطين الجن » ، و قال مالك بور دينار : انشيطان الانس اشد على منشيطان الجن، وذلك اني اذاتعوذت بالله ذهب عنم, "شيطان الجن ، و شيطان الانس يجيء فيجر "بي الي المعاصي عباناً .

د يوحى بعضهم الى بعض زخرف القول غروراً ، _ زخرف القول باطله الذى
 زيّس و وشى بالكذب ، و المعنى انهم يز ينون لهم الاعمال القييحه ، فيفر ونهم غروراً .
 ولوشاء ربك ما فعلوه ، _ اى يمنع الشيطان عن الوسوسة للجن والانس، والله بمتحن

عباره بما يعلم انه الابلغ فيالحكمة ، والاجزل فيالثواب ، والا صلح للعباد . • فندرهم ، يعنى خلّ عنهم ، « وما يفترون ، مزالتكذيب . قيل : نسختها آية السيف .

« و لتصنى اليه » ـ اى : ارادالله لتصنى الى التكذيب والافتراء ، فقلوب الذين لايؤمنون بالاخرة » الله خواست كه دلهاى نا كرويد كان بآن تكذيب و افترا كرايد ، « وليرضوه » و تا آن افترا از خويشتن بيسندند ، « وليقترفوا ، » اى ليكتسبوا ما هم مكتسبون . وكفتهاند : « ولتصنى ، معطوف است برآيت پيش ، تقديره : يوحى بعضهم الى بعض ليفر وهم ولتصنى اليه ، وبرين معنى لام ناصبه است نه لام أمر بر معنى تهديد چنانكه قومى كفتند . يقال : صغوت اليه صغواً و صغواً ، وصغيت أصنى بالياء ايضاً ، و أصنى اصغاء . وأصله الميل الى الشيء لغرض من الانقراض . و معنى الافتراف الاكتساب، يقال : خرج فترف الهله ، اى : رميتنى بالريبة ، وقرف الفرحة، اذا قشرمنها ، و افترف كذبا، اى اختلفه .

قوله : «افغيرالله ابتغي حكماً» _ اينجا قول مضمراست ، يعنى: قل أهل متلة: افغيرالله ابتغى حكماً قاضياً ببنى و بينكم ؟ معنى آنست كه : اهل متكة را كوى : هيچ كس را روا باشد كه ازحكم الله برگردد ، و آنرا نيسندد ، و بدان رضا ندهد ؟ يا هيچ كس دانيد كه حكم وى برابرحكم الله آيد ، تا با حكم وى كردم در آنچه ميان من و شما است ؟ تلبي كفت : يعنى اطلب رباً اعبد ، چنانكه جاى ديگر گفت : اغيرالله ابغى رباً ؟! جاى ديگر گفت : افغيرالله أغمروني "اعبد ، ؟! مقاتل كفت : افغيرالله ابتغى حكماً في نزول العذاب ؟!

وهوالذی انزل الیکم الکتاب › _ ای القرآن مفصلا مبیناً فیه امره ونهیه.
 والذین آنیناهم الکتاب › وایشان که تورات و انجیل دادیم ایشانرا ‹ یعلمون أنه

منزّل من ربك ، مشاهی و حفص منزّل بتشدید خوانند، منالتنزیل. باقی بتخفیف خوانند، منالانزال، وهر دو یکسانند. یقال: نزّلته و انزلته. میگوید: اهل کتاب از جهردان و ترسایان میدانند که: این قرآن منزل است از نزدیك خداوند تو. آنگه گفت: « فلا تكونن من الممترین ، مد اهتراه ، تردّد است در رأی ودر سخن، یعنی: لاتكونن من الشاكّین انهم یعلمون ذلك ، عطاكفت : « والذین آتیناهم الكتاب ، سران و مهتران اصحاب رسول خدا اند: ابو بكر وعمر و عثمان وعلی و ابو عبیده و سهیدین زید و عبیدة بن الحارث و طفیلین الحارث و مصطح بن اثاثه و و هاالهامدی و ابوسلمة بن عبدالاسد و الارقم بن ابی الارقم و عمار بن یاسر و سعدبن ابی وقاص و طلحه و اثر بیر و عبدالرحمن بن عوف و سالم مولی ابی حذیفه و وقاص در الجمحی و حبش ابوحذیفة بن عتبة بن ربیعه و ابن مظهون و معمر بن الحارث الجمحی و حبش بن حذافه واخوه و بلال و صهیب بن سنان رضی الله عنهم .

« وتقت كلمة ربك ، - اين قراء تكوفى ويعقوب است . باقى «كلمات ربك» خوانند بجمع ، ومعنى هر دو يكسانست . مبكوند: تمام شد و راست آمد قول خداوند توكه : ييغامبران را ومؤهنان را برعموم نصرت دهم ، چنانكه كفت : « انّا لننصر رسلنا والذين آمنوا » ، و محمّد را على الخصوص نصرت دهم روز بدر ، و دشمنان وبرا هلاك كنم . اين وعده كه داده بود راست كرد ، و آنجه كفته بود تمام شد و بسر برد ، وآن وعيد كه دشمن را داده بود ، وحكم تعذيب كه بر إيشان كرد عدل بود ، اينست كه كفت: « صدفاً و عدلاً ، يعنى : صدفاً فيما وعد ، و عدال فيما اوعد وحكم ، لا تبديل لقوله في نصر محمّد لأن قوله حق . و قبل : « لامبدل لكلماته » اى لا مغيس لحكمه ، و لاخلف لموعده. « وهوالسميع » لتفرى عاوليائه ، و لقول اعدائه ، « العليم » مما قلوب الفريقين . روى عن النبي (م) انه قال: « سبق الفضاء وجفّ القلم بالسعادة لمن آمن واتقى ، والشقاوة

لمن كفر وعصى . وكان **قتادة** يقول : هو كتاب الله لاينريد فيه المقرون ولاينقصون .

« و ان تطع اكثر من في الارس » - كفته اند كه : ابن در شأن دانشمندان جهودان است ، و بیشتر ساكنان آن زمبن در آن وقت ایشان بودند ، و ایشان دو قوم بودند . بیشتر ایشان بودند که برپی هواء خود برپنداشتی میرونند ، و صدق وی میشناختند ، در غیر می ساختند ، و قومی در كار رسول خدا یقین بودند ، و صدق وی میشناختند ، اما بمعاندی برخاسته بودند . اینست كه الله كفت : « آن یتسعون الا الفلن وان هم الا یخرصون » . اگر كسی كوید ایشان كه بر ظن بودند ، و یقین نمی دانستند، تعذیب ایشان برظن روا باشد یا نه ؟ جواب آنست كه : ربالعزة بر ظن تعذیب میكند ، كه میگوید جل جلاله : « وما خلقنا السماء والارش وما بینهما باطلا ذلك ظن الذین كفر وا موبل للذین كفر وا می الناز » . و جه حجت آنست كه : ایشانرا برظن تعذیب از آن كرد كه در طلب بصیرت از موضع خویش تفصیر كردند ، و بر پی هواء خود رفتند ، و الناس کویسیرت و طلب حقیقت و یقین بگذاشتند، و بر ظن وجهل اقتصار كردند ، لاجرم مستوج عذاب گشتند .

ابن عباس گفت: « و ان تطع اکثر من فی الارس ، در سأن مشرکان عرب آمد که با رسول خدا و مؤمنان جدال در کرفتند در خوردن مردار ، و گفتند : تأکلون ما قتل ربکم ا الله گفت: « ان يشبعون الا الظن ، يعنی فی تحليل الميتة ، « و ان هم الا يخرصون ، يكذبون فی تحليل ماحرم الله منگويد : اسان بر بی ظن مبروند در تحليل مردار ، که می نندارند که اين مردار حلال است ، و نه حنائست که ايشان ميگويند ، که ايشان دروغ ميگويند ، وحرام کردة خدا هر گز حلال نبود. « ان ربك هوأعلم من يضل عن سبيله ، و زجاج گفت : موضع « من ، وفع است با بنداء ، و افظ آن لفظ استفهام است ، يعنی : هوأعلم ای الناس يضل عن سبيله ،

كتوله : د نعلم اى الحزيين احصى لما لبثوا ، و بقول بصريان موضع د من ، نصب است بر تزعخافض، تا او ل و آخر مقامل يكديكر بود ، يعنى : هوأعلم بالضال عن سبله وهوأعلم بالمبتدين. قراءت نصير از كسائى ديضل ، ضم ياء اس، اى : هوأعلم بالمضل عن سبيله .

فكلوا مقا ذكر اسم الله عليه ، _ اين در جواب قومي است از عرب كه
 چيزهائي از جانوران مي حرام كردند خوردن آن از بحيره وسائبه و وصيله وحامي .
 رب العالمين ميكويد : بخوريد اكر مؤمنان ايد ، آنحه الله حلال كرده است ، و در
 کشتن آن نام خدا يادكردند. آنگه تاكيد راگف :

« وما لكم الا تأكلوا مما ذكر اسم الله عليه وقد فصّل لكم ماحر م مليكم » ـ جه عذر آريد كه نخوريدآ نحه الله حلال كرد و بر كشتن آن الله ياد كردند ؟ و الله خود تفصل محرمات داد ، و آن مفصل درسورة البقرة كفت ، ودر صدرسورة ما لدة ، و ذلك في قوله : « حر من عليكم الميتة والدم » الاية . آنگه گفت : « الاما اضطررتم اليه » ـ اى ذكل الميته عند المخمصه و المجاعة من غير بغي و لاعدوان او تجانف لائم ، وقد مضى شرحه في المائدة . نافع و حفص اد عاصم «فصّل» بفتح فا و دحر م، بفتح حا خوانند . ابن كثير و ابوعمروو ابن عامر بضم فا و ضم حا خوانند . ابو بكر ارعاصم و حمزه و كسائي فصّل بفتح فا خوانند و حر م بضم حا د الاما اضطررتم اليه » ـ يعنى دعتكم الضرورة الى اكله مما لايحل عندالاختيار

د وان کثیراً لیشلوں ، _ عاصم و حمزہ و کسائی بصم دیا ، خوانند ، و معنی آنست که : فراوانی از مردمان یعنی کفار ملکه بیرا ه میکنند سهواها و بایستهای حوبش مافی د لیشلون ، بفتح دیا ، خوانند یعنی بی راه میشوند (۱) سهواها و بایستهای

١ ـ الف ، ميسند .

خویش، نه بر بصیرتی و بر علمی که ایشانرا درآن است • ان ربك هوأعلم بالمعتدین > ـ این اعتدا ایدر (۱) آنست که آنجا کفت : • فمن اضطر غیرباغ ولاعاد >. میگوید : خداوند تواست که دانا است باندازه در گذارندگان .

النوبة الثالثة

قوله تعالى : • ولو أننا نز آننا اليهم الملائكة ، الاية _مردوران حضرت را مكويد ، ومطروران قطيعت را كه . اكر ما فريشتكان آسمانرا ازبن مقرّ مان و كروبيان ، وسفره و برره ، و رقباء قصا وقدر وامناء دركاه عزّت بزمين فرستيم ، تا آن مهجوران را بما دعوت كنند ، و ازما خبر دهند ، ومردكان زمين را حشر كنيم ، تا س دركاه ما ارشاد كنند ، وجملة حيوانات وحمادات و اعيان و اجرام مخلوقات ، وصورت دات مقدرات ، و آحاد و افراد معلومات ، همه را منطيق كردانيم ، و بايشان فرستيم ، تا آيت الهيت ما واعلام ربوست ما بر ايشان عرضه كنند ، و هرچه خبر بود همه سينند و مدانند تا من كه خداوندم نخواهم ، و ايشانرا راه ننمايم ، ايمان نيارند ، وراه سناخت ما نبرند . مشنى خاك را حه رسد كه حديت قدم كند اگر نه عنايت قديم وخواست آن كريم بود!

دل کیست که گوهری فشاند بی تو یا تن که بود که ملك راند بی تو والله که خرد راه نداند بی تــو حان زهره ندارد که مامد بی تو اصفاد اهل سنت آنست که تا رب العزه خود را با دل شده تعریف نکند، و شواهد صفات قدیم در دل شده ست نکند، شده بشماخت وی راه سرد. از منجا گفتهاند علماء سنب وائمهٔ قدوت که: المعرفه تجب بالسّمـــه، وتلزم بالبلاع، وتحصل بالنعریف

۱ ـ ج . ايىجا .

آری ! شمعیست تا خود کجا بر افروزد ! جوهریست تا کجا و دیمت نهد ! یقول الله عز وجل : ﴿ سر من سر ی استودعته قلب من احببت من عبادی ﴾ . شتاختی باید و آشنائی هر دو بهم ، تا نشانهٔ این کار شود ، وشایستهٔ این خلمت کردد . دعوی آشنائی بی شناخت جعد است، چنانکه از آن بدگانگان خبر میدهد که : ﴿ نحن ابنا و الله واحباؤه ، وشناخت بور بی آشنائی عین مکر است ، چنانکه آن مهجور در کاه و سراشتیا ابلیس که شناخت بود اورا ، و آشنائی نه ، نهایت و بدایت اوهر دو از عین مکر در قعر کفر یپوشیده بودند . بظاهر صورت ملکی داشم، و نقاب تقدیس بر بسته ، و باطنی خراب . هز اران سال بساط عبادت بپیموده بر امید وصل ، چون پنداشت که دید شاملش کشاده شود ، یا نفحهٔ وصال درونس وزد، از ساما الحساخ به درونس وزد، از ساما الحساء سرون وزد، از ساما الحساء سرونس وزد، از ساما الحساء سرونس وزد، از ساما الحسور سرونی و نام سام درونس وزد، از ساما الحسور به برخالی لعنت افتاد که : « و ان علما کاله منتی » :

کفتم جو دلم با تو قرین خواهد بود مستوجب شکر و آفرین خواهد بود بالله که کمان نبردم ای جان وجهان که امید (۱) مرا فذلك این خواهد بود

« و كذلك جعلنا لكل نبى عدواً » _ هركه رتبت وى عالى تر بلاء وى تمامتر!

هركه بحق نزديكتر ودل وى صافى تر ، نفس وى بدست دشمن كر فتارتر! آرى بى غصة معنت نتوانخواند! بى زهر بلا شهد ولا نتوان يافت! بنگر كه آدم صفى آن غرس تكريم حق، و برورده نقديس، حه ديد از آن دشمن خويش ابليس ايقول تعالى:

« فأز آنهما الشيطان عنها فأخر جهما مماكانافيه» ، وآن ديگر شيخ بمغلمبران ويدرجهانيان نوح (ع) از قوم خويش بنگر كه چديد! نهصد واند سال ايشانرا دعوت كرد . هر روز او احتدال بزدند كه ميهوش شدى ، و فرزندان خود را بر معادات او وسيت كردندى (۲) و آن مهتر برين بلبت صبر ميكرد ، و اميد بايمان ايشان ميداشت ، تا او را كفتند:

« لن يؤمن من قومك الا من قدامن » كفت: بارخدايا! چون اميد بريده كشت ، وروى

١ ـ ج : كومىد . ٢ ـ الف : كردىديد .

صلاح پدید نیست ، بودن ایشان در دنیا جز زیادت فساد و سبب خرابی نیست. و لاتنر علی الارض من الکافرین دیآراً ». و از آن پس ابر اهیم پیغامبر که شجره توحید بود ، شب وروز بزانو در افتاده ، و شبت سفید (۱) دردست نهاده که : « واجنبنی و بنی آن نعبد الاسنام » . بنگر که او را از آن نعروه طاغی چه رسید! و از معانده و مکابره وی چه مقاساة کشیدا وعلی هذا پیغامبران یکان یکان هود و صالح و لوط و ز کریا و بعجی و عیسی و موسی ، از دست جباران و متکبران و متمردان همه بفریاد آمدند ، ودر حق زاریدند ، ودر آخر همگان معجد عربی و مصطفی هاشمی بلاغ وی تمامتر ، واذی حق زاریدند ، ودر آخر همگان معجد عربی و مصطفی هاشمی بلاغ وی تمامتر ، واذی وی ازدشمنان بیشتر ، تا میکوید صلی الله عایه و سلم : « ما اوزی نبی مثل ما اوزیت قط از آن بیگانگان و بیحومتان قدر وی مهتر ندانستند ، ودیده شناخت او نداشتند ، قط از از بیگانگان و بیحومتان قدر وی مهتر ندانستند ، ودیده شناخت او نداشتند ، قط تعان او کردند ، و تاک داختند ، و زنان از بامها خال ریختند ، و آنگه اتفاق کردند ، وبا یکدیکر عهد بستند که اورا برداریم ، ونصرت خدابان خود کنیم ، تا حبر لیل آمد و کفته : ای سید ! خز و شهر بایشان بگذار . آهنگ غربت کن که : طلب الحق غربة و کفته :

ای یتیمی کرده اکنون با یتیمان کن تو لطف

ای غریبی کرده اکنون با غرببان کن سخا

با نُو در فقر و یتیمی ما چه کردیم از کرم

تو همان کن ای کریم از خلق خود با خلق ما

مادری کن مس یتیمان را بپرورشان بلطف

خواجگی کن سائلان را طمعشان گردان وفا .

١- ج سييد .

« افغیرالله ابتغی حکماً » بز از الله معبودی گیرم؟ کلا " بخر از الله خدائی را دانم؟ حاشا ۱ معبود بی همتا اوست ، که یگانه و یکتا خود اوس . در کردگاری و جباری بی نظیر اوست . درکاررانی و کار خدائی بی شبیه اوست . در بنده نوازی معروف اوست. در مهر بانی ومهر نمائی موصوف اوست .

پیر طریقت گفت: « الهی ! موجود عارفانی. آرزوی دل مشتاقانی. مذکور زبان مدّاحانی ، چونت نخواهم که نیوشندهٔ آواز داعیانی! چونت نستایم که شاد کنندهٔ دل بندگانی ! حونت ندانم که زین جهانی ! جونت دوست ندارم که عیش جانی !

« وان تطع اكثرمن في الارض » الاية _ وفد خداى از روى عدد اندكي اند ، اما با وزن و با خطراند ، و اهل باطل بسياراند ، لكن بى وزن و بى معنى اند . يك جهان مجاز را يك ذره حقيقت بس . يك عالم بيهوده و باطل را يك نفس خداوندان يافت بس .

يك تبانجة شير و زين مردار خواران يك جهان

یك صدای صور و ز ن فرعون طبعان صد هزار!

یا محمّد! اکر تو ابشانوا از روی عدد و کثرت بینی ، توا بفتنه افکنند ، و اکر با ایشان بسازی، توا ازحق باز دارند. فرمان ما را کردن نه ، و از ایشان روی کردان : « فاصدع بما تؤمر و اعرض عن المشرکین » .

« فکلوا متنا ذکر اسم الله ، - این درحکم تفسیر بذبایح مخصوص است ، واز روی اشارت منع است از خوردن بر غفلت ، و برشره . هرچه بغفلت و شره خور ند جز در طبع سبعی قو ت نیغزاید ، و جز هواجس نفس و وساوس شیطان از آن نروید . اصل مسلمانی پاکی سینه است ، و روشنائی دل ، وراه این پاکی و روشنائی باك داشتن بشره است . حنان باید که حواس ظاهرچون جشم و کرش و زبان یاك بود ، و جملهٔ حرکات

بوزن شرع بود ، وراه پاکی حواس پاکی پوست و کوشت بود ، چنانکه از حلال رسته باشد ، وراه پاکی پوست و کوشت لقمهٔ حلال است ، وچون لقمه حلال بود ، مرد حلال خوار باید . مادام تا شره و آرزوی غفلت درسینهٔ وی بود، حلال خوار نبود ، و راه اسیر کردن آز وشره آنست که چون خورد برسر ذکربود ، وبا آگاهی بود ، وبادب طریقب و رسط سنت خورد . اینست که اللهٔ گفت : ﴿ فکلوا مما ذکر اسم الله علیه ان کنتم بآیاته مؤمنین ، .

شافعی(رض) گفت که: دوازه مسئله بباید دانست ، تا یك لقمه بشرط دین بتوان خورد . چهار فریضه است حلال خوردن ، بتوان خورد . چهار فریضه است حلال خوردن ، ویپش از طعام دانستن ، وشکر وی گزاردن . و آنجه سنت است اول * بسم الله " گفتن ، و پیش از طعام دست بشستن ، و بآخر " الحمد لله " گفتن ، و از کرانهٔ قصعه خوردن ، و پیش از طعام دست بشستن ، و دراقمه کس تنگرستن از کرانهٔ قصعه خوردن ، و پس از طعام دست بشستن . حون خوردن باین شرط بود ، فردا در آن حساب تباشد ، واورا در آن بواب دهند ، چنانکه در خبر است که : مؤمن را برهیج چیز (۱) تواب دهند ، تا آن لقمه که در دهن خویش نهد ، یا در دهن عبال خویش، برهیج چیز (۱) تواب دهند ، تا در دهن عبال خویش، واله الاشارة بقوله تمالی : د کلوا من الطیبات و اعملوا صالحاً » .

١٥-النوبة الاولى

قوله تعالى : * وفروا ظاهر الاثيم وباطنه › كذاربدآشكاراىحرام وبزه و نهان آن * انّ الّذين يكسبون الائيم › ايشان كه كار با بزه ميكنند * سيجزون › بد باداش دهند ايشانرا * بما كانوا يقترفون (۱۲۰) ، آنجه ميكردند.

۱ ـ ج : هرچيز .

« و لا تأكلوا » ومخوريد « مما لم يذكر اسم الله عليه » از آن چيز كه خدايرا نام ياد تكردند بر كشتن آن « و الله الفسق » كهخوردن آن حراماست و بيرون شد (۱) ازطاعت داری « و آن الشياطين» و ديوان «ليوحون الى او ليالهم » سخنان آراسته كر می او كنند (۲) بدلها و گوشهای دوستان خوش « ليجاد لو كم » تا بآن با شما ييكر كنند « و ان أطعتموهم » و اگر شما ايشانرا فرمان بريد و بايشان پي بريد « انگم لمشر كون (۱۲۱) » شما همچون ايشان با من انباز گيرند كان ايد .

« اومن کان میتاً » بانن آنکس که مردار دل بود بمرک بیگانگی « فأحییناه » ما زنده کردیم ویر ا بزند کانی ایمان « وجهلناله نوراً » دیرا روشنائی دادیم «یمشی به فی النّاس » تا میرود بآن درمیان مردمان «کمن مثله فی الظّلمات» او چنان کس است که هرچه از وی باز کوبند ، و هر چه ازو نشان دهند همه تاربك . « لیسی بخارج منها » که هر گز از آن تاربکی بیرون آمدنی نیست « کذلك » همچنین « زین للکافرین » آراسته نمودند کافرانرا « ما کانوا یعملون (۱۳۲) » آنچه مکنند .

و کذاك جملنا ، و همچنين کرديم ، في کل قرية ، در هر شهری
 اکابر ، مهينان آن در مال و در نام ، مجرميها ، بدان و بدکاران ايشان
 ليمکروا فيها، خواستيم تا ايشان در آن بد کنند و مدسازند ^و وما يمکرون الا ،
 بأنفسهم ، ونعيسازند آن بدها مگر بخويشتن و وما يشعرون (۱۳۳) ، ونعيدانند .

واذا جاء تهم آیة ، و هر که که بایشان آید پیغامی و آیتی از قرآن
 قالوا این نقومن ، کویند بنکرویم ‹حتی نقوتی ، تا آنگه که ما را دهند ازمعجزات
 مثل ما اوتی رسل الله یا همجنانکه رسولان خدای را دادند از پیش ‹ الله اعلم ›

١_ج: بيرون شدن . ٢_ ج: مي افكنند.

الله دانانر «حیث یجعل رسالته » آنجا که پیغامهای خویش مینهد «سیصیب الذین اجرموا » آری رسد بایشان که کافر شدند و بجرم مهین مجرم آمدند «صفار عندالله» فرودی و کمشی و کمشی ویی آئی بنز دی^{نی الله} وعذاب شدید بما کا فوا یمنگرون(۱۳۳» و عذایی سخت بآنچه میکنند از بد ، ومی سگالند از آن .

* فمن یرد الله ان یهدیه > هرکه الله خواهد که وبرا راه نماید * یشوح صدره > باز کشاید دل وی * للا سلام > تصدیق و تسلیم را * و من یرد آن یضله > و هر که خواهد که و برا از راه کم کند * یجعل صدره ضیقاً > دل و برا تنگ کرداند * حرجاً > سخت تنگ * کانما یصّقدفی السّماء > کوئی باسمان می باز نشیند * کدلك > همچنین * یجعل الله الرّجس > الله تعالی کژی و نا یا کی و بد سازی مینهد * علی الذین لایق منون(۱۲۰) > بر ایشان که نگرویدهاند .

• و هذا صراط ربّك ، این نامه راه خداوند تواست که در آن بوی روند و بوی رسند • مستقیماً ، راه راست درست باینده باز کشاره • قد فصلنا الایات ، پیدا کردیم این سخنان خود را • لقوم یذّکرون (۱۲۹) ، قومی راکه پند می پذیرند ، و حق را در یاد میدارند .

د لهم دارالسلام ، ایشانراست سرای رستگی و آزادی و تن آسانی
 « عند ر بّهم ، بنزدیك خداوند ایشان « و هو و لیّهم بما كانوا یعملون ، و دی یار
 ایشان بآنچه می كردند .

النوبةالثانية

قوله تعالى : «و زروا ظاهر الانم و باطنه » ــ كردار آدمى دو طرف دارد : يك طرف بدل پيوسته ، آنرا نيت كويند، و يك طرف بتن بيوسته ، آنرا عمل كويند. این ظاهر است و آن باطن . برین اعتبار هر چه بنده کند از محظورات و منهیات شرع بدست و پای و زبان وجوارح ظاهر آنر ا ظاهر الانم کویند. ، و هرچه بدل بیندیشد ونیت کند از مخالف اهر شرع ، آنر ا باطن الانم کویند . ربالعالمین درین آیم میگوید : هر دو بگذارید ، همان عمل بدکه در ظاهر رود، وهمین اندیشه و نیت بدکه در باطن بود .

مقاتل گفت: «ظاهر الائم و باطنه » زنا میخواهد در سر و درعلانیه ، واین بدان آمد که قریش از زنا بظاهر میهرهبر کردند، و آنرا کراهیب می داشتند، امایباطن در آن بأس وبز ، نمی دیدند ، و از آن ننگ نمیداشتند . رب العز "ق کفت: زنابگذارید هم در آشکارا وهم در نهان ، که هر دو بزه کاری است . همانست که جای دیگر گفت: « و لا تفربوا الفواحش ما ظهر منها و ما بطن » ، و قال النبی (س): « ما من ذنب اعظم عندالله من نطفة حرام بضعها رجل فی رحم لاتحل "له ، وما ضجت الارض من عمل یعمل علی ظهرها کضجتها من سفك دم حرام ، اواغتسال جنایة من حرام ، و من قدر علی امرأة حراماً ، و من قدر علی امرأة حراماً ، فتر کها مخافة الله عز وجل، امنه الله من الفزع الاکبر، وحر"مه علی النار » .

و روى ابو أمامة: « ان فتي شابياً انهالنبي (س) فقال: با رسول الله الندى في النونا . فأقبل عليه القوم فرجروم ، فقال النبي (س): ماه مه . م قال النبي (س): يافتي الان منتى . فدنامنه ، فقال : اجلس ، فجلس . فقال له : اتحبه لأمك ؛ فقال : لا والله جعلت فداك يارسول الله ، ولا الناس يحبونه لأمهاتهم قال : فتحبه لابنتك ، قال : لا والله يا رسول الله! ولا الناس يحبونه لبناتهم ، قال : فتحبه لأختك ؟ قال : لا والله يا رسول الله! ولا الناس يحبونه لغالتك؟ قال : لا والله يا رسول الله! ولا الناس يحبونه لخلائهم . قال : فتحبه لخالتك؟ قال : لا والله قال : ولا الناس يحبونه يحبونه لخلائهم . قال : فتحبه لمقتك؟ قال : لا والله قال : ولا الناس يحبونه كما لاتحب . نم وضع رسول الله (س) يده عليه ، فقال: اللهم اغفرذنبه، وحصس فرجه ، كما لاتحب . نم وضع رسول الله (س) يده عليه ، فقال: اللهم اغفرذنبه، وحصس فرجه ،

بالبيت نهاراً عراة ، وباطنه طواف النساءِ باللمل عراة . پس برسبيل وعيد كفت :

الإنعام

« ان الذين يكسون الائم » يعنى الشرك « سيجزون » في الاخرة « بما كانوا يقترفون » يعنى يكسبون في الدنيا. الكسب، فعل ما يجتلب به الى النفس نفع، اوبستدفع به ضر، ولذلك وصف به العبد ، ولم يجزأن يوصف به الخالق القديم جل جلاله . والفرق بين الكسب و الخلق أن الخلق فعل الشيء على تقدير و ترتيب ، و الكسب فعل الشيء لاجتلاب النفع الى النفس .

وولا تأكلوا ممالم بذكر اسم الله عليه، ازاحكام شرع آنچه باين آيت تعلق دارد طرفی بكوئيم برسبيل اختصار . مذهب شافعی آنست كه تسميت بر ذبيحه درحال دنج مستحباست وفرض نيست . اكر بگذارد تسميت بعمد يا بنسيان، ذبيحه حلالست ، وحرام نيست ، وبمذهب امام ابوحنيفه اكر بنسيان تسميت بگذارد ذبيحه حلالست ، كه درحال نسيان بقول وى تسميت شرط نيست ، اما اكر بعمد بگذارد تناول آن حرام است ، كه در آن حال تسميت شرط است . و بگذاشتن بعمد روا نيست ، و به قال سعيد بن جبير و عطاء . اما مذهب داود و بو ثور و شعبی و محمد بن سيرين آنست كه تسميت درحال ذكر و نسيان هروشرط است ، اكر بعمد بگذارد يا بنسيان، خوردن آن ذبيحه حلال نيست . دلبل شافعی نصوص اخبار صحاح است ، و ذلك ما روى البر ا، ابن عازب ان النبی (س) قال : د المؤمن يذبح علی اسم الله ، ستی او لم يسم ، . و مشل النبی عن من يذبح ولم يذكر اسم الله عليه ناسيا ، فقال : د اسم الله فی قلب كل مؤمن و علی لسانه » ، وقالت عا شدة : يا رسول الله! ! ان الاعراب تحمل الينا اللحوم و سفرن لاندری انهم يذبحون علی اسم الله فی الديا و الله ا لا ، فقال (س) : د مستوا و كلوا » . مقوا و كلوا » .

و خصم را نرسد که ماین آیت تمسك کند که : « ولا تأکلوا ممالم یذ کراسم التُّعلیه ، کهحمل این آیت برمیته است ، وسبب نزول این وسیانی آیت دلالت مکند ، و ذلك ان المشركين قالوا: يا محمّد! اخبرنا عن الشاة اذا ماتت، من قتلها ؟ فقال: الله قتلها . فقال: الله قتلها . فقال: الله قتلها . فقال: قتلها . فقال فتنهم ان ماقتلت الله هذه الاية . و روى عكرمة عن ابن عباس : ان المجوس في الهل فارس لمانزل تحريم الميتة كتبوا الى مشركى قريش ، و كانت بينهم مكانبة ، ان خاسموا محمدة وقولوا له : ما تذبح انت بيدك بسكين فهو حلال ، وما ذبحه الله يعنى المستة فهو حرام ، فنزلت الاية .

و ان الشياطين ، يعنى مردة المجوس « ليوحون الى اوليائهم ، من مشركى
 قريش د ليجادلو كم بالباطل وان أطعتموهم ، في استحلال الميتة « انكم لمشركون ، لأن من احل شيئاً مما حرم الله فهو مشرك .

« اومن كان ميتاً فأحييناه » ـ سدى كفت : ابن درشأن عمر خطاب آمده ، و بوجهل هشام ، وآنچه ميكويد : « جعلنا له نوراً يمشى به فى الناس » آن خلافت است كه اورا دادند تا ميرود با آن درميان مردمان، « كمن مثله » اى صفته فى الظلمات يعنى اباجهل بن هشام ، لا يخرج من الكفر فط ولا يؤمن ابداً ؟! ققاده كفت: هوالمؤمن ممه من الله يستة يعمل بها ، و بها يأخذ ، واليها ينتهى ، و هو كناب الله . « كمن مثله فى الظلمات » وهو مثل الكافر فى الضلالة متحير فيها متستّم لا يجد مخرجاً ولامنفذاً .

ابی عباس کفت: این درشأن حمزة بن عبدالمطلب و بوجهل بن هشام آمد ، وسبب آن بود که نجاست پارهای بر کرفت ، و برسول خدا افکند ، واو را ناسزا کفت ، ویر نجانید ، و حمزه هنوز در اسلام نیامده بود ، امّا رسول را دوست داشتی ، و از آنکه مردی محتشم بود ، ودر میان قریش محترم ودلاور ومردانه ، مکّیان از بیم وی زهر ، نداشتندی که رسول خدا را رنجانیدندی ، یا اورا بدگفتندی (۱) . آن روز که

۱ـ الف : نداشتندید ... رنجانیدندید ... بدگفتندید .

بوجهل او را برنجانید، وناسزا گفت : یا حمره اسید بود ، درآن صحرا از س آهوئی هی رفت . آهوی روی بازپس کرد و گفت : یا حمره ! ترا شغل از صید من مهم ترهست حمزه بازگشت تا بمگه رسید . او را خبر کردند که بوجهل با محمد چنین کرد . خشم کرفت . قصد بو جهل کرد . کمانی داشت برسروی زد ، تا او را مجروح کرد ، و گفت : ای نامرد هبچ کس ! ترا با محمد چهکار، وچه زهرهٔ آن داری که اورا بر نجانی ؟ بوجهل از وی بترسید بتواضع در آمد ، گفت : یا بایعلی ! اما تری ماجا به سفّه عقولنا، و سبّ آلهتنا ، و خالف آباء نا ؟! فقال حمز ة : ومن اسفه منکم تعبدون الحجازة من دون الله الالله ، لاشر یك له ، وأن محمداً عبده ورسوله . پس رب المالمین در شأن اشان آت ف ستاد :

د اومن كان ميتاً ٤- اىضاً لا كافراً فهديناه ، د وجعلنا له نوراً ١٠ اى ديناً وايماناً ، د مشى به فى الناس ٩ مع المسلمين مستضيئاً بما فنضالله فى قلبه من نورالحكمة والايمان، د كمن مثله فى الظلمات ٩ ــ د مثل ٩ زبادتست يعنى: كمن هو فى ظلمات الكفر و الضلالة ٩ د ليس بخارج منها ٩ ــ ليس بمؤمن ابداً د كذلك ١ اى : كما زبن للمؤمن الايمان ، د كذلك وسن للكافرين ما كانوا يعملون ٩ من عبادة الاسنام .

و گفتهاند: موت وميت در قر آن بر پنج وجه آيد: يكي بمعنى نطفه كه هنوز دربند خلفت صورت نيامده ، چنانكه در سورة البقرة گفت: «و گنتم امواناً فأحياكم» يعنى نطفاً لم تخلفوا فخلفكم ، و جعل فيكم الارواح. نظيرش در سورة حم المقمس كفت: « امتينا امنتين » يعنى بالاولى انا كنا نطفاً فخلفتنا ، و در سورة آل عمران كفت: « و تخرج الميت من الحي » _ يعنى النطفة وهي ميته ، و نظيره في يونس وفي الروم. وجه دوم موت بمعنى ضلالت ، چنانكه درين موضع كف « او من كان ميتاً » يعنى الأحياء ضاً لا عن الهدي فهديناهم. همانست كه در سورة الهلاتكه گفت: « وما يستوى الأحياء ضاً لا عن الهدي فهديناهم. همانست كه در سورة الهلاتكه گفت: « وما يستوى الأحياء

ولا الأموات ، ودر سورة النمل كفت: « فاتلكالاسمع الموتى»، ونظيره فى الانبياء . وجه سوم موت است بمعنى قحط وجدوبت زمين ونارستن نمات، حنائكه درسورة الاعراف كفت: « سقناه الى بلد ميت، يعنى الارض التى ليسوفيها نبات. نظيره فى المملاككة وفى سورة يسى . وجه چهارم موت است بمعنى زهوق روح بر سمل عقوبت پنش از استيفاء رزق خويش دردنيا ، حنائكه قوم موسى را افتاد . رى العزة ميگويد : « م معثنا كمهن بعد موتكم » . همانست كه كفت : « وهم الوف حذرالموت » ، « فقال لهم الله موتوا مم احياهم » . وجه پنجم حفقت موتست بأجل خويش ، حمانكه كفت : « امك ميت وانهم ميتون » ، « كل نفى ذائقة الموت » ، و نظاير اين در قرآن فراوان است .

و کذلك جعلنا عدای کما أن فساق مکة جعلنا اکابرها ، کذلك جعلنا فساق کل قریة اکابرها ، کذلك جعلنا وساق کل قریة اکابرها ، یعنی رؤساء ها ومترفیها. ممگوید: چنانکه فاسقان هکه را مهینان و سران و رئیسان کردیم، همچنین در هر شهری فساق آن شهر مهینان و اکابر کردیم تا آن الیمکروا فیها ، ای : فی القریه بالمعاصی و صدالناس عن الایمان بآن کردیم تا آن اکابر درآن شهر سدها سازند، ومردم را از ایمان بر کردانند اکابررا باین معنی مخصوص کرد که ریاست و خواجگی و تنعم بکفر ومکر زودتر کشد ، سلیل قوله تعالی و تقدس: دو لو بسط الله الرزق لعباده لبغوا فی الارش ، و کمنه اند که این اکابر فراعنهٔ انساء اند که پیوسته مکرمیسازند ، وبدها می سکالند بیغامیران را ومؤمنان را . رب العزة گفت: دو مایمکرون الا بأنفسهم و ما یشعرون ، آن مکر با خویشتن میکنند ، ونمیدانند که وبال آن بایشان باز کردد ، و مذاب وعقوت رسند مجاهد کفت: اکابر متحاهد که بیادا بر سر راهها نشانده بودند ، و مردمانرا از مصطفی (س) و ایمان باز رسد که ایشانرا بر مصطفی (س) و ایمان باز میداشتند . پنج کس بودند ، و لهد مغیره و عاص بن وائل و عدی بن قیس واسود بن

عبد المطلب و اسود بن عبد يغوث . پيوسته مصطفى را برنج داشتندى ، و او را اذى نمو دندي (١) ، تا روزي كه حد ثمل نزديك رسول خدا (ص) آمد ، عاص وائل بوي بر کذشت ، حمد تیل بکعب وی اشارت کرد . ولید مغیر ه بر گذشت حمد تمل بساق وی اشارت کرد. عدی قیس بگذشت جبر الله بشکم وی اشارت کرد. اسود عمد بغوث بكذشت ، بروى وى اشارت كرد . اسود به عبدالمطلب بكذشت بسر وى اشارت کرد. آنگه حدر ثیل گفت: ای محمد ! شر اشان از تو کفایت کردم. سر روزی عبد وائل برشتر، نشسته بود بصحرا، وتماشا ممكرد. جائر فروآمد تاآب خورد. ماي بزمین نهاد ، گف : مرا مارگزید ، طل کردند مار نیافتند ، و آن پایش آماس کرد ، تا چندان شد که گردن شتر فر باد همی کرد و میگفت: قتلنی رب محمد. و اسه د عيد يغوث روزي بصحر ابرون شد. وسموم زد اورا ، وروش ساه كشت، چون بخانه بازآمد ، قوم او نشناختند اورا ، ودر سرای نگذاشتند ازغین سر بردر همی زد تاهلاك شد ، ومیگف: قتلنی رب محمّد و **رید مغیر ،** همی رف، جامهٔ تکبر برزمین همی کشید خاری در جامهٔ وی آویخت . جماعتی زنان در پیش وی بودند . عارش آمد که درپیش ایشان آن خار ازحامه باز کند. همجنان همی رفت ، تا یایش مجروح شد ، و از آن هلاك كشت ، و ميكفت : قنلني ربّ محمّد . و اسو دعيد المطلب يسر وي سفر شده بود ، چون باز آمد باستقبال سرون شد ، و کرما کرم بود بسایهٔ درختی باز شد ، سر بدرخت باز نیاد حبر ئیل سامد ، و سروی بر آن درخت همی زد ، ووی همی كفت: اى غلام! اين را از من باز دار . گف : من همچ كس را نمي بينم . فرياد همي كرد ومىگفت: قتلني رب محمد ، تا آنگه كه هلاك شد وعدى قيس ماهي شور خورد ، و کو مندماه یر تازه ، واز آن تشنه شد. جندان آب مازخورد که شکمش ازهم بشد ،

۱ــالف : دانسندید ... نمودندید.

وهلاك كشت، و در آن حال ميكفت: قتلنى رب محمد . اينست كه رب العالمين كفت : < انباً كفيناك المستهزئين ، . قوله :

« واذا جاءتهم آیه اینها ومیم با اکابر شود میگوید: چون با ایشان آید آیتی معجز تی که دلات کند بروحدانیت خدا ونبو ت مصطفی (س) چون انشقاق قمر و دخان و امثال آن ، ایشان کویند: « لن نؤمن حتّی نؤتی مثل ما اوتی رسل الله » یعنی النبی (س) وحده . کویند : بنگرویم ما تا آنگه که ما را نیز آن دهند از معجزات که محمّد را دادند ، و هر یکی از بشان این سخن میگفت ، و این آرزو میکرد ، جنانکه رب العزة جای دیگر گفت : « بل برید کل امری منه أن یؤتی صحفاً منشرة » و اید مغیره همی گفت : والله لوکانت النبوة حقاً لکنت اولی بها منه لأنی اکبر منه سنا واکثر منه مالاً . بوجهل همی گفت: زاحمنا بنوعید مناف فی الشرف ، حتی آذا صرنا کشی رهان، قالوا: منا نبی یوحی الیه ، و الله لازش یه ، و لانشمه ابداً الا أن یأتینا وحی کما یأتیه . دیگری میگفت : لولانز ل هذا القرآن علی رجل من احدی القرینین وحی کما یأتیه . دیگری میگفت : لولانز ل هذا القرآن علی رجل من احدی القرینین پس رب العالمین بجواب ایشان کفت :

« الله اعلم حيث يجعل رسالته » _ الله داند كه شايستة نبوت و سزاى رسالت كيست . جاى ديگر كفت : « و لقد كيست . جاى ديگر كفت : « اهم يقسمون رحمة ربك » ؟ ! جاى ديگر كفت : « و لقد اخترناهم على علم » . اختيار ايشان بكراف تكرديم ، كه بعلم كرديم ، دانستيم كه ايشان اهل آنند ، وسزاى آنند ، وديگران سزاى آن نه اند . وقال بعضهم : الأبلغ فى تصديق الرسل ألايكونوا قبل مبعثهم مطاعن فى قومهم ، لأن الطعن كان يتسم عليهم ، فبقولون انما كانوا اكابر و رؤساء فأصوا .

سيصيب الذين اجرموا صغار عندالله » ـ الصغار الذل الذي يصغر الى المرء
 ١٠٠٠

نفسه . يقال : صغر الانسان يصغر صغاراً وصغراً. اى: هم وانكانوا اكابر فى الدنيا فسيصيبهم عندالله ذل و هوان فى الدنيا ، « وعذاب شديد ، فى الاخرة . وروا باشدكه « عندالله ، پيوستة(١) « صغار ، نهند، يعنى : سيصيبهم صغار ثابت لهم عندالله . « بماكانوا يمكرون، اى يلبسون و يكفرون .

• فمن بردالله أن يهديه > _ يعنى لدينه ، « يشرح صده > اى يفتحه ويوستمه ويتورد ، « للاسلام > يعنى: للاستسلام لقبول القدرة، وللتصديق للمغبب، والنسليم للممتنع على المقل . ميكويد : هر ته الله ويرا بدين خود راه نمايد ، دل وى روش گرداند ، و باز كشايده تا كردن نهد پذيرفتن قدرت را، و استوار داشتن را بناديده ، وپذيرفتن جيزى كه خرد آ ترا درنيابد . روايت كنند از اين مسعود كه كفت : يا رسول الله ! اى الناس اكيس ، قال : « اكثرهم للموت ذكر ا ، وأحسنهم له استعداداً > . پس رسول خدا (س) أين آيت بر خواند : « فعن بردالله أن يهديه بشرح صدره للاسلام > . ابن همعود كفت : يا رسول الله ! و كيف يشرح له صدره ؟ قال : « هو نور يقذف فه . ان النور اذا وقع في القلب انشرح له الصدر و انفست > قالوا : يا رسول الله ! هل نذاك من علامة يعرفون بها ؟ قال : « تم ، الاناله إلى دا الخلور ، و التجافى عن دارالغرور ، و الاستعداد للموت > .

د و من برد ان يشله يجعل صدره مُستقاً ٤ ـ قراء ت مكمى د صفقاً ب بتخفف است ، و هما لغنان منل ميّت و مت وهيّن وهين. « حرجا ؛ ـ مدنى و بو بكر بكسر درا ٤ خوانند، وباقى بفتح درا ٤ ، ومعنى هردو يكسانست الحرجة عند العرب الفيضة المتكاوسه الشجر . < كأنّما يصعد ٤ بسكون و تخفيف عن قراءت مكى است، و « يصاعد ٤ بالف وتخفيف عن قراءت به و الف وتخفيف عن قراء ت ابو بكر از عاصم ، و « يصعد ٤ مشدد بي الف

١_ ج : پيوند .

قراء تبانی . يستمد يعنی يتصعد ، و يصاعد يعنی يتصاعد . ميكويد : كسی كه الله ويرا كدراه كند ، دل وی تنك كرداند سخت تنك ، چنانكه از تنكی ايمان وحكمت در آن نشود ، وخبر بآن نرسد. «كأنما يصعد فی السماء » ـ ای كأنما كلفالصعود الی السماء اذا دعی الی الاسلام ، لشدة نقله عليه . ميكويد : چون اسلام برو عرضه كنند ، و اورا با دين حق خوانند ، چنان بروی دشخوار آيد ، وكار بروی تنك شود ، كه كسی را تكليف كنند كه بر آسمان می بايد شد. زجاج كفت : كأن قلبه يصاعد فی السماء نبوآ عن الاسلام واستماع الحكمة ، ای بتباعد فی الهرب منه . ميكويد . دل وی از اسلام رمید، و دور كردد ، و از آن بگريزد ، كوئی بآسمان می باز نشيند ، از دوری كه می افتد !

«كذلك » ـ اى : مثل ما قصصنا علىك يجعل الله الرجس» وهو اللمنة في الدنيا
 والعذاب في الاخرة . وقيل: الرجس الشطان يسلط عليه وكان النبى (س) اذا دخل الخلأ
 قال : « األهم ا انى اءوذ بك من الخبث والخبائث الرجس النجس الشيطان الرجيم».

« وهذا صراط ربتك » ـ اى : هذاالذى انت علمه يا محمّد ! دين ربك وطريق ربك الذى يساك اليه . د مستقيماً » نصب على العطف . 1بن ممهود كفت : صراط اينجا قرآن اسب . ميكويد : اين قرآن آن راه است كه بآن بحق رسند ، يعنى كه بآن راه رويد ، و دسب درآن زبيد ، جنانكه آنجاكفت : « واعتصموا بحبل الله هو موليكم » . د قد وصلنا الامات الحق من الباطل، والهدى من الشلاه القومية كرون و هم المؤمنون د لهم دارالسلام » - السلام هوالله عزوجل ، وداره الجبة ، يعنى لهم حنة الله عند ربهم في الاغرة وقول : هي دارالسلام الساده نها منالافات ، ومن دخول اعداء الله ، كي لا يتنغص عيش اولياء الله فيها ، كما نتنغص بمجاورتهم في الدنيا ، وقيل : لأن من دخلها سلم عن الرزايا والبلايا . « وهو ولهم » يبولي ايصال الكرامات اليهم ودفع المضار .

النوبة الثالثة

قوله تعالى : « و ذروا ظاهر الاثم وباطنه » _ بدان كه رب العزرة جل جلاله ، وتقدست اسماؤه ، و تعالى صفاته ، و توالت آلاؤه و نعماؤه ، بحلال قدرت وكمال عزت خلق را سافر مد ، وبلطافت صنعت ونظر حکمت و کرم بی نیات ایشان را تربیت کرد ، و نعمتهای بی نهایت هم ازروی ظاهرهم از روی باطن برایشان تمام کرد٬ گفت: و وأسبع علبكم نعمه ظاهرة وباطنة ٢. آنگه از بنده شكر نعمت درخواست، كفت : « واشكروا نعمة الله ان كنتم اياه تعمدون ». اكرشرط مندكي مي نمائمد ، شكر نعمت بيجاي آريد ، و نعمت خداوند خویش را در مخالفت او نه در ظاهر نه در باطن بکار مدارید . اینست که كفت جل جلاله : « وذروا ظاهر الام وباطنه » چنانكه نعمت دو قسم نهاد : ظاهر و باطن، مخالفت را دوقسم نهاد: ظاهر وباطن نعمت ظاهر كمال خلق است، ونعمت باطن جمال خلق. همجنين درمقابلة آن انم ظاهر مخالفت است كه در جوارح ظاهر رود ، وايم باطن دوست داشتن معصب است که دردل رود . اینست که سهل تستری گفت درمعنی آیت : اتركوا المعاسى بالجوارح وحبُّها بالقلوب . وكفتهاند : ابه ظاهر طلب دنيا است وابم باطور طلب بهشت . هو جند که طلب بهشت مو لسان علم معصب نبست ، اما در طريق جوانم دان وذوق عارفان طلب بهشت طلب نعمت است ، ودر طلب نعمب باز ماندن است از راز ولي نعمت ، ونازحضرت ، وهرحه تر ا از راز ونياز باز دارد ، ايشان شرك شمرنيه، ومعصيت دانند ، اكرجه درحق قومي طاعت وعمادت بود ، وفي معداه انشدوا : بهرحهاز راه باز افني، حه كفر آن حرب وجه اممان

مهرحه ازدوست والهاني،جه زشت آن نقش وحه زيبا. • و لا تأكلوا مما لم يذكر اسم الله عليه » ــ خوردن شهوت ديگر است ، و خوردن ضرورت ديگر . خوردن بشهوت اهل غفلت راست بنعت بطالت و مدد قوت . رب العزة ميگويد : « يأكلون كما تأكل الانعام » ، و خوردن بضرورت اهل قناعت راست بحكم ضرورت بنعت قربت ، و تقويت نفس ازبهر عبادت ، يقول الله تعالى: « فكلوا مما غنمتم حلالا طيباً » ، وراء اين هردو حالت حالتى ديگر است در خوردن ، كه آن حال عارفان است ، و نشان رهروان ، چنانكه پير طريقت كفته : اهل المجاهدات و اصحاب الرياضات ، فطعامهم الخشن ، ولباسهم الخشن ، والذى بلغ المعرفة لا يوافقه ألاكل لطيف ، و لايستأنس الا مكل مليح . يقول الله جل جلاله : « فلينظل ايها از كى طعاماً فلبأ تكم عرزق » .

« او من کان میتاً فأحیبناه » حیات معرفت دیگر است، وحیات بشریت دیگر. عالمیان بحیات شریت زندهاند ، ودوستان بحیات معرفت . حیات بشریت روزی بس آید که دنیا بآخر رسد، واجل دررسد ، « اذاجاء اجلهم فلایستأخرون ساعة ولایستقدمون »، و حیات معرفت روا نباشد که هر گز بس آید ، که معرف هر گز بنرسد ، روز بروز افزون تر و بحق نزد مکنز ، یقول الله تعالی : «فلتحیینیه حیوة طینه »

جنید یکیزا می شست از مریدان خویش. انکشت مستحبهٔ جنید بگرفت، و گفت: هذا ینقل من دار الی دار . دوستان او نمیر ند ، بلی از سرایشان و اسرائی(۱) بر ند. جنید گفت: آری ! میدانم ، وحنین است ، اما اسکشت ما رها ماید کرد ، تا ترا بشویم، وسنت شریعت بجای آرم. ابو عبدالله خفیف گفت از بو الحمین مرین که: درمکه شدم. شیخ بو یعقوب اقطع درحال رفتن بود . مرا گفتند که : اگر در تو نگرد شهادت سروی عرضه کن . گفتا : مرا غر گرفتند ، که من کودك بودم . بر مالس وی نشستم . در من نگرست . من گفتم : ایسها الشیخ ا تشهدان لااله الاالله ؛ وی گفت: ایای تعنی ؟ بعزة من

۱_ = باسرائی ىعنى سرائى .

لا يذوق الموت ، ما بقى بينى وبينه الاحجاب العزة ! ماين مرا ميخواهى وبمن ميكوئى ؟ بعزت اوكه هركزمرك نچشد كه نمانده ميان من واومكر پردة عز ّت .

شیخ الاسلام کفت: بردهٔ عزت او اوست ، که او خود اوست، و تو تو.

ابوعبدالله خفیف گفت: مردی در الوهبت میسوخت، وراه پردهٔ عزت آمدند تاشهادت
بر و عرضه کنند. بوالحسین مزین بروز کارمیگفت: کدائی چون من آمدم که شهادت
بر دوستان او عرضه کنم . شاه کرمانی این آیت برخواند ، گفت: نشان این حیات سه
چیز است: وجدان الانس بفقدان الوحشة ، والامتلاء من الخلوة بادمان التذکرة ، و
استشعار الهیبیة بخالص المراقبه . ازخلق عزلت ، وبا حق خلوت ، زبان در ذکر ، ودل
درفکر . کهی از نظر جلال وعزت درهیبت ، کهی بر امید نظر لطف برسرمراقبت . پیوسته
جان بر تابهٔ عشق کباب کرده ، وبروانه وار درسوخته ، ودرشب تاریك چون والهان بفغان
آمده ، بر امید آنکه تا سحر گاه صبح د ینزل الله ، بر آید ، و او تعهد سماران کند ،

گوید : ای فریشتگان ! شما گرد دل ایشان طواف میکنید ، تا من جراحتها را مرهم

ای شاخ امید وصل عاشق بیر آ ای ماه ز برج سوفائی بدر آ ای صبح وصال دوست یك روز بر آ ای تیره شب فراق یك ره بسر آ .

« فعن برد الله أن يهديه يشرح صدره للاسلام » ـ نشان اين شرح آنست كه بنده را سه نور بسه وقت دردل افكنند: نورعقل در بدايت ، ونورعلم در وساطت ، ونور عوان در نهايت . آنگه بمجموع اين انوارمشكلها اورا حل شود ، وغيبها معنى ديدن كدرد. مصطفى (س) گفت: « اتقوا فراسة المؤمن، فانه ينظر نورالله » . بنور بدايت عيب خود بداند . ينور وساطت زبان خود بشناسد. بنورتهايت نابود خود دربابد ، بنور بدايت از شرك ير هد . ينور وساطت بخلاف برهد . بنور نهايت از خود برهد :

بیزار شو از خودکه زبان تو توئی کم گو ز ستاره کاسمان تو توئی.

« وهذا صراط ربك مستقماً » _ الصراط المستقيم اقامة العبودية مع التحقيق للربوبية . فرقى است مؤيَّد بجمع ، و جمعي است مقمد بشرع . فرق بي جمع جهد معتز ليان است ازراه بيفتاده ، وممنزل حقيقت نوسيده ، و جمع مي فرق طريق ا باحتيان است ، شريعت دست بداشته ، و حقيقتي كه نيست ينداشته . گفتهاند كه : فرق بجاي شريعت است ، وجمع بجاي حقيفت. هرشريعت كه از حقيقت خالي است حرمان است ، وهر حقیقت که ازشر معت خالی است خذلان است . شر معت سان است و حقیقت عیان ، ومصطفی (ص) هم صاحب عبان است و هم صاحب ببان ، و تا شریعت و حقیقت در بنده مجتمع نشود ، دارالسلام ويرا جاي ومنزل نشود. ربالعالمين ميكويد: « لهم دارالسلام عند ربيم ». بهرحال كه باشند، و بهر صفت كه روند، سلام قرين حال ايشان، و رفيق روزگار ایشان . باول که درشوند ندا آید : د ادخلوها بسلام آمنین ، . پس چون آرام کیرند ، فریشتگان همی کویند : « سلام علیکم بما صبرتم » . یس از آن هر سخن که شنونه ؛ ازهر كس كه شنوند، برسر آن سلام نهاده كه : « لا يسمعون فيها لغواً ولا تأتيماً الا قبلا سلاماًسلاماً». و ازين عزيزتر كهييوستهسلام حق بايشان ميرسد، ودل وجان إيشان بآن مي نازد ، چنانكه ميگويد: « تحيّتهم يوم يلقونه سازم »، « سلام قولا من رب رحيم ». ويقال: دار السلام غداً لمن سلم اليوم لسانه من الغيبة، و جنانه من الغيبة، و ظواهر. من الزلة ، وضمائره من الغفلة ، وعقيدته من البدعة، ومعاملته من الحرام والشبهة، واعماله من الرياء و المصانعة ، واحواله من الاعجاب والملاحظة .

نم قال: ﴿ وهو وليسّهم ؛ بهذا شرف قدر تلك المنازل، حيت قال: ﴿ وهو وليهم › واذا كان هوسبحانه وليسّهم ، فان المنازل بأسرها طابت، كيف كانت ، وأينما كانت . قال قاتلهم : و ليس في الدار لي هم ولا وطر .

اهوى هوا ها لمن قد كان ساكنها

١٦ ـ النوبة الاولى

قوله تمالی: و ویوم نحشرهم جمیمه () و آن روز که بر انگیزانیم ایشانر اهمه بهم ویا معشر البحق و کوئیم: ای کروه پریان! « قداستکثر ته من الانسی » بس فراوان در دست آوردید از آدمیان « وقال او لیاؤهم من الانسی » و کوبند موافقان ایشان از مردمان ، « ر بنا » خداوندما! « استمتع بعضنا بیعض » مابا یکدیکر جهان داشتیم « و بلغنا اجانا اللذی جهان داشتیم « و بلغنا اجانا اللذی اجلت لنا » و بدرنگی که ما را نامزد کرده بودی رسیدیم [و بر آنکه خواسته بودی ما را آمدیم اکنون حال ما چه ؟] « قال » کوبد الله ایشان را : « النار مشویکم » آشن بودن کاه شما و جای شما « خالدین فیها » جاوید در آن « الا ماشاء الله » مگر آن مقدار که الله خواست که در آتش نباشند « ان ر بلک حکیم علیم (۱۳۸) » خداوند تو دانائی است راست دان .

* و کذلك ، و همچنان * توكّى بعض الظّالمین بعضاً ، سان را دردست يكنديگرميدهيم وفرا يكنديگرميرسانيم وييكنديگرمي افكنيم * بماكانو ا يكسبون (۱۲۹) ، بآن كردكه ميكنند.

یا معشر البحن و الانس ، ای کروه پریان و مردمان! « الم یأتکم ، نیامد بشما پیش از بن « رسل منکم » فرستاد کانی از شما « یقصون علیکم آیاتی » که میخواندند برشما سخنان من « وینذرونکم » وشما را بیم می نمودند ومی آگاهانیدند

۱ــ مؤلف بنا باختلاف قراء ت < نحسر > آورده است ودر مین مرآن کریم <یعشر > است .

د لقاء یومکم هذا ، دیدن روز شما این روز شما هن (۱) د قالوا ، مقر آیند و کویند : د شهدنا علی آنفسنا ، کواهی دهیم بر خویشتن د وغرتهم الحیوة الدّنیا ، و فرهیفته کرد (۲) ایشانرا زندگانی این جهانی د وشهدوا علی انفسهم ، و کواهی دهند برخویشتن د انّهم کانوا کافرین (۱۳۰) ، که درین جهان کافران بودند.

فاك > آن [فرستادن رسل وتعزیر دشمنان] و أن لم یكن ربّك > ازبهر
 آنست تا بدانند كه خدای تو بر آن نیست و نخواست * مهلك القری بظلم > كه
 مردمان شهرها را هلاك كند به بداد * و أهلها غافلون (۱۳۱) > و اهل آن شهرها [از كار خدای واز رستاخیز] غافل ونا آگاه .

 ولکل درجات > و هر کس را امدازه ای است و بابهای (ممّا عملو1 > از آنچه میکنند ازنیکی و بدی (و ما ر بّك بفافل عمّا یعملون(۱۳۲) > و خداوند تو از آنچه میکنند نا آگاه نیست .

« وربّك الغنيّ ، وخداوند تومى نياز است « فوالرّحمة ، با مهربانی (ان يشأ يذهبكم، اكر خواهد بسرد شما را از دنيا « و يستخلف من بعد كم مايشاء ، و تواند كه پس شما در زمين نشاندآنييه خواهد از خلق خويش « كما انشأ كم من ذريّة قوم آخرين (۱۳۳) ، حنانكهشما را آفريد از بژادگروهان ديگر كه پيشوا بودند(٣)، و توانست .

د ان ما توعدون آت ، آنچه شما را وعده میدهند و سم مبنمایند آمدنی است و و ما انتم بمهجزین (۱۲۴) وشما آن نهایدکه پیش شید (خ).

قل یاقوم ، گوی ای قوم ا « اعملوا علی مکانتکم ، همین که میکنید

۱-چنیناسندر نسخ موجود ، و درپسنر موارد این کتاب«هن∢مترادف«است»میباشد. ۲ – ج : فریفته کرد . ۲ – ج : پیش اذین بودند . ۶ – ج : سوید .

میکنید (۱ آنیعامل ، که من اینکه می کنم می خواهم کرد (فسوف تعلمون ، آری آگاه شید (۱) و بدانید (من تکون له عاقبة الدّار ، کسه پیروزی سرانجام کراست « الّه لایفلح الظّالهون(۱۲۵) » ستمگاران برخویشتن پیروزوسودمند نیایند .

« و جعلوا لله» و خدایرا کردند و بریدند د ممّا ذرا » از آنچه آفسید « من الحرث و الانعام » از کشت و چهار پای « نصیباً » بهرمای « فقالواهذا لله » میکفتند این یك بر الله راست « برعمهم » بآن گزاف کفتن خویش میگفتند « وهذا لشرکاننا » و آن دمگر بیر را میگفتند که آن انبازان ما است با خدای « فما کان لشرکانهم » هرچه انبازان ایشانرا بودید (۲) « فلا یصل الی الله » بخدای نمی رسیدید (۳) « وما کان لله » و هرچه خدایرا بود « فهویصل الی شرکانهم » بانبازان ایشان میرسیدید (۱ ش) « ساء مایحکمون (۱۳۲) » بدکارمیکردند و کثر داوری و ناسزا بخشی .

« و کذلك زين » وهمچنان بر آراست « لكثير من المشركين » فراواني را از مشركان « قتل اولادهم » كشتن فرزندان ايشان « شركاؤهم » انبازان ايشان بر « ليردوهم » تا ايشان اهلاك ميكردند « و ليلبسوا عليهم دينهم » و دين ايشان بر ايشان شوريده ميكردند « و لو شاء الله » و اكر خدا خواستي (ه) كه ايشان تكنند « ما فعلوه » تكردندى (٦) « فذرهم ومايفترون(١٣٧) » كذار ايشانرا و آن دروخ كه مسازند .

« و قالوا » و گفتند « هذه انعام و حرث » آن چهار یابان را وآن کشت

۱ ـ ج : شوید. ۲ و ۳ و ۶ ـ چنین است در نسخ موجود، و در < ج > در اینگونه موارد بیدال آخرمیآورد، رجوع کنید شرجهٔ آیهٔ بعد: لوشاءاللهٔ مافعلوه.

٥ و ٦- الف: خواستيد ... نكردنديد .

را که خود حرام کرد. مودند بتانوا * حجر ، که آن حرام است و محرم بر خلق

* لایطعمها، بنچشد آنرا * الا من نشاء ، مگر آنکه میخواهیم * بزعمهم ، بگزاف

کفت ایشان * و أنعام حرّمت ظهورها ، و چهار پایانی که پشتهای ایشان حرام

میداشتند بر نشستن * و أنعام لاید کرون اسم الله علیها ، جهاریایانی که بر کشتن آن

خدایرا نام نمی بردند * افتراء علیه ، این همه میکردند بدروغ ساختن بر خدای

* سیجزیهم ، پاداش دهد الله ایشانوا * بما کانوا یفترون (۱۲۸) ، بآن دروغها که

مکتند .

« وقالوا ما فی بطونهده الانهام » و میگمتند آنحه در شکمهای این جانوران است ازبار « خالصة لذکور نا » حلال است مردان ما را خوردن آن « ومعرّم علی ازواجنا » وحرام کرده است برزنان ماخوردن آن ، « وان یکن میته » واگر آنچه در شکم آبستن بود مرداری بود « فهم فیه شرکاء » خوردن آن مردان و زنانوا حلالست « سیجزیهم وصفهم » آری پاداش دهد الله ایشانوا بآن صفت که میکردند [خدای خوش را بتحلل حرام و تحریم حلال] « انه حکیم علیم (۱۲۸) » الله دامای است راست دان .

« قد خسر » زبان كارشدند و نوميد ماندند « الذين قتلوا او لادهم » ايشان كه فرزندان خويش را كشتند « سفها بفيرعلم » بسست رأيي و بي خردي بي هيچ دانش « وحرّموا مارزقهم الله » وحرام كردند آنچه الله ايشانرا روزي كرده سود « افتراء على الله » بدوغ نهادن برخداي « قد ضلّوا » سراه شدند و كم كشتند « وماكانوا مهمتدين (۱۲۰۰)» و بر راه راستنو دند .

النوبة الثانية

٤٩١

قوله تعالى: « و روم تحشرهم جميماً بامعشر الجنء مينى: ثم تقول يامعشر الجن. مروزك جن و انس را همه برانگيزانيم ، و در موقف قيامت بداريم ، كوئيم : « يا معشر الجن » . « و يوم تحشرهم جميماً » يعنى كفارالانس والشياطين . آنروزكه كفار مردم واولاد شياطين همه بهم آريم، فنقول : يا معشر الشياطين ! كوئيم: اى گروه شياطين! اى اولاد امليس ! « قداستكثرتم من الانس » بالاعواء والاضلال . بس فراوان مردم را از راه بيرديد ، و عمل بد برايشان آراستيد » و قال اولياؤهم » مينى اولياء الجن من كفارالانس ، آن كفار مردم كه اولياء شياطين اند وموافق ايشان و بفرمان ايشان اند : « رئااستمتع بعضنا بعض » استمتاع ايشان بيكديگر آن بودكه موافق بكديگر و اشلال بودند ، وطاعت يكديگر داشتند ، گفار مردم طاعت شياطين داشتند ، و تعزير و اشلال بودند ، وطاعت فعل برايشان آبود هواها و مراد نفس ايشان بود برايشان آراستند ، تا فعل آن برايشان آسان بود .

کلیی گف: استمتاع انس بجن آن بود که مردم سفر میکردند در بیابان موحش، بشب فرو می آمدند د، و از طوارق می ترسیدند، میگفتند: اعوذ بسید اهل هذاالوادی من شرسفهائه فریاد میخوانم بسید قوم این وادی ازشر بدان ایشان. باین گفت خودرا درجوار وپناه ایشان می داشتند، وایمن میخفتند، واستمتاع جن بانس آن بود که میگفتند: لقد سو دتناالانس حین فرعوا الینا وعاذوا بنا چون انس بایشان تعوذ میکردند، و در خسود میکردند، و در خسود بغلط وفرهیب (۱) می افتادند . اینست که رب العالمین گفت: دو انه کان رجال من الانس بعوذون برجال من الانس

١ – ج : وريفت .

« و لمغنا اجلنا » يعنى قالت الانن: و لمغناالهوت الذي اجلتانا، والظاهر اله البعث والحشر . پس وب العالمين ايشانوا جواب دهد ، و كويد : « النار مثويكم » المعقاءكم . « خالدين فيها الا ماشاء ألله » من المقام في الله تنا والمكت في القبر والوقوف في المعظم . « الا ماشاءالله » يعنى الا من شاءالله ، وهم من سبق في علم الله انهي يسلمون و يؤمنون ، فمنهم من آمن قبل الفتح متل عمير بن وهب و خالد بن الموليد و عمروبن العاص و جبير بن هطعم و جماعة ، ومنهم من آمن بعد الفتح عكرمة بن عمرو و الحارث بن هشام و حكيم بن حزام و سهيل بن عمرو و ضرار بن الخطاب و صفوان بن الميه و عبد الرحمن بن ابي بن خلف و ابوسفيان بن حرب و ابوقحافه و مفوان بن الميه و عبد الرحمن بن ابي بن خلف و ابوسفيان بن حرب و ابوقحافه وغيرهم ، وقبل : « الا من شاء الله » من اخراج اهل التوحيد من النار. « ان رمك حكيم عكم النار لمن عساء ، « عليم » لمن لا يعصيه ، وقبل : «حكيم» حكم للذين استثنى بالتوبة والتصديق ، « عليم » علم ما في قلوبهم من البر" .

« و كذلك نولتي بعض الظالمس معضاً » ـ اى كما خذلنا عصاة البعن والانس ، كل بعض الظالم ، وقيل نسلط نكل بعض الظالم ، وقيل نسلط الطالم الى بعض حنى يضل معضاً . وقيل : نننقم من الظالم ، وقيل نسلط الطالم على الظالم ، يدلعايه قوله (ص): «من اعان ظالم السلطه الله على الى مرهم خيارهم ، واذا سحط على قوم و آلى امرهم شرارهم وقال ما لك بن دينار: وفي الله عن المنازلة: ان الله جل جلاله قال افي اعدائي ، عالم الله عن الى الله لا اله الا انا عن الى الله الا انا الله لا اله الا انا الله الا انا الله الا انا الله الا الله الك الملوك ، و ملك الملوك ، قلوب الملوك يدى » ، الحديث الى آخره ، ذكر ته في آلى عمران .

« يا معشر اليهن والانس » _ يعنى يا جماعات البهن والانس! يقال: جاءالقوم
 معشر معشر و عشار عشار، اى: عشرة عشرة . يعنى يقال أبم يوم القيامة في وقتحف وهم.

« يا معشر الجن والانس» ، « الم يأتكم أرسل منكم » ـ خلاف است ميان علماء تفسير و المه أدين كه جن را رسول فرستادند جنانكه انس را يا نه ، مقاتل كفت: بعث الله أرسلا من البعن الى الجن ، و بعث أرسلا من الانس الى الانس ، فذلك قوله « الم يأتكم أرسل منكم » اى من انفسكم ، الجن الى الجن ، والانس الى الانس . كلبى كفت : كانت الرسل قبل أن يمت محمد (س) يعثون الى الجن والانس جميعاً . ابن عباس كفت : كانت الرسل قبل ان يمت محمد تبعث من الانس ، و أن محمداً بعث الى الانس والجن جميعاً، فذلك قوله « انى رسول الله اليكم جميعاً » مجاهد كفت : الرسل من الانس ، والنفر من الجن ، ئم قراً « و لو الى قومهم منذرين »

يشترين علماء بر آنند كه ابن عباس كفت و مجاهد . يعنى كه رسولان همه اذ انس بودند ، و ببعن و انس فرستادند ، كه مصطفى (س) را ببعن و انس فرستادند ، پسهاين معنى (الم يأتكم » اين كاف وميم در (يأتكم » خطاب باحن وانس است ، وكاف و ميم در (منكم » خطاب با انس اسب خاصة ، و روا باشد كه رسول جن رسول رسول انس باشد ، جنانكه آنجا كفت : (و اذ صرفنا اللك نفراً من البعن » الاية . و سمى الله عز و جل رسل عيسى رسله ، فقال تعالى: (اذ ارسلنا اليهم اننين فكذبوهما » ابن عباس كفت : رسل البعن هم الذين استمعوا القرآن ، و ابلغوه قومهم ، يعنى الذين (قالوا انا سمعنا قرآناً عبماً » ، فهم بمعنى الرسل .

• يقصون علكم آياتي ، _ يعني يقرؤن عليكم آيات الفرآن ، « و ينذرونكم » اى يختوفونكم « لقاء يو • كم هذا » ، وهو يوم القامه ، « قالوا » يعني الفريقين من الجن والانس « شهدنا على انفسنا » اى اقررنا بالكفر ، « و عرتهم الحيوة الدنيا » _ ابن سخن رب العزة مى كويد مامطفى (مر) كه: اى محمد ازندگاني دنيا و دوستی دنیا ایشانرا فرهیفته (۱) کرد ، و از دین اسلام برگردانید ، تا از سر فرهیب (۲) بآخرت آمدند ، و برخویشتن کواهی دادند که : در دنیا کافر بودند . و این آنگه باشد که جوارح ایشان بسخن آید ، و بشرائی ایشان کواهی دهد .

« ذلك » _ اى ذلك قصصنا عليك منامرالرسل و أمر عذاب من كذب بها من الامم ، لانه « لم يكن ربك مهلك القرى بظلم » _ اين را دو معنى گفته اند : يكى آنست كه : بظلم منه على غفلة من غير تنبيه و تذكير ، يعنى : لم يكن ليهلكم دون التنبيه و التذكير بالرسلو الايات ، فيكون قد ظلمهم. هذا كتوله : « و ماكان ربك ليهلك القرى بظلم و اهلها مصلحون ، معنى ديكر آنست كه : بظلم منهم حتى يبعث اليهم رسلا ، يعنى: لم يكن ليهلكم م ، فان رجعوا و الا لم اتاهم العذاب ، كما قال تعالى : « و ماكنا معذبين حتى نعيت رسول ، فيناهم ، فان رجعوا و الا اتاهم العذاب ، كما قال تعالى : « و ماكنا معذبين حتى نعيت رسول » .

د ولکل درجات- ای: و لکل امهٔ من المؤمنین والکافرین منازل و درجات مقا عملوا فی الثواب والعقاب علی قدر اعمالهم فی الدنیا . م گوید : هر کس را درجتی است و منزلتی فردا در ثواب و عقاب ، هم نیکانرا و هم بدانرا . نیکانرا درجات است که در نیکی متفاوتاند ، و ثواب ایشان متفاوت ، و بدان را درجات است که در بدی متفاوت اند، وعقوب ایشان متفاوت .

و ربك الغنى > _ يعنى عن عبادة خلقه . « ذوالرحمة > بخلفه فلا يعجل عليهم
 بالعقوبة « ان يشأ يذهبكم > يعنى اهل هكة « و يستخلف من بعدكم > يعنى خلقاً

١ ـ ج : فريغته . ٢ ـ ج :فريب .

آخر (كما انشأكم) اى خلفكم ابتداء (من ذرية قوم آخرين) يعنى آباءهم الماشين، وقيل : اهل سفينة فوح. قال عطا، (ويستخلف من بعدكم ما يشاء) يريد به الصحابة والتابعين .

ان ما توعدون ٤- من العذاب والقيامة « لآت ٤ لكائن، و و ما انتم بمعجزين؟
 يعنى سابقين الله بأعمالكم الخبيثة حتى يجزيكم بها ، ويقال : (بمعجزين ٤ اى بفائتين، بقول لما فاتك : قد اعجزنى ، وكذلك الممتنع عليك ، تقول : قد أعجزنى ، فيحتمل وما انتم بممتنمين من عذابنا اذا حل بكم.

«قل یا قوم اعملوا علی مکانتکم» ـ قراءت عاصم روایت ابو بکر بجمع است: «مکانتکم» . باقی د مکانتکم» خوانند علی التوحید، یعنی: سیروا سیر کم، والزموا عادتکم. تهدید است نه دستوری، چنانکه جای دیگر گفت د اعملوا ما ششم»، دلی عملی ولکم اعمالکم »، «لکم دینکم ولی دین». یقول: «اعملوا علی مکانتکم انی عامل علی مکانتی، میگوید: شما همان که میکنید میکنید، و چنانکه هستید می باشید، که من اینکه میکنم میخواهم کرد (۱)، و چنانکه هستم خواهد بود (۲). می باشید، که من اینکه میکنم میکنید این اینکه عمتم خواهد بود (۲). حمزه و قبل هی منسوخة، نسختها آیة السیف. «فسوف تعلمون من تکون له عاقبة الدار » حمزه و کمانی «یکون » بیا خوانند. باقی بتاه معجمهاز فوق. «من تکون له عاقبة الدار » یعنی الجنة ، انعن ام انتم ؟ اینجا سخن تمام شد. پس گفت: یا محمد! «انه لایفلح الظالمون» لی سلام دن کفر مالله . و قبل : «لایفلح الظالمون» ای : لایملخ امانیه .

« و جعلوا لله مقا زراً» _ از ایند (۳) حکایب اسب از نهادهائی کــه اهل جاهلیت نهاده بودند میان خویش و میان الله و میان بتان ، از نهادهای بد و بنیادهای

۱- ج: خواهم کرد . ۲ – ج: خواهم بود . ۳ – ج: ازاینجا .

کژ ، و این آن بود که کفار عرب عادت داشتنه که چون تقربی کردندی (۱) یا نذری یا صدقه ای دادندی بجیزی از مال خویش ، دو تیر زدندی ، یك تیر را گفتندی که: این آن خدای آسمانست ، و آن بدوریشان و مهماناندادندی، وخود از آن بخوردندی . و یك تیر را گفتندی که : این بتان را است ، و بخرج بتان و سدنهٔ ایشان کردندی اگر باد یا ستور جیزی از بهرهٔ خدا یا بهرهٔ بت او کندی گفتندی : باك نیست که خدای آسمان یی نیاز است ، و اگر چیزی از بهرهٔ حت با بهرهٔ الله افتادی (۲) آنرا می بازجای کردند

سدی کفت: کشته زاری (۳) که ایشانر ا بود، بدو قسم می نهادند: یك قسمالله را ، و یك قسم بحرا . اگر قسم بحرا آفت رسیدی، و برنیاوردی ، ازقسم الله بر گرفتندی، و بخرج بتان و سدنه كردندی (٤) ، و اگر قسم الله آفت رسیدی، چنان بگذاشتندی (٥) و کمتندی: اگر خدای آسمان خواستی قسم خود بیر آوردی و نمره دادی ، و در انعام همین قسمت نهاده بودند ، پس آنچه نصیبالله بود ، اگر بچهٔ مرده زادی بخوردندی، و آنچه نصیب بت بود بجه مرده كه زادی بنخوردندی، و آنر ابزر كداشتندی (۲) . پس الله ایشان را ذم كرد باین قسمت كه كردند ، گفت : «ساء ما بحكمون » _ اذ بجعلون الدنیة فی القسم لله ، و قیل : «ساء ما بحكمون » حیث صرفوا ما جعلوه لله علی جهة التبر "ر الی الاوثان ، وقیل ، و خوان معیشر بك كما مؤولون ما عدلوا فی القسمة ان مأخذوا منی

۱ و ۲ـ افعال شرطی در این دو مورد و در جملانی کسهمیان شمارهٔ ۱ و ۲ قرارگرفه اند عموما درنسخهٔ الف بادال در آخر آنها آمده امد .

٣ - ج : كنت زارى . ٤ - الف : برگرفنديد . . . كرديدبد .

ه و ٦ اینفعلهای شرطی و افعال شرطی دیگری که میان شباره ه و ٦ قرارگرفته اند در نسخهٔ الف با دال در آخر آنها آمده اند .

الانعام Y۶۶

ولا يعطوني . كماثي خواند: ‹ بزعمهم ، بضم ‹ زا ، و بافي قراء بفتح ‹ زا ، خوانند، و درين كلمت سه لغت است : المزعم والزعم والزعم ، كالفتك و الفتك والفتك ، والود والود والود ، شريحقاضي كفت : ان لكل شيء كنية ، وكنية الكذب زعم . < وكذلك » اى : و مثل ذلك الفعل القبيح ﴿ زَينِ ، بضم ﴿ زَا ، ﴿ قَتَلَّ مُرْفَعُ، د اولادهم » بنص د شركائيم » بخنض ، اين قراءت ابيرعامر است ، و معناه زيّن لهم قتل شركائهم اولادهم ، و قراءت عامه < زيَّن ، بفتح « زا ، است ، « فتل ، بنصب « اولادهم » بخفس ، « شركاؤهم » برفع ، يعنى: زينَّن لهم شركاؤهم قتل اولادهم . وشركاء درين موضع شياطين اندكه مزيمنان اند فواحش را بر آدميان ، چنانكه آنجا گفت حكايت از ابليس : « اني كفرت بما اشر كنمون من قبل » . وكل ما اطعته في معصية الله ، فقد اشركته معاللةً. و قيل : شركاؤهم سادتهم و كبراؤهم الذين يطيعون في معصيةالله. از آن است که کو مند فر دا: «رينا انا اطعنا سادتنا و کيراء نا ، » وگويند: « فيل انتم معنون عنا من عذاب الله من شيء » ؟ وقوم يكو بند: « بل مكر الليلوالنيار إن تأمر وننا ان نكفر بالله»، و قومي كويند: « لولا انتم لكنا مؤمنين»، در تخاصم در موقف و در دوزخ « تخاصم اهل النار » . و درقراءت ابن عامر شركاء قرنا ، بود ياران وهام دينان (١) و بنزديك بيشتر اهل عرببت اين قراءت 1بن عامر نامرضي اسبكه اين تقديم وتأخير بعمد جز شاعران در ضرورت شعر استعمال نکر دواند .

« وکذلك زين ، اين علف است بر آن فعل بدكه ازايشان(۲) حكايت كرد،، ميگويد : چنامكه بر آراست بر ايشان شياطين آن فعلهاى بد و نهادهاى كژ ، همچنان بر آراست برايشان قتل فرزندان از سم دروبشى وعار ، آنگه گفت : « ليردوهم ، اى : ليهلكوهم فى النار ، « و ليلبسوا علمهم دينهم ، ليخلطوا و بدخاوا عليهمالشك فىدينهم ،

١ - ج : همدينان . ٢ - ج : ازشان .

و كانــوا على دين اسمعيل ، فرجعوا عنه . پس خبردادكــه هرچــه ايشان كنند، همه بمشيت الله كنند ، كفت : • ولوشاءالله مافعلوه ، اى لوشاء ان لن يفعلوه ، اكر خدا خواستىكه ايشان آن نكنند نكردندى (١) • ففرهم وما يفترون ، من التكذيب لفولهم فى الاعراف: والله امرنا بها ، وفيل: ففرهم وما يفترون من أن لله شريكاً .

و وقالوا هذه انعام ، يعنى البحيرة والسائبة والوسيلة والحامى، وحرث يعنى الزرع الذى جعلوه لاونانهم، دحجر، يعنى حرام حرموها، و جعلوها لاصنامهم، ومنه قوله: دحجراً محجوراً ، اى حراماً محرماً ، و اصله المنع، يقال : حجر و محجور تحجر كذا، اى منعته منه، والحجر العقل للامتناع به من القبيح. يقال : حجر و محجو و حجر و حجر المنعنى المنع بالتحريم ، روايت خفاف است از بوعمرو و حجر ، بضمحا . « لا يطعمها الا من نشاء ، و دكان مشيتهم انهم جعلوا اللحوم والالبان للرجالدون النساء . « بزعمهم ، اختلاف قراعت در آن همان است كه درآيت پيش . معنى آست كه الله مى كويد : اين تحريم انعام وحرث دروغى است از جهة ايشان ، و نهادى كه از بر خود نهاده اند . « و انعام لايذ كرون اسم الله عليها ، انعام حرمت ظهورها ، كالسائبة والبحيرة والحامى ، « وانعام لايذ كرون اسم الله عليها ، ما يذبحونها للاصنام خنقاً او وقذاً . قال مجاهد : كانت لهم من انعامهم طائفة لايذ كرون اسم الله عليها ، و لا في عن ، من شأنها لو ركبوها او ولدوها او ذبحوها لم يذبحونها ، تم قال : « افتراء على الله ، اين همه را ميكويد كه درين سه آيت برف . ميكويد: اين همه ميكردند بدروغ ساختن برخداى . واين افترا بخدا آنست برفتاى ودير الله الهرنا بها ، .

وقالوا ما في بطون هذه الانعام ، ميگفتند : آنچه درشكمهاى آنجانوران
 است ، يعنى آنچه از بحيره وسائبه زايد د خالصة لذكورنا ، يعنى خاصة لذكورنا .

١ ـ الف: اگر خدا خواستيد ... نكردنديد .

میکوید : علی الغصوص مردان ما را حلال است ، وزنـانرا نیست ، یعنی که مردان در کار اصنام واوثان قیام میکنند ، وباین معنی شرف دارند برزنان، « ومحرم علی ازواجنا » ای نسائنا . هذا ان خرجت الاجنّة حیّة ، و ان کانت میتة اشترك فیهالرجال والنساء . زجاج گفت : «محرم » با لفظ « ما » شود نه با معنی ، از بهر آنكه « محرمة » نگفت، و «حالصة » با معنی ما شود نه با لفظ ، و « ما » بمعنی جماعت است ، یعنی : جماعة ما فی بطون هذی الانعام .

« وان یکن میتة » و اوات بو بکر از عاصم « تکن » بتاء است ، « میتة » بنصب ، یعنی وان تکن النسمه میتة . قراءت بوعمرو و نافع و حمزه و کسائی یکن بیاء است ، « میتة » بنصب ، یعنی : و ان یکن ما فی بطون هذه الانعام میتة . ابن کشیر « یکن » بیاء خواند ، « میتة » برفع ، و ابن عامر « تکن » بتاء خواند ، « میتة » برفع ، و ابن عامر « تکن » بتاء خواند ، « میتة » بأن است که «کان » بمعنی وقع است باحدث ، یعنی : و ان تقع میتة . تانیث با لفظ شود و تذکیر بامعنی . «سیجزیم وصفهم ای یاموسفهم الکذب ، لقوله « و تصف السنتهم الکذب » والوصف والصفة واحد ، کالوزن والزنة . « انه حکیم » فیما حرم و أحل د علیم » بماحرمو ، علی انفسهمما لم یأه رهم به . رب العزة جل جلاله دربن آیت خبر داد که ایشان هم در حکم خطا کردند که نه از حق جل جلاله پذیر فتند و نه بفرمان وی حلال حرام کردند ، و هم در تمثیل و قیاس جل جلاله پذیر فتند و نه بفرمان وی حلال حرام کردند ، و هم در تمثیل و قیاس فرق کردند .

« قد خسرالذین قتلوا اولادهم سفهاً بغیر علم » ـ این در شأن قومی عرب فروآمده از ربیعه ومضر و غبر ایشان ، که دخترانرا زنده درکور میکردند ، و آن شیطان بر ایشان آراسته بود از سه درویشی و عار و انفة جاهلت که درسرایشان بـود ، چنانکه آنجاگفت . د زبّن لکثیر منالمشرکین قتل اولادهم شرکاؤهم . قیس بن عاصم الممنقری سید اهل و بر آمد بررسول خدا و مسلمان شد، آنکه درمیان سخن میگفت : انی وأدت تسع بنات لی ، فقال له رسول الله (س) : د اذبح عن کل واحدة منهن شاه . فقال ازلی ابلا . فال : د فاتحر عن کل واحدة جزوراً ».

و روى في بعض الاخبار ان دحية التلهى كان كافراً من ملوك العرب ، فلتا اراد أن يسلم ، اوحى الله تعالى الى النتبى (س) بعد ماكان صلّى الفجر : يا محمد ! ان الله يقر الكالسلام ، و يقول : ان دحية التلهى يدخل عليك الان و يسلم . قال: فلمّا دخل المسجد ، رفع رسول الله (س) رداء ، عن ظهره ، و بسطه على الارض بين يديه ، قال: يا دحية ا هاهنا ، وأشار الهردائه، فيكي دحية من كرم رسول الله (س)، ورفع رداء و قبله و وضعه على وأسه و عينيه، فقال: بأني من له هذا الرداء ، موقال : يا محمدا ماشر الطالالسلام اعرضها على ". فقال: «ان تقول الا الها الهمتحمد رسول الله ". فقال: يارسول الله ! اني ارتكبت الخطيئة و فاحشة كبرة " ، فما ذا كفارته النام المرتنى ان أقتل نفسي قتلتها، وان امرتنى ان أخرج من جميع مالى خرجت . فقال رسول الله (س) : « وماذ الديا دحية ! عقال: كنت رجلاً من ملوك الرسول الله (س) منذلك حتى نزل جبر ثيل ، فقال : « يا محمد ! ان الله يقر الك السلام ، ويقول: قل لدعية وعزتي وجلالي اتك كاتا قلت الله الااله الاالله ففر تلك كفر ستين سنة " ، فكيف وسول الله (س) ، وقال : « الهي ! غفرت للحية قتل بناتك » ا قال: فبكي رسول الله (س) ، وقال : « الهي ! غفرت للحية قتل بناتك ؟ ا قال: فبكي رسول الله (س) ، وقال : « الهي ! غفرت للحية قتل بناته بشهادة واحدة ، فكيف لا تعفو للمؤمنين صغائرهم بشهادات كثيرة عه!

قدحسرالذبرز قتلوا اولادهم سفهاً بغیر علم » ـ ای بغیر حجة ، کقوله: «هل عند کم من علم » ای : من حجة . « وحرموا ما رزقهم الله » من الحرث والانعام «افتراء علی الله » الکدب حین زعموا اربالله امرهم بالتحریم « قد شلّوا » عن الهدی، « و ماکانوا میتدین » .

النو بةالثالثة

قوله تعالى: ﴿ ويوم نحشر هم جمعاً يا معشر الجن ﴾ الابة _ اشارتست باظهار سیاست و عزت ، وخطاب هست با اهل شفاوت ، در آن روز رستاخیز و روز عظمت ، روزی که آتش نومیدی درخر منهای خلایق زنند ، واعمال و احوال ایشان بماد بی نمازی ير دهند كه: ‹ وقدمنا إلى ما عمله ا من عمل فجعلناه هناء منه رأى. ظالمان وستمكاران خمة اندوه و ندامت بزنندكه : « و يوم معض الظالم على مدمه ، كردن همة حماران ومتمر دان فروشكنند ، وآن عملياي خست همجون نُغلّ سازند ، و ، كر دنهاشان نيند : « انا جعلنا في أعناقيم اغلالا » ، وآن عوانان نا ماك و ظالمان بي رحمت را ببارند ، و در سرايردة آتشين بدارند: « انا اعتدنا للظالمين ناراً اجاط بهم سرادقها ». آفتاب و ماه و مسارات را مدود هست روى سياه كر دانند، و اين كويرزوال مكويند كه: « إذا الشمس كتورت . و اذا النجوم انكدرت » . برقدر ما به هر كسي با وي معاملت كنند . قومي را نداء بردابر د از پیش میزنند ، و قومی را آواز کیر اکر در قفا مینیند . قومی حون در از مبان صدف مي افر وزند . قومي را باين خطاب كر امت مينو ازند كه : «لا تخافوا ولا تحزنوا ، . قومي را باين تازيانة ادبار زنند كه : « اخسئوا فيها ولا تكلّمون ، قوم را ابن خطاب هست شنوانند منعت عزت و اظهار سياست كه: د يا معشر الحزر والانس الم يأتكم رسل منكم يقصون علكم آياتي عنا قومي را ابن نداء كرامت شنوانند بنعت لطف و اظهار رحمت كه : « يا عبادي لاخوف عليكم اليوم ولاانتم تحزنون » .

وربك الغنى زوالرحمة _ اشارت بهر دو طرف دارد همان عزّت و سياست با بيكانكان، همين لطف و رحمت با دوستان . ﴿ الغنى » يشير الى عزّه ، و ﴿ ذوالرحمة » اخبار عن افضاله . فهم فى
 يشير الى لطفه . ﴿ الغنى » اخبارعن جلاله ، و ﴿ ذوالرحمة » اخبار عن افضاله . فهم فى

سماع هذه الاية مترددون بين صحو ومحو ، و ببن اكرام و اصطلام ، و بين تقريب و تذويب ، واسطى كفت : الغنسّى بذاته ، ذوالرحمة بصفاته ، الغنى عن طاعة المطيعين، ذوالرحمة على المذنبين .

 ان ما توعدون اآن » _ آمدنی آمده کیر ، و رفتنی شده کیر ، و این روز روشن تاریك شده کیر ، و غرور دنیا روزی بسر آمده کیر . جوانمردی را دیدند که بی علتی می لنگید ، گفتند : چرا می لنگی ؟ گفت : فردا بخارستان خواهم رفت . گفتند : تا فردا ! گفت : فردا آمده کیر ، و این پرده دربده گیر ، و رسوا شده کیر ؟! تا کی از دارالفروری سوختن دارالسرور

تا كى از دارالفرارى ساختن دارالقرار!

ای جوانسرد ۱ این حیات دنیا باد است ، تا بنگری از دست رفته است . این دنیا همچون خندهٔ دیواقگان است ، و کریهٔ مستان ! دیوانه بی شادی خندد ، و مست بی اینوه کرید . دنیا مثال یخ است در آفتاب نهاده ، و نبهیب میگذارد ، یاشکر که در دهن نهاده و می ربزد ، آری ! بس شیرین است بطعم ، لکن کدازنده بهجرم ، تا در دهن نهادی کداخت . دنیا نظاره کاهی خوش است ، حلوة خضرة ، لکن تا بندگری گذشت ، و تادل دروستی رفت . لولا الموت لادی کل الناس الربوبیة . اگر ذّل مرک نیستی، از اطراف عالم آواز ۱ انا ربکم الاعلی به بر آمدی . این چندین صدرها بینی ازخواجگان خالی شده ، و پس از آنکه چون کل بر بار بشکفته بودند ، از بار بریخته، و در کلخته ، چون که عبرت نگیری و در سرانجام کار خود اندیشه نکنی ۱۴ رب العالمین میگوید : و فسوف تعلمون من تکون له عاقبة الدار ، آری ! بدانید که این دنیا تا کجا رسد ، و سرای پیروزی وجاوبدی کر ارسد ! به بنید که درویشان شکسته را بر مر کب کر امت

باش تا کل یابی آنها را که امروزند جزء

باش تا کل بینی آنها راکه امروزند خار این عزیزانی که آنجا کلستان دولت اند

تا ندانی و نداری شان بدینجا خار و خوار گلبنی کاکنون ترا هیزم نمود از جور دی

باش تا در جملوه آرد دست انصاف بهمار

١٧- النوبة الاولى

قوله تعالى: « و هوالذى انها جنّات » او آنست كه رزها آفريد و ساخت « معروشات » هست از آنكه جنته آن بسته و كار آن ساخته « و غير معروشات» وهست از آنكه جنته آن بسته و كار آن ساخته « و غير معروشات» زار « مختلفاً اكله » جدا جدا طعم آن ميوه « والزيّنيون والرّمان » وه زيتون و انار « متشابها » هام دكك(() « وغير متشابه » ونه هام طعم (؛) « كلوا من ثمره » ميخوريد از ميوه و بر آن « اذا اثمر » چون ميوه آرد « و آنوا حقه » و حق آن بدهيد « يو م حصاده » روز درودن آن « ولاتسرفوا » و در كزاف مرويد و انداز » در مكذاريد « انداز » در مكذاريد انه لا له دوست ندارد كزاف كاران را .

و مینالانعام ، و ساخت ازچهارپایان « حمولة ، آنها که ببار رسیدهاند
 وکار را شایند « وفرشآ ، و ازآن بیجها که آن نیز بیار نوسیدند ، یا خود بار را نشایند
 « کلواهما رزقکمالله ، میخورید از آنچه الله شمارا روزی داد « ولاتتبعوا خطوات

۱ _ ج : افكنده . ۲ _ الف : وخرمابانان ! ۳ _ ج : هم رنگ. ٤ _ ج : هم طعم .

الشّیطان » و در پی کامهای **دیو** مروید • انه لکم عدوّ مبین(۱۴۳) »که او شما را دشمنی آشکارا است

« ثمانیة ازواج ، هشت تماکه جهار جفت انده هریای و رد آن دیگر و من الضآن اثنین ، ازمیس دو، یکی نر یکیماده « و من المعز اثنین » واز بر دو (۱)، یکی ماده « و من المعز اثنین » واز بر دو (۱)، یکی نر یکیماده « و من المعز اثنین » واز بر دو را بکی بر یکیماده « و من المعز اثنین » یا کرد الله « ام الاثنیین » یا آن دو ماده ؟ « اماً (۲) اشتملت علیه ارحام الاثنیین » یا آن دو ماده بر آن مشتمل است از سجهٔ نا زاده نیز (۳) « نیتونی ، خبر کنید مرا « بعلم » بحجتی « ان کنتم صادقین (۱۳۰۱) » اگر می راست گوئید که الله این کرد. « و من الابل اثنین » و از شتر دو ، یکی نر یکی ماده « و من البقر اثنین » و از کاو دو ، یکی نر یکی ماده « و من البقر اثنین » ما از نو نر حرام کرد « ام) الانثیین » یا آن دو ماده « اماً (۱) اشتملت علیه ارحام الانثیین » یا آنچه در شکم شتر ماده است و گاو ماده ، ورحم ایشان بر آن مشتمل « ام کنتم شهداء » یا شما حاسر بودید « اذ و صبح مالله بهذا » آنگاه که وصیت کرد الله شمارا باین فمن اظلم، کست ستمکارتر برخوبشتن « ممن افتری علی الله کذبه » از آن کس که دروغی سازد بر الله لایهدی الله و الشال الله بهذا » ان سراه کدند مردمانرا بی دانش « ان الله لایهدی بیست ستمکاران برخوبشتن بیست.

قل > کوی ای محمد ا « لااجد ، نمیاه « فیما اوحی اللی » در آنچه
 پیغام دادند بمن « محرماً » حرام کرده ای « علی طاعم یطعمه » برهیج جشنده ای

١ ـ ج: واد نزينه دو . ٢ ـ ج: ام ما . ٣ ـ الف نارادا بيز ، ٤ ـ ج: ام ما . ٥ ـ الف: يش يبوند (؛)

که آنرا چشد « الا ان یکون میته » مگر که مرداری بود « اودما مسفوحاً » یا خونی ربخته « او لحم خنزیر » یا کوشت خوك « فاقه رجس » کسه آن بلید است « او فسقاً » یا کشته ای که کشنده آن از طاعت خدا سرون شد ، اهل نفیرالله به » و آنرا برنام معبود ناسزا کشت « فهن اضطر » هر کسه بیجاره ماند فرا خوردن مردار « غیر باغ » نه ستمکار « و لاعاد » رنه افزونی جوی « فان ربّك غفور رحیم (۱۳۵)» خدای تو آمرزگار است ومی بان

و على الذين هادوا حرّمنا ، و برايشان كه جهود شدند حرام كدويم حكّرة على الذين هادوارد ، انكشب پاى ناكشاده ، وسنب ناشكافته و ومن البشر والفنم ، واز كاو و كوسفند و حرّمنا عليهم شحومهما ، حرام كرديم برايشان ببه آن هردو و الأما حملت ظهورهما ، مكر آنجه در استخوان بشت نفسته بود و او الحوايا ، يا برحرب رود و او مااختلط بعظم ، يا دنه كه در استخواني يبوسته و ذلك جزيناهم ، آن بداش ايشان كرديم و بيغيهم ، ستمكاري أيشان و وانا لصادقون (۱۳۱) ، وما مي راست كوئيم

فان كذّبوك > اكرترا دروغ زن كيرند فقل ربّكم > كوى خداوندشما
 فورحمة واسعة > با خشايش فواخ است و لا يرن ناسه > اما بازندار مد زور كرفتن
 وى < عن القوم المجرمين (۱۹۲۷) از كروم مجرمان .

د سیقول الذّین اشر کوا ، میگویند ایشان که انباز گرفتند با خدای دو افغاله ، اگر الله خواسنی (۱) د ما اشرکنا ، ما انباز نگرفتیمی (۲) با وی دولا آباق نا ، ونه بدران ما و لاحر منا من شیء ، ونه حرام کردیمی چیزی (۳) د کذلك کذّب الذّین من قبلهم ، همچنین دروغ زن گرفتند ایشان که پیش ازبشان

۱ ـ الف : خواستند . ۲ ـ الف : بگر فتيد .

بودند فرستاد کان ما را دحتی ذاقوا بأسنا ، آنکه که زور عذاب ما چشیدند دقل هل عند کم من علم ، کوی بنزریك شماهیج معلومی ونامه ای ازالله و وجبتی هست؛ د فتخرجوه لنا ، که آنرا بیرون آرید ما را د ان تعبّعون الا الظّن ، پی نمی برید مگر بیندار دو ان انتم الا تخرصون (۱۲۸) ، و نیستند مگر گروهی که دروغ میگوئید . دقل فلله المحجّة البالغة ، کوی آن حبت شمارا نیست ، آن خدای راست حبت تمام درواخ (۱) راست رسیده (۲) بهرجای و بهر کس د فلوشاء ، واگر خواستی (۳) د لهدیتم اجمعین (۱۲۹۱) ، راه نمودی (۶) شما را همکان.

« قل ، كوى ايشان ا « هلم شهداء كم ، بياريد اين خدايان خويش « اللّذين يشهدون ، ايشان كه مى كواهى دهند « انّ الله حرّم هذا » كه الله حرام كرد اين حرث وانعام « فان شهدوا » اكر كواهى دهند فلا تشهد معهم » تو كواهى دهند « فلا تشهد معهم » تو كواهى دهند و فلا تتبع اهواء اللّذين كذّبوا بآياتنا » وبربى بايست ايشان مروكه مى دروغ شمَّارند سخنان ما « واللّذين لايؤ منون بالاخرة » و ايشان كه نمى كروند بروز رستاخيز « و هم بربّهم يعدلون (١٥٠) » وايشان كه با خداى خويش مى هامتا كو ند (ه) .

النوبة الثالثة

قوله تعالى : ﴿ و هوالذى انشأ جنات معروشات › الایة_ معنى انشاء آفریدن است بابتداء بیمثالی ومعیاری ، واختراع آفریدن است بیسببی ، وخلق آفریدن است ر

۱ـ درواخ بعنی محکم ومضبوط ویقین ودرست ومحیق (برهان) درفرهنگها بفتح اول
 آمده ولی در نسخه ج روی دال ضهه گذاشته شده است .
 ۲ ـ الف: درواخ رسیده دراست.
 ۱ درواخ رسیده عبداً میگویند.

تقدیر و ترتیب، و جنّات بستانها است که در آن درخت بود، و البعنه ماجن ای منم، و المنع علی ضریع مانع فی الخلقة بحائط و نحوه، و مانع بالملك الخاص لصاحبه.

• معر وشات ، ماكان لها عروش كالسقوف. ضعاك كفت: این درخت انگور است كه بعضی از آن بردارند از زمین ، و آن ا جفته كنند ، و بعضی از آن هم برزمین بگذارند، و بر ندارند. اینست معنی معر وشات وغیر معر وشات. این عباس كفت: معر وشات آنست كه : درخت آن برزمین منبسط كردد، و ناچار آنرا عرشی وسقفی باید، تا از زمین بر كرفته شود ، و غیر معروشات آن درختان است كه براصول وساق خویش استوار بایستد (۱) چون خرما بنان و امثال آن از انواع درختان . و جهی دیگر بعید كفته اند كه: معروشات آنست كه در بیابان و کوهان خود رست بود، وقیل: المعروشات مالا حائط حولها .

«والنخل و الزرع » _ يعنى انشأ النخل و الزرع ، فأفردهما و هما داخلان فى الجنات ، لما فيهما من الفضيلة . « مختلفاً اكله » _ يعنى حمله و طعمه . سماه اكلا ، لأنه يؤكل . ميكوبد : طعم آن ميوها مختلف است بعضى نيكوتر و خوشتر ، و بعضى فروتر ودون تر، وبعضى ترش، بعضى شيرين ، بعضى تلخ، بعضى خوش، فكل وع من الشمرله طعم غيرطعم النوع الاخر، وكل حب من حبوب الزرع له طعم غيرطعم الاخر.

و والزيتون والرمان - افردهما لما في الزيتون من المنفعة والاقوات، ومافي الرمان من فضيلة اللذاذة في الطعم متشابها في الطعم، غير متشابه في الطعم، متشابه في الطعم، غير متشابه في اللون. دو انار برنگ يكي، و بطعم نه، دو انار بطعم يكي، و برنگ نه. «كلوا من سرء اذا ائمر ، حين يكون غضاً هذه رخصة للمالك ان يأكل عند ادراكه قبل اخراج حة الله منه.

١- ج : بئيسند .

د و آنوا حقه ، _ این ها ، با زرع شود ، وبا نخل شود ، و با الله خود . د یوم حصاده ، نافع و ابن کثیر و حمزه و کسائی بکس «حا ،خوانند ، وبانی بفتح خوانند ، ومعنی هردو یکسانست میگوید : حق آن زرع و آن میوه بدهید ، آن روز که دروید . علما راخلاف است که این حق کدام است . ابن عمر و ابو الدر داء و سمید جبیر و ابو العالیه و مجاهد و عطا کفتند : صدفه ای است سرون از زکوة مفروضه ، که روز دروان (۱) بدرویشان دهند . شعبی گفت : دسته ای است از آن دروده که بدرویش دهند ، و قیل : هوالتقاط السنبل ، و فیه روی عن النبی (ص) ، قال : « ما سقط من السنبل ، . مجاهد کفت : کتابه ایمانی و من المدال ، مناهد عند الصرام ، فیأ کل منه الشعیف و من س . .

اما ابن عباس و انسمائك و محمد حنفيه و جابرزيد و سعيد مسيب و طاوس وقتاده و ضحاك مبكوبند: ‹ و آنوا حقه ، ابن حق زكوة مفروضه است ، و شافهي و فقها اين قول اختيار كرده اند ، و گفتند معنى آنست كه : اعطوا زكوته حي ادراكه ، و هو اكمل ما يكون من احواله ، و يفال : حين كبله سدى كفت و ينخدي و جماعني كه: اين سورة الانهام مكياست، و فريش زكوة بمدينه فروآمد كه يعني اين صدقه اي دو پيش ازنزول زكوة ، بس عشر ونصف العشر كه فرضيت آن بمدينه فروآمد، آنرا منسوخ كرد ابن عباس كمت : سخت الزكوة كل نفقة في القرآن .

« ولاتسرفوا عـ ای: ولاتعطوا کله. این درشأن **تابت قیسی بی شماس** فروآمد، که ویرا پانصد خرماینان بود ، پربار رسده . چون این آیت فروآمد که : « و آتوا حقه یوم حصاده » ، و مردمانرا دید که هر کس صدفه ای میکرد ، وی رفت و آن همه سک روز مدرویشان داد ، و از مهر عال خود هیچ چیز(۲) بنگذاشت ، ربالعز ت گفت « ولا تسر فوا » همه مدرویش مدهید ، که عیال خود ریکام بگذارید امدأ بمن تعول ، نخست

١_الف: درودان . ٢ ـ ج : هيچيز .

برعيالخود نفقه كنيد، وآنچه بسرمى آيدبدروبشان دهيد زهرى كفت: « لاتسرفوا » اى لاتنفقوا في المعقالة، اى لاتنفقوا في المعقالة، الوكان ابوقبيس ذهباً لرجل، فأنفقه في طاعاته الله المهيكن مسرفاً، ولوائفق درهماً واحداً في معصيةالله كان مسرفاً، وفي هذا المعنى قبل المحاتم المعالى: لاخير في السرف في الخير. قال عبد الرحمن بن زيد الخطاب للسلاطين يقول : لاتاخذوا فوق حقكم .

ومن الانعام ، اى : وأنشأ من الانعام، وحمولة ، يعنى ما ادرك الحمل، واطاق العمل، وفوشاً ، هى الصغارالتي لايحمل عليها كالفنم والبقر والاطرالصغار وحمولة آنند كه بكار و بار رسيده اند ، و فوش، آنندكه مبار وكار نوسيدهاند از سپه شنروكاو ، و طر وكار را نشا نند از كوسفند .

کلوا مما رزقکمالله من الحرث والانعام ولا تتبعوا خطوات الشمطان » _ این
 اتباع خطوات آنست که از حموله ، بحیره و سائمه و حامی ساختند، و از فرش وصیله
 ساختند . < انه لکم عدومین » سِن العداوة ، اخر ح آ باء کم من الجنه ، و قال: «لأحتنكن ذرینه» . یس تفسیر حموله و فرش کو د، گفت:

د نمانیة ازواح ۳ ـ هشت تا ، یعنیحپارحفت عرب تا را زوح خوانند ، از بهرآنکه تا وا دوم (۱) است که آنوا جفت کند (۲)، « من الصأن اشین و من المعنو انسن» این تفسیر فرش است .

دومن الا بل اشن ومن البقر انس. این تفسیر حموله است، والضان نوات الصوف من الغنم، والمعز ذوات الشعر قرأ ابن کشیر و ابن عامر و ابن عمر و نمن المعز تتحریك العن میگوید: این هشت تا ضأن است نروماده، وامل است نروماده، و هراست نروماده. رسالعز قمیگوید: این مشركان که این انعام بر حود حرام کردماند ایشانرا

١- يعني بادوم . ٢ - الف : گويند .

کوی: «آلذکرین » منالفان و المعز « حر مالله علی م » دام الانتین » این وسیله که الله ساخت از شأن ومعز، وحرام کرد برشما ، هردونرحرام کرده است یا هردوماده ؟ اگر نرحرام کرده است همه نرهای آن باید که حرام بود ، و اگر ماده حرام کرده است همه مادهای آن حرام باید ، و اگر آن حرام کرده است از شأن ومعز که رحم ایشان بر آن مشتمل است بر بیجهای ایشان همه حرام است ، که رحم برهمه مشتمل است . آنگه گفت: « نیستوی بعلم ان کنتم صادفین » این فسروا ما حرمتم بعام ان کان کم علم فی تحریمه وقوله : « ان کنتم صادفین » میگوید : اگر شما را درین تحریم علمی است ، علم آن بیارید ، و بیان کنید ، واگر میگوئید که این تحریم پدران ما حرام کرده اند : « وجدنا علیها آ آباء نا » آن پدران از که آموختند ؟ واز کجا کر فتند ؟ اگر کوئید که الله فر مود، چنین است .

« ومن الابرانين ومنالبقراخين - ودرشتر و کاوهمچنين کفت. «قل آلذ کرين حرم ام الانشين» ، شتر نرو کاو نرحرام کرد ، و آنرا سائبه وحامي ساخت ، يا شتر ماده و کاوماده حرام کرد ، و آنرا سائبه وحامي ساخت ، يا شتر ماده و کاوماده حرام کرد ، و آنرا بحيره وسائبه کرد «اما اشتمات عليه ارحام الانشين» يا آنجه رحم ايشان بر آن مشتمل است ازبچه نازاد درجمله معني آبت آنست که اگر تحريم از جهت ذکرين است همه نرحراماند ، واکر از جهب انشين، همه ماده حراماند ، واکر از جهت انشين، همه ماده حراماند ، واکر از جهت اشتمال رحم است ، پس همه آنند که رحم بر ايشان مشتمل بود، همه حراماند . ابن عباس ازبنجا کفت : وهل تشتمل الارحام الا على ذکرو أنشى ؟ فلم يحرمون بعضاً ؟!

ام كنتم شهداء اذ وصيتكم الله ،بدا ، حال اهدتم الله فد حرم هذا اذ كنتم
 لاتؤمنون برسوله؛ ميگويد: الله زا ديديد كه اين تحريم كرد، حون برسول ايمان مي نياريد
 با تجه كف ؛ چون حجت برايشان لازم گشت بيان كرد كه اين جزدروغ نيست كه برالله

بستند، ونهندة این دروغ عمر و بن لحی بود که تغییر دردین اسمعیل وی آورد، و این سنت تحریم وی نهاد. رب العالمین درشأن وی گفت: ﴿ فعن اظلم من افتری علی الله گذباً لیضل الناس بغیر علم ان الله لایمدی القوم الظالمین ﴾ . پس رب العز ق بوحی پاك ذكر محرمات كرد، و تخطئة ایشان كرد در تحریم حرث و انعام، گفت :

• قالا اجد فيما اوحىالى محرماً على طاعم يطعمه » _ يعنى على آكرياً كله متا حرمته .«الا ان تكون » بتاء منقوطة از فوققراءت مكي است و شامي وحمزه ، يعنى: الا انتكون الاطعمة اوالنسمة اوالنفس اوالعين ميتة . باقى بياء خوانند ، يعنى: الا ان يكون ذلك المحرم اوا لمأ كول او الموجود ميتة ، و قراء ت شامي و بوجهفر «ميته » رفع است و برين قراءت «كان » بمعنى حدوث است ، و «ميتة » رفع بغمله، يعنى الا ان يقم ، او يحدث مته . اصل ميت است و هاء را فزودند مبالفت را .

و الطحال و دم المسك و ماءاللحم الاحس . و اولحم خنز ير فانه رجس ٤- قذر ونيس، و الطحال و دم المسك و ماءاللحم الاحس . و اولحم خنز ير فانه رجس ٤- قذر ونيس، و اوفسقا ؟ اىمفسوقاً به، يعنى مذبوحاً، اومنحوراً فسق فى ذبيحه اونحره ، فذبيح ونحرعلى اسم غس الله ونظم الاية : الا ان يكون ميتة اوفسقاً فانه رجس . و فمن اضطر ؟ اىمن دعته الضرورة الى اكله ، فأكله ، وغير باغ ؟ اى غير قاصد لتحليل ما حرمالله ولاعاد ، اى ولا مجاوز للقصد وقدرالحاجة ، و فان ربك غفوررحم ، يعفر لمن لم يتعد . و غفوررحم ، درين آيت از بهر آن گفت كه خوردن مردار باصل حلال نيست ، و آن قدر كه درين آيت مباح است خوردن آن رخصتى اسب كه الله داد برحمت خويش . ميكويد : حكم بالر خصة كما حكم بالمغفرة . اكر كسى كويد: جونست كه محرمات درين آيت برسه قسم اقتصار كرد ، ودرسورة المائله و بسار برشمرده ازمنخنقه وموقوزه وغير آن ؟ جواب آنست كه حروين آيت كفت ، واينجابر جمله ، كه حجه دربن آيت كفت ، واينجابر جمله ، كه حجه دربن آيت كفت ، واينجابر جمله ، كه

اسم ميته برهمه افتد . اكر كويند : يرون اذانواع ميتات درشرع محرمات بسياراست ازخبائ وسموم وغير آن ؟ جواب آنست كه : الحسين بن فضل گفت درمعنى آيت : قل لا اجد ، يعنى في وحيالقر آن ، قأما وحي السنة فقد حرم اشياء كثيره ، فمنها ما روى ان النبي (ص) حرم يوم خيبر الحمر الانسية ، ولحوم البغال ، و كل ذى ناب من السباع ، و كل ذى مخلب من العلير، و نهى عن اكل الهر وأ كل نمنها ، و قال : « اذا وقعت الفأرة في السمن فان كان جامداً فألفوها ومن حولها ، وان كان ما أما فلاتقربوه ، وعن المقدام بن في السمن فان كان جامداً فألفوها ومن حولها ، وان كان ما أما فلاتقربوه ، وعن المقدام بن معدى كرب ، فال : قال رسول الله (س) : « الا اني اوتبت القرآن ومثله معه ، الا يوشك وجدتم فيه من حال فأحلوه، وما وجدتم فيه من حرام فحرمه ، وان ماحرم رسول الله كما حرمالله . الا لا يحل لكم الحمار وجدتم فيه من حرام فحرمه ، وان ماحرم رسول الله كما حرمالله . الا لا يحل لكم الحمار الا بقي ، ولاكل ذى ناب من السباع ، ولا اقطة معاهد الا ان يستغنى عنها صاحبها ، و من نار بقوم فعلهم ان يقروه ، فان لم يقروه فله ان يعقبهم بمثل قراه ».

« وعلى الذين هادوا عدين : رجعوا عزيرين هوسى الى ما احدوا . هدنا اللك اى رجعنا ، والعرب يسمى بالمستقبل كماسمى يحيى وبعيش ويموت ويعمر ويمجدو وحمد وينريد ويشكر ، وكذلك يهود ، وسمو اليهود لهيدودتهم عن الدين درين آيت بيان كرد آنچه برجهودان حرام است، گفت : « وعلى الذين هادوا حرمنا » مريشان حرام كرديم ، « كل ذى ظفر » يعنى كل ماليس منفرج الاصابع ، ولايمشقوق الحافر ، كالابل والنعامة الاز والبط وما اشبه ذلك . اينقول ابن عباس است و سهيد جبيرو مجاهد و قتاده وسدى ، اما اهل معانى گفتند : يدخل فى ذلك جميع انواع السباع والكلاب والسنانير وسائر ما يصطاد بظفره من الطير . قال ثهلب : كل مالم يصد فهو ذوطفر و ذومخلبماصاد . « ومن البقروالغنم حرمنا عليهم شحومهما» بيه كاو و گوسفند برايشان حرام كرد ، بس بعضى از آن مستثنى كرد ، گفت : «الاماحدات ظهورهما » مگر آن پيه كه و

پشت باشد يابركتف، « اوالحوايا ، ياچرب رود ، « اوما اختلط بعطم ، يادنبه ، وكذلك كل شحم مختلط بعظم ، يعنى ما تعلق من الشحم بهذه الاشياء غير محرم عليهم، وانساحر م عليهم شحوم الكليتين والثروب . عن ابن عباس: ان رسول الله (س)كان قاعداً خلف المقام اذ رفع بصره الى السماء ، وقال: « لعن الله اليهود ثلاثاً . ان الله حرام عليهم الشحوم فباعوها، و أكلوا اثمانها ، وان الله لم يحرم على قوم اكل شيء الاحرم عليم ثعنه . »

« ذلك » اى : ذلك التحريم «جزيناهم بيغيهم » يعنى عقوبة لقتلهم الانبياء ، و بصدهم عن سبيل الله كثيراً ، وبأكلهم الربا و استحلال اموال الناس بالباطل، فهذا البغى . « وانالصادقون » في الاخبار عن التحريم وعن بغيهم . اينست تفصيل محرمات بو حيقر آن، هم آنكه محرمات بر جهودان . ومصطفى (ص) فرامشركان عرب گفت كه : تفصيل محرمات بآن بيغام كه بعن دادند ، وبآن وحيق آن كه بعن كزاردند (۱) همين است .كافران اورا تكذيب كردند و گفتند: فانك لم تصب. ربالعالمين گفت :

د فان كذبوك فقار بكم ذو رحمة واسعة على بتأخير العذاب عنكم ، د ولا يرد "بأسه اى عذابه اذا جاء الوقت ، عن القوم المجرمين » الذين كذبوك بما تقول ابن كيسان الزاهم بي برسيد درمعنى اين آيت ، كفت : جزاء تكذيب رحمت چون باشد ؟ ثعلب جواب دادكه : ذو رحمة واسعة ، اذلم يعاجلكم بالعقوبة. ابن كيسان كفت : قد عوجل من الامم قبل معجمد . قال ثعلب : اولست تقرأ : د وما ارسلناك الارحمة للعالمين ؟ فمن رحمته وشرفه وبركته ومقداره عدد خالقه انه اخر عقوبة من كذبه الى الاخرة ، لأن عيونهم قد وقعت على عينه ، فلحقتهم بركانه بما اخرت عنهم المقوبات الى الاخرة ، فمنهم من اسام بيركته ، ومنهم من رقمة فى الدنيا بيركته صلى الله عليه وسلم .

۱_ ج :کردند .

« سيقول الذين اش كوا » - مشركان عرب چون حجت برايشان لازم كشت، ومدانستند سقين كه آنحه يدست دارند وآنجه باعتقاد كردهاند ازتحريم حرث وأنعام و غير أن باطل است، كفتند : « لوشاءالله ما اشركنا ولا آباؤنا ولاحرمنا ، من البحائر والسوائد وغيرذلك . مشيت خدا حجت خود ساختند ، واين مشيت نه آن مشيت اللهاست درخلق خويش ، چنانكه آنجا كفت : « ولوشاءالله ما اشركوا وماجعلناك عليهم حفيظًا». بلكه مشركان باين مشيت امرخواستند ورضا ومحبت ، يعني : انالله رضيمنا مانحن عليه وأراده منا، والهرنا به، ولولم يرضه لحال بينناوبينه. دعوى كر دند كهالله مارا فرمود، و ازما بیسندید این تحریم که کردیم ، ویدران ماکردند ، واگر خواسته مارا نفرمودی ، و بجای آنکه فرمود باز زدی (۱). وکافران را درین بس حجنّتی نیست ، کهایشان امر بكذاشتند , ودرمشت آويختند ، وامرخدا ديكر است، وارادت ومشت او ديكر . انه جل جلاله مريد بجميع الكائنات غير آمر بجميع مايريد. پس بربنده آنست كه فرمان كوني دارد، واتبتاع آن كند، واورا نرسد كه بعداز ورود امر درمشيت آويزد. رب العالمين كفت: • كذلك كذب الذين من قبلهم حتى ذاقوا بأسنا، جنائكه ترا تكذيب كردند اى محمد! اد كافران، اسلاف اشان و يدران ايشان با انسا همان تكذيب كردند . تشبيه ا منان ما اسلاف متكذب كرد ، وتعرض گفت ايشان كه : « لوشاء الله ، نك. د ، نگفت : بدران ایشان دروغ گفتند، چنانکه ایناندر « لوشاءالله » دروغ گفتند، که اگر معنی این بودی کذب بتخفیف گفتی . چون نسبت ایشان بانکذیب کرد نه باکذب ، معلوم گشت كهكافران دعوى آن ممكر دند ، كه الله ما را باين تحريم فرمود . رب العزة كفت : «قل هل عند كم من علم؟ يعني على ما قلنم من برهان وكتاب منزل؟ « فتخرجوه لنا » ، چنانكه حاى دركر كفت: « قل فأتوا مكتاب من عندالله ، آنگه كفت: « إن تنبعون الاالظن»

۱ ـ الف : واگرخواسید ... نفرمودید ... باززدىد .

لى : ما تتبعونفيما انتم عليه الا الظنّ لاالعلم واليقين . •وان انتم الا تخرصون ، يعنى وما انتم الاكازبون .

ق فلله الحجة البالغة ، بالكتاب و الرسول و البيان. و فلوشاء لهديكم اجمعين ، اخبارعن تعلق مشية الله بكفرهم ، وان ذلك حصل بمشيته ، اذلو شاء لهديكم.
 ق هلم شهداء كم ، بسيويه كفت: « هلم ، اصل هاء است ، فضمتاليها لهم، ، وجعلها كالكلمة . پس قومي عرب آنوا تشنيه وجمع كويند : هلم، هلما ، هلموا، هلم ، ملممن ، وقومي آنوا تشنيه وجمع كويند، واين فسيحتراست، كه اين لفت قر آن است ، وباين قر آن فرو آمد . يقول تعالى : « هلم الينا »، « و هلم شهداء كم » ، و اين بمعنى جمعاست. و«هلم» متمدى آيد ولازم آيد. لازم بمعنى تعالوا است، كقوله : «هلم الينا»، و متمدى بمعنى هاتوا . كقوله : «هلم الينا شهداء كم ، وقر بوا و متمدى بمعنى هاتوا . كقوله : «هلم الينا » الحرث و الأنعاء .

« فان شهدوا فلا تشهد معهم» رب العزّة مصطفى را ميغرمايد كه : تصديق كفت اين محرمان واين شهدامكن، وبصدق ايشان كواهىمده ، كه ايشان دروغ زنان اند، وكواهى بدروغ دهند . « ولا تتبع اهواء الذين كذبوا بآياتنا » _ يعنى : القرآن الذى فيه تحليل ماحرموا . « والذين لايؤمنون بالاخرة » اى لايصدقون بالبعت الذى فيه جزاء الاعمال، وهم الدهرية من الزناوقة، وهم برسيم بعدلون» _ بشر كون وبجعلون له عديلاً .

النوبةالثالثة

قوله تعالى : د و هوالذى انشأجنات معروشات ، الاية _ ديدداى بايد پاك ، از غشاوت غيبت نجات يافته ، و از سرمهٔ توحيد مددى تمام يافته ، تا نظارهٔ اسرار صنابع ربوبيت درعالمخلقيت ازوى درست آيد، و آن آ دار رحمت و آيات و رايات قدرت ودلالات وامارات حکمت بیند درون باغ و بستان، وانواع والوان درختان، تا درهر جزوی از اجزاء مخلوقات ومقدورات صد هزارصنایع و بدایع وو دایع بیند نهاده ، که یکی بیکی نماند. سهلها معطر، بحر ها معنبر، خاکها منور، باغها مزخرف، گلها ملون . یکی سرخ چون چون خون دل مشتاقان ، یکی زرد چون روی زاهدان ، یکی سپید جون دل مؤمنان ، یکی لمل چون جان عاشقان . این همهٔ تأثیر یك نظرحق است که هرسال بکبار بزمین نگرد. چون از آن یك نظر این همه عجائب و لطائف پدیدا آید ، از سیصد و شصت نطر بعد لدوستان گوئی چه اثر نماید ، و چه اعجوبه و چه لطیفه پدید آرد!

د و آتوا حقه یوم حصاده ، ب بند کان دا میگوید که حق این نعمت بشناسید، وبشکر آن قیام نمائید، وبا درویشان مواسات کنید، تا نعمت بماند، ودرویش بیاساید، ودوستی حق شما راحاصل شود . به داود وحی آمد که : یا داود! خواهی که بمن نزدیك شوی، و ترا بدوست کیرم ، رو درویشان را بازجوی ، شکستگان را بنواز، وبایشان تقرب کن ، بلقمهای نان ، بشریتی آب ، تا ایشان ترا دوست دارند ، وبدل خود راه دهند . ای داود! من بردل ایشان اطلاع کنم، هر که را در دل ایشان بینم ، اورا بدستخود گیرم. در لاتسرفوا انه لایح المسرفون » و بوق جوانم دان طر وقت اسراف آست

که حظ نفس در آن است و گرچه حبه ای بود یا ذرهای. بموسی وحی آمد که یا موسی! خواهی که همه آن رود که مراد تو بود، حظ نفس خود درباقی کن ، ومر ادخود فداهٔ مراد ازلی کن . توبندهای و بنده را مراد نیست ، وحظ خود دیدن سیرت جو انمردان نیست، واز خود دازرستن حز کارصد شان نست :

تا با تو توئی ترا به خود ره ندهند جون بی توشدی زدیده ببرون ننهند . « ومن الانعام حمولة وفرشاً ، ـ این باز (۱) نعمتی دیگراست ، و بر بند کان

۱- ج: ناز .

منتی دیگر ، که شما را نه خود باغ و بستان وانواع درختان و میوهای الوان آفریدم و ساختم ، که چهار یایان وجانوران را هم آفریدم ، وشما را مسخر کردم ، ومنافع شما در آن نهادم ، چنانکه جایها درقرآن ازآن منافع خبر داد ، ومنت نهاد ، گفت: ﴿ وَذَلْنَاهَا لهم فمنها ركوبهم ومنها يأكلون » ، « ولهم فيها منافع ومشارب » ، « والانعامخلقها لكم فيهادف، ومنها تأكلون، ، ﴿ و لكم فيها › الاية. جاي ديكر كفت : ﴿ لتركبوها و زينة › گفتا: ونه خودحموانات شمارا مسخر کر دم ، که حمارات هم مسخر شما کر دم : هو سخر لكم الليل والنهار والشمس والقمر و النجوم مسخرات بامر . " آنگه در افضال و انعام ببفزود ، وهمه فراهم كرفت وكفت : هرچه محدثات است ومخلوقات درآسمان وزمين ، شما رامسخر كردم : « وسخر لكم مافي السموات ومافي الارض جميعاً منه ». اين ازبهر آنست که من خداوندی بی نیازم ، بهیچ چیز وبهیچ کس حاجت ونبازندارم. هرچه آفریدم برای بندكان و رهيكان آفريدم : ﴿ هوالذيخلق لكم ما في الارض جميعاً ﴾ . بندة من ! اين همه نعمت ونواخت ازما بين ، وشكر از ماكن . فضل مابين نه فعل خود . عونمابين نه جهدخود. نعمت ما بطاعت ما بكاردار، وشيطان اخواردار، كه او تر ا دشمن است وراهزن. اينست كه رب العزة گفت : « فكلوا مقارزقكم الله و لاتتبعوا خطوات الشيطان انه لكم عدو مسن مآنكه يس ازين آيت لختي نعمتهاي خود متفصل يادكرد، ومحرمات ومحللات از هم جدا کرد ، وهر یکی راگر وهی نامز دکرد ، که ایشانر ا آن روزی کرد: طيبات حلال مؤمنان ماكرا ، و خيشات حرام دشمنان ناماكرا : • الطبيات للطبين والخسثات للخسشن ، آنگه هردو را حوالت ما صفت خود کرد ، و درين آيت اشارت كردكه: • فقلربكم ذو رحمةواسعة ولايرد بأسه عن القوم المجرمين، . كفت: ما را هم رحمت است وهم بأس وشدت. رحمت ازمؤمنان دريغ نيست، وبأس وشدت از دشمنان دور نيست . روزي ياك مؤمنانرا برحمت ما است، ورزقخبيث دشمنانرا از نقمت ما است ، وما

آن کنیم که خود خواهیم، کس را برحکم ما اعتراض نه ، وبرصنع ما جون وچرا نه. آمیمه کنیم بحجت خداوندی و کردگاری وجباری کنیم ، که حجت بالغه بحقیقت ما را است ، وحکم روان وعزت بیکران ما را سزا است . اینسس که گفت جل جلاله :

« قل فلله الحجة البالغة فلوشاء لهديكم اجمعين » - قال النصر ابادى: الخلق كلهم منعهم شدة الحاجة عن معاني رؤية الحجة ، ولوسقط عنهم الحاجات. لكشف لهم يراهين الحجة ، وقال: رؤية الحاجة حسنة ، ورؤيه الحجة احسن منها .

١٨-النوبة الاولى

قوله تعالى : « قل تعالوا » يا محمدا كوى بيائيد « ائل ما حرّم ربّكم عليكم » تا بر خوانم آنيه حرام كرد خداوند شما بر شما « الا تشركوا به شيئاً » ابناز مكيريد با خداى هيچ جيز را () « و بالوالدين احساناً » مى وسيت كنم شما را بنيكو كارى بايدر و مادر « ولا تقتلوا اولادكم » و فرزندان خويش را مكشيد « من املاقی » از بيم درويشي وتنكي نفقه « نحن فرزقتم واياهم » ما روزى دهيم شما را وايشائرا « ولاتقربوا الفواحش » و كرد زشتها مكرديد « ما ظهر منها و ما بطن » ان وايشائرا « ولاتقربوا الفواحش » و كرد زشتها مكرديد « ما ظهر منها و ما بطن » تقلون (والنقربوا النفس التي حرّم الله » ومكشيد تن مسلمانان كه الله حرام كرد خون آن « الا بالحقّ » مكر بقصاص يا رجم زاني پس احسان « درياويد (۲) .

د و لا تقربوا مال اليتيم ، وكردمال يتيم مگرديد دالاً بالتي هي احسن ، مگر بآنچه آن نيكوتر دحتي يبلغ اشده ، تا آنگه كه وي ببلوغ خويش رسد وبرشد

١ - ج: هيچيزرا . ٢ - ج: دريابيد .

خویش د و اوفواالکیل و تمام بیمائیدچون میسیارید د والمیزان ، وتمام سنجید که میسیارید د بالقسط ، بسنگ راست د لا نکلف نفسآ الا وسعها ، بر ننهیم برهیج تنی مگر توان آن د و اذا قلتم فاعدلوا ، وچون (۱) حکم برید (۲) یا توسط کنید راست ید (۳)، یا گواهی دهید راست کوئید د و لو کمان ذاقر یی ، اگر همه آن کواهی بر خویش خویشتن می دهید د و بعهد الله او فوا ، و نذر که با الله کنید بآن وفا کنید، و آن باز آئید د ذاکم و سیمه این آنست که و سیمت میکند الله شما را بآن د له لمکم تذکرون (۱۹۰) ، تا مکریند پذیرید ردربایید والله را یاد دارید.

وان هذا صراطی و آن قر آن راه منست و مستقیماً و راهی راست پاینده و فاتبعوه و بریی راهها جفته نا شایسته مروید و فقیر قل بخته و السّبل و بر بریی راهها جفته نا شایسته مروید و فقیر قل بخته و که آن راهها شما را جدا و پر کنده (٤) کند و عن سبیله و از دراست و دین او و فلکم قلم و صّیکم به و این آنست که الله و میت کرد شما را بآن و لملکم تنمون (۱۹۵۰) و تا مگر پر هیزیده آنید از عذاب و خشم خدای .

« ثمّ آتینا موسی الکتاب ، پس بر ایشان خوانای محمّد ! آنچه موسی
 دا دادیم از تورات « تماماً علی الذی احسن ، تمام کردن نعمت خویش را بر نبکوکاران
 بنی اسرائیل « و تفصیلا لکل شیء » و تفصیل دادن و روشن کردن هر حیز را از
 احکام دین که بکار باید « و هدی و رحمة » و راه نعونی و بخشایش « لعلهم بلقا،
 ربّهم یؤمنون (۱۹۵) » تا مگر ایشان برستاخیز و شدن پیشخداوند ایشان بگروند.
 « و هذا کتاب » و این قرآن نامه ای است « انزلناه » که فروفرستادیم آنرا
 « مبارك » برکت کرده بر فرستادن آن « فاتبعوه » مر پی آن روید « و اتقوا » و
 یه هزید « لعلکم تر حمون (۱۹۵) » تا مگر د شما رحمت کنند
 یه هزید « لعلکم تر حمون (۱۹۵) » تا مگر د شما رحمت کنند

۱-الف: وکه . ۲ - ج: کنید. ۳ - ج: باشید . ۶ - ج: پراکنده .

۱۰ ان تقولوا ، پرهیزید از آنچه فرداکوئد د آنما انزلالکتاب ، نامه که از آسمان فرو فرستادند بیش از ما سریانیان و فرستادند علی طالفتین من قبلنا ، مردوکروه فرستادند بیش از ما سریانیان و عبرانیان ، و وانگناعن در استهم لفافلین (۱۹۵) ، و ما ازخواندن ایشان ناآکاه بودیم و بزبان ایشان .

« او تقولوا » یا کوئید فردا « لوانا الزل علیناالکتاب » اکر برما کتاب فرستادندی (۱) [جنانکه در قوم موسی و عیسی] « لکنا اهدی منهم » ما بآن کتاب حق شناس تر و راهرتر بودیدی (۲) از ایشان « فقد جا، کم بینة من ربّکم » آدک آمد بشما پیغامی روشن پیدا از خداوند شما « و هدی ورحمة » و راه نمونی و بخشایشی « فمن اظلم » آن کیست ستمکار تر درخود « ممّن کذّب بآیاتالله » از آنکس که دروغ شمرد سخنان خدای « و صدف عنها » و در کردد از آن « سنجزی اللّذین یصدفون عن آیاتنا » آدی پاداش دهیم ایشانراکه برمی کردند از سخنان ما درواهدفون عن آیاتنا » آدی پاداش دهیم ایشانراکه برمی کردند از سخنان ما « هواعدفون (۱۵) » بآنچه می بر کشتند .

« هل ینظرون » دربن بازنشستن از ایمان حشم میدارند حیزی را « الا آن تأتیهم الملائکة » نمیدارند چشم مگر آنراکه بایشان آید فریشتگان میرانیدن را «اویاتی ربّک» یا خدای تو آید داوری کردن را « اویاتی بعض آیات ربّک» یا خورشید ازمغرب بر آید ترسانیدن را و بیدار کردن را (۳) « یوم یأتی بعض آیات ربّک آنروزکه آید چیزی از نشانهای خداوند تو « لاینفع نفساً ایمانها » سود ندارد هیچ تن را کرویدن وی « لم تکن آمنت من قبل » که نگرویده بود از پیش « او کسبت فی ایمانها خیر آ » و یا با کرویدن خوش نما انتظروا » کوی

۱ ـ الف: فرستادندید. ۲ ـ الف: بودید. ۳ ـ کذا ؛ ومؤلف ارحدود ترجه خارج شده است .

چشم میدارید « انا منتظرون (۱۰۸) » که ما چشم دارند کانیم[که بشما چه بود] .

« ان الدّبیوفر قوا دینهم ، ایشان که از دین خویش جدا شدند و بی دین ماندند و و ان الدّبیوفر قوا دینهم ، ایشان د و کانواشیها ، و جو ک جو ک (۱) شدند « است منهم فی شیء ، ازایشان در هیچچیز (۲) نهای [تو که رسولی ، و ایشان از است اجاب نه اند ترا] « الّها امر هم الیالله و کانوایشان باخدای استوشمار ایشان بروی « ثم ینبتهم بماکانوا یفعلون (۱۹۹۱) تا خبر کند ایشان ا فردا بآنچه میکردند.

النوبة الثانية

قوله تعالى : « قل تعالوا اتل ماحرم ، _ ابني عباس كفت: ازبنجا تا آخرسه
آيت ازمحكمات قر آن اند ام الكتاب ، كه الله كفت درصدر سورة آل عمر ان . • تعالوا ،
اين تعالى اصفاء استوحسن استماع واستقبال امر ، نه آمدن بياى، وفي معناه قال (٣) الشاعر :
تعالوا ندارى جهدنا عـن قلوبنا فيسوشك أن نيقي بغير قلوب

«اتراماحر"م ربّسکمعلیکم، ای افرأعلسکم الذی حرمالله میگوید: کوش فرادارید ونیکو بنیوشید ای شما که تحریم حرث و انعام کردید، تا برشما خوانم آنچه الله برشما حرام کردد، د ان لاتشر کوا به شیئا ، ای : هوأن لاتشر کوا ، وفیل معناه : حرم ربکم علیکم ان لاتشر کوا ، وفلا صله است ، کقوله تعالی وتقدس : د ما منعك ان لاتسجد ، ای تسجد ، و قبل : اوسی ان لا تشر کوا به شیئاً و بالوالدین احساناً ، یعنی اوسیکم بالوالدین بر اً .

مصطفى (س) گفت: «من احب ان ينسأ لهاجله، وبزاد فىرزقه فليبر والديه، وليصل رحمه، قال ١**١٩ الوليد**: النسء فى الاجلروالزيادة فى الرزق قد فرغالله منهما، و

١ ـ ج : جوق جوق . ٢ ـ ج : هيچيز ١ ـ ج : يقول .

جزء هشتم

لكنه يصحالتُهبدنه في بقية اجله، وهو النسء في الاجل والزيادة في الرِّزق.

« ولا تقتلوا اولادكم » _ يعنى دفنالبنات و هن احياء و هى الموؤدة . « من الملاق » خشية الغقر و العار ، يقال : الهلق الرجل فهو مملق ، اذا افتقر. مصطفى (ص) كفت : « من كانت له انفى فلم يشدها ولم يهنها ولم يؤثر ولدهعليها و يعنى الذ كور _ ادخله الله البعنة ». قال: « ومن عال ثلاث بنات او مثلهن من الاخوات ، فأد يهن و رحمهن حتى يعنيهن الله ، اوجب الله له البعنة » . فقال رجل: يا رسول الله ! او اتنتين، قال: « او اثنتين ، قال: و او احدة، لقال: واحدة ، وقال (ص) : « من حمل طرفة من السوق الى ولد عكان كحامل صدقة حتى يضعها فيهم ، وليبدأ بالاناث قبل الذكور ، و من رق للاناث كان كمن بكى من خشية الله ، ومن بكى من خشية الله ، و

« ولاتفربوا الفواحت ما ظهرمنها و ما بطن » - ابی عباس وضحائد وسدی کفتند : اهل جاهلیت بظاهر زنامستقبح میداشتند ، امیا در باطن روا میداشتند ، واز آن تحرج نمیکردند . رب العالمین دربن آیت ظاهر و باطن زنا حرام کرد . مجاهد گفت : فاحشه ظاهر ، الجمع بین الاختین بود که در جاهلیت روا میداشتند ، و همچنین زنی که پدران ایشان بزنی کرده بودند ، نکاح وی روا میداشتند . رب العزة در اسلام هر دوحرام کرد ، گفت « ولاند کموا ما نکح آ باؤ کم » ، وقال : « ان تجمعوا بین الاختین ، این فاحشه ظاهر است و فاحشة باطن زنا است ، و در جمله هرچه مکروهات است و نا شایست و نا شایست و نا شایست و باطن عمل دل ، که آنرا ایستدیده در تحت این آیت شود . ظاهر عمل جوارح است و باطن عمل دل ، که آنرا ایت و اعتقاد گویند .

و لا تقتلواالنفس التي حرمالله الا بالحق ، _ و حقها ما قال النبي (س) :
 لا يحل دم امريء مسلم باحدي ثلاث : كفر بعد ايمان ، و زناً بعد احصان، وقتل نفس بغير نفس . ‹ ذلكم وصيكم به » _ اي ذلك التحريم امركم بلزومه والاقامة عليه . ‹ لعلكم

تفلحون ، لكى تعقلوا ما نهيكم عنه وما امركم به.

« ولا تقربوا مال اليتيم الا بالتي هي احسن ؟ _ احسن آنست كه در مال وي بسلاح تصرف كند ، و در آن قيام نمايد ، بحسبت يا بمزد بر عدل بنزدبك حاجت ، و آميختن درمال وي برنصف و اقتصاد بر تمول وانتفاع، تا آنكه كه يتيم بالغ شوه ، وبرشد خويش رسد . حد " اشد " گفتهاند كه : حد بلوغ است بآن نشانها كه شرع بيان كرده بر اختلاف علما با قوت عقل تمام ، ورسيدن بآن حال كه حسنات وسيئات بروى نويسند. علمي و سدى كفتند : من ثماني عشرة سنةالي ثلائين سنة . والاشد جمع في قول بعضهم، واحده شد ، كالضر والأسر والأسر والأسر والأسر" والأرس" ، وفي قول بعض البصريين هو واحد ، وهو قوة الشباء عند ارتفاعه ، كما ان شد النهار قوة الضياء عند ارتفاعه ، و معني الاية: حتى يبلغ اشده، وتونسوا رشده ، فند فعو، حينئذ اليه ، كقوله : و فان آنستم منهم رشداً فادفعوا اليهم اموالهم » .

• وأوفوالكيل؟ - اتموه من غير نقص ، «والميزان» يعنى وزن الميزان «بالقسط» اى بالعدل لابخس ولا شطط، لازبادة ولانقصان . ميكويد: تمام پيمائيد وراست سنجيد نه زبادة و نه نقصان . آنگه گفت : «لانكلف نفساً الا وسعها » ـ در كيل ووزن برهر كسى آن نهيم كه طاقت دارد . اگردهنده را تكليف زبادت دادن كنيم، نفسوى طاقت ندارد ، وبتنگ آيد، وهمچنين ستاننده را اگر تكليف كنيم كه حق خود را كم كند طاقت ندارد . معنى ديگر گفتهاند : «لانكلف نفساً الا وسعها » ـ ميكويد : چون هر دوبحد طاقت در كيل ووزن عدل بجاى آورند ، اگراندكى درآن فرو شود كه طاقت بدريافت آن مي نرسد ، ايشان را بزماى نيست ، كه بر هر كسى آن نهندكه طاقت دارد .

واذا قلتم فاعدلوا ولوکان ذاقر بی ، _ میگوید : اگر شما را میان مردم حکم
 سازند ، ومیانجی کنند ، بداد حکم کنید و براستی بیمبل ، اگر جدآن حکم خویشان

شما را بود یا بر ایشان بود، ودرکواهی دادن همچنین کواهی راست دهید، وسخن که گوئید بحق کوئید. دوبعهد الله اوفوا ، میگوید: حق شرع در اوامر ونواهی بگزارید، ودر حدودآن تجاوزمکنید، و سوگندها که خورید، و نذرهاکه کنید، بوفاء آن باز آئید. د ذلکم وصیکم بهلعلکم تذکرون ، التذکر الاتعاظ وأن لایغفل قلبك عن ذکر الله و نهیه .

«و ان هذا صراطی ، حمزه و کسائی « و ان هذا ، یکسر الف خوانند . باقی بفتح الف خوانند ، و قراءت عامه قراء « وان ، بتشدید نون است مگر ابن عامر تنها ، که وی بتخفیف نون خواند ، وهمچنین عامه قراء « صراطی ، بسکون یا خوانند ، مگر ابن عامر که وی بفتح یا خواند ، و ابن کثیر و ابن عامر « سراطی » بسین خوانند ، وحمزه میان صاد و زا . با قی بصاد خالس . « و أن هذا صراطی » اگر بفتح الف خوانی عطف است بر أن لاتشر کوا ، یا معنی آنست که: و لأن هذا صراطی ، و اگر بفتح بکسر الف خوانی بر سبیل ابتداء است . اصل سخن « و هذا صراطی » است و « أن ، بکسر الف خوانی بر سبیل ابتداء است . اصل سخن « و هذا صراطی » است و « أن » تاکیدرا در آوردند . « و أن هذا صراطی ستقیماً » _ یرید دینی دین الحنیفیة اقوم الادیان . همود تا نام سول الله بن مسعود قال : خط لنا رسول الله (ص) خطآ ، ثم قال : « هذا سبیل الله » ، م خط خطوطاً عن مینه قال : خطآ لنا رسول الله (ص) خطا ، ثم قال : « هذا سبیل الله » ، م خط خطوطاً عن مینه صراطی مستقیماً فاتموه و لا تتموه و لا تتموه السل فتفرق یکم عن سماه » . « ذلکم و صکم به » صراطی مستقیماً فاتموه و لا تتموه السل فتفرق یکم عن سماه » . « ذلکم و صکم به » صراطی مستقیماً فاتموه و لا تتموه السل فتفرق یکم عن سماه » . « ذلکم و صکم به » صراطی مستقیماً فاتموه و لا تتموه السل فتفرق یکم عن سماه » . « ذلکم و صکم به » صراطی مستقیماً فاتموه و لا تتموه السل فتفرق یکم عن سماه » . « ذلکم و صکم به » صراطی مستقیماً فاتموه و لا تصور کال سبیل منها شیطان یدعوالیه » . « ذلکم و صکم به » صراطی مستقیماً فاتموه و لا تتموه السل فتفرق یکم عن سماه » . « ذلکم و صکم به » صرا

این آیات را وجهی دیگر است در تأویل ۵ لا ، که در « لاتشر کوا ، است ، و این عارض که در میان این مناهی است از احسان با والدین ، و آن آنست که وقف کنی بر « تعالوا اتل ما حرّم ربکم ، اینجا وقف است ، پس ابتداکنی « علیکم ان لاتشر کوا

اى امركم به في الكتاب العلكم تتقون» لكي تتقوا السل.

به شيئاً ، . معنى آنست كه برشما باداكه انباز نكيريد باخداى هيچ چيز(۱)، و برشما باداكه با پدرومادر نيكوئى كنيد، و بر شما باداكه فرزند خويش تكشيد ، و كرد فواحش نكرديد ، و خون ناحق نريزيد ، و كرد مال يتيم به بيداد نگرديد ، و كيل ووزن و مكيال وميزان راست داريد ، و كواهى راست دهيد ، وبنذور وفا كنيد ، وبر بى نامه الله رويد . اين از آيات محكمات است كه درهيچ كتاب از كتب الله ناسخ آن نيامده ، وهيچ چيز (۱) از آن منسوخ نكشته ، و اين احكام برهمهٔ بنى آدم تا بقيامت روان شده ، اين معنى داكفت: « وأن هذا مراطى مستقيماً فاتبعوه ، يعنى هذه الايات، لأنها المحكمات التي لم تنسخ فى ملة من العلل .

« تم آتینا موسی الکتاب تماماً » _ ایس ثم بر تعقیب تلاوت است ، یعنی :

« تعالوا اتل ماحرم ربکم » ثم قال : تعالوا اتل ما آتینا موسی الکتاب « تماماً علی الذی
احسن » یعنی تماماً علی احسان الله الی موسی بالنبوة وغیرها من الکرامة . میگوید :
موسی راکتاب دادیم تمام کردن نغمت خویش را بروی ، وافزودن احسان خویش باوی ،
یعنی که از اول با وی نیکوئیها کردیم ، که ویسرا پیغامبری دادیم ، و به فرعون و
قبطیان فرستادیم، و بعصا و ید بیضاء و آیات ومعجزات او راکرامی کردیم . اکنون
آن نعمت واحسان تمام کردیم ، که کتاب تورات بوی دادیم، کتابی که در آن بیان احکام

معنى ديكر: • تماماً على الذى احسن • _ يعنى اتماماً لنعمتى بالتنوراة على المحسنين من بنى اسرائيل. تمام كردن نعمت خود را مرنيكوكاران بنى اسرائيل كه ايشاترا وعده داده بودآ فجاكه كفت جل جلاله: • ونريد ان نمن على الذين استضعفوا في الارض ، الى آخر الايتين . رب العزة جل جلاله آن وعده وفا كرد ، وآن نعمت بر

١ ج : هيچيز .

ايشان تمام كرد، وقيل: معناه تماماً على احسانه، اى: احسان موسى بطاعاته، يعنى لبكمل احسانه على الذي يستحق به كمال توابه في الاخرة، وقيل: تماماً لكرامته في الجنة على احسانه في الذيبا.

وتفصيلا لكل شيء وهدى > اىالتوراة هدى من الضلالة و رحمة من العذاب
 لعلم بلقاء ربهم يؤمنون > يعنى بالبعث الذى فيه جزاء الاعمال .

• وهذا > _ يعنى القرآن • كتاب انزلناه مبارك > _ البركة النماء و الزيادة ، فهو بركة لمن آمن به وعمل بما فيه ، وان من بركة هذاالكتاب ما احدالله لنا فيه مما حرّمه على اليههود ، و ما احل لنا فيه من العنائم التي حرمها على من كان قبلنا ، وما فيه من الزيادة في العمل و الجهاد و ما على ذلك من زيادة الثواب . • فاتبعوه > _ اى : اقتدوا به، • و اتفوا لعلكم ترحمون >.

« آن تقولوا ، معنی آنست که : اتفوا آن تقولوا ، میگوید : بتصدیق واستوار داشت رسول من ویدیرفتن بیغام من سرهیزید از آنچه فردا کوئید : « آنما انزل الکتاب علی طائفتین من قبلنا وان کنا عن دراستهم لغافلین ، ـ ای : ماکنا الا غافلین عن تلاوة کتبهم . این خطاب با اهل مکه است ، ومراد انبات حجب است بر ایشان بر انزال قرآن بر محمد (ص) ، یعنی که تا فردا بقیامت نگویند این کفار عرب که : اگر از ما آن میخواستند که از پیشینیان، ما را کتاب دادندی همچون ایشان، کهجهودان و ترسایان را تورات دادند ، و ما از آن غافل بودیم ، و آن زبان ندانستیم . یعنی که بقیامت این سخن نتوانند کفت ، که ما ایشانرا کناب قرآن دادیم ، وفرستادیم ، واحکام آن روشن کردیم ، و باوامر و نواهی فرمودیم .

د او تفولوا لوأنا انزل علينا الكتاب ، _ ابن جواب كفار مكه است كه كفته
 بودند: قاتل الله اليهودو النصارى اكيف كذّبوا انبياءهم! لوجاء نانذير و كتاب

لكنا اهدى منهم . انكار نمودند ، وطعن كردند برجهودان و ترسايان كه تكذيب انبيا و كتابخدا كردند، و گفتند: اگربما پيغامبرىيا كتابى آمدى، ما بهترقبول كرديمى(١)، و راست راه تر بوديمى (٢) . ربالعالمين ايشائرا درين سخن دروغ زن كرد ، گفت : د فقد جاه كم بينة من ربكم وهدى ورحمة على من الفلالة، ورحمة من العذاب، ونجاة من المهلكات . آمد بشما قرآن ، و درآن كافرشديد ، ودروغ شمرديد .

د فعن اظلم ممن كذب بآيات الله ع. يعنى: بالقرآن، د وصدف عنها ، اى اعرض
 عنها ، فلم يؤمن بها . پس بر سبيل تهديد و وعيد كفت: د سنجزى ، اى : فى الاخرة
 د الذين يصدفون عن آياتنا سود العذاب بما كانوا يصدفون ، .

« هل ينظرون ، اى : ما ينظر كفار مكة بالايمان، « الاان تأتيم الملائكة » قرأ حمزة و الكسائي : « الا أن يأتيم » بالياء ، يعنى : الا ان يأتيم ملك الموت وحده بالموت ، « او يأتى ربك » يوم القيامة في ظلل من النمام. « او يأتى مض آيات ربك لا ينفع نفساً إيمانها ، يعنى نفساً كافرة حين لم تؤمن من قبل أن تجيء هذه الاية . « لم تكن آمنت من قبل > .. يقول : لم تكن صدّف قبل طلوع الشمس من مغربها ، اولم تكن كسبت في ايمانها خراً . بقول: لم تكن عملت هذه الانفس قبل طلوع الشمس من معربها ، فانه لايقبل منها بعد طلوعها ، و من كان يقبل منه قبل طلوع الشمس ، فانه يقبل منه بعد طلوعها ، قوله : « او كست في رامانها خراً ، ولي المعل مه الانمان مشروط .

ووله : * او نسبت عي يهامها حيرا * دليل علي الالمعمل هما المهام معروط.
روى ابو هريرة قال : قال رسول الله(س) : * ثلات اذاخر جن لاينفع نفساً ايمانها لم تكن
آمنت من قبل، او كسبت في ايمانها خيراً: طلوع الشمس من مغربها والدجال ودامة الارض،
وقال (س) : * لاتقوم الساعة حتى تطلع الشمس من مغربها ، فاذا طلعب ورآها الناس آمنوا
اجمعون ، و ذلك حين لاينفع نفساً ايمانها » ، م قرأ الاية. و قال (س): * بادروا بالاعمال

۱ و۲_ الف: کردید... بودید .

ستاً : الدخان والدجال و دابة الارمزوطلوعالشمس من مغربها وأمرالعامة يعنىالقيامة و خويصة احدكم يعنىموته .

و حدیقة بن اسیدالففاری گفت: رسول خدا (ص) روزی بیرون آمد ، ، ما جمعی یاران بهم نشسته بوریم ، و مذاکره میکردیم درکار قیامت و شدت و هول آن رسول خدا (ص) چون دانست که ما حدیث قیامت میکنیم ، گفت: رستاخیز پدیدنیاید و قیامت بر نخیزد تا نخست ده آیت به بینند. ده نشان از نشانهای قیامت دخان است و دجال و دابه و طلوع الشمس من مغربها و نزول عیسی و یاجوج و مأجوج و سه خسف یکی بمشرق یکی بمغرب یکی بجزیرهٔ عرب ، دهم نار تخرج من الیمز تطردالناس الی محشرهم ، ویروی نار تخرج من قمرعدن تسوق الناس الی المحشر ، ، ویروی فی المحشر ، ویروی فی المعشر ، ریح تافی الناس فی البحر.

قل انتظروا » يعنى احد هذه الاشياء ، « انا منتظرون » بكم احدها ، وقيل انه
 نسخت بآية السيف .

و در بیان آفتاب بر آمدن از مغرب خبری حامع است بروایت عکرمه ا ابن عباس از رسول خدا (ص)، کفتا : آفتاب که بمغرب فرو میشود ، آن ساعت او ر بآسمان هفتم می برند ، تا بمستقرخویش رسد زیرعرش مجید . پس بوقت صبح دستوری خواهد که از کبجا بر آیم ؟ فرمان آید که : هم از مطلع خویش بر آی از جانب مشرق و او را بتاز کی هرروز نور دهند و روشنائی . پس بآسمانها و درجات بهشت گذاره کند و فرو آید ، حیال المشرق فی سرعهٔ طیران الملائکة ، تا باین آسمان دنیا رسد . آن ساعت وقت انفجار صبح بود . گفتا : روزگار برین نسق همی رود تا بارادت حق قیامت نزدیك کردد ، و جهان همه کفر و فساد و معاسی بگیرد . منکر آشكارا شود ، و امر معروف بردارند ، تا شبی در رسد که آفتاب برعادت خویش دستوری بازگشتن و هد

و قمر همچنان در آفتاب رسد . هر دو سجود کنند ، و دستوری خواهند. دستوری ـ شان ندهند ، تاآن شب سرآند ، و ظلمتروز درآن سوندد ، و این حال اول متبحدان بدانند شبخنزان ، که عادت قیام شب داشتند ، و ایشان اندکی باشند در آن وقت، و در آن زمان ایشان به ون آیند ، و در آسمان نگرند ، و تعجب همه کنند که این شب را صبح نیست ، و ظلمت را پایان نیست ، بسر ورد خویش باز میشوند ، و ماز برآسمان مینگرند ، و هیچ روشنائی صبح پیدا نه ، تا زمانی درگذرد ، وستارگان اول شب باز مدمد آ مند بمكان خوش ، چنانكه هرشت مي ديدند . بدانند كه روزي در ظلمت گذشت و آفتاب نبامد ، همه شب زاری کنند ، و در اوراد خویش سفز ایند ، تا آن شب نیز در گذرد ، و روز همچنان در تاریکی بآن پیوسته ، تا سوم شب بگذرد ، و عالمیان همه بدانند ، و غریو و زاری در جهان افتد ، و از هول قیامت سم در دلها ، و لرزه براندامیا افتد، و مؤمنان آن روزگار ومتعمدان درهر شهری بمسجدها جمع شوند، و تضرع كنند. چون سه شب كنشت ، رب العزة حل حلاله و عز كبرياؤه حيم ثيل را بفرستد، تا شمس و قمر هر دو بهم از جانب مغرب برآیند، نور از ایشان واستده، که ایشانرا همیج روشنائ نه ، بر آن مثال که هر مار ایشانر اکسوف افتادی سیاه بر آیند همچون دوشتر قرین یکدیگر ، منازع یکدیگر ، تاکدام یکی در پیش افتد . اینست · كه ربالعزة كفت: « وجمع الشمس والقمر » .

فال: ﴿ فتدهل الامهات عن اولادها والاحبة عن نمرات فلوبها ، و يجأرون الله بالبكاء والصراخ . فأما الصالحون والابرار ينفعهم بكاؤهم يومئذ ، و يكتب لهم ذلك عبادة ، وأما الفاسقون والفجار فلاينفعهم بكاؤهم يومئذ ، ويكتب ذلك عليهم حسرة › .

بس چون شمس وقمر برآن صفت بسر ألا أسمان رسند ، جبر أيل آيد بفرمان حق جل جلاله ، و ايشان را باز كرداند سوى مغرب ، و در مغرب ددى است كه آنوا

باب التوبه كويند . عمر خطاب كفت : بأمى انت و أمى يا رسول الله ! و ما باب التوبة ؟ فقال : « ياعمر ا خلق الله بابا للتوبة ، خلف المغرب ، له مصر اعان من ذهب مشكلان بالدر والجواهر ، ما بين المصراع الراكب المسرع ، فذلك الباب مفتوح منذخلق الله خلقه الى سبيحة تلك الليلة عند طلوع الشمس والقمر من مغاربهما، ولم يتب عبد من عباد الله توبة نصوحاً منذ خلق الله آدم الى ذلك اليوم الا ولبحت تلك التوبة في ذلك الباب ، نم ترفع الى الله » .

یس چون باز کردند آفتاب و ماه از میان آسمان بسوی مغرب، نه بمغرب خویش فرو شوند، جنانکه هربار میشدند، بلکهبآن در توبت فرو شوند، و پس از آن در فراز کنند ، و استوار ببندند ، که نیز نگشایند ، پس از آن توبت هیچ کس نپذیرند. واسلام هيچ كس بكار نيايد مگر كسي كه پيش از آن مسلمان بوده ومحسن ، فذلك قوله: < يوم يأتي بعض آيات ربك لاينفع نفساً إيمانها لم تكن آمنت من قبل اوكسبت في ايمانها خيراً ». فقال 1بي, بوكعب بأبي انت وامي يارسولالله ! فكيف بالشمس والقمر يومئذ؛ وبعد ذلك ؛ وكيف بالناس والدنيا ؛ فقال: ﴿ يَا اللَّهِ ۚ ! انالشمس والقمريكسبان بعد ذلك الضوء والنور ، م يطلعان على الناس و يغربان ،كماكانا قبل ذلك يطلعان و يغربان، و الماالناس فأنهم رأو ما رأوا من فظاعة تلكالاية و عظميا، فيلحون على الدنيا حتى جروا فيهاالانهار ، و يغرسوا فيهاالاشجار، وبينواالىنيان ، وأماالدنيا فلونتج لرجل . منهم لم يركبه حتى تقوم الساعة من لدن طلوع الشمس من مغربها الى أن ينفخ في الصور، « ان الذين فارقوا دينهم » - بالف قراءت حمزه وكماني است . مي كويد : ایشان کهاز دینخویش جدا شدند ، وبی دین ماندند . باقی « فَرقوا » خوانند بتشدید، يعنيجعلوا دين للله وهو واحد دين ابر أهيم ادياناً مختلفة، فتهود قوم، و تنصر فوم، و تمجس قوم . و گفتهاند : « فرقوا دینهم » آنست که دین خویشیاره یاره کردند، در بعضى تسليم و دربعضى تكلف، دربعضى اتباع و در بعضى مخالفت، در بعضى استسلام،
و در بعضى تحريف، و آنچه رب العزة گفت: • جعلواالقرآن عضين ، هم مريين تأويل
است، يعنى: آنرا اجزا كردند . جزئى بيديرفتند، و جزئى نيديرفتند، چنانكه قومى
گفتند : • نؤمن بيعض و نكفر بعض » ، و آن جهودان اند در آن آيت، تاايشانرا
گفتند: • افتؤمنون بيعض الكتاب و تكفرون بيعض » ؟! و اين • جعلوا القرآن عضين »
مشركان مكهاند، • و فرقوا دينهم » اهل بدعاند تا روز رستاخيز . و آنجا كفت:
« لاتفرقوا فيه » نهى است از آنجه متندعان كردند از تغريق دين خويش .

وكانوا شيعاً بما اى فرقاً و احزاباً . روى طاوس عن ابهى هويرة ، قال : قال
 رسول الله (س) فى هندالاية : • ان الذين فوقوا دينهم و كانوا شيعاً لست منهم فى شىء • و
 ليسوا منك، هم اهل البدع و اهل الشبهات واهل الضلالة من هندالامة .

و روى ابو أمامة عنالنبي (س)، قال : « هم الخوارج » ، قبل: واهل البدع في هذه الامة كليم خوارج وى زاذان ابوعمر ، قال: قال لي على : بابا عمر ! أندرى على كم افترقت اليهود » ؟ قلى: الله و رسوله اعلم . قال : « افترق على احدى و سبعين فرقة ، كلها في الهاوية الا واحدة هي الناجية . اندرى علم كم تفرق هذه الامة » ؟ قلت : الله ورسوله اعلم. قال : « تفرق على الات وسبعين فرقة ، كلها في الهاوية الاواحدة هي الناجية » . م قال على : « اندرى على كم تفترق على كم تفترق فيك يا امير المؤمنين » قال على : « اندرى على كم تفترق عشرة فرقة ، كلها في الهاوية الا واحدة هي الناجية و انت منهم يا با عمر » .

و قال النبى (ص): «ليأتين على امتى كما اتى على بنى اسرائيل حذوالنعل، بالنعل، حتى ان كان منهم من اتى امة علانمة ، لكان فى امتى من يصنع ذلك ، و ان بنى اسرائيل تفرقت على منتين و سبعين ملة ، وتفترق امتى على كلاب وسبعين ملة ، كلهم فى النار الا ملة واحدة ›. قالوا : منهم يارسولالله ؟ قال : ‹ ما انا عليه و اصحابي › . درينخبر اختلاف روايات است واختلاف الفاظ ، وشرح آن برسبيل اختصار در سورة آل عمران رفت .

د لست منهم فی شیء ، ای لیس الیك شیء من امرهم. ` اما امرهم الی الله یعنی لم تؤمر یا محصّد! بقتالهم، فلما امر بقتالهم نسخ هذا، وقیل : لیس علیك من جنایتهم ضرر، انما امرهم الی الله ای یتولی جزاءهم . د م ینبئهم بما كانوا پفعلون ، ای یعاقبهم و بجازیهم .

النو بةالثالثة

قوله تمالی: «قل تمالوا ، الایه _ جلیل و جار ، خدای نرر کوار ، وفادار نیکوکار ، خداوند دادگر ، گشایندهٔ هردر ، آغاز کنندهٔ هرس ، از لطیفی ومهر بانی که که هست بر بندگان، وننده نوازی وکارسازی وخداوندی خودرا که فرا مینمایدبایشان، دربن آیت رهیگان را (۱) بتوحید راه می نماید ، و بر اخلاق پسندیده میخواند ، و از مواحش و کبائر باز میزند ، و آنحه زهر دین ایشان است فرا می نماید ، و از آن پرمیز ممفرماید، همحون طبیب مهربان که سر سمارشود ، وعلت شناسد ، ودارو داند ، کوید: این خود که تر اهلاک کننده است . هرچه ساز کار بود بدان وسیت کند . هرچه زبان کار بود ، از آن پرهیز فرماید . رب العزة بسع رحمت خویش با بنده همین مسکند از شرك برهیز می فرماید ، که شرك زهر دین است ، آن خوری که تر االلهٔ لاینفر أن بشرك به دین است ، آن

شرك دوقسم است : شرك جلى ، و شرك خفى . شرك جلى عبادت اصنام است ، و شرك خفى ملاحظة خلق حجسم اعظام . آن يكمى از مهشت و درجات محروم كرداند، و این یكی از روح مناحات .

س آنکه محرمات و فواحش لختی به شمرد ، و ازآن حذر نمود، و باخلاق سندىده به طاعت الله فرمود ، كفت: عقوق بدر و مادر بكذاريد، و توقير ايشان بردست که مد ، و فه زندان را از درویشی مکشید ، و روزی کمار را درضمان استوار دارمد ، و در نهان و آشکارا کرد خیانت مکردند، وآسروی خویش بمبرید (۱)، واز خوردن مال يتيم برهبز كنيد ، و بيجشم تكريم و شفقت مدو نگريد ، و در معاملات خلق برانصاف روید ، و از مظالم و تبعات دور باشید ، و پیمانه و ترازو راست داربد، تا برستاخیر در مقام تر ازو نجات بابید. ابنست وصت خداوند ببند کان . نوشد و کاردارید تا بر همد. اکر کسے کو مد : احسان با مدر و مادر در قرآن مانے توحمد ساختن چه حكمت است ؟ جواب آنسك كه آدمى در وجودآمد اول ماختراع وايجاد حق، وآنجه وبرا دربایست بود از خلق و خلق و روزی و غیر آنویرا بیافرید، و آنگه بتانیالحال بتريت بدر ومادر . يس وجود كمال ويرا دوسب است: سب اول اختراع حق سحانه و تعالى ، و سبب دوم تربيت بدر و مادر . يس جون الله ويرا بيافريد، برخود رحمت نیشت (۲) از دیر وی ، ویر مقابل آن شکر و نعمت توحید بروی واحب کرد . این برحمت خویش کرد . همچنین جون مادر و پدر سب وجود وی بودند ، از راه ترست و رحمت که الله دردل ایشان نهاد ، شکر آن نعمت تربت بر ایشان واجب کرد باحسان با ایشان از بنجا مناسبت ظاهر کشت میان رحم و رحمت ، مناسبت معنوی بعد ازمناسبت لفظی، از اینجاست که شکر والدین و احسان باایشان در نظر شرع عظیم است و نزرک و ناني توحيد ، تا رب العزة حل جلاله كه ميكويد : « إن إشكر لي و لوالديك ، « الا تعبدو الا اماه و بالوالدين احساناً ، تنسهي باشد خلق راكه ايشان وجود فرزند را سبب آخر اند، چنانكه الله جل جلاله سب اول است.

۱ ـ ج : مبرید . ۲ ـ ج : نوشت .

دوانا قلتم فاعدلوا ، _ سخن چون بعدل رود در عاجل و آجل آنرا تبعهای نبود ، ولیس ذلك الا ذكر الله عز و جل . بو سلیمان كفت : د انا قلتم فاعدلوا ، یعنی ان اكلمتم فتكلموا بد كره . سخن كه كوئید سخن خدا كوئید ، و كتاب اوخوانید ، و حدیث او كنید . بیر بو علمی سیاه قدس الله روحه هر كه كه درویشی سوختهای بروی در شدی، چراغ وی فرا چراغ وی داشتی ، و از درد دل بنالبدی ، گفتی : مردی ام فارغ . شغلی ندارم . كاری ندانم . سروسامان خود گم كرده ام . درغرقاب حیرت دستی می زنم . دستگیری می طلبم . دمسازی میجویم ، تا با من حدیث دوست كند ، من با وی حدیث دوست كند ، من با وی حدیث دوست كند ، من با وی حدیث دوست كند ، من دوست بوی دوست آید :

این دیدهٔ من همه جمالت خواهد طبع دل من بوی وصالت خواهد . بخشای بر آنکسی کهاندرشبوروز در خواب بآرزو خیالت خواهد .

و بعهد الله اوفوا ، قال الجوزجاني: العهود كثيرة ، وأحق العهود بالوفاء الامر بالمعروف والنهى عن المنكر، تأمر نفسك بالمعروف ، فان قبلت منك، و الا رستها بالجوع والسهر و كثرة الذكر و مجالسه الصالحين لترغب في المعروف . نم تأمر غرك ، و تنهى نفسك عن المنكر ، فان قبلت والا فأد بها بالسياحة و التقطع والعزلة و قلة الكلام و ملازمة الصير لتنتبي، فإذا انتهت فإنهالناس عن المنكر .

د ثم آنینا موسی الکتاب تماماً ، الایة ـ ای معمد! پس از آنکه راه شرع نمودی ، و آداب واحکام شرع درآموختی ، و محلات و محرمات روشن کردی ، و مام معروف و نبی منکر فرمودی ، بشارت ده ایشانرا که این نعمت بر ایشان تمام کنم . امروز بروح مناجات و حلاوت طاعات، وفردا بنعیم باقی و فضائل درجات. سنت ما چنین است . ماییغامبران و مؤمنان موسی و بنی اسرائیل راکفتیم: « تماماً علی الذی احسن » . مصطفی محمد عربی وامت و وراگفتیم: « ائممت علیکم نعمتی » ، و تمام نعمت آنست

که چراخ هدایت از روزن رسالت بتأیید الهیت در دل شما افروختیم ، تا بسراط مستقیم راه بردید ، ودر سنت و جماعت راست رفتید ، تا از خوش معترضان و جدال مضطران و تأویل جهمیان وساختهٔ متبدعان آزاد گشتید . اینست که ربالعالمین گفت : « و أن هذا سراطی مستقیماً فاتبعوه » . بر این صراط مستقیم محکم باشید ، وبر پی آن روید ، ومنهج صواب آن دانید ، وسب نجات آن شناسید ، تا بنعیم باقی وسعادت جاودان رسید ، نه بینی که در آخر ورد گفت ربالعزة : « ان الذین فرقوا دینهم وکانوا شیماً لست منهم فی شیء » . ایشان که صراط مستقیم را پی بر نبودند ، و درسنت و جماعت راست نرفتند ، و راههای حیرت و ضلالت بر کرفتند ، نه ایشان امت تواند از روی اتباع ، نه تو شفیع ایشان . نه ایشان را نور بصیرت ، نه جراغ معرفت ، نه سخن بر بینند ، نه اتباع کتاب وسنت . هصطفی (س) ایشانرا میگوید : « یکون فی آخر الزمان دجالون کذابون ، یأتونکم من الاحادیث بمالم تسمعوا انتم ولاآباؤ کم ، فایا کم وایاهم ، لایشلونکه ولایفتنونکم »!

١٩- النوبة الاولى

قوله تعالى: • من جا، بالحسنة ، هركه نيكى آرد • فله عشرامثالها ، او را است فردا ده چندان • ومن جا، بالسّيقة ، وهركه بدى آرد • فلا يجزى الا مثلها ، پاداش ندهند اورا مكر هم چندان • وهم لايظلمون (۱۹۰ » و بر هردو ازما سته نيايد. • قل ، كوى يا محمد ! • انسّى هدانى ربي ، من آنه كه راه نمود مرا خداوند من • الى صراط مستقيم ، بر راه راست . • دينا قيما ، دينى پاينده راست • ملّة ابراهيم ، كيش ابراهيم • حنيفا ، آن موحد مخلص پاك • و ماكان من المشركين (۱۲۰) ، و ابراهيم از انبازكيرند كان نبود با خداى .

« قل ان صلوتی ، کوی نماز من « و نسکی ، و سجود من و قربان من

ومحیای و مماتی، رزند کانی من ومرکی (۱) من له، خدایرا است و ربّ المالمین
 (۱۹۲) ، خداوند جهانیان .

لا شریك له ، با وی انباز نیست (وبذلك امرت ، و بدین فرمودند مرا
 وأنا اوّل المسلمین (۱۹۳) ، ومن اول مسلمانم كه كردن نهاد ویرا .

«قل اغیرالله ابغی ربّا ، کوی جز از الشخداوندی جویم، « و هو ربّ کلّ شیء » واو خداوند همه چیزی است « ولا تکسب کلّ نفس الاعلیها » و هیچ کس چیزی نکند مگر بر خویشتن « ولا تزیر وازره» و بر ندارد هیچ بر دارنده ای « وزر اخری » کرد بد تنی دیگر « ثمّ الی ربّکم مرجعکم » آنگه با خدای است بازکشت شما « فینیّدیم» تا خبر کند شما را « بماکنتم فیه تختلفون(۱۹۳) » بانچه در آن بودند از اختلاف، وجذا جذ (۷) که ممکنت.

« وهوالذی جملکم خلائف الارض ، او آنست که شما را کرد خلیفتان زمین « ورفع بعضکم فوق بعض درجات » و بر داشت شما را زبر یکدیگر بیایها افزونی « لیپلوکم » آنرا تابیازماید شما را « فیما آتیکم » در آنجه شمارا دادسیاس-دار یابد یا ناسیاس « آن ربّک سریع العقاب » که خداوند تو نا سیاسان را زودگیر است « والّه لففور رحیم (۱۳۵۰) » وسیاس داران را آمرزکار و بخشاینده.

النوبة الثانية

قوله تعالى : ‹ من جاء بالحسنة فله عشر امثالها › _ قراءت يعت**بوب ‹**عشر › بتنوين است ، ‹ امثالها › برفع ، ومعناه : فله حسنات عشر امثالها ، اى امثال الحسنة

۱_ج: مرگ . ۲_ج: مخالفت .

التى عملها. باقى باشافت خوانند ، ومعناه : فله عشرحسنات امثالها . قومى كفتند : حسنة دربن آیت توحید است ، و سیئه شرك ، میكوید جل جلاله : هر كه فردا در قیامت توحید آرد ، كه در دنیا موحد بوده ، و خدایرا بیكانكى شناخته ، و شرك نیاورده ، عمل وى مضاعف كنند ، یكى را ده نویسند ، وبده جزا دهند ، و هر كه شرك آرد كه در دنیا مشرك بوده، جزاء خود بیند مثل فعل خود ، بسزاىخود ، وآن جزاء آتش دوزخ است ، وعقوبت جاودان ، یعنی كه این عقوبت مثل آن عمل است. كه آنعمل اعظم الدنوب است ، و این آتش اعظم الدنوب است ، و این آتش اعظم المقوبات ، و ذلك قوله تمالى : « جزاء وفاقاً » اى وافق العمل ..

قومی گفتند: آیت عام است در حسنات وسشات ، یعنی: من عمل مناالمؤمنین حسنة کتبت له عشرحسنات ، و من جاء بالسبئة ای الخطیئة فلا یجزی الا جزاء مثلها ، لایکون اکثر منها . میگوید: نیکوکار را نیکی مضاعف کنیم ، یکی ده نویسیم ، و بدکردار را یکی یکی نویسیم ، ودرآن نیفزائیم: آنگه گفت :

« وهم لا يظلمون » اى: ولا يظلمون فتيلا. الفريقين جميعاً ، نه از نيكوكار نيكى كاهيم و نه مزد أو ، ونه بر بدكر دارجرم افزائيم ناكرده. ورسول خدا (س) باين معنى اشارت كرده در آن خبركه گفت: « من صام رمضان وأتبعه بست من شوال ، فقد صام السنة كلها ، فأحسنوا ان شئتم » ، و عن ايى فر ، قال قال رسول الله (س) : « يقول الله عزوجل من جاء بالحسنة فله عشر امثالها و از بد ، و من جاء بالسيئة فجزاء سيئة مثلها او اعفو، ومن تقرب منى ذراعاً ، تقرب منى باعاً ، قو بعنه باعاً ، ومن أتانى يمشى اتبته هرولة ، و من لقينى بقراب الارمن خطبئة لايشرك بى شيئاً ، لقيته بشلها منفرة ، » .

قال ابن عمر : الاية في غير الصدقات من الحسنات ، فأما الصدقات تضاعف سبع

مائة ضعف ، وقال قتاده : ذكرلنا أن نبى الله(ص) قال : ° الاعمال ستة ، فموجبة و موجبة، ومضاعفة و مضاعفة ، و مثل بمثل ، فأما الموجبتان فمن لقى الله لايشرك به شيئاً دخل البحنة، ومن لقى الله يشرك به دخل النار ، وامنا المضاعفتان فنفقة الرحل على اهله عشر امثالها ، وفقة الرجل في سبيل الله سبع مائة ضعف ، وامنا مثل بمثل ، فأن العبد اذاهم بحسنة لم يعملها كتب واحدة ، واذاهم بسيئة م عملها كتب سبئة ،

وقال سفيان الثورى: لما نزلت: «من جاء بالحسنة فله عشر امثالها ، قال النبي (ص) ﴿ زدني ؟ ، فنزلت : ﴿ مثل الذين ينفقون اموالهم في سسل الله كمثل حمة ، الأية . قال : « يا رب زه امتى، » فنزلت: « من ذاالذي يقرض الله قرضاً حسناً فيضا عفه»؟ الاية . قال : يا رب زد أمتي، فنزلت : « انمايو في الصابرون اجرهم بغير حساب ، وقيل: من جاء بالأيمان فقد جاء بعشر حسنات، و هي المذكورة في قوله تعالى : «ان المسلمين والمسلمات ، الابة ، وكفتهاند : معنى تضعيف آنست كه اعمال بنده امروز درسراي عمل یکی یکی نویسند ، اما فردا در سرای جزا رب العزه گوید : بنده من ! کم تتمنّی علی طاعتك من الثواب ؟ چند خواهي كه تر ادهم از يواب عمل خويش ؟ چندانكه بنده خواهد رب العزة بفضل خود ده جندانكه ننده خواهد دهد بسزاي خود ، والله بسزاي خود بفضل خود دهد. یکی را ده چندانکه شده خواهد دهد ، چنانکه گفت : « فله عشر امتالها » . ديكري را اضعاف مضاعفه دهد ، جنانكه كفت : • فيضاعفه له اضعافاً كثيرة » ، و حكمت هرآنكه «من جاء بالحسنة » كفت، ونكفت «من عمل بالحسنة » آنست كه: اين لفظ شامل است براقوال و افعال و اسرار ، و لفظ عمل جز مراعمال نمفتد، و حسنات بنده هم قول زبان است، وهم عمل اركان، وهم نيت دل، وهمه در تحت ﴿ جاء بالحسنة ، شود، ونيز نه هركه عمل كرد مقبول آمد وشايسته، وبقيامت رسيده، و مواب آن يافته . يسركار آن داردکه بقیامت بری شایسته ویذیرفته و نوی نجات یافته . مردى فرا شيخ الاسلام كفت: خداى از تو عبادت بپذيراد(١) . شيخ الاسلام كفت: مكوى چنين، كهاو اكر خواهد بمذرد، و آنكه بخصمان دهد. چنين كوي: خداي تورا بیذیراد (۱) تا از رستگان باشیم. و گفته اند که این تضعیف حسنات خاصت امت محمّد است، که ایشان دین که پذیرفتند برضا پذیرفتند نه بکر اهمت ، و امتهای پیشنه دین بکراهیت یذیرفتند نه بینی قوم موسی که تاکوه بر سرایشان بنداشتند، دین حق وكتاب خدا قبول نكردند ، و ذلك فيقوله تعالى : • واذ نتقنا الجبل فوقهم ، الاية، و نظمر الاية قوله « من جاءً بالحسنة فله خبر منها ». قيل : فيه تقديم و تأخير ، يعني : فله منها خير، وفيل: يعني بذلك الاضعاف، وهيخيرله، اذ لامطمع للخصوم في الاضعاف، و أنما طمعهم فيعمل العبد، و لان الطاعة على استحقاق العبد، والاضعاف على استحقاق الرب، وقيل: ﴿ فَلَهُ خَيْرِ مَنْهَا ﴾ يعني رضوان الله ، يقول الله تعالى: ﴿ ورضوان مِنَ الله اكبرٍ ﴾. قوله: « قلاانني هداني ربي الي صراط مستقيم» يعني : دين الاسلام. آنكه تفسير كرد، كفت: ‹ دنناً قدماً ، يعنه مستقدماً على نهاية الاستقامة . ابير كثير و ابوعمرو ونافع « قَيْماً » بتشديد خوانند. باقي. قيماً » بتخفف قيممصدر استهمجون كبر وصغر، يعني ديناً ذاقيم اى ذا استقامة تامة . قيتم بوزن فيعل بناء مبالغتاسب دروصف استقامت ، يعني بنهايت استقامت است اين دين ، و بركمال راستي . حكم آن مابت ، شرح آن لازم . نسخ در شرایع آن روا نه ، و ماطل را بدان راه نه ، و اصل آن سه چیز اسب : کتاب و سنت واجماع ، كتاب خدا وسنت مصطفى و اجماع مسلمانان . كتاب و سنت آنند كه رب العزة دريك آيت جمع كرد: « وأنزلنا اليك الذكر لس للناس ما نزل اليهم ، ، و اجماع آنست كه كفت جل جلاله : « و يتبع عيرسميل المؤمنين » . اين سبيل مؤمنان اجماع است . هر که خرق اجماع کند ، کتاب وسنت را رد کرد ، وهر که کتاب وسنت را رد کور ، از دین اسلام بیرون شد .

١ ـ الف: سدد ١

« دیناً قیماً » _ زجاج گفت: دیناً نصب على المفعول به ، یعنی عرفنی دیناً ، و قبل معناه : اتبعوا دیناً قیماً والزموه . و « قسماً » نصب علی الوصف . « ملة » نصب علی البدل، « حنیفاً » نصب علی الحال ، یعنی فی حال حنیفیته و استفامته . و دین السلام را بعلت ابر اهیم وصف کردن از آن است تا خلق در آن رغبت بیش (۱) کنند ، که همه اهل دینها در عرب و عجم ابراهیم را نزرک دارند ، و دینی که وی منسوب باشد در آن رغبت نمایند . روی ان النبی (س) کان اذا اصبح یقول : « اصبحنا علی فطرة الاسلام و کلمة الاخلاس و مله اسنا ابر اهیم حنیفاً و ماکان مشرکین » .

« قل ان صلاتی ونسکی » ای عبادتی زجاج گفت: معنی « نسك اخلاس است درعبادت ، یقال: فلان ناسك ای عابد لله عزوجل، غرمشرك به از نسیکه گرفته اند، وهی النفرة المذابة المصفاة من كل خلط ، و گفته اند : نسیکه قر بان است ، ونسك ذبایح است درجج وعمره . « ومحیای » ـ قراءت عامه قراء نفتج یاء است، مگر نافع که بسکون یاء خواند . یقول : هو یحیینی و هو یمیتنی ، وانا اتوجه بصلاتی و سائر المناسك الی الله عزوجل، لا الی غیره . قال یهان : محیای بالعمل الصالح، ومماتی اذا مت علی الایمان « لله ربالعالم کلها .

 لاشریك له و بذلك امرت عه میكوید: زندكانی من درعبادت وطاعت، و مركمی (۲) من بر ایمان و شهادت، بتوفیق وهدایت خدا است. مرا بدانزراه نمود، و مرا بدان فرمود. < وانا اول المسلمین » ــ ومن اول مسلمانم ازاینامت ودرین زمان ، وقیل:
 و انا اول من استحق هذا الاسم.

« قل اغیر الله » _ این آیت جواب است مشرکان قریش راکه میان خویش و میان وی نصف میساختند در دین ، وممالات میخواستند، که او بایشان گراید بیچیزی،

۱ ـ ج: بیشتر . ۲ ـ ج: مرگ .

تا ایشان با او کر ایند بچیزی ، چنانکه گفت : د و دروا لو تدهن فیدهنون ، میکوید:
ای محمّد : ایشانرا جواب ده : داغیرالله ابهیریا ، به ای اتخذ ربا دوهو رب کل شی ، ،
فی السموات وفی الارش . جز ازالله خدائی جویم ، ودیکری دا بعمبودی پسندم ، و بخدائی
کرم ۱۶ و الله است که خداوند است هرچیز را که آنرا خداوند خوانند ، خدای همهٔ
خداوندان است ، و آفرید کار همگان است ، و کرد کار جهان وجهانیان است .

د و لا تكسب كل نفس الا عليها ، ـ لا تجنى نفس ذبناً الا اخذت به . د ولا ترب وازرة وزر اخرى. اين جواب وليد مغيره است، كه كفته مود : اتبعوا سبيلي احمل اوزاركم . او را جواب دادند كه : لا يحمل احد جناية غيره ، حتى لا يؤاخذ به الجانى . دم الى رمكم مرجعكم ، ـ اين وعيد است ، « فينبئكم بما كنتم فيه ، يعنى في الدين و تختلفون » ـ كمته اند : اين اختلاف ايشان اختلاف است در كار محمد و در قرآن . قومى كفتند : مبدون ، ودرقر آن همچنين طايفهاى كفتند : داساطر الاولين » . قومى كفتند : دانهذا الا سحر يونر ان هذا الا قول الشه . .

دوهوالذي جعلكم ، _ يا محمد ا «خلائف» الاسم الماضة في الارش بأن اهلكيم وأورىكم الارض معدهم هماست كه آ تجا گفت : « ان الارش يرثهاعبادى الصالحون ،، وقيل : «خلائف الارش ، اى سكان الارش مدل الجن ، وقيل : يخلف اهل كل عصر من كان قبله . خليفه آمده مود از س بيشينه اى ، و خلائف جمع است كصحيفة وصحائف ، و سفيئة وسفائن ، ووسيفة و وصائف .

سه كس آنند كهخلاصرا نامزرند درفر آن: يكي آدم . ديگرداود ، سديكر بو بكر صديق . آدم را كفت: « انى جاعل فى الارض خلفة » . داود را كفت: « انا جعلناليخلفة فى الارش، ابو بكر راكفت: « ليستخلفنهم فى الارش » (١). آدم خليفه بود

۱_ آیه راجع خلافت نېست ومؤلف در این مورد تبأویلدستارده است .

ابليس دروطعن كرد، وحسد برد. خلافت با آدهم بماند وابليس بلعنت بازگشت: و وان عليك لعنتى » . داود خليفه بود . جهودان درو طعن كردند . خلافت و يرا بماند ، وجهودان ملمون شدند. و لعن الذين كفروامن بنى اسرائيل » الاية بو بكر خليفه بود ، رافضيان بروطعن كردند ، خلافت او را بماند ، ورافضى بلعنت بماند دربن جهان و درآن جهان ، چنانكه كفت : د لعنوا فى الدنيا والاخرة (۱).

« ورفع بعضكم فوق بعض درجات » _ ميكويد : شما را برداشت زبريكديكر بدرجها ، يكي را بدانش ، يكي را بنسبت ، يكي را بمال ، يكي را بشرف ، يكي را بصورت ، يكي را بصوت ، يكي را بقوت . « ليبلوكم » - اى : ليبتليكم فيما اعطاكم ، ليخبر كم فيما رزفكم ، تا شمارا بيازه ايد بآن نعمت وروزى كه شمارا داد ، تا شكور يابد شما را ياكفور ، مطبع يا عاصي . آنگه گفت : اگر عاصي شويد سريم العقاب واگرمطيع شويد غفور رحيم ام . « سريم العقاب » گفت ، واين عقوب بقيامت خواهدبود ، يعني كه فيامت نزديك است ، و رستاخيز بزودي خواهد بود ، و لهذا قال تعالى : « انتهم يرونه يعيداً ونريه قريباً » ، وقال : «ما امر الساعة الاكلمح البصر او هو اقرب » .

النوبة الثالثة

قوله تعالى: ‹ من جاء بالحسنة فله عشر امثالها › _ فضائر، ‹ ومن حاء بالسيئة فلا يجزى الا مثلها › عدلا . اى خداوندى كه اگر فضل كنى فضل ترا حد نيست ، ور عدل كنى برعدل تو رد نيست . اگر فضل كنى تو ازديكران چه داد وحه بيداد ! ور عدل كنى تو ، فضل ديگران چون باد . ار فضل كنى بفضل سزائى ، ور عدل كنى سزد كه نيفزائى . از فضل اوست كه حسنات بنده يكى ده شود ، و از فضل او سيئات

۱ ـ این آیه ربطی برافضبان ندارد، ومؤلف نأویلی بیموردکرده است .

بعسنات بعل شود . يقول الله تعالى : « فأولئك ببعدالله سيئاتهم حسنات » . روى ابو ذر قال : قال : قلت : يا رسول الله علمني عملا يقربني من الجنة ، ويباعدني من النار . قال : « اذا عملت سيئة فأتبعها حسنة » . قال : قلت : من الحسنات لا اله الا الله ؟ قال : « هي احسن الحسنات » حسنات عابدان در مقام خدمت اند ، و حسنات عابدان در مقام خدمت اند ، و عابدان در مقام خدمت اند ، و عابدان در مقام خدمت اند ، و انس مشاهدت اند . حسنات هر كس براندازه روش حسنات العربي المندازة روش حسنات صديقان اشتياقيست وا ديدار (۱) مولى . زاهدان را خدمت است بر سنت ، مريدائرا معرفت است در مشاهدت ، صديقان را ثنا است در حقيقت . اينست نهايت روش سالكان، و غايت رئيت صديقان، و آغاز جذبة حق . مصطفى (س) برين مقام بود كه زبان ثنا بكشاد ، بنمت دهشت كفت : و لا احسى ثناء علي نفسك » .

« قل اننی هدانی ربی الی صراط مستقیم » - صراط مستقیم را بدایتی ونهایتی است . بدایت سنت وجماعت است ، ونهایت انس یافت وروام مشاهدت . سنت وجماعت آنست که آیات واخبار صفات نا دریافته بجان ورل قبول کنی ، و بتصدیق وتسلیم بیش آنی ، وبراسم وظاهر بایستی (۲)، و بخیال کرد آن نگردی ، واز تکلف وتأویل و ففکر در آن بیرهیزی . بشرط رحت بی زیادت وبی نقصان ، بی قیاس وبی تشبیه وبی کتمان ، و رسایدن آن چنانکه رسید همچنان .

پیر طریقت گفته: هر که از در تصدیق و تسلیم در آید، و برا از اسه شرمت یکی دهند: یا شربتی دهند از معرفت ، تا دل وی جعق زنده کردد ، یا زهری دهند که نفس اماره در زبر قبر او کشته کردد ، یا شرایی دهند که جان از وجود او مست و سر گشته شود از بنجا یافت حقیقت وانس صحبت آغاز کند . لذت خدمت و حلاوت طاعت بیا بد. سرور معرفت در پیوندد . بروح مناجات رسد . پس درشغلی افتد که از آن عبارت نتوان تا آنگاه که همه زندگانی شود در آن :

۱- ج: بادیدار . ۲- ج: بیستی

لیس لی علم بحالی و سوادی عنــك خــالی یــا حیوة الروح مــالی تلك روحی منــك ملأی

خالی نهای از من و نبینم رویت جانی توکه با منی و دیدار نه ای! « قل ان صلاتی ونسکی ومحدای وهماتی للهٔ » ــ من علم انه بالله، علم انه للهٔ »

فاذا علم نفسه لله ، لم يبق فيه نصيب لغبر الله ، فهو مستسلم لحكمالله ، غير معترض على تقديرالله ، ولامعارض لأخيارالله ، ولامعرض عناعتناق امرالله . اين آيت از مصطفى(س) اشارت است فرا مقام مواصلت ، ومواصلت بحق پيوستن است ، وازخود بازرستن ، ونشان اين كار دلى است زنده بفكر ، وزباني كشاده بذكر ، باخلق عاربت ، وباخود بيگانه ، واز تعلق آسوده ، وجحق آرميده .

پیر طریقت کفت: الهی ؛ تارهی را خواندی ، رهی در میان ملاً تنهاست ،
تاکفتی که بیا ، هفت اندام رهی شنواست . از آرمی چه آید ! قدر آرمی پیداست ! کیسه
تمی وباد پیماست . این کار بیش از آرم و حوا ست ، وعطا بیش از خوف ورجاست ،
اما آرمی بسب دیدن مبتلا است . بناز کسی است که از سبب دیدن رهاست ، و باخود
بجفاست . کر آسیای احوال کردان است ، جه بود ، قطب مشیب بجاست :

ای دوست بجملگی تراکشتم من حقاکه دربنسخن نفزرقاست و نهفن کرتوزخودی خود برون جستی باك شاید صنما بجسای تو هستم من.

« قل اغیرالله ابنی ربا » ـ اسواه اطلبحافظاً وراعیاً وو کیلا! وهوالذی کفانی المهم ، و المهمنی الرشد ؟! چون سزد که دیگری را پرستم ، و خدای همکان اوست! از کجا شاید که دیگری ورا پرستم ، و خدای همکان اوست! کجا شاید که دیگری ورا خوانم و کافی مهمات اوست ! جرا بکسی طمع دارم ، و بخشایندی (۱) فراخ بخش اوست! شب معراج با سید کفت سلوات الله علیه : یا محتمد سمیت نفسی معزاً ومذلا، وهم یطلون العزمن سوای! وبطلبون الحاجة من غیری! باسید!

يأكلون رزقى ، و يشكرون غيرى! يا محمّه الم اكلفهم عملالفد ، و هم يطلبون منى · · رزق غد !

و وهوالذی جملکم خلائف الارمن - این آیت است محمّد را هم تهنیت است، وهم مدحت ، و هم بشارت . تهنیت بسزا ، ومدحت نیکو ، و بشارت تمام . خبر میدهد کردگار قدیم ، و رهی دار کریم ، جل جلاله ، که شماکه رهیگان امت محمّد اید وارثان زمین شمالید ، خلیفتان خلق وبهینهٔ ذریت آدم ، امت پیغامبری مهینهٔ خلق عالم ای شماکه خلائق اید ! بکتم عدم باز شوید ، و بر وزنامهٔ خود فرو نگرید ، تا رقم عزل ببنید ، که ما در ازل منشورکایتات بنام امت محمد نوشته (۱) .

« و لقد کتینا فی الزبور من بعد الذکر ان الارض برنها عبادی الصالحون » به بندگانی که خورشید فلك ارادت ایشانند ، مقبول شواهد الهبت ایشانند ، مستقر عهد دولت اسلام ایشانند . لختی صدر اول بودند صحابه مصطفی ، سرهنگان در گاه خدا ، انصار نبوت ورسالت، واشراف دولت اسلام ، وملوك مقمد صدق . حو كی (۲) بآخررسیدند، افر در عالم روش سابقان بیوستند . جلال احدیت بصائر ایشان را سره ه عنایت کشید ، تا بجمال نبوت ورسالت سید انب بیا گفتند ، و بر اتباع سنت مبارك وی كمر بستند ، و بر اتباع سنت مبارك وی كمر بستند ، و بدوستی وی راست رفتند ، لاجرم از حضرت نموت این تحقه یافتند که : « و اشوقاه الی لفاء اخوانی آن صدر اول واین جو گه (۳) آخر آنند که کمترب العزة جل جلاله: « باله من الاولین و نملة من الاخرین » ، و هصطفی (س) مهردو اشارت فرموده ، ولاحقه بسابقه بررسائیده ، و گفته : « مشل امتی مثل القطر ، لایدری اوله خیر ام آخره » ؛ والله اعلم . درسائیده ، و گفته : « مثل امتی مثل القطر ، لایدری اوله خیر ام آخره » ؛ والله اعلم .

١- ج: نشنيم . ٢- ج: جوقى . ٣ - ج: جوق .

سورة الاعراف

١ ـ النوبة الاولى

قوله تعالى

« بسمالله » بنام خداوند « الرّحمن » بخشاينده « الرّحيم ، مهربان .

 المص (۱) ، منم خداوندرانای راستگوی ، همه چیز رانم ، و حق از باطل جدا کنم .

کتاب ، این نامه ای است د انول الیك ، فرو فرستاده آمد بتو « فلا یکن فی صدر له حرج منه ، مبادا که دردل تو گمانی بادا از آن « لتنذر به ، تا مم نمائی و آگاه کنی ، آن « و فکری للمؤمنین) « و یاد کاری است گروید کان را .

* البعوا ، بس روید(۱) ، ما انزل الیکم من ربکم ، آنراکه فرستاده آمد بشما از خداوند شما « ولالتّبعوا ، وس رو مبید (۲) * من دونه ، فرود ازو « اولیاء» هیچ معبودان و یاران و دوستان باطل را « قلیلا ما تذکّرون (۳) ، حون امدال بند میرندرید و حق می دربایید !

« و کم من قریة» و حندا از شهرهائی « اهلکناها » که تباه کردیم، و مردمان آنرا هلاك کردیم « فیجاه ها » بآن آمد « بأسنا » زور گرفس ما « بیاتاً» شمیخون « او هم قائلون ^(۹) » یا نیم روز خفته و ایشان در عفلت .

< فما كان دعويهم ، نبود سخن ايشان وخواندن ايشان وبازخواست ايشان

١ ـ ج : پسرو ماشيد ٢ ـ ج : مباشيد .

« فلنسئلن ، ناچاره خواهم پرسید « الذین ارسل الیهم » ایشانراکه پنغام بایشان فرستاده آمد که پاسخ چه دادید « و لنسئلن المرساین (۱۱) » و ناچار خواهیم پرسید فرستادکان راکه پنغام رسانیدید و جواب جه شنیدید »

فلنقصن علیهم > و ناچار بر هر دو قوم خواهیم خواند گفت و کرد ایشان
 بهلم > بدائش خویش (که دانسته بودیم که همه چه گفتند ، وچه شنیدند ، وچه کردند
 هردر کردی] « و ماکنا غالبین (۲) > که نا آگاه نبودیم و نه غائب وندور .

والوزن يومثذ الحق ، و سختن كردارآن روز بودني است فمن ثقلت موازینه ، هر كه كران آمد ازفرمان برداری ترازوی وی فأو ثنك هم المفلحون (۱۸)
 ایشانند كه جاوید دیر وز آمد كان اند .

*ومن خفّت موازینه ، وهر که سبك آمداز نافرمانی ترازوی وی * فأو لئك الّدین خسروا انفسهم ، ایشان زبان زدگان اند ازخوبشتن درماندگان * بما کانوا بآیاتنا یظلمون(۹) ، بانیچه نرخوبشن ستم میکردند که سخنارما میکافرشدند

و لقد مكّناكم في الارض ، و شما را در زس شاهديم و جاى داديم و
 دست رس وبايكاه ، وجعلنا لكم فيها معايش ، و شما را در آن روزبها و آرام كاهها
 ساختيم ، قليلا ما تشكر ون(١٠) ، حون اندك مي سباس داريد ا

النوبة الثانية

روى ابى بن كعب قال ، قال السي (ص) : « من قرأ سورة الاعراف جعل الله ينه وبين ابليس ستراً ، وكان آدم له شفعاً يوم القيامة ، اين سورة الاعراف بعدد كوفيان -- ت : مك اقرار كه . دوبست وشش آیت است ، وسه هزاروهشتصد وبیست و پنجکلمه ، وسیزد، هزاروهشتصد وهفتاد وهفت حرف . جمله بمکه فروآمد بروایت جو پیر از ضحاك . مقا تل گفت: مگر پنج آیت که در مدنیات شمرند : « و اسللهم عنالفریه » نا بآخر پنجآیت .گفت: این پنج آیت به مد ینه فروآمد باقی همه به مکه فروآمد .

ودرین سورة منسوخ نیست مگر یك آیت ، وهی قوله تعالی: « خذالعفو وأمر بالعرف » . گفتهاند كه : اول این آیت منسوخ است ، وممانهٔ آیت محكم ، وآخر آیت منسوخ . اول گفت : « خذالعفو » یعنی الفضل من اموالهم ، واین آن بود كه در ابتداء اسلام كسی كه صاحب مال بود ، هزار درم از بهر خوش بنهادی ، یا ثلث مال ، و باقی بصدفهدادی. و اگر صاحب ضیاع و زرع بودی ، یائساله نققهٔ خود وعیال بنهادی ، و باقی بصدفهدادی. اگر بیشهور بودی، قوت یك روزه بنهادی ، و باقی بصدفه دادی . پس ز كوة فرض آنرا منسوخ كرد ومیانهٔ آیت ، « وأمر بالعرف » یعنی بالمعروف، این محكم است ، « و اعرض عن الجاهلین » منسوخ است بآیت سیف .

(المس ، _ نامی است ازنامهای قر آن بقول حسن . آنگه گفت : دکتاب اترل الیك، تامعلوم شود که نام قرآن است . میگوید : قرآن نامهای است فروفرستاده بتو . ابن عباس کفت : انالله افسال زیدبن علی کفت : کفت : انالله افاصل . عکرمه گفت : انالله افاصل . عکرمه گفت : انالله افاصل . عکرمه گفت : انالله اعلم وأصدق . عطاء بن ابی رباح گفت : تنائی است که الله بر خویشتن کرد بسزای خویش و بقدر خویش . ابن عباس گفت : سو کند است که الله باد کرد بنام خویش و صفت خویش . قومی کمتند : معنی ابن همانست که گفت : د الم نشرح لك صدرك ؟ وشرح ابن کلمات درصدر سورة المقره مستوفی رفت . د کتاب انزل البك ، د فار یکن فی صدرك در ج منه ، ای شانی این من الکتاب آنه من الله ، نگر که بگمان نباش که این کتاب حرج منه ، ای شانی که این کتاب انور البك ، گمان نباش که این کتاب

از نزدیك خدا است ، و كفته اوست ، و صفت و علم اوست . معنى دیكر : فلا پهنیقن صدرك بابلاغ ما ارسلت به باین قول (منه » این (ها » با انذار شود ، میكوید : یا محمد ! نكر تا دلت بتنك نیاید ، واز دشمن نترسی بیبغام رسانیدن ، وایشان را بیم نمودن ، واین از بهر آن گفت که مصطفى (س) در ابتداء وحى از دشمنان میترسید و میگفت: (ای رب آنتی اخافان یشلغوا رأسی » . پس رب العزة خبرداد که وی در امان و زینهارحق است، واز كید دشمنان معصوم ، وذلك فی قوله تعالی: (والله بعصمك من الناس » . پس گفت : (لتنذر به عدی عنی : ایمن باش و مترس ، و بقوت دل بعنام برسان ، وایشان را بیم بمای ، و آگاه كن كه این قر آن بان فرو فرستادیم تاتو بوی انذار كنی، وایشانوا از عذاب ما بترسانی . (وز كری للمؤمنین » یعنی : مواعظ للمصدفین .

د اتبعوا ما انزل الیکم من ربکم ، _ این خطاب با اهل مکه است. ایشانرا اتباع دین حق میفرماید، و برطاعت خدا ورسول میخواند، واز مخالفت دین وپرستیدن بتان باز میزند . میگوید : دبن آنست که رسول آورد ، و کتاب خدا بان فروآمد . برپی آن روید ، و برپی باطل مروید ، و فرود از الله این بتانرا بخدائی مگیرید ، و ایشانرا درستان و باران مگیرید ومیسندید .

« قلیلا ما تذکّرون » ـ یعنی: قلیلا یا معشر المشرکین اتعاظکم ا و قیل : معناه ، قلیلامن یتذکرمنکم ! حمزه وکسائی و حفص از عاصم « تذکّرون بتخفیف ذال خوانند . باقی بتشدید ذال ، مگر ابن عامرکه بیاء و تاء خواند : « یتذکّرون » علم الغبة .

« و كم من قرية اهلكناها » ـ « كم، دومعنى راكويند: كثرة را واستفهام را ، واينجا بمعنى كثرت است ، والفرية المدينة سقيت قرية، لانها تفرى الناس اى تجمعهم. « اهلكناها » اى : اهكنا اهلها بالعذاب ، يعنى الامهالماضن الذين كذّ بوا الرسل خبر میدهد رب العالمین که مردمان شهرها بسی هلاك کردیم ، و بایشان انواع عذاب فرو کشادیم ، و بایشان انواع عذاب فرو کشادیم ، و نشان ایشان از زمین برداشتیم چون عاد و نمود و قوم لوط وقوم صالح و قوم نموح و قوم تبع و امثال ایشان . رب العزة میگوید : • کل کذب الرسل فحق وعید » _ اینان همگان رسولان ما را دروغ زن گرفتند ، تا واجب کشت وسزا، رسایدن بایشان آنچه بیم داده بودیم ایشانرا بآن . آنگه بیان کرد که ایشانرا چون کشتیم و چون هلاك کردیم ، کفت :

« فبجاءها بأسنابياتاً اوهم فائلون » ـ بأس و بطن ما وعناب ما فرا سرايشان نشست ناكاه ، و ايشان درخواب و غفلت . وقت شببخون و وقت فيلوله بذكر مخصوص كرد ، كه باين دو وقت مردم درخواب شوند ، و از حوادث و طوارق غافل باشند . يعنى كه ايشان توقيع نداشتند ، و غافل بودند كه ناكاه بايشان عذاب آمد . آنگه چون عذاب معاينه بديدند ، بظلم خود و كفرخود اقرار دادند . اينست كه ربالعالمين كفت : «فماكان دعويهم » ـ اى : قولهم ودعاؤهم وتضرعهم ، دانجاءهم بأسنا الا ان » اقروا على انفسهم بالشرك ، و «قالوا انّا كنا ظالمين » . ظلم ايدر (١) بمعنى شرك است . همانست كه در سورة الانبياء كفت : « يا وبلنا اناكنا ظالمين . فما زالت تلك دعويهم حتى جعلناهم حصيداً خامدين » . بشيمان شدند و بجرم خود اقرار دادند لكن بوقت

« فلنسئلن "يعنى فى الاخرة «الذين ارسل اليهم» يعنى الامم الخالية الذين اهلكوا فى الدنيا، ما اجابوا الرسل؛ « ولنسئلن الموسلين » ماذا اجيبوا فى التوحيد ؟ ونسألهم هل بلغوهم؟ وقيل: لنسألن الذين ارسل اليهم عن قبول الرسالة والقيام بشروطها ، ولنسألن المرسلين عن اداء الرسالة و الامائة فيها ، و قيل: لنسألن الذين ارسل اليهم عن حفظ

معاينهٔ عذاب ندامت و اقرار سودندارد ، و تضرع و ابتهال بكار نيايد .

١ ـ ج: اينجا .

حرمات الرسل ، و لنسألن المرسلين على الشفقة على الامم . رب العزة جل جلاله خود داناتر كه ايشان چه كفتند ؟ وچه جواب شنيدند ؟ اما درقيامت از ايشان بيرسد تا حجت آرد بركافران كه از توحيد سروا زدند ، وحق نپذيرفتند، وايشانرا درآن عذر نماند ، و حجّت نبود . آنكه درشرح بيفزود ، واين معنى دا بيان كرد ، گفت :

« فلنقصّن عليم » يعنى اعمالهم بعلم منا « و ماكنا غائبين » عن اعمالهم من الخير والشر في الدنيا ، فلا يغفى عليهمنها صغير ولا كبير ، و لا سر، ولا علاينة. خبر ميدهد جل جلاله كه : سؤال ما ازيشان نه از آنست كه مى ندانيم كه چه گفتند ؟ وچه جواب شنيدند ؟ كه ماكردار و گفتار و انفاس و حركات خلق همه دانسته ايم ، وشمرده ايم . بر ما هيچ (۱) پوشيده نيست ، و بعلم ما هيچ فرو شده نيست ، اما سؤال ميكتيم از روى توبيخ وتقريع ايشان ، و اقامت حجّت بر ايشان . و آنجا كه كفت جل جلاله : « ولايسال عن ذوبهم المجرمون ، يعنى : لايسالون سؤال استرشاد و استعلام ، انما هو سؤال توبيخ وتبكيت ، و قبل : انه فى وقت انقطاع المسئلة عند حصولهم على العقوية ، كما قال تعالى : « فيومئذ لايسئل عن ذنبه انس ولا جان " » ، و قبل : استشهاد الرسل كاستنطاق الجوارح ، وروى عن النبي (س) انه قال : « ان الله يسأل كل احد بكلامه ،

• والوزن يومئذ الحق ، _ ميكويد: وزن اعمال روز رستاخيز بودني است در ترازوئي كه آنرا عمود است و دوكفه و زبان . مردى از ابن عهاس پرسيد كه: ترازوى قيامت برچه صفت است ؟ كفت: طول العمود خمسون الف سنة ، و هومن نور شطره ، و شطره من ظلمة. اما الظلمة ففيها السيئات ، و الشطر الذي هو من نور ، ففيه الحسنات ، فوبل للمكذبين بهذا ايها الرجل! و روى انه قال: الكفة التي توزن بها الحسنات

١- ج : هيچيز .

من نور, وموضعها عن يمين العرش ، والتى توزن بها السيئات من ظلمة ، و موضعها عن يسارالعرش . وروى ان داود النبى (ع) سأل ربه ان بريه الميزان ، فأزاه ، فاذا كل كفة من كفتيه مثل السماء و الارض. فلما رآه خر مغشياً عليه ، ثم افاق ، فقال : الهي ! من يقدر على ان يملاها حسنات ؟ فقال الله سبحانه : يا داود ! الى اذا رضيت عن عبدى مأتها بتمرة .

اكركسى كويد: عمل از جملة اعراض است نه از جملة اجسام كه در ترازو جون درست آيدة
توان نهاد، يا وصف آن بثقل وحفة توان كرد، پس سختن آن در ترازو جون درست آيدة
واعتقاد در آن جكونه توان داست ؟ جواب آنست كه : مقتضى خبر مصطفى (س) آنست
كهاين سخن بصحف آن بازمبگرده، يعنى كه آن سحيفها كهاعمال بنده در آن نوشته اند(۱)
در ترازو نهند، و اين قول عبد الله بي عمر و است ، يدل عليه قول النبي "(ص) : و يؤتى
بالرجل يوم القيامة الى الميزان ، نم يخرج له تسعة و تسعون سجلاً ، كل سجل منها مثل
مد البصر ، فيها خطاياه و ذنوبه ، فيوضع فى كفة ، ثم يخرج له كتاب مثل الأنملة ،
فيها شهادة أن لا اله الا الله ، و أن محمداً عبده و رسوله ، فيوضع فى الكفة الاخرى ،
فترجح خطاياه و ذنوبه ، و قيل : يوزن الانسان كما قال عبود بي عمير : يؤتى بالرجل
العظيم الجثة ، فلايزن جناح بعوضة . و قبل : يجمل الله فى كفة الحسنات ثقلاً وفى كفة السيئات خفة براها الناس يوم القيامة .

اکر کسی کوید : اعمال واحوال بندگان همه بعلم خدا است . همه میداند . خرد وبزرکهٔ آن می بیند. کمیت و کیفیت آن و اندازهٔ آن میشناسد ، بس سختن آن در تر از وچه معنی دارد؟ جواب آنست که :ربالعزه با خلق می نمایدکه بندگان رابنزدیك وی چیست جزاء کردار از خیر و شر ، وتا اهل سعادت را از اهل شقاوت بآن علامت باز دانند . گرانی کفّهٔ حسنات کروهی را نشان نجات است ، یعنی که الله نیجات وی خواسته و ویرا آمرزیده ، وگرانی کفهٔ سیثات گروهی را نشان هلاك است ، یعنی که اللهٔ هلاك وی خواسته ، واو را از درگاه خود رانده . ونیزتا الله را بر خلق حجّت باشد هر جزاه کردار (۱)، ودانند که اللهٔ مجازات کهمیکند بحق میکند ، وایشان سزای آنند ، و نظیره قوله : « هذا کتابنا ینطق علیکم بالحق اناکنا نستنسخ ما کنتم تعلمون ،

« فمن تقلت موازینه » _ میزان یکی است ، اما بجمع گفت ، از بهر آنکه اعمال که بدان می سنجند بسیاد است ، و کثرت در آن است ، پس بحکم جوار اعمال موزونه میزان را نیز بجمع گفتند، همچنانکه ابر اهیم (ع) یك مرد است در ذات خود، اما کثرت اتباع را ویرا امت نام نهادند : « ان ابر اهیم کان امة قانتاً لله » . وروا باشد که بلفظ جمع ماشد و بعمنی واحد ، چنانکه گفت : « یا ایها الرسل» و المراد به الرسول (س) بلفظ جمع ماشد و بعمنی واحد ، چنانکه گفت : « یا ایها الرسل» و المراد به الرسول (س) وحدد . جای دیگر گفت : « الذین قال لهم الناس » و المراد به نعیم بن مسعود ، « ان الناس » یعنی ابا سفیان واصحابه ، و گفته اند : میزان مشتمل است برچند چیز : عمود ولسان و گفتین ، وتا این اجزاست ، وقیل : لأن لکل عبد یوم الفیامة میزاناً ، یوذن به آن اشارت باجتماع این اجزاست ، و قیل : لأن لکل عبد یوم الفیامة میزاناً ، یوذن به عمله ، فلذلك ذكر و علی الجمع .

قال ابو بكر الصديق حين حضره الموت في وسيته لعمر بن الخطاب: انما ثقلت موازين من ثقلت موازينه يوم القيامة باتباعهم للحق في الدنيا ، و ثقله عليهم ، وحق لميزان يوضع فيه الحق غذا أن يكون ثقيلاً ، وانما خفت موازين من خفّت موازينه يوم القيامة باتباعهم الباطل في الدّنيا و خفّته عليهم ، وحق لميزان فيه الباطل غدا أن يكون خفيفاً . وقيل: الموازين ثلاثة : ميزان يفرق به بين الحق والباطل ، وحوالمقل، وميزان يفرق به بين الحلال والحرام ، وهوالعلم ، وميزان يفرق به بين السعادة والشقاوة

۱- ج : کردگار .

وهو المشية والارادة ، والله اعلم .

د فمن ثقلت موازینه > _ یعنی : رحجت حسناته علی سیستانه و لو وزن ذر ته
 دفأولئك هم المفلحون - _ افلحوا وسعدوا وخلدوا فی الجنة .

 د و من خفّت موازینه › _ ای رحجت سیّاته علی حسانه، « فأولئك الذین خسروا انفسهم › صاروا الی العذاب. « بما كانوا بآیاتنا یظلمون › _ ای بیجحدون بما جاء به محقد (س). این « با › از بهر آن درآمد كه مراد باین ظلم كفر و تكذیب است ، چنانكه جای دیگر گفت: « فظلموابها › ای فكفروا بها .

د ولقد مكناكم فى الارض م اين خطاب بامشركان هكه است. يقول: مكناكم فيما ين مكة الى الميمن و الى الشام. ميكويد: شما را دربن ديار حجاز از مكه تا بيمن تا بشام دست رب داديم ، وتمكين كرديم تا درآن مي نشينيد، و اين راهها برشما كشاديم ، تا بتجارت درآن مي رويد ، ومال ونعمت دردست شما نهاديم ، تا از آن روزى خود مي خوريد . المعايش جمع المعيشه ، و هو ما يتعيشون به ، و قيل: ما منه العيش من مطعم و مشرب . آنگه كفت: و قيلا ما تشكرون ، اى ما اقل شكر كم ! و قد فعلت بكم هذه كلها ، وقيل: معناه ، قل من شكر عنكم !

النوبة الثالثة

« بسم الله الرحمن الرحيم ، لسم يشير الى سمو"، في ازله ، اسم يدل على علوه في ابده . سمو " في ازله نفى البداية ، وعلو في ابده نفى النهاية ، فهو الاولااافتتاح لوجودهالاخر، لاانقطاع لثبوته الظاهر، لاخفاء لجلال عزهالباطن، لاسبيل الى ادراكحقه. نام خداى كريم ، جبل ، نام دار ، عظيم ، اول بدانائي و توانائي ، و آخر بكار رائي وكار خدائي ، ظاهر بكرد كارى وبادشاهي ، باطن از چون و چرائي . اول هر نعمت ، آخر هر محنت ، فلاهر هرحجت ، باطن هر حكمت . اول كه نبودها دانست ،

آخر که میداند آنچه دانست . ظاهر بدانچه ساخت در جهان ، باطن از وهمهای پنهان، فراخ بخشایش است ومهربان ، یکانه ویکتاست از ازل تا جاودان ، واحد و وحید در نام و در نشان ، رازها شنود چه آشکارا وچه نهان، مایهٔ رمیدگان ، وینام مضطران ، و یادگار بیدلان :

بریاد تو بی تو روز کاری دارم در دیده زصورت نگاری دارم!

حنید گفت: بسمالله هیبته، و فی الرحمن عونه، وفی الرحیم مودته ومحبته.

الله اشارت است بجلال الوهیت و عزت احدیث. رحمن اشارت است بمهال نعمت و
حسن معونت و عموم رحمت برکافه بر یت . رحیم اشارت است بمهر ومحبت خصوصاً

بااهل کرامت . حسین منصور گفت: « بسمالله » از بنده چنان است که کاف ونون از
حق . چون حق گوید جل جلاله: «کن »، پیش از آنکه کاف بنون پیوندد ، بفرمان

الله عالمی دروجود آید . همچنین بنده چون بصدق گوید : « بسمالله » ، برهرچه خواند
راست آید ، و آنچه خواهد یابد بگفتار « بسم الله » . قومی حروف « بسم الله » تفسیر
کرده اند که « با » بر خدا است با بیغامبران بالهام نبوت و رسالت. سین سر خدا است

ما عارفان بالهام انس وقربت ميم منت خدا است بر مريدان بدوام نظر رحمت. الف آلاءِ اوست. لام اولرلطف او . لام روم لقاء او . هاء تنميه و ارشاد او . مكو بد : وآلاء الله

و لطفه وصل من وصل الى لقاء الله فانتهوا.

دراخبار موسى(ع) آوردهاند كدربالعزة درمقامهناجاتبا وى گفت: يا موسى!
اناالله الرحمن الرحيم . الكبرباء نعتى ، والجبروت صفتى، والدّيّـان اسمى ، فمنهمثلى ؟
زهى سخن پر آفرين، وبردلها شيرين، نظم باك ، و گفت باك ، ازخداوند باك . نظم بسزا،
و گفت زيبا ، و علم پاك ، ومهر قديم ، آئين زبان ، وچراغ جان ، وننار جاودان . همى
کويد: اى موسى ! منم خداوند همگان ، بارخداى مهر بان، كريم ولطيف ، نوازنده

بند کان، دارندهٔ جهان، ونعمت بخش آفرید کان ، ونوبتساز جهانیان . الکبریاء نعتی.
ای موسی ! برتری وبزر کواری نعت من ، جباری و کامگاری(۱) صفت من ، دیّان و
مهریان نام من ، درعالم خود که چون من امید عاصیان بمن، درمان بلاها ازمن ، شادی
درویشان بفضل من، آرام ایشان بوعد من، منزلشان بردر کاه من، نشستن ایشان بامیّید
وصل من ، بودن ایشان در بند عهد من ، آرزوی ایشان سلام و کلام من ، شادی ایشان
بدیدار من .

« المص » _ گفته اند که : علم همه چیز در قرآن است ، و علم قرآن در حروف اوائل سور است ، و علم حروف در لام الف است ، وعلم لام الف در الف است ، وعلم الف در نقطة حقیقی است ، وعلم حروف در معرفت اصلی است ، و علم معرفت اصلی در مشیت ازلی است ، وعلم مشیت در غیب هویت ، وغیب هویت را غایت نیست ، و آنرا دریافت نه (۲) ، که و برا مثل و مانند نیست : « لیس کمثله شیء و هوالسمیم البصیر » دریافت نه (۲) ، که و برا مثل و مانند نیست : « لیس کمثله شیء و هوالسمیم البصیر » اتصال قومی و انفصال قومی صد هزار مدعی را بسموم آتن قهر بسوزند، و در و هده انفصال افکنند ، تایك جوانمر د را بنمت لطف دردائرهٔ اتصال آرام دهند ، و تشنكی و برا بشربت طهوریت بنشانند . سر های سروران قریش را بسی در خاك مذلت بریدند ، چون بوجهل و بولهب و عتبه و شیبه و ولید مغیره و امثال ایشان ، تا نقطه در دل (۳) بسلمان و بلال و بودرداء سر ازمطلع دولتخوش برزد ، و درحمایت عنایت سیداولین و آخرین محمد مرسل شد . آری عقدی است که دراول بسته اند ، وعطری است که در از بسر آن اطلاع نداده اند . و وطری است که در هزارجان مقدس فداء آن یك ذره عنایت باد که روز میثاق برجانهای عاشقان تعجلی صد هزارجان مقدس فداء آن یك ذره عنایت باد که روز میثاق برجانهای عاشقان تعجلی صد هزارجان مقدس فداء آن یك ذره عنایت باد که روز میثاق برجانهای عاشقان تعجلی

۱_ج : کامرانی . ۲۲ ج : نیست ، ۳_ج : درد دل.

نمود 'عناية الازليّـة كفاية الابدية .

« کتاب انزل الیك » ـ عهد خصصت به من بین الانبیاء انك خاتم الرسل ، وعهدك خاتم المیل ، وعهدك خاتم العهود ، تشرح به صدراً ، وقتی به عیناً . یا محمد ! چشم روشن دار، ودل شاد وجان خر م (۱) ، که ازمیان پیغامبران کوی سبق تو بردی، ودولت مواصلت درعین مشاهدت تو یافتی . پیغامبران همه بر خبر اند ، و تو باعیان . شراك نعلین تو آمد تاج همكان .

فلا یکن فی صدرك حرج منه » یا محمد! نگرتا رکه غیرت نینگیزی،
 و حرج در دل خود نیاری، بدان سبب که ما با موسی بر طور سخن گفتیم، که آنچه
 گفتیم همه درکار تو گفتیم، و حدیث تو کردیم. همانست که آنچا گفت: « و ما کنت بجانب الطور اذ نادینا ». یا محمد! و اگر با موسی سخن گفتیم ، ازپس پرده گفتیم، و با تودد خلوت « او اُدنی » بر بساط انبساط خود دانی که چه رفت و چه بود ؟!

زان گونه بیامها که او بنهان داد یك ذره بصدهزار جان نتوان داد.

« فلا یکن فی صدرك حرج منه » _ اینجا لطیغهای نبکوست. « فی صدرك » کفت ، و « فی قلبك » نگفت ، از آنکه حرج را بصدر راه است ، و بقلب راه نیست . جای دیگر گفت : « و لقد نعلم انك یضیق صدرك » . اضافت ضیق با صدر كردند نه با قلب ، از آنکه قلب درمحل شهود است ، و لذّ ته نظر، و دوام انس ؛ و با لذت نظر وانس شهود حرج نبود . مصطفی (ص) از نجا گفت : « تنام عینای ولاینام قلبی » .

 اتبعوا ما انزل الیکم من ربکم ، الایة _ ای شما که خلائق اید! عقلهای مدخول را وبصائر معلول را دربوتهٔ اتباع فرو گذارید ، وخود رایی و خود پسندی درباقی کنید، که خود رایی را نوائی نیست ، وخود پسندی را روی نیست . نقادان دین اسلام و

۱ـج: وجان شاد و دل خرم .

خازنان حضرت نبوت در است تانافهای هدایت بر کشادند، وصبای دولت دین رافر مودند که نسیم این نافها بودیعت بتو دادیم. کرد عالم طواف همی کن، و احوال هر قومی مطالعت مي كن . هر كجا دماغي بيني عاشقانه ، وهر كجا دلي بيني بر مجمرة قير عشق سوخته ، نسیمی ازوی بدان دل وبدان خاطر رسان . آن بیحارگان و بیمایگان کفرهٔ قریش، آن راند کان حضرت، و مطرودان قطیعت، دماغهای ایشان در قهرخذلان بود. نسيمي نصيب دماغ ايشان نيامد ، تا ربالعزة بحكم حرمان ايشانرا ميكويد : ﴿ قَلْلًا ۗ ما تذكرون، . ﴿ وَكُمْ مِنْ قُرِيةَ اهْلَكْنَاهَا ﴾ كم مِنْ أَهْلُ قُرِيةً رَكْنُوا الَّتِي الْغَفْلَة ، و اغتروا بطول المهلة ، فباتوا فيخفضالدعة، وأصبحوا وقد صادفتهم البلايا بغتة ً، وأدركتهم القضية الازلية . تلك سنة الله في الذين خلوامن الكافرين وعادته في الماضين من الماردين . ای مسکمز! نگر که بروزگار امن و صحت و نعمت فریفته نگردی، و اگر روزی مرادیت بر آید ، از دنیا ایمن ننشینی ، که زوال نعمت وبطش جباری بیشتر بوقت امن آيد . يقولالله تعالى : « حتى اذا فرحوا بما اوتوا اخذناهم بغته » ، « حتى اذا اخذت الارض زخرفها ، الاية . « وظنوا أنهم مانعتهم حصونهم من الله ، الاية ، « يحسب أن ماله اخلده ، كالا "، « كم تركوا من جنات و عيون ، الاية ، « اولم تكونوا اقسمنم، الاية ، « اني اربكم بخير » الاية . هركه درين آيات تدبر كند داندكه اين ساط لعب و لهو در نوشتنی است ، واین خانهای بنقش ونگار کذاشتنی است ، واین جهانمان وجهانداران كه خستهٔ دهر اند، ومست شهوت، درسفينهٔ خطر اند، ودركر داب هلاك:

تیرشان پروین کسل بود وسنانشان جان کذار بنگرید اکنون بنات النعش وار ازدستـمرک

در جهان شاهان بسی بودند کز کردون ملك

نیز ها شان شاخ شاح و تیرهاشان تار تارا

یکی از بزرکان دین بیناهای نعمان مندر بر گذشت ، آنجا که خور نق و سدیر کویند ، گفت : آن بناهای عظیم دیدم ، و ایوانهای بر کشیده خراب کشته ، و دودی و کردی از آن بر آمده ، همه بی کار ویی کس مانده . بدید؛ عبرت در آن می نگرستم ومی کفتم : این سگانك ؟ این جیرانك ؟ ما فعل قطانك ؟ گفتا : هاتفی آواز داد که :

افناهم حدثان الدهـ و الحقب و غالهم زمن فی صرفه نوب
کفتما : و بر دیواری دیدم که خطی بدین صیغه نوشته که(۱) :

هـذى منــازل اقــوام عهــدتهم فى خفس عيش و عز ما له خطر صاحت بهم نائبات الدهر فانقلبوا الى القبور فلا عين ولا انــر

« فلنسئلن الذين ارسل اليهم عسوال تعنيف است و تعذيب ولنسئلن الدرسلين اسوال تشريف است و تقريب . روز قيامت سؤال متقنن است، از آنكه احوال خلق متفاوت است . سؤالهركس بر اندازه روش او . قومي را از كردار پرسند . قومي را از نعمت . قومي را از استق و هيبت ، قومي را از لطف و كرامت . سؤال كردار آن است كه : « فوربنك لنسألنهم اجمعين عقا كانوا يعملون » . سؤال تعمت : « نم لتسئلن بومنه عن النعيم » . سؤال صدق وصفاوت: السأل الصادقين عن صدقهم . سؤالهيبتوسيامت : « اين شركاؤ كم الذين كنتم تزعمون » وسؤال لطف و كرامت سؤال بينامبران است ، وهو قوله تعالى : « ولنسئلن المرسلين » .

والوزن یومئذ الحق › _ وزن اعمال سیزان اخلاص حق است ، و وزن احوال بمیزانصدق عدل. بیچاره و محروم کسی که عملهی بریاآلوده ، وحالهی بعجب آمیخته! که درمقام ترازو نه آن حال را قدری بود ، نه اینعمل را وزنی . یقول الله تعالی :
 فلا نقم لهم یوم القیمة وزناً ، ودر انرعهر است : حاسبوا انفسکه قبل أن تحاسبوا.

۱ ـ ج : گما و بردیواری دیدم نوشنه .

و زنوها قبل أن توزنوا، و تهیئوا للعرس الاكبر. میگوید: اعمال خویش را وزن كنید پیش از آنكه برشما وزن كنند، وشمار خویش بر گیرید، و در كار خود نظر كنید، كه عرض اكبر را وانجمن قیامت را چه ساخته اید ؟ اینست كه ربالعالمین گفت : ﴿ ولتنظر نفس ما قدّمت یداه › ، ودرخبر است كه عاقل را چهار ساعت بود كه سعادت خویش در آن طلب كند، و روز كار خویش بآن بیاراید: ساعتی كه در آن حساب خویش كند، و اعمال و احوال خود سنجد ، و ساعتی كه وی را در آن با حقرازی بود ، و نبازی نماید، وساعتی كه در آن تدبیر معانی خویش بجای آرد ، وساعتی كه درمناجات وبدانچه

« والوزن يومثد الحق ، _ پيران طريقت و ارباب معرفت کفتند : موازين مختلفاست: نفس وروح را ميزانياست وقلب وعقل را ميزاني، ومعرفت وسر را ميزاني. نفس وروح را ميزان المرونهي است ، وهردو کفه آن کتاب وسنت . قلب وعقل راميزان نواب است ، وهردو کفه آن وعد و وعيد است معرف وسر را ميزان رضا است ، وهر دو کفه آن هرب و طلب . هرب از دنيا بگريختن است ، ودر عقمي آويختن ، وطلب عقبي بگذاشتن است ، وحو را تا نبابي نحوئي. بانداشتن است ، وحق را تا نبابي نحوئي. از آنست که طالبان حق عزيز اند .

پیر طریقت گفت: الهی ! اگرکسی ترا بطل یافت ، من خود طلب از تو یافتم . الهی ! چون وجود توبیش از یافتم . الهی ! چون وجود توبیش از طلب وطالب است که بی قراری رو غالب است عجب آنست که یاف نقد شد وطلب بر نخاست . حق دیده ورشد ، و پردهٔ عزت سیاست ! ای حمالی کر وصالت عالمی مهیجور و دور

رمیانشان از غمت جز حیرت و زنار نیست

دیدنیها هست آری گفتنیها روی نیست

در میان کام افعی صورت گفتار نیست.

۲ ـ النوبةالاولى

قوله تعالى: و لقد خلفناكم ، شما را بيافريديم « ثمّ صوّرناكم » آمكه شما را جهرها نكاشتم «ثمّ قلنا للملائكة » آمكه فريشتكان راكفتيم: « اسجدوا الآدم، سجود كنيد آدم را « فسجدوا الا ابليس » سجود كردند مكر ابليس « لم يكن من السّاجدين (۱۱) ، كه وى از سجودكنندكان نبود .

قال ما منعك ألا تسجد ، الله كف وبرا: چه باز داشت تراكه سجود نكردى ، الله أمرتك ، آنگه كه فرمودم ترا «قال انا خيرمنه ، ابليس كفت من بهام ازو « خلقتنى من نار ، مراكه بيافريدى از آتش بيافريدى « وخلقته من طين (۱۲) ، و وبرا از كل آفريدى .

 قال فاهبط منها >گفت: اکنون پس فروشو از آسمان و فعایکون لك ان تتکبر فیها > که نیاید ترا ونرسد که گردن کشی کنی و در آسمان ماشی و فاخرج الله
 من الصّاغرین (۱۳) > از مهشت سرون شو تو از کم آمدگایی خوار و از پسان (۱)

قال انظرنی ، ابلیس کف : درنگ ده مرا « الی یوم بیعثون (۱۴) » تا آنروز که آدم و فرزندان را س انگیزانند پس مرکی (۲) .

« قال انّك من المنظرين (٩٥) ، الله كفت تو از درنگ داد كاني .

قال فیما اغویتنی ، ابلیس گفت: پس اکنون بآنجه مرا بی راه کردی «ناقعدن لهیم صراطك المستقیم (۱۱)» ایشان را در راه راست تونشینمو در گذرایشان.
 د ثیر آلینهیم ، آنگه در آیم بایشان (۳) « من بین ایدیهم و من خلفهم »

١ _ ج : و از بارپسان . ٢ ـ ج : مرگ . ٣ ـ ح : بر شان .

از پیش ایشان و از پس ایشان « وعن ایمانهم وعن شماتلهم » واز راست ایشان واز چپایشان «ولا تجد اکثر هم شاکر ین (۱۷) » وبیشتر ایشانر اسپاس دار ومنعم شناس نیابی. « قال اخرج منها » الله کفت : بیرون شو از بهشت و آسمان « مذقها » مرکه نکوهیده وناشایست کرده « مدحور آ » رانده ودور کرده. « لمن تبعك منهم » هر که بر پی توبیاید از ایشان « لا ملأن جهنم منکم اجمعین (۱۸) » ناچاره پر کنم دوزخ را از شمان آ از کفره جن وانی آ .

النوبة الثانية

قوله تمالی: «ولقد خلفنا کم ثم صورناکم » الایه _ افوال مفسران درین آیت مختلف است. قومی گفتند: این خلق آدم است و تصویر وی ، یعنی : خلقنا اباکم و صورنا اباکم ، یعنی آدم (ع) ، بحکم آنکه فرزندان همه ازاجزاه او اند، ومنفصل ازو. خلق آدم را منزلت خلق همگان داد ، و مضاف الیه ببجای مضاف نهاد . و قول جمهور مفسران درخلق و تصویر آدم (ع) آنست که ، ربالعزة چون خواست که آدم را بیافریند، مفسران درخلق و تصویر آدم (ع) آنست که خلقاً ، منهم من یطیعنی ، و منهم من یعصینی ، فمن اطاعنی ادخلته البخنة ، ومن عصانی ادخلته النار ، گفت : من از تو خلقی خواهم آفرید از بیافت که فرمان بردارود، از بیافتی بسوزم .

پس جبر أيل را فرستاد ، تاقبضهاى خاك بردارد زمين بفريادآمد: انى اعون بعزةالذى ارسلك أن تأخذ منى اليوم شيئاً يكون فيه عداً للنسّار نصيب . زمين بزنهارآمد. حبر أيل ادرا زنهادداد، وبازكشت . ميكائيل آمد بفرمان حق تاقبضهاى بردارد ، همان شنيد و بازكشت ملك الموت آمد بفرمان حق جل جلاله زمين همان كفت . ملك.

الموت جواب دادكه ; و أنا اعون بعزته ان اعصى له امراً . قبضهاى بركرفت از چهار كوشة زمين ، ازروى آنكه درآن همشور بود وهم خوش ، هم سرخ وهم سيا. وهمسييد، هم هامون وهم شكسته . لاجرم فرزندان آدم مختلف آمدند چنانكه قبضة خاك مختلف بود ، فمنهمالطيّب والخبيث والصالحوالجميل والقبيح. ازآن است كه رنگهاشان مختلف اسس، وصورتها ولونها وخلقها مختلف. قال الله تعالى: « ومن آياته خلق السموات والارمن واختلاف السنتكم وألوانكم ان فيذلك لآيات للعالمين » .

ملك الموت آن خاك بآسمان برد ، و فرمودند تا آن خاك بآب خوش و آب شور تر كردند . از بنجاسب كه طبايع (۱) و اخلاق فرزندان آدم متفاوت اسب : بعضى خوشخوى اند ، و بعضى بدخوى . پس جبر ثيل را فرمود تا از روضه مدينه آنجا كه قبر مصطفى است صلوات الله عليه ، فيضهاى سپيد برداشت ، فيضه نوراني كه نور زمين از آن بود ، وبحوض كوبر وتسنيم وسلسبيل تر كردند ، وبيالودند(۲) ، وازآن شمامهاى بساختند همچون دانه مرواريد روشن ، و بآسمانها بگردانيدند ، تا آسمانيان و جمله يرسان و قديسان محمّد را سلي الله عليه بشناختند ، و فضل و كرامب وى بديدند ، پيشازآنكه آدم را شناختند . پس آن شمامه درطمنت آدم نهادند، ومايه خميروى كردند، و روز كارى چنين فرو كذاشتند ، طيناً لازباً ، كلى دوسنده (۳) . بسروز كارى بر آمد تا صاحال گفت كلى خشك . صاحل اى صو ت ، و حكمت درين كل خشك آن بود تا عالمان بدانند كه كار وى بصنع وقدرت بود نه بطبع وحيلت ، فان الطين اليابس لاينقاد ولايتاً مي تصويره . پس رب العزة سكمال قدرت خويش ، وحلال عزت خويش آنرا جسدى ساخت افكنده ميان متكه و طا نف س طريق فريشتگان چهل سال . اينست كه رب المادين كفت : « هدانى على الانسان حين من الدهر لميكن شيئاً مذكوراً » .

۱ – ج : طباع . ۲ ـ - ج : چالودند . ۳ ـ دوسنده نروزن دورنده بعمی چسبنده و گل چسبنده (نرهان قاطع) .

قال: وكلما من به ملأ من الملائكة عجبوا من حسن صورته وطول قامته، ولم يكونوا رأوا قبلذلك مثله، و مر به ابليس، فقال: لامر ما خالفت؟ ثم ضربه بيده، فاذا هو اجوف، فدخل من فيه وخرج من دبره، وقال لاسحا به الذين معه من الملائكة: هذا خلق اجوف، لايثبت ولايتماسك. و قال النبي (ص): « خلق الله آدم مما قد وصف لكم من طين، وخلقت الملائكة من نور ».

و درست آنست که الله تعالى قبضه اى خاك که آدم را از آن آفرید از روى زمین خود کرفت ، یدل على ذلك ما روى ابوموسى الاشعرى أن النبى (س) قال : « ان الله تعالى خلق آدم من قبضة قبضها من جميعالارض ، فجاء بئو آدم على قدرالارض ، منهم الاحمر والابیض والاسود و بین ذلك ، والسهل والحزن والخبیث والطیب ، و قد اورد هذا الحدیث ابو داود سلیمان بن الاشعث السجستانی رحمهالشفی سنته. وعلیه اهل السنة والجماعة .

قومی گفتند : « و لقد خلفنا کم ، با آدم شود ، « نم صورنا کم » با فرزندان .

یعنی: خلفنا اما کم م صورنا کم فی ظهره ، وفی ذلك ما روی : ان النبی (ص) قال : «خلق الله
آدم ، نم مسح ظهره بیمینه ، فاستخرج منه ندیة » و ذکر الحدیت . این آفرینش اول
است که فرزیدان آدم را نگاشتند ، وایشانرا از صلب وی بیرون آوردند ، و برو عرض
کردند . میان امی کمب و عبدالله عباس در آن خلاف است . عبدالله عباس گفت:
نطف بودند ، ایی کمب گفت : ارواح بودند . قومی گفتند : « خلفنا کم نم صورنا کم »
هردو بافرزندان شود ، یعنی : خلفنا کم فی اصلاب الاباء ، نم صورنا کم فی بطون الامهات،
وفی ذلك ما روی : ان النبی (ص) قال : « اذا ارادالله خلق عبد ، فجامع الرجل المرأة طار
ماؤه فی كل عرق وعضو ، فاذا كان یوم السابع جمعدالله عزوجل ، نم احضره كل عرق له
فی ای صورة ماشاء رکبه » ، وقیل : خلفنا کم نطفاً وعلقاً ومضفاً ، نم صورنا کم م بالوجوه

والعيون والاعضاء .

وفي ذلك ما روى ان النبي (س) قال : « ان خلق احدكم يجمع في بطن امه اربعين ليلة ، ثم يكون علقة مثل ذلك ، ثم يكون مضغة مثل ذلك، ثم يبعث الله عزوجل اليه ملكاً بأربع كلمات، فيقول: اكتب اجله و رزقه . وشفي او سعيد ، ، وفي بعض الاثار: «ان الله عزوجل خلق الارش والسماء والجامدات اظهاراً لقدرته، وخلق الملائكة والشياطين والجن اظهاراً لسغفرته و رحمته . »

« نم قلنا للملائكة » ـ برقول او ل « تم » بموقع خویش افتاده ، وسخن بریك نظم راست است بترتیب خویش ، که خلق و تصویر و خطاب هرسه با آدم شود . اول خلق وی بود از کل، پس تصویر ، پس خطاب، وا گرخلق و تصویر بافرزندان شود پس « ثم » معنی آ نست که : ثم ّ اخبر کم اننا « قلنا للملائکة اسجدوا الام فسجدوا الاابلیس لم یکن من الساجدین ، لآدم مع الملائکة ، و فی علم الله (۱) . و در بعضی تفسیر آوردهاند که برالعزة دو بار فریشتگان را سجود فرمود : آدم را یکبار آنکه که خلقت وی تمام کشته بود ، و ذلك قوله : « فاذا سو یته و نفخت فیه من روحی فقعوا له ساجدین » ، کشته بود ، و ذلك قوله : « فاذا سو یته و انه فریشته بودند که ایشانرا سجود و بیست و انه فریشته بودند که ایشانرا سجود فرمودند . قومی گفتند : فریشتگان زمین را فرمودند ، وقول درست آنست که همه فرمودند . قومی گفتند : فریشتگان زمین را فرمودند ، وقول درست آنست که همه فرمود کردند نه بعضی ، و داجمعون ، و این فریشت توکید است . « کلّهم » دلیل است که همه سجود کردند نه بعضی ، و داجمعون ، نهایت توکید است . « کلّهم » دلیل است که همه سجود کردند نه بعضی ، و داجمعون ، دلیل سرعت طاعت است یعنی که همه بهم بودند در یك وقت نه در اوقات مختلفه ، وتمامی شرح این قصه درسورة المیق قرفت .

١- الف : ولافيعلم الله.

« قال ما منعك ألا تسجد اذ امرتك » _ این سؤال توبیخ و تعنیف است ، و «لا» زیادة است ، یعنی : ما منعك ان تسجد اذ أمرتك ؟ این دلیل است كه علی الانفر اد او را سجود فرمودند ، پس با فریشتگان درخطاب شد ، ورب العالمین دانست كه چه چیز او را بازداشت از سجود ، لكن خواست كه و برا درین سؤال توبیخ كند ، و تا آنچه دردلدارد بزبان بگوید، و باخلق نماید ، كه وی معاند است ، تا این معنی موعظتی باشد فرزندآدم را ، و زجری باشد ایشانرا از نافرمانی .

« قال انا خير منه ». يعني منعني من السجود له اني خير منه، اذ كنت نارياً و كان طينياً ، والنبّار تغل الطن . قال ابر عماس : اول من قاس اللسب ، فأخطأ القياس ، فمن قاس الدين بشيء من رأيه قرنه الله مع ابليس ، و قال إبي سيريي : اوَّل من قاس ابليس، وما عبدت الشمس والقمر الا بالمقامس. ابليس قياس كرد، ودر قياس خطاكر د گفت: من از آتشم، و آدم از کل، و آتش به از کل، پسمن بهام از آدم. قیاس کرد ودر قیاس خطاکرد ،که بعضی جواهر بر بعضی تفضیل نهاد ، بی آنکه ویرا در آن علمی بود . جوهر آتش بیسندید ، وجوهر کل بنکوهمد ، وندانست که این دو حوه , دوخلتر اند ازخلق خدا ، كه منافع عباد را آفريدهاند ، و از آنجاكه حوه بت است همه بكسان اند اگر اختلافیست در اعراض واوصاف است ، و اکر ناچار است تفضل بعضی بر بعضی ، پس کل فضل دارد بر آتش . ازوجوه یکی آنکه در حوهر کل رزانت است و سکون و وقار وحلم وحيا وصبر ، واين داعية توبه و تواضع وتضرع است و موجب مغفرت ، و در جوهر آتش خفّت وطيش وحدّت است وارتفاع واضطراب، واين داعية تمرد و استكبار است وموجب لعنت . ديگر وجه آنست كه كل سبب جمع است ، وآتش سبب تفريق . سوم: آتش سبب عذاب است ، و كل سبب عذاب نيست . چهارم خبر ناطق است كه : • تراب الجنة مشك اذفر ،، ودرهيج خبرنيامد كه در بهشت آتش است ، يا درآتش خاك است . چون درست شد که آتش را برگل فشل است ، وتفضیل جواهر بعضی بر یعضی وجه نیست ، معلوم کشت که قباس ابلیس خطا بود وعین معصیت و موجب لعنت ، اما قباس صحیح روا باشد وعین طاعت بود ، چنانکه ا**براهیم (ع**)کرد : چون غروب کواکب و

من من رود دلیل کرفت برحدوث آن ، و دانست که آنرا محدثی ومدبری است . از آن برگشت ، وروی درطلب حق نهاد ، گفت : « انی و جهت وجهی للذی فطر السموات والارش حنماً ، الایة. لاجرم رب العزة اورا از آن باز نزد ، وازوی طاعت شمود. و گفته اند:

جواب این سخن که ابلیس گفت : « انا خیرمنه خلقتنی من نار وخلقته من طین » آنست

که اینجاگفت : « ویفول الکافر بالیتنی کنت تراباً » . فرداکه کرامتآدم آشکاراکردد المسرکو مد : کاشکر من از آن خاك بودم (۱)که آدم را از آن آفریدماند .

« قال فاهبط منها » _ يعنى من الجنة . وقيل : من السماء . « فما يكون لك ان

تتكبر فيها ، _ يعنى فى الجنة . معنى آنست كه از بهشت بيرون شو ، واز آسمان بزير شو . آنكس كه برترى جويد و فرمان را مخالف بود ، ويرا نرسد و نسزد كه در بهشت نفيند، يا در آسمان. والفرق مين النزول والهبوط ان النزول يقتضى انه منزلة بعدمنزلة، وليس كذلك الهبوط، لانه كالانحدار فى المرور الى جهة السفل دفعة واحدته و كفته اند: «منها» ودفيها هر دوبا زمين شود، اى : فاهبط من الارض الى جزائر البحور ، فما يكون لك ان تتكبّس فى الارض على آدم وولده ! ميكويد: ترا نرسد كه در زمين تكبر كنى ، وبرترى جوئى برآدم وفرزندان . اكنون وطن ابليس در جزائر است ، و عرش او بربحر است ، وسلطان وعظمت او آنجاروان است . كس ويرا در زمين نبيند مگر بصورت پيرى شكسته ، بروى جامعهاى كهنه ، برميشت دزدان ترسان ولرزان . و قيل : « فاهبط منها » يعنى من المرتبة التى انت فيها ، « فما يكون لك ان تشكبس فيها » اى تترفع وتمتنع عقا امرت به . « فاخرج انك من الصاغرين » الأذلاء بترك الطاعة .

١ - الف: بوديد.

«قال أنظرنى » البلس تا بروز قيامت زمان خواست ، و درين زمان خواستن مراد وى آن بود تا مرك نيوشد، گفت : «أنظرنى » اى : امهلنى ، « الى يوم يبعثون » من قبورهم ، وهوالنفخة الاخرة عند قيام الساعة . رب العزة گفت : «انك من المنظرين» من قبورهم ، وهوالنفخة الاخرة عند قيام الساعة . رب العزة گفت : «انك من المنظرين بروز قيامت . ودرست آنست كه وقت آن معين نيست ، كه رب العزة بجوابوى نگفت: الى انك من المنظرين الى يوم يبعثون ، و لا الى يوم القيامة ، و آنجا كه گفت : « الى يوم الوقت المعلوم، » در آن تعيين وقت نيست ، و اين تعيين در حق هيچ كس مقتضى عكمت نيست ، كه هر كه داند كه تاكى ميزيد ، نفس خود فرا يى مرادات وشهوات و حكمت نيست ، كه هر كه داند كه تاكى ميزيد ، نفس خود فرا يى مرادات وشهوات و ارتكاب معظورات دارد ، وتوبه وعذرخواستن هيشه در تأخير مى نهد ، تا بآن وقت معين نزيدك كردد ، آنكه توبه كند ، پس درتعبين وقت مرك اغراء است يرمعاصى ودليرى، واين در دين روا نيست ، و بحكمت راست نيست .

« قال فيما أغوبتنى عداى فيما أصللتنى ولعنتنى وخيستنى وأهلكتنى. كفته اند: اين دما > مصدرى است ، يعنى باغوائك إياى « لأقعدن لهم صراطك المستقيم » ، اى اترصد لهم فأصدهم عنسلوك الصراط المستقيم ، وهوالدين القيم ، وقيل : هوطريق الجنة ، وفيل : طريق هكتّه قال النبى (س) : « أنّ الشيطان قعد لابن آدم بطرقه ، فقعد له بطريق الإسلام ، فقال اتسلم وتند دينك ودين آبائك؟ ! فعصاه ، فأسلم . نم قعدله بطريق البجرة ، فقال : اتهاجر وتند أرضك و ديارك؟ فعصاه ، وهاجر . ثم قعدله بطريق الجهاد ، و هو بدالنفرو المال ، قال : تقاتل فتقتل ، فتنكج المرأة ، و يقسم المال ؟ ! فعصاه ، فجاهد . يكى از علماء دين و اصحاب حديث درمسجد حرام تشسته بود نام وى طاوس . فقيهي قدر در ييش وى شد . طاوس بچشم انكار دروى نكرست ، و اورا ازمسجد بيرون كرد . يكى ركم طاوس راكه : اين مردى فقيه است ، بروى مى استخفاف كنى ؟! طاوس

گفت: ابلیس افقه منه ، یقول ابلیس : « رب بما اغویتنی»، وهذا یقول : انا اغویتنفسی، یعنی که ابلیس اغواء و اضلال از حق دید، و قدری از خود می بیند ، پس ابلیس ازو فقیه تر بود .

د ثم لآتینهم ، _آنکه درآیم برایشان دمن بین ایدبهم، ازبیش ایشان ، یعنی از سوی دنیای ایشان بأمل دراز نمودن، ومن خلفهم ، وازسوی آخرت ایشان بفراموش کردن آن برایشان ، دوعن ایمانهم ، وازسوی دین ایشان ، چنانکه آخرا گفت : « انکم کنتم تأتوننا عن الیمین ای من قبل الدین ، « وعن شمائلهم » من قبل دنیاهم وامانیهم، ویقال من بین ایدیهم من قبل الاخرة، فأزین لهم التکذیب بالبعث وبالجنة والنار، ومن خلفهم ، من بین ایدیهم من قبل الاخرة ، فأزین لهم التکذیب بالبعث وبالجنة والنار، ومن خلفهم ، یعنی من قبل دینهم ، فان کانوا علی هدی شبهته علیهم ، حتی یشد وائیه ، وانکانوا علی طلالة زینتهالهم، وعن شمائلهم الاحتجام ورشمائلهم، یعنی من قبل الشهوات واللذات من المعاصی واشتهیهاالیهم، وعن ایمانهم من طریق الهدی ، وعن شمائلهم الاحتجام بحجج العضلین.

قال ابوعباس : ولم يقل منفوقهم ، لان رحمة الله تنزل عليهم من فوقهم، ولم يقل من تحتهم، لان الاتبان منه موحش وقال في الاوليين «من الابتداء الغاية ، وفي الاخريين «من» لان «عن» يدل على الانحراف. «ولا تبعد اكثرهم شاكرين» موحدين مطيعين . قال الحسن : لما أفوى آدم (ع) علم أن ذربته اضعف منه ، فقال الله : « ولقد صدق عليهم الميس ظنه » .

قال اخرج - اى قال الله لابليس اخرج منها. اين اهراهانتاست نهامرتكليف،
 واگرنه امر اهانت بودى امتناع نمودى، چنانكه در « اسجدوا الآدم » كرد. « قال اخرج منها » اى من الجنة، همذؤماء اى مذموماً معيباً بأبلغ الذم والعيب. الذأم والذيم والذم، العيب.

«مدحوراً» اى مطرودا مبعداً من رحمة الله ، وقبل : مطروداً من السماء . « لمن تبعك منهم » اين لام ايند (۱) لام قسم است ، اى لمن تبعك منهم على دينك من اولاد آدم «لأملان جهنم منكم اجمعين» يعنى من الكافرين وقر نائهم من الشياطين. كرر الخروج في هذه الايات ثلاث مرات ، لان الاول خروج مطلق ، والثانى خروج بصفة صفار وذل ، والثالث بصفة طرد وذم شديد. قال سعيد بن المسيب : ابليس ابوالشياطين، و هم ذكور واناث، يتوالدون ولايموتون ، والبجان ابوالجن ، وهم ذكور واناث ، يتوالدون و يموتون ، والملائكة ليسوا بذكور ولاناث ، ولا يتوالدون ولايموتون .

النوبة الثالثة

قوله تعالى: و و لقد خلفنا كم ثم صورنا كم » الایة _ خداوند حكیم ، جبار نام دار عظیم ، كردگار رهى دار علیم ، جل جلاله و عظم شأنه ، منت می نهد بر فرزند آدم، ونیك خدائی ونیك عهدی خود دریاد ایشان می دهد میگوید : شمارا من آفریدم ، وچهرهای زبیاتان من نگاشتم . قد وبالاتان من كشیدم دوچشم بینا و دو گوش شنوا و زبان كویاتان می دادم. ومن آن خداوندم كه از نیست هست كنم بوز (۲) نبود بود آرم, وز آغاز نوسازم. نگارندهٔ رویها منم . آراینده همه نیكوئیها منم. جفت سازندهٔ هرچیز بایار منم. كننده هرهست جنانكه سزاوار منم. آسمان و زمین وجمادات آفریدم اظهار قدرت را ، مادئكه وشیاطین وجن آفریدم اظهار هیبترا. آدم و آدمیان را آفریدم اظهار مغفرت ورحمت را . همتصده زار سال جبر ئیل و میكائیل و اسر افیل و كروبیان و حافین و صافین كرد كمهٔ جبروت طواف كردند، وسبوح قدوس كفتند. هر گزبنام ودودی ومهر بانی ودوستی ماكند، ما خود

١ ـ ج : اينجا . ٢ ـ = و از .

دعوی دوستی خاکیان کردیم که: «هوالغفورالودودالرؤف الرحیم، فریمتگان را همه ومهر بانی بر ایشان مشتق کردیم که: «هوالغفورالودودالرؤف الرحیم، فریمتگان را همه فهاری وجباری نمودیم، درحجب هیبتشان بداشتیم. خاکیان راهمه رؤفی ورحیمی نمودیم، بر بساط انبساطشان بداشتیم. درمیان فریشتگان جبر ایل مقدم ومحترم بود، و بتخاصیص قربت مخصوص بود، و نامش خادم الرحمن بود. پیوسته بر بساط عدل بنعت هیبت ایستاده بود. هر گز بساط فضل و انبساط ندیده بود. تا آدم صفی (ع) نیامد فر اق ووصال و رد و قبول نبود. حدیث دل و دلارام و دوستی نبود. این عجائب و ذخائر همه در جریده عشق است، و جردل آدم صدف در عمق نبود. دیگر ان همه از راه خلق آمدند. او از راه عشق آمد: و بحبهم جردوبود به ». از آدم تسبیح و تقدیس بیش نبود. کارایشان باکرنگ بود . عجائب خدمت و و بحبونه ». از آدم تسبیح و تقدیس بیش نبود. کارایشان باکرنگ بود . عجائب خدمت و آداب صحت و ذخائر مودت و لطائف محبت بادم بیدا کشت ، که بوقلمون تقدیر بود .

این رسم قلندری و آئین قمار در شهر تو آوردی ای زیبا یار!

« ثموقلنا للملائكة اسجدوا الآدم » ـ فریشتگانوا فرمودند که آدم راسجود کنید.
سرش آنست که فریشتگان بچشم تعظیم در آن عبادت بی فترت خود می نگرستند، و تسبیح
و تقدیس خویش را وزنی تمام مینهادند، ولهذا قالوا: « و نحن نسبح بحمدالیونقدس لله.
جلال احدیت و جناب جبروت عزت استفناء لم یزل با ایشان نمود از طاعت همهمطیعان
وعبادت همه آسمانیان، گفت: روید، و آدم راسجود کنید، و آن سجود خودرا بحضرت عزت
مابس وزنی منهید. هنوز رقم و جود برموجودات نکشیده بودیم، که جمال ما شاهد جلال
مابود ماخود بخود خودرا بسنده بودیم. امروز که خلق آفریدیم، همان عزیزیم که بودیم.
ازایمان وطاعت حدثان جلال لم یزل را پیوندی می در نباید :

ولوجهها من وجهها فمر ولعينها مزعينهـاكحل. لطيفة ديكرشنو ازاسرار «ولفدخلقناكم تم صورناكم ثمقلنا للملائكة اسجدوا لآدم › : آدمی جسم است وجان ، و آخیه ورا جسم وجان است ، ار آن عبارت نتوان ِ: مکن درجسم وجان منزل که این دونست و آن والا

قدم زينهر دو بيرون نه، مه اينجا باش ومه آنجا. جسم راكفت: «ولقد خلقناكم». جانراكفت: «نم صورناكم». همانست كه جاى ديمكر كفت: «ولقد خلقنا الانسان من سلالة منطس». بازكفت: «نم انشأناه خلقا آخر». وبدان كه اينخانهاى خلائق ازهقتاد هزارپرده بر آوردهانده پردهاى نور وظلمت، وخبر بدان ناطق است: «ان لله تعالى سبعين الف حجاب من نور وظلمة». هر چهنوراست، تخم كلمة طيبه است، وهرچه ظلمت تخم كلمة خبيشه، وآنگه همه بخاك ييوشيده،وخاك پردههمه كشته. كوئي دربنجملهخزينه اسرار كيست؛ وآن درمكنون تعييه درباركيست؛

با هر جانی بغمزه رازی داری برشارع هر دلی جوازی داری!

در دور آدم صفی آفتاب عزت دین از رج شرفخود بتافت. هر کسی بنقدخویش بینا شد. آدم محك بود ، «وعصی آدم» سیاهی محك بود، هر کسی نقد خویش سرمحك زد، تا نقد هاشان بیان افتاد که چیسب مالااعلی بنقد بندار «ونحن نسبح بحمدك» بینا شدند. البلس مهجور بنقد «انا خیر» بینا شد. آنجاخاری بود محقق، و گلی بود مزور، گل بكند وبینداخت، وخار بماند در دیدهٔ بنداشت:

كلها كه مـن از باغ وصالت چيـدم

در هاکـه من از نوش لبت دزدیدم

آن کل همه خار کشت در جان رهی

وان در همه از دیده فسرو باریدم

آن مهجور مطرود هفتصد هزارسال مهمان پنداربود. با خود درست کرده کهدر معدن او زر است، وخود کبر ب احمراست ! چون نقد خوش بر محك صفوت آدم زد ، نقدش قلب آمد درمعدن خود نفط و قیر دید، وبجای زر سبج سیاه دید (۱) : در دید. رهی ز تو خیالی بنگاشت

م دیدن آن خیال عمری بگذاشت چون طلعب خورشید عیان سر برداشت

در دیده و هوس بماند و در سرینداشت.

گفته اند که : ابلیس به پنج چیز مستوج الفت و مهجور در گاه بی بیازی شد، و آدم بعکس آن به پنج جیز کرامت حق یافت و نور هدی و قبول توبه یکی از آن آفست که ابلیس و ام یقر بالذنب، بگناه خویش معترف نشد. کبر وی اورا فر ااعتر اف نگذاشت، و آدم بوشف عجز باز آمد، و بگناه خویش مقر آمد. دیگر و ام یندم علبه، ابلیس از کرده پشیمان نگشت، و عذر بخواست، و آدم از کرده خود پشیمان شد، و عذر خواست، و تضر ع کرد سوم و ام یلم نفسه ، ابلیس در آن نافر مانی با خود نیفتاد، و ملامت نفس خود نکرد، و احبرا در ترد و و جبا ، ابلیس توبه برخود و اجب ندید. از آن عذر نخواست، و تضرع نکرد، و آدم دانست که توبه کلید سعاد تست ، و شفط مغفرت، برخود و اجب دید ، بشتافت، و تاروی قبول ندید باز نگر دید . بنجم آنست که: و قنط من رحمة الله ، از رحمت خدا نومید شد ابلیس ندانست بازنگر دید . بنجم آنست که نومیدی نیست، بازیگر دید . بنجم آنست که نومیدی ناشد ، و رب العز قالئیم نیست، و حنانکه نومیدی نیست، ایمنی از الثیمان باشد ، و رب العز قالئیم نیست، و حنانکه نومیدی نیست، در بوی فرومید شد آن شقی در و به بوی فرومید شد آن شقی در و به بوی فرومید شد آن شقی نیازی میز اربه و وی می نالد، تا م حمت و مغفر ت رسد.

پیر طریقت گفت : میدان راه دوستی افراد است. آشمندهٔ (۲) شراب دوستی از دیدار برمیعاد است . برسد هر که صادق روی مه آمیجه مراد است.

١ – ج: بود . ٢ – ج: آشامندهٔ .

٣ـ النوبة الاولى

قوله تعالى : • و ياآدم اسكن انت وزوجك البجنّة ، اىآدم! آرام كير وبنشين تو و جفت تو در بهشت • و كلا من حيث شنتما ، وميخوريد هردو ازهرجائى كه خواهيد • ولانقرنا هذه الشّجرة ، و نزديك ان يك درخت مكرديد • فتكونا من الظّالمين(١٩) ، كه آدگه از ستمكاران بيد(١) برخود

* فوسوس لهماالشیطان ، در داد ایشانرا در و رایست کشت درایشان و برایستاد کرد بر اندیشهٔ ایشان * لیبدی لهما ، تاایشانرا بآن روز آورد که پیدا کرد ایشانرا * ما ووری عنهما من سوآنهما ، آنچه پوشیده بود از عورتهای ایشان * وقال ، و کفت ابلیس ایشانرا هردو * مانهیکما ربّکما ، باز نزد خداوند شما * عن هذهالشّجرة ، از خوردن این درخت * الا آن تکونا ملکیس ، مگر که تاشما در فریشته نبید (۲) که مرکی (۳) تبشید * او تکونا می الخالدین (۲۰) ، و ایدر (٤) جاوید نبید (۵) .

و قاسمهما ، وسو كندخورد ايشانر اهردود اللي لكمالمن الماصحين (٢١) ،
 كه من شما را از نيك خواهانم .

• فدلیهما بفرور ، فرو هشب ایشانوا از بالای بهشت در زمین بفرهیب (۲) • فلما ذاقا الشجرة ، چون بحشیدند از درخت • بدت لهما سو آنهما ، مدید آمد ایشانوا عورتهای ایشان • وطفقا یخصفان علیهما من ورق الجدة ، و درایستادند و برهم می نهادند مرعورت خویش از برک درخت بهشت • و نادیهما ربهما ، بازخواند

الله ایشانرا: « الم انهکما » نه شما را باززدم (عن تلکماالفَجرة » از آنیك درخت « وأقل لکما » و گفتم شمارا « انّ الفّیطان لکما عدوّ مبین (۲۳) » که دیو شما را دشمنی است آشکارا ؟!

قالا > گفتندهر دو آدم و حوا: « ربّنا > خداوند ما ! « ظلمنا انفسنا »
 ستم کردیم بر خود « وان لم تغفرلنا » و اکر نیامرزی ما را « و ترحمنا » و بند پخشائی برما « لنکونی من الخاسرین (۳۳) » ناچار. از زبان کاران بیم (۱) .

قال اهبطوا ، الله گفت فرو روید از آسمان « بعضکم فیعفی عدو »
 یکدیگر را دشمن « ولکم فی الارض مستقر » و شما را در زمین آرامشگاهی و روز کارگذاشتی « و متاع الی حین (۳۳)» و برخورداری تا روز رستاخیز .

« **قال فیها تحیون » ک**فت درزمین زنده می.بد(۲) **« وفیها تمو تون »** ودر زمین میمیرید **« و منها تخرجون(۲۰)** » و شما را از زمین سرون آرند

« یا بنی آدم ، ای فرزندان آدم! « قد انر ندا علیکم نباساً ، برشما فرو فرستادیم بوشیدنی « یواری سو آتکم » که پوشیده دارد عورتهای شما « وریشاً » و جامهای که آسای هر کس بآن بدانند « و نباس التقوی ذلك خبر » و لباس پرهیز از همه نباسها به ، « ذلك من آیات الله این آبخشش لباسها لباس ضرورت و لباس مروت ولباس دیانتا از نشانهای نبك خدائی خدا است، [وازشگفتهای لطیف که اوساخت] « لعلهم یذّ کرون (۲۱) » تا مگر دریاوند (۳) خدائی وی یند یذیر ند از وی .

یا بنی آدم > ای فرزندان آدم! « لایفتنتگم القیطان » شما را فتنه
 مکناد دیو ، و تباهی میفکناد « کما اخرج ابویکم من الجنّه » چنانکه پدر و مادر
 شمارا بیرون آورد از بهشت « ینزع عنهما لباسهما » می بر کشید بر سرایشان جامهٔ

۱ - ج: باسيم . ٢ - ج: مي باشيد : ٣ - ج: دريا بند .

ایشان « **لیریهما سو آ تهما**» تابایشان نماید عورتهای ایشان «ا**ندیریتمهمووقبیله»** دیو می بند شمارا، اووگروه او « م**ن حیث لاترو نهم** » از آن جای که نمی بینیدشما اورا وجوک (۱) اورا « انا جعلنا المیاطین » ما شیاطین را کردیم « اولیاء للله ین لایق منون (۳) » هامکاران (۳) و باران ودوستان ایشان که نمی گروند .

« واذا فعلوا فاحشة » وجون (٣) بدى كنند قالوا وجدناعليها آباعانا على المدن خود را برين يافتيم « والله أمرنايها » و الله ما را برين فرمود « قل ان الله لايأمر بالفحشاء » كوى الله مهيج زشت و ناپسند نفرمايد « القولون على الله ما لا تعلمون (٨٩) » جيزى ميگوئيد برالله كه ندانيد ؟!

النوبة الثانية

قوله تعالى: « وبا آدم اسكن » ـ اى: و قلنا له بعد اخراج ابليس من الجنة: « با آدم اسكن انت وزوجك الجنة » اى اتخذاها مسكناً تسكنان فيه. پس از آنكه ابليس نا فرمانى كرد ، و او را از بهشت بيرون كردنه، باآدم (ع) اين خطاب رفت كه : « يا آدم اسكن انت وزوجك الجنة ». اى آدم ! درجنة الخلد آرام كير تو وجفت توحوا او آنرا مسكن خويش سازيد. سكون ضد، حركت است، وساكن منزل اكرحه حركت كند، اورا ساكن كويند ، كه سكون ضد، حركت غلبه دارد دريشترين اوقات شبانروز. و اين بهشت كه آدم رافومودند تادر آن نفنيد جة الخلد است، كه رب العزة مؤمنان را آفويد، وايشانرا وعده داده كه در آن شوند، وذلك في قوله : « قل اذلك خيرام جنة الخلد الني وعد المتقون » ؛ « مثلك الجنة الني نورث من عبادنا معنكان تقياً » . قومى ازاهل بدعت گفتند : آن بهشتى بود در آسمان كه آدم و حوا را

١-ج: جون. ٢-ج: هم كاران. ٣- الف: وكه.

بود علىالخصوص، نه آن جنةالخلد كه مؤمنان,ا وعده دادهاند، وقومي گفتند: درزمين,بود آن بهشت، وابن هردوقول باطلست. وقول درست آنست كه اول گفتيم .

د فكلا من حيث شتما ، _ متى شتما ، وأين شتما وكيف شتما. ولاتقربا هذه الشجرة ، _ يقال:قربالشى ، لازم، وقربته متعدّ، والشجرة هي شجرة العلم، من اكل منها علم الخير والشر ، وقيل : شجرة الخلد التى تأكل منها العلائكة ، وقيل : شجرة من اكل منها الحدث، ولاينبني أن يكون في الجنة حدث. وعن اهل الكتابين انها شجرة الخنظل، اى ليستدلا على مرازة احوال الدنيا ، وقيل : هي الكرم . قال سعيد بن المسيب : والله ما اكل منها و هو يعقل ، و لكن حوا عصرت الكرم فسقته حتى سكر، ثم قارته . د فتكونا من الظالمين ، _ ، وضعه من الاعراب نصب على الجواب ، وقيل جزم على النهى . د وضوس لهما الشمان » _ ، وضعه من الاعراب نصب على الجواب ، وقيل جزم على النهى . د وضوس لهما الشمان » _ ، اي وسوس المها . قيل : كان وسو الهاما، وقيل :

کان کلاماً، لقوله عقیمه: « و قالما نهیکما » ، و قیل: اصل الوسوسة او انهام، وین: خفی کالخشخشة والهینمة. « لیبدی لهما » این لام لام عاقبت کویند ، یعنی: ان عاقبة تلك الوسوسة ادّ ت الی ان بدت لهما سو آنهما . سو آنامی است آن موضع را از عورت که پوشیدن آن فرض است، آنگه آنرا نام نهادند هر چیزرا که آدمی آنرا پوشیده خواهد از افعال فواحش . یقال : وجدت فلاناً علی سو آن، ای علی فاحشه ، و قابیل گفت برادر خویش را : « سوأة اخی ؟ . جیفه هایل را سوأة خواند از بهر آنکه نمیخواست که او راکشته بینند ، که در ظهور او سوأة فعل قابیل می پیدائد (۱). قتاده گفت: هما کانا لابریان سو آنهما قبل المعصیة، و قبل: لم یکن یری کل واحد منهماعورة صاحبه قبل المعصة، فلماعصا بدت عورانهما .

< وقال مانهيكما » ـ اين « قال » تفسير وسوسه است، «عزهذه الشجرة » يعني

۱-ج: پيدا ميشد .

عن اكلها ، د الا ان تكونا ملكين ، يعنى : ان لاتكونا ملكين لاتموتان كما لاتـموت الملائكة ، وقيل : انلاتكونا ملكين بكسراللام من الملك، اخذ من قوله : • هل ادلك على شجرة الخلد وملك لايبلى ، . «اوتكونا من الخالدين» ـ اىالباقين الذينلايموتون .

د وقاسمهما انی لکما لمن الناصحین ، _ اول کسی که سوگند بدروغ خورد ابلیس بود، وایشانرا فریفته بسوگند کرد. ندانسته بودند که کسی باشد که بهالله سوگند بدرغ خورد. از بنجا گفتهاند که : مؤمنرا بالله توان فریفت ، ومنه قول بعضهم: من خادعنا بالله خدعنا به . قال النبی (س) : « المؤمن غر کریم و الفاجر خب لئیم ، . ابلیس گفت : مرا پیش ازشما آفریدند، و آن دانم کهشما ندانید. نصیحت من بیذیرید . و آنگهسو کند یاد کرد بهالله که من شما را نیکخواهم . این درخت درخت خلد است . از بن بخورید تا اید (۱) جاوید بمانید. ربالعالمین گفت :

د فدليما بغرور ٤- حقهما الى المعصية، وجر اهما على المخالفة ، وزين لهما المباطل، وغر هما بهذه اليمين. ومعنى الغرور اظهار النصح مع ابطان الشر. وفلما ذاقا الشجرة بدت لهما سو آمهما ٤- ظهرت عورة بعشهما لبعض، و نزع عنهما لباسهما ، وكان من نور لم يقل منه عليهما شيء الا ما في الاطراف وهي الاظافير.

قال ابي عباس : كانت كسوتهما من النور ، و قيل : كانت حكّة ، وقال قتادة : كان بدل ابين المحمد و ابقيت منه بقية كان لباس آدم و حوا ظفراً كله ، فلما وقعا في الذنب بدل بهذا البعاد، و ابقيت منه بقية في اناملهما، ليتذكّرا بذلك اول حالهما . روى ابي بن كعب عن النبي (س)، قال: «ان آدم كان رجلا طوالا، كأنه نخلة سحوق كثير شعر الرأس، فيلما وقعا فيما وقع من الخطيئة بدت له سوآته ، وكان لايراها قبل ذلك ، فانطلق هارباً في الجنة ، فتعلقت به شجرة من شجر الجنة . فقال لها: ارسليني فقالت: الجنة . قيل هي شجرة العناب، وقيل: شجرة التين، فجيسته بشعره، فقال لها: ارسليني فقالت: يسترم بمنك. قال : يسآدم!

۱ ـ ج: اینجا .

الم يكن لك بما ابعتك منالجنة مندوحة عن الشجرة! فقال: بلى وعزتك، ولكن ماظننت ان احداً من خلقك يحلف بككاذباً. قال: فبعزتى لأهبطنك الى الارس، ثهلاتنال العيش الاكداً. قال: فعلم صنعة الحديد، وأمر بالحرث، فحرث، و زرع، ثم سفى، حتى اذا بلغ حصد، ثم نشاه، ثم طحنه، ثم خبزه، ثم اكله.

« وطفقا يخصفان عليهما» _ اى اقبلا ير قعان الورق و يلصقان بعضه على بعض كهيئة الثوب ليستترا به . قيل: هوورقالتين ، وقيل: ورق الموز. «خصف» برهم ساختن است توبهاى نعل را ، و آنچه بدان ماند، و آنكس را خصاف كويند، و آنچيزرا خصيف. اين آيت دليل است كه كشف عورت ازعهد آدم باز قبيح است، واظهار آن معصت ، وفي قوله : « فلما ذاق الشجرة ، رد على من زعم انه اذا ذاق الخمر لم يعصالله وتاديهما ربهما الم انهكما عن تلكما الشجرة ، _ اىعن اكلها ، «وأقل لكما ان الشيطان لكما عدو مبين ، ظهر العداوة. روى أن آدم و ابليس التقيا معا عند رب العالمين ، فقيل لآدم : اناكان تلقاء بعد هذا المجلس ابداً ، وكل شيء حدثتك نفسك خلافطاعتي فهو من امرهذا .

 «قالا ربنا ظلمنا انفسنا» _ اسأنا اليهابالمعصية، «وان لم تغفرلنا دنوبنا وتعجاوز
 عنا لنكونن من الخاسرين ، في العقوبة . گفته اند : روزعاشورا بود ، روز آ دينه كه الله وبر ا توبه داد، وتوبة وى قبول كرد.

« قال اهبطوا بعضكم لبعض عدو ولكم في الارض مستقر ومتاع » _ شرح اين آيتدرسورة البقره مستوفى رفت. روى عن السدى، قال : اخرج آدم من الجنة ومعه حجر في بده اليمنى، وورق في الكف الاخرى، فب الورق في الهند، فمنه ما ترون من الطيب ، و أما الحجر فكان ياقوتة بضاء ، يستضىء بها ، فلمنا بنى ابر اهيم البيت، فبلغموضع الحجر، طلب حجراً ليضعه هناك ، فجاء حير ئيل بالحجر من الهند الذى اخرج به آدم من الجنة ، فوضعه .

وعن ابي بريدة ، قال · لما خلق الله آدم و جرت الروح فيه عطس ، فقال : الحمد لله فقال الله تعالى : رحمك ربك ياآدم ! سبقت رحمتى غضبى . من ربك ؟ قال: الت. قال : من تعبد ؟ قال . ابد على الحجر ، فمسح يده على الحجر كالبيعة . وروى : ان آدم لماهبط بارض الهند ، بكي على الجنة مائتى سنة حتى جرى من عينه اليمنى مثل حجلة ، ومن عبنه اليسرى مثل فرات ، فخلق الله مثا سال من عينه اليمنى الهر والساوه ومقا سال من عينه اليسرى الدر والساقوت والألنجوج و هوالعود ، وعن ابن عمر ، قال : قال رسول الله (س): دخل ابليس المراق ، فقضى منها حاجته ، ثم دخل الشام فطرده ، نم دخل الشام فطرده ، نم دخل مصرفباس فيها و فرّخ و بسط عبقر به .

« قال فيها تحيون و فيها تموون » _ يعنى: في الارض عند منتهى آجالكم،
« و منها تخرجون» في القيامة للبعث والحساب، همانست كه حاى ديكر كفت: « منها خلقناكم و فيها نعيد كم و منها نخرجكم تارة اخرى» . و عن وهب بن منبه ، قال:
اوحى الله تعالى الى آدم معد ما تاب: يا آدم! اني اجمع لك العلم كله في ارمعة كلمات، واحدة لى، وواحدة لك، وواحدة فيما بينك و بين الناس . فأما التي لى، وواحدة لك ، و واحدة فيما بينك و بين الناس . فأما التي فتعبدني لا تشرك بي شيئًا ، و أما التي لك فأجزيك بعملك احوج ما تكون اليه ، و أما التي فمما بيني و بينك ، فمنك الدعاء و مني الاجابة ، و أما التي بينك و بين الناس، فأن ترضى لهم ما ترضى لنفسك فقال آدم : يارب! شغلت بطلب الرزق والمعيشة عن فأن ترضى لهم ما ترضى لنفسك فقال آدم : يارب! شغلت بطلب الرزق والمعيشة عن التسبيح والعبادة ، و لسب اعرف ساعات التسبيح من ايام الدنيا . فأهبط الله تعالى ديكاً والسمعه اصوات الملائكه بالتسبيح ، فهو اول داجن اتخذه آدم من الخلق . فكان الديك الناسبيح من السمع النسبيح من السمع المناسبيح من السمع النسبيح من السمع النسبيح من السمع المنات المديكة . فكان الديك النسبيح من السمع النسبيح من السمع المنات من المنات من السمع النسبيح من السمع النسبيح من السمع المنات المنات في ال

و روى أن الله تعالى اوحى الى آدم (ع) لما ارادأن يهبطه الىالارض : ياآدم! انى انزلك و ذريتك داراً مبنية على ارمع قواعد: اماالاولى فانى اقطع ما تصلون ، والثانية افرق ما تجمعون ، والثالثة اخرب ما تبنون ، والرابعة اميت ما تلدون ، و لذلك قيل: لدوا للموت و ابنوا للخراب فكلّكم يصير الى التراب.

« يا بنى آدم قد انزلنا اليكم لباساً - چون ذكر برهنكى آدم وحوا رفت، واضطرار ايشان بلباس و ستره، منت نهاد بر ايشان در آفرينش لباس ايشان ، كفت: « يا بنى آدم قد أنزلنا اليكم لباساً ، يعنى: خلفنا ، لقوله: « و أنزل لكم من الانعام تمانية ازواج » اى خلق ، و قيل : « انزلنا عليكم لباساً » يعنى الماء الذى هوالسبب لكل ملبوس انزله من السماء فأسكنه الارض ، فنبت به القطن والكتان وغيره مقا يكون لباساً للخلق من الثياب ، و تعيش به الدواب والانعام ، فيخرج بذلك اوبارها و اشعارها و اصوافها ، فالماء حياة الابدان ، والدين حياة القلوب ، و ذلك كله من السماء ، وقيل : اصل كل نبات في الارض انزل مع آدم من الجنة ، وقيل : « انزلنا عليكم لباساً » اى الهمنا كم كينة صنعته ، ميكويد : شما را الهام داديم و در آموختيم جامه بافتن ، و ساز آن راست كردن ، و عورت بآن يوشيدن .

و اول کسی که جامه بافت آدم بود: جون از آسمان بزمین آمد از برهنگی بنالید . جیر ئیل آمد، و او را فرمود تا یکی نر میش را مکشت ، و آنرا پوست کند، و پشم آن برچید، و به حوا داد تا برشت، و آدم از آن جامه صوف بافت بشملیم جبر ئیل . از بنجا گفت مصطفی (ص): « اول من سبح آدم ، وکان جبر ئیل معلّمه ، و آدم تلمیذه نالائه ایام ، . روی ابو آمامه قال ، قالر سول الله (س): « علیکم بلباس الصوف تعرفون به فی الاخرة ، فان النظر فی الصوف یورث فی القلب التفکر ، والتفکر یورت الحکمة تجری فی الجوف مجری الدم ، فعن کثر تفکره قل طعمه ، و کل لسانه ، و من قل تفکره کثر طعمه ، و کل لسانه ، و من قل تفکره کثر طعمه ، و عظم بدنه ، و قسا قلبه ، و القلب القاسی بعید من الله ، بعید من الله ، بعید من الله ، و من البخنة ، قریب من النار ، وعن جا بر ، قال : جاء رجل الی النبی (ص) فقال : یا رسول الله !

ما تقول في حرفتى؛ فقال: رسول الله (س): •حرفتك حرفة ابينا آدم، و ان الله يعب حرفتك ، و ان حرفتك يحتاج اليها الاحياء والاموات، فمن انف منكم فقد انف من آدم، و من آذا كم فقد آذى آدم».

قوله تمالی: « و ریشاً » ـ ریش جامه ای باشد که هرقومی را زی آیشان بود ،
تا از دیگران پیدا شوند ، چون طیالس اصحاب آنرا ، و قلانس اصحاب آنرا ، و أقبیه
اصحاب آنرا ، و أعبیه اصحاب آنرا . ابن عباس کفت و میجاهد: الریش هوالمال ، بقال
تریش الرجل اذا تعمول . ابن زید گفت : ما یتجعلون به من الثیاب الحسنة ، و قیل :
هوالاناث ، و ما ظهر من المتاع و الثیاب و الفرش . و در شواذ خوانده اند : « و ریاشاً »،
ققیل : هو جمع ریش کفدح و قداح و ذئب و ذئب ، و قیل : الریش اسم للمال و ما
فیمالجمال ، والریاش الخصب والسعة فی المعاش .

و لباس التقوى ذلك خير ، _ يعنى الحياء . شرم را لباس التقوى خوانند از بهر
 آفكه تا شرم بجاى است تقوى بجا است و تا تقوى بجا است ايمان بجا است :

اما والله ما في الدين خير ولاالدنيا اذا ذهب الحياء يعيش العرد ما استحيا بخير و يبقى العود ما بقى اللحاء.

• و قبل: لباس التقوى هوالتشمير في الثوب . درخبر است كه مصطفى (س) عهد زادهٔ خويش راكفت ربيعة بن الحارث بن عبد المطلب : « نعم الفتى ربيعة لوقصر من شعره و شقر من نوبه >! و عبد الله عمر پسر خود راكفت: شقر ذبلك فانه انقى لثوبك و اتقى لربك . و قبل : لباس التقوى العمل الصالح والعفة والورع ، اى العمل الصالح والعفة والورع خير من الثياب والعال ، و قبل : هو السلاح و آلة الحرب ، وقبل: هو السمت الحسن في الدنيا .

قال الحسن في قوله ؟ « ذلك من آيات الله » : الورع والسمت الحسن من آيات

الله على المؤمن. يعنى: من علامات الخير التى البس الله المؤمن في الدنيا. و قال ابن عباس في هذه الاية : أما اللباس فيو الثياب، وأما الريائ في والمتاع والمال، وأما التقوى فالمفاف. ان التقي المفيف لابدوا له عورة وان كان عارباً من الثياب، وان الفاجر بادى العورة وان كان كاسياً من الثياب، وان فجوره يبدى عورته للناس، لانزال تطلع منه على شر، و به قال النبي (س): « والذي نفس محمد بيده ماعمل احد قط سوماً الا البسه الله رداء عمله علائمة، ان خيراً فخير وان شراً فشر، ثم تلا هذه الآية: « و لباس التقوى ذلك خير »، و قال وهب بن منبه : الايمان عربان ، و لباسه التقوى، و زبنته الحياء، و ماله المغة، و ثمر تالاهدال السالة .

اما سبب نزول این آیت آن بود که مشرکان عرب از ثقیف و بند عاهر بن صعصعه و خزاعه و بنبی مدلیج و جماعتی آن بودند که برهنه طواف خانه می کردند، مردان بهمه وقت و زنان بشب ، و آن برهنگی و جامه بر کندن عبادتی می شناختند و میگفتند: جامه ای که در آن معصیت میکنیم نه روا باشد که بآن طواف خانه کعبه کنند، و رب العالمین این آیت فرستاد ، و ایشان را از آن باز زد ، یعنی که عورت پوشیدن و پرهیزکاری کردن و سمت نیکو داشتن به است شمارا از این جامه بر کندن (۱) و برهنه کشتن ، نافع و ابن عاهر و کسائی د ولباس ، بنصب خوانند معطوف بر د ریشآه باقی برفع خوانند مرابتدا ، و خبره د ذلك خیر » . د ذلك من آیات الله » _ قال بعضهم ای من واتفه این این این این این این منطون .

 یا بنی آدم لایفتننگم الشیطان ٤ این فتنه ایدر (۲) فضیحت است ، یعنی :
 لایفضحنگم . اصل فتنه آزمایش است و بر رسیدن ، و آنچه نهان است در چیزی بیرون آوردن , چنانکه بآتش نفره گذارند تا آنچه در آن است بیرون آید، «کما اخرج ابو یکم

١- ج: بركردن . ٢- ج: اينجا .

من الجنة ينزع عنهما لباسهما ، اين وينزع ، تفسير اخراج است ، چنانكه آنجا كفت : « لانتخذوا عدوى وعدوكم اولياء تلقون اليهم بالمودة » . اين القاء تفسير اتحاد است . « ليريهما سو آتهما ». اين دليل است كه ايشان عورتهاى يكديكر نديده بودند . عائمه كفت(١) : ما رايت سوأة رسولالله (ص) قط .

«انه يريكم هو وقبيله من حيث لاترونهم عد يبلغونكم من حيث لاتبلغونهم. و يأتونكم من حيث لاتأتونهم . و في الخبر: ان الشيطان يجرى من ابن آدم مجرى الدم. ان الشيطان يحضر ابن آدم على كل احيانه . وعن مجاهد، قال : يقول الميس : نحن نرى ولانرى ، و نخرج من تحت الثرى ، و يعود شيخنا فتى. قال مالك بن دينار : ان عدوا ير اك ولا تراه لشديد المؤنة الا من عصمه الله . و قال ذو النون : ان كان هو يراك من حيث لاتراه ، فان الله يراه من حبث لايرى الله ، فاستعن بالله عليه ، فان كيد الشيطان كان ضعيفاً . « و قبيله » ـ يعنى : و جنوده ، من قوله تعالى : « و جنود المبلس » ، وقيل: خيله ورجله من قوله تعالى : « و خنود المبلس » ، وقيل: خيله ورجله من قوله تعالى : « افتتخدونه و ذريته » ، من قوله تعالى : « افتتخدونه و ذريته » ، و قيل : من حيث لا ترونهم » ـ لا ترون اجسادهم ، و لا تعلمون مكانهم ، لان اجسامهم رقيقة ، و في ابصارنا ضعف عن ادراك الرقيق اللطيف. وعن محمد بن السحق، قال : بلغني ان المبلس تزوج الحية التي دخل في جوفها حين كلم آدم بعد ما اخرج الجنة ، فعنها ذريته .

 انا جعلنا الشياطين اولياء للذين لايؤمنون » ـ سلطناهم عليهم ليزيدوا في غيّهم. ميگويد : ما شياطين را مسلط كردرم بركافران ، تا دربيراهي و كفرشان بيفز ايند.
 همانست كه جاى ديگر گفت : «ارسلنا الشياطين على الكافرين تؤزّهم از آ » اى : تحملهم على المعاصى حملا شديداً ، اما المؤمن فلايقبل قولهم ولا يجيب دعوتهم .

< واذا فعلوا فاحشة - فاحشه اينجا كشف عورت است درطواف ، و كفتهاند:

١ _ ج :گويد .

تحریم بحیره وسائیه ووصیله است ، و گفتهاند : عام است در همهٔ معاسی ، و دربن آیت اضمار است ، یعنی : و اذا فعلوا فاحشة عبادة فنهوا عنها ، « قالوا وجدنا علیها آباءنا » - میکوید : چونکاری زشت کنند ، و آنرا از خود عبادتی شناسند ، و ایشان را از آن نهی کنند ، جواب دهند و گویند : « وجدنا علیها آباءنا » ، ما پدران واسلاف خودرا برین یافتیم . چون ایشانرا گویند : پدران شما این از کیجا گرفتند ؟ و از کیجا برساختند ؟ جواب دهند که : « الله امرنا یها » . رب العالمین گفت : یا محمّد ! بگوی : « ان الله لا یأمر بالفحشاء » و « فاحشه » آن زشتها است از فعل و از قول که مروت را خراب کند ، و مرد را بد نام کند ، و از بنجاست که بخیل را فاحش خواند ، از بهر آنکه بخل بهر زبان و در هر کیش و بنزدیا یه هرقوم کوهیده است و بخیل بدنام . و درخبر است از هصطفی (س) : « ان الله یبغض الفاحش المتغمض البدی » . الله زشت دارد هر بخیل به کوی از شرم تهی .

و درخبرست که مردی بار خواست بدرحجر **: عائمه م**ادرمؤمنان. رسول خدا (س) سه بارگفت: بد مرد که اوست . آنگه گفت که: ویرا بارده . چون بار داد ، ویرا بنواخت ، و با وی سخنان خوش گفت. چون بیرون شد عا نشه گفت : یارسول الله ! این مردرا آن گفتی که گفتی، وچون در آمد با وی چنان کردی ! جواب داد رسول خدا (س): ان ابغض الناس الی الله من یکرم اتفاء فحشه » . بترینهٔ مردم (۱) ، بنزدیك الله آنکس ست که مردمان اورا نیکو دارند از بیم فحش زبان وی .

و بدان که « فاحشه » در قرآن بر چهار وجه آید : یکی بمعنی زنا است ، چنانکه در سورة النساء کفت : « واللانی یأتین الفاحشة » ، یعنی الزنا . همانست که درمن سورة اعراف کفت : «قل انما حرم ربی الفواحش ما ظهرمنهاو ما بطن» . بیك قول

١ ـ ج : مردمان .

این قواحش زنا است ، یعنی : حرم الزنا فی السر والعلائمة ، ودر سورة الاحزاب کفت:

د من یأت منکن بفاحشة مبینة ، یعنی الزنا . وجه دوم فاحشه نشوز است زنانرا ،
چنانکه در سورة النساء گفت : « ولا تعضلوهن لتذهبوا ببعض ما آتیتموهن الا أن یأتین
بفاحشة مبینة ، یعنی العصیان ، وهوالنشوزالبین من العرأة علی زوجها ، در سورة المطلاق
کفت : «ولایخرجن الاان یأتین بفاحشة ، مبینة . وجه سوم آنست که درحق قوم لوط گفت
در عنکبوت : «انکم لتأتون الفاحشة ، یعنی اتیان الرجال فی ادبارهم ، ونظیر این در سورة
المنمل است و درین سورة اعنی سورة الاعراف . جهارم فاحشه معصیت است در شرکت ،
چنانکه رب العزة گفت : «واذا فعلوا فاحشة ، یعنی ماحرم اهل الجاهلیقعلی انفسهم فی الشرك ،
« قالوا وجدنا علیها آباءنا والله امرنامها قل ان الله لایأمر بالفحشاء ، یعنی بالمعاصی وهو
تحرم الحرث والانعام وغیرذلك . «اتقولون علی الله مالاتعلمون » ؛ استفهام انکار یتضمن نهیاً

النوبة الثالثة

قوله تعالى : دویا آدم اسكن انت وزوجك الجنة » 3 هرا چهار نام است : آدم و خلیفت و بشروانسان . آدم نام كردند اوراكه ازادیم زمین آفریده اند ، واز هر بقعتی كشیده ، چنانكه كفت جل جلاله: « من سلالة من طین » ای سلّت من كل بقعه ظیبة و سبخ و وعر . درخاك آدم هم شور بود و هم خوش ، هم درشت بود و هم نرم . لاجر مطباع فرزندان مختلف آمد . در ایشان هم خوشخوی است و هم بدخوی ، هم گشاده هم گرفته ، هم سخی هم بخیل ، هم ساز كار هم بدساز ، هم سیاه هم سفید (۱) .

جای دیگر گفت: ممن سلصال کالفخار، فخار کلی خشك باشد که وبرا آواز و پرخوان بود، یعنی که آدمی باشفبالس. درسر آشوب وشوردارد، و دربند کفت و کوی باشد . جای دیگر گفت: دمن طین لازب، از کلی دوسنده (۲)، بهر چیز در آویزد، وبا

۱ _ ح : سپید. ۲ _ دوسنده بروزندوزنده بمعنی چسبنده (برهان ماطع) .

٥٨٧

هر کس در آمبزد. جای دیگر گفت: همن حماء مستون از کلی سیاه تیره. عرفه قدره المالا یعدو طوره. اصلوی باوی نمود ، تا اکر کرامتی بیند نه از خودببند ، وداند که شرف در تر ببت است نه در تر بت . از تر بت چه خاست؛ ظلومی وجهولی وسیاست : قوعمی آدم ، بنیجهٔ تر بت از تر بیت چه آمد ؟ کرامت هدایت و قبول تو به و نواخت : قان الشامطفی آدم ، نتیجهٔ تر بت است که گفت : قبطق الانسان من عجل ، نمرهٔ تر بیت است که گفت : قبحبهم و بحوونه ، محمود در سرای ایاز شد . آن مال و نعمت و زروسیم و جواهر و دیباهای رنگارنگ دید . از آن خلعتها که محمود اورا داده و بخشده ، بکوشه ای نگه کسرد قبایکی دید کهنه و پاره باره برهم بسته از میخی در آویخته. محمود گفت: این یکی باری چیست ؟ ایاز جواب داد که این یکی منم بدین بیچار کی و بدین خواری ، و آن همه جمال و آرایش و آن عزوناز همه توئی . در بن نگرم عجز خودبینم . قدرخود بدانم . در آن نگرم

جزخداوند مفرمای که خوانند مرا سزد این نام کسی را که غلام تر و بود درخبراست که کالبد آدم از گلساخته چهل سال میان مکه و طائف نها در بود و الملیس هر بار که بوی بر گذشتی ، گفتی: للمر ماخلفت ؟ ورب العزة بافر یشتگان میکفت : ه اذا نفخت فه من روحی فاسجدوا له به بسی چون روح بسروی در آمد، حشم باز کرد تن خود را همه کل دید . حکمت در بن آن بود تا اصل خود داند ، و نفس خود را شناسد ، و بخود فریقته نگردد . لطایفی که بیند از حق بیند ، پسیچون روح بسینه وی رسید تاریکئی دید . قومی گفتند : تاریکی زلت بود . قومی گفتند : تاریکی خالف بود ، که اصل خاك از ظلمت است ، و اصل دوح از نور ، روح خواست که باز کردد ، نسیموی به خیاشیم رسید . عطسه زد (۱) .

ترابينم ، واؤتودانم ، بنازم و سريفر ازم :

کشت .کفت : اوکه حمدخدا ورحمترا شاید ، جای من نیز شاید . چون بناف رسید اشتهاء طعامش پدیدآمد . میوژبهشتدید . آرزوشخاست . خواست که برخیز دنتوانست. ربالعزة کفت: «خلق الانسان من عجل ».

دبگر(۱)ناموی «خلیفه» بود، که بجای فریشتگان نشست. نخست ساکنانزمین فریشتگان بودند . پس بآدم دادند . سرش آنست که تا آدمیان را عذر باشد بمیلی و آرامی که ایشانر ا بادنیا بود ، یعنی که فریشتگان که نمدنیوی بودند ، و نه از خاکشان آفریدند، چون در دنیا نشستند بادنیا بیارمیدند، و بیرون کردن بر ایشان دشخوار آمد، تا میگفتند : ا تجعل فیها من بشد فیها ؟ پس چه عجب اگر فرزند آدم را بدنبا میل باشد ، که خود از آن آفریدهاند، و ایشانرا ساختهاند، و فی الخبر: « ازا مات المؤمن علی الاسلام تقول الملائکة : کیف نجا هذا من دنیا فسد فیها خیارنا» ؟!

سديكر (٢) نام وي «بشر» است، وسنَّماه بشراً لمباشرته الامور.

جهارم نام وی «انسان» است که عهدالله فراموش کرد ، چنانکه کفت: «فنسی ولم نجد له عزماً ه ،ای لم نجد له عزماً ه ،ای لم نجد له عزماً فی القصد علی الخلاف، بل کان ذلك بمقتضی النسیان. آنجا که عنایت را بود نواخت را چه نهایت بود! آن نافرمانی ازوی در گدذاشت ، و عدرش بنهاد ، گفت: نه بقصد کرد آن مخالفت، ونه بر آن عزم بود که کند ، لکن فراموش کرد عهد ما ، ودر گذاشت ازوی کرم ما. و گفته اند: انسان از انس است ، یعنی که ویر ا باجفت خود انس بود ، ودر دل وی مهر داشت ، چنانکه الله گفت: «وجعل بینکم مودة و رحمة ، از ننجاکفت رس الهزة:

ديا آدم اسكن انتوزوجك الجنة على آدم! باجفتخود درين بهشت آرام كيروساكن باش . جنس باجنس داد ،وخلق درخلق بست، وشكل درشكل ساخت ،كه صفت حدثان جز با شکل خود نسازه و جز بجنس خود نگراید ، و جز با همچون خودی آرام نگیرد . آن جلال قدم است و عزت احدیت که از اشکال و امثال واجناس پاکست ، و مقدس متفرد بجمال وجلال خود، متعزز بصفات کمال خود . همیشه هست ، وازهمه چیز نخست بخود بزرگوار ، وباهمه نیکوکار، وببزرگواری و نیکوکاری سز اوار . آنگه گفت : « و کلا من حیث شتمه اولاتقر با هذه المنجری آنچه خواهید ، جنانکه خواهید در بن بهشت میخورید ، ومی نازید، و کرد این یك درخت مگردید. ایشانو از خوردن آن نهی کرد ، و در علم غیب خوردن آن پنهان کرد ، و آن قضا برسر ایشان روان کرد ، تا ایشان عجز وضعف خود بدانند، و عصمت از توفیق الهی بینند نهاز جهد بندگی .

« فوسوس لهما الشيطان » _ اين هم از امارات عنايت است و دلانل كرامد ، كه كناه ايشان كردند ، و حوالت بر وسوسه شيطان كردكه: « فوسوس لهما الشيطان ». آكمدرعنايت يفزود ، كفت: « ليبدى لهما ما وورى عنهما من سو آنهما » _ گفتا: عورت ايشان هم برايشان پيدا كرد نه برديكران. گفتهاند كه: آهم و ابليس پس از آن هر دو بهم (۱) رسيدند . آدم گفت : باشتي! وسوست الي و فعلت مافعلت . اى شقى دانى كه چه كردى تو بامن ؟! وچه كرد انگيختى در راه من!! ابليس گفت : با آدم! هب انى كنت ابلستك ، فمن كان ابلسنى ؟ كيرم كه تر ا من از راه بردم، بامن بكوى كهمرا ازراه كه ببرد؟ وكفتهاند كه: ايشان هردو فرمان بگذاشتند ، لكن فرقس مبان ايشان . زلت آدم از روى شهوت بود ، و زلت ابليس أز راه كبر ، و كبر آوردن صعبتر از شهوت راندن . گناهى كه از شهوت خيزد ايمان درس آن شود . در خلراست كه : « الكبرياء ردائى ، والعظمة ازارى ، فمن نازعنى فى واحد منهما قصمته » « فلما ذاقا الشجرة بدت لهماس آنهما» هر كه م خلاف فرمان جذير و بشوت نفس « فلما ذاقا الشجرة بدت لهماسو آنهما» هر كه م خلاف فرمان حق بروم شهوت نفس « فلما ذاقا الشجرة بدت لهماسو آنهما» هر كه م خلاف فرمان حق بروم شهوت نفس « فلما ذاقا الشجرة بدت لهماسو آنهما» هر كه م خلاف فرمان مناحة و بروم شهوت نفس « فلما ذاقا الشجرة بدت لهماسو آنهما» هر كه م خلاف فرمان مان جذير و بشوت نفس « فلما ذاقا الشجرة بدت لهماسو آنهما» هر كه م خلاف فرمان مان حق بروم بشوت نفس

١ - ج: برهم.

رود ازحق درماند ، و بآن شهوت نرسد . آدم صفی هنوز از آن درخت منهی جز زواقی نچشیده بود که تازیانهٔ عتاب برسرش فرود آمده بود، وحالش بکشته ، نه آن شهوت بتمامی رانده ، و نهرضاء حق باوی بمانده. چون باز نکرست ، نه تاج برسر دید ، نه حله دربر! از اول خودرا دید برسریر اصطفا نشسته، پشت بمسندخلافت بازنهاده ، بحلل وحلی بهشت آژاسته، و بآخی از همه درمانده، برهنه و کرسنه، محتاج یك بر که درخت شده :

لله در هم من فتمة بكروا

مثل الملوك و راحوا كالمفاليس!

وأنشدوا:

لا تعجموا لمذلتي فأنا الذي

عبث النزمان بمهجتسي فأذلّها

فرمان آمد که: ای آدم! آن جنان نعمت بی رنج و بی کد ندانستی خورد، اکنون رو بسرای محنت وشدت ،کارکن ، و تخم کار ، ورنج بر ، وصبر کن . آدم گفت : این همه خوار است، اگر روزی مارا برین در که باز بارست ، همی بدرد دل بنالید ، ونیاز و عجز خود بر کف حسرت نهاد ، ودر زارید و گفت: « ربنا ظلمنا انفسنا وان ام تغفر لنا و ترحمنا لنکونن من الخاسرین ، الهی! اگر (۱) زاریم ، درتو زاریدن خوش است، ور نالیم بر تو نالیدمان درخوراست . الهی! از خاله چه آید مگر خطا ، و از علت چه زاید مگر جفا ، و از کریم چه آید جز وفا . الهی! و از آمدیم (۲) با دو دست تهی ، چه باشد اگر مرهمی بر کریم خوان بی الهی! کنج درویشانی ، زاد مضطرانی ، مایه رمید کانی ، دستگیر درماند کانی . حون می آفریدی جوهر معیوب می دیدی ، می گذار ، و در سایه لطفت (۳) بر کرفتی به گذار ، و در سایه لطفت (۳) مدار ، و حز مضل خود مسار :

کر آب دهی نهـال خـود کاشته ای

ور پست کنی بنا خمود افسراشته ای دن بنمده همانسم کسه تو پنداشته ای

از دست میفکنــم چــو بر داشته ای .

٤_ النوبة الاولى

قوله تمالی: «قل امرربی بالقسط » کوی ای محمّد ا خداوند من بداد میفرماید « و اقیموا وجوهکم » و روی خویش را و دل خویش را و آهنگ خویش را راست دارید « عندکل مسجد » بنزدیك هر نماز و سجود که کنند « و ادعوه » و در بیم و امید او را خوانید « مخلصین لهالدین » پرستش و خواندن ویرا پاك دانید « کما بدأ کم تعودون » که وی آنست که شمارا نخست او آفرید ، و کرد، و بآخر (۱) باز فردا دیگر بار پدید آئید چنانکه اول کرد ، و بآن (۲) گردید که خواست « فریقاً هدی » کروهی را راه نمود « و فریقاً حقّ علیهم الشلالة » و گروهی را چنان کرد که برایشان درعلموی ضلالت و اجب کشت که آنرا سزا بودند « انّهم اتخذو دالشیاطین که برایشان میدودن و باران کرفتند « و پسیون انّهم مهمیدون (۱۳) » و می بندارند که بر راه راست اند .

د یا بنی آدم ، ای فرزندان آدم ؛ د خذو ازینتکم ، آرایش کیرید وجامه پوشید د عند کلّمسجد ، نزدیك هرنماز وسجود وطواف که کنید دو کلوا و اشر بوا، و مبخورید و میآشامید د و لاتسرفوا ، و بگزاف مروید و اندازه در مگذرانید د الله لایحب المصرفین (۲۰) ، که او دوست ندارد گزاف کاران را.

١ - ج: و آخر . ٢ - ج: و با آن .

«قل من حرّم زیسة الله ، کوی که حرام کرد و در بند آورد آرایش این جهای ۱ دائتی اخرج لعباده ، که الله سرون آورد رهیگان خویش را دوالطیبات می الرزق ، و این شیرینیها و خوشها از روزی که ساخت «قل هی للدین آمنوا فی العیوی ۱ الله نیا ، کوی این زین درین جهان مؤمنانرا است [باسازی دشمنان خدای] دخالصه یوم الفیمه ، و زینت آن جهانی باز مؤمنان را است تنها بی انبازان دکذلك ففصل الایات ، چنیزهن(۱) می ماز کشائم پیدا و روشن سخنان خوش دلهوم یدمیندن تر کروهی دامایان را آکه سخن دانند و فحوی آن خطاب دربابند و مشخنی آن] .

• قل الما حرّم ربّی الفواحش ، کوی : خداوند من حرام کرد زشتیها ما ظهر منها وما بطن ، آن پنهان است و الاثم ، و دروغ وخیات و بزها و والبغی بغیر الحقّ ، وافرونی حستن بی حق (۲) و وأن تشر کوا بالله ، و آنکه انباز کیرید با خدای « مالم ینزّل بهسلطاناً ، حیزی که الله در آن هیچ کس را عذری نفرستاد [به معبود را سزاواری به عابد را عذر] دو آن تقو لوا علی الله مالاتعلمون ۳۲ ، و آصه برخدای آن کوئید که نداید.

ولکل امّة اجل ، وهراستی را دربنجهان درنگی است و اجامی و اندازهای کی در آیند و تاکی بمانند] < فاذاجاء اجلهم ، چون همکام سر انجام ایشان در رسید < لایستأخرون ساعة و لا یستقدمون(۴۳) ، نه یك ساعت مابس مانند نه فرایش شند (۳).

یا بنی آدم ، ای فرزندان آدم ا « امّا یا تینکم ، اکر سما آید از من
 د سل هنکم ، پیغام رسانان هم از شما « یقصون علیکم آیاتی » ر شما میحوانند

١ - ج: چيس اس. ٢ - ح: باحق ٣ - ح شويد.

سخنان من **دفمن اتّقی ،** هرکه باز پرهیزد از عذاب من **دو اصلح ،** و دین خود و کردار خود (۱) راست کند **دفلاخوف علیهم ولاهم یحز نون(۳۳) ،** سر ایشان بیم نیست و نه هرکز اندوهگین باشند .

و الذين كذبوا بآياتنا ، وايشان كه دروغشمردند سخنان ۱ و استكبروا عنها ، وكردن كشيدند از نيوشيدن و پذرفنن آن د اولئك اصحاب النّار هم فيها خالدون(۲۰) ، ايشان اندكه آتشيان اند جاويد درآن اند .

* فهن اظلم > كيست ستمكار تر بر خوبشتن د ممن افترى على الله كذباً > از آنكس كه دروع سازد بر خداى * او كذّب بآياته > يا دروع شمرد سخنان او
* او لئك ينالهم > ايشان اند كه مايشان رسد * نصيبهم من الكتاب > بهرة ايشان از آن
تهديد كه درفر آن گفنهام * حتى اذاجاءتهم بر سلنا > تا آنكه بايشان آيد فرسناد كان
ما * يتوقونهم > كهمي ميرانند ايشانرا * قالوا > ايشانرا كويند: «اينما كنتم تدعون
من دون الله > كجا اند آنچه خداى ميخوانديد فرود ازالله ت قالوا > كويند ايشان
* ضلوا عنّا > كم كشتند از ما * و شهدوا على انفسهم > و كواهي دهند بر تنهاى
خود < انهم كلوا كافرين (٢٠) > كه اندرين جهان كافر ان ودند

قال ادخلوا فی امم ایشانرا کوید الله که. در روید در گروهانی قدخلت من قبلکم من الجن و الانس فی النار که پیش از شما بودند از پری و آدمی در آتش می کلما دخلت امّه ، هر که در رود کروهی در آتش ، المنت اختها ، لمنت کنند بر هام نمالان و هام راهان(۲) خود که در آتش باشند ، حتّی اذا ادار گوا فیها جمیها ، تا آنگه که را هم آیند و فراهم رسند در آتش ، قالت اخریهم الولیهم ، پسینان بیشینان را کویند فرا خدای عز وحل : « ربّه هؤلاء اضلّونا ، خداوند ما اینان

۱ ـ ح : و کرد حود ۲ ـ ح : هم معلان و همراهان .

ایشان اندکه ما را بی راه کردند « فآتهم عذا با ضعفاً من اثناً د » ایشان را عذاب دو چندان کن که ما را « فال انکل ضعف » جواب دهند ایشان را که هر یکی را هم چندان که چشید هست، وهر بکی را چندان که دیگر راهست هست «و لکن لاتعلمون (۲۷)» لکن این نمی دانید

وقالت اولیهم الخریهم ، و پیشینان گویند پسینان را: د فماکان لکم
 علینا من فضل ، نهشما را برما افزونی است د فذوقو ۱۱ العذاب بماکنتم تکسبون (۲۸)
 عذات می چشید بآنچه میکردید

«ان الذين كدبوا بآياتنا ، وايشان كهدروغ شمردندسخنان ما واستكبروا عنها ، وكردن كشيدند از نيوشيدن آن الاتفتح لهم ابواب السّماء ، درهاى آسمان ايشان را باز نكشايند و لايد خلون الجنّة ، و در مهشت نشوند ، حتى يلج الجمل في سمّ الخياط ، تا آلكه كه شتردرسوراخ سوزن در كذرد ، و كذلك نجزى المجرمين، و وجنن بادائر كنير مجرمان را .

لهم من جهنّممهاد ، ایشان را ازدوزح تابوتهای آتش است بحای ستر
 ومن فوقهم غواش ، و از بالای ایشان طقها از آتش دو کذلك نجزی الظّالمین ،
 و مادان ستمکاران برخویشن ، جنین کنیم .

النوبة الثانية

قولدتعالی: « قلامرربی دالفسط » ـ این حواصایشان است که کارهائی دیدند ورسمهائی که درجاهلیت بدران ایشان نهاده بودند، و گمان بردند که آنرا آغاز راسماست، واز آسمان بآن فرمان است، گفتند: « والله امرنامها، رسالعالمین آن بر ایشان رد کرد، یعنی آن فحشاءاست ، والله بفحشاء غرماید، ، بلکه بعدل فرماید «امرربی دالقسط» ای: بالعدل. میگوید: الله بداد میفرماید ، بدانستن هرچیز بر آنجای که هست، و نگرستن بهر چیز بآن سزاکه هست . آفریدگار بخدائی دانی ، و آفریده ببندگی دانی ، و حرام بحرامی دانی، وحلال بحلالی دانی، و مردار پلید دانی .

«وأقدوا وجوهكم عند كل مسحد» مسجد ايدر سجو داست. يك قول آنست كه هرجا كهباشد درنماز روى فراكعيه كنيد ، وكفتهاند : معنى آنست كه دلخويش درنماز ودرسحو دراستداريد آنكس راكه سزاي سحود شمالست. دوادعو ومخلصين لهالدين - اي-وحدوه ولاتشر كوا مه شماً. آنكه خطاب مامنكر إن معث كر دانيد، كفت: «كما يدأ كم» ولم تكونو اشئاً «تعودون» خلقاً حديداً . جنانكه نبوديد وشمارا سافريد ، همحنان مآخر شمارا بازآفریند ، یعنی هم ر آن صورت اول حنانکه بودید، و کفته اند که : از شکم مادر برهنه سرون(١) آمديد ريهيچين (٢) ، وردا از خاك رهنه بر آئيد بيهسچجيز (٧) . و منه قول النبي (ص) : ﴿ يحشر الناس حفاة عراة عرلا ، و اول من يكسا ابراهيم (ع)» مم قرأ : "كمامدأنا اول خلق نعمده وعداً علينا» مجاهد و مقاتل كفتند. كما بدأكم في الخلق شقياً وسعيداً فكذلك تعودون سعداء وأشقياء ، يعني كه در ازل شما را دوفرقت آفريد: « فريقاً هدي، يعني هداهم لدينه ، « و فريقاً حق ، اي وجب « عاليهم الضلالة ، لما سبق من علمه فهم ، ودردنيا همان دوفرقب باشد ، چنانكه گفت : ﴿ فَمَنْكُمُ كافر ومنكم مؤمن ، وفردا درقمامت همال دوفر قت ر آنصفت كه مودند ازخاك ر آمند، المؤمن على ايمانه والمنافق على نفاقه ، ومنه قوله (ص) . بموت الرجل على ماعاش عليه ويحشر على مامات عليه » محمد بن كعب كمت هركه درازل درخلفت اول سعيد آمد در ابد درخلقت آخرهم سعید آند ، واگر جه عمل وی عمل اهل شفاوت بود ، جنانکه سحرة فرعون ، وهركه درخلقت اول شقى آمد ، درحلقب آخرهم شقى آيد اگر حه عمل

١ ـ ح : برون . ٢ ـ ح : بي هيجيز .

وى عمل اهلسعادت باشد همحون الملس.

قال النبي (ص): • ان العبد ليعمل عمل اهل النار ، وانه من اهل الحنة ، و يعمل عمل اهل الجنة، وانهمن اهل النار، وانما الاعمال بالخواتيم ،، وروى: د ان الرجل ليعمل بعمل اهلالنار حتى مايكون بينه و بينها الا ذراع، فيسبق عليهالكتاب، فبعمل بعمل اهلالجنة فيدخل الجنة ، وانالرجل ليعمل معمل اهل الجنة حتى مايكون بينه وبينيا الا ذراع، فيسبق علمه الكتاب ، فيعمل بعمل اهلالنار فمدخل النار ».

قتاده كمه : بدأهم من التراب ، و الى التراب يعودون نظيره قوله : « منها خلقناكم و فيها نعيدكم » قال ابرعياس في هذهالاية : اذا اماتالله الخلق في النفخة الاولم. انزل من السماء ماء فأنبت بذلك الماء احسامهم ، كما خلقهم من الماء كذلك يعيد خلقهم الماء ، وهو قوله: «كما بدأنا اول خلق نعيده وعداً علينا » • انهم اتخذواالشياطين اولياء من دون الله ويحسون انهم مهتدون » _ فيه دلالة على ان من كان كافراً وهو لا يعلم انه كافر فهو كافر، لأنالله تعالى اعلمنا انهم يحسبون انهم مهتدون، وهم مىطلون.

« يا نني آدمخذوا زينتكم عند كل مسجد ، _ الزينة النياب ، وقيل : النعال . و قيل : المشط، وقيل: التخشع والسكينه والوقار، لقول النبي (ص) «ايتوها وعلىكم السكينة والوقار، وقيل : رفع الايدى في الصلوة لقول النبي (ص) : د ان لكل شيء زينة ، و ان زينة الصلوة رفع الايدي فيها في نلاب مواطن : عندالاحرام ، وعندالركوع ، و عند رفع الرأس من الركوع. وكفنهاند: درين آيت فرمان است ستر عورت درنماز و درطواف، که در عوب قومی طواف میکردند برهنه ، همزنان وهم مردان ، اما زنان دوالکها در وك نظم باهم ميكردند، ومعورت خود فرومي آويختند، وكويند: زني برين صفتطواف مسکر د ومسگفت:

اليوم سدوا بعضه او كله و ما بدا منه فلا احله

و تعظیم خانه را چنین میکردند . ربالعالمین ایشانرا ازین نهی کرد درین آیت. و ستر عورت در طواف و در نماز واجب کرد ، گفت : < خذوا زینتکم عند کل مسجد ، یعنی عندالطواف، وانما سمیالطواف.مسجداً لانه یختص به .

د وكلوا واشر بوا، اهل جاهليت درايام حج كوشت وچربش وشير نمي خوردند تعظيم حج را. مسلمانان كفتند: ما سزاوار تريم كه تعظيم حجرا چريش نخوريم، ورياضت كنيم: رب العالمين آيت فرستاد: وكلوا واشر بوا، اي :كلوا اللحم والدسم واشر بوا اللبن ،و والابسرفوا بحظر كم على انفسكم ما احللت لكم من اللحم والدسم.

« انعلايحب المسرفين على عقيان: ماقصرت به عن حق الله فهواسراف، وماجاوزت به حق الله فهو اسراف: وقال: « لوأ نفقت مثل احمد في طاعه الله لم تكن مسرفاً، ولوأ نفقت درهماً في معصية الله لكان اسرافاً ، وقال الكلبي لا تسرفوا اى لا تحرموا طيبات ما احل الله لكم، « انه لا يحب المسرفين المجاوزين الحلال إلى الحرام في الطعام والشراب.

درمجلس هرون الرشيد طبيبي ترسا از واقدى برسيد كه ميكويند: عام دو است: علم اديان وعلم ابدان ، در كتاب شما ازين علم لب چيزى هست ؟ واقدى كفت : رب العزة دريك نيمه آيت علم طب جمع كرد ، و ذلك قوله : « كلوا واشر بوا ولا تسرفوا » نصراني گفت : و از بيغامس شما هيچ چيز (١) روايت كنند ازبن علم ؟ گفت : آرى ، روايت كنند كه كفت : « المعدة بيتالداء ، والحميه رأس كل دواء ، وأعط كل بدن ما عروته » . نصراني كفت : ما ترك كتا بكم ولا نبيكم لجالينوس طباً .

قلمن حرم زینة الله علی این اضافت ملك و تملیك است « التی اخرج لعباده » یعنی خلقه و أظهره . «والطبیات من الرزق» ـ گفته اند: ابن زینت و رزق كه الله بندگانرا سرون آورد امریشم است از كرم، وعسل است از نحل ، وجوهر از خاك ، ودر از صدف ، وبوی

۱ – ج : هيچيز .

ازعود، وميوهاز زمين. ‹ والطيبات من الرزق، فيلهي الشاء والبانها ، لأنهم حرموه في حجهم، وقيل: هي البحائر والسوائ. « قل هي للذين آمنوا في الحيوة الدنيا » يعني مباحة لهم مع اشتر التالكافرين معهم في الدنيا ، « خالصة يوم القيمة ، ايلا يشار كهم فيها يوم القيامة من ليس بمؤمن، وفيل: هي للمؤمنين في الدنيا مشوبة بالكد والحزن، خالصة يوم القيامة من التعب والنصب والحزن. دخالصة ، قراءت عامه نصاست برحال مكر **نافع** كه بو فع خواند ، ومعناه : قل هي خالصة يوم القيامة. «كذلك نفصل الايات » _ نفسر ما احللت وما حرمت ، « لقوم معلمون » اني اناالله لا شرمك لي . ادرز آيت ردّ است به دوك وه از مجرمان: يك كروه از عرب كه ازانعام وحرث حرامها ساختند، جون محمره و سائمه ووصله وحامير واولادآن ، وديكر(١) كروه رهياناند ، ومن نحا نحوهم، كه حلالهاى مطاعم و ملابس ومعايش برخويشتن حرام كردند بترُّه.. الله آن تحريم بر هر دوكر وه رد کرد ، وآنگه از حرام کر دهای خود بعضی برشمرد ، گفت: فقل انما حرم ریرالفواحش ماظير منيا وما بطن ٤ ـ فواحش آشكارا محرمات مطاعماند وملابس ، جون إبر مشم آزاد برمردان، ودرمكر وهات چون فراش يوست سباع، و اشربة حرام چون مسكرات ، ومكروم چون عصیرهای نشیش آورده ، و آنچه ازین باب است چون میاثر ارجوان و میاثر حمر ومياثر نمور وقبايع حمائلها از زر ، وتدخن بمجامر سيمين وزرين ، واكلوشرب بأواني وملاعق سیمین وزرین ' وتن یمی مردان بزی زنانوتز ْ یی زنان بزی مردان ، چون وشم و تفليجو تنمص وخضاب سياه مردان را ، ووصل موى زنان را ، وفواحش زبان چون لف كردن وغست كردن ، ودرنسب مسلمانان عمص كردن ، و آنحه ازين باب است فرقعة الاصابع كه این همه ازمناهیاند. وباطن فواحش فروجاند وسرقات وتخلیطهای نهانی وغش در بضاعات وبخس در كيل ووزن و امثال آن.

۱ - ج : دگر.

« والانم ، عدي يعنى الدنوب كلها ، و قيل : هو مادون الحد ، و قيل : هو الخمر . «والبغى بغير الحق ، بغي نامى است دو چيز را: بيداد جستن را وحسد بردن را ، اما آنسيه بيداد است وافزوني جستن ، آنست كه كفت: « ولو بسطالله الرزق لعباده لبغوا في الارش ، « ان قارون كان من قوم موسى فبغي عليهم » ، « اذا هم يبغون في الارش بغير الحق » ، « بغي بعضنا على بعض» ، « و ينهى عن الفحشاء والمنكر والبغى » ، « والاثم والبغى بغير الحق » ـ اين همه بمعنى بيداد است وافزوني جستن بچيزى كه آدمى را آن نرسد ، يا بدليرى بارى برخود نهادن كه باآن نتاود ، ياكارى در كرفتن كه علم آن نداند ، يا خود را بي كردار چيزى بيوسيدن كه آن نيرزد، وكذارة حق خود طلب كردن از كفت يا كردكه و برا نرسد و نسزد .

و آنچه حسد است درقصهٔ جهودان است که در مصطفی (س) و در نبو توی و در امت وی حسد بردند . آنست که گفت: • بغیا آن ینزل الله من فضله علی من بشاء من عباده. وجای دیگر گفت: • الا من بعد ما جاء هم العلم بغیا بینهم » . جای دیگر این بغی را تفسیر کرد ، گفت: • حسدا من عند انفسهم » . و گفته اند : آنچه در دل آید آدمی را حسد آنست ، چون کرد و گفت آن حسد بغی گشت . و درخبر است از مصطفی (س) که گفت: • اذا ظننتم فلاتو حققوا ، و اذا حسد تم فلا تبغوا ، و اذا تطبر تم فلاتر جعوا » . میگوید : چون شما را پنداشتی در دل آید ، و در مسلمانی بیدی ظنی برید ، آن پنداشت و آن ظن فرا درستی مبرید ، و که (۱) شما را از کسی بدی در دل آید ، بر آن کس بیرون میائید، و که (۲) شما را فال بدافتاد ، در آن کار که میروید ، یا بر آن راه، میگوید .

۱ ـ که بعنی چون است جنانکه در موارد دیگر نیز بهمین معنی مکرراً آمده است و در نسخهٔ الف غالباً در مفهوم چون ، «که » دیده میشود . ۲ ـ ج : چون .

و أن تشركوا بالله مالم ينزل بهسلطاناً ، اى: حجة و برهاناً، لانهم زعموا النالله امرهم بعبارة الاونان . و أن تفولوا على الله مالا تعلمون ، من أنه حرّ م الحرث والانعام ، وأن الملائكة بناتالله . و كفته اند : « و أن تفولوا على الله مالا تعلمون ، اين برقساس است وبركوبندكان بي علم . درين آيت جامعه همه نايسند هاى ظاهر و باطن حرام كرد ، و آتكه آنرا ختم كرد بردانشمندى بي علم، وخبردرستاست از مصطفى (ص): « ليساحد اغير من الله ، من اجل ذلك حرّ م الفواحس ما ظهر منها وما بطن ، وليس احد احب اليه المعذر من الله غزوجل ، من اجل ذلك انزلالكتاب و أرسل الرسل .

 « و لکل امة اجل ۶ ـ این جواب قومی است که از رسول خدا (س) تعجیل عذاب میخواستند ، چنانکه گفت: « یستعجاونك بالعذاب » . رب العزة گفت: هر گروهی را وقتی است نامزد کرده، که ایشانوا در آن وقت عذاب و هلاك آید که در آن تقدیم و تأخیر نبود (۱) .

« با بنی آدم » _ این مشرکان عرباند، « اما یانین کم رسل منکم » رسل اینجا مصطفی است صلی الله علبه وسلم ، « یقصون علیکم آیا تی بعنی القرآن . « اما یا تین کم » این سخن معقب است بر فرو فرستادن آدم و حوا بزمین ، و « ما » صلت است ، یعنی: ان یأتیکم وسل منکم. این شرط است ، وجواب آن : « فین آتمی وأصلح » ، و کفته اند که : «ان» ایدر (۲) نه شرط است « ان » در موضع تاریخ است چون « اذ » و « اذا » . « فین آتمی الشرك بالشوالو توب علی الحق والاستعصاء علی الرسول والاباء علی الند در به وأصلح دینه وعمله، « فلا خوف علیهم » اذا خاف الخلق فی القیامة « ولاهم یحز نون » اذا حزنوا ، وقیل: فلاخوف علیهم ای لایخافون فی الاخرة نجاب ثوابیم ، ولاهم یحز نون علیما فاتهم من العمل بها فی الدنیا، کما یحز نون من ترك العمل بها .

١ ـ ج: نيفتد . ٢ _ ج: اينجا .

« والذین کذبوا بآیاتنا واستکبروا عنها ایاین استکبار استکبار تکذیب است همچنانکه آنجا گفت : « استکباراً فیالارض » « واستکبر هو و جنوده » ، « و من یستنکف عن عبادته و یستکبر » . این استکبار کفر است. « اولئك اصحاب النّار هم فیها خالدون » لایموتون .

« فمن اظلم ، اى: لا اجد اظلم متن افترى على الله كذباً ، بأن معمشريك وأقد اهر بتحريم الحرث والانعام والالبان والثياب، « او كذب بآياته» يعنى با بات القرآن فأنكر النبوة و رد الرسالة، « اولئك بنالهم نصيبهم من الكتاب » يعنى ما كتبلهم من العذاب فى الفرآن ، وهو سواد الوجه وزرقة العيون لمن يغترى على الله ، وذلك فى قوله : « و يوم القيمة ترى الذين كذبوا على الله وجوههم مسودة» باين قول كتاب قر آن است، و كفته اند كتاب لوح محفوظ است ، و معنى آنست كه بايشان رسد آنچه ايشانرا نوشته وحكم كرده درلوح محفوظ از عمر ورزق وعمل و شقاوت وسعادت . قال وسول الله (س) : « ما افلا نتكل على كتابنا وندع العمل ؟ قال: « اعملوا فكل ميسر لما خلق له ، اما من كان مناهل السعادة فييسر لعمل الشقوة » ، نم اهل السعادة فييسر لعمل السقوة » ، نم اهل السعادة فييسر لعمل السقوة » ، نم المن المناه المناه المناه المناه الشاهدة في بطن المناه اربعن يوماً ، نم يكون علقة مثل ذلك ، نم يكون مضغه مثل ذلك ، نم يبعالله اليه ملكاً بأربع كلمات ، فيكتب عمله و احله و رزقه ، و شقى او سعيد ، ثم ينغن في الروح» .

وگفتهاند: کتاب اینجا کامات حفظهاست، یعنی جریدهٔ کردار بنده نیك و بد طاعت ومعصیت . میگوید : جزاء آن بایشان رسد لامحاله ، خیراً کان اوشراً ، وذلك قوله تعالى: « لیجزی الذین اساؤا بما عملوا و یجزی الذین احسنوا بالحسنی ، . « حتی اذا جاءتهم رسلنا يتوفونهم عريعني ينالهم ماكتب لهم من الارزاق والاعمال والاعمار ، فاذا فنيت وفرغوا منها جاهم ملك الموت و اعوانه يقبض ن ارواحهم. • قالوا اين ماكنتم تدعون من دون الله قالوا ضلوا عنا، بطلوا وذهبوا. اين شؤال تبكيت وتقريع است ، يعنى فريشتكان با ايشان كويند : • اين ماكنتم تدعون ، اى تعبدون من دون الله ؟ • فالوا ضلوا عنا ، بطلوا و ذهبوا .

روا باشد که این سخن باایشان خزنه جهنم کویند درقیامت ، یمنی قال لهمخزنه جهنم قبل دخول النیار فی الاخرة: این ماکنتم تعبدون من دون الله من الالهة علی بمنعو فکم من النیار و قالوا ضلّوا عنا ، یعنی ضلت الالهة عنا فلانر اهم. یقول الله تعالی: « و شهدوا علی انفسهم أنهم کانوا کافرین ، ، معترف شوند بکناه خویش و اقرار دهند بر کفر خویش . و کفته اند : این آنکه باشد که کافران گویند : « والله ربنا ماکنا مشر کین ، ، وجوارح ایشان برایشان کواهی دهند ، جنا فکه رب العزة کفت : « شهد علیهم سمعهم و اسارهم و جلودهم بماکانوا یعملون ،

« قال ادخلوا » ای : قال الله وقبل: قال خزنة جهنم: «ادخلوا فی امم » ای ادخلوا النظر مجتمعین مع امم ، « قدخلت من قبلكم من الجن والانس » این دلیل است كهجن میر ند همچون انس ، و قول حسن آنست كه نمیر ند . و دلیل است این آیت كه جن و انس در كفر یكسان اند . « كلما دخلت املة » النظار « لمنت اختها » التی ادخلت قبلها . آن قوم كه هام فعلان وهام راهان (۱) ایشان بوده باشند ، وپیش از ایشان در آتش شده، پسینان كه ایشان با ببنند بر ایشان لمنت كنند ، تلاعن تحیق دوزخیان است ، بر پیشینان لمنت كنند ، و بیشینان است ، بر پیشینان لمنت كنند ، و بیشینان است ، بر پیشینان

كفتهاند كه:مشركانمشركان(ا لعنت كنند، وجهود جهودرا وترسا ترسارا وكبركبر

١ _ ج : هم فعلان وهمر إهان.

را وصابى صابى را . وبس روان بيش روان را ، كويند: لعنكمالله انتم غررتمونا والقيتمونا هذا الملقى دحتى اذا اد آركوا ، اى تدار كوا وتلاحقوا واجتمعوا جميعاً في النسّار ، وقالت اخريهم، مهم القادة . ابي عباس كفت: داخريهم، يعنى آخر الامم ، داخريهم، يعنى آخر الامم ، داخريهم، يعنى آخر الامم ، داخريهم، يعنى الذين شرعوا لهم ذلك الدين . اين لام لام الذين كانوا في آخر الزمان ، دلاوليهم، يعنى الذين شرعوا لهم ذلك الدين . اين لام لام نسباست، مى كويد: پسينان بيشينان را كويند فر اخداو ندعز وجل : ر بنا هؤلاء اضلونا، زيره دنا وسنتوا الضلالة ، واقتدينا بهم ، دفاتهم عذا با ضعفاً من النار ، اى عذا با زيادة مثله عليه . قال ابن عباس: زيادة حيّات وأفاع .

وقيل: معناه اضعف عليهمالعذاب بأشد مما تعذبنا به ، قال الله تعالى : « لكل ضعف ، للتابع والمتبوع عذاب مضعف ، للمتبوع بكفره و اغوائه ، و للتابع بكفره و تقليده والاقتداء به ، اى: كفيتم ماتسألون . • ولكن لا يعلمون ، بيا قرأت ابو بكر است از عاصم ، حمل برلفظ است نه برمعنى، زيراكه كل اسمى استظاهر غيبت واموضوع ، مرادآ نست كه : لا يعلم كل فريق مقدارعذاب الفريق الاخر . بافي • تعلمون ، بتاء خوانند برخطاب ، ومعنى آنست كه : لكلكم ضعف من العذاب ، والخطاب للتابعين والمتبوعين، وهمالمضلون ، اى : ولكن لاتعلمون ما لكل من العذاب .

دو قالت اولیهم أخریهم فعاکان لکم علینا من فضل ٤ ـ لانسکم کفرتم کعا کفرنا، فنحن و أنتم في الکفرسواء . د فذوقوا العذاب بماکنتم تکسبون ٤ ـ اى فذوقوا بکسبکم و کفرکم، و لاتحیاو الذنب علی غیرکم .

ان الذين كذّ بوا بآياتنا > _ يعنى الفرآن، ‹ واستكبروا عنها » اى عن الايمان
 بها، «لاتفتح لهم أبواب السماء » _ اين گشاد در آسمان درين موضع آنست كه : هيچ آدمى
 نيست مگر او را درآسمان دو در است : يكى كردار وى برند بآن ، و ديگر روزى وى

فرستند از آن ، و اگرمرد كافر است ، آن يك در كردار خود بسته است ، كه كردار وى به آسمان نبرند ، وچون مرك آمد آن در روزى دربندند ، هردو در بركافر بسته بماند. و قيل : لاتفتح لهم ابواب السماء ، اى ابواب الجنة ، لانالجنة فى السماء ، و لهذا قال : « ولا يدخلون الجنة » . و قيل : لاتفتح لهم ابواب السماء يعنى لارواحهم و اعمالهم، لانها خبيثة ، فلايصعد بها بل يهوى بها الى سجّين تحت الارضين.

و فى ذلك روى ابوهريرة عن رسول الله (ص)، قال: « ان الميت تحضره الملائكة، فاذاكان الرجل الصالح، قالوا اخرجى ايتها النفس المطمئنة الطيبه التى كانت فى الجسد الطيب، اخرجى حميداً و أبشرى بروح من الله و ريحان، و رب غير غضبان، فيقولون ذلك حتى يعرج بها الى السماء، فيستفتح لها، فيقال: من هذا الفيقولون: فلان. فيقال مرحباً بالنفس المطمئنة الطيبة التى كانت فى الجسد الطيب، ادخلى حميداً و أبشرى بروح و ريحان، و رب غيرغضبان. فيقال لها ذلك حتى يسرى بها الى السماء السابعة، واذا كان الرجل السوء قالوا: اخرجى ايتها النفس الخبيثة التى كانت فى الجسد الخبيث اخرجى ذميماً و أبشرى بحميم و غساق، و آخر من شكله ازواج. فيقولون ذلك حتى يغرج(١) م يعرج بها الى السماء فيستفتح لها، فقال: من هذا الافقولون: فلان. فيقال: يغرج(١) م يعرج بها الى السماء في الجسد الخبيب، ارجعى ذميماً، فانه لاتفتح لك ابواب السماء ، فترسل بين السماء والارض، فتصير الى القبر.

وفى أخبارالمعراج انه فال صلى الله عليه و سلم : • نهانتهى بى الى السماء الدنيا ، واذا انا برجل كهيئته يوم خلقه الله ، لم يتغير منه شيء ، و اذا هو يعرض عليه ارواح ذريته ، فاذاكان روح مؤمن ، قال: روح طيب ، و ربح طيبة . اجعلواكتابه في علمين ، و اذاكان روح كافر ، قال : روح خببث ، و ربح خبيثة . اجعلواكتابه في سجين . فقلت : يا

١ ـ ج : تخرج .

حبر أيل : من هذا ؟ قال : هذا ابوك آدم (ع).

« لانفتح ، بيناء وتخفيف قراءت بوعمرو است ، و تأنيث تأنيت ابواب راست كه جمع است ، و اما تخفيف از آن است كه فعل مخفف كثرة فائده دهد ، چنانكه فعل مشدد ، و حجة ابن قراءت آنست كه در سورة القمر كفت : « فقتحنا ابواب السماء بماء منهمر » ، و بياء و تخفيف قراءت حمزه وكسائى است . وجه ياء آنست كه فعل متقدم است ، و تأثيث ابواب نه حقيقى است ، و وجه تخفيف گفته آمد . « و تفتيح » بتاء و تشديد قراءت باقى است ، تاء تأنيث ابواب را است ، چنانكه كفتيم ، و تشديد كثرت ابوابرا ، لانه يقتضى فتح المه كحال المؤمنين ابوابرا ، لانه يقتضى فتح المه كحال المؤمنين في التفديد انه ليس حالهم كحال المؤمنين في التفتيح مرة بعد مرة.

و ولا يدخلون البعنة حتى يلج الجمل في سمّ الخياط ، _ اى يدخل البعير في نقب الابرة . وجمّل، بنسّم جيم و تشديد ميم درشواذ خو اندهاند ، وآن رسن غليظ باشد كه كشتى بآن بندند ، واين سخن برآن تأويل است كه عرب كويند : ما فعلت ذلك(١) ولاافعله حتى يشس الغراب و يسود اللبن و يبيض القار و ما ذر شارق ، وبر تعارف است ونه آنست كه اهل كلام كفتند كه الله برمحال نه فادر است و و كذلك نجزى المجرمين المبدرمين لابدخلون الجنة .

د لهم من جهنم مهاد ؟ - اى توابيت من نار قد سقر وا فيها بالمسامير مع قرناء من الشياطين ، د و من فوقهم غواش ؟ اطباق من نار اطبقت عليهم ، فلا يدخل عليهم فيها روح ، ولايخرجمنهم نفس. د المهاد ؟ الوطاء الّذي يفرش، ومنه مهد الصبي، و «الغواشي» اللباس المجلل مثل اللحاف ، و منه غاشية السرج، و غشى المريض، والغشاوة التي تكون على الولد، ونظير الاية قوله: ديوم يغشيهم العذاب من فوقهم ومن تحت ارجلهم، ، وقوله:

١ - ج : ذاك .

دلهم من فوقهم ظلل من النار و من تحتهم ظلل بم. ثم قال : « وكذلك نجزى الظالمين ،
 الذين اشركوا بالله نجزيهم جهنم وما فيها من العذاب .

قال رسول الله (س): «نار كمجزه من سبعين جزءاً من نارجهنم». قبيل : يارسول الله ! انكانت لكافية, قال: • فضّلت عليها بتسعة وستين جزء كلّهن بشل حرّها ، ، وقال (س): • اشتكتالنار الى ربها. فقالت: رب اكل بعضى بعضاً ، فأذن لها بنفسين : نفس فى الشتاء ، و نفس فى الصيف، اشدّ ما تجدون من الحر ، وأشد ما تجدون من الزمهرير» .

و در اخبارمعراج است که مصطفی (س) مالك را دید خازندوزخ ، تر شروی و خشمگین ، از خشم روی درهم كشیده . كس نماند در آسمان از فریشتگان که نه آن شب شادی نمود ، و تازه روی و خندان به مصطفی (س) نگرست مگر مالك وخز نه دوزخ کهدرایشان همه خشهرید و ترشی و ناخوشی . حبیر قبل گفت : ای محمّد ! عجب مدار که رب العالمین در ایشان خود شادی و تازه روئی و خنده نیافرید ، آمکه رسول (س) گفت : «یا مالك ! صف لی جهنم» . مرا صفت کن که دوزخ چون است گفت : یا محمّد ! والذی بعثك بالحق لو أن حلقه مرا السلله التی ذكر الله وضعت علی جبال الدنبا لذابت حتی تبلغ تخوم الارضین السفلی . یا محمد ! ان فی جهنم وادیا تستعید بالله تجهنم منه فی كل یوم سبعین مرة ، و ان فی الوادی بئراً تستعید بالله ذلك الوادی و جهنم منه سبعین مرة منها ، و ان فی البئر جباً تستعید بالله تلك البئر و ذلك الوادی و جهنم منه سبعین مرة ، و ان فی ذلك البح بحبه الله تلف البئر و ذلك الوادی و جهنم منه سبعین مرة ، و ان فی ذلك البح بحبه یستعید بالله تلك البئر و ذلك الوادی و جهنم منه سبعین مرة ، و ان فی ذلك البح بحبه یستعید بالله تلف البئر و ذلك الوادی و جهنم منه سبعین مرة ، و ان فی ذلك العر و جهنم منه منه منه الله الفسقه من حملة القرآل من امتك .

النوبة الثالثة

قوله تعالى: فقل امر ربى بالقسطاء الایه ـ خداوند زمین و آسمان، کردگار جهان و جهانبان ، بخشنده و بخشاینده و مهر بان بر نندگان . حلّ حلاله ، و تقدست اسماؤه، و تعالت صفاته، درین آیت مبانی خدمت و معالم معاملت و حقائق معرفت جمع کرد، و نیکو پرستیدن خود ونیکو جمع کرد، و مؤمنان را از پسندیدهٔ اخلاق آگاه کرد، و نیکو پرستیدن خود و این زیستن با خلق ایشان را تلفین کرد، و بشناخت اسباب رضاء خود گرامی کرد. و این آیت از جوامعالکلم است که مصطفی(س) گفته : د بعثت بجوامعالکلم، و اختصرلی العلم اختصاراً ، .

ودر قرآن ازين نهط فر اوان است. مكي از آن بازكومه: « ان الله معالذه: أتقوا والذين هم محسنون ٠. آيتي بدين كوتاهي نكر كه درزير آن چنداست ازين معاني. هرچه نواخت است از اكرام وافضال حق جل جلاله مربندهرا ، همه درزبر آنست كه : « انالله مع › ، وهرچه خدمت است از انواع عبادت وابواب معاملت که بند. کند الله را همه در زیر این شود که « اتقوا ، ، وهر چه حقوق خلق است بریکدیگر درفنون معاملات همه در زیر ایناست که « محسنون ۰. همچنین هرچه ارکان دیناست و وجوه شریعت و، ابواب حقيقت در زير اين كلمات است كه : « امر ربي بالقسط و أقسموا وجوهكم عند كل مسجد وادعوه مخلصين له الدين . معنى قسط داداست، ميكو بد: الله مرا بدار مية. ما بد، یعنی در معاملاتهم باحق وهم باخلق وهم بانفس ، باحق درامر ونهی بکار داشتن ودرهمه حال بقضاء وی رضا دادن، و با خلق بخلق زیستن، و در وجوه معاملات انصاف ایشان دادن و انصاف خود نخواستن ، و با نفس مخالف بودن ، و او را درممدان مجاهدات و ریاضات کشیدن، و در شهوات و راحات بروی بستن. و نظیر ایسن آيت در قرآن آنست كه كفت حل حلاله: « إن الله علم بالعدل والاحسان » . ممكو بد: الله بعدل ميفر مايد وباحسان ، عدل انصاف است ، واحسان انثار است . عدل آنست كه چنان کنے که باتو کردند ، و احسان آنست که مه از آن کنے که باتو کردند . عدل آنست که از واجب بنکاهی ، ومکافات فرو نگذاری ، و آن عقو مت نیفز ائی و آنحه نتواند بود نه بیوسی . احسان آنست که بجای آنکه با تو نیکوئی کرد از آنچه وی کرد بیش کنی، و بجای آنکس که با توبد کرد نیکوئی کنی. اینست طریق جوانمردان وسیرت مردان .

و گفته اند : عدل آنست که در معاملت راست ستانی ، و راست دهی . احسان آنست که خشك ستانی و چرب دهی . عدل آنست که در جواب سلام گوئی : وعلیکم السلام احسان آنست که : و رحمةالله درافزائی . عدل آنست که گفت : و و جزاه سیئة مثلها » ، و و ان عاقبتم فعاقبوا بمثل ما عوقبتم به » ، د و أخرجوهم من حیث اخرجو کم » . احسان آنست که گفت : و فعن عفا و أصلح فأجره علی الله » . عفو بدکار نیکوست ، و نیکوئی کنی ، جنانکه رب العزة گفت: د فیشر نیکوست ، و نیکوئی کنی ، جنانکه رب العزة گفت: د فیشر النول فیتمون الصول فیتمون الحسنه » ، د و أمر قومك یاخذوا مأحسنها » . . و فیشر عبادی الذین یستمعون القول فیتمون احسنه » ، د و أمر قومك یاخذوا مأحسنها » .

م قال تعالى: • و أقيموا وجوهكم عندكل مسجد » ـ جنيدگفت : امرنا سحفظ السر ، و علو الهمة ، و أن نرشى بالله عوضاً عقا سواه . ميكويد : سر خود صافى داريد ، تا حق بشناسيد . خوى فراوى كنيد تا بستاخ كرديد . همه لطف وى بينيد تا مهر دروى نهيد ، برس كب خدمت نشينيد ، تا بمنزل حرمت رسيد . سحرمت بيش آئيد تا بصحبت رسيد . همت عالى داريد تا با وى بمانيد .

در وصف مصطفی (س) گفته اند که : الله باوی دو کر امت کرد که ماهیج کس از فرزند آدم نکرد : یکی آنست که بزرگ همت بود . دیگر آنکه متواضع بود . علو همت وی بدان جای بود که در خبر است که : « ما مدّ یده الی طمع قط » ، و در تواضع چنان بود که کفت : « لو دعیت الی کراع لأجبت ، ولو أهدی الی فراع لقبلت » چون با خود نگرستی از همه ضعیفان خود را ضعیفتر دانستی از متواضعی که بود . ازینجا کفتی : « لا تفضّلونی علی یونس بن متی . جون با حق نگرستی کونین و عالمین در

چشم وي نيامدي از بزرك همتي كه بود . ازبنجا كفتي : « انا سد ولد آدم ولافخه » . قوله: «كما بدأكم تعودون» _ يجرى عليكم في الأبد ما قضنا عليكم في الأزل، ^ و دفريقاً هدى و فريقاً حق علمهم الضلالة ، ، و قيل : كما بدأكم تعودون علماً و مشمة و تقديراً . چنانکه ابتداء کر د بآفرینش شما بدانش و تقدیر وخواست، بآخر چنان شوید که اول خواست . حنمد را از من آیت در سیدند ، جواب داد که : اول کل انسان بشمه آخره ، و آخره يشبه اوله . آنگه گفت : نهايت هركار رجوع است با بدايت آنكار ، و راه بحق حلقهای است ازو درآید باز وا او (۱) گردد. شیخ الاسلام انصاری کف قدس الله روحه: چون نبك ماند آخر ا بن كار باول ا بن كار! معنى كه اول همه لذتست و راحت و زندگانی با روح و با شادی ، تا مرد پای در دام نهد ، و طوقش در گردن آید، آنگه بهر راحتی که دید محنتی بیند ، و با هرفرازی نشیبی بود . اینست حقیقت آن کلمه که بو بکر کتانی گفته که میان منده و حق هزار مقام است ار نور و ظلمت ، نه همه نور است، که با هر نوری ظلمتی است ، و با هر نشمی فرازی ، یعنی یکی روح است و آسایش و زندگانی ، یکی ناکامی و رنج و بی مرادی . یکی تجلی یکی استتار ، یکی جمع یکی تفرقت ، و اگر نه آن روح و راحت در بدایت ارادت در پیش بودی ، بنده را با آن بلاها و رنجها طاقت نماندی . بموسته باآن ممنگرد ، و دلش باآن مگراید ، و بشاهد آن این بار محنت میکشد، تاآخ که او را بر گذرانند و مدت تمام شود، و . دوشیده آشکاره که رد ، و در آخر هم با آن شو دکه در اول بود . انس*ب* سر آ ت که الله كفت : «كما بدأكم تعودون» برذوق ارباب معارف و اصحاب حقائق ، والله اعلم .

« یا بنی آدم خذوا زینتکم عند کل مسجد » - بزبان علم ستر عورت است در
 نماز ، و بزبان کشف زینت هر بنده در مقام مشاهدت حضور دلست و لزوم حضرت و

۱_ یعنی: با او .

استدامت شهود حقیقت. گفته اند: زینت نفس عابدان آثار سجود است، و زینت دل عارفان انوار وجوداست. عابد بنعت عبودیت درسجود، وعارف بر بساط قربت درروحشهود.

« قبل من حرم زینةالله ، الایة ـ زینت زیان ذکراست، و زینت دل فکراست.

هر چیزی را آرایشی است، و آرایش نفس در حسن معاملت است نعت مجاهدت، و
آرایش دل دوام مواصل است بوقت مشاهدت، و آرایش سر حقایق قربت است درمیدان
معاینت. و آنجوب العزة گفت: « من حر "م زینةالله » اشار تست که این زینتها و آرایشها
دربغ نیست از طالبان، و همنوع نیست از حاضر دلان . گنج خانه نعمت پراز نعمت است،
طالبان می در بایند خوانچه لطف و رحمت آراسته و ساخته است، خورند کان می دربایند.
پیر طریقت گفته در مناجات: ای طالبان! بشتابید که نقد نزدیك است . ای شبروان!
پیر طریقت کفته در مناجات: ای طالبان! بشتابید که نفد نزدیك است . ای معسبید که صبح نزدیكست . ای شتابند کان! شاد شوید که منزل نزدیك است . ای
تضنگان! صبر کنید که چشمه نزدیك است . ای غریبان! بنازید کهمیز بان نزدیك است . ای
دوست جویان! خوش باشید که اجابت نزدیك است . ای دوست جویان! خود مرهمی سرجانم نهی! من سود جون جویم! که دو دستم از دام دام به بهی ! من سود جون جویم! که دو دستم از دام بهی . ای شار بهی .

هـ النوبة الاولى

قوله تمالی د والذین آمنوا وعملوا الصالحات ، و ایشان که بگرویدند و نیکیها کردند د لانگلف نفساً الا وسعها ، برکس ننهیممگرتوان او داو للک اصحاب الجنّه ، ایشانند که مهشتیان اند د هم فیها خالدون (۱۴) ، جاویدی جاویدان در آن. د و نزعنا ، و بیرون کشیدیم د مافی صدورهم ، آنجه در دلهای ایشان بود منظل از ناراستی با یکدیگر و ناحق شناسی د تجری من تحتهم الانهار ، میرود

زیر ایشان در بهشت جویهای روان و قالوا الحمد لله ، وسخن ایشان دربهشت آنست که کویند: حمد وستایش نیکو خدای را د الذی هدانا لهذا ، او که راه نمود مارا باین جای وباین کار وباین روز و باین جای راه خواستیم دانست و توانست د لولا ان هدانا الله ، اگر نه آن بودی (۱) که راه نمود الله ما را د لقد جاء ت رسل ربّنا بائحق ، فرستاد کان خداوند ما براستی بما آمده بودند د و نودوا ، و آواز دهند ایشان را د ان تلکم الجنّه ، که آن این بهشت داور تعموها ، آنرا بشمامیرات دادند [بازگرفته و دریغ داشته از دشمنان] د بماکنتیم تعملون (۳۳)، بآن کردارهای نیکو که میکردید .

و نادی اصحاب الجنّة اصحاب النّار ، و آواز دهنداهل بهشتاهل آتن را
 [و ایشان را گویند]: و أن قد وجدنا ما وعدنا ربنّا حقّاً ، که آنچه خداوندما مارا
 وعده کرده بود راست یافتیم و فهل وجدتم ما وعد ربّکم حقّاً ، آنچه شما را بآن
 می تهدید کرد و وعده داد راست یافتید و قالوا نعم ، جواب دهند که :آری، یافتیم
 و فَافّن مؤفّن بینهم ، تا درین سخن باشند آواز دهند آواز دهند ای بیانک بلند از
 میان ایشان و ان لعنة الله علی الظّالمین (۱۳) ، که لعنت خدا و راندن وی بر آن
 ستمکاران بر خود .

الذین یصدون عن سبیل الله ، ایشان که می بر گردانیدند از را خدای
 و یبغونها عوجآ ، و آنرا عیب میجستند و در آن کچی می بیوسیدند (و هم بالاخرة کافرون (۴۳) ، وایشان بروز رستاخیز کافران .

د و بینهما حجاب ، و میان اهل آتش و اهل بهشت پرده ای است د و علی الاعراف رجال ، و برسرآنسور بر کنگرهاآن مردانی اند میمون کلاً

١ - الم : بوديد .

بسیماهم ، که می شناسندهم بهشتیان را بسیهای ایشان، وهم دوزخیان را بسیمای ایشان « و نادوا اصحاب البحنة » و آواز دهند از آن بالا باهل بهشت « ان سلام علیکم» کویند: سلام بر شما باد « لم یدخلوها » در نرفته اند در بهشت انیز (۱) « و هم یطمعون (۳۰) ، اما امید میدارند.

واذا صرفت ابصار هم ، و هركاه كه چشمهاى ايشان بكردانند
 تلقاء اصحاب النار ، بسوى اهلآت والوا ربّنا ، كويند خداوندما ! «لاتجملنا
 مع القوم الظّالدين (۴۹) » مارا با اين ستمكاران مكن .

« و نادی اصحاب الاعراف » و آواز دهنداصحاب اعراف « رجالا » مردانی را از اهل آتش « یعرفون بسیماهم » که می شناسد ایشان را بنمون و آساء ایشان « قالوا ما اغنی عنکم جمعکم » کویند: چه بکارآمد و چه سود داشت شما را جمع دنیای شما « و ما کنتیم تستکبرون (۴۲) » و آن گردنکشی که می کردید از پذیرفتن حق .

* اهؤلاء > اینان که در بهت اند * الذین اقسمتم > ایشان اند که سوکند میخوردند در دار دنیا « لاینالهم الله برحمة > که الله هرکز بخشایش خویش بایشان نرساند « ادخلوا الجنة » ای اصحاب اعراف! در روید در بهشت « لا خوف علیکم و لا انتم تحزنون (۲۸) » نه بیم برشما ونههر کز اندوهکن بید(۷). « و نادی اصحاب النار اصحاب الجنّة » و آواز دهند دوزخیان اهل بیشت را « آر افهضوا علمنا می، الماء > که بر ما ریزید و ما را دهند لختی از برز آب

بهشت را ° ارافیضوا علینا موالماء ° که بر ما ریزید و ما را رهید لختی ازین اب بهشت او ممّا رزقکمالله [،] وطعام دهید ما را از آنچه الله شما را روزی کرد ^دقالوا [،] بهشتیان کویند [در حواب ایشان] ° انّالله حرّمهما علیالکافورین^(۹۹) ، که الله

۱ ــ انيز سعني هرگر، بي الصهم آمده است . ٢ ـ ج ـ باشيد .

حرام کرده است طعام و شراب بهشت برکافران .

* الذي اتّخدوا دينهم لهوا و لهبا ، ايشان كه دين خويش به بيكارى و بازى كرفتند * وغر لهمياله الحيوة الدّنيا ، و زند كانى اين جهان ايشانرا بفرهيفت(١) و مغنول داشت * فاليوم نسيهم ، امروز آن روز است كه ايشانرا فرو گذاريم در آتش چون فراموش كرد كان * كما نسوا لقاء يومهم هذا ، چنانكه ايشان فراموش كردند ديدار اين روزكه ايشان را بود فراموش * وماكانوا بآياتنا يجحدون(٥٠٠) ، و بآنچه بسخنان ما جحود آوردند و نا استوار كرفتند .

و لقد جنناهم بکتاب ، و آوردیم بایشان نامهای د فصلناه علی علم،
 آنرا تفصیل دادیم و روشن بازنمودیم بر دانشی « هدی و رحمة ، راهنمونی و بخشایشی
 د لقوم یؤمنون (۱۵) ، قومی (اکه استوار میگیرند و می پذیرند.

« هل ينظرون ، چشم نميدارند « الا تأويله ، مكر پيدا شدن حقيقت آنكه مراد الله بفرستادن اين كتاب است « يوم يأتي تأويله ، آنروز كه تأويل اين نامه در رسد « يقول الدّين نسوه من قبل ، ايشان كه آنروز فراموش كردند ، [و از نامه در ردی كردانيدند ، و كار آن بنساختند آنروز كويند] : « قد حبّا عت رسل ربنا بالحقّ ، فرستاد كان خداوند ما براستي آمده ودند و فهل لنا من شفهآ » هست ما را بازخواهند كان ؟ « فيشفعو النا » تا ما را باز خواهند « او فرد» يا باز كذارند ما را با دنيا « فنهمل غير الدّى كنّا نعمل » تا جزاز آن كنيم كه مي كرديم «قد خسروا الفهم» » در خويشتن زبانكار و نوميد آمدند « وضلّ عنهم » و كم كشت و نابديد از ايشان « ماكانوا يفتر ون (۱۳) » آنكه بدروغ خداي را ميخواندند .

۱ ـ ج : بفريفت .

النوبة الثانية

قوله تعالى: « والّذين آمنوا و عملواالصالحات » ـ بدان كه معنى ايمان تصديق است ، وحقيقت آن از روى شرع استوار داشتن است بدل ، و اقرار است بزبان، وكردار است بتن و بمال، و تا اين هرسه خصلت بهم مجتمع نشوند، نام ايمان بر وى نيفتد، و نه نام اسلام، كه مؤمن مسلمان است و مسلمان مؤمن .

ایمان و اسلام دو نام اند دین حنیفی را ،که مشتمل است بر اعمال ظاهر و باطن . بلی چون مفرد کنند، اعمال ظاهر را اسلام کویند چون نماز و زکوة و حج وصوم، و اعمال باطن را ایمان کویند چون معرفت و تصدیق و یفین ، و همه درهم بسته است، که این بی آن بسر نشود ، و آن بی این بکار نیاید ، چون همه بهم آمده خواه آنرا اسلام خوان و خواه ایمان .

مصطفى (س) اعمال ظاهر را ايمان نام نهاد در آن خبر صحيح كه: وفد عبد القيسى آمدند بر رسول خدا، وگفتند: يا رسول الله ا بأمر تخبر به من وراءنا، و ندخل به البجنة، فأمرهم رسول الله بالابمان بالله وحده، قال: «اتدرون ما الايمان بالله وحده، والى دائلة و رسوله اعلم، قال: «شهادة ان لا اله الا الله و ان محمداً رسول الله ، واقام الصلوة و ايتاء الزكوة ، وصيام رمضان، «وان تعطوا من المعنم الخسر»، وهم اين اعمال ظاهر را اسلام نام نهاد در آن خبر اعرابي كه كفت: يا محمد ا اخبرني عن الاسلام . قال: «الاسلام أن تشهد ان لا اله الا الله وأن محمداً (س) رسول الله ، و تقيم الصلوة ، و تؤتي الزكوة ، وتصوم رمضان، وتحج البيت ان استطعت اليه سبيلا ».

و فائدهٔ اسلام عصمت است در خون ومال و زمت ، احکام شرع بروی روان و مسلمانان درین بکسان . و فائدهٔ ایمان نجاهٔ است از مقت خدا و خلاص از عذاب وی،

ومؤمنان در آن متفاوت، هر كه عمل وي نسكوتر، ويقين وي بيشتر، وعيد وي راست. ایمان وی تمامتر ، و ثواب وی بیشتر . ورب العز ، جل جلاله خود بر بنده آن ننید که بر نتابد ، بلکه بروی آن نهد که طاقت دارد ، و آن فرماید که توان دارد . اینست كه كفت جل حلاله: ﴿ و الذبن آمنوا و عملوا الصالحات لا تكلف نفساً الا وسعما اولئك اصحاب الجنة هم فيها خالدون ، ممكويد : ايشان كه يكرو يدند ، و نكسها کر دند، برکس ننهیم مگر توان آن، معنی ایشان احابت کر دند، و کوشدند، و ما بر ایشان ناتاوست ننهادیم ، با پاسخ راست و بارستك بهشتیان اند حاو مدى حاو مدان . « ونزعنا ما في صدورهم من غل » _ امير المؤمنين على (ع) كفت : « فينا اهل بدر نزلت هذه الاية ، ، وبروايتي ديگر علمي (ع) كفت : « اني لأرجو أن اكون انا و عشمان و طلحه وزير مبرالذين قال الله : و نزعنا ما في صدورهم من غل. سدى كفت: بهشتیان به در بهشت رسند ، درختی بمنند از ساق آن دو چشمه روان . از بك چشمه بباشامند ، هرچه غل وحسد وحقد وعداوت است که در دنیا درنیاد وسرشك ایشان بود، چون آن شراب ساشامند از آن همه ماك شوند ، و از چشمهٔ دىگه غسل كنند تنهاى ایشان یاکیزه و روشن کردد ، وخوشبوی شوند! از آن پس نه تن ایشان شوخ پذیرد، نه در دل ایشان وسواس و خواط ردی آمد.

• تجرى من تحتهم الانهار ، اين آنگه بود که هر مؤمنى در بهشت در غرفة خويش و منزل خويش آرام کيرد ، و پيوسته در آن چشمهاى روان مينگرد ، تا لذت نظرشان مى افزايد ، ودر آن حال کويند : • الحمد لله الذى حدانا لهذا ، اى هدانا لما صيرنا الى هذا الثواب من العمل الذى ادى اليه ، آنگه اقرار دهند که هدايت از خدا است، و راست راهى بتوفيق است نه بجهد بنده ، کويند : • و ماکنا لنهتدى لولا ان هدانا الله ؟ .

و در خبر است از رسول خدا (س) که هیچ بهشتی در بهشت نرود ، تا آنگه که پیشتر دوزخ با وی نمایند تا آنرا بیند و گوید: « ماکتّا لنهتدی لولا ان هداناالله، وهمیچ دوزخی در دوزخ نرود ، تا پیشتر بهشت باوی نمایند تا بیند و کوید : « لو انالله هدانی لکنت من المتّقین ، ، تا شادی آن بیش بود وحسرت این بیش .

« لقد جاءت رسل ربتنا بالحق " - اى بأن هذا اليوم حق فصد قنا هم، اين سخن بر در بهشت كويند ، جنانكه ايشانرا ديدار در بهشت افتد ، وتا درين سخن باشند ودرين ثنا « نودوا ان تلكم الجنة ، خزنة بهشت ايشانرا استقبال كنند ، وكويند : اينك آن بهشت كه شما را در دنيا وعده داده بودند. « اورنتموها ، اورثتم منازل اهل النسار فيها لو عملوا بطاعة الله « بما كنتم تعملون » توحدون الله وتطيعونه .

روى ا بوسعيد الخدرى، قال: قال رسول الشّارس): «يخلص المؤمنون من السّار، فيحسبون على قنطرة بين الجنة و النسّار، فيقتص للبعضهم من بعض مظالم كانت بينهم في الدنيا، حتى إذا هذ بوا ونقّوا اذن لهم في دخول الجنة ، فوالذى نفس محمد بيده لأحدهم اهدى الى منزله في الجنة منه بمنزله كان في الدّنيا ، و قال (ص) : « ما من احد الا وله منزل في البعنية ومنزل في النسّار ، فأما الكافر في رث المؤمن منزله من النسّار ، والمؤمن برث الكافر منزله من البعنية».

« و نادی > یعنی : وینادی ، الن کل ما اخبرالله آنه یکون فعاضیه و مستقبله و دائمه واحد . روز رستاخیز روز تنادی است ، چون بهشتیان در بهشت و دوزخیان در درز رستاخیز روز تنادی است ، چون بهشتیان در بهشت و دوزخیان در درزخ آرام کیرند ، واصحاب اعراف بر اعراف ، هر قومی دیگر را می باز خوانند واز آنچه در ابتداء سخن میگویند ، و دوزخیان درین حال کری و کنگی و نابینائی کدر آن آن آیت کفت : « و نحشرهم یوم القیمة علی وجوههم عمیاً و بکماً و صماً » ، درایشان آن نماند ، و سخن توانند ، و شنوند ، و آواز دهند اهل بهشت اهل دوزخ را : « ان قد وجدنا

ما وعدنا رّ بنا حقّاً ، • همان كويند كه روز بدر،مصطفى كنت اهل (١) قليب را : • فهل وجدتم ما وعد ربّـكم حقّاً ، ، هذا سؤال تقرير يتضقن تخسير الكفّـار . • قالوا نعم - كمالى • نعم بكسرين خواند، وهما لغتان .

د فأذ ن مؤذ ن بينهم ، _ قبل هو صاحب الصور . تا ايشان دربن سخن باشند منادى نداكند بأواز بلند: ‹ أن لعنة الله على الظلالمين ، اى الكافرين . كه لعنت خدا بركافران . آنگه اعمال خبيثه ايشانرا وصف كرد :

« الذين يصد ون عن سبيل الله » _ ايشان که از دين اسلام بازگشتند، و ديگران را ميهاز کردانيدند ، « ييغونها» اي: و يبغون لها عوجاً ، و از راه راستخداوند کري مي ييوسيدند، واز آن کري ميجستند . کري در چيزې ديدنې چون چوب و ديوار عوج است بنتح عين ، و در چيزې ناديدنې چون سخن و پيمان عوج است بکسر عين . « وهم بالاخرة » يعني بالبعث الذي فيه جزاء الاعمال «کافرون».

« وبینهما حجاب ، یعنی اهل الجنه واهل النیار حجاب . این حجاب آن سور است که اینجا گفت : « فضرب بینهم بسور له باب، دیواری است باشد در باطن، واندرون آن بهشت است . از سور تا در کاه بهشت صدساله راه ، همه جویها وچشمها وحیاس و ریاس و درختان سدر بهشتی بوی وروشنائی بهشت در آن تابان ، و از ظاهر دیوار و بیرون آن دوزخ است ، از دیوار تا در دوزخ صد ساله راه پر دود و تف و شرار ، و گزند کان، و از بیرون سوی دیوار در اندرون دیوار البته از دوزخ هیچ انر نه ، و از اندرون دیوار بیرون آن از بهشت البته هیچ اثر نه .

و على الاعراف رجال ، ـ عرف شاخ سر ديوار است وسر خروه (۲) ، اعراف
 جمع آن ، (وعلى الاعراف ، اى على السور (رجال بعرفون كلا ، يعنى الفريقين

۱- ج : اصحاب . ۲ ـ بمعنی خروس .

د بسیماهم ، یعنی اهل الجنة بیباض وجوههم ، و اهل النّار بسواد وجوههم ، وذلك لأن موضهم عال مرتفع برون الفریقین . از بالا بااهل بهشت نگرند بر ایشان سلام كنند. رب المالمین كفت : دلم بدخلوها و هم یطمعون ، انیز (۱) در بهشت نرفتند اصحاب اعراف ، اما طمع میدارند كه در روند ، و این طمع از آن كنند كه نور روی خویش و دستویای خویش برجای بینند ، نه چون منافقان كه بر صراط نور از ایشان بربایند و درتار یکی بمانند .

 واذا صرفت ابصارهم ٤. قلبت وجوههم تجاه اصحاب النار. چون روى ايشان بدوزخ كردانند، واهل آن بايشان نمايند، تا از آن بالا بايشان نكرند، كويند (ربنا لاتجملنا مع القوم الظالمين ٤ ـ يعنى المشركين في النار.

د و نادی اصحاب الاعراف رجالا ، وهم فی النار « یعرفونهم بسیماهم ، بسواد الوجوه وهم القادة والکبراء . مفسران کفتند : این رجال و اید مفیره است و بوجهل هشام و عاصوائل و امثال ایشان ، که دردنیا جون بلال و سلمان و عمار وامثال ایشان دیدند ، گفتند : الله اینان را ببهشت فرستد وما را باتن اکلا، والله ان الله لایفضل خدمنا و رعاتنا علمنا ! سو کند خوردند که : الله ایشان ا ببهشت نفرستد فردا . اصحاب اعراف ایشان را کویند :

« اهؤلاه الذین افسمتم » ۴ اینان ایشان اند که شما سوکند خوردید که الله ایشانرا ببهشت نفرستد ۶ واین پش از آن باشد که ایشان دربهشت شوند . آنگه گویند: « ادخلوا الجنةلاخوف علیکمو لا انتم تحزئون » ، و روا باشد که در بهشت شده باشند آنگه این خطاب رود ٬ و معنی آنست که : افسمتم لاینالهم الله برحمة ، و قد قال الله لهم: ادخلوا الجنة لاخوف علیکم و لا انتم تحزئون .

وقيل: اقسمتم أهل النار لا يدخل اصحاب الاعراف الجنة ، فقال الله : • أهؤلاء

۱ ـ يعنى هرگز .

الذين اقسمتم لاينالهمالله برحمة ادخلواالجنة ، و قيل : « اهؤلاء ، من كلام الملائكة . يعنى فريشتكان كويند اهل آتش راكه : اينان اند يعنى اصحاب اعراف كه شما سوكند خورديد كه در بهشت نشوند. آنكه اين فريشتكان روى باصحاب اعراف كنند ،كويند: « ادخلوا الجنة لانجوف عليكم ولاانتم تحزنون » .

و در اصحاب اعراف سخن فراوان کفته اند که ایشان که اند؟ قومی کفتند: پیغامبران اندواهل معرفت، ایشان را برزبر بهشتیان بر ند، تا برهردو گروه مشرف باشند. قومی کفتند: فقها و علماء اسلام اند، که زندگانی بعلم و عمل بسر آوردند، و در راه سنت و طریق حق راست رفتند. در دنیا مرتر از خلق بودند بمنزلت، و در عقبی برتر باشند بر تبت و درجة. و قیل: هم قوم استوت حسناتهم و سیآتهم . در دیوان ایشان نیکی و بدی برابر آید، تا از اهل بهشت فروتر آمدند و از اهل آتش برتر.

روى ان النبى (ص) قال : «هم قوم خرجوا الى الجهاد في سبل الله ، و هم عماة لآبائهم ، فقتلوا ، فأعتقهم الله من النار ، لانهم فقتلوا في سبيله ، و حبسوا عن الجنة بمعصية آبائهم ، وقيل : هم قوم رضى عنهم آباؤهم دون امهائهم ، او امهائهم ، ووقيل : هم الذين كانوا في الفترة ولم يبدلوا دينهم ، وقيل : هم الادالمشركين و روى أن النبى (ص) قال : «انهم آخر اهل الجنة دخولا » ، وقال مقائل : اسحاب الاعراف من امة محمد (ص) خاسة ، فحبسوا من اجل ذيوبهم ، ثم أدخلوا بعد ذلك الجنة بشفاعة محمد (ص) ، قال سالم مولى ابي حديقة : وددت أنى بمنزلة اسحاب الاعراف . و نادى اصحاب النار اصحاب الجنة أن افيضوا علينا » من العلمام ، اين آلكه من الماء مقدار ما يبرد ابداننا ، ويزيل عطشنا. « او مما رزقكم الله » من الطعام ، اين آلكه بالشد كه رب العزة حجاب ميان دوزخيان و بهشتيان بردارد ، تا دوزخيان ناز و تعيم بهشتيان بينند ، و از ايشان طعام و شراب خواهند . اين دليل است كه ايشان در آن

عذاب هم تشنه باشند و هم کرسنه ، و آدمی از طعام و شراب مستغنی نیست اکرچه در عذاب بود .

« قالوا ان الله حرّ مهما » _ اى ما الجنة و طعامها تحريم منع « على الكافرين».
 قال ابوائيدوزاء: سألت ابن عباس: اى الصدقة افضل؛ فقال: قال رسول الله (س):
 « افضل الصدقة الماء. اما رأيت اهل النار لما استغاثوا بأهل الجنة ، قالوا افيضوا علينا من الماء ».

قوله: « الذين اتخذوا دينهم لهواً و لعباً » ـ قيل : اكالاً و شرباً ، و قيل : ما زيس لهم الشيطان من تحريم البحيرة والسائبة والوصيلة والحامى والمكاء والتصدية حول الببت، و سائر الخصال الرديئة التى كانوا يفعلونها في جاهليتهم . قال ابوروق : « دينهم » اى عيدهم . « لهواً و لعباً و غر نهم الحيوة الدنيا » اى اغر وا يطول البقاء . اينجا سخن تمام شد . پس كفت : « فاليوم ننساهم » ـ تتر كهم في جهنتم كما تر كوا الايمان، بلقاء يومهم هذا » اى كما تر كوا المعمل لهذا اليوم . « وكانوا بآياتنا يبحدون » اى : وكما جحدوا بآياتنا ولم يصدقوها .

د و لقد جنّناهم بكتاب فصلناه على علم » _ معنى تفسيل تبيين است ، يعنى كه وجوه آن و ابواب آن از اهر و نهى و از قصه مثل همه از يكديگر كشاده و روشن باز تمود ، و نظير اين در قرآن فراوان است : «موعظه و تفصيلا لكل شيء » ، « ثم فصلت من لدن حكيم خبير » ، « و كل شي و فصلناه تفصيلا » ، « انزل اليكم الكتاب مفصلا » . اين همه از يك باب است . و در قرآن تفصيل است بمعنى بينونت ، چنانكه كفت : « آيات مفصلات » يعنى بائنات بعضها من بعض . بين كل عذابين شهر ، و در سرسلات سورة يوسف كفت : « و لما فصلت المير » اى بانت الرفقة من مصر ، و در هرسلات كفت : « ليم المغنى يوم ببان فيه بين الناس ، « هذا يوم الفصل و ما ادريك ما

يوم الفصل › . ‹ ان يوم الفصلكان ميقاتاً › . اين همه از يك باب است ، يعني يبان بين الخلائق بالقضاء ، فريق في الجنة وفريق فيالسعير .

«و لقد جنّناهم بكتاب فسّلناه على علم » _ 1 بن معيص «فضّلناه » بضاد معجم خواند . ميكويد : اين نامه را يعنيقر آنافزوني داديم درشرف ، وافزوني شرف قر آن بر ديگر كتابهاى منزل باختصار است وبتأخير وبحفظ از تبديل و تحريف . اما اختصار آنست كه كتب ديگر با طولعظيم است، و قر آن جوامع الكلم است ، واما تأخير آنست كه قر آن برهمه كتب قاضي است بنسنج و احكام ، و اما حفظاز تبديل و تحريف آنست كه قر آن برهمه كتب قاضي است بنسنج و احكام ، و اما حفظاز تبديل و تحريف آنست كه گفت : « و انا له لحافظون » ، و در كتب پيشين تبديل و تحريف كردند، چنانكه كفت : « فيدّل الّذين ظلموا قولاً » ، « يحرفون الكلم عن مواضعه » .

آنگه کفت: «علی علم» ای بعلم منا ، يقول: فصّلناه و نحن عالمون بتفصيله، و قبل: علی علم فی الکتاب ، یعنی ما اودع من العلوم و بیان الاحکام . «هدی » ای هادیاً من الضلالة «و رحمة » ای ذا رحمة من العذاب «لقوم یؤمنون » ای لقوم اربد به هدایتهم و ایمانهم . پس بصفت جاحدان باز گشت و تخویف ایشان ، و ایشان کفّار زمان مصطفی اند، کفت:

« هل ینظرون > عرب « هل » در جای نفی نهد کاه کاه ، و این از آن است.
 و هرجای که پس آن « ینظرون > است ، معنی « ما ینظرون » است ، واین « ینظرون > بمنی « ینتظرون » است ، همچون « فنظرة الی میسرة» ، « فناظرة بم یرجم الموسلون > و انشدوا :

و ان یک صدر هذا الیوم و ّلی فان غداً لناظره قریب. • الا تأویله ، ـ تأویل نامی است حقیقت چنزی را ، ومراد بلفظ تأویل مأوّ ل است همچون تنزیل بمعنی منزل . مصدر است اسم ساخته همچون • فالق الاصباح ، . « هل ینظرون الا تأویله » ـ این « ها » با کتاب شود یعنی: الی مایؤل الیهمراد الله عز وجل فی تفصیل هذا الکتاب و تنزیله . میگوید: چشم نمیدارند این کافران درین باز نمستن از ایمان و تصدیق مگر پیدا شدن حقیقت آنکه مراد الله بفرستادن این کتاب است ، یعنی بیا شدن رستاخیز ، و وقوع شأن آن ، و شمار با خلق ، و پاداش دادن ایشان .

دیوم یأتی تأویله > _ مقاتل گفت ، در کتاب نظائر که: تأویل در قرآن
 برپنج وجه تفسیر کنند :

یکی بمعنی عاقبت ، چنانکه دربن آیت گفت: «هل ینظرون الا تأویله، یوم یأتی تاویله» و مانی تاویله ، یوم یاتی عاقبة ما وعدالله عز و حجل فی القر آن علی السنة الرسل ، انه کائن من الخیر و الشر. همانست که در یونس گفت: «بل کذ بوا بما لم یحیطوا بعلمه ولقا بأتهم تاویله» یعنی ولما یأتهم عاقبة ما وعدالله عز وجل فی الفر آن انه کائن فی الاخرة من الوعید .

وجه دوم تأويل است بمعنى منتهى كميت ملك امت محمد (ص) ، چنانكه در سورة Tل عمران كفت : (ابتغاه الفتنة و ابتغاء تأويله، و ذاك ان اليهود ارادوا ان يعلموا من قبل حساب الجمل كم يملك محمد وأمته ، نم ينقضى ملكه وبرجم الى اليهود، فقال الله تعالى : (و ما يعلم تأويله الا الله الى ما يعلم منتهى كم يملك محمد (ص) و المته الاالله ، اى لا يعلم ذلك الالله النه انهم يملكون الى يوم القيامة و لا يرجع الملك الى اليهود ابداً .

وجه سوم تأويل است بمعنى تعبير رؤيا ، چنانكه كفت : ﴿ وَ كَذَلْكَ يَجْتَبِكَ رَبِّكُ وَ حَدَلْكَ يَجْتَبِكُ رَبِكُ وَ يَعْلَمُكُ مِنْ تَأْوِيلُ الاحاديث ؟ ، وهم در سورة يوسف كفت : ﴿ مَكَنَا لَمُوسَفُ فَى الارْضُ وَ لَنْعَلْمُهُ مَنْ تَأْوِيلُ الاحاديث ؟ يعنى تعبيرالرؤيا ، ﴿ نِمَنَا مَا تُأْوِيلُهُ ﴾، فوعلَمتنى من

تأويل الاحاديث » . اين همه بمعنى تعبير است .

وجه چهارم تأویل بمعنی تحقیق است ، چنانکه کفت : •هذا تأویل رؤیای. قبل [»] یعنی تحقیق رؤیای .

وجهينجم تاويل بمعنى الوان است ، چنانكه كفت: « لايأتيكما طعام ترزقانه الا نبأتكما بتأويله ، يعنى بألوانه ، اى الوان الطعام قبل ان يأتيكم الطعام .

« يقول الذين نسوه من قبل » _ يعنى غفلوا عنه و تركوا التأهب له والابمان به من قبل اتبانه ، « قد جاءت رسل ربنا بالحق » بالصدق والبيان ، اقروا حين لاينفعهم الايمان . « فهل لنا » من الملائكة والنبيين وغيرهم « من شفعاء فيشفعوا لنا » ؟ « هل ايدر (١) بمعنى استفهام است ، چنافكه در سورة الروم كفت : « هل لكم مما ملكت ايمانكم من ببدؤا الخلق » ؟ اما آنبجا ايمانكم من ببدؤا الخلق » ؟ اما آنبجا كه كفت : « هل ادلّك على شجرة الخلد » ، « هل ادلّكم على تجارة تنجيكم » ، « هل انسّكم على من تنزل الشياطين » ، « هل ننبسّكم بالاخسرين اعمالا » ، اين همه تنبيه است بمعنى « الا » .

« هل لنا من شفعاء فیشفعوا لنا او نرد » _ الی الدنیا « فدعمل » من الخر
 «غیرالذی کنا نعمل » من الشرای والتکذیب . طلب شفیح کنند یا خواهند که ایشانرا
 وا دنیا(۲) فرستند تا ایمان آرند ، و نیکیها کنند . رب العالمین جای دکر گف : «ولو
 رد وا لعادوا لما نهوا عنه » اگرشان وادنیا فرستند هم بکفی وشر الخویش باز کردند
 « قد خسروا انفسهم » _ ای نقصوا انفسهم حظیامن طاعة الله فصاروا الی النار ، « وضل
 عنهم ما کانوا یفترون » _ ای : ای : لم ینفعهم عبادتهم الاصنام .

١ - ج: اينجا . ٢ - ج: با دنيا .

النوبة الثالثة

قوله تعالى : د والذين آمنوا و عملواالصالحات ، الابة _ گفتهاند كه : ايمان برچهار قسم است : ايمانى كه در دنيا بكارآيد و در عقبى نه، چون ايمان منافقان . ديگر ايمانى كه در عقبى بكارآيد و در دنيا نه ، چون ايمان سحرة فرعون . سوم ايمانى كه نه در دنيا بكارآيد و در دنيا نه ، چون ايمان سحرة فرعون . سوم ايمانى كه نه در دنيا بكارآيد هم درعقبى ، و آن ايمان موحدان است ومخلصان، كه ايشانرا خدمتاست بر سنت ، و معرفت است برمشاهدت ، و ياد كار استدرحقيقت در معاملت صدق بجاى آوردند ، و در عبادت سنت ، ودر صحبت امانت . ايشان اند كه رب المالمين كفت : د والذين آمنوا و عملوا الصالحات لا نكاف نفساً الا وسعها » ـ ميگويد جل جلاله : ما مؤمنان را ونيك مردان را باركران ننهيم ، و بهشت باتى و نعيم جاودانى از ايشان دريغ نداريم . هم در دنيا ايشانرا بهشت عرفان است ، هم در عقبى ايشانرا بهشت رسوان . امروز در حدائق مناجات و رياض ذكر مىنازند ، و فردا در حفائق مواصلات بر بساط مشاهدت مى آمايند .

پیر طریقت گفت: الهی ا تسیمی دهید از باغ دوستی ، دارا فداکردیم . بوئی یافتیم ازخزینهٔ دوستی بهادشاهی برسرعالم نداکردیم . برقی تافت ازمشرق حقیقت آب گل کم انگاشتیم. الهی ! هرشادی که بی تو است انده آنست. هر منزل که نه در راه تو است زندان است . هر دل که نه در طلب تو است و بران است . یك نفس با تو بدوگیتی ارزان است . یك دیدار از آن تو بصد هزار جان رایگان است : صد جان تکند آنچه کند به ی وصالت .

و نزعنا ما فی صدورهم من غل › _ صفت جوانمردان طریقت و سالکان راه

حقیقت است که رب العزة اول دلهای ایشان از هواها و بدعتها پاله کرد ، تا قدم برجادهٔ سنت نهادند ، و بنصوس کتاب خدا و سنت مصطفی (س) پی بردند . وهم و فهم خود در آیات صفات کم کردند ، و صواب دید خرد خود معزول کردند ، و باذعان کردن نهادند ، و بسمع قبول کردند ، و راه تسلیم پیش گرفتند ، تا از تعطیل و تشبیه برستند. باز دلهای ایشان از دنیا و آلایش دنیا باله کرد ، تا نور معرفت در دل ایشان تافت ، و چشمهای حکمت در دلهاشان پدید آمد . باز نظر خود ایشانراکرامی کرد ، و دوستی خلائق از دلهاشان بیرون کشید ، تا بهمگی با وی گشتند ، و در حقیقت افراد روان خلائق از دلهاشان بیرون کشید ، تا بهمگی با وی گشتند ، و در حقیقت افراد روان شدند ، و از اسباب وا مسبب آمدند . یکی دیدند ، و یکی شنیدند ، و بیکی رسیدند .

تا دام فتنه بر جمال تو شد بندهٔ حسن ذوالجلال تو شد ایخریز آن کسی کهرویتودید وایشگرفآنکهدرجوال توشد

اما می دان تا عهد ازلیدامن تو نگیرد ، دل تواین کار بنپذیرد، و تا حق به تو نپیوندد اینطریق باتو بنسازد ، و تا حق بتو ننگرد دل تو اورا نخواهد .

« ونودوا ان تلكم الجنة اور تتموها بماكنتم تعملون عابين كه گفت « بماكنتم تعملون » تسكين دل بنده راگفت ، و زيادت نواخت كه بروى مى نهد ، و اگر نه بنده داند كه عمل با تقصيروى سزاى آن درگاه نيست، و آن منازل و آن درجات جزاء اين عمل نيست ، اما بفضل خود ناشايسته مى شايسته كند ، و ناپسنديده مى آرايد ، و نيك خدائى و مهربانى خود در آن بابنده مينمايد .

وعلی الاعراف رجال ، _ چه مردانند ایشان که رب العزة ایشانوا مردان
 خواند ، مردانی که باد عنایت ونسیم رعایت از جانب قربت ناگاه بر ایشان کذر کرد:
 شمالی باد چون برگل گذر کرد

چون باد عنایت برایشان گذر کرد دلهاشان بنور معرفت زنده کرد. جانهاشان بعطر وصال خود خوشبوی کرد . سرهاشان بصیقل عنایت روشن کرد . سجمع همت و حسن سیرت ایشانوا بر خوردار کرد، تا همت از خلق یکبارکی بر داشتند، و با مهر حق پرداختند:

مشتاق تو درکوی تو از شوق تو سرگردان

از خلق جدا کشته خرسند بخلفانها از سوز جگر چشمی چون حلفهٔ کوهر ها

وز آتش دل آهي چون رشته مرجانها.

لا جرم رب العزة در دنیا ایشانرا براسرار و احوال بند کاناشراف داد، و در عقبی بر منازل و درجات مؤمنان اشراف داد، و مقام ایشان زبر خلائق کرد، تا همه را دانند، و کس ایشانرا نشانسد. اینست که گفت: دیعرفون کلا بسیماهم ، هر کسی را نشانی است، و می نشانی ایشانرا نشان است. هر کسی بصفتی درخود بمانده ، و بیخودی ایشانرا صفت است . دوزخیان در قید مخالفت از حق باز مانده ، وبهشتیان در بهشت بحظوظ خود آرمیده ، وایشان را ازهر دو بر کران داشته ، وبرهمه مشرف کرده . پیر طریقت گفت: الهی ! چه زبیا است ایام دوستان تو باتو ! چه خوش است گفت و گوی ایشان در راه جست در جوی تو ! چه بزر کوار است روز کار ایشان در سرکارتو !

 و نادى اصحاب النار اصحاب الجنة ان افيضوا علينا من الماو ، الاية ـ
 فكما لم يرزقهم اليوم من عرفانه ذرة لا يسبقهم غداً في تلك الاحوال قطرة ، و انشدوا في معناه :

و أقسمن لا يسقيننا الدهر قطرة و لو ذخرت من ارضين يحور.

و يقال: انما يطلبون الماء ليبكوا به، لأنه نفدت دموعهم ، وفي معناه انشدوا : نزف البكاء دموع عينك فاستعر عيناً لغيرك دمعها مدرار من ذا يعيرك عينه تبكى بها أرأيت عيناً للبكاء تعار

٦-النوبةالاولى

قوله تعالى: « ان رَبّكم الله ، خداوند شما الله است « الذى خلق السموات والارض ، او كه بيافريد آسمانها و زمينها را « في ستّة ايّام ، درشن روز « ئمّ استوى على الهرش » پس مستوى شد برعرش « يغشى اللّيل النّهار » در مكشد شبتاربك را درسر روز روشن « يطلبه حثيثاً » تا آنرا مي جويد بشتاب « و الشمس و القمر والنجوم» وآفتاب وماه و ستاركان « مسخّرات » نرم كرده و روان « بأمره » بفرمان خداى « الا له الخلق والامر » آكاه بيد(١) كهاو راست آفريده و فرمان در آفريده « تبارك الله » برتر و بزر كوارنر، پاكتر و بابر كنتر كسي الله است « و برا الها لمين (١٠٠) خداوند جهانيان .

* ادعوا ربتم ، خداوند خویش را خوانید * تضرّعاً وخفیة ی بزاریدن آشکارا و پنهان * الله لایحب المهتدین (۹۳) » او دوست ندارد اندازه در گذارند گان را.

* ولا تفسدوا فی الارض ، و به تباه کاری مروید درزمین * بعداصلاحها ، پس آنکه الله آنرا بر صلاح نهاد بسزا و در خور * و ادعوه خوفاً و طمعاً ، وخدای خویش راخوانید و پرستید بیم واومید * انّ رحمه الله قریب من المحسنین (۹۵) » که بخشایش خدای نزدیك است از نیكو کاران .

· وهوالَّذي يرسل الرَّياح ، الله أو است كه مي كشايد بادها را در هواي

١ - ج: باشيد .

جهان (بشرآ) بشارت دهان (بین یدی رحمته) پیش باران فا (۱) و حتی اذا اقلت
تاآن باد بر کیرد (سحاباً لقالا) مینهای گران (سقناه) میرانیم ما آنر ادلیلد میت،
بسوی زمینی یا امردم و جانور از تشنگی مرده (فانر لنا به الماآء) تا فرو فرستیم بآن
میغ در زمین آب (فاخرجنا به من کل الشمرات) تا بیرون آریم باآن از هر میومها
«کذلك نخرج الموتی) چنین هن(۲) بیرون آریم فردا از خاك مرد گانرا بیانكی
د لملکم تذکرون (۵۱) ، این باز نمودیم تا با این آن دربابید و بدیدار این آن را
در یادآرید .

و البلد الطّیب ، و زمن باك ، تربت خوش خاك (یخرج نباته ، بدون آید از آن نبات (بافن ربّه ، بخواست خدای چنانكه خواهد (والذّی خبث ، و آن زمین باز كه خاك آن ناباك است و ناخوش (لایخرج الاّنكدا) پس بیرون نیاید نبات آن مگر اندكی دژورد (كذلك ، همچنین (نصرّفالایات ، از روی برویی میگردانیم و ازراه براه سخنان خود و بازنمودهای خود (نقوم یشكرون(۹۷) ، كروهی را كه سیاسداری كنند .

النوبة الثانية

قوله تعالى : « ان ربكمالله الذى خلق السموات والارض في ستة ايام › ـ اى فى مقدار ستة ايام ، خلاف است جنانكه مقدار ستة ايام . خلاف است جنانكه درعهد ما است، يا روز كار درازكه الله مبكويد : « و ان يوماً عند ربك كألف سنة مما تعدّون » . حسن كفت : روزگار كوتاه است ، ونقلهٔ اخبار و يشترين مفسران بر آنندكه روزگار دراز است ، روزى هزار سال .

۱ ــ يعنى پيشاز باران. ٢ ــ نسخهٔ ج « هن »ررا ندارد .

و نیز خلاف است که ابتداء آفرینش خلق کدام روز بود ؟ محمد بن اسحق صاحب المغازی گفت: اهل تورات گفتند: ابتداء آفرینش روز یکشنبه بود تا بآخر روز آدینه ، و روز شنبه روز فراغ بود ، و روز استواه الله بر عرش . ازین جهت شنبه را تعظیم نهادند ، و عید ساختند، و اهل انجیل گفتند: ابتداء آفرینش روز دوشنبه بود، و روز یکشنبه روز فراغ بود و استواء الله برعرش ، و آنرا بزرگ داشتند ، اما مذهب اهل اسلام و سنت و اصحاب حدیث آنست که ابتداء خلق روز شنبه بود، تا بآخر پنجشنبه ، قالوا: وکان السابع یوم الجمعة الذی استوی الله فیه عرشه ، و فرغ من خلقه ، و عشی مظهم ، و شرقه و جعله عیداً للمسلمین ، و فیه دلالة علی تشریف یوم الجمعة ، و معنی اصحاب سنت گفته اند: خلق روز یکشنبه بود، قالوا: لابطل شرف الجمعة لان الله عزوجل اصحاب سنت گفته اند: خلق روز یکشنبه بود، قالوا: لابطل شرف الجمعة لان الله عزوجل

«ان ربكم النه الذى خلق السموات والارس في ستة ايام » ميگويد: خداوند شما اوست كه هفت آسمان و هفت زمين و هرچه در آن بشش روز بيافريد. زمين و هرچه در آن بشش روز بيافريد. زمين و هرچه در آن بشش روز بيافريد. زمين و هرچه در آن بخش روز بيافريد. زمين الله عرب الله الله و خلقت السماء في يومين، كه كفت: خلقت الارش و ما فيها من شيء في اربعة ايام ، و خلقت السماء في يومين، و ايين آنگه بود كه سائلي از وي پرسيد كه بر من مشكل شده است آنچه رب العزة كفت: در فيمسمكها فسو يها و اغطش ليلها و اخرج ضحيها . والارش بعد ذلك دحيها». آن سائل گفت: اين دليل است كه نخست آسمان آفريد، و پس زمين، و جاي ديگر كفت: د خلق الارض في يومين و تجعلون له انداداً » الي قوله: « ثم استوى الي السماء »، و اين دليل است كه نخست زمين آفريد . ابن عباس جواب داد آن سائل را كه: خلق الارش في يومين ثم استوى الي السماء و حديها ان اخرج منها المآء والمرعي ، و مق فيها الانهار ، و جعل السبل ، و خلق الجبال و دحيها ان اخرج منها المآء والمرعي ، و مق فيها الانهار ، و جعل السبل ، و خلق الجبال



🚅 والرمال والآكام وما بينهما في يومين آخرين ، فذلك قوله :

« والارس بعد ذلك دحيها ، بشش روز كفت ، و أكر خواستى بيك لحظه يبافريدى، لكن مراد بآن تعليم بندگان است برفق و تثبت دركارها. قال سعيد بين جبير: قدرالله تعالى خلق السعوات والارس في لمحة او لحظة ، و انما خلقهن في ستة ايام تعليما لخلقه الرفق والتثبت في الامور ، قال : و علّمنا بالستة الحساب الذي لاسبيل الى معرفة شيء منامرالدنيا والدين الا به ، كما قال : « لتعلموا عدد السنين والحساب ، ثم ان اصل جميع الحساب من ستة ، و منها يتفرع سائر العدد بالغا ما بلغ . و قيل : خلق هذه الاشياء فكان خلقه سبحانه لشيء منها في كل يوم من الايام الستة كلمح بالبصر، وفي بعض التفاسير انه جل جلاله قال للسموات والارض : كوني في ستة ايام ، فكانت في المدة التي امرها ان تكون فيها .

«ثماستوى على العرش » - وجدت فى تفسير ابى بكر النقاش، يروى: ان الله عزوجل كان عرشه على العرآء قبل ان يخلق شيئاً غيرما خلق قبل الماه ، فلما اراد ان يخلق السمآء اخرج من المآء دخاناً ، فارتفع فوقالمآء فسما عليه، فسقاه سماء ، ثم ايس الماء فبعله ارضاً واحدة ، ثم فتقها فجعلها سبعارضين فى يومين فى الاحد والاتنين، فخلق الارض على حوت ، و خلق الجبال فيها و اقوات اهلها وشجرها وما ينبغى لها فى يومين يوم الثلثاء والاربعاء . ثم استوى الى السمآء و هى دخان فجعلها سبع سموات فى يومين يوم الخميس والجمعة . و انما ستى يوم الجمعة لانه جمع فيه خلق السموات والارش . فلقا فرغ من خلق ما احب استوى على العرش ، فذلك قوله : « خلق السموات والارش فى ستة ايام ،

« ثم استوى على العرش » ـ استواه در لفت عرب كه بر پي آن « على » آ يد
 استفرار است ، چنانكه الله كفت : « اذا استويتم عليه » ، و « استوت على الجودى » ،
 « لتستووا على ظهوره » ، « فاذا استوت انت و من معك على الفلك » . و يشتر درجلوس

کویند ، و در قیام روا دارند ، چنانکه : استوی رسول الله (س) علی المنبر. و « استوانی الد الشتهاء » در لفت که بر پی آن « الی » آید صعود است و عمد ، چون « استوی الی الستماء » در سورة البقرة و در حیم یعنی عمد و صعد ، اما استواء بمعنی استیازه و غلبه از ترهات جهمیان است ، و این کفر است از دو وجه : یکی آنکه استیازه و غلبه پس از عجز و ضعف کویند ، و این استواه برعرش فعلی است که رب العالمین خود را ائبات کرد بوقتی مخصوس ، یعنی پس از آفرینش آسمان و زمین . آنکس که استواء بر استیازه نهد صریح بگفت که پس از خلق آسمان و زمین بر عرش مستولی شد ، و غلبه کرد ، یعنی که پیش بگفت که پیش آسمان و زمین برعرش مستولی شد ، و غلبه کرد ، یعنی که پیش از قرینش آسمان و زمین بود ، وعاجز بود ، و این کفر محض است .

و دیگر وجه آنست که استیلاء درست نباشد مگرمیان دو کس، دو بادشاه، مثلاکه با یکدیگر خصومت گیرند درملکی یا در شهری، پس بآخر چون یکی بر آن دیگر غلبه کند، گویند: استولی فلان علی بلدکذا ، و معلوم است که خدای را جلجلاله هر گز منازع نبود و نبست در عرش و درغیر آن . پس کسی که استولی ، میکوید خدابرا منازعی پدید میکند ، که بعد از خلق آسمان و زمین الله بر وی غلبه کرد ، بر عرش مستولی شد ، و این سخن محض شرك است و عین کفر ، تعالی الله عن قول الجهمیة الفاللا و تأویلهم اله تحال علوا کبیراً ، ودرست است از ام سلمه که گفت: الاستواء ایمان ، والجحود به کفر ، و همچنین روایت کرده اند از مالك وائس . واگر بظاهر لفظ استواء را بتأویل حاجت بودی نگفتی که الاستواء غیر مجهول ، و اگر بظاهر آن برفتن روا نبودی نگفتی که : الا قرار به ایمان ، که از ظاهر بر گشتن انکار است نه او ار، و الورا تسلیم است و ترك تأویل .

و عرش در لغت عرب سریر است ، و مذهب اهل سنت و جماعت اینست ، و مصطفی (س) عرش,را فوق و تحت و بمین وساق گفت ، و آ نرا حاملان اند ازفریشتگان، و بالای هفت آسمان است ، و درآن خبرهای درست است درصحاح آورده ، وائمهٔ دین آنرا پذیرفته ، و بر ظاهر برفته ، وگردن نهاده ، و زبان و دل از معنی آن خاموش داشته ، و از دربافت چگونگی آن نومید نشده ، که خود را فرا دربافت آن بتکلف رام نیست، وجز اذعان و تسلیم روی نیست .

روى حبير بن محمد بن حبير بن مطعم عن ابيه عنجد، قال : جاء اعرابي الى النبي (ص) ، فقال : يا رسول الله جهدت الانفس ، و جاع الميال ، و هلكت الاموال ، فاستسق لنا ربك ، فاسًا نستشفع بالله عليك ، و نستشفع بك على الله . فقال النبي (ص) : «سبحان الله با ف فا زال يسبح حتى عوف ذلك في وجوه اسحابه ، ثم قال : دو يحك اتدرى الله أن شأنه اعظم من ذلك انه لايستشفع به على احد من خلقه ، انه لغوق سماواته على عرشه ، وأن سماواته على ارضيه كهكذا مثل القبة وانه ليط به اطبط الرجل بالراكب ، و قال (ص) : « أن في الجنة مائة درجة اعد الله للمجاهدين في سبله . بين كل درجتين كما بين السمآء والارض ، فاذا سألتم الله فسئلوه الفردوس ، فانه وسط الجنة و اعلى الجنة ، و فوقه عرش الرحمن و منه تفجى انهار الجنة ». اين دو خبر دليل اند كه عرش بالاي هفت آسمان است، و بالاي بهشت است و آنرا حاملان است .

مصطفى (س) كنت: « ان الله أذا قضى امراً سبّحت حملة العرش، ثم سبّح اهل السمآء الذين يلونهم ، نم سبّح اهل السماء الذين يلونهم حتى يبلغ التسبيح اهل السماء الدنيا، ثم يقول الذين يلون حملة العرش: ماذا قال ربكم؟ قال: فيستغير اهل السموات بعضهم بعضاً ، حتى يبلغ الخبر اهل سماء الدنيا، فتخطف الجن ، فتلقونه الى اوليآتهم، و يرمون بالشهاب ، فما جازًا به على وجهه فهوالحق ولكنهم يقرفون فيه ويريدون ، و وقال (س): « اذن لى ان احتّك عن ملك من الملائكة من حملة العرش ان ما بين شحمة اذنه الى عاتقه مسيرة سبعمائة سنة ، او قال: سبعين سنة خفقان الطير.

و فوق عرش آنست که مصطفی (ص) گفت: «لما خلق الله الخلق کتب فی کتابه فهوعنده فوق العرش: أن رحمتی سبقت غضبی »، و تحت عرش آنست که بوذر کفت: سألت النبی (ص) عن قوله: «والشمس تجری لمستقر لها »، قال: «مستقرها تحت العرش» و ساق عرش آنست که مصطفی (ص) گفت ابی که برا: «لیهنشگ العلم اباالمنذر! ان لها بعنی لایة الکرسی لساناً وشفتین تقدس الملك عند ساق العرش ». و روی عن علی (ع) قال: «اول من بكسا یوم الفیامة ابر اهمیم قبطیتین، والنبی (ص) ، حلة حبرة، وهو عن یمین العرش ». و قال ابن عباس: العرش لایقدر قدره احد. « یغشی المبل النبار » یعنی: یغشی ظلمة الليل ضوء النبار، ابن همچنان است

که گفت : « یکو ر اللیل علی النهار ». « بطلبه حثیثاً » ای سریعاً . این مثلی است، یعنی در بر یکدیگر را در می یابند، در بر یکدیگر را در می یابند، در بافتن دیدار، نه دریافتن آمیغ . « یغشی» مشدد قراءت حمزه رکسائی است و بو بکر از عاصیم .

« والشمس والقمر والنجوم مسخرات ، _ يعنى: وخلق الشمس والقمر والنجوم ومسخرات ومسخرات عمل خلق تمام كرد ، آنكه ومسخرات نصباست برحال رقراء تشاهى . بر «حثيثاً» عمل خلق تمام كرد ، آنكه بر سبيل ابتدا كفت: «والشمس والقمر والنجوم» هرسه بر رفع اند، و «مسخرات رفع است برخبر ، و معنى مسخرات الى المذالات جاربات مجاربهن . و قيل : مسخرات للخلق ، كقوله: «وسخر لكم ما فى السموات و ما فى الارض جميعاً منه ، د يأمره ، اى كلذلك كان بأمره ، اى : بارادته ، و كفته اند : امر آنست كه آن اكفت: كونى مسخرة ، فتسخرت بأمره ، و كفته اند كه : آفتاب و ماه و ستاركان در كردونى بسته است ، و فريشتكان بأمره ، و فلك ميكشند ، و كفته اند : برون ازين سيارات معروف هفتكانه بعضى ازين ستاركان روان اند ، و آفرينس آن مصالح بندكان راست ، كه حقيقت وعلم آن بنزديك

الله است ، و بعضى ثوابت اندكه آفرينش آن راهنمونى خلق راست در بر و بحر ، چنانكه گفت : « و بالنجم هم يهتدون » . و بعضى آنست كه آفرينش آن زينت آسمان راست ، جنانكه گفت: « زينسا السماء الدنيا بعصايح » ، « و زيناها للناظرين » . و بعضى شهب اندكه آفرينش آن رجم شياطين راست ، چنانكه گفت : « و جعلنا ها رجوماً للشياطين » ، و بر جمله الله داند غايت مصالح بندگان كه در آن بسته ، و تدبير كار عالم كه در آن نهاده : « ذلك تقدير العزيز العليم » .

« الا له الخلق والامر تبازكالله رب العالمين » ـ خلق و امر از هم جدا كرد تا معلوم شود كه امر خلق (۱) نيست . امر ديكر است و خلق ديكر ، و رب العزة قرآن را امر كفت : « ذلك امرالله انزله اليكم » و هو القرآن . پس بانيجه كفت : « الا له الخلق والامر » ، دلالت روشن است كه قرآن مخلوق نيست . سفيان بن عيينه گفت درين آيت: ما يقول هذه الدويبة ، يعنى بشرائمريسي، فكلامه بالخلق في القرآن؛ اوما يقرأ : « الا له الخلق و الامر » ، فالخلق غير الامر ، و الامر غير الخلق . ميكويد : آكاه شيد (۲) و بدانيد كه خداير است جهان وجهانيان و آفريد كان همكان ، و ويرا فرمان بر بندكان روان ، چنانكه خواهد بايشان فرمان دهد ، نه كس او را منازع ، فرمگرى يو وي غال .

قال رسول الله (ص): • من لم يحمد الله على عمل صالح ، و حمد نفسه فل شكره ، و حبط عمله ، و من زعم أن الله جعل للعباد من الامر شيئًا قفد كفر بما انزل الله على انبآله ، لقوله : الا له الخلق والامر ، . • تبارك الله ، ـ اى تعظم و ارتفع على كل شيء ، و تعالى بالوحدانية ، و عظم بدوام البقاء . و العالمون، الخلق اجمعون . و قيل : معناه أن ذكر رب العالمين بركة عليكم و على من ذكره منكم.

۱ ـ ح : مخلوق . ۲ ـ ج : شوید .

قتاده گفت : چون از قدرت و عظمت و جلال خود خبر داد ، خلق را در آموخت که او را چون خوانند ، گفت :

د ادعوا ربّـکم تضرعاً و خفیة › ـ ای تذللا علانیة . یقول: اذا دعوتموه
 فتذللوا له . میگوید: چون او را خوانید خودرا بیفکنید، و بزاری اورا خوانید بآشکارا
 و نهان . و « خفیة » بکسر خا قراءت بو بکر است از عاصم ، ای : سراً و سکوناً ،
 و منصوب است برحال یا برمفعول له .

د انه لا يحب المعتدين ، كفته اند: اعتداء در دعا آنست كه خود را در درجة انبياء و مرسلين خواهد ، و كفته اند: آنست كه بر مؤمنان دعاء بد كند: اللهم درجة انبياء و مرسلين خواهد ، و كفته اند: بر داشتن آواز بلند است در دعاء ، و في ذلك ما روى ابوموسى الاشعرى ، قال: كان النبي (س) في غزاة ، فأشر فوا على واد، فجعل الناس يكبر ون، و يهللون ، و يرفعون اصواتهم ، فقال (س): د ايها النساس اربعوا على انفسكم ، انكم لا تدعون اصم ولا غائباً ، انكم تدعون سميعاً قريباً ، انه معكم » . وقيل: هوالسجم في الدعاء ، وقال رسول الله (س): د يكون في آخر الزمان اقوام يعتدون في الدعاء والطهور » .

« ولا تفسدوا فی الارض بالشرك و المعاصی وسفك الدماء ، « بعد إصلاحها » ببعث الرسل و بیان الشرائع ومنع النبّاس عن المعصیة والظلم . لولا الأنبیآء والشرائع لا كل الناس بعضاً، و كل ارض قبل ان ببعث الرسل النبه فاسدة ، حتى تبعث الرسل الیها ، فتصلح الارض بالطاعة . میكوید · در زمین همه تباهی و نا راستی و ناشایست بود، تارب العزة بیعامبران را فرستاد ، و خلق را از شرك و معاضی و ظلم باز داشتند ، و بر السلام و طاعت وصلاح داشتند . رب العزة میكوید : پس از آنكه بفرستادن پیغامبران آن فسادها بصلاح باز آوریم، دیكر باره تماهکاری مكند ، وبه بدمودی در زمین مروید؛

قال ال**نصحاك** يقول: لاتفوّروا الماء المعين ، ولاتقطعوا شجرة مثمرة ضراراً ، ولا تفسدوا طريقاً معلوماً ، ولا تفرضوا الدّرهم و الدينار بالمفراض و لا تكسرو. . و قال ع**طية** : لا تعصوا فى الارض فيمسك الله المعلر ، وبهلك الحرث لمعاصيكم .

«وادعوه خوفاً وطعماً » ـ اى خوفاً من عقابه وطمعاً فى ثوابه ، وقيل : خوفاً من الرد عدلا ، و طمعاً فى الاجابة فضلا . و نصبهما على الحال او على المفعول له ، و من الرد قوله : «ويدعوننا رغباً و رهباً » . « ان رحمة الله » _ يعنى : ثوابالله ، وقيل: هى المطر . « قريب من المحسنين » يعنى : الذين يدعونه خوفاً و طمعاً . در قريب تأنيث نيست، ازبهر آنكه آن قرب مكان است نهقرب نسب. قال ابو عمرو بن المعلاء : القريب فى اللغة على ضرين : قريب قرب ، وقريب قرابة تقول العرب: هذه المرأة قريبة منك اذا كانت بمعنى المسافة والمكان .

دو هو الذي يرسل الرياح بشراً ، درين حرف چهار قراءت است: بضم باء و اسكان شين قراءت عاصم است، يعنى: انها تبشر بالمطر. يدل عليه قوله: « و من آياته ان يرسل الرياح مبشرات ، و بنون مضمومه وضم شين قراءت ابن كثير و نافع و ابوعمرواست، وبنون مضمومه واسكان شين قراءت ابن عامر، وبفتح نون واسكان شين قراءت عمره و كمائي و معنى آنست كه: لها نشر ، اى رائحة طبية، يعنى آن بادها نرم است، و آنرا بوى خوش است، در هوا فرو كشاده، و در پيش باران داشته. و روا باشد كه نشر از انتشار بود، يعنى آن بادهاى متفرق كه ازهر صوى در آيد، و ميغ فراهم آرد، تا از آن باران آيد ، كفوله: « والناشرات نشراً »، عن ابى بكر بن عياش ميغ فراهم آرد ، تا از آن باران آيد ، كفوله: « والناشرات نشراً »، عن ابى بكر بن عياش ميغ فراهم آرد ، تا از آن باران آيد ، كفوله: « والناشرات نشراً »، عن ابى بكر بن عياش تهيج السحاب ، والشمال تجمعه ، والجنوب تدر « ، والدبور تفرقه .

« حتى أذا أقلَّت » الرياح «سحاباً» أيرفعته . يقال : أقلَّ الشيء ، أذا رفعه،

واستقل به ، اذا اتبى به • سحاباً ثقالا ، اى حملت الرّيح سحاباً ثقالا بالماء ، فاذا فرغت الماء فصبته كانت خفافاً ، وذلك أنالله عزوجل يرسل الرياح فتنشىء السحاب ، فتثيره، وينزل الماء من السماء الى السحاب فيقسمه كيف يشاء ، فيكون السحاب هو يمطره بعد ما ينزلهالله من السماء ، فيسكنه السحاب ، لقوله عزّ وجلّ : ﴿ و نزّ لنا من السماء ماء مباركاً › . و سحاب درين آيت جمع است ، و ستى السحاب سحاباً لانه يمرّ منسجاً .

«سقناه لبلد ميت ، اى الى بلد ليس فيه نبات ، وقيل لبلد ميت ، اى: يا بس. نافع و حمزه و كمالمي و حقص ميت بتشديد خوانند ، وهما فى المعنى ، احد دفأنزلنا به » يعنى بذلك السحاب «الماء ، على الارض الميتة ، وفأخرجنا به ، يعنى بالماء « من كل الثمرات ، انواع حمل الانجار . « كذلك ، اى كما احيينا هذا البلد باخراج الثمرات و حياة الارض خروج نباتها ، « نخرج الموتى ، من الاجداث . « لملكم تذكرون ، فتعتبرون بالبعث فتعرفون قدرة الله بما نصر فى لكم من الابات و نضرب لكم من الامثال .

روى عن ابى هريرة و ابن عباس: اذا مات الناس كلهم فى النفخة الاولى المطرعليهم اربعين عاماً كمنى الرجال، من ماء تحت العرش، وبدعىماء الحيوان، فينبتون فى قبورهم بذلك المطر، كما ينبتون فى بطون امهاتهم، وكما ينبت الزرع من الماء، حتى اذا استكملت اجسادهم نفخ فبهم الروح، ثم يلقى عليهم نومة، فينامون فى قبورهم، فاذا نفخ فى الصورالثانية عاشوا وهم يجدون طعم النوم فى رؤسهم وأعينهم، كما يجدالنائم اذا استيقظ من نومه، فعند ذلك يقولون: و ياويلنا من بعثنا من مرقدنا ؟ فيناديهم المنادى: وهذا ماوعد الرحمن وصدق المرسلون، آنكه مثل زد رب العزة مؤمنان را و كافران

کذلك نصرفالایات لقوم بشكرون » _ شكر درین آیت نامیاست ایمان و
 تصدیق را، د بشكرون، یعنی یؤمنون ، كقوله تعالى : د وسیجزی الله الشاكرین.

النوبة الثالثة

قوله تعالى: « ان ربّكم الله الّذى خلق السّموات والارض، ــ ربّ نام خداوند است، نورنام نور پیغام ومهر و پیونداست، پرورد كارجهانیان ، ودارندهٔ خلقان ، و دبّان مهربان ، پاكست و بیههتا ، وداور چون وچرا ، وناآلوده بهیچ ناسزا ، پیداست خود را بدرستی، پیداست خود را بهستی، پیداست دلرا بدوستی، یگانهٔ بسنده ، وبداشتهر کس رسنده ، و با راست داشت دلها تاونده ، هر جیزی برا خداونده ، وهرهستی را بدارنده ، وهر فرا نیده . و با راست داشت دلها تاونده ، هر جیزی برا خداونده ، وهرهستی را بدارنده ، وهر فرا نیده .

اول ربكفت نصيب عامةً خلق را ، پس الله كفت نصيب عارفان وصديقان را.

رب است آرام دهندهٔ دل نیکمردان ، الله است غارت کنندهٔ جان عارفان . رباست دهندهٔ نعمت بخواهند کان، الله استاو کنندهٔ (۱) مهر بدل دوستان . رباست که نعمت دیدار برمؤمنان ربزد، الله است که عارفان را بادیدار چراغ مهر افروزد .

پهر طریقت گفت: مهر و دیدار هردو برهم رسیدند. مهر دیدار را گفت: تو چون آشمی که عالم سوزی. تو چون آشمی که عالم سوزی. دیدار گفت: تو چون آشمی که عالم سوزی. دیدار گفت: من جون جلوه کردم غمان ازدل بر کنم. مهر گفت: من باری غارت کنم دلی که بر و رخت افکنم. دیدار گفت: من تحفهٔ ممتحنانم. مهر گفت: من شورندهٔ جهانم. دیدار بهرهٔ اوست که او را بصنایع شناسد. از صنایع باو رسد مکو نات و مقدرات و معددات از خلق زمین وسعاوات وشمس وقس و نجوم مسخرات. مهر بهرهٔ اوست که اورا هم باو شناسد، از و بصنایم آید نه از سنایم بدو.

پیر طریقت گفت: مسکین او که اورا بصنایع شناخت! بیچاره او که او را از بهر نعمت دوست داشت! بیهوده او که او را بجهد خود جست! او که بصنایع شناسد، به بیم وطمع پرستد. او که وی را از بهر نعمت دوست دارد، روز محنت بر گردد. او که بخویشتن جوید نایافته یافته پندارد. اما عارف اوراهم بنور او شناسد. از شعاع وجود عبارت نتواند. در آتش مهر می سوزد، وازناز باز نمی پردازد.

د ثم استوی علی العرش ۶ ـ عرش او بر آسمان معلوم است ، وعرش او در زمین، دل
 دوستان است . عرش آسمان را گفت: « و یحمل عرش ربیّك فوقهم . یومئذ ثمانیة ۶ .
 فریشتگان آنرا می بردارند ، و عرش زمین را گفت: « و حملناهم فی البر والبحر ۶ . ما
 آنرا خود برداشتیم ، و بفریشتگان باز نگذاشتیم . عرش آسمان منظور فریشتگان است.
 عرش زمین منظور خدای جهان است . عرش آسمان را گفت: « الرّحمن علی العرش

١ ـ ج : امكنندة.

استوى ، عرش زمين را كفت : « انا عند المنكسرة قلوبهم ، قلب المؤمن بين اصبعين من اصابع الرحمن » .

« ادعوا ربّكم تضرعاً وخفية » - مصطفى (س) كفت: « الدعاء هوالعبادة » .
دعا عين عبادتست. دعاء خواندن است يا خواستن . اكر خواندن است عين ثناء است ،
ورخواستن است بنده را سزا است ، و هر دو عبادتست و نجاة را وسيلت . يحيى معان
كفت: عبادة الله خزينه اى است . كليد ابن خزينه دعا ، و دندانهاى ابن كليد لقمه حلال .
و شرط دعاء تضرع است و زارى ، و بر در كاه عزت خود را بيفكندن بخوارى . اينست كه ميكويد : « تضرعاً و خفية » .

و درخبر است: آدم صلوات الله علیه صدسال بر آن زلّت خویش نوحه کرد بزاری، و تضرع نمود، تا جبر لیل گفت: بار خدایا ! خود هم بینی تضرع آدم ، می شنوی زاریدن وی . هیچ روی آن دارد که عذر فی پذیری ؟ و خستگی و برا مرهمی بر نهی ؟ فرمان آمد که ای جبر لیل ! آدم را بما گذار که اگر نه این تضرع و زاری از وی دانستی، خود زلّت بر وی قضا نکردمی. زلت بروی قضا کردم که دانستم از وی که چون درانستی، زبان بدعا و تضرع بگشاید ، و من دوست دارم که بنده بنالد ، و در من زارد، این المذنبین احب الی من زجل المسبحن . نظیره : « وقال ربکم ادعونی استجبلکم، میگوید : « را خوانید تا اجابت کنم . مرا دانید تا آمرزم . از من خواهید تا بخشم . همافت کشته، که پاسخ کند خواندن او مگر من؟ که نیوشد دعاء او مگر من؟ که فریاد رسد درماند کی و برا مگر من؟ مضطر آنست که خود را دست آویزی نداند، و روز کار بر به دداده (۱) خود بر امر چشم خویش دارد. دوست از همه وسائل و طاعات تهی بیند . دعاء باد داده (۱)

١ ـ ج : باد بردادهٔ .

چنین کسی همچون تیر بود ، کهسوی نشانه شود.

و ازشرایط دعاء یکی لقمهٔ حالاست. مصطفی (ص) کفت: « أهل طعمتك تستجب دعوتك » . دوم بیداری و هشیاری است بدل حاض و ازغلّت دور. مصطفی(ص) کفت: « ان الله لایستجیب دعاء من قلب لاه » . سوم خوف و طمع است ، که رب العزة کفت: « و ادعوه خوفاً و طمعاً » . این خوف و طمع بمعنی خوف و رجاء است ، و آن تضرع وخفیه بمعنی اخلاص و صدق ، رمثال چهار جوی اند در دل گشاده، تا اینجویها روان اند و روشن ، دل آبادان است ، و ایمان بر جای ، و دعا مستجاب . باز اگر این چهار جوی از دل و ا ایستد ، و چشمهای آن خشك كردد ، دل مرده كردد ، و اشك از چهار ایستد ، و در ایمان نباید، چهار و ایمان نباید، چنان شود که كویند :

آن دل که تو دیدی همه دیگر کون شد

وآن حوض پر آب مــا همه پر خــون شد

وآن باغ پر از نعمت چـون هامون شد

وآن آب روان ز باغ ما بیرون شد.

« ان رحمة الله قریب من المحسنین » مصطفی (س) گفت: « الاحسان ان تعبدالله گأنك تراه فان لم حكن تراه فانه یراك » . این خبر اشارتست بمالاقات دل باحق، و معارضة سر ما غیب ، و مشاهدهٔ جان با الله و درین خبر حث است بندمرا بر اخلاص عمل ، و قصر المل ، و وفا كردن به پذیرفتهٔ روز میثاق و عهد بلی ، چون میدانی كه او ترا می بیند دل وا اودار ، و ازغیر او بردار . در اعمال مخلص باش ، و در احوال صادق.

پیر طریقت گفت: آن دیده که او را دید بملاحظهٔ غیر اوکی پردازد ؟آن جان که با او صحبت یافت با آب و خاك چند سازد؟ خوكرده در حضرت مشاهدت مذلت حجاب چند برتابد؟ والی بر شهر خویش در غربت عمر چند بسر آرد؟ «کأنك تراه ، اشارتست که حق دیدنی است ، « فانه براك » از حق دیده وری است .

پیر طریقت گفت: چون هیبت دیده وری حق موجود است ، ازمالات منکر چه باك! در خدمت سزای معبود كوش ، نه بهرهٔ آب و خاك ، كه هیبت الحلاع حق سیل است و پسند خلق خاشاك .

د و هوالذی پرسالریاح بشراً بین یدی رحمته ، - اذا تنسمت القلوب نسیم الثرب هام فی المکوت الجلال وانمحی عن کل مرسوم و معهود . چون نسیم ازل ازجانب قربت دمد ، و باد کرم از هوای فردانیت وزد ، بند کی آزادی شود ، و غمان همه شادی کردد . خائف در کشتی خوف بساحل امن رسد . راجی در کشتی طمع بساحل عطا رسد. عاصی در کشتی توحید بساحل تفرید رسد.

«سقناه لبلد میت فانزلنا بهالمآء فأخرجنا به من کل الشرات ، _ از آسمان باران آمد ، زمین مرده بوی زنده گشت ، نبات و ازهار و انوار پدید آمد از خزینهٔ قدرت باران رحمت آمد ، دلهای پژمرده بوی زنده گشت . یکی را تخم ندامت کشتند ، آب توفیق دادند ، زاهد گشت . یکی را تخم عنایت کشتند ، آب رعایت دادند ، تائب گشت . یکی را تخم هیبت کشتند آب تعظیم دادند عارف گشت .

پیر طریقت کفت: ملکا ! آب عنایت تو بسنگ رسید. سنگ بارگرفت. از سنگ میوه رست. منگ بارگرفت. از سنگ میوه رست. میوه طعم و خوارکرفت. ملکا ! یاد تو دل را زنده کرد ، و تخم مهر افکند. درخت شادی رویانید، و میوهٔ آزادی داد. چون زمین نرم باشد، و تربت خوش ، و طینت قابل، تخم جز شجرهٔ طیبه از آن نروید، وجز عبهر عهد بیرون ندهد. اینست که الله کفت : « والبلد العلیب یخرج نباته باذن ربه ». قال بعضهم : طیبها بدوام الامن و عدل السلطان ، و طاعة المطیعین. و قال ابوعشمان : « هو قلب الدؤهن یظهر

على الجوارح انوارالطاعات . ووالذي خبث لا يخرج الانكداً، قلب الكافر لا يظهر على الجوارح الاالمخالفات .

٧- النوبة الاولى

قوله تعالى: ‹ لقد أرسلنا نوحاً الى قومه ، فرستاديم نوح را بقوم خويش « فقال يا قوم اعبدو االله > كفت : اى قوم خداير ا پرستيد ‹ مالكم من اله غيره › نيست شما راخداى جز ازدى ‹ انّى اخاف عليكم › من مى ترسم برشما ‹ عذاب يوم عظيم ٨٩)، از عذاب روزى بزرك .

قال الملأ من قومه، سران قوم وی گفتند: ۱ آنا فنی الله فی ضلال مبین (۱۹۹)
 ما ترا در کمراهی آشکارا می بینیم .

قال یاقوم ، نوح کفت: ای قوم! « لیسی بی ضلاله ، بمزهیچ کمراهی نیست « ولکنی رسول مین رب الهالمین (۱۰۰) » لکن من فرستاده ای ام از خداوند جهانیان .

ابلغکم رسالات ربّی ، میرسانم بشما پیغامهای خداوند خویش و أنصح
 لکم ، و شما را نیك میخواهم و و أعلم موالله مالا تعلمون(۱۱۱) ، و از خدای آن دانم
 که شما ندانید .

د او عجبتم ، شکنت میدارید د أن جآء کم ذکر من ربّکم »که بشما آمد یاد کردی از خدارند شما د علی رجل منکم ، برمردی هم ازشما، آدمی همزبان شما د لینذر کم ، تا آگاه کند و بیم نماید شما را د ولتندو ا ، وتا پرهیزید ازعذاب و خشم خدای د و لملکم ترحمون (۱۲) ، و تا مگر برشما ببخشایند .

" فكذَّ بوه ، دروغ زن كرفتند وبرا « فأ نجيناه ، برهانيديم أورا « و الذّين

معه فی الفلك ، و ایشانراكه با اوبودند دركشتی د فأغرقنا الّذین كذّبوا بآیاتنا، وبه آب بكشتیم ایشانراكه بدروغ فرا میداشتند سخنان مارا د انّهم كمانوا قوماً عمین (۱۳) كه قومی بودند ایشان از شناخت حق نابسنایان .

والى عاد اخاهم هودآ ، و فرستاديم به عاد مرد ايشان هود « قال يا قوم اعبدو ا الله ايشانر ا كفت : اى قوم ! الله را پرستيد « مالكم من اله غيره ، نيست شما را خدائى جز از وى « افلا تتقون (۱۳) » از خشم و عذاب وى بپرهيزيد .
 قال الملأ الذين كفروا من قومه » سران و سروران كافران از قوم وى كفتند: « اللّ لنريك فى سفاهة » ما ترا درست خردى ونادانى مى پينيم « واللّ لنظنك

«قال یاقوم ایس بی سفاهه ، کفت: ای قوم! بمن هیچ سست خردی نیست «والکنتی رسول من رب العالمین (۱۲) ، لکن من فرستاده ای ام ازخداوند جهانیان .
د ابلغکم رسالات ر آم ، میرسانم بشما پیغامهای خداوند خویش «و أنا لکم ناصح امین (۲۷) ، و من شما را نکخواهی استوارم .

من الكاذبين (٦٥) ، و ترا از دروغ زنان مي پنداريم .

« او عجبتم ، شگفت میدارید د أن جآ عکم ذکر من رابکم ، که بشما آمد یاد کردی از خداوند شما « علی رجل منکم » بر مردی از شما ، آرمئی همزبان شما « لیندر کم » تا آگاه کند و بیم نماید شما را « فاذکروا از جعلکم خلفآ » یاد کنید که شما را خلیفتان و پس نشبنان زمین کرد « من بعد قوم نوح » از بس قوم نوح « و زادکم فی الخلق بسطة » و شما را در آفرینس و قوام و صورت بسطت افزود زیادت کرد « فاذکروا آلاءالله » یادکنید نیکوکاربهای الله برخویشتن « لعلکم یتفلود زیادت کرد « فاذکروا آلیدالله » یادکنید نیکوکاربهای الله برخویشتن « لعلکم تفلودن (۱۵)» تا مگر پیروز آئید.

« قالوا » كفتند قوم وى : « اجئتنا لنعبد الله وحده » بما آمدى تا

720

فرمائی ما را و کوئی ما را که خدائی پرستید یکانه و نفر ، و فرمائی ما را تا فرو کذاریم « ماکان یعبد آباقی نا » آن کذاریم « ماکان یعبد آباقی نا » آن عندان که مارا یان تهدیدمیکنی ساآر «ان کنت من الصّادقین (۱۹)» اگر از راستگویائی.

« قال هود ، هود کفت ایشانرا : « قد وقع علیکم من ربّکم » واجب کشت شا را از خداوند شما « رجس و غضب » عذایی و خشمی « انجاد لوننی » با من یبکار میکنید « فی اسمآء » درکار این پرستید کان و نامهائی « سمّیتموها انتم و آباقی م » که شما و بدران شما آنرا نام نهادید « مانزلالله بها من سلطان « فرو نفرستاد الله آن پرستید کان را هیچ حجت [و پرستندهٔ آنرا هیچ عذر] « فانتظروا » چشم میدارید [آن عذاب را که میخواهید] « انّی معکم من المنتظرین (۷۰) » من با

و فأ نجیناه ، رهانیدیم هود را دو آلذین معه ، و ایشان که با وی بودند
 د برحمة منا ، ببخشایشی از ما دو قطعنا دا بر آلذین کذّبوا بآیاتنا ، و بریدیم بنخ
 ایشان که دروغ میشمردند پیغامهای ما دو ماکانوا مؤمنین (۲۷) ، وایشان کرویدگان
 نبودند.

النوبة الثانية

قوله تعالى: « لقد ارسانا نوحاً الى قومه » _ و هو نوح بن لمك بن متوشلخ بن اختوخ ، دهو ادريس بن بردين مهيائيل بن قينان بن انوش بن شيث بن آدم، و هو اول نبى بعد ادريس ، ارسله الله تعالى الى ولد قابيل و من تابعهم من ولد شيث. و كان نوح نجاراً ، بعثمالله الى قومه ، و هو ابن اربعين سنة ، و يتى في قومه يدعوهم الله سنة الاخمسين عاماً ، ثم عاش بعد الطوفان ستين سنة حتى كثر الناس و نشوا . و نام

وی سکتی بود و از بس که برقوم خود نوحه کرد او را نوح نام کردند ، و نهصد وینجاه سال قوم را دعوت کرد . هرروز که برآمد شوخ تر ومتمردتر و عاصی تر بودند ، و آخر از اول صعب تر وکافرتر بودند . همی گفتند : این آن مرد است که پدران ما او را خوار داشتند ، و ازوی هیچ نپذیرفتند ، وهرروز ویرا چند بار بزدندی ، جنانکه بیهوششدی چون بهن باز آمدی ، کفتی : « اللهم اغفر لقومی فانهم لایعلمون ، . امید میداشت که ایمان آرند ، از آن همی گفت : « اغفر لقومی » تا آنکه او را گفتند : « لن یؤمن من قومات الا من قد آمن » . پس از ایمان ایشان نومید شد ، کفت : « رب لاتذر علی الارض من الکافرین دیـارا ، ، چون ایشان را دعوت کردی ، کفتی :

ديا قوم اعبدوا الله مالكم من اله غيره علم الى دغيره بعبر خواند برتعت داله. باقى برفعخوانند برتقدير: مالكم غيره من اله، او مالكم اله غيره . داني اخاف عليكم، ان لم تؤمنوا دعذاب يوم عظيم ، يعنى يوم القيامة . اين خوف إيجاب است نه خوف شك .

 قال الملأ من قومه على الملا الاشراف و الكبراء يملؤون العين و القلب عند المشاهدة . قال ثعلب: الملا القوم و النف و الرهط ليس فيهم امرأة . « انالتريك في ضلال مبين على يستر، لانعضلال و باطل.

« قال يا قوم ليس بي ضلالة » _ اين باء لزوم است ، تأويله ليس في خلالة ،
 « ولكني رسول من رب العالمين» _ ارسلني اليكم .

« ابلغكم » ـ بتخفيف قراء ت بوعمرو است، لقوله تعالى « ابلغكم رسالات ربى » ، « قد ابلغوا رسالات ربم » . باقى همه بتشدید خوانند ، و اختیار بو عبیدة و بو حاتم اینست، لانها اجزل اللغتین ، و لقوله: « بلغ ما انزل الیك من ربك » ، « و انسح لكم » النسح خلاف الغش ، ومعنى « انسح لكم » اى ادعوكم الى ما دعانى الله الیه ، «و

اعلم من الله في نزول العذاب بكم « ما لاتعلمون » انتم . اين سعن از بهر آن كفت كه قوم أوح هر گز هلاك همچ قوم و عذاب همچ امت ندانسته بودند ، و نشنده ، و امتهای دیگر همه آن بودند كه هلاك قوم نوح شنیده بودند ، وهمه پیغامبران قوم خود را آن ترسانیدند ، چنانكه هود قوم خودرا گفت : « از جعلكمخافآ، من بعد قوم خود را گفت : « ان جعلكم خلفآ ، من بعد عاد » ، و شعیب قوم خود را كفت : « ان جعلكم خلفآ ، من بعد عاد » ، و شعیب قوم خود را كفت : « ان يصيبكم مثل ما اصاب قوم نوح او قوم هود او قوم صالح » ، و يقال : «و علم من انه غفور لمن رجع عن معاصبه ، و أن عذابه اليم لمن اصر عليها

و گفتهاند: مهینان قوم نوح کهینان را گفتند: ما هذا الا بشر مثلکمفتتبعونه^ی این بشری همچون شما است چرا بر پی او روید؛ **نوح** ایشان را جواب داد :

«او عجبتم ان جآء کم ذکر من رسکم » ـ تعجب استنکار است و استنکار و انکار متقاربند، و در قرآن بیشتر تعجب بر معنی اسکار است « ذکر من ربکم » ـ این ذکر معنی رسالت است، و در قرآن این را نظایر است : « علی رجل منکم » من جملتکم ، تعرفون نسبه، لینذر کم العذاب فی الدنیا ، و لیتقوا ، عبادة الا صنام ، و لکی ترجموا فلا تعذبوا ، فکذبو ، یعنی نوحاً .

دفأنجيناه بعنى من الطوفان ، و والذين معه ، فى الفلك . خلاف است ميان هلما كه عدد ايشان كه با نوح در كشتى بودند چند بود ابن اسحق گفتده كس بودند از مردان: نوح و سه بس و شش كس ديگر ، كه بوى ايمان آورده بودند ، وزنان ايشان . قتاده كفت و ابن جريح و محمد بن كعب القرظى كه هشت كس بودند : نوح وزن وى وسه بس : سام و حام و يافق و زنان ايشان . ابن عباس كفت : هشتاد كس بودند چهل مرد و جهل زن . پس رب العالمين همه را عقيم كرد كه از ايشان نزاد نه پيوست مكر سه پس نوح، سام و حام و یافت و خلق همه از نژاد ایشان اند. فرهری كفت: عرب و اهل فارس و روم و شام و یمن از فرزندان سام، و تردی و صقالبه و یأجوج و مأجوج از فرزندان یافت، و سند و هند و فرنج و حبشه و بربر و نوبه و همهٔ سیاهان از فرزندان حام. و سیاهی ایشان از آن بود كه حام در كشتی با اهل مباشت كرد، و فوح دعاء كرد تا ربالعزة نظفهٔ وی بكردانید.

تاریخیان کفتند: ولد یافت هفت برادر بودند: ترك و خزر و صفلاب و تاریخیان کفتند: ولد یافت هفت برادر بودند: ترك و خزر و صفلاب و و ولد حام نیز هفت برادر بودند: سند و هند و زنج و قبط و حبش و نوبه و کنمان، و مسكن ایشان ازحد جنوب تا دبور و تاصبا بود، و سام را پنج پسر بود: ارم و ارفخشد و عالم و یفر و اسود . و عالم بدر خراسان بود، وهو خراسان بن عالم بن نوح . و اسود یدر فارس بود، و هو فارس بن الاسود بن سام، بن سام بن نوح . و اسود پدر فارس بود، و هو فارس بن الاسود بن سام، بن سام بود، وهو رادوم بن الیفر بن سام و میگویند: سام را پسری بود نام وی تارخ بود، کرهان بن تارخ بن سام. وارمین بود، کرهان بن تارخ بن سام. وارمین بود، کرهان بن تارخ بن سام. وارمین بن تارخ بن سام باین دیار و بلاد معروف همه بنام ایشان بازخوانند . و ارم جدین و و صحار و

مسكن عاد بزمين يمن بود ، و ثمود ازحد حجاز تا بهشام ، و طسم به عمان وبحرين ، و جديس بزمين يمامه ، و صحار ازحد طائف تا بجبال طبيىء، و جاسم از حد حرم تا به صفوان ، و وبار بزمين وبار ، وايناولاد ارم بزبانعربي مخصوص بودند، وايشانعرب اول بودند كه تسلونژاد ايشان هم در آنعهد بريده كشت. « فكذبوه فأنجيناه و الذبن معه في الغلك فأغرقنا الذين كذبوا بآياتنا انهم

کانوا قوماً عمین ٢- ای عموا عن الایمان والهدی ، وعمیت قلوبهم عن معرفة الله قدرته .

« و الی عاد اخاهم هوداً ٢- د اخاهم ٢ منصوب است به ارسال ، یعنی : وأرسلنا
الی عاد اخاهم ، این بر ادری در نسب است نه در دین ، و هود از صمیم قوم عاد بود و
اشراف ایشان ، وهو هود بی خالد بن التعلود بن عیص بن عملیق بن عاد، وایشان
را عمالقه از بهر آن کویند که فرزندان عملیق اند ، وهو عملیق بن عاد بن ادم بن
سام بن نوح ، هود ایشانرا گفت : د یاقوم اعبدوا الله مالکم من اله غیره افلاتتقون ،
تقوی نامی است همه هنر هارا ، و درقر آن بشتر بمعنی توحیداست .

« قال الملأ الذين كفروا » من قومه « انا لنريك في سفاهة »_ السفاهة خفّة العلم والرأى ، يقال : ثوب سفيه ، اذاكان خفيفاً . « و انا لنظنك من الكاذبين » _ فيما تدّعي من الرسالة .

« قال یا قوم لیس بی سفاهة » – این دلیل است بر حسن ادب وی و نیکوئی جواب درمخاطبه، که آن سفاهت که باوی نسبت کردند ازخود نفی کرد ، وبر آن نیفزود آنگه گفت: « ولکنی رسول من ر ب العالمین » ـ دلیل است که مردم بوقت ضرورت حاجت روا باشد که صفت خود باز کند ، واز خصال حمیده خود خبر دهد بر وجه اخبار نه بوجه تمدح . « ابلغکم رسالات ربی » ـ التی ارسلنی بها الیکم ، « و أنا لکم ناصح » فیما ادعو کم الیه ، مخلص فیما اؤد ی الیکم ، « امین » عندالله علی ما ابلغکم عنالله . و یقال : امین عندکم ای کنت فیکم امیناً فکیف تکذبوننی ؟

او عجبتم انجاء کم ذکرمن ربکم علی رجل منکم لیندر کم ، سبق تفسیره.
 و اذکروا اذ جملکم خلفاء من بعد قوم نوح ، میگوید :یادکنید این نعمت که الله
 با شما کرد که شمارا ساکنان زمین کرد از پس قوم نوح ، و مساکن و منازل و اموال
 ایشان بشما داد . و کان مساکنهم فی الاحقاف من رمل عالیج من حضر موت الی

بحر (۱) عمان .

• و زادكم في الخلق بسطة عد اين خلقرا دو معنى كفتهاند : يكي آنكه بمعنی خلفت است. میگوید: شمارا در خلفت و صورت افزونی داد که بالای ایشان دوازده كز بود سك قول، و هفتاد كز سك قول، و هشتاد كز بيك قول، و از منك اشان تا بانگشتان دوازده کز بود . کلیم کفت : دراز ترین ایشان صدگز بود ، و کوتاه ترین ایشان شصت کز . و **ه** کفت: سر ایشان چند قیهای بودعظیم، و چشیم خانهٔ ایشان . ددان بیابانی در آن رفتندی، و آن امسکن ومأوی کی فتندی(۲) معنی دیگر . « وزاد کم في الخلق بسطة ، اي: في الناس فوة وغلبة عليهم. مكويد: شمارا افزوني داد تابر مردمان تطاول کر دید ، و بر ایشان غلبه کر دید . واین آن بود که عادیان در عید خویش بر همهٔ اولاد سام و حام و یافث غلبه کردند، و مستولی کشتند، و این در عصر شدید بن عملیق بود ، کهپسر برادر را ضحاك بن علوان بن عملیق بر فرزندان سام انگیخت تما ایشان را مقهور کرد ، و ولایت و دیار ایشان بگرفت، و برادر ضحاك را غانیم بن علوان بر فرزندان یافث انگیخت، و ایشانرا مقهور کرد، وابن عم خویش را الولید ب. الريان ب. عاد ب. ارم بر فرزندان حام الكخت ، تا ميمنان اشانرا كشت ، و بر ملك ايشان مستولي شد ، ومهينة فرزندان حام درآن عصر مصر بير القبط بيرحام بود که در زمین مصروی بنا کرد، و بنام وی باز خوانند. و گفته اند: و بان د. اله لید که در روزگار پوسف (ع) ملك مصر بود ، و واليد به مصعب كه فرعه ن مه سر بود، و جالوت جبار که داود او را کشت، این همه از فرزندان و لید بن ریان ب. عاد بودند. اينست كه رب العالمين كفت: «زادكم في الخلق بسطة ».

١- در هر دو از نسخه الف وج ، شجر ضبط شدهاست .

٢ ـ الف: رفتنديد ... كرفتنديد .

«فاذكروا آلاء الله» اى: انهم الله عليكم ، فوحدو. «لعلكم تفلحون» ـ لكى
 تفلحوا فلا تعبدوا غيره.

دقالوا اجتنا لنمبدالله وحدید یعنی اجتنا لتأمرنا و تقول لنا ؟ عادت عرب است که قول در نظام سخن فراوان فرو گذارند، از بهر آنکه مخاطب را بآن دانش بود، آن را مختصر فرو گذارند، چنانکه گفت: ﴿ واذ برفع ابراهیم القواعد ؟ الی قوله : ﴿ ربنا › یعنی یقولون یعنی و هما یقولان : ﴿ ربنا › یعنی یقولون ربنا . ﴿ وَ الْرَبْ ربنا › یعنی یقولون ربنا . ﴿ وَ الله وَ وَ دَرْ شَر ، و وعيد نگويند مكر در شر ، و بشارت كويند در خير و درش ، و نشارت نگويند مكر در شر ، و نشارت نگويند مكر در شر ، و نشارت كويند در خير و درش ، و نشارت نگويند مكر در شر ،

«قال قد وقع» مه و د كفتايشانرا: «قدوقع» اى وجب، چنانكه آنجاكفت «فقد وقع اجره على الله» اى وجب، مبكويد: واجب كشتشمارا از خداى عذاب و خشم. رجز و رجس نام عذاب است . « اتجادلوننى فى اسماء سميتموها » ميقول: اتخاصموننى فى اصنام سميتموها « انتم و آباؤ كم» اسماء لاتستحقها . « ما نزل الله بها من سلطان » اى اسميتوها آلهة من غير كتاب فيه حجة و بيان . اين مجادله درين موضع همان محاجه است كه در سورة البقره باز كفت از خصم ابر اهيم : « الم تر الى الذى حاج ابر اهيم فى ربه » ؟ و در سورة الانعام كفت : « و حاجه قومه» . اين محاجه و اين مجادله آنست كه پيكار ميكردند ، و داورى ميجستند بر حق خدائى بتان را درست كردن و ايشان را بحق خدائى سزاتر ديدن . « فانتظروا » ان يأتيكم ما اعدكم . « انى معكم من المنتظر بر، » واعدالله .

وأنجيناه ، يعنى: هودآ عند نزول العذاب ، (والذين معه » يعنى من آمن
 به (برحمة منا » اى بنعمة منا عليهم ، وكذلك حكم الله أن ينجى النبياء والمؤمنين.

• و قطمنا دابر الذین کذبوا بآیاتنا ، لی اهلکناهم هلاك استیصال . قطع دابر دربن موضع و در سه جایگاه دیگر در قرآن در موضع بیخ بریدن نهاده است . دابر هرچیز آخر آنست . • واللیل اذا ادبر ، یعنی اذا تأخر . معنی • و قطعنا دابر ، آنست که هلاك کردیم پسینهٔایشان، چنانکه جای دیگر گفت : • فهل تری لهم من باقیة ، • • وماکانوا مؤمنین، یعنی لو بقوا ما کانوا لیؤمنوا .

اما قصة قوم عاد و هلاك شدن ایشان بباد عقیم بقول سدی و ابن اسحق و جماعتی مفسران آنست كه: ایشان قومی بودند مت پرستان و كردنكشان ، و در زمین بتباهكاری میرفتند ، و بر خلق عالم بر تری مجبستند ، و مسكن ایشان دبار یمن و حضر موت بود تا بحد عمان ، و برس كوههای بلند خود را خانها ساختند و قصرها و مصانع ، چنانكه الله خبر داد از ایشان: ﴿ و تشخدن مصانع لملكم تخلدون » ، و چون كسی را عقوبت میكردند ، از بالای آن قصرها بزیر می افكندند، و عالمیان را مقهور ومأسور خود كرده بودند، و س بهبیراهی و بت پرستی وشوخی در نهاده تاآنكه كه رب العزة بایشان هون بیغامبر فرستاد ، و ایشان در طغیان و تمرد بیغزودند ، و پیغام خدای نشنیدند ، و پیغامبر خدای را حرمت نداشتند . چون تمرد و بی حرمتی و بیغام خدای نشنیدند ، و پیغامبر خدای را حرمت نداشتند . چون تمرد و بی حرمتی و بینا كی ایشان بغایت رسید ، باران از ایشان وا ایستاد ، و نبات از زمین بر نیامد ، وسه سال دربن قحط و رنج و بلا بماندند . پس قومی را از وجوه و اعیان خود اختیار كردند ، و بزمین حرم فرستادند به مكه ، خانه خدا، و كعبه معظم مقدس ، تا آنجا دعا كنند، و باران خواهند ، و ایشان در زمان خوبس كعبه را معطم و مشرف و محترم داشتندی ،

وسكان حرم در آن روزكار عمالقه بودند هم از نسب ايشان و قوم ايشان،

۱_ الف : داشتندید ... کردندید ... خواستندید .

پس چون آن قوم بیامدند، و ایشان هفتاد مرد بودند، سران و مهتران ایشان سه کس بودند : قبل بن عنز و المتمان بن العاد الاصفر و مرائدبن سعد . این قوم آمدند و بیرون ازمکه به معاویة بن بکرفرو آمدند، مردی بود از نسبایشان.

و سيد عمالقه، معويه ايشان را يك ماه مهمان دارى كرد . پس ازيك ماه در مرم شدند تا دعا كنند . مر ثد بي سعد در ميان ايشان مسلمان بود . ايمان خو ش پنهان ميداشت . آن ساعت كه ايشان عزم كردند تا در حرم شوند ، گفت ، اى قوم ! بدعاء شما كارى بر نيايد ، و شمارا باران نفرستند . باز كرديد ، و نخست بييغامبر خويش ايمان آريد ، تا كار شما راست شود ، و در بسته كشاده كردد . ايشان چون از ايمان وى خبر بيافتند او را از ميان قوم خود بيرون كردند ، و در حرم نكذاشتند . پس جمله بحرم در آمدند، و رئيس ايشان قيل بن عنز دست برداشت و دعا كرد ، كفت : الهنا ! ان كان هود آ صادقاً فاسقنا فا يا قد هلكنا . و كفته اند : دعا اين بود كه : اللهم اي لم اجىء لمريض فأداويه ولا لأسير فأفاديه . اللهم اسق عاداً ما كنت تسقيه . و آن عادمان كه باوى بودند بمتابعت وى دست برداشته كه : اللهم اعط قيلا ماسألك واجعل سؤلنا مع سؤله . مكر لقمان عاد كه خود را از آن دعوت وا بيردن برد ، كفت : اللهم انى جثتك وحدى مكر حاحت قطنا عطن به في .

پس رب العزة جل جلاله سه باره میغ فرستاد بسه رنگ: یکیسیاه ، یکی سرخ ، یکیسفید ، ندائی شنید از میان میغ که : یا قیل ! اختر ایها شت . ای قیل ! ازین سه آن یکی که خواهی اختمار کن قیل ابر سیاه اختیار کرد ، گفت : آن را آب بیشتر بود ، پس ندائی شنید ازهواکه: اخترت رماداً رمداً لایبقیمن آل عاد احداً. پس رب العالمین آن ابر سیاه بدیار عاد فرستاد . عادبان جون آنرا بدیدند خرم گفتند ، و شادی نمووند ، و از آن شادی خمر و زمر بر عادت خویش پیش نهادند ، و طرب کردند . این است که رب العزة گفت : «فلقا رأوه عارضاً مستقبل او دینهم قالوا هذا عارض معطرنا» . تا زنی از میان ایشان نام وی ههده در آن میغ نظر کرد . پارههای آتش دید که از پیش آن می افتاد و مردانی را دید در آن میغ که آنرامیراندند » و آتش ازایشان میافتد، آن زن فریاد بر آورد ، وا و یلاه کرد ، و قوم خود را خبرداد که چهدید در آن حال . رب العزة باد عقیم بر ایشان فرو گشاد، چنانکه گفتا : « فأما عاد فأهلکوا بریج صرصر عاتیة » ، « وفی عاد از أرسانا علیم الربح المقیم» .

روى عمرو بن شعيب عن ابيه عن جده ، قال : ارحى الله تعالى الى الريح المقيم أن تخرج على قوم عاد فتننقم له منهم . فخرجت بغير كيد على قدر منخر (ور ، حتى رجفت الارض ما بين المغرب و المشرق ، فقال الختران لن نطيقها ، و لو خرجت على حالها لأهلكت ما بين مشارق الارض ومغاربها . فأوحى الله اليها ان ارجمى و اخرجى على قدر خرت الخاتم .

و روی آن الله امرالریج فأهالت علیهم الرّمال ، فکانوا تحت الرملسبعلیال و تمانیة ایام ، لهم انین تحتالرمل . نم امرالریج فکشفت عنهم الرمال ، فاحتملتهم فرمت بهم فی البحر . سدی گفت: باد فرو کشادند بایشان ، و ایشان را با آن شخصهای عظیم بر میگرفت ، و بر هوا میبرد ، و چنانکه بر مرغ را کرداند ، اندر هوا ایشان را میگردانید ، و نیست میکرد ، و از یم در خانها می کریختند ، و آنباد همچنان در خانهای ایشان را بردیوار میزد ، و بست میکرد ، و بیرون می افکند . پس رب العزة مرغانی را پدید آورد ، مرغهای سیاه، و ایشان را بر کرفت و بدریا افکند . و روی زمین از ایشان باكشد ، و هود بیغلمبر در آن وقت عذاب اندرحظیر ای نشسته بود ، و از آن باد جز نسمی خوش بوی نمیرسید .

و آن قوم که در مکه دعا کردند ، هنوز از حلهٔ معاویة بن بکر بنرفته

بودند که خبر هلاك عاد مایشان رسید ، و ایشانه ا گفتند : هر مكی خود را اختیاری كنيد ، و حاحتي خواهيد ، تا حرمت كهيه را احابت باييد . مر ثدور سعد كفت : «اللهم! أعطني برأ و صدقاً . بار خدايا ا نيكي و راستي و ياكي خواهم . رب العالمين دعاءِ وي اجابت كرد، و آنحه خواست بوي داد. قيل بن عنز را گفتند: تو چه خواهی ؟ و چه حاجت داری ؟ گفت حاجت من آنست که با من همان کنند که باعاد کردند، که پس از ایشان مرا زندگانی بکار نست ، و بی ایشان مرا روز کارنیست، در آن حال اورا عذاب رسيد و هلاك شد . القمان برعاد را كفتند : توجه خواهم اكفت: مرا عاد بكار نست. من خويشتن را آمدهام، و از بهر خودحاجت مي خواهم مرا عمر درازي بايد عمر هفت كركس. قال:فعمر عمر سبعةانسر، فكان يأخذ الفرخ حين يخرج من ببضه ، حتى أذا مات أخذ غيره ، فلم يؤل يفعل ذلك حتى أتى على السابع ، فكان كل نسريعيش ثمانين سنة ، فلما لم يبق غيرالسابع قال ابن اخي لقمان يا عم! ما بقي عمرك الاهذا النسر . فقال له : يا ابن اخي !هذا لبد ،ولبد بلسانهم الدهر . فلما القضي عمر لبد ، طارت النسور غداة من رأس الجبل ، ولم ينهض لبدفيها ، وكانت نسور لقمان لا تغيب عنه ، انما هي بعينه . فلما لم يرلقمان لبد نهض معالنسور ، و قام الىالجبل ، لينظر ما فعل لبد . فوجد لفمان في نفسه وهناً لم يكن يجد قبل ذلك ، فلما انتهي الي الجبل ناداه : انهض بالبدا فذهب لينهض ، فلم يستطع، فسقطو مات، و مات القمان معه ، و فيه جرى المثل: اتى امد على لبد.

وهب گفت: پس از آنکه رب العزة عاد را هلاك كرده بود، هود پيغامبر از آنجا بمکه شد باجماعتي مؤمنان که بوی ايمان آورده بودند، وبمکه همي بودند، تا ازدنيا بيرون شدند. اينست که رب العالمين گفت: « فأنجيناه والذين معه برحمة مناً» يعني حين نزل العذاب، « وقطعنا دابر الذين کذبوا بآياتناه اي استأسلناهم، و أهلکناهم

عن آخرهم بالربح ، « وماكانوا مؤمنين » .

قال عبدالرحمن بن سابط بین الرکن والمقام و زمزم قبر تسعة وتسعین نبیاً ، و ان قبر هود و شعیب وصالح و اسمعیل فی تلك البقعة . و رویءنعلی : و ان قبر هود بحضر موت فی كثیب احس.

النو بةالثالثة

قوله تعالى : « لقد ارسلنا نوحاً الى قومه » الاية _ ميكويد : نوح را بقوم وى فرستاديم وامتوى همان بودند، و رزير علم رسال وى بيش از آن نسامدند، و آنكه در هزار كم پنجاه سال، كهايشانرا دعوت كرد، ازهشتاد كم يكمرد كه مؤمن بودندعقدهشتاد تمام نشد؛ ونوح همچنان دعوت همى كرد ، واميد همى داشت ، تا آيت آمد كه : « لن يؤمن من قومك الا من قدا من » . نوح چون ازايشان نوميد كشت ، كفت: « رب "لاتذر على الارض من الكافرين دياراً » .

باز مصطفی عربی رسول قرشی (س) کهفرستادند، بکافه خلق فرستادند ، و حهانیان راهمه از روی دعوت زیرعلم نبوت ورسال وی در آوردند، و فرمان آمد که : یا محمد! نومید مشو که تو رحمت جهانیانی ، و امان بند کانی ، تا نه بس روز کار بینی کروه کروه ازعالمیان روی بعزت اسلام نهاده، و بساط ایمان درعالم گسترده ، وخورشید شرع مقدس از افق دولت نبوت تو بر آمده ، و بمکان عز تو وجاه و منزلت تو این دین اسلام قوی گفته، ورشتهٔ دولت آن بادامن ابد پیوسته : * ورأیت الناس یدخلون فی دین الله افوی گفت: بارخدایا! ! از کافران دیار مکذار ، و مصطفی قرشی (س) همی گفت: بارخدایا! درعالم کفر مکذار . چون سهد (س) این دعا کرد، از حضرت عزت همی گفت: با درخوش دار ، که اگر از دور فلك یك روز بیش نماند ، و آن

روز بوقت نماز دیگر رسیده باشد ، جبر تیل را فرمایم ، تا شاخ آفتاب دربن میدان محلی بگیرد، ونگذارد کهشب آید، تادر آن باقی روز شادروان شرع ترا بشرقوفرب باز کشم، نه درهند وثنی گذارم ، نه در روم چلیهائی ، نه درهیچ سینه ظلمت شر کی، نه درهیچ دل زحمت شکی، نه درینجهٔ شیری قهری، نهدرنیش ماری زهری، واین کار درنیمهٔ آخرخواهد بود که مصطفی (ص) گفته : « خیرهذه الامه اولها و آخرها ».

نه حررا يقومخود فرستادند ، كفتند: ﴿ أَنذرقومك مِن قِسْلَأَن بِأَسْمِ عَذَابِ السَّمِ مصطفير دا مخلق فرستادند، كفتند: « بشر المؤمنين بأن لهم من الله فضلا كبير آء. ازبير آنکه نوحرا بعقوبت فرستادند، و مصطفی را برحمت. نهبینی که درحق نوح بیمفراد يش داشت، ومغفرت بايس (١) داشت ، كفت: « ان يأتيهم عذاب المم » ، يس بآخر كفن: بغفر لکم من ذنوبکم ، و درحق مصطفی بشارت و رحمت فرا پیش داشت و بیم واپس داشت : « انا ارسلناك شاهداً وميشراً ونذيراً ، جون نه ح دعا كردكه: «رب لانذر على الارض من الكافرين دياراً ، ، جبير ثيل آمد ، كفت : يا نوح ا بر دشمنان دعا كردى ! دوستانرا دعاكن . كفت: ازخود مدمكري نم دازم: «رساغفر لي ». كفت: مانوح! سلطان رحمت دست کرم فرو گشاده بمفزای . نوح کفت: «ولوالدی ، جیبر ٹیل گفت. عقوبت بدان فراوانيخواستي، ورحمت بدين اندكي!كفت : « ولمن دخل بيتي مؤمناً ».**جير ثي**ل كفت: بيغزاي كه هنوز انداك است ، كفت: « والمؤمنين والمؤمنات ». سيد را گفتند . یا محمد ! تو چهمیگوئی؟ گفت ما را در بدایت این کار این ادب در آموختند كه: «واخفض جناحك لمن اتبعك من المؤمنين ، همي كويم: « اللهم اغفر للمؤمنين والمؤمنات » ، لاجرم چون بود مصطفى (س) همه نصب خلق بود و همه بامت مشغول بود. رب العالمين ويرا نيابت داشت ، وبي وي كار وي راست كرد، وخصموي را حواب داد.

١- ج : واپس .

چون دشمنان کفتند : مجنون است وضال ، رب العزة کفت : « ما انت بنعمة ربك بمجنون»، « ماضل صاحبكم وما غوى»، و نوح كه بخود مشغول بود، چون اورا گفتند: « انالنر يك قى شلال مبين » ، جواب هم خود داد كه : « يا قوم ليس بى شلالة ولكنى رسول من رب العالمين » . فقت أن بين من دفع عن نفسه، وبين من دفع عنه ربه.

و همچنین فرقاست میان کسی که کوید : « لکسی رسول من رب العالمین »، و کسی که حق جل جلاله از بهر وی گوید : « پس و الفرآن الحکیم . انك لمن المرسلین »، آن تفرقت است و این جمع. آن صفت مرید است، و این نعت مراد ، و بینهما بون بعید.

 « ابلّغکم رسالات ربی » ـ هر چند پیغام میرسانم ، و نصیحت میکنم ، لکن میدانم که خستهٔ قهر رد اللی را لطف نصح ما بکار نیاید، و گفت،ما در ویاثر نکند :
 من اسقطته القسمة لم تنعشه النصبحة .

قوله: «او عجبتم ان جآء کهذکر من ربکم ، عجب آنست که شخص رسول را برسولی شگفت میداشتند، و رست تر اشیدهٔ خود را بخدائی می پسندیدند، وشگفت نمیداشتند. اینست کمال جهالت وغایت شلالت! و از این عجب تر آنست که رب العزق جهان جهان ایشان روان میدارد، و هیچ بازنگیرد، و نیك خدائی خود با یاد ایشان بعده که: « و بایشان روان میدارد، و هیچ بازنگیرد، و نیك خدائی خود با یاد ایشان میدهد که: « و اذکروا از جعلکم خلفآه من بعد قوم نوح و زاد کم فی الخلق بسطة» میگوید، منتهای من سر خویشتن یاد کنید، که شما را ساکنان زمین کردم، و بس از کروهی که گذشتند شما را جهانداران کردم، و شما را نعمت و دسترس تمام دادم، و آنگه سر خلفت وقوت شما را بر جهانیان افزونی دادم. از حق نعمت بدین تمامی! وازایشان کفر بدان صعبی! شما را بر جهانیان افزونی دادم. از حق نعمت بدین تمامی! وازایشان کفر بدان صعبی! مصطفی (س) کفت: «ما احد اصر علی ازی سمعه من الله عز وحل، بدعون مصطفی (س) کفت: «ما احد اصر علی ازی سمعه من الله عز وحل، بدعون

له ولداً و هو یرزقهم و یعافیهم . آنگه دیگر باره بر سبیل تأکیدگفت : • فانکروا آلاء الله، لکن چه سودکه دیدهٔ حق بین وسمع صواب شنو نداشتند : • انهم عنالسمع لمعزولون، • «ام تحسب أن اکثرهم یسمعون او یعقلون، ۱۶ چون پذیرد پند دلی که مهر شقاوت در آن زدهاند ۱۶ وچه بیند دیدهای کش از بینائی محروم کردهاند ۱۶ و ما انتفاع اخر الدنیا بمقلته اذاستوتعنده الانوارو الظلم !

٨- النوبة الاولى

قوله تعالى: « و الى ثمود اخاهم صالحة » و فرستاديم به ثمود مرد ايشانرا وكس ايشانرا صالح « قال ياقوم » ايشانرا كفت: اى قوم ا « اعبدوا الله » خدايرا پرستيد « مالكم من اله غيره » نيست شما را خدائي جز از ار « قدجا عتكم يئة من ربّكم » بشما آمد از خداوند شما نشانى روشن « هذه ناقة الله » آنك اين ماده شتر خداى است « لكم آية » تا شما را نشانى بود [باز نمودن قدرت را و معجزت بود درست كردن نبوت صالح را]. « قدروها » كذاريد آنرا « تأكل في ارض الله » تا مىخورد درزمين خداى « و لا تمسّوها بسوء » و بآن هيچ بدى مرسانيد « فيأخذ كم عذاب الهم ۱۷۲) » كه فراكبرد شما را عذابي درد نماي .

* واذكروا اذجهالم خلفاء من بعد عاد » و بادكنيدكه شما را پسنشينان جهان كرد پس عاد « وبواكم في الارض » و شما را در زمين جاى داد

* تتخذون من سهولها قصوراً ، ميكنيدهرجاى كه اززمينخاك نرم است كوشكها

* و تنحتون الجبال بيوتاً » و مي تراشيد هر جاى كه سنگ است و كوه ، خانها

* فاذكروا آلاءالله ، نممتهاى الله برخود بادميكنيده و لا تعثوا في الارض مفحدين (۳۷)،

و در زمن شاهكارى و فسادم و بد .

• قال المنا الدین استکبروا من قومه ، سران قوم اد که کردنکشان بودند از حق ، گفتند : • للذین استخفوا ، بیچارکان و زبون کرفتکان قوم صالح را • لمین آمن منهم ، ایشان را که کرویدکان بودند از ایشان • اتعلمون ، شما چنان میدانید • آن صالحاً مرسل من ربّه ، که صالح فرستاده ایست از خدای خوش ؛ • قالوا ، آن مستضمفان جواب دادند • انّما بما ارسل به مؤمنون(۲۳) ، ما بآن . پیغام که ویرا بآن فرستاده اند مصدفان و کرویدکانیم .

قال الذين استكبروا »كردنكشان قوم كفتند : ‹ انّا بالذى آمنتم به
 كافرون(۲۵) ، ما بآنچه شما بآن كرويدمايد كافر وناكرويدكانيم .

فعقروا الناقة ، بىزدند وبكشتند ماده شتر را « وعتوا عن امر ربقم»
 وكردن كشيدند از فرمان خداوند خويس « وقالوا » وگفتند : « ياصالح التنا بما
 تعدنا > اى صالح بما آر آنچه ما را وعده مىدهى ازعذاب « ان كنت من المرسلين (٢٠) »
 اكر از فرستاد كان اوئي .

النوبة الثانية

قوله تعالى : «والى ثمود اخاهم صالحاً ، .. **ثمود** ايدر (١) نام قبيله است و

۱- ج : اینجا .

ایشانرا عاد آخر کویند ، که از پسعاد اول درآمدند ، و جد ایشان ثمود بن عادین ارشانرا عاد آخر کویند ، و هو اخو جدیس، درعص خویش جهانداران بودند ازین طاغیان ومتمردان وجیداران . بت پرستیدند و بازار کفر برساختند ، و آنرا تعظیم نهادند، و بآیات و وحدانیت الله جل جلاله کافر کشتند ، تارب العالمین هم از نسب وقوم ایشان بایشان پیغامبر فرستاد ، و ایشانرا بدین اسلام و ملت حق ، و عبادت الله دعوت کرد . اینست که رب العالمین کفت : • والی ثمود › یعنی توارسلنا الی ثمود • اخاهم » یعنی فی النسب لا فی الدین • صالحاً » ، و هو صالح بن عبید اشرفهم نسباً و اوسطهم داراً ، و اکرمهم نفساً .

چون صالح بایشان آمد بییغامبری، جوان بود روز کار دراز ایشان رادعوت کرد. تا پیر کشت، و از ایشان جز طائفه ای انداد نگر وبدند، پس ایشانرا روز عیدی بود همه بهم آمدند در آن عید خویش، وصالح با ایشان، همه گفتندسالح را : « ما انت الا بشر مثلنا فأت بآیة آن کنت من الصادفین » . تو بشری همچون مائی . اگر آنچه میگوئی و دعوی میکنی که پیغامبر خدایم، راست است که میگوئی، پس نشانی بیاور و آیتی بنمای . رئیس ایشان جندع بن عمر و صالح را کمت ، و از در خواست که ازین سنگ ناقه ای برون آر اگر می راست کوئی که پیغامبرم ، تا بتو ایمان آریم . و آن سنگی بود عظیم ، تنها ، بهیچ کوه نییوسته ، از زمین بر آمده ، در آن ناحیت حجر ، سنگی بود عظیم ، تنها ، بهیچ کوه نییوسته ، از زمین بر آمده ، در آن ناحیت حجر ، و این حجر مسکن و دیار ثمود است ، میان حجاز و شام . صالح رفن ، و بحکم شتری آبستن شکم باز کرد ، و فرا جنبش آمد ، و شافته گفت ، و ناقه ای نیکو آبستن شتری آبستن شکم باز کرد ، و فرا جنبش آمد ، و هم در آن حال بزاد ، و بچه ای همچون بوفت زادن رسیده از آن سنگ بیرون آمد ، و هم در آن حال بزاد ، و بچه ای همچون خود بیزد گی و تماهی بنهاد . صالح کفت : «قدجاء تکم بینة من ربکم» آنك آیت که خود بیزد گی و تماهی بنهاد . صالح کفت : «قدجاء تکم بینة من ربکم» آنك آیت که

خواستیدآمد، نشانی آشکارا ، حجتی روشن از خداوند شما ، که دلالت میکند بر صدق نبوت من . آنگه تفسیر کرد، کفت : «هذه ناقه الشّلکم آیقه _ نصب علیالنعت ، و دناقة الشّه بر سبیل تخصیص گفت همچون بیتالله ، و کفتهاند اضافت با خود کرد که خلق را در آن سعی و تصرف نیست ، و صلب نرینه و رحم مادینه در میان نیست ، و جز بتکوین وقدرتالله حدوث آن نیست . چون ناقه از آن سنگ برون آمد درصحرا با بچهخویش میچرید ، در تابستان بکوه و در زمستان بهامون ، و چهارپایان و مواشی ایشان از آن می می ترسیدند ، و می رمیدند ، و آب شخور بر ایشان تذک کرده ، که یك روز ناقه و بچه را بود ، و یك روز ایشان را ، چنانکهالله گفت : « هذه نافةالله لها شرب ولکم شرب یوم معلوم ، پس جندع بن عمر و از میان قوم ایمان آورد . دیگران همه بر کشتند ، و در طفیان بیفزودند .

وفذروها تأكل في ارض الله - اى خلوا عنها ، فلتأكل حيث شاءت من عشب
 الارض وخلاها ، اىسهل الله لكم امرها فليس عليكم منها مؤنة . ‹ و لا تمسوها بسوء › _
 اى لاتقربوها بنحر و عقر دفيأخذكم عذاب اليم ، وجيم فى الدنيا .

«واذكروا اذ جعلكم خلفاً من بعد عادى ان بعدهلاكهم. « و بوأكم في الارض، اى : و انزلكم في الارض بعدالهالكين من القرون قبلكم . يقال : بوأتك في هذه الدار ، و بوأت هذه الدار لك . آنگه تفسير « وبوأكم في الارض، كرد ، گفت : «تتخذون من سهولها قصورا» ـ كوشكهاى عظيم ميساختند در زمين هامون ، اما عمر هاى ايشان من سهولها قصورا» ـ كوشكهاكه از كل ساخته بودند وفاء عمر ايشان نمى كرد . بروزكار دراز خانهاشان خراب كفت ، و ايشان هنوززنده . يس درميان كوه سنگ بريدند ، و تراشيدند ، و خانها ساختند ، فذلك قوله : «و ثمودالذين جابوا الصخر بالواد » . جاى ديگر كفت : « فانهوا الله و أطبعون .

ولا تطیعوا امرا المسرفین، آن خداوندکه شما را این نعمت و قوت داد از خشم عذاب وی بیرهیزید، و او را فرمان بردار باشید و گنرافکاران و مفسدان را فرمان مبرید . همانست که درین آیت گفت : « فاذکروا آلاء الله و لاتعثوا فی الارش مفسدین » _ عثی یعثی و عاث بعیث در معنی هر دو یکسان است ، ای : لاتسیروا فی الارش مفسدین .

وقال الملأء وهم الكبر آء والعظماء من قوم صالح والذين استكبروا ، يعنى الدون تكبروا عن الايمان، وللذين استضعفوا ، يعنى المؤمنين. آنگه تفصيل داد، و گفت:
«لمن آمن منهم» سروران و كردنكشان ايشان گفتند مؤمنان مستضعفان را : «اتعلمون أن صالحا مرسل من ربه ، اليكم ، شما ميدانيد كه صالح فرستادة خداست بشما ، مستضعفان جواب دادند : «انا بما ارسل به» اى بالتوحيد و بالعذاب د مؤمنون ، . ما بآتچه و برا فرستادند بآن ، از توحيدكه فرمود و از عذاب كه خبرداد ، كرويدكانيم و استوار دارانيم .

•قال الذين استكبروا انا بالذى آمنتم بهكافرون، ــ گردنكشان كفتند: ما بارىكافر شديم بآنچه شما بآن ايمان آورديد .

• فعقروا الناقه - ليلة الاربعاء وعتوا عن أمرر مه - اى تولوا عن قبول امرر بهم . اين دعن • همان دعن - است كه بر عقب استكبار كويند: • ان الذين يستكبرون عن عبادتى - وعاقر ناقه اشأم عاد بود: قدار بن الله اشقر بود و ازرق. او را اشأم عاد خوانند از بهم آنكه سبب هلاك قوم او بر دست او بود ، و او از ثمود است ، و ثمود نيازادكان عاد اند ، از آن اورا اشأم عاد خوانند.

مفسران گفتند در بیان این قصه که: قدار بیاسا الله و مصدع بین دهر دومرد طاغی بودند، و هریکی زنی میخواست ازقوم خویش، و دوزن بودند در آن عصر یکی صدوف و دیگر عنقره. قدار در صدوف رغبت کرد، و مصدع در عنقره، و این دو زن سخت حریص بودند در کشتن ناقه ، از بهر آن که صاحب مواشی بودند و آبشخور برایشان تنگ شد بود ، که هر بدو روز ایشان را نوبت آب بود . یك روز نوبت ناقه بود و بچه . و آب چاه بود ، و ناقه و بچه آن را همه می بازخوردند در نوبت خویش ، که یك قطره آب در چاه نماندی ، و دیگر روز نوبت قوم بودی و مواشی ایشان ، و به این سبب کار آب بر ایشان تنگ شده بود ، و نیز چرندگان ایشان از آن ناقه می ترسیدند ، و می می در بی ایشان سبب قدار و مصدیح را بر عقر ناقه داشتند، وخویشتن را بر ایشان عرضه کردند ، که اگر ناقه را بکشید ما زنان شما باشیم . ایشان بطمع را نوان شما باشیم . ایشان بطمع را نوان شما باشیم . ایشان بطمع را نوان فره تند ، و حفت کس دیگر زنان رفتند ، و خمر خوردند ، تا خمر در ایشان کار کرد ، آنکه رفتند ، و هفت کس دیگر را از غاویان قوم خویش خبر کردند ، تا با ایشان متفق شدند . اینست که رب العالمین کفت : هوکان فی المدینة تسعة رهط یفسدون فی الارض و لایصلحون ، پس رفتند و بر راه ناقه متر سد نشستند . چون از آبشخور بازگشت ، مصدع نخست تیری در وی انداخت و از را یی زد . پس قدار او را بشمشی شربت زد ، و تمام بکشت . پس قوم همه فی اهم دند ، و کوت آن قسمت کردند .

اما قول سعنی درین قصه آنست که : رب العزة وحی فرستاد بسالح که قوم توناقه را بکشند. صالع قوم خویش را از این وحی خبرداد . ایشان گفتند : ما نکشیم، وهر کز بخاطر ما نگذشت که آنرا نکشیم ، صالع گفت : کشندهٔ آن دربنماه از مادر در وجود آید ، و هلاله شما بر دست وی بود . ایشان گفتند : درین ماه هرپس کهازمادر در وجود آید او را بکشیم . پس در آن ماه نهپس زادند ، وهمه را کشتند ، ودهمین پس که زاد زنده بگذاشتند . پسری بود اشتم ازرق ، شخصی تمام نیکو قد بر آمد . آن نه مرد که پسران خود را کشته بودند ، گفتند : لوتر کنا ابناءنا لکانوا مثل این العاش . پس بر صالح خشم کرفتند، وسو کندخوردند که سالح را بکشیم ، فذلك قوله: وتقاسموا

بالله لنبیتنه و أهله ، و صالح هرشب بمسجد رفتید (۱) بمحراب عبادت . ایشان در راه وی آمدند ، و در آن غاری کمین ساختند . ربالعالمین آن غار را بر سر ایشان فرود آورد ، وهمه را هلاك كرد . دیگر روز مردمان بانگ بر آوردند كه : اما رضی صالح انامرهم بقتل اولادهم حتی قتلهم ؛! پس همه فراهم آمدند ، و بكشتن نافه متفق كشتند .

پس چون ناقه را بکشتند، آن بچهٔ وی بگریست چنانکه امل از چشم وی روان گشته بود ، و میدسدند . آنگه بچه بکوه برشد . خبر به صالح رسید که ناقه را کشتند، و قومی عذر مدادند که ما را درین کناه نیست ، که بیخبر بودیم . صالح گفت : مگر بچه را درتوانید یافتن ، که اگر در یابید امید بود که عذاب وقت مندفع شود . ایشان رفتند تا بچه را دربابند . بچه بسر کوه برشد و بفرمان الله کوه بالا کرفت چندانکه هیچ مرغ پرنده بر سر آن نرسید ، و آن بچه بر سر آن کوه بآواز آمد ، بفرمان الله که : این امنی ؟ این امنی ؟ آنگه سه بانگ کرد ، و سنگ شکافته گشت ، و در میان سنگ فرو شد ، و نابدید کشت . صالح کفت : همیدانید که آن سه بانگ چه اشارت بود ؟ هر بانگی اشارت است بر روزی که شما را ازو عمر مانده و پس عذاب الله ر رسد ، و دمار از شما بر آرد. اینست که الله گفت : « تمتّموا فی دار کم ثالثه ایام ذلك وعد غیر مکذوب » .

پس دیگر روز پنجشنبه بود. برخاستند رویهاشان زردکشته ، و روز آدینه برخاستند رویهاشان سرخ کشته بر نگ خون . روز شنبه برخاستند رویهاشان سیاه کشته برنگ قیر . و صالح از میان ایشان بیرون آمد با مؤمنان قوم خویش و سوی (۱)چنین است در نسخ موجود ، و مراد «رهتی» است . و در نسخهٔ الس افعال شرطی غالباً بافزودن دالی در آخر آنها دیده میشود . شام رفتند بناحیت فلسطین ، و ایشان روز شنبه منتظر عذاب نشستند، و دل برمرک و هلاك نهادند . پس روز یك شنبه بوقت چاشتگاه از آسمان صاعقه و صیحه آمد ، و از زمین زلزله و رجفه ، همی بیكبار از بیم و فزع بروی در افتادند مرده و كشته ، و چون خاكسترگشته . اینست كه ربالعزة كفت:

«فأخذتهم الرجفة اى الصيحة والزلزلة ، وأسلها الحركة مم الصوت ، ومنه قوله تعالى و تقدس : و بوم ترجف الراجفة «فاصحبوا في دارهم» ـ اى في ارضهم و بلدهم «جاثدين اى ميستين صرعى . ميكويند زنى بود در ميان ايشان مقعد ناموى فريعه ، وكافر دلوسخت خصومت بود با صالح . آن ساعت كه عذات معاينه ديد ، رب العزة او را در ستى داد و باى روان ، تا ازميان ايشان بير ون شد به و 1 دى القرى سرحد ديار ثمود ، ومردمان را خبر كرد از آنچه ديد از ايشان بير ون شد به و 1 دى بردر مر جاى بمرد ، و هلاك كشت . پس از هلاك ثمود ، تاكه همان جاى بر ديدار مردم بر جاى بمرد ، و هلاك كشت . پس از هلاك ثمود ، مات ، و قبل هلاك ثمود ، هو ابن كمان و خمسين سنة ، و كان يمبدالله فيها حتى مات ، و قبل قبى صالح و هو ابن كمان و خمسين سنة ، و كان قد اقام في قومه عشرين سنة .

« فتو آبی عنهم » ای اعرض عنهم صافح حین کذبوه وعقروا الناقه ، « و قال یا قوم لقد أبلغتكم رسالة ربی و نصح لكم » و قبل اعرض بعد نزول العذاب بهم ، و قال هذا القول كما خاطب النبی قتلی بدر حین القوا فی القلب، فجعل ینادیهم بأسمائهم و اسماء آبائهم ، و یقول : هل وجدتم ما وعد ربكم حقاً ؛ فانا قد و جدنا ما وعدنا ربنا حقاً » . « و نصحت لكم » یعنی فیما ینكم و بین ربكم و حدّرتكم عذابه . « و لكن لاتحبون الناصحین » ای لاتحبون من نصح لكم ، و دعاكم الی ما لكم فیما السلامة .

روى **جابر بن عبدالله** ، قال: لما مرّ النبى (س) بالحجر فى غزوة تب**وك**، قال لاسحابه : • لايدخلنّ احد منكم القرية ، و لا تشربوا من مائهم ، و لاتدخلوا على هؤلاء المعذبين ، الا ان تكونوا باكين ، ان يصببكممثل الذى اسابهم ، و روى ان النبى(س) قال : • يا **على** ! اتد رى من اشقى|لاولين »؟ قال: قلت الله و رسوله اعلم . قال : • عاقر الناقة . قال : • اتدرى من اشقى الاخرين؟ » قال : قلت الله و رسولهاعلم. قال : •قاتلك».

النوبة الثالثة

قوله تمالی: « و الی نمود اخاهم صالحاً ، الایة ـ خداوند عالم ، کرد کار جهان ، و دیّان مهربان ، جل جلاله و تقدست اسماؤه ، درین آیات صالع بیغامبر را برادر ثمود خواند . معلوم است که این برادری از روی صورت و نسبت است ، نه از روی دین و دیانت و موافقت ، و همچنین در حق بیغمبران گفت : « اخاهم هود آ » ، « اخواهم شعیباً » ، « اخوهم لوط » ، « اخوهم نوح » . چون از روی نسبت بود این برادری لاجرم در قیامت بکسلد ، و آنرا هیچ انر نماند ، که الله میگوید ، جل جلاله : «لا انساب بینهم یومئذ » ، و گفت: « یوم یفر المره من اخیه » . باز مؤمنان را برادر یکدیکر خواند کفت: « اندما المؤمنون اخوه » ، « فأصبحتم بنعمته اخواناً » ، و این برادری از روی دیانت و موافقت است ، نه از روی نسبت ، لاجرم فردا در قیامت بیغزاید و بییوند ، چنانکه الله گفت سبحانه و تعالی : «اخواناً علی سرر متقابلین » .

لطیفة اخری: پیغامبران را برادر امت خواند، وبرادر اکرچه مشفق و مهربان باشد از وی هم فرقت بود هم عداوت آید. نه بینی که یوسف از برادران چه دید؛ و چه شنید؛ هم فرقت دید، وهم ذکر عداوت شنید . تا بدانی که در برادری این همه کنجد . چون حکم الهی وسابقهٔ ازلی در صفت اخوت این رفت ، رب العالمین مصطفی عربی را برادر امت نخواند ، بلکه تن وجان ایشان خواند : « لقد جاء کم رسول من انفسکم » ، و از تن وجان خودهر کز نه عداوت آید نه فرقت ، نه امروز دشمنی، نه فردا بریدنی . از نبجا بودکه پیغامبران هلاله قوم خودخواستند، مصطفی (س)رحت ومغفرت خواست. نوح

میکفت : ﴿ رَبُّ لاتِدْرِ ﴾. مصطفی میگفت: ﴿ وَ اعف عنا ﴾.

لطيفة اخرى: بيغامبر را برادر ايشان خواند ، و ايشانر ا قوم وي خواند نه برادر ، ازبهر آنکه ایشان نه آن کردند و گفتند که بر ادران کنند و کویند . همه دشمنی نمودند. همه ناسزا كنتند وتكذيب كردند. قوم صالح كفتند: ﴿ انما انت من المسحرين ؟ « ما انت الا بشر مثلنا ». قوم هود كفتند : « و ما نحن بتاركي آلهتنا عن قولك و ما نحن لك بمؤمنين ». قوم نوح كفتند: « لتنزلم تنته يانوح لتكونين من المرجومين ». قوم لوط كفتند: « لئن لم تنته يا لوط لتكونن من المخرجين » . قوم شعيب كفتند : « و ان نظنك لمن الكاذسن » . اما يبغامبر را برادر ايشان خواند ، كه همه آن كر دكه بر ادران كنند. براه بودند ، بر اهشان بازخواند . كفت: ﴿ ياقوم اعدوالله ؟ . از الشان شفقت باز نكرفت ،كفت : «انر إخاف عليكم عذاب يوم اليم» . درشفقت بيفزود ونصيحت كرد ، كفت : ‹ ونصحت لكمولكن لاتحبون الناصحين › . اي قوم! من شمارا نيكخواهم پند پذیرید ، وسخن بنیوشید، کهمن استوارم، هرچه کویم سعادت شما در آنخواهم . اما شما خود نصيحت مي نيذيريد، وبصلاح خود را. نمي بريد ، وسر رشتهٔ خودباز نميدانيد. دلی که قفل نومیدی برو زدند از وی چه طاعت آید ؟ چشمی که بر مص کفر آلوده بود معم ت چون نگرد . حبلی کسسته چه بار بردارد ؟ بندهٔ نبایسته و رانده کوشش وی چه سود دارد ؟ آه از پای بندی نهانی ! فغان از حسرتی جاودانی ! زینهار از قهریسلطانی!

٩ ـ النوبة الاولى

قوله تعالى : ﴿ و لوطاً › و فرستاديم لوط را ﴿ اَدْ قَالَ لَهُومُ › كُفت قوم خويشررا ﴿ اللَّاقُونُ اللَّفَاحِشَةَ › مَى زَشْتَى كُنيد وناخوب وناسر ابدست داريد؛ ﴿ هَا سَبْقَكُمْ بِهَا ﴾ پيشى نكرد بآنكار برشما ﴿ هَنُ احد من العالمين (٧٩) ، هيچ كس ازجهانيان . اثنتیم لتأتون الرّجال شهوة ، بعردان میرسید بوایست(۱) مهندون النساء
 فرود از زنان د بل افتیم قوم مسرفون (۸۰) آری کهشما قومی اید گزافکاران .

و هاکان جواب قومه > نبود پاسخ قوم وی ۱ الا آن قالوا > مگر آنکه
 کفتند: (اخرجو هم > بیرون کنید ایشانرا (من قریتکم > از شهر خویش (الهم
 افاس > که ایشان مردمانی اند (یتطهّرون (۸۱) > که از کارما پاکیزگی جویند .

فأنجيناه وأهله، برهانيم اورا وكسان او را « الا امرأته ، مكر زن اورا
 كانت من الغابرين (۸۲) ، ازجملهٔ هالكان بودآن زن .

• و لا تفعدوا بحل صراط ، وباژستدن(۲) رامنشنید بهرراهی • توعدون ، می ترسانید مردمان را • و تصدّون عنسیل الله ، و از راه خدای باز مبدارید • من آمن به > [برمیکردانید ازراه خدای] آن کس که بگرویده بود • و تبغونها عوجاً ، ودین خدائی را بی عیب حوثمد که آنرا کری می نمائید • و اذکروا اذکنتم قلیلا »

۱- دربرهان فاطع«وایست» بمغنی حاجت و مراد و مفصد آمده است، و در اینجاچنانکه الاحظه میسود مسرادف سهون استعمال شده است . ۲ـ بار معنی باج و خراج است (برهان فاطع)

وبادكنيد كه اندكى بوديد « فكثر كم » فراوان كرد الله شما را وانبوه « وانظروا » ونكريد « كيف كان عاقبة المفسدين (۱۸۵) » چون بود سرانجام مفسدان پيش ازشما ؟ دوان كان طائفة منكم آمنوا ، وا كرچنان بود كه كروهي ازشما استواد كيرد مرا و بكرود « بالذى ارسلت به » بآن چيز كمه مرا بآن فرستاده اند « وطائفة لم يؤمنوا » و كروهي بنكروند « فحا صبروا » شكيبائي كنيد « حتى يحكم الله بيننا » تا الله بر كزارد ميان ما كار [تا چون بر كزارد ا] « و هو خير الحاكمهن (۱۸) » وبهنر بر كزارد كان اوست.

الجزء التاسع

قال الملأ الذین استکبروا می قومه ، سران قوم او که کردنکشان بودند از حق ،گفتند او را «لفخرجنگ یاشهیب» که ترا سرون کنیم ای شهیب!
 والذین آمنوا معک ، و این کروید کان با تو د می قریتنا ، از شهر خویش
 او لعمودن فی ملتنا ، یاباز کردید ازدین با دین ما «قال ، گفت شمیب: «او لو کنا
 کارهین (۸۷) ، وهرجند که ما خواهان آن نیستیم .

قد افترینا علی الله کذبا ، نررک دروی نهاد، داشیم برخدای « انعدنا فی ملتکیم » اکرما دادین(۱) شماکردیم « بعد اذ نیجینا الله منها » پس آنکهخدای باز رهانید ما را از آن « و ما یکون لنا » و نیاید ما را و نسزد « ان نعود فیها » که دارکردیم داملت شما « الا ان یشآ ، الله ربنا ، مگر که حیزی خواهد الشخداوند ما « و سع ربناکل شیء علما » رسده است خداوند ما دهر چیز بدانش خود « علی الله تو گلنا » ر خدای کردیم تو کل خویش ، [و بوی باز کذاشیم بشت خویش] « ربنا افتح بیننا و بین قومنا بالحق ، خداوند ما در کزار میان ما و میان قوم ما

١ ــ ج : بار دين .

کاری بسزا دو أنت خیرالفاتحین (۸۸) ، و بهتر کار بر گزارندگان توئی.

قال العلماً الذين كفروا من قومه > كافران قوم شعيب يكديكر را
 كفتند (نش اتبعتم شعيباً > اكر شما اتباع شعيب كنيد و پس روى او (انتم اذآ
 لخاسرون (۱۹۸) > پس آنگه شما زبانكاران ايد .

فأخذتهم الرّجفة ، فراكرفت ایشانرا زلزله ، فأصبحوا فی دارهم
 جاثمین (۹۰) ، تا بامدار كردند در سرایهای خویش مرده برروی افتاده .

الذين كذبوا شعيباً ، ابشان كه شعيب را دروغ زن كرفتند « كأن لم
 یفنوا فیها ، كوئی كه هر كز در زمین خود نبودند « الذین كذبوا شعیباً ، ابشان
 كه شعیب را دروغ زن كرفتند « كانوا هم الخاسرین(۹۱) ، ابشان زبان كاران اند.

فتو لی عنهم ، مازگشت ازایشان که مرده دید ایشانرا ، وقال یاقوم ،
 وکفت ای قوم ا «لقد ابلغتکم رسالات رتی » بشما رسانیدم پیغامهای خداوند خویش ،
 و نصحت لکم » وشمارا نیك خواستم و بنددادم «فکیف آسی علی قوم کافرین (۹۲)»
 پس اکنون برقومی ناگرویدگان اندوه چون خورم !

النوبة الثانية

قوله تعالى: « و لوطاً ، ـ اى ؛ و ارسلنا لوطاً ، و هو اسم اعجمى كابراهيم و اسحق . وقيل : هو اسم عربى . و انما سمى لوطاً لانه حبّه لاط بقل ابراهيم ، اى : تعلق به ولصق . و هو لوطان هاران بن آزر برادر زادة ابراهيم بود ، باعم خوش ابراهيم از زمين بابل برفت . بسوى شام . ابراهيم به فلسطين فرو آمد ، ولوط به اردن ، يس رب العالمين لوط را به بيغامبرى فرستاد باهل سدوم و عمورا و صعورا و صامورا . اين چهار شارستان مؤتفكات خوانند ، يعنى : أتنفك بهم ،

ای انقلبت . و مسکن وی به سدوم بود . ایشانرا بیست واند سال دعوت کرد ، و یکی از ایشان ایمان نیاورد ، و بآن فاحشه و فعل بد حریص گشته بودند ، و لوط بایشان انکار می نمود ، و می گفت : «انشکم لتأتون الرجال ، ، قرأ اهل المدینة و حفص « انکم ، بکسرالالف علی الخیر، و قرأالاخرون : « ائتسکم ، بالاستفهام .

« أتأتون الفاحشة - يعنى انيان الذكران، « ما سبقكم بها مناحد من العالمين على قال عمر بن دينار : مانزا ذكر على ذكر فى الدنيا حتى كان قوم لوط. اين فعل لواطه پيش از قوم لوط در هيج احت نبوده ، و هر كز تا آن روز كار كس نشناخته ، و اين فعل ابليس ايشانرا آبان راه نمود ، كه درصورت كودكى زيبا روى بميان ايشان بر آمد و ايشانرا بخود دعوت كرد ، بآن عمل خبيث ، و ايشان عادت گرفتند ، و على الخصوص با غربا و ابناء السبيل ميكردند ، و با قوم خود البته نكردندى و روا نداشتندى (١) . اينست كه الله كفت . « اتأتون الذكران من العالمين » _ يعنى بالعالمين هيهنا الغرباء .

« اتنكم لتأتون الرجال » _ در قرآن نامها است مجامعترا افزون ازده ، اتيان از آنست . « شهوة » _ اى كشهوة الجماع التيحقها انتنال من النساء . « من دون النساء » _ اى لا من النساء . « بل انتم قوم مسرفون » _ اى مجاوزون امرالله . الاسراف و الجهل توأمان ، و لهذا قال في سورة النمل « تجهلون » . قال النبي (س) « لا ينظر الله الى رجل انه رجلا اوامر أة في الدي » .

فصل

بدان که لواطت حرام است ، و از جملهٔ کبائر است . همچون زنا موجب حد. و تبوت آن هم از آن طریقست که نبوت زنا : بگواهان عدول ، و لفظ صریح ، که

١- الف: نكردنديد . . . نداشننديد .

چهار مرد عدل گویند بلفظ صریح مفسر و مقشر که: رأینا فرجه غاب فی فرجه. پس چون ثابت کشت و درست شد حد واجب شود . و شافعی را در حد لائط دو قول است: بیك قول مستوجب قتل گردد ، لقول النبی (س) : « من عمل عمل قوم لوط فاقتلوه » . وروی ابن عباس : ان النبی (س) قال : «من وجدتموه یعمل عمل قوم لوط فاقتلوا الفاعل والمفعول به » . باین قول بکروئیب و فاعل و مفعول به درآن یکسانند ، و پقول دیگر حد زنا واجب شود ، ان کان بکراً جلّد و ان کان ثیباً رجم ، لقول النبی : « اذا اتبالمر أة الهر أة فهما زائیتان » .

و روى عن علمي (ع) قال: (هذه معصية ما عصى الله تعالى بها الا امة واحدة فأحكهم ، و انى ارى ان يحرق بالنار ، و سئل ابن عباس عنه ، فقال : يرمى مناعلى شاهق فى تلك الفريه . ثم يتبع بالحجارة حتى يموت. و روى ان عبدالمملك بن هروان كتب الى حبيب قاضى حمص يسأله كم عقوبة اللوطى ، فكتب : ان عليه ان يرمى بالحجارة كما رجم قوم لوط ، فانالله تعالى يقول: (و أعطرنا عليهم حجارة من سجيل ، فقبل عبدالملك ذلك منه و حسنه .

« وما کان جواب قومه الا أن قالوا اخرجوهم من قربتكم » ـ جون لوط ایشانوا نمیست كرد ، و بر توبه و بر ترك معصیت و لواطت دعوت كرد ، نبود ایشانوا جواب بصواب و راستی ، با سفاهت و استهزاء گشتند و گفتند : « اخرجوهم من قربتكم » ـ در همه قر آن قریه نیست مگر بمعنی شهر ، سمیت قریة لانها تقری السكن ، ای تجمعهم ، و تحتوی علیهم ، بطریق استهزاء و سفاهت گفتند : ایشانوا از شهر بدر كنید یعنی لوط را و دودختروی زعور ا و ریشا، و قیل: ریشا و عیشا ، دومن آمن معه - میگوید: ایشانوا بدر كنید، کهایشان مردمانی با كیزه اند. از آنچه ما می كنیم تحرج میكنند ، و با كیزگی میجویند . و با كیزگی

عن النجاة .

معناه يرتقبون الحهار النساء فىجامعوهن فيها . قال ا**بن عباس :** عابوهم بما يتعدّح به . < فأنجيناه وأهله > _ اى من آمن به، « الاامرأته » و اسمها **واهلة ، فانها** كانت تسرّ الكفر « كانت من الغابر يز ، اى من الناقين في عذاب الله . و قبل : من الغائسن

« وأمطرنا علیهم مطراً » ـ جای دیگر ازین کشاده تر کفت : « أمطرت مطر السوء » . جای دیگر آزین کشاده تر کفت : « أمطرت مطر السوء » . جای دیگر آزیا بیان کرد ، کفت : « وأمطرنا علیهم حجارة من سجیل » .

این سنگ باران قومی را بود از ایشان که ازشارستان بیرون بودند، بوقت عذاب سنگها بارانیدند بر ایشان ، که در دیدار کل مینمود ، و در زخم سنگ ، و اندرون وی بآتش آکنده . اما شارشتان را و اهل آن درهوا بردند ، و در کردانیدند ، و در زمین کوفتند، و آنکه در آخر و آب سیاه بر ایشان بر آوردند ، و آنکه ایشانرا در آتش کردند . و آنکه در آخر قصه کفت : « فانظر کیف کان عاقبة المجرمین » ای الکافرین . در نگر که سر انجام کافر ان جه بود ؟ و بحه روز رسیدند ؟

و الى مدين اخاهم شعيباً > ـ اى و أرسلنا الى مدين اخاهم شعيباً . يعنى:
 اهل مدين . ميگويند : مدين نام آن زمين است كه خامه و مسكن مدين بن ابراهيم
 الخليل ود ، بوى باز خوانند ، و گفته اند : نام قبيله است ، و ايشان اصحاب ايكه
 بودند . و گفته اند : « الى مدين > اى : و ارسلنا الى ولد مدين بن انراهيم .

قتاده گفت: شعیب را بدو قوم فرستادند: یك بار به مدین و یك بار به اسحاب ایكه ، و هدین دیگراند، و اسحاب ایكه دیگر. د اخاهم شعیباً ، هو شعیب بن قویب بن مدین ن ابر اهمیم، وقیل: ان نسبته فی التوراة شعیب بن حدی بن شجر بن لام بن یعقوب بن اسحق ، و قیل هو شعیب بن میكائیل ، كان یقال له خطیب بن اسحام و دیرین کرد برجیزی، الانبیاء ، لحسن مراجعته قومه . د اخاهم شعیباً ، عرب هرچیزی را كه منوط بود برجیزی،

و مداوم بود ، آنوا اخ كويند ، اكر چه جماد بود و جانور بيرون از مردم ، يقال اخو البغلة و اخوالناقة و اخوالسفر . قال ابي ابي ربيعه :

اخا سفر جو ّاب ارض تفاذقت مه فسلوات فهو اشعث اغبر < قال يا قوماعبدوا الله ، - اى وحّدوا الله ، • مالكم من اله غيره ، ليسلكم رب غمه ه .

• قد جاء تکم بیسنة من ربکم ، _ این دلیل است که و برا معجزه بود خلاف ایشان که گفتند: پسعامبر بود، و اورا معجزه نبود قال الزجاح : لاتفیل نبوة بغیر معجزة.
« قد جآء تکم بینة من ربکم » _ یعنی ما او تی من المعجزة . بو بکر نقاش گفت : او را
آیت و معجزات بود ، اما ذکر معجزهٔ وی در قرآن نبست ، و نه معجزهٔ هر پیغامبری
درقرآن کردهاند . نه ببنی که مصطفی را صلوات الله علیه معجزات و آیات بسیار بود ،
ونه همه در قرآن است ، مل بعضی در قرآن است ، و بعضی نه .

« فأوفوا الكيل والميزان » _ قوم وىكافى بودند اهل بخس وخيانت دربيمانه و ترازو ، و شعيب ايشانوا تصيحت كرد ، و ماتمام پيمانه وترازو فرمود ، كفت : پيمانه و ترازو راست ميداريد ، و در آن كزاف كارمباشيد ، و س ديگران ظلم وحيف مكنيد و لاتبخسوا الناس اشياءهم » _ اشياء كفت تا حزر و عد و ذرع و مساحت همه در آن شود . و لا تفسدوا في الارش ، يعني بالكفي « بعد اصلاحها » بعد بعث الانبياء والامر بالعدل والاحسان . و قيل : لا تفسدوا بالظلم والعدوان في الكيل والعيزان . « ذلكم » الى الذى ذكرت لكم وأمر تكم به « خير لكم ان كنتم مؤمنين » _ اى مصدقين ماافول . و لا تفعدوا بكل صراط توعدون » _ اين خطاب با اصحاب مكس است . و مشار را ميگويد كه سرسرراه نشيند ، و مرديرا ترساند ، و باج (١) ستاند « و تصدون

١ -ج : باژ .

عن سبل الله ، اين صد از سبيل از بهرآن كفت كه در مكس كه عشار ستاند قطع افتد سبیل را ، و صدّ از آن ، و چون چنزی چنین مود حرج افتد برحاج و معتمر و زائرو طالب علم و واصل رحم و مجاهد. نه بمني كه ابلس روز طرد چه كفت : « لأفعدن لهم صراطك المستقم ، كه آن همه در تحتآنست . وكفته اند : اينخطاب باقطاع طريق است ، ایشان که راه به بیم دارند ، و کاروان زنند ، و قتل و غارت کنند . و حکم این در موضع خويش گفته ايم . و گفنه اند اين آيت در شأن آن كافران است على الخصوص که برسر راه می نشستند تا کسی که قصد شعیب داشت تا با وی ایمان آرد ، از وی باز دارند ، وبترسانند . همی گفتند : شعیب مردی دروغزن است فتان . نگر که بوی ایمان نیارید ، و بر وی نروید ،که بباطل وی فریفته کردید ، و از دین خویش سفتید ، رب العالمين گفت ايشانرا: حنين مكنيد ، ومؤمنان را ازوى بازمداريد، وايشانرا مترسانيد . « و تصدون عن سمل الله » _ اين سبل ايدر (١) دين است مكويد: دين خدائي را ميءيب حوئيد كه آنراكژي مينمائيد « تبغونها عوجاً » اي تبغون لها عوجاً. عوج مکسر عین کژی بود در حیزی نادیدنی ، چون دین و عهد و نسب و جز از آن . اما در حیزی دیدنی عوج است بفتح عین جون دیوار و چوب و جز از آن و گفتهاند: صراط در همهٔ قرآن مدو معنی آید : یکی بمعنی طریق ، جنانکه درین آیت گفت : «بكل صراط توعدون»، اي كل طريق. همانست كه درسورة الصافات كفت: « فاهدوهم الى صراط الجحيم » يعني اليطريق الجحم وجه دوم صراط است بمعني دين ، چنانكه كفت: « اعدنا الصراط المستقيم » اي الدّين المستقيم، و درسورة الانعام كفت : « فان هذا صراطي مستقدماً» ، « وهذا صراط ربك مستقيماً » ، ونظير إين درقر آن فراوان است « واذكروا اذكمتم قليلا فكنسّركم» _ اي فأكثر عددكم بعدالفلة ، وأعز "كم

۱ ـ ج · اینجا ,

بعد الذلة. ذلك أن مدين بن ابراهيم تزوج ريفا بنت لوط فولدت حتى كثر عدد اولادهما . و قيل : كنتم فقراء فأغناكم ، وقبل : كنتم عجزة فجعلكم ذوى مقدرة . نعمت خود در ياد ايشان داد ، و آفكه بند داد و نظر عبرت فرمود ، گفت : « وانظر واكيف كان عاقبة المفسدين ، في الارض بالمعاصى مثل قوم نوح و عاد و ثمود وقوم لوط . دعاقبة ، نامى استسرانجام ا ، و عقبى همچنان ، اما آنجا كه گفت : « والعاقبة للمقوى» ، « والعاقبة للمقون ، يعنى والعاقبة المحمودة والعقبى المحمودة .

د و ان کان طائفة منکم آمنوا بالذی ارسات به ، من العذاب « و طائفة لم یؤمنوا ، ای ام یصدقوا بالعذاب « فاصبروا حتی یحکم الله بیننا ، ۔ ابن عباس کفت و مقاتل بن حیان : این خطاب بامؤمنان است ، میگوید : صبر کنید بر دینخویش ، وبر اندی و رنج کافران ، تا آنگه که الله کار بر گزارد وحکم کند در عذاب فرستادن . مقاتل بن سلیمان گفت : این خطاب کافران است برسیل تهدید، همی گوید : ای کافران صبر کبید تا بینید آنچه شمارا در بیش است از عذاب و عقوبت، «مهر کرید تا لینید آنچه شمارا در بیش است از عذاب و عقوبت، «مهر خرو رئاله حاباة فی الحکم

قال الملأ الذین استکبر وا من قومه ، _ یمنی الذین استکبر وا عزالله و عن رسوله فلم یؤمنوا ، « لنخرجنك یا شعیب و الذین آمنوا ممك من قریتنا اولتعودن فی ملتنا» _ ای دیننا الذی تحن علیه ، و تتر کون دینکم . عظماء و رؤساء قوم شعیب کفتند ، ایشان که ازحق گردن کشی کردند(۱) و برخدا ورسول عصیان آوردند که: از دو کار بیرون نیست ای شعیب ! یا ترا و مؤمنان که با تو اند از شهر بیرون کنیم ، یا بدین ما باز کردید ، وبآن آئید . شعیب گفت : اتجبروننا علی العود و ان کرهنا ؟ و هر چند که ما دین شما نخواهیم ، و آنراکراهیت داریم ، ما را باجبار بر آن میدارید و

۱-ج: گردن کشیدند.

ميخوانيد ؟! ايشان كفتنه : آرى ، چنين ميكنيم . پس شميب كفت :

د قد افترینا علی الله کذباًه - برالله پس دروغ ساخته باشیم اکر بمات شما درآئیم، و با دینشما کردیم، پس از آقکه الله ما را از آن برهانید، و در آن نیاورد. آنگه گفت: وومایکوں لنا آن نمودفیها الا آن یشآء الله ربناه- ای: الا ان یکون قد سبق فی علم الله وفی مشیته آن نمود فیها ، میگوید: نسزد ما راکه با دین وملت شما کردیم، مکر که درعلم الله و درمشیت وی رفته در ازل که ما باز کردیم، که پس ناچارعلم وی برما برود ، و قضای وی درحکم وی روان کردد ، و الله دانسته است آنچه خواهد بود ، پیش از آنکه باشد . اینسب که گفت: و وسع ربنا کل شی علماً و قیل: الا آن یشاء الله اهلاکنا، فان الله یسعد من شاء بالطاعة ، و بشفی من یشآه بالعصیه .

اگر کسی کوید: شعیب پیغامبر بود ، و هر کز بر دین ایشان و بر کفر نبوده ، چونست که میگوید: « و ما یکون لنا ان نعود فیها » ؟ د عود » باز کشتن است بسیزی که یکبار درآن بوده . جواب آنست که « عود » بمعنی ابتدا نیز استعمال کنند بمعنی صیرورت ، عاد ، ای : صار ، وعاد، ای: لحق ی یقال : عاد علی من فلان مکروه ، بمعنی صیرورت نماد ، ای : صار ، و تأویله : لحقنی منه مکروه ، فعلی هذا معنی قوله : «لتعودن فی ملتنا ، و مایکون لنا ان نعود فیها » ای : تنخلون صیرفیها ، و منافی مانتا ، و مایکون لنا ان نعود فیها » ای : تنخلون صیرفیها ، و منافی الله و عنداللوح و القلم، و قبل : «ان نجا نا الله منها» لی چمانا من اهل ملتکه .

معنی دیگر گفتهاند در جواب این مسئله که: این خطاب باقوم شعیب میرود که در ابتدا کافر بودند، و پس ایمان آوردند، و رواباشد، که مسلمانان بابتدا در تقیه بودند ودین خود پنهان میداشتند. پس بآخر اظهار کردند، وایشان آن سخن از سر ظن خویش گفتند، که می پنداشتند که ایشان در ابتداء بر کفر بودند. «على الله توكنا» - اين جواب ايشان است كه كفتند : «لنخرجنك باشعب» اى : فوّضا أمورنا الله . پس شهيب چون از ايمان و از صلاح ايشان نوميد كشت، ربالعزة او را رستورى داد تا بر ايشان دعا كرد ، كفت : « ربنا افتح بيننا و بين قومنا بالحق اى : افض بيننا ، اى بيّن لنا مصيرنا و مصيرهم ، « وانت خير الفاتحين » اى الحاكمين ، اى : اظهر امرنا بانزال العذاب عليهم ، حتى ينفتح ما بيننا و بين قومنا و يظهر انا على الحق ، فتح الدومنين وأهلك الكافرين .

و قال الملأ الذين كفروا من قومه لئن اتبعتم شعباً ، على دينه «انكم اداً
 لخاسرون. لمجزة جاهلون .

و فأخذتهم الرجفة - اى العذاب . امرالله الارض فنحر كت بهم . جاىديكر كفت: وفأخذتهم السيحة » اى صيحة جبر ئيل . جاىديكر كفت: وفأخذهم عذاب يوم الظلة ، مفسران كفتند : جونالله تعالى خواست كه ايشان را هلاك كند ، درى ازدرهاى دوزخ بر ايشان كشاد ، تا كرماى عظيم بر ايشان تافت، چنانكه نفسهاى ايشان باز كرف. در اندرونها كريختند ، و در آب شدند ، وهيچ سود نداشت ، وآن كرمى هوا و باد كرم ايشان را كرفته ، و قرار و آرام از ايشان برده ، تا رب العزة در آن صحرا پاره ميخ برانكيخته آنرا سايه خنك بود ، ونسيم خوش ، و باد سرد ، ايشان همه در زبر آن ميخ مجتمع شدند، مردان و زنان و كودكان. پس رب العالمين از بالا آتش فرسناد ، و از زمين زلزله پديد آورد ، وجبر ئيل بامك بر ايشان زد . يكبارهمه بسوختند ، وجون خاكستر زلزله پديد آورد ، وجبر ئيل بامك بر ايشان زد . يكبارهمه بسوختند ، وجون خاكستر المواتا خامدين .

«الذين كنَّذبوا شعيباً كأن لم يغنوا فيها، اي كأن لم يقيموا فها ، ولم يتنعموا ، وأصله من المغنى ، والمغاني هي المنازل. يقال غنينا بمكان كذا ، اي اقمنا به .قال بعضهم: اهلك مدين بالزلزلة ، و 1صحاب الايكة بالحرّ ، وكان شعيب منعوماً اليهما . «الذين كذبوا شعيماً كانواهم الخاسرين، الهالكين لاالمؤمنين كما زعموا .

• وفتو لّی عنهم» ۔ ای اعرض عنهم شعیب بعد أن نزل بهم العذاب ، و قیل : حین رأی اوائل العذاب . ﴿ و قال یا قوم لقد أبلغتكم رسالات ربی » فی نزول العذاب ، ﴿ و نصحت لكم » . ثم عزی نفسه عنهم ، و قال : ﴿ كیف آسی » ای احزن بعدالنصیحة ﴿ علی قوم كافرین » اذ عد بوا این سخن برسبیل انكار بیرون داد ، یقول : كیف یشتد حزنی علیهم؟! ای لا احزن . میگوید حون غم خورم بر ایشان ؟! یعنی كه نخورم ، كه در ایشان جای غم خوردن نیست ، و بر ایشان جز عذاب وغضب الله نست .

قال ابوعبدالله البجلى: كان ابوجاد و هوز وحطى و كلمون وسعفص وقرشت ملوك مدين ٬ وكان ملكهم فى زمن شعيب .كلمون ، فلمّا هلك قال ابنته تبكيه: كلمون هدّ ركنى هلكه وسط المحلة سيد القوم اتاه الحتف نار تحت ظلة جعلت تارعلهم دارهم كالمضمحلة

النوبة الثالثة

قوله تعالى : « و لوطأ اذ قال لقومه اتأتون الفاحشة » الابة ـ فاحشة هركس لايق روزكار واحوال وىاست بنگركه مقام مرد در راه ىردن كيجاست؟ فاحشةُ وى بقدر بشريم وى هم ازآنجاست .

خلق عالم سه گروه بیش نهاند: عاماند و خاس اند و خاس الخاص اند. فاحشهٔ عام آنست که زبان شریعت آنرا بیان کرد و حدّآن پدید کرد: امّـاالجلدو امّـاالر ّجم، و فاحشهٔ خاص بزبان کشف بچشم سرنگرستن است بعلان و شهوات دنیا ، و تنعم و زینت آن دیدن و بخود راه دادن، اگر چه حلالست و از شبهت دور، که آفت حلال از نعیم دنیا

در حق خواس بین از آن است که آفت حرام در حق عوام ، و حد این فاحشه از زبان صاحب شرع سلوات الشوسلامه علیه آنست که گفت : «غضوا ابصار کم و کقوا ایدیکم»، و فاحشهٔ خاص الخاص آنست که باندیشهٔ دل بیرون از حق با غیری نکرد، و از حق جل جلاله این خطاب می آید که : و قل الله مم ذرهم، میکوید: بندهٔ من اخودرا منگر، همه فعل ما بین. مکردخود منت برما منه ، توفیق ما بین. از نشان خود بگریز، یکبار گیمهر ما بین. کرفتارمهر اورا با غیر او چه کارا دل واسوی (۱) او دار وغیر اوبگذار:

آشوں همه حیان حدیث من و تو

بگذار من و همه جهان کلشن تو .

يقول الله تعالى: عجباً لمن آمن مى كيف يتــــّـكلعلى غيرى؟! لونظروا الى لطائف سرّـى ماعبدوا غيرى .

و الى مدين اخاه معيباً ، الايت دون همت وي حاصل قومى بودند قوم شعيب كه در محقرات بيمانه و ترازو ماين حبّات و زرّات اندازه فرمان حق در كذاشتند، واز حد راستى بنعت مخالف قدم بيرون نهادند تا آن بلاء عظيم و عذاب اليم بسر ابشان فروآمد . عوام خلق مثل ابن كناه بكوحك دارند، وآن كوچك نيست كه نه اعتبار بعيم كناه است بلكه اعتبار بمخالف و معصت خداوند جبّار است ، و بي حرمتي مر شرع مقدس آوردن ، و اندازه و حدودآن در گذاشتن ، وتحسبونه هيّساً و هو عندالله عظيم اين تعظيم جلال شريعت و توقير جمال حقيقت كاريست كه امت محمدرا بيامده ، ودولتي كه از راه توفيق روى بايشان نهاده ، تا دقائق ورع دريافتند ، و اندازه هاى دريعت و خرده على دريافتند ، و اندازه هاى دريعت و خرده على دريافتند ، واندازه هاى دريعت و خرده على دريافتند ، واندازه هاى دريعت و خرده مان نر كاداشتند ، واز آن قدم فراتر ننهادند .

عيدالله مبارك درعنفوان شباك كهطالب علم ود در مرو حديث مي نوشت فلمي

۱ ـج: باسوی.

معارت خواست از دانشمندی، و بآن حدیث نبشت پس در مقلمه نهاد و فراموش کرد . از آنجا بعراق رحلت کرد، چون بعراق رسید قلم عاربتی در مقلمه یافت و دلتنگ شد و در وی اثر عظیم کرد، تا از آنجا بمروباز گشتو آن قلم بصاحب بازداد. آنگه بعراق بازشد. بوعيد الله كهمس كفت: وقتى كناهى كردم، اكنون چهل سال است تا بدان میگریم. کفتند: ای شیخ ! آنچه کناه است؛ کفت دوستی بزیارت من آمد بدانکی سیم او را ماهی بریان خریدم . چون خواست که دست شوید از دیوار همسایه یارهای کل بگرفتم تا وی بدان دست شوید. اکنون چهل سالست تا بدان مظلمه میگریم و آن مرد نمانده تا از وی حلالی بخواهم

و حسين سعلمي بن ا بهي طالب (ع) روزي يك خرما از مال صدقه در دهن نهاد رسول خدا صلواتالله عليه حاضر بود وحسين كودك بود، رسول كفت: ﴿ القها ياحسين؟› سنداز اي حسن! كه اين مال صدقه است.

و عمر بن عبدالعزيز خليفهٔ روزكار بود . وقتىمال غنيمت آورده بودند و در مان آن مشك بود ، بيني خو ش استوار بكرفت و گفت: منفعت مشك در يوي است ، و این حق مسلمانان است . هرچند که اینقدر در شرع بمحل مسامحت است امّا در کمال ورع روا نمیداشتند، وتعظم فرمان شرع را این اندك بیزرك میداشتند، از آنكه مدار و هشمار بودند، و شریعت و حقیقت گرامی داشنند ، و بیچشم تعظیم و توقیر در آن نگرستند، لاجرم برخوردارگشتند و سعادت ابد رسیدند.

١٠ ـ النوبةالاولي

قوله تعالى: و ما ارسلنا في قرية من نبي ، نفرستاديم در هيچ شهر بيغامبري < الَّا اخذنا ، مكركه فراكرفنيم « اهلها ، مستكبران آنرا < بالباسآء ، بنا ايمني « و الضّر ا ، » وتنكى « لعلّهم يضّر عون (٩٥) ، مكر كه ايشان در من زارند.

د ثم بدلنا ، پس آن ایشانرا بدل دادیم « مکان السیّنة الصنة ، بجای آن ایشانرا بدل دادیم « مکان السیّنة الصنة ، بجای آن بدیها ایمنی و فراخی « حتی عفوا » تا انبوه شدند «وقالوا» و گفتند : « قدمسّس آباء نا الشرّاء والسرّاء » این همیشه بوده است و بپدران ما هم رسیده روز کار بدو روز کاریاب درآن عتاب نیست که نهخود جز با ما نیست «فاخذناهم بفته» فرا کرفتیم ایشانرا ناکاه « وهم لایشهرون (۹۵ ») دار آنجاکه ندانستند .

• ولو أن اهلالفرى • و اكر اين مردمان كه در شهرها اند • آمنوا واتقوا ، ايسان آوردندى واز نافرمانى بهرهيزيدندى الفتحنا عليهم ، ما بر (۱) ايشان بازكشاديمى • بركات من السماء والارض ، بركتهائى از آسمان و زمين • ولكن كذيوا ، لكن دروغ زن كرفتند فرستاد كانمرا • فأخذ ناهم بماكانوا يكسبون (۲۹) ، فراكرفتيم ايشانرا بآنچه ميكردند .

دافأ من ایسن نشستند داهل القری این مردمان که در شهرها اند
 دأن یأتیهم بأسنا که بایشان آید زورگرفتن ما دیباناً و هم نائمون (۹۷) و ایشان در خواب.

 اق أمن اهل القرى » يا ايمن نفستند اينمردمان كهدربن شهرها انده أن يأتيهم بأسناضحى» تا آنكه بايشان آيد زور كرفتن ما چاشتگاه ‹ رهم يلمبون (۵۸) »
 ايشان در بازی خوش .

 افأمنوا » ایمن اند ایشان « مکرالله » از ساز نهانی الله که کاری سازد پنهان از ایشان « فلا یأمن مکرالله » ایمن نه نشیند از ساز نهانی الله « الآالقوم الخاسرون (۹۹) » مکر کرده زبان کاران .

* او لم يهد ، پيدا نكرد و باز ننمود «للّذين يرثون الارض ، اين مردمانرا كه درشهر نشستهاند « من بعداهلها ، پسهلاك كردن پيشبنانجهانيان رادان تو نشاء،

١_ الف : ور.

که ما اکر خواهیم د اصبناهم بذنوبهم ، ایشان را بگیریم بکناهان ایشان • و نطبع علی قلو بهم ، و مهرنهیم بردلهای ایشان د فهم لا یسمعون (۱۰۰)، تا حق و پند نشنوند.

« تلك القرى » آن شهرها كه اهل آن هلاك كرديم « نقصّ عليك من انبائها » بر تو ميخوانيم خرها و قصدهاى آن « و لقد جاءتهم رسلهم بالبينات» و بايشان آمد رسولان ما بايشان به پيغامهاى رأست ومعجزههاى روشن « فها كانو اليومنو ا» وبدان نبودند كه ايسان آرند « بها كذيو ا من قبل » آنچه دروغ شمرده بودند پيش از آن « فكذلك يطبع الله على قلوب الكافرين (۱۰۱) «همچنان برمينيدالله بردلهاى كافران. « وما وجدنا لل كثرهم من عهد » و بيشتر ايشان را عهدى نيافتيم « وان وجدنا اكثرهم لهاسقين (۱۰۲) » ونيافتيم بيشتر ايشان را عهدى نيافتيم درن آمدكان .

« ثم بعثنا من معدهم موسى» بسراز ایشان فرستادیم موسی را « بآیاتها » بسخمان خویش « الی فرعون و ملائه » بفرعون و کسان دی « فظلموا بها » منکر شدند آنرا و ستم کردند «فانظر کیفکان عاقبة المفسدین (۱۰۳)» در نگر چون بود سرانجام کار مفسدان .

« وقال موسی یا فرعون » و موسی کفت ای فرعون! « انّی رسول من ربّ العالمین (۱۰۴) من فرستاد.ای|م|ز خداوندجهانیان.

« حقیق علی ان لا اقول علی الله الاالحق » سزاوارم من و استوار داشته که نگویم برالله مکر راستی « قدحشتکم بهینة من ربّکم » آوردم بشما پیغامیراست و نشانی درست و معجزمای پیدا از خداوند شما. « فأرسل معی بنی اسرائیل (۱۰۹) » رهاکن با من بنی اسرائیل را

قال ان کنت جثت بآیة ، فرعون کفت: اکرنشانی آورد. ای « فأت بها
 ان کنت من الصادقین (۱۰۰) » بیار آن نشان اگر از راستگورانی.

« فألقى عصاه » بيوكند(١) عصاى خوبش « فاذا هى ثعبان مبين (١٠٧) » چون بديد ثعباني كشته بود آشكارا .

« **و نزع یده** » و دست خود بیرون کشید از زیر بازوی خ**ویش « فاذا هی** بیضاء للّناظرین »که (۲) در نگرستندآنرا دیدند سفید (۳) تابنده نگرندکان را

النوبة الثابية

قوله تعالى: « وما ارسلنا فى قرية من نبى ٤ اينجا ضميرى محذوف است يعنى: وما ارسلنا فى قرية من نبى فكذبه اهلها ، «الااخذناهم بالبأسآء والصر اء ١ بأساء فقر است وضراء كرسنكى، و كفته اند: بأساء زبان تن است وضراء زبان مال ميگويد: همچ پيغامبر نفرستاديم بشهرى كه مستكبران و كردن كشان آن شهرها پيغامبر را دروغ زن كرفتند نفرستاديم بشهرى كه آن مستكبران را بدرويشى و كرسنكى وقحط وبلافرو كرفتيم، بآن كرفتيم تامگردر زارند و توبه كنند، وبحق تن در دهند نكردند توبه ، و تن در ندادند بحق ، بس ما باز كردانيديم آن بلا وشدت، و بجاى درويشى توانگرى داديم ، و بجاى بلا تندرستى، وبجاى محنت نعمت. تا درآن نعمت بنازيدند و بيفزودند همورمال وهم در فرزند . اينست كه كفت : « حتى عفوا » اى كثروا و كثرت اموالهم واولادهم يقال : عفا شمره اى : كثر، ومنه قولمصلى الله عليوسلم: «احفوا الشوارى واعفوا اللمى» بس ايشانرا درآن نعمت بطر بگرف ودر طفهان بيفزودند و تمرد بيشترنمودند . و از سر نا دانى درآن نعمت بطر بگرف ودر طفهان بيفزودند و تمرد بيشترنمودند . و از سر نا دانى درآن نعمت بطر بگرف ودر طفهان بيفزودند و تمرد بيشترنمودند . و از سر نا دانى

۱ ـ ج : بیمکند . ۲ ـ «که» دراینمورد بمنی «جون» است ۳ ـ ج : سپید .

جزء هشتم

اصابنا، وتلك عادة الدهر، وليستهى عقوبة من الله فكونوا على ما انتم عليه. با يكديكر كفتند: عادت روزكار اينست، يك چند نعمت ويك چندمحنت. وآن محنت وشدت نه عقوبتى است از الله برما، و نه چيزى است كه على الخصوص فرو آمديما، بارى برسركار خويش و بردين خويش باشيد، و از آنچه بوديد هيچ به كرديد، فلقا فسدوا على الامرين جميعاً اخذ هم الله بفتة و هم لايشعرون بنزول العذاب، اينست كهرب العالمين كفت: « فأخذناهم بفته و هم لايشعرون». چون در هر دوحال نعمت و شدت روى از فساد بنكردانيدند، و در نعمت شكر نكردند، بلكه در طفيان بيفزودند، ما ايشانوا فراكرفتيم بعذاب ناكاه، از آفجاكه ندانستند و كوش نداشتند. اين آيت تخويف مشركان قريش است و تهديدى كه رب العالمين ايشانوا ميدهد، كه اكرشما همان معاملت كنيد كه ايشان كردند، شمارا همچنان كرويم كه إيشانوا كرفتيم، آنگه از ايشان خر دادكه:

« ولو أن اهل الفرى » ـ التى عذبت من قوم نوح وعاد و ثمود و امثالهم،

« آمنوا» بتوحيدالله « واتقوا » الله بحقه الذى فرضعليهم ما قحط عنهم المطرو «لفتحنا عليهم » اى نز لنا عليهم. يقال : فتح على بنى قلان اذ ا اصابوا خيراً . و بر قراءت شامى
لفتتحنامشد برمعنى مبالغت، « بركات من السسّماء » يعنى المطر «والارض» يعنى النبّات
« ولكن كذ بوا » الرسل « فأخذناهم بما كانوا يكسبون » من الشسّرك والتكذيب و
اعمالهم الخبيثة، فأهلكناهم بها. اين آيت دليل است كه خصد دبار و نعمت فراخ و روزى
فراوان در آب آسمان و نبات زمين بسته و آب آسمان و نبات زمين در ايمان و تقوى
بندكان بسته . چون بر عموم شعار مسلمانى نگه دارند ، و دين و شريعت را بزرك
دارند و شرائط ايمان و تقوى بجاى آرند رب العزة تعمت و معاش بر بندكان فراخ
دارد، واكر بعكس اين بود فحط و بلا و شدن بديد آيد . و كفته اند : بركات آسمان
قبول دعا است و بركات زمين تسهيل حاجات، چون ايمان و تقوى بود عا مستجاب باشد

و حاجتها روا و روان .

 « افأمن اهل الفرى » _ يعنى اهل مكة و ما حولها . اين سخن بر مخرج استفهام بيرون داد و معنى تحذير است. « أن يأتيهم بأسنا » اى عذابنا «بياتاً» اى ليلا
 « وهم نائمون » .

«او أمن» قراءت حجازی و شامی بسکون و او است ، و معنی همانست. « أن یأتیهم بأسنا ضحی » ای نهاراً « وهم یلعبون » ای ساهون لاهون فی غیر ما یجدی علیهم . معنی دیگر هر دو آیت آنست که کفرهٔ قریش بعد از آنکه مصطفی را تکذیب کردند نه رواست ایشانرا که ایمن نشینند از عذاب و بأس حق ، نه در شب و نه در روز ، که عذاب ما ناکاه ایشانرا کیرد بوقت غفلت یا در شب یا در روز این همچنان است که کفت: « اتاها امر نا لبلا او نهاراً » .

ثم قال: «افأمنوا مكرالله» مكرالله آنست كه باطاعت خواند وفرا انگذارد، يا از معصيت باز زند ودرافكند، يا بنده را برطلب چيزى دارد كه وبرا آن نداد يابندارهاى در وى افكند، وجز از آن كند. «فلايأمن مكرالله الاالقوم الخاسرون» الذين لايؤمنون به. « اولم يهد» اى اولم يبيتن « للّذين ير ثون الارض » يسكنون فيها و ينالون من ثمارها «من بعد اهلها » اى الامم الخالية الذين به الكوا بقبيح فعلهم، فعمل هؤلاء اعمالهم وعتوا على ربيم، «ان لونشا م اسبناهم بذوبهم» اى اهلكناهم كما اهلكنا من قبلهم.

خلاصة سخن اینست که : اولم ببیتن ایهم اهلاکنا اهلها ان لونشآء اصناهم . میگوید: باز تنمود ایشانوا که درزمین نشستهاندهلاك كردن ما پیشینان(۱) را، کها کر خواهیم اینانرا هلاك کنیم چنانکهایشانرا كردیم وخواندهاند درشواند : «اولم نهد» بنون» و معنی آنست که پیدا نکردیم وبازننمودیم اینانرا که دربن شهرها نشستهاند، باهلاکنا اولیهم، بهلاك كردن ما پیشینانرا(۱) که اگرخواهیم ایشانرا بگیریم بگناهان ایشان.

۱-ج: پیسینیان .

اینجا سخن تمام شد ، پس گفت: « و نطبع علی قلوبهم ، این امت را میگوید که م ایشانرا عذاب تکردیم چنانکه پیشینیان را کردیم از قوم نوح و قوم هود و صالح ر لوط و شعیب ، اما مهر نهیم بر دلهای ایشان تاحق نشنوند و پند نیدیرند، «فهم لایسمعون الایمان والهدی للطبع الّذی طبع علی قلوبهم، و قیل: لایسمعون ای لایجیبون، من قولهم سمعالله لمن حمده ، ای اجاب، و به یقول الشاعر :

دعوت الله حستى خفت ان لا يكون الله يسمع ما اقول « تلك القرى على المرتست فرا ديارقوم لوط و عاد و ثمود و مدين ، «نقس عليك من انبائها » اى نتلوا عليك من اخبارها كبف اهلكناهم و دمر ناهم و كيف بعثنا اليه. الرسل ندعوهم الى الهدى. « ولقد جآء تهم رسلهم بالبيسنات » يعنى بالمعجزات والدلالات والاسروالنهي، وقيل بيان العذاب بأنه نارل بهم في الدّنيا، «فما كانوا ليؤمنوا بما كذّ بو من قبل » إينجا اقوال مفسران مختلف است :

ا بن عباس و سدى كفتند: فما كانوا اولئك الكفارالذين اهلكناهم ليؤمنو عند مجى الرسل ، بما كذّ بوا من قبل يوم الميثاق ، فأقروا كرها باللّسان و اضمرو التّكذيب . ميكويد : آنكافران پيشينه كه ايشانرا هلاك كرديم قومى را بآببكشتيد و قومى را بزلزله وسيحه، ايشان بر آن نبودند كه آنچه روز ميثاق دروخ شمرده بودند و بدل نيذيرفته اكر چه بزبان اقرار داده بودند (۱) بكره ، امروز پسر ارسل بدان ايمان آرند و پذيرند .

مجاهدگفت: فعاكانوا لو احبيناهم بعدهلاكوم و رددناهم الى الدّنها ليؤهنو بماكنّ بوا منقبلهلاكوم . ميگويد: اگرپسازآنكهايشان را هلاك كرديم زنده كردانيه ايشانرا و بدنيا باز آريم، برآن نه اندكه ايمان آرند ، و از آن تكْديب كه پيش ازهلاك

۱ـج: اقرار کرده بودند.

كردندباز كردند. اين همچنان است كه آنجا گفت: «ولو رد وا لعادوا لمه نهوا عنه»، وقيل: ماكانوا ليؤمنوا بماكذب به اوائلهم من الامم الخالية بل كذّب او لوهم. تظيره: «كذلك ما اتى الذين من قبلهم من رسول الا قالوا ساحر او مجنون. اتوا صوا به ، ۴

وقيل: «جآءتهم رسلهم بالبينات» اى المعجزات التى سألوهم، «فماكانوا ليؤمنوا» بعدما رأوالعجائب «بماكذ بوا من قبل »رؤيتهم تلك العجائب. تظيره: «قدساً لها من قبلكم ثم م اصبحوا بهاكافرين» ثم قال: وكذلك ، اى مثل ما طبع الله على قلوب كفارالاهم الخالية المهلكين «بطبع الله على قلوب الكافرين» الذين كتب عليهم ان لايؤمنوا ابداً من قومك . «وما وجدنا لما كثرهم من عهد ، يعنى الوفاء بالمهد الذى عاهدهم الله يوم الميشاق. روزميثاق كه رب العزق ، بر فرزندا وم عهد كرفت ، و از ايشان بيمان ستد برمعرفت خويش ، ايشان اقراد دادند و عهد بستند كه بروفق اقرار عمل كنند وطاعت دارند . پس چون بعمل رسيدند نقض عهد كردند، و بوفاء عهد بازيا مدند ، و عمل نكردند ، رب العالمين از ايشان بازميكو بد

و معنى عهد وصيت است و فرمان ، و قيل : هو ما عهداليهم فى الكتب، و قيل : ممن عهد» ، اى:من طاعة . « و ان وجدنا اكثرهم(لفاسقين» اى ما وجدنا اكثرهم الا فاسقين ، اى نافضين للمهد .

اکر کسی کوید: چه معنی را داکثرهم، کفت ؟ و معلوم است که کافران همه فاسقان اند . جواب آنست که همچنانکه در ملّت اسلام کس بود که عدل بود و کس که فاسق ، در ملّت کفر همچنین هست که عدل بود و هست که فاسق و متهتك و مرتکب فواحش دین خویش . معنی آنست که : اکثرهم مع کفره فاسق فی دینه غیر لازم لشرا ائم دینه ، فلیل الوفاء ، نافش لعهده، کانب فی قوله . وفیه دلالة علی ان منالکفارمن یفی بوعده . د تم بهشنا من بعدهم ، عدیمن بعدقوم شهیب وقوم الوط و غیرهم متن تقدّم

ذكرهم، « موسى,آياتنا » يريد ماكان معهمن المعجز ان الواضحات وهى العصا واليدالبيضاء وغيرهما. وقبل: «آياتنا» اى بديننا، «الى فرعون » واسمه الوليد بن مصعب بن ريان » وقبل: اسمه قا بوس، « وملائه » اكابر من قومه. «فظلموا بها» اين « با » از بهر آنست كه اين ظلم بمعنى جحداست يعنى : فبحدوا بها، چنانكه جائى وبكر كفت: « وآتينا ثمود الناقة مبصرة فظلموا بها» . جائى دبكر كفت: « بآياتنا يظلمون » اى: يجحدون ، وقبل : ظلموا انسهم بتكذيبهم بها. « فانظر » بعين قلبك « كيف كان عاقبة » فسادهم ؟ و كيف فعلنا بهم من الاهلاك والاستيصال ؟

« دفال موسى يافرعون » يجون موسى بر فرعون در شد كهالله و را فرستاده بود ، بوى گفت: « يا فرعون انتى رسول مزرب العالمين » من رسول خداوندجهانيا نم بتو. «حقيق على ان لا اقول على الله الا الحق ، يا انا حقيق جدير بأن لا اقول على الله الا ما هوالحق ، و هو انه واحد لاشريك له . و برقراءت مدنى « حقيق على » مشده يعنى: حق واجب على ان لا اقول. ميكويد : حقى است واجب بر من كه نگويم بر خدا مكر راستى. « قد جنتكم بيينة من ربيكم » وهى العصا واليدالبيضاء ، « فأرسل معى بنى اسرائيل» اى اطلقهم ولاتستميدهم و خلّهم يرجموا معى الى الارض المقدسة .

وهبمنیه گفت: فرعون موسی همان فرعون بود که بروزگار یوسف خاسته بود. چون یوسف (ع) از دنیا بیرون شد واسباط برسیدند وهیچ نماندند، و اسل و نژاد ایشان بسیار شد ، فرعون بر ایشان مستولی گشت، و ایشانرا ببند کی و خواری برخدمت و برکارخود داشت،و برایشان خراج وجزیت نهاد وازآن روز بازکه یوسف در مصر شد و این و ایدمصعب در مصر فرعون بود، تا آن روز که موسی برسولی درمصر شد چهارصد سال بود، وفرعون همان فرعون بود بر ایشان غالب گشته و قوت گرفته و دعوی خدائی کرده جون موسی گفت: من رسولخداام بتو، وییشت ومعجزت دارم بدرستی نبوت خدائی کرده جون موسی گفت: من رسولخداام بتو، وییشت ومعجزت دارم بدرستی نبوت

خویش ، فرعون جواب داد: «ان کنت جشبآیة فأت بها ان کنت من الصادقین ، فی دعو تك. اگر راست میگر نی که پیغامبرم نشانی بیار. موسی را عصا در دست بود، گفت: ماهند میدی این چیست که بدست دارم ؟ فرعون گفت : هذه عصا . چوبی است. موسی از دست بیفکند عصاجنانکه الله گفت : «فألفی عصاه فاذا هو نمبان مبین ، ماری نر گشت آن عصا اژدهائی بزر که آشکارا و روشن ، که در آن هیچ گمان نبود که مار است دهن باز کرده ، وروی فرعون نهاده ، و بنهیب همی رود تا قصر و تخت وی فرو برد . فرعون چون آن بدید از سرخویش بخواری و بیم بیشتاد و بگر بخت، و به پلیدی خود آلوده گشت. و آن مار قصد مردمان همی کرد که خدمتکاران وی بودند. همه بفریاد آمدند. قومی هم برجای بمردند از بیم ، وقومی بگریختند. آخر فرعون گفت: یا موسی؛ خذها وأنا اومن بك وارسل ممك از بیم ، وسی برگرفت و عساکنه بود.

پس فرعون کفت: هل معك آية اخرى ؟ هيچ آيت ديگرهست باتو که نشان صدق توباشد ؟ موسى گفت : آرى نشان ديگردارم . دست زير بازوى خود گرفت و آنگه يرون کشيد ، اينست که الله گفت: ﴿ و نزع يده » اينجا درسخن اختصار است ، که اين نزع پس از ضم بوده است ، که او ل ضم بود چنانکه گفت: ﴿ و اضمهدك الىجناحك » چون دست از زير بازوى خود بيرون کشيد ، آنرا ديد سفيد (۱) تابنده و روشن ، يقول الله تعالى: «فاذا هى بيضاء للناظرين » اى لها شعاع يغلب الشمس. تم رد ها الى جيبه او تحت ابطه فعادت بده کما کانت، فند تا على بانه آية و معجزة .

النوبة الثالثة

قوله تعالى : ‹ و ما ارسلنافى قرية من نبى؛ الايةـ بدان كهسرٌ رسالت پيغامبران وحكمت فرستادن ايشان بخلق آنست كه رب العالمين جل جلاله و عظم شأنه خلق را

١- ج: سيد .

بيافريد، وابشانوا بدوصنف بيرون داد: صنفي اهل سعادت سزاى رحمت و كرامت، و صنفي اهل شقاوت سزاى عقوب ونقمت. پيغامبران را فرستاد بابشان بشارت و ندارت را ، چنا نكه كفت: « رسلام بشرين ومنذرين اللا يكون للتساس على الله حجة بعدالر سل ، بشارت سعدا راكفت: « رسلام بفنوت و وحمت را ، وندارت اشقيا را اظهار عزت وقدرت را . سعدا راكفت: « وبشر المؤمنين بأن لهم من الله فضلا كبيراً ، اشقيا راكفت: « بشر المنافقين بأن لهم عذا بأ المهاء . و اكر الله خواستندى خلق ايمان آوردندى بي پيغامبران وبي سفير ان ورسولان ، لكن خواست كه از بند كان خود لختي را گرامي كرداند برسالت خويش ، وبر فرق ايشان نهد تاج كر امت خويش نه بيني كه هريكي را از ايشان شرقي ديگر داد و نواختي و تخصيصي ديگر اخليل (ع) را كفت: درست من است: « و اتخذالله اير اهيم خليلا » . آدم (ع) را كفت: كنيم من است: « و كلم الله موسى تكليم أ ، است : « ان الله اصطفى آدم » . موسى (ع) را كفت: كليم من است: « و كلم الله موسى تكليم أ ، ميسى (ع) را گفت: كليم من است: « و كلم الله است : « ان الله اصطفى آدم » . موسى (ع) را گفت: كليم من است: « و كلم الله است : « ما رد عك رد اك و ما قلم » .

هر آنینه این تخصیص وتشریف عز و مرتبت ایشان راست نهنظام ملك خویش را ، که ملك او بجلال احدیت و کمال صمدیت او خود راستاس، ازخلق پیوندی تباید: ولوجها من وجهها قس ولعینها منعینها کحل

« ثم بدّلنا مكان السيئة الحسنة » الاية _ قومي را درستراء و ضّراء آزمايش كردند بهردوحال كفور آمدند. نه قدرنعمت شناختند ونه بامحنت درساختند، تا روزنعمت ایشان بسر آمد، وشب محنت را خودصبح برنامد . ایشان برا میگوید : « فأخذناهم بغتة و هم لایشعرون». باز قومی دیگر بمحنت صبر کردند ، و درنعمت شکر، تا بصبر درجات اعلی یافتند، و بشکر قرت و مواصلت دیدند.

فضیل عیاض میگوید: مردی ازبن پارسایان روز کارونیك مردان وقت درمی

سم بر داشت، سازارشد تاطعام خرد . دومرد را دید بهمدر آویخته ، و با یکدیگر جدالی و خصومتی در کرفته ، کفت : این خصو مت شما از بهر چیست کفتند از بهر یك درم سم آن يك درم كه داشت بايشان داد، وميان ايشان صلح افكند. بخانه باز آمد وقصه باعيال خود . كفت. عالوي كفت: اصت واحسنتو وفيّقت. و در همهٔ خانهٔ ایشان بر داشتنی و نهادنی هیچ نبود مگر اندکی ریسمان. آن بوی داد تا بآن طعام خرد. ریسمان ببازار برد و همیج کس نخرید. بازگشت تا بخانه بازآید، مودیرا دید کهماهی مىفروخت، و ماهیوی كاسد بود كس نميخريد همجنانكه ريسمانوي . كفت: اي خواجه! ماهي تونمخرندو ریسمان من نمیخرند . چه بننی اگر با یکدیگر معاملت کنیم ؟ ریسمان بوی داد و ماهي بستد . بخانه آورد ، شكم وي شكافتند دانهُم واربد د قدمت ازشكم وي بيرون آمد. بجوهریان برد، بصد هزار درمآنرا برگرفتند . بخانه باز آورد . مرد وزن هردو خدای را شکر وسپاسداری کردند ، و درعبادت و تواضع میفزودند . سائلی بر درسرای ایشان بایستاد ، گفت : رجل مسکین محتاج ذوعیال. مردی ام در مانده و درویش دارندهٔ عيال . با من رفق كنيد . زن با مردمينكرد وميكويد : هذه والله قصتنا الَّتي كنيًّا فيها . ماهمحنمز بوديم تا الله مارا نعمتداد ، وآساني و فراخي. شكر نعمترا بادرويش قسمت كنيم آنچه دارېم. پسآنرا پدوقسم نهادند يك قسم بدرويش دادند ويك قسم از بهرخود بكذاشتند . آن درویش یارهای برف و بازكشت كفت : من سائل نهام كه من فرستادهٔ خدا ام بشما . الله شما را آزماش کرد در سر آ و در ضرّ ا. در سرّ ا شکور دید شما را و در ضر" اصبور . در دنها شما را بي نباز كرد و فردا در عقبي آن بينيد كه: « لا عين رأت و لا اذن سمعت ولاخط على قلب بشر، .

ولو أن اهل القرى آمنوا ، الاية _ لو أنهم صدفوا وعدى، «واتتقوا ، مخالفتى
 لنو رت قلوبهم بمشاهدتى ، وهو بركة السماء ، و زينت جوارحهم بخدمتى ، وهو بركة

الارمن. مشاهدهٔ دل بو کت آسمان خواند، که دلااز عالم علوی است، و اصل آن از نور، و خدمت جوارح بو کت زمین خواند، که جوارح از عالم سفلیاست، و اصل آن از خاك. « لفتحنا علیهم بوکات داز روی اشارت میگوید: اعتبار نه كثرتاست که اعتبار بیر کت است. نگفت ایشانرا نعمت مضاعف کنیم بلکه گفت: برکت درنعمت کنیم.

روز خندق هزارمرد از یاران رسول صلوات الله و سلامه علیه کارمیکردند. همه کرسنه شدند وطعامی نبود جابر بن عبدالله گفت: یارسول الله امارا یا کساع جو نهاده ویاک سر گوسفند، چهفرمائی ؟ گفت: روآن جو آرد کن وخمیرساز، و گوسفند بکش و پاك كن و دیگ برسرآتش نه. مصطفی وفت و دست مبارك خویش برسرآن خمیر نهاد، و انگشت خویش بدهن خویش تر کرد، و بسر دیاک فراز آورد. آنگه یاران را کرو، کرد، میخواندند، و از آن دیمبر نان می پختند، و از آن دیگی میخوردند، تا هزارمرد از آن بخوردند، و آن نیز چیزی برسرآمد، تا بدانی که کار برکت دارد نه کشرت.

• افأمن اها القرى أن يأتيهم بأسنا بياتاً › _ مالك دينار پدرخويش راكفت : يا ابت! ان الناس ينامون ، مالك لاتنام ١٤ پدرجواب داد : ان اباك يخاف البيات. كفت : اى پدر ١ چر ا بشب نخسبي و تن را در خواب آسايش ندهي ١ كفتجان بابا ١ پدرت از شبيخون ميترسد : < افأمنوا مكر الله الاية. من عرف علو قدره خشي خفي مكره ، ومن امن خفي مكره نسي عظم قدره.

قال النصر اباذى: كيف يأمن الجانى المكر؟! واى جناية اكبر من جناية من شاهد شيئًا من افعاله؟! هلهو الا متوشب على الرّ بويية ومنازع للوحدانية؟ وقال الجنيد : احسن العباد حالا من وقف مع الله على حفظ الحدود والوفاء بالمهود ، و الله عزّ وجلّ يقول : ﴿ و ما وجدنا لا كثرهم من عهد و ان وجدنا اكثرهم لفاسفين › .

١١- النوبةالاوني

قوله تعالى : < ق**ال الملأ من قوم فرعون ›** سالاران قوم فرعون كفتند: د **انّهذا لساحر عليم (١٠٠**٠) اينست بدرستى جادوئى دانا استاد .

د یریدأن یخرجکم من ارضکم ، میخواهد که بیرون کند شما را از زمین
 شما د فهاذا تأمرون (۱۱۰) > [فرعون گفتایشان را :] چه چیزفرمائید؛

قافوا، ایشان گفتندفرعون را : « ارجه و آخاه » باز دار و برا و برا رو برا
 د و آرسل فی المداین ، و بفرست در شهر های زمین مصر « حاشرین (۱۱۱) ، فراهم کنند کان و جادو جویند کان .

« يأتوك بكلّ ساحر عليم (١١٢) » تا بتوآرند هرجادوئي دانا كههست.

وجآءالمتحرة فرعون ، جادران آمدند بفرعون ، « قالوا » کفتند او را :
 دائن لنا نأجرآ ، مارا برینجادوئی که میخواهی مزدی هست ؛ دان کنانحن الغالبین ۱۹۳۱ »
 اگر ما موسی را و برادر ویرا غلبه کنند کانیم باز مالندگان و کم آورندگان.
 قال نعم و انکم لمن المقریین (۱۹۳) » گفت : آری ، و شمایس از آن از

نزدیك كردگان!ید بمن .

قالوایاموسی ،جادوان گفتنه [آنوفت که روی بروی آوردند]. ای موسی!
 امّاأن تلقی ، توعصای خویش یو کنی پش (و امّا ان نکون نحن الملقین (۱۵۰)»
 یاما آن خود بیفکنیم ؟

قال القوا ، گفت : شما پیش بیفکنید ، فلما القوا ، چون بیفکندند
 سحروااعین الناس ، چشم مردمان بربستند وفرا دیدار چشم مردمان جادوئی نمودند
 واسترهبوهم ، و مردمان را بترسانیدند ، وجائی ایسجرعظیم (۱۹۱۱) ، و جادوئی
 آوردند بزرک .

 وأوحیتاالی موسی وبینام فرستادیم بموسی (ان القعصاك) که عصای خود بیفکن (فاداهی تلفف مایافکون (۱۷۷۷)) که آن عصا فر وبرد هرچه ایشان بدروغ ساختهاندو بجادوئی نموده .

فوقع الحق ، حق آشکارا شد و هست و بطل ماکانوایهملون (۱۹۱۵) ،
 و آنچه ایشان میکردند تباه گشت و نیست .

فغلبوا هغالك ، ایشانرا باز شكستند آنجا • و انقلبوا ، وباز كشتند
 [جادوان] • صاغرین (۱۹۱۹) خوارماند، و كم آمده .

· وألقى السحرة ساجدين (١٢٠) وجادوان را بسجود افكندند .

قالوا > گفتند همه : < آمناً برب العالمين(۱۳۱) > بگرويديم شداوند
 جهانيان .

« ربّموسي و هرون (۱۲۲) ، خداوند موسى و هرون .

«قال فرعون » فرعون جادوان را گفت: « آمنتم به » بگرویدید باو « قبل آن آذن لکم » پیش از آنکه دستوری دادم شما را « ان هذا المکر » شما درنهان با موسی سازی ساخته اید « مکر تموه فی المدینة » . و این ساز نهانی بهم کرده اید دربن شارستان « لتخرجوا منها اهلها » تا اهل آن از آن بدر بیرون کنید « فسوف تملمون (۹۳۰) » آری آگاه شید .

اقطّهنا ایدیکیم و أرجلتم، ببرم وباره پاره کنم دستها و با بهای شما « من خلاف » از یکیچپ و از بکی راست (ثیم ناصلبنگیم اجمعین (۱۲۴) » و آنگه شما را دست و پای زده بیاویزم همکان .

قا ثوا ، جواب دادند جادوان (انّا الي ربّنامنقلبون(١٢٥)، ما باخداى خوش كشتيم .

«وما تنقهمنّا > نیست چیزی که ازما نیسندی « الّا أن آمنا > مگر آنکه ما بگرویدیم « ب**آیات ربّنا** > پیغامهای خداوند خویش و نشانههای او ^د ل**مّا حِآءتنا >** آنگه که بماآمد. « ربّنا > خداوند ما ! « ا**فرنج علینا صبر**اً > فروریز بو ماشکیبائی فراخ « **و توفّنا مسلمین**» و مارا برمسلمانی بمیران .

النوبة الثانية

قوله تعالى: «قال الملأ من قوم فرعون» _ چون موسى (ع) بيتت خويش آشكاراكرد، وحبحت خود بنمود ازيد بيضا وعصا، و فرعون راگفت: « ارسل معى بنى اسرائيل » ، فرعون در آنكارفرو ماند . همت قتل موسى كرد . سالاران ومهتران قوم ويرا گفتند : کشتن را روى نيست كه باين معنى شبهتى در مردم آدى . پندارند كه وى راستگوى بود چون اورا بكشتى ، بكذار تاكنب وى و سحر وى آشكارا شود و وى راستگوى بود چون اورا بكشتى ، بكذار تاكنب وى و سحر وى آشكارا شود و واستادى كه اين مرد جادو است جادوى دانا حاذق . ميخواهد كه باين جادوئى واستادى خوش شما را يعنى فرعون و قبطيان از زمين مصر بيرون كند و ملك شما را زير زبر كرداند ، يعنى كه چون ميخواهد كه بنى اسرائيل را بيرون برد ، آن بيرون كردن شما است ، كمعماش شما ازخراج وجزيت ايشان است ، ونيز دشمنان شما اند. چون كردن شما بسفر عون كرده باشند بسفر عون كفت «فما ذا تأمرون » ـ اينجا اشماراست، يعنى : قال فرعون : فما ذا تأمرون ؟ ممنى دتميرون است كه فرعون مأ خودرا بر خود امر نديديديد(۱) اكنون شما چه اشارت كنيد چه بينيد و رأى شما در اين كار چيست ؟ «قالوا ارجه» _ بهمزه قراحت هكي و بشمى و يحيى ، اما «هاه ، هكى باشباع ضنه خواند متسل بواو چنانكه اصل اوست .

١- چنين است در الف و ج ، ومراد «نديدي> است .

ابن عامر باختلاس کسره ، بصری و یحیی باختلاس ضعه ، باقی دارجه بی همزه خوانند ، اما د ها ، ماین قراءت حمزه و حماه و حفص بسکون خوانند ، و قالون باختلاس کسره و وردهردوقراءت بهمز و بی همز باختلاس کسره و وردهردوقراءت بهمز و بی همزی آن تأخیراست ، تقول: ارجیت الامر و أرجأته ، اذا اخرته و الامرمن دارجی دارج و من د ارجاً ، دارجاً ، معنی آنست که اخیره ولا تمجل . و قیل: معناه احبسه ولاتقتله ، دواخاه بعنی هرون ، ای اخیر امره و امراخیه حتی یظهر کذبهما . و گفته اند : دارجه بی همزه از رجاء است یعنی اطمعه ، میگوید: اورا طامع کن و وعده می ده تا فرو ایستد . داوراس فی المدائن ، ای فیمدائن ملکتك حاشر بن ، ای الشرط الّذین یجمعون السحوة . والوس فی الجمعون السحوة .

گفته اند که : در ممالك وى و نواحى مصر مدینه هائى بود که جادوان در آن مسكن داشتند هر که ویرا حاده اى رسندى و كارى صعب پیش آمدى کس فرستادى بجادوان، و ایشانرا جمع کردى ، تا ایشان تدسر كارها ومکرها ساخنندى و یأتواد بمکل ساحر علیم ، حوزه و کمائى « سحارعلیم ، خوانند ، وسحار بناه مبالفت است یعنی از بن هر جادوى حاذق پرحیل بجادوى مشهور ومعروف ، وقیل : الساحر آلذى یعلم ولا یعلم، والستحار الذى یعلم ویعلم .

خلاف است میان علماء تفسیر که عدرجادوان چند بود مقاتل گفت: هفتاد و دو کس بودند ، دو کس سران و مهتران ایشان بودند از قبط وهفتاد از بنی اسرائیل کفت: دوازده هزار بودند. سدی گفت سیو اند هزار مردبودند عکرمه گفت: هفتاد هزار . ابن اثمندر (۱) گفت: هشتاد هزار . با هر یکی از ایشان حبلی و عصائی بود ، و نام مهتر ایشان شمعون . آمدند این جادوان بحضرة فرعون ، چنانکه رب المالمین کفت:

١ _ ج: ابن المنكدر .

و وجاء السحرة فرعون ، و كفتند و ان لنا لأحرا ، يك همز ، قراءت مكى ومدنى وحفص است برمعنى خبر، يعنى: ما را لامد درين جادوى مزدى است باقى بدو همزه خوانند بر طريق استفهام بمعنى تقرير . چون ايشان جعل و مزد خود را بروى تقرير كردند ، فرعون كفت: نعم ، آرى ، جنان است كه ميكوئيد ، و شما را آست كه ميخواهيد، و و انكم لمن المقربين اى: ولكم من الاجرالمنزلة الرفيعة عندى. كليبي كفت: يعنى انتم اول من يدخل على و آخر من يخرج .

د قالوا یا موسی ، _ اینجا اختصاری است عظیم که: آنکه ترتیب بدادند و آنرا موعدی ساختند چنانکه الله گفت «موعد کم یومالز ینه ، این روز زینت روز عید ایشان بود ، و گفنهاند : روز نوروز موافق روز عاشورا ، همانست که رب العزة کفت :
د فیجمع السّحرة لمیقات یوم معلوم، . مبگوید : فراهم آوردند جادوان را هنگام روزی را دانسته وناهزد کرده .

جای دیگر گفت: « فاجمعوا کید کم م ائتوا سفتاً ، » فرعون گفت ایشانرا:

همه هام سخن وهام دلوهام آهنگ باشید درسازخویش بسهمه بهم بهامون آئیدبیکبار

بر کتار . همه بیامدند و گفتند : « یا موسی اما ان تلقی » یعنی عصاك « و اما ان

تکون نحن الملقین ، لعصیان و حبالنا . چون روی بروی آوردند ، بموسی(۱) گفتند: یا

موسی تو پیشتر عصای خودیفکنی یا ما پیشتر بفکنیم آنچه با ما است ؟

موسی گفت: «القوا » ان کنتم محقین القوا ما یصح و بیجوز بیو کنید(۲).
اگرشما سرحق اید آنچه راست است و درست و روا . ایشان آن چوبها ورسنهای فراوان
بیو کندند (۳) در آن هامون ، می نمودند بموسی از حادوی ایشان که آن همه مارهااند
زنده، که نیس می بر دند بموسی ودرو می بازیدند

۱-ج: ماموسی . ۲-ج: بیمکنید . ۳-ج: بیمکندند .

و معنی سحر چیزی نمودن است که آن چیز نبود، و آنگه آنرا مثل سازند چیزی راکه آن درشگفتی بغایت بود ، چنانکه مصطفی (س) گفت: دان منالبیان لسحراً ، .

د فلقا الفوا سحروا اعینالنسّاس و استرهبوهم عد این سبن زیاده است، یعنی : ارهبوهم وافزعوهم. د وجاؤا بسحرعظیم عمیکوید: جادوثی آوردند عظیم ، یعنی درچشم آنکس که میدیدعظیم مینمود، که آن دشت وصحرا همهمار مینمودند از زمین خیزان ، بموسی یازان .

«وأوحينا الى موسىء القينا فى قلبه، و قيل جاء حبر ثيل جبرئيل كفت: اى موسى عصا بيو كن (١) . « فألقا ها فاذا هى تلقفه الله تتلقف اى تبتلع ، وقراءت حفص بسكون لاماست، «فاذا هى تلقف» اى: تبلع ما بأفكون اى كذبون فيه. ميگويد: آن عصا فرو برد هرچه ايشان بدروغ ساخته بودند و بجادوئى نموده . ميگويند : جهل شتر وار بود آنجا بيو كنده (٧). وعصاى موسى آن همه بيكبار فرو برد «افك» بر كردانيدن استدر لفت عرب. ودروغ را ازبهر آن افك كويند كه از راستى بر كردانيده باشنه، يعنى كه ايشان كفتند : اين جوبها و رسنها ماران (٣) اند ، و دروغ ميگفتند ، كه مار نبودند پس كموسى عصا بر كرفت و بحال خود ماز شد، حوب كشت .

وفوقع الحق عـ ای ظهر الحق بالا لیس بسحر، و قیل: علا و غلب کارموسی بالا کرر فیصل کرد نهسحراست کرف وغلبه کرد بر ایشان، وبیدا شد بدرستی و راستی که آنچه موسی کرد نهسحراست وموسی نهساحر، بلکه کار الهی است ، وعصای موسی کهمار گشت بحقیقتمار کشب بفرمان حق واظهار معجزهٔ موسی ، و وبطل ماکانوا یعملون ، و آنچه ایشان کرده بودند باطل بود و بی حاصل. سحرهٔ فرعون که آن حال حنان دیدند گفتند: اگرفعل موسی سحر بودی

١ ـ ج : بيفكن . ٢ ـ ج : بيفكنده .

آن چوبها و رسنهای ما بحال خود بازشدی ، و اصل آن بنماندی ، اکنون که از آنهیچ نماند، ودرعمای موسی پیدا نکشت ، جزار حق و راستینیست وکار وی سحرنیست .

فغلبوا هنالك . اى: عند ذلك. ‹ وانقلبوا ساغرين . اى: رجعوا الى منازلهم
 مالذّل قد فضحهم الله و ادحض حجتهم . ساغر و داخر نامى است بنزديك عرب كم
 آمد را ازكسى ديگر .

و ألقى السحرة ٤ اين القاء ايدر نامي است هدايت وتوفيق را «ساجدين» اي:
 خروا لله عابدين سامعين مطيعين .

گفته اند که : چون حق ظاهر کشت و باطل نیست شد ، و **موسی** غلبه کرد برایشان ، **موسی و هارون** هر دوخدایرا سجود شکر کردند ، وسحر. بموافق*ت* موسی سجود کردند ، آنگه گفتند :

« آمناً بربالعالمین» فرعون گفت: اینای تعنون ؟ انا رب العالمین، چون فرعون این رب العالمین، چون فرعون این ظنخطا برد، ایشان گفتند: «ربموسی وهرون». « قال فرعون آمنتم» برخبر بی استفهام قراءت حموه است، و بدو همزه بمعنی استفهام قراءت حموه و کسائی دو بو بکر. باقی بمدتمامخوانند، یعنی که فرعون ایشانرا توییخ کرد وانکارنمود بتصدیق موسی و ایمان آوردید بموسی پیش از مسیوری دادم.
آککه شما را دستوری دادم.

مقا تل گفت:موسی ممهتر حادوان شمهون گفت: تؤمن بی ان غلبتك ؟ اکرمن بر توطبه کنم و تراکم آرم بمن ایمان آری ؟ شمعون گفت: من جادوئی بیارم که همیج جادوی بآن نرسد وعلبه نکند، پساکر تو غلمه کنی ناچار ایمان آرم، که آن نه سحر باشد که بر سحر ما غلبه کند، و فرعون در ایشان می نگرست که ایشان این سخن میگشتند، از این چهت گفت: د ان هذا لمکر مکرتموه فی المدینة ؟ ای صنیم و خدیعة

صنعتموه فيما بينكم وبيزموسىفىمصر قبل خروجكم الىهذا الموضع ، « لتخرجوا منها اهلها » اى : لتستولوا علىمص فتخرجوا منها اهلها ، وتتغلبوا عليها بسحر كم . آنگه ايشان را تهديدكرد : « فسوف تعلمون » ما أفعل بكم .

« لأقطّمن " ايديكم و ارجلكم من خلاف عـ على مخالفة و هو أن يقطع من كل شق طرف و هو أن يقطع من كل شق طرف و هو أن يقطع من خلاف، كل شق طرف و هو او ل من فعل هذا . واحتمال كندكه معنى آنست : « من خلاف، اى من اجلخلاف ظهر منكم. « ثم لأسكّبنتكم اجمعين» ـ اى: اعلّقكم علىخشب منصوب . جاى درسكر كفت : « ولأ سكّبنتكم في جذوع النّحذ / » .

• قالوا انّا الى ربّنا منقلبون > _ يعنى بالموت فيثيبنا الله ولا نبالى بوعيدك .
• وما تنقم منّا> _ يقال نقمت انقم ونقمت انقم لغتان اى ماتكره منّا امراً ، وقيل:
ما تطعن علينا ، وقيل: ما تنكرمنّا منكرا الا ايماننا بوبينا ، و قيل : الا ان آمنّا بآيات
ربّنا : ما اتى به موسى من العصا واليد . • ربّنا افرغ علينا صبراً > _ اصبب علينا الصّبر
عندالصّلب والقطع حتنى لا نوج كفّاراً ، • و توفينا مسلمين > على دين موسى وهرون .

النوبة الثالثة

قوله تعالى: «قال الملأمن قوم فرعون» الاية اذا ارادالله هوان عبد لا يزيد للمحق حجة آلا و يزيد بذلك للمبطل فيه شبهة. حجتها روشن است و معجزه بيدا و كرامت ظاهر، لكن چه سود داردكسي راكه رانده ازلكشت و خسته ابدا هر چندكه موسى آيت و معجزه بيش نعود ايشانرا حيرت و ضلالت بيش فزود موسى در حق و حقيقت يد بيضا مي نعود و ايشان اورا رتبت ساحرى برترمي نهاد دكه: «ان هذا لساحر عليم»، اينت جادوى استاد، اينت ساحر دانا . همانست كه كفار قريش از مصطفى (س) انشقاق قمرخواستند، جون بديدند آنرا چنانكه خواستند، «هذا سحر مستمر»،

تابدانی کهکار نمودن دارد نه دیدن. از آن ندیدند که شان ننمودند ، و از آن راه نبردند کهشان بر راه نداشتند . سحرهٔ فرعون را بنمودند، لاجرم بین که چون دیدند ؟! و کجا رسیدند ؟! انوار عزت دین ناگاه دردل خود بدیدند ، و بدقام شهدا و صدیقان رسیدند . عهد نامهٔ ازل دیدند و بدولت خانهٔ ابد رسیدند . کلید کنج اسرار دیدند و در فردوس با ابرار بجوار جبار رسیدند . چون در آن میدان حاض شدند واسباب جادوئی بغایت بساختند، ومیمنه ومیسره راست کردند، مهتر ایشان کفت : بنگرید تا عدد لشکرموسی چند بر آید؛ گفتند اورا لشکر نیست، مردی می بینیم تنها، عصائی در دست. گفت: آه از آن تنهائی و یکتائی او. مرد یکتا هر کز تنها نبود کر چه تنها رود بی یار نبود . دانید چه باید داشت وخود راکاری بباید ساخت.

«اما ان تلقی و اما ان نکون نحن الملقین عموسی چون از ایشان این شنید گفت : از اینان وی آشنائی می آید که حرمت می شناسند. پس چون جمال ارادت بر دلهای ایشان کمین کشاد ، وجلال عزت دین برقع تعزز فرو گشاد، و جمال خود بایشان نمود خورشید دولت دین از افق عنایتشان بر آمد. ماهر وی معرفت نا کاه از در در آمد. پیائسمادت دررسید و از دوست خبر آمد که: خیز بیا جانا که خانه آر استمام، بسی ناز و راز که من از بهر توساخته ام. شکر این نعمت را بسجود در افتادند و گفتند: «آمنا برب المالمین» فرعون گفت: «افظیمن آیدیکم و أرجلکم من خلاف، اکنون که سراز چنبر وفای مابیرون برید و بر مخالف قدم نهادید، ماسیاست قهر خود بر دستها و مابهای شما مستولی کنیم. کفتند: این فرعون! اگر سر تن را ببری، سر دل را چه کنی ؛ آن دستی که بجون تو بدبختی بر داشته ایم بر یده به، و آن پائی که بر بساط چون تو مدسری نهاده ایم بی آن بر کشیده بر و آن زبان که بر تعظیم شان چون تو نا کفته گذیک ولال به . آن مدبر سیاست قهر

خود بر وجود آن عزیزان همی راند، ونعت قدم بحکم کرم میگفت: اگر دست و پای وزبان و سمع شما دربن دعوی برفت باك مدارید که من شما را سمعی دهم به از آن و بصری به از آن که : بی یسمع وبی میوس، چنانکه درخبراست: «کنت له سمعاً یسمع بی، وبصراً یبصر بی، ویداً بیطش بی، و درقر آن مجیداست «فلنحیینیه میوی طیبیه ». روایت کنند از مصطفی صلوات الله و سلامه علیه که شب قرب و کر امت چون بآسمان چهارم رسیدم آوازی حزین بسمع ما رسید که : «آمنیا برب العالمین، جبرئیل گفت: یا سیند! این آواز امت موسی است که در عشق این حروف فرو شده ، و در این حدیث بمانده، وتا ابد هم برین صفت باشند.

١٢-النوبة الاولى

قوله تمالى: «و قال الملأ من قوم فرعون» سران قوم فرعون كفتند فرعون را: «اتذر موسى وقومه ،موسى را وقوم ادرامى، كذارى زنده، «ليفسدوا فى الارش» تاتباهى كننددر زمين» و يذرك و آلهتك، وكذاردترا وخدايان ترا؛ «قال ،جوابداد فرعون، كفت: «سنقتل ابناء هم» آرى بسران ايشانرامى كشيم «و نستحيى نساء هم» و زنان ايشان زنده ميگذاريم « و انّا فوقهم قاهرون (۱۲۷)» و پادشاهان آخر ما ايم و خداوندان زمين، و برزبر ايشان بقهر فروشكنند كان .

قال موسى ثقومه، موسى كفتقومخويشرا: «استعينوا بالله، يارىخواهيد از الله « واصبروا ، و شكيبائي كنيد « انّ الارض لله ، بدرستى كه زمين خدايرا ست « يورثها من يشاء من عباده ، ميراك دهد آنرا كه خود خواهد از بندكان خويش « والماقبة للمتقين (۱۲۸) ، و سرانجام بسنديد، نيكوكاران راست.

د قالو ؛ مجواب دادندقوم موسىموسى را: «او ذينا من قبل ان تأتينا» ما را

رنج مینمودند پیش از آنکه تو بماآمدی «و من بعد ما جئتنا» وپسآنکه بماآمدی.

«قال عسی ربّکم ان پهلك عدوّکم » جواب داد موسی مگر که خداوند شما ملاك کند دشمن شما «ویستخلفکم فی الارض» و شما را در زمین خلیفت نشاند پس ایشان «فینظر کیف تعملون (۱۲۹) » و مینگرد تا چون کنید [در اداء شكر و رژب منت].

« **و لقد اخذنا آل فرعون** » و فراكرفتيم كسان فرعون را « **بالسنين »** بقحطها « **و نقص من الثّمرات** » ومكاست ميوه ها « **لعلهّم يذّكّرون (۱۳۰**) » تامكر پند پذيرند .

« فاذا جاء تهم الحسنة » جون نبكوئي بايشان آمدي (۱) « قالوا لنا هذه » كفتند : حق ما و سزاى ما و بهره ما اينست « و ان تصبهم سيّئة » و چون بايشان رسيدی (۲) از آن عذابها بدی « يطّيروا بموسى و مدمه » بموسى و قوم او فال بد ميگرفتند « الا » آگاه شويد (۳) و بدانيد «انّما طائر هم عندالله » آن بدكه بايشان رسد آن از نزديك خدا ست « ولكن اكثر هم لايهامون (۱۳۱) » لكن بيشتر ايشان نمدانند .

« و قالوا مهما تأتنا به من آیة » و گفتند: هر که بماآری ازنشانی یا پیغامی « لتسحرنا بها » تاما راجشم ر نندی و ساکژراست نمائی «فما نحن لك به فی منین (۱۳۳)» ما بنخواهیم کروید بتو .

« فأرسفنا عليهم » فروكشاديم وپيوستيم وريشان(غ) « الطّوفان » طاعون وغرق« والجراد » وملخان برنده « والقمّل » وملخوبداده « والضّفادع » ومكان (٥)

۱ـ الف: آمدید. ۲ـ الف: رسیدید. ۳ـ الف: شید. ٤ ـ = برایشان.
 ٥ـ مگل مفتح اول بمعنی وزغوغوك است (از برهان واطم).

« **و الدّم** » و خون « آی**ات م**فصّلات » نشانهای پیدا نمود. از یکدیگر کسسته و مهلـتـدر میان افکند. « فاستکبر و ا » کردن کشیدند « **و کانو ا قوماً مج**ر مین(۱۳۳)» وقومی بد کرداران بودند .

«ولمّا وقع عليهم الرّجز ،وهركه كه عناييديكر برايشان افتادى، «قالوا» كفتندى: « يا موسى ادع لنا ربّك » اى موسى خداى خويش را خوان، ازوى خواه « بما عهد عندك » بآن پسمان كه اوراست بنزديك تو مارا « لئن تشفت عنّا الرجز» اكر بازبرى از ما اين عذاب « لنق منن لك » ما بكرويم و ترا براست داريم « و لنرسلنّ معك بنى اسر ائيل (۱۳۶) » وكسيل كنيم باتو بنى اسرائيل .

« فلما کشفنا عنهم الرّجز » جون باز بردیم از ایشان آن عذاب « الی اجل هم بالفوم » تا بآن درنگ که ایشان درخواسته بودند، و بآن رسند « اذا هم بینکشون (۱۲۵) » آن پیمان میشکستند واز پذیرفتن می باز آمدند .

« فانتقمنا منهم » كين كشيديم از ايشان «فأغرقناهم في اليمّ » غرق كرديم ايشانرا در دريا « بأنهم كذّ بو ا باياننا » بآنك ايشان بدروغ فرا داشتند سخنان ما « و كانوا عنها غافلين (۱۳۲) » واز آن ناآگاه نشستند .

النوبة الثانية

قوله تمالی: « و قال الملأ من قوم فرعون؟ ـ پساز آنکه سحرهٔ فرعون ایمان آوردند موسی بكسال درهصر بود، وایشان را دعوت میكرد، وآیات ومعجزات می نمود. سران ومهتران قوم فرعون انجا كردند برموسی مر فرعون راكه: « انذر موسی و قومه؟ موسی وقوم و برا زنده می بگذاری؟ «لیفسدوا فی الارض» تا درمصر تباهی میكنند؟ مردمانرا برمخالفت تودعوت میكنند؟ ودیگری را نه ترا پرستند وآنچه تو وا بنی اسرائیل كردی

٥_ ج: بر.

کهپسران ایشانر اکشتی، ایشان باقوم توهمان کننده و کفته اند که: این فساد ایدر شورانیدن رعبت است ، مما جنّنا لنفسد فی الارمن ، و این را درقر آن نظایر است، مما جنّنا لنفسد فی الارمن ، و کلانفسدوا فی الارمن ، از آن است. ولیفسدوا عماین لامدر موضع حتّی نهند، و در موضع و آن ، نهند، چنانکه آنجا گفت: دما یر یدالله لیجمل علیکم، یعنی ان بیجن ، و یدرای ، ای: و لیدرك. بیشتر اهل عربیت و رآن اند که عرب ازین نه ماضی گویند و نه فاعل، و در «دع، همچنین، و و یدرك و آلهتای الامی موسفی آلهتانه الصّنم الصغیرة کان یعبده فی السّد و آلهتای و قبل: ان فرعون کان یعبده فی السّد و آلهتانه الصّنم الصغیرة کان یعبده فی السّد

ابی عباس گفت که: فر عون کاوبرست بود وقوم خودرا بگاوبرستی فرمودی، و سامری از بنجا کوساله ساخت، و ایشانرا برعبادت آن داشت. و گفته اند که: فرعون بتانرا ساخته بود قوم خود درا، وایشانرا عبادت بتان می فرمود و می گفت: انا ربسکم ورب هده الاصنام، و لذاك قال: « انا ربسکم الاعلی»، وقیل: کان یعبد تیساً. و کان ابن عباس یقراً : «ویندراد و الاهتك ، ای عبادتك، و کان یقول: ان فرعون کان یعبد و لا یعبد. و این درمعنی ظاهر ترست افسادرا فر اموسی داد ندوقهم او، گفت: فلیفسدوا و فزر محرا فرا موسی داد ندوننها، گفت: «ویندراد» ، وعرب این را روادارند، چنان که آنجا گفت: «استجیموا نشو للر سول اذا دعا کم» نگفت: دعوا کم . پس فرعون جواب داد ملاً خود را که : «سنفتل ابناء هم» ، من قتسل یقتسل علی التکثیر، و قراء تحجازی تخفیف است : « سنفتل ابناء هم» ، « و نستحیی نساء هم» یمنی للمهنه و الخدمة . « و انتا فوقهم قاهرون » غالبون و علی ذلك قادرون .

دقال موسی لقومه استعمنوابالله و اصبروا ». و کفته اند که فرعون پیش از موسی و مبعث وی آن همه فرزندان بنی اسرائیل را بکشت بگفت منجقان وکاهنان کهمی گفتند: زوال ملك تو بدست یکی از ایشان خواهد بود. و ایشانرا عذاب میکرد. روز کاری بس فراکذاشت تا آنگه که موسی برسالت بوی آمد و پیغام بگزارد ومعجزات بنمود فرعون از خشم موسى آن عذاب و قتل باز بنى اسرائيل نهاد و رنجانيدن بيغزود. ايشان از آن عذاب و رنج بموسى قاليدند. موسى گفت: « استمينوا بالله و اصبر وا، على دينكم والبلاه يعنى على فرعون وقومه، « ان الارض » اى ارض مصر « لله بورثها من يشاء من عباده » . ايشانرا باين سخن كه موسى گفت طمع افتاد در ملك و مال فرعون ، و قبطيان دل در آن بستند كه بعاقبت با ايشان افتد ، يقول الله تعالى : « و العاقبة للمتقين » يعنى النصر والظفر . و قبل: الجنة للمؤمنن الموحدين .

هقالوا اوذینا ، بنی اسرائیل دبگر باره بنالیدند بموسی از رنجوعذاب فرعون، کمتند: اوذینا بالفتل الاول من قبل ان تأتینا بالر سالة و من بعد ما جئتنا بالر سالة باعدة الفتل و بالاتعاب فی العمل و اخذ العال. و این آن بود که فرعون ایشانرا فرا کارهای دشخوار داشته بود. قومی را فرمود که از کوه سنگ می آرند بیشتو کردن خویش، و از آن شک ستونها میسازند و میتراشند، و از آن قصرها و بناها از بهر فرعون می سازند، و قومی را فرمود کار خشت پخته بکارمی بردند. و قومی را فرمود آنرا می پختند و در بناهای آن خشت پخته بکارمی بردند. و قومی را نجدگی و شعبه ناید می بختند بریشان ضربه نهاد هر روز بردوام، اگر روزی بسرآمدی و ایشان ضربه آن روز نگزارده بودندی یکماه به مقوبت آن غل بر کردن ایشان نهای و بنان را فرمود تا رسمان می رسند واز بهر فرعون جامه می بافند . موسی که ایشانرا چنان دید گفت :

وعسى ربتكم ان يهلك عدو كم اين وعسى و درموضع رجاء نهادهاند، ووعسى و وعسى و وعسى و وعسى و وعسى و وستخلفكم ، معد دسوف ازخدا واجباست يقول: عسى ربتكمان يهلك فرعون و قومه، و يستخلفكم ، معد هلاكهم و في الارس، اى : ارس مصر. موسى اين وعده كه ايشانرا داد از قول الله داد كه ميكويد جل جلاله : « و نريد ان نمن على الذين استضعفوا في الارس و نجعلهم ائتة و نجعلهم الواردين ، ثم قال: وفينظر كيف تعملون ، ـ اى: يرى ذلك بوقوعه منكم، الن الله

لایجازی علی ما یعلمه منهمه من خطبا تهم التی یعلم انتهم عاملوها لامحالة واتما یجازیهم علی ما وقعمنهم. پس رب العالمین ظن موسی تحقیق کرد، وفرعون را وقبطیان را بآب بکشت، و زمین مصر و ملک مصر بنی اسرائیل را مسلم شد تا بروزکار داود و سلیمان علیهما السلام.

 و لقد اخذنا آل فرعون بالسنين > اى بالقحط والجدب. يقال: اسنتالفوم اذا اجدبوا. قال الشاعر:

عمروا العلى هشموا التريد لقومه و رجال مكة مستون عجاف عرب قحط را سنة خوانند كه بيشتر آن بود كه از سالى كمتر نبود و در دعاء مصطفى است عليه الصلوة والسلام برمشركان ممكه: د اجعلها عليهم سنين كسنى يوسف، و در ين آيت بجمع كفت: د بالسنين ، از بهر آنكه ايشان سالها در آن قحط بودند. قبل : كان سبع سنين . د و تقص من الشمرات ، يعنى حبس المطرعنهم فنقص ثمار مم، قال قتاده: د بالسنين ، العلى البوادي واصحاب المواش، و د تقص من الشمرات ،

وال فقتاده: ﴿ بالسنين الهل البوادى واصحاب المواشى، و ونصص من التسرات لأهل القرى والامصار . فلملم بذّ كر ون فينته بون وبرجمون . عن عبد الله بن شداد قال : فقد معافي بن جبل او سعد بن معافى رسول الله صلى الله عليه وسلم، فوجده قائماً يصلّى فى الحر ته فتنحنح ، فلقا انصرف قال: يارسول الله ارأيتك سلّيت صلوة لم تصلّ مثلها . قال: «صلّيت صلوة رغبة و رهبة . سألت ربّى فيها ثلاثاً فأعطائى ثنتين ومنمنى واحدة سالته ان لايملك المتى جوعاً ففعل. ثم قرأ : «ولقدا خذنا آلفر عون بالسّنين الاية ، وسألته أن لا يجعل عدواً من غيرهم ففعل، ثم قرأ : «هو الذي ارسلاسوله بالهدى ، الاية ، وسألته أن لا يجعل بأسهم بينهم، فمنعنى ، ثم قرأ «قل هو القادر على ان يبعث عليكم عذا باً من فوقكم الاية ،

« فاذاجاء تهمُ الحسنةُ » ـ اىالخصب والنسِّعمةُ والعافية والامن، « قالوالناهذه و تحن

اهليا ومستحقوها ، « و انتصبيم سيَّة ، اي قحط والم وخوف «يطُّسِّر وا» اي يتشاء موا «موسر و من معه». سعيد بورجمع كفت: چهارصدسال درملك فرعون بود وتا موسر نامد ویرا هیچ رتبج واندوه نبود، وهبچ گرسنگی و بیکامی وهیچ درد و بیماری نبود، و اگر بودي هماناكه دعوي خدائي نكردي. يسچون موسى آمد و آنرنجها وببمها ديد، و بوي قحطرسيد كفت: اين ازشومي موسى استوقوم اد وكفته اند: «فاذا جاءتيم ألحسنة ما درحسنه میلت است که ممان هر دو عذاب مبخواستند، وایشانرا میلت میدادند، کهباز کفر کشتند الله باعذاب كشت. همانست كه كفت: •و بلوناهم بالحسنات والستّينَّ ات سيئات طوفان است وجراد و قتمل و صفادع ودم، و حسنات مهلت ها است در میان آن . «قالوا لناهذه»_ هر که كهايشانر امهلت دادند، كفتند: حقر ماوسزاى ما اينست. دوان تصبهم سيَّقه - وجون بايشان رسىدى ازآن عذابياي بد از طوفان و جراد وغير آن، « يطّبو وا بموسى ومن معه ، _ تشديد برطا از بهر تاء نهاني است كه اصل «بتطبّروا» است. وطبرة فال بدكرفتن است و آن آن بود که فال بد میگرفتند بموسی و قوم او، می گفتند : تا موسی بما آمد دو كروهم بديدآمد ، و آنطوفان و غير آن همه از شومي موسى مديدند. رب العزرة كفت: «الا انهما طائر أهم عندالله» اوررا دومعني است مكر آنست كه: السبّيَّةُ الَّتي بطّبيِّهِ وا بها هم كانت من عندالله . آن بد كهبه ايشان رسيدآناز نزديك خداى بود ، از شومى موسى نبود .

ديكر معنى: آنچه ايشان آنرا شوم ميشمارندآن شومي ايشان نزريك خداى بجاى است، يعنى عذاب آتي وعقوبتجاودان، وقيل: شومهم جاءهم بكفرهم بالله، وولكن اكثرهم لايملمون، ان الذي اصابهم من الله. يقال: تطيّر به اى تشاءم به، و اصلمان الرّجل اذا خرج في طلب امر تفأل بالسانح من الطير وغيره والبارح، وستى ذلك الطيرة. قالرسول الله صلى الله عليه وسلّم: «الطيرة شرك» قاله نلاكاً وقال: «العيافة والطرق والطيرة من الجبت».

وعن ابن عباس قال : كان رسول الله يتقاَّلُولا يقطيروكان يحب الاسم الحسن ، و يروى انّـه قال : « (س) لاطيرة و خيرها القال» . قالوا · وماالقال ، قال : « الكلمة الصالحة يسممها احدكم ».

درما شبهت افتكنى تاازدين فرعون بر كرداني، ما بنخواهيم كروبدن . واين آن بودي . هدا از نشاني يا پيغامي و لتسحرنا بها ، تامارا بفريبي بآن و در بما آرى وهر چه آرى بما از نشاني يا پيغامي و لتسحرنا بها ، تامارا بفريبي بآن و در ما شبهت افكنى تاازدين فرعون بر كرداني، موسى آيات ميخواستند چون آيات بياوردى ومعجزات بنمودى ايشان كفتندى : • هذا سحر ، اين جادوئي است كهتو آوردى، خواهي كه باين سحر ما را از دين خود بر كرداني، و في «مهما» قولان : احدهما ان اسله ماما ، فأبدل من الالفالاول الهاء ليختلف اللفظ فيكون ماالاولى للجزاء والثانية لتأكيد الجزاء ، وليسشىء من حروف الجزاء الآوما ، وهما ، يزاد فيه، مثل انما، ومتيما، والقول الثاني اسلمه مبعني كف، شقت اليها هما الجزاء بيومنين. پس موسى برايشان دعا كرد، و رب العالمين عذاب طوفان و غير آن برايشان فروكشاز ، اينست كه رب العالمين كف ت :

« فأرسلنا عليهم الطوفان - ابن عباس كفت: طوفان باران عظيم است كه ار آنسيل صعب خيزد و ديار و وطن خراب كند و مردمرا غرق كند . و هب كفت: طوفان طاعون است و وباكه بر ابكار آل فرعون فرو كشادند تا يكي از ايشان نماند ، وبه قال عطاء و مجاهد . و روت عائمة أن النبي صلى الله عليه وسلم قال : الطوفان الموت . ابو قلابه كفت : آبله بود كه در ايشان بديد آمد ويس ايشان درخلق بماند. «والجراد» هوالمعروف ذكران الله عز وجل خلق آدم بعد الخلق كله، فلم يخلق الله بعد آدم الالبوراد» طوالسوس الذي يخرجمن الحنطة وقيل هوالبر غوش وقيل هواللوس الذي يخرجمن الحنطة وقيل هوالبرغوث وقيل هواللوس الذي يخرجمن الحنطة وقيل هوالبرغوث وقيل هوالله والدبا

و هوصغار الجراد، لااجنحة لها , و قيل نوع منالقراد وقيلٌ هوالقمل ، وكذلك قر آءة **الحم**ن . دوالفقادع ، جمع شفدع وهوالمعروف

روى عكر مة عن ابن عباس قال كانت الضفادع بريّة فلقا ارسلها الشّعالي على آل فرعون سمعت و اطاعت فجعلت تفذف نفسها في القدر وهي تغلى، و في التنايير وهي تغلى، عن و في التنايير وهي تغلى، عن التنايي صلى الشّعليه وسلّم: «لا تقتلوا الضّفادع فان نقيقها الّذي تسمعون تسبيح، و روى انّها كانت تنقل الماء ألى ابر اهيم حين القي في النّار . و قال سليمان عليه السلام: ان الضفدع يقول : سبحان المذكور بكلمكان، المعبود في لجج البحار والدّم، فكانوا لا يتناولون الطعام ولا يشر بون شراباً الاكان فبه دم، و قيل هوالرّعاف ، «آيات مفصلات ، اي مبسّنات متتابعات بعضها على افر بعض، و قيل منفصلات بين كل آيتين ثلابون يوماً .

الماصفتة نزيل اين آيات و تفصيل آن بقول ابن عباس و ابن جبير و قتاده و ابن يسار آنست كه: جون سحره ايمان آوردند و فرعون مقهور ومغلوب گشت ، قبطيان و كسان فرعون با فرعون از حق سروا زدند و جزطفيان و كفرنيفزودند، وهو سي معجزة خويش در عصا و يدبيضا بايشان نمود و ايشان نبذير فتند، وآن دو آيت ديگر سنين و نقص محرات روز كارى بر ايشان كماشنند و در ايشان امر نكرد ، و از ماطل و بيهودة خود برنگشتند . موسى پساز آن دعاكر در گفت . بارخداما اين فرعون گزاف كار و تباه كار در ايشان ضلات و غوايت و كفرخويش سر درنهاده و نقض عهد كرده و از حق بر گشته، بر كمار بر وى عذايى وعقويتى كه و برا و قوم و برا نقمت بود، و بنى اسر ائيل را موعظت، وجهائيان را تامقيامت عبرت . رب العالمين دعاء موسى اجابت كرد و طوفان فرو كشاد بر ايشان . را تامقيامت عبرت . رب العالمين دعاء موسى اجابت كرد وطوفان فرو كشاد بر ايشان . از روز شنبه تا بشنبه باران از آسمان مى آمد، درخانه ها و كشتزار ايشان مى شد. كشتها تباه مهكرد ، وخانه ها خراب ، و از آن يك قطره درخانه هاى بنى ابه وائيل نيفتاد ، و

موسی و قوم ویرا از آن هیچ رنج نبود .

اما فرعونیانرا چندان آب در خانهها جمع آمد که خانهها و هرجه درآن بود همهخراب كشت وتباه، وآنگه آبتابسنهها وكردنهاشان بر آمدوبرشرفهلاك بودند. بموسى ناليدند و فرياد كردندكه: بارسى! اگراين طوفان ازما باز دارى بتو ايمان آريم. موسی دعا کرد تا باران و استاد، و زمین خشك گشت، و هوا خوش شد، و کشت زار را ربع بمفزود، وصحرا مرغزار يركماه و در نعمت كشت، ايشان آن راحت و نعمت ديدند گفتند: این خود در خور ما بود، و تمامی کار ما، و ما خود نمیدانستیم. همچنان سر به بيراهي و شوخي در نهاده، و از حق اعراض كرده تا يك ماه بر آمد يس رب العالمين لشكر ملخان بایشان فرستاد تا هرچه بود از درختها و میودها و كشتها همه بخورد، و آنگهروی بخانههای ایشان باز کرد وهرچه بود ازجوبها درسقفها و درخانه ها و جامهها پاك بخورد، تا مسمارهای آهنین و حلفهها كه بردرها بودهیچ نشگذاشت ، و از آنملخان یکی درخانههای بنیاسرائیلنشد و ازایشان هیجیز نخورد ، هف روز دربن عذاب ،ودند از شنبه تا بشنبه، بس بانک بر آوردند و زینهارخواستند ، موسی را گفتند: اگر این ملبخان ازما باز كني بتو ايمان آريم. موسي دعاء كرد تا ربّ العز " م بادي عاصف فرو كشاد تا آن ملخان به یکبار سرگرف و بدریا افکند جنانکه یك ملخ در زمین هصر بنماند. ایشاندرنگرستند قایای زروع و ساراند کمی رجای دیدند بقدر کفایت یك ساله، گمنند: امسال ما را این تمام است باری دینخود بنگذاریم و از آنچه بودیم بنگردیم. یك ماه در عافیت بودند .

یس فرمان آمد بموسی از حق جلّ حلاله و عمّ نواله: رومآن تل ربگ عظیم درآن صحراکه آنرا عین الشهس گوینده، و عصا در آن زن تاعجائب بینی. موسی رفت و عصا بر آن تل ریگ زد چندان فقل از آن ریگ برخاس که زمین و در و دیوارپوشیده کشت. در آمدند وهر چدیدند پاك بخوردند، ودرمردمان ایشان افتادندموی ایشان میخوردند و پوست ایشان میکندند، تا بر سرهاشان موثی نماند و نه بر روی و نه ایر و و نه مژکان چشم، و یکی از ایشان چونخواست که لقمه ای در دهن نهد تابدهن رسیده بودی هزاران قتل در آن افتاده، وهمچنان در دهن می افتادند. یا شخته درین بالا وعذاب بماندند، و آنگه بنالیدند بموسی که: انا نتوب و لا نمود. این یك بار از کفر باز گردیم و تو به کنیم و نیز شوخی نکنیم، موسی دعا کرد تا رب العز آن عذاب از ایشان برداشت، و آن قتل همه بیکبار مرده گشتند، و بادی عظیم بر آمد و آن زمین از ایشان پاك کرد. فرعونیان همچنان بسرعمل خبیث خود باز شدند و گفتند: عظیم جادوئی که موسی است که ازمیان ربگ جانوران وخورندگان بیرون می آرد.

چون یك ماه بر آمد ضفادع در میان ایشان پدید آمدند چنانكه همه سرای و خانه و كوی ایشان از آن پر گشت. یكی از ایشان بخفتی، چون از خواب در آمدی در میان ضفادع چنان بودی كه نتوانستی برخاستن و حركت كردن دیگ بر آتش نهادندی در دیگ بر شدی، چون یكی خواستی كه سخن كوید پیش از آنكه سخن گفتی ضفدع در دهن وی جستی. هفت روز درین ملا بو:ند از شنبه تا بشنبه، پس دیگر بار بموسی آمدنده وی جستی. هفت روز درین ملا بو:ند از شنبه تا بشنبه، پس دیگر بار بموسی آمدنده وی جادان فرستاد، و از آن سیلی عظیم برخاست، و آن ضفادع را همه فر اپیش كرف و بدریا بادان فرستاد، و از آن سیلی عظیم برخاست، و آن ضفادع را همه فر اپیش كرف و بدریا تواند خواست؛ نمایمان آوریم. به ی وی و به هر گزیر آنیم كه بوی ایمان آریم. یكماه بر آمد پس رب العالمین آبهای ایشان خون كردانید چنان شد كه یكی از ایشان آب در دست می خون میشد، و مرد قبطی و مرد اسرائیلی هر دو از یك كوز، آب میخوردند، اسرائیلی هر دو از یك كوز، آب

کرفتی از دهنخود در دهنقبطی ریختی، تا در دهن اسرائیلی بودآببود، چون در دهن قبطیشدی خون کشتی. چون رنج وعذاب و بلاه ایشان بغایت رسید بفرعون نالبدند و فرعون موسی راکفت : « ادم لنا ربّـك»، فذلك قوله عزّ وجل :

« و لقل وقع عليهم الرّ جز » ـ اى العذاب من الطوفان وما بعده ، « قالوا يا موسى ادع لنا ربك بما عهد عندك » اى بما امرك وتقدّم اليك ان تدعوه فنجيبك كما اجابك فى آياتك ، و قيل بما جعل لك من النبو ت . اى موسى! خداوند خود را خوان چنانكه تو را فرموده كماو را خوان تر الجابت كند. و كفته اند : معنى آنست كه اى موسى خداوند خود را خوان و از وى خواه بآن بيمان كماورا است بنز دبك تو از بهرما. و آن پيمان آن بود كه هر كه كمايمان آريد من عذاب باز برم. يعنى كه اكنون ميخواهيم كه عذاب باز بردتا ايمان آريم اينست كه گفت: « لئن كشفت عنا الرجز لنؤمنن الكولنرسلن معك بنى اسرائيل» . پس رّ ب المالمين كفت : «

فلقا کشفنا عنهم الرّجز، چون باز بردیم از ایشان آنعذاب، «الی اجل.هم
 بالغوه اذاهم ینکثون، یعنی شربوا اجلا لایمانهم، فلقاجاءالاجل نکثوا عهودهم ولم یؤمنوا
 و قبل: الی اجل هم بالغوه الغرق و قبل الموت.

عن عاهر بن سعد بن ابي وقاص عن ابيدانـشمهه بسأداسامة بن زيد:اسمت من رسول الله صلى الله عليه وسلّم في الطاعون ؟ فقال إسامة بن زيد : قال رسولالله (ص): «الطاعون رجز ارسل على بني اسرائيل اوعلى من كان قبلكم فاذا سمعتم به بأرض فلاـ تقدموا عليه، واذا وقع بأرض وانته بها فلا تخرجوا فراراً منه ».

«فانتقمنا منهم» ـ انتقام درصفات خداوندجل جلاله رواست، اما درانتقام ازحقد پاك است پخلاف مخلوق، چنانكه درغشب از ضجر پاك است. و درصبر از عجز پاكست. وفانتقمنامنهم، اى انتصرنا وسلبنا نعمتهم بالعذاب، وعاقبناهم علىسو؛ فعلهم، «فأغرقناهم في اليمّ ، وهوالبحر، وبأنسّهم كذّ بوا بآياتنا، اى بسبب تكذيبهم آياتنا وحملهم إيّاها على العادات وعلىالسّحر، « و كانوا عنها غافلين، اى عنالنّـقمة ، و قيل عن الايات اذ كانوا لايعتبرون بها .

النوبةالثالثة

قوله تعالى: و وقال المألم من قوم فرعون ، الایة _آن مهجور مملکت، ومطرود در کاه عز ت ، و زخم خورد را عدما از به فرد و در کاه عز ت ، و زخم خورد و عدل ازل، فرعون بي عون، چون خود را برمقام عجز بديد، ودر کاه عز ت ، و زخم خورد و عدل ازل، فرعون بي عون، چون خود را برمقام عجز بديد، ودر وي تعالول جويند وقيس کنند همي گفتند: و انذر موسي و قومه ليفسدوا في الارش و يذرك و آلهتاك ؟ آآن مدبر را و نگ آمد که قصور قدرت خود بايشان نمايد يا جعف و عجز خود معترف آيد، همي زبان تهديري همي استحم و وي تعديري همي اخت بياطل، والله تقديري همي کرد بياطن تدبيري همي اين بود که: و سنتقتل ابنا عم و وستحبي نما عمم في اليم ؟ . ابنا عم و وستحبي ، نما عمم و تقدير الله اين بود که: و فانتهنا منهم فأغر قناهم في اليم ؟ . آوردند که روزي جبر فيل آمد بر صورت مردي، و پرسيد از وي که: چه کوئي بمردي که بندهاي دارد، و او را مال و جامو نعمت دهد، آنگه بر خواجه خويش عصيان آرد، و خواهد که ير وي مهترشود؟ فرعون گفت: جزاء وي آنست که او را باب کشند. از آرد، و خواهد که ير وي مهترشود؟ فرعون گفت: جزاء وي آنست که او را باب کشند. از عرب عرب غيل اين فتوي گوش دار تا آن روز که کوئي: «آلان وقت عست قدل ؟ ؟

«قالموسی لقومه استعینوا بالله و اصبروا ۴ موسی قوم خودرا ارشاد کردکه: شما دست درحبل عصمت الله زنید، و از نصرت و نعمت وی نومید مباشید، و برضمان وی تکیه کنید، که وی گفته: «وکان حقاً علینا نصرالدؤمنین، وردهمه حال باری دهند. ارست یاری ازوی خواهید، و غمها را فرج آرنده و درها راکشاینده اوست . و بر بلاء فرعون صبر کنید تا روزی بسرآید و دولت شما در رسد، ماه وی در خسوف افتد، وآفتاب عز شما از برج شرف شما بتابد .

وعسی ربیکم ان بهلك عدو کمویستخلفکم فیهالار شفینظر کیف تعداون - بر ذوق اهل معرفت عدو اینجا اشارت است بنفس امیّاره که مصطفی (س) گفت: داعدی عدو که نفسك الّتی بین جنبیك ، و زمین اشارت است بجوارح که اصل آن خاك است و مرجع آن باخاك و دیستخلفکم اشارت است بدل، که تانفس نمیرد دلزنده نگردد. میگوید: از لطف الهی و کرم بی نهایت گوش دارید، که شما را برنفس امیّاره نصرت دهد تا آنرا مقهور کنید، وراه شهوت و هواه باطل بوی فرو نندید. مصطبهٔ نفس خراب دارید، و کعبهٔ دل آبادان نفس اسیر کردد ، و دل برحوارح امیرشود . نفس درخود بمیرد و دل جوان زنده شود . دشمن برود و دوست بنازد. هر کز که دید که آشنا با بیگانه بسازد؟ این چنان است که گویند : واللهٔ معظی المسئولات :

آمد بر من کارد کشیده بر من گفتاکه درین شهر تو باشی یا من

ثمقال: «فینظر کیف تعملون» این کیف معرفتك بشكر ماانعم علیك؟ «ولقد اخذنا آل فرعون بالستنین - عقوبتشان رنگارنگ آمد، که مخالفنشان لونالون بود . عقوبت بقدر خیات باشد و مؤاخلت باندازهٔ مخالفت . آن چندان بلیّات ونکبات از آنآیات مفسّلات برظواهر ایشان گشادند، و ایشانرا در آن محنت وشدت بگردانیدند وصعب تر عقوشی آن بود که دیدهٔ ماطن نداشتند تا دریافتندی که از که باز مانده اند؛ و جه گم کرده اند ؟

اندر همه عمر من شبی وقت بناز آمد بر من خیسال معشوف فراز برداشت نقاب مرمرا گفت بناز باری بنگرکه از که ماندستی باز اگر ایشانرا بصیرتی بودی یا از حقیقت شمه ای آشنائی داشتندی بجای آنکه کفتند: «ادع لنا ربّنا» ادع لنا ربّنا گفتندی، و بدیدهٔ عبرت نگرستندی، تاآن عقوبات سبب طهارت ایشان بودی، لکن چه سود که رقم آشنائی در ازل بر ایشان نکشیدند، وجز داغ مهجوری بر ایشان تنهادند! هرچند که آیات قدرت پش دیدند از جادهٔ حقیقت دورتر افتادند . عهدی که کردند بسر نبردند، و از خود بیوفائی و بیگانگی نمودند . ربّ المالمین گفت : « فلقا کشفنا عنهم الرجز الی اجل هم بالغوه اذاهم ینکثون » ایروا العهد ثم تفضوه ، و قدموا العهد ثم قضوه ، کما قیل :

اذا ارعوى عاد الي جهله كذى الضَّنا عاد الي نكسه

١٣-النوبة الاولى

قوله تعالى: ﴿ و اورثنا القوم الذين كانوا يستضعفون ﴾ و ميراث داديم بآن مستضعفان كه ايشانرا زبون ميكرفتند ﴿ مشارق الارض و مقاربها ﴾ مشرقهاى زمين و مغربهاى آن ﴿ التبي باركنا فيها ﴾ آن زمين كه درآن بركت كرديم ﴿ و تمّت كلمة رّبك الحصنى ﴾ و تمام شد آن وعده نيكوى خداوند تو ﴿ على بني اسرائيل ﴾ بر بني اسرائيل ﴿ بما صبروا ﴾ بآنكه شكيبائي كردند ﴿ ودمّرنا ﴾ و تباء كرديم ﴿ ماكان بعض فرعون و قومه ﴾ آنچه فرعون ميكرد ، ميساخت و قوم او ﴿ وماكانوا يعرشون (١٢٧) ﴾ و آنكه ميساختند از جنته رزان و سايدوان (١) .

« وجاوزنا » و فرو گذارانیدیم « بینی)سرائیلالیحر » بنیاسرائیزرا بدریا « فأتوا علی قوم » بر گذشتند بر قومی « یعکمفون علی|صناهم فهم ^{» که} بر بتانی از آنخویش مقیم نشسته بودند « قالوا یاموسی »گفتند: ایموسی« اجهل لغا الها »

١- ج : سايوان .

ما را خدائی کن [ازین حلی که از آل فرعون ستده ایم] • کما لهم آلهة ، چنانکه ایشانرا خدایان اند • قال انتم قوم تجهلون (۱۲۸) ، موسی گفت شما قومی اید که هیچ ندانید.

ان هؤلاء متبر ، اینان هن تباه کرده اند(۱) و نفریده(۲) « ماهم فیه ،
 آنکارکه ایشان در آن اند « و باطل ما کانوا یعملون (۱۲۹) » و ناکردنی است آنکه
 هیکنند ، و کر است آنیه در آن اند.

قال اغیر الله ابقیکم الهآ ، موسی کفت: شما را بجز الله خدائی جویم؟
 و هو فضّلکم علی الهائمین (۱۴۰) ، و اوست که شما را فزونی داد در نواخت بر جهاندان روزکار شما .

« و اف انجینا کم من آل فرعون » و یادکنیدآن نیز که شما را رهانیدیم از کسان فرعون « یسومونکم سوءالعداب » بشما می رسانیدند عناب « یقتلون اینآء کم » میکشتند پسران شما « و یستحیون نمآء کم » و زنده میگذاشتند زنان شما « وفی ذلکم بلاء من ربّکم عظیم (۱۴۱) » و در آن آزمایشی بود از خداوند شما آزمایشی بزرگ .

* وواعدنا موسی ثلثین لیلة ، ورعده دادیمموسی را سی ب و أتممناها

بعشر ، و آن وعده سپری کردیم بده شب دیگر * فتم " تا سپری شد * میقات ربّه

ار بعین لیلة ، آن هنگام نام زد کردهٔ خداوندی چهل شب * وقال موسی ناخیه

هرون ، و موسی کفت برادر خود را هرون * اخلفنی فی قومی " خلیفت باش مرا [و

از پس من کارران] درقوم من * و أصلح ، و نیك کن [و مهر بان باش و دلها کوش داد

رقوم افراهمدار] * ولاتتبع سبیل المفسدین(۱۴۲) ، وراه تباه کاران را پیمبر.

١- ج: اينان اند تباه كرده. ٢-ج: نفريدن بكسر اول بمعنى نعرين كردن (برهان قاطع).

« ولمّا جآء موسى » وچون موسى آمد « لميقاننا » هنكامى را كه نامزد کرده وديم « و کلّمه ر به » و سخن گفت خداى او با او [بى ترجمان] « قال ر بّ » موسى گفت: خداوندهن! « ار نمى انظر الميك » بامن نماى تانگره « قال لن ترانى » خداوند گفتا کنوننه بينى مرا « و لکى انظر المى الجبل ، لکن مکوه نگر « قان استقرّ مکا نه » اگر کوه آرمیده ساند برجاى خویش « فسوف ترانى » بس آنگه مرا بینى « فلمّا تجلّى ر به للجبل ، حون پیدا شد خداوند او کوه را « جهله دگا » کوه را خرد کرد « و خرّ موسى صفقاً » و موسى بیفناد بیهوش « فلمّا آفاق » جون با هوش خود آمد « قال سبحانك » کفت: پاكى و بى عبىترا « تبت البك » من بتو بازگشتم « و آنا اول المؤمنين (۱۹۲۱) » و من نحستين کرويد کانم .

 قال یا موسی » الله کنت ای موسی (انّی اصطفیتات علی الماس » من بر کزیدم ترا بر مردمان « برسالاتی و بکلامی » بپیغام خویش و سخن کفتن خویش با تو « فخذ ما آتیتك • کیر این که ترا دادم « و کن من الشاکرین (۱۴۴) »
 وازساسداران باش

النوبة الثانية

قوله تعالى: ﴿ وأور بنا القوم؛ اى ملكناهم، فذكر بلفظ العيرال لاسه اوربهم ذلك بهلاك اهلها من العمالقة . ربّ العالمين حلّ حلاله قبطيان وعمائه كه ساكنان زمين قدس بودند ارآن زمين برداست، وايشان را هلاك كرر، و بنى اسرائيل را ببجاى ايشان نشاند، و ديار واموال ايشان بدست اينان باز داد، ومنت خود در باد ابشان دادكم: پس از آنكه مستضعفان و زبون كرفتگان ايشان بودند خليمتان ايشان گشتند ، وسراى ووطن ايشان فروآمدند، ودر ميان ناز و نعيم ايشان نشستند، فدلك قوله تعالى: «و نعمة

كانوا فيها فاكهن كذلك و اورئناها قوماً آخرين.».

مشارق الارض نواحي فلسطيه است وزمين قدس وعرانين شام، ومغارب اخريات غرب است وشيب زمين مصر . « الَّتي باركنا فيها، اين ها و الف در « فيها » با مشارق شه د زمین شام، که جای دیگر گفت: «بار کنا حوله»، امّا مغارب دارالفاسقین است ودر تحت آن نشود . و روا باشد که دمشارق الارض و مغاربها ، بعموم برانند وجملهٔ زمین درتحت آن شود ، که در روز گار**داود وسلیمان** ملكایشان بهمهزمین برسید ، وایشانرا دسترس بود سهمهٔ جهان ﴿ الَّتِي باركنا فيها › يعني باخراج الزَّرع والثمار و الانهار والعيون .

« وتمّت كلمه ربك الحسني » _ اي : صدقت العدة الحسنة من الله ليم ، و هي ما وعدالله بنه إسرائيل هوله : ﴿ ونريد ان نمن علم الَّذين استضعفوا في الارض و نجعلهم ائتمة » الاية ، وقيل: هيقولموسي: « عسى ربُّكم أن يهلك عدوٌّ كم» الاية. « بماصر وا» ای بصبرهم علی الایمان والشَّدائد ، « و دمِّرنا » همانست که تبّرنا . در لغت تدمیر و تتمير تباه كردن است . « ما كان يصنع فرعون و قومه ، يعني ما عملوا في ارض مصر من القصور و الاسية و انواع العمارات ، و قيل : ما كان يصنع فرعون ، اي يدبّر في ابطال امر موسى ، « و ما كانوا يعرشون ، اي يبنون . قال الحمين : هي عرش الكروم . شاهمی و ابوبکر « یعرشون ، خوانند ضمّ راء. باقی « یعرشون ، بکسر راء ، و معنی همانست .

· وجاوزنا ببني اسرائيل، - اي : عيرنا بيم البحر وهو قلز م ، « فأتوا على قوم يعكفون ، حمز هو كسائمي مكسر كاف خوانند . باقي بضم كاف خوانند ، و هما لغتان . و معنی عکوف مواطنت است و ملازمت ، و کسی که مسجد را لزوم کم د او را معتکف كويند بنے اسرائيل چون بدريا باز كذشتند ، واز فرعون باز رستند ، بدهي فرو آمدند

قوم آن ده عمالقه بودند ، و بت می پرستیدند ، و کفته اند که: تماثیل کاوساخته بودندو
آنرا می پرستیدند ، و اصل کوساله برستی ایشان از اینجا خاست . بنی اسرائیل چون
ایشانرا چنان دیدند موسی راگفتند : • اجمل لناالها کمالهم الهة ، این بگفتند و در
دل همی داشتند تا آن روز که سامری از آن پیرایه کوساله ساخت و آنرا پرستیدند .
موسی ایشان را جواب داد: اند م قوماً تجهلون عظمة الله و نعمته علیکم ، و ما صنع
بکم ، حیث توهمتم انه یجوز عبادة غیره .

روى ان النبى صلّى الله عليه وسلم لتا خرج الى خييم مرّ بشجرة يقال لها ذات انواط ، يعنى ينوط المشركون ، اى يعلّقون عليها السلحتهم ، فقالوا : يا رسول الله! الجمل لنا ذات انواط كما كانت لهم فقال النبى (س)؛ «الله أكبر، هذا كما قالت بنو اسرائيل: اجمل لنا الهاكما لهم الهة . والذى نفسى بيده لتركبن سنن من كان قبلكم» .

« ان ٔ هؤلاء » _ یعنی القوم الذین عکفوا علی اصنامهم « متبس ماهم فیه » ای مهلك ، من النسبار ، و أصله الکسر ومنهالتبر . « و باطل » ای زائل، « ماکانوا یعملون» ای عملهمللتبیطان ، لیس لله فیه نصیب . « و باطل ماکانوا یعملون » خواهی ازقول موسی نه خواهی مستأنف از الله . قراحت و رش : « و بطل ماکانوا یعملون » . ممکوید : آنچه ایشان در آن بودند همه نست و تناه کشت .

« قال اغیرالله ابغیکم الها ً » یعنی ابغی لکم الها ً ، عرب جای جای در سخن این لام سفکنند ، جنانکه در سورة التطفیف است : « و اذا کالو هم او وزنوهم » یعنی کالوا لهم اووزنوا لهم ، و از عرب شنیدهاند : صد نی ظبیاً . رب اغفرنی هم ازین باب است . صد نی، ای صد لی. اغفرنی ای : اغفرلی « وهوفضلکم علی العالمین » ای : عالمی زمانکم ما اعطاکم من الکرامات .

« و اذ انجیناکم من آل فرعون ، - شامی انجاکم خواند یعنی : انجاکم

الله من آل فرعون. تفسير ابن آيت در سورة البقرة رفت.

« و واعدنا » قراء هصری « وعدنا » است . می کوید : وعده دادیم موسی را « ناشین لیلة » . و این وعده دادن آن بود که پس از غرق فرعون، موسی کتاب خواست ازالله که بر آن دین کیرد . الله او را وعد، داد که پیشترسی شب خویشتن را بیالای و ریاضت کن . گفتهاند : سی شبانروز در روزه بود پیوسته مواصل ، وچنین گفتهاند که : ماه ذی القعده بود ، وعرب باشب مضاف کنند چیزی که آن بروز بود ، از بهر آنکه شهاروز هموار دراین چیزداخل بود .

ورأتممناها بعشر، بعنی اتممنا المواعدة بعشر من زی الحجة و فتم میقات ربه ای الوقت الذی قدر الله لصوم موسی و اربعین لیلة، و آنجا که کنت: وواد وعدناموسی اربعین لیلة، اشارت است بآن سی روز و بآن ده روز که فر اس آن بر ده. موسی سی روز روزه داشت. از ناخوردن بوی دهن وی متغیر کشت. بچوب خر وب مسواك كرد، تا آن بوی دهن وی بکشت فریشتگان بگفتند: ای موسی ا از دهن تو بوی مشك می دمید، اكنون بتباه بردی بمسواك پسرب العالمین و برا ده روز دیگر روزه فرمود و گفت: اما علمت ان "خلوف فرالسات الملیب عندی من ربح المسك ؟! و گفته اند كه: فتنه قوم موسی از كوساله پرستی درین ده روز افتاد.

موقالموسى آنخيه هرون، _ يعنى عند انطالاقه الى الجبل. جون موسى حواست كه بجانب كوه رود بوعده كاه قرا هرون كفت: كنخليفتى فيهم، وأسلحهم بحملك ايناهم على طاعة الله ، وقيل : ارفق بهم ، ولا تطع من عصى الله ولا توافقه ، فذلك قوله : « ولا تتبع سسل المفسد بن ، .

وولمّا جآء موسى الى حين جآء موسى، (لميقاتنا، الى في وقت الّذي وقبّنا له،
 فالميقات مفعال من الوقت كالميعاد والميلاء، فانقلبت الواو ياء لسكونها وانكسار ماقلها.

475

« وكلُّمه ربُّه » يعني من غير واسطة ولا ترجمان .

مفسر ان گفتند: موسى خويشتن را طهارت داد وجامه را نظافت، ومعادى را که ساخته بودند بیرون شد، چون بطور سینا رسید، الله بی واسطه و پرتر حمان یخودی خود با وى سخن كفت. در خبراست: فكان الكلام من الله والاستماع من موسى. ودرست است از ابرعباس كه گفت: الخلّة لابراهيم والكلام لموسى والرَّؤية لمحمّد صلّى الله علمه و سلّم وعن حذيفة بن اليمان قال: قال اصحاب رسول التُّصلّى الله عليه وسلم: يارسول اللهُ ا ابر اهيم خليل الله وعيسم كلمة الله و روحه وموسى الذي كلمه تكلماً . ماذا اعطت انت؟ قال. «ولدآدم كلّم وحت لواي يوم القيامة، وإنا أولمن يفتحله باب الجنة، و روي ابوهريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه و سلم : ﴿ لمَّا و عدالله موسم بن عمر ان الطور ، ضرب بين يديه صواعة, و برق اربعة فراسخ في اربعة فراسخ ، فأقبل موسى في زرمانقة موثقاً وسطه بحبل بنادي لبّيك لبّيك و سعديك . انا عبدك اتهي (١) لديك ، حتى صار الى الطور وهو ممل مميناً وشمالا بنادى: مال ولك ما اد: عمر إن ؟ مالمتنر لم اخلق. فأوحى الله الله أن قف في سفح الجمل حتى يمر من جنودي ، فانتي لا اكلّمك وفي السَّموات احد، فنزل اهل السمآء الدِّنيا بمن فيها من المازئكة ، نه "نزل إهل السَّمآء الشَّانية بمن فيها من الملائكة ، ثمَّ نزل اهل السَّمآء الثالثة ممن فيها من الملائكة ، ثمّ نزل اهل السّمآء الرّ ابعة بمن فيها من الملائكة ، ثمّ نزل اهل السّمآء الخامسة بمن فيها من الملائكة ، نم نزل اهل السماء السادسة من فيها من الملائكة ، ثم نزل الكروبيون و حملةالعرش، اقدامهم من نلج و شدقهم من نارو أوساطهم من برد . فقال الله له: سل. « قالرب ارنى انظر اللك ». قال انتك لزير ان ولن ، انه شيء الا مات قال: ربٌّ فأراك وأموت . قال رسولالله صلى الله عليه وسلم و ذلك قول الله تعالى: ﴿ فَلَمَّا تَجَلَّى

۱ - ج: اني .

-

ربُّه للجبل جعله دكاً و خرٌّ موسى صعقاً» .

وبروايتي ديكر چون موسى بمقام قرب رسيد نداآ مد ازجليل وجبار كه يا ميشا؛ موسى آن سخن بشنيد گفت : ما هذا الصوت العبراني يكلّمنى ؟ حق او را جواب داد كه : لست بعبراني انني انالله رب العالمين. پس مصطفى (س) گفت كه : الله در آن مقام با موسى بهفتاد لغت سخن گفت ، كه هيچ لغت بآن ديكر ماننده نبود ، گفتا : و درآن مقام تورات از بهر وى نوشت، وكان يسمع صريف القلم . پس موسى گفت : الهى ارتى انظر اليك ، قال : فأجاب موسى جبل طور سينآه : يا موسى ابن عمران ! لفه سألت اليك و اموت ، قال : فأجاب موسى جبل طور سينآه : يا موسى ابن عمران ! لفه سألت و زالت الجبال و اضطربت البحار تعظيم ما سألت يا ابن عمران قال : فقال ياموسى انظر الجبل و مان استر مان مناز . قال ياموسى انظر موسى النجبل جمله دكاً وخر .

رجعنا الى التنفسير • قالرب ارنى انظر اليك ، ـ بسكون را قراءت مكى است و يعقو ب ، و باختلاس قراءت ابوعمرو ، و عرب • ارنى ، در موضع «هات ، گويند يعنى بيار . «ارنى انظر ، اى : ارنى نفسك انظر اليك . وقيل مكّنى ، ن رؤيتك . • قال لن ترانى ، عرب در نفى و لن ، كم كويند ، معنى آنست كه : اكنون نبينى مرا يعنى در دنيا ، وقيل : لن ترانى يعنى بعين فائية ، و انسا ترانى بعين باقية ، وقيل : لن ترانى بالسؤال والدهاء ، وقيل . لن ترانى قبل محتد و استه .

 ولکن انطر الی الجبل > _ آن کوهی بود به مدین نام آن کوه فریر ؛ برابر موسی بود ، وتجلّی آنرا افتاد نه طوررا . گفت : بآن کوه نگر ای موسی! اگر آرمیده بر جای خود بماند تو مرا بینی و اگر برجای خود بنماند پس بدان که تو طافت رژیت من نداری ، چنانکه آن کوه ندارد . « فلقا تجلّی ربّه ، ای ظهر و بان . خبر در ست است از **انسیمالك** رضیالله عنه که رسولخدا ابهام خود بر انملهٔ خنصر نهاد ، و اشارت کردکه : تجلّی منه عز وجل قدر هذه ،فساخالجبل فیالارض . فهویهوی فیها الی یوم الفیامة . میگوید : تجلّیحق بآن کوه رسید بزمین فروشد ، هنوزمیرود تا بقیامت .

سدى كفت: حف حول الجبل بالملائكة، وحف حول المجلى، قال: وما تجلّى منه الاقدر النار بملائكة وحول الملائكة بنار. ثم تجلّى ربّك للجبل، قال: وما تجلّى منه الاقدر الخنصر. وعن معاوية بن قرة عن السعن النبيّ صلّى الله عليه وسلّم في قوله وفلتنا تبلّى ربّه للجبل جعله دكّا، صار لمظمته ستّة اجبل، فوقعت ثلاثة بالمدينة: احدوزرقان و رضوى، و وقعت ثالثة بمكّة: ثور وثبيرو حراء «جعله دكّا، اى: جعل الله الجبل دكا قطعاً تواباً و رملا. ميكويد: كوه را خرد كرد و جايكا، از وى خالى . از آن بعضى كوهها باز جست و بشام افتاد و يمن ، و بعضى خرد كشت چون ربك وبيراكند در بيش نور. حمزه وكسائى دكاء خوانند ممدود و مفتوح بى تنوبن، وهى صفة موسوف محذوف ، والتقدير جعله ارضاً دكّاء اى ملساء مستوية . باقى قراً دكّا خوانند مقصوراً منو تا والوجه انعلى حذف المضاف ، اى ذا دكّ ، او مصدر بمعنى المفعول ، اى جعله مدكوكاً.

قال ابو بكر الوراق: فعذب اذ ذاك كل ماء، وأفاق كل مجنون، وبرأ كل مريض، و زالت الشوك عن الاعجار، واخضر تالارس وازهرت، وخمدت نيران المجوس، وخر تالاصنام لوجوهها. • وخر موسى صعقاً اى مغشيناً عليه. كلمبي كفت: خر موسى صعقاً يوم الخميس يوم عرفة، وأعطى التوراة يوم الجمعة يوم النسو.

واقدى كفت:چونموسىيفتاد وبىهوش شد فريشتكان كفتند: مالابنعمران وسؤال الرّوية؟ وما للتراب و ربّ الارباب؛ ياابن النّسآء الحيّض! الطمعت في رؤية رب

العنتيَّة؛ فلمَّا افاة رحون ميوش ماز آمد، فقال سيحانك، تنز ميأمن السَّه و «تساليك» من مسئلة ال ؤية في الدُّنها فوأنا أو ّل المؤمنين انَّك لاتري في الدُّنيا. الله تعالى درقي آن از حند كس توبه يادكرد بي هيچرم، چنانكه از ابر اهيم و اسمعيل ومحمد علىهمالسلام. ومعني توبه بازآمدن است هرچند که هیچ کناه نبود. موسی گفت: خداوندا یاکم وبه عسر تر ا بتو باز کشتم، ومن نخستین کروید کانم که بگرویدند، کهترا اهل زمین در دنیا نهبینند. معتزل کو ید: «لن تو انی، دلیل است که حقرد بدنی نست. حواب آنست که: «لن، درنفي هرجاكه آيد توقيت را آيد نه تأبيدرا، چنانكه الله كفت جهودان را: «ولن بتمنيّو . ابداً» ا شان هر کز آرزوی مرک نکنند. پسخبر داد از ایشان که وقتی کنند آرزوی مرکی، و ذلك فرقوله: ﴿ وَالدُّوا يَا مَالُكُ لِيقَضُّ عَلَيْنَا رَبُّكَ ، وقال تعالى: ﴿ يَالِيتُهَا كَانِتَ القاضية * يعني الموت. جاي دركر كفت، (لن تنالوا البرستي تنفقوا ممّا تحبون، وقد يدخل الجنسة من لاينفق مايحب . يسمعني آيت برتوقيت است نه برتأبيد، يعني كه مرا در دنيا نه بيني، امّا درآخرت بيني، والله را جل جلاله در دنيا نبينند اما درآخرت بينند. وموسى كه ديدار منخواست در دنیا میخواست نه در آخرت، و جواب وی بقدر سؤال وی آمد و سؤال وی آنست که گفت: « فان استقر مکانه فسوف تر انبی » . رؤیت در استقر ارکوه بست ، و این حائن است نه مستحمل، و اگر رؤیت مستحیل بودی در چیزی مستحیل بستی نه در چيزي حائز . نمني كه دخول كاوران در سشت چون مستحمل بود و نابودني ، درچيزي مستحمل بست و نابودني، و ذلك قوله تعالى: ‹ ولا يدخلون الجنة حتى يلج الجبل في سم الخماط ، .

دلیل دیگر برجواز رؤمت ، سؤال هوسی است ، دانست که حق را جل جلاله بینند و دیدنی است ، از آن طلب کرد و خواست ، و اگر دیدنی نبودی سؤال رؤمت محال بودی، و بر بیغامبران سؤال محال روا نباشد . و روى أن **موسى** كان بعد ما كلّه ربه لايستطيع احد ان ينظر اليه لمّا غشى وجهه من النور، و لم يزل على وجهه برقع حتى مات، وقالت له امر أنه: انا ايّم منك منذ كلّمك ربك، فكشف لها عن وجهه فأخذها مثل شعاع الشمس، فوضعت يدها على وجهها و خرّت لله ساجدة، و قالت: ادع الله أن يجعلنى زوجتك فى الجنة، قال: ذاك ان لم تتروّجي بعدى، فان المرأة لآخر ازواجها.

« قال ياموسى اتنى اصطفيتك » ـ اى اخترتك و استخلصتك واتخذتك صفوة على الناس، «برسالاتي» بوحيى وبكلامي من غير واسطة. ابن كثير و نافع و روح از يعقوب « برسالاتي » خوانند على الوحدة ، والوجه أنه اسم يجرى مجرى المصدر ، والمصدر يفرد في موضع الجمع، لان المصادر لاتثنى و لا تجمع لكونها جنساً . باقى قر آه « برسالاتي » خوانند على الجمع والوجه أن المصدر قد يجمع لذا اختلفت انواعه ، والرسول برسل بأنواع من الرسالات فلهذا جمع ، و هذا كما قال الله تعالى : « ان انكر الاصوات لصوت الحمير »، فجمع الصوت وهو مصدر لما اختلفت انواعه . كلام از رسالت جداكرد تا دليل كند كه آن سخن بي ترجمان بود ، و از جملة آن كلمات ابن چهار سخن نقل كرده اند كه كفت : اى موسى ! بردر كاه من ملازم باش كه مقيم منم . دوستى باس كن كه ماقى منم . حاجت از من خواه كه مفضل منم . صحبت بامن داركه وافي منم . و كن من الشرف والفضيلة ، و فيل : اعمل بما فيه بجد و اجتهاد، « و كن من الشاكرين » من الشرف والفضيلة ، و فيل : اعمل بما فيه بجد و اجتهاد، « و كن من الشاكرين »

روی ابوهر يرة ، قال : قال رسول الله(ص) : احتج آدم و موسى عندر سهما فحج آدم موسى الله عندر سهما فحج آدم موسى ، فقال موسى : انت آدم الّذى خلقك الله بيده و نفخ فيك من روحه ، و السجد لك ملائكته، و اسكنك جنته، ثم اهبطت الناس بخطيئتك الى الارض ، فقال آدم : انت موسى الّذى اصطفاك الله برسالاته و بكلامه و أعطاك الله الالواح فيها تبيان كل

شى، وقرّ بك نجيّناً . فى كم وجدت الله كتب التّوراة قبل ان يخلقنى ؟ قال موسى بأربعين عاماً . قال آدم : فهل وجدت فيها ‹ و عصى آدم ربّه فنوى › ؟ قال : نعم، فنلو منى على ان عملت عملاكتبه الله على ان أعمله قبل أن يخلقنى بأربعين سنة؟! وفى رواية: فهل وجدت فى كتاب الله انّ ذلك كائن فى كتابه قبل ان اخلق ؟ قال : بلى . قال : فلم تلومنى على شى، سبق القضاء فيه قبلى ؟! قال رسول الله (س) : ‹ فحج آدم موسى › .

النوبةالثالثة

قوله تعالى: « و أورثنا القوم ، الاية _ من صبر على مقاساة الذل في الله وضع الله على رأسه فلنسوة العز . هر كه را روزى از بهرخدا خاك مذلك برسر آيد ، عن ويب اورا تاج كرامت بر فرق نهند . هر كه رنج برد روزى بسر كنج رسد. هر كه غصة محنت كشد شراب محبت چشد . آن مستضعفان بني اسر اليل كه روز كارى دردست فهر فرعون كرفتار بودند ، بين تا سرانجام كار ايشان چون بود ١٤ و برولايت و نواحى فرعونيان چون دست يافتند ، و بسراى و وطن ايشان نفستند ١٤ اينست كه ميكويد جل جلاله : « و أورثنا القوم الذين كانوا يستضعفون مشارق الارض و مغاربها » . آنكه كفت : « بما صبروا » اين بآن داديم ايشانراكه در بليسات و مصيبات صبر كردند . دانستند كه صب كليد فرج است ، و سبب زوال ضيق و حرج است ، صبر ترياق زهر بلا است ، و كليد كنج و ماية تقوى ومحل نور فر است . صبرهمه خير است، كه ميگويد عز جلاله : « وان كنج و ماية تقوى ومحل نور فر است . صبرهمه خير است، كه ميگويد عز جلاله : « وان تصبر واخير لكم » صبرازحق است و بحق است كه ميگويد : «واصبر و ماصبرك الا بالله » . تخياراست از حق ربوبيت . « و اصبر » تعنيف است « و ما صبرك الا بالله » تخيفف است « و ما صبرك الا بالله » تخيف است « و ما صبرك الا بالله » تخيف است « و ما صبرك الا بالله » تخيف است . « و ما صبرك الا بالله » تخيف است . « و ما صبرك الا بالله » تخيف است . و ما صبرك الا بالله » تخيف است . و ما صبرك الا بالله » تخيف است .

دو واعدنا موسی نلثین لیلة ، _ چه عزیز است وعده دادن در دوستی ! و چه بزر کوار است نشستن بوعده کاه دوستی ! چه شیریناست خلف وعده در مذهب دوستی ! پیر طریقت کفت در رموز این آیت : مواعید الاحبــّة ان اخلفت فانها تونس.
بُمّ قال :

امطلینی و سّوفی و عدینی ولا تغی

وعده واپس داشتن و روزها دربیش وعده افکندن نیسندیدهاند الا در مذهب دوستی ، که در دوستی بی وفائی عین وفاست ، و ناز دوستی. نبینی که رب الهالمین با موسی کلیم این معاملت کرده او را سی روز وعده داد. جون بسر وعده رسید ، ده روز دیگر در افزود. از آن در افزود که موسیدر آن خوش می بود. موسی آن سی روزسرمایه شمرد و این ده روز سود ، گفت : باری تقدی یکبار دیگر کلام حق شنیدم چون آن می افزود :

رقی لمعرك لا تهجرینا و منتی لقاءك تم امطلینا عدی وامطلی ما تشاتین انتا نحباک ان تمطلی العاشقینا فان تنجزالوعد تفرح و الا نعیش بوعدك راضن حینا رقی شعفتنا لا تهجرینا و منینا المنی ثم امطلینا عدینا من غد ما شئت انتا نعب وان مطلت الواعدینا فاما تنجزی نفرح و الا نعیش بمانؤمنگ منگ حینا (۱)

موسی (ع) درین سفر سی روز در انتظار بماند که طعام وشرایش یاد نیامد ، و از گرسنگی خبر نداشت ، از آن که محمول حق بود ، در سفر کرامت ، در انتظار مناجات. باز درسفر اول که اورا به طالب علمی *رخضر فرستادند* یك نیم روز در گرسنگی

١ ـ سه بيت اخير تنها درنسخهٔ ج بود .

طاقت نداشت ، تا می گفت : «آتنا غدائنا » , ازآنکهسفر تأدیب ومشقت بود، ودربدایت روش بود متحملا لا محمولا . از رنج خود خبر داشت که با خود بود ، و از گرسنکی نشان دید که در راه خلق بود .

و قال موسى الأخيه هرون اخلفنى في قومي عمد چون قصد مناجات حق داشت هرون را در قوم بگذاشت ، و تنها رفت، كه در دوستی مشار كت نیست ، وصفت دوستان در راه دوستی جز تنها ني و يكتاني نیست :

گر مشغله ای نداری و تنهائی با ما بوفا درآ که ما را شائی

پس چون بر فرعون میشد ، صحبت هرون بخواست ، گفت : د اشر که فی امری ، از آنکه رفتن بخلق بود ، و باخلق همه وحشت است و نفرت ، و در کشش بار وحشت نگریزد از رفیق و صحبت . پس چون موسی از مناجات باز کشت ، و بنی اسرائیل را دید سر از جنبر طاعت بیرون برده ، و کوساله پرستشده ، عتابی که کرد با مرون کرد نه با ایشان که مجرم بودند ، تا بدانی که نه هر که گناه کرد مستوجب عتاب گشت . عتابهم کسی را سزد که از دوستی بر وی بقیتی مانده بود، از بیم فراق کسی سوزد که عز وصال شناسد :

عشق جانان باختن کی در خور هردون بود

مهر **لیلی** داشتن هم بابت هجنون بود

د ولقا جاء موسی لمیقاتنا ، _ موسی را دو سفر بود : یکی سفر طلب ، دبکر سفر طرب . سفر طلب لیلة النار بود ، و ذلك فی قوله تعالی : • آنس فی جانب الطور ناراً » ، و سفر طرب این بود که : « و لقا جاء موسی لمیقاتنا » ، موسی آمد از خود بیخود گشته ، سر درسرخود کم کرده ، ازجام قدس شراب محبت نوش کرده ، درد شوق این حدیث در درون وی تکیه زده ، واز بحار عشق موج « ارنی» بر خاسته . برمحلتهای بنی اسرائیل می گشد ، وکلمتها جمع میکرد از بیغام و رسالت و مقاصد ایشان. چون بحضرت شود سخنش دراز کردد :

حرام دارم با دیگران سخن گفتن کجا حدیت تو کویم سخن دراز ک پس چون بحضرت مناجات رسید مست شراب شوق کشت . سوختهٔ سما کلام حق شد . آن همه فراموش کرد . نقد وقتش این بر آمد که : « ارنی انظر الیك فریشتگان سنگ ملامت در ارادت وی میزدند که : یا ابنالمسساء الحیشن! اتطمع أر تری ربالعزة ؟ ما للتر ابولرب الارباب ؟! خاکی و آبیرا چه رسد که حدیث قدم کند لم یکن ثم کان را جون سزد که وصال لم یزل و لا بزال جوید ! موسی از سر مستی بیخودی بزبان تقرید جواب می دهد که : معذورم دارید که من نه بخویشتن از بجا افتاد. تخست او مرا خواست نه من خواستم . دوست بر بالین دیدم که از حواب برخاستم من بطلب آتس میشدم که اصطناع پیش آمد که : « واصطنعتك لنفسی » ، بی خبر بود که آنتان تقرید بر آمد که : « و قر ناه نحناً » :

ز او ّل تو حدیث عشق کردی آغاز اندر خور خوبش کار مسا را میسا فرمان آمد بفریشتگان که: دست از موسی بدارید که آنکس که شراب واصطنعتكانفسی ، از جام و و القیت علیك محبّه منتی، خورده باشد، عربده کم از بر نکند . موسی در آن حقائق مکاشفات از خم خانهٔ لطف شراب محبت چشید . داش در هوای فردانت بهرید . نسیم انسوصلت از جانب قربت بر جانش دهید . آتش مهر زبان زد ، صبر ازدل برمید ، بی طاقت شد ، گفت : و ارنی انظر الیك ، آخر نه کم از نظری گرزین دل سوخته بر آید شرری در دائسرهٔ نری نماند انسری کرزین دل سوخته بر آید شردی بردار حجساب هجر قمد نظری بردار حجساب هجر قمد نظری بیداد

نه بمزد حاجت است نه با بهشتکار . همکان برزندگانی عاشق اند و مرک برایشان دشخوار عارف بمرک محتاج است بر امید دیدار ،کوش بلذت سماع برخوردار ، لب حق مهر را وام کزار ، دیده آراسته روز دیدار، جان از شراب وجود مستی بیخمار :

دل زان خواهم که برتو نگزیندکس جان زانکه نزد بی غم عشق تو نفس تمن زانکه میز مهر توأش نیست هوس چشم از پی آنکه خود ترا بیند و بس

« قال لن ترانی » کفته اند که موسی آن ساعت که « لن ترانی » شنید ، مقام وی برتر بود از آن ساعت که میگفت : « ارنی انظر الیك » . زیرا که این ساعت در مراد حق بود ، و آن ساعت در مراد حق او را تمامتر بود از بود وی درمراد خود ، که این تفرقه است ، و آن جمع ، و عین جمع لامحاله تمامتر ، « قال لن ترانی » موسی را زخم « لن ترانی » رسید اما هم در حال مرهم بر نهاد که « ولکن» گفت : ای موسی زخم « لن ترانی » زدیم « لکن » مرهم نهادیم ، تا دانی که که آن عذری است .

د فلمة ا تجلّی ربّه للجبل ، _ جون از آمات جلال و آمار عزت احدیت شظیه ای
 آن کوه رسید بحال نیستی باز شد ، و از وی نشان نماند ، گفت : پادشاها ! اکرسنگ
 سیاه طاقت این حدیث داشنی ، خود در مدو وجود امانت قبول کردی ، و بجان و دل
 خو مدار آن هدی .

اینجا لطیفه ای است که کوه بدان عظیمی س ننافت ، و دلهای مستضعفان و پیرزنان امّت 1حمد بر^یاف ، یقول الله تعالی : « و أشفقن منها و حملها الانسان ، .

و خر" موسى صعفاً > _ جون هستى موسى در آن صعفه از ميان برخاست،
 و بشر بت وى باكوه دادند ، نقطة حقيقى را تجلّى افتادكه اينك مائيم . جون تو ازميان برخاستى ما ديده وريم .

پیر طریقت کفت: الهی! یافته میجویم ، با دیدمور مبکویم .که دارم؟ چه جویم ؟که می بینم ؟ چه کویم ؟ شیفتهٔ این جست وجویم .کرفتازاین کفت و کویم. الهی! بهای عزّت تو جای اشارت نگذاشت ، قدم وحدانیت تو راه اضافت برداشت تاکم کرد رهی هرچه در دست داشت ، و ناچیز شد هر چه می پنداشت . الهی! زان تو میفزود ، و زان رهی میکاست ، تا آخر همان ماند که اول بود راست :

كفتىكم و كاست بـاش خوب آمد و راست

تو هست بسی رهیت شاید کم و کاست د فلتا افاق قال سبحانك تبت الیك ، چون باهوش آمد ، گفت : خداوندا ! پاکی از آنکه بشری بنیل صمدیت تو طمع کند ، یا کسی بخود تر اجوید ، یادلی وجانی امروز حدیث دیدار تو کند ؛ خداوندا ! توبه کردم . گفتند : ای موسی ؟ چنین بیکبار سپر فرو نهند که نهادی ، چنین بیکبار جولان کنند که تو کردی ؟ وبدین زودی و آسانی برگشتی ؟ وزبان حال هوسی می کوید :

ارید وصاله و یرید هجری فأترك ما ارید لما یرید چکنم چون مقصودی برنیامد، باری بمحل خدمت و بمقام عجز بندگی باز کردم ، وبا ابتداء فرمان شوم :

آنكس كه بكار خويش سركشته شود به زان نبود ك با سر رشته شود چون بعجز بندكي بمحل خدمت ومقام توبه باز شد ، رب العالمين تدارك دل وى كرد ، وبرفق باوى سخن گفت : دياموسى انى اصطفيتك على الناس برسالاتى وبكلامى ، يا موسى انى منعتك عن شىء واحد ، وهو الرؤية ، فلقد خصصتك بكثير من الفضائل ، اصطفيتك بالرسالة وأكرمتك بشرف الحالة ، فاشكر هذه الجملة واعرف هذه النعمة . * و كن من الشاكرين ، ولا تتعرض لمقام الشكوى ، وفى معناه انشدوا :

ان اعرضوا فهم الذين تعطفوا كمقد وفوا فاصبر لهمان اخلفوا

١٤-النوبة الاولى

« و کتبنا له فی الواح » نبشتیم هوسی دادر تخته ها همن کل شیء موعظة » از همه چیزی پندی « و تفصیلا لکل شیء » و تفصیل دادن هر چیز از حلال و حرام « فخذها بقوة » گیر آنوا بزور « و آمر قومك » وفرمای قوم خویش دا «یأخذوا بأحسنها » تا بگیرند بنیکوترفرمان که در آن اند « سأریکم دار الفاسقین (۱۴۵) » آری نمایم شمارا فردا سرای ومنزل ایشان که ازفرمان وطاعت بیرون شدند .

« سأصرف عن آیاتی » آری باز گردانم از سخنان خور « الذین یتکبرون فی الارض » ایشانرا که گردن میکشند در زمین « بغیرالحق » بی حق یتکبرون فی الارض » ایشانرا که گردن میکشند در زمین « بغیرالحق » بی حق که فیاتما از نسبت] « لایق منوا بها » بنگردند بآن « وان پروا صبیل الرشد » داگر راه را می بینند « لایتخدوه صبیلا » آنرا راه نگیرند « وان پروا سبیلالغی » داگر راه یمنند « یتخدوه صبیلا » آنرا راه کیرند « دَلك بانهم کذّبوا بآیاتنا » آن بان است که ایشان سخنان ما دروخ شهردند « و کانوا عنها غافلین (۱۳۱) » و از آگاهان غافل نشستند .

« و الذين كذّبوا بآياتنا » وابشان كه سخنان ما دروغ شمردند وبآندروغ زن كرفنند « و القاء الاخرة » و مديدار آخرت كافر شدند « حبطت اعمالهم » تباه كشت كردار ابشان كه درين جهان كردند « هل يجزون الا ماكانوا يعملون (۱۹۲۷)» و پاداش دهند ابشانرا مگر آنچه ميكردند ؟

« و آتخذ قوم موسى » و قوم موسى ساختند و كردند « من بعده » از پس غائب شدن موسى به طور « من حليهم » از آن بيرايه هاى ايشان كه از آل فرعون بعاریت خواسته بودند «عجلا» کوساله ای «جسداً» کالبدی بیجانی « لهخوار » بانکی درو « الم یروا انه لا یکلّمهم» نمی بینند که او با ایشان سخن نمسکوید؟ « و لا یهدیهم سبیلا » و ایشانرا بهیچ راه نمی نماید؟ « اتّخذوه و کانوا ظالمین (۱۳۸)» بخدائی کرفتندآنرا ودرآن ستمکار ودند برخود .

«و لمّا سقط فی ایدیهم» و چون پشیمان کشتند از پرستیدن کوساله « ورأوا انّهم قدضّلوا » و دیدند که از راه بیراه کشتند « قالوا» کفتند: « لش لم یرحمنا ربنا ویففر لنا » اگر نبخشاید بر ما خداوند ما و نیامرزد ما را « لفکوننّ من الخاسرین (۱۴۹)» ناحار که از زبانکاران باشیم (۱) و از نو میدان .

د ولما رجع موسی الی قومه ، و جون موسی از طور با قوم خوش آمد [آگاهی یافته از کاو پرستی ایشان] «غضبان اسفاً » و وی خشمکن و بغایت اندوهکن د قال ، گفت [برادرخوشن]] «غضبان اسفاً » و وی خشمکن و بغایت بودید مرا از پس غیب من ا د اعتجلتم امر و بگم » دیر آمد شما را وعده ای که خداوند شما نهاده بود شما را [که من باز آیم با شما] « و القی الالواح » و تخنه ها بیفکند « و اخذ براس اخیه یجر الیه » او را فراخود کشید موی و محاسن کرفته « فال » کف [هرون]: د ابن ام ای پسرمادر من ا د ان القوم استصفونی » قوممرا بیجار و اندك دبدند و بیچاره کرفنند و کادوا یقتلو ننی » و کاستندی [اکرمن سخن افزودمی] مرا بکشتندی و فلا تشمت بی الاعدا ته ، دشمنان بمن شاد مکن و و لاتجعلنی مع القوم ما اکشتانه بازن دین می کند

« قال ربّ اغفر لمي و لأخمي ، كفت : خداوند من ا بيامرز مرا و برادر مرا

١ - الف: بيم .

وأدخلنافى رحمتك ، ودرآر مارا در بخشايش خويش وأنت ارحم الرّاحمين (۱۵۱).
 و تو مهر بانتر مهر باناني .

«ان الذين اتخذوا الهجل ايشان كه كوساله راخداى كرفتند همينالهم» آرى بايشان رسد «غضب من ربهم » خشمى ازخداوند ايشان «و ف تقفى الحيوة الدنيا، و خوارى دربن جهان «وكذلك نجزى المفترين (١٥٢) » و همچنين باداش دهيم نو آورند كانرا در دين رسول بس مرك او .

والذین عملواالسیّآت و ایشان که کناهان کردند نهٔ تابوا من بعدها و باز کشتند بساز آن « و آمنوا و وبکرویدند آکهالله گناهان ایشان میدید، و آمرزش ایشان دارد و تواند] « آن ر بّك ، خداوند تو « من بعدها » پس کماهان ایشان « تغفور رحیم (۱۹۵۱) » حقّا که آمرزگار است و بخشاینده .

ولماً سكت عن موسى الفضب ، وچون خاموش ایستاد از موسى خشم و بیارامید < اخذالالواح ، تخته ها بر كرفت < و في نسختها هدى ورحمة ، ودر نسخت آن راهنموني است و بخشایشي < للذین هم لربّهم پرهبون (۱۹۶) ، ایشان را كه از خداوند خوش میترسند .

النوبة الثانية

قوله تعالى: «وكتبنا له في الالواح ، _اى : كتب بالقلم الذى كتب بهالذّ كر واستمدّ من نهر النّور، وكنب مهالالواح، واهل السّموات يسمعون صرير القلم في الالواح. درساست حبر بوهر يره از مصطفى (س) كه **٦دم، موسى راكّت:** وخط لـ كالشّوراة بيده . بروايتي ديكر : وكتب لهالتّوراة في المقام الّذى كلّمه رسّه، وكان موسى يسمع صريف القلم . و روى : خلق اللهّ آدم بيده ، وكتب التّوراة بيده، وغرس شجرة طوبي بينه . الواح جمع لوح است ، و هوما يلوح المكتوب فيه فوق غيره . ميكويند:
ده بودند اين الواح ، و بقولي هفت ، وباندازه قد و بالاي موسى بودند . و روى على بن
ابي طاف (ع)قال:قال رسول الله(ص): «الالواح التي انزلت على موسى كانت من سدرة الجنة .
كان طول اللّوح اننى عشر ذراعاً ، وهب منبة گفت : الواح از سنك بودكه الله تعالى
بدست موسى سنگ ساخت ، نرم كرد ، تا چنانكه خواست تخه ها از آن بساخت .
بوجهفر رازى كفت :كانت الواح موسى من رد . آن لوحها از برد بودكه رب المالمين
معجزه موسى را وكرات وبراآفريده بود ، وبدست وى داده ، تاعالميان را اعجوبهاى
بود، وبرصحت نبوتوى دليل وكواه بود .

قال معيد بن جيير: كانت الالواح من ياقوت احمر، و قيل من زمرد، امرالله جير نيل حتى جآء بها من عدن . هقاتل گفت: در آن لوحها نبشت: انني انالله السرحمن السرحم، لا تشركوا بي شبئاً من اهل السماء ولامن اهل الارش ، فان كل ذلك خلقي، ولا يو به تقطعوا السبل ، ولا تحلفوا باسمي كاذباً فان من حلف باسمي كاذباً فلا اذكيه ، ولا تزنوا ، ولا تعقوا الوالدين جانر بن عبد الله گفت: سمعت رسول الله (س) يقول: وكان فيما اعطى الله موسى في الالواح: يا دوس لا تشرك بي شيئاً ، فقد حق القول مني لتلفعن وجوه المشركين النبار ، و اشكرلي و لوالدبك افك المتألف وأنساك في عمرك و أحيك وجوة طبيه، و لا تقتل النبي سخطى والنبار ، ولا تحلف باسمي كاذباً ولا آنماً ، فانتي لااطهر ولا از كي من لم ينشرهني و بعظم اسمائي ، ولا تحسد النباس على ما اعطيتهم من فضلي ، ولا أن الحاسد عدو لنعمتي ، واد لتفائي، ساخط لقسمتي التي اقسم بين عبادي ، ومن يكن كذلك فلست منه وليس مني ».

و عن معقل بن يسار ، قال : قال رسول الله (ص) : « الا اتَّى اعطيت سورة بقرة

من الذّ كر الاول، وأعطيت طه والطواسين من الواح موسى، حسن كفت درين آيت: وكتبنا له في الواح ، كفت: اين آيت در تورات هزار آيت است ، يعنى والله اعلم كه آنچه درين آيت جمع است ، تا بدانى كه قر آن آيت جمع است ، تا بدانى كه قر آن جوامع الكلم است، چنانكه مصطفى (ص) كفت: « بعثت بجوامع الكلم» . وعن ابن عباس قال: قال رسول الله (ص): « لمثا اعطى الله موسى الالواح فنظر فيه، قال يارب! لقد اكرمتنى بكرامة لم تكرم بها احداً قبلى».

« قال باموسى اصطفيتك على النَّاس برسالاتي وبكلامي فخذ ما آتيتك وكن من الشاكرين ، ياى : بجد ومحافظة ان تموت على حب محمد. قال موسى: بارب و من محمد؟ قال : احمد الذي انبت اسمه على عرشي من قبل ان اخلق السّموات والارض الفي عام انه نبيتي وحبيبي وصفتي وخبرتي من خلقي، وهواحب الي من جميع خلقي، وجميع ملائكتي. قال موسي: يارب! ان كان محمداحالك من جميع خلقك، فيل خلقت امة اكرم عليكمن امتى؟ قال الله: ياموسى! إن قضل امّـة اكرم عليك من امتى؟ قال الله: ياموسى! إن قضل امّة محمد على سائر خلقي كفضل على حمي خلقى قال: بارب! ليتنير أيتهم، قال باموسى اأنّاك لن تراهم، ولو اردت ان تسمع كالامهم لسمعت. قال: يارب ا فاني اربد ان اسمع كالامهم قال الله تعالى: يا امة محمَّد؛ فاجبنا كلَّنا من إصلابآ بائنا و ارحام امهاتنا : لبيك ، اللَّهمَّ لبِّيك ، لبِّيك ، ان الحمد والنعمة لك ، والملك لاشريك لك . قال الله تعالى : ﴿ يَا المُّهُ محمد! ان رحمتي سبقت غضبي ، وعفوى عقابي، قد اعطيتكم من قبل ان تستَّلوني ، وقد اجمتكم من قبل ان تدعوني ، وقدغفرت لكم من قبل ان تعصوني . من جاءني يوم القيامة بشهادة انلا اله الاالله و انَّ محمّداً عبدى ورسولي، دخل الجنة، وان كانت ذنوبه اكثر من زبدالبحر ، وقال الربيع بن انسى : نزلت التوراة وهي سبعون وقر بعير، يقرأ الجزء منها في سنة ، لم يقرأها الا اربعة نفر: **موسى** و **يوشع** و عزير و عيسى عليهمالسلام. دو كتبنا له في الالواح ، ميكويد جل جلاله وتقدست اسماؤه : ما بنوشتيم هوسي را درآن تختهها ، من كل شيء احتاج اليه في بيان الدين . هرجه موسي را وقوم ويرا بدان حاجت بود ازكار دين و روشن داشتن راه دين ، د موعظة وتفصيلا لكل شيء ، من الحلال والحرام والاوامر والنواهي والقصص و الاخبار و ماكان و سيكون . و قيل : د من كل شيء ، اى من كل مكروه منهاة ، ولكل حكم تفصيلا ، ولكل مندوب بياناً ، يعدى ازهر ناشا يستى باز زدن ، وهر حكمى را تفصيل دادن، و هرچه پسنديد، شرع است إيشانرا نمودن ، وبرايشان روشن داشتن .

فخذها بقوة ، ای بقوة نفس وتسلیم واذعان . ای موسی! بقوت نفس وصحت عزیمت و تن فراکار دادن ، وخویش را بحق سپردن ، وبرطاعت مواظبت نمودن بگیر این الواح را ، و درخود پذیر این احکام را ، وکاربند باش . قال : فأعطاه یدا بید .

« وأمر قومك يأخذوا بأحسنها ، كنتهاند كه : « احسن ، ملتاست ، والمعنى يأخذوا بها ، بفرمًاى قوم خود را تابكيرندآنرا ، ودر پذيرند ، وآنرا كاربند باشند . و قبل : بأحسنها ، اى : بحسنها ، و كلّها حسن ، كقوله : « احسن مقيلا ، و كقوله : « و يلد كرالله اكبر ، وقيل فيها الفرض والمندوبوالمباح، والفرض احسنها. وقيل : المأموربه احسن من المنهى عنه ، وقيل : كانت فيها فرائض ولا يجوز تركها و فضائل مندوب اليها ، والاحسن ان تجمع بين الفضائل والفرائض . فرجاج كفت: اين همچنان است كه الله كفت : ولمن انتصر بعد ظاهه فمن عفا وأصلح فأجره على الله و لمن صبر و عفر ، قصاس فيكوتر.

« سأريكم دار الفاسقين » - يعنى سأورنكم وأعطيكم ارمن مصر . اين دليل آنكساست كه گفت : « ارنى » درموضع « هات » است . مبكويد : آرى بشما دهمزمين مصر وسراى فرعون و قوم وى، وهمچنين كرد رب العزه كه گفت جل جلاله : « كم تركوا من جنات و عيون ، الى قوله : «كذلك و اورتناها قوما آخرين ، و در سورة الشعراء كفت : « فأخرجنا هم من جنات و عيون ، الى قوله «كذلك و اورثنا ها بنى السائيل ». وكفتهاند : « دار » ايدر(۱) بمنى هلاك است ، و جمعه ادوار ، اى : اربكم هلاك الفاسفين. فأراهم ذلك حين قذف البحر اجسادهم على الساحل ، وقيل : هومن الدوار اى : مادار اليه امرهم . كلبى كفت : « دارالفاسفين » مامر وا عليه أنا سافروا من منازل عاد و ثمود والفرون المهلكة. مجاهد : كفت : « دارالفاسفين » اعمر قالمه نى الاخرة الى النار .

«سأصرفعن آیاتی الّذین یتکبرون فی الارس بغسر الحق ، قومی کفتند: حکم این آیت مخصوص است بر اهل مصر و کسان فرعون ، و اراد بالایات الایات النسع التی اعظم الله موسی ، وذلك فی قوله تعالی : « ولقد آتینا موسی تسع آیات بینات ، ، و بیشترین مفسّران بر آنند که حکم این آیت بر عموم است ، و آیات ولائل وحدائیت است درخلق آسمان وزمین کافران ومشرکان را میگوید برعموم، که بردین حق تکبر آوردند، و از ایمان و اسلام روی کردانیدند ، ما درجزاو آن تکبر ایشانرا از راه تفکر و اعتبار بر کردانیدیم ، تایراه هدی راه نبردند، وبدبخت بماندند! و قیل : «سأصرف عن اعتبار بر کردانیدیم ، تایراه هدی و معرفه کلامی . قال فوالنون : ای الله ان یکرم البطالین بمکنون حکمة القرآن، و قال سهل : هو أن یحرمهم فهم القرآن و الاهتداء بالرسول (ص) .

د وان بروا کل آیه عد ای کل معجزه، د لایؤهنوا بها ، هند کنوله: و و ان یروا آیهٔ یعرضوا ویفولوا سحر مستمر ، د وان پروا سبیل الرشد ، ای : طریق الهدی والبیان لا یتخذو، طریقهٔ و دیناً. حمزه و کسائی د سبیل الرشد، هنتج را وشین خوانند

١ ـ ج: اينجا .

باقى بضم راء وسكون شين . « سبيل السرشد » و رئشد و رئشد هر دويكسان است همچون أسقم و سقم و حزن و حزن و بخل و بخل . ابوعمر فرق كرد ، كفت : السرشد الستقامة فى الدين . حلال الصلاح فى الامر ، دليله : « فان آنستم منهم رشداً » ، والي شد الاستقامة فى الدين . حلال زاده را كويند : هذا عن غير رشدة . « و ان يروا سبيل الفى » ـ اى : طاعة الشيطان ، « يتخذو سبيلا » . غيى از راه بيفتادن است ، غيى و غوايت يكى است . « ذلك بأنهم » اى بسبب أنهم: « كذبوا بآياتنا وكانوا عنها غافلين » غير ناظرين فيها ، ولا يشعظون بها .

«والذين كذ بوا بآياننا» جحدوا بالايمان « ولقآء الاخرة ، الثنواب والمقاب والبعث والحساب ، وقيل: «كذبوا بالاخرة ، ال بلقاء الله في الاخرة ، «حبطت اعمالهم» اي بطلت . « هل بجزون » في العقبي « الا ماكانوا يعملون » يعني جزاء ماكانوا يعملون » في الدنيا اين ونظائر اين در قرآن هرجائي كه مقيداست كافر راست ، چنانكه كفت : « و هل نجازي الاالكفور » ، مكرجائي كهمبهم است ، چنانكه «وأن لبس للانسان الاماسعي» الى قوله : « مم يجزاه » .

«وا تخذه ای صنع وصاغ «قوم موسی» برید السامری ومن اعانه علی ذلك و من رضی به ومن صدقه ، « من بعده » ای من بعد انطلاقه للمیقات وهو العشر الذی تتم الله بهالمیقات، « من حلیهم » بفتح حا وسکون لام و تخفیف یا قراءت یعقوب است بر لفظ واحد، وهوالواحد الحلی ککعبو کموب وفلس وفلوس. حمزه و کسائی «حلیتهم» بکسر حا و لام و تشدید یا خوانند ، باقی ضم حا و کسر لام و تشدید یا خوانند ، و حلی و حلی بضم و حلی بضم و صلی و ملی و بکی و و کلی « عجون صلی و صلی و بکی و بکی . « عجلا » ای تمثال عجل مجوف گاحسن ما یکون .

درقصه آورده اند که : بنی اسرائیل از قبطیان پیرایه های ایشان بعاریت

خواستند روز عيد راكه در پيش ود ، و اين ني اسرائيل در دست قبطيان همچون اهل جزيت بودند درميان اسلاميان ، پس رب العالمين فرعون را و قبطيان را هلاك كرد ، و جزيت بودند درميان اسلاميان ، پس رب العالمين فرعون را و قبطيان را هلاك كرد ، و آن پيرايهها و زر پنهها در دست بني اسرائيل بماند ، وبر ايشان حرام بود خرج كردن آن . هرون بفرمود تا نداكردند ، وهر كس كه از آن پيرايه چبزى داشت بيرون داد ، وهمه بسامرى سپردند ، و سامرى زر كر بود ، از آن كوساله اى بساخت ، جسد بيروح، تمثالي مجوق، چون ساخته بويهاز وى يك بانك يامد، وييزهيچ مانك نكرد. وهب كفت : كان يسمح منه الخوار الا انه لايتحرك . سدى كفت : كان يخور ويمشى فكلما خار سجدوا له ، و اذا سكت رفعوا رؤسهم. و كفتهاند: جسد از جساد است ، وهو الز عفران، يعنى عجلا اصفرله خوار. قومى كفتند : جسد لحم ودم است، وبانك دروى ظاهر است ، وبعيد نيست . قومى كفتند : تمثالى بود از زر برنك زر مجوف، وبانك در وى ازروى تلبيس بود وحيلت ، والاول اصح .

 المهروا ، نمی سنند این گوساله پرستان (انه لایکلمهم ، که این گوساله با ایشان سخن نمیکوید ۱۶ این دلبل است که خدای ناگویا نبود . « ولا یهدیهم سبیلا » یعنی لایلمرهم ولاینهاهم

 د اتخذوه ، اى عبدوه و اتخذوه الها د و كانوا ظالمين ، واضعين العبادة غير موضعها .

« ولقا سقط فی ایدیهم ، جمهور مفسران بر آندکه این کلمه عبارت است که از پشبمانی ، وهرچند پشیمانی دردل باشد ، اما نسبت آن با دست از آن جهت است که نسبت ملك ومحبوب ومكروه با دست کنند ، یقال : فی یده ملک وفی یده محبوب ، و حصل فی یده مکروه ، و گفتهاند : هر كس كه از كاری پشیمان شود دست برسر می نهد و برآن تحسرمیخورد ، از این جهت نسبت ندم با ید كرد ، وقیل: ان الانسان اذا حز به

امر عظیم مسح کفه بکفه و حولق . « و رأوا » این رؤیت بمعنی علماست ، ای علموا
د انهم قد ضلوا » بعبارة العجل . میکوید : چون موسی از میقات باز آمد ، و ایشانرا
برآن صفت دید ، و خشم راند ، و با ایشان سخن درشت گفت ، ایشان از آن کرده
پشیمان شدند ، و بدانستند که از راه راستی بیفتادند ، گفتند : « لئن لم یرحمنا ربّنا
و یغفر لنا » ـ حمزه و کسائی « ترحمنا و تغفر لنا » بتا خوانند ، و « ربّنا » بنسب
بر معنی دعا ، یعنی : یا ربّنا . « لنکونن من النهاسرین » بالعقوبة وفوت الثواب .

• ولما رجم موسى ، من الطور « الى قومه غضبان اسفاً» اى غضبان حزيناً.
اسف غايت خشم است ايدر (١) و آنجا كه گفت: • فلما آسفونا انتقمنا منهم ، وغايت اندوه است آجاكه كفت: • يا اسفى على يوسف ، الآسف والاسف يكي است.

• قال بئسما خلفتمونى من بعدى » - اى بئس ما نبتم عننى و قمتم مقامى بعد انطلاقى!

• اعجلتم » اى تركتم • امر ربيكم، و قول تجاوزتم امر ربيكم، و قيل : استبطأتم موعد ربيكم، وقيل : استبطأتم موعد ربيكم. موسى چون بعيقات مى شد ايشان ا وعدود كه تاچهل وز باز آيم. چون بيستروز برآ مدسامرى گفت: بيست روز ويست شب گذشت ، اين چهل باشد تمام، وظن سردند كه موسى خود نمانده است. پس چون موسى واز (٧) آمدگفت : اعجلتم وعد ربيكم آلذى و عدنيه من الاربعين ليلة ؟ زجاج گفت : عجلته اى سيقته. • وألفى الالواح ، التي فيها التوراة غضباً على قومه حين عبدوا العجل . عن سعيد بين جبير عن ابن عباس ، قال: قال رسول الله (س): • ليس الخبر كالمعاينة ، اخبر الله موسى ان قومه قد ضلّوا بعده فلم يلق الالواح ، فلما عاينهم القاها فتكسر منها ما تكسر » ، و روى انه قال : • يرحم الله الخيره موسى ما المخبر كالمعاين ، لقد اخبر الله بفتنة فعرف ان ما اخبره ربه حق ، و

١ ـ ج : اينجا ٢ ـ ج : باز .

انّه على ذلك لمتمسنّك بما في يده، فرجعالىقومه و رآء هم فغضب وكان شديد الغضب فألقى الالواح ٢.

مفستران كفتند: تورات هفت سبع بود. چون موسى الواح بر زمين زد و بشكست، اثر مكتوب ازآنكه بشكست نا پيدا شد. شن سبع ازآن بر داشتند، وباسمان باز بردند، و يك سبع بماند، و كان فيما رفع تفسيل كل شيء و فيما بفي الهدى و الرحمة. و روى عن ابن عباس، قال: اوتى رسول الله (س) السبع و هي المثانى الطول، و اوتى موسى ستاً فلتا الفي الالواح رفعت اثنتان وبقيت اربع.

قتاده کفت: انها القی الالواح لکثرة ما سمع من فضائل امّت محقد فألقی الالواح وقال: رب اجعلنی من امّة محمد (س). از بس که فضائل امّت محقد شنید از حق جل جلاله ، الواح بیفکند و کفت : خداوندا مرا از امّت محقد کن ، و اخذ برأس اخیه یجر م الیه ، ای اخذ بشعر رأسه و لحیته ، تقول العرب : فلان حسن الر آس ای الشعر . جای دیگر گفت : و لاتأخذ بلعیتی ولا بر أسی به هرون از موسی بسن مهتر بود بسه سال . بنی اسرائیل او را دوست ر داشتندی که لیّن الغضب بود . بشم بسیار نراندی ، و موسی کرم و تیز بود و بسیار خشم ، چون بازآ مد برادردا بخشم فرا خود کشید، موی کرفته، که چرا از پس من نیامدی و مرا ازحال بنی اسرائیل وفعل ایشان خبر نکردی ؟ ! همانست که جای دیگر گفت : و ما منعك اذ رأیتهم ضلّوا الّلا تقسید افعصت ام ی ؟ ؟ !

• قال ابن أم " ، _ قر آ من اهل كوفه • ابن أم " ، بكس ميم است و اصله ابن ام قي ، فحذف باء الاضافة لأن " مبنى النداء على الحذف ، و بقيت الكسرة في الميم لتدل " على الاضافة ، كقوله تعالى : • يا عباد ، . بافي بفتح ميم خوانند ، يعنى : يا ابن الماه ، فحذف الالف مقصوراً على نية الترخيم . چون بكسرخواني، ميكويد : اي پسر مادر من ! و چون نصب خوانی : ای پسر مادرا ! و هرون و موسی از یك مادر و یك پدر بودند، اما ذكر مادركرد تنها ، لیرقیقه علیه . گفتهاندكه : موسی حق مادر عظیم گزاردی ، و دل وی نیكو نگه داشتی تاآن حدّكه هر كه خشمگین بودی ، كسی نام مادر وی بردی از آن خشم ساكن شدی ، و خوش كشتی ، كفتی : مادر بهشت است ، و در بهشت رنج و خشم نبود . هرون ازین جهت نام مادر برد بنزدیك وی در حال خشم .

« ان القوم استضعفونی » _ ای : وجدونی ضعیفاً لوحدتی، « وکادوا یقتلوننی » ای هموا وقاربوا ان یقتلونی لانکاری علیهم ، « فلا تشمت بی الاعداء ، _ شماتت نامی است شادی کردن را ببدکسی ، و در خبراست : « نعوذ بك من شماته الاعداء » . میکوید : دشمنانوا بمن شاد مكن بدانكه مرا خوار كنی یا بزنی. « ولاتجعلنی مم القوم الظالمین » الذین عبدوا العجل ، و مرا باایشان یكسان مكن كه این جرم ایشان کردهاند نه من. پس چون موسی عذر برادر دانست و بیگناهی وی ، گفت :

د رب اغفرلي، ما صنعت بأخنى، وقيل بالقاء الالواح، ولاخى، حين لم يمنعهم
 ولم يلحق بى د وأدخلنا فى رحمتك، انهم علينا بفضلك د و انت ارحم الر احمين، ارحم
 بنا منا بأنفسنا وارحم بنا من الابوين.

د ان آلذین اتتخدواالعجل، الها بعنی فی ایام هوسی، د سینالهم غضب من ربهه، فی الاخرة د و ذلّه فی الحیوة الدّنیا، وهی ما امروا به من قتل انفسهم، قتان الاب يقتل انه والاین اباه. عطیه كفت: د سینالهم، ای سینال اولادهم وهم الّدین كانوا فی عهد النّسی (س)، دغضب من ربّهم، فی الاخرة دو ذلّه فی الحیوة الدّنیا، وهی مااصاب بنو قریظة والنضیر من القتل والجلاه، و فیل الجزیة، دو كذلك نجزی المفترین ، ای الكاذین .
قال ابوقلابه: هی والله جز آء كلّ مفتر الی یوم القیامة ان یذلّه الله عز وجلّ.
قضیل عیاض كفت: دو كذلك نجزی المفترین ، ای المبتدعن. ها لك به رائس كفت:

ما من مبتدع الاوتجد فوق رأسه ذلة ، ثم قوأ : ﴿ انَّ اللَّذِينَ اتَّخَذُوا المعجلسينالهم ، الآية.
﴿ واللَّذِينَ عملوا السّيّنّات › وهي الشّرك ﴿ ثم تابوا من بعدها › اي من
بعدالسّينّات ﴿ وآمنوا › صدّقوا انّه لااله غير ، ﴿ ان ربّك من بعدها › اي من بعدالتّو بة
﴿ لففور رحيم › .

« ولقا سكت ، يعنى سكن . زر و سيم را سامت خوانند از آنكه بي جانست ،

« و لقا سكت عن موسى الغضب » چون خالوش ايستاد از موسى خشم ، يعنى بياراميد وختم از رى بازشد ، بسبب آنكه هرون عدر داد ، و بنى اسرائيل از كو توبه كردند آن تختمها كه بيفكنده بود بر كرفت . شش سبع از وى برفته ، د وفي نسختها » اى وفيما نسختها ، وقيل فيما بي وغيما ، وقيل فيما بي وفيما ولم يذهب : « هدى ورحمة ، وقيل : اراد بها الالواح لانها نسخت من اللوح المحفوظ ، و قيل : ان موسى لقا القي الالواح تكسّرت فنسخ منها نسخة أخرى فهى المراد . ابن عباس كفت : موسى چهل روز روزه داشت ، چون الواح بجاى بيفكند و بشكست ، چهل روز ديگر روزه داشت ، تا آن باوى دادند در دو لوح بجاى آن شكسته . «هدى ورحمة » اى هدى من الفلالة ورحمة من العذاب. « للذين هم لربه به رهبون » يخشون فيعملون بها .

النوبة الثالثة

قوله تعالى: « وكتبناله فى الالواح من كلّ شىء موعظة » الابة ــ در آنار آورده اند ازآن موعظة» الابة ــ در آنار آورده اند ازآن موعظتها كه رب العزّة در الواح نبشت از بهر موسى ، وبوى داد ، اين بودكه : يا موسى ! اگر خواهى كه بدركاه عزّت ما ترا آب روئى بود ، و بقربت و زلفت ما مخصوص باشى، بتيمانرا نيكو دار ، و درويشان را خوار مكن . اى موسى ! من يتيمان را نوازندهام و نيك خواه ، و بر درويشان مهربان و بخشاينده ، بنواز آنكسررا

كه من توازم. مران آنكس راكه من خوانم .

مصطفی (س) درویشانراکفت: « الفتراء الصر هم جلساء الله عنر وجل بود الفیراء الصر هم جلساء الله عنر وجل بود الفیراء ، و بتیمانراکفت: « اذا بکی البتیم اهتر عرش الرحمن لبکائه ، فیقول الله عنر وجل من ارضاه ارضیته » . ای موسی ! خواهی که من برای تو با فریشتگان مباهات کنم بی آزار باش ، و سنگ و خار از راه مسلمانان دورکن . الایمان ضع و سبعون شعبة ، اعلاها شهادة أن لااله الاالله ، وأدناها الحافة الاذی عن الطریق . ای موسی ! خواهی که دعاء تو ا اجابت کنم خلق نیکوگیرو علم آموز ، و دیگرانرا علم درآموز ، که من علما داکرامی کردم که ایشانرا علم دادم، وخاك بر ایشان خوش کنم ، و کور بر ایشان منو رکنم، وموسع کنم، وفردا ایشانرا درزمرهٔ انبیا حشر کنم مصطفی گفت: * تدرون ما قال لی جبر فیل ؟ قال : یا محتد ! لاتحقرن عبدا آثاه الله علما، قان الله عز وجل لم یحقره حین علمه . ان الله جامع العلماء فی بقیع واحد ، فیقول لهم : انسی لم استود عکم علمی الا لخیر اردته بکم . قدعفوت لکم علی ما کان منکم » .

« و كتبنا له فى الالواح » - از آن نواختها و لطفها كه الله با موسى كرد يكى آن بود كه : بر مقام مناجات او را بداشت ، و تورات از بهر وى بر آن الواح نشب ، جنانكه پرخوان(۱) روش قلم برلوح بر گوش موسى ميرسد . اى موسى المروز بنام ما قناعت كن ، و در نبشته ما نظر كن ، تا ترا تسلى بود ، من منع من النظر تسلّى بالابر. اى موسى من بكمالحكمت خود چنين حكم كردهام كه تامحقد مرا نبيند، وامت محقد مرا نبيند، ديدار بكسى ننمايم، ومن حكم خود نكردانم ودر آن تبديل نيارم : « ما يبدل القول لدى " ، موسى كف : بارخدايا ! ومن امة محقد ؟ اين امة محقد كه اند ؟ قال: خيرامة اخرجت للناس يأمرون بالمعروف وينهون عن المذكر، ويؤمنون بالكتاب الاو ل

۱ــ در برهان قاطع «برخان» آمده بمعنی آواز وصدا .

والكتاب الآخر، ويقاتلون اهل الضلالة حتى يقاتلوا الاعور الدجال ، وهم المستجينون والمستجينون والمشغوخ لهم، مصاحفهم في صدورهم يصفون في سلوتهم صفوف الملائكة ، أصواتهم في مساجدهم كدوى النّبحل ، كنّ مناهم و اصطفيناهم فعنهم ظالم لنفسه و منهم مقتصد و منهم سابق بالخيرات باذن الله . قال موسى: يارب فاجعلهم المتى. قال : هي المّنة احمل .

• فخذها نقو ته ب اشارمی عزیز است که کرفتن بغایت دلیل قربت است، پس کفت: • وأمر قومك یأخذوا بأحسنها ، فرق است میان این کرفتن وآن کرفتن. آن کرفتن از حق و این کرفنن از خلق ، آن گرفتن موسی از مولی ، و این کرفتن قوم از موسی. آن کرفتن از روی تحقیق زلفت و تأکید وصل ، و این کرفتن از روی قبول خدمت و التزام طاعت .

۹ سأريكم دارالفاسقين ٤ ـ اين دار الفاسقين بر لسان اهل معرفت اشارت است بنفس اهـ اره ودل خراب . نفس اهـ اره منبع شهوات است ودل خراب معدن فقلت ، چنانكه درمنزل خراب كس ننشيند و آرام ، نكيرد ، در دل خراب طاعت منزل نكند، ودر آن خير نكيرد ، وازوى عبادت نبايد ، نعوذ بالله من درك الشقاء .

* سأصرف عن آیاتی الّذین یتکبّرون فی الارض بغیر الحق > - تکبر سر دو قسماست: یکی محق یکی به بی حق ، آنچه بحق است تکبّر درویشان است بر توانگران. عالی همت باشند ، و صحق توانگر دل ، و از عرش و مادون آن همت سر گذاشته ، دل از خلق سریده، وبامهرحق درداخته ، همتی مه ازدنیا ومرادی بهازعضی ، واشتیافی بادیدار مولی . قال الواسطی : التکبّر بالحق هوالتکبر علی الاغنیاء والفیقه وعلی الکفّار و اهالبدع ، فقد روی فی الام: القوا الفساق بوحود مکفهّرة و آنجه به بی حق است تکبر توانگران است و جهانداران سر درویشان ، و هو المراد بقوله تعالی : * یتکبرون فی الارش مغیرالحق » .

و قال 1 بی عطاء فی هذه الایة : سأمنع قلوبهم واسرادهم وارواحهم عن الجولان فی ملکوت القدس ، گفت: دلها وسرهای ایشان از روش بر بند آرم ، وهستی ایشان حجاب ایشان کردانم ، ورا ، خود بر ایشان فرو کسرم، تاهیج نتوانند که درعالم قد س وملکوت اعلی درسس جولان کنند، از دیدن عجائب ملکوت باز مانده ، وبا نفس و خلق دنیا انس کرفته ، ندوق طعم وجود نیافته، واز کرائم احوال اهل خصوص بی خبر مانده ، هر کرخود را روز دولتی نادیده ، ونه کل وسلتی اور اشکفته ، بیچاره کسی که او را از این حدیث بوئی نه ، اورا از دریا کسان جیست که اورا جوئی نه .

د و ان بروا سبل الرشد لا یتخذوه سبیلا م ازروی اشارت میگوید: نههر که راه دیدبراه رفت، ونههر که بشناخت توفیق عمل یافت. رب العزة خبر میدهد از بیکانکان میگوید: دوجحدوا بها واستیقنتها افضهم ظلما وعلمواً، بسرهر که حقررا بحقی شناخت تا توفیق نیابد وبدان عمل نکند بکار نیست ، وهر که باطل را باطلی بشناخت تا از اتباع آن باطل او را عصمت نبود در آن شناخت فائده نیست . مصطفی (س) از ینجا گف: د اللهم را دا الحج من قا وارونا الباطل واطلا وارزونا احتنامه .

د واتخذ قوم، وسی من معده من حلیتهم عجلاه الایة _ سهل بن عبدالله گفت: هرچه در دنیا بنده را از حق بر کرداند، و از طاعت وی باز دارد، آن عجل اوست، و او پر ستندهٔ آن . عبدهٔ عجل دربنی اسرائیل تخلص آنگه یافتند که خویشتن را بفرمان بکشتند، چنانکه گفت جل جلاله: « فاقتلوا انفسکم، همحنین تخلص بنده در راه حقیق آنگه حاصل شود که از حظوظ واسباب پاله گردد، لابل که هرچه دون حق سن اد شود ، خنانکه گفته اند:

بيزار شو از هر چه بكون اندر تا باشي يار عار آن دلبر . « الم بروا انّـه لا بكلّمهم ، الابة ـ هذا بدل على استحقاق الحقّ ، النعب بأتّه متكلم جل جلاله يخاطب الخلق و يكلم العبد ، وأن ملوك الارض اذا جلّت رتبته استنكفوا ان يخاطبوا خدمهم بلسانهم، و بخلاف هذا اجرىالحق سنتّه مع عباده المؤمنير اما الاعداء فيقول لهم: «اخسئوا فيها ولا تكلمون»، ولمنا المؤمنون فقال النبّى: ، مامنك من احد الا يكلّمه رسه لس سنه وسنه ترجمان»، وفي معناء انشدوا:

و ما يزد هينا الكبرياء عليهم اذا كلّمونا أن يكلّمهم نزراً

< وألفي الالواح وأخذ برأس اخيه ، الى قوله ‹ رب اغفرلى و لاخى ، ـ في هذ
اشارة الى وجوب الاستغفار على العبد في عموم الاحوال و التحقق بأن له سبحانه تعذيب
البرىء اذا الخلق كلّهم ملكه ، وتصرف المالك في ملكه نافذاً . بني اسرائيل كناه كردنه
وعذر موسى و هرون دادند ، و استغفار ايشان كردند . اينست طريق جوانمردان و راه
صوفان، كه يموسته كناء سوى خود مي نهند ، ونا كرده كناء عذر ميخواهند :

اذا مرضنا اتيناكم نعودكم و تذنون فنأتيكم فنعتذر
د والذين عملوا السيّئات ثمّ تاموا من بعدها و آمنوا ، ـ الابمان الذي هو
معد التّومة، يحتمل انهمآمذوا بانه يقبل التّوبة وآمنوا بانّه لايضر عصيان، اوآمنوا
بانّه لاينجون موبتهم من دون فضلالله ، اوآمنوا يعنى استداموا الايمان وكانت موافاتهم
على الايمان ، اوآمنوا بانّهم لو عادوا الى ترك العهد وتضييع الامر لسقطوا من عينالله أذ

١٥- النوبة الاوني

الس كل مرة تسلم الخبرة.

قوله تعالى: « واختار موسى قومه » بر كزيد موسى ازقوم خود « سبهين رجلا » هنتاد مرد « لميقاتنا » هنگامى راكه نامزد كرده بوديم « فلما اخذتهم الرجفة » حون زازله وصبحة جبرئيل ايشانرا كرفت ومردند « قال رب » موسى کفت خداوند من ا « لوشفت » اگر خواستی تو « اهلکتهم می قبل » ایشانرا در خانهها هلاك كردی پیش ازاین ، « وایای » ومرا با ایشان [تاكفن بافتندی وجای دفن] « اتهلکنا » می هلاك كنی ما را « بمافعل الشفها، منا » بآنچه نادانی چند كردند از ما « ان هی الا فتنتك » نیست این بودنیها كه می بود مگر آزمایش تو « تضل " بها من تشاء » كمراه كنی بآن اوراكه خواهی « و تهدی من تشاء » وراه نمائی بآناورا كه خواهی « الت و لینا » [رسد ترا هرجه كنی] خداوند مائی مهربان و یار مائی « فاغفر لنا » بیامرز ما را «وارحمنا » و بیخشای بر ما « و انت خیر الفافرین (هدای و بهتر آمرزكارانی .

« واكتب لنا » وبنوس مارا و واجب كن «في هذه الدنيا حسنة »درين كيتى نيكوئى « و في الاخرة » و در آن كيتى هم « انا هدنا اليك » ما بتو باز كشتيم و بر تو باز آمديم « قال » خداوند كفت : « عذابي اصيب به من اشاء » عذاب من آنست كه مى رسانم آن بآنكه خود خواهم « و رحمتى وسعت كل شى » » وبخشايش من خود رسيده است بهر جيز « فمأكتبها » فراهم آرم فرداى قيامت آن رحمت و واجب كردانم « للذين يتقون » ايشانرا كه از شرك مى برهيزند و از خشم و عذاب من مى برهيزند « و يؤتون الزّكوة » و زكوة مال مى دهند « و اللّذين هم بآينا يؤهنون (۱۵۹) » وإيشان كه سخنان مى كروند .

« الذين يتيمون الرسول » ايشان كه بي مي رند باين فرستاده « الذي الامني » بيغامبر امني ناديير « الذي يجدونه مكتوباً » او كه ميبانند اهل كباس « مكتوباً » نبشته صفت نام وي « عندهم في التورية والانجيل » سردبك ايشان در تورات و انجيل « يأمرهم بالمعروف » ايشانرا ميفرمايد سعروف وينهيم عن المنكر» و مي باز زند ايشانرا از منكر « و يحل لهم الطيبات » و حلال و كشاده ميكند

ایشانرا پاکیها (ویحرم علیهم الخباث ، و حرام و بسته میکند بر ایشان پلیدیها (و یضع عنهم اصرهم ، و از ایشان فرو مینهد از آن بار های کران [و عهد های کران این بار های کران و عهد های کران این بار های کران و این انتخابات علیهم ، و آن غلّها و کار های سخت که بر بنی اسرائیل بود پیش ازین (۱) (فالذین آمنوا به ، ایشان که بگرویدند باو (وعزروه ، و آزرم دارند او را و بزرک و فصروه ، و یاری دهند اورا (و اَتّبعوا النّور الّذی انول معه ، و پی رند بآن نورکه فروآمد با او (او لئك هما المفلحون (۱۵۰) ، پیروزآمد کان ایشانند .

« قل ، بكوى رسول من ! « يا ايّها النّاس ، اى مردمان! « انّى رسول الله السّم جميعاً ، من فرستادة خداام بشما همكان « الّذى له ملك السّموات و الارض، فرستادة آن خدائى كه او راست بادشاهى آسمان وزمين « لااله الاّ هو ، نيست خدائى مكن او « يحيى و يميت ، مرده را زنده ميكند و زنده را مى ميراند « فآمنوا بالله و رسوله ، بكرويد بخداى وبرسول او « النّبيّ الامّيّ » پيغامبر أمّي « الذّى يؤمن بالله » او كه مكرويده است خداى « و كلماته » و بسخنان وى « و اتبّعوه » و بر يى او استند « لهنّي مقدون (۱۵) ، مكر برراه راست ماند .

النوبة الثانية

قوله تعالى : « و اختار موسى قومه » ــ اين نصب ميم در قوم خواهى سنزع خافض ته, يعنى : من قومه ، فحذف « من » كقول الفرزدق :

> و منَّاالَّذي اختيرالرَّجال سماحـة وحـوداً اذاهـ الرَّساح الزَّعـازع

١ ــ الف : بيشفا .

وخواهي كنات نه از مختاران ، وسعين مدل آن . ميكويد : د كزيد مه سه عمه ان از قوم خویش هفتاد مرد ، و آن آن بود که **موسی** چون با قوم خویش آمد و كفت : كلَّمني ربِّي، ، طائفه اي از ايشان كفتند : • لن نؤمن لك حتَّى نرى الله جهرة ،، فيكلَّمنا جهاراً و يشهد لك بتكلمه ايَّاك. موسى ازبن كفت ايشان بحق ناليد. ربٍّ العزّة كفت: اي موسى! از ايشان هفتاد مرد بركزين كه خيار ايشان باشند تابطور آیند ، و سخن ما بشنوند ، و وعده ای بر آن نهادند که کی روند . پس موسم هفتاد مرد برکزید، و با خویشتن به **طور** برد، و **هرون با** وی ، **و یوشع بی نون** را بر بنمي اسر ائيل گماشت ، و خليفة خود كرد ، تا بازآيد. يس چون بطور رسدند ، موسى بفرمان حق بر کوه شد ، و میغ گرد کوه در گرفت ، چنانکه موسی ناپدید شد ، وموسی هركه كه با حق سخن گفتي، نور بر پيشاني وي افتادي، چنانكه هيچ كس طاقت آن نداشتی که در وی نگرستی . چون حق جل جلاله باموسی در سخن آمد ، ایشان همه بسجود افتادند ، و می شنیدند کلام حق که باموسی میگفت ، وامر ونهی که می فر مود که این کن و آن مکن . یس چون فارغ کشت ، آن میغ از سر وی باز شد ، و موسی پیش ايشان باز آمد ، كفتند: « ياموسي لن نؤمن لك حتمّى نرى الله جهرة ». فصاح بهم جبر ثيل، فمو توا عن آخرهم نم احماهمالله .

گفته اندکه: این هفناد مرد بسن بالای بیست سال بودند، و بچهل سال برنگذشته، از آنکه هرچه کم از بیستسال بود هنوز باوی جهل صبی بود و نقص کودکی، و هرچه بالای چهل است با وی ضعف پیری بود و نقصان عقل . کلبی گفت: از آن هفتاد، شصت مرد پیر بودند و بیش از آن پیر بدست نمی آمد. رب العزة وحی کرد بموسی که ده جوان بر گزیدن ازایشان . موسی ده جوان بر گزیدند، بامداد که برخاستند همه پیران بودند، و گفته اندکه: ازهر سیطی شش کس بر گزیدند، جمله هفتاد و دو

بودند. هوسی گفت: هفتاد مرد مرا فرموده اند دو کس ببجای مانید، تا هفتاد راست شود، هیچ کس رغبت نکرد که از ایشان واپس بود و بماند، و باین معنی خلاف کردند و جدال در کرفتند. موسی گفت: هر آن کس که نشیند بفرمان و نیاید، تواب بری هم چندان است که آید و موافقت کند. کالب بن یوفنا و یوشع بن نون هردو بیستادندو نرفتند، وموسی ایشانرا فرمود که روزه دارید، و پاك شوید، وغسل کنید، و جامه ها بشوئید. پس ایشانرا بفرمان حق بر آن و عدای که از حق یافته بود بطور سینا برد. اینست که ربالعالمین گفت: «واختار موسی قومه سیمین رجلا کمیقاتنا».

ابن عباس كفت: آن هفتاد مرد كه بسيفات اول رفتند و كفتند: « لن نؤ من لك حتى نرى الشجهرة ، دركر اند، واين هفتاد مرد « و اخذتهم الرجفة ، دركر. روايت كنند ازعلى بررا بي طالب (ع) ، قال: « انما اخذتهم الرجفة من اجل دعوبهم على موسى قتل هرون ، وذلك أن موسى وهرون وشبير انني هرون انطاقوا الى سفح جبل، فنام هرون على سرير، فتوفاه الله ، فلقا مات دفنه موسى، فلقا رجع موسى الى بنى اسرائيل قالوا اين هرون ؟ قال: و توفاه الله . فقالوا له : بل انت قتلته حسداً على خدقه ولينه. قال : فاختاروا من شئتم فاختاروا منهم سبعين رجاد، وذهب بهم، فلقا انتهوا الى الفير ، قالوا: يا هرون ! قتلت ام مت ؟! فقال هرون : ماقتلنى احد، واكن توفانى الله ، فقالوا: يا موسى ! لن تعصى بعد اليوم . « فأخذتهم الرجفة ، وهي الموت ، وقيل الزلزلة . وقيل النار، وهي الماعقة ، فقال موسى : يا رب ا ما أقول لبنى اسرائيل اذا رجعت النهم ؟ يقولون انت وقتليم ، فأحداهم الله وجعلهم انساء .

وعن على بن ابى طالب(ع) قال: قالرسولالله(س): « اذا كان يوم الجمعة نزل المينالله جبر ثيل الى المسجد الحرام فركز لواء بالمسجد الحرام، و غدا سائر الملائكة الى المساجد التي يجمع فيها يوم الجمعة ، فركزوا الويتهم وراياتهم بأبواب المساجد. تم

نشروا قراطيس من فضّة وأفلاماً من هب، ثم كتبوا الاولفالاولـمن بكر الى الجمعة. فاذا بلغ من فى المسجدسبعين رجلاً قديكروا طووا القراطيس، فكان اولئك السبعون كالذين هم اختارهم موسىمن قومه، والذين اختارهم موسى من قومه كانوا انبياء ،

وعن انسى، قال: قال رسولالله (ص): « أذا راح منّا الى الجمعة سبعون رجلاً كانواكسبعين من قوم موسى، الذين وفدوا الى ربّهم اوأفضل » . قتاده كفت: «اخذتهم السّرجفة» لانّهم لم يزايلوا فوقهم حين عبدواالعجل، ولم يأمروهم بالمعروف ولم ينهوهم عن المنكر . ابن عباس كفت: اختارهم موسى ليدعوا ربهم ، فكان فيما دعوا ان قالوا: اللّهم اعطنا مالم تعط احداً بعدنا ، فكره الله ذلك من دعائهم .

د فأخذتهم الرجفة قال رب لوشت اهاكتهم . گفته اند كه دلو، بعمنى لبت است. ميگويد :كاشكى چنان خواستى تو كه ايشانرا و مرا بيكبار در خانه هلاك كردى . سخنى ضجرانه است . موسى به تنگدلى همى كفت . وقيل : د لوشت اهاكتهم من قبل اى قبل خروجنا للميقات ، فكان بنواسرائيل يعاينون ذلك ولايتهمونى . زجاج كفت : اى قبل خروجنا للميقات ، فكان بنواسرائيل يعاينون ذلك ولايتهمونى . زجاج كفت : ان شئت اهاكتهم عند اتخانالعجل ولم تمهلهم الى المعقد الوج عليهم الرجفة ، وقيل : ان شئت اهاكتهم عند اتخانالعجل ولم تمهلهم الى المعقد الى الميقات ، دو اياى » اى وأهلكتنى حين قتلت القبطى بمصر . دانهلكتنا بمافعل السفهاء منا » ـ فواء كفت : ايشان در آن رجفه بنمر دنده و رجفه نم ركك است بلكه زلز له است درد مين ، و رحمه مقاصل ايشان ازهم جدا گفتى . موسى چون ايشانر اچنان ديد بر ايشان رحمت كرد ، وازيم مركك ايشان برخاست ، و گريستن چون ايشانر اچنان ديد بر ايشان رحمه مى كد و همى گفت: د اتهلكنا معافعل السفهاء منا » ؟! در استفهام بمعنى دعا است ، اى د لاتهلكنا بمافعل السفهاء منا . ما را هلاك مكن بآنچه اين استفهام بمعنى دعا است ، اى د لاتهلكنا بمافعل السفهاء منا . ما را هلاك مكن بآنچه تني چند ازبن نادانان كردند . هوسى ميدانست كه الله تعالى عادلتر از آن است كه اين مين نادر آن است كه

كسى را بجنايت ديكرى كيرد ، اما اين سخن چنان است كه عيسى كفت : «ان تعذيهم عادك الاية . وقيل: هذا استفهام يتضمن معنى قوله: « واتقوا فتنة لاتصيبن الذين ظلموا منكم خاصة » ، والسفها هم الذين عبدواالعجل موسى ظن برده بود كه آن تقوب رجفه كه بايشان رسيد از پرستش كوساله بود ، ونه چنان بود، كه آن از كفت قوم بود كه كفته بودند : « لن تؤمن لك حتى نرى الله جهرة » ، يا از آن دعاء مكروه كه كفته بودند: «اللهم اعطنا مالم تعط احداً بعدنا ». باين قول «فعل السفها» بمعنى قال است.

دانهی الاقتنتك، یعنیان الكائنات الا اختبارك. نیست این بودنیها كه می بود مگر آزمایش تو، وقیل: تلك الفتنة الّتی وقع فیها السفهاء لم تكن الااختبارك وابتلاؤك. وروا باشد كه همی، كنایت ازعقوبت نهند، یعنی ماهی الا عذایك. «تضل بهامن تشاء و تهدی من تشاه ک. من سلم منها فهو سعید، و من بقی فیها فهو شقی. و انت ولیّنا ، مدبر امر تا دفاغفرلنا، ذنوبنا، « وارحمنا وات خیر الغافرین ».

د واكتب لنا في هذه الدنيا حسنة عداى: اوجب لنا في هذه الدنيا توفيق الطاعة واسباغ النعمة، ووفي الاخرة والبوئية والثواب. موسى خير دوجها في خواست دربن واسباغ النعمة، ووفي الاخرة والجنة والرؤية والثواب. موسى خير دوجها في خواست دربن آيد. همانست كه مصطفى (س) كفت: حسلو الشالية بن والمافية، وسيتي جامع است، خير دنيا وآخرت درضمن آن، فان ملاك امر الاخرة اليقين، وملاك امر الدنيا العافية، فكل طاعة لايقين معها هدر، وكل نعمة لم تصحبها العافية كدر. دانا هدنا اليك، اى تبنا و رجعنا و ملنا اليك، من هاد يهود، اذا مال، وقيل: من التهود في السير وهوالتمكث. و قال عذا ي اى قبل عنى الكفار، ورحمتي وسعت كل شيء اى عقت في الدنيا الكفار، والمؤمنين، وخص بها المؤمنون في المقبى، وهذا معنى قوله: و فسأكتبها اى فسأوجبها ، دللذين يتقون، فيجب له الثواب للمتقين من الله، ولا يجب لاحدشيء على الله، يجمعنه لصدفه في قوله، ولا يجب عليه شيء لغيره في ذاته.

عطیه کفت: وسعت کل شیء لکن لاتیجبالا للذین یتقون میگوید: رحمت وی بهرچبزرسیدهاست اما واجب نگشته کرمتقیان را ،کهکافران بطفیل مؤمنان دردنیا روزی میخورند ، وبیر کت مؤمنان بلاها ازایشان مندفع میشود، وفردا در قیاست رحمت همه مؤمنانر اباشد علی الخصوص، وایشانرا واجب کردد، وکافر درعذاب بماند، این چنان باشد که کسی بچرانح دیگری میرود، وبان روشنائی منفعت میگیرد، چون صاحب چراخ آن چرانجبر و طفیلی در ظلمت بماند.

ابوروق كف: وسعت كل شيء يعنى الرحمة الذي قسمها بين الخلائق، يعنى الرحمة الذي قسمها بين الخلائق، يعطف بها بعضهم على بعض وعن المهان الشارسي، قال: قال رسول الله (س): و ان الله تعالى خلق مائة رحمة يوم خلق السموات و الارش، كل رحمة منها طباق ما بين السماء والارش، فأهبط منها رحمة الى الارش فبها يتراحم الخلائق، وبها تعطف الوالدة على ولدها، وبها يشرب الطير والوحوش من الماء ، وبها يعيش الخلائق، فاذا كان يوم القيامة انتزعها من خلقه ، ثم قامان بها على المتقين، وزاد تسعا و تسعين رحمة ، م قرأ : «ورحمتي وسعت كل شيء فسأ كتبها للذين يتقون ؟ له اى : أجمعها وأشم جزءها المنزل بين الخلق الى التسعة والتسعين جزءاً عندم للذين يتقون « كتب » نزديك عرب ضم است ، و الكتبة الحيش المتضامة قال ابن عهاس: فسأ كتبها للذين يتقون . جعلها الله لامة محمد (س).

وعن ابوسعيد الخدرى ان النسبى (س) قال: «افتخرت الجنة والنار، فقالت النسبة البيار، فقالت النسبة الجنابية والمطلق المنسبة عندان الفقراء والمساكين. فقال الله للنار: انت عذامي اسبب بك من اشاء ، و قال للجنة : انت رحمتي وسعت كل شيء ، ولكل واحدة منكما ملؤها ».

ان حربیج گفت و بوبکرهذایی که : جون این آیت فرو آمد که: • ورحمتی وسعت کل شیء ابلیس سربر آورد وشادی نمود و نشاط کرد، گفت : انا من ذلك الشيء . رب العالمين ابلسررا وابيرون كرديا نحه كفت: «فسأ كتبها للّذين بتقون ومؤتون الزكوة والَّذينهم بآياتنا يؤمنون. جهودان وترسايان طمع كردند ، گفتند : نحن نتَّقي و نؤتر الزكوة و نؤمن ربّنا . ربّ العالمين از ايشان بستد و ايشانوا محروم كرد به آنجه كفت : « الَّذين يتَّبعون الرَّسول النَّبي اللَّمي ٤ ـ امَّت محمد را بآن مخصوص كرد، و بايشان داد. قال نوف البكالي الحميري: لمّا اختار موسى قومه سبعين رجلا لمقات ربِّه قال الله لموسى: اجعل لكم الارض مسجداً وطهوراً، تصلون حيث ادر كتكم الصَّلوة الا عنده حاضاو حمّام او قبر، و أجعل السكينة في قلو يكم، وأجعلكم تقرؤن التوراة عن ظهور قلوبكم، يقرأها الرجل منكم والمرأة والحسّروالعبد والصغير و الكبير، فقال ذلك هوسي لقومه ، فقالوا : لانريد أن نصلَّى الا في الكنائس، ولانستطبع حمل السَّكمنة في قلوبنا، ونويد ان نكون كماكات في التابوت ، ولانستطيع أن نقر أالتوراة عن ظهر قلوبنا ، و لانريد أن نقرأها الا نظراً . فقال الله تعالى : ﴿ فَسَأَ كَتَمَا لَلَّذَينَ يَتَّقُونَ ﴾ الى قوله : «المفلحون» ، فجعلها لهذه الأمَّة . فقال موسى: يا رب اجعلني نبيَّهم . فقال: نبيَّهم منهم. قال: يا رب! اجعلنيمنهم فقال: انَّك لن تدركهم. فقال موسى: يارب اتبتك بوفد بني. اسرائيل ، فجعلت وفادتنا لغيرنا ، فأنزلالله: « ومن قوم موسى امَّة يهدون بالحق و به يعدلون. فرضي موسم، فقال فوف : الاتحمدون ربَّاحفظ غيبكم وأجزر لكم سهمكم، و جعل وفادة بني اسر ائمل لكم.

« الذي يجدونه مكتوباً ع. اى : وصفه و اسمه مكتوباً عندهم فى التوراة والانجيل. عمر خطاب از ابو مالك پرسيد كه: صفت ونعت رسول خدا در تورات چيست؟ و كان ابومالك من علماء اليهود ، فقال : صفته فى كتاب بنى هرون الذى لم يعدّل ولم يغير، احمد من ولد اسمعيل بن ابر اهيم ، وهو آخر الانبياء ، و هوالنسى العربى الذى يأتى بغير، احمد من ولد اسمعيل بن ابر اهيم ، وبغسل اطرافه ، فى عينيه حمرة وبين كتفه خاتم بدين ابر اهيم الحنيف يأتزر على وسطه، وبغسل اطرافه ، فى عينيه حمرة وبين كتفه خاتم يركب الحمال، ويمشى فى الاسواق ، معه حرب وقتل وسبى ، سبغه على عاتقه ، لايبالى من لني كب الحمال، ويمشى فى الاسواق ، معه حرب وقتل وسبى ، سبغه على عاتقه ، لايبالى من المحكوا بالطوفان ، و لوكانت فى قوم فوح ما اهلكوا بالطوفان ، و لوكانت فى عاد ما اهلكوا بالطوفان ، و لوكانت فى عاد ما اهلكوا بالطوفان ، و لوكانت فى عاد ما يرب بين حرة و نخل وسبخه. هو السي لايكتب يده، و هوالحقاد يحمدالله على كل شدة ورخاء سلطانه بالشام. صاحبه من الملاكمة حير ثيل . يلتى من ومنها عليه، ثم تكون له العاقبه .

و فى الانجيل ان المسيح(ع) قال للعواريّين: انا اذهبوسيأتيكم ال**فارقليط** روحالخلق الّذى لايتكلّممن قبل نفسه، انّـه يدبّر لجميع الخلق، ويخبركم بالامورالمزمعة وبمدخنيويشهد لى.

«يأمرهم بالمعروف وينهيهم عن المنكر» ـ ميكويد: ابن پيغامبرامتي إيشانوا باسلام وشريعت و مكارم الاخلاق ميزمايد، وازمنكر وفساد ومساوى الاخلاق باز ميزند. دويحل لهم الطيبات» ـ و آن حلالها كه اهل جاهليت برخود حرام كرده بودند چون بحائر وسوائب ووصائل وحوامي، وىحلال و كشاده ميكرداند، وقيل: «يحل لهم الطيبات» اى: ما حرم عليهم في التوراة من لحوم الابل وشحوم البقر والغنم، «ويحرم عليهم الخبائك »

وآنچه خبائث است چون کوشت خوا<u>د</u> ومردار وخون وربا وجملهٔ محسّرمات بر ایشان بسته میدارد وحرام میکند، یعنی که شریعت وی بر این صفت است .

« ويضع عنهم اصرهم والاغلال الّتي كانت عليهم » _ برقراءة شامي « آصارهم » على الجمع، عرب مواثيق را اواصر خوانند ، يكي ازآن اصرة ، معنى آنست كه از ايشان فرو نهند آن عهدهای گران وبارهای عظیم که بربنی اسرائیل بود که در تورات بایشان في موره مودند چون قتل نفس درتو به ور مدن اعضاء که بوی گناه کردند ، وحامه که لميد شد از میان جامه بر آوردن و بریدن ، ودرقتلها که کر دند قصاص نه دست و نه عفو . این تشديد ها باغلال مانند. كرد ، يعني : للزومها كلزوم الغل في العنق ، چنانكه غلُّ در كردن آويخته بود، و از آن جدا نبود اين مواثيق و عهود بر ايشان نهاده بودند و لازم کرده ، و گفته اند : « اغلال » اینجا(۱) محسّرمات اند ومناهی که بر بنی اسر اثیل بود، كه عيسى مريم كفت: « و لأحلُّ لكم بعض الَّذي حَّرم عليكم » من آنرا آمده ام كه بعضى ازحرام كردهها بر شما حلال كنم، و اين غل همان است كه عجم ميكويند دست فلان کس فرو بستند . دست فلان کس بر گردن بسته ، بعنی که او را از تصرف منع كردند ، واز مراد محروم ، « فالَّذين آمنوا » من اليهود « به » اي بمحمَّد « وعَّز روه ، اى عظمّوه ‹ ونصروه › . وأصل التعزير المنع ، يعنى نصروه بمنعهم كلّ من ارادكيده، ﴿ وَاتَّبِعُوا النَّـورِ الَّذِي انزل معه ، اي القرآن. وسمَّاء نوراً لانَّـه بين للنَّـاس امور دنيه و دنياهم و آخرتهم وعقباهم ، و «مع » يدل على البقاءِ ، اى انزل عليه وبقى معه ، « اولئك هم المفلحون ، الظَّمَّافرون بالاماني ، الباقون في النعم .

« قل یا ایّمها النّـاس انی رسول الله الیکم جمیعاً » ـاین خطاب باعرباست، و اهل کتاب و عجم داخلاستدر حمیم. میگوید : ایجهانیان ! منرسول خدا ام بشما

١ - الف : ايدر .

همكان . قال ابن عباس : بعث الله محمداً الى الاحمر و الاسود ، فقال « باابهاالناس الى رسول الله اليكم جميعاً »، و قال رسول الله (س) : «بعث الى الناسي كافة » ، وكان النبتى يبعث الى قومه خاصة . و عن ابنى ذهر ، قال : قال رسول الله (س) : « اعطيت خمساً لم يعطهن الحد قبلى : نصرت بالسرعب من مسيرة شهر ، وجعلت لى الارض مسجداً وطهوراً ، عطه تال المعنم ولم يحل لاحد قبلى ، و بعثت الى الاحمر و الاسود ، وقيل لى سل تمطه ». « الذى لعملك السموات و الارمن » _ اى سلطانها و ما فيها، و تصريف ذلك و تعديره ، « لااله الا هو » لا ينبغى ان تكون الالوهية و العبادة الا له ، دونسائر الانداد والاونان. « يعدى وبعيت » يقدرعلى انشاء خلق كل مايشاء واحيائه و افنائه اذا يشاء . « قامنوا بالله و رسوله النبي الامتى الذى » ينبىء عنالله ماكان و مايكون . « يؤمن بالله و وكلماته ؛ المتورئة و الانجيل ، وسائر كتب الله ، « واتبعوه لمكم تهدون».

روى عبد الله بي عمر وبن العاص، قال: خرج علينا رسول الله (س) يوماً كالمود ع، فقال: (انا محمد النبي الامتى الامتى الامتى الامتى الامتى الامتى الامتى الامتى ولا نبى بعدى اوتينا فواتح الكلم وخواتمه ، وعلمتكم خزنة النسّار و حملة العرش، فاسمعوا و أطيعوا ما دمت فيكم، فاذا ذهب بى فعليكم كتاب الله، احلّوا حلاله و حسّرموا حرامه .

النوبة الثالثة

قوله تعالى : ﴿ و اختار موسى قومه ﴾ الاية _ فرق است ميان امت موسى (ع) و ميان امت هحمه (س). امت هوسى بر كزيدهٔ موسى، كهميكويد عز جلاله : ﴿ واختار موسى قومه ﴾ ، وامت محمد بر كزيدهٔ خدا ، كه ميگويد جلجلاله : ﴿ ولقد اخترناهم على عام على العالمين ﴾ . آنگه بر كزيدهٔ موسى راكفت : ﴿ فقالوا ارناالله جهرة فأخذتهم الصّاعقة بظلمهم ، ، اینجا کفت : • اخذتهم الّرجفة ، و بر کریده خود را کفت :
• وجوه یومند ناضرة الی ربّها ناظرة ، خواست خواست حق است، واختیار اختیارحق،
یقولاللهٔ تعالی: • وربّك یخلق مایشاء و یختار ماکان لهم الخیرة ، موسی بر بساط قربت
برمقام مناجات بستاخی کرد بنعت تحقیق ، درحالت انکسار و افتقار، از سرضجی وحیرت.
این تحاس نمود که : • ان هی الا فتنتك ، آنگه خوبشتن را دربافت ، و بنعت عجز و
شکستگی باز کشت ، از در هیبت واجلال درآمد. حکم بکلیت باحق افکند که : • تضل
بها من تشاء و تهدی من تشاء ، بدین قناعت نکرد که زبان ثنا بگشاد. تضرع و زاری در
آن پیوست که : • انت ولیّنا فاغفر لنا وارحمنا ، نیاز و خواری خود برو عرضه کرد ،
ورحمت ومغفرت خواست ، کفت : • فاغفر لنا وارحمنا وانت خیرالغافرین ، .

در آثار آورده اند که: موسی روز مناجات تا بکنار طور سینا رسید. بهر کامی که بر ممکرفت، خدایر ا ننائی همی کرد ، و دعائی همی گفت ، و نیازی مینمود .

پیر طریقت گفت: نیازمند را رد نیست ، و در پس دیوار نیاز مکر نیست ،
و دوست را چون نیاز وسلتی نیست . موسی چون بمقام مناجات رسید درخت امیدش بیرآمد ، و اشخاس فضل بدر آمد . شب جدائی فرو شد ، و روز وصل بر آمد ، و موسی را شوق در دل وذکر برزبان ومهر درجان و عصا در دست ، نداآمد از جبار کائنات که : ای موسی ! وقت راز است ، و هذکام نازاست ، و روز باراست . یا موسی ! سل تعطه . چه داری حاجت ؟ چه خواهی از عطیت ؟ ای موسی ! می خواه تا می بخشم . می کوی تا می نیوشم .

پیر طریقت گفت: بنده که وابستهٔحق بود وشایستهٔ مهر،اورا بعنایتبارایند و بفضل باردهند، و بمهر خلعت پوشانند، و بکرم بنوازند، تابستاخ کردد. آنگهمیان غیرت و مهرمیکردانند، کهی غیرت در دربند، تازبان رهی درخواهش آید. کهی مهر در بکشاید تا رهی بعیان می تازد. « انا هدنا اليك عد اى : ملنا الى دينك، وصرنا لك بالكلية من غيرأن نترك لأنفسنا بقية. ميكويد : خداوندا ! بهمكى بتو بازكشتيم ؟ و ازحول و قوة خويش متبرى شديم، وخويشتنرا بتوسيرديم، وبهرچه حكم كردى رضا داديم. مارا بما بساز مكذار، و مائي ما ازييش مايردار، همانست كه مصطفى (س) گفت : «لاتكلنى الى نفسى طرفة عين و لا اقل من ذلك ». وقال صلى الله عليه وسلم : « واقية كواقية الوليد» . به داود وحى آمد كه اى داود ! دوستان مرا بااندو، دنيا چهكار، اندو، دنيا حلاوت مناجات ازدل ايشان بيرد. اى داود ! من ازدوستان خوش آن دوستدارم كه روحانى باشند، غم هيچ بخورند، بيرد. دنيا نبندند ، وكار وشغل خود بهمكى با من افكنند ، وبقشاء من رضارهند.

رسول خداگفت: «الرضا بالقضاء بابالله الاعظم». در بنی اسرائیل عابدی بود، روزگار دراز درعبادت بسرآ ورده بخواب نمودند اوراکه: رفیق تو در بهشت فلان است. وی بطلب آنکس برخاست تا ببیند که عبادت وی چیست ؟ ازوی نه نمازشب دید نه روزهٔ روز مگرفرائنس. گفت. مرا مگوی تاکردار توچیست "کفت: نکردهامعبادتی فراوان، بیرون از آنچه دیدی. اما یا کخصل است درمن، چون دربلا و بیماری باشم، فراوان، بیرون از آنچه دیدی. اما یا کخصل است درمن، چون دربلا و بیماری باشم، نخواهم که درسایه باشم، وبهرحه الله حکم کند رضا دهم، وبرخواست الله خواست خود نیغزایم، عابد گفت: اینست که ترا بدیسن منزل رسانید.

« الذين يتبعون الرسول النبى الاستى، ـ اين آيت و آنچه بدان پيوسته تا آخر ورد، اظهار شرف مصطفى است و بيان خصائص وفضائل وى. رب العزة او را ستود، وسر جهانبان بر كزيد، ونبوت ورسالت را بيسنديد، وخاتم بيغامبران ومقتداى جهانيان كرد، وهرچند كه امى بودكتابها نخوانده و ننوشته، علم اولين و آخرين دانست، و شرايع و احكام دين و مكارم ا خلاق را بيان كرد، واخبار پيشينيان و آئين رفتكان و سركذشب ایشان، از آن جهانداران که بودند وخواهند بود تا بقیامت، ازهمهخبرداد، وبلغظ شیرین وسان پر آفرین بهمه اشارت کرد . صد و بیستواند هزار پیغامبر که بخال فروشدند در آرزی آن بودند که ایشانرا بر اسراوفطرت آن مهتر عالم اطلاع بود، وهر گز نبود، و ندانستند، و عزت قر آن خبر میدهد که : « فأوحی الی عبده ما او حی ، آن خزینهٔ اسرار فطرت محمد مرسل را مهری بر نهادیم وطععها از دریافت آن بیریدیم ، «وعنده مفاتح الفیب » :

زان کونه شرابها که او پنهان داد یك ذره بصد هزارجان نتوان داد

يكى از جوانمردان طريقت وصف وى ميكند كه : سراج من تور الغب بدا وغار ، وجاوزالسرج وسار، كان اسمه مذكوراً قبل الحوادث و الاكوان ، و ذكر مشهوراً قبل القبل و بمدالبعد والجواهر والالوان . جوهره صغوى " كلامه نبوى" ، حكمه علوى" ، عامرته عبارته عربى، لامشرقي " ولا مغربي" ، حسبه ابوى " ، رفيقه ربوى" ، صاحبه اموى " ، ماخرج خارج من مع محقد، وما دخل في حائه احد. آفرينش همه درميم محقد متلاشي شد.هر كجا درعالم دردى وسوزى بود ، درمقابل سوز وى ناچيزشد . انبيا و اوليا وسديقان چند كه توانستند مركبها دوانيدند، بآخر باول قدم وى رسيدند آن مقام كه زبر خلائق آمد زبر قدم خود نيسنديد . طوى وزلفي كه غايت رتبت صديقان است بدان ننكريد: « مازاغ قدم خود نيسنديد . طوى وزلفي كه غايت رتبت صديقان است بدان ننكريد: « مازاغ البس و ماطغي » . دروصف وى گفته اند : قمر تجلى من بين الاقمار، كو كب برجه في فلك الاسرار طلع بدره من غمام اليمامة ، و اشرقت شمسه من ناحية التهامة ، و أشاء سراجه من معدن الكرامة . العلوم كلها قطرة من بعره ، والحكم كلها غرفة من نهره، والازمان كلها ساعة من دهره . هوالاو لفي الوصلة ، والاخرفي النبتوة ، والظاهر مالمعرفة ، والباطن بالحقيقة .

آن روز که از ملّه هجرت کرد و روی سوی مدینه نهاد ، بخیمهٔ ام معید

رسید. ام معبد چون روی مبارك رسول دید در وی متحیر شد. گفت: ای مرد! تو کیستی که اینجا آمدهای ؟ حوری که ازخلد بیرون آمدهای ؟ ماهی که از آسمان بزیر آمدهای ؟ رضوانی که از فردوس آمدهای ؟ فندیل عرشی که دنیا افروختهای؟.. توفیعلوحی که عیان گشتهای؟ شمع طرازی که روان گشتهای ؟ صورت بختی که نقاب بر داشتهای ؟ کمند دلهائی که خانهفروش زدهای؟ بندجانهائی که کوی جمال ربودهای؟ کیمیاء جمالی کهجهان نگاشتهای؟ نورشمس وقعری که یدیدآمدهای ؟

امروز گذشت بر من آن سرو روان پوشیده ز من روی فرو بسته لبان ابر اد چه رخ مهر بیوشد ز جهان کی گردد نور روز بر خلق نهان سیدی که در تواضع چنان بود که یا گفرس از درویش قبول کردی، و دنیاجمله بیك درویش دادی ، و منت بر تنهادی . بایتیمی راز کردی ، و بر حبر ئیل ناز کردی . با غریبی بنشستی، و با بهشت ننگرستی بمهمان عجوز رفتی، و ازعرش ومادون آن همت بر گذاشتی . زن بیومرا ردا بیفکندی و بساط درسدر همنتهی نیفکندی . با مسکینی هم زانو(۱) بنشستی رحیم دلی ، خوش سخنی، نیك مردی ، نیك عهدی، راست عهدی ، تبمار دادی ، عز رقدری، مصطفی لقبی ، صد هزاران هزار سلوات وسلام خدای بر روح باك وروان مقدس او باد:

وأنت لما و لــدت اشرقتال ارض وضاءت بنــورك الافق فنحن في ذلك الضياء وفي ال نور وسبل الرّ شاد تحترق

١٦- النوبة الاولى

قوله تعالى : « ومن قوم موسى امّة » ازقوم موسى كروهى است « يهدون بالحقّ » كه با راستى ميخوانند « و به يعدلون(١٥٥) » و آن راستى ميروند.

١_ الف : هامزانو .

« وقطّعناهم » وایشانرا کروه بر کسستیم « اثنتی عشرة اسباطاً » دوازده کروه « اهها » امّت امّت جوك جوك (۱) با پیغامبر پیغامبر « و أوحیناالی موسی » وبیغام بدوسی «اف استسقیه قومه » آنکه که آبخواست ازوقوم او [ور تیما منزن بیما منزن اضرب بعصاك المحجر » [سنگی با وی نمودیم] که بعصا این سنگ را میزن « فانبجست منه اثنتا عشرة عیناً » [موسی عصا رابدان سنگ زد] بکشاد از آن دوازد « فانبجست منه اثنتا عشرة عیناً » [موسی عصا رابدان سنگ زد] بکشاد از آن دوازد کدام است «و ظللنا علیهم الغمام » [که (۲) آفناب زور کردی] ایشانسرا میخ فرستادیم تاسیایه کردید (۳) برایشان « و انز لنا علیهم المن و السلوی » وفروفر ستادیم برایشان تر نجبین دوم غسلوی «کلوا من طیبات مارز قناکم » کفتیم میخورید از بن خوشها که شما را روزی دادیم « وماظلمونا » وستم نه بر ما کردند « و لکن کانوا الفههم پیظلمون (۱۲۰) » لکن ایشان ستم برخویشتن کردند .

717

« وادًا قیل لهم اسکنوا هذه القریة » و ایشانرا گفتند که در زمین بیت المقدس نشینید و آنرا مسکن گیرید « و کلوا منها حیث شتم » و میخورید از آنرا مسکن گیرید « و کلوا منها حیث شتم » و میخورید از ازما فرو نه « و ادخلوا الباب سجّد آ » و بشت خم داده از در در روید « نففر لکم خطیئاتکم » تا بیامرزیم شما را گناهان شما « سنزید المحسنین (۱۲۱) » آری نیکوکاران را بر پیوس (۹) بیغزائیم [درینجهان وهم در آنجهان].

« فَبِدُّلِ اللَّذِينِ ظَلْمُوا مَنْهُم » بدل كردند آن ستمكاران آن سخن كه گفته بودند ایشانرا « قولا غیر اللَّذی قیل لهم » دیگر گفتندجز از آنكه ایشان

کفته بودند ، « فأرسلنا علیهم رجزآ من السّمآ. » فروکشادیم برایشان از آسمان عذابی « بماکانوا یظلمون (۱۹۲) » بآن ستم که کردند .

« واستلهم عن القریة » و پرس ایشانرا از آن شهر « التی کانت حاضرة البحر » بنزدیك دربا « اف یعدون فی السّبت » که از اندازه در میگذشتند و بشنبه کسب میکردند [و پای بنهی فرا مینهادند] « اف تأنیهم حیتانهم » که بایشان میآمد ماهیان ایشان « یوم سبتهم » آنروز که شنبه میکردند « شرّعاً » در آب بر روی آب روان هموار « و یوم لایسپتون لانأتیهم » و آن روز که شنبه نکردندی ماهی نیامدی بایشان « کذلك نبلوهم » ایشانرا چنان می آزمودیم « بما کانوا یفسقون (۱۳۳) » بآنکه قومی فاسق بودند وازطاعت داری بیرون.

« واذ قالت امّة منهم » کروهی گفتند از ایشان [فرا پنددهان]: « لم تعظون قوماً » جرا می پند دهید قومی را « الله مهلتهم » که الله ایشانرا هلاك میخواهد که ایشانرا عذاب کند میخواهد که ایشانرا عذاب کند عذابی سخت « قالوا » جوابدادند و گفتند: «معذرة الی ربّگم » [این پند دادن ما ایشان را] عذر ما است بنزدیك خدا دركار ایشان « ولعلهم یتقون (۱۳۳)» و تا مكر هم ایشان سرهیزند.

« فلمّا نسوا » چون بگذاشتند « ماذگروا به » پند کرفتن بآن پندکه ایشان رادادند « انجینا اللّدین ینهون عن السّو. » رهانیدیم ایشانرا کهمی باز زدندی از بدی « و اخذنا اللّدین ظلموا » و فرا گرفتیم ایشانراکه بر خوبشتن ستم کردند [و پند فرو گذاشتند] « بعذاب بئیس » بعذابی سخت « بما کانوا یفسقون (۱۹۵) » بآن که قومی فاستی بودند .

« فلمّا عتو ۱ »چون ناپاکی کردند و گردن کشیدند « عن ما نهوا عنه » « فلمّا عتو ۱ »چون ناپاکی کردند و گردن کشیدند «

از آنچه ایشانرا باز زدند از آن « قلنا ثهم » ایشانراکفتیم « کونوا قردة » کپیان کردید « خاسئین ۱۹۲۱) » خوار وبیعذر وبیسخن ونومید .

« وان تأذّن ربك » و آكاهی بداد خدارند تو « لیبعثن علیهم » كه بر جهودان می انگیزاند « الی یوم القیمة » تا بروز رستاخیز پبوسته « می یسومهم سوء العداب » كسی كه ایشانی امی رنجاندوعذاب می چشاند «ان ربك لسریع العقاب» خداوند تو زود توان استعقوب كردن را « و انه لغفور رحیم (۱۲۷) » و آمرز كار و بخشاینده است تائبرا .

« وقطّعناهم فی الارض امعاً » وایشانرا پاره پاره کردبهرر زمین پر کنده کروه « منهم الصّالحون » هست از ایشان کهمسلمانان اند و نیکان « ومنهم دون ذلك » و هست از ایشان که فرود از آن اند و جز از آن « و بلوناهم » و بیازمودیم ایشانرا « بالحسنات و السّیّمات » بنیکیها و بدیها «لمّلهم برجمون (۱۲۸)» تا مکر بازآیند بتوبه .

« فتحلف خلف من بعد هم » از پس در رسید ایشان را پس آمدکان دد
ور ثوا الکتاب، تورات وعلم آن میراث بردند از پیشینیان « یاخندون عرضهذا
الادنی » عرض این جهان میگیرند بان علم « و یقو لون سیغفر لنا » و با اینهمه
میگویند که خداوندما مارا بخواهد آمرزید « وان یا نهم عرض مثله » واگر آیدبایشان
عرض همچنان از حرام « یاخذوه » میگیرند آنرا [کهایشان بر کناه مصر اند]. « الم
یؤخذ علیهم میثاق الکتاب » نه پیمان درنامهٔ من بر ایشان کرفته اند ه أن لایقولوا
علی الله الآالحق » که برالله جز راست نکویند « ودرسوا مافیه » و آنچه در تورات
است خوانده اند و دانسته « والدار الاخرة خیر » وسرای آخرت به « للذین یتقون »
ایشانراکه ازخشم وعذاب من می برهیزند « افلا یعقلون (۱۲۸) » در نمی باوند؛ ا

« والذّين يمسّكون بالكتاب » وايشان كه دستدر كتابزدند «وأقاموا الصلوة» ونماز بياى داشتند « اللّ الانضيع اجر المصلحين(١٧٠)» ما ضايع نكنيممزد نيكوكاران .

«واذ نتقناالجبل فوقهم» و یادکن بر ایشان آنکه که ماکوه بگسستیم و بهوا بردیم و درهوا بهن باز داشتیم بالای ایشان «کأنه ظلّه» کوئی راست چتری بود «وظفّوا أنه واقع بهم» بدانستند که اکر تورات نیذیرندآن بر سر ایشان فرو افتد «خذوا ما آئینا کم بقوق» بستانید این کتاب که بشما دادیم بقوة [دیقین و تسلیم] « و افکر و مافیه » و مادکنیدآ نچه در آن است [زمنت و فرمان خدای] « لهلگم تَقون (۱۷۷)» تا مکر یرهنریده آئید.

النوبة الثانية

قوله تعالى: ومن قوم موسى امنة يهدون بالحق » _ وهى الفرقة الناجية من الاحدى و سبعين ، و ذلك فيما روى ان النتي (سز) قال: « تفرقت امنة موسى على الاحدى و سبعين ملة ، سبعون منها فى النتار و واحدة فى الجنه » ، و كان على بن ابى طالب (ع) اذا حداث بهذا الحديث قرأ : «ومن قوم موسى امنة بهدون بالحق » . ابن همان قوم اند كه آنجا كفت: « من اهل الكتابامية قائمة » ، و آن عبد اللهسلام است و ابن صوريا وباران وى .

قول سدى و ابن جریج وجماعتىمفسران آنست كه: ابن قومىاند كهمسكن ایشان سوىمغرب است ازاقلیم صین بر كذشته. روى بقىلهٔ اهل اسلام دارنه، ومسلمانان اند، وازقوم موسىاند اذبنى اسرائیل. رسول حدا شمعراج ایشانرا دیده و با ایشان سخن گفته . حیر ئیل گفت ایشانرا: هل تعرفون من تكلمون ؟ هیچ مدانید كه ما كه سخن میکوئید ؟ ایشان گفتند: نمیدانیم حبیر ٹیل گفت: هذا محمد النبی الاسّی"، فامنوا به. پس ایشان گفتند: بارسول الله ! موسی مارا وصبت کرده که هر که از مابتو در رسد سلام موسی برساند. مصطفی (س) گفت: * علی موسی وعلیکم السلام. آنگه ده سورة ازقر آن بر ایشان خواند ، از آن سورتها که به ابتداء اسلام بمکه فرو آمد ، و آمد ، و و آن باشند . وسبب افتادن ایشان بآن جایگه آن بود که بنی اسرائیل پیغامبران را میکشتند ، واین یك سبط بودند ازجملهٔ دوازده سبط ، وطاقت دیدس آن نداشتند ، و بر فعل ایشان منکر بودند . از ایشان بیزاری کردند، بر گشتند ودعا کردند ، تا ربالدز" میان این قوم و بنی اسرائیل جدائی افکند . رب العالمین در زبر زمین راهی بر ایشان کرفتند .

• و قطعنا هم »_ یعنی: بغی یعقوب من بنی الانتیعشر. و الاسباط فی بنی-اسرائیل کالقبائل فی بنی اسمعیل. واشتقاق سبط از سبط است، نام درحتی که شتران را علف است ، و همچنین قبیله نام درختی است ، یعنی که اسمعیل و اسحق حون اصل درختاند ، واولاد چون اغسان . زجاج گفت : معناه قطعناهم انتیعشرة فرقهٔ اسباطاً ، کأنه قال : فرقناهم اسباطاً ، فیکون و اسباطاً » دلا من قوله «انتیعشرة» و «امماً» من نعت اسباطاً .

« وأوحينا الى موسى اذ استسقيه قومه » في النيه « ان اضرب بعصاك الحجر » كان للحجر اربعة اوجه ، لكل وجه ثلاث اعين، لكل سبط عين لا يخالطهم سواهم. «فانبجست» إينجا درسخن اختصار است، يعنى فضرب موسى بعصاه الحجر فانبجست ، اى فانسبت وانفجرت آلا ان الانفجار اوسع من الانبجاس في فيضان الماء . تفسير اين درسورة البقره رفت ، الى قوله :

«نغفرلکم» مدنی وشامی ویهقوب تغفر بنا؛ مضمومه وفتحفا خوانند، باقی بنون مفتوحه و کس فا خوانند. «خطایاکم» بی همزویی تا قراءت ابوعمر و است «خطیئتکم» برفع تا بی الف قراءت شامی است. «خطیئاتکم» بالف وضم تا قراءت مدنی و یعقوب است. «خطیئاتکم» مالف و کسرتا قراءت مکمی و کوفی است .

« فبدل الذين ظلموا ، الاية _ مضى تفسيره مي البقرة .

« و استلهم عن القرية » م يكويد : پرس ازين جهودان سؤال توبيخ و تقريع است تاكفرقديم ايشان بشناسد، و دقريه ايلة است، قرية بين مدين و الطور ، وقيل:هي الطبرية ، وقيل : اربعحا. «حاضرة البحر» اي عندالبحر، شهر بست بقرب دريا. ميكويد: سلهم عقا وقع بأهلها. از ايشان پرس كه جهافتاد باهل آن شهر؟ «ان يعدون في السبت» اى جاوزوا الحق يوم السبت ، « ان تأتيهم حيتانهم » جمع حوت است، وهو السبك ، و اضافها اليهم لاتهم ارادوا صيدها، « يوم سبتهم » و روز شنبه است واضافت با ايشان از آن است كهايشان ماحكام اين روز مخصوص اند، ويوم سبتهم بعني يوم بسبتور، كه برعف كفت: «ويوم لايسبتون» يقال: سبت يسم سبتاً وسبوتاً باز اعظام السبت، وأسبتاذا دخل في الست، وقيل : «يوم سبتهم » اي يوم راحتهم شرك اعمالهم كان الكسب يوم السبب محرماً على بني اسرائيل، وكانوا المروا أن يتفرغوا فيه لعبادة الله . «شرعاًه اي واردة ، و قيل : ظاهرة بني السرائيل، وكانوا المروا أن يتفرغوا فيه لعبادة الله . «ويوم لايسنون لاناتيهم» الحيتان.

سئل الحسين بن الفضل: هل تجد في كتاب الله الجلال لا يأتيك الا قوتاً ، و الحرام يأتيك الا قوتاً ، و الحرام يأتيك جرفاً جرفاً ؟ قال: نعم ، في قوله تعالى: « اذتأتيهم حيتانهم يوم سبتهم شرعاً ويوم لا يسبتون لا تأتيهم » . « كذلك» قبل متصل بالاو ل، على تقدير لا تأتيهم مثل اتنان يوم السبت ، وقيل: متصل ما بعده ، وهوقوله : « نناوهم ال نختبرهممثل هذا الاختبار، اى نعاملهم معاملة المختبر، «بماكانوا بفسقون» .

قال ابين زيد: كانواقد قرموا لحم الحيتان، وكان في غيريوم السبّبت لايأتيهم حوت واحد، فأخذ رجل منهم حوتاً، فربط في ذنبه خيطاً، ئم ربطه الى خشبته في الساحل، ثم تركم في الماء الى يوم الاحد، فأخذه وشواه، فوجد جار له ربح الحوت، فقال انيارى الله اني اجد في بيتك ربح الحوت. قال: لا. فيطلع في تنوره فاذا هو فيه، فقال: انيارى الله سيعذبك، فلما لمره عذب، ولم يعجل عليه العذاب اخذ في السبّبت الاخر حوتين اشين فلما رأوا ان العذاب لا يعاجلهم اخذوا وأكلوا وملحوا وباعوا وكثر اموالهم، فقست فلوبهم وتبحر و على الذنب، وقالوا: مانرى السبّبت الا وقد أحل لنا، وكان الهل القرية نحواً من سبعين الفاً، فصاروا الات فرق: فرقة صادت و أكلت، و فرقة نهت و زجرت، و فرقة المحت عن الصيد، وهم الذين قال تعالى:

د و اذقالت امد منهم لم تعظون قوماً ، يعنى : قالواللفرقة الناهية لاموهمعلى موعظة قوم يعلمون انهم غير مقلمين. ميكويد : جملة آن قوم سه كروه بودند : يك كروه توكيكاران، ويك كروه ناهيان كه پندمدادند ، ويك كروه كه فرا پنددهان ميكنهد : ولم تعظون قوماً الله مهلكهم ، و فرقه ناهده جواب دادند: دمعذره الى ربكم يعنى معذرة للى ربكم فيه ، ابوعمرو كفت : اى هذه معذرة الى ربكم ، ومعناه: الامر بالمعروف واجعلنا ، فعلينا موعظنهم و نصحهم حتى بكون لنا عذراً عند ربّكم ان لم ينتهوا . قواعة كما قال : دحذرالموت ، ايم من اجله ، و قيل : نعتذر معذرة اى اعتذاراً الى ربّكم . كما قال : دحذرالموت ، اى من اجله ، و قيل : نعتذر معذرة اى اعتذاراً الى ربّكم . درين هردوآ يتعصداق ولولوا بقبة ينهون عن الفساد في الارض الا قليلا ممرانجينا منهم ، درين هردوآ يتعصداق سخن مصطفى است كه كفت : د مامن قوم يعمل بين ظهرانيهم معاصى الله فلم يغيروا الاعقهم الله تعذبها به نجداً والايتناهون عن منكر

فعلوه، «لولاينهيهمالر" بتَّانيُّنون» الابة .

« فلقا نسوا » يعنى تركوا ، والنسيان فى اللغة الترك ، د ما ذكر وا به اى : ما وعظوا به من العذاب على صيد الحيتان ، « انجينا الذين ينهون عن السوء » اى عن العذاب الشديد، فيكون «عن « متصلا بأنجينا ويحتمل ان يكون متصلا بوينهون » اى عن المعصية . «وأخذنا الذين ظلموا » اى صادوا فى السبت وخالفوا امرالله ، وبعذاب بئيس » شديد. مدنى وشاهى بيس بوزن ببرخوانند . ابن عامر «بئيس» مهموز خواند . ابى بكر «بيئس» بر وزن فيعل خواند . باقى «بئيس» روزن فعيل ، يقال بؤس يبؤس بأساً ، اذا اشتد، والبأس الشدة . «بعذاب بئيس» ـ اى وجيع شديد، وهوأنهم صاروا قردة .

والفرقة الاخرى مختلف فيها ، قال العصن : نبجت فرقتان ، و هلكت فرقة ، و قال بعضهم : هلكت فرقة تان ، و قال بعضهم باللتوقف في امرهم، والروايات الثلاث عن البرعياس .

 و فلمةا عقوا عقةا نهواعنه > استكسروا و مردوا على المعصية، « قلنا لهم كونوا قردة خاسئين > مبع دين مطرودين. قال مضهم: خوطبوا بهذاالقول، فيكون ابلغ في النازلة،
 وقال بعضهم: صبّروا قردة ، وهذه القصة ذكر ناها مشروحة في سورة البقرة .

و ان تأذن رسّك ، _ اى: آذن ، ومعناه : اعلم . تفعل وأفعل بيك معنى آيد، چون توعده و أوعده. ترضّاء وأرضاه ، تيفنه وأيفنه ، وقيل : تأذ نامر منالاذن، وقيل : حكم ، وقيل اخبر ، و قيل : وعد ، وقيل: حلف . « ليبعثن عليهم الى يوم الفيمة » _ نظم آيت چنين است: ليبعثن عليهم من يسومهم سو العذاب الى يوم الفيمة . بر انكييزاند بر جهودان و بر كمارد بر ايشان كسى كه ايشانوا رنجاند تا بروزقيامت ، وهومحمد (ص) و المتد « يقاتلونهم حتى يسلمو الومعلو الجزية » . سعيد بن جبير كفت : هم اهل الكتاب، بعث لله عليهم العرب ، يجونهم الخراج الى يوم القيامة . « ان ربّك لسريع العقاب » .

لمن استحق تعجيله ، « وانه لغفور » للمؤمنين «رحيم» بهم.

و وفطعناهم فی الارض اهماً ، بنی اسرائیل را درزمین پر کنده کردیم کروه کروه ، یعنی نژادا نژاد ، وجوك جوك(۱) ، واین از آن است که ایشان یك قوم بودند یك جوك (۲) دریك اقلیم ، اول بهصر ، باز به بیت المعقدس وبنواحی مدینه ، اکنون پر اکندهاند و کسسته درجهان ، وقیل : جعلناهم علی ادبان مختلفة . و منهمالصالحون ، یعنی من آمن منهم بهیسی و محتمد علیهماالصلوة و السلام ، و ومنهم دون ذلك ، یعنی الکفار، وقیل : منهم الصالحون الذین رآهم رسول الله(س) لیلة المعراج ، و منهم دون ذلك ، ای عاصون مفسدون . و ولوناهم بالحسنات والسیستان - وایشانر ایبازمودیم بشادیها و غمها ، بنیکها و بدها . اما حسنات آنست که : و و از فرقنا » ، و وظالمنا » ، و و انزلنا » ، و جاوزنا » ، و فقل نفس تو به جاوزنا » ، و فقل نفس تو به ادرات کوساله وجز از آن . ولماهم برجعون کی یتند کروا و بعودوا الی الطاعة .

و فخلف من بعدهم خلف ، قوم سوه . اشتقاقه من خلف اللبن اذ اطال مكثفنى السقاق ، فتغير، ومنه الخلوف . اين خلف جهودان ايّام مصطفى اند و هر كه پس ايشان آمد، تورات ميرات بردند از بيشينان . و يأخذون عرض هذا الادنى ، ادنى تذكير دنيا است ، يعنى : عرض هذه الدنيا ، والعرض مايعرض لك من منافع الدنيا ، او تعرض لك الحاجة اليه ، و قيل العرض بفتح الريّا و متاع الدنيا اجمع ، و باسكان الراء ماكان للا الحاجة اليه ، و قبل العرض بفتح الريّا و متاع الدنيا اجمع ، و باسكان الراء ماكان منالمال سوى الدراهم والدنائير، ميكويد : عرض اين جهانى مبكيرند بآن علم ، يعنى ميفروشند وبها مى ستانند ، ودرسورتهاى پيش بچند جايكه شرح اين اشتراء رف « و يقولون سبغفرلنا ؛ وان لم نستغفى . اين تمنى محال است، حنائكه جاى ديكر گفتند: و بخن ابناء الله و اجباؤه ، »

١- ج: حون جون. ٢ - ح: جون.

دلن تمسنا النار الا اياماً معدودة › . ﴿ وان يأتهم عرض مثله يأخذو. › اى : ولو اوتدوا عرضاً مثل العرض الذى كفروا من اجله بمحقد، ليكفروا بموسى لكفروا به ارتشوا من سادتهم فكفروا بمحمد ، و لو رشوا ليكفروا بموسى لكفروا. وقيل : ان يأت يهود يشرب الذين كانوا فيعهد رسول الله(س) عرض من الدّنيا مثله يأخذوه كما اخذ اسلافهم ، و قيل : ان يأتهم عرض مثله من الحرام يأخذوه ، اىهم مصرون على الدّنب ولايشبعهم شيه .

« الم يؤخذ عليهم ميثاق الكتاب ان لا يقولوا على الله ألاالحق " » - اين هما نست كم كفت: « و لا تقولوا على الله الاالحق " » ، بيمان كرفتند بر ايشان كه بر خدا دروغ و باطل تكويند، و باطل گفتندآنچه كفتند: «سيغفرانا»، اذليس في التوراة ميعاد المغفرة معالاصرار، و كفته اند: «الم يؤخذه استفهام است بمعنى تقرير ، اى: امروا ان لا يصفوا الحق الا بنعت الجلال و استحفاق صفات الكمال ، وان لا يتحكموا عليه بمالم يأت منه خبر، ولم يشهد بصحته برهان ولانظر. « ودرسوا مافيه » اى وقرأوا مافي الكتاب ، اى لم يفعلوا عن جهل. « والدار الاخرة » البحنة « خيرللذين يتشقون » الشرك والمعصية، « افلا يعقلون » الشرك والمعصية، « افلا يعقلون » الشرك والمعصية، « افلا يعقلون » الشرك والمعصية، « افلا

« والّذبن یمسّدون بالکتاب » ایالتوراة، وبحتماللقرآن. ابو بحر ارعاصم « یمسکون » بتخفیفخواند. باقی بتشدیدخوانند، وهما فی المعنی واحد ، ای: پتمسّدون به فیعلمون بما فیه ، عبدالله سلام است و اصحاب وی که در کتاب تحریف و تبدیل نیاوردند ، وشرایع و احکام آن پذیرفتند، وبیای داشتند. عطا گفت : امّد محمد اند. د وأقاموا الصلوة » الّتی شرعها محمد (ص). « انّا لا نضیع اجر المصلحین » یعنی منهم، کقوله : « انّا لانضیع اجرمن احسن عملا » ای اجر من احسن منهم عملا . والمصلح المقیم علی الایمان المؤدی فرایضه اعتقاداً وعملا ، لان من کان غیر مؤمن وأصلح فأجره ساقط و قیل : المصلحون هم الّذین یمسکون، والخبر فیه محذوف، و معناه : نعطیهم اجورهم

د انبا لانضيع اجر المصلحين ..

« واذ تتقنا الجبل فوقهمه النتق في اللغة يكون قلعاً ، ويكون رفعاً ، ويكون بسطاً ، وكل ذلك قدكان مزالله عز وجل يومئذ بذلك الجبل ، قلعه حيه ثيها. و رفعه و بسطه في الهواء فوقهم.مكويد: يادكن برين جهودان كه ماكوه بركنديم، يعني حمر ثيل را فرمودیم تا از بیخ بر کند و در هوا بر د و برسر ایشان دین بداشت ، ﴿ كَأُنَّهُ ظُلَّهُ ﴾ اي سقيفة ، وهي كلما اظلُّك، ﴿ وظنُّوا ﴾ ايقنوا ﴿ انَّه واقع بهم ﴾ أنخالفوا . «خذوا. ای، فلنا لهم خذوا ما آتینا کم بقوه ، گفتهم بستانید این کتاب را ، معنی حد ، نیل گفت ایشانرا که این کتاب بستانید و بیذبرید بجهد و قوت و قدرت که دارید بگرفنن و یذبرفتن آن، « واذکروا مافیه » ای اعملوا بما فیه ولاتنسوه، « لعلَّکم تشَّقون، لکی تتَّقُوا النَّار، وسيق شرحه في سورة البقرة ..

النوبة الثالثة

قوله تعالى : « ومن قوم موسى امة يهدون بالحقي» قصة دوستان است ووصف الحال جوانمردان وسيرت سالكان. رب العالمين ايشان اراه سعادت نموده، وبتخاصيص قربت وزلفت مخصوص كرده ، وبجذبة كراهت كرامي كرده . نست تفوى بايشان زنده ، و منهج صدق بثبات قدم ايشان معمور ، ونظام دولت دين بير كات انفاس ايشان يبوسته. رسول خدا ميكويد صلواتالله عليه : « لوقسم نور احدهمعلي اهلالارض لوسعهم ». اكر نور دل ایشان راه باز دهند، وتلألؤ شعاع آن برعالم وعالمیان افتد ، متمردان همهموحد كردند . زندارها مكمرعشق دين بدل شود، لكن عزيز اند و ارجمند بكس شان ننمايد ، بدنيا وعقمي شان ندهد ، متواري وار ايشان را درحفظ خويش ميدارد ، و بنعت محبت در قباب غیرت میپرورد. بموسی (ع) وحی آمد که : ای کلم مملکت! نگر تاصدف در "

درد خویش پیش هر بی دیده ای نشکافی ، و آیت صورت عشق جلال ما برهمیج نا محرمی نخوانی که از حقیقت سمع و سماع معزول بود . ای موسی ! اگر خواهی که راز ما نخوانی که از حقیقت سمع و سماع معزول بود . ای موسی ! اگر خواهی که راز ما آشکاراکنی باری بر کسانی کن کهمحل عهد اسرار ما باشند، بلیل و نهار با خدمت در کاه بر داخته ، و در مشاهده جلال ماخیمه عشق زده ، و بر در کاه ربوبیت این داغ احقیت یافته که : د امیّه بهدون بالحق و به بعدلون ، این داغ احقیت سری استاز اسرار الهی، الهیفه ای ازلطائف ربیّانی، که از عالم غیب روان شد، وجز در پردهاطوار طینت درویشان منزل نکرد . خواهی تاشمه ای از آن بیابی در پرده های نفس برو تابدل رسی ، و آنگه در پرده های جان برو تا بوصال جانان رسی، کان تعبیه جز درمیان جان دوستان نسنی :

گفتا قرارگاه منسب جان دوستان گفتا که تا نیابد از من کسی نشان گفتا زچپ وراست توبنگربکشتگان کفتم کجات جویم ای ماه دلستان کفتم قرارگاهت در جان چرا کنی گفتم کهرهنمون رهی باشپیشخویش

داود پیغامبر هر وقتی که درویشی دیدی ازبن سوخته خرمنی ، غارتیده عشقی ، دانستی که محل عهد اسراد ازلاس ، با وی بنشستی و آزام گرفتی، گفتی :
آنچه مقصود است و آرام دل من ، درو تعبیه است یهقوب پیغامبر که در بیب الاحزان نشست ، و بدرد فراق یوسف چندان بگریست که بینائی در سر آنشد ، تو گوئی در شد صورت یوسف بود، و از روی حقایق آن بقیت نقاوهٔ صفاوت خلّت بود که در ناصبهٔ یوسف تعبیه بود ، و یهقوب را زیر و زیر همی داشت رویم بغدادی کوید : العارف مرآة ، من نظر فیها تعلی له مولاه ، و الیه الاشاره نقوله عز وجل : «سنریهم آیاتنا فی الافاق وفی انفسهم حتّی یتبین لهم آله الله الدق » .

« و قطعنا هم انتتىعشرة اسباطاً امماً » ـ جعفر بن محمد (ع) ميكويد در

حفائق این آیت که : از چشمهٔ معرفت دوازده جوی روان کرده ، هر یکی شرب فرقتی ساخته ، واستفاء دولت دین هر یکی را از آن منهل پدید کرده ، همانست که جای دیگر بروجه اجمال برمز و اشارت کفت: • وأن لواستفاموا علی الطریقة لاستیناهم ماء غدقاً ، ای: جعلنا لهمسقیاً علی الدوام . دوازده نهراند : اول آن آشنائی و آخردوستی ، وده میان این و آن یکی سدقاعتقاد ، دیگر اخلاص در اعمال، سدیگر رضا دادن حکم ، چهارم عین البقین ، پنجم سرور وجد ، ششم برق کشف، هفتم حیرت شهود ، هشتم استهلاك شواهد ، نهم مطالعهٔ جمع ، دهم حقیقت افراد . بنده چون ذوق این شربتها ببعان وی رسد ، و حلاوت آن بیاب ، و جذبهٔ الهی در آن پیونده ، خود عین الحیوة کرده و هر که از دست وی شربتی خورد مقبل ابد شود .

پیرطریقت کفت: الهی ا مشرب میشناسم اما واخوردن نمی بارم، دار تشنه ودر آدری قطرهای میزارم. سنایه مرا سیری نکند، من درطلب دریا ام. برهزار جشمه وجوی کند کرد کردم تا بو که دریا دریابم. در آتش عشق غریقی دیدی ۴ من آخم. دار دریا بشنه ای دیدی ۴ من آخم. داست بمتحیری مانم که در بیابانم. فریادم رس که از دست بیدلی بغنانم. در وقطعناهم فی الارش امماً ، ـ از روی تحقیق بر ذوق اهل مواجید اشارت است بسیساحان امت، و غرباء طریقت، که پیوسته کرد عالم میکردند از بن دیار بدان دیار، وازین غار بدان غار، تاوقت خویش از خلق بیوشند، و دین خویش از آفات اغیار بکوشند. و مصطفی (س) بدین معنی اشارت کرده که : روز گاری بسردم در آید که دین دینداران بسلامت نماند، تا از خلق کریزان، که بسلامت نماند، تا از خلق کریزان، که در در مانان:

پویان و دوان اند غریوان بجهان در صومعهٔ کوهان در غار ببابان یکس همه محو اند بدریای تـفکر برخوانده بخود برهمهلاخان و لا مان ويشهدلذلك قصةاصحابالكهف وقصةالغارللنبي مع **ابي بك**ر ، يقولالله تعالى: «ناني اننين!ذ هما في الغار» .

معنی دیگرگفته اند سیاحت وغربت ایشانرا یعنی که مشتاقیانید ، ومشتاق در اغلب روزگار وعموم احوال بی قرار و بی آرام بود.کرد عالم میکردد تا مکرجائی رسد که آنجا نشان دوست بنند، یا از کسی خبردوست پرسد، وفیمعناه انشدوا :

ان آتار نا تدل علينا فانظروا بعدنا الى الاثار.

بع طریقت گفت : الهی اغریب تر اغربت وطن است، پس این کار راکی دامن است ؟ جه سزای فرج است او که بتو ممتحن است؛ هر کز کمی واخانه رسد او کهفر بت اورا وطن است . الهی! مشتاق کشتهٔ دوستی است ، و کشتهٔدوستی را دیدار تو کفن است.

و بلوناهم بالحسنات والسیئات ، بیازمائیم ایشانرا درکام و درناکام 'نهدرکام فریفتهشوندنه درناکام . ازما بر کردند، شغلی دارند دربیش مهم ترازکام وناکام خویش. با خلق عاریتاند و با خودبیگانه ، و از تعلق آسوده . دلهاشان با مولی پیوسته ، وسرها باطلاع وی آراسته. همی کویندبز بان افتقار بنمتانکسار: خداوندا! و ا در کاه آمدیم منده وار ، خواهی غزیز دارخواهی خوار .

« والذين يمسكون بالكتاب. إيمان، « وأقاموا العلوة » احسان ، فبالايمان وجدواالامان، وبالاحسان وجدوا الرضوان ، فالامان مؤجّل والرضوان معجّل ، ويقال: يمستكون بالكتاب سبب النجاة ، وأقاموالعلوة تحقيق المناجات ، فالنجاة في المآل ، و افرادالعلوة بالذكر اعلام انها افضل العبادات بعد معرفةالذات والصفات .

١٧-النوبة الاولى

قوله تعالى : «واذ أخذر بك » كرف خداى تو «من بني آدم» ازفرزندان

آدم «موظهورهم» از پشتهای ایشان «در تهم» فرزندان ایشان «و آشهدهمعلی انهمه می و ایشان او آشهدهمعلی انهمه و ایشان ایشان ایشان ایشان ایشان ایشان ایشان باسخ دادند آری توئی خداوند ما «شهدنا» کواه بودیم بر ایشان «ان یقو نوا یوم القیمة» تا نگویند روز رستاخیز «انًا کناعن هذا غافلین (۱۷۲) » که ما ازین افرارو کواهی ناآگاه بودیم.

«او یقو لوا» یا کویند پسینان ایشان « انّما اشر له آباق نا من قبل » که پدران پیشینان ما انبازان کرفتند با تو پیش از ما « و کنا ذرّیّه من بعدهم » و ما فرزندان ایشان بودیم [بریی ایشان رفتیم] پس از ایشان « افتهاکمنا » پس اکنون ما را می هلاك کنی و عذاب کنی ؟ «بمافعل المبطلون (۱۲۳)» بآنچه کیجکاران (۱) کردند و نابکاران پیش ازما .

« **و کذلك نفصّل الایات** » چنین تفصیل میدهیم ومی بازگشائیم و راست و درست وبیدا می باز نمائیم گفتها و کرده های خویش « **و لملّهم پر جمعو**ن (۱**۷۴**) » و تا مگر ایشان بازآیند ازراه کچ(۲) با راه راست.

«واتل علیهم» وبرایشان خوان « نبأالدی آنیناه آیاتنا » خبر آن مرد که اورا دادیم سخنان خویش «فانسلخ منها» بیرون شد او از آن چو مار ازبوست «فأنبعه الشیطان » پسخود فراکرد اورا دیو « فکان می الفاوین (۱۷۵) » تا ازبیراهان کشت. « و لوشتنا » و اگرخواستیم (۳) [ماآن مردرا] « ار فعناه بها » برداشتیمی (٤) با آن آن ایات وعلم « و لکنه اخلد الی الارض » لکن آن مرد بازمین بنشست و با این جهان کرائید « و اتبع هویه » و برجی بایستخویش دفت «فهناه کمثل الکاب » مثل او راست چون مثل سگ است «ان تحمل علیه» اگر بروی حمله بری و وی را بر تاختن داری

١- ج: كزكادان. ٢- ج: كر. ٣- الف: خواسيد. ٤- الف: برداشتيميد.

«یلهث» زبان ازدهن بیرون افکند «او تتر که» با ازدی بازشوی «یلهث» هم زبان از دهن بیرون افکند «فرك مثل القوم» این مثل آن مرداست ومثل آن کسان « الذین کذّ بو ابآیاتنا » ایشان که سخنان ما بدروغ فر اداشتند « فاقصص القصص » و بر ایشان خوان قصه هائی [که در قر آن بتو فرستادند و مثلها که ترا در آن شنوانیدند] « اهلهم یتفکرون (۱۲۷۱) » تا مگر ایشان دراندیشند .

« سآم مثلا» بنسان وبدشل اند « القوم الدّين كذّبوا بآياتنا » آن كروه كه بدروغ فرا داشتند سخنان ما « وانفسهم كانوا يظلمون (۱۷۷) » و برخوبشتن مىستم كردند.

«من یهدی الله» هرکه راه نمود الله اورا « فهو المهتدی » بر راه راست اوست «ومن یضلل» و هرکه بیراه کرد الله و بسرا « فأو ثنك هم الخاسرون(۱۷۸) » ایشان اندکه زبانکاران اند .

« ولقدذر أنا لجهنّم » و آفريديم ما دوزخ را «كثير آمن الجنّ والانسى» فراوانى از بريان و آدميان «لهم قلوب» ايشانرا دلهائى است « لايفقهون بها » كه بآن حق درنيابند «ولهم اعين» وايشانرا چشمهائى است « لايبصرون بها » كه حق بآن نه بينند «ولهم آذان «وايشان را كونهائى است « لايسمعون بها » كه بآن حق بشفوند «اولئك كالانعام» ايشان همجون ستوران اند « بل هم اصلّ » نه راست چون ستور بلكه كمراه ترازستور « اولئك هم الفافلون (۱۷۹) » ايشان اند كه از حق وراه آن غافلان اند .

النوبة الثانية

قوله تعالى : «واذأخذ ربُّك، _ هذه قصة القضية ، ويشتمل عليها اخبار صحاح

و آثار حسان ، فنبداً بها و نقول : روى مسلم بن يسار: ان عمر بن الخطاب سئل عن هذه الآية : فقال عمر: سمعت رسول الله (س) يسأل عنها ، فقال سلّى الله عليه وسلم : « ان الله خلق آدم ثم "مسح ظهره بيمينه، فاستخرج منه ذرّيّة، فقال : خلقت هؤلاء للجنة، و بعمل اهل الجنة يعملون ، ثم "مسح ظهره فاستخرج منه ذرّيّة، فقال: خلقت هؤلاء للنار وبعمل اهل النبار يعملون ، فقال رجل : يا رسول الله ! فقيم العمل ؟ فقال رسول الله (س): « ان الله أذا خلق العبد للجنّة استعمله بعمل اهل الجنّة حتى يموت على عمل من اعمال اهل الجنّة، فيدخله بالجنّة، و اذا خلق العبدللنّار استعمله بعمل اهل النّار حتى موت الى عمل من اعمال اهل النّار فيدخله به النّار .

وعنهمام بن حكيم: ان رجلا ان النبي (ص)فقال: ايبتدا الاعمال المقدقنى القضاء؟ فقال رسول الله إلى : « ان الله اخذ ذرية آدم من ظهورهم ثم اشهدهم على انفسهم ثم افاض بهم في كفيه ، فقال: هؤلاء في البجنة و هؤلاء في النبار، فأهل الجنة ميسرون لعمل الهل الجنة، و اهل النبار ميسرون لعمل اهل النبار ». و عن ابي اهامة قال: قال رسول الله (ص): « لتا خلق الله الخلق وقضى الفضية اخذ اهل اليمين بيمينه، واهل الشمال بشماله، فقال: يا اصحاب السين! قالوا: لبيك و سعديك. قال: الست بربسكم؟ قالوا بلي. قال: يا اصحاب الشمال ! قالوا: لبيك و سعديك. قال: الست بربسكم؟ قالوا بلي. مم خلط بينهم، فقال قائل: يا رب الم خلطت بينهم؟ قال الهم اعمال من دون ذلك هم لها عاملون، ان يقولوا يوم القيمة انا كنا عن هذا غافلن، ، كم ردهم في صلب آدم.

و روى أن الله عز وجل لقافر غ من خلق آدم مسح كنفه اليمنى ، فاستخرج منها كل نسمة طّيبة ، ثم مسح كنفه اليسرى فاستخرج منها كل نسمة طّيبة ، ثم مسح كنفه اليسرى فاستخرج منها كل نسمة خبيثه. تم جمعهم في فبضتيه ، نم قال لآدم : اختر ايتها شئت . فقال آدم : اخترت يمين ربسي يميناً مباركة ، ففتحها له ، فعرضهم عليه ، وسقاهم له وعلى الانبياء من ولده نور هم ، ثم فتح يده الاخرى

فعرضهم عليه وسقاهم له . ثم قال لمن في يمينه : هؤلاء للجنّة ولاابالي ، وقال لمن في يده الاخرى : هؤلاء للنّار ولاابالي ، ثم خلط بعضهم ببعض ثم اخذ منسهم الميثاق ، و أشهد مضهم على بعض ، ثم ردّهم فيصلبه.

وعن ابي صالح عن ابي هو يوة، قال: قالرسول الله (س): دلتا خلق الله آدمسح ظهره فسقط من ظهره كل نسمة هو خالفها من ذربته الى يوم القيامة ، و جعل بين عينسى كل انسان وبيضاً من نور ، ثم عرضهم على آدم ، فقال : يارب! من هولاء؟ قال : هؤلاء ذربتك. فرآى رجلا منهم معجبه وبيض مابين عينيه . فقال يا رب! من هذا ؟ قال : هذا رجل من آخر الامم من ذربتك يقال له داود . قال: اى رب! كم جعلت عده ؟ قال: ستين سنة . قال : اى رب! زده من عدى اربعين سنة . فلتا انقضى عمر آدم، جاء ملك الموت فقال : اولم يبق من عمرى اربعون سنة ؟ قال: اولم تمطها ابنك داود؟ فجحدت فجحدت ذربته، فنسى فنسيت ذربته ، وخطى وفخطئت ذربته ، وفي رواية اخرى : فرجع ملك الموت الى ربية ، فقال : ان آدم يدعى من عمره اربعين سنة . قال : اخبر آدم انبه جملها لابنه داور ؟ وتبت لداود ؟ .

وعن ابحى بن كعب فى قوله تعالى * و اذ أخذ ربتك ، الايذ ، قال : فجمع له يومند جميع ماهوكائن الى يومالقيامة ، فحملهم ارواحاً ، نم صو رهم ، نم استنطقهم فتكلموا ، وكلميم قبلا، وأخذ عليهم العهد والمثاق، وأشهدهم على انفسهم : الست برسّكم ؟ قالوا بلمي شهدتا ، ان تقولوا يوم القيمة اننا كننا عن هذا غافلين. قال : فاتنى اشهد عليكم السموات السبع والارضين السبع ، وأشهد عليكم آباؤ كم آدم أن تقولوا يوم الفيامة : لم تعلم بهذا . اعلموا اننه لااله عيرى، وأما ركم لارب لكم غيرى، فارتشر كوا مي شيئاً و انتى سأرسل اليكم رسلى يذكرونكم عهدى ومبثاقى ، وأنزل عليكم كتبى ، قالوا : نشهد انك ربنا و الهنا غيرك ، ولااله لنا عبرك ، فأقروا يومند طائعين ، وطائفة على وجهالتقية ،

فأخذ بذلك ميثاقيم ، ثم كتب آجالهم و ارزاقهم ومصائبهم ، ورفع عليهم آباءهم آدم، فنظر اليهم ، في آيفهم الغنى والفقير وحسن الصورة ودون ذلك، قال : رب ؟ لو سويت بين عبادك اقال : انى احببت ان أشكر . ورأى فيهم النبياء مثل السرج، عليهم النور، وخصوا بميثاق آخر في الرسالة والنبوة ، فهوالذى يقول : «وان اخذتا من النبين ميثاقهم ومنك ومن نوح الاية ، وهو قوله : « فطرة الله التي فطر النباس عليها » ، و في ذلك قال : «هذا نذير من النبنو الاولى» ، قال : فلم قرهم بتوحيد ، وأشهد بعضهم على بعض ، اعادهم الى صلبه ، فلاتفو الساعة حتى يولد كل من إخذ مثاقه لا يزاد فيهم ولاينقس منهم ، فذلك قوله :

« و ان اخذ ربتك من بنی آدم - «ان کلمتی است در گرفتن قصه ای کنشته را ، و آنرا که گه در مستقبل نهند « و «انا کلمتی است در گرفتن قصه ای مستقبل را ، و آنرا کاه گه در مستقبل نهند « و «انا کلمتی است در گرفتن قصه ای مستقبل را ، و آنرا کاه کاه در قصة ماضی نهند « اخذ ربتگ من ظهور بنی آدم ندیتهم ، اهل مکمو کوفه « ذریتهم » خوانند. سافی «نزی آتهم » بجمع معنی آنست که: آنجه از آدم زاد از پشت وی گرفت، و آنجه از فرزندان زادند از پشتهای ایشان گرفت ، چنانکه خواهند زاد واحداً بعد واحد ، علی ما یکون علیه الی بوم القیامة ازین جهت نگفت: من ظهر آدم، لاتهم لم یخرجوا کلهم منظهر آدم، بل بعضهم من بعش علیه اینانکه خواهند زاد واحداً بعد واحد ، علی ما یکون بل بی بعضهم من بعش علیه اینانکه دو الابناء من الابناء الی بوم القیامة ، و این عهد کرفتن و پیمان ستدن پیش از آن بود که آدم در بهشت شد ، یعنی میان عکه وطائف مول کلهیی این عباس گفت: بیطن نعمان بود : و ادا الی جنب عرفة ، قومی گفتند : در بهشت بود رسدی عباس گفت : در آسمان بود از بهشت بود الی جنب عرفة ، قومی گفتند : در بهشت بود رسیدی است در هند، آنجاکه آدم از آسمان فروآمد، و آن فرزندان که از بشتهای ایشان بیرون است در هند، آنجاکه آدم از آسمان فروآمد، و آن فرزندان که از بشتهای ایشان ایشان بیرون عفر و فهم و نطق در ایشان آفریده ، و بر خوان را به بود الله نال الذر فهما آمد و باز آن بیجمل سبحانه الامال الذر فهما عفل و فهم و نطق در ایشان آفریده ، و به در خوان و به را الذر فهما

تعقل به امره ، كما قال تعالى: «قالت نملة ، , وكما قال : «وسخرت مع داود العببال يسبحن والطير»، وكل مولود يولدعلى الفطرة، اى : يولد وفي قلبه توحيدالله، وقيل:كانوا كالذ رَّ كثرة لا صغراً ، وكانوا على اشخاصهم التي يكونون عليها ، والاو ل اصح، اذ لا نشكر قدرةالله على ان يجعل الذرِّ عاقلا يفهم الخطاب، ويسمع ، ويجيب. يسرد بالعالمين باليشان خطاب كرد بى واسطه، كفت : « الست و شكم » ؟ اين «الست» تقرير است نه استفهام ، به اقرار آوردن است جنانكه حرير كفت :

الستم خير من ركب المطايا و اندى العالمين بطون راح ؟

ایشانواکفت: نهام من خداوند شما ؟ همه باسخ دادند: بلی انت رسّنا. توثی خداوند ما. همه افر اردادند، الله قومی بطوع ازمیان جان، وقومی برتقیه از بن دندان، مؤمنانوا تقریر بود، وسیکانگان را تهدید. مؤمنانوا کفت بلطف: نه من خداوندشما ام؟ وسیگانگان را کف بقهر: من خداوند شما نیستم ؟ همه کفتند: بلی، ورب العزة جل جلاله خود دانس، ودرعلم قدیم وی بود که از ایشان کیست که تصدیق کند دردنیا، و برآن عهد و افرار بماند، و مؤمن باشد ؟ و کست که آنرا تمکذیب کند و کافی گردد؟

قالوا ملی شهدنا ، _ روا ماشد که «شهدنا» ما «بلی ، پیوسنه مود حکایت از
 آدمیان که ایشان گفتند: « بلی شهدنا» آری خداو مدمائی، کواهی مدادیم، و مریکدیگر
 گواه مودیم ، و تقدیره : و أشهدهم علی انفسهم الست بر "کم لئلا یقولوا یدوم القیمه انداکند" عن هذا عافلین » « او یقولوا انسما اشرك آماؤنا » . « او یقولوا اصهلک ما فعل المیطلون » »
 المیطلون » »

• قالوا ملی شهدنا ، سای: علمنااتک ربّنا و اکر «شهدنا» کسسته خوابی از «ملی» ، رواست، جنانکه «ملی» وقف کنی آنگه کوئی: هشهدنا» «أن یقولوا» حکایت ازاله که وی گفت حل جلاله کواه بودیم بر ایشان تا نگویند روز رسناحیز که ما ازین اقوار

واعلم أن المعتزلة والقدرية ينكرونالميثاق الاو له، ويتأو لون الاية تأويلا باطلا مظلماً ، فيقولونالمراد بأخذالدرية وجودهم في الدنيا قرباً بعد قرن الي يوم القيامة، ويتأو لون الاشهاد على وجهين: احد هما بمارك فيهم من العقل ، والشاني بعث الرسل، وهذاخلاف مذهب اهما السنة والجماعة ، وفي الاخبار والامار التي ذكر ناها مقنع وكفاية لا يطال مذهبهم و رد مقالتهم . وولله يقول الحق وهو يهدى السبيل » .

و كذلك نفسل الايات ، _ اين «كذلك» درجايهاى فراوان درقر آن آفرين
 است كه الله مبكند برگفت خويش ، يا بركرد خويش، اى: كبيان هذه القصة نبين سائر
 الايات لقومك يا محمد ! «ولعلّم برجعون» عن كفرهم

واتل عایم ما الذی آنیاه آیاتها به علما دربن مرد خلاف کردها بدکه کیست؟ قومی گفتند باهم است مردی از نشی اسرائیل از کنهائیان، و در زمس شام مسکن داشت قومی گفتند ازعمائله بود ودر مدینهٔ جباران مسکن داشت ودرنام پدر این بلمم خلاف کردهاند، گفتند که : آبر مقاتل گفت: ملك بلقا باین بلهم گفت: ادعالله علی موسی دعاء بدکن بر موسی، واین بلهم ناماعظم بلقا باین بلهم گفت: داد بلهم گفت: من نتوانم که بر موسی دعاء بدکن م که وی دانست ومحات الدعوة بود بلهم گفت: من نتوانم که بر موسی دعاء بدکنم ، که وی

پیغامبر است، وبردین حق است، ومن همان دین دارم که وی دارد. پس چون توانم که بروی دعاء مد کنم ؟ آن ملك بفرمود که وبرا بردار کنید اگرفرمان نبرد. وی بترسید بیرون آمد. برماده خری نفسته بود ، و روی برلشکر کاه موسی نهاده . آن بهیمه چون نزدیك لشکر کاه رسد بایستاد برجایخوش، و نهیرفت آخر آن بهیمه بسخن آمد که: یا بلعم ! لم تضرینی ، اتی مأمورة ، فلاتفللمنی ، فهذه نار امامی ، قد منعتنی ان امشی ای بلمم ! مراچه زنی ؟ مرا می فرمایند که مرو. اینك آتن درپیش من اگر فرا روم بسوزم بلمم باز کشت و آنچه دید باملك بگفت ، ملك نشید، وخشم کرفت ، گفت : اگردها كنی راه بموسی فرو گیرد، و تتواند که درمدینهٔ ایشان شود، وقصد ایشان كند ، وموسی و بنی اسرائیل در تیه بماندند بدعاء وی موسی کفت : یارب ! بكدام کناه سه سب ما دربن اسرائیل در تیه بماندند بدعاء وی موسی گفت : یارب ! بكدام کناه سجه سب ما دربن فلسمه دعائی علیه . فوسی گفت : فکما سمعت دعاء و علی قاسمه دعائی علیه . فدعا موسی علیه ان ینزع عنه الاسم الاعظم و الایمان ، فسلخه الله فلسمه دعائی علیه . فندع موسی علیه ان ینزع عنه الاسم الاعظم و الایمان ، فسلخه الله مدمای و الایمان ، فدلك قوله: فانسلخ منها ، الایة .

عبدالله بن عمر و بن العاص وجماعتی گفتند: این آ بتدر أن امیة بن ابی الصلت الشقفی آمد ، مردی بود دانشمند، کنب خواسه و دانسته کهالله بسمامری حواهد فرستاد در آن روز کار، وامید همی داشت که آن بیغامبر وی خواهد بود پس چون دید که رب المالمین معتمد را به بیغامبری فرستاد ، بر وی حسد برد ، و طعن کر د روز بعد بس کشتگان بعد مکنشت ، ازحال ایشان پرسید ، گفتند که . محمد ایشانو اکشت، گفت: اگر پیغامبر بودی خویشانوا نکشتی پس چون امیه بمرد ، حواهر وی فارعه پیش مصطفی آمد . رسوز خدا(س) اوراکفت که : قصة وفات برادرت بگوی کفت: بینا هو راقد

اتاه آتيان، فكشطاسقف الست، ونزلا، فقعد احدهما عند رجله والاخر عند رأسه. فقال الّذي عند رجله للّذي عند رأسه : ا وعي . قال وعي . قال ا زكي . قال : ابي. قالت : فسألته عن ذلك ، قال : خير اربد بي فصرف عني ، نم غشي عليه ، فلمَّا افاق ، قال :

كلُّ عش و ان تطاول دهراً صائر مرَّة الي ان يزولا في قلال الجمال ازعي الوعولا شاب فيه الصغير يوماً بقيلا

و لاشيء اعلى منك جدّاً و أمجد لعزته تعنو الوجوه و تسحد

يعلم الجهر و السّرار الخفيّا انه كان وعدم مأتساً بم لابد راشداً اوغويساً او مياناً مما كست شقساً او تعاقب فلم تعاقب بريباً

لىتنى كنت قبل ما قد بدا لى ان يوم الحساب يوم عظم نم قال لها رسولالله (ص): انشديني شعر اخيك فأنشدته:

لك الحمد والنعماء والفضل رسّنا مليك على عرش السماء مهمن

نم انشدته قصيدته الّتي فيها : عند ذي العرش بعرضون عليه يوم يأتي الرّحمن و هو رحيم يوم يأتيه مثل ما قال فرراً اسعيداً سعادة انا ارحوا ربُّ ان تعف فالمعافاة ظنَّي

فقال رسول الله (ص): ﴿ آمن شعره وكفر قلمه » ، وأنزل الله فمه : ﴿ و اتل علمهم » الأية.

و گفته اند : این آت درشأن مردی آمد که و بر اینز دیك حدا سه رعا مستحاب بود ، و زنی داشت مام آن زن بسوس ، و اورا از آن زن فرزند بود . شوه خودرا گفت: اجعل لي منها دعوة واحدة ازآن سه دعا مكي دركار من كن كفتچه خواهي ؟ كفت: أدع الله أن يجعلني اجمل أمرأة في بني أسر أئيل دعا كن تا مرا جمالي دهد جنانكه در بنی اسرائیل همچ زن بجمال من نبود . همچنان کرد ، و رب العز ته او را جمالی بکمال داد . چون خود را چنان دید سرکشی کرد ، و از مرد خویش برگشت . مرد خشم کرفت . یك دعاء دیگر درکار وی کرد ، گفت : بار خدایا ! او را سگی کردان . آن زن درحال سگی کشت . پسران وی بیامدند ، و تضرع کردند که : مردم ما را سر زش میکنند که مادرشان سکک کشته ، و بانک سکان میکند . پدر دعاء سومهم درکار وی کرد ، گفت : بار خدایا ! اورا با آن صف بر که او ل بود . هرسه دعا درکار وی شد، و در شأن وی این آیت فرو آمد .

سعيد مسيب كفت: نزلت في ابي عامر بن النعمان الراهب الذي سماه النبي (ص): الفاسق ، وكان قد تره في الجاهلية ، ولبس المسوح ، فقدم المدينة ، فقال للنبي (ص): ما هذا الذي جئت به ؟ قال : « جئت بالحنيفية دين ابراهيم » ، فقال : انا عليها . فقال النبي (ص): « لست عليها ولكنك ادخلت فيها ماليس منها » . فقال ابوعامر: امات الله الكناب مننا طريداً وحيداً ، فخرج الى الشام و أرسل الى المنافقين ان اعتدوا القوة و السلاح ، و ابنوا لي مسجداً و هو مسجد الضرار . نم اني الراهب الى قيصر و أني حجند ليخرج محمداً و اصحابه من المدينه ،فذلك قوله: « وارسا دا لمن حارب الله و رسوله » يعنى افتظاراً لمجيئه ، فمات بالشام طريداً وحيداً .

و فال الحسن: نزلت في منافقي اهل الكتاب الذين كانوا يعرفون النسّي (ص) كما يعرفون ابناءهم . (واتل عليهم تبأ الذي آتيناه آياتنا ، يعنى علمناه اسمالله الاعظم و استحفظناه (وانسلخ منها ، خرج من علمها كانسلاح الشاة من جلدها ، و الانسلاح النعرى من الشيء حتى لا يعلق بهمنه شيء . (فأتبعه الشيطان ، استتبعه (فكان من الغاوين ؛ الصار من الهالكين . قال عدى بن زيد :

أيِّمها الرِّك المخبُّو نعلى الارض المجدّون

کأنتم نحن کناً و کما کننا تکونون یعنی کما صرنا تصیرون .

< ولوشئنا لرفعناه مها » _ يعني لمتعناه بها و لهديناه ، وقيل : لرفعنا عنه الكفر بالامات وعصمناه . « ولكنَّه اخلد إلى الارض ، اي اطمأن اليها و ركن و تقاعس الى الدّنا والنقاء فيها . خلد و أخلد واحد ، من الخلود ، و هوالدّوام و المقام . لكن آن مرد با زمین نشست ، و با دنیا کرائید، و با دبر زیستن آسود ، بقال لمن پتقاعد عن الحركة في الامور مخلد . ﴿ و اتَّبِع هويه ﴾ _ اي : اتبع مسافل الامر و ترك معاليه ، و اختارالدّنا عن الاخرة ، و اطاع الشيطان . • فمثله كمثل الكلب ان تحمل عليه يليث اوتتركه يلهث ، معنى آنست - والله اعلم - كه : اكر مضطريابي اورا دنيا جوي يابي، و اکر بینیاز یابی هم دنیاجوی یابی . معنی دیگر: اکر وی را آزموده یابیضجر یابی، واكر معافي يابي هم ضجريابي. سديكر معني: ان تعلمه الحقُّ لفظه وأياه ورده، اولم تعلمه و لم تبلّغه وجدتهجاهلا عاصاً . وابن لائق تر است بقصه و نبكوتر. مبكويد: اگر اوراآگه کنی از حق حق نیذبرد ، و اگر آگاه نکنی خود حق نشناسد ، واز بهر آن مثل زد: «يلهث، كه در دهن لاهث هيچ جيز بنماند ، كه زبان ازدهن بيرون جنباند و بیرونافکند . هرچه در دهندارد سرون افکند. چنزی نگاه ندارد و نیذیرد، ودلیث، از صفات سك اسب رعادت درسب راستدامت ، كل حروان بليث عند عطش او اعماء الاالكك ، فانه لاهث في الاحوال كلها . شبهه الله بأخس حيوان في اخس احواله. «ذلك مثل القوم الّذين كذبوا بآياتنا فاقصص القصص ، اتل عليهم خبرهم « لعلّمهم يتفكرون » كم يتأملوا فبتعظوا ، وقيل : لعلَّهم يتفكرون فيعرفون انَّه لم يأت بهذالخبر عمَّا مضى الانس مأتيه وحريمن السيماء.

« ساء مثلا القوم » _ اي ساء مثلا مثل القوم ، فحذف المضاف و أقيم المضاف اليه

مقامه فرفع. و انتصاب مثلا علىالتمييز . «و أنفسهم كانوا يظلمون» بذاك التكذيب. يعنى انّـما يخسرون حظهم .

د من يهدى الله فهوالمهتدى ، اى : من هداه الى الايمان ووفقه فهو المهتدى الشّابت على الايمان ، ومن اهنّه عن الايمان، و خذله ، فقدخسر نفسه و منز لممن الجنة. وكان النبي (س) يقول في خطبته : د من يهدى الله فما مضله ، ومن يضلل فلاهادى له ولفد ندراً نا ، اى : خلفنا ، د لجهنّم كثيراً من الجنّ والانس ، و هم الكفار من الفريقين . كافران اكه آفريد كافر آفريد، وبراى دوزخ آفريد . ابن لام دليل است كه دوزخى آن را آفريدماند تا كار دوزخيان كند ، و بدوزخ رود ، وكردار ايشان بر علم خدايست و برخواست او، واين آيتمنافي آن نيست كه كفت : دوما خلفت الجنّ والانس الا ليعبدون، از بهر آنكه كفت : دكثيراً منهم ، و هذا الكثير. وقيل : هذه اللام يعنى دلهم عدواً وحزناً ، ، وقال الشاعر :

اموالنا لذوى الميراث نجمعها و دورنا لخراب الدّهر نبنيها وقيل: هذا من المقلوب ، وتقديره : ولقد ذراً ناجهنم لكثير من الجنّ والانس. روى عبدالله بوعمرو عن النبتي (س) : • ان الله تعالى لقاذراً لجهنسم ماذراً كان ولد الزنا مثن ذراً لجهنسم .

لهم قلوب لا يفقهون بها ولهم آذان لا يسمعون بها ٤ - اى : لا ينتفعون بأعينهم و آذانهم فهم كالفاقدين السمع و البصر . « اولئك كالانعام ، في قلة انتفاعها بالمعقولات و المرئيات و المسموعات ، « بل هم اضل » أن الانعام تعرف الله ، و الكافس لا يعرفه . و في الخبر كل شيء اطوعلله من ابن آدم، وقيل لان الانعام تبصر منافعها و مضارها، فتلتزم بعض ما تبصر، والكافر لا يعلم مضارها حيث اختار النبار. يقول الله تعالى : « فما اصبرهم

على النّــار » ! و قيل : لأنَّ الكفّــار لقبيح فعلهم يصيرون الى النّــار، و الانعام لا تصير الى النّــار .

وعن ابي الدرداء، قال: قال رسولالله (س): «خلق الله الجنّ على نلائة اصناف: صنف حيّات و عقارب وخشاش الارض، وصنف كالرّ يح في الهواء، وصنف كبنى آدم، عليهم الحساب والعقاب ، وخلق الله الاسرعلى ثلاثة اصناف: صنف كالبهائم، لهم قلوب لا يفقهون بها ، ولهم اعين لا يبصرون بها، ولهم آذان لا يسمعون بها، اولئك كالانعام بل هم اضلّ، وصنف اجسادهم كأجساد بنى آدم وأرواحهم ارواح الشياطين، وصنف في ظل الله يوم لا ظل الاّ ظلّه ،

داولئك همالفافلون - این هافل، و آنکه درین معنی آید درقر آن آن متغافل
 است : نه آنست که ایشان ناگاه اند ، آن آنست که ایشان آگاه کردگان اند ، اما
 از آن غافل نفستگان اند ، و در تهاون بآن و اعراض از آن چون نا آگاهان اند ،
 و أنشدوا :

ایا سیّدی مالی من الهجر ناصر سواك و مالی من هواك مجیر احیررمتنی اعین النّـاس بالهوی اشارت ید الواشی الیّ تشیر وشاركتنی فی سرّ امری و جیر، تفافلت عقا در و انت خسر

النوبة الثالثة

قوله تعالى: ﴿ وَاذَ أَخَذَ رَبِّكُ مَن بَنِي آدَم ﴾ الآية _ از روى فهم برلسان حقيقت ابن آيت رمزى ديكر دارد و ذوقى ديكر. اشارتست ببدايت احوال دوستان ، و بستن پيمان و عهد دوستى با ايشان روز اول در عهد ازل كه حق بود حاض ، وحقيقت حاصل: سقياً لليلى و الليالى التي كنشا بليلى علتقى فيها

چه خوش روزی که روز نهاد بنیاد دوستی است؛ چه عزینر وقتی کموفت کر فتن پیمان دوستی است! مریدان روز اول ارادت فراموش هر گز نکنند. . مشتاقان هنگام وصال دوست تاج عمر وقبلهٔ روز کار دانند:

سقیاً لمعهدك الذى لولم یكن ماكان قلبی للصبابة معهداً فرمان آمد كه با سید! ﴿ وَنَ كُرهم بأیام الله ؟ . این بند كان ما كه عهد ما فراهوش كردند ، وبغیری مشغول كشته ، با یاد ایشان ده آن روز كه روح باك ایشان با ما عهد دوستی می بست، و دبده اشتیاق ایشانرا این توتیا می كشیدیم كه: ﴿ الست بر بَسّم ﴾ ای مسكین ! یاد كن آن روز كه ارواح و اشخاص دوستان در مجلس انس از جام محبت شراب عشق ما می آشا میدند ، و مقربان ملل اعلی میگفتند : اینت عالی همت قومی كه ایشانند! ما باری ازین شراب هر كز نچشیده ایم ، ونه شمه ای یافته ایم ، وهای وهوی (۱) آن كدایان در عوق افتاده كه : ﴿ هل من مزید » ؟

زان می که حرام نیست درمذهب ما تا باز عدم خشك نیابی لب ما روزی آن مهترعالم و سد ولدا دم (س) میگفت: « ان حراء جبل بحبتنی و أحبه » . این کوه حرا مرا دوست است و من او را دوستم . گفتند : ای سید کوه را جنین می کوئی و چیست این رمز ؟ گف : آری شراب مهرازجام ذکر آنجا نوش کرده ایم سید صلوات الله علیه در بدایت کار که آنار نبو ت و أمارات و حی بر وظاهر گشت، روز کاری با کوه حرا میشد ، و درد این حدیث در آن خلوتگاه اورا فرو کرفته ، و آن کوه اورا خون غمکسادی شده :

در بلعجبی هم بتو ماند غم تو غمناك شوم كرم نماند غم تو جز كرد دلم كشت نداند غم تو هر چند بر آتشم نشاند غم تو ساعتی در قبض بودی ، ساعتی در بسط . وقتی در سکر بودی وقتی درصحو لختی در ائبات بودی ، لختی درمحو . هر کس که از ابتداء ارادت مریدان خبردارد داند که آن چه حال بودست وچه درد ؟ این چنان است که کوبند :

اکنون باری بنقد دردی دارم کان درد بصد هزار درمان بدهم پیر طریقت گفته در مناجات: الهی! چه خوش روز گاریست روز گاردوستان تو با تو ! چه خوش بازاریست بازار عارفان در کار تو ! چه آتشین است نفسهای ایشان در یاد کرد و یادداشت تو ! چه خوش دردیست درد مشتاقان در سوز شوق ومهر تو! چه ز ساست کفت و کمی ایشان در نام و نشان تو !

« الست بربّکم قالوا بلی » - فر قهم فرقتین : فرقة ردّ هم الیالهیبة فهاموا ، و فرقة لاطفهم بالقربة فاستقاموا ، وقیل : تبجلی لقلوب قوم فتو آلی تعریفهم. فقالوا بلی عن صدق یقین و تعزز علی آخرین ، فأثبتهم فی اوطان الجبحد. فقالوا بلی عنظن و تخمین ، روز میثاقی بجلال عز خود و کمال لطف خود بر دلها متبجلی شد ، قومی را نعت عزت و سیاست ، قومی را از روی لطف و کرامت . آنها که اهل سیاست بودند ، در دربای هیبت بعوج دهشت غرق شدند ، و این داغ حرمان بر ایشان نهادند که - « اولئك کالانعام بل محبت مخصوص گشتند ، و این توقیع کرم بر منشور ایمان ایشان زدند که : « اولئك هم الر آمدون » . « الست بربّکم » - اینجا لطیفه ای نیکو گفتداند ، و ذلك انه فال کفت : نه من خداوند شما ام ؟ پیوستکی خود را بنده درخدائی خود بست نه دربند کی کفت : نه من خداوند شما ام ؟ پیوستکی خود را بنده درخدائی خود بست نه دربند کی بند ، که اگر دربندگی بستی ، چون بنده بند کی بجای نیاوردی ، در آن بیوستکی خلل آمدی . چون درخدائی خود بست ، چون بنده بند کی بعبای نیاوردی ، در آن بیوستکی خلل آمدی . چون درخدائی خود بست ، که هر کر در آن بیوستکی خلل آمدی . چون درخدائی خود بست ، کو در آن بیوستکی خلل آمدی . چون درخدائی خود بست ، که هر کر در آن

797

نقصان نبود ، لاجرم پیوستگی بنده بوی هر کز کسسته نشود ، ونیز نگفت که : من که ام ؟ که آنکه بنده درو متحیّس شدی . ونگفت که : تو کهای ؟ تا بنده بخود معجب نشود و نه نومید کردد ، ونیز نگفت : خدای تو کیست ؟ که بنده درماندی بلکه سؤال کرد با تلفین جواب ، گفت : نه منم خدای تو ؟ اینست غایت کرم و نهایت لطف .

شیخ الاسلام انصاری گفت قدس الله روحه: کرم گفت: « الست بربتکم » بر گفت: « بلی » . چون داعی و مجیب یکی است دو تعرض چه معنی . ملك رهی را با خود خواد نده او را بخود نیوشید ، بی او خود جواب داد و جواب بینده بخشید . این همچنان است که مصطفی را گفت: « ومارمیت اذ رمیت» . درین آیت دعوی بسوخت و معنی بنواخت ، تا هر که بخود بازآید ، او را نشناخت ، سیل ربوبت بر کرد بشریت گماشت ، او را ازو بربود ، پس او را نیابت داشت . میکوید : نه تو انداحتی آنگه که میانداختی، و یدا تبطش بی اینست کربشناختی .

و اتل عليهم نبأالذي آنيناه آياتنا فانسلخ منها ، _ همي تا ماد تقديراز كجا درآيد ؟ اگر ازجانب فضل آيد لاحقان را بسابقان در رساند ، زنار كدر كي كمر عشق دين كرداند ، واكر از جانب عدل آيد ، توحيد بلهم شرك شمارد ، و با سگ خسيس برا بر كند : و فعثله كمثل الكلب ، آرىكار رضا و سخط دارد ، اگريك لمحتاز لمحات نسيم رضاى او بدرك اسفل بر كذرد ، فردوس اعلى كردد ، ور يك باد از بادهاى سخط او بفردوس اعلى بكندر ، درك اسفل شود . سحر ، فرعون چندين سال كفر ورزيدند، وفرعون را پرستيدند ، يك باد رضا برايسان آمد ، نواخته لطف كرامت گشتند . بلمم هفتاد سال شجر ، توحيد پرورده ، و با نام اعظم صحبت داشته ، و كرامتها بخود ديده ، و بعاقبت در وهده سخط حق افتاده ، وز دركاه او برانده كه : فارقت من تهوى فعز الملتفى ا زينها رازين حكم اكار نه آن دارد كه از كسى كسل آيد و از كسى عمل ، كار آن

داردکه تا شایسته که آمد در ازل :

کنتم که براز اوج برین شد بختم و زملك نهاره چون سلیمان تختم خود را چو بمیزان خرد بر سختم از بنکه لولیان کم آمد رختم

فرمان آمد که: ای محمل اما روز مبثاق نندکاندرا دو کروه کردیم: کروهی او اخته ، ودل بآتش مهرما سوخته . گروهی کریخته ، و با دون ما آمیخته. ایشان که ما را اند شیطان را با ایشان کارنیست : د انه لیس له سلطان علی الذین آمنوا » ، و آنان که شیطان را اند ، ما را عمل ایشان و بود ایشان بکار نیست : د انسما سلطانه علی الذین یتو آونه » . ای سید ا درسیاه دیو چه رنج بری عاقبت کار ایشان اینست که : د فکدکبوا فیها هم والفاوون و جنود املیس اجمعون » . ای ابلیس ! کرد دوسنان ما چه کردی ؟ ایشان دحزب الله » اند ، ترا بر ایشان دسترس نیست ، و تحفه روز کار ایشان حز رستگاری وییروزی نیست : د الا ان حزب الله هم المفلحون » .

و ولقد ذرأنا لجهنسم كثيراً ، الاية _ من خلقه لجهنسم متى يستوجبالجنان؟ ومناهله للستخط اتنى يستحق الرّضوان ، فهم اليوم في جميم الحجود ، معذسن مالهوان والخذلان ، ملبسين بيات الحرمان ، وغداً في حجيم الحرقة مقرّ نين في الاصفاد، سرايلهم من قطران . • لهم قلوت لا بففهون بها ، _ معانى الخطات كما يعهمها المحدّون ، وليس لهم تمييز بين حواطر الحق ، و هو احرب النفس، ووساوس الشيطان • ولهم اعين لا بمصوون بها ، _ شواهد التوجيد و علامات اليقين ، فلا ينظرون الاّ من حيت النفله ، و لا يسمعون بها ، واعى الفتنة ، و قيل: «لهم قلوب لا يفقهون بها ، شواهد الحق ، « ولهم اعين لا يصرون بها ، دواة الحق . « اولئك كالانعام بل هم المن لا يسمعون بها » دعوة الحق . « اولئك كالانعام بل هم المن " - لان الانعام رفع عنها التكليف، فان لم يكن لها وفاق الشرع فليس منها ايضاً خلاف الأم :

وليلك نوم والردى لك لازم كذلك في الدناء

نهارك يا مغرور سهو و غفلة وتشغلفيما سوف تكره غبته

١٨-النوبة الاولى

قوله تعالی : « ولله الاسماء الحسنی » خدایرا است نامهای نیکو «فادعو» بها» خوانید او را بآن «وفرواالذین بلحدون فی اسمائه » و گذارد ایشانرا که کژمیروند در نامهای او « سیجزون ماکانوا یعملون(۱۸۰۰) » آری پاداش دهندایشانرا بسزای آنچه میکردند .

«وممّن خلقنا امّة » و از آفریدهٔ ماکروهی است « یهدون بالحقّ »کهراه نمایند بحق « و به یعدلون (۱۸۱) » ودادمیکنند بآن .

« والّذين كذّبوا بآياتنا » و ايشان كه بدروغ فرا داشتند سخنان ما « سنستدرجهم » بر ايشان در آييم بهى راه كردن وكين كشيدن پار. پاره بى شتاب « من حيث لايعلمون(۱۸۲) » از آنجائى كه ندانند .

« و أملى لهم » و درنگ دهم ايشانرا « ان كيدى متين (۱۸۲) » كه ساز من درواخ(۱) است .

« الم یتفکّروا » نیندیشند « ما بصاحبهم منجنّه » باین مرد ایشان از دبوانکی هیچ چیز نیست « ان هوالاً نذیر مبین (۱۸۹) » نیست او مکر بیم نمائی آشکارا .

« اولم ينظروا » درننگرند « في ملكوتالسّمواتوالارض » درآنچه از نشانهای پادشاهی خداست در آسمانها و زمینها ؟ « وماخلقالله میشیء » و آنچه

۱_ ج : محکم و استوار.

خدای آفرید از هر چه آفرید « و آن عسی ان یکون قد اقترب اجلهم » و در ننگرند باندیشهٔ خویش که مکرچنان است که اجل ایشان وهنگام سرانجام ایشان نزدیك آمد « فبای حدیث بعده یؤمنون (۱۸۵) » بکدام سخن بسسخن خدای می بخواهند کروید؟! « فبای حدیث الله » هر کس که الله و برا گمراه کرد « فلاها دی له » راهنما نی نیست و برا « و نذر هم فی طفیا نهم » رکذارم ایشان را در گزافکاری ایشان « یعمهون (۱۸۱) » تا یی سامان می روند و درناشناخت می باشند .

« يسئلونك عن السّاعة » مى پرسند ترا از رستاخيز « ايّان مرسيها » كى است بياى كردن آن و پديد آوردن آن ؟ « قل انّما علمهاعند ربيّ » بكوى دانستن هنگام آن بنزديك خداوند من است « لايجنيها لوقتها الأهو » پيدا نكند آنرا بر هنگام آن مكر او « ثقلت » [دانستن هنگام آن] كران شد «فى السّمواتوالارض» بر دانايان آسمان و زمين «لاياتيكم الابغتة» [رستاخيز] نيايد بشما مگر ناكاهى «يسئلونك» مى پرسند ترا [چندين از هنگام رستاخيز] «كانك حفى عنها» كوئى كوس دانائى بكئي آن « قل انّماعلمها عندالله » كوى دانس آن بنزديك خداى است « ولكر، اكثر النّاس لايهلمون (۱۸۷) » لكن بستر مردمان نيى داند.

«قلااملك انفهی » كوی ندارم من و بدست من نیست و تنوانیم خوبشتن را « نفعآو لاضراً » نه سود و نه زبان « الا ماشاءالله » مگر آنچه خدای خواست « ولوكنت اعلیمالفیب » و اگر من غیب دانستمی و بودنی نابوده آنیز « لاستکثرت من الخیر » پذیرهٔ نیکی باز شدی تا باآن رسبدی « و ما مسنی السّوء » و از پای بلا بر خاستی تا بمن نرسیدی « ان انا الانذیر و بشیر » نیستم من مگر بیم نمای شادی رسان « لقوم یؤمنون (۱۸۸) » گروهی را که بهیغاماللهٔ می گروند.

FF 55.

النوبة الثانية

قوله تعالى: ووله الاسماء الحسنى ، مقاتل كفت: سبب نزول اين آيت آن بود كه مردى مسلمان نماز ميكرد ، وردنماز الله را ميخواند ، ورحمن را ميخواند مردى ازمشركان مكه اين از وى بشنيد ، گفت : اليس يزعم محمد و أصحابه المهم بعبدون ربيا واحداً ؛ فما بال هذا يدعو ربينا ثنين ؛ گفت : محمد و اصحاب وى ميكويند كه: ما يك خداى مى يرستيم ، چون است كه اين مرد دو خداى را ميخواند ؛ جبر ئيل آمد بعواب وى آيت آورد : « ولله الاسماء الحسنى ، خداير انامهاست، وآن نامها همه پاك و بيكو و بسزاست ، ويروفق اين مصطفى (ص) كفت : « انالله تبارك و تعالى تسعقوتسعين اسماً ، ما ثمة غير واحد ، انه وتريحي الوتر ، من احصاها كلها دخل الجنة » . و روى است ، من حاصاها كلها ومن احصاها دخل الجنة » . و روى من حفظها ومن احصاها دخل الجنة » . و روى اينست نام وصفت ، مگر آنكه دراسم دلالت اشارت است ، ودرصفت دلالت فائده .

وگفتهاند: این آیت دلیل است که اسم و مسمی یکی است نام و نامور، که میگوید: « ننه الاسماء ، واکرهردو بکی نبودی اسماء غیرالله ا بودی نه الله را ، وفائدهٔ لله باطل شدی ، واین نامها بر بندگان خویش اظهار کرد ، وایشانرا در آمو تحت تابر خوانند اورا بدان نامها ، وبدانند اورا ، و شناسند ، جنانکه گفت تمالی و تقدس : فادعوه بها اوراکه خوانید بآن نامها خوانید که خود گفت، وخودراآن نام نهاد. چون خودرا جواد نام نهاد، بکو یا جواد ! مگو یا سخی ا کرچه بدان معنی است، که جواد خودرا گفت و سخی نگفت . و بناء این بر توقیف است . رحیم میگوی ، رقیق مکوی قوی میگوی، جلد مگوی ، و بآن در مگذر ، جلد مگوی ، و بآن در مگذر ، برادات و نقصان در آن میار . اینست که میگوید : « فادعوه بها و ذروا آلذین یلحدون

فی اسمائه ، . دفره آنست که گذار، سخن مستهینان است و خوار دارند کان ویم نیازان .
هرجای که در قرآن آید برمعنی بی نیازی نمودن است از آن کس، نه پیغام و تهدید باز
کرفتن است ازو. میگوید : گذار ایشانرا که کار کژ میدانند، و سخن کژ میگویند در
نامهای او ، و آن الحاد آن بود که در ناماللهٔ زیادت و نقصان آوردند. لات از الله شکافتند ، و
بربت نهادند ، وعزی از عزیز ، وهناه از منان ، همنامی الله را ، و آفرینها کردند بربتان
که آن آفرین نامهای الله راست . و کفته اند : الحاد آنست که بتانرا خدایان می خواند نده
و الهیت صفت خداست ، و باتن یکانه و یکتاست ، و گفته اند : الحاد آنست که و برا
فرزند و جغت گفتند ، و نامی که نه از نامهای اوست و اورا نه سز است برو نهادند . کتسمیه
فرزند و جغت گفتند ، و نامی که نه از نامهای اوست و اورا نه سز است برو نهادند . کتسمیه
النهاری ایناه ابالهست .

• و مقن خلفنا امّه يهدون الحقّ و به يعدلون ٤- قال رسول الله(س) : «أنتها المتي و قد أعطى القوم بين ايدبكم مثلها، يمنى قوله: «ومن قوم موسى امّه يهدون بالحقّ ، الايذ ، و كفتهاند : اين حق كد در بن آ يت كفت كتاب خداست و فرمان او ، و اين امّت ايدر(١) آن فرق ناجيه است از هفتاد وسه فرقت از امت محقد (س) ، چنانكه در خبر است و بيع انسى كفت : • انّ من امتى است و بيع انسى كفت : • انّ من امتى قوماً على الحقّ حتى نزل عيمي بن موريم ،

وقال صلّى الله عليه وسلّم: « لانزال من امنّى امنّه قائمة نأمرالله لايضّرهم من خذلهم ولا منخالفهم ، حتى يأتي امر الله عزّ و جلّ ، و هم ظاهرون على النّـاس ، . قال

١ ـ ج : اينجا .

عطاء: هم المهاجرون والانصار والتّـابعون لهم باحسان.

« والذين كذ بوا بآياتنا ، اين بالقرآن والرسول ومعجزاته، « سنستدرجهم» اي نأخذهم قليلاً قليلا حتى بلغوا الغايه، نأخذهم بالعقوبة « من حيث لايعلمون ، انخذهم وفي النهاس والميلا والميلا على ناخذهم قليلاً قليلا حتى بلغوا الغايه، نأخذهم بالعقوبة « من حيث لايعلمون ، انسم وفي كنند ، تاآنكه كه شومي آن عمل بايشان رسد وهلاك شوند ، وذلك قوله: المن و نبن له سوء عمله فر آه حسنا ، جاي ديكر كفت: « وهم يحسبون انتهم يحسنون صنعا ، ابن عباس كفت: كلما احدنوا خطئة جدّد لهم نهمة، و أنساهم الاستغفار، هر كه كماهي كنند نعمتي برايشان تازه كبد و سفز ايد ، و در آن غرّ ، شوند ، از فعل بد وان ايستند واستغفار نكنند، وعذر نخواهند ، تا ناكاه عقوب ترسد بايشان، وهلاك شوند. روى عقبة بن عامر عن النبي (ص) قال « اذا رأب الله تعالى يعطى العبد من الذنيا على معاصيه ما يحت فانها هو استدراج » ، م فرأ « فاقا نسوا ماذ كروا به فتحناعليهم الواكل شيء » الايه .

بعلوا لجدّ و الرّ فعةوالطيرالسعيد عشب حتى تتملّى الف نيروز و عيد

« ان كيدى متين » ـ اى : اخذى قوى شديد همانست كه كفت : « ان اخذه اليم شديد » كيد ساز نهاني است واين صفت آدميان است ، ورب العز ة اضافت آن باخود كرد ، وفرق آنست كه : كيد آدمى با حيلت است ، وكيد الله باك إز حيلت ، چنانكه غضب آدمى با ضجر است ، وغف الله باك إز خجر . ومنع آدمى از بخل است ، ورب العالمين مانع است از بخل باك، وصر آدمى از عجز است ، ورب العزة صبور ازعجز باك ، و على هذا ست از بخل عسد است ، والله را صفات مر كمال است ، ونعو ت سنرا ، ازعيب ياك،

از شبهت دور، و از نقس منزّه، و ازآفات مقدّس، • تعالى عما يقول الظاّللوؤن علوّاً كبيراً » . • وأملى لهم ان كيدى متين » _ اين درشأن مستهزيان آمد ربّ العزّةابشان ا روزكارى دراز فراكذاشت، تا دركزاف كارى وتباعكارى بغايت رسيدند، و بعمر دراز ره شدند، وكفر و شرك پروردند، و بعاقبت رب العزة ايشانرا ناكاه گرفت، و بيك ب همه را حلاك كرد، وقصّه ايشان درآخر سورة الاحجركة ته شود ان شاءالله .

« اولم یتفگروا ما بصاحبهم و اقداده کفت : آنروز که: این آیت آمد که و و آند بشیرتك الاقرین » ، رسول خدا بر کوه صفا شد ، و بآواز بلند قوم قوم و قبیله قبیله یخواند که : یا بنی عبدالمطلب ! یا بنی عبدمناف ! یا بنی الان ! یا بنی والان ! بیا بنی و الان ایشان ا میخواند ، و بمذاب و نقمت الله می ترساند ، و بیم میداد از او ل شام تا بامداد افران کفتند : ان صاحبکم هذا لمجنون این مرد مگر دیوانهاست، که همدش چون یوانگان بانک میداشت . و سالمالمین بجواب ایشان این آیت فرسناد : « اولم بتفکروا یا بصاحبهم » ای ما متحقد « من جنیه » ای جنون ، « ان هوالاندیر مین » یخو فهم بلولاندهم و العذاب .

این عباس گفت مردی آمدیه مکه از از دهشقی نام وی ضماد ، وافسونگر و در مکه این آواز درافتاده که محمد دیوانه کشته است. ضماد برخاست ، و بر صطعی شد، گفت انتی رجل ارفی و اداوی، فان احبیت داویتك گفت : من مردی ام نسونكر، رقیها دانم، و دردها را مداوات شناسم ، اگرخواهی تانرا مداوات كنم. رسول عنا این تحمید در گرفت ، و سرخواند : الحمدلله محمده و نستمنه و نو گل علیه ، و نؤمن ه ، و نعوذ بالله من شرور افسنا ومن سیستات اعمالنا . من بهدالله فلامضل له ، و من بضلل لا هادی له. و اثمید ان لا اله الالله و أن محتداً عده و رسوله . ضماد چون شندازوی مفنه آن سخن کفت ، و الله لفد سمعت قول الکهنه .

والسَّحرة والشعراء والبلغاء ، فما سمعت مثل هذاالكلام قط ! هات يدك ابايعك ، فبايعه على الاسلام فقال: وعلى قومى ، فقال: وعلى قومك .

وعن الربيع بن الس، قال:قدم ابو العراف اليماني وكان من اشر اف اهل اليمن، فرأى رسول الله (س) في حلّة حمراء، وهو يقول: «إسها النسّاس قولوا الآله آلاالله تفلحوا»، و الذا خلفه شيخ، يقول: اياكم و ايسّاه، فانّه مجنون كذّ اب. فسأل ابو العراف عن الشيخ، فقيل: عقه ابو لهب ، فقال: ما تقول في ابن اخيك؟ قال: لم نزل تداويه من الجنون. فقال له : تبسّا لك سائر دهرك، أن كلام المجانين متفاوت، غير مستقيم، وما يشبه ابن اخيك المجانين بوجه من الوحوه. فقال له ابو لهب : فما هذا الذي يقول؟ قال: وصلى و رساله وحق وصدني، اشهد الآلاله الآلله ، و أنسّه عبده ورسوله. ثمّ التي النسّي، بعد ما اظهر دعوته ، و استفجل امره في نمانين فارساً من قومه مسلمين.

د اولم یته گروا ، استفهام است بعمنی تقریع ، و کفته اند : استفهام است بعمنی تعریض ، یعنی : اولم یته گروا ، قلو بهم فیعلموا ما بصاحبهم من جنون ؟ و اکر د اولم یته گروا ، وقف کسی نیکوس ، پس آن دما ، نفی است بر استیناف کوئی . د ما بصاحبهم من جند ان هو الاندیر ، منذر من الله ، د مبین ، موضح انداره . دمین ، درین آیت مصطفی است . جای دیگر صفت سحر نهاد ، کفت : د قال الکافرون ان هذا لسحر مبین ، جای دیگر نام خداوند است جل جلاله : د و یعلمون ان الله هوالحق المبین ، . این دلیل است که همنامی همسانی (۱) واجب نکند ، وازین نعط درقر آن فراوان است .

د اولم ينظروا في ملكوت السّموات والارش، ــالملكوت الملك، و لايستعمل
 الا في حقّ الله عز ّوجلٌ ، ‹ وماخلق الله من شيء › اى: وفيما خلق الله من شيء من الاشياء .
 ميكويد : تفكر كنيد ودلمل كيريد بأنجه خلق را حسردادم ازملكوت آسمان وزمين ، و

١ ـ الف: هام بامي هام سابي.

درآنيجه آفريدم ازهرچه آفريدم، يمنى كه درهرچه آفريد دلالت روشناست بروحدانيت و فردانيت الله . دوأن عسى أن يكون قد اقترب اجلهم الله الكانوا يسو فون بالتتوبة فعسى ان يكون قد اقترب اجلهم ، فالمعنى . اولم ينظروا فيماد لهم الله عزو جل به على توحيده ، فكفروا بذلك، ولعلهم قد قربت اجالهم فيمو تون على الكفر، وهو قوله : دفيأى حديث عده الحالي بعد القران ديؤمنون ؟ دو أن عسى ، في محل جر " ، و تقديره : في ملكوت و فيما خلق الله وفي أن عسى . دو أن يكون اسم عسى، و اسم كان مضمر فيه يفسره اجلهم ، و بحتمل أن يكون اسمه مضمراً ، اى يكون الامر والشأن اى لاتأمنوا الفضاء العمر ، و بادروا الى التوبة . نم " بينن العلة في اعراضهم عن القرآن و تركم الايمان . فقائل :

« من يضلل الله ؟ اى: منخذله فسلك غيرالسطريق المستقيم ، « فلاهادى له » اى لا مرشد له ، « وبذرهم » بيا قراءة بوعمرو و عاصم وحمزه و كمانى است ، و از ايشان حمزه و كمانى بجزم راء خوانند ، مردوداً على « من يضلل » . باقى بنون وضم راء خوانند ، برمعنى استيناف . « فى طفيانهم يعمهون » ـ الطفيان الغلوفى الكفر و « يعمهون » يتحيرون .

د يستلونك عن الستاعة ايتان مرسيها » _ الساعة هيهنا الستاعة التي يموت فيها النخلق ، ومعنى مرسيها مثبتها. يقال: رسا الشيء يرسو اذا نبت، فهوراس ، وكذلك « جبال راسبات » اى نامتان ، و ارسته اذا امبته ، و المعنى: يستلونك عن الستاعة متى وقوعها ؟ ميكويد : ازتومي پرسند اى محمد ! كه قيامت كى خواهد بود ؟ وآن قريش بودند كه مى پرسدند ، و بقولى جهودان پرسيدند ربّ العالمين گفت : قل يا محمدا د انسما علمها عند ربّى » لايعلمها غيره . همانست كه آنجا كفت : « ان الشعنده علم الساعة » و مصطفى را گفتند: اخرني عن الستاعة . جواب داد كه : «ما المسؤل عنها بأعلم من

السّائل، « لا يجليها ، اى لا يظهرها و لا يقيمها ، ولا يرسيها ، « لوقتها ، اى المعرفة وقتها د آلاهو ، جلّت عظمته . « ثقلت في السموات و الارض ، يعنى ثقل علم وقتها في السموات و الارض ، يعنى ثقل علم وقتها في السموات و الارض ، فلم يحمله علم عالم غيرالله . ميكويد: دانستن هنكام رستاخيز براهل آسمان و وزمن كران شد. علم هيچ كس از آفريد كان بدان نوسيد ، وهيچ آفريده بر نتاوست آنرا ، نه فريشته مقرّب نه بيغامبر مرسل. وقيل : ثقل وقوعها و كبر على اهل السّموات والارض له فريشته مقرّب نه بيغامبر مرسل. وقيل : ثقل وقوعها و كبر على اهل السّموات والارض لا نم اله فيها من الاهوالمن الحساب والمقاب والفاص، و قيل : ثقلت في السّموات والارض لا نبس سبخر ابهما وفسادهما، من قوله: * اذا السّماء انشقت ، و امثالها.

« لا تأتيكم آلا بغتة ، اى: فجأة على غفلة منكم . قال رسول الله (س): * ان السّاعة تهيج بالنّاس ، والرّ جل يضلح حوضه ، والرّ جل يضم السته في سوقه ، والرّ جل يضم سلعته في سوقه ، والرّ جل يضم رسول الله ان يقول: « لا يذهب اللّيل والنّهار حتى يعبد اللاّت و الهزّى ، نقلت يا رسول الله ان كنت النّفن حين انزل الله (هو الذى ارسل رسوله بالهدى » الاية ، أن ذلك تام ، قال: انه سكون من ذلك تام ، قال: هو النه وسكون من ذلك كام ماشاءالله ، ثمّ بعث الله رسوأ طسّة ، فتوفّى كلّ من كان في قلمه الله اله سه سكون من ذلك كام ماشاءالله ، ثمّ بعث الله رسوأ طسّة ، فتوفّى كلّ من كان في قلمه الله اله سكون من ذلك كام ماشاء الله ، ثمّ بعث الله رسوأ طسّة ، فتوفّى كلّ من كان في قلمه

وجاء اعرابي، فقال: يا رسولالله ! متى السّاعة؟ قال: «اذا ضيّة تالامانه فانتطر السّاعة». قال: كيف اضاعتها ؟ قال: «اذا وسّدالامر الىغير اهمه فانتظر السّاعة. « يسئلونك كأنّك حفى عنها - الحفى العالم بالشّئء، المهنى به. تقول: حفى عنها السّيء سأل، و حفى بالشّىء حفارة فرح به . وقوله « عنها »، فيه قولان : احدهما فيه تقديم و تأخير، تقديره : يسئلونك عنها كانتك حفى الى عالم، والثاني واقع موقعه بمعنى

مثقال حبّة من خردر من ايمان فينقى من لاخير فيه ، فيرجعون الى دين آبائهم، و لاتقوم السّاعة على احد يقول الله الله، ولا تقوم الساعة حتّى تكلّم السّياع الانس، وحتى يكلم

الرَّجل عذبة سوطه وشراك نعله، ويخبره فخذه بما احدث اهله بعد. ».

الباء ، ای کانّک حفی بها، ای عالم بها. وقیل: «کانّگ حفی » ای فرح بسؤالهم، وقیل: معناه کانّگ تحضّیت ای اکثرت و استقصیت السّوّال عنها ، فوقفت علی میقاتها . • قل انّما علمها عندالله ولکنّ آکثر النّـاس لایعلمون ، کر ّر لأنّ المراد بالاوّل علم وقتها ، وبالثانی علم کونها.

« قل لا املك لنفسي على تلبى كفت : اهل مكله كفتند كه : يا محمّد ! الا اخبرك ربّك بالسعر السرخيص قبل ان يفلو فتشترى وتربح وبالارض التي تريد ان تجدب فترتحل عنها الى ما قد اخصب ؛ فأنزل الله هذه الاية . معنى آيت آنست كه من بر خود پادشاه نهام ، ونتوانم هبچ چيز ، نه جاب منفعت نه دفع مضرت از خود ، مكر آنكه الله خواهد كه توانم ، يعنى آن توانم كه الله توانائى آن درمن آفر بند . اين تبرؤاست از حول و قو قر وملك و حكم . گفته اند كه ؛ اين نفع وضر هدايت و ضلالت است . ميكويد ؛ لااملك هدى ولا ضلالة .

و ولو كنت اعام الغيب لاستكثرت من الخير عافران كفتند: چرا خداوند تو المحمّد ! ترا خبر نكند درروزفراخي نعمت ازروزقحط وشدّت ؟ تا تو ذخيره نهي، وكار روز قحط وشدّت بسازي قبحواب ايشان گفت: « لو كنت اعلم الغيب لاستكثرت من الخير، يعني المال، وهيباًت لسنة الفحط مايكفيها ، و وما مستني السبوء ، اي: وما اصابني الفر و الفقر. گفت: اكر من غيب دانستهي، در روزفراخي من كفايت بدست آوردمي تادر روزتنكي وقحط بدي بمن نرسيدي. و كفته اند: « غيب ، ايدر (۱) مركاست، و « خير، عمل صالح يعني: لو كنت اعلم متى اموت لاستكثرت من العمل الصالح، « و ما مستني السبوء » اي اجتنبت مايكون من الشر، واتقيته ، و كفته اند: غيب علم رستاخيز است ، ومعني آنست كما اگر من آن غيب كه ازمن مي پرسيد دانستهي « لاستكثرت من الخير » ، اي الخر تركم

١ ـ ج : اينجا .

عقاسئلت , ﴿ وَ مَا مُسَنِّى السَّوَّءِ ﴾ اى لم يلحقنى تكذيب. ﴿ انَ انَا ٱلْاندَيْرِ ﴾ للكافرين ﴿ وَبشيرِ لقوم يؤمنون ﴾ .

النو بة الثالثة

قوله تمالی: « ولله الاسماء الحسنی فادعو. بها » ـخدای را جل جلاله نامها است ، و آن نامها اورا صفات است. آن نامها نامور وستوده وشناخته، نامهای پر آفربن و بردلها شیرین ، نظم باك و کفت باك ازخداوند باك . نظم بسزا و گفت زیبا ازخداوند یک آفین آبین زبان و جراغ جان و نناه جاودان . خود میگوید جل جلاله وعز گبریاؤه: نوری هدای ، ولا الها لاالله کلمتی، و أنا هو. بنده که راه یافت بنور من یافت، پی که برد بچراغ من برد، چراغ منست، چراغ معرفت، چراغ محبت جراغ سنت دردلس افروختیم، چراغ معموف در سرش افروختیم ، چراغ معرفت، چراغ محبت درجانس افروختیم ، ای شادیاد بندهای که میان این سه چراغ روان است ؟ عزیز تر ازو کیست که نوراعظم دردلس تابان است؟ و دریده وری دوست دل اورا عیان است؟ آنگه کفت جل جلاله: لا اله الا الله کفت من است وصفت من است و الله نام من است، ومن آن نام که هستم ، که نامم دیسان و مهر بان ، و خدای همکان ، دارندهٔ جهان، و نوبت ساز جهانیان

پیر طریقت کلمه ای جند گفته لائق این موضع ، گفت: ای سز اوار ننای خویش! ای کشیر نفاید و از ثناو تو ای شکر کنندهٔ عطاع خویش! ای شیرین نماینده بلاء خویش! رهی بدات خود از ثناه تو عاجز، و بعقل خود از شناخت منت تو عاجز، و بتوان خود از سزای تو عاجز، کریما اگر فنار آن دردم که تو دوای آنی. بندهٔ آن سالم که توسز ای آنی من در توچه دانم تودانی! تو آنی که خود گفتی ، و حنانکه خود گفتی آنی . همانست که مصطفی (س) گفت : د لااحصی نناء علیك انت کما انت علی نفسك ه

« وذروا الَّذين يلحدون في اسمائه ، الحاد درنامهاي الله از را. راستي وصواب

بر کشتن است ، واین بر دو وجهاست: یا زبارت آرد در آن یا نقصان . نامی وصفتی کهالله خود را نگفت بکوید، یا آنچه خود راگف نکوید . آن تمثیل است واین تعطیل . اهل التّمتیل زادوا فألحدوا ، واهل التعطیل نقصوا فألحدوا .

شیخ الاسلام انصاری کنت قدّس الله روحه: آنچه الله ازخود نشان داد آنست، وصفت وی چنان است . الله ازخود بربیان است ، ومصطفی از وبر عیان است ، خود را میگوید: « و ماینطق عن الهوی » . الله را صفت ابات کردن نشاید بخویشتن، ونه تنزیه کردن بخویشتن . گوش فراکتاب وسنت حاراً آنچه کوید تو کم آنست . الله گفت که صف هست، ونام هست، تو آن میگوی که هست ، آنچه نگفت که نیست . الله نگفت که من چونی، اگر بگفتی که چونم ما بگفتیمی. الله گفت که هستم چونی بنگفت ، تو هست میگوی چونی بنگفت ، تو هست میگوی چونی بنگفت ، تو هست میگوی چونی بنگفت که در در در آیت از قرآن معلوم کشت از تشمیه برست : « افعن یخلق کمن لایخلق ۶ دلیس کمتله شیء وهوالسمیع البصیر» . ایبات اسم نه تشبیهاست، و تقدیس در نو که صفت نو میکند زندیق است ، و او که صفت رو میکند زندیق است ، و او که صفت رو میکند زندیق است .

و بدان که خالق را جلّ جلاله نامها است و مخلوق را مامها . هر چه نامهای مخلوق است مصنوع است عاربتی و ساخته و مجازی ، و آنچه نامهایخالق است همه قدیم اند و ازلی، و بسزای او وحقیقی هیچ نام از نامهای او محدت نیست . فومی گفتند، مخلوق باید تا دازق بود ، مرزوق باید تا دازق بود و نه حنان است که ایشان گفتند، که هیچ حدد را مانام الله راه نیست ، که هیچ مخلوق نمود و خداوند ما خالق بود. هیچ مرزوق نبود و خداوند ما رازق بود . الله را نود و نه نام است که بآن نامها ناموراست، و نه به به وسومات مستی است ، که خود متسمی است بازل . در آسمان و زمین اوست ، که چنانکه در او ل

آخر است در آخر او ّل است، نه اوهام را مدرك، نه افهام راعلل. هومعل ّالاشياء ولايعتلّ. درچرا افكنندهٔ هرچیز، وخود درجرا ناید. بسهر كه درجرا وچون شد ازطر ق سنت بیرون شد، از آسكه رب ّالعز ّه به متحائل است درظنون، نه محاط در افهام، نه متقسم درعقول، نه مدرك در اوهام. شناخنه است امّا بصف ونام. همه از و برنشانند و برپیغام. بنورمعرفت و كتاب وسنت والهام.

« و مقن خلفنا امّــة يهدون بالحقّ » _ صفت و نعت دوستان است ، دو الّذين كد بوا بآياتنا سنستدرجهم من حت لا معلمون » حاصل كار بيكانكال است . ايشان نواختگان فضل امد ، وايمان راندكان عدل. ضامن ايشان خداسس ، مصطفى پيشوا، والله رهنماى است. ضامن اينان راى اسم، وابلس بيشوا ، ودوزخ سراى مذهب ايشان « وما ينطق عن الهوى » ، ومذهب اينان « ما اربكم آلا ما ارى ». ايشانرا ميكويد : « يهدون بالحقّ وبه يعدلون » ، واينان را ميكويد : « سنستدرجهم منحيث لايعلمون » بنگرتا چندفرق اس ميان اين دوفريق ؟ « فريقاً هدى وفريقاً حقّ عليهم الضّــلاله »

« اولم یتفکر و ا مابساحه مهن جنیه علی را دیدهٔ فکرت باز نکنند ، و اندیشهٔ عقل بر نگمارند درکار معجد (ص)، و تأمل تکنند در معجز آف و دلائل نیسوت و درشاهد خلقت و کمال خاق او ، تابدانند که وی دیوانه نست و کاهن نست و شاعر نیست . فرمان آمد که یا محصّد ا تو خاموش باش ، و ایشانرا جواب مده کمه نزلت تو بنز دیک مابرتی از آن است که ترا بخود باز گذاریم، یا فرو گذاریم . ماخود ایشانرا جواب دهیم، و ترا نیابت داریم، دما انت بنعمه ربیگ بمجنون » ، د ماهو قول شاعر قلیلا ما تومنون و لا قولکاهن » ، د و ما عکمناه الشعر و ما ینبغی له » ، د ماضل صاحبکم و ماعوی . و ما ینطق عن الهوی » ، د فعا أت بنعمه ربیگ بکاهن و لامجنون » ، ترا چه زبان ای محمدا که بوجهل و بولهب و عتبه و شهیه کو بند تو دو اولهای ا من که ملکم ترا می سندم و میگویم ، د ما انت بنعمه

ربّك بمجنون، . دوست دوست وسند بايد نه شهر يسند. اى محمدا توديوانه نهاى ، توزين عالمي ، سيّد ولد آدمى ، رسول كونين وصاحب قاب قوسينى. اسلام را صفائى، شريعت را بهائه ، رسول خدائى. اين عزّترا بس كه ما آن تو. تو آن مائى، اسلام راه منست، تودلال آن راهى. امت تو سپاه در كاه من اند ، توسالار آن سپاهى. جمله خلايق جهان لشكر اند ، تو آن لشكر را شهنشاهى . در نام ونسب محمد بن عبد الله اى . در عز ومرتب محمد وسول الله اى . در عز ومرتب محمد در ما ساحر كويد وديوانه ، بآن نكر كهمن ميكوبم: دو سراجاً منبراً » ، د بشيراً و نذيراً و نذيراً » ، د و كفى بربك هادياً ونصراً » د و ينصرك الله نساء د زا ، د ان و فلك كمه أ » .

اولم ينظروا في ملكوتالستموات والارض، اطلّع الله سبحانه اقمارالايات،
 وأمات عن ضياءها سحاب الشبهات، فمن استضاء بها ترقى الى شهود النقدير، و من لم
 يعرج في اوطان النقصير انزلته مواكب الستير بساحات التحقيق.

١٩- النوبة الاولى

قوله تعالى: * هوالذى خلقكم من نفس واحدة ، الله أو است كهيافريد
شما را ازبك تن * وجعل منها زوجها ، وآن يك تن را جفت آفريد هم ازوى «ليسكن
اليها ، آنرا تا آرام كيرد با أو * فلما تغشيها ، حون بأن زن رسيد آدم * حملت
حملا خفيفا ، ير كرفت آن زن بارى سبك * فمرّت به ، برفت آن زن باآن آب [بر
دوام وسبكنار] * فلما اثقلت ، جون آن زن [بأن باز كه در شكم داشت] كران شد
* دعوا اللهربهما ، [آدم وحوا ا خواندند خداوند خويش را و كفتند: * لمن آتيتنا
صالحا ، اكرما را فرزندى دهى راست [همجون ما] * لفكونن من الشاكرين (۱۸۸)،
ناچار ازسباسداران باشيم

• فلما آنههما صالحاً ، جون الله ایشاندرا آن فرزند بداد پاك صورت راست اندام • جهلاله شركاء ، وبرا انبازنهادند • فیما آناهما ، درآن فرزند كه الله ایشانرا داده بود • فیمالی الله عمّا یشرکون (۱۹۹۰) ، خدای برتر و پاك تر از آن است كه آن انبازكه ایشان میگویند در وی رسد .

ایشر کون ، انبازان مبگیرند با خدای (ما لایخلق شیئاً ، آنکه هیچ
 چیزنیافریند (وهم یخلقون (۱۹۱) ، وآن انبازان خود آفریدگان اند .

و لایستطیعون لهم نصرآ؟ وآن پرستیدگان ایشان نتوانند که ایشانرا [روزی دهند و] یاری کنند (ولا انفسهم ینصرون(۱۹۲۱) و ننوانند که خویشتن را یاری دهند.

وان تدعوهم المی الهدی ، واکر این انباز کیران را با راه راست خوانید
 لایتبهو کم ، ازبی شما نیایند (سواء علیکم ، یکسان است برشما (۱۵عو تموهم،
 که خوانید ایشانرا (ام انتم صامتون (۱۹۳) ، یاحادون باشید .

دان الذين تدعون من دون الله ؛ اينان كه ميخوابيد فرود از الله بخدائي دعياد امثالكم ، همه رهيكان اند حـون شما د فادعوهم ، خـوانيد ابشانـرا د فليستجيبوا لكم ، تا پاسخ كنند شما را دان كنتم صادقين (۱۹۴) ، اكر مي راست كوئيد [كه إبشان خدا اند وخدائي را سزا اند] .

« الهم ارجل » ایشانرا پایهاهست «یمشون بها » کهروندبآن ۱۹۹۹هماید»
یا ایشانرا دستها هست « یبطشون بها » کهدست زنندبآن « ۱م لهم اعین » یا ایشانرا
حشمها است « یبصرون بها » که بینند بآن « ام لهم آذان » یا ایشانرا کوشها است
« یسمعون بها » که شنوند بآن « قل ادعوا شرکا، کم » بگو این انباز کرفتگان
خویش را حوانید « ثم کیدون فلاتنظرون (۱۹۵) » آنگه با من کوشید و مرا
درنگ ندهد

انّوليتي الله ، خداى من الله است (الله ي نزّل الكتاب ، او كه فرو
 فرستاد نامه (وهو يتولّى الصّالحين (۱۹۹) واوستكارپذيروكارساز نيكان.

والذین تدعون من دونه ، و ایشان که خدای میخوانید فرود ازو
 لایستطیعون نصر کم ، نتوانند یاری دادن شما ونه روزی دادن شما و و لا انفسهم
 پنصرون (۱۹۷) ، و نتوانند که تنهای خویش را یاری دهند.

 وان تدعوهم الى الهدى ، واكر شما كه كرويد كانايد ايشانرا كه مشركاناند با راه خوانيد (لايسمعوا ، نشنوند (وتريهم ينظرون اليك ، وايشانرا بينى مى نكرند در تو (و هم لاييصرون (۱۹۸۱) ، و بنمى بينند .

النوبة الثانية

قوله تعالى: ‹ هوالّذى خلفكم من نفس واحدة ، يعنى آدم (ع)، ‹ وجعل ›
اى خلق ‹ منها › اى من تلك النّفس ‹ زوجها › حوا ، ، ‹ ليسكن اليها › ليستأنس بها .
ربّ العالمين جلّ جلاله وتفدّست اسماؤه آدم را كه آفريد از كل آفريد ، چنانكه كفت
تعالى و تقدس: ‹ انّى خالق بشراً من طين › حاى ديكر كفت : ‹ انّى خالق بشراً من صلصال من حماه مسنون › ، وخبر درست است كه روز آدينه آفريد بعد از نمازد بكر

قال ابن عیّاس : خلق الله آدم من بعدالعصر یومالجمعه ، وحلقه منادیم الارس، فسجدوا له، نمّ عهد الیه ، فنسی، فستی الانسان، فوالله ان غابت الشّمس حنی خرج منها. پس آدم دربهشت از تنهائی مستوحش شد ، ربّ العزّ نه خواست که مونسی هم از شکل او وهم از جنس او پدید آرد تا با دی آرام گیرد . حوّا را بیافرید از استخوان پهلوی وی ، وذلك فی قوله (م): « لما خلق الله آدم افتر عضلماً من اضلاعه فخلق منه حوّا ه ،

كفتهاند : حكمت در آنكه از استخوان آفريد نه از كوشت ، نه آنست كه تا

فرمان دار بود وزیردست ، واز پهلوآفرید تا پوشیده ونهفته و در ستر بود، و از استخوان کژآفرید تا دروی طمع راستی نکنی . قال رسول الله (س) : < ان المرأة خلقتمن ضلع لن تستقیم لك علی طریقة ، فان ذهبت تقیمها كسرتها ، و ان استمتمت بها استمتمت و فیها عوج » .

< فلمّا تغشَّمها ، واقعها وحامعها . چون آدم بحوًّ ارسيد جنانكه مرد بزن رسد، « حملت حملا خفيفاً ، يعني النطفة، وكانت خفيفة عليها ، بر داشت حو"ا باري سبك يعني نطفه، « فمر َّت به ، اي استمرت بذلك الحمل الخفيف ، قامت وقعدت و لم يثقلها ، ولم تكثرت بحمله . آن زن بآن حمل كرانبارنشد، وازخاست ونشست وآمد شد باز نماند. قتاده كفت: ﴿ فمرَّت به > اي استبان حملها . آن حمل در وي يبدأ شد وظاهر كشت ، « فلمّا انقلت » اي صارت ذات ثقل بحملها ،كما يقال: انمر ، اذا صار ذا نمر . جون آن كودك نزرك شد درشكم وي ، و فرا جنش آمد ، • دعو الله رسيما ، معني آدم وحوّاء « لئن آتيتنا » يا ربينا ! « صالحاً » اي ولداً سوياً بشبه ابويه . حد كفت : « صالحاً » يعني غلاماً ذكراً ، ﴿ لنكونن من الشَّاكرين * لك على نعمتك ، واين دعا از آن گفتند كه مى ترسىدند كه اكر آن فرزند نه برصورت ايشان باشد ونه مردم بود . واين ترس اىشان از آنجا افتاده بودكه ابلس بر صورت مردى بيش حوًّا رفته بود وكفته : ما مدرب في بطنك لعله كلب اوخنزير اوبقرة اوحمار ؟ وما يدريك من اين يخرج من اذنك ام منعينك ام من فيك ام ينشق بطنك فيقتلك؟ كف : چه داني توكه در شكم تو چيست ؟سكي يا خوكي بابهيمهاي ازبيائيم وچه داني كه دركجا بدرآيد ؟ ازكوش با ازجشم يا ازدهن؟ یا باشد که شکم تو از بیرون آمدن وی شکافته شود و تو کشته شوی سرحو ا از آن حال بترسد ، ابليس گفت: اطيعيني وستي ولدك عبدالحارث تلدي شيبهكما مثلكما. وابليس را درمیان فریشتگان نام حارث وده ، وحوّا و بر انشناخت که ابلس است پس حوّا با آدم گفت که : مردی آمد و مرا جنین گفت آدم گفت : لعله صاحبنا الّذی قدعلمت . مگر آن مرد است که میدانی یعنی ابلیس ، که یکبارما را فریفته کرد . مصطفی (ص) گفت : « خدعهما مر تمین ، خدعهما فی البخت و خدعهما فی الارض ، پس ابلیس پیاپی بایشان میآمد ، و میفریف ایشانرا ، تا آنگه که فرزند را عبدالمحارث نام کردند ، و این قصّه بقول سعید جبیر در زمین رفته است نه در بهشت ، که ابلیس پس از آنکه اورا ازبهشت بیرون کردند وا بهشت نشد .

ا بي عبّاس كفت: كانت حوّاء تلد لادم فيسقيه عبيدالله و عبدالله وعبدالر حمن، فيصيبهم الموت، فأتاهما الميس، وقال: ان سر كما ان يعيش لكما ولد فسقياه عبدالحارث، فولدت ابناً فسقياه عبدالحارث، وقال آدم : لعلّه لايض التسعيه ، وببقي لنا ولد ، نأنس به في حياتنا و يخلفنا بعد مماتنا ، و قيل سقياه عبدالحارث، لا لان الحارت ربّهما لكن قصدا الى انه سبب سلامة الولد ، فسقياه به كما يستى ربّ المنزل نفسه عبد ضيفه على جهذ الخضوع له، لا على ان الضيف رسة . قال حاته :

و انتى لعدد الضيّف مادام ثناويـاً وما فــى ّ آلا تبك منشيمة العبد وهذا معنى قوله : < جعار له شركاء فيما آتاهما ، وهو شرك فى النسميه لا فـى العبادة ، و شرك فعل لاشرك دين .

و گفتهاند که : املیس بحو ا آمد در آن حمل او ّ لکه داشت ، و کفت : اما الذی اخرجتکما من الجنّه ، فاقبلا منتی و ا لا قتلت ما فی بطنك . من آنم که شما را ار بیشت بیرون کردم اگر سخن من نبذیرید آنچه در شکم داری مکشم . آنگه گفت : لئن و لدت بشراً سویاً ولم تلدی بهیمه لتسمیانه باسمی . اگر آنچه در شکم داری فرزندی بود راستاندام همجون شما ، و نه بهیمه باشد، او را بنام من بازخواند . گفت : نام تو چیست ؟ گف عید الحارث . حو ا از بم آنکه شمطان را بروی و بر فرزند وی دست بود

و اورا هلاك كند ، نام وى عبدالحارث نهاد ، اينست شرك ايشان كه رب العزة كفت : « جعلا له شركا فيما اتيهما » - بر قواءة نافع و بوبعر ، يقال شركت الرجل اشركه شركاً . باقى قراء « جعلا له شركاء » خوانند بجمع ، واين جمع بموضع وحدان نهاده ، وآن ابليس است . همچنانكه كفت : « « اتّخذ من دونه الهة » يعنى الها؟ ومنه قول الشّناعر :

ا رب يبول الثعلبان برأسه لقد ذل من بالتحليه الشعالب!

يعنى الثعلب. قال ابوعلى النحوى: يجوز أن يكون ستنه حوا، وحدها عبدالحارث بغير انن آدم، بتقدير جعل احدهما له شركاً فيما آتاهما، فحذف المشاف، و أقام العضاف الله مقامه كما حذف من قوله: ويغرج منهما اللّؤلؤ، والمعنى من احدهما، لن اللّؤلؤ يخرج من الماء الملح، فعلى هذا التنسير تم الكلام عند قوله: و فيما آتاهما، ثم قال: و فتعالى الله عتا يشركون ا اخباراً عن مشركي مكّة، وهوعلى الانفصال من الاو لل تقديره: فتعالى الله عتا يشرك المشركون من اهل مكلة، ويحتمل في قوله: د جعلا له شركاء ، أن الهاء تعود الى الولد على تقدير جعلا للولد الصالح الذي آتاهما شركا، اى حطاً ونصياً فيما آتاهما الله عنا يشركون يعنى الكقار، ومن قرأ شركاء، فالمعنى ما استأنف، نقال: د فتعالى الله عتا يشركون يعنى الكقار، ومن قرأ شركاء، فالمعنى صارا له اى معمشركاء فيما آتاهما، و هذا قول حسن، لأنّه تنزيه لام وحو اء عن الشرك و تناء عليهما، و الله علم .

ایشر کون مالا یخلق شیئاً > یعنی ایمبدون مالایقدر ان یخلق شیئاً < وهم
 یخلفون > یعنی الاسنام . وانسما جمع جمع السلامة لأن فیما یعبده الشیاطین والملائکة
 والمسیح . ومحتمل است که : < وهم یخلفون > ضمیر عابدان نهد نه ضمیر اصنام ، ومعنی
 آنست که مشرکان نتائرا عبادت میکنند که قدرت آفرینش ندارند، چرا نه الله الرا پرستند

كه قدرت آفرينش دارد ، وأيشان همه آفريدهٔ او آللهُ ، دولايستطيعون لهم نصراً ولا انفسهم يُنصرُون » هذه صفة الاسنام . آنگه خطاب با مؤمنّان برد:

د وان تدعوهم ، یعنی وان تدعوا المشرکین، «الی الهیدی لایتبعوکم ، نأن قی علم الله أنسهلا یؤمنون ، «سوآ علیکم ادعو تموهم اما اتنم صامتون ، همچنان است که آخت اکفت : «سواء علیهم ، اندرتهم الم لم تندرهم الم یؤمنون ، ، و اگر خواهی « و ان تدعوهم » خطاب بامشرکان بر، وهاومیم با معبودان ایشان و معنی آنست که اگر این خدای خواندگان خویش را خوانیدبا راه از پی شما بنیایند، از بهر آنکهایشانرا نه دانش است و نه دریافت ، لاتعقل و لا تغیم . آنگه گفت : «سواء علیکم ادعو تموهم ، بکسان است برشماکه پرستگاران ایشاندکه ایشانرا خوانید یا نحاموشان باشید .

« ان الدین تدعون من دون الله » - ای الاصنام « عباد » ای مخلوفة مملو که مقدرة مسخّرة. « امثالکم » ای اشباهکم فی کونها مخلوقة لله وقال الازهری : ای انها تعبدالله کما تعبده ، وتلك العبادة منها لا يعلمها الاالله ، دليله « و ان من شیء الا يسبّح بحدد » « الم تر ان الله يسجد له الایه ، ونظائرها . « فادعوهم » امر انكار « فلستجيبوا لکم » ای فليجيبوا ، امر تعجيز ، « ان کنتم صادفین » أنها الهة. مر يشن أن من عدم الصفات لا يستحق الالهية ، فقال :

« الهم ارجل يمشون عها ام لهم ايد يبطشون بها ام لهم اعين يبصرون بها ام لهم آذان يسمعون بها » _ اين آيت حجمتي روشن است براهل بدعت در البات صفات حق جل جلاله، كه بتانرا نايافت اين صفات عيب شمرد، همچما سكه كوساله بنى اسرائيل را شاكو يائي عيب كرد ، كفت : « الم يروا أنّه لا يكلّمهم » ؟ ! و ابر اهيم خليل (ع) ددر خودرا كفت : « لم تعبد مالا يسمع و لايبصر» ، وقوم خود راكفت: « فسئلوهم ان كانوا ينطقون» ، « هل بسمعوتكم اذ تدعون او ينفعونكم اريضر ون او چون طواغيترا بنايافت

این صفات عیب کرد و گفت: سزای خدائی نهاند که این صفات ندارند، بدانستیم که این صفات خدایر اعز و جل بر کمال اند، و او را سزا اند، و دروی حقائق اند نا مخلوق و نا مفعول، از شبه و مثل منز "، و از عیب و عارمقدس، و از حدوث و منقصت متعالی . قر عون و نمو دود دعوی خدائی کردند ، و باین صفات موسوف بودند ، اما حمنامی بود همسانی نه، که ایشان مخلوق بودند، و صفات ایشان مخلوق . و مجعول و مصنوع ، قرین عیب و عار ، و محتاج خورد و خواب ، نابوده ای دی، بیجاره ای امروز ، و نایافته ای فرد ا . این صفات بدان صفات چه ماند ! کرده با کرد گارکی بر ابر بود ! اینست که رب العز " کفت: دافعن یخلق که ن لایخلق ۶ ؛ دلیس کمثله شیء و هو السسیم البصیر ، ثم " قال تعالی : دفرادعوا شرکاء کم ، دفل یا محمد ! اینها المشرکون! دادعوا شرکاء کم ، و اضاف الیهم نا نتیم بزعمون انبها شرکاء الله . د نم کیدون » ای بالغوا انته و شرکاء کم فی مکروهی سر آ و جهراً ، د فلا منام دن المکروه . مکروهی سر آ و جهراً ، د فلا تنظرون ، لا تؤخیروا عذی ما تقدرون علیه من المکروه .

« ان وليسى الله عند الله و ولي على فعيل ، كقوله : « الله ولي الذين آمنوا » . في فعيل ، كقوله : « الله ولي الذين آمنوا » . في فتحت ياء الاضافة كما دخلت في قوله : « انت ولين في الدنيا والاخرة » ، نم فتحت ياء الاضافة لما لقيها الف الوصل ، كما فتحت في قوله : « ربّى الله » فاذا وقفت عليها قلت ولين بسكون ياء الاضافة كما تقول رسي « ان ولسي الله » اى ان الذين يتولّى حفظى ونصرتى الله الذين أيد لى بانزال الكتاب على ، وهو يتولّى نصرة الصالحين و يحفظ المؤمنين الذين لايشر كون .

 والذين تدعون من دونه لايستطيعون نصر كم ولا انفسهم ينصرون ، دوان تدعوهم ، يعنى الاصنام دالى الهدى لايسمعوا و تريهــم ينظروناليك، يقابلونك ، من قولهم: دارى تنظر الى دارك، اى تقابلها ، و قيل تسراهم كأنهم ينظروناليك ، و تحسبهم يرونك ، دو هم لابسرون ، هذا كفوله: دوترى الساس سكارى ، يعنى كأنهم سكارى و تحسبهم سكارى ، و قيل فاتعة اعينها فعلىالنّساظر. • وهم لايبصرون > لأنّسها لاحياة لها ، وانّسما اخبرعن الاصنام بالهاء والميهلانّسها مصّورة علىصورة بنى آدم، مخبرة عنها بأفعالهم. وقيل: تراهم يعنى الكفار ينظرون البك بأعينهم وهم لايبصرون ، لأنّسهملايقر ون بنبو ّتك، من قوله : • وعلى ابصارهم غشاوة > .

النوبة الثالثة

قوله تعالى : ﴿ هُوالَّذِي خَلَقَكُم مِن نَفْسِ وَاحْدَةٍ ﴾ _ بزرك است و بزركوار، خداوند مير مان ، نكونام ، رهي دار ، آفر سندة حياسان ، و دارندة همكان . ياك و بی عیب در نام و نشان . یاك از زاره وخود نزائمده ، باك از انباز و یاری دهنده ، یاك ازجفت و هم ماننده. خلق كه آفرید، جفت آفرید قرین یكدیگر ، نه بنه ومادینه هر دو درهم ساخته ، وشكل درشكل يسته ، و جنس ما جنس آرميده ، چنانكه كفت : « وجعل منها زوجها لسكن المها». خداست كه يكتاست، و در صفات به همتاست، و از عمها جداست. آفریننده و دارنده و دروراننده . چون خواهد که در آفرینش قدرت نمايد ، از يك قطرة آب مهن صد هزار لطائف وعجائب سرون آرد. او ل خاكر،، آنكه آ ر، آنگه علقهای ، یس مضغهای، یس استخوانی و بوستی، یس حانوری . چون چهارماهه شود زنده شود درآن قرارمكين و في ظلمات نلث » درين شخص سه حوض آفريده يكي دماغ، یکی جگر، یکی دل . از دماغ جو یهای اعصاب بر همه تن کشاده ، تاقدرت حس وحرکت در وی میرود. از حکر رکیا آرمیده، بر همه تن کشاده، تا غذا دروی میرود. ازدل رگها جهنده ، سرهمه تن کشاده، تاروح دروی میرود . دماغ برسه طبقه آفر بده : در اول فيم نياده ، دردوم عقل نهاده ، در سوم حفظ . جشم بر هفت طبقه آفريده. روشنائي و بينائي در آن نهاده. عجب ترازين حدقه است براندازهٔ عدس دانهاي، وآنگه صورت آسمان

و. ورون بین فراخی دروی پیدا کشته . طرفه تر پیشانی که سخت آفرید باصلابت ، تاموی نرواند که آفکه جمال ببرد. پوستابر و میانه آفرید تاموی بر آید اند کی، ودرازنگردد.

کوش بیافرید، آبی تلخ دروی نهاده ، تاهیچ حیوان بوی فرو نشود ، ودر وی پیچ وتحریف بسیار آفریده ، تا اگرخفته باشی وحشرات زمین قصد آن کند راه بروی درازشود ، تا تو آکاه شوی . زبان درمحل لعاب نهاد تا روان باشه ، وازسخن کفتن بازنمانی . چشمهٔ آب خوش از زیر زبان روان کرد ، تا بادرار آب میدهد، وطعام بوی تر میشود، واکر نه طمام بحلق فر ونشود . برسرحلقوم حجابی آفرید تا چون طعام فر و بری ، سرحلقوم بسته شود، تا طعام بمجری نفس فرونشود . جگر بیافرید تا طعامهای رنگا رنگ را همه یك صفت کرداند بر نگ حون ، تا غذای هفت اندام شود .

باکست و بی عیب خداوندی که از بك قطرة آب مهین این همه صنع بیدا کرد، و چندین عجائ و بدائع قدرت بنمود ، چون اندیشه کنی بگوی : • فتبارك الله احسن الخالفین از می (۱) نیکوکار زیبا نگار آفرید کار ا تن نگاشت و دل نگاشت . چون تن نگاشت خود را ستود، گفت : • فنبارك الله احسالخالفین ، چون دل نگاشت تر استود، کفت : • اوائیك همالل آشدون ، . در علم ازلی و قضاء ابدی و رومه قلم است که روبهائی بخواهد گردانید، چون شکاشتن روی رسید گفت: نیکونگارید ، نگار کرستود نه نگار، که اکر نگار ستودی نه روا بودی که بزدودی ، که کریم ستود خویش محونکند ، برداشته خویش رد نکند . چون بدل رسد نگارستود نه نگار کرر، تابدانی که نگاردل را هر کرن خواهد زدود.

« ولايستطيعون لهم نصراً ولا انفسهم ينصرون ، يك قول مراد باين مشركان اند كه پرستندهٔ اصنام ودند . جاى ديگر كفت : « وكانوا لايستطيعون سمعاً ، « ماكانوا

١- ج رهاى .

يستطيعون السَّمع، حجت است براهل قدر كهبنده را استطاعت نهادند، وقدرت برماتشرت فعل پیش ازفعل ، و ازین آیت بیخبر اند وبی نصیب که ملك میگوید جل جلاله : نه استطاعت دارند و نه قدرت . نه خودرا مکار آبند نه دیگر ان را . نه جلمنفعت توانند نه دفع مضرت ، مكر آنحه الله خواهدكه توانند.كه خواست خواست اللهاست ، وتوان توان او. بنده بخودهمچ نتواند ، همه بتقدیر اللهٔاست. نیکی و بدی، سود و زیان، عطا و منع، غنا وفقرهمه بتقدير وخواستالله است. خيربتقدير او ورضاءِ او، شربتقدير او ، نه مرضاءِ او . درعالم چست مگر بخواست او؟ موی نجنید بر تن همیچ کس مگر بمشیت او . خطرت نا بد در دل همچ خلم مكر بعلم او. آدمي ازخاك آفريده او، و اسر درقيضه او. همچ چيز بروی نرود مگربحکم او وبمشیت او. هرچه خواهد کند بربندهٔ او. اگر سوزد یا نوازد خواند یا راند، اورا رسد، و کس را نست اعتراض براو: « لا یسئل عمّا یفعل و هم یسئلون ، چنانکه در بدایت آفرینشخلق بمشیت وی بود ، ودرحکم وی ، امروز حکم بمشيئواختبار هم اوراست : « ما كان لهم الخيرة ، خلق كه باشندكه ايشانرا حكم و اختيار بود؟! جبلت حدمان واختيار انسان جه مرغ(١)حضرت عز تاست؟! « سبحانه و تعالی عمّا یشر کون ، پاکست ومتعالی از آنک دیگری را باوی حکم واختیار بود ، که خدائی شرکت نیذر د .

د وتر یهم بنظرون الیك وهم لایبصرون - آن زخم خوردگان عدل ازل ، ونا بایستگان حضرت عز ت از مصطفی (ص) انسانیت دیدند ، نبوت ندیدند . آدمیت دیدند عبودیت ندیدند . لاجرم میگفتند : د آن هذا لساحرمین ، « انتا لتار كوا آلهتنا لشاعرمجنون ، ؟ آن دیدهای شوخایشان برمص گفر آلوده بود ، وسزای دیدن جمال نبوت نبود ، از آن ندیدند . موسی علیه السلام از خضر شد كی دید آدمیت ندید ، لاجرم میان بخدمت درست ، و ر در گاه شاكردی و مریدی وی مجاور كشت . دیری

۱ ـ چنین است درنسح موجود، ودرستخهٔ ج میم مرغ ضمه دارد .

بیاید تا توازخلق و آدمی بیرون از تن ظاهرچیزی بینی . تولیلی میبینی معشوقی نمی
بینی. هجنون میدانی عاشقی نمیدانی. لاجرم از کوی حقائق وراه مردان دورافتادی ای
هفتاد سال درمنزل خاك بمانده ! و هر گز قدم در ولایت عشق ننهاده ! پای بند صورت
کشته ، وهر کز عالم صفت ندیده :

تا تو مرد صورتی از خود نبینی راستی

مرد معنی باش و گام ازهفت کردون در گذار .

٢٠ النوبة الاولى

قوله تعالى: • خذالهفو > آسان فرا كبير كار مردمان • و أهر بالعرف > و بنيكوكارى فرماى ايشانرا [و برد مارى كن] • و أعرض عن الجاهلين(١٩٨١) » و روى كردان وفروكذار نادامان [وسفيهان ايشان]

ان اللدین اتقوا ، ایشان که گروید کان اند و آزرم دارندگان از خدای
 افا مسهم ، که() ایشان رسد (طائف من الشیطان، دیو گرفتنی ازدیو (تنکروا ، حق را یاد کنندو درباد آرند (فافاهم مبصرون (۲۰۰) ، تا از آن حیرتی که دیو نمود بیردن آیند و حق بینند و با صواب آیند .

* و اخوانهم ، و رادران ایشان * یمدّو نهم فی الفیّ ، ایشانرا در گمراهی مکشند و در آن میرواند و میدارند * ثمّ لایقصرون (۴۰۱) ، وهیچ فرونایستند

۱ ــ يعنى چون .

و اذا لم تأنهم بآیة ، وهر که که پیغامی که از توخواهند نیاری ، قالوا ،

میکویند و لولا اجتبیتها ، چرا آخرسرسخن نگزینی و نه آری و قل الما اتبع ما بوحی
الی من ربی ، کوی من پی بآن می برم که پیغام دهند بمن از خدای من و هذا بصائر
من ربتم ، این نامه دیده و ربها است از خداوند شما و هدی و رحمة ، و راهنمونی و
بخشایشی و لقوم یؤ منون (۲۰۳) ، ایشانرا که میکروند بآن

د واذا قرى. القرآن وهر كه كه قرآن خوانندد فاستمعوا له وأنصتوا ؟ خاموش ایستید و كوش بآن ادارید د اهایکم ترجمون (۲۰۳) » تا مگر برشما ببخشایند.
د و اذکر ریک فی نفسك ، خداوند خویش را یادكن دردل خویش د تضرعاً وخیفة ، بزاری و سم د ودون الجهر من القول » و یاد كن خداوند خویش بآوازی فروتر از بانك د بالغدو و الاصال ، سامدادها وشبانگاهها دولاتكن من الغافلين (۴۰۳)، و نكر ازغافلان نباش...

ان اللّذين عند ربك ، ايشان كه نزديك خداوند تو اند « لايستكبرون عن عبادته ، كردن نمكشند ازنندكي كردن اورا « ويسبحونه » وميستايند ساكي وي عبي اورا « وله يسجدون (۲۰۰) » و ويرا يكانه سجود مي كنند.

النوبة الثانية

قوله تعالى : «خذالعفو ٤- علماء دبن وائتهٔ شرع متفق اندكه در قر آن آیتی نیست مكارم الاخلاق را جامع تر ازبن آیت آنروز كه این آیت فرو آمد مصطفی (س) کفت : « یا جبرئیل اما هذا ، ؟ قال : یا ادری حنر اسأل فذه ، م رجع ، فقال : یا محمد ا ان ربّك یأمراد ان تصل من قطعك ، وتعطی من حرمك ، وتعفو عمّن ظلمك آنکه مصطفی (ص) کفت : « معند لیتم بی مکارم الاخلاق ، . وفی معناه انشدوا :

مكارم الاضلاق فى ثلاثة من كملت فيه فذلك الفتى اعطاء من يحرمه، و وصل من يقطعه ، و العفو عمن اعتدى .

وقال رسول الله (س): « اوساني رسى بتسم: اوساني بالاخلاص في السرّ والملائية، والمعدل في الرّ ضا والغضب ، والقصد في الغنى والغفر ، وأن اعفو عقن ظلمنى ، وأسل من حرمنى، و أن يكون صمتى تفكراً ، ومنطقى ذكراً و نظرى عبراً » . « خذالعفو ، قيل هوالعفو عن المدنب، اى اترائي عقوبته . باين قول عفو عفو كنهكار است، فو اكذاشتن كناه ازوى وعقوبت ناكردن، واين درابتداء اسلام بود پس بآيت قتال منسوخ شد. وقيل: معناه خذ العفو من اموالهم. اى مافضل من العيال ، وطاب وسهل و أتوك به عفواً بغير كافة فخذه ، ولا تسئلهم ما وراه ذلك . من قوله تعالى: « يسئلونك ماذا ينفقون فل العقو ، وهومنسوخ بآية النر كوة. هجاهد كفت : « خذالعفو » اى ما عفا لك وظهر و تيسر من اخلاق الناس، ولا تستقى عليهم ، ولا تبحث عنهم . ميكويد : سرسرى فراكير كارمردمان، و آسان فراره ولا ايشان، فراكذار برنهان ايشان ، و مجوى پوشيدهاى ايشان. « وأمر بالعرف » اى بالمعروف . والمعروف و العارفة و العرف كل خصلة حميدة تر تضيها العقول ، وتطمئن اليه النتوس قال النبي (س) : « صنائع المعروف تفى مصارع السوء ، واهل المعروف في الذنيا هم اهل المعروف في الذنيا هم الهل المعروف في الذنيا هم المن المعروف في الذنيا هم المن المعروف في الدنيا هم المن المعروف في الكونه » المعروف في المنافقة و المرف كل خطير المعروف في الدنيا هم المن المعروف في الكونورة في المنافقة و المرف كل خواهم المعروف في المنافع المعروف في المورف في المعروف في الموروف في المعروف في المعروف في الموروف في المعروف في

قال عطاه: « وأمر بالعرف ، يعنى باداله ألا الله ، « و أعرض عن الجاهلين ، اى جهل واصحابه . م نسختها آية السّيف ، وقيل : أعرض عنهم بترك مقابلتهم وترك موافقتهم . چون اين آيت فروآ مد مصطفى (س) گفت: «كيف يارب والنضب» ؟ بارخدايا چون توانه ؟ و اين غضب را چه كنم كه در سرشت ما است ؟ جير ئيل آمد و آيت آورد. « و امّا ينزغننك من المسّيطان نزع ، اى يعتريك و يعرض لك من السّيطان عراض من وسوسة وفساد وغضب ، « فاستعذ » اى فاستجر ، « بالله من السّيطان الرّجيم » عارض من وسوسة وفساد وغضب ، « فاستعذ » اى فاستجر ، « بالله من السّيطان الرّجيم »

من مكالنيم، واستغف به. زجاج كفت: النزغ بأدنى حركة تكون ، تقول: نزغته اى حر كته. يقول: ان نالك من الشيطان ادنى وسوسة. معنى آيت آنست كه : اكر شيطان ترا خلاف آن كويد ونمايد كه ما فرموويم دراين آيت ازمكارم الاخلاق ، تو ويرا دفع كن باستعانت ، بكوى: اعوذ بالله منه ، كمالله شنوا سن، واز ضمير تو آكاه ودانا . قال سعيد بن المسيّب : شهدت عثمان و عليّا وكان بينهما نزغ من الشيطان، فما ابقى واحد منهما لصاحبه شيئًا، ثم لم يبرحا حتى يستغفر كل واحد منهما لصاحبه.

دان الذين اتدقوا عنى المؤمنين، دانا مستهم السابهم، دطيف بي الف قراء ت مكى و بصرى و كمالى است. باقى دطائف ، خوانند، والطيف ما يتخيل فى العقل ممتا لا للحقه المعين، اوبرى فى المنام، و قيل: اللهم والوسوسة والخيل. تقول: طلف الخيال يعليف طيفاً، وطافالر "جل يطوف طوفاً، اذا اقبل وأدير، وطيف، من طاف الخيال، وبجوز ان يكون من طاف الر "جل، فيكون اصله طيما بالتشديد، فخفف كميت وميت، وطائف اسم الفاعل من احدهما ، ويجوز أن يكون طائف مصدراً كالطيف ، كقولهم ما الهلان طائل اي العول. د تمذكروا ، اى تذكروا عقوبة الله ، وقيل استماذوا بالله في قال سعيد بي جبير: هوالر "جل يفضب الغضبة فيذكر الله في كظم الغيظ. قال ابن عباس و السعى: اذا زلوا تابوا، كوله تعالى بعد د كروا الله فاستغفروا لذنوبهم » . د فاذاهم مبصرون » اى : على بصيرة . وقيل مهتدون ، وقيل منتهون .

« واخوانهم » ابن اخوان شیاطین اند، و « هم » ضمیر مشرکان است، وروا باشد که اخوان مشرکان اند ، و « هم » ضمیر شیاطین نهند . « یمدّونهم » من المدن ، و هوالز یادة ، ومنالمد و هوالبدنب. قراءت مد نی « یمدّونهم » بضم یا و کسرمیم است. هرچه درقرآن آید از پسند « امدرت » کوید ، چنانکه « انسا نمدّهم به من مال و بنین » ، « وأمدرناهم بفاکه» ، « اتمدّوننی بمال » ، « هرچه آید از ذم و نابسند « مدرت » کویند، چنانکه « و

يمدّهم في طغيانهم يعمهون ". وررقر آن، اند جاى الله كافران را برادران ديوخواندبمعنى حسازان ، و معنى الابة : أنّ الشّياطين يزيّنون لهم الكفر و المعاصى ، و يغرونهم و يعينونهم في الضّلال والهلاك . « ثمّ لايقصرون ، لايقلمون ولا ينتهون. يقال : اقصر يقصر وقصّر يقصّر ، اذاكفّ .

• واذا لم تأتهم ، يا محمد ! يعنى المشركين • بآيــة ، مقا اقترحــوا عليك . وقيل : بآيـة من القر آن، • قالوا لولا اجتبيتها ، اىهالا تقو لتها من نفسك ؟ واخترعتها من عندك ؟ تقول : اجتبيت الشيء واخترعته و اختلقته بمعنى . مشركان اين بمصطفى ازبهر آن ميگفتند كه ايشان چنين ميگفتند كه : اين سخن محمد ازخويشتن ميسازد ومينهد، چنانكه جاى ديگر كفت : • ان هذا آلا افك افتربه » ، • ام يقولون تقوله .

حسن کفت: هی الایتمن القرآن اذا جاء ت کذ بوا بها ، و اذا تأخرت طلبوها استهزاء . پس رب العالمین کفت: یا هحمد ! ایشانرا جواب ده ،کوی : د اسما اشیع ما یوحی الی من ربتی ، آنیجه شما میخواهید نه ازقبل منست و نه بخواست من، که آن زقبل خدا است و بخراست خدا . تا ازالله بینام بمن نیاید من بشما نگویم . ترب العالمین تصدیق وی کرد آنجا که گفت : د و ماینطق عن الهوی ان هو آلا وحی یوحی ، جای دیگر گفت : د و ما هو علی الفیب بضنین ، دهذا بصائر ، ـ ای هذا الفرآن آلذی اتیت به بصائر دمن ربتکم ، بیان ظاهر و برهان واضح ، وأی آیة اعظم منه ؛ د وهدی و رحمة لفوم یؤمنون ، .

«واذا قرىء الفرآنفاستمعوا له، اين آيت بقولسه كروه انمفسران درسهسب است.قومي كفتند: اين جواب آيست كهمشركان قريش يكديكر راكنتند: «لاتسمعوا لهذا الفرآن والغوا فيه ، هركه كه محمد قرآن خويش را خواندن كيرد، شما در رابر وى شنعت ونابكار كفتن در كيريد، تابآن خويش ويرا بازشكنيد. اين آيت جواب آنست. قومی کفتند: این درنماز آمده، که مسلماناندرنماز پس رسول خدای با وی قر آن میخواندند بآواز. رسول خداگفته بود ایشانرا : « لاتنازعونی فی القر آن فاذا قرأت فأستوا »، وفی روایة : « فلا تفرقا خلفی آلا بأم آلفر آن» ، وقومی کویند : این درخطبه است. این قر آن خواندن اندرخطبه خواهد ، وازبهر آن خطبه درا قر آن خواند که خطبه یی چیزی از قر آن نه روا است، مردمان را باستماع خطبه فرمود و بخاموشی. ودرست است خبر از مصطفی (س)که کفت : « من قال لصاحبه والامام بخطب یوم الجمعة انصت فقد لغا ».

و روى عن عثمان بي عفان : اذا قام الامام أن يخطب يومالجمعة فاستمعوا و أنستوا، فانللمنصت الذي لايسمع من الحظ مثل ما للسامع المنصت . وقال النسبي (س) :

« من توضاً فأحسن الوضوء ، ثم أنصت للامام يوم الجمعة حتى يفرغ من الوته ، كفّر له ما بين الجمعة الى الجمعة ، وزيادة ثلاثة ابنام ».

عمر بن عبد العزیز کفت: « فاستمعوا له وأنستوا » معنی آنست که هر واعظ که ازخدا و رسول سخن گوید، وخلق را پند دهد ، بنیوشید ، و گوش بآن دارید ، و تا آن می شنوید هیچ سخن مگوئید ، ابن مسعود و ابوهر پره کفتند : در ابتداء اسلام سخن کفتن درنماز روا بود ، چنانکه یکدیگررا سلام میکردند ، وجواب می دادند ، و یکی میگفت: کم صلیتم ۶ دبگری جواب می داد که: صلینا کذا و کذا ، پس این آیت فرو آمد و سخن گفتن درنماز حرام کشت مگر تسبیح و تحمید و دعا و ذکر . زجاج گفت: « استمعوا و أنصتوا ، معنی آنست که: اعملوا بمافیه و لا تجاوزوه ، من قول القائل : سمعت دعائد ای احت دعه تك .

و واذكر ربّك في نفسك ٢- ابه عبّاس گفت: ذكر اينجا قراء تاست درنماز ،
 د في نفسك ٢ اى في صلوتي الاسرار، الظهر والعصر. « ودون الجهر من القول بالغدو والاصال ،
 يعني الفجر والعشائين ، اى: ارفع الصوت وسطاً. « ولاتكن من الغافلين ، بقلبك ولسانك .

خطاب؛ مصطفی است، ومرادبآنهمهٔ ،ؤمناناند. ایشانرا دربن آیت بینج نمازمیفرماید. نمازی با خضوع وخشوع و ترك غفلت ، همچنانكه جای دیگر گفت : • اقم الصلوة لذكری » .

و مصطفى (ص) كفت بروايت ابي عباس ازو: « ان الله تبارك وتعالى يقول: انما اتقبل صلوة من تواضع لعظمتى، و قطع نهاره بذكرى ، و كفّف نفسه من الشهوات ابتفاء مرضاتى ، ولم يتماظم على خلقى ، ولم يبت مصراً على خطيئته ، يطعم البجائع و يؤوى الغريب، ويرحم الضعيف ، ويكسو العارى ، فذلك الذي يضى عنور وجهه كما يضى عنورالشمس . يدعوني فألبتى ، و يستألنى فأعطى مثله عندى كمثل الفردوس فى الجنان ، لايشتا عمرها ولا يتغير حالها ».

وقيل معناه: و اذكر ربّك بقلبك، ولاتنسه، واذكره بالتّسبيح والتحميد،

« تضرّ عاً وخيفة > خاشعاً متذلّلا ، خائفاً فرفاً ، «ودون الجهرمن القول ، يعنى من الصّوت،
اى: اذكره بقلبك وبلسانك غيره جهور به و لامرفوع بدصوتك . « بالغدو والاصال، يعنى
بكرة و عشينا . الاصال العشيات ، وهي جمع الجمع ، فالاصال جمع اصل ، والاصل جمع
اصيل ، وهو اسم لماسين العصر الي المغرب . معنى غدو باهداد كردن بود ، امنا اينجامراد
بامداد است ، چنانكه كفت : « فالق الاصباح ، اصباح با مداد كردن بود ، و مراد بامداد
است، ودرفر آن جايها تنزيل كفت بمعنى منزل ، همچنين ، و اد باين غدو غدوات است .

« ان آلذين عند ربك ، يعنى الملائكة في السّماء . و « عند، للقر بة والز لفه
لايستكبرون ، اي لايمعظمون « عن عبادته ويستحونه » ينز هونه عقا لايليق به ، و
يقولون سبحان الله . وقمل : بسبّحونه يصلّون له ، من السبّحة وهي الصّلوة . اين آيت
يقولون سبحان الله . وقمل : بسبّحونه يصلّون له ، من السبّحة وهي الصّلوة . اين آيت
يقولون سبحان الده . و كردن كشيدند . معنى آنست كه : فو بشتكان ومقرّ بان ملأ
عزّ وجلّ سّجود نكردند ، و كردن كشيدند . معنى آنست كه : فو بشتكان ومقرّ بان ملأ
عزّ وجلّ سّجود نكردند ، و كردن كشيدند . معنى آنست كه : فو بشتكان ومقرّ بان ملأ
عزّ وجلّ سّجود نكردند ، و كردن كشيدند . معنى آنست كه : فو بشتكان ومقرّ بان ملأ
عزّ وجلّ سّجود نكردند ، و كردن كشيدند . معنى آنست كه : فو بشتكان ومقرّ بان ملأ

اعلى بامنزلت ورتبت ودرجه ايشان خداى را مى سجود كنند، وعبادت بى فترت مى آرند. « سستحه نه » منز هم نه عن السيم و دند كه ونه ، « وله سحدون » اى : صلّون.

« يسبحونه » ينز هونه عن السوو ويد ثرونه ، « وله يسجدون » اى : يصاون. روي ابو هريرة ، قال : قال رسول الله (س) : اذا قرأ ابن آدم السجدة فسجد ، اعتزل المسيطان يمكي. فيقول: يا ويله المربالسجود، فسجد ، فلما البنار » . و عن ربيعة بن كعب الاسلمي » قال : كنت ابيت مم النبي (س) وأتيته بوضو » ، فقال : « سلني » . فقلت: هر افقتك في الجنة . قال : « أو غير ذلك » ؟ فقلت . هو ذاك . قال: « قأعنى على نفسك بكثرة السبجود » . و قال صلى الله عليه و سلم : « اكثر من السبجود » . و قال على الله عليه و سلم : « اكثر من السبجود فانه لا يسجد عبد للسبجدة الارفعه الله بها درجة وحط بها عنه خطية ».

النوبة الثالثة

قوله تعالى: « خذ العفو » ـ فرمان آمد از خداوند كريم مهربان ، بار خداى همه بارخدايان ، كريم و لطيف در نام و درنشان، بمحقد خاتم بيغامبران ، و مقتداى جهانيان ، كه : اى سيد ! در گذار گناه از گناهكاران ، و بيوش عيب ايشان ، و بر كش قلم عفو برجريد بد بدكاران . اى سيد ! ازما گير خلق بسنديده ، وفعل ستوده ، گفتار براستى و با خلق آشتى . در صحبت يار نيكان ، و درخلوت تيماربر ايشان . اى سيد ! من كه خداوندم برديارم ، و بردباران را دوست دارم . از دشمن ناسزا ميشنوم ، وشوخى وىدر خلوتمي بينم ، وبرده بروى ميدارم ، وبعقوبت نشتابم ، وتوبه وعفو بروى عرشه ميكم، خود كان خود بازميخوانم كه : « ان ينتهوا يغفرلهم ماقد سلف » .

و في بعض الاثار: يقول الله تعالى: ﴿ الديتمونى فلبيتكم ، سألتمونى فأعطيتكم ، بارزتمونى فأمهلتكم ، تر كتمونى فرعيتكم ، عصيتمونى فسترتكم . فان رجعتم الى قبلتكم ، و ان ادبرتم عنسي انتظرتكم » . بندكان من ! رهيكان من ! مرا باواز خواندید، بلبیّگجواب دادم. ازمن نعمت خواستید عطا بخشیدم. به بیهوده بیرون آمدید مهلت دادم. فرمان من بگذاشتید رعایت ازشما بر نداشتم. معصیت کردید ستربر شما نگه داشتم. با اینهمه کر باز آئید بیذیرم، وربر کردید باز آمدن را انتظار کنم. انا اجود الا جودین واکرم الاکرمین.

و في الخبر: اذا تاب الشيخ يقول الله عز وجل : • الان ! اذ ذهبت قو تك ، و تقطعت شهوتك . بلي انا ارحمالسّراحمين ، بلي انا ارحمالر ّاحمين » . چون اين آيتـفرو آمد كه « خذالعفو »، رسول خدا دانست كه عفو ازخصائص سنتحق است جل جلاله ، وخود كفته بودعليه الصلوة والسلام كه : ﴿ المؤمن يأخذ من الله خلقاً حسناً ﴾ . اين خلق نيكو ازحق کوفت ، واین سنت بسندیده بر دست کرفت تا محدی رسید که روز احد آن چندان رنج و اذی دید ازمشرکان، و با این همه میگفت: ﴿ اللَّهِمُّ اهد قومی فانَّهُم لایعلمون ٠ . « وامَّا منزغنَّك من الشَّعطان نزغ فاستعد مالله » _ مصطفى (ص) كفت : « رأيت عدو َّ الله الجبس ناحلا مهموماً ، فقلت : ياعدو َّ الله! ممَّ تحولك ؟ قال من صهيل فرس الغازي ، وإذان المؤذِّ بن ، وكسب درهم من الحلال ، وقول العمد : اعوذ بالله من الشَّمطان الرَّجيم . آن مهترعالموسيَّد ولدآدم صلواتالله وسلامه علمه كفت: وقتي آن سر اشقما ، مهجورهملکت ، ابلبسرا دیدم نزار وضعیف ودرمانده ، سربجیب مهجوریفروبرده ، گفتم يا عدو الله ا اين ضعف ونحاف تواز حيست ؟ گفت : اي محمّد ! اين ضعف و كداختكي و درماندگی من ازچهار چیزاست . هر گه که از آن حهار چیز یکی روی نماید چنان كداخته شوم كه نمك درآب كدازد ، وشمع درآتش : يكي آواز اسب غازيان در صف جهاد باکافران . دوم آواز مؤذنان در وقت اذان. سوم کسب کر دنحلال بشرط شریعت و مقتضى ايمان، حهارم كفتار بندة مؤمن كه كويد: اعوز بالله من الشيطان الرَّجيم. فرمان آمد که ای سید ا هر کهبادشمن حرب کند، زره ما مد و خفتان، جوشن و بر گستوان، خود و مغنى ، خيل ولشكر. اى سيد ! امت تودر معركة شيطان قراركر فتهاند ، « واذا قرأت القرآن فاستعذ بالله ، و رادا القرآن فاستعذ بالله ، و رادا القرآن فاستعذ بالله ، و رادا القرآن فاستعذ بالله ، و قل اعوذ برب الناس ، بركستوان ايشان ، چون بازين سلاح و عدت بحرب ابليس آيند ، لاجرم از وساوس و نزغات وى ايمن شوند: « الله ليس له سلطان على الدين آمنوا » .

و روخبر است : « ان آلکل ملک حمی، وان حمی الله محارمه ، هر بادشاهی را در نیا حمایتگاهی است ، وخداوند عالم را جل جلاله سه حمایتگاه است ، یکی توحید و شهادت ، چنانکه گفت : « لا اله آلا الله حصنی ، دیکرحرم مکه : « و من دخلهکان آمنا ، سه دیکر گفتار « اعون بالله منالشیطان الر جیم » . آهوی دشتی و مرغ هوائی که سایه حرم بر فرق وی افتاد از خصمان ایمن گشت ، قال النتبی (س) : « مکه حرام بتحریم الله ، کلایختلی خلاها و لایعفد شو کها و لایشفرصیدها » . توحید و شهادت محل حصن و امن بادشاه است عز جلاله . آگر زشار داری، بت پرستی ، هزارسال بت راسجود برده و آتش پرستیده ، چون یك قدم بر بساط نوحید و شهادت نهاد از آتش عقوبت ایمن اموالیم » . « اعوذ بالله » حصارو حمایتگاه مولی است هر بنده ای که فننه دیو است و سخره شهان ، و در بند همزات و غمزات ابلیس ، جون حنکه نیاز و افلاس دربن عرده و هیچ دشمن را در ما شکه اوق اد نه ، وهیچ دشمن را محما شکاه اوق اد نه ،

ان اللّذين اتمقوا اذا مسمّم طائف من الشيطان > الاية ـ چون توفيق در راه مرد آيد كيد شيطان دروی او نكند. درروز كارعمر خطاب جوانی از نمازخفتن باز كشته، زنی براه وی آمد ، خود را بروی عرضه كرد . اورا درفتنه افكند ورفت . جوان برا رزن

میرفت تا بدرسرای آن زن رسید . آنجا ساعتی توقف کرد . این آیت فرا زبان وی آمد :

د آن آلذین اتقوا اذا مسمم طائف من المسیطان تذکروا فاذا هم میصرون ، چون این آیت بر خواند ، ببغتاد و ببهوش شد . آن زن دروی نکرست، اورابر آن حال دید، دلتنک شد . کنیزك خود را برخواند ، وهردو اورا بر کرفتند ، وبدرسرای آن جوان بردند ، و اورا بخوابانیدند ، وخود بازگفتند . این جوان پدری پیرداشت ، بیرون آمد از سرای خوی ، اورا چنان دید بر گرفت اورا ، و در خانه برد . چون بهوش بازآمد ، پدر از خوی بی برس که مرا چه حال افتاد . آنکه قصه در کرفت . چون اینجا رسید که آیت برخواند شهفهای زد ، در آن حال از دنیا بیرون شد کرفت . چون اینجا رسید که آیت برخواند شهفهای زد ، در آن حال از دنیا بیرون شد خور خرا خبر نکردید بعد ازدفن وی گفت: چرا خبر نکردید بیش ازین تا من اورا بدید می آنکه برخاست و رفت تا بسرخال وی ، فنادی : یافلان! « ولمن خاف مقام رسه جنستان » سه بار گفت چنین، وازمیان خاك جواب آمد سه بار گفت چنین، وازمیان خاك جواب

و اذا قری القرآن فاستمهوا له ، - سماع حقیقت استماع قرآن است ، و سماع روز کار مرد را بیش از آن زندگی دهد که روح قالب دهد . سماع چشمه ایست که از میان دل برجوشد ، و تربیت او از عین صدق است ، و صدق مرسماع را چنان است که جرم آفتاب مرشعاع را ، و تاظلمات بشریت از پش دل بر نخیز د ، حقیق آفتاب سماع روا نبود که برصحراء سنه مرد تبطی کند . و بدان که سماع بر دو ضرب است : سماع عوام دیکر است و سماع خو اس دیگر . حظ عوام از سماع صوت است و نغمت آن، و حظ خواس از سماع للطیفه ایست میان صوت و معنی و اشارت آن . عوام سماع کنند بگوش سر و آک تمییز و حرکت طباع ، تا از غم سرهند ، و از شغل بیاسایند . خواس سماع کنند بخوس سرهند ، لاجرم بار آورد ایشانرا نسیم انسی و یاد کار از رادی و شادی جاودانی .

و کفتهاند د حقیقت سماع یادگار نداهٔ قدیم است که روز میثاق از بارگاه جبروت و جناب احدیت روان گشت که : « الست بر میکم ، ؛ سمع بندگان پیوست ، وفرق آن رجنان است ، ومستقر آن در جان است . آنچه شاهد است نشان است ، و آنچه عبارت است عنوان است ، نداه درخبر کمان است ، در وجود عیان است ، هفت اندام رهی بنداه دوست نیوشان است ، نداه دوست نه اکنونی است که جاودان است .

و واذکر ربتك فی نفسك. یادکنندگانالله سه مرد اند: یکی بزبان یادکرد دل از آن بی خبر، یکی بزبان ودلیادکرد اماکارش سرخطر، که گفتهاند: و والمخلصون علی خطر عظیم » . یکی بزبان خاموش ودل درو مستعرق ، جنانکه پیر طریقت گفت: الهیا چه یادکنم که خودهمه یادم ا من خرمن نشانخود فرا باد نهادم ا و کیف اذکره هی لستانساه ۱۴ ای یادکارجانها ا ویادداشتهٔ دلها ا ویادکردهٔ زمانها ! بفضل خود ما را یادکن ، و ساد لطفی ما را شادکن.

« ان الدین عند ر بسک ، اشارت است بنقطهٔ حمی، « لایستکدرون عزعمادته » خبراست از نعب تفرقه . عندیب کرامت ایشانرا اسات کرده، واحکام عبودیت سر ایشان نگه داشته، تابنده روان ماشد میان جمع و تفرقت حمع حقیقسرا نشان است و تفرقت شریعت را بیان است « و لکل جملنا منکم شرعه و منهاجاً » اشارت آتن است، والله اعلم بالصواب

پایان مجلد سوم از کتاب کشفالاسرار از اول سورهٔ مانده تاآخرسورهٔ اعراف

فهرست سور و آیات

;

ترجمه و تفسير و تأويل

مجلد سوم

حزء ششم و هفتم

٥ ـ سورة (لمائدة (١٢٠ آيه)

ميفحه		صفحه	•
الاولى	٣_ النوبة ا	الف	مقدمه
٣٠٢٨	ترجمهٔ آیات ۶ تا ۳		١ ـ النوبةالاولى
	النوبة الثانية:	۳-۱	ترجبهٔ آیات ۱ تا ۳ ازسورة المائد.
ذااحل لهم،٣٠٤	تفسير آيةً ٤: ﴿ يَسْتُلُونَكُمُا		النوبة الثانية :
كم الطيبات ٣٤٠	تفسيرآبة٥ : داليوم احل أ		تعدادآيات وكلمات وحروف ومحل
لذبن آمنوا	تفسير آية ٦: ﴿ بِا ايهِا ا		نزول و آیات منسوخه و فضیلت
٣٦	اذا قمتم الى الصلو	٣	سورة مائده .
ن وضوء ٢٤	ذکر اخباری جند در فضیلہ	٤	تفسير بسمله
	النوبة الثالثة :	1	نفسير آيةً ١: ﴿ يَا ابْهَا الَّذِينَ آمَنُوا
		٤	اوفوا بالعقود»
	تأوىل آية ﴿ بِسْئُلُو لِكُ مَاذَ		ىفسىر آية Y: « يا اينها الذين آمنوا
	سخن پيرطريقت دأ د آ . دا . د د ا	٧	لاتحلوا شعائرالله»
	الأويل∏ية «اليوم احل ك المار آئمة الماران آر	1	تفسير آية ٣: « حرمت عليكم الميتة؟
موا ادافقتم) ٤	تأويل آية "يا ايها الذين آم	17	فصِل في الذكوة (تذكية حيوانات)
لاولى	٣_ النوبة اا	12	ذکر رواماتی دربارهٔ شطرنج
08-01	ترجمهٔ آیات ۷ تا ۱۶	14	نفسر ﴿ اليوم اكملت لكم دننكم »
-			النوبة الثالثة:
	النوبة الثانية :	۲٠	تأويل بسمله
.ةالشعليكم»٤٥	تفسير آيةًγ:«واذكروا نع	111	سخن پېرطر بفت (خو اجه عبــدالله ا نصاري)
	نفسيرآبةً ٨: ﴿يَا النَّهَا اللَّهُ	` Y \ «	تأويل آيةً ﴿ يَا اينِهَا الذِّينِ آمنُو الوقوا!
	کونواهواهین شہ	75°	تأويل آيةُ «يا ايهاالذين آمنو ا لاتحلو ا
	هسير آية ٩: « وعدالله ال		سنعن يبرطريقت
	عسر آية ١٠٠٪ والذين	10	تأويل آيةً < حرمت عليكم الميتة ≫
٥ ٦	كذبوا»		

	1
مينيه	مقعه
بیان رفتن بنی اسر امیل از مصر به قدس ۷۷ تا ۸۰	تفسير آيةً ١١: « يا ايها الذين آمنوا
تفسير آية ٢٣: ﴿ قَالَ رَجِلانَ مِنَ الَّذِينَ	اذکروا نعبةالله» ٥٦
یخافون » تفسیر آیهٔ ۲۶: « قالوا یا موسی انا	بیانقصهٔ پیمانشکنی بنیقر یظه و بی نضیر ۵۷
نفسیر آیه ۱۶. « کانوا یا موسی آن ان ندخلها»	تفسير آية ١٢: ﴿وَلَقُدُ اخْدَالُهُ مِيثَاقَ﴾ ٧٥
تفسير آية ٢٥ : ﴿ قال رب اني لا	تفسير آيهُ ۱۳: «فيما نقضهم ميثاقهم» •٥ تفسير آيهُ ١٤: « ومن الذين قالوا
املك» «	انا نصاری» ۱۱ انا نصاری ۱۱۰
تفسير آيهٔ ٢٦: ﴿ قال فانها محرمة﴾ ٧٩ بيان قصهٔ وفات موسى وهرون ٨٠	النوبة الثالثة:
النوبة الثالثة:	تأويل آيةً ﴿ واذكروا نعمةالله ٤٠٠٠ ٢٣ ناويل آيةً ﴿ يَا ايْهَا اللَّذِينَ آمَنُوا
تأويل آية «يا اهل الكتاب قد جائكم رسولنا» ٨٣	کونوا قوامین» ۲۳
سخن پیرطریفت ۸٦	سخن پیرطریفت ۲۰
تأویل آیهٔ «یهدی به الله» ۸٦	تَأُويلِ آيَةً ﴿ وَلَقَدَ اخْذَاللَّهُ مِيتَاقَ» ٩٥
تأويل آية « وفالت اليهود والنصاري» ٨٦	ع- النوبة الاولى
تأویل آیهٔ «یا اهل الکتاب قد جائکم رسولنا ببین لکم علمی فترة» ۸۷	ترجمهٔ آیات ۱۵ تا ۲۲ ۲۳-۲۹
تأويل آية « واذ مال موسى لفومه»	النوية الثانية :
را يا آية ديافوم ادخلو االارض المقدسة ١٩٨٠	 مفسير آية ١٥: « يا اهل الكتاب قد
تأويل آية < قال رب اني لا املك» ٨٩	هسیرا یه ۱۰۰ ٪ یا ۱۵۰ استاب سه جاتکم رسولنا»
۵ ـ النوبة الاولى	نفسیر آیهٔ ۱۰٪ « یهدی به الله> ۲۰
ترجمهٔ آیات ۲۷ تا ۳۶	تفسير آية ١٧: « لقد كفر الذين قالو ا
النوبة الثانية:	ان الله هوالمسلح بن مريم» ٧١ تفسير آية ١٨: « و قالت اليهود و
اسوبه الشائية ا تفسير آية ۲۷: « و اتل عليهم نبأ	النصارى نحن ابناء الله » ۲۱
ابنی آدم» ۲۲	تفسير آيةً ١٩: ﴿ يَا اهْلُ الْكَتَابُ قَدْ
بیان قصهٔ هابمل وقامیل ۹۳	جائكمرسولنا يبي <i>ن لكم على فتر</i> ة» ٧٢
تفسير آبة ۲۸. «لئن بسطت الى يدك» ٩٦	تفسير آيةً ٢٠ :﴿وَ أَذَ قَالَمُوسَىٰ لَقُومُهُ﴾ ٧٤
تفسیر آیهٔ ۲۹:« انی ارید أن تبوء» ۹۳	تفسير آبة ٢١: ﴿ يَافُومُ ادْخُلُوا الْارْضُ
تفسير آية ٣٠: ﴿ فطوعت له نفسه» ٩٦ تفسير آية ٣١: ﴿ فبعث الله غرابًا	المقدسة» المقدسة»
فلسير ايه ۱ ۱ ٪ فبعث الله عراب وال يا ويلتي اعجزت ٪ ۹۷	نفسیر آیهٔ ۲۲: « قالوا یا موسی ان فیها قوماً جبارین» ۲۷
	ميها توت جبارين

صفحه	احفه
تفسير آية ٤٣٠٪ وكيف يحكمو نك» ١٢٠	تفسير آية ٣٢: « من اجل ذلك كممنا» ٢٠٠
النو بة الثالثة :	تفسير آية ٢٠٠ « أنها جزاؤا الذين
نأويل آيةً ﴿ يَا اينها الذَّيْنِ آمَنُوا اتقوا الله»	یحاربون الله » بیان کیفر راهز نان و تباهکاران ۲۰۲
اتقوا الله» اتقوا الله» سخن پیرطریقت درباب خداشناسی ۱۲۲	تفسير آية ٣٤: ﴿ الا الذين تابوا» ١٠٣
ايضاً سخن بيرطريقت ١٢٢	النوية الثالثة :
تأويل آية « ان الذين لوأن لهم > ١٢٣	1
نأويل آية ، يريدون أن خرجواً > ١٢٣	نأوبل آیهٔ سرو امل علیهم مبأ ابنی آدم»
بیان قصهٔ هناد ۱۲۳	سخن پیر طر بفت
٧_ النوبة الاولى	تأويل آية لئن بسطت يدك ٣
ترجمهٔ آیات ٤٤ تا ٥٠ ١٢٧-١٢٥	تأويل آية « من اجل ذلك كنبنا على
	بنی اسرائیل» ۱۰۶
النوبة الثانية :	تأويل آبة ، انماجز اؤاالذين بحار بون٧٠٠ اٍ
تمسير آية ٤٤: انا انزلنا النورية ١٢٨	سخن پیرطر نقت در بارهٔ اجل ۱۰۷
	1
نفسىرآيةً ٤٥: ﴿ وَكُتْبُنَا عَلَيْهُمْ فَيْهَا	٦- النه بة الاه ا
ان النفس بالنفس > ١٣٠	١ - ١١٨و ١٠١١ و ١ي
ان النفس بالنفس » المسير آية؟ ٤: ﴿ وَفَيْنَا عَدِي آثَارِهُمْ ، ١٣٢	ټرجمهٔ آيات ۳۵ ما ۲۳
ان النفس بالنفس » المسير آية ٤٠٠ وففينا على آثارهم ١٣٢ تفسير آية ٤٧ : و ليحكم اهل	النوبة الثانية: ۱۱۰-۱۰۸ النوبة الثانية: النوبة الثانية:
ان النفس بالممس » المسر آيهُ ٢٦ المسر آيهُ ٤٦ : ﴿ وَفَقِينَا عَلَى آثَارِهُم ١٣٢ تفسير آيهُ ٤٧ : ﴿ وَلَيْحَكُمُ الْهُلُ	ترجه آیات ۳۵ ما ۳۶ ۱۱۰-۱۰۸ النوبه الثانية : النوبة الثانية : تسسر آیهٔ ۳۵: «یا ایها الذین آمنوا
ان النفس بالمس . > ١٣٠ نسير آية ٤٦: وفقينا على آثارهم ١٣٢ نفسير آية ٤٧: و ليحكم اهل الانجيل> تفسير آية ٤٨: ﴿ و انزلنا اليك	رجههٔ آبات ۳۵ ما ۳۶ ۱۱۰-۱۰۸ التوبهٔ الثانیة: التوبهٔ الثانیة: تسسر آبهٔ ۳۰: دیا ایها الذین آمنوا انقوا اللهٔ ۶
ان النفس بالمس > أن النفس بالمس > أن النفس بالمس	ترجه آیات ۳۵ ما ۳۶ ۱۱۰-۱۰۸ النوبی النوبی الثانیة: تمسر آیهٔ ۳۰: (یا ایها الذین آمنوا الله ۶ النوبی الفانی کفروا الله ۶ الفانی کفروا الله ۳۳ : « ان الذین کفروا
ان النفس بالمس . > ١٣٠ نسير آية ٢٤٠ وفقينا على آثارهم ١٣٢ نفسير آية ٤٤٠ و ليحكم اهل الانجيل> ١٣٣ تفسير آية ٤٤٤ و انزلنا اليك تفسير آية ٤٤٤ و انزلنا اليك ١٣٣ نفسير آية ٤٤٤ وأن احكم بينهم ١٣٣ نفسير آية ٤٤٤	الرجعة آبات ٣٥ ما ٣٤ مداوي المدوي المدوي المدوية الثانية : المدوية الثانية : المدوية ٣٠٠ (ديا أيها الذين آمنوا المدور
ان النفس بالعس . > ١٥٠ النفس بالعس . > ١٣٠ النفس بالعس . > ١٣٢ النفس آثارهم ١٣٢ النفس آية ٤٧٤ : و ليحكم اهل النفس آية ٤٤ : و انزلنا اليك النفس آية ٤٤ : و انزلنا اليك الكباب . ١٣٣ الكباب . ١٣٣ النفس آية ٤٤٤ : وأن احكم بينهم ١٣٣ تفسير آية ٤٩٠ : « افحكم الجاهلية تفسير آية ٥٠ : « افحكم الجاهلية	الدوبة آبات ٣٥ ما ٣٤ /١٠-١٠٨ الدوبة آبات ٣٥ ما ٣٤ /١٠-١٠٨ الدوبة آبات به الثانية : تفسر آبة ٥٣: ديا أيها الذين آمنوا الله المسر آبة ٣٦ : « أن الذين كفروا الوثن المهم المنى الافروا الدين كفروا الوثن المهم المنى الافروا الدين كفروا المسر آبة ٣٦ دريدون أن يخرجوا المسر آبة ٣٦ دريدون أن يخرجوا
ان النفس بالمس . > ان النفس بالمس > انسير آ بة آ ي ؟ . و ليحكم اهل النجيل> الانجيل> الانجيل> الانجيل> الانجيل> المنابق الله الله الله الله الله الله الله الل	ترجههٔ آیات ۳۵ ما ۳۳ ۱۱۰-۱۰۸ الله به آداویی الله به الثانیة: تفسر آیهٔ ۳۰: «یا ایها الذین آمنوا التقسر آیهٔ ۳۰: « ان الذین کفروا الله ۲۰۰۰ و ان الذین کفروا الو آیی ۲۳۱ میریدون آن یخرجوا الدین کروا التاریب کریدون آن یخرجوا التاریب
ان النفس بالمس . > ان النفس بالمس > انسير آباد؟ : و لبحكم اهل النبيل> الانجيل> الانجيل> الانجيل> المنابيل> المنابيل المنابيل المناب عالما المناب عالم المناب عنون المناب المناب المناب المناب المناب المناب عالم المناب المناب عالم المناب عالم المناب المناب عالم المناب عالم المناب المناب عالم عالم المناب عالم	الدوبة آبات ٣٥ ما ٣٤ /١٠-١٠٨ الدوبة آبات ٣٥ ما ٣٤ /١٠-١٠٨ الدوبة آبات به الثانية : تفسر آبة ٥٣: ديا أيها الذين آمنوا الله المسر آبة ٣٦ : « أن الذين كفروا الوثن المهم المنى الافروا الدين كفروا الوثن المهم المنى الافروا الدين كفروا المسر آبة ٣٦ دريدون أن يخرجوا المسر آبة ٣٦ دريدون أن يخرجوا
ان النفس بالمس . > ان النفس بالمس > انسير آبة ٢٤٠ و فقينا على آثارهم ١٣٢ تفسير آبة ٤٤٠ و ليحكم اهل النجيل> الانجيل> النجيل> المكان و انزلنا اليك الكمان وأن احكم يشهم و ١٣٦ تفسير آبة ٤٤٠ وأن احكم يشهم و ١٣٦ تفسير آبة ٤٤٠ وأن احكم الجاهلية يعنون يعنون اللهوبة المثالثة :	المرجه آیات ۳۵ ما ۳۳ ۱۱۰-۱۰۸ النوبه الدوبی النائیة: النوبه الثانیة: اتقرا الله ۱۵۰ (یا ایها الذین آمنوا اتقرا الله ۱۵۰ (الدین کفروا الوان لهم مافی الارض> المیسر آیه ۳۳ (بریدون آن یخرجوا المیسر آیه ۳۳ (پریدون آن یخرجوا می الناز ۱۱۰ (الدین کاروا الدین کاروا
ان النفس بالمس . > الله النه النه المالية الم	النوبة الثانية: النوبة الثانية: النوبة الثانية: اتقرا الله > اتقرا الله > الله الله الله > الله الله الله الله الله الله الله الل
ان النفس بالمس . > ١٣٠ انتهر آباد على آثارهم ١٣٢ انتهر آبه ٤٤ و ليحكم اهل النجيل> الانتجيل> الانتجيل> الانتجيل> المنتهر آبه ٤٤ و و انزلنا اليك المكاب	ترجههٔ آیات ۳۵ ما ۳۳ ۱۱۰۱۰۱۸ النوبهٔ الثانیهٔ: تفسر آیهٔ ۳۳: «یا آیها الذین آمنوا اتقرا اللهٔ » تفسر آیهٔ ۳۳: « ان الذین کفروا تفسر آیهٔ ۳۳: « ان الذین کفروا تفسر آیهٔ ۲۳: « ان الذین کفروا تفسر آیهٔ ۲۳: « ان الذین کفروا نفسر آیهٔ ۲۳: « ان الذین کفروا نفسر آیهٔ ۲۳: « ان الذین کفروا نفسر آیهٔ ۲۳: « ان الدین دالدی الدین ال
ان النفس بالمس . > ١٣٠ انتير آباد؟ (وفقينا على آثارهم ١٣٧ ، وليحكم اهل النجيل> الانجيل> الانجيل> الانجيل> الانجيل> المسر آبة 63 : ﴿ و انزلنا اليك الحماب الحماب وأن احكم ينتهم ١٣٦ يتفون الحمالية ينفون الدولة المالكة : لأول آبة ﴿ المالكة : لأول آبة ﴿ المالكة : للمالكة المالكة : للمالكة المالكة : للمالكة المالكة المحال المناسى المالكة المحال المناس المناس المناس النفس» المناس النفس»	النوبة الثانية: النوبة الثانية: النوبة الثانية: اتقرا الله > اتقرا الله > الله الله الله > الله الله الله الله الله الله الله الل
ان النفس بالمس . > ١٣٠ انتهر آباد على آثارهم ١٣٢ انتهر آبه ٤٤ و ليحكم اهل النجيل> الانتجيل> الانتجيل> الانتجيل> المنتهر آبه ٤٤ و و انزلنا اليك المكاب	النوبة الثانية: النوبة الثانية: النوبة الثانية: النوبة الثانية: القوا الله > القوا الله > القوا الله > القال الله > القال المهمافي الارض > القال لهم مافي الارض > القال المهمافي الارض > القال المهمافي الارض > المهمافي الدون النيخرجوا المعلى المهمافي الدون السارمة المهم المهمافي المهمافي اللهمافي المهمافي المه

A	r4
ميفيعه	નજારેત
تفسير آية ٢٠: ﴿ قُلْ هِلَ انْبِئُكُمْ بِشُرْ > ١٦٥	٨_ النوبة الاولى
تفسیر آیهٔ ۳۱: ﴿وَ اَذَا جَاؤُكُمْ قَالُوا آمنا>	ترجمهٔ آیات ۵۱ تا ۵۹ ما ۱۵۲–۱۶۲
آمنا» آمنا» تفسیر آیهٔ۲۲: « و تری کثیراً منهم» ۱۲۹	النوبة الثانية :
تفسير آيةً ٦٣: ﴿ لُو لَا يَنْهِيمِ الربانيون» تفسير آيةً ٢٤:﴿ وقالت اليهود يدالله	تفسير آيةً ٥١: ﴿ يَا اينِهَا اللَّذِينَ آمَنُوا لاتتخذوا الينهود﴾ تفسير آيةً ٥٢ : ﴿ فترى الَّالَذِينَ فَي
مغلولة» مغلولة» فصلى درمسألة يد وعقيدة معتزله و	قلوبهم مرض» علا
قصنی درمسانه یند وعقیده معشرته و قدریه ورافضه د راین باب ۱٦۸	تفسير آيهُ٣٥:﴿ ويقول لذين آسنوا﴾ ١٤٥ تفسير آيهُ٤٥: ﴿ يا ايها الذين آسنوا
النوبة الثالثة:	من برتد>
تأویل آیه دیا ایها الذین آمنوا الانتخدوا تأویل آیه دواذا نادیم الی الصلوة ۱۷۷ تأویل آیه دواذا نادیم الی الصلوة ۱۷۷ تقیون تأویل آیه د لولاینهیهم الربانیون ۱۷۷ تأویل آیه د وقالت البهود بدالله ۱۷۶ بسخن ببرطریعت ۱۷۶ ۱۷۶ ـ الذو به الاولی ترجمهٔ آیات ۲۰ تا ۷۷ ۱۷۷ تا ۱۷۷	بيان اخبار الهل ردت المسارد تفسير آية ٥٠٠ (انها وليكم الله ١٤٥ الله على الله ١٥٠ الله على الله الله تفسير آية ٥٠٠ (ومن يتول الله ١٥٣ تأويل آية ﴿ يا ايها اللهن آمنوا المتخلوا اللهود ١٥٠ نأويل آية ﴿ يا ايها اللهن آمنوا من الربية ﴿ يا ايها اللهن آمنوا من يرتد ١٥٠ اللهن إمنوا من اللهن يرتد ١٥٠ اللهن يرتد ١٥٠ اللهن ناويل آية ﴿ إنها وليكم الله ١٥٠ نأويل آية ﴿ إنها وليكم الله ١٥٠ الله المولى
.سور. آیهٔ ه۳:« ولوأن اهلاالکناب	ترجمهٔ آیات ۵۷ تا ۱۵۶ –۱۵۹
آمنوا» آمنوا	النوبة الثانية :
تفسیر آیهٔ ۲۳ : « ولو أنهم اهاموا النوریة> ۱ النوریة> ۲۸ نصیر آیهٔ ۲۷ : « یا امها الرسول بلغ ما انزل الیك> ۲۸ نفسیر آیهٔ ۲۸: « قل مااهل الکتابالستم>۲۸۳ تفسیر آیهٔ ۲۵ : « ان الذین آمنوا والذین هادوا> ۲۸۳	نصير آبه (۱) ايها الذين آمنوا لا تتغذوا الذين> تصير آية (٥٠ < و اذا نادسم الى الصلوة> فصل في بدو الإذان وذكر فضائله و آدابه ١٦٠ عسبر آية (٥٠ < ول ما اهل الكتاب هل نغمون> هل نغمون>

		1	
غيحه	•	432	•
199	بيان مهاجرت مسلمين بحبشه		تفسير آية ٧٠: ﴿ لَقَدَ احْدُنَا مَبِثَاقَ بِنِّي
	النوية الثالثة :	112	اسرائيل»
	تأويل آية ﴿ لقد كفر الذين قالوا ان		تفسير آيةً ٧١ : ﴿ وحسبواالاتكون
7.7	تاويل آيه ﴿ لفد نفر الدين قالوا ان الله هوالمسيح∢	١٨٤	فتنة>
1 - 1	الله هو المسيح تأويل آية ﴿ قل يا اهل الكتاب		النوبة الثالثة:
7.5	لاتفلوا»	140	تأويل آيةً «ولوأن هل لكتاب آمنوا»
7.5	تأويل آية ﴿ لعن الذين كفرو ا »	177	تأويل آية «ولوأنهـما فاموا التورية»
	١٢_ النوبةالاولى		تأويل آية « يا ايها الرسول بلغ ما
۲٠٥	ترجمهٔ آیهٔ ۸۳	7.67	انزل اليك» يبان قصة ركام
1.0	ترجمه ایه ۸۲	144	,
	الجزء السابح		١١- النوبة الاولى
۲۰۷_	•	197-	ترجمهٔ آیات ۷۲ تا ۸۲ ۸۲
1.4-			النوبة الثانية :
	النوبة الثانية :		تەسىر آية ٧٢:﴿ لقد كفر الذين فالوا
	تفسير آية ٨٣ : ﴿ وَ أَذَا سَمِعُوا مَا	127	ان الله هوالمسيح»
Y • Y	انزل٠		تفسير آية γ٣: ﴿ لَفَدُّ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا
	تفسير آية ٨٤: ﴿ وَمَا لَنَا لَا نَوْمَنَ	125	ان الله ثالت ثلنة»
۲۰۸	باش>	١٩٤	تفسير آيةٌ ٧٤ : ﴿ افلا يُسُوبُونَ الَّي
۲٠٨	فسير آية ٨٥: ﴿ فأثابهم الله بما فالوا>	172	الله» تفسير آية ٧٥: « ما المسيح بن•مريم
1 - 1	ا تفسير آية ٨٦ : « والذين كفروا و	190	الارسول»
۲٠٨	كذبوا »		ىھسىرآية ٧٦ : ﴿ قُلُّ الْعَبِدُونُ مِن
	نفسير آيةُ ٨٧: ﴿ يَا اللَّهِ	147	دونالله»
۲٠٨	لاتحرهوا»		تفسير آية ٧٧: ١ قل ١١ اهل الكماب
.	ا هسیر آنهٔ ۸۸: « و کلوا مما رزمکم	197	لاتغلوا»
711	الله> تقسير آية ٨٩: < لا يؤاخذ كم الله		تفسير آبة ٧٨: ﴿ لَعَنَ الذِّينَ كَفُرُوا﴾ تفسير آبة ٧٩: ﴿ كَانُوا لَا يَنْنَاهُونَ﴾
711	تفسير آية ٨٩ : < لا يؤاخذ ثم الله باللغو في إيمانكم»		تفسیر آیه ۲۹۰ « ۱۰۰۰ لاینماهون» نفسیر آیهٔ ۸۰: < سری کسرا منهم»
, , ,		1 (//	نفستر آیه ۸۰٪ د ارمی شدر ۲ مهم ۲۰۰۰ نفستر آیهٔ ۸۱٪ د ولوکانوا یؤماون
	النوبة الثالثة:	۱۹۸	مائله»
415	ا نأويلآية ﴿ واذا سمعوا ما الزل. ٠٠		تفسير آلهٔ AY : «للجدن اشد الناس
110	ا سخن پیرطریعت دربیان معرفت	١٩٩	عداوة»

	1
مفحه	صفحه
تأويل آية ﴿ يَا اينها الذين آمنوا	تأويل آية ﴿ وما لنا لانؤمن بالله> ٢١٥
لا تقتلوا الصيد> ٢٣٧	داستان پسری خراباتی و آوردن او
تأويل آيةً « جعل الله الكعبة» ٢٣٧	پیش جنید وشبلی ۲۱۰
۱۴ ـ النوبة الاولى	تأويل آية < يا ايها الذين آمنوا لا تحرموا»
ترجمهٔ آیات ۱۸ تا ۱۰۸ ۲۳۸ ۲۲۱ ۲۲۸	تحرموا» تأویل آیهٔ « وکلوا مها رزقکماللهٔ» ۲۱۸
النوبة الثانية :	تأويل آية ﴿لايؤاخٰدُكُم الله باللَّفو﴾ ٢١٩
تفسير آيةً ٩٨: « اعلموا أنانله شديد	سخن پیرطریقت در مناجات ۲۱۹
العقاب» ٢٤١	13- النوبة الاولى
بیان انواع علم ۲٤۱	ترجمهٔ آیات ۹۰ تا ۹۷ ۲۲۲-۲۲۰
تفسير آية ٩٩ : ﴿ مَا عَلَى الرَّسُولُ	النوية الثانية :
الإالبلاغ>	
تفسير آية ١٠٠٠ (قل لايستوى الخبيث» ٢٤٤	تفسير آية • ٩: ﴿ يَا أَيْهَا اللَّهُ يِنْ آمَنُوا انما الخمر والعيسر﴾ ٢٢٢
تفسير آية ٢٠١: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاتسئلوا﴾	فصلی در باب حرمت خمر ۲۲۶
المستور» المستور» المستور آية ٢٤٧: ﴿ قدساً لها قوم»	تعسير آية ١٩٠ ﴿ الما لريد الشيطان
تفسير آية ٢٠٠٢: ﴿ مَاجِعِلُ اللهُ مِنْ بِحِيرِةٍ ٢٤٧<	ان يوقم» ٢٢٦
تفسيرآية ١٠٤ : « و اذا قيل لهم	تهسير آيةٌ٢؟ ﴿ وأطيعوا الله وأطيعوا
تمالوا» ۲٤٨	الرسول» ٢٢٦
نفسير آيةً ٥٠٠: «ما ايها الذين آمنوا	تىسىر آيەً٩٣: ﴿ليسعلى الذين آمنو ا ١٢٦٣
علبکم انفسکم» ۲٤٩	نفسير آيةً ٤٩: ﴿ يَا اَيُّهَا الَّهُ يَنَّ آمَنُوا
تعسير آيةُ٦٠١: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا	ليملونكم الله» ۲۲۷
سهادة بينكم» ٢٥١	تفسيرآية ٩٥٠< يا ايها الذينآمنوا
تفسير آية ١٠٧: ﴿ فَانْ عَثْرُ عَلَى اللَّهِ مَا ٢٥٢٠.	لاتقتلوا الصيد» ٢٢٨
تفسىر آبهٔ ۱۰۸ : ﴿ذَلِكَ ادني أَنْ يَأْتُو ا ﴾ ٢٥٤	نفسير آبهٔ ٩٦٦: « احل لكم صيدالبحر ٩٣١٠ ٢٣١
النوبة الثالثة :	نفسبر آية ٩٧: « جعل الله الكعبة » ٣٣٣
نأويل آيةُ «اعلموا ان الله شديد العقاب ، ٢٥٥٢	النوبة الثالثة :
ا بأويل آية « ماعلى الرسول الاالبلاغ> ٢٥٥٠	تأويل آيةً ﴿ يَا ايُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
تأويل آيِةً « قل لا يسنوى الخبيث» ٢٥٦	انما الخمر> ٢٣٥
تأويل آية ﴿ يَا اينِهَا الَّذِينَ آمَنُوا	سخن پیرطریقت درمنع ازمیخواری ۲۳۰
لا تسئلوا» ۲۵۷	تأويلآنة « و أطيعوا الله و أطيعوا
تأويل آية «يا ايها الدين آمنوا عليكم اننك تا	الرسول» الرسول» ٢٣٦
انفسکم»	تأويلآيةً ﴿ ليسعلي الله ين آمنوا > ٢٣٦

١٥ - النوبة الاولى

ترجمهٔ آیات ۱۰۹ تا ۱۱۵ ۸۰۲-۲۲۸

كلمات وحروف آن

تفسير آية ١: ﴿ الحمدلةُ الذي خلق

تفسير آية ٢: ﴿ هو الذي خلفكم من طين ... ٢٨٩٠ | السمو ات... >

السموات ...>

النوبة الثانية:

صفحه

297

792

797

تأويل آية < اذقال الحواريون ...> ٢٧٢

١٦- النوبة الاولى

تأويل آية « قال عيسى بن مريم

اللهم ربنا انزل...»

G J	
ترجمهٔ آیات ۱۱۳ تا ۱۲۰ ۲۷۶_۲۷۵	تفسير آية ٩٠٠: ﴿يوم يجمعالله﴾ ٢٦٠
النوبة الثانية :	تفسير آية ١١٠ : ﴿ ادْقَالَ اللهُ يَاعَيْسَي ٢٦٢
ً تفسير آية.١٦٪ و اذقالالله ياعيسي>٢٧٥	تفسير آيةُ ١١١: ﴿ وَاذْ أُوحِيتُ الَّى
تفسير آية ١١٧: ﴿ مَا قَلْتَ لَهُمُ الْإِ مَا	الحواريين∢ ٢٦٣
امرتنی به	تفسير آية ٢٦٤:﴿اذقال الحواريون» ٢٦٤
تفسير آية ١١٨: ﴿ أَنْ تَعَدُّبُهُمْ فَأَنْهُمْ	تفسير آيةٌ١١٣: «قالوا نريدأن نأكل»٢٦٥
عبادك»	بيان قصة مائده ٢٦٥
تفسير آية ١١٩: «قال الله هذا بوم ينفع » ٢٧٩	تفسير آيةً ١٤ \ : ﴿ قال عيسى بن مريم
تفسير آية ١٢٠: «لله ملك السموات » ٢٨٠	اللهم ربنا انزل علينا مائدة» ٢٦٥
النوبة الثالثة:	تفسير آية ١١٥: «قال الله انى مئز لها» ٢٦٩
تأوبلآية « واذقال الله يا عيسى» ٢٨١	
سخن شیخالاسلام انصاری درصفاتالله ۲۸۲	النوبة الثالثة.
تأويل آيةً «ماقلت لهم الإ ماامر تني به» ٢٨٢	تَأُويلَ آيةً ﴿ يُومُ يُعْجَمَعُ اللَّهُ الرَّسَلِ﴾ ٢٧٠
هفتم	بقية جزء
(of 1 140) b	٦ = سورة الأنط
مفح	صفحة
نفسير آية٣: ﴿ وهوالله في السموات» ٢٩١	١- النوبة الاولى
تفسير آية £: ﴿ وَمَا تَأْتِيهِم مِن آيةً ﴾ ٢٩٢	نرجمة آيات ١ تاه ازسورة الانعام ٢٨٥_٢٨٥
تفسير آية ٥: ﴿ فقد كَذَبُواْ بَالْحَقُّ> ٢٩٢	النوبة الثانية:
بیان معانی « حق » ۲۹۳	محل نزول و فضيلت سورهٔ إنعام و
النوية الثالثة:	آمات منسوخه وشمارهٔ آیات و

۲۸۰ تأویل سمله

ا سخن سرطریقت ۲۸۲ ا تأوبلآیهٔ « العمدللةالذی خلق

مفحا	مفحه
تفسير آية ٢٠: ﴿ الذين آتيناهم	تأويل آية «هو الذي خلقكم من طين ٢٩٧٪···
الكتاب> ٣١٩	تأويل آية ﴿ وهوالله في السَّموات» ٢٩٨
تفسیر آیهٔ ۲۱: «ومن اظلم مین افتری۳۱۹	t Neï att
تفسير آيةً ٢٢: ﴿ ويوم تحشرهم» ٣٢٠	٢_ النوبة الاولى
تفسير آية ٢٣: « ثم لم تكن فننتهم» ٣٢٠	ترجمهٔ آیات ۳ تا ۱۳ 💮 ۲۹۹_۳۰۰
تفسير آية ٢٤: ﴿ انْظَرَ كَيْفَ كَذْبُوا﴾ ٣٢٠	النوبة الثانية
النوبة الثانية:	تفسير آيةً٦:﴿ الم يرواكم الهلكنا﴾ ٣٠١
تأويل آية ﴿ قُلُ اغيرالله اتخذ> ٣٢١	تفسير آية ٧ : «ولونز لناعليك كتابا٣٠٣
تأويل آية ﴿ وَانْ يُمْسَمُكُ اللهُ > ٣٢٢	تفسير آيةً ٨: ﴿ وَ قَالُوا لُولًا انزل
تأويل آيةُ ﴿ وهوالفاهرفوق عباده> ٣٢٢ تأويل آيةُ ﴿ قل اى شيء اكبر> ٣٢٣	عليه ملك» « عليه
-	تفسير آيةً ٩: ﴿ وَلُوجِعَلْنَاهُ مَلَّكًا، ٢٠٤
4- النوبة الأولى	تفسیر آیهٔ ۱۰: «و لعداستهزی، برسل» ۳۰۵
ترجمهٔ آیات ۲۵ تا ۳۲ ۳۲۵_۳۲۴	تفسير آيةً ١١: «قل سيروا في الارض» ٣٠٥
النوية الثالثة:	بیان معانی « نظر» درقر آن ۳۰۰
تفسير آية ٢٥: « ومنهم من يسنمع» ٣٢٦	تفسير آيةً ٢١: «قل لمن ما في السمو ات ٣٠٦، ٣٠٦
تفسیر آ به ۲۳: « وهم ینهون عنه» ۳۲۸	تفسير آية٣٠ : ﴿وَلَهُمَا سَكُنُ فِي اللَّيْلِ﴾٣٠٨
	النوبة الثالثة:
تفسیر آیهٔ ۲۷: « ولوٰتری اذ وقفوا علی النار> ۳۲۹	النوبة الثالثة : نأويلآية « الم يرواكم الهلكنا» ٣٠٨
تفسیر آیهٔ ۲۷: « ولوٰتری اذ وقفوا علی النار> ۳۲۹	
تفسیر آیهٔ ۲۷: « ولونری اذ وقفوا علی النار» تفسیر آیهٔ۲۸:« مل بدا لهم ماکانوا یخفون»	ناویل آیهٔ « الم یرواکم اهلکنا» ۳۰۸ تأویل آیهٔ « ولونزلنا علیك کتاباً» ۳۱۰ سخن بیرطریفت
تفسیر آیهٔ ۲۷٪ « ولوتری اذ وقفوا علی النار> تفسیر آیهٔ۲۸٪ « بل بدا لهم ماکانوا یخفون> تفسیر آیهٔ ۲۹٪ « وفالوا ان هی الا	ناوبل آیهٔ د الم یرواکم اهلکنا ۳۰۸ تأویل آیهٔ د ولونزلنا علیك کتاباً، ۳۹۰ سخن بیرطریفت تأویل آیهٔ د قل لمین مافی السموات، ۳۱۰
تفسیر آبهٔ ۲۷: « ولوتری اذ وقفوا علی النار> تفسیر آبهٔ۲۸: « مل بدا لهم ماکانوا بعضون> تفسیر آبهٔ ۲۷: د وفالوا ان همی الا تفسیر آبهٔ ۲۷: د وفالوا ان همی الا	ناُوبِل به ﴿ الم يرواكم الهلكنا ٣٠٨ تأويل آية ﴿ ولونزلنا عليك كتاباً ، ٣٠٠ سغن بيرطريفت تأويل آية ‹ قل لدن مافي السوات ، ٣٠٠ تأويل آية ﴿ وله ماسكن في الليل . ، ٣١٨
تفسیر آبهٔ ۲۷: « ولوتری اذ وقفوا علی النار> تفسیر آبهٔ ۲۸:« بل بدا لهم ماکانوا بیخون> تفسیر آبهٔ ۲۹: د وفالوا ان هی الا جیرتنا (لدنیا) تفسیر آبهٔ ۲۰: « ولونری اذ وقعوا	ناوبل آیهٔ د الم یرواکم اهلکنا ۳۰۸ تأویل آیهٔ د ولونزلنا علیك کتاباً، ۳۹۰ سخن بیرطریفت تأویل آیهٔ د قل لمین مافی السموات، ۳۱۰
تفسیر آبهٔ ۲۷: « ولوتری اذ وقفوا علی النار> تفسیر آبهٔ ۲۸: « بل بدا لهم ماکانوا یغفون> تفسیر آبهٔ ۲۷: « وفالوا ان هی الا عیور آبهٔ ۲۳: « وفالوا ان هی الا تفسیر آبهٔ ۳۰: « ولوتری اذ وقعوا تفسیر آبهٔ ۳۰: « ولوتری اذ وقعوا	اُوبل آیه د الم یرواکم اهلکنا ۳۰۸ تاوبل آیه د الم یرواکم اهلکنا» ۳۹۰ تاوبل آیه د ولونزلنا علیك کتاباً» ۳۱۰ تاوبل آیه د قل لدن مافی السوات ۳۱۰ تاوبل آیه د وله ماسکن فی اللیل» ۳۱۸ تا یک الدو به الاولی ترجیهٔ آبات ۱۴ تا ۲۶ ۳۱۲ ۳۱۲
تفسیر آبهٔ ۲۷: « ولوتری اذ وقفوا علی النار> تفسیر آبهٔ ۲۸: « بل بدا لهم ماکانوا یغفون> تفسیر آبهٔ ۲۹: « وفالوا ان هی الا حیوتنا الدنیا > ۳۳۱ تفسیر آبهٔ ۳۰: « ولوتری اذ وقفوا علی دیهم»	اُوبِل آیه دالم برواکم اهلکنا ۳۰۸ تاوبل آیه دولو نزلنا علیك کتاباً ۳۸۰ سخن بیرطریفت تاب شدن بیرطریفت تاوبل آیهٔ دقل لدن مافی السوات ۳۱۰ تاوبل آیهٔ دوله ماسکن فی اللیل » ۳۱۸ ۳۱۰ النوبة الاولی ترجمهٔ آبات ۱۴ تا ۲۶ ۳۲۲ ۳۲۲ النوبة الاولی النوبة النو
تفسیر آبهٔ ۲۷: ﴿ ولُوتُرَی اَدْ وَقَوْا علی الناد› تفسیر آبهٔ ۲۸: ﴿ لَهِ بِدَا لَهُمْ مَاكَانُوا یغفون› تفسیر آبهٔ ۲۹: ﴿ وَقَالُوا اِنْ هَی الا مِنْ الدینا › ۲۳: تفسیر آبهٔ ۲۰: ﴿ وَلُونِی اَدْ وَقُوا علی ربهم› تفسیر آبهٔ ۲۳: ﴿ وَلُونِی اَدْ وَقُوا علی ربهم› تفسیر آبهٔ ۲۳: ﴿ وَلَوْنِی اَدْ وَقُوا تفسیر آبهٔ ۲۳: ﴿ وَلَوْنِی اَدْ وَقُوا تفسیر آبهٔ ۲۳: ﴿ وَلَوْنِی الدین	اوبل آیه د الم پرواکم اهلکنا » ۳۰۸ تاوبل آیه د ولو نزلنا علیك کتاباً » ۳۰۰ سخن پیرطریفت تاوبل آیه د قال السوات » ۳۱۰ تاوبل آیه د قل اسن مافی السوات » ۳۱۰ تاوبل آیه د وله ماسکن فی اللیل » ۳۱۸ ترجیهٔ آبات ۱۴ تا ۲۶ ۳۱۶ ۳۱۲ ترجیهٔ آبات ۱۶ تا ۲۶ ۳۱۶ تفسیر آیهٔ کا د ول اغیراللهٔ انتخف ، ۳۱۶ تفسیر آیهٔ کا د ول اغیراللهٔ انتخف » ۳۱۶ تفسیر آیهٔ کا د ول اغیراللهٔ انتخف » ۳۱۶ تالیده تفسیر آیهٔ کا د ول اغیراللهٔ انتخف » ۳۱۶
تفسیر آبهٔ ۲۷: « ولوتری اذ وقفوا علی النار> تفسیر آبهٔ ۲۸: « بل بدا لهم ماکانوا یغفون> تفسیر آبهٔ ۲۹: « وفالوا ان هی الا حیوتنا الدنیا > ۳۳۱ تفسیر آبهٔ ۳۰: « ولوتری اذ وقفوا علی دیهم»	ناویل آیه د الم برواکم اهلکنا ۳۰۸ تاویل آیه د ولو نرلنا علیك کتاباً ۳۱۰ سخن بیرطریفت تاویل آیه د ولو نرلنا علیك کتاباً ۳۱۰ تاویل آیه د قل لسن مافی السموات ۳۱۰ تاویل آیه د وله ماسکن فی اللیل » ۳۱۱ ۳۱ توبه آلاو لی ترجیه آبات ۱۴ تا ۲۱ ۳۱۲ ۳۱۲ تفسیر آیه ای اد فا اغیرالله اتفیف ۳۱۲ تفسیر آیه ۱۵ د فل اغیرالله اتفیف ۱۳۱۶ تفسیر آیه ۵ د د فل اغیرالله اتفیف ۱۳۱۶ تفسیر آیه ۵ د د فل اغیرالله اتفیف ۱۳۱۶
تفسير آبه ۲۷: ﴿ ولُوتُرَى اذْ وَقَوْا على النار› تفسير آبه ۲۷: ﴿ لَهُ لِللّٰهِ مَاكَانُوا يَغْفُونُ› """ تفسير آبه ۲۷: ﴿ وَقَالُوا انْ هِي الآ "" تفسير آبه ۳۳: ﴿ وَلَوْلُوا انْ هِي الْهِ على الله الله الله الله الله الله الله ال	ناویل آیه د الم برواکم اهلکنا ۳۰۸ تاویل آیه د الم برواکم اهلکنا ۳۱۰ سخن بیرطریفت سخن بیرطریفت تاویل آیه د قل الدن اهلی کتاباً ۳۱۰ تاویل آیه د قل المن المن السموات ۳۱۰ تاویل آیه د و له ماسکن فی اللیل. ، ۳۱۱ تاریخه آلاولی ترجیه آبات ۱۲ تا ۲۲ ۳۱۲ تا ۱۳۵ تفسیر آیه ۱۲ د و المنی افتواهد انتخاب ۳۱ تفسیر آیه ۱۵ د د و المنی انتخاب ۱۳۱۸ تفسیر آیه ۱۵ د د و الن اخاف ۳۱۱ تفسیر آیه ۲۱ د در و انتخاف ۳۱۲ تفسیر آیه ۲۱ د در و انتخاف ۳۱۲ تفسیر آیه ۲۱ د در و انتخاف
تفسير آبه ۲۷: ﴿ ولوترى اذ وقفوا على الناد› تفسير آبه ۲۷: ﴿ لله الهم ماكانوا بعفون› تقسير آبه ۲۷: ﴿ وقالوا ان هي الا تقسير آبه ۳۳: ﴿ وقلوا ان هي الا تقسير آبه ۳۳: ﴿ ولوترى اذ وقفوا على ربهم› تفسير آبه ۳۳: ﴿ قد خسر الله ي تفسير آبه ۳۳: ﴿ وما العيوة الدنيا تقسير آبه ۳۳: ﴿ وما العيوة الدنيا الالوبه النائية :	ناویل آیه د الم برواکم اهلکنا ۳۰۸ تأویل آیه د الم برواکم اهلکنا ۳۰۰ تأویل آیه د ولونزلنا علیك کتاباً ۳۰۰ تاویل آیه د ولونزلنا علیك کتاباً ۳۱۰ تاویل آیه د قل المن مافی السموات ۲۰۱۰ ۳۱۰ تاویل آیه د وله ماسکن فی اللیل. ، ۳۱۲ ترجیه آبات ۱۲ تاویل الاولی تفسیر آیه ۱۲ د ولم افیرالله اتفاد ۳۱۶ تفسیر آیه ۲۶ د ولما افیرالله اتفاد ۳۲۱ تفسیر آیه ۲۱ د ولان بعسرف به بومند ۳۲۱ تفسیر آیه ۲۲ د دولن بعسرف به بومند ۳۲۱ تفسیر آیه ۲۲ د دولن بعسرف به بومند ۳۲۱ تفسیر آیه ۲۷ د دولن بعسرف به بومند ۳۲۱ تفسیر آیه ۲۷ د دولن بعسرف به بومند ۳۲۱ تفسیر آیه ۲۷ د دولن بعسرف به بومند ۳۲۱ تفسیر آیه ۲۷ د دولن بعسرف به بومند ۳۲۱ تفسیر آیه ۲۷ د دولن بعسرف به سود تشریر آیه ۲۰ د د دولن بعسرف به سود تشریر آیه ۲۰ د د د د د د د د د د د د د د د د د د
تفسير آبه ۲۷: ﴿ ولُوتُرَى اذْ وَقَوْا عَلَى النَّارِ﴾ ** تقسير آبه ۲۷: ﴿ ولُوتُرى اذْ وَقَوْا لَا يَعْمُ الْعَاوَا لَا يَعْمُ الْعَاوَا لَا يَعْمُ الْعَاوَا لَا يَعْمُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ وَمِنْهُمْ مِنْ اسْتَمَا اللَّهُ لَلَّهُ * وَمَنْهُمْ مِنْ اسْتَمَا اللَّهُ اللَّهُ * * *** ***	ناو بالآیه (الم برواکم اهلکنا ۳۰۸ تاو بالآیه (ولو نزلنا علیك کتاباً ۳۰۰ سخن بیرطریفت تاریخ اید خول الدن ماهی السوات ۲۰۱۰ تاو بل آیه (وله ماسكن فی اللیل ۳۱۰ ۳۱۰ الدو به الاولی تاریخ آبات ۱۶ تا تا ۲۱۲ ۳۱۲ تفسیر آیه ۱۶ (وله اتفاقیه تفسیر آیه ۱۶ (وله اتفاقیه تفسیر آیه ۱۶ (وله ان ای خاف ۳۱۲ تفسیر آیه ۱۶ (دن بعرف عنه بومناس) ۳۱۳ تفسیر آیه ۲۱ (دن بوسانالله بفر ۳۱۳ تفسیر آیه ۲۱ (دوان بوسانالله بفر ۳۱۸ تفسیر آیه ۲۱ (دوان بوسانالله بفر ولوالفاه ۲۱ (دوان بوسانالله بفر ۲۱ (دوان بوسانالله دوان بو
تفسير آبه ۲۷: ﴿ ولوترى اذ وقفوا على الناد› تفسير آبه ۲۷: ﴿ لله الهم ماكانوا بعفون› تقسير آبه ۲۷: ﴿ وقالوا ان هي الا تقسير آبه ۳۳: ﴿ وقلوا ان هي الا تقسير آبه ۳۳: ﴿ ولوترى اذ وقفوا على ربهم› تفسير آبه ۳۳: ﴿ قد خسر الله ي تفسير آبه ۳۳: ﴿ وما العيوة الدنيا تقسير آبه ۳۳: ﴿ وما العيوة الدنيا الالوبه النائية :	راویل آیه د الم پرواکم اهلکنا ۳۰۸ تاویل آیه د الم پرواکم اهلکنا ۳۱۰ سخن پیرطریفت تاویل آیه د و لو نرلنا علیات کتاباً ۳۱۰ تاویل آیه د قل سن مافی السموات ۳۱۰ تاویل آیه د و له ماسکن فی اللیل ۳۱۸ ترجیهٔ آیات ۱۴ ع۲۲ ۳۱۲ تفسیر آیهٔ ۱۵ القاییهٔ تنفذ ۳۱۶ تفسیر آیهٔ ۱۶ د فل اغیراللهٔ انتخذ ۳۱۶ تفسیر آیهٔ ۱۶ د فل انی اخاف ۳۱۲ تفسیر آیهٔ ۱۶ د د فل انی اخاف ۳۱۲ تفسیر آیهٔ ۱۶ د د و الفایش بخشر ۳۱۲ تفسیر آیهٔ ۱۸: د د و الفایش بخشر ۳۱۲ تفسیر آیهٔ ۱۸: د د و الفایش است. ۳۱۲ تفسیر آیهٔ ۱۸: د د و الفایش است. ۳۱۲ تفسیر آیهٔ ۱۸: د د و الفایش است. ۳۱۲ تفسیر آیهٔ ۱۸: د د و الفایش شد. ۳۱۲ تفسیر آیهٔ ۱۸: د د و الفایش شد. ۳۱۷ تفسیر آیهٔ ۱۸: د د و الفایش شد. ۳۱۷

النوبة الثالثة :

تأويل آية ﴿ قل ارأيتكم ان اتاكم... ◄ ٣٥٧ TOX سخن يبرطريقت تأويل آية ﴿ بل إياه تدعون ...> TOX تأويل آية ﴿ وَلَقُدُ ارْسَلْنَا الِّي امْمُ...﴾ ٣٥٩ تأويل آية ﴿ قل ارأيتم ان اخذ

٧_ النوبة الاولى

ترجمهٔ آیات ۵۱ تا ۸۰ 271-409 النوية الثانية : `

تفسير آية ١٥: « وانذربه الذين...» ٣٦١ تفسر آبة ٥٦: ﴿ وَلا تَطْرِدُ ٱلَّذِينَ

يدعون ... ٢ تفسير آية ٥٣ : «وكذلك فتنا بعضيهم... > ٣٦٤ تفسير آيةً ٤٥ : ﴿ وَاذَا جَاءَ كَا لَذَينَ ... ٢٦٥٣ تفسير آبة ه: « و كذلك نفصل الإمات ...

777 تفسير آية ٦٥: ﴿ قل اني نهيت ...» ٣٦٧ تفسير آية ٥٥: « قل اني على بيئة ...» ٣٦٨

تفسير آية ٥٨: ﴿ قُلْ لُو أَنْ عَنْدَى.. > ٣٦٨ النوبة الثالثة :

779 تأويل آية ﴿ وأنذريه الذين...> سحن يبرطر يقت در داستان درويش كرسنه ٢٧١ تأويل آية : ولا تطرد الذين ... > ۲۲۱ سخن بيرطريفت درمعني ارادت 274 تأو مل آية « واذا جاءك الذين...» 277 342 سخن پیرطر بعت در شناختن خدا ٨- النوبةالاولى

277-270 نرجمهٔ آیات ۵۹ تا ۲۲ النوبة الثانية :

a_ النوبة الاول_ي

ترحمهٔ آمات ۳۳ تا ۳۹ النو بة الثالثة:

تفسير آية ٣٣٩: « قدنعلم انهليحز نك...> ٣٣٩ تفسير آية ٣٤ : «ولعد كذبت رسل...» ٣٤٠ تفسير آمة ٣٤١ « وإن كان كمر عليك ... » ٣٤١ تفسير آية ٣٦: «إنما يستجيب الذين ٣٤٧». تفسير آية ٣٤٢: ﴿ وَفَالُوا لُو لَا نَزِلُ عَلَيْهِ ... ٣٤٢٥ تفسير آنه ٣٤٣: « وما من داية ...» ٣٤٣ تفسير آية ٣٩ : « واآلذين كذبوا بآ باتنا ...» 337

النوبة الثالثة:

تأويل آية < قدنعلم انه ليحزنك ...» ٣٤٤ تأويل آية « انما يستجيب الدين ... » ٣٤٦

٦- النوبةالاولى

ترجمهٔ آیات ۲۰ تا ۵۰ 759-75Y النوية الثانية:

نفسير آية . ٤: «فل ارأينكم ان اتاكم. .» ٣٤٩ تفسير آية ٤١: ﴿ بل اياه تدعون...> ٣٥٠ تفسير آية ٢٤: «ولقد ارسلنا الى امم...» ٣٥٠ تفسير آية ٤٣: « فلولا اذ جائهم... ، ٢٥٣ تفسير آية ٤٤: «فلما نسوا ماذكروا...» ٣٥٢ نفسبر آية ٤٥: < فقطع دابرالقوم.. > ٣٥٣ تفسير آية ٤٦: « قل ارأينم ان اخذالله . ٢٥٣٠ تفسير آبهٔ ٤٧ : ﴿ فَلَ ارْأَيْتُكُمُ انْ

ا ما كم عدال الله بغنة .» T0 5 بيان معامي ﴿ هل > درقر آن . ىفسىر آية ٤٨: «ومانر سل المر سلىن الا.. > ٣٥٥ نفسير آيهُ ٤٩: «والذين كذبوابآ باتنا.. ٣٥٦٠

تفسير آمهٔ ٥٠: «فل لا افول لكم عندي .. ٣٥٦ | نفسير آية ٥٥: ﴿ وعنده مَعَانَحَ الغيبِ... ٣٧٧

صفحه	مفحه
النوبة الثانية :	تفسير آية ٦٠ : ﴿ وَ هَسُوالَذَى
تفسير آية ٧٤: ﴿ وَ اذْ قَالَ ابْرَاهِيم	یتوفیکم» ۳۷۹
لأبيه » لأبيه	تفسير آية ٦٦٪ ﴿وهوالفاهر فوق عباده٢٠٠٤
تفسیر آیهٔ ۲۵ : « و کذلك نری	تفسير آية ٢٦: « ثم ردوا الي الله> ٣٨١
ايراهيم» ٢٠٤	تفسير آية ٦٣: ﴿ قُلْ مَنْ يَنْجِيكُم ٣٨٢
تفسير آيةً ٧٦: ﴿ فلماجِن عِليه الليل» ٢٠٣	تفسير آية ٦٤: ﴿ قُلُ اللهُ يَنْجِيكُم > ٣٨٣
تفسير آيهٔ ۲۷: « فلما رأى القمر» ٤٠٦	تفسير آية ه٦٠ ﴿ قل هو الفادر > ٣٨٣
تفسير آية ٧٨: « فلما رأى الشمس» ٧٠٤	تفسير آية ٦٦: « و كذب به قومك» ٣٨٤
تفسیر آیهٔ۲۹:« انی وجهت وجهی	تفسير آية ٢٧: «لكل نباء مستقر» ٣٨٤
حنیفاً» حنیفاً» دفسیر آیهٔ ۸۰: « وحاجه قومه» ۴۰۷	النوبة الثالثة:
نفسير آية ۸۰: « وحاجه قومه» ۲۰۰ تفسير آية ۸۱: « وكيف اخاف» ۲۰۸	تأويلآية ﴿ وعنده مفاتح النيب» ٣٨٥ أ
	تأويلآية ﴿ وِهُوالقَاهُرُ حتى اذا
تفسير آيةً ۸۲: ﴿ ٱلَّذِينَ آمَنُوا وَلَمُ الْمِيسُوا﴾	جاء احدكم الموت > ٣٨٧
	تأويل آيةً « ثم ردوا الى الله» ٣٨٨ ا
النوبة الثالثة:	٩_ النوبة الاولى
تأويلآية≪ واذ قال ابراهيم لأبيه> ♦٠٠	ترجمهٔ آیات ۲۸ تا ۷۳
ىأويلآية « وكذلك نرى ابراهيم» 🐧 ٤	النوبة الثانية :
سخن واسطی در این باب ۱۰	تفسير آيهُ ٦٨: ﴿ وَإِذَا رَأْبِتَا لَذَينَ ﴾ ٣٩٠
سخن جوانمرد طريقت ٢١٠	تفسير آية ٢٩٩: ﴿ وماعلى الذين يمقون» ٣٩٢
١١ ـ النوبة الاولى	تفسیر آیهٔ ۲۰: « وذرالذّبن الحذوا» ۳۹۲
ترجمهٔ آیات ۸۳ تا ۹۲ ۹۲ ۱۱۸=۴۱۶	تفسیر آیهٔ ۷۱ : « فل اندعو من دونالله» ۳۹٤
النوبة الثانية :	
•	تفسير آية ٧٣: « وهوا لذي خلي
تفسير آبهٔ ۸۳٪ « و ملك حجنمًا آنيناها»۴۶	السموات » ٣٩٦
تفسير آيهٔ ۸۶: ﴿ وَوَهَبِنَالُهُ اسْحَقَ، ۱۶٪ نفسير آيهٔ ۸۵: ﴿ وَزَكْرِيا وَيَحْيَى› ۱۵٪	النو بة الثالثة :
تفسير آية ٨٦: « واسمعيل والنسع. > ٤١٦ بفسير آية ٨٧: « و من آبائهم و	لأويل آية ﴿ واذا رأيت ا لذين. ﴾ ٣٩٨ نأم ا آية خلان مين السال ا
نفسیر آیه ۲۰۰۱ کرو من آبادهم و ذریاتهم» دریاتهم	نأويل آيةً ﴿ فل اندعو وامر بَا لَنسلم لرب العالمبن . » ٣٩٩
مسبر آیهٔ ۸۸: « ذلك هدى الله» ۲۱3	.
نمسبر آيه ۸۹ : ﴿ اولئك الَّذين	٠١- النوبة الاولى
آبيناهم ۲	رجمهٔ آیات ۷۶ تا ۸۲ ۳۹۹–۶۰۱

منفحه

١٣ ــ النوبة الاولى

تفسير آية ١٠٠ : «وجعلوا للهشركا....>٤٤٣

تفسير آية ٢٠١١: ﴿ بديم السوات... ٤٤٤ تفسير آية ٢٠١٢: ﴿ ذَلَكُم اللهُ رَبِكُم... > ٤٤٥ تفسير آية ٢٠١: ﴿ لاتدر كَه الإيصار... ٢٤٤ تفسير آية ٤٠١: ﴿ لاتدر كَه الإيصار... ٤٤٤ تفسير آية ٤٠١: ﴿ لاتدر كَه الإيصار... ٤٤٤

تفسیر آیه ۱۰۶:«فدجاء کم بصائر۶۶۸ تفسیر آیهٔ ۱۰۰: ﴿ وکذلك نصرف

الايات ...» الايات ...» تفسير آية ١٠٥٠ < اتبع ما اوحي...> ٤٤٨

هسیرایه ۱۰۱: ﴿ اسمِ مَا اوخی....› ۲۵۰ تفسیر آیهٔ ۱۰۷: ﴿ و لوشاء الله ما اشرکه ا›

اسر دوا تفسير آية ١٠٨: ﴿ وَلَا تَسْبُوا الَّذِينَ

يدعون ...»

تفسير آية ١٠٠٩: ﴿ وأقسموا بالله ...» ٢٥٤ تفسير آبة ١١٠: ﴿ ونفلب افتدتهم...» ٤٥٤

النوبة الثالثة :

نَاوِيلَ آيَةُ < وجعلوا للهُ شركاء ...» \$6\$ تَاوِيلَ آيَةُ < بديم السموات ...» 66\$ تأويل آيةُ « لا تدركه الإنصار...» \$6\$

تأويل آية ﴿ قد جاء كم بصائر...» ٢٥٠

ا تأويل آية < انبع ما اوحى اليك ...» ٢٥٧ اناويل آية « وأقسموا بالله ...» ٢٥٧

الجزه الثامن

١٤ ـ النوبة الاولى

نرجمهٔ آیات ۱۱۱ تا ۱۱۹ ۷۵۸–۶۹۰ النو به الثانية:

تفسيرآية ١٩١١: « و لو أننا انزلنا اليهم الملائكة ...» \$ \$7.5 صفيحه

تفسیر آیهٔ ۹۰:(او لئک الذین هدی الله...» ۱۸۶ تفسیر آیهٔ ۱۹: « و ماقدروا الله ...» ۴۱۹ تفسیر آیهٔ ۹۲:« و هذا کتاب انر لناه ...» ۴۲۱

النوبة الثالثة:

تأویل آیهٔ د و تلك حجتنا آتیناها...> ۲۲۶ تأویل آیه دووهبنا... کلاهدیناونوحا...> ۲۲۶ ناویل آیهٔ د دلك مدی الله ...> ۲۲۶ تأویل آیهٔ د اولئك آلایین هدی.الله...> ۲۲۶ تأویل آیهٔ د وماقدروا الله ...> ۲۲۶

١٢ ــ النوبة الاولى

ترجمهٔ آیات ۹۳ تا ۹۹ ۲۵_۲۲۸

النوبة الثانية :

تفسير آيه ۱۹۳۳ (دومن اطلم مين اضری... ۱۲۸۸ تفسير آيه ۱۳۰ دولفته جتمونا فرادی... ۲۳۸ تفسير آيه ۱۳۰ دارانش فالق الحب... ۲۳۸ تفسير آيه ۲۳۰ نالق الاصباح ... ۲۳۳ تفسير آيه ۱۹۷۷ د و دولوالذي جمل لکم تفسير آيه ۱۹۷۷ د و دولوالذي جمل لکم

النجوم ...» النجوم ...» تفسير آية ۹۸:﴿ وهوالذي انشأ كم...» ۴۳۳

تفسیر آیهٔ ۹۰: « و هواآلذی انزل منالسماء ماء ... ۳

النوبة الثالثة:

تأویل آیه (ومن اظلم مین افتری...) ۲۳۶ تأویل آیه (ولفد جثنونا فرادی...) ۲۳۸ تأویل آیه (الله دالق الحب ...) ۲۳۸ تأویل آیه (دالق الاصباح ...) ۲۳۹ تأویل آیه (دوهو الفی جمل اکم النجوم...) ۲۳۹ تأویل آیه (دوهو الفی انشاکم ...) ۲۳۹ تأویل آیه (دوهو الفی انشاکم ...) ۲۳۹ ناویل آیه (دوهو الفی انشاکم ...) ۲۳۹ السیاه ماه ...)

صفحه مفحه النوبة الثالثة: تفسير آية ١١٢ : ﴿ وَكَذَلْكُ جَعَلْنَا تأويل آية ﴿ و ذروا ظاهر الاثم ... > ٤٨٣ ٤٦١ لکل نبی ...> سخن سهل تستری درمعنی آیات تفسير آية ١١٣ : ﴿ وَلَتُصَّغَّى اللَّهِ تأويل آية «ولاتأكلوا مما لميذكر ١٠٣٠٠٠ ٤٦٣ افتدة ... سنحن پيرطريقت دربارة اهل المجاهدات تفسير آية ١١٤: ﴿ افغيرالله ابتغي ١١٠٠ ٣٦٣ ٤٨٤ واصحاب الرياضات تفسد آنهٔ ۱۱۵: « وتمت كلمة ربات...» ۲۶٤ تأويل آية « أومن كان ميتا ...» ٤٨٤ تفسير آية ١١٦: «وان تطع اكثر من...» ٤٦٥ سخن شيخ الاسلام (خواجه عبدالله انصاري) 8 ٨٥ تفسير آية ١٧٤: ﴿ أَنْ رَبُّكُ هُواْعُلُمْ... ﴾ ٤٦٥ تأويل آية « فمن يرد الله ان يهديه ... » ٤٨٥ تفسيرآية ١١٨ : ﴿ فَكُلُوا مَمَا ذَكُر تأويلآية ﴿ وهذا صراط ربك ...» ٤٦٦ اسم الله عليه ...> تأويل آية ﴿ لهم دارالسلام ...؟ ٤አ٦ تفسير آيةُ ١١٩: ﴿وَمَا لَكُمُ الْاتَّأَكُلُوا ... ١٦٤ ١٦ - النوبة الاولى النوية الثالثة : ترجمهٔ آیات ۱۲۸ تا ۱٤٠ ٤٩٠-٤٨٧ 277 تأويا, آية ﴿ ولو أننا نزلنا ...» تأويل آية ﴿ وكذلك جعلنا لكل نبي....» ٤٦٨ النه بة الثانية : ٤٧٠ تأويل آية « افغير الله ابتغي ...» تفسير آية ١٢٨: «ويوم يتحشر هم جميعاً...» ١٩٩ ٤٧٠ سخن پیرطریقت در بارهٔ خدا تفسير آية ١٢٩: ﴿ وَ كَذَٰلُكُ نُولَى تأويلآية « وان تطع اكثر من ...» ٤٧٠ 29 Y معض الظالمين ...» تَأُويُلُ آيَّةً «فكلوا مما ذكراسم الله...» ٤٧٠ تفسير آية ١٣٠ : ﴿ يَا مَعَشَرِ الْجِنْ ١٥ ـ النوبة الاولى ٤٩٢ و الإنس ...» تفسير آية ١٣١ : ﴿ ذَلْكُ أَنْ لَم ترجمهٔ آبات۱۲۰ تا ۱۲۷ 244-541 یکن ریك ... » ٤٩٤ النه بة الثانية: تفسير آية ١٣٢: « ولكل درجات...» ٤٩٤ تفسير آية ١٣٣ : « و ربك الغني تفسير آية ٢٠: «وذروا ظاهر الائم...» ٤٧٣ تفسير آية ١٢١: « و لا تأكلوا مما ٤٩٤ ذوالرحمة ...> تفسير آية ١٣٤: ﴿ إن ما توعدون لآت ... » ٤٩٥ لم مذكر اسم الله عليه ...» ٤٧٥ تفسير آية ١٢٢: ﴿ اومن كان ميناً...» ٢٧٦ تفسير آية ١٣٥: « قل ياقوم اعملوا...» ٤٩٥ تفسير آية ١٢٣: « وكَذلك جملنا تفسير آية ١٣٦: « وجعلوا مماذرأ...» ٤٩٥ تفسير آية ١٣٧: « وكذلك ز"ين...» ٤٩٧ في كل قرية ...» ٤٧٨ تفسير آية ١٣٨: « وقالوا هذه انعام...» ٩٨٨ تفسير آيةً ٢٤: «واذا جاء تهم آية...» ٤٨٠ تفسير آية ١٣٩: «وقالوا مافي بطون...» ٤٩٨ تفسير آية ٥٧٠: «فمن يردالله ان يهديه ١٢٠ €٨١ نفسير آيةً • ١٤٠: «قد خسر الدين قتلو ا...» ٩٩٩ تفسير آية ١٢٦: «وهذا ميراط ربك...» ٤٨٢ تفسير آية ١٢٧: « لهم دار السلام...» ٤٨٢ | بيان قصة دحية كلبي، ٠.,

صفحه النه بة الثانية: النو بة الثالثة: تفسير آية ١٥١: ﴿ قل تعالوا الل...> ٢١٥ تأويل آية ﴿ ويوم نحشرهم جميعاً...> ٥٠١ تفسير آية ٢٥٢: «ولا تقربو امال الينيم. ٢٣٤٠ تأويل آية ﴿ يامعشر الجن وَالْإنس...» ١٠٥ تفسير آية ١٥٣٤ وأنهذا صراطي ... ١٥٣٤ ٥٠١ تأويل آية « وربك العني...» تفسير آية ١٥٤ : ﴿ ثُمَّ آنينا مُوسَى تأويل آية ﴿ ان ماتوعدون لآت . . ٧٠٥ الكباب ...» تأويل آية ﴿ قل يا فوم اعملوا ... تفسير آبهٔ ۱۵۰: ﴿وهذا كتاب انزلناه... ۲۶۰ فسوف تعلمون من تكون له تفسير آبة ١٥٦: «أن تقولو النماانز ل... ١٥٦٥ 0.4 عاقبة الداد > تفسير آية ١٥٧: < اوتفولوا لو أنا...> ٢٦٥ ١٧ ـ النوبة الاولى تفسير آية ١٥٨: ﴿ هِلْ مِنْظُرُ وَنِ الْإ أن تأتيهم...> ترحية آبات ١٤١ تا ١٥٠ ٣٠٥ تا٠٥٠ OYY سان بر آمدن آفتاب ازمغر بدرروز قیامت ۲۸ ۰ النوبة الثانية : تفسير آية ١٥٩: ﴿ إِنَّ الدِّينِ فِر قوا ... ٢٠٥٠ تفسير آية ١٤١: ﴿ وهو الذي انشأجنات .. ٧٠٥ النه بة الثالثة: تفسير آية ٢٤٢: «ومن الانعام حبولة...» ٥٠٩ تأويل آية قل معالوا الل ... نفسير آية ١٤٣ : < ثمانية ازواج.. » ٥٠٩ 077 تأويا رآية ولانفريوا مال اليتيم ... تفسد آمة ٤٤٤: « ومن الابل اثنين.. » ١٠٥ 072 واذا فلم فاعدلوا ... ٢ نفسير آية ١٤٥: «فل لا اجدفيما اوحي ١١٥٠٠ تأويل آية ‹ ثم آبيناموسي الكياب...» ٣٤٥ تفسد آية ٦٤٦: روعلي الذين هادوا تأويل آية « إن الذين فرقوا ديسهم... » ٥٣٥ 017 ح. منا ... ٧ تفسير آية ١٤٧: ﴿ فَأَنْ كُذُنُوكُ فَعَلَ . ٢ ٥١٣ ١٩ _ النوبة الاولى تفسير آية ١٤٨ : ﴿ سيمول الذين - حمة آيات ١٦٠ نا ١٦٥ (يامان اشركوا ...> 012 077-070 سورة إنعام) تفسير آية ٩٤٠: « قل علله الحجة...» ٥١٥ النوبة الثانية: تفسير آية ١٥٠: ﴿ قُلْ هَلَمْ سَهِدَائِكُمْ. ١٥٠٠ نفسير آية ١٦٠: من جاء بالحسنة ... ٢ ٥٣٦ النه بة الثالثة: سخن شيخ الإسلام دراين اب 039 تأويل آية ﴿ وهو الذي 'سأ حناب .. 010 نفسير آنة ١٦١ . قل انتي هداني 017 تأويا آية ﴿ وَمِ إِلاَّ بِعَاءُ حَمُولُهُ 039 تأويل آيه ﴿ فَانْ كَذَّبُوكُ فَعَلَّ رَبُّكُم 017 دو رحمه ىھسىر آيە ١٦٣: لا سرىك له ...> 011 . تأويل آية < قل فلله الحجه . ٢ مسسر آية ١٦٤: ﴿ قَلَ اغْسِرُ اللهِ ابْغِي... ١٦٤٠ ١٨ - النوبة الاولى مسير آيه ١٦٥ وهوالذي حملكم 051 برجمهٔ آیاب ۱۵۱ با ۱۵۹ ۱۸۵ – ۲۱ خلائب . >

صفحه	صفحه ٠
سخن بیرطریقت در مناجات \$\$٥ تأویل آیهٔ ﴿ فل اغبراللهٔ ابغی› \$\$٥ تأویل آیهٔ ﴿ و هـوالدی جعلکم خلانف» 6\$٥	النو به الثالثة: الو به الثالثة: الو بن آية « منجاء بالحسنة> 30 المورد أو بن التي هداني ربي> 30 المورد التي هداني وبي> 30 المورد
ِء هشتم	بقيهٔ جز
(۴۰۶ آپه)	٧= سورة الا فرا
سخن جنید دراین باب ۵۵۰ سخن حسین منصوردر این باب ۵۵۰	١- النوبة الاولى
ستحن حسين منصوردر ابن اب نأو بل آية « المص » ٢٥٥	نرجمهٔ آیات ۱ ما ۱۰ ۱۰۵۹–۶۷
ر» د کناب ارزل البك» ۵۷۰	النوية الثانية :
تَأْوَيْلَآيَةُ دَ انْبَعُوا مَا انزَلَ البِكُمِ» ٥٥٧	سان هضلت وتعداد آبات و کلمان
ىأويل آية ﴿ وكم من قربة» 🐪 ٥٥٨	وحروف و محل نزول و آیت
تَأُويلِ آيَةً ﴿ فَلْنَسْتُلُنَ اللَّذِينِ> ٥٩٩	منسوخهٔ سورهٔ اعراف ٥٤٧
ىأويل آية « والوزن يومئذالحق» ٥٥٩	هسير آية ١: « المص > ٨٤٥
سخن پیرطریف درمناجات ۲۰۰	ىھسىر آية ٢: «كتاب انزل اليك» ٤٨
٣- النوبة الاولى	تفسير آية ٣ : «البعوا ماانزلاليكم >٥٤٩
ترجمهٔ آیات ۱۱ نا ۱۸ 💎 ۵٦۲–۲۳۵	تفسير آيةً ٤ : ﴿ وَ كُمْ مَنْ فَرَيَّةً
النوبة الثانية :	اهلکناها» ۱۹۵۰ تفسیر آیهٔ ۵: ﴿ فَمَاكَانَ دَعُوبِهِم» ۵۵۰
نفسير آية ١١: د و لقد خلقناكم ثم	تفسير آية ٥٠٠ ﴿ فَعَا قَالَ لَا تُونِيهُمْ ٠٠٠٠ ﴿ وَقَالُمُ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّه
صورناکم> ۵٦۲	ىفسىر آية ٧: « فلنفصن عليهم» ١٥٥
نفسير آيةً ١٢ : ﴿ قَالَ مَا مَنْعَكَ	نفسير آيةً ٨: ﴿ وَالْوَزْنُ بِوَمُنُدُالِحِنْ ﴾ ٥٥١
الإستجد» ٢٦٥	سان وزن اعمالدرروز رستاخسز ٥٥١
تفسير آية ١٣٠ « فالفاهبط منها» ٢٦٥	ىھسىر آية ٩: ﴿ وَمَنْخَفَتَ مُوازْيَنْهُ ﴾ ٥٥٤
تفسير آيةً ١٤: ﴿ فَالَ انظُرْنَى﴾ ٥٦٨ تفسير آبةً ١٥:﴿قَالَ انْكُ مِنْ الْمُنْظُرِينِ» ٥٦٨	تفسير آية ١٠: ﴿ وَ لَفُهُ مَكْمًا كُمْ
تفسير آبه ۱۲: «قال فيما انجوينني» ۵۲۸ تفسير آبهٔ۲۲: «قال فيما انجوينني» ۵۲۸	في الارض» \$00
تفسیر ۱۷، «ثم لاتینهم» ۱۹۰۵ تفسیر آیهٔ ۱۷ «ثم لاتینهم»	النوبة الثالثة:
تفسير آية ١٨: ﴿ قَالَ آخَرَجَ مِنْهَا﴾ ٢٩٥	ناویل بسمله که٥٥

صفحه

النوية الثالثة :

تأویل آیهٔ « و لفد خلقناکم ثم صوّرناکم ...» موترناکم سخن پیرطریقت دردوستی ۵۷۰

٣_ النوبة الاولى

ترجمهٔ آیات ۱۹ تا ۲۸ ۱۹۵–۷۲۵ النوبة الثانیة :

تفسیر آبه ۱۹ : «و با آدم اسکن انت... ۱۲۰ و تقسیر آبهٔ ۲۰ : «فوسوس لهما الشیطان... ۱۲۰ و تقسیر آبهٔ ۲۰ : « و قاسمهها ... ۱۲۰ و تقسیر آبهٔ ۲۲ : «فدلیهما بغرود...» ۸۷۸ تفسیر آبهٔ ۲۲ : «فدلیهما بغرود...» ۸۷۸ تفسیر آبهٔ ۲۶ : «قال اهبطوا ... ۱۲۰ نفسیر آبهٔ ۲۶ : «قال اهبطوا ... ۱۸۸ نفسیر آبهٔ ۲۶ : «قال فیها تحیون... ۸۸۰ تفسیر آبهٔ ۲۶ : «با بنی آدم فداً نزلنا... ۱۸۸ مسیر آبهٔ ۲۶ : «با بنی آدم لا تأتیک ۸۸ ... ۸۸ مسیر آبهٔ ۲۸ : «واذا فعلوا فاصة ... ۱۸۸ مسیر آبهٔ ۲۸ : «واذا فعلوا فاصة ... ۱۸۸ مسیر آبهٔ ۲۸ : «واذا فعلوا فاصة ... ۱۸۸ مسیر آبهٔ ۲۸ : «واذا فعلوا فاصة ... ۱۸۸ مسیر آبهٔ ۲۸ : «ابنی آدم لا فعلوا فاصة ... ۱۸۸ مسیر آبهٔ ۲۸ : «واذا فعلوا فاصة ... ۱۸۸ مسیر آبهٔ ۲۸ : «ابنی آدم لا فعلوا فاصة ... ۱۸۸ مسیر آبهٔ ۲۸ : «ابنی آدم لا فعلوا فاصة ... ۱۸۸ مسیر آبهٔ ۲۸ : «ابنی آدم لا فعلوا فاصة ... ۱۸۸ مسیر آبهٔ ۲۸ : «ابنی آدم لا فعلوا فاصة ... ۱۸۸ مسیر آبهٔ ۲۸ : «ابنی آدم لا فعلوا فاصة ... ۱۸۸ مسیر آبهٔ ۲۸ : «ابنی آدم لا فعلوا فاصة ... ۱۸۸ مسیر آبهٔ ۲۸ : «ابنی آبهٔ ۲۸ : «ابنی آدم لا مسیر آبهٔ ۲۸ : «ابنی آبهٔ ۲۸ : «ابنی آدم لا مسیر آبهٔ ۲۸ : «ابنی آدم لا مسیر آبهٔ ۲۸ : «ابنی آدم لا مسیر آبهٔ ۲۸ : «ابنی آبهٔ ۲۸ : «ابهٔ ۲۸ :

النوبة الثالثة :

ناویل آیهٔ « ویا آدم اسکن اند...» ۸۸۰ بیان نامهای آقتا ناویل آنهٔ دونسوس لهما الشیطان...» ۸۸۰ ناویل آیهٔ « فدنسهما بغرور فلما ذاها الکجرة . .»

۴ـ النوبة الاولى

ترجیهٔ آیات ۲۹ با ۶۱ (غلطناه، دمه شود) (۲۹ تا ۹۶۵ النو بهٔ الثانیة : تغسیر آیهٔ ۳۲ د فریعا هدی...» (۲۹۵ تعسیر آیهٔ ۳۳ د فریعا هدی...» (۲۹۵ عسیر آنهٔ ۳۱ د یا نئی آدم خذوا رینسکم ...»

مبقحه

تفسير آيه ۳۳: «قلمن حرم زينة الشب ٢٥٥ تفسير آيه ۳۳: «قل انسا حرم ربي الفواحش به ٢٠٠ (ولكل الله اجل ٢٠٠ (ولكل الله اجل ٢٠٠ (ولكل الله اجل ١٠٠ يأتينكم به ٣٠٠ (والذبن كذبوا بأيا تناس ٢٠٠ تفسير آيه ٣٠٠ (والذبن كذبوا بأيا تناس ٢٠٠ تفسير آيه ٣٠٠ (والذبن كذبوا بأيا تناس ٢٠٠ تفسير آيه ٣٠٠ (والذبل وغيامم من الفترى ١٠٠ تفسير آيه ٣٠٠ (وقالت اوليهم تفسير آيه ٣٠٠ (وقالت اوليهم ١٠٠ لأخريهم س٠٠ لأخريهم س٠٠ الخريهم س٠٠ الخريهم س٠٠ ١٠٣

تصير آية ٤٠٠ (ان الذبن كذبوا...> ٦٠٣ نصير آية ٤١: (لهم منجهنم مهاد ...> ٦٠٥

النوبة الثالثة:

تأویل آیهٔ (فل امر رمی بالقسط ...» ۲۰۳ سخنان جنید و شیخ الاسلام انصاری و بو بکر کتانی تأویل آیهٔ (یـا بنی آدم خدوا ز شکم ...» ۲۰۹ سخن بیرطریفت درمناجات

۵- النوبة الاولى
 ترجمة آيات ٤٢ تا ٥٣ (غلطاهه
 ديده شور)

النوبة الثانية:

نسير آية ٤٧ : ﴿ والدين آمنوا و عملوا الصالحات ... ﴾ تفسير آية ٤٣ : ﴿ و نزعنا ما في صدورهم .. ﴾ نمسير آية ٤٤ ﴿ وبادى اصحاب الجنة... ٣١٧ نمسير آية ٤٥ : ﴿ الذين تصدون... ﴾ ١١٧ تفسير آية ٤٦ : ﴿ وينتهما حجاب... ﴾ ١١٧ صفحه

صفعه

اویل آیهٔ (داعوا دیکم...) گار اویل آیهٔ (ولاشدوا... ان رحماللهٔ قریب من المحسین) ۱۹۵ سخن پرطریقت دردیدن حق ۱۹۵ سخن پرطریقت دردیده وری حق ۱۹۵ تأویل آیهٔ (ومواللی پرسل الریاح...۲۹۲ سخن پرطریقت درماجات ۱۹۶ تأویل آیهٔ (والبلدالطیبیخرج...) ۱۹۶

٧- النوبة الاولى

ترجمهٔ آیات ۲۵ تا ۲۶ تا ۳۶ تا ۳۶ تا ۳۶ تا ۳۶ تا ۳۶ تا ۲۶ تا ۳۶ تا ۲۶ تا ۲۶ تا ۲۶ تا ۲۶ تا ۲۰ تا ۲۶ تا ۲۰ تا ۲

تفسير آية ، ٥ : «لقد ارسلنا نوحاً... ٥ ، ٥ تفسير آية ، ٢ : «قال الملا من قومه... ٢ ، ٤ تفسير آية ، ٢ : «قال الملا من قومه... ٢ . ٤ تفسير آية ، ٢ : «قال يا قوم ليس... ٢ . ٤ تفسير آية ، ٢ : «أوعجبتم انجاء كم... ٢ . ٤ تفسير آية ، ٢ : «ولكنوه وأنجينا... ٢ . ٤ ٢ تفسير آية ، ٢ : «ولكنوه وأنجينا... ٢ . ٤ ٢ تفسير آية ، ٢ : «فال الملا لذين كفروا... ٢ . ٤ ٢ تفسير آية ، ٢ : «فال الملا الذين كفروا... ٢ . ٤ ٩ تفسير آية ، ٢ : «فال با قوم ليس منطقة به سنطقة به سنطة ، سنطقة به سنطة ، سنطة

تفسير ا ية ٢٦: «قال الدلالذين گفروا... ٢٤٩٠ تفسير ا ية ٢٦: «قال با قوم ليس بي سفاهة ... تفسير آية ٦٨: «(ابلفكم رسالات رمي... ١٩٤٧ تفسير آية ٦٤) «(اوعجبتم أنجاء كم... ١٩٤٧ تفسير آية ٢٠٠٠ (الوالمجتنا...) ١٥٠ تفسير آية ٢٠٧ : «قال قد وقع عليكم... ١٥٠ تفسير آية ٢٧؛ «فانجينا مواللذين معه... ١٥٠ تفسير آية ٢٠٪ وهلاك شدن ايشان تمهة عاد وهلاك شدن ايشان تمهة عاد وهلاك شدن ايشان تمهة

النوبة الثالثة :

تأویل آیهٔ « لقدارسلنا نوحاً...» ۲۰۵۳ تأویل آیهٔ « ابلغکم رسالات ربی... > ۲۰۵۸ تأویل آیهٔ « اوعجبتکم ان جاءکم ...>۲۰۵۸ تفسير آية ٤٧ : ﴿ و اذا صرفت المسارهم ... ﴾ ١٨٨ تفسير آية ٤١٨ (و دادى اصحاب الاعراف... ٩٨١ تفسير آية ٤٥ : ﴿ اهْوَلا ، اللّٰذِين ... ١٨٨ تفسير آية ٥٠ : ﴿ اللّٰذِين انتخذوا تنسير آية ٥٠ : ﴿ اللّٰذِين انتخذوا دينم ... ٩١٨ تقسير آية ٥٠ : ﴿ اللّٰذِين انتخذوا تقسير آية ٥٠ : ﴿ ولقد جنّاهم بكتاب... ١٩٨ تقسير آية ٥٠ در ولقد جنّاهم بكتاب... ١٩٨ تقسير آية ٥٠ درها رينظر ون الاتأويلة ... ١٩٨ تقسير آية ٥٠ درها رينظر ون الاتأويلة ... ١٩٨ ٢٠٢ تقسير آية ٥٠ درها رينظر ون الاتأويلة ... ١٩٨ ٢٠٠ تقسير آية ٥٠ درها رينظر ون الاتأويلة ... ١٩٨ ٢٠٢ دروا الله الله ١٩٨ ١٠٠ در الله ١٩٨ ١٠٠ دروا الله ١٩٨ دروا الله ١٩٨ ١٠٠ دروا الله ١٩٨ ١٠ دروا اله ١٩٨ ١٠ دروا الله ١٩٨ ١٠ دروا اله ١٩٨ ١٠ دروا اله ١٩٨ ١٠ دروا اله ١٩٨ ١٠ دروا اله ١٩٨ ١٠ درو

النوبة الثالثة :

اُوبل آیهٔ دوالذین آمنوا...» ۲۲۶ سخن بیرطریقت درمناجات ۲۲۶ تاوبل آیهٔ دونزعنا مافی صلدورهم...» ۲۲۶ تاوبل آیهٔ دینزعنا مافی صلدورهم...» ۲۲۶ دینار...» ۲۲۰ سخن بیرطریقت درمناجات تاوبل آیهٔ درنادی اصحاب النار...» ۲۲۱

٦- النوبة الاولى

ترجمهٔ آیات ۶۵ تا ۸۵ ۲۲۸–۲۲۸

النوبة الثانية :

تفسير آية ؟ ه : «ان ربكم الله الذى...» ۲۲۸ تفسير آية ٥٥ : « ادعوا ربكم... » ٦٣٥ تفسير آية ٥٠ : «ولاتفدو افى الارض... > ٦٣٥ تفسير آية ٥٧ : « و هو الذى يرسل الرياح... > ٦٣٦ تفسير آية ٥٨: «والبلدا لطب يغرج... > ٦٣٨

النوبة الثالثة :

تأویل آیهٔ «ان ربکم الله الله الله ۱۳۸ سخن بیرطریقت در گفتگوی مهر و دیدار ۱۳۹ سخن بیرطریقت درخداشناسی ۱۳۹

٨- النوبة الاولى

ترجههٔ آیات ۲۳نا۲۹ ۲۰٫–۲۳۰ النه نهٔ الثانیهٔ :

تفسیر آیهٔ ۷۳ : دوالی ثمود اخاهم صالحاً...»

تفسير آيةً ٧٤% واذكروا اذجملكم خلفاء ...» خلفاء ...»

تفسير آية ٢٥: «قال الملاالذين كفروا...٣٦٣ تفسير آية ٢٦٣ «قال الذين استكبروا...٣٦٣ تفسير آية ٢٧ : ﴿ فعقروا الناقة ... ٣٣٣ ٣٣٣

تفسیر آیهٔ ۷۷: ﴿ فعقرواالثاقة ... > ۳۳۳ بیان قصهٔ پی زدن ناقه تفسیر آیهٔ ۷۸: ﴿ فَأَخَدْتُهُمُ الرَّحِفَةَ... > ۳۲۳

تفسير آية ۲۸ : « فتولى عنهم وقال...>٣٦٦ النه قالمالئة :

النوبة الثالثة:

تأویل آیهٔ هوالی ثمود اخاهم صالحاً...۳۲۷ بیان لطیفه ای بیان لطیفه ای بیان لطیفهٔ دبگر ۲۲۸

٩- النوبة الاولى

ترجمهٔ آیات ۸۰ تا ۹۳ م

النوبة الثانية:

تفسیر آیهٔ ۱۰۰ (و لوطاً اذقال لقومه... ۲۷۳ تفسیر آیهٔ ۲۰۱۱ (انگم لتأثون الرجال... ۲۷۳ میلار این کام آن ۲۳۳ تفسیر آیهٔ ۲۸۲ (و ماکان چواب قومه... ۳۲۳ تفسیر آیهٔ ۸۳ : (« فانجیناه و آهله... » ۲۳۳ تفسیر آیهٔ ۸۳ : (« فانجیناه و آهله... » ۲۳۶ ۲۳ دفسیر آیهٔ ۸۳ : (« فانجیناه و آهله... » ۲۲۶ دفسیر آیهٔ ۲۲ دفسیر آیهٔ ۲۳ دفسیر ۲۳ دفسیر

تفسير آية ٨٤: « وأمطرنا عليهم مطرأ...» مطرأ...»

تفسیر آیهٔ ۸۵ : «والیمدین اخاهم شعیبًا…» تفسیر آیهٔ ۸۲ : « ولاتفعدوا کل

صراط...»

تفسير آيه ۸۷: «وان كانطائفة منكم ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ وان كانطائفة منكم ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ وان كانطائفة منكم ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ وان كانطائفة منكم ﴿ ﴿ وَانْ كَانْ اللَّهُ وَانْ كَانِهُ وَانْ كَانْ وَانْ لَا اللَّهُ وَانْ كَانِهُ وَانْ كَانْ وَانْ كَانِهُ وَانْ كُلُّوا لَا لِمِنْ اللَّهُ وَانْ كَانِهُ وَانْ كَانِهُ وَانْ كُلَّا لَا لِمُوانْ وَانْ كُونُ وَانْ كُلْ وَانْ كُلِّي وَانْ كُلِّي وَانْ كُلِّي وَانْ كُلْفُونُ وَانْ كُونُ وَانْ كُونُ وَانْ كُلِّي وَانْ كُلْ مُنْ أَنْ مُنْ أَنْ وَانْ كُلِّي وَانْ كُلِّي وَانْ كُلِّي وَانْ كُلْ وَانْ كُلِّي وَانْ كُلِّي وَانْ كُلِّي وَانْ كُلِّي وَانْ كُلِّي وَانْ كُلِّي وَانْ كُلَّ

تفسير آيهٔ ۲۸٪ « قد افتريناعلى الله... ۱۷۸٪ تفسير آيهٔ ۲۰٪ « وقال السلاالذين کفروا...> تفسير آيهٔ ۲۰٪ «فاعدتهم الرجفة... ۲۷۹ تفسير آيهٔ ۲۰٪ «فاعدتهم الرجفة... ۲۷۹

تفسير آيه ۹۱: «فاخذتهمالرجفة...> ۹۷۹ تفسير آيهٔ ۹۲: «الذين كذبواشيباً...> ۹۷۹ تفسير آيهٔ ۹۳:«فتولىعنهم وقال...» ۹۸۰ النه به الثالثة :

تأويل آية ﴿ ولوطاً اذقال لقومه ...» ٦٨٠ تأويل آية ﴿ والىمدين اخاهم شعيباً...> ٦٨١

١٠- النوبة الاولى

ترجمهٔ آیات ۱۰۸۶تا۸۸ ۲۸۲.۵۸۲

النوبة الثالثة :

تفسير آ بهٔ ۹۶: «وماارسلنافي قريةمن نبي الا…» نبي الا…»

تفسير آية ٩٥: «ثم بدلنا مكان السيئة الحسنة حنى عفوا...» ٩٥٠

تفسیر آیهٔ ۹۳ : «ولو أن اهلالقری آمنوا... ›

تفسیر آیهٔ ۹۷: ﴿ افاًمن اهل الفری ان یا تیهم بأسنا بیاتاً...› م

تفسیر آیهٔ ۹۸ : « اوأمن اهل الفری ان یأتیهم بأسناضحی...» ۱۸۷

تفسير آية ۹۹: « افأمنوامكرالله...» ۱۸۳ تفسير آية ۱۰۰: « اولم يهدللذين يرثون...»

تفسیر آیه ۱۰۱ : «تلك القری نفس...» ۸۸۸ تفسیر آیهٔ ۲۰۱: «وماوجدنا لاكثر هم...» ۴۸۸ تفسیر آیهٔ ۲۰۱: «ثه مثنا من بعدهم.... ۴۸۸ تفسیر آیهٔ ۲۰؛ «وقال موسی یافرعون.. ۲۹۰

٨٥	۳.
docian	خجف
تفسير آية ١٧٤: «لاقطعن ابديكم» ٧٠٢ تفسير آية ١٢٥: «قالو اانا الى ربنا	تفسير آية ١٠٥٪ (حيقيق على أن لااقول ١٩٠٠ تفسير آية ٢٠١، (حقال ان كنتجئت. ١٩٩٨
متفلبون» نفسیرآیهٔ۲۲۱: «وماتنقهمنا» ۲۰۲	تفسیر آیهٔ ۱۰۷: «فألقی عصاه» ۱۹۳ تفسیر آیهٔ ۱۰۸: «ونزع یده» ۱۹۱
النوبة الثالثة:	النوبة الثالثة:
تأويل آية وقال البلا من قوم فرعون٧٠٢ تأويل آية ﴿ قالوا ياموسى اما أن تلقى واما تأويل آية ﴿ قالو آمنا بربالعالمين، ٧٠٣ تأويل آية ﴿ قالو آمنا بربالعالمين، ٧٠٣	تأویل آیة د وما ارسلنا نی قریه ۲۹۱ تاویل آیة د هم بدلنامکان السینة» ۲۹۲ تاویل آیة دولو آناهل القری آمنوا۲۹۳ تأویل آیة دافامن اهل القری آمنوا۲۹۶ تأویل آیة دافامن اهل القری آن با تیمم۲۹۶
تاويل آيه ﴿لاقطعن آيديكم﴾ ٧٠٣	١١- النوبة الاولى
١٢- النوبة الأولى	ترجمهٔ آیات ۱۲۹۱ تا ۲۹۷-۹۹
نرجمهٔ آیات۱۲۷ تا ۱۳۹۱ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰	7 - (
ا لنو بة الثانية : فسيرآية ١٢٧: «وقال الملا من فوم	1 500
فرعون آند موسی ۲۰۰۰ فسیر آیهٔ ۱۲۸ : «قال موسی لقومه استینواس ۲۰۰۷ سیر آیهٔ ۱۲۸ : «قال موسی لقومه سیر آیهٔ ۱۲۰۰ : «قالوا او ذیبا ۱۳۰۰ خواندا آل ۲۰۰۰ فرون ۲۰۰۰ فرون ۲۰۰۰ فرون از ۱۳۰۰ : «قالوا مهما تاتیا ۲۰۱۰ سیر آیهٔ ۱۲۳ : «قالوا مهما تاتیا ۲۷۱ نقمهٔ طوفان ۲۱۱ برایهٔ ۱۳۶۰ : «قال وقع علیهم سیر آیهٔ ۱۳۳۰ : «قال اقتم علیهم سیر آیهٔ ۱۳۳۰ : «قلما کشفنا» ۲۷۷ برایهٔ ۱۳۳۰ : «قلما کشفنا» ۲۷۷ برایهٔ ۱۳۵۰ : «قلما کشفنا» ۲۷۱ وقیهٔ الثالثة :	من (وضكم فاذا تأمرون» ٢٩١٧ : « تأمرون» ٢٩٧ تفسير آية ١٩٧١ : « قالوارجه واخاه ١٩٧٣ تفسير آية ١٩٧١ : « قالوارجه واخاه ١٩٧١ تفسير آية ١٩٧١ : « وجاه السعرة ١٩٣٠ تفسير آية ١٩٠١ : « وجاه السعرة ١٩٩٥ تفسير آية ١٩٠١ : « قالوا ياء وسي اما تفسير آية ١٩٠١ : « قالوا ياء وسي اما تفسير آية ١٩٠١ : « قالوا ياء وسي اما تفسير آية ١٩٠١ : « قول القوا ١٩٩٠ تفسير آية ١٩٠١ : « قول القوا ١٩٠١ تفسير آية ١٩٠١ : « قول التوا ١٩٠٠ تفسير آية ١٩٠١ : « قول التوا ١٩٠٠ تفسير آية ١٩٠١ : « قول التوا ١٩٠١ تفسير آية ١٩٠١ : « قالوا آلمنا ١٩٠١ تفسير ١٩٠١ تفسير آية ١٩٠١ : « قالوا آلمنا ١٩٠١ تفسير ١٩٠١
يلآيةً∢وفال لملامن قوم فرعون»γ۱٦ يلآيةً∢ قالموسىلقومهاستعينوا»γ۱٦	نفسیر آیهٔ ۲۲۱: «رب موسی و هرون» ۲۰۱ غسیر آیهٔ ۲۲۳: « قالفرعون آمنتم۷۰۸ تأو

•	
مفحه	ميفيحه
نفسير آية ١٤٦: «سأصرف عن آياتي نفسير آية ١٤٧ : « والذين كذبوا	
بآياتنا	تأويل آية ﴿ ولقد اخذنا آل فرعون٧٧٧
نفسير آية ١٤٨ : ﴿وَانْخَلْـقُومُمُوسَى٧٤٢ ۗ نفسير آيةُ ٩٤١:﴿وَلَمَاسَقَطَّ فَيَالِيدَيْهِم٧٤٣	الماليون الوقي
نفسیر آیهٔ ۱۵۰ :«ولمارجع موسی>۷۶۶ نفسیر آیهٔ ۱۵۱: «قالرباغفرلی> ۷۶۳	
نفسير آية ٢٥٢ : < ان الذين اتخذوا العجل> ٢٤٦	تفسير آيةً ١٣٧ : ﴿ وَ أُورَثُنَا القَوْمِ
تمسير آية ١٥٣ : « والذين عملوا .	مسيوري ۱۱۱۱۰ سر جروب جي
السيئات> نصير آيهٔ ١٥٤ : ﴿ وَلَمَا سَكَتَ عَنْ	اسرائیل> ۱۳۲۱ تفسیر آیهٔ ۱۳۹۹: < ان هؤلاء متیر،۲۲۲
موسی۶ ۷٤٧	نفسير آية ٠٤٠: «قال اغير الله ابغيكم> ٧٢٢ تفسير آية ١٤٠: «واذ انجينا كم> ٧٢٢
النوبة الثالثة : نأويلآية «وكبناله فيالالواح> ٧٤٧	نفسير آية ١٤٢: ﴿وَوَاعْدُنَامُوسَى ﴾ ٧٢٣
تأويل آية ﴿سأصرفعن آياني﴾ ٧٤٩	لميق تنا> ٧٢٣
تأویلآیهٔ «واخذقومموسی…> ۲۵۰ تأویلآیهٔ «ولمارجعموسی وألفی	
الالواح ، ٧٥١ تأويل آية ﴿والدين عملوالسيئات ، ٧٥١	النوبة الثالثة:
ەوين/ يە دورىدىن مىمورىسىدى ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	ىأويل آية «و أورثنا الفوم الذين. » ٧٢٩ تأويل آية «وواعدنا موسى» ٧٣٠
ترجمهٔ آیات ۱۵۸ ما ۱۵۸ ما ۲۵۳	تاويل آية ﴿ وَلَمَا حَاءِ مُوسِرُ لَمِيقًا تَنَا
النو بة الثانية : هسير آيه	و کلمه ربه قال رب ارسی انظر
قومه> 30٧	الیك قال لن ترانی» ۲۳۱ مخن پیرطریقت دراین آیت ۲۳۲
تفسير آية ٢٥٦ . ﴿ وَ اكْتُبَالُنَا فَي	سخن بير طريعت درمماجات ٧٣٤

مدر آیه ۱۵۲ . « و ۱ تنبانا هی مددالد یا . هدر آیه ۱۵۳ . هدوالد یا . ۲۵۷

 مدیر آیه ۲۵۷ . « الذین یتبعون ۲۳۷-۷۳۰

 مدیر آیه ۱۵۵ . « کتبناله می الالواح . ۲۵۷ . « دولیا ایها الناس انی ۲۵۷ . دولیا ایها الناس انی ۲۸۷

 مدیر آیه ۲۵۵ . « دولیا ایها الالواح . ۲۸۷

 مدیر آیه ۲۵۵ . « دولیا ایها الالواح . ۲۸۷

عبفحه

النوبة الثالثة :	النوبة الثالثة :
بأويل آية ﴿ وَمَنْ قَوْمٍ مُوسَىٰ امْةً ٧٧٧	° تأویل آیهٔ «واختارموسیقومه…» ۲٦۲
تأويلآيةً «وقطعناهم أثنتيعشرة» ٧٧٨	سخن پیرطریقت در نیاز ۲۳۳
سخن پیرطریف درمناجات ۲۷۹	سخن پیرطریقت درغیرتومهر ۲۳۳
تأويل آيةُ دوقطعناهم في الارض» ٧٧٩	اتأويل آيةً ﴿ وَ اكتب انا هدنا
سخن پیرطریقت درمناجات میرسد	اليك> ١٠٤
الويل آية ﴿ وَالَّذِينَ بِمُسْكُونَ . ﴾ ٢٨٠	تأويل آية ﴿ الذين يتبعُّون الرسول ﴾ ٧٦٤
17-النو بةالاولى	١٦_المنو بةالاولى
نرجمهٔ آیات ۱۷۲ تا ۱۷۹	ترجمهٔ آیات ۱۷۱ تا ۷۲۰ ۲۹۲
النوبة إلثانية :	النوبة الثانية:
تفسير آية ١٧٢: «واذأحذ ربك من	عسير آية °۱۰۹:«ومنءومموسي مة» ۲۷۰
بنی آدم» ۲۸۲	تفسير آية ١٦٠: ﴿ وقطعنا هم اثنىي
تفسير آيهٔ ۱۷۳ : « او تقولوا انما	عشرهٔ»
اشرك» ۲۸۷	نفسير آية ١٦١ : ﴿ وَ أَذَ قَيْلُ لَهُمْ
نفسير آية ١٧٤ : « وكذلك نفصل	اسکنوا» ۱۲۷۱
الإيات» « ٢٨٧	نفسير آية ١٦٦: «فبدل الذين ظلموا٧٧٢
تفسير آية ١٧٥: ﴿ وَاتِلْ عَلَيْهِمْ سِأَالَّذِي ١٧٨٧	تفسير آية ١٦٣ · « و اسئلهم عن
تفسير آية ٧٦٦: ﴿ وَلُوسُتُنَا لُرُ مَمَنَاهُ سِهَا٧٩ ٢٩	الفرية» ٢٧٢
ىەسىر آية ١٧٧: ﴿سَاءِ مَثْلَاالْقُومُ﴾ ٧٩١	تفسير آيةً ١٦٤ : « و اذقالت اءة
تەسىر آيەً ۱۷۸. «من يېدالله» ۲۹۲	منهم»
ىمسىر آية ١٧٩: ﴿ وَلَقَدْ ذَرَا بَالْجَهْمْ٧٩٢	نفسير آئًا ١٦٥ ﴿ فلما نسوا ما
النوبة الثالثة :	ذکروا» د کروا
تأویلآیهٔ «واداخذ ر بك > γ ۹۳	ىھسىر آية ١٦٦ : ﴿ وَلَمَا عَبُوا عَنِ مَا دَمُواعِنْهُ ﴾
سحن يبرطريقت درمناجات ٧٩٥	تفسير آية ١٦٧ : «واذبأذنربك ،، ٧٧٥
سخن بیرطریدت در نأویل: الست ىر بکم ۲۹٦	مسير آية ١٦٨ : « وقطعناهم في
ىأويل آية «واما عليهم نبأ الذي . » ٢٩٦	
تأو مل آية «ولفدّدرا مالجهنم» ٧٩٧	الارص» الارص» عسير آنة ١٦٩ : « فحلف من بعدهم
۱۸- النوبة الأولى	خلف. ﴾ ۲۷٥
ترجمهٔ آیات ۱۸۸ ما ۱۸۸	سير آ مه ۱۷۰ «والذين بمسكون» ۲۷۲
النوية الثانية :	سر آیهٔ ۱۷۱ : « و اذسما الجبل
تفسير آية ١٨٠: «ولله الاسماء الحسني ٨٠٠٠	ووديم> ۲۲۷
,	1

۵.	_	_

ىمسىرآية ١٩٥ ﴿الهمارجليمشوںىها ٤١٧٧	ىھسىرآية ١٨١. ﴿ وَمَمْنَ حَلَقَنَا امَّةً ﴾ ٨٠١
تفسير آيةً ١٩٦٦ ﴿ (الوليي الله . > 🔻 ٨١٨	تفسير آية ١٨٢ ﴿ والدين كدُّوا
تفسير آية ١٩٧٪ ﴿وَالَّهُ يَنْ تَدْعُونَ مِنْ	۸۰۲ ﴿ لَالِكَ
دونه ﴾ ٨١٨	تفسير آنة ١٨٣ ﴿وأملى لهم ﴾ ٨٠٢
هسيرآية ١٩٨: ﴿وَانُ تُلْعُوهُمُ الَّي	تفسير آية ١٨٤ ﴿ اولم يَنفَكُرُوامَا
الېدى. » ۸۱۸	صاحبهم » ۸۰۳
النوبة النالثة	تفسير آية ١٨٥ يرد ليهلم ينظروا في
ىأويل∏ية≪هوالدى حل <i>قكم من هس،؟</i> ٨١٨	ملکوت ﴾ ملکوت
بأويل آية <ولايستطيعون لهم > ٨٢٠	ىمسىر آنة ١٨٦ «مريصالمالله » ٨٠٥
تأويل آيهٔ دوان مدعوهم وبريهم	ىھسىر آ يە ١٨٧٠ ﴿ يسئلو بك عن الساعه ١٠٥٧ ﴿
ينظرون اليك 🔹 🐪 📉 ۸۲۱	ىھسىر آية ١٨٨ ﴿ قالااملك لىھسى ١٨٨٠
٣٠_النو بةالاولى	البوية الثالثة
•	Late of Table 181 To a ST of the
رحمهٔ آیان ۲۰۳۱،۱۹۹ ۸۲۳−۸۲۲	سحن پیرطریقت دراین اب 😓 ۸۰۸
المو بةالثانية	اویل آیه دوله الاستاه انعماد سیس سرطریق در این بات می ۸۰۸ سیس شیح الاسلام انصاری در الرفت می ۸۰۸
يفسير آية ١٩٩٩ حد العقو > ٢٢٨	3
نفستر آیهٔ ۲۰۰ ۲ واما نثرعتك من	رُويل آية ﴿وممي حلقيا الله ﴾ ٨١٠
السيدان ﴾ ٨٢٤	بأو لم آية راولم يتفكروا ما صاحبهم ٨١٠٤
هسير آية ٢٠١ ﴿ أَنَّ الدَّنِّي أَنْقُوا ٢٠٧٨	،أو ب∫ية ﴿أولم، طروا فيملكوب ♦٨١١
نفستر آ څ۲۰۲ (واحوانهم يمدونهم ١٠٧٨	١٩- ال مو بة الأو لى
ا تفسير آنة ٢٠٣ جوادالم تأنهم 💉 ٨٢٦	رحمهٔ آیات۱۹۸۱ ۱۹۸۱ ۱۹۸۱
عسير آيه ۲۰۶٪ ﴿و ادافرَىءالْفرآن ٨٢٦٨	الموية الثانية
ىھسىر آ ئە ٢٠٥ ﴿ وَادْ كُرْرَ مِكْ فِي نَفْسَكُ * ٨٢٧	ا میلونه استانیه مسترآنهٔ ۱۸۹ «وهواالدی حلفکم
ىمسىرآئة٢٠٦. دارالدىنعىدرك ٨٢٨	مسر ۱۸۱۳ رومورسی مسیم
المونة النالثة	میں مس مسر آیهٔ ۱۹۰ دولما آسیما صالحا
تأويل آ له ١ حد العقو 🔻 🐧 🐧	حدلاله سركاء » ١١٥
ا بأو بل آ به ﴿ وَامَا سِرِ عَنْكُ مِنْ السَّيْصَانِ ٤٣٠٨	نەسىر آ ئە ۱۹۱ را سىر ئون،مالاي ساس » ۸۱٦٪
بأويل آنة خان الدين انقوا ، (٨٣١	تمسر آية ١٩٢ رولاسطمعو ورو
ا بأويل آنة وادافرىالمرآن > ٨٣٢	نصرا > ۸۱۲
ا رأو بل آنه ﴿ وَادْ كَرْرُ كُ فِي مُسْكُ ۞ ٨٣٣	ىسىير آئة ١٩٣٣ دو ان دعوهمالي
سعن سرطریف درمناحات ۸۳۳	الهدى > ۸۱۷
مأو مل آية «اللاس عمدر مك » ٨٣٣	هسر آیهٔ ۱۹۶ دان الدن دعون ۱۹۶
فهرست	پابات

